PAŃSTWOWY INSTYTUT HYDROLOGICZNO-METEOROLOGICZNY

Seria: ROCZNIKI
Série: Annuaires

WYNIKI POMIARÓW NA LEŚNYCH STACJACH METEOROLOGICZNYCH

1959

RÉSULTATS DES OBSERVATIONS MÉTÉOROLOGIQUES EXÉCUTÉES AUX STATIONS FORESTIÈRES

QC
989
.P7
W9
1959

LIBRARY
N.O.A.A.
U.S. Dept. of Commerce

WARSZAWA 1965 VARSOVIE
WYDAWNICTWA KOMUNIKACJI i ŁĄCZNOŚCI

National Oceanic and Atmospheric Administration

Climate Database Modernization Program

ERRATA NOTICE

One or more conditions of the original document may affect the quality of the image, such as:

Discolored pages
Faded or light ink
Binding intrudes into the text

This document has been imaged through the NOAA Climate Database Modernization Program. To view the original document, please contact the NOAA Central Library in Silver Spring, MD at (301) 713-2607 x124 or www.reference@nodc.noaa.gov.

LASON
Imaging Subcontractor
12200 Kiln Court
Beltsville, MD 20704-1387
March 28, 2002

WYDAWNICTWA KOMUNIKACJI i ŁĄCZNOŚCI — WARSZAWA 1965

Wydanie pierwsze. Nakład 300+40 egz. Ark. wyd. 67,2. Ark. druk. 40. Oddano do składania 6. X. 1964 r. Podpisano do druku 5. II. 1965 r. Druk ukończono w marcu 1965 r. Papier rotograwiurowy 61 × 86 cm, kl. III, 80 g. Zamówienie P/213/64. K. 4530

Zakłady Graficzne PZWS Bydgoszcz, ul. Jagiellońska 1 — Zam. 857 — C-6

SPIS TREŚCI

Table des matières

Str.
Page

Wstęp 5
Préface 6

Tabele:
Tableaux:

Białowieża

1. Stacja podstawowa
Station fondamentale

Dane meteorologiczne *in extenso* 8
Données météorologiques imprimées *in extenso*

Skrajne temperatury powietrza 20
Températures extrêmes de l'air

Temperatura i wilgotność powietrza 26
(wartości terminowe i średnie dobowe)
Température et humidité de l'air
(observations quotidiennes et moyennes diurnes)

Średnie dobowe temperatury gruntu 44
(pod pokryciem roślinnym)
Moyennes diurnes de la température du sol
(couverture végétale)

2. Stacje podokapowe
Stations météorologiques forestières

Powierzchnia II. *Pineto — Vaccinietum myrtilli* — bór iglasty

Skrajne temperatury powietrza 48
Températures extrêmes de l'air

Temperatura i wilgotność powietrza 60
(wartości terminowe i średnie dobowe)
Température et humidité de l'air
(observations quotidiennes et moyennes diurnes)

Średnie dobowe temperatury gruntu 90
(powierzchnia z runem)
Moyennes diurnes de la température du sol
(couverture végétale)

Średnie dobowe temperatury gruntu 92
(powierzchnia o zdartej pokrywie)
Moyennes diurnes de la température du sol
(sol dénudé)

Opady 94
Précipitations

Powierzchnia III. *Pineto — Quercetum serratuletosum* — bór mieszany

Skrajne temperatury powietrza 106
Températures extrêmes de l'air

Temperatura i wilgotność powietrza 118
(wartości terminowe i średnie dobowe)
Température et humidité de l'air
(observations quotidiennes et moyennes diurnes)

Średnie dobowe temperatury gruntu 154
(powierzchnia z runem)
Moyennes diurnes de la température du sol
(couverture végétale)

Średnie dobowe temperatury gruntu 156
(powierzchnia o zdartej pokrywie)

Moyennes diurnes de la température du sol
(sol dénudé)
Opady 158
Précipitations

Powierzchnia IV. *Pinetum turfosum* — bór bagienny
Skrajne temperatury powietrza 170
Températures extrêmes de l'air
Opady (IV—X) 176
Précipitations (IV—X)

Powierzchnia V. *Carpinetum typicum* — grond wysoki
Skrajne temperatury powietrza 184
Températures extrêmes de l'air

Powierzchnia VI. *Querceto — Carpinetum* — grond niski
Skrajne temperatury powietrza 198
Températures extrêmes de l'air
Średnie dobowe temperatury gruntu 210
(powierzchnia z runem)
Moyennes diurnes de la température du sol
(couverture végétale)
Średnie dobowe temperatury gruntu 212
(powierzchnia o zdartej pokrywie)
Moyennes diurnes de la température du sol
(sol dénudé)
Opady 214
Précipitations

Strzelna

1. Stacja podstawowa
Station fondamentale
Dane meteorologiczne *in extenso* 228
Données météorologiques imprimées *in extenso*
Skrajne temperatury powietrza 240
Températures extrêmes de l'air
Temperatura i wilgotność powietrza 246
(wartości terminowe i średnie dobowe)
Température et humidité de l'air
(observations quotidiennes et moyennes diurnes)
Średnie dobowe temperatury gruntu 270
(pod pokryciem roślinnym)
Moyennes diurnes de la température du sol
(couverture végétale)

2. Stacja podokapowa
Station forestière
Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)
Skrajne temperatury powietrza 274
Températures extrêmes de l'air
Temperatura i wilgotność powietrza 280
(wartości terminowe i średnie dobowe)
Température et humidité de l'air
(observations quotidiennes et moyennes diurnes)
Średnie dobowe temperatury gruntu 304
(powierzchnia z runem)
Moyennes diurnes de la température du sol
(couverture végétale)
Średnie dobowe temperatury gruntu 306
(powierzchnia o zdartej pokrywie)
Moyennes diurnes de la température du sol
(sol dénudé)
Opady 308
Précipitations

WSTĘP

Wydawnictwo niniejsze, jako kolejne opracowanie materiału obserwacyjnego z leśnych stacji meteorologicznych, zawiera tabelaryczne zestawienia wyników pomiarów niektórych elementów meteorologicznych dokonanych w r. 1959 na stacjach podokapowych w lasach puszczańskich Białowieskiego Parku Narodowego oraz w lasach doświadczalnych Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego w Strzelnej (pow. Skierniewice).

Stacje w Białowieskim Parku Narodowym zainstalowane były w 5-ciu różnych biotopach leśnych charakteryzujących odpowiednie zespoły biocenotyczne Parku a mianowicie: w biotopie II — *Pineto — Vaccinietum myrtilli* — bór iglasty, w biotopie III — *Pineto — Quercetum serratuletosum* — bór mieszany, w biotopie IV — *Pinetum turfosum* — bór bagienny, w biotopie V — *Carpinetum typicum* — grond wysoki, w biotopie VI — *Querceto — Carpinetum* — grond niski. W lasach szkolnych w Strzelnej stacja podokapowa znajdowała się na terenie tzw. *Arboretum*.

Materiał obserwacyjny zebrany w niniejszym wydawnictwie a dotyczący stacji podokapowych obejmuje następujące dane:

1) skrajne temperatury powietrza (wraz z amplitudami) mierzone za pomocą termometrów maksymalnych i minimalnych w klatkach otwartych typu Geiger-Tomanek na wysokości 0.05 (lub 0.2), 0.5, 1.0, 2.0 m oraz w koronach drzew na wysokości poszczególnych pięter zależnie od struktury drzewostanu (jedynie dla biotopu IV opracowano tabele skrajnych temperatur z termogramów),

2) wilgotność i temperaturę powietrza mierzone na wysokościach jak wyżej,

3) średnie dobowe temperatury gruntu z głębokości 5, 10, 20 i 50 cm zarówno z gleby pokrytej runem jak i przy zdartej pokrywie roślinnej (stacje podokapowe w biotopach II, III i VI wprowadziły od czerwca pomiary na głęb. 100 cm przy zdartej pokrywie),

4) wysokość opadu mierzonego za pomocą serii deszczomierzy rozmieszczonych w ilości 30 sztuk w krzyżujących się szeregach zorientowanych w kierunku N — S i W — E w odległości 5 m jeden od drugiego (w biotopie IV podany został opad tylko dla miesięcy okresu wegetacyjnego tj. IV — X),

5) grubość pokrywy śnieżnej.

Aby ułatwić porównanie przebiegu i natężenia niektórych elementów klimatu wnętrza lasu i otwartej przestrzeni uwzględniono w niniejszym wydawnictwie poza materiałem obserwacyjnym stacji podokapowych również wyniki spostrzeżeń meteorologicznych podane *in extenso* ze stacji podstawowych położonych poza lasem. Niezależnie od tego podano: wartości skrajne temperatury powietrza (wraz z amplitudami) mierzone na wysokości 0.05, 0.5, 1.0 i 2.0 m, wartości wilgotności i temperatury powietrza (z 3-ch terminów obserwacji klimatologicznych) z tych samych wysokości oraz średnie dobowe temperatury gruntu z głębokości 5, 10, 20 i 50 cm. Pomiary te prowadzono dodatkowo na stacji podstawowej.

Materiał obserwacyjny dotyczący skrajnych temperatur powietrza przeanalizowano metodą graficznego porównania ich przebiegu na różnych wysokościach.

Wartości poprawione, względnie interpolowane, ujęto w nawias, wątpliwe lecz nie poprawione opatrzono krzyżykiem. Brak pomiaru oznaczono kreską. Najwyższe wartości odpowiednich elementów meteorologicznych w tabelach poszczególnych miesięcy podkreślono kreską ciągłą, najniższe — przerywaną.

Do odczytów termometrów minimalnych poprawek porównawczych nie stosowano.

Wyniki pomiarów na leśnych stacjach meteorologicznych 1959 r. zostały opracowane w Zakładzie Agrometeorologii PIHM przez mgr Edwarda Kłossowskiego i mgr Aleksandrę Mathes.

Doc. *Zofia Pieślak*

Kierownik
Zakładu Agrometeorologii PIHM

Doc. dr *Zdzisław Kaczmarek*

Dyrektor
Państwowego Instytutu
Hydrologiczno-Meteorologicznego

PRÉFACE

La publication présente enrichie d'un volume successif la série des Annuaires concernant les résultats des observations météorologiques exécutées en 1959 dans cinq différents biotopes forestiers du Parc National de Białowieża, dont les traits caractéristiques reflètent l'ensemble biocenotique de la forêt vierge. Les mesures on été faites de même dans les forêts expérimentales de l'École Centrale Agronomique à Strzelna (district Skierniewice).

Lest stations du Parc National à Białowieża ont été installées dans les biotopes suivants: le biotope II — *Pineto — Vaccinietum myrtilli*, le biotope III — *Pineto — Quercetum serratuletosum*, le biotope IV — *Pinetum turfosum*, le biotope V — *Carpinetum typicum*, le biotope VI — *Querceto — Carpinetum*. La station forestière dans les forêts de Strzelna se trouvait dans un terrain dénommé *Arboretum*.

Les résultats d'observation résumés en tableaux présentent les données suivantes:

1) Les valeurs extrêmes de la température de l'air (les amplitudes y compris) obtenues à l'aide des thermomètres maxima et minima placés sous abri ouvert type Geiger-Tomanek à la hauteur 0.05 (ou 0.2), 0.5, 1.0, 2.0 m ainsi que dans les couronnes des arbres à la hauteur des étages particuliers selon la structure du peuplement. Les tableaux des températures extrêmes prises des thermographes on été élaborés uniquement pour le biotope IV;

2) L'humidité et la température de l'air mesurées à l'altitude indiquée ci-dessus

3) La température du sol (moyennes diurnes) à la profondeur de 5, 10, 20 et 50 cm determinée au moyen des thermomètres enfoncés aussi bien dans le sol sous la couverture végétale qu'au sol denudé (les stations forestières dans les biotopes II, III et IV, ont introduit des juin les mesures à la profondeur de 100 cm (sol denudé).

4) La hauteur des précipitations mesurée à l'aide d'une série des 30 pluviomètres disloqués en forme de croix orientés vers les directions N — S et W — E et éloignés de 5 m l'un de l'autre (les données recueillies dans le biotope IV ne concernent que la hauteur des précipitations de la période de végétation, c'est-à-dire des mois IV — X);

5) L'épaisseur de la couche de neige.

Afin de faciliter la comparaison de la marche et de l'intensité de certains éléments du climat à l'intérieur de la forêt et en surface ouverte on a pris en considération, outre le matériel d'observation provenant des stations forestières, les résultats des observations météorologiques (présentés *in extenso*) éxecutées aux stations de base situées en dehors de la forêt. En outre on a donné: les valeurs extrêmes de la température de l'air (les amplitudes y compris) mesurées à l'altitude de 0.05, 0.5, 1.0, et 2.0 m; les valeurs de l'humidité et de la température de l'air (provenant des trois termes d' observations climatologiques) mesurées à la même altitude et des moyennes diurnes de la température du sol mesurée aux profondeurs de 5, 10, 20 et 50 cm. Ces mesures ont été faites supplimentairement à la station de base.

Les données d'observation concernant les températures extrêmes de l'air ont été soumises à une analyse d'après la méthode de la comparaison graphique de leur processus aux altitudes diverses.

Les valeurs rectifiées ou interpolées ont été mises entre parenthèses, tandis que les valeurs douteuses mais noncorrigées ont été pourvues d'une croix. Le manque d'observation a été marqué par un trait.

Les valeurs maxima des éléments météorologiques particuliers, ont été soignées d'un trait continu et les valeurs minima — d'un trait haché.

On n'a pas appliqué des corrections comparatives pour le déchiffrement des thermomètres minima.

Résultats des observations météorologiques exécutées aux stations forestières en 1959 ont été élaborés dans la section de Météorologie Agricole de l'Institut Hydrologique et Météorologique d'État par M. Edward Kłossowski et M-me Aleksandra Mathes.

Prof. adj. *Zofia Pieślak*

Chef
de la Section de Météorologie
Agricole

Prof. adj. dr *Zdzisław Kaczmarek*

Directeur
de l'Institut Hydrologique
et Météorologique d'Etat

B I A Ł O W I E Ż A

Stacja podstawowa

S t a t i o n f o n d a m e n t a l e

φ N = 52° 43' **λ E Gr = 23° 51'**

H = 163 m

BIAŁOWIEŻA

Styczeń - Janvier 1959

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D. v			Opad	Grubość śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R		
1	1.5	4.9	3.6	3.4	5.1	-0.4	-3.3	91	86	80	86	0.6	1.3	1.6	1.2	10	10	10	SSW5	W6	W12	0.4	pŻ	●^{0} 8^{18}...9^{15}; = 6^{25}-14^{40}; ⛷ np
2	0.1	3.5	1.3	1.6	4.1	-0.5	-2.8	88	66	81	78	0.8	2.6	1.3	1.6	1	6	10	SW6	SSW6	SW5	.	.	V^{0} na 7^{20}
3	0.1	3.1	1.4	1.5	3.2	-0.4	-2.7	88	81	92	87	0.8	1.4	0.6	0.9	7	10	10	SSW3	S1	SSW1	1.7	.	●^{0} 13^{30-35}, *^{1} 14^{20}...^{45}; = a, ≡ np; ⌣^{2} ☂^{2} na
4	-0.1	0.6	-1.1	-0.4	2.2	-1.6	-1.7	96	92	89	92	0.3	0.5	0.6	0.5	10	10	10	C	C	NW2	0.1	.	*^{0} 10^{25}...11^{00}; ≡^{1} na, ≡^{0} ap, = ⌣^{2} np
5	-2.1	-1.1	-0.1	-0.8	0.0	-2.7	-4.3	83	89	100	91	0.9	0.6	0.0	0.5	10	10	10	W3	WSW3	SSW2	0.7	.	*^{0} 11^{45}...np = ⌣^{2} na - 8^{15}
6	-0.7	0.6	-1.7	-0.9	0.7	-1.9	-2.2	85	82	90	86	0.9	1.1	0.6	0.9	10	10	10	WSW3	WSW5	SSE5	2.2	2	*^{1} np; Δ na
7	-2.1	-1.4	-0.5	-1.1	-0.5	-3.7	-3.3	89	80	88	86	0.5	1.1	0.7	0.8	10	8	10	SW2	SSW3	SE5	6.4	5	*$^{0-1}$ 18^{50}- np
8	1.1	2.5	1.5	1.6	3.6	-0.8	-1.5	90	88	94	91	0.6	0.9	0.4	0.6	10	9	10	SSW4	S3	SE2	1.7	10	●^{1} 6^{25}...8^{00}, np
9	0.1	0.9	0.9	0.7	1.7	-0.4	-0.8	92	94	94	93	0.5	0.4	0.4	0.4	10	10	10	ESE2	SSE2	ESE9	4.8	5	●^{0} 7^{08}-8^{15}, 19^{55}- np; ≡^{0} a; = ∾ na - 8^{18}
10	0.4	-0.5	-2.6	-1.3	2.0	-3.0	-0.3	96	92	85	91	0.3	0.5	0.8	0.5	10	10	10	SE2	SSW5	SW8	2.9	5	*^{1} 6^{25}...9^{15}, ⛷ 19^{05-55}, ⛷^{1} - np
11	-4.4	-4.7	-6.7	-5.6	-1.3	-7.4	-4.3	84	79	88	84	0.7	0.9	0.4	0.7	10	8	10	WSW2	C	NE1	0.0	8	*^{0} 8^{00}...9^{18}
12	-6.9	-5.7	-8.3	-7.3	-4.4	-9.2	-9.5	85	84	86	85	0.5	0.6	0.4	0.5	10	10	1	NW2	W4	SW2	0.1	8	*^{0} 11^{20}···12^{00}; V np; = a
13	-4.7	-1.9	-2.9	-3.1	-1.9	-11.0	-16.4	81	77	88	82	0.8	1.2	0.5	0.8	10	1	10	SSW2	SW4	SW2	1.5	8	*^{2} np; V^{1} na
14	-6.9	-4.0	-1.6	-3.5	-1.5	-7.7	-6.9	83	70	88	80	0.6	1.3	0.6	0.8	10	10	10	SW6	SW8	SW7	0.2	10	*^{0} np, ⛷ 6^{25}...13^{20}, ⛷^{1} 18^{50}-19^{25}
15	-4.5	-2.5	-7.3	-5.4	-0.5	-8.4	-6.8	86	72	82	80	0.6	1.5	0.6	0.9	10	10	10	SW6	WSW4	WNW5	0.2	10	*$^{0-1}$ 6^{25}-11^{50}, Δ$^{0-1}$ 12^{25}...13^{10}
16	-6.1	-4.1	-7.1	-6.1	-3.9	-8.7	-14.1	76	73	80	76	0.9	1.2	0.7	0.9	10	10	10	WNW3	WNW3	WNW2	.	10	V^{1} na - 8^{15}, np
17	-13.6	-7.1	-6.7	-8.5	-5.8	-14.1	-21.1	88	80	86	85	0.3	0.7	0.5	0.5	9	10	10	SW2	WSW4	W3	0.0	10	*^{0} 10^{25}-11^{05}, Δ^{0} 12^{25-40}; V^{2} na
18	-6.1	-2.9	-1.7	-3.1	-1.5	-7.1	-7.8	89	86	86	87	0.4	0.7	0.8	0.6	10	10	10	SSW1	SW5	SW8	1.2	10	*^{0} 6^{25}-14^{00}, ⛷^{1} 18^{55}- np
19	-0.5	0.1	0.1	0.0	0.5	-2.5	-3.3	92	92	96	93	0.5	0.5	0.3	0.4	10	10	10	W9	W2	SW1	0.2	11	Δ^{0} ≡^{0} 12^{25}, np; ⛷^{1} na
20	-3.1	1.0	-0.3	-0.7	2.0	-3.7	-6.5	79	89	92	87	1.0	0.7	0.5	0.7	8	5	5	S6	SW6	SW3	.	10	☂^{2} 16^{55}, np
21	0.4	2.7	3.5	2.5	3.7	-1.5	-3.5	89	72	78	80	0.7	2.1	1.7	1.5	10	10	9	S2	SW4	SW6	.	10	
22	0.9	6.2	2.5	3.0	6.3	0.4	-3.2	88	62	84	78	0.7	3.7	1.2	1.9	3	5	1	SW3	SSW5	SW3	.	8	V^{0} na
23	3.4	7.0	5.6	5.4	7.5	1.6	-1.3	76	66	75	72	1.9	3.4	2.2	2.5	10	2	9	SW5	SW4	W5	.	5	V^{2} = na; ☂^{1} 18^{55}; ☂^{2} np
24	0.5	1.5	-0.9	0.0	5.6	-1.7	-5.5	94	83	(89)	89	0.3	1.1	(0.6)	0.7	10	10	9	SSW3	W12	W12	1.2	4	●^{0} 10^{10-55} *^{1} 12^{25}-13^{10}, Δ^{0} 19^{10}...^{40}; ⛷ np
25	-4.5	-4.4	-2.5	-3.5	-0.4	-6.1	-9.0	86	65	89	80	0.6	1.5	0.6	0.9	10	8	10	WSW17	WNW14	WNW12	1.1	7	⛷^{2} na, ⛷^{1} np, ⛷^{2} 12^{25}; ⛷ na, np
26	-5.0	-4.9	-6.1	-5.5	-0.7	-7.6	-6.9	80	76	84	80	0.8	1.0	0.6	0.8	10	10	10	WNW9	N4	C	0.2	8	*^{0} 12^{25}...^{45}, ⛷^{1} 6^{25}-7^{50}
27	-4.8	-0.9	0.7	-1.1	0.9	-6.7	-7.5	88	85	94	89	0.5	0.8	0.4	0.6	10	10	10	C	W2	WNW3	0.7	9	*^{0} 6^{55}-8^{50}, *^{1} 12^{25}-13^{15}, Δ^{0} 8^{50}...10^{00}; ≡^{1} 16^{55}-17^{15}
28	-2.6	-0.9	-1.5	-1.6	1.0	-3.2	-6.4	93	(87)	78	86	0.3	(0.7)	1.2	0.7	10	10	10	WNE2	NW2	W2	0.1	8	= a
29	-1.7	-0.3	-0.7	-0.8	0.2	-2.6	-2.3	94	84	91	90	0.3	0.9	0.5	0.6	10	10	10	WNW2	C	WNW2	0.2	9	●^{0} 6^{55}-9^{10}, Δ^{0} 12^{25}...14^{05}; ∾ 6^{55}-a
30	-1.0	-0.2	-1.6	-1.1	0.2	-2.2	-1.7	91	78	80	83	0.5	1.3	1.1	1.0	10	10	10	WNE3	C	SSE1	.	9	∾ ap, np
31	-1.8	-1.0	-2.6	-2.0	-1.0	-3.1	-3.8	83	81	79	81	0.9	1.1	1.1	1.0	10	10	10	SW2	SW3	SSW2	0.7	7	= a
M	-2.4	-0.4	-1.4	-1.4	0.9	-4.1	-5.5	87	80	87	85	0.6	1.2	0.8	0.9	9.3	8.8	9.2	3.8	4.0	4.3	Σ28.5	-	

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad R	Grubość śniegu h	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III			
1	-3.3	-1.3	-2.8	-2.6	-0.7	-6.1	(-3.2)	92	82	88	87	0.4	1.0	0.6	0.7	10	10	10	C	C	NW2	3.8	8	$*^{1}\,6^{25}-12^{25}, *^{0}$ np
2	-3.4	-3.5	-6.1	-4.8	-0.6	-6.4	-4.8	85	83	86	85	0.7	0.8	0.5	0.7	10	10	10	NNE5	N6	N3	0.0	12	$*^{0-1}\,8^{15}\ldots 14^{00}, \dot{+} -19^{30}$
3	-4.7	-1.8	0.0	-1.6	0.3	-8.2	-11.6	86	88	98	91	0.6	0.7	0.1	0.5	9	10	10	W3	WNW5	NW5	0.0	12	$*^{0}\,19^{20}\ldots$ np; = a
4	-0.7	0.9	-0.1	0.0	1.5	-1.5	-5.8	89	83	100	91	0.6	1.1	0.0	0.6	10	10	10	NNW3	WNW4	NW5	.	12	= a; ∾ np
5	-2.6	-2.8	-1.4	-2.0	-0.1	-4.1	-2.9	93	91	97	94	0.3	0.5	0.2	0.3	10	10	10	WNW7	WNW10	NW5	.	12	= ∾ na-a-np; ⸗ a
6	-2.5	-0.3	-9.0	-5.2	0.5	-9.7	-12.0	89	72	95	85	0.6	1.7	0.2	0.8	8	2	0	N2	NNW5	C	.	11	$\forall$ na, $\equiv^{1}\forall^{2}$ np
7	-13.4	-4.5	-6.1	-7.5	-4.1	-14.8	-18.4	76	88	86	83	0.5	0.5	0.5	0.5	10	10	10	C	C	SW2	.	11	$\equiv^{1}\forall^{2}$np; $\forall^{1}$na
8	-5.8	-2.5	-9.5	-6.8	-1.0	-11.2	-6.8	92	76	72	80	0.3	1.2	0.8	0.8	10	4	10	WNW1	SW1	C	.	10	$= \forall^{0}$na-$8^{45}, \equiv^{1}\forall^{1}$ np
9	-7.7	-4.2	-5.1	-5.5	-3.9	-10.7	(-7.5)	87	79	66	77	0.4	0.9	1.4	0.9	10	10	10	C	S2	SW2	.	9	$= \forall^{0}$na- 9^{10}
10	-7.7	-5.9	-8.7	-7.8	-5.1	-9.3	-7.9	87	89	83	86	0.4	0.4	0.5	0.4	10	10	10	C	C	NW1	.	9	= na-12^{25}; $\forall^{0}$na
11	-8.6	-5.4	-3.5	-5.2	-3.2	-9.7	-9.5	86	87	81	85	0.4	0.5	0.9	0.6	10	10	10	NE3	NNE1	E3	0.0	9	$\triangle^{0}$ a...13^{10}; $=\forall^{2}$na-a
12	-3.7	-2.3	-8.7	-5.8	-2.2	-10.2	-4.9	73	68	86	76	1.2	1.7	0.4	1.1	10	9	0	ESE3	ESE3	C	.	8	$\forall^{1}$ np
13	-15.6	-1.1	-9.5	-8.9	0.2	-17.0	-19.6	72	55	85	71	0.5	2.6	0.4	1.2	0	1	0	C	SW2	ESE1	.	8	$\forall^{2}$ na, $\forall^{1}$np
14	-16.2	2.9	-7.9	-7.3	2.9	-16.9	-19.1	66	51	87	68	0.6	3.7	0.4	1.6	0	0	0	WSW1	C	WNW1	.	7	$= \forall^{2}$ na; $\equiv^{1}\forall^{1}$np
15	-13.7	-6.1	0.8	-4.6	0.8	-16.0	-18.0	79	84	56	73	0.4	0.6	2.9	1.3	10	2	10	WNW1	C	W1	0.0	7	$*^{0}$ np; $\equiv^{1}$na-12^{25}, $\forall^{2}$ na
16	-0.5	2.3	-1.3	-0.2	3.1	-1.8	-2.3	76	59	99	78	1.4	2.9	0.1	1.5	10	1	0	N7	N12	NW2	.	7	$\forall^{1}$np; ⸗ $12^{25}-13^{25}$
17	-2.9	-3.4	0.5	-1.3	0.6	-5.4	-12.8	93	85	94	91	0.3	0.7	0.3	0.4	10	10	10	WNW3	WNW4	NW5	0.4	7	$\triangle^{0}\,13^{05-20}, *^{0}\,9^{0}$- np; $=\forall^{1}$na-8^{40}; ∾ np
18	0.3	0.6	0.9	0.7	2.0	0.0	-1.8	88	88	94	90	0.7	0.8	0.4	0.6	10	10	10	WNW7	NW8	NW6	0.1	7	$9^{2}\,19^{00}$- np; = a
19	0.9	0.7	1.1	1.0	1.1	0.1	0.1	92	86	79	86	0.5	0.9	1.4	0.9	10	10	10	WNW5	NW9	NW8	.	6	$\equiv^{0}$na 9^{15}; ⸗ a-np
20	0.3	0.7	4.1	2.3	4.1	0.0	-0.5	84	85	58	76	0.9	1.0	3.5	1.8	10	10	10	W6	W14	W17	0.2	5	⸗ a ⸝ np
21	0.3	-0.5	-3.7	-1.9	4.6	-4.5	-1.8	72	72	69	71	1.7	1.7	1.4	1.6	10	10	10	W17	WNW14	WNW17	2.7	4	$\dot{+}^{1}$ na-np; ⸝ np
22	-3.9	-0.1	-2.5	-2.2	0.1	-4.4	-5.0	87	65	74	75	0.6	2.2	1.4	1.4	10	9	9	WNW14	WNW14	NW14	0.9	7	$\dot{+}^{2}$ na-11^{25}, $\dot{+}^{2}\,12^{25}$, np, $\Delta^{0}\,14^{20}$; ⸗ na, ⸝ a
23	-2.0	0.1	-3.7	-2.3	0.2	-3.8	-2.8	79	68	69	72	1.1	2.0	1.4	1.5	10	8	1	NW8	NW10	NW1	0.1	9	$*^{0}$ na...7^{15}, $\dot{+}$ a-16^{00}
24	-3.8	1.8	2.4	0.7	2.6	-7.4	-12.2	89	91	75	85	0.5	0.7	1.8	1.0	10	10	10	SW4	SW7	NW17	0.9	9	$*^{1}\,6^{25-45}, \triangle^{0}-7^{00}, *^{1}-8^{25}, \bullet^{0}\,11^{15}, \dot{+}^{1}\,12^{50}$-np; $\forall^{1}$
25	-0.9	2.6	1.5	1.2	2.6	-2.9	-4.0	89	72	91	84	0.6	2.1	0.6	1.1	7	9	10	W4	WNW7	NW2	0.2	4	$\forall^{1}$ na-7^{50} [na; ⸝ np
26	1.5	3.9	4.9	3.8	5.1	1.1	0.8	94	95	92	94	0.4	0.4	0.7	0.5	10	10	10	SW2	W3	NW3	0.6	4	$9^{1}\,6^{25}\ldots 8^{05}, 9^{0}$ np; $\equiv^{0}$ ap
27	3.9	5.9	6.3	5.6	6.6	3.6	2.8	92	83	84	86	0.7	1.6	1.5	1.3	10	10	10	W5	W6	WNW5	.	pż	= na-15^{50}
28	4.3	5.6	4.5	4.7	6.3	4.1	3.2	92	91	92	92	0.7	0.9	0.7	0.8	10	10	10	NW2	WNW4	NW2	.	pż	= na, a, np
M	-4.0	-0.6	-2.2	-2.2	0.9	-6.2	-6.7	85	79	83	82	0.6	1.3	0.9	0.9	9.1	8.0	7.9	4.0	5.4	4.6	Σ9.9	-	

BIAŁOWIEŻA

Marsec - Mars 1959

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad	Grubość śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R	h	
1	2.3	8.5	1.4	3.4	10.4	1.2	-2.1	95	77	96	89	0.4	2.6	0.3	1.1	10	1	0	WNW1	WNW2	C	.	pł	≡² na 8¹⁰, np; ⌓² np
2	1.3	3.0	0.6	1.4	3.0	-0.3	-4.0	98	93	94	95	0.1	0.6	0.4	0.4	10	10	10	NNE6	ENE3	ENE2	.	pł	≡² ⌣² na - 9⁰⁵; = a
3	-0.7	5.9	2.9	2.8	8.6	-1.0	-1.3	92	52	72	72	0.5	4.4	2.1	2.3	10	9	1	S2	SSE5	E2	.	pł	= ⌣¹ na - 7²⁰; ⊕² 11⁴⁵ - 12⁴⁶
4	1.0	10.5	2.9	4.3	10.7	0.5	-2.8	70	34	67	57	2.0	8.4	2.4	4.3	1	1	0	SSE4	SE14	SE14	.	pł	⌣² na; ≋ 12²⁵, np
5	0.7	2.5	0.9	1.2	(2.9)	0.1	-1.4	73	65	73	70	1.7	2.6	1.7	2.0	10	10	10	SE8	SE9	SE9	1.2	pł	•⁰ 10¹⁰ - 11⁰⁰, △⁰ 9⁵⁰ ... 12²⁵; = ⌣¹ na
6	1.3	3.3	2.3	2.3	3.3	0.6	-0.1	87	81	77	82	0.9	1.4	1.7	1.3	10	10	10	SSE5	SE8	SE8	.	.	∽ na 8⁵⁰; = na,a
7	2.6	4.8	3.7	3.7	5.3	2.1	1.3	86	82	88	85	1.1	1.5	1.0	1.2	10	10	10	SE5	SSE5	SE1	0.0	.	⚲⁰ 18²⁵ np; = na,a
8	3.1	5.7	4.7	4.6	5.8	3.0	2.7	91	92	95	93	0.6	0.8	0.4	0.6	10	10	10	ESE1	C	NNW2	6.0	.	•⁰ 7²⁵ ... 15⁰⁵; = na
9	-1.5	2.9	-1.0	-0.2	5.1	-1.9	-3.1	92	51	85	76	0.4	3.7	0.9	1.7	10	7	10	N5	NNW9	NW3	0.0	.	⁎⁰ 14³⁰ ... np; ⌣¹ na; ≋ 12²⁵
10	-3.5	0.7	-4.3	-2.8	2.0	-4.8	-6.6	88	58	77	74	0.6	2.7	1.0	1.4	1	10	0	NNW1	NNW5	NNW1	.	.	⌣² na - 8⁵⁰, np
11	-7.5	3.2	-0.9	-1.5	4.1	-8.2	-11.0	93	46	75	71	0.2	4.1	1.4	1.9	1	1	2	C	NE5	SE2	.	.	⌣² na, p; ⌣⁰ np
12	-1.3	0.2	-0.1	-0.3	0.5	-3.7	-7.0	82	74	84	80	1.0	1.6	1.0	1.2	10	10	10	E4	E9	E4	0.0	.	△² g⁰⁰ ... 10⁰⁰
13	-1.7	-1.3	-3.1	-2.3	-0.1	-3.2	-2.1	77	86	88	84	1.2	0.8	0.6	0.9	10	10	10	ESE6	ESE3	ESE3	0.6	.	⚳⁰ 9⁰⁵ - 10²⁵ ⁎⁰ ... 14⁰⁵, ⚳⁰ np
14	-2.3	0.3	-0.7	-0.8	0.5	-3.1	-3.2	91	74	87	84	0.5	1.6	0.7	0.9	10	10	10	ESE5	ESE4	ESE3	0.0	.	⚳⁰ 6²⁵⁻⁴⁵, np; = a
15	-0.9	2.2	1.9	1.3	2.5	-1.0	-1.7	81	68	66	72	1.1	2.3	2.4	1.9	10	10	10	ESE8	ESE4	ESE4	.	.	= na,a; ⌣¹ na
16	-0.5	2.9	1.6	1.4	4.8	-0.6	-1.2	78	64	72	71	1.3	2.7	1.9	2.0	10	10	10	ESE4	ESE7	ESE2	.	.	
17	-1.5	3.5	1.0	1.0	3.6	-1.8	-5.2	80	62	60	67	1.1	3.0	2.6	2.2	7	7	4	ESE6	ESE7	ESE2	.	.	⌣¹ na; ⊕ 12²⁵⁻⁴⁵
18	-3.2	7.7	-0.3	1.0	8.3	-4.3	-8.3	68	19	68	52	1.5	8.5	1.9	4.0	2	0	0	SE2	SE7	ESE1	.	.	⌣² na, ⌣⁰ np; ∞ a
19	-3.3	10.9	-0.7	1.6	12.3	-4.3	-8.9	88	37	75	67	0.6	8.1	1.4	3.4	1	0	0	SE2	C	C	.	.	= ⌣² na; ⌣¹ np
20	-4.9	11.7	-0.1	1.6	13.0	-5.8	-10.0	88	25	80	64	0.5	10.3	1.3	4.0	1	0	0	C	ENE1	C	.	.	= ⌣² na; ∞ a; ⌣⁰ np
21	-3.9	13.3	1.5	3.1	14.2	-4.8	-8.1	92	32	81	68	0.4	10.4	1.3	4.0	2	1	0	C	NW2	E1	.	.	= ⌣² na; ∞ a; ⌓¹ np
22	-2.3	14.4	2.5	4.3	14.8	-3.4	-7.2	91	32	80	68	0.5	11.1	1.4	4.3	0	0	0	C	W2	ESE1	.	.	∞ a; ⌣² na; ⌣⁰ np
23	-2.1	16.1	4.2	5.6	16.4	-3.3	-7.5	96	27	71	65	0.2	13.4	2.4	5.3	0	0	0	C	SSW3	SSW1	.	.	= ⌣² na; ∞ a; ⌓⁰ np
24	3.9	17.4	7.9	9.3	17.7	1.2	-3.0	69	42	87	66	2.6	11.5	1.3	5.1	6	6	10	SSW2	WSW5	WNW7	1.3	.	•⁰ 15²⁵ ... 16⁰⁰, ⚲⁰ np; = ⌣⁰ na; ∞ a
25	3.1	7.9	4.7	5.1	9.3	2.9	2.7	81	51	82	71	1.4	5.2	1.5	2.7	10	10	10	NW6	NNW6	NW1	.	.	⌓⁰ na, ⌓⁴ np
26	-1.5	12.9	3.3	4.5	13.7	-3.2	-7.5	94	40	74	69	0.3	9.0	1.9	3.7	0	1	1	C	SW2	ESE1	.	.	= ⌣² na; ∞ a; ⌓⁴ ⌣² np
27	3.5	7.1	5.8	5.6	11.2	0.8	-3.1	75	81	91	82	1.9	1.9	0.8	1.5	9	10	10	SSE3	WSW2	SW1	0.0	.	•⁰ 7³⁵ - 8¹⁰, np; ⌣⁰ na
28	1.3	13.3	7.5	7.4	14.3	-0.6	-5.0	76	39	83	66	1.6	9.4	1.8	4.3	6	6	10	C	SSW4	C	3.5	.	≡⁴ ⌣² na; ∞ p; ⌓⁰ np
29	7.0	7.7	6.1	6.7	7.8	5.5	3.5	91	96	97	95	0.9	0.5	0.3	0.6	10	10	8	ESE3	ESE3	W1	10.0	.	• = na, •⁴ 9⁴⁵ ... 18¹⁵
30	4.5	6.0	5.3	5.3	6.4	4.2	1.8	95	91	92	93	0.4	0.9	0.7	0.7	10	10	10	NNW1	NNW1	ESE3	0.3	.	⚲⁰ 17¹⁵, ⚲⁴ np; = na,a
31	0.5	6.0	0.9	2.1	7.3	0.1	0.3	90	56	81	76	0.6	4.2	1.2	2.0	10	1	0	E4	E5	E1	0.0	.	⁎¹⁻² 6²⁵⁻⁴⁰; ∞ p; ⌣⁰ np
M	-0.2	6.8	2.0	2.6	7.7	-1.2	-3.5	85	59	81	75	0.9	4.8	1.3	2.3	6.7	6.2	5.7	3.1	4.6	2.6	Σ22.9	-	

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. △				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad	Grubość śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R	h	
1	-3.5	8.6	0.5	1.5	9.6	-5.4	-8.9	88	36	88	71	0.6	7.1	0.7	2.8	0	1	0	C	SSE2	SSE1	.	.	V² na; ∞ a; ⌴⁰ np
2	0.9	9.6	5.9	5.6	9.9	-2.3	-6.6	81	42	70	64	1.2	6.9	2.8	3.6	10	10	9	SSW2	SSW3	W7	0.0	.	●⁰ 14⁴⁰⁻⁵⁵; = ⌴² ●¹⁻² na
3	2.0	10.5	5.4	5.8	(11.8)	0.1	-2.4	80	39	65	61	1.5	7.8	3.2	4.2	1	3	1	WNW5	NW14	NW6	.	.	⌴¹ na; ∞ ⚳ 12²⁶
4	-0.3	6.0	0.1	1.5	6.5	-1.6	-5.5	88	53	90	77	0.8	4.5	0.7	2.0	7	10	1	NW3	NW4	NE1	.	.	⌴² na, ⌴¹ np; ⊕² 12²⁵⁻⁴⁵
5	-0.9	10.5	6.5	5.6	11.2	-2.6	-6.2	89	36	58	61	0.6	8.1	4.1	4.3	1	2	10	SE1	SSW3	SE8	7.7	.	●¹ 23²⁰-n; = ⌴² na; ∞ ap
6	2.3	4.3	1.9	2.6	6.5	1.7	1.0	93	85	91	90	0.5	1.2	0.6	0.8	10	10	3	WNW9	NW6	WNW1	4.2	.	● na - 10⁵⁰; ✱⁰⁻¹ - 11¹⁰; ● - 12²⁰
7	2.3	9.9	9.3	7.7	11.2	-1.0	-4.6	84	66	93	81	1.2	4.2	0.8	2.1	6	10	10	SE5	SE5	SSE1	4.9	.	●⁰⁻¹⁻² 14⁴⁵- np; ⌴² na - 12¹⁰
8	4.4	9.1	6.4	6.6	10.0	4.1	2.7	80	42	70	64	1.7	6.7	2.8	3.7	10	7	10	W7	WSW10	SW2	0.0	.	●⁰ 17⁰⁵... np; = na
9	7.1	17.3	11.3	11.8	17.8	5.9	3.2	70	43	73	62	3.1	11.3	3.6	6.0	10	3	3	SSW5	SW7	E1	0.3	.	∞ na; ⌓² np
10	10.9	20.7	7.9	11.8	21.6	7.6	4.8	79	42	71	64	2.7	14.1	3.1	6.6	10	8	1	ESE4	S7	SW9	0.0	.	● na, ▽⁰ 13⁰⁰⁻⁰⁵, ⚳ 13³⁰
11	4.9	11.5	6.3	7.2	11.9	2.3	-1.1	86	61	98	82	1.3	5.4	0.1	2.3	10	10	10	SSW1	ESE2	W1	3.7	.	●⁰⁻¹ 18¹⁵- np; = ⌓² na, ⊕⁰ 9³⁰⁻⁴⁰
12	4.2	9.9	6.7	6.9	10.9	2.4	-1.4	90	61	81	77	0.8	4.8	1.9	2.5	10	9	10	WSW1	WSW7	WSW2	2.3	.	▽⁰ 11³⁰⁻³⁸, ●⁰ np; (R)⁰ 14³⁰ SE→E; = ⌓² na
13	7.1	7.2	3.1	5.1	10.0	2.7	1.9	97	88	91	92	0.3	1.2	0.6	0.7	10	10	0	WSW1	NNE3	C	0.1	.	●⁰ na - 7⁰⁵; = 12²⁵; ≡² ⌴⁰ np
14	1.1	12.7	4.5	5.7	13.4	-2.4	-5.9	79	46	81	69	1.4	8.0	1.6	3.7	0	0	0	ENE1	ESE2	E1	.	.	= ⌴² na; ∞ p; ⌓² np
15	3.7	13.3	6.9	7.7	14.8	-1.8	-5.5	83	48	87	73	1.4	8.0	1.3	3.6	0	0	0	E1	SE2	SE1	.	.	≡ ⌓² np; ∞ p; ⌴² na
16	8.2	12.5	7.7	9.0	13.4	4.8	1.5	89	67	87	81	1.2	4.9	1.3	2.5	10	10	0	ESE3	SE2	SSE1	.	.	= na - 12²⁵; ⌓² na, np
17	10.9	19.2	11.5	13.3	20.0	6.1	2.2	83	62	87	77	2.2	8.5	1.9	4.2	2	3	1	ESE3	ESE8	E2	.	.	∞ p; ⌓² na, np
18	9.5	20.4	12.7	13.8	20.8	4.5	1.7	80	43	73	65	2.4	13.6	3.9	6.6	2	2	1	C	ESE3	ESE1	.	.	= na, ∞ p; ⌓² na, np
19	11.3	10.9	4.9	8.0	12.8	4.8	4.4	83	96	95	91	2.3	0.5	0.5	1.1	10	10	10	ENE3	NNE3	NW6	8.2	.	●⁰¹ 7⁰⁰-12²⁵, np; = ⌓² na
20	-0.5	0.5	-0.9	-0.4	5.1	-1.3	-0.2	96	80	98	91	0.3	1.2	0.1	0.5	10	10	10	NW8	NW4	NW4	7.5	.	✱¹ na - 8⁵⁰, ⚹ - 9⁰⁵, ✱⁰¹ 12²⁵- np
21	-1.5	3.8	-1.6	-0.2	5.1	-2.6	-1.2	82	53	86	74	1.0	3.8	0.7	1.8	10	1	1	NNW5	NNW9	NNE1	.	9	⊹¹ na, ⌓² np
22	0.3	8.9	3.4	4.0	9.1	-4.8	-8.2	80	40	76	65	1.2	6.9	1.9	3.3	1	10	9	C	SW4	SW1	.	pż	⌓² na, np
23	3.7	9.1	5.3	5.8	10.2	1.0	-3.1	72	50	89	70	2.3	5.9	1.0	3.1	4	9	10	C	SSW3	NE1	1.9	pż	●⁰¹ 15¹⁵- np; ⌓⁰ na
24	4.6	8.9	4.6	5.7	9.3	3.7	1.8	95	64	90	83	0.4	4.1	0.8	1.8	10	10	10	ENE1	N2	ESE1	.	.	= na; ⌓² np
25	6.2	13.0	5.5	7.6	13.4	3.0	0.1	82	36	77	65	1.7	9.6	2.1	4.5	5	2	1	ESE2	ESE4	ESE1	.	.	∞ a; ⌓² na, np
26	7.7	14.3	7.9	9.4	15.3	2.5	-2.0	63	32	47	47	3.9	11.0	5.6	6.8	1	2	1	SSE1	S3	E1	.	.	= ⌓² na; ∞ a; ⌓¹ np
27	8.5	14.5	9.9	10.7	15.2	4.1	0.3	59	39	63	54	4.6	10.0	4.5	6.4	0	2	1	SSE2	SE9	SE1	.	.	∞ a, ⌓² na
28	9.8	15.9	10.1	11.5	16.3	6.0	2.5	64	38	53	52	4.3	11.2	5.9	7.1	0	8	0	SE5	SE14	SE4	.	.	⌓¹ na; ⚳ 12²⁶
29	10.5	16.3	12.6	13.0	17.1	4.5	1.3	55	31	42	43	5.8	12.8	8.4	9.0	5	9	5	SE3	SE14	SE5	0.1	.	● na, ▽⁰ 7⁰⁵; ⚳ 12²⁵
30	9.7	18.6	13.1	13.6	19.5	8.1	6.4	65	33	46	48	4.1	14.3	8.1	8.8	10	7	1	SE2	S9	SE2	.	.	● = na; ∞ a
M	4.8	11.6	6.3	7.2	12.7	1.8	-0.9	80	52	77	70	2.0	7.3	2.5	3.9	5.8	6.3	4.3	2.8	5.6	2.3	Σ40.9		

BIAŁOWIEŻA

Maj - Mai 1959

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad	Usłonecznienie	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R	h	
1	13.6	19.3	12.7	14.6	19.8	10.1	6.4	55	37	65	52	7.0	14.0	5.2	8.7	1	1	1	SE4	SE9	SE5	.	.	⌓¹ na; ∞ a
2	11.3	15.0	10.8	12.0	15.7	8.6	7.0	72	64	87	74	3.8	6.0	1.7	3.8	8	10	10	ESE8	ESE8	SE5	4.0		●⁰ 13³⁰... np; = ⌓⁰ na
3	10.5	13.3	10.4	11.2	13.7	9.5	9.2	91	78	95	88	1.1	3.3	0.6	1.7	10	10	10	SSE2	SE2	SE1	0.8		● na, 21³⁰; ⌓² np
4	8.4	11.5	10.5	10.2	13.3	8.0	7.9	96	77	80	84	0.4	3.2	2.6	2.1	10	10	10	WNW3	WNW3	WNW1	.		= na; ⌓² na, np
5	9.5	14.4	7.7	9.8	15.7	6.1	2.8	80	43	82	68	2.4	9.4	1.9	4.6	10	10	1	SW1	WSW2	C	.		= na; ⌓² na, np
6	7.0	13.8	7.2	8.8	14.3	-1.4	-5.4	81	39	80	67	1.9	9.7	2.1	4.6	0	9	1	C	WSW1	NE1	.		⌓² na; ⌓² np
7	7.0	17.1	8.5	10.3	18.5	-0.6	-4.3	85	34	74	64	1.4	12.9	2.9	5.7	0	2	1	C	ENE1	C	.		∞ a; ⌓² na, ⌓² np
8	8.6	17.9	9.1	11.2	18.9	1.0	-2.1	84	37	70	64	1.9	12.9	3.6	6.1	0	2	1	C	ENE1	ENE1	.		∞ a, ≡ np; ⌓² na, np
9	9.6	19.7	10.6	12.6	19.9	0.9	-2.3	78	30	68	59	2.7	16.0	4.1	7.6	1	3	0	C	ESE7	ESE2	.		∞ a; ⌓² na, ⌓¹ np
10	11.8	18.0	9.7	12.3	18.4	4.5	-0.7	49	25	63	46	7.0	15.3	4.4	8.9	1	2	1	ESE2	NNE4	C	0.0		∞ a, ⌓¹ na, np
11	10.4	12.9	7.3	9.5	15.3	2.0	-1.9	67	46	76	63	4.1	8.1	2.5	4.9	8	10	2	ESE2	NNE5	NNE1	0.0		●⁰ na, 13³⁰⁻⁵⁵; ⌓¹ np
12	11.7	16.7	8.3	11.2	17.8	2.9	-1.8	50	30	71	50	6.8	13.3	3.2	7.8	1	2	1	ENE2	NE7	C	.		⌓¹ na, np
13	8.9	16.5	8.9	10.8	17.3	0.0	-3.6	69	38	80	62	3.5	11.7	2.3	5.8	1	10	1	C	ENE3	ENE1	.		∞ a; ⌓² na, np
14	10.9	16.7	10.3	12.0	18.6	3.1	-0.9	77	48	81	69	3.0	9.9	2.4	5.1	1	7	1	C	ENE3	NNE1	.		∞ na, p; ⌓² na, np, ⊕ 11²⁵⁻⁴⁰
15	11.3	20.9	15.6	15.8	22.6	3.9	-0.7	84	55	78	72	2.2	11.2	3.9	5.8	1	4	1	N1	WNW3	C	.		≡ ⌓² na, ∞ a; ⌓¹ ⌒¹ np
16	15.3	23.6	15.8	17.6	24.0	8.6	4.6	83	46	75	68	3.0	15.8	4.4	7.7	1	2	1	C	N5	NNE1	.		∞ a, ⌓² na, ⌓¹ np
17	16.9	24.5	17.3	19.0	24.5	9.2	4.8	71	35	61	56	5.5	19.9	7.6	11.0	0	2	1	NE3	NNE8	NNE3	.		∞ a; ⌓¹ na, ⌓⁰ np
18	15.4	23.8	13.6	16.6	24.3	8.3	4.3	75	40	91	69	4.4	17.7	1.5	7.9	1	5	3	N1	NNE5	SE2	0.9		●⁰ 16³⁵-17⁰⁰; (K) 12³⁵-15⁰⁰ SW→SE, ∞ a; ⌓¹ na
19	13.0	21.8	12.7	15.0	22.4	10.3	6.0	77	48	91	72	3.5	13.5	1.4	6.1	9	9	1	NNE1	NNW3	SE1	.		●⁰ na; ∞ a; ⌓² np, ⊕¹ na, ⊕² 9⁰⁵-10⁰⁰
20	14.0	22.8	17.5	18.0	24.2	6.3	1.7	67	39	55	54	5.3	16.9	9.0	10.4	2	3	10	ENE1	ENE4	E3	3.3		∞ na, a, ⌓¹ na; ⌒ np
21	14.2	13.3	8.1	10.9	17.8	7.6	12.0	94	83	94	90	0.9	2.7	0.6	1.4	10	10	1	C	N8	C	0.0		●⁰ na - 9⁰⁵, ≡ np
22	7.9	10.7	4.9	7.1	12.5	4.2	0.7	79	44	75	66	2.2	7.3	2.2	3.9	10	9	1	NNE5	NE5	C	.		⌓² na, np
23	7.7	12.5	7.3	8.7	13.9	-1.8	-5.9	55	35	74	55	4.8	9.4	2.6	5.6	1	4	9	N1	N7	C	.		∞ a; ⌓² na; ⌓¹ np
24	8.4	13.7	8.1	9.6	15.9	4.5	0.4	78	47	87	71	2.4	8.3	1.4	4.0	8	3	9	WNW5	WNW5	NW4	3.4		●⁰ 15⁴⁵ ... np; ∞ a, ⌓⁰ na
25	5.1	12.2	5.5	7.1	13.7	3.1	-0.3	92	50	88	77	0.7	7.1	1.1	3.0	10	9	1	N7	NW6	C	.		≡ np; ⌓² na, np
26	10.5	16.7	11.5	12.6	18.9	0.1	-3.0	57	33	77	56	5.5	12.7	3.2	7.1	2	8	9	SSW3	SW8	NW4	0.4		●⁰ 17⁴⁵-18⁰⁶; ∞ a; ⌓² na, ⊕ ¹⁻² 7⁴⁰
27	7.8	10.7	7.9	8.6	13.7	5.2	-1.1	86	64	91	80	1.5	4.6	0.9	2.3	10	7	6	WNW1	NNW3	WNW3	0.4		● na 6⁴⁰, ▽⁰ 12¹⁰⁻²⁰, ⌓² np
28	7.2	11.4	6.0	7.6	12.4	3.0	-0.7	69	48	82	66	3.2	7.0	1.8	4.0	2	10	1	N5	NW7	NNW1	0.0		▽⁰ 10³⁵-16⁴⁰; ⌓⁰ na, ⌓² np
29	8.5	12.6	5.5	8.0	12.8	-1.2	-5.0	69	43	80	64	3.5	8.3	1.8	4.5	1	8	1	C	E5	N1	.		⌓¹ na, ⌓² np
30	10.0	16.6	9.4	11.4	18.2	-1.8	-6.2	59	29	61	50	5.1	13.5	4.6	7.7	1	1	0	C	ESE5	C	.		≡ ⌓² np, ∞ a, ⌓¹ na
31	11.9	20.4	12.9	14.5	22.1	0.9	-3.5	55	37	67	53	6.3	15.1	4.9	8.8	0	3	2	SE1	ESE2	ESE1	0.0		≡ np, ∞ a, ⌓² na, np
M	10.5	16.5	10.1	11.8	17.8	4.0	0.6	74	45	77	65	3.5	10.9	3.0	5.8	3.9	6.0	3.2	1.9	4.7	1.4	Σ13.2		

BIAŁOWIEŻA Czerwiec - Juin 1959

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. △				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad	Grubość śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R	h	
1	11.1	18.1	13.1	13.8	20.9	7.2	3.6	85	56	78	73	2.0	9.2	3.3	4.8	10	8	1	WSW1	C	NNE1	5.8		●⁰ na, 7⁴⁰...9⁰⁰; = na
2	12.7	21.0	11.4	14.1	22.4	5.4	1.2	85	46	69	67	2.3	13.4	4.2	6.6	10	2	10	C	SSW4	N2	.		= ⌓ na; ∞ a
3	10.9	11.7	9.1	10.2	13.4	7.4	2.9	71	89	97	86	3.7	1.5	0.4	1.9	10	9	10	WSW3	SW2	NW2	23.2		●⁰10¹⁰⁻²⁰, ●⁰-10³⁰, ●¹np
4	10.0	15.8	12.3	12.6	16.3	7.3	7.9	95	64	92	84	0.7	6.4	1.2	2.8	10	10	10	NNE4	E5	C	4.6		●⁰na-7²⁵, ●¹13²⁵...14²⁰
5	14.9	24.0	13.9	16.7	24.3	7.1	3.7	84	54	94	77	2.7	13.7	0.9	5.8	0	4	10	NE1	ENE2	NNW3	2.3		●⁰14⁰⁰... np; (R)⁰13²⁵E, R⁰19⁰⁰; ∞ a, = np; ⌓² na
6	17.3	26.3	17.3	19.6	26.3	8.8	4.8	79	40	75	65	4.1	20.6	4.9	9.9	1	2	9	E2	ESE5	C	0.7		●⁰17²⁵⁻³⁵; (R)⁰15⁵⁰ SN→NW; ≺22¹⁰ np; ∞ a; ⌓² na, np
7	19.7	26.2	16.9	19.9	27.0	10.2	5.8	68	42	80	63	7.3	19.9	3.8	10.3	1	3	3	C	S2	C	0.0		▽●⁰13⁴⁰; ≡ ⌓¹ np; ∞ ⌓² na
8	18.5	27.1	16.0	19.4	27.8	9.8	6.0	67	39	69	58	7.0	22.0	5.6	11.5	1	1	1	C	SSE4	SSE1	.		≡ np; ∞ na
9	20.5	27.8	18.5	21.3	28.3	10.6	5.9	59	28	69	52	9.9	26.9	6.7	14.5	0	1	10	SSE1	S6	NW4	.		∞ a; ⌓² na
10	18.4	29.0	17.2	20.4	29.2	11.5	7.4	70	24	77	57	6.5	30.6	4.5	13.9	10	2	6	C	S8	ESE1	0.0		▽●⁰16¹⁰; (R)16⁰⁵; ∞ a; ⌓¹ na, ⌓⁰ ω¹ np
11	19.8	23.8	16.3	19.0	26.3	11.4	8.7	67	62	92	74	7.5	11.1	1.5	6.7	1	9	10	SSE1	WNW3	NW1	40.3		▲¹●¹⁻²14⁰⁶; (R)¹12⁵⁰-13²⁵ E→NE; ∞ ⌓¹ a; = np
12	19.8	27.5	19.2	21.4	28.8	13.7	12.6	76	40	63	60	5.5	21.9	8.1	11.8	3	7	8	ENE3	ESE10	NE2	2.5		▽●⁰np; (R)⁰18⁵⁰; 21⁵⁰ N→NW, R¹22¹⁵; ∞ a p; ⌓² na; ⊛
13	19.2	27.1	19.1	21.1	29.8	13.3	11.5	80	45	75	67	4.4	19.6	5.6	9.9	5	3	9	NNE2	SE1	ESE3	3.2		●na; (R⁰)13²⁵N→NW, (R)¹NW ≺₄² np; ∞ p [₈¹³²⁵..16³⁰
14	17.9	20.1	11.3	15.2	21.4	10.1	15.2	89	72	65	75	2.2	6.6	4.7	4.5	9	9	1	C	NNE8	NNW1	0.0		●⁰13²⁵⁻³⁵; = na; ⌓¹ np
15	10.9	18.8	14.3	14.6	21.4	4.4	1.2	55	41	95	64	5.8	12.7	0.7	6.4	0	1	10	NW1	W8	NW3	3.1		●¹np; ∞ p; ⌓² na
16	11.7	14.5	8.7	10.9	14.8	8.5	7.0	66	37	93	65	4.7	10.3	0.7	5.2	1	7	7	NW4	W8	W1	3.0		●na, ●⁰17¹⁰, ●¹19³⁵- np; ∩ 19⁰⁰⁻⁰⁵
17	9.9	14.1	13.9	13.0	14.9	4.5	1.8	81	56	76	71	2.4	7.1	3.9	4.5	10	10	10	WSW3	WSW5	SSW2	0.0		●⁰13²⁵; ⌓² na
18	16.3	23.6	16.5	18.2	25.0	11.0	7.9	68	38	85	64	6.0	18.1	2.9	9.0	0	1	1	WNW5	WNW7	C	.		≡ ⌓¹ na; ∞ a p; ⌓¹ na
19	18.1	17.3	13.4	15.6	25.3	10.7	7.0	71	73	73	72	6.0	5.2	4.2	5.1	1	9	1	SSW2	NW2	NW2	2.0		●⁰ g³⁵-13²⁵; ●14³⁵; (R)²13⁰⁰W→SW, R¹13²⁵; ∞ na; ⌓²
20	12.6	14.2	11.3	12.4	14.3	5.1	1.9	66	65	70	67	5.0	5.6	4.1	4.9	1	10	0	ESE1	SSW1	NW1	.		⌓² na, np [na, np
21	11.1	18.3	11.2	13.0	18.9	4.1	-0.3	74	37	78	63	3.4	13.2	2.9	6.5	1	2	1	NNW3	NW3	C	.		≡ np, ∞ p; ⌓² na, np
22	14.0	18.9	11.2	13.8	20.1	3.5	0.3	53	32	58	48	7.6	14.8	5.6	9.3	1	2	0	NNW1	NNE5	NNW1	.		∞ p; ⌓² na, ⌓¹ np
23	12.5	14.3	13.1	13.2	16.3	3.1	-1.2	58	50	76	61	6.1	8.1	3.6	5.9	1	10	10	NNW5	N6	WNW1	0.0		▽●⁰13⁰⁰...19²⁵; ⌓² na
24	13.7	18.1	15.5	15.7	18.9	11.6	11.5	85	61	89	78	2.3	8.1	1.9	4.1	10	10	10	WNW2	N4	C	4.0		▽●⁰17²⁵; ⌓⁰ na
25	14.1	21.1	15.9	16.8	23.4	12.7	12.3	97	40	77	71	0.6	15.0	4.2	6.6	10	3	1	C	N3	W1	.		● = na; ∞ a, ⌓¹ np
26	17.5	20.8	15.5	17.3	23.6	7.8	5.0	72	67	85	75	5.7	8.2	2.6	5.5	1	5	2	SE1	NNW1	ESE1	1.5		●¹12⁵⁰-16¹⁵; (R)¹12¹⁵⁻²⁰ N→NW; ≡ np, ∞ p; ⌓² na, np
27	17.0	25.0	16.4	18.7	25.9	7.9	4.7	80	37	77	65	3.9	19.9	4.2	9.3	0	3	1	C	WNW2	SE1	.		(R)⁰13⁴⁵-15¹⁰ N→NW; ∞ a; ⌓² na, np
28	19.5	25.2	17.1	19.7	26.4	9.2	5.9	68	36	80	61	7.3	20.4	3.9	10.5	0	3	10	C	SSW4	WNW1	0.0		▽●⁰np; (R)¹17⁴⁵-18²⁰ SE; ≺21⁵⁵; ∞ a p; ⌓² na
29	16.9	23.1	18.9	19.4	23.8	12.6	10.5	81	51	74	69	3.7	13.7	5.5	7.6	8	8	10	SSW1	SW5	SW1	14.9		∞ p; ⌓¹ na, ⌓⁰ np
30	16.3	19.7	16.3	17.2	20.4	15.2	15.0	97	86	95	93	0.6	3.2	1.0	1.6	10	10	10	SW1	SW2	C	13.8		● na, ●⁰⁻¹... 16²⁰; ≡¹ np
M	15.4	21.1	14.7	16.5	22.7	8.9	6.3	75	50	79	68	4.6	13.7	3.6	7.3	4.2	5.5	6.1	1.6	4.2	1.2	Σ124.9		

BIAŁOWIEŻA

Lipiec - Juillet 1959

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl U				Niedosyt wilgotn Δ				Zachmurzenie N			Kier i prędk wiatru D v			Opad R	Grubość śniegu h	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III			
1	15.6	16.7	13.4	14.8	17.3	12.6	14.5	96	89	95	93	0.7	2.2	0.7	1.2	10	10	10	SSW2	SSW2	WSW3	6.0		●° 7^25 10^15, 9° np
2	15.4	19.0	14.7	16.0	21.1	10.6	8.8	78	66	90	78	3.9	7.6	1.6	4.4	2	9	10	WSW4	SW5	SW2	9.3		●' np; ⌒² na
3	12.9	16.3	12.1	13.4	18.4	11.3	10.4	89	61	91	80	1.6	7.2	1.2	3.3	10	10	1	W7	W6	C			≡ ⌒² np
4	15.0	19.7	16.3	16.8	20.4	6.6	3.9	82	63	89	78	3.1	8.5	2.1	4.6	9	10	7	C	WSW2	WNW1	0.0		●° 18^51-19^06; = na; ⌒² na, np, ⌒° 19^06-10
5	15.7	19.6	15.6	16.6	22.4	13.1	9.4	76	60	82	73	4.3	9.0	3.2	5.5	1	2	1	N5	NNW4	C	.		≡ ⌒² np, ∞ p, ⌒¹ na
6	16.3	23.2	15.3	17.5	23.7	8.2	5.8	68	33	74	58	6.0	19.0	4.6	9.9	0	1	1	NNW1	NW4	C			∞ p, ⌒² na, np
7	16.9	23.3	17.9	19.0	24.6	7.8	4.6	72	43	68	61	5.3	16.2	6.5	9.3	1	8	1	NNW1	NNW3	NW1			∞ ap, ⌒² na, np
8	17.0	24.5	20.1	20.4	25.3	12.1	8.5	81	44	69	65	3.8	17.3	7.2	9.4	1	1	1	NW3	N9	NW1			∞ ap; ⌒² na, np
9	17.7	26.1	18.8	20.4	27.8	11.7	7.6	81	39	88	69	3.8	20.4	2.5	8.9	0	1	1	NNW2	NW4	C			≡ np, ∞ ap, ⌒² na, np
10	23.1	29.6	21.2	23.8	31.4	11.9	8.9	66	36	81	61	9.5	26.3	4.8	13.5	1	1	0	C	SSW2	C	.		≡ ⌒² np, ∞ ap, ⌒¹ na
11	23.8	32.6	21.6	24.9	33.3	14.5	11.0	65	32	88	62	10.3	33.3	3.0	15.5	1	5	2	SW1	WNW4	C	.		≡ np, ∞ ap, ⌒² na, np
12	24.4	33.1	22.7	25.7	34.2	14.7	11.2	64	30	68	54	11.0	35.6	8.8	18.5	0	0	0	C	S5	C	.		∞ ap, ⌒² na, ⌒¹ np
13	24.0	34.2	26.1	27.6	34.5	16.0	12.1	63	34	57	51	10.9	35.4	14.6	20.3	0	1	4	SSE2	S5	ESE1	.		(R)² 19^48 SE→NE; ⟨ np; ∞ ap; ⌒² na
14	19.7	25.0	17.3	19.8	26.9	16.8	16.3	58	46	74	59	9.6	17.1	5.1	10.6	5	4	7	W7	NNE6	C	0.0		(R)¹ 11^10 SE→NE, ∞ p; ⌒¹ np
15	16.0	23.8	17.1	18.5	24.4	13.9	11.2	83	42	66	64	3.1	17.1	6.7	9.0	9	2	8	NW2	ENN1	NNE2	.		●° na; ∞ p; ⌒¹ 5^40-48
16	16.9	24.0	18.5	19.5	24.8	10.6	6.7	73	37	58	56	5.2	18.8	8.9	11.0	9	3	1	NNE1	NE4	C	.		∞ p; ⌒¹ na, ⌒° np
17	19.0	25.9	22.3	22.4	27.0	16.4	10.0	58	36	50	48	9.3	21.5	13.3	14.7	8	4	9	ENE3	NE8	NNE5	.		∞ p
18	19.9	22.0	22.4	21.7	28.1	16.6	13.5	67	82	78	76	7.7	4.6	6.1	6.1	8	10	10	ESE4	NNE2	ENE3	0.5		●° 10^26 20^45, ∞ p, = ⟨ np
19	19.9	28.5	21.9	23.0	28.8	17.5	16.4	82	42	59	61	4.1	22.7	10.8	12.5	9	1	1	E4	ESE12	E6			= na, ∞ ap, ⌒ p
20	18.4	27.7	21.0	22.0	28.3	14.7	12.1	67	39	63	56	7.0	22.5	9.3	12.9	4	1	2	ESE4	E8	E3	.		∞ p, ⌒¹ na
21	20.1	29.4	19.2	22.0	29.8	15.1	11.3	55	32	62	50	10.5	27.7	8.5	15.6	1	1	2	ESE3	SE3	C	.		∞ ap
22	21.0	31.2	21.4	23.8	32.3	15.0	11.5	65	25	65	52	8.7	34.0	8.8	17.2	9	1	3	ESE1	SSE4	C	.		= na, ∞ p
23	19.5	28.4	19.1	21.5	29.3	14.7	12.2	68	47	96	70	7.3	20.4	0.9	9.5	10	6	10	SE1	SW3	SW2	7.2		●' 17^40- np, (R)° 14^00 NE→N, R' 15^05; ∞ ap; ⌒° na
24	19.5	26.7	18.4	20.8	27.3	17.0	16.9	91	57	97	82	2.0	14.9	0.7	5.9	10	8	10	SSW1	SW3	SSE1	6.3		●°-' 16^50 20^50, (R)° 13^50 NW; = na, np, ∞ a
25	18.1	21.2	18.5	19.1	23.3	15.4	14.0	95	90	98	94	1.1	2.6	0.4	1.4	10	9	9	SSE1	C	SSW2	21.1		●° 7^25-13^25, (R)° 11^45 E, 13^25 N; = na, ≡° np
26	18.3	23.8	19.4	20.2	24.2	14.8	14.9	95	73	96	88	1.0	8.0	0.9	3.3	9	9	9	S1	SSW2	C	0.1		●° 11^00, (R)° 11^15 SE→SW, 13^28 N, = na, ≡° np
27	19.9	22.5	18.2	19.7	23.3	15.7	15.0	90	83	96	90	2.4	4.7	0.9	2.7	6	8	6	C	ESE3	ESE1	0.1		●° (R)° 13^28 18^50, ≡' ⌒² na, ∞ p, ≡° ⟨ np
28	16.7	25.7	19.3	20.2	27.3	14.0	12.9	99	54	90	81	0.2	15.0	2.2	5.8	10	4	1	C	WSW2	C	4.7		●16^55-17^05, (R)' 13^44 SW→NW; ≡° na - 8^05; ∞ p, ≡' np
29	19.5	25.9	20.8	21.8	28.0	13.5	12.6	90	61	87	79	2.2	13.1	3.2	6.2	2	3	8	C	C	C			≡ np, ∞ ap, ⌒² na
30	19.9	24.3	17.7	19.9	25.2	16.3	14.8	81	61	93	78	4.3	11.8	1.4	5.8	9	8	1	SW3	WNW4	C	0.0		▽° 10^20- 25, (R) 8^45 S, = na, ≡ np, ∞ p, ⌒² na, np
31	16.9	25.6	20.4	20.8	26.1	12.4	10.9	90	54	78	74	1.9	15.2	5.3	7.5	10	5	4	SE2	SSW5	C	0.0		▽° 7^45-56, = ⌒² na, ⌒° np, ∞ p
M	18.6	25.1	19.0	20.4	26.4	13.6	11.3	77	51	79	69	5.2	17.1	5.0	9.1	5.6	4.7	4.5	2.1	4.0	1.1	Σ55.3		

BIAŁOWIEŻA Sierpień - Août 1959

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. △				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad	Grubość śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R	h	
1	17.9	25.3	18.3	20.0	25.8	14.7	12.5	92	59	92	81	1.6	13.0	1.6	5.4	10	10	2	C	SSE3	C	10.7		●^{0}7^{20}; ●^{2}13^{30}-14^{30}; (R)^{0}7^{25} NW→W, R^{0}14$^{15-35}$; ∞p; = na.
2	17.6	20.8	18.5	18.8	22.4	16.1	14.8	95	78	89	87	1.0	5.4	2.3	2.9	10	10	2	WSW2	NW3	WNW1	0.1		= Ω^{2}na; Ω^{0}np [≡np
3	17.0	19.7	17.4	17.9	20.3	15.7	15.2	93	86	94	91	1.4	3.2	1.3	2.0	10	10	9	C	NW4	NW5	8.7		●^{0} na...18^{50}; (R)^{0}13^{25}; 14^{10} S; ≤^{1} np
4	16.8	20.7	17.3	18.0	21.1	15.6	15.7	97	80	96	91	0.6	4.9	0.8	2.1	10	8	10	N3	NW4	NW3	33.4		●^{1}7^{25}-8^{25}; 14^{58}- np; R^{0}15^{45}, np
5	15.3	16.1	15.3	15.5	(17.3)	14.2	15.0	97	95	99	97	0.6	1.0	0.2	0.6	10	10	10	NNW4	W5	NW5	25.3		●^{0t2} na-7^{25}; 13^{25}... np
6	15.1	17.5	17.7	17.0	20.1	13.7	14.5	98	93	89	93	0.4	1.4	2.2	1.3	10	10	8	NW5	WNW6	NNW1	10.4		●^{0} na... np; (R)^{0}18^{45}-19^{10} NE; = p
7	15.1	22.1	17.8	18.2	23.4	14.1	14.5	90	62	84	79	1.7	10.1	3.2	5.0	10	5	1	NW4	NW4	NW4	.		∞p; Ω^{2}np
8	15.3	20.6	15.7	16.8	23.3	11.8	10.4	88	68	96	84	2.1	7.7	0.7	3.5	10	2	1	NW3	WNW2	C	.		=^{1}np; ∞p; Ω^{2}na, np
9	15.9	23.4	17.9	18.8	23.6	10.6	9.5	95	59	89	81	1.0	11.8	2.2	5.0	10	8	1	C	S2	C	.		= na; ∞p
10	18.5	24.8	19.4	20.5	26.5	13.3	10.6	78	51	82	70	4.7	15.5	4.0	8.1	1	3	1	C	C	C	.		∞ap; Ω^{2} na, np; ≤ 22^{52} np
11	19.5	26.0	17.7	20.2	26.3	13.8	11.0	80	56	85	74	4.5	14.8	3.0	7.4	1	4	1	E3	E4	E1	.		∞p, Ω^{2}na, np
12	18.1	26.8	19.2	20.8	27.1	11.2	9.0	81	45	82	69	3.9	19.4	4.0	9.1	1	3	1	SE2	SE4	ENE3	.		∞ap; Ω^{2}na, Ω^{0}np
13	18.1	24.7	19.3	20.4	25.0	15.6	14.6	87	57	63	69	2.7	13.2	8.4	8.1	9	7	10	ESE5	ESE8	ESE6	.		= Ω^{2} np, ∞p
14	14.9	22.3	13.8	16.2	22.5	11.5	9.3	63	35	80	59	6.2	17.5	3.2	9.0	1	1	0	ESE3	ESE10	ENE1	.		∞p; ≡ Ω^{2} np; Ω^{0}na; ⸗ 13^{25}-14^{50}
15	12.1	22.0	14.2	15.6	23.4	6.2	3.5	91	42	88	74	1.2	15.3	2.0	6.2	1	2	1	C	E3	C	.		≡ np, ∞p; Ω^{2} na, np
16	15.4	23.9	16.4	18.0	25.2	8.4	5.7	82	51	87	73	3.2	14.5	2.5	6.7	2	3	2	ESE3	ESE5	ESE2	.		∞p; Ω^{2}na, Ω^{1}np
17	17.0	19.2	14.3	16.2	24.3	12.1	9.6	79	81	97	86	4.1	4.2	0.6	3.0	2	8	3	E2	NNE2	C	3.8		●$^{1-2}$13^{20}-14^{10}; (R)^{0}14$^{15...25}$ NW; ≡ ⌣^{2}np, Ω^{2}na, np
18	14.9	25.4	16.5	18.3	25.8	9.2	7.3	88	44	87	73	2.0	18.1	2.6	7.6	8	3	1	NNE1	NNE4	C	.		= na, ∞p; Ω^{2}na, np
19	15.9	26.2	17.2	19.1	26.4	10.7	7.8	84	42	83	70	2.9	19.9	3.4	8.7	4	5	0	NE1	NE5	N1	0.0		●^{0} 17^{40}; R^{0} np; = na, Ω^{2} na, np
20	15.8	25.8	15.3	18.0	26.0	10.3	7.0	84	45	90	73	2.8	18.4	1.7	7.6	0	5	1	NNE1	NNE2	C	.		= na, ≡ np; ∞p, Ω^{2} na, np
21	14.9	23.8	16.6	18.0	25.8	9.6	6.9	88	54	94	79	2.0	13.5	1.2	5.6	5	2	1	NNW1	NNE3	C	.		= na, ≡ np; ∞p; Ω^{2} na, np
22	15.9	27.7	17.1	19.4	27.9	10.3	7.3	90	45	94	76	1.8	20.3	1.2	7.8	0	3	0	C	NE3	E1	.		≡ na, np; ∞p
23	17.3	29.0	19.7	21.4	29.7	11.1	8.5	87	39	79	68	2.6	24.4	4.9	10.6	0	2	1	C	SW3	ENE1	.		∞ap; Ω^{2} na, np
24	18.3	28.2	18.3	20.8	29.8	13.6	10.7	78	45	91	71	4.6	21.1	1.8	9.2	1	5	1	SSW1	WNW2	C	.		(R)^{0}13^{40} S; ≡ np; ∞ap; Ω na, np
25	17.7	25.9	24.0	22.9	26.0	12.8	9.8	83	50	56	63	3.4	16.7	13.1	11.1	9	10	10	WNW4	SW7	NW14	0.3		●^{0} ⚲ np; R^{0} 18^{10}; ∞ ⊕ 18^{10}; = Ω^{2} na
26	18.9	21.7	19.4	19.8	(24.0)	16.1	13.2	73	70	78	74	5.9	7.9	4.8	6.2	4	9	1	NW6	W14	WNW17	0.0		●^{0} 19^{05}; ⚲ 13^{25}, np; Ω^{0} na
27	15.1	19.9	11.9	14.7	20.1	10.6	11.6	84	35	54	58	2.8	15.1	6.4	8.1	10	2	0	NW14	NW17	NW6	0.4		●^{0} na-10^{05}; ⚲ ap; ∩^{2} 18$^{25-30}$
28	10.9	15.3	10.8	12.0	16.3	7.2	1.3	77	49	90	72	3.0	8.8	1.4	4.4	1	10	9	WNW6	NW6	NW4	2.4		●^{0} 13^{25}... np; Ω^{1} na
29	8.1	15.0	7.1	9.3	15.5	4.3	1.6	89	44	84	72	1.2	9.5	1.6	4.1	1	5	2	W4	WNW5	SSW1	0.0		●^{0} 14^{40}; Ω^{2} na, np
30	8.1	13.9	12.5	11.8	15.3	3.6	0.6	89	54	64	69	1.2	7.4	5.2	4.6	3	9	10	WNW3	WNW4	WSW3	0.0		●^{0} 17^{00}; Ω^{2} na; ∩^{1} 17$^{25-30}$
31	11.1	14.7	10.1	11.5	16.3	8.3	5.6	86	61	85	77	1.8	6.5	2.0	3.4	10	10	7	WNW2	NNW6	NW2	0.0		⚲^{0} 7$^{35-45}$
M	15.6	22.2	16.3	17.6	23.3	11.5	9.5	86	57	84	76	2.5	12.3	3.0	5.9	5.3	5.9	3.5	2.7	4.8	2.6	Σ95.5		

BIAŁOWIEŻA

Wrzesień - Septembre 1959

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad R	Grubość śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III			
1	8.5	12.7	8.1	9.4	13.7	5.3	2.3	93	76	96	88	0.8	3.6	0.5	1.6	10	10	1	WNW2	N3	SW1	1.7		$\bullet^{0-1}\,9^{55}...17^{50};= \simeq^{2} na, \equiv^{1} np$
2	8.7	15.3	10.7	11.4	16.0	5.1	1.3	94	68	95	86	0.6	5.7	0.7	2.3	4	9	5	NNW1	NNW2	W1	2.5		$\bullet^{0-1}\,14^{00}...15^{55};= na; \simeq^{2} na, np$
3	8.9	14.9	11.5	11.7	15.3	6.1	2.6	96	72	94	87	0.5	4.7	0.9	2.0	10	9	10	WNW2	W2	NW3	2.8		$\bullet^{0}\,14^{50}... np;= \simeq^{2} na$
4	8.9	14.2	8.5	10.0	14.8	7.2	(3.8)	93	51	90	78	0.8	7.9	1.1	3.3	10	9	4	WNW3	NNW4	C	.		$\simeq^{1} na, \simeq^{2} np$
5	5.5	14.3	7.1	8.5	16.3	1.8	-1.2	95	49	94	79	0.4	8.2	0.6	3.1	1	2	1	C	NNE2	WNW1	0.1		$\equiv^{0} np, \infty p; \simeq^{2} na, np$
6	7.6	15.1	10.3	10.8	15.1	3.6	1.5	93	65	95	84	0.7	6.0	0.6	2.4	10	10	9	C	WNW2	NW1	1.2		$\bullet^{0} \equiv na, \spadesuit^{0}\,14^{00}...18^{05}; \equiv^{0} np$
7	8.3	15.9	9.7	10.9	16.4	3.6	1.2	96	60	96	84	0.5	7.3	0.4	2.7	1	9	1	C	N2	C	.		$= na, \equiv^{0} np; \simeq^{2} na, np$
8	9.2	19.1	14.5	14.3	19.4	6.7	3.2	89	51	84	75	1.2	10.9	2.7	4.9	9	10	8	C	WSW5	C	0.0		$\spadesuit^{0}\,13^{10}; (R)^{0}\,20^{45}\,NW; \infty p, = \simeq na; \oplus\,12^{45}\text{-}13^{25}$
9	11.9	16.9	7.6	11.0	17.4	6.1	7.6	90	51	91	77	1.3	9.4	0.9	3.9	9	2	0	NNW6	N8	C	.		$= na, \equiv np; \simeq^{2} na, np$
10	3.9	18.1	9.6	10.3	18.9	0.4	-2.3	92	53	92	79	0.7	9.9	1.0	3.9	1	5	1	C	WNW3	NW1	.		$\infty p; \simeq^{2} na, np; \cup^{1} np$
11	10.9	19.9	10.1	12.8	20.4	7.6	4.5	89	55	96	80	1.4	10.4	0.5	4.1	8	1	0	C	NW5	C	.		$= na, \equiv np; \infty p; \simeq^{2} na, np$
12	6.4	19.9	10.3	11.7	21.1	3.5	0.9	92	49	94	78	0.7	11.9	0.8	4.5	0	7	1	C	WNW2	WNW1	.		$\equiv \simeq^{2} na, np; \infty p$
13	9.1	22.2	13.7	14.7	22.4	5.5	2.2	91	44	92	76	1.1	15.1	1.3	5.8	2	7	10	C	WSW5	WSW3	3.8		$\bullet^{0}\,15^{40}, \bullet^{2}\,R^{1}\,np; (R)^{0}\,16^{00}; = \simeq na; \infty p; \cap\,18^{35\text{-}40}$
14	8.7	13.9	10.0	10.6	14.8	7.1	6.0	93	58	84	78	0.7	6.7	1.9	3.1	1	7	2	NW3	NNW4	NW5	0.3		$\bullet na, \bullet^{0}\,14^{30\text{-}40}$
15	7.8	16.1	12.3	12.1	17.3	4.6	0.7	91	55	69	72	0.9	8.2	4.5	4.5	1	5	9	NW3	NW5	SW3	1.0		$\spadesuit^{0}\,11^{07}; \equiv \simeq^{2} na; \infty p$
16	11.2	16.3	5.5	9.6	16.4	4.1	7.4	67	64	89	73	4.4	6.7	1.0	4.0	10	10	1	WSW4	NW8	NW3	3.0		$\bullet na, \bullet^{1-2}\,14^{00}\text{-}15^{55}$
17	3.3	10.9	5.0	6.0	12.0	1.1	-0.7	91	53	84	76	0.6	6.1	1.4	2.7	1	3	0	NW3	NW4	NW2	0.4		$\simeq^{2} na, np$
18	5.1	12.1	7.5	8.0	12.7	3.2	0.7	89	65	84	79	1.0	4.9	1.7	2.5	10	5	1	WNW3	NW5	NW3	2.2		$\bullet^{0} na, \spadesuit^{0}\,11^{48}, \bullet^{1}\,15^{10\text{-}15}; \simeq^{2} np$
19	5.9	13.1	10.3	9.9	15.8	3.1	-0.7	89	61	71	74	1.0	5.9	3.6	3.5	10	2	5	WNW2	NW3	SSW4	0.8		$\simeq^{2} na; \oplus^{12}\,11^{10}\text{-}13^{05}; \cup^{2} np$
20	11.2	15.4	8.7	11.0	15.5	7.3	7.1	89	52	93	78	1.5	8.4	0.7	3.5	9	9	6	NW5	NNW8	NW1	0.1		$\bullet na, \spadesuit^{0}\,17^{40}; \simeq^{2} np$
21	6.7	16.3	9.7	10.6	17.6	4.5	0.1	96	59	88	81	0.4	7.6	1.4	3.1	10	10	2	C	WNW2	SW1	.		$\equiv^{2} na, \infty p; \simeq^{2} na, np; \oplus\,12^{55}\text{-}13^{05}; \omega^{2} np$
22	10.4	16.5	13.9	13.7	16.8	7.6	5.0	80	59	79	73	2.6	7.7	3.4	4.6	10	10	8	SW5	SW3	WNW8	1.4		$\bullet^{0-1}\,13^{25}...18^{40}; = \simeq^{1} na$
23	9.9	15.2	10.9	11.7	16.4	7.2	5.4	83	56	89	76	2.1	7.7	1.4	3.7	4	9	10	WSW4	W14	W2	1.5		$\bullet^{0-1}\,7^{45}... np; \spadesuit 17^{05}\text{-}18^{00}; \backslash\,13^{25}\text{-}17^{20}$
24	8.1	13.9	6.9	9.0	14.0	5.5	5.1	89	56	92	79	1.2	7.1	0.7	3.0	9	9	1	NW6	NW7	C	0.4		$\bullet^{0}\,17^{00\text{-}20}; \equiv np$
25	4.3	12.1	5.3	6.8	12.9	2.1	-1.5	92	55	92	80	0.7	6.3	0.7	2.6	7	9	1	WNW3	NW2	NW1	0.0		$\spadesuit^{0}\,15^{45\text{-}55}; \equiv^{1} \simeq^{2} na; \equiv np$
26	3.3	13.9	3.2	5.9	14.3	-1.1	-4.1	98	44	90	77	0.1	8.9	0.8	3.3	1	1	1	C	NW3	NW1	.		$\infty p; \llcorner^{1} na; \simeq^{2} np$
27	6.7	17.3	10.5	11.2	17.4	-0.4	-3.1	72	43	94	70	2.7	11.3	0.8	4.9	10	3	10	SW1	SSW3	C	7.1		$\bullet^{0}\,19^{00}- np; = \simeq^{2} na, \infty p$
28	7.0	5.1	4.9	5.5	10.7	3.1	5.5	91	84	76	84	0.9	1.4	2.1	1.5	10	9	9	WNW4	N10	NNW10	2.8		$\bullet^{0} na - 12^{35}; \diagup p - np$
29	3.0	7.7	5.9	5.6	8.6	0.1	-0.9	84	68	74	75	1.2	3.4	2.4	2.3	9	10	10	NNW5	N10	NNE4	0.0		$\spadesuit^{0} \diagup 13^{35\text{-}35}$
30	3.7	7.7	0.9	3.3	8.3	-0.5	1.7	82	57	92	77	1.5	4.5	0.5	2.2	10	9	1	NNW2	NW4	C	0.0		$\simeq^{1} na, \llcorner^{2} np$
M	7.5	14.7	8.8	10.0	15.6	4.0	2.0	89	58	88	78	1.1	7.5	1.4	3.3	6.6	7.0	4.3	2.2	4.5	2.0	Σ33.1		

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad	Grubość śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R	h	
1	7.1	13.2	8.5	9.3	13.8	−0.6	−3.2	87	68	74	76	1.3	4.8	2.9	3.0	10	10	1	WNW5	NW6	NW4	.		$\mathfrak{g}^{25}-8^{40}$; $\frown^{1}$ np
2	3.1	11.5	8.7	8.0	12.2	1.0	−1.8	95	60	81	79	0.4	5.5	2.1	2.7	1	8	1	WNW3	W2	WSW2	.		$=^{2}$ na; $\frown^{2}$ 7^{25}
3	7.9	12.7	6.1	8.2	12.9	3.6	0.0	96	71	88	85	0.4	4.3	1.1	1.9	10	8	10	NW2	NNE3	ENE4	0.0		$\mathfrak{g}^{0}$ np; $\equiv^{1}$ $\frown^{2}$ na; ∞ a
4	2.2	5.9	3.2	3.6	6.6	0.7	0.3	75	44	68	62	1.8	5.2	2.5	3.2	1	9	10	ENE2	ENE5	NE2	.		$\frown^{0}$ na
5	−3.3	7.1	2.3	2.1	7.8	−5.7	−10.3	97	40	80	72	0.1	6.0	1.4	2.5	1	2	10	C	C	C	.		$\equiv$ V^{1}-na; ∞ p; $\frown^{0}$ np
6	4.4	11.9	8.5	8.3	13.1	1.1	1.6	55	58	77	63	3.8	5.8	2.6	4.1	9	2	0	NW5	W6	NW5	.		$\frown^{0}$ np
7	9.9	14.9	9.8	11.1	16.8	5.9	4.6	91	68	83	81	1.1	5.3	2.0	2.8	10	2	2	NW7	WNW6	NW3	.		= na; ∞ a; $\frown^{2}$ np
8	9.6	9.8	3.4	6.6	10.3	2.0	4.9	83	77	85	82	2.1	2.8	1.2	2.0	9	10	2	WNW3	NNW4	NE1	0.0		$\mathfrak{g}^{0}$ 17^{00-25}; $\equiv$ $\llcorner^{0}$ np
9	−4.1	9.4	−1.8	0.4	10.8	−6.2	−10.1	91	37	89	72	0.4	7.4	0.6	2.8	2	0	0	C	ENE2	C	.		$\equiv$ np; ∞ a; $\llcorner^{2}$ na, np
10	−4.7	11.3	−0.8	1.2	11.9	−7.2	−10.4	83	33	87	68	0.7	9.0	0.8	3.5	2	1	0	C	SSW2	NW1	.		$\equiv^{1}$ $\llcorner^{1}$ np; ∞ a; $\llcorner^{2}$ na
11	−3.3	10.4	4.3	3.9	10.5	−6.3	−9.2	88	58	79	75	0.6	5.3	1.8	2.6	9	9	2	C	NNE3	N4	1.1		$\bullet^{0}$ 16^{20-35}; $\llcorner^{2}$ na
12	4.5	7.1	7.4	6.6	7.6	0.4	−2.2	100	59	80	80	0.0	4.2	2.1	2.1	10	10	10	NNW3	N5	NW6	0.1		$\bullet^{0}$ 6^{25}, np
13	−3.7	6.3	−1.9	−0.3	(7.4)	−5.5	−10.7	94	42	82	73	0.3	5.5	0.9	2.2	1	1	0	N1	NNW4	SW1	.		$\llcorner^{2}$ na, np
14	4.8	10.2	8.1	7.8	10.3	−5.7	−8.9	68	61	74	68	2.7	4.8	2.8	3.4	10	10	10	W4	NW8	N3	.		
15	4.5	8.3	0.4	3.4	8.3	−1.2	2.9	85	51	90	75	1.2	5.5	0.6	2.4	10	9	9	C	C	C	.		$\llcorner^{0}$ np
16	−1.0	9.7	−0.1	2.1	10.4	−2.9	−5.7	94	51	96	80	0.4	5.9	0.3	2.2	9	1	0	SW1	WNW5	C	.		= $\llcorner^{1}$ na; $\equiv$ $\llcorner^{2}$ n$_p$
17	−3.7	12.5	0.1	2.2	13.2	−5.5	−8.5	92	47	92	77	0.4	7.7	0.5	2.9	1	0	0	C	SSW1	E1	.		$=^{0}$ $\llcorner^{2}$ na; ∞ a; $\equiv$ $\llcorner^{1}$ np
18	−2.5	15.1	5.3	5.8	16.0	−4.1	−7.7	95	40	72	69	0.3	10.4	2.5	4.4	0	0	0	C	SSE4	SSE2	.		$=^{0}$ $\llcorner^{2}$ na; ∞ a; $\frown^{1}$ np
19	1.7	15.9	5.7	7.2	16.7	−0.6	−5.2	80	47	89	72	1.4	9.5	1.0	4.0	0	1	8	C	SW1	SSW1	.		$\equiv^{0}$ $\llcorner^{0}$ na; ∞ a; = $\frown^{2}$ np
20	0.9	13.1	6.3	6.6	15.8	−0.7	−4.1	92	47	69	69	0.5	8.0	2.9	3.8	5	8	1	C	SSW3	E1	.		= na − a; $\llcorner^{2}$ na; $\frown^{2}$ $\smile^{2}$ np
21	4.9	10.5	9.5	8.6	11.5	2.5	−2.7	70	76	65	70	2.6	3.0	4.2	3.3	9	9	10	SW2	WNW7	WSW6	0.5		$\bullet^{0}$ 7^{15-25}; = na
22	5.3	9.6	8.7	8.1	10.2	3.5	1.7	89	74	94	86	1.0	3.2	0.6	1.6	9	10	10	WSW3	SW4	WSW7	7.5		$\bullet^{01}$ 16^{50}-18^{40}, $\mathfrak{g}^{2}$ np; = na − a; $\frown^{2}$ na
23	6.3	2.1	−0.1	2.0	8.8	−1.6	5.7	89	87	96	91	1.0	0.9	0.3	0.7	10	10	8	W8	N14	NNW7	6.9		$\mathfrak{g}^{2}$ na − 10^{50}; $\ast^{1}$-11^{45}, $\ddagger^{0}$ np $\diagdown$ 12^{55}-13^{10}
24	−4.7	1.3	−2.5	−2.1	2.0	−6.3	−7.2	86	70	67	74	0.6	2.0	1.7	1.4	1	3	5	NW4	NW6	W1	1.1		$\llcorner^{2}$ na, ap
25	0.3	8.1	11.6	7.9	(11.6)	−4.4	−6.0	100	87	47	78	0.0	1.4	7.2	2.9	10	10	10	SSW6	SSW4	WSW7	0.3		$\bullet^{0}$ $6^{25...50}$; ⊠ na; $\oplus^{1}$ 12^{25}
26	6.4	10.5	5.5	7.0	(11.6)	4.1	3.1	76	62	80	73	2.3	4.9	1.8	3.0	10	8	10	W10	WSW5	SSW2	.		$\frown^{2}$ np; $\diagup$ 6^{25}
27	1.1	12.5	11.4	9.1	12.7	−0.6	−4.1	85	52	57	65	1.0	6.9	5.8	4.6	2	5	0	SSW1	SSW6	S9	.		$\llcorner^{1}$ np
28	9.8	19.5	13.2	13.9	(19.5)	8.0	4.6	64	34	56	51	4.3	15.0	6.8	8.7	7	3	1	SSE6	S8	S6	.		∞ a
29	4.8	10.6	9.3	8.5	(13.2)	4.2	1.6	92	70	87	83	0.7	3.8	1.6	2.0	3	5	1	SE9	SE8	SE2	.		= $\frown^{1}$ na; $\frown^{0}$ np; $\diagup$ 12^{25}
30	8.9	11.2	7.3	8.7	11.5	4.1	2.0	80	89	91	87	2.3	1.5	0.9	1.6	10	10	10	C	SSE2	NW5	4.1		$\bullet^{0}$ 7^{05}...20^{35}; = $\frown^{2}$ na
31	1.7	6.3	5.3	4.6	7.4	0.7	−2.6	92	84	94	90	0.5	1.5	0.6	0.9	9	10	10	C	C	C	0.2		$\equiv^{0}$ $\llcorner$ na; = a; $\frown^{1}$ np
M	2.6	10.3	5.2	5.8	11.4	−0.7	−2.8	86	59	80	75	1.2	5.4	2.1	2.9	6.1	5.9	4.9	2.5	4.3	3.0	Σ21.8		

BIAŁOWIEŻA

Listopad - Novembre 1959

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad	Grubość śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R		
1	5.7	8.5	5.7	6.4	8.8	4.9	4.9	98	74	79	84	0.2	2.9	2.0	1.7	10	9	10	C	SSE1	C	.	.	●≡⁰na
2	1.3	9.3	1.9	3.6	9.6	0.5	-2.2	94	55	96	82	0.4	5.3	0.3	2.0	1	1	10	C	WSW1	SW1	.	.	≡⁰⌴⁰na; ≡²Ω²np
3	-2.0	5.1	4.7	3.1	5.6	-2.2	-1.1	100	84	92	92	0.0	1.4	0.7	0.7	10	8	10	C	ESE2	ESE3	0.8	.	●9^{30}...19^{00}; ≡⌴na; = np
4	4.5	6.6	4.9	5.2	6.7	3.9	3.4	95	88	92	92	0.4	1.1	0.7	0.7	10	10	10	ESE2	ESE3	ESE2	.	.	●11^{50}...12^{40}; ≡⁰na; Ω²np
5	3.1	3.5	3.4	3.4	5.1	2.6	2.6	84	81	86	84	1.2	1.4	1.1	1.2	10	10	10	ESE4	ESE3	C	.	.	Ω¹na
6	2.9	4.3	3.1	3.4	4.3	2.5	2.1	91	82	86	86	0.6	1.5	1.0	1.0	10	10	10	ENE1	ENE1	ENE2	0.1	.	= Ω¹na; Ω⁰np
7	2.4	3.9	5.3	4.2	(5.3)	2.0	2.2	95	93	95	94	0.4	0.6	0.4	0.5	10	10	10	ENE3	E3	E1	1.2	.	⚲⁰na-7^{30}, ⚲²np; = a
8	4.8	4.4	4.7	4.6	6.1	3.8	4.4	95	93	95	94	0.4	0.6	0.4	0.5	10	10	10	ENE4	NE2	E1	2.0	.	⚲na, np; = a
9	4.4	4.9	4.6	4.6	5.9	3.6	3.8	98	95	93	95	0.2	0.5	0.6	0.4	10	10	10	E5	ESE5	E4	2.0	.	●⁰na-11^{45}; ⚲¹$12^{25}$...17^{30}; ≡⁰np
10	4.7	5.3	4.4	4.7	5.3	3.6	4.4	95	94	97	95	0.4	0.6	0.3	0.4	10	10	10	ESE3	ESE3	ENE1	7.7	.	⚲⁰na, ●⁰¹$19^{15}$-np; = a
11	4.5	6.1	5.5	5.4	6.1	3.5	3.4	95	89	94	93	0.4	1.0	0.5	0.6	10	10	10	SE1	SE2	ENE1	2.0	.	= na-a; ≡⁰Ω²np
12	3.5	2.7	3.7	3.4	5.5	1.3	3.0	95	91	95	94	0.4	0.6	0.4	0.5	10	10	10	ESE3	ESE1	ESE1	3.7	.	●¹na... 11^{05}
13	1.9	3.7	4.3	3.6	4.3	1.3	1.8	94	92	88	91	0.4	0.7	1.0	0.7	10	10	10	SE4	SE4	E8	.	.	≡²Ω²na-7^{50}
14	5.5	6.5	3.3	4.6	6.6	2.7	3.3	86	84	81	84	1.2	1.6	1.4	1.4	10	10	10	ESE4	SE5	ESE9	.	.	= na-13^{10}
15	0.3	4.1	-0.5	0.8	4.1	-0.9	-0.7	82	50	88	73	1.1	4.1	0.7	2.0	10	1	1	SW8	ESE8	ESE10	.	.	⌴¹⸗np
16	-3.3	-2.6	-2.7	-2.8	(-0.5)	-4.3	-4.9	83	79	73	78	0.8	1.1	1.3	1.1	10	10	10	ESE10	ESE14	ESE8	0.7	.	⊢⁺¹$8^{55}$-9^{05}; ⌴²⸗na; ⚲a
17	-3.7	-2.1	-2.7	-2.8	(-2.1)	-4.0	-3.9	92	83	93	89	0.4	0.9	0.3	0.5	10	10	10	ESE5	ESE5	ESE2	0.7	1	⊢⁺¹∼na-9^{10}; ✳⁰$12^{25}$...13^{10}
18	-1.5	0.0	-0.2	-0.5	0.5	-3.1	-3.7	94	88	98	93	0.3	0.7	0.1	0.4	10	10	10	SE10	ES9	ESE9	0.3	3	= na-10^{25}
19	0.5	0.8	0.9	0.8	1.2	-0.8	-0.9	90	88	92	90	0.6	0.8	0.5	0.6	10	10	10	SE6	SE5	SE2	3.0	2	●⁰na...14^{50}, ⚲⁰np
20	0.7	1.5	0.5	0.8	1.5	0.2	0.3	96	94	94	95	0.2	0.4	0.3	0.3	10	10	10	ESE2	ESE2	ESE2	0.3	pł	●⁰$8^{05-40}$; ✳⁰np; ≡²na, ≡¹a
21	-0.5	-1.5	-4.9	-3.0	0.5	-5.6	-0.6	90	92	95	92	0.6	0.4	0.2	0.4	10	10	0	ESE4	SE4	SE2	.	.	= na-12^{25}; ⌴²np
22	-7.7	1.8	-3.6	-3.3	(1.8)	-8.6	-11.8	79	46	71	65	0.7	3.8	1.4	2.0	2	1	1	SE1	S2	SSE2	.	pł	⌴²na-9^{50}, np
23	-6.8	1.1	-0.1	-1.5	1.6	-7.6	-10.7	80	74	98	84	0.7	1.7	0.2	0.9	1	10	10	SSW3	SW4	WSW3	.	pł	= a; ⌴²na-7^{55}; ⌴¹np; ⊕ 11^{00}-12^{25}
24	-0.7	2.8	1.7	1.4	2.8	-1.1	-1.5	99	70	72	80	0.0	2.2	1.9	1.4	10	10	10	WSW3	WSW3	WSW3	.	pł	≡⁰⌴¹na; = a
25	-0.6	4.6	-2.7	-0.4	4.6	-3.1	-5.3	88	50	84	74	0.7	4.3	0.8	1.9	10	2	0	W1	SSW2	SW1	.	pł	= ⌴⁰na; ⌴²np
26	-8.6	-3.1	-2.5	-4.2	-2.5	-9.2	-12.5	86	93	98	92	0.4	0.4	0.1	0.3	10	10	10	C	E1	SE4	.	pł	= na, ≡⁰a, np; ⌴²na-a
27	-1.5	0.8	0.9	0.3	1.0	-2.8	-2.6	90	85	77	84	0.5	1.0	1.5	1.0	10	10	10	SE5	SE7	SSE7	.	pł	= na-14^{50}
28	-2.1	0.9	1.1	0.2	2.5	-2.8	-4.6	83	71	83	79	0.9	1.8	1.1	1.3	3	10	10	SSE4	SSE5	S4	0.0	pł	
29	0.4	2.1	4.0	2.6	4.0	-0.7	-2.4	86	82	93	87	0.9	1.3	0.5	0.9	10	10	10	SE3	S2	SW2	0.4	pł	●⁰$12^{40}$...13^{55}; = na-14^{05}
30	0.5	3.5	1.7	1.8	4.0	-0.9	-0.3	98	95	94	96	0.1	0.4	0.4	0.3	10	10	10	C	ESE1	ESE3	.	.	≡²na-14^{00}
M	0.4	3.0	1.7	1.7	3.7	-0.7	-1.0	91	81	89	87	0.5	1.5	0.7	0.9	8.9	8.7	8.7	3.3	3.7	3.3	Σ24.9	-	

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad	Grubość śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R	h	
1	-0.3	2.1	1.9	1.4	3.0	-0.7	-0.4	92	95	94	94	0.5	0.4	0.4	0.4	10	10	10	SE8	ESE6	ESE5	0.8	.	$\bullet^{0-8}11^{45}$-np; $\equiv^{2}$ na
2	1.0	2.1	2.2	1.9	(2.2)	0.6	0.7	94	95	91	93	0.4	0.4	0.7	0.5	10	10	10	ESE4	ESE3	ESE2	5.4	.	$\bullet^{0}$ na-17^{20}, $\bullet^{0}$-np
3	3.9	6.3	4.8	5.0	6.3	1.7	1.7	100	95	95	97	0.0	0.4	0.4	0.3	10	10	10	C	C	ESE1	0.0	.	$\equiv^{1-2}$ na-np
4	1.8	0.3	-1.7	-0.3	(4.8)	-2.0	1.8	94	98	94	95	0.4	0.1	0.3	0.3	10	10	10	ESE5	E6	ESE8	0.1	.	$\bullet^{0}\equiv^{0}$ na, a-19^{05}; Δ ≈ np
5	-5.4	-7.5	-12.6	-9.5	-1.7	-13.0	-5.0	87	54	58	66	0.5	1.6	1.0	1.0	10	10	2	ESE9	ESE8	E10	0.2	.	Δ^{0} ⊠ na-18^{20}; ⸗np
6	-17.0	-11.7	-19.0	-16.7	(-11.7)	-19.2	-17.2	64	57	77	66	0.6	1.1	0.3	0.7	5	1	0	E8	E8	E8	.	.	≈ na-np
7	-21.2	-14.8	-16.2	-17.1	-14.5	-21.8	-22.0	74	56	51	60	0.3	0.9	0.8	0.7	8	9	10	E10	E14	E14	0.0	.	⸗na, ⸝a-np; ≈ n-np
8	-14.9	-12.0	-11.4	-12.4	-11.1	-16.9	-16.1	51	71	83	68	0.9	0.7	0.4	0.7	10	10	10	ESE14	E14	E14	1.5	.	$*^{0}$ na, $*^{0}$a, $*^{2}$ ⸗np; ⸝na, a
9	-11.2	-9.3	-9.3	-9.8	-8.6	-11.7	-10.4	76	73	76	75	0.6	0.8	0.7	0.7	10	10	10	ESE14	ESE14	ESE10	1.4	3	$\bullet^{0}$ ⸗na-np
10	-10.0	-8.7	-8.9	-9.1	(-8.7)	-10.5	-9.7	81	68	70	73	0.5	1.0	0.9	0.8	10	10	10	SE8	SE8	E7	0.0	3	$\bullet^{0}$ na-9^{15}; $*^{0}12^{25}$...14^{55}
11	-8.3	-7.5	-5.5	-6.7	-5.5	-9.2	-10.4	72	82	80	78	0.9	0.6	0.8	0.8	10	10	10	ESE7	ESE9	ESE12	2.6	3	$\bullet^{1-2}9^{10}$-12^{25}, np; ⸗np
12	-4.9	-1.7	-1.1	-2.2	-0.3	-8.9	-7.5	81	84	89	85	0.8	0.9	0.6	0.8	10	10	10	SE8	SE4	WNW5	.	3	$\bullet^{1}$ na-9^{10}
13	-3.3	-1.7	-2.1	-2.3	(-1.1)	-3.9	-5.0	83	48	87	89	0.8	0.1	0.6	0.5	10	10	10	SW1	C	C	.	3	= a
14	-1.7	-1.1	-2.3	-1.8	-1.0	-2.8	-2.7	84	89	93	89	0.9	0.6	0.4	0.6	10	10	10	N2	N4	N1	0.1	3	$\bullet^{0}17^{55}$; = a, np; ≈ np
15	-2.9	-3.1	-3.5	-3.2	-1.9	-3.8	-3.2	88	86	85	86	0.5	0.7	0.7	0.6	10	10	10	N3	NNE1	N2	0.1	3	$\bullet^{0}$ ≈ na-9^{55}; ⛤ ≈ a; $*^{0}$np
16	-5.3	-4.1	-5.8	-5.2	-2.9	-6.3	-5.6	87	87	87	87	0.5	0.6	0.5	0.5	10	10	10	N2	N2	N1	0.0	3	$*^{0}11^{10}$-np; = ≈ na
17	-5.1	-2.1	-3.1	-3.4	-1.6	-6.2	-6.6	90	64	84	79	0.4	1.8	0.8	1.0	10	9	10	C	SSW2	SSE1	.	3	= ≈ na, np
18	-4.7	-1.4	-2.5	-2.8	-1.0	-5.5	-6.7	86	72	72	77	0.6	1.5	1.5	1.2	10	9	10	SSW2	S3	SSE1	.	3	⩛ na, np
19	-4.3	-2.4	-4.1	-3.7	-2.4	-5.1	(-6.1)	82	74	87	81	0.8	1.3	0.6	0.9	10	10	10	SSE2	SSE3	C	0.4	3	$*^{0}$ np
20	-3.9	-2.4	-1.1	-2.1	-1.1	-4.7	-4.9	85	91	99	92	0.7	0.4	0.1	0.4	10	10	10	SSE2	S2	SSW2	0.0	4	$\equiv^{0-1}$ p-np
21	-0.4	-0.3	-3.7	-2.0	-0.3	-4.0	-1.5	92	90	92	91	0.5	0.6	0.4	0.5	10	10	10	SSE3	SSE4	WSW7	.	4	= ≈ na, a
22	-2.6	-1.5	-4.1	-3.1	-1.5	-4.8	-3.7	91	82	89	87	0.5	1.0	0.5	0.7	10	10	10	SE7	SSE6	SE2	1.1	4	⛤ 12^{25}, $\bullet^{0}$Δ^{0}⛤^{0} np; = na
23	-1.9	-0.5	-0.5	-0.8	-0.5	-4.4	-4.6	92	92	92	92	0.4	0.5	0.5	0.5	10	10	10	SE1	S2	SE4	1.7	4	Δ^{2} na-8^{10}, $*^{2}$...9^{15}; = a
24	-0.5	1.7	1.2	0.9	1.7	-1.9	-4.9	92	81	87	87	0.5	1.3	0.9	0.9	10	10	10	SE3	S4	SE2	0.6	6	Δ^{0} np
25	1.4	2.6	0.9	1.4	3.8	0.5	0.2	96	89	90	92	0.3	0.8	0.6	0.6	10	10	10	SE2	SE2	SW4	2.2	5	$\bullet^{0}$ = na-17^{10}, $\dot{*}^{0}$ np
26	1.9	4.3	3.9	3.5	4.5	0.5	0.2	91	69	88	83	0.6	2.6	1.0	1.4	10	10	10	SW4	S5	SW10	7.9	3	$\bullet^{1-2}18^{10}$-np; = na; ⸗np
27	3.3	4.9	1.9	3.0	5.2	1.2	1.3	85	92	91	89	1.2	0.7	0.6	0.8	10	10	1	SW3	SW5	SW1	2.4	pż	$\bullet^{0}12^{25}$...13^{20}
28	-0.6	0.3	-0.3	-0.2	(1.9)	-1.5	-4.4	100	92	100	97	0.0	0.5	0.0	0.2	10	10	10	SW1	SSE2	SE2	1.6	pż	$\forall^{1-2}$ ≡ na-np
29	-0.2	0.1	-0.5	-0.3	0.1	-0.9	-0.6	94	96	100	97	0.4	0.3	0.0	0.2	10	10	10	ESE2	NNE6	NNW7	4.3	pż	⛤^{0} $*^{2}$ na, $*^{1}$ np; = a
30	-2.7	0.1	0.7	-0.3	0.9	(-2.7)	-3.1	97	96	94	96	0.1	0.3	0.4	0.3	10	10	10	NW5	C	SSW3	3.5	3	$\dot{*}^{1}$ np; ≡^{1} a
31	2.3	0.6	-0.5	0.5	2.3	-0.7	0.0	95	96	98	96	0.4	0.3	0.2	0.3	10	10	10	W1	N2	N3	0.5	2	$\bullet^{1}$ na...9^{15}; $*^{0-1}11^{20}$...13^{55}
M	-3.8	-2.2	-3.3	-3.2	-1.3	-5.4	-5.0	86	83	86	85	0.5	0.8	0.6	0.6	9.8	9.6	9.1	4.5	4.8	4.8	Σ38.4	-	

BIAŁOWIEŻA

Styczeń - Janvier 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	5.4	-1.9	7.3	5.2	-1.9	7.1	5.5	-1.3	6.8	5.1	-0.4	5.5	
2	5.1	-1.8	6.9	4.2	-1.9	6.1	4.0	-1.3	5.3	4.1	-0.5	4.6	
3	4.1	-2.2	6.3	3.6	-1.9	5.5	3.7	-1.3	5.0	3.2	-0.4	3.6	
4	2.0	-2.2	4.2	1.7	-2.6	4.3	1.7	-2.0	3.7	2.2	-1.6	3.8	
5	0.2	-3.8	4.0	0.1	-3.9	4.0	0.1	-3.3	3.4	0.0	-2.7	2.7	
6	1.9	-3.0	4.9	2.2	-2.7	4.9	2.0	-2.2	4.2	0.7	-1.9	2.6	
7	0.1	-7.8	7.9	0.7	-6.0	6.7	0.8	-4.8	5.6	-0.5	-3.7	3.2	
8	3.7	-1.3	5.0	4.4	-1.9	6.3	4.9	-1.5	5.8	3.6	-0.8	4.4	
9	1.7	-0.7	2.4	1.8	-1.0	2.8	1.8	-0.8	2.6	1.7	-0.4	2.1	
10	1.3	-3.2	4.5	1.5	-3.6	5.1	1.9	-3.2	4.5	2.0	-3.0	5.0	
11	-2.1	-9.8	7.7	-2.3	-9.2	6.9	-2.5	-8.4	5.9	-1.3	-7.4	6.1	
12	-4.0	-11.4	7.4	-4.3	-10.7	6.4	-4.2	-9.9	5.7	-4.4	-9.2	4.8	
13	-1.7	-13.8	12.1	-1.0	-13.2	12.2	-0.9	-12.1	11.2	-2.0	-11.0	9.0	
14	-1.1	-8.7	7.6	-1.4	-8.8	7.4	-1.3	-8.2	6.9	-1.5	-7.7	6.2	
15	-1.0	-10.9	9.9	-1.1	-10.1	9.0	-1.1	-9.3	8.2	-0.5	-8.4	7.9	
16	-3.4	-11.8	8.4	-3.3	-10.6	7.3	-3.2	-9.5	6.3	-3.9	-8.7	4.8	
17	-5.2	-15.3	10.1	-5.9	-16.2	10.3	-5.9	-15.3	9.4	-5.8	-14.1	8.3	
18	-0.9	-7.5	6.6	-1.1	-8.3	7.2	-1.2	-7.8	6.6	-1.5	-7.3	5.8	
19	0.5	-2.6	3.1	0.7	-3.1	3.8	0.7	-2.7	3.4	0.5	-2.5	3.0	
20	0.6	-4.9	5.5	2.7	-4.8	7.5	2.6	-4.3	6.9	2.0	-3.7	5.7	
21	2.5	-3.6	6.1	9.7	-2.9	6.6	3.8	-2.9	6.7	3.7	-1.5	5.2	
22	5.8	-1.6	7.4	7.1	-1.0	8.1	7.2	-0.6	7.8	6.3	0.4	5.9	
23	6.6	0.1	6.5	7.6	0.3	7.3	7.9	0.9	7.0	7.5	1.6	5.9	
24	4.6	-3.9	8.5	5.1	-4.0	9.1	5.8	-3.0	8.8	5.6	-1.7	7.3	
25	-0.9	-6.2	5.3	-0.8	-7.1	6.3	-0.7	-6.7	6.0	-0.4	-6.1	5.7	
26	-2.5	-11.3	8.8	-2.3	-9.8	7.5	-2.2	-8.9	6.7	-0.7	-7.6	6.9	
27	0.9	-7.5	8.4	1.0	-7.8	8.8	1.0	-7.4	8.4	0.9	-6.7	7.6	
28	1.0	-4.0	5.0	1.2	-4.0	5.2	1.3	-3.4	4.7	1.0	-3.2	4.2	
29	0.5	-2.7	3.2	0.6	-3.2	3.8	0.6	-2.8	3.4	0.2	-2.6	2.8	
30	0.7	-2.6	3.3	1.4	-3.0	4.4	1.0	-2.6	3.6	0.2	-2.2	2.4	
31	-0.1	-3.3	3.2	-0.2	-3.7	3.5	-0.1	-3.3	3.2	-1.0	-3.1	2.1	
M	0.9	-5.5	6.4	1.1	-5.4	6.5	1.1	-4.8	5.9	0.9	-4.1	5.0	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.5 m	1.0 m	2.0 m
Max	6.6 dn. 23 date	7.6 dn. 23 date	7.9 dn. 23 date	7.5 dn. 23 date
Min	-15.3 dn. 17 date	-16.2 dn. 17 date	-15.3 dn. 17 date	-14.1 dn. 17 date

Luty - Février 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	0.3	-7.0	7.3	0.2	-7.3	7.5	0.3	-6.8	7.1	-0.7	-6.1	5.4	
2	-2.2	-7.4	5.2	-2.3	-7.5	5.2	-2.2	-7.5	5.3	-0.6	-6.8	6.2	
3	0.3	-8.9	9.2	0.3	-9.4	9.7	0.4	-8.8	9.2	0.3	-8.2	8.5	
4	1.8	-3.9	5.1	1.9	-3.3	5.2	2.0	-2.5	4.5	1.5	-1.5	3.0	
5	0.5	-3.9	4.4	0.4	-4.6	5.0	0.0	-4.2	4.2	-0.2	-4.1	3.9	
6	2.4	-13.3	15.7	2.4	-11.7	14.1	2.2	-11.0	13.2	0.5	-9.7	10.2	
7	-2.2	-15.9	13.7	-2.6	-16.2	13.6	-2.7	-15.6	12.9	-4.1	-14.8	10.7	
8	3.6	-13.4	17.0	1.2	-13.2	14.4	1.7	-11.8	13.5	-1.0	-11.2	10.2	
9	-1.6	-12.2	10.6	-2.0	-12.2	10.2	-1.9	-11.4	9.5	-3.9	-10.7	6.8	
10	-1.6	-10.1	8.5	-1.7	-10.0	8.3	-1.7	-9.7	8.0	-5.2	-9.3	4.1	
11	-3.2	-9.5	6.3	-3.5	-10.5	7.0	-3.5	-10.0	6.5	-3.2	-9.7	6.5	
12	-0.3	-13.8	13.5	-0.1	-12.6	12.5	0.0	-11.9	11.9	-2.2	-10.2	8.0	
13	2.0	-18.0	20.0	2.7	-18.3	21.0	2.0	-17.7	19.7	0.2	-16.2	16.4	
14	2.6	-18.3	20.9	6.1	-18.9	25.0	5.8	-18.3	24.1	2.9	-16.9	19.8	
15	0.0	-17.3	17.3	1.6	-17.9	19.5	1.2	-17.2	18.4	0.0	-16.0	16.0	
16	4.3	-4.3	8.6	4.6	-4.5	9.1	4.8	-2.7	7.5	3.1	-1.8	4.9	
17	0.8	-10.3	11.1	0.7	-8.1	8.8	0.8	-6.8	7.6	0.6	-5.4	6.0	
18	1.6	-1.2	2.8	1.9	-1.2	3.1	1.9	-0.8	2.7	2.0	0.0	2.0	
19	1.4	-0.4	1.8	1.6	-0.9	2.5	1.8	-0.5	2.3	1.1	0.1	1.0	
20	2.8	-0.2	3.0	3.5	-0.9	4.4	3.7	-0.5	4.2	4.1	0.0	4.1	
21	3.6	-5.4	9.0	4.4	-5.5	9.9	4.8	-5.0	9.8	4.6	-4.5	9.1	
22	0.1	-5.6	5.7	2.2	-5.7	7.9	2.0	-5.3	7.3	0.1	-4.4	4.5	
23	0.3	-7.8	8.1	2.8	-6.5	9.3	2.5	-5.8	8.3	0.2	-3.8	4.0	
24	2.6	-12.3	14.9	3.1	-10.6	13.7	3.1	-9.4	12.5	2.6	-7.4	10.0	
25	2.8	-2.7	5.5	3.8	-2.7	6.5	3.8	-2.2	6.0	2.6	-2.9	5.5	
26	4.6	0.2	4.4	4.9	-0.1	5.0	5.3	0.4	4.9	5.1	1.1	4.0	
27	6.0	2.1	3.9	6.6	2.4	4.2	6.9	9.2	3.7	6.6	3.6	3.0	
28	6.5	3.3	3.2	6.2	3.0	3.2	6.6	3.5	3.1	6.3	4.1	2.2	
M	1.4	-7.7	9.1	7.8	-7.7	9.5	1.8	-7.0	8.8	0.8	-6.2	7.0	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.5 m	1.0 m	2.0 m
Max	6.5 dn. 28 date	6.6 dn. 27 date	6.9 dn. 27 date	6.6 dn. 27 date
Min	-18.3 dn. 14 date	-18.9 dn. 14 date	-18.3 dn. 14 date	-16.9 dn. 14 date

BIAŁOWIEŻA

Marzec – Mars 1959

Data – Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE												cm
	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	12.0	-2.2	14.2	11.6	-0.9	12.5	11.4	-0.5	11.9	10.4	1.2	9.2	
2	4.5	-3.4	7.9	3.9	-2.7	6.6	3.8	-1.9	5.7	3.0	-0.3	3.3	
3	10.4	(-2.2)	12.6	10.0	-1.8	11.8	9.9	-1.4	11.3	8.6	-1.0	9.6	
4	12.8	-1.9	14.7	11.6	-1.4	13.0	11.6	-0.8	12.4	10.7	0.5	10.2	
5	4.1	-1.3	5.4	3.7	-1.1	4.8	3.5	-0.6	4.1	2.7	0.1	2.6	
6	4.6	-0.1	4.7	4.1	-0.6	4.7	3.8	-0.3	4.1	3.3	0.6	2.7	
7	5.1	1.2	3.9	5.6	1.1	4.5	5.6	1.3	4.3	5.3	2.1	3.2	
8	6.7	2.5	4.2	6.3	2.1	4.2	6.4	2.5	3.9	5.8	3.0	2.8	
9	6.0	-2.5	8.5	5.1	-3.0	8.1	5.3	-2.4	7.7	5.1	-1.9	7.0	
10	2.1	-8.5	10.6	4.2	-7.6	11.8	3.7	-6.9	10.6	2.0	-4.8	6.8	
11	6.4	-10.7	17.1	5.8	-10.5	16.3	5.5	-9.8	15.3	4.1	-8.2	12.3	
12	1.8	-6.2	8.0	1.4	-5.8	7.2	1.3	-5.0	6.3	0.5	-3.7	4.2	
13	0.1	-3.7	3.8	0.1	-4.2	4.3	0.3	-3.8	4.1	-0.1	-3.2	3.1	
14	3.5	-3.7	7.2	2.4	-4.3	6.7	2.2	-3.8	6.0	0.5	-3.1	3.6	
15	5.1	-1.6	6.7	4.0	-2.0	6.0	3.5	-1.7	5.2	2.5	-1.0	3.5	
16	7.4	-1.0	8.4	6.6	-1.5	8.1	6.4	-1.2	7.6	4.8	-0.6	5.4	
17	7.0	-4.2	11.2	5.6	-4.0	9.6	5.7	-3.2	8.9	3.6	-1.8	5.4	
18	11.5	-6.8	18.3	10.1	-6.5	16.6	9.9	(-5.9)	15.8	8.3	-4.3	12.6	
19	15.1	-7.2	22.3	14.5	-6.7	21.2	14.1	-6.3	20.4	12.3	-4.3	16.6	
20	15.5	-8.8	24.3	14.7	-8.1	22.8	14.3	-7.8	22.1	13.0	-5.8	18.8	
21	17.0	-7.3	24.3	16.2	-7.3	23.5	15.9	-6.7	22.6	14.2	-4.8	19.0	
22	18.3	-6.7	25.0	17.4	-6.0	23.4	16.5	-5.1	21.6	14.8	-3.4	18.2	
23	19.6	-6.3	25.9	18.7	-5.7	24.4	18.2	-5.1	23.3	15.8	-3.3	19.1	
24	20.5	-2.2	22.7	19.8	-1.5	21.3	19.3	-0.8	20.1	17.7	1.2	16.5	
25	12.0	0.3	11.7	10.8	2.1	8.7	10.9	2.7	8.2	9.3	2.9	6.4	
26	16.5	-6.3	22.8	16.1	-5.5	21.6	15.4	-4.9	20.3	13.7	-3.2	16.9	
27	14.3	-2.4	16.7	13.1	-1.8	14.9	12.6	-1.2	13.8	11.2	0.8	10.4	
28	18.8	-4.0	22.8	17.2	-3.0	20.2	16.4	-2.2	18.6	14.3	-0.6	14.9	
29	8.5	4.3	4.2	8.3	4.0	4.3	8.5	4.7	9.8	7.8	5.5	2.3	
30	7.7	2.8	4.9	7.3	3.4	3.9	7.4	3.8	3.6	6.4	4.2	2.2	
31	10.2	-3.6	13.8	8.9	-1.8	10.7	8.8	-1.0	9.8	7.3	0.1	7.2	
M	9.8	-3.3	13.1	9.2	-3.0	12.2	9.0	-2.4	11.4	7.7	-1.2	8.9	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.5 m	1.0 m	2.0 m
Max	20.5 dn date 24	19.8 dn date 24	19.3 dn date 24	17.7 dn date 24
Min	-10.7 dn date 11	-10.5 dn date 11	-9.8 dn date 11	-8.2 dn date 11

Kwiecień – Avril 1959

Data – Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE												cm
	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	13.4	-7.8	21.2	11.9	-7.7	19.6	11.5	-7.1	18.6	9.6	-5.4	15.0	
2	13.4	-5.6	19.0	12.1	-5.0	17.1	11.6	-4.3	15.9	9.9	-2.3	12.2	
3	15.0	-1.2	16.2	13.6	-1.4	15.0	13.4	-1.8	15.2	(11.8)	0.1	11.7	
4	10.0	-4.0	14.0	8.2	-3.7	11.9	7.9	-3.0	10.9	6.5	-1.6	8.1	
5	15.5	-5.2	20.7	14.0	-4.7	18.7	13.4	-3.9	17.3	11.2	-2.6	13.8	
6	7.0	-0.8	7.8	6.6	-0.1	6.7	6.9	0.3	6.6	6.4	1.7	4.7	
7	13.6	-3.9	17.5	12.6	-3.7	16.3	12.4	-2.8	15.2	11.2	-1.0	12.2	
8	14.0	3.2	10.8	12.5	2.9	9.6	11.9	3.7	8.2	10.0	4.1	5.9	
9	21.0	4.1	16.9	20.1	4.2	15.9	19.4	4.8	14.6	17.8	5.9	11.9	
10	23.0	5.8	17.2	22.9	5.6	17.3	22.5	6.7	15.8	21.6	7.6	14.0	
11	14.4	0.0	14.4	13.5	0.1	13.4	13.4	1.0	12.4	11.9	2.3	9.6	
12	13.5	(0.4)	19.1	12.3	0.5	11.8	12.0	1.3	10.7	10.9	2.4	8.5	
13	13.5	-0.8	14.3	12.3	0.2	12.1	12.0	1.0	11.0	10.0	2.7	7.3	
14	16.3	-5.2	21.5	15.8	-4.5	20.3	15.4	-4.0	19.4	13.4	-2.4	15.8	
15	17.0	-3.9	20.9	16.7	-3.9	20.6	16.3	-3.2	19.5	14.8	-1.8	16.6	
16	15.5	2.4	13.1	15.0	2.9	12.1	14.9	3.2	11.7	13.4	4.8	8.6	
17	22.4	3.2	19.2	22.4	(3.3)	19.1	21.9	4.8	17.1	20.0	6.1	13.9	
18	23.0	2.6	20.4	22.6	2.4	20.2	22.4	3.3	19.1	20.8	4.5	16.3	
19	13.3	4.4	8.9	12.6	3.5	9.1	12.9	4.3	8.6	12.8	4.8	8.0	
20	5.2	-1.4	6.6	6.1	-1.9	8.0	4.8	-1.5	6.3	5.1	-1.3	6.4	
21	7.7	-5.6	13.3	6.8	-4.6	11.4	6.9	-4.2	11.1	5.1	-2.6	7.7	
22	13.7	-7.3	21.0	12.0	-7.0	19.0	11.2	-6.4	17.6	9.1	-4.8	13.9	
23	13.5	-1.8	15.3	13.0	-1.2	14.2	12.6	-0.5	13.1	10.2	1.0	9.2	
24	12.7	1.2	11.5	11.6	1.6	10.0	11.4	2.3	9.1	9.3	3.7	5.6	
25	16.5	1.1	15.4	15.7	1.2	14.5	15.4	2.1	13.3	13.4	3.0	10.4	
26	19.0	-1.0	20.0	17.7	-0.6	18.3	17.2	0.7	16.5	15.3	2.5	12.8	
27	19.0	2.3	16.7	17.4	2.7	14.7	16.9	3.0	13.9	15.2	4.1	11.1	
28	19.0	4.0	15.0	18.2	4.4	13.8	17.9	5.2	12.7	16.3	6.0	10.3	
29	19.7	2.8	16.9	19.2	2.6	16.6	19.0	3.4	15.6	17.1	4.5	12.6	
30	22.0	7.2	14.8	21.7	6.8	14.9	21.4	7.3	14.1	19.5	8.1	11.4	
M	15.4	-0.4	15.8	14.6	-0.2	14.8	14.2	0.5	13.7	12.7	1.8	10.9	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.5 m	1.0 m	2.0 m
Max	23.0 dn date 10,18	22.9 dn date 10	22.5 dn date 10	21,6 dn date 10
Min	-7.8 dn date 1	-7.7 dn date 1	-7.1 dn date 1	-5.4 dn date 1

BIAŁOWIEŻA

Maj - Mai 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	21.9	8.7	13.2	21.2	8.7	12.5	20.9	9.4	11.5	19.8	10.1	9.7	
2	17.5	7.8	9.7	17.2	7.8	9.4	16.9	8.4	8.5	15.7	8.6	7.1	
3	16.6	9.0	7.6	15.6	8.5	7.1	15.4	8.7	6.7	13.7	9.5	4.2	
4	16.0	8.3	7.7	15.1	7.4	7.7	15.1	8.0	7.1	13.3	8.0	5.3	
5	18.5	4.0	14.5	18.3	4.5	13.8	17.8	5.1	12.7	15.7	6.1	9.6	
6	(18.1)	-3.8	21.9	18.3	-3.4	21.7	17.7	-2.9	20.6	14.3	-1.4	15.7	
7	21.0	-3.0	24.0	21.2	-2.6	23.8	20.8	-1.9	22.7	18.5	-0.6	19.1	
8	22.6	-1.2	23.8	22.4	-0.8	23.2	21.9	-0.3	22.2	18.9	1.0	17.9	
9	22.8	-1.2	24.0	22.6	-1.0	23.6	22.4	-0.3	22.7	19.9	0.9	19.0	
10	20.8	1.2	19.6	20.2	2.2	18.0	20.0	3.3	16.7	18.4	4.5	13.9	
11	19.0	-0.7	19.7	17.9	0.1	17.8	17.4	0.5	16.9	15.3	2.0	13.3	
12	20.3	-0.3	20.6	19.9	0.8	19.1	19.2	0.8	18.4	17.8	2.9	14.9	
13	21.8	-2.2	24.0	20.6	-1.9	22.5	19.6	-1.1	20.7	17.3	0.0	17.3	
14	21.1	0.4	20.7	20.7	1.2	19.5	20.4	2.1	18.3	18.6	3.1	15.5	
15	25.6	0.7	24.9	25.8	1.7	24.1	25.3	2.5	22.8	22.6	3.9	18.7	
16	25.5	5.7	19.8	25.7	6.4	19.3	25.8	7.7	18.1	24.0	8.6	15.4	
17	26.4	6.9	19.5	26.1	7.4	18.7	25.9	8.3	17.6	24.5	9.2	15.3	
18	26.8	5.6	21.2	26.3	6.7	19.6	26.2	7.7	18.5	24.3	8.3	16.0	
19	24.5	7.2	17.3	24.2	8.4	15.8	23.9	9.4	14.5	22.4	10.3	12.1	
20	26.4	3.3	23.1	26.6	4.1	22.5	26.3	5.2	21.1	24.2	6.3	17.9	
21	20.0	2.7	17.3	19.2	4.9	14.3	18.9	5.9	13.0	17.8	7.6	10.2	
22	16.0	-0.2	16.2	14.6	1.1	13.5	14.5	2.3	12.2	12.5	4.2	8.3	
23	17.7	-4.7	22.4	16.5	-3.5	20.0	16.3	-2.9	19.2	13.9	-1.8	15.7	
24	19.3	1.7	17.6	18.7	2.2	16.5	18.4	3.4	15.0	15.9	4.5	11.4	
25	17.0	0.2	16.8	16.3	1.7	14.6	16.2	2.4	13.8	13.7	3.1	10.6	
26	20.7	-1.9	22.6	20.4	-1.4	21.8	20.2	-1.1	21.3	18.9	0.1	18.8	
27	16.9	0.6	16.3	16.7	3.5	13.2	15.9	4.3	11.6	13.7	5.2	8.5	
28	16.0	-0.5	16.5	15.4	1.4	14.0	14.8	2.2	12.6	12.4	3.0	9.4	
29	18.0	-3.9	21.9	16.7	-3.1	19.8	16.1	-2.3	18.4	12.8	-1.2	14.0	
30	21.0	-4.6	25.6	21.0	-4.0	25.0	20.3	-3.3	23.6	18.2	-1.8	20.0	
31	26.8	-2.5	29.3	25.1	-1.1	26.2	24.4	-0.4	24.8	22.1	0.9	21.2	
M	20.8	1.4	19.4	20.2	2.2	18.0	19.8	2.9	16.9	17.8	4.0	13.8	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.5 m	1.0 m	2.0 m
Max	26.8 dn date 18,31	26.6 dn date 20	26.3 dn date 20	24.5 dn date 17
Min	-4.7 dn date 23	-4.0 dn date 30	-3.3 dn date 30	-1.8 dn date 23,30

Czerwiec - Juin 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	23.0	4.8	18.2	23.3	5.5	17.8	23.2	6.4	16.8	20.9	7.2	13.7	
2	26.3	3.3	23.0	25.0	3.7	21.3	24.6	4.8	19.8	22.4	5.4	17.0	
3	18.6	5.2	13.4	17.1	5.1	12.0	16.4	6.1	10.3	13.4	7.4	6.0	
4	19.0	7.7	11.3	18.2	7.0	11.2	18.0	7.7	10.3	16.3	7.3	9.0	
5	27.0	4.3	22.7	27.0	5.2	21.8	27.1	6.4	20.7	24.3	7.1	17.2	
6	27.7	6.3	21.4	28.1	7.0	21.1	28.0	8.2	19.8	26.3	8.8	17.5	
7	28.6	6.5	22.1	29.0	8.1	20.9	28.6	9.3	19.3	27.0	10.2	16.8	
8	28.9	6.8	22.1	29.6	8.3	21.3	29.5	9.2	20.3	27.8	9.8	18.0	
9	29.4	7.2	22.2	30.1	(8.4)	21.7	30.1	8.7	21.4	28.3	10.6	17.7	
10	31.0	8.4	22.6	31.1	9.1	22.0	31.0	9.8	21.2	29.2	11.5	17.7	
11	(29.9)	10.2	19.7	29.6	10.3	19.3	28.9	10.3	18.6	26.3	11.4	14.9	
12	29.9	13.3	16.6	30.7	13.3	17.4	30.8	14.1	16.7	28.8	13.7	15.1	
13	29.4	12.3	17.1	30.1	12.5	17.6	30.0	13.3	16.7	29.8	13.3	16.5	
14	24.0	7.3	16.7	23.4	8.2	15.2	23.0	9.2	13.8	21.4	10.1	11.3	
15	23.5	2.5	21.0	23.2	3.0	20.2	23.3	3.9	19.4	21.4	4.4	17.0	
16	18.2	8.5	9.7	17.4	7.1	10.3	16.9	7.8	9.1	14.8	8.5	6.3	
17	18.1	3.1	15.0	17.4	3.4	14.0	17.0	3.3	13.7	14.9	4.5	10.4	
18	25.9	8.9	17.0	26.5	9.0	17.5	26.4	9.9	16.5	25.0	11.0	14.0	
19	27.4	8.0	19.4	28.1	8.8	19.3	27.9	9.7	18.2	25.3	10.7	14.6	
20	21.0	3.0	18.0	20.8	3.2	17.6	20.3	4.2	16.1	19.3	5.1	14.2	
21	22.0	0.8	21.2	22.0	2.0	20.0	21.8	2.8	19.0	18.9	4.1	14.8	
22	22.1	1.3	20.8	22.2	2.0	20.2	21.9	2.6	19.3	20.1	3.5	16.6	
23	20.4	0.3	20.1	19.2	0.8	18.4	18.8	1.7	17.1	16.3	3.1	13.2	
24	21.9	11.7	10.2	21.2	10.9	10.3	20.9	11.7	9.2	18.9	11.6	7.3	
25	25.3	13.0	12.3	25.1	12.3	12.8	26.0	12.4	13.6	23.4	12.7	10.7	
26	27.6	5.8	21.8	26.3	6.4	19.9	25.9	7.2	18.7	23.6	7.8	15.8	
27	29.4	5.5	23.9	28.2	6.5	21.7	27.9	7.3	20.6	25.9	7.9	18.0	
28	30.0	7.3	22.7	28.8	7.8	21.0	28.6	8.4	20.2	26.4	9.2	17.2	
29	26.3	10.8	15.5	26.2	11.2	15.0	25.8	11.9	13.9	23.8	12.6	11.2	
30	24.0	15.3	8.7	23.7	14.8	8.9	22.9	15.3	7.6	20.4	15.2	5.2	
M	25.2	7.0	18.2	25.0	7.4	17.6	24.7	8.1	16.6	22.7	8.9	13.8	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.5 m	1.0 m	2.0 m
Max	31.0 dn date 10	31.1 dn date 10	31.0 dn date 10	29.8 dn date 13
Min	0.3 dn date 23	0.8 dn date 23	1.7 dn date 23	3.1 dn date 23

BIAŁOWIEŻA

Lipiec - Juillet 1959

Data - Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE												cm
	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	21.9	12.7	9.2	21.1	12.3	8.8	20.3	12.9	7.4	17.3	12.6	4.7	
2	24.1	9.8	14.3	23.7	9.6	14.1	23.4	10.5	12.9	21.1	10.6	10.5	
3	22.0	8.3	13.7	21.7	9.4	12.3	20.9	10.2	10.7	18.4	11.3	7.1	
4	24.1	4.8	19.3	(23.8)	5.3	18.5	23.4	5.9	17.5	20.4	6.6	13.8	
5	24.9	10.3	14.6	24.4	11.4	13.0	24.0	12.3	11.7	22.4	13.1	9.3	
6	25.4	6.8	18.6	25.4	7.4	18.0	25.3	8.4	16.9	23.7	8.2	15.5	
7	26.6	5.7	20.9	26.6	6.0	20.6	26.4	7.0	19.4	24.6	7.8	16.8	
8	27.9	10.3	17.6	27.9	10.6	17.3	27.8	11.6	16.2	25.3	12.1	13.2	
9	30.4	8.8	21.6	29.8	9.9	19.9	29.5	10.8	18.7	27.8	11.7	16.1	
10	32.7	9.6	23.1	33.1	10.5	22.6	33.3	11.5	21.8	31.4	11.9	19.5	
11	32.8	11.8	21.0	34.6	12.8	21.8	34.4	13.8	20.6	33.3	14.5	18.8	
12	34.3	12.4	21.9	35.1	13.0	22.1	35.3	14.0	21.3	34.2	14.7	19.5	
13	35.3	13.5	21.8	35.7	14.1	21.6	35.9	14.9	21.0	(34.9)	16.0	18.9	
14	27.9	12.6	15.3	27.6	14.4	13.2	27.6	15.2	12.4	26.3	16.8	9.5	
15	27.3	12.3	15.0	26.9	12.4	14.5	26.6	13.2	13.4	24.4	13.9	10.5	
16	26.9	8.2	18.7	26.2	8.5	17.7	26.3	9.3	17.0	24.8	10.6	14.2	
17	29.3	11.2	18.1	29.1	11.4	17.7	29.0	12.3	16.7	27.0	16.4	10.6	
18	29.9	14.9	15.0	29.9	15.5	14.4	29.8	16.3	13.5	28.1	16.6	11.5	
19	30.6	16.8	13.8	30.3	16.6	13.7	30.3	17.3	13.0	28.8	17.5	11.3	
20	30.6	13.8	16.8	30.3	13.9	16.4	30.1	14.5	15.6	28.3	14.7	13.6	
21	32.5	13.0	19.5	32.1	13.4	18.7	31.9	14.1	17.8	29.8	15.1	14.7	
22	35.3	13.3	22.0	34.5	13.0	21.5	34.1	14.2	19.9	32.3	15.0	17.3	
23	32.8	12.9	19.9	31.6	13.3	18.3	31.1	14.1	17.0	29.3	14.7	14.6	
24	31.4	16.3	15.1	30.1	16.1	14.0	29.9	16.8	13.1	27.3	17.0	10.3	
25	27.6	14.1	13.5	26.6	14.5	12.1	26.4	15.3	11.1	23.3	15.4	7.9	
26	28.1	14.6	13.5	26.7	13.9	12.8	26.4	14.7	11.7	24.2	74.7	9.5	
27	26.4	15.4	11.0	25.3	14.9	10.4	25.1	15.8	9.3	23.3	15.7	7.6	
28	29.5	13.0	16.5	29.6	13.0	16.6	29.5	13.9	15.6	27.3	14.0	13.3	
29	31.4	13.0	18.4	30.2	12.6	17.6	30.6	13.3	17.3	28.0	13.5	14.5	
30	28.0	13.9	14.1	27.8	14.9	12.9	27.7	15.8	11.9	(25.2)	16.3	8.9	
31	28.7	11.5	17.2	28.8	11.2	17.6	28.6	12.2	16.4	26.1	12.4	13.7	
M	28.9	11.8	17.1	28.6	12.1	16.5	28.4	13.0	15.4	26.4	13.6	12.8	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.5 m	1.0 m	2.0 m
Max	35.3 dn 13,22 date	35.7 dn 13 date	35.9 dn 13 date	(34.9) dn 13 date
Min	4.8 dn 4 date	5.3 dn 4 date	5.9 dn 4 date	6.6 dn 4 date

Sierpień - Août 1959

Data - Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE												cm
	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1.	27.9	12.8	15.1	27.3	13.4	13.9	27.4	14.1	13.3	25.8	14.7	11.1	
2	24.9	15.0	9.9	24.9	14.9	10.0	24.9	16.0	8.9	22.4	16.1	6.3	
3	22.0	15.4	6.6	21.4	15.4	6.0	21.3	16.2	5.1	20.3	15.7	4.6	
4	23.8	16.0	7.8	23.2	16.0	7.2	23.1	16.0	7.1	21.1	15.6	5.5	
5	17.5	14.4	3.1	17.4	13.9	3.5	17.4	14.6	2.8	17.1	14.2	2.9	
6	22.7	14.2	8.5	22.2	13.4	8.8	22.0	14.0	8.0	20.1	13.7	6.4	
7	25.0	14.3	10.7	25.1	13.9	11.2	25.2	14.0	11.2	23.4	14.1	9.3	
8	25.1	11.3	13.8	25.1	11.1	14.0	24.9	11.8	13.1	23.3	11.8	11.5	
9	25.9	8.8	17.1	25.7	9.4	16.3	25.9	10.3	15.6	23.6	10.6	13.0	
10	28.4	11.4	17.0	29.2	11.9	17.3	29.2	12.8	16.4	26.5	13.3	13.2	
11	27.7	11.7	16.0	28.5	12.5	16.0	28.4	13.3	15.1	26.3	13.8	12.5	
12	27.9	9.6	18.3	28.6	9.9	18.7	28.6	10.8	17.8	27.1	11.2	15.9	
13	26.2	15.2	11.0	26.6	14.9	11.7	26.4	15.8	10.6	25.0	15.6	9.4	
14	23.5	8.9	14.6	23.7	9.9	13.8	23.9	11.3	12.6	22.5	11.5	11.0	
15	25.1	5.0	20.1	25.4	5.1	20.3	25.4	5.6	19.8	23.4	6.2	17.2	
16	26.6	6.5	20.1	26.8	7.0	19.8	26.7	8.1	18.6	25.2	8.4	16.8	
17	26.1	10.8	15.3	26.6	11.0	15.6	26.4	11.8	14.6	24.3	12.1	12.2	
18	26.4	8.0	18.4	27.1	8.3	18.8	27.3	9.2	18.1	25.8	9.2	16.6	
19	27.0	9.2	17.8	27.5	9.7	17.8	27.8	10.3	17.5	26.4	10.7	15.7	
20	26.9	8.0	18.9	27.1	9.3	17.8	27.0	10.0	17.0	26.0	10.3	15.7	
21	26.9	7.5	19.4	27.6	8.4	19.2	27.6	9.2	18.4	25.8	9.6	16.2	
22	28.8	8.0	20.8	29.6	9.3	20.3	30.0	10.1	19.9	27.9	10.3	17.6	
23	30.8	9.3	21.5	31.2	10.1	21.1	30.9	10.8	20.1	29.7	11.1	18.6	
24	31.9	11.9	20.0	31.9	12.2	19.7	31.7	13.2	18.5	29.8	13.6	16.2	
25	30.8	10.8	20.0	30.0	11.4	18.6	27.6	12.4	15.2	26.0	12.8	13.2	
26	26.4	14.8	11.6	25.6	15.3	10.3	25.6	16.0	9.6	23.8	16.1	7.7	
27	20.0	9.3	10.7	21.8	9.8	12.0	21.4	10.4	11.0	20.1	10.6	9.5	
28	19.0	3.3	15.7	19.3	5.5	13.8	20.9	6.6	14.3	16.3	7.2	9.1	
29	18.5	2.9	15.6	18.5	3.5	15.0	17.9	4.0	13.9	15.5	4.3	11.2	
30	18.9	2.0	16.9	18.0	2.1	15.9	17.4	2.9	14.5	15.3	3.6	11.7	
31	18.9	6.8	12.1	18.7	7.3	11.4	18.5	7.6	10.9	16.3	9.3	7.0	
M	25.1	10.1	15.0	25.2	10.5	14.7	25.1	11.3	13.8	23.3	11.5	11.8	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.5 m	1.0 m	2.0 m
Max	31.9 dn 24 date	31.9 dn 24 date	31.7 dn 24 date	29.8 dn 24 date
Min	2.0 dn 30 date	2.1 dn 30 date	2.9 dn 30 date	3.6 dn 30 date

BIAŁOWIEŻA

Wrzesień - September 1959

Data - Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE												cm
	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	18.3	3.8	14.5	16.2	4.4	11.8	15.6	5.3	10.3	13.7	5.3	8.4	
2	18.8	2.4	16.4	18.4	3.9	14.5	18.3	4.8	13.5	16.0	5.1	10.9	
3	18.0	3.9	14.1	18.4	5.0	13.4	17.9	5.9	12.0	15.3	6.1	9.2	
4	18.1	5.3	12.8	17.7	6.0	11.7	17.2	6.8	10.4	14.8	7.2	7.6	
5	19.0	0.3	18.7	19.3	0.7	18.6	18.4	1.3	17.1	16.3	1.8	14.5	
6	16.0	2.3	13.7	16.9	2.5	14.4	16.6	2.9	13.7	15.1	3.6	11.5	
7	19.9	2.4	17.5	19.2	9.2	16.0	19.4	4.0	15.4	16.4	3.6	12.8	
8	20.7	4.3	16.4	21.1	5.4	15.7	20.9	6.3	14.6	19.4	6.7	12.7	
9	19.5	3.8	15.7	19.7	3.7	16.0	19.3	5.8	13.5	17.4	6.1	11.3	
10	21.9	-1.2	23.1	21.5	-0.5	22.0	20.9	0.2	20.7	18.9	0.4	18.5	
11	23.0	5.3	17.7	23.2	6.1	17.1	22.1	7.0	15.1	20.4	7.6	12.8	
12	25.0	1.8	23.2	25.1	2.5	22.6	24.2	3.3	20.9	21.1	3.5	17.6	
13	24.5	3.7	20.8	24.6	4.0	20.6	24.7	4.8	19.9	22.4	5.5	16.9	
14	17.8	7.3	10.5	17.4	6.9	10.5	17.0	7.7	9.3	14.8	7.1	7.7	
15	19.5	2.5	17.0	19.2	3.4	15.8	18.9	4.3	14.6	17.3	4.6	12.7	
16	18.5	3.1	15.4	18.2	3.5	14.7	17.8	4.3	13.5	16.4	4.1	12.3	
17	14.4	0.9	13.5	14.0	0.9	13.1	13.9	1.4	12.5	12.0	1.1	10.9	
18	15.1	2.4	12.7	14.8	2.4	12.4	14.9	3.3	11.6	12.7	3.2	9.5	
19	17.2	1.8	15.4	17.6	2.1	15.5	17.0	2.7	14.3	15.8	3.1	12.7	
20	18.0	4.9	13.1	17.8	6.0	11.8	17.5	6.9	10.6	15.5	7.3	8.2	
21	19.2	1.9	17.3	19.3	3.0	16.3	19.1	3.8	15.3	17.6	4.5	13.1	
22	18.3	6.3	12.0	18.4	6.3	12.1	17.9	7.2	10.7	16.8	7.6	9.2	
23	18.5	6.7	11.8	18.2	6.6	11.6	17.9	7.5	10.4	16.4	7.2	9.2	
24	16.9	3.8	13.1	16.5	4.4	12.1	15.9	5.2	10.7	14.0	5.5	8.5	
25	15.0	0.3	14.7	14.6	1.0	13.6	14.5	1.8	12.7	12.9	2.1	10.8	
26	17.0	-2.2	19.2	-16.7	-1.9	18.6	16.3	-1.4	17.7	14.3	-1.1	15.4	
27	19.5	-1.7	21.2	18.8	-1.4	20.2	19.0	-0.7	19.7	17.4	-0.4	17.8	
28	10.2	3.0	7.2	10.3	3.0	7.3	10.8	3.8	7.0	10.7	3.1	7.6	
29	10.0	-0.2	10.2	9.6	0.0	9.6	9.9	0.5	9.4	8.6	0.1	8.5	
30	11.0	-2.2	13.2	10.3	-1.8	12.1	10.3	-0.9	11.2	8.3	-0.5	8.8	
31													
M	18.0	2.6	15.4	17.8	3.0	14.8	17.5	3.9	13.6	15.6	4.0	11.6	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	25.0	dn date	12	25.1	dn date	12	24.7	dn date	13	22.4	dn date	13
Min	-2.2	dn date	26,30	-1.9	dn date	26	-1.4	dn date	26	-1.1	dn date	26

Październik - Octobre 1959

Data - Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE												cm
	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	16.1	-2.6	18.7	16.2	-1.5	17.7	16.0	-0.9	16.9	13.8	-0.6	14.4	
2	14.7	0.0	14.7	14.3	0.6	13.7	13.9	1.3	12.6	12.2	1.0	11.2	
3	15.6	(3.8)	11.8	15.4	3.0	12.4	14.9	3.9	11.0	12.9	3.6	9.3	
4	8.7	1.7	7.0	8.1	0.8	7.3	8.2	1.4	6.8	6.6	0.7	5.9	
5	10.7	-8.4	19.1	10.1	-7.1	17.2	9.9	-6.5	16.4	7.8	-5.7	13.5	
6	14.7	1.8	12.9	14.2	1.1	13.1	14.3	1.8	12.5	13.1	1.1	12.0	
7	17.7	5.8	11.9	17.9	5.7	12.2	17.9	6.4	11.5	16.8	5.9	10.9	
8	11.2	-0.2	11.4	11.1	0.6	10.5	11.3	1.3	10.0	10.3	2.0	8.3	
9	13.2	-8.4	21.6	12.9	-7.5	20.4	12.4	-6.8	19.2	10.8	-6.2	17.0	
10	14.9	-9.0	23.9	14.0	-8.4	22.4	13.[illegible]	[illegible]	21.1	11.9	-7.2	19.1	
11	12.5	-7.1	19.6	12.1	-7.3	19.4	12.0	-6.9	18.9	10.5	-6.3	16.8	
12	9.0	-0.2	9.2	8.6	-0.3	8.9	8.7	0.3	8.4	7.6	0.4	7.2	
13	8.8	-7.9	16.7	8.3	-6.7	15.0	8.2	-6.0	14.2	7.3	-5.5	12.8	
14	12.0	-7.3	19.3	11.7	-6.5	18.2	11.6	-5.6	17.2	10.3	-5.1	15.4	
15	9.9	-1.8	11.7	9.2	-1.9	11.1	9.4	-1.1	10.5	8.3	-1.2	9.5	
16	12.0	-4.4	16.4	11.6	-4.0	15.6	11.5	-3.3	14.8	10.4	-2.9	13.3	
17	15.0	-6.8	21.8	14.9	-6.5	21.4	14.4	-5.8	20.2	13.2	-5.5	18.7	
18	17.4	-6.5	23.9	17.7	-5.4	23.1	17.1	-4.7	21.8	16.0	-4.[illegible]	20.1	
19	18.0	-2.9	20.9	17.9	-2.2	20.1	17.4	-1.7	19.1	16.7	-0.[illegible]	17.3	
20	17.1	-2.2	19.3	17.3	-1.9	19.2	16.9	-1.3	18.2	15.8	-0.7	16.5	
21	12.5	-0.6	13.1	12.4	0.5	11.9	12.4	1.[illegible]	11.0	11.5	2.5	9.0	
22	11.8	3.8	8.0	11.3	3.0	8.3	11.1	9.8	7.3	10.2	3.5	6.7	
23	8.7	-1.8	10.5	9.0	-1.9	10.9	9.4	-1.3	10.7	8.8	-1.6	10.4	
24	4.6	-6.8	11.4	4.0	-6.5	10.5	3.8	-5.8	9.6	2.0	-6.3	8.3	
25	10.0	-4.7	14.7	10.6	-5.2	15.8	11.1	-4.2	15.3	10.9	-4.5	15.4	
26	13.3	2.7	10.6	12.5	3.0	9.5	11.9	4.2	7.7	10.8	4.1	6.7	
27	14.9	-2.3	17.2	14.1	-1.7	15.8	13.8	-0.8	14.6	12.7	-0.6	13.3	
28	20.3	6.2	14.1	20.2	6.7	13.5	20.1	7.5	12.6	19.4	8.0	11.4	
29	13.0	2.6	10.4	12.8	2.8	10.0	13.0	3.4	9.6	13.0	4.2	8.8	
30	13.2	3.8	9.4	13.0	3.4	9.6	12.9	4.3	8.6	11.5	4.1	7.4	
31	7.7	-1.0	8.7	7.6	-0.9	8.5	7.8	-0.3	8.1	7.4	0.7	6.7	
M	12.9	-2.0	14.9	12.6	-1.7	14.3	12.5	-0.9	13.4	11.3	-0.7	12.0	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	20.3	dn date	28	20.2	dn date	28	20.1	dn date	28	19.4	dn date	28
Min	-9.0	dn date	10	-8.4	dn date	10	-7.4	dn date	10	-7.2	dn date	10

BIAŁOWIEŻA

Listopad - Novembre 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	11.4	2.5	8.9	11.1	3.2	7.9	10.9	4.1	6.8	8.8	4.9	3.9	
2	13.2	-2.3	15.5	11.3	-1.5	12.8	11.3	-0.8	12.1	9.6	0.5	9.1	
3	7.0	-1.7	8.7	5.9	-3.0	8.9	6.4	-2.4	8.8	5.6	-0.2	5.8	
4	7.3	3.4	9.9	7.1	2.9	4.2	7.4	9.6	3.8	6.7	9.9	2.8	
5	5.1	2.7	2.4	5.1	2.1	3.0	5.4	2.6	2.8	5.1	2.6	2.5	
6	5.2	2.3	2.9	5.0	1.8	3.2	4.8	1.7	3.1	4.3	2.5	1.8	
7	5.4	1.9	3.5	5.3	1.2	4.1	5.6	1.8	3.8	5.2	2.0	3.2	
8	6.2	3.8	2.4	6.2	3.1	3.1	6.4	3.6	2.8	6.1	9.8	2.3	
9	6.0	3.7	2.3	6.1	2.9	3.2	6.2	3.3	2.9	5.9	3.6	2.3	
10	6.2	3.7	2.5	6.8	3.2	3.6	6.2	3.7	2.5	5.3	3.6	1.7	
11	7.0	3.3	3.7	6.8	2.8	4.0	6.9	3.3	3.6	6.1	3.5	2.6	
12	5.4	1.1	4.3	5.6	0.7	4.9	5.8	1.2	4.6	5.5	1.3	4.2	
13	4.6	1.4	9.2	4.6	0.7	3.9	4.8	1.3	3.5	4.3	1.3	3.0	
14	6.9	2.5	4.4	6.8	2.1	4.7	7.1	2.6	4.5	6.6	2.7	3.9	
15	5.2	-1.6	6.8	4.8	-1.8	6.6	4.7	-1.3	6.0	4.1	-0.9	5.0	
16	-0.6	-4.5	3.9	-0.4	-4.9	4.5	-0.2	-4.6	4.4	-0.6	-4.3	3.7	
17	-1.4	-4.3	2.9	-1.3	-4.9	3.6	-1.4	-4.8	3.4	-2.3	-4.0	1.7	
18	0.8	-3.2	4.0	0.9	-4.7	5.6	1.0	-3.5	4.5	0.5	-3.1	3.6	
19	1.1	-0.6	1.7	1.2	-1.2	2.4	1.6	-1.1	2.7	1.2	-0.8	2.0	
20	2.5	0.2	2.3	2.2	-0.5	2.7	2.1	0.1	2.0	1.5	0.2	1.3	
21	0.8	-7.2	8.0	0.8	-7.0	7.8	1.2	-6.4	7.6	0.5	-5.8	6.3	
22	3.3	-10.3	13.6	2.6	-10.1	12.7	2.0	-9.7	11.7	1.7	-8.6	10.3	
23	1.7	-9.3	11.0	1.7	-9.3	11.0	2.0	-8.5	10.5	1.6	-7.6	9.2	
24	4.9	-1.4	6.3	4.4	-1.9	6.3	4.0	-1.5	5.5	2.8	-1.1	3.9	
25	6.0	-7.0	13.0	5.1	-6.0	11.1	4.8	-4.9	9.7	4.6	-3.1	7.7	
26	-1.1	-11.0	9.9	-1.9	-11.1	9.2	-1.7	-10.4	8.7	-2.5	-9.2	6.7	
27	1.1	-3.0	4.1	1.2	-3.9	5.1	1.3	-3.3	4.6	1.0	-2.8	3.8	
28	2.6	-3.3	5.9	2.9	-4.0	6.9	2.8	-3.4	6.2	2.5	-2.8	5.3	
29	3.9	-1.6	5.5	4.1	-1.8	5.9	4.3	-1.3	5.6	4.0	-0.7	4.7	
30	4.5	-0.7	5.2	4.2	-1.4	5.6	4.3	-1.2	5.5	4.0	-0.9	4.9	
M	4.4	-1.4	5.8	4.2	-1.7	5.9	4.3	-1.2	5.5	3.7	-0.6	4.3	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	13.2	dn date	2	11.3	dn date	2	11.3	dn date	2	9.6	dn date	2
Min	-11.0	dn date	26	-11.1	dn date	26	-10.4	dn date	26	-9.2	dn date	26

Grudzień - Décembre 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.	
1	9.3	-0.8	4.1	2.7	-1.2	3.9	2.6	-1.0	3.6	3.0	-0.7	3.7	
2	2.6	0.9	1.7	2.7	0.0	2.7	2.8	0.3	2.5	2.1	0.6	1.5	
3	6.5	1.4	5.1	6.6	0.6	6.0	6.8	1.3	5.5	6.3	1.7	4.6	
4	4.9	-2.3	7.2	4.8	-2.8	7.6	4.9	-2.5	7.4	4.6	-2.0	6.6	
5	-1.4	-13.2	11.8	-1.5	-13.8	12.3	-1.4	-13.5	12.1	-1.7	-13.0	11.3	
6	-10.6	-18.9	8.3	-10.8	-19.9	9.1	-9.7	-19.3	9.6	-11.8	-19.2	7.4	
7	-13.0	-21.6	8.6	-12.8	-22.3	9.5	-13.7	-22.3	8.6	-14.5	-21.8	7.3	
8	-10.6	-16.7	6.1	-11.0	-17.8	6.8	-10.9	-17.4	6.5	-11.1	-16.9	5.8	
9	-8.1	-12.3	4.2	-8.1	-12.7	4.6	-8.0	-12.4	4.4	-8.6	-11.7	3.1	
10	-7.9	-10.7	2.8	-8.1	-11.3	3.2	-7.9	-10.8	2.9	-8.9	-10.5	1.6	
11	-5.2	-9.5	4.3	-5.3	-10.2	4.9	-5.2	-9.8	4.6	-5.6	-9.2	3.6	
12	-0.3	-6.9	6.6	-0.1	-7.1	7.0	-0.4	-6.6	6.2	-0.3	-8.9	8.6	
13	-0.9	-4.7	3.8	-0.8	-5.0	4.2	-0.7	-4.4	3.7	-1.3	-3.9	2.6	
14	-0.5	-3.2	2.7	-0.4	-3.6	3.2	-0.2	-3.5	3.3	-0.9	-2.8	1.9	
15	-2.3	-4.5	2.2	-2.2	-4.7	2.5	-2.7	-4.6	1.9	-1.9	-3.8	1.9	
16	-1.9	-6.7	4.8	-3.2	-7.3	4.1	-3.1	-6.8	3.7	-2.9	-6.3	3.4	
17	-0.9	-6.8	5.9	0.0	-7.7	7.7	-0.2	-7.0	6.8	-1.6	-6.2	4.6	
18	0.1	(-6.8)	6.9	0.2	-6.6	6.8	0.2	-6.1	6.3	-1.0	-5.5	4.5	
19	-2.0	-5.8	3.8	-1.8	-6.0	4.2	-1.7	-5.4	3.7	-2.4	-5.1	2.7	
20	-0.7	-4.7	4.0	-0.9	-5.5	4.6	-0.7	-5.1	4.4	-1.1	-4.7	3.6	
21	0.3	-4.3	4.6	0.3	-4.8	5.1	0.5	-4.5	5.0	-0.3	-4.0	3.7	
22	-1.2	-4.9	3.7	-1.0	-5.6	4.6	-0.8	-5.1	4.3	-1.5	-4.8	3.3	
23	0.1	-4.7	4.8	0.2	-5.4	5.6	0.3	-5.1	5.4	-0.5	-4.4	3.9	
24	1.6	-4.2	5.8	2.4	-3.9	6.3	2.3	-3.0	5.3	1.7	-1.9	3.6	
25	2.7	0.0	2.7	3.8	-0.3	4.1	4.0	0.3	3.7	3.8	0.5	3.3	
26	4.1	-0.2	4.3	5.2	-0.3	5.5	5.3	0.3	5.0	4.4	0.5	3.9	
27	5.0	-0.2	5.2	5.2	0.1	5.1	5.4	0.7	4.7	5.2	1.2	4.0	
28	1.0	-4.2	5.2	1.7	-3.3	5.0	1.8	-1.7	3.5	1.7	-1.5	3.2	
29	0.5	-1.2	1.7	0.5	-1.7	2.2	0.4	-1.3	1.7	0.0	-0.9	0.9	
30	0.8	-2.4	3.2	1.2	-3.1	4.3	1.2	-2.7	3.9	0.9	-2.3	3.2	
31	2.1	-0.7	2.8	2.6	-1.2	3.8	2.5	-0.8	3.3	2.3	-0.7	3.0	
M	-1.0	-5.8	4.8	-0.9	-6.3	5.4	-0.8	-5.8	5.0	-1.4	-5.4	4.0	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	6.5	dn date	3	6.6	dn date	3	6.8	dn date	3	6.3	dn date	3
Min	-21.6	dn date	7	-22.3	dn date	7	-22.3	dn date	7	-21.8	dn date	7

BIAŁOWIEŻA

Wys. = 0.2 m

Styczeń – Janvier 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	1.3	4.8	3.4	3.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2	-0.6	4.4	0.7	1.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3	-0.6	3.4	1.2	1.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4	-0.3	0.7	-1.5	-0.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5	-2.6	-1.0	-0.2	-1.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
6	-0.7	0.8	-1.8	-0.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
7	-2.4	-0.8	-0.6	-1.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
8	0.7	2.9	1.3	1.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9	-0.1	1.0	0.6	0.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
10	0.3	-0.4	-2.9	-1.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11	-5.0	-5.5	-8.4	-6.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
12	-7.4	-5.6	-9.4	-8.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13	-5.3	-1.7	-3.2	-3.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14	-7.5	-3.8	-1.8	-3.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
15	-4.6	-2.6	-7.7	-5.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
16	-7.2	-4.2	-7.6	-6.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
17	-13.5	-6.8	-7.0	-8.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
18	-6.1	-2.5	-2.0	-3.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
19	-0.6	0.2	-0.1	-0.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
20	-3.6	1.4	-1.0	-1.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
21	-0.2	3.0	2.7	2.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22	0.2	6.4	1.8	2.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
23	2.7	6.5	4.2	4.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
24	-0.6	0.7	-1.4	-0.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
25	-4.8	-4.6	-2.9	-3.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
26	-5.2	-4.8	-6.6	5.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
27	-5.0	-0.9	0.6	-1.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
28	-2.8	-0.5	-1.9	-1.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
29	-1.6	0.0	-1.0	-0.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
30	-1.2	0.4	-2.0	-1.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
31	-2.1	-0.6	-2.8	-2.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M	-2.8	-0.3	-1.8	-1.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Max	–	dn. date	–	Min	–	dn. date	–
Min	–	dn. date	–				

Wys. = 0.2 m

Luty – Fevrier 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-3.6	-0.4	-3.3	-2.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2	-3.7	-3.5	-6.7	-5.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3	-5.2	-1.7	-1.1	-2.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4	-1.0	0.9	-0.2	-0.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5	-2.8	-2.8	-1.6	-2.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
6	-3.2	0.6	-11.7	-6.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
7	-14.2	-3.8	-6.2	-7.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
8	-5.8	-0.6	-12.1	-7.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9	-6.2	-3.3	-5.9	-5.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
10	-7.6	-5.5	-9.0	-7.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11	-8.6	-5.4	-4.0	-5.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
12	-4.0	-1.9	-11.9	-7.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13	-17.1	1.1	-12.7	-10.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14	-17.3	4.2	-10.8	-8.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
15	-13.3	-5.0	-0.4	-4.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
16	-0.9	2.2	-3.2	-1.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
17	-3.2	-3.0	0.2	-1.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
18	0.0	0.7	0.7	0.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
19	0.6	0.6	0.7	0.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
20	0.3	0.9	2.8	1.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
21	0.4	0.0	-4.2	-2.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22	-4.0	-0.1	-3.1	-2.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
23	-2.3	0.0	-5.3	-3.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
24	-3.8	1.5	2.0	0.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
25	-1.0	2.4	1.0	0.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
26	1.3	3.5	4.3	3.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
27	2.7	5.8	5.7	5.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
28	4.0	5.6	4.0	4.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M	-4.3	-0.2	-3.3	-2.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Max	–	dn. date	–	Min	–	dn. date	–
Min	–	dn. date	–				

BIAŁOWIEŻA

Marzec – Mars 1959

Wys. = 0.2 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	1.9	8.7	-0.2	2.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	1.1	3.4	0.3	1.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	-0.6	7.2	1.7	2.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	0.3	12.1	2.3	4.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	0.6	2.7	0.7	1.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	1.0	3.6	2.0	2.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	2.4	5.3	3.3	3.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	3.2	5.7	4.3	4.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	-1.5	4.3	-1.3	0.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	-4.5	1.0	-6.8	-4.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	-8.5	5.4	-1.9	-1.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	-1.4	0.6	-0.4	-0.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13	-1.6	-0.5	-3.2	-2.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	-2.3	2.4	-1.0	-0.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	-1.0	3.6	1.6	1.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	-0.4	4.0	1.0	1.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	-1.7	4.6	-0.2	0.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	-4.0	10.0	-1.9	0.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	-4.3	14.1	-3.5	0.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-4.8	14.4	-3.0	0.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-4.2	15.1	-1.2	2.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	-2.3	16.7	-0.4	3.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-2.6	18.5	0.6	4.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	2.0	17.9	7.0	8.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	3.0	8.6	3.6	4.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-1.5	15.3	0.0	3.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	2.6	8.0	5.2	5.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	1.0	16.1	6.4	7.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29	6.7	8.0	5.8	6.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	4.5	6.8	5.0	5.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31	0.4	8.4	-1.6	1.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M	-0.5	8.1	0.8	2.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Max	-	dn. date	-	Min	-	dn. date	-
Min	-	dn. date	-				

Kwiecień – Avril 1959

Wys. = 0.2 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pory wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-3.0	10.9	-2.0	1.0	3.9	5.5	5.2	4.9	79	42	98	73	1.0	7.5	0.1	2.9
2	1.1	11.2	5.4	5.8	5.0	5.9	6.9	5.9	75	45	77	66	1.6	7.4	2.1	3.7
3	2.0	12.3	4.1	5.6	6.2	5.5	6.2	6.0	87	38	75	67	0.9	8.8	2.0	3.9
4	-0.1	7.9	-2.0	1.0	5.7	6.1	5.0	5.6	94	58	96	83	0.4	4.5	0.3	1.7
5	0.0	13.7	6.0	6.4	5.6	6.8	6.0	6.1	92	43	64	66	0.5	8.9	3.4	4.3
6	2.0	4.6	0.4	1.8	7.1	7.4	6.3	6.9	100	93	100	98	0.0	0.6	0.0	0.2
7	3.0	10.6	8.8	7.8	6.0	8.2	11.0	8.4	79	64	97	80	1.6	4.6	0.3	2.2
8	4.4	10.2	6.0	6.6	7.0	6.0	7.4	6.8	84	48	79	70	1.4	6.4	2.0	3.3
9	7.2	19.3	8.8	11.0	7.7	10.3	10.1	9.4	76	46	89	70	2.5	12.1	1.2	5.3
10	10.1	21.6	6.8	11.3	11.2	12.2	8.1	10.5	91	47	62	73	1.2	13.6	1.8	5.5
11	4.7	12.3	6.2	7.4	7.6	9.5	9.0	8.7	89	66	95	83	0.9	4.8	0.5	2.1
12	5.0	11.4	6.4	7.3	8.2	8.2	8.5	8.3	94	61	88	81	0.5	5.3	1.1	2.3
13	7.0	8.5	0.7	4.2	9.7	9.9	6.4	8.7	97	89	100	95	0.3	1.2	0.0	0.5
14	2.0	15.9	1.8	5.4	5.6	9.6	6.7	7.3	80	53	96	76	1.5	8.5	0.3	3.4
15	6.0	14.9	4.0	7.2	5.7	9.2	8.1	7.7	61	54	100	72	3.7	7.7	0.0	3.8
16	8.4	13.3	5.2	8.0	10.0	11.0	8.6	9.9	90	72	97	86	1.0	4.3	0.2	1.8
17	11.8	20.7	13.2	14.7	12.5	15.8	8.4	12.2	90	65	56	70	1.3	8.6	6.8	5.6
18	9.2	20.9	10.9	13.0	11.3	12.9	11.1	11.8	97	52	85	78	0.3	11.8	1.9	4.7
19	11.1	11.3	4.8	8.0	11.7	12.9	8.6	11.1	89	96	100	95	1.5	0.5	0.0	0.7
20	0.0	1.0	-0.8	-0.2	6.0	5.6	5.6	5.7	98	85	98	94	0.1	1.0	0.2	0.4
21	-1.9	4.2	-3.8	-1.3	5.0	4.0	4.5	4.5	98	49	98	80	0.3	4.2	0.1	1.5
22	1.0	11.9	1.2	3.8	5.8	6.1	6.4	6.1	88	44	96	76	0.8	7.8	0.3	3.0
23	5.2	10.0	4.7	6.2	7.2	6.9	8.5	7.5	81	56	100	79	1.6	5.4	0.0	2.3
24	5.2	10.0	3.6	5.6	8.6	8.7	7.6	8.3	97	71	97	88	0.2	3.6	0.3	1.4
25	7.2	15.2	2.6	6.9	9.1	8.8	7.0	8.3	90	51	95	79	1.1	8.5	0.4	3.3
26	9.2	14.9	6.0	9.0	8.4	7.9	6.5	7.6	72	47	70	63	3.2	9.0	2.9	5.0
27	10.0	14.8	8.8	10.6	8.5	7.8	8.1	8.1	69	46	72	62	3.8	9.0	3.2	5.3
28	10.1	17.3	8.5	11.1	9.5	9.5	7.4	8.8	77	48	66	64	2.9	10.2	3.7	5.6
29	10.3	17.9	11.8	13.0	7.7	7.6	6.5	7.3	61	37	47	48	4.8	12.9	7.3	8.3
30	9.5	19.2	11.2	12.8	8.5	9.5	7.9	8.6	71	43	59	58	3.4	12.7	5.4	7.2
M	5.3	12.9	5.0	7.0	7.7	8.5	7.4	7.9	25	57	86	76	1.5	7.0	1.6	3.4

Max	15.8	dn. date	17	Min	37	dn. date	29
Min	3.9	dn. date	1				

BIAŁOWIEŻA Wys. = 0.2 m **Maj - Mai 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	14.6	20.3	11.3	14.4	10.3	10.4	10.0	10.2	62	44	74	60	6.3	13.4	3.4	7.7
2	11.7	15.3	10.3	11.9	10.9	12.1	11.7	11.6	80	70	94	81	2.8	5.3	0.8	3.0
3	10.6	14.7	10.0	11.3	12.3	13.1	12.1	12.5	96	78	99	91	0.5	3.6	0.2	1.4
4	8.8	11.9	9.7	10.0	10.9	11.6	10.8	11.1	96	83	89	89	0.4	2.3	1.2	1.3
5	10.1	14.8	6.2	9.3	11.1	9.3	8.8	9.7	90	55	92	79	1.3	7.5	0.7	3.2
6	9.8	14.9	4.0	8.2	10.2	8.5	6.0	8.9	84	50	98	77	1.9	8.4	0.1	3.5
7	9.7	19.9	4.9	9.8	10.3	10.4	8.5	9.7	86	45	98	76	1.7	12.8	0.2	4.9
8	10.0	20.1	5.1	10.1	10.5	10.8	8.4	9.9	86	46	95	76	1.8	12.7	0.4	5.0
9	10.9	21.6	7.1	11.7	10.9	11.6	9.2	10.6	84	45	91	73	2.1	14.2	0.9	5.7
10	13.7	19.6	6.5	11.6	9.7	9.6	8.7	9.3	62	42	90	65	6.0	13.2	1.0	6.7
11	10.4	13.0	6.0	8.8	10.4	9.2	7.9	9.2	82	62	85	76	2.2	5.8	1.5	3.2
12	13.9	18.4	4.8	10.5	9.5	8.9	8.5	9.0	60	42	98	67	6.4	12.3	0.1	6.3
13	10.6	17.5	5.6	9.8	11.2	10.3	8.8	10.1	87	52	97	79	1.6	9.7	0.3	3.9
14	12.9	18.9	6.5	11.2	12.5	12.4	9.5	11.5	84	57	99	80	2.4	9.4	0.2	4.0
15	14.1	22.3	12.3	15.2	12.9	16.4	13.6	14.3	80	61	95	79	3.2	10.5	0.7	4.8
16	17.4	24.4	12.6	16.8	16.1	15.5	13.5	15.0	81	51	93	75	3.8	15.1	1.1	6.7
17	19.1	24.8	16.0	19.0	15.1	12.4	12.6	13.4	68	40	69	59	7.0	18.9	5.6	10.5
18	17.5	22.9	11.1	15.6	14.3	12.5	12.9	13.2	72	45	97	71	5.7	15.4	0.3	7.1
19	14.3	22.2	13.8	16.0	12.4	15.6	7.4	11.8	76	59	47	61	3.9	11.2	8.4	7.8
20	16.8	24.3	16.4	18.5	13.4	14.2	11.9	13.2	70	47	64	60	5.7	16.2	6.7	9.5
21	14.1	13.9	4.2	9.1	15.7	13.2	7.7	12.2	98	83	93	91	0.4	2.7	0.5	1.2
22	8.4	11.9	-	-	8.9	7.3	-	-	81	53	-	-	2.1	6.6	-	-
23	10.0	15.5	5.7	9.2	7.0	7.9	9.0	8.0	57	45	98	67	5.3	9.7	0.2	5.1
24	9.8	16.1	7.8	10.4	9.3	10.8	9.7	9.9	77	59	91	76	2.8	7.5	0.9	3.7
25	5.4	13.2	1.8	5.6	8.9	9.1	6.7	8.2	97	60	96	84	0.3	6.1	0.3	2.2
26	13.9	18.5	11.6	13.9	9.2	9.5	10.5	9.7	58	45	77	60	6.7	11.8	3.1	7.2
27	8.4	11.3	7.0	8.4	9.4	9.6	8.6	9.2	85	72	85	81	1.6	3.8	1.4	2.3
28	11.5	12.6	2.2	7.1	6.6	7.7	7.0	7.1	49	53	98	67	7.0	6.9	0.2	4.7
29	13.4	15.5	0.8	7.6	9.1	9.5	6.3	8.3	59	54	98	70	6.3	8.1	0.2	4.9
30	13.9	20.0	4.3	10.6	10.3	10.0	7.9	9.4	65	43	95	68	5.6	13.4	0.4	6.5
31	15.6	21.6	7.3	13.0	11.8	14.1	9.6	11.8	67	55	94	72	5.9	11.7	0.6	6.1
M	12.3	17.8	-	-	11.0	10.7	-	-	74	55	-	-	3.6	9.9	-	-

Max	-	dn. date	-	Min	-	dn. date	-
Min	-	dn. date	-				

Wys.= 0.2 m **Czerwiec - Juin 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	11.1	21.9	8.9	12.7	12.1	16.9	11.2	13.4	91	64	99	85	1.1	9.4	0.2	3.6
2	14.3	24.4	11.5	15.4	13.4	17.2	9.5	13.4	82	56	70	69	2.9	13.4	4.1	6.8
3	11.2	13.1	8.8	10.5	10.5	14.5	11.3	12.1	79	96	100	92	2.8	0.6	0.0	1.1
4	10.1	17.1	11.8	12.7	12.2	13.3	12.5	12.7	99	68	90	86	0.2	6.2	1.3	2.6
5	18.4	24.9	12.9	17.3	16.1	19.7	14.9	16.9	76	63	100	80	5.1	11.8	0.0	5.6
6	20.9	27.9	13.9	19.2	19.0	19.8	15.2	18.0	77	53	95	75	5.7	17.8	0.7	8.1
7	24.7	26.9	13.3	19.6	19.4	20.4	14.9	18.2	62	58	98	73	11.7	15.0	0.4	9.0
8	20.9	28.9	11.1	18.0	19.4	20.5	13.2	17.7	78	51	100	76	5.3	19.3	0.0	8.2
9	24.1	28.5	17.2	21.8	19.9	16.8	15.1	17.3	66	43	77	62	10.1	22.1	4.5	12.2
10	19.7	31.0	14.7	20.0	17.0	14.4	15.2	15.5	74	32	91	66	5.9	30.5	1.5	12.6
11	25.2	24.2	15.9	20.3	17.5	20.7	17.1	18.4	55	69	95	73	14.5	9.5	1.0	8.3
12	22.8	29.4	17.4	21.8	17.6	17.0	15.1	16.6	64	42	76	61	10.1	24.0	4.8	13.0
13	22.3	28.8	18.1	21.8	19.1	20.8	17.3	19.1	71	53	83	69	7.8	18.8	3.5	10.0
14	18.3	20.1	9.2	14.2	19.0	17.5	9.5	15.3	90	75	81	82	2.0	6.0	2.1	3.4
15	14.9	20.6	13.9	15.8	10.0	12.0	15.7	12.6	59	50	99	69	6.9	12.2	0.2	6.4
16	16.0	15.9	8.4	12.2	9.8	8.6	10.4	9.6	54	47	94	65	8.4	9.5	0.6	6.2
17	10.7	15.1	13.3	13.1	10.9	10.4	12.6	11.3	85	60	83	76	2.0	6.8	2.7	3.8
18	19.5	24.1	13.5	17.6	13.7	13.5	15.1	14.1	60	45	98	68	9.0	16.5	0.4	8.6
19	20.9	16.7	11.9	15.4	17.9	16.6	11.9	15.5	72	88	85	82	6.8	2.4	2.0	3.7
20	16.7	14.9	8.8	12.3	12.9	12.4	9.6	11.6	68	73	85	75	6.1	4.5	1.7	4.1
21	14.4	21.5	8.0	13.0	11.8	12.1	10.1	11.3	72	47	94	71	4.6	13.5	0.6	6.2
22	18.4	20.9	8.4	14.0	10.7	10.3	8.6	9.9	50	42	78	57	10.5	14.4	2.4	9.1
23	18.1	14.9	12.5	14.5	8.6	9.7	12.1	10.1	42	57	83	61	12.2	7.2	2.4	7.3
24	14.5	17.9	14.8	15.5	14.1	14.0	10.8	13.0	86	68	64	73	2.4	6.5	6.0	5.0
25	14.2	22.3	14.3	16.3	15.5	14.0	12.9	14.1	95	52	79	75	0.7	12.9	3.4	5.7
26	21.8	22.5	12.9	17.5	15.2	16.2	14.7	15.4	58	60	99	72	10.9	11.0	0.2	7.4
27	22.9	25.9	13.0	18.7	20.2	15.2	14.4	16.6	72	45	96	71	7.7	18.2	0.6	8.8
28	23.9	26.8	15.8	20.6	16.6	16.6	16.2	16.5	56	47	90	64	13.0	18.6	1.7	11.1
29	20.4	25.9	17.2	20.2	16.9	19.1	17.4	17.8	70	57	89	72	7.1	14.3	2.2	7.9
30	16.3	20.7	15.4	17.0	18.1	20.0	17.5	18.5	98	82	100	93	0.4	4.4	0.0	1.6
M	18.2	22.5	12.9	16.6	15.1	15.7	13.4	14.7	72	58	89	73	6.5	12.6	1.7	6.9

Max	20.8	dn. date	13	Min	32	dn. date	10
Min	8.6	dn. date	16,22,23				

BIAŁOWIEŻA

Lipiec – Juillet 1959

Wys. = 0.2 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	15.9	18.3	13.1	15.1	18.1	18.6	14.9	17.2	100	88	99	96	0.0	2.4	0.2	0.9
2	17.7	19.5	13.9	16.2	15.8	17.2	15.9	16.3	78	76	100	85	4.4	5.5	0.0	3.3
3	13.3	17.1	9.9	12.6	13.7	12.4	12.0	12.7	90	64	99	84	1.6	7.1	0.2	3.0
4	15.9	20.7	15.0	16.6	15.6	17.4	16.5	16.6	86	72	99	86	2.5	7.0	0.1	3.2
5	17.9	21.3	12.9	16.2	14.9	16.2	14.9	15.3	73	64	100	79	5.6	9.1	0.0	4.9
6	17.7	23.4	11.7	16.1	15.8	12.5	13.7	14.0	78	43	100	74	4.4	16.3	0.0	6.9
7	19.9	24.3	14.6	18.4	16.5	16.7	14.6	15.9	71	55	88	71	6.7	13.7	2.0	7.5
8	19.9	24.9	16.8	19.6	16.7	12.7	17.3	15.6	72	40	91	68	6.5	8.8	1.8	5.7
9	20.1	27.1	15.5	19.6	19.2	20.0	17.0	18.7	82	56	97	78	4.3	15.8	0.6	6.9
10	24.9	30.9	17.8	22.8	25.1	22.6	19.0	22.2	80	51	93	75	6.4	22.0	1.4	9.9
11	26.9	32.9	19.4	24.6	27.3	25.1	22.1	24.8	77	50	98	75	8.1	24.9	0.4	11.1
12	27.9	33.9	24.2	27.6	27.0	23.5	16.8	22.4	72	45	56	58	10.6	29.4	13.4	17.8
13	27.9	33.9	23.9	27.4	21.5	20.7	21.2	21.1	57	39	71	56	16.1	32.2	8.4	18.9
14	21.2	25.9	15.9	19.7	14.8	18.2	13.9	15.6	59	55	77	64	10.4	15.2	4.2	9.9
15	17.9	25.2	15.5	18.5	16.5	16.8	14.2	15.8	80	53	81	71	4.0	15.2	3.4	7.5
16	18.0	25.1	14.6	18.1	15.8	14.4	14.2	14.8	76	45	86	69	4.8	17.4	2.4	8.2
17	19.8	26.9	21.3	22.3	15.4	15.7	14.6	15.2	67	44	57	56	7.7	19.7	10.7	12.7
18	20.3	22.3	21.1	21.2	16.6	23.1	22.0	20.6	69	86	88	81	7.2	3.8	3.0	4.7
19	20.6	29.5	20.2	22.6	20.3	20.2	16.2	18.9	84	49	69	67	3.9	21.0	7.5	10.8
20	20.3	28.9	18.5	21.6	17.0	18.2	16.8	17.3	71	46	79	65	6.8	21.5	4.5	10.9
21	21.2	31.3	15.9	21.1	16.6	17.4	15.0	16.3	66	38	83	62	8.6	28.3	3.1	13.3
22	21.9	33.9	18.5	23.2	18.6	16.0	18.0	17.5	71	30	84	62	7.7	36.9	3.3	16.0
23	20.7	31.1	18.7	22.3	18.1	21.4	21.3	20.3	74	47	99	73	6.3	23.8	0.3	10.1
24	20.2	29.1	17.9	21.3	22.5	24.0	20.5	22.3	95	60	100	85	1.2	16.3	0.0	5.8
25	18.1	21.1	18.0	18.8	20.8	23.6	20.6	21.7	100	94	100	98	0.0	1.4	0.0	0.5
26	20.1	25.3	18.4	20.6	21.3	23.8	20.9	22.0	91	74	99	88	2.2	8.4	0.3	3.6
27	21.1	23.6	16.9	19.6	22.3	24.4	19.2	22.0	89	84	100	91	2.7	4.7	0.0	2.5
28	18.5	28.7	17.3	20.4	20.0	21.8	19.7	20.5	94	55	100	83	1.3	17.6	0.0	6.3
29	20.9	27.7	18.5	21.4	23.3	25.3	20.9	23.2	94	68	98	87	1.4	11.8	0.4	4.5
30	20.4	25.7	15.3	19.2	20.6	21.1	17.2	19.6	86	64	99	83	3.4	11.9	0.2	5.2
31	16.9	27.6	18.4	20.3	17.8	22.0	19.7	19.8	93	60	93	82	1.4	14.9	1.5	5.9
M	20.1	26.4	17.1	20.2	18.9	19.4	17.4	13.6	80	58	90	76	5.1	15.6	2.4	7.7

Max	27.3	dn. date	11	Min	30	dn. date	22	
Min	12.0	dn. date	3					

Sierpień – Août 1959

Wys. = 0.2 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	18.3	26.9	16.6	19.6	19.6	24.2	18.7	20.8	93	68	99	87	1.4	11.2	0.2	4.3
2	17.9	21.9	17.2	18.6	19.5	22.3	19.0	20.3	95	85	97	92	1.0	4.0	0.6	1.9
3	16.9	20.5	17.1	17.9	18.6	21.6	18.7	19.6	97	90	96	94	0.6	2.5	0.8	1.3
4	16.7	21.7	16.6	17.9	18.4	20.9	18.9	19.4	97	81	100	93	0.6	5.1	0.0	1.9
5	15.1	15.9	14.9	15.2	17.0	18.1	16.9	17.3	99	100	100	100	0.2	0.0	0.0	0.1
6	14.9	17.5	17.1	16.6	16.9	18.8	18.5	18.1	100	94	95	96	0.0	1.2	1.0	0.7
7	15.1	23.2	16.6	17.9	15.7	20.2	17.5	17.8	91	71	93	85	1.5	8.2	1.4	3.7
8	15.7	22.8	12.8	16.0	16.3	20.0	14.8	17.0	91	72	100	88	1.5	7.7	0.0	3.1
9	16.6	24.9	15.4	18.1	17.9	21.3	17.3	18.8	95	68	99	87	1.0	10.2	0.2	3.8
10	19.7	25.3	17.3	19.9	19.1	19.8	18.7	19.2	83	62	95	80	3.8	12.4	1.0	5.7
11	19.5	26.9	15.1	19.2	19.6	20.9	16.8	19.1	87	59	98	81	3.1	14.5	0.4	6.0
12	18.3	27.9	17.6	20.4	19.4	21.5	18.5	19.8	92	57	92	80	1.6	16.1	1.6	6.4
13	18.0	26.7	18.7	20.5	18.4	21.0	14.7	18.0	89	60	68	72	2.2	14.0	6.9	7.7
14	15.7	23.9	10.0	14.9	12.8	12.5	12.1	12.5	72	42	99	71	5.0	17.1	0.2	7.4
15	13.3	21.9	11.9	14.8	14.4	13.3	13.9	13.9	94	51	100	82	0.9	13.0	0.0	4.6
16	17.1	26.7	14.7	18.3	16.9	18.5	15.8	17.1	87	53	94	78	2.6	16.5	0.9	6.7
17	17.5	18.7	12.1	15.1	17.6	20.7	14.1	17.5	88	96	100	95	2.4	0.9	0.0	1.1
18	15.1	25.4	13.7	17.0	16.8	18.4	15.3	16.8	98	57	98	84	0.4	14.0	0.4	4.9
19	16.9	27.1	14.7	18.4	16.5	18.9	15.8	17.1	86	53	94	78	2.7	16.9	0.9	6.8
20	16.3	26.2	12.1	16.7	17.0	18.0	14.0	16.3	92	53	99	81	1.5	16.0	0.1	5.9
21	15.3	24.9	14.1	17.1	15.7	20.4	15.7	17.3	90	65	98	84	1.7	11.1	0.4	4.4
22	18.3	26.5	14.3	18.4	19.6	19.3	16.1	18.3	93	56	99	83	1.4	15.3	0.2	5.6
23	19.9	30.6	16.3	20.8	20.0	20.3	17.7	19.3	86	46	96	76	3.2	23.6	0.8	9.2
24	20.2	27.6	16.1	20.0	19.5	19.4	17.5	18.8	82	53	96	77	4.2	17.5	0.8	7.5
25	18.5	26.0	22.9	22.6	18.2	19.0	18.9	18.7	85	57	68	70	3.1	14.6	9.0	8.9
26	19.7	22.4	18.3	19.7	17.0	20.1	18.2	18.4	74	74	86	78	5.9	7.0	2.8	5.2
27	13.7	20.1	10.3	13.6	14.6	9.2	8.0	10.6	93	39	64	65	1.1	14.3	4.5	6.6
28	11.9	14.9	10.4	11.9	11.6	10.2	12.0	11.3	83	60	95	79	2.3	6.7	0.6	3.2
29	9.2	14.4	4.1	8.0	10.7	8.8	8.0	9.2	92	54	98	81	0.9	7.6	0.2	2.9
30	9.4	14.2	11.7	11.8	9.9	9.4	10.6	10.0	84	58	77	73	1.9	6.8	3.1	3.9
31	11.3	15.1	9.5	11.4	12.1	11.0	10.8	11.3	90	64	91	82	1.3	6.2	1.1	2.9
M	16.2	22.9	14.5	17.0	16.7	18.0	15.6	16.8	90	64	93	82	2.0	10.7	1.3	4.7

Max	24.2	dn. date	1	Min	39	dn. date	27	
Min	8.0	dn. date	27,29					

BIAŁOWIEŻA

Wrzesień – Septembre 1959

Wys. = 0.2 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	8.5	13.9	7.0	9.1	10.6	12.5	9.9	11.0	96	79	98	91	0.5	3.4	0.1	1.3
2	8.8	16.3	10.0	11.3	10.9	13.4	11.8	12.0	96	72	96	88	0.4	5.1	0.5	2.0
3	8.8	15.9	11.1	11.7	11.0	13.2	13.2	12.5	97	73	100	90	0.3	4.9	0.0	1.7
4	9.1	14.1	7.0	9.3	10.9	9.5	10.0	10.1	95	59	100	85	0.7	6.6	0.0	2.4
5	6.6	15.0	4.8	7.8	8.6	9.6	8.5	8.9	88	56	98	81	1.1	7.4	0.1	2.9
6	8.2	15.9	9.0	10.5	10.1	11.8	11.5	11.1	93	65	100	86	0.8	6.3	0.0	2.4
7	9.0	16.9	7.5	10.2	11.3	13.0	10.2	11.5	99	67	99	88	0.2	6.2	0.2	2.2
8	9.5	20.5	13.3	14.2	11.1	13.6	14.0	12.9	93	57	92	81	0.8	10.5	1.3	4.2
9	11.6	17.9	5.2	10.0	12.6	10.9	8.6	10.7	93	53	97	81	1.0	9.6	0.2	3.6
10	5.0	19.9	7.7	10.1	8.6	12.8	10.4	10.6	98	55	98	84	0.1	10.4	0.1	3.5
11	11.4	21.6	7.9	12.2	12.3	14.7	10.6	12.5	91	57	100	83	1.2	11.1	0.0	4.1
12	7.6	20.5	7.4	10.7	10.0	13.8	10.0	11.3	96	57	97	83	0.4	10.3	0.3	3.7
13	10.3	23.3	12.7	14.8	11.6	14.2	14.3	13.4	92	49	98	80	0.9	14.4	0.4	5.2
14	9.3	14.5	9.9	10.9	11.1	11.0	10.6	10.9	95	67	87	83	0.6	5.5	1.6	2.6
15	8.5	16.1	11.2	11.8	10.3	11.3	10.7	10.8	93	62	80	78	0.8	7.0	2.6	3.5
16	10.9	16.0	4.4	8.9	9.8	12.4	8.1	10.1	75	68	97	80	3.2	5.8	0.3	3.1
17	4.0	12.5	4.0	6.1	7.6	8.4	7.6	7.9	93	58	93	81	0.5	6.1	0.5	2.4
18	5.2	12.9	6.8	7.9	8.3	10.0	8.7	9.0	94	67	88	83	0.5	4.9	1.2	2.2
19	6.0	13.9	9.7	9.8	8.8	10.7	9.2	9.6	94	67	77	79	0.6	5.2	2.8	2.9
20	11.1	15.2	6.8	10.0	12.4	10.5	9.7	10.9	94	61	99	85	0.8	6.8	0.2	2.6
21	7.3	17.2	7.7	10.0	10.1	11.6	10.4	10.7	99	59	98	85	0.1	8.0	0.1	2.7
22	10.0	15.9	13.1	13.0	10.5	12.1	13.2	11.9	86	67	87	80	1.8	6.0	1.9	3.2
23	10.0	15.0	10.4	11.4	10.5	10.3	12.0	10.9	86	60	95	80	1.8	6.7	0.6	3.0
24	8.0	14.1	4.4	7.7	9.8	9.7	8.2	9.2	92	60	98	83	0.9	6.4	0.2	2.5
25	4.4	12.9	3.2	5.9	8.2	8.7	7.7	8.2	98	58	100	85	0.2	6.2	0.0	2.1
26	3.0	15.6	1.0	5.2	6.0	9.3	6.6	7.3	79	52	100	77	1.6	8.4	0.0	3.3
27	6.7	17.9	10.0	11.2	7.6	9.3	12.3	9.7	78	46	100	75	2.2	11.2	0.0	4.5
28	7.0	5.2	4.3	5.2	9.9	7.6	6.9	8.1	98	86	84	89	0.1	1.2	1.4	0.9
29	3.0	7.6	5.5	5.4	6.9	7.8	7.3	7.3	91	75	81	82	0.7	2.6	1.7	1.7
30	3.8	9.4	-1.5	2.6	6.7	6.8	5.5	6.3	83	58	100	80	1.3	5.0	0.0	2.1
M	7.8	15.4	7.4	9.5	9.8	11.0	9.9	10.2	92	62	95	83	0.9	7.0	0.6	2.8

Max	14.7	dn. date	11	Min	46	dn date	27	
Min	5.5	dn. date	30					

Październik – Octobre 1959

Wys. = 0.2 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	7.0	12.8	7.8	8.8	9.1	11.4	8.4	9.6	91	77	79	82	0.9	3.4	2.2	2.2
2	3.3	12.0	7.5	7.6	7.6	9.1	9.3	8.7	98	65	90	84	0.1	4.9	1.1	2.0
3	7.9	13.3	6.0	8.3	10.5	11.6	8.9	10.3	99	76	95	90	0.1	3.7	0.5	1.4
4	1.7	6.4	2.5	3.3	-6.0	4.9	6.1	5.7	87	51	84	74	0.9	4.7	1.2	2.3
5	-3.6	9.6	2.2	2.6	4.3	7.2	6.4	6.0	92	60	89	80	0.4	4.8	0.8	2.0
6	4.4	11.9	7.8	8.0	5.1	9.0	8.8	7.6	62	65	83	70	3.3	4.9	1.8	3.3
7	10.0	16.8	8.8	11.1	11.3	12.7	9.8	11.3	92	66	86	81	1.0	6.4	1.5	3.0
8	9.6	9.7	1.0	5.3	10.4	10.0	6.6	9.0	87	83	100	90	1.6	2.0	0.0	1.2
9	-3.8	13.2	-4.5	0.1	4.1	6.9	4.0	5.0	89	45	91	75	0.5	8.3	0.4	3.1
10	-5.5	14.5	-3.6	0.4	3.4	6.5	4.6	4.8	85	39	98	74	0.6	10.0	0.1	3.6
11	-3.2	11.1	3.0	3.5	4.1	8.0	6.8	6.3	86	60	90	79	0.7	5.2	0.8	2.2
12	4.2	8.0	7.0	6.6	7.7	7.0	8.6	7.8	93	66	85	81	0.5	3.7	1.4	1.9
13	-5.0	8.0	-4.6	-1.6	4.0	4.8	4.0	4.3	95	45	93	78	0.2	5.9	0.3	2.1
14	4.2	10.3	7.8	7.5	6.4	8.0	8.5	7.6	77	64	80	74	1.8	4.5	2.1	2.8
15	4.0	9.0	-0.7	2.9	7.6	6.2	5.7	6.5	93	54	98	82	0.5	5.3	0.1	2.0
16	1.5	10.9	-3.8	1.2	2.7	7.2	4.4	4.8	40	55	95	63	4.1	5.8	0.2	3.4
17	-5.4	14.8	-3.2	0.8	3.7	9.1	4.6	5.8	90	54	95	80	0.4	7.7	0.2	2.8
18	-4.1	17.7	1.0	3.9	4.4	9.3	6.2	6.6	98	46	94	79	0.1	8.9	0.4	3.1
19	-0.5	17.9	3.0	5.8	5.4	11.1	7.6	8.0	92	54	100	82	0.5	9.4	0.0	3.3
20	-0.7	13.4	2.0	4.2	5.8	8.9	6.5	7.1	100	58	93	84	0.0	6.5	0.6	2.4
21	4.8	11.2	8.9	8.4	6.7	10.5	8.5	8.6	78	79	75	77	1.9	2.8	2.9	2.5
22	4.7	10.0	8.5	7.9	7.8	9.6	10.8	9.4	92	78	97	89	0.7	2.7	0.3	1.2
23	6.0	1.6	-0.2	1.8	9.2	6.7	5.9	7.3	98	98	98	98	0.2	0.2	0.1	0.2
24	-5.0	2.4	-4.1	-2.7	3.5	4.4	4.1	4.0	83	61	91	78	0.7	2.9	0.4	1.3
25	0.3	9.0	10.1	7.4	5.9	10.1	7.6	7.9	94	88	61	81	0.3	1.4	4.8	2.2
26	6.3	12.3	4.7	7.0	7.5	8.5	7.3	7.8	79	60	85	75	2.0	5.8	1.2	3.0
27	-0.4	13.6	10.2	8.4	5.7	9.1	8.4	7.7	96	58	67	74	0.2	6.5	4.0	3.6
28	8.8	20.2	11.9	13.2	8.1	9.2	9.2	8.8	72	39	66	59	3.2	14.5	4.7	7.5
29	4.0	11.3	8.0	7.8	8.0	9.6	10.3	9.3	98	72	96	89	0.1	3.8	0.4	1.4
30	7.5	11.5	7.1	8.3	10.2	12.7	9.8	10.9	99	94	97	97	0.2	0.9	0.3	0.5
31	0.0	7.1	4.9	4.2	6.0	8.9	8.5	7.8	98	88	98	95	0.1	1.2	0.2	0.5
M	2.0	11.3	3.8	5.2	6.5	8.6	7.3	7.5	88	64	89	80	0.9	5.1	1.1	2.4

Max	12.7	dn date	7	Min	39	dn. date	10,28	
Min	2.7	dn date	16					

BIAŁOWIEŻA — Listopad – Novembre 1959

Wys. = 0.2 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.8	9.9	5.1	6.5	9.1	9.8	8.1	9.0	98	81	92	90	0.1	2.4	0.7	1.1
2	-0.6	11.6	2.0	3.8	5.7	7.7	7.1	6.8	98	56	100	85	0.1	5.9	0.0	2.0
3	-1.2	6.4	4.2	3.4	5.4	8.5	8.2	7.4	96	88	100	95	0.2	1.1	0.0	0.4
4	4.2	7.0	4.6	5.1	8.2	9.4	8.2	8.6	100	94	97	97	0.0	0.6	0.3	0.3
5	3.1	3.5	3.0	3.2	6.6	6.9	7.2	6.9	86	88	95	90	1.0	0.9	0.4	0.8
6	2.9	4.4	2.8	3.2	7.1	7.3	7.1	7.2	95	87	95	92	0.4	1.1	0.4	0.6
7	2.1	4.0	5.2	4.1	7.0	8.0	8.7	7.9	98	98	98	98	0.1	0.1	0.1	0.1
8	4.4	4.2	4.4	4.4	8.2	8.2	8.4	8.3	98	100	100	99	0.2	0.0	0.0	0.1
9	3.9	4.9	4.6	4.5	8.1	8.7	8.5	8.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
10	4.3	5.4	4.1	4.5	8.3	9.0	8.2	8.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
11	4.4	6.4	5.0	5.2	8.1	9.0	8.6	8.6	97	94	98	96	0.3	0.6	0.1	0.3
12	3.2	3.0	3.4	3.2	7.7	7.3	7.7	7.6	100	96	98	98	0.0	0.3	0.1	0.1
13	1.8	3.9	4.1	3.5	6.8	7.7	7.6	7.4	98	95	93	95	0.2	0.4	0.6	0.4
14	5.2	6.5	2.8	4.3	8.3	8.7	6.8	7.9	94	90	91	92	0.5	1.0	0.7	0.7
15	0.0	5.3	-1.2	0.7	5.2	5.2	4.5	5.0	86	59	81	75	0.9	3.7	1.1	1.9
16	-3.6	-2.7	-3.0	-3.1	3.8	3.6	3.0	3.5	80	71	62	71	0.9	1.4	1.9	1.4
17	-4.0	-1.8	-3.0	-3.0	4.0	4.4	3.8	4.1	89	81	77	82	0.5	1.0	1.1	0.9
18	-1.4	0.1	-0.3	-0.5	5.0	5.3	5.7	5.3	90	86	96	91	0.5	0.9	0.3	0.6
19	0.2	0.5	0.8	0.6	5.8	6.3	6.5	6.2	94	100	100	98	0.4	0.0	0.0	0.1
20	0.6	1.8	0.4	0.8	6.3	6.8	6.3	6.5	98	98	100	99	0.1	0.2	0.0	0.1
21	-0.9	-1.6	-6.0	-3.6	5.5	4.9	3.6	4.7	96	90	92	93	0.2	0.5	0.3	0.3
22	-8.6	3.4	-5.3	-4.0	2.8	2.7	3.7	3.1	89	34	89	71	0.4	5.1	0.4	2.0
23	-7.9	1.6	-0.2	-1.7	2.9	4.7	5.8	4.5	87	69	96	84	0.4	2.2	0.2	0.9
24	-0.9	3.1	1.4	1.2	5.5	5.9	5.7	5.7	97	78	83	86	0.2	1.7	1.1	1.0
25	-1.1	6.0	-6.2	-1.9	5.3	4.3	3.4	4.3	94	46	89	76	0.3	5.1	0.4	1.9
26	-10.3	-2.6	-2.4	-4.4	2.3	4.7	4.8	3.9	84	93	93	90	0.4	0.3	0.3	0.3
27	-1.6	0.6	0.6	0.0	4.8	5.6	5.6	5.3	88	88	88	88	0.6	0.8	0.8	0.7
28	-3.0	1.0	0.7	-0.2	4.6	5.2	5.8	5.2	93	79	90	87	0.3	1.4	0.6	0.8
29	0.3	2.1	9.4	2.3	5.7	6.2	7.5	6.5	92	87	97	92	0.5	0.9	0.3	0.6
30	0.7	3.6	1.4	1.8	5.8	7.8	6.5	6.7	90	98	96	95	0.6	0.1	0.3	0.3
M	0.1	3.4	1.2	1.5	6.0	6.7	6.4	6.4	94	84	93	90	0.3	1.3	0.4	0.7

Max	9.8	dn. date	1	Min	34	dn. date	22
Min	2.3	dn. date	26				

Grudzień – Décembre 1959

Wys. = 0.2 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-0.5	2.0	1.6	1.2	5.6	7.1	6.9	6.5	96	100	100	99	0.3	0.0	0.0	0.1
2	0.8	2.2	2.0	1.8	6.5	7.2	7.1	6.9	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
3	4.0	6.2	4.6	4.8	8.1	9.5	8.5	8.7	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
4	1.5	0.3	-1.8	-0.4	6.8	6.2	5.1	6.0	100	100	96	99	0.0	0.0	0.3	0.1
5	-5.4	-7.6	-12.9	-9.7	3.3	2.3	1.9	2.5	80	67	84	77	0.8	1.1	0.4	0.8
6	-17.1	-10.9	-18.7	-16.4	0.7	1.4	0.9	1.0	43	52	66	54	0.9	1.3	0.5	0.9
7	-21.0	-13.9	-15.9	-16.7	0.6	1.2	0.7	0.8	54	58	38	50	0.5	0.9	1.1	0.8
8	-14.9	-11.7	-11.5	-12.4	-	1.7	-	-	-	68	-	-	-	0.8	-	-
9	-11.1	-9.6	-9.7	-10.0	1.9	2.3	2.4	2.2	72	78	81	77	0.7	0.6	0.5	0.6
10	-9.8	-8.6	-9.4	-9.3	2.3	2.6	2.0	2.3	78	80	66	75	0.6	0.6	1.0	0.7
11	-8.9	-7.4	-6.0	-7.1	1.7	2.6	3.4	2.6	55	73	87	72	1.4	0.9	0.5	0.9
12	-5.6	-1.8	-1.4	-2.6	3.6	4.8	5.0	4.5	90	90	90	90	0.4	0.5	0.5	0.5
13	-3.6	-1.4	-2.8	-2.6	4.1	5.1	4.6	4.6	87	92	93	91	0.6	0.4	0.4	0.5
14	-2.2	-1.1	-2.6	-2.1	4.7	4.9	4.8	4.8	91	87	95	91	0.5	0.8	0.2	0.5
15	-2.9	-3.4	-3.9	-3.5	4.5	4.1	4.0	4.2	91	85	87	88	0.4	0.7	0.6	0.6
16	-5.4	-4.0	-6.4	-5.6	3.6	4.0	3.4	3.7	87	89	89	88	0.5	0.5	0.4	0.5
17	-5.4	-2.2	-3.5	-3.6	3.6	3.9	4.2	3.9	87	74	90	84	0.5	1.3	0.5	0.8
18	-5.6	-0.9	-2.8	-3.0	3.6	4.3	3.8	3.9	90	75	77	81	0.4	1.4	1.1	1.0
19	-4.8	-2.2	-4.2	-3.8	3.8	4.1	4.0	4.0	88	79	89	85	0.5	1.1	0.5	0.7
20	-4.0	-2.6	-1.2	-2.2	3.9	4.7	5.4	4.7	87	93	97	92	0.6	0.3	0.2	0.4
21	-0.6	-0.1	-3.7	-2.0	5.6	5.4	4.2	5.1	95	90	90	92	0.3	0.7	0.5	0.5
22	-3.0	-1.6	-4.4	-3.4	4.4	3.9	4.0	4.1	90	71	91	84	0.5	1.5	0.4	0.8
23	-2.2	-0.5	-0.8	-1.1	5.0	4.9	5.5	5.1	96	84	95	92	0.2	1.0	0.3	0.5
24	-1.0	1.5	0.6	0.4	5.4	6.0	6.4	5.9	95	89	100	95	0.3	0.8	0.0	0.4
25	1.4	2.4	0.4	1.2	6.6	7.1	6.3	6.7	98	98	100	99	0.2	0.2	0.0	0.1
26	1.5	3.7	2.7	2.6	6.5	6.2	7.4	6.7	96	78	100	91	0.3	1.8	0.0	0.7
27	2.2	4.3	0.8	2.0	7.2	8.2	6.5	7.3	100	98	100	99	0.0	0.1	0.0	0.0
28	-0.8	0.4	-0.2	-0.2	5.5	6.0	5.9	5.8	95	96	98	96	0.3	0.3	0.1	0.2
29	-0.5	0.0	-1.0	-0.6	5.6	6.0	5.5	5.7	96	98	97	97	0.3	0.1	0.2	0.2
30	-2.2	0.1	0.4	-0.3	5.0	5.9	6.3	5.7	96	96	100	97	0.2	0.3	0.0	0.2
31	1.7	0.5	-0.4	0.4	6.9	6.3	5.7	6.3	100	100	96	99	0.0	0.0	0.2	0.1
M	-4.0	-2.2	-3.6	-3.4	-	4.8	-	-	-	85	-	-	-	0.6	-	-

Max	-	dn. date	-	Min	-	dn. date	-
Min	-	dn. date	-				

BIAŁOWIEŻA

Wys. = 1.0 m

Styczeń - Janvier 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	1.3	3.6	4.4	3.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	-0.5	3.8	0.9	1.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	-0.3	3.1	1.6	1.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	-0.5	0.7	-1.4	-0.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	-2.6	-1.2	-0.2	-1.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	-0.8	0.7	-1.8	-0.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	-2.5	-0.6	-0.8	1.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	0.9	3.3	1.3	1.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	0.0	0.9	0.9	0.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	0.3	-0.5	-2.8	-1.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	-4.8	-4.5	-7.2	-5.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	-7.3	-5.9	-8.7	-7.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13	-5.2	-1.6	-3.2	-3.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	-7.2	-3.8	-1.7	-3.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	-4.7	-2.7	-7.6	-5.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	-7.1	-4.2	-7.6	-6.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	-13.0	-6.8	-7.1	-8.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	-6.2	-2.6	-1.9	-3.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	-0.7	0.3	0.1	0.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-3.4	1.6	-0.5	-0.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	0.2	3.3	3.3	2.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	0.6	6.9	2.2	3.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	2.9	7.1	4.9	5.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-0.3	0.9	-1.2	-0.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	-4.8	-4.4	-2.8	-3.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-5.2	-4.8	-6.5	-5.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-5.0	-1.0	0.7	-1.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-2.8	-0.6	-1.9	-1.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29	-1.9	0.1	-1.0	-1.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	-1.2	0.3	-1.9	-1.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31	-2.2	-0.8	-2.9	-2.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M	-2.7	-0.3	-1.6	-1.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Max	-	dn. date	-	Min	-	dn. date	-
Min	-	dn. date	-				

Wys. = 1.0 m

Luty - Février 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-3.6	-0.4	-3.2	-2.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	-3.7	-3.5	-6.7	-5.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	-4.9	-1.9	-0.1	-1.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	-0.8	0.9	-0.3	-0.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	-2.8	-3.0	-1.6	-2.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	-2.8	1.2	-9.2	-5.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	-13.9	-4.2	-6.2	-7.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	-5.9	-1.0	-10.5	-7.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	-6.3	-3.5	-5.9	-5.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	-7.9	-5.9	-9.0	-8.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	-8.7	-5.8	-4.0	-5.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	-4.0	-2.4	-9.6	-6.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13	-16.2	1.4	-10.2	-8.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	-16.8	5.4	-9.9	-7.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	-13.8	-4.9	-0.2	-4.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	-0.8	2.5	-2.4	-0.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	-3.2	-3.1	0.3	-1.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	0.3	0.7	0.9	0.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	0.7	0.8	0.9	0.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	0.2	1.1	3.5	2.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	0.3	-0.2	-4.0	-2.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	-4.1	0.1	-2.9	-2.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-2.3	0.3	-4.5	-2.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-3.9	1.7	2.4	0.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	-0.9	2.7	1.3	1.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	1.3	3.7	4.6	3.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	3.8	5.7	6.0	5.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	4.1	5.4	4.1	4.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M	-4.2	-0.2	-2.7	-2.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Max	-	dn. date	-	Min	-	dn. date	-
Min	-	dn. date					

BIAŁOWIEŻA

Wys: = 1.0 m

Marzec - Mars 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	1.9	8.8	1.0	3.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	1.3	3.1	0.4	1.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	-0.9	6.5	2.3	2.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	0.6	11.4	2.4	4.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	0.5	2.5	0.8	1.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	1.1	3.3	2.1	2.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	2.4	4.9	3.3	3.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	2.9	5.4	4.3	4.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	-1.6	4.5	-1.1	0.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	-4.0	0.9	-5.3	-3.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	-8.0	4.6	-1.4	-1.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	-1.5	0.3	-0.4	-0.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13	-2.0	-1.2	-3.2	-2.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	-2.5	1.3	-1.0	-0.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	-1.0	2.7	1.7	1.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	-0.7	3.2	1.4	1.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	-1.7	3.6	0.4	0.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	-3.6	8.6	-0.7	0.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	-3.6	12.7	-1.8	1.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-4.6	13.2	-1.2	1.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-3.8	14.4	1.1	3.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	-2.0	15.5	1.1	3.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-1.8	17.4	3.0	5.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	3.3	18.1	7.3	9.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	3.0	8.2	4.3	5.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-1.5	13.8	2.5	4.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	2.9	8.3	5.5	5.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	1.1	14.6	7.0	7.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29	6.6	7.7	5.8	6.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	4.3	6.3	4.8	5.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31	0.4	7.1	0.1	1.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M	-0.4	7.5	1.5	2.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Max	-	dn. date	-	Min	-	dn. date	-
Min	-	dn. date	-				

Kwiecień - Avril 1959

Wys. = 1.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-2.9	9.5	-0.2	1.6	4.8	4.2	5.9	5.0	98	35	98	77	0.1	7.7	0.1	2.6
2	1.3	10.3	5.4	5.6	5.3	5.4	6.9	5.9	79	43	77	66	1.4	7.1	2.1	3.5
3	2.1	11.7	4.9	5.9	6.1	5.3	5.9	5.8	85	38	69	64	1.0	8.4	2.8	4.1
4	-0.1	7.0	-0.6	1.4	5.7	5.2	5.8	5.6	94	52	100	82	0.4	4.8	0.0	1.7
5	0.7	12.1	6.2	6.3	5.8	5.5	6.0	5.8	90	39	63	64	0.6	8.6	3.5	4.2
6	2.0	3.7	1.3	2.1	7.1	7.4	6.5	7.0	100	93	96	96	0.0	0.6	0.2	0.3
7	2.9	10.2	9.0	7.8	6.7	7.6	11.2	8.5	89	61	97	82	0.8	4.8	0.3	2.0
8	4.1	9.5	6.2	6.5	7.1	5.4	6.8	6.4	87	46	72	68	1.1	6.5	2.7	3.4
9	7.2	18.3	10.2	11.5	7.3	8.8	9.7	8.6	71	42	78	64	2.9	12.2	2.7	5.9
10	10.5	21.7	7.3	11.7	10.6	10.6	7.7	9.6	84	41	76	67	2.1	15.4	2.5	6.7
11	4.7	11.7	6.2	7.2	7.7	8.9	9.3	8.6	90	64	98	84	0.8	4.8	0.2	1.9
12	4.8	10.7	6.5	7.1	7.6	7.7	8.2	7.8	89	60	85	78	1.0	5.2	1.5	2.6
13	7.0	7.7	1.9	4.6	9.7	9.3	7.0	8.7	97	89	100	95	0.3	1.2	0.0	0.5
14	2.1	14.2	3.9	6.0	5.3	7.0	7.0	6.4	75	43	87	68	1.8	9.2	1.1	4.0
15	5.5	13.9	5.9	7.8	7.3	7.3	9.1	7.9	81	46	98	75	1.7	8.6	0.2	3.5
16	8.2	13.2	6.8	8.8	10.1	10.1	9.4	9.9	93	66	96	85	0.8	5.1	0.5	2.1
17	11.6	19.9	11.0	13.4	10.5	13.9	11.8	12.1	77	60	90	76	3.1	9.3	1.3	4.6
18	9.3	21.1	12.5	13.8	10.8	11.8	10.9	11.2	92	47	76	72	0.9	13.2	3.6	5.9
19	11.3	11.0	4.5	7.8	11.4	12.5	8.4	10.8	85	95	100	93	2.0	0.6	0.0	0.9
20	-0.2	0.7	-1.0	-0.4	6.0	5.5	5.7	5.7	100	86	100	95	0.0	0.9	0.0	0.3
21	-1.7	3.7	-3.8	-1.4	5.3	3.9	4.6	4.6	98	49	100	82	0.1	4.1	0.0	1.4
22	1.3	10.5	2.7	4.3	5.4	4.9	6.5	5.6	81	39	88	69	1.3	7.8	0.9	3.3
23	4.9	9.6	4.6	5.9	6.3	6.1	8.5	7.0	73	51	100	75	2.4	5.9	0.0	2.8
24	4.9	9.7	4.4	5.8	8.2	8.2	7.9	8.1	95	68	95	86	0.5	3.8	0.5	1.6
25	6.8	14.2	4.5	7.5	8.4	6.3	7.1	7.3	86	39	84	70	1.5	9.9	1.3	4.2
26	9.4	14.6	7.2	9.6	7.4	5.5	6.3	6.4	63	33	62	53	4.4	11.1	3.9	6.5
27	9.6	14.4	9.6	10.8	7.4	6.2	7.8	7.1	62	38	65	55	4.6	10.2	4.2	6.3
28	10.2	16.8	9.6	11.6	8.7	7.7	6.9	7.8	70	40	58	56	3.7	11.4	5.1	6.7
29	10.7	17.7	12.6	13.4	6.9	6.3	5.7	6.3	54	31	39	41	6.0	13.9	8.9	9.6
30	9.7	19.2	12.5	13.5	8.0	8.0	7.0	7.7	67	36	48	50	4.0	14.2	7.5	8.6
M	5.3	12.3	5.7	7.2	7.5	7.4	7.6	7.5	83	52	83	73	1.7	7.6	1.9	3.7

Max	13.9	dn. date	17	Min	31	dn. date	29
Min	3.9	dn. date	21				

BIAŁOWIEŻA

Wys. = 1.0 m

Maj – Mai 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	14.8	20.0	12.0	14.7	8.8	8.5	9.7	9.0	52	36	69	52	8.0	14.9	4.3	9.1
2	9.6	15.0	10.6	11.4	11.3	10.8	11.3	11.1	95	63	88	82	0.7	6.2	1.5	2.8
3	10.6	14.3	10.2	11.3	11.8	12.2	12.0	12.0	92	75	96	88	1.0	4.1	0.4	1.8
4	8.4	11.8	10.1	10.1	10.6	10.8	10.3	10.6	96	78	83	86	0.4	3.0	2.1	1.8
5	10.0	14.8	7.1	9.8	9.9	8.0	8.5	8.8	81	47	84	71	2.4	8.8	1.6	4.3
6	10.5	14.2	5.9	9.1	8.4	5.8	8.4	7.5	66	36	91	64	4.3	10.4	0.9	5.2
7	10.7	18.9	7.2	11.0	9.8	7.2	8.5	8.5	76	33	84	64	3.1	14.6	1.7	6.5
8	10.6	19.1	7.9	11.4	9.4	7.2	8.0	8.2	74	32	75	60	3.4	14.9	2.6	7.0
9	11.6	20.9	8.9	12.6	10.2	8.0	8.8	9.0	75	32	77	61	3.1	14.6	2.6	7.6
10	14.6	19.0	8.5	12.6	6.4	6.1	7.8	6.8	39	28	70	46	10.2	15.9	3.3	9.8
11	10.6	12.8	6.5	9.1	9.0	8.3	7.9	8.4	70	56	82	69	3.8	6.5	1.7	4.0
12	14.5	18.0	7.2	11.7	6.8	6.7	8.8	7.4	41	33	87	54	9.7	13.9	1.4	8.3
13	11.4	17.3	7.9	11.1	9.6	9.1	9.4	9.4	71	46	89	69	3.9	10.6	1.2	5.2
14	13.8	18.0	9.2	12.6	10.2	9.9	9.8	10.0	65	48	84	66	5.6	10.7	1.8	6.0
15	14.7	21.7	14.6	16.4	11.7	14.2	14.1	13.3	70	55	85	70	5.0	11.8	2.5	6.4
16	18.2	24.1	14.9	18.0	14.9	13.9	13.5	14.1	71	46	79	65	6.0	16.1	3.4	8.5
17	19.4	24.5	16.7	19.3	13.9	10.8	12.4	12.4	62	35	65	54	8.6	19.9	6.6	11.7
18	17.8	23.2	12.4	16.4	12.8	11.3	13.9	12.7	63	40	96	66	7.6	17.1	0.5	8.4
19	14.2	21.9	11.4	14.7	11.6	13.9	12.8	12.8	72	53	95	73	4.6	12.4	0.7	5.9
20	16.4	23.5	17.4	18.7	11.4	13.0	11.1	11.8	61	45	56	54	7.2	15.9	8.8	10.6
21	14.2	13.4	6.8	10.3	15.5	12.6	9.6	12.6	95	82	97	91	0.7	2.8	0.3	1.3
22	7.8	11.3	-	-	8.5	6.3	-	-	80	47	-	-	2.1	7.1	-	-
23	10.0	14.1	6.5	9.3	5.6	6.2	9.0	6.9	46	38	93	59	6.7	9.9	0.7	5.8
24	9.4	15.8	8.0	10.3	9.0	9.3	9.8	9.4	76	52	92	73	2.8	8.6	0.9	4.1
25	5.2	13.6	4.3	6.8	8.6	7.4	8.2	8.1	97	47	98	81	0.2	8.2	0.1	2.8
26	14.3	17.6	11.0	13.5	6.5	8.2	11.2	8.6	40	41	85	55	9.8	11.9	1.9	7.9
27	8.0	10.9	7.5	8.5	9.1	8.7	8.4	8.7	84	67	82	78	1.6	4.3	2.0	2.6
28	11.0	11.4	4.8	8.0	6.7	6.7	8.2	7.2	51	49	95	65	6.4	6.8	0.4	4.5
29	13.0	14.2	4.3	9.0	6.1	7.7	7.6	7.1	41	47	92	60	8.9	8.5	0.7	6.0
30	15.8	18.4	7.8	12.4	7.0	7.8	8.2	7.7	39	37	78	51	10.9	13.4	2.4	8.9
31	16.8	21.1	11.5	15.2	8.2	12.0	10.4	10.2	43	48	77	56	10.9	13.0	3.2	9.0
M	12.5	17.2	-	-	9.6	9.3	-	-	67	48	-	-	5.2	10.9	-	-

Max	-	dn. date	-	Min	-	dn. date	-
Min	-	dn. date	-				

Czerwiec – Juin 1959

Wys. = 1.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	11.0	20.6	11.0	13.4	11.8	14.5	12.5	12.9	90	60	95	82	1.3	9.7	0.6	3.9
2	13.6	23.3	11.0	14.7	13.3	14.8	9.9	12.7	85	52	75	71	2.3	13.8	3.2	6.4
3	11.2	12.8	8.9	10.4	9.9	12.0	11.1	11.0	74	81	97	84	3.4	2.8	0.3	2.2
4	10.0	16.4	11.6	12.4	11.8	11.9	13.1	12.3	96	64	96	85	0.5	6.7	0.5	2.6
5	18.4	24.6	13.5	17.5	14.0	17.5	14.9	15.5	66	57	97	73	7.2	13.4	0.6	7.1
6	20.9	27.3	16.0	20.0	15.1	16.5	15.9	15.8	61	45	87	64	9.6	19.8	2.3	10.6
7	24.3	26.7	16.0	20.8	15.6	17.6	15.5	16.2	51	50	85	62	14.8	17.4	2.7	11.6
8	21.0	28.3	15.2	19.9	15.8	17.4	12.9	15.4	63	45	74	61	9.1	21.0	4.4	11.5
9	25.4	28.5	17.7	22.3	14.8	13.6	15.3	14.6	45	35	75	52	17.6	25.3	4.9	15.9
10	19.0	29.9	16.3	20.4	16.2	12.0	16.0	14.7	74	28	87	63	5.8	30.2	2.5	12.8
11	25.1	23.9	16.2	20.4	15.2	20.3	16.8	17.4	48	68	92	69	16.6	9.3	1.6	9.2
12	21.9	28.3	18.9	22.0	16.7	16.3	14.7	15.9	64	42	67	58	9.6	22.1	7.1	12.9
13	21.5	28.6	19.1	22.1	17.4	16.5	16.9	16.9	68	42	76	62	8.2	22.6	5.2	12.0
14	18.2	19.7	10.0	14.5	18.4	16.2	9.4	14.7	88	71	77	79	2.5	6.7	2.9	4.0
15	15.6	20.0	14.2	16.0	6.5	10.7	15.5	10.9	37	46	95	59	11.2	12.7	0.7	8.2
16	15.4	15.0	8.4	11.8	7.7	7.0	10.6	8.4	44	41	96	60	9.8	10.0	0.4	6.7
17	10.5	14.6	13.7	13.1	10.0	9.1	12.3	10.5	79	55	79	71	2.7	7.5	3.4	4.5
18	19.4	24.0	15.1	18.4	11.5	14.0	15.5	13.7	51	47	90	63	11.0	15.8	1.7	9.5
19	21.5	16.8	12.7	15.9	13.8	15.8	11.4	13.7	54	83	78	72	11.8	3.3	3.3	6.1
20	18.2	14.4	10.0	13.2	9.4	10.8	9.0	9.7	45	66	73	61	11.5	5.6	3.3	6.8
21	15.0	20.2	9.9	13.8	8.6	9.2	9.2	9.0	51	39	76	55	8.4	14.5	3.0	8.6
22	18.6	20.4	9.7	14.6	8.3	8.7	8.2	8.4	39	36	68	48	13.1	15.3	3.8	10.7
23	17.0	14.6	12.8	14.3	6.7	8.8	11.9	9.1	35	53	80	56	12.7	7.8	2.9	7.8
24	14.3	17.9	14.9	15.5	13.6	12.9	10.2	12.2	83	63	60	69	2.7	7.6	6.7	5.7
25	14.0	22.2	15.2	16.6	15.4	11.9	12.9	13.4	97	44	74	72	0.6	14.9	4.4	6.6
26	20.9	22.3	14.0	17.8	13.7	16.0	14.7	14.8	55	59	92	69	11.0	10.7	1.3	7.7
27	22.9	25.3	14.7	19.4	15.7	11.4	15.1	14.1	56	35	90	60	12.2	20.8	1.6	11.5
28	25.4	26.6	16.3	21.2	12.7	13.0	16.4	14.0	39	37	89	55	19.7	21.8	2.1	14.5
29	20.3	25.4	18.2	20.5	14.8	16.4	16.4	15.9	62	51	79	64	9.0	16.0	4.5	9.8
30	16.0	20.1	15.8	16.9	17.8	19.4	17.4	18.2	98	82	97	92	0.4	4.1	0.5	1.7
M	18.2	22.0	13.9	17.0	13.1	13.7	13.4	13.4	63	53	83	66	8.5	13.6	2.7	8.2

Max	20.3	dn. date	11	Min	28	dn. date	10
Min	6.5	dn. date	15				

BIAŁOWIEŻA

Lipiec - Juillet 1959

Wys. = 1.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	15.8	17.7	13.3	15.0	17.4	17.4	14.7	16.5	97	86	96	93	0.5	2.8	0.6	1.3
2	17.0	19.2	14.3	16.2	14.3	15.4	15.7	15.1	74	69	97	80	5.1	6.8	0.6	4.2
3	13.0	17.1	11.2	13.1	13.1	11.4	12.8	12.4	87	58	96	80	1.9	6.1	0.5	2.8
4	15.8	20.4	15.6	16.8	14.7	15.5	16.6	15.6	82	65	94	80	3.2	8.5	1.1	4.3
5	17.7	20.4	14.4	16.7	12.7	14.3	12.8	13.3	63	60	78	67	7.5	9.7	3.6	6.9
6	18.0	23.1	13.5	17.0	14.1	9.5	13.0	12.2	68	34	84	62	6.5	18.7	2.5	9.2
7	20.4	23.9	17.0	19.6	13.1	13.5	14.1	13.6	55	45	73	58	10.9	16.1	5.3	10.8
8	20.0	24.9	18.3	20.4	14.6	13.9	16.4	15.0	62	44	78	61	8.8	17.6	4.6	10.3
9	20.7	26.9	17.0	20.4	17.6	15.7	18.4	17.2	72	44	95	70	6.8	19.7	1.0	9.2
10	24.9	30.9	19.8	23.8	20.8	19.8	19.8	20.1	66	44	86	65	10.7	24.8	3.3	12.9
11	27.9	33.8	21.2	26.0	19.6	17.5	23.1	20.1	52	33	92	59	18.0	35.1	2.1	18.4
12	28.9	34.0	24.5	28.0	20.5	16.4	14.8	17.2	51	31	48	43	19.3	36.8	15.9	24.0
13	28.4	34.3	25.7	28.5	18.7	16.6	19.1	18.1	48	31	58	46	20.0	37.5	13.9	23.8
14	21.3	25.9	16.1	19.8	13.4	16.0	14.3	14.6	53	48	78	60	11.6	17.4	4.0	11.0
15	17.6	24.5	16.7	18.9	15.4	13.4	13.3	14.0	76	44	70	63	4.7	17.3	5.7	9.2
16	17.7	24.9	17.0	19.2	15.3	11.9	13.2	13.5	75	38	68	60	4.9	19.6	6.2	10.2
17	19.6	26.9	22.5	22.9	14.9	11.9	13.2	13.3	65	34	48	49	7.9	23.5	14.0	15.1
18	20.1	22.3	21.9	21.6	15.1	21.5	21.0	19.2	64	80	80	75	8.4	5.4	5.3	6.4
19	20.4	29.4	20.3	22.6	18.9	18.2	16.4	17.8	79	44	69	64	5.1	22.8	7.4	11.8
20	20.3	28.3	19.9	22.1	13.2	15.9	15.7	14.9	56	41	67	55	10.6	22.5	7.5	13.5
21	21.7	30.4	18.0	22.0	13.4	13.6	13.7	13.6	52	31	66	50	12.6	29.8	6.9	16.4
22	21.5	32.7	20.3	23.7	15.8	12.2	17.2	15.1	62	25	72	53	9.8	37.2	6.6	17.9
23	20.4	30.3	18.7	22.0	16.3	19.9	21.6	19.3	68	44	100	71	7.7	24.2	0.0	10.6
24	20.0	28.2	18.2	21.2	21.6	20.1	20.5	20.7	92	53	98	81	1.8	18.1	0.4	6.8
25	18.3	20.9	18.2	18.9	20.0	22.9	20.5	21.1	95	93	98	95	1.0	1.8	0.4	1.1
26	19.6	24.5	19.0	20.5	20.0	22.6	21.5	21.4	88	73	98	86	2.8	8.1	0.5	3.8
27	20.7	23.2	17.5	19.7	20.6	23.1	19.2	21.0	84	81	96	87	3.8	5.3	0.8	3.3
28	18.3	28.1	18.3	20.8	19.0	18.8	20.4	19.4	90	49	97	79	2.0	19.2	0.6	7.3
29	21.9	27.9	19.8	22.4	20.5	21.7	21.3	21.2	78	58	92	76	5.8	15.9	1.8	7.8
30	20.5	25.3	16.6	19.8	19.5	19.8	18.3	19.2	81	62	97	80	4.6	12.4	0.6	5.9
31	17.0	26.5	19.5	20.6	17.2	17.8	19.0	18.0	89	51	84	75	2.2	16.8	3.7	7.6
M	20.2	26.0	18.2	20.6	16.8	16.7	17.1	16.9	72	51	82	68	7.3	17.7	4.1	9.7

Max	23.1	dn. date	11,27	Min	25	dn. date	22	
Min	9.5	dn. date	6					

Sierpień - Août 1959

Wys.= 1.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	18.2	26.7	17.3	19.9	18.8	21.3	18.9	19.7	90	61	96	82	2.1	13.7	0.8	5.5
2	17.6	21.3	17.6	18.5	18.9	19.7	18.9	19.2	94	78	94	89	1.2	5.6	1.2	2.7
3	16.9	20.3	17.3	18.0	18.0	20.1	18.7	18.9	94	84	95	91	1.2	3.7	1.0	2.0
4	16.7	21.1	17.0	18.0	18.2	19.6	19.0	18.9	96	79	98	91	0.8	5.4	0.4	2.2
5	15.1	15.7	15.2	15.3	16.8	17.4	16.9	17.0	98	98	98	98	0.4	0.4	0.4	0.4
6	15.1	17.4	17.3	16.8	16.6	18.8	17.9	17.8	97	95	91	94	0.6	1.1	1.8	1.2
7	15.0	23.0	17.4	18.2	15.4	17.3	17.1	16.6	90	62	86	79	1.6	10.8	2.8	5.1
8	15.7	21.9	14.8	16.8	15.6	21.0	16.3	17.6	87	80	97	88	2.2	5.3	0.5	2.7
9	16.2	24.5	16.7	18.5	17.6	17.8	17.6	17.7	96	58	93	82	0.8	12.9	1.4	5.0
10	19.7	25.7	18.8	20.8	17.8	18.4	18.6	18.3	78	56	86	73	5.1	14.6	3.1	7.6
11	19.7	26.5	16.5	19.8	18.9	17.8	17.8	18.2	82	51	95	76	4.0	16.8	1.0	7.3
12	18.2	28.1	18.2	20.7	17.4	17.6	18.4	17.8	83	46	88	72	3.5	20.4	2.5	8.8
13	18.2	26.1	19.0	20.6	18.2	18.3	14.1	16.9	87	54	64	68	2.7	15.5	7.9	8.7
14	15.5	23.3	12.8	16.1	11.4	10.4	12.7	11.5	65	37	86	63	6.2	18.2	2.1	8.8
15	14.4	21.9	13.0	15.6	15.1	12.3	14.1	13.8	92	47	94	78	1.3	14.0	0.9	5.4
16	16.6	25.5	15.4	18.2	15.4	13.8	16.4	15.2	82	42	93	72	3.5	18.8	1.1	7.8
17	17.6	19.7	13.6	16.1	15.6	17.8	15.2	16.2	77	78	98	84	4.5	5.1	0.4	3.3
18	15.4	25.7	15.1	17.8	15.8	16.4	15.7	16.0	90	50	91	77	1.7	16.6	1.5	6.6
19	16.7	27.1	16.0	19.0	15.3	15.1	16.2	15.5	81	42	89	71	3.7	20.7	2.0	8.8
20	16.3	26.1	14.4	17.8	15.8	14.6	15.3	15.2	85	43	93	74	2.7	19.2	1.1	7.7
21	15.4	24.9	15.5	17.8	15.1	17.1	16.1	16.1	86	54	91	77	2.4	14.4	1.5	6.1
22	18.4	27.2	16.2	19.5	19.1	15.9	17.6	17.5	90	44	96	77	2.1	20.2	0.8	7.7
23	19.9	30.2	18.4	21.7	18.7	15.0	17.9	17.2	80	35	84	66	4.5	27.9	3.3	11.9
24	20.2	28.0	17.2	20.6	18.5	16.1	18.8	17.8	78	43	96	72	5.2	21.7	0.8	9.2
25	18.6	26.1	23.7	23.0	17.7	16.8	17.4	17.3	83	50	59	64	2.7	17.0	11.9	10.9
26	19.9	22.3	19.0	20.0	16.7	18.3	17.8	17.6	72	68	81	74	6.5	8.6	4.2	6.4
27	13.4	20.1	11.2	14.0	14.7	7.8	7.9	10.1	95	33	59	62	0.7	15.7	5.4	7.3
28	11.8	15.2	10.7	12.1	10.8	8.8	11.9	10.5	78	51	92	74	3.0	8.5	1.0	4.2
29	9.1	14.4	6.1	8.9	10.2	7.5	8.6	8.8	88	46	91	75	1.4	8.9	0.8	3.7
30	9.2	14.0	12.4	12.0	9.5	8.3	9.6	9.1	81	52	67	67	2.1	7.7	4.8	4.9
31	11.2	14.8	10.0	11.5	11.6	10.1	10.7	10.8	88	60	87	78	1.7	6.7	1.6	3.3
M	16.2	22.7	15.6	17.5	16.0	15.7	15.8	15.8	86	57	88	77	2.7	12.8	2.2	5.9

Max	21.3	dn. date	1	Min	33	dn. date	27	
Min	7.5	dn. date	29					

BIAŁOWIEŻA

Wrzesień – Septembre 1959

Wys. = 1.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	8.4	13.5	7.7	9.3	10.3	11.8	10.2	10.8	93	76	97	89	0.7	3.7	0.3	1.6
2	8.7	16.1	10.4	11.4	10.6	12.5	12.3	11.8	94	68	97	86	0.6	5.8	0.3	2.2
3	8.7	15.5	11.5	11.8	10.6	12.3	12.9	11.9	94	70	95	86	0.6	5.3	0.7	2.2
4	9.0	13.8	7.8	9.6	10.8	10.1	10.1	10.3	95	64	96	85	0.7	5.7	0.5	2.3
5	6.5	15.2	5.7	8.3	8.7	8.5	9.0	8.7	90	49	98	79	1.0	8.8	0.2	3.3
6	8.0	15.4	9.6	10.6	9.8	11.0	11.6	10.8	92	63	97	84	0.9	6.5	0.4	2.6
7	8.8	16.8	8.8	10.8	10.1	12.3	10.9	11.1	89	64	96	83	1.2	6.8	0.4	2.8
8	9.5	20.2	14.0	14.4	10.8	12.5	14.2	12.5	91	53	89	78	1.1	11.2	1.8	4.7
9	11.6	16.9	6.0	10.1	12.3	9.4	9.2	10.3	90	49	98	79	1.3	9.8	0.2	3.8
10	4.9	18.9	9.0	10.4	8.4	11.0	11.0	10.1	97	50	96	81	0.3	10.8	0.5	3.9
11	11.5	20.9	9.2	12.7	11.7	12.9	11.2	11.9	87	52	96	78	1.9	11.8	0.4	4.7
12	7.2	20.2	6.9	10.3	9.7	12.5	8.3	10.2	96	53	84	78	0.5	11.2	1.6	4.4
13	10.0	23.0	13.0	14.8	11.3	12.0	14.1	12.5	92	43	94	76	1.0	16.1	0.9	6.0
14	9.4	14.4	10.0	11.0	10.7	9.1	10.2	10.0	91	55	85	76	1.1	7.3	2.1	3.5
15	8.4	16.1	12.0	12.1	10.4	10.1	10.0	10.2	94	55	72	74	0.6	8.2	4.0	4.3
16	11.1	16.2	5.1	9.4	9.3	11.4	8.5	9.7	71	62	97	77	3.9	7.0	0.3	3.7
17	3.9	12.0	4.5	6.2	7.4	7.2	7.6	7.4	92	52	90	78	0.7	6.8	0.8	2.8
18	5.0	13.0	7.1	8.0	8.0	9.6	8.9	8.8	92	64	88	81	0.7	5.4	1.2	2.4
19	6.0	14.0	10.1	10.0	8.8	9.4	8.9	9.0	94	59	72	75	0.6	6.6	3.5	3.6
20	11.2	15.0	7.6	10.4	12.0	11.0	10.1	11.0	90	64	97	84	1.3	6.0	0.3	2.5
21	7.0	16.7	9.0	10.4	9.7	10.4	10.5	10.2	97	55	92	81	0.3	8.6	1.0	3.3
22	10.2	16.3	13.6	13.4	10.2	11.3	12.8	11.4	82	61	82	75	2.2	7.2	2.8	4.1
23	10.0	15.3	10.6	11.6	10.1	9.5	11.6	10.4	82	55	91	76	2.2	7.9	1.2	3.8
24	8.0	13.7	5.7	8.3	9.5	8.1	9.0	8.9	89	51	98	79	1.2	7.6	0.2	3.0
25	4.2	12.4	4.4	6.4	8.1	7.7	8.1	8.0	98	53	97	83	0.1	6.7	0.3	2.4
26	3.3	14.7	2.3	5.6	7.2	7.0	7.2	7.1	93	42	100	78	0.5	9.7	0.0	3.4
27	6.6	17.2	10.3	11.1	7.6	7.9	11.9	9.1	78	40	95	71	2.1	11.7	0.6	4.8
28	7.0	4.5	4.5	5.1	9.7	7.9	6.8	8.1	97	93	81	90	0.3	0.5	1.6	0.8
29	3.0	7.8	5.7	5.6	6.8	7.2	6.9	7.0	90	68	76	78	0.8	3.4	2.3	2.2
30	3.7	8.5	0.2	3.2	6.5	6.4	6.2	6.4	82	57	100	80	1.5	4.7	0.0	2.1
31																
M	7.7	15.1	8.1	9.8	9.6	10.0	10.0	9.9	90	58	92	80	1.1	7.6	1.0	3.2

Max	14.2	dn. date	8	Min	40	dn. date	27	
Min	6.2	dn. date	30					

Październik – Octobre 1959

Wys. = 1.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	7.0	13.1	8.4	9.2	9.0	10.8	8.2	9.3	90	72	74	79	1.0	4.3	2.8	2.7
2	3.3	11.7	8.2	7.8	7.5	8.7	9.2	8.5	97	63	85	82	0.2	5.0	1.7	2.3
3	7.9	12.8	5.9	8.1	10.4	10.4	8.6	9.8	97	70	92	86	0.2	4.4	0.7	1.8
4	2.0	6.0	2.8	3.4	5.6	4.8	5.8	5.4	80	51	77	69	1.5	4.6	1.7	2.6
5	-3.6	8.4	2.3	2.4	4.5	4.8	6.4	5.2	97	43	89	76	0.2	6.2	0.8	2.4
6	4.4	11.9	8.3	8.2	5.3	8.2	9.0	7.5	63	59	82	68	3.1	5.7	2.0	3.6
7	10.0	16.2	9.5	11.3	11.0	12.4	10.0	11.1	89	68	84	80	1.3	6.0	1.9	3.1
8	9.5	9.7	2.1	5.8	10.2	9.5	6.6	8.8	86	79	93	86	1.7	2.5	0.5	1.6
9	-3.2	11.8	-3.0	0.6	4.3	5.2	4.9	4.8	90	37	99	75	0.5	8.6	0.0	3.0
10	-5.2	13.2	-2.0	1.0	3.9	5.2	5.3	4.8	95	34	100	76	0.2	10.0	0.0	3.4
11	-3.2	10.6	3.6	3.6	4.5	7.9	6.8	6.4	92	62	86	80	0.3	4.9	1.1	2.1
12	4.1	7.6	7.2	6.5	7.8	6.8	8.7	7.8	95	65	86	82	0.4	3.6	1.5	1.8
13	-4.2	7.4	-3.2	-0.8	4.5	4.6	4.7	4.6	100	45	97	81	0.0	5.7	0.1	1.9
14	4.5	10.3	8.0	7.7	6.2	8.0	8.2	7.5	74	64	76	71	2.2	4.5	2.5	3.1
15	4.3	8.4	-0.4	3.0	7.2	6.2	5.9	6.4	87	56	100	81	1.1	4.8	0.0	2.0
16	-1.3	10.4	-1.3	1.6	5.6	7.0	5.6	6.1	100	56	100	85	0.0	5.6	0.0	1.9
17	-4.2	13.9	-1.2	1.8	4.0	7.9	5.5	5.8	89	50	98	79	0.5	8.0	0.1	2.9
18	-2.7	17.2	3.9	5.6	5.0	8.4	6.9	6.8	100	43	85	76	0.0	11.2	1.2	4.1
19	0.8	17.2	4.8	6.9	5.8	9.9	8.2	8.0	90	50	95	78	0.7	9.7	0.4	3.6
20	0.3	13.5	4.4	5.6	6.2	7.9	7.0	7.0	100	51	84	78	0.0	7.6	1.4	3.0
21	4.9	11.0	9.2	8.6	6.3	10.2	8.3	8.3	73	78	71	74	2.4	2.9	3.3	2.9
22	4.9	9.9	8.4	7.9	8.2	9.1	10.6	9.3	95	74	96	88	0.5	3.1	0.4	1.3
23	5.9	1.7	-0.2	1.8	9.0	6.8	6.0	7.3	97	98	100	98	0.3	0.1	0.0	0.1
24	-4.8	2.1	-3.2	-2.3	3.9	4.6	4.5	4.3	91	64	92	82	0.4	2.5	0.3	1.1
25	0.2	8.7	10.6	7.5	6.2	9.4	7.6	7.7	100	84	59	81	0.0	1.8	5.2	2.3
26	6.3	11.5	5.1	7.0	7.7	7.9	7.4	7.7	81	59	84	75	1.8	5.7	1.4	3.0
27	0.6	13.4	11.0	9.0	6.1	8.4	7.7	7.4	96	55	59	70	0.3	7.0	5.4	4.2
28	9.5	20.1	12.6	13.7	8.0	7.9	8.6	8.2	68	34	59	54	3.9	15.6	6.0	8.5
29	4.1	10.9	8.6	8.0	8.2	9.0	10.2	9.1	100	69	92	87	0.0	4.0	1.0	1.7
30	7.6	11.4	7.2	8.4	10.0	12.0	9.6	10.5	96	89	94	93	0.4	1.5	0.6	0.8
31	1.1	6.5	5.0	4.4	6.6	8.4	8.7	7.9	100	87	100	96	0.0	1.3	0.0	0.4
M	2.3	10.9	4.6	5.6	6.8	8.0	7.4	7.4	93	61	87	80	0.8	5.4	1.4	2.5

Max	12.4	dn. date	7	Min	34	dn. date	10,28	
Min	3.9	dn. date	10,24					

BIAŁOWIEŻA

Listopad – Novembre 1959

Wys. = 1.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.5	9.2	5.3	6.3	9.0	8.4	7.6	8.3	100	72	86	86	0.0	3.2	1.3	1.5
2	0.4	10.8	1.8	3.7	6.2	7.0	7.0	6.7	98	54	100	84	0.1	6.0	0.0	2.0
3	-1.6	5.5	4.5	3.2	5.4	7.8	8.3	7.2	100	86	98	95	0.0	1.2	0.1	0.4
4	4.3	6.8	4.6	5.1	8.2	8.9	8.2	8.4	98	90	97	95	0.1	1.0	0.3	0.5
5	3.4	3.4	3.0	3.2	6.5	6.6	7.2	6.8	83	85	95	88	1.3	1.2	0.4	1.0
6	2.9	4.1	2.9	3.2	7.0	7.1	7.0	7.0	93	87	93	91	0.5	1.1	0.5	0.7
7	2.3	3.8	5.0	4.0	7.2	7.9	8.7	7.9	100	98	100	99	0.0	0.1	0.0	0.0
8	4.5	4.3	4.4	4.4	8.4	8.0	8.4	8.3	100	97	100	99	0.0	0.3	0.0	0.1
9	3.9	4.6	4.5	4.4	8.1	8.5	8.4	8.3	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
10	4.4	5.2	4.2	4.5	8.4	8.7	8.2	8.4	100	98	100	99	0.0	0.1	0.0	0.0
11	4.2	6.1	5.2	5.2	8.2	8.6	8.7	8.5	100	91	98	96	0.0	0.8	0.1	0.3
12	3.3	2.8	3.5	3.3	7.6	7.1	7.7	7.5	98	95	98	97	0.1	0.4	0.1	0.2
13	1.8	3.7	4.3	3.5	7.0	7.4	7.5	7.3	100	93	90	94	0.0	0.6	0.8	0.5
14	5.3	6.5	3.1	4.5	8.3	8.2	6.8	7.8	94	85	90	90	0.6	1.5	0.8	1.0
15	0.1	4.4	-0.7	0.8	5.0	4.6	4.8	4.8	82	55	83	73	1.2	3.8	1.0	2.0
16	-3.6	-2.8	-3.1	-3.2	3.9	4.6	3.8	4.1	83	93	79	85	0.8	0.4	1.0	0.7
17	-3.8	-1.9	-3.0	-2.9	4.1	4.6	3.7	4.1	89	87	75	84	0.5	0.7	1.2	0.8
18	-1.5	0.1	-0.4	-0.6	5.4	5.8	5.9	5.7	99	94	100	98	0.1	0.4	0.0	0.2
19	0.5	0.7	0.7	0.6	5.7	6.0	6.2	6.0	90	94	96	93	0.6	0.4	0.2	0.4
20	0.5	1.5	0.5	0.8	6.3	6.8	6.3	6.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
21	-0.6	-1.7	-5.2	-3.2	5.6	5.2	3.6	4.8	96	96	88	93	0.2	0.2	0.5	0.3
22	-8.2	2.5	-4.4	-3.6	2.8	3.0	3.5	3.1	87	41	80	69	0.4	4.3	0.9	1.9
23	-7.2	1.5	-0.2	-1.5	3.0	5.0	6.0	4.7	85	74	100	86	0.5	1.8	0.0	0.8
24	-0.8	2.9	1.6	1.3	5.7	5.7	5.5	5.6	99	76	80	85	0.0	1.8	1.4	1.1
25	-0.8	5.2	-3.8	-0.8	5.4	4.5	4.1	4.7	94	51	89	78	0.4	4.3	0.5	1.7
26	-9.2	-3.0	-2.8	-4.4	2.7	4.9	4.8	4.1	88	99	97	95	0.4	0.0	0.1	0.2
27	-1.6	0.6	0.7	0.1	5.0	5.8	5.7	5.5	92	90	88	90	0.4	0.6	0.7	0.6
28	-2.8	0.9	1.0	0.0	5.0	5.5	5.8	5.4	100	85	88	91	0.0	1.0	0.8	0.6
29	0.4	2.1	3.6	2.4	5.9	6.1	7.8	6.6	94	85	98	92	0.4	1.0	0.1	0.5
30	0.4	3.5	1.5	1.7	6.3	7.6	6.8	6.9	100	97	100	99	0.0	0.2	0.0	0.1
M	0.2	3.1	1.4	1.5	6.1	6.5	6.5	6.4	95	86	93	91	0.3	1.3	0.4	0.7

Max	9.0	dn. date	1	Min	41	dn. date	22
Min	2.7	dn. date	26				

Grudzień – Décembre 1959

Wys. = 1.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-0.6	1.9	1.6	1.1	5.8	7.0	6.9	6.6	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
2	0.9	2.0	1.9	1.7	6.5	7.1	7.0	6.9	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
3	4.1	6.1	6.5	5.8	8.2	9.4	9.7	9.1	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
4	1.7	0.3	-2.1	-0.6	6.9	6.2	5.2	6.1	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
5	-5.4	-8.0	-12.8	-9.8	3.5	2.6	1.7	2.6	85	78	73	79	0.6	0.7	0.6	0.6
6	-17.2	-11.6	-18.6	-16.5	0.7	1.7	0.9	1.1	43	68	66	59	0.9	0.8	0.5	0.7
7	-20.8	-14.4	-16.2	-16.9	0.6	1.1	0.9	0.9	54	53	51	53	0.5	0.9	0.8	0.7
8	-15.1	-11.9	-11.4	-12.4	0.2	1.7	-	-	10	71	-	-	1.7	0.7	-	-
9	-11.1	-9.4	-9.6	-9.9	2.0	2.5	2.2	2.2	76	82	75	78	0.5	0.5	0.7	0.6
10	-10.1	-8.8	-9.2	-9.3	2.2	2.6	1.9	2.2	78	83	64	75	0.6	0.5	1.1	0.7
11	-8.8	-7.6	-5.9	-7.0	1.8	2.8	3.5	2.7	59	82	89	77	1.3	0.6	0.4	0.8
12	-5.0	-1.7	-1.6	-2.5	3.5	5.0	5.2	4.6	83	92	96	90	0.7	0.4	0.2	0.4
13	-3.6	-1.6	-2.6	-2.6	4.4	5.1	5.0	4.8	94	94	100	96	0.3	0.3	0.0	0.2
14	-2.2	-1.2	-2.7	-2.2	4.7	5.2	5.0	5.0	91	93	100	95	0.5	0.4	0.0	0.3
15	-3.2	-3.2	-4.0	-3.6	4.2	4.1	3.5	3.9	88	86	77	84	0.6	0.7	1.0	0.8
16	-5.5	-4.0	-6.2	-5.5	3.7	4.3	3.7	3.9	92	95	97	95	0.3	0.2	0.1	0.2
17	-5.2	-2.1	-3.4	-3.5	3.7	3.9	4.1	3.9	90	75	85	83	0.4	1.3	0.7	0.8
18	-5.4	-1.0	-2.8	-3.0	3.7	4.6	3.6	4.0	90	81	73	81	0.4	1.1	1.3	0.9
19	-4.6	-2.2	-4.2	-3.8	3.7	4.0	3.9	3.9	86	76	87	83	0.6	1.2	0.6	0.8
20	-4.0	-2.4	-1.2	-2.2	4.2	4.8	5.5	4.8	91	93	99	94	0.4	0.3	0.1	0.3
21	-0.4	-0.2	-3.9	-2.2	5.8	5.6	4.5	5.3	99	94	97	97	0.0	0.4	0.1	0.2
22	-2.8	-1.7	-4.2	-3.2	4.6	4.7	4.2	4.5	93	88	95	92	0.4	0.7	0.3	0.5
23	-2.2	-0.4	-0.6	-1.0	5.2	5.4	5.6	5.4	100	92	95	96	0.0	0.5	0.3	0.3
24	-0.7	1.8	0.9	0.7	5.5	6.2	6.5	6.1	95	89	100	95	0.3	0.8	0.0	0.4
25	1.2	2.7	0.7	1.3	6.4	7.0	6.4	6.6	96	95	100	97	0.3	0.4	0.0	0.2
26	1.6	4.1	3.1	3.0	6.6	6.3	7.6	6.8	96	77	100	91	0.3	1.9	0.0	0.7
27	2.7	4.6	1.3	2.5	7.0	8.3	6.7	7.3	95	98	100	98	0.4	0.2	0.0	0.2
28	-0.8	0.3	-0.4	-0.3	5.8	6.1	5.9	5.9	100	98	100	99	0.0	0.1	0.0	0.0
29	-0.4	0.1	-0.6	-0.4	5.9	6.2	5.8	6.0	100	100	99	100	0.0	0.0	0.0	0.0
30	-2.2	0.3	0.7	-0.1	5.1	6.1	6.4	5.9	98	98	100	99	0.1	0.1	0.0	0.1
31	2.0	0.5	-0.6	0.3	7.1	6.3	5.8	6.4	100	100	99	100	0.0	0.0	0.0	0.0
M	-4.0	-2.2	-3.5	-3.3	4.5	5.0	-	-	90	88	-	-	0.4	0.5	-	-

Max	-	dn. date	-	Min	-	dn. date	-
Min	-	dn. date	-				

BIAŁOWIEŻA

Styczeń – Janvier 1959

Wys. = 2.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	1.5	4.6	3.8	3.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	-0.1	3.8	1.1	1.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	0.0	3.2	1.4	1.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	-0.2	0.6	-1.2	-0.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	-2.4	-1.1	0.0	-0.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	-0.6	1.0	-1.7	-0.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	-2.2	-0.8	-0.5	-1.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	0.9	3.2	1.4	1.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	0.1	1.0	0.8	0.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	0.3	-0.4	-2.6	-1.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	-4.6	-4.4	-6.9	-5.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	-7.1	-5.8	-8.4	-7.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13	-4.9	-1.5	-3.0	-3.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	-7.1	-3.6	-1.5	-3.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	-4.5	-2.4	-7.4	-5.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	-6.7	-4.1	-7.4	-6.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	-12.9	-6.9	-6.9	-8.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	-6.2	-2.6	-1.7	-3.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	-0.4	0.4	0.2	0.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-3.2	1.5	-0.3	-0.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	0.4	3.3	3.6	2.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	0.8	6.9	2.2	3.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	3.2	7.2	5.4	5.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	0.2	1.0	-1.0	-0.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	-4.6	-4.4	-2.6	-3.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-5.0	-4.8	-6.2	-5.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-4.9	-1.0	0.6	-1.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-2.6	-0.4	-1.7	-1.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29	-1.7	-0.1	-0.8	-0.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	-1.0	0.0	-1.8	-1.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31	-2.0	-0.7	-2.7	-2.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M	-2.5	-0.2	-1.5	-1.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Max	-	dn. date	-	Min	-	dn. date	-
Min	-	dn. date	-				

Luty – Février 1959

Wys. = 2.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-3.4	-0.8	-2.8	-2.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	-3.4	-3.4	-6.5	-5.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	-4.8	-1.8	0.0	-1.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	-0.6	1.0	-0.1	0.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	-2.6	-2.8	-1.4	-2.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	-2.6	1.2	-8.8	-4.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	-13.8	-4.5	-6.1	-7.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	-5.8	-1.8	-9.8	-6.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	-6.2	-3.4	-5.8	-5.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	-7.8	-5.8	-9.0	-7.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	-8.4	-5.7	-3.8	-5.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	-3.8	-2.2	-9.0	-6.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13	-16.1	0.0	-10.0	-9.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	-16.8	5.2	-8.4	-7.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	-13.7	-5.7	0.0	-4.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	-0.6	2.5	-1.9	-0.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	-3.0	-3.0	0.4	-1.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	0.2	0.8	1.0	0.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	0.6	0.8	1.0	0.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	0.3	1.1	3.6	2.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	0.3	-0.1	-3.8	-1.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	-3.9	0.2	-2.7	-2.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-2.0	0.4	-4.0	-2.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-4.0	1.7	2.6	0.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	-0.7	2.7	1.4	1.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	1.3	3.8	4.6	3.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	4.0	6.0	6.2	5.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	4.3	5.5	4.3	4.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29																
M	-4.0	-0.3	-2.5	-2.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Max	-	dn. date	-	Min	-	dn. date	-
Min	-	dn. date	-				

BIAŁOWIEŻA

Marzec – Mars 1959

Wys. = 2.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	2.0	8.6	1.8	3.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2	1.2	2.9	0.4	1.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3	-0.8	6.2	2.5	2.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4	0.8	11.1	2.6	4.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5	0.6	2.6	1.0	1.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
6	1.2	3.4	2.2	2.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
7	2.5	5.0	3.6	3.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
8	3.0	5.5	4.6	4.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9	-1.4	3.0	-1.0	-0.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
10	-3.6	0.8	-5.0	-3.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11	-7.6	4.0	-1.0	-1.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
12	-1.4	0.3	0.0	-0.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13	-1.8	-1.2	-3.1	-2.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14	-2.4	1.1	-0.8	-0.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
15	-0.7	2.6	1.8	1.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
16	-0.6	3.0	1.5	1.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
17	-1.5	3.4	0.5	0.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
18	-3.2	8.4	-0.1	1.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
19	-3.4	11.9	-1.2	1.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
20	-4.4	12.6	-0.8	1.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
21	-3.6	13.6	1.4	3.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22	1.9	14.8	1.6	5.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
23	-1.8	16.7	3.4	5.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
24	3.8	17.4	7.2	8.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
25	3.0	8.0	4.7	5.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
26	-1.4	13.2	3.0	4.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
27	3.2	8.0	5.7	5.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
28	1.2	14.0	7.1	7.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
29	6.7	7.5	6.0	6.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
30	4.4	6.1	5.0	5.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
31	0.4	6.6	0.5	2.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M	-0.2	7.1	1.8	2.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Max	–	dn. date	–	Min – dn. dpte –
Min	–	dn. date	–	

Kwiecień – Avril 1959

Wys. = 2.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-2,8	8.9	0.2	1.6	4.7	4.0	5.7	4.8	95	35	92	74	0.3	7.4	0.5	2.7
2	1.4	10.2	5.6	5.7	4.9	5.4	6.7	5.7	72	44	74	63	1.9	7.0	2.4	3.8
3	2.1	11.2	5.4	6.0	5.7	4.6	5.7	5.3	80	35	63	59	1.4	8.7	3.3	4.5
4	0.0	6.4	-0.4	1.4	5.4	5.1	5.7	5.4	88	53	96	79	0.7	4.5	0.2	1.8
5	1.2	11.6	6.4	6.4	5.0	5.3	5.8	5.4	75	39	60	58	1.7	8.3	3.8	4.6
6	2.0	3.8	1.4	2.2	6.9	7.2	6.4	6.8	98	90	94	94	0.2	0.8	0.4	0.5
7	2.8	10.1	9.0	7.7	6.5	7.6	11.3	8.5	88	61	99	83	1.0	4.8	0.2	2.0
8	4.3	9.3	6.4	6.6	6.9	5.2	6.9	6.3	84	44	72	67	1.4	6.5	2.7	3.5
9	7.2	17.8	10.8	11.6	7.3	9.1	10.2	8.9	71	45	79	65	2.9	11.3	2.8	5.7
10	10.7	21.4	7.4	11.7	10.6	10.6	8.0	9.7	82	42	77	67	2.3	14.9	2.3	6.5
11	4.8	11.6	6.2	7.2	7.8	8.6	9.2	8.5	90	63	97	83	0.8	5.0	0.3	2.0
12	4.6	10.4	6.6	7.0	7.8	7.2	8.2	7.7	92	57	84	78	0.7	5.4	1.5	2.5
13	7.0	7.7	2.4	4.9	9.7	9.3	6.6	8.5	97	89	91	92	0.3	1.2	0.7	0.7
14	2.1	13.2	4.4	6.0	5.3	6.4	7.0	6.2	75	42	84	67	1.8	8.8	1.4	4.0
15	5.0	13.4	6.2	7.7	7.9	7.2	9.0	8.0	90	47	95	77	0.8	8.2	0.5	3.2
16	8.2	13.2	7.5	9.1	9.8	9.4	9.8	9.7	90	62	94	82	1.1	5.8	0.6	2.5
17	11.4	16.6	11.0	12.5	11.3	16.0	11.6	13.0	84	85	89	86	2.2	2.9	1.5	2.2
18	9.2	20.9	13.0	14.0	10.2	10.7	10.5	10.5	88	43	70	67	1.4	14.0	4.5	6.6
19	11.2	10.7	4.6	7.8	11.3	12.5	8.3	10.7	85	97	98	93	2.0	0.4	0.2	0.9
20	-0.1	0.6	-0.8	-0.3	5.6	6.0	5.5	5.7	92	94	96	94	0.5	0.4	0.3	0.4
21	-1.6	3.4	-2.4	-0.8	5.2	3.5	4.8	4.5	96	45	93	78	0.2	4.3	0.3	1.6
22	1.4	9.9	4.3	5.0	5.4	4.1	5.2	4.9	79	34	63	59	1.4	8.1	3.1	4.2
23	4.6	9.6	4.8	6.0	5.9	5.9	8.5	6.8	70	49	98	72	2.6	6.1	0.1	2.9
24	4.9	9.2	4.4	5.7	8.2	7.5	7.9	7.9	95	65	95	85	0.5	4.1	0.5	1.7
25	6.5	13.6	5.0	7.5	8.1	6.1	7.1	7.1	84	39	81	68	1.6	9.5	1.6	4.2
26	9.0	14.5	7.8	9.8	7.0	5.4	6.1	6.2	61	33	57	50	4.5	11.1	4.5	6.7
27	9.1	14.3	9.7	10.7	7.3	6.2	7.7	7.1	63	38	64	55	4.3	10.1	4.3	6.2
28	10.0	16.4	9.8	11.5	8.4	7.4	6.5	7.4	68	39	53	53	3.9	11.2	5.6	6.9
29	10.9	17.4	12.8	13.5	6.6	5.9	5.4	6.0	51	30	37	39	6.4	14.0	9.4	9.9
30	9.8	19.0	12.8	13.6	7.9	7.4	6.8	7.4	65	34	46	48	4.2	14.6	8.0	8.9
M	5.2	11.9	6.1	7.3	7.4	7.2	7.5	7.4	82	52	80	73	1.8	7.3	2.1	3.7

Max	16.0	dn. date	17	Min 30 dn. date 29
Min	3.5	dn. date	21	

BIAŁOWIEŻA

Maj - Mai 1959

Wys. = 2.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	14.2	19.8	12.4	14.7	8.8	8.3	9.1	8.7	54	36	63	51	7.4	14.8	5.3	9.2
2	11.4	14.8	10.6	11.8	9.7	10.6	11.5	10.6	72	63	90	75	3.8	6.2	1.3	3.8
3	10.2	14.0	10.2	11.2	12.0	11.7	12.0	11.9	96	73	96	88	0.4	4.3	0.4	1.7
4	8.5	11.6	10.2	10.1	10.6	10.7	10.4	10.6	96	78	83	86	0.5	2.9	2.0	1.8
5	9.9	14.8	7.2	9.8	9.8	7.3	8.5	8.5	81	44	84	70	2.4	9.5	1.7	4.5
6	8.0	14.0	6.0	8.5	9.1	5.8	8.3	7.7	84	36	89	70	1.6	10.2	1.1	4.3
7	9.9	18.2	7.4	10.7	10.1	5.9	8.4	8.1	83	28	81	64	2.1	15.0	1.9	6.3
8	9.9	18.7	8.2	11.2	10.0	6.8	8.0	8.3	82	32	74	63	2.2	14.8	2.9	6.6
9	10.5	20.3	9.8	12.6	10.4	6.4	8.5	8.4	82	27	70	60	2.3	17.4	3.6	7.8
10	12.4	18.6	9.0	12.2	7.4	5.9	8.0	7.1	51	28	70	50	7.0	15.5	3.5	8.7
11	10.5	12.9	7.0	9.4	9.0	8.1	7.8	8.3	71	54	78	68	3.7	6.8	2.2	4.2
12	12.2	17.9	7.5	11.3	7.5	6.0	8.0	7.2	53	29	77	53	6.7	14.5	2.4	7.9
13	10.4	17.0	8.3	11.0	8.8	7.5	9.0	8.4	70	39	82	64	3.8	11.9	2.0	5.9
14	11.8	17.3	9.8	12.2	10.4	8.8	9.1	9.4	75	44	75	65	3.4	10.9	3.0	5.8
15	13.0	21.3	15.0	16.1	11.7	12.6	13.4	12.6	78	50	78	69	3.3	12.7	3.6	6.5
16	16.5	23.3	15.2	17.6	15.7	12.2	13.0	13.6	84	43	76	68	3.1	16.4	4.3	7.9
17	17.7	24.2	17.0	19.0	13.8	10.3	12.0	12.0	68	34	62	55	6.4	19.9	7.4	11.2
18	16.4	23.2	13.2	16.5	13.5	10.7	13.9	12.7	73	38	92	68	5.1	17.7	1.3	8.0
19	13.6	21.7	12.0	14.8	11.4	12.5	13.7	12.5	73	48	98	73	4.2	13.5	0.3	6.0
20	15.2	23.0	17.5	18.3	11.3	11.4	10.7	11.1	65	41	53	53	6.0	16.7	9.3	10.7
21	14.1	13.2	7.0	10.3	15.5	12.4	9.7	12.5	97	82	77	92	0.6	2.8	0.3	1.2
22	7.5	10.8	-	-	8.3	5.7	-	-	80	44	-	-	2.1	7.3	-	-
23	8.4	13.0	6.8	8.8	6.4	5.4	8.3	6.7	58	36	84	59	4.6	9.6	1.6	5.3
24	8.8	15.4	7.8	10.0	8.9	8.0	9.5	8.8	78	46	90	71	2.4	9.5	1.1	4.3
25	5.3	12.3	4.6	6.7	8.3	7.2	8.1	7.9	94	50	95	80	0.6	7.1	0.4	2.7
26	12.8	17.2	11.1	13.0	7.1	6.9	10.8	8.3	48	35	81	55	7.7	12.7	2.4	7.6
27	7.7	10.7	7.7	8.4	8.6	8.9	8.4	8.6	82	69	80	77	1.9	4.0	2.1	2.7
28	10.0	11.1	5.0	7.8	6.9	6.0	8.0	7.0	56	46	92	65	5.4	7.2	0.7	4.4
29	10.4	12.8	4.4	8.0	7.5	6.8	7.4	7.2	59	46	89	65	5.1	8.0	1.0	4.7
30	12.4	17.4	8.4	11.6	7.8	5.9	7.4	7.0	54	30	68	51	6.6	14.0	3.6	8.1
31	14.0	20.8	12.0	14.7	8.3	9.5	9.9	9.2	52	39	70	54	7.7	15.1	4.1	9.0
M	11.4	16.8	-	-	9.8	8.5	-	-	73	45	-	-	3.9	11.3	-	-

Max	-	dn. date	-	Min	-	dn. date	-
Min	-	dn. date	-				

Wys. = 2.0 m

Czerwiec - Juin 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	11.1	19.7	11.2	13.3	11.7	12.2	12.0	12.0	89	53	90	77	1.5	10.7	1.3	4.5
2	13.6	22.8	11.1	14.6	12.6	11.4	9.3	11.1	81	41	71	64	3.0	16.3	3.9	7.7
3	11.1	12.5	8.8	10.3	9.3	12.3	11.2	10.9	71	85	99	85	3.9	2.2	0.1	2.1
4	10.0	15.8	11.8	12.4	11.8	10.8	13.5	12.0	96	60	97	84	0.5	7.1	0.3	2.6
5	17.2	24.2	13.5	17.1	13.6	15.5	14.8	14.6	69	51	95	72	6.0	14.7	0.7	7.1
6	19.2	27.1	16.6	19.9	15.8	14.0	15.2	15.0	71	39	81	64	6.4	21.8	3.7	10.6
7	22.2	26.5	16.4	20.4	14.6	14.3	15.0	14.6	55	41	80	59	12.2	20.3	3.6	12.0
8	18.4	28.2	15.9	19.6	15.1	14.9	12.1	14.0	71	39	67	59	6.1	23.3	6.0	11.8
9	23.2	28.4	17.8	21.8	14.2	11.3	14.6	13.4	50	29	72	50	14.2	27.4	5.8	15.8
10	18.7	29.6	16.6	20.4	15.8	9.8	16.0	13.9	74	24	85	61	5.8	31.6	2.9	13.4
11	23.3	23.6	16.1	19.8	14.8	19.2	16.7	16.9	52	66	92	70	13.8	9.9	1.6	8.4
12	21.3	29.0	18.6	21.9	16.2	13.8	15.5	15.2	64	34	73	57	9.1	26.2	5.9	13.7
13	20.5	28.4	19.1	21.8	17.4	16.5	15.5	16.5	72	43	70	62	6.7	22.2	6.6	11.8
14	17.9	19.3	10.5	14.6	18.5	16.2	8.4	14.4	90	72	66	76	2.0	6.2	4.3	4.2
15	14.1	19.5	14.1	15.4	6.3	9.1	15.9	10.4	39	40	99	59	9.8	13.6	0.2	7.9
16	14.8	14.5	8.4	11.5	8.1	7.3	10.6	8.7	48	44	96	63	8.7	9.2	0.4	6.1
17	10.3	14.4	13.7	13.0	10.0	8.9	12.3	10.4	80	55	79	71	2.5	7.5	3.4	4.5
18	18.4	23.9	15.5	18.3	12.3	11.7	15.9	13.3	58	39	90	62	8.9	17.9	1.7	9.5
19	20.1	16.8	13.0	15.7	14.3	15.6	10.9	13.6	61	82	73	72	9.2	3.5	4.1	5.6
20	15.4	14.4	10.4	12.6	10.6	10.8	9.0	10.1	61	66	71	66	6.9	5.6	3.6	5.4
21	12.9	19.6	10.0	13.1	10.1	8.5	9.3	9.3	68	37	76	60	4.8	14.3	3.0	7.4
22	17.4	20.4	10.0	14.4	8.5	7.9	7.9	8.1	43	33	65	47	11.4	16.1	4.4	10.6
23	16.2	14.5	12.9	14.1	7.2	8.9	11.4	9.2	39	54	77	57	11.2	7.6	3.5	7.4
24	14.1	17.9	14.8	15.4	13.4	13.1	9.9	12.1	83	64	59	69	2.7	7.4	6.9	5.7
25	13.7	22.1	15.2	16.6	15.3	10.8	14.3	13.5	98	41	83	74	0.4	15.8	3.0	6.4
26	19.2	21.7	14.0	17.2	13.7	15.4	14.9	14.7	62	59	93	71	8.5	10.6	1.1	6.7
27	23.2	25.0	15.2	19.6	14.6	10.8	14.8	13.4	52	34	86	57	13.8	20.9	2.5	12.4
28	24.5	26.2	16.6	21.0	13.6	11.5	16.2	13.8	44	34	86	55	17.1	22.5	2.7	14.1
29	19.7	25.0	18.5	20.4	14.8	15.5	16.0	15.4	65	49	75	63	8.1	16.2	5.3	9.9
30	16.0	20.0	15.8	16.9	18.0	19.0	17.8	18.3	99	81	99	93	0.2	4.4	0.1	1.6
M	17.3	21.7	14.1	16.8	13.1	12.6	13.2	13.0	67	50	82	66	7.2	14.4	3.1	8.2

Max	19.2	dn. date	11	Min	24	dn. date	10
Min	6.3	dn. date	15				

BIAŁOWIEŻA Lipiec – Juillet 1959

Wys. = 2.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	15.8	17.3	13.2	14.9	17.2	17.1	14.6	16.3	96	87	96	93	0.7	2.6	0.6	1.3
2	16.7	19.0	14.3	16.1	11.8	14.8	15.6	14.1	62	67	95	75	7.2	7.2	0.7	5.0
3	13.0	16.8	11.2	13.0	13.1	11.1	13.0	12.4	87	58	97	81	1.9	8.0	0.3	3.4
4	15.6	20.3	15.6	16.8	14.3	14.6	16.8	15.2	81	61	95	79	3.4	9.2	0.9	4.5
5	16.3	20.1	14.4	16.3	13.6	13.6	13.0	13.4	73	58	79	70	4.9	9.9	3.4	6.1
6	16.9	23.2	13.8	16.9	13.5	8.7	12.9	11.7	70	31	82	61	5.7	19.7	2.9	9.4
7	20.4	23.9	17.6	19.9	13.0	13.5	14.0	13.5	54	46	75	65	11.0	16.1	6.1	11.1
8	18.8	25.0	18.8	20.4	15.8	14.4	16.4	15.5	73	46	75	65	5.9	17.3	5.3	9.5
9	18.8	26.8	17.2	20.0	16.6	14.7	19.0	16.8	76	42	97	72	5.1	20.5	0.6	8.7
10	24.4	30.4	20.3	23.8	21.0	19.3	20.1	20.1	69	44	84	66	1.6	24.1	3.7	12.5
11	27.0	33.9	21.5	26.0	19.6	17.0	22.9	19.8	55	32	89	59	16.0	35.9	2.7	18.2
12	28.9	33.9	23.4	27.4	20.5	17.0	18.0	18.5	51	32	63	49	19.3	35.9	10.8	22.0
13	27.5	34.1	25.5	28.2	19.5	16.6	19.9	18.7	53	31	61	48	17.2	36.9	12.7	22.3
14	20.6	25.7	16.1	19.6	13.6	15.8	14.5	14.6	56	48	79	61	10.6	17.2	3.8	10.5
15	17.1	24.0	17.0	18.8	15.2	12.4	12.7	13.4	78	42	66	62	4.3	17.4	6.7	9.5
16	17.2	24.6	17.4	19.2	13.6	12.5	12.9	13.0	69	40	65	58	6.0	18.4	7.0	10.5
17	19.0	26.6	22.0	22.4	12.7	11.1	13.6	12.5	58	32	51	47	9.3	23.7	12.8	15.3
18	19.8	22.9	22.1	21.7	15.0	21.1	21.0	19.0	65	75	79	73	8.1	6.8	5.6	6.8
19	20.4	29.2	21.9	23.4	18.9	16.7	15.1	16.9	79	41	57	59	5.1	23.8	11.2	13.4
20	18.8	28.2	20.4	22.0	14.4	14.9	15.5	14.9	66	39	65	57	7.3	23.3	8.5	13.0
21	20.6	30.0	18.2	21.8	15.9	13.0	13.8	14.2	66	31	66	54	8.3	29.4	7.1	14.9
22	21.2	32.2	21.0	23.8	15.8	10.0	16.8	14.2	63	21	68	51	9.4	38.1	8.1	18.5
23	20.2	30.3	18.9	22.1	16.4	19.9	21.4	19.2	69	44	98	70	7.3	24.2	0.4	10.6
24	19.7	27.8	18.2	21.0	21.2	19.7	20.7	20.5	92	53	99	81	1.7	17.6	0.2	6.5
25	18.0	20.9	18.3	18.9	20.2	22.9	20.2	21.1	98	93	96	96	0.4	1.8	0.8	1.0
26	19.2	24.4	19.2	20.5	19.9	20.8	21.6	20.8	89	68	97	85	2.3	9.8	0.6	4.2
27	20.2	23.1	17.6	19.6	20.6	23.0	19.7	21.1	87	81	98	89	3.1	5.2	0.4	2.9
28	17.7	28.0	18.4	20.6	19.0	18.4	20.5	19.3	94	49	97	80	1.2	19.4	0.7	7.1
29	21.2	27.8	20.1	22.3	20.4	20.4	21.7	20.8	81	55	92	76	4.8	16.9	1.8	7.8
30	20.4	25.4	16.7	19.8	19.1	19.5	18.2	18.9	80	60	96	79	4.9	12.9	0.8	6.2
31	16.9	26.1	19.0	20.2	17.3	17.0	20.7	18.3	90	50	94	78	1.9	16.8	1.3	6.7
M	19.6	25.9	18.4	20.6	16.7	16.2	17.3	16.7	74	50	82	69	6.6	18.2	4.1	9.6

Max	23.0	dn. date	27	Min	21	dn. date	22	
Min	8.7	dn. date	6					

Sierpień – Août 1959

Wys. = 2.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	17.9	26.4	17.4	19.8	18.9	20.8	19.2	19.6	92	60	97	83	1.6	13.6	0.7	5.3
2	17.3	21.0	17.8	18.5	18.9	19.3	19.2	19.1	96	78	94	89	0.8	5.6	1.2	2.5
3	16.8	20.0	17.4	17.9	18.1	19.7	18.2	18.7	95	84	92	90	1.0	3.7	1.7	2.1
4	16.6	21.0	17.0	17.9	18.5	19.9	19.2	19.2	98	80	99	92	0.4	5.0	0.2	1.9
5	15.0	15.6	15.0	15.2	16.9	17.5	16.9	17.1	99	99	99	99	0.1	0.2	0.1	0.1
6	14.8	17.5	17.6	16.9	16.6	18.6	19.7	18.3	99	93	98	97	0.2	1.4	0.4	0.7
7	15.0	22.6	17.6	18.2	15.4	16.8	17.1	16.4	90	61	85	79	1.6	10.6	3.0	5.1
8	15.4	21.6	15.0	16.8	15.8	15.9	16.7	16.1	90	62	98	83	1.7	9.9	0.3	4.0
9	16.1	24.2	17.0	18.6	17.7	17.6	18.0	17.8	97	58	93	83	0.6	12.6	1.4	4.9
10	19.0	25.5	19.2	20.7	17.8	17.2	18.2	17.7	81	53	82	72	4.2	15.4	4.0	7.9
11	19.3	26.2	16.8	19.8	18.6	17.8	17.3	17.9	83	52	91	75	3.8	16.2	1.8	7.3
12	17.7	27.6	18.8	20.7	19.4	16.7	18.2	18.1	96	45	84	75	0.8	20.2	3.5	8.2
13	18.1	25.6	19.2	20.5	17.9	17.8	13.9	16.5	86	54	62	67	2.9	15.0	8.3	8.7
14	15.3	22.9	13.0	16.0	11.4	9.5	12.7	11.2	66	34	85	62	6.0	18.4	2.3	8.9
15	14.2	22.0	13.0	15.6	15.1	9.8	13.7	12.9	93	37	92	74	1.1	16.6	1.3	6.3
16	16.2	25.0	15.8	18.2	15.3	13.4	16.2	15.0	83	42	90	72	3.1	18.3	1.7	7.7
17	17.3	18.7	13.8	15.9	15.8	17.8	15.4	16.3	80	83	98	87	3.9	3.8	0.4	2.7
18	15.2	25.4	15.4	17.8	15.2	15.4	15.8	15.5	88	47	90	75	2.1	17.0	1.7	6.9
19	16.6	26.8	16.4	19.0	14.8	15.6	16.3	15.6	79	44	88	70	4.1	19.6	2.3	8.7
20	16.2	26.0	13.7	17.4	15.7	14.3	14.1	14.7	85	42	90	72	2.7	19.3	1.6	7.9
21	15.2	24.6	15.8	17.8	15.0	15.8	16.6	15.8	87	51	93	77	2.3	15.1	1.3	6.2
22	18.2	27.2	16.4	19.6	19.0	16.3	18.0	17.8	91	45	97	78	1.9	19.8	0.6	7.4
23	19.5	29.5	19.3	21.9	19.0	13.4	17.4	16.6	84	33	77	65	3.7	27.8	5.0	12.2
24	20.0	28.0	17.3	20.6	17.4	15.7	19.1	17.4	74	42	97	71	6.0	22.1	0.6	9.6
25	18.4	26.1	23.8	23.0	17.7	16.1	17.1	17.0	83	48	58	63	3.5	17.7	12.4	11.2
26	19.8	22.2	19.0	20.0	16.2	18.6	17.8	17.5	70	69	81	73	6.9	8.2	4.2	6.4
27	13.4	19.8	11.6	14.1	14.5	6.6	7.7	9.6	94	29	56	60	0.9	16.5	5.9	7.8
28	11.6	15.2	10.6	12.0	10.4	8.6	12.0	10.3	76	50	94	73	3.2	8.7	0.8	4.2
29	8.8	14.3	6.2	8.9	9.9	7.4	8.8	8.7	88	46	92	75	1.4	8.9	0.7	3.7
30	9.2	13.8	12.4	12.0	9.9	8.4	9.6	9.3	85	54	67	69	1.7	7.4	4.8	4.6
31	11.2	14.1	10.2	11.4	12.1	10.2	10.7	11.0	91	63	86	80	1.2	5.9	1.7	2.9
M	16.0	22.5	15.8	17.5	16.0	15.1	15.8	15.6	87	56	87	77	2.4	12.9	2.4	5.9

Max	20.8	dn. date	1	Min	29	dn. date	27	
Min	6.6	dn. date	27					

BIAŁOWIEŻA

Wrzesień – Septembre 1959

Wys. = 2.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	8,3	13.1	8.0	9.4	10.5	11.3	10.4	10.7	96	75	97	89	0.5	3.8	0.3	1.5
2	8.7	15.6	10.4	11.3	10.6	11.8	12.3	11.6	94	67	97	86	0.6	5.9	0.3	2.3
3	8.6	15.3	11.6	11.8	10.9	12.3	13.0	12.1	97	71	95	88	0.3	5.1	0.6	2.0
4	9.0	13.8	8.2	9.8	10.8	8.1	10.4	9.8	95	52	96	81	0.7	7.7	0.5	3.0
5	6.5	15.0	6.0	8.4	8.4	8.1	9.2	8.6	87	48	98	78	1.3	8.9	0.2	3.5
6	8.0	15.2	9.9	10.8	9.5	10.8	11.9	10.7	89	62	97	83	1.2	6.5	0.3	2.7
7	8.8	16.6	9.0	10.8	10.5	11.4	11.3	11.1	93	60	99	84	0.8	7.5	0.2	2.8
8	9.5	19.9	14.0	14.4	10.8	11.8	14.0	12.2	91	51	88	77	1.1	11.4	2.0	4.8
9	11.6	16.6	6.3	10.2	12.3	9.2	9.3	10.3	90	49	97	79	1.3	9.7	0.2	3.7
10	5.0	18.2	9.4	10.5	8.4	10.8	11.3	10.2	97	52	96	82	0.3	10.1	0.5	3.6
11	11.4	20.3	9.5	12.7	11.8	13.0	11.6	12.1	88	55	97	80	1.7	10.8	0.3	4.3
12	7.7	20.1	9.8	11.8	9.2	12.0	11.8	11.0	87	51	97	78	1.3	11.5	0.3	4.4
13	10.0	22.8	13.0	14.7	10.8	11.2	14.3	12.1	88	40	95	74	1.5	16.5	0.7	6.2
14	9.2	14.2	10.0	10.8	10.7	9.1	10.4	10.1	92	56	84	77	0.9	7.1	1.9	3.3
15	8.3	15.9	12.1	12.1	10.3	10.1	10.0	10.1	94	56	71	74	0.7	8.0	4.1	4.3
16	11.1	16.1	5.2	9.4	8.1	11.3	8.3	9.2	61	62	94	72	5.1	7.0	0.5	4.2
17	3.8	11.4	4.8	6.2	7.2	7.0	7.5	7.2	90	52	87	76	0.8	6.5	1.1	2.8
18	5.0	12.6	7.2	8.0	8.0	8.8	8.7	8.5	92	60	86	79	0.7	5.8	1.5	2.7
19	6.0	13.6	10.3	10.0	8.6	9.3	8.9	8.9	92	59	71	74	0.8	6.3	3.6	3.6
20	11.2	14.9	8.0	10.5	12.0	9.4	10.4	10.6	90	55	97	81	1.3	7.5	0.3	3.0
21	6.9	16.3	9.4	10.5	9.6	10.3	10.8	10.2	97	55	92	81	0.3	8.2	1.0	3.2
22	10.2	16.2	13.7	13.4	10.2	11.4	12.7	11.4	82	62	81	75	2.2	7.0	3.0	4.1
23	10.2	15.2	10.5	11.6	10.2	9.3	11.7	10.4	82	54	92	76	2.2	8.0	1.0	3.7
24	8.0	13.3	6.0	8.3	9.5	8.1	9.1	8.9	89	53	97	80	1.2	7.2	0.3	2.9
25	4.2	12.2	4.9	6.6	8.0	7.8	8.4	8.1	97	55	97	83	0.2	6.4	0.3	2.3
26	3.6	14.1	2.8	5.8	7.0	7.0	7.1	7.0	88	43	95	75	0.9	9.1	0.4	3.5
27	6.8	17.0	10.3	11.1	7.4	8.2	12.2	9.3	75	42	97	71	2.5	11.2	0.3	4.7
28	6.9	5.2	4.7	5.4	9.6	7.4	6.9	8.0	97	84	81	87	0.3	1.4	1.6	1.1
29	3.0	7.7	5.8	5.6	6.5	7.4	6.8	6.9	86	71	74	77	1.1	3.1	2.4	2.2
30	3.8	8.1	0.4	3.2	6.3	5.8	6.0	6.0	78	54	96	76	1.7	5.0	0.3	2.3
M	7.7	14.9	8.4	9.8	9.5	9.6	10.2	9.8	89	57	91	79	1.2	7.7	1.0	3.3

Max	14.3	dn. date	13	Min	40	dn. date	13	
Min	5.8	dn. date	30					

Październik – Octobre 1959

Wys. = 2.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	7.1	13.0	8.4	9.2	8.8	10.9	8.3	9.3	87	73	75	78	1.3	4.1	2.7	2.7
2	3.2	11.6	8.4	7.9	7.4	8.0	9.0	8.1	97	59	82	79	0.3	5.6	2.0	2.6
3	7.8	12.7	6.0	8.1	10.3	10.1	8.3	9.6	97	69	89	85	0.3	4.6	1.1	2.0
4	2.2	6.0	3.0	3.6	5.6	4.3	5.4	5.1	78	46	71	65	1.6	5.1	2.2	3.0
5	-3.3	7.3	2.2	2.1	4.5	4.3	6.4	5.1	95	42	89	75	0.3	5.9	0.8	2.3
6	4.6	11.7	8.4	8.3	4.5	8.1	8.6	7.1	53	59	78	63	4.0	5.6	2.4	4.0
7	10.1	15.6	9.8	11.3	10.9	11.8	10.2	11.0	88	67	84	80	1.5	5.9	1.9	3.1
8	9.6	9.7	2.4	6.0	9.9	9.4	6.7	8.7	83	78	93	85	2.1	2.6	0.6	1.8
9	-3.2	10.2	-2.8	0.4	4.3	4.4	4.7	4.5	90	36	95	74	0.5	8.0	0.2	2.9
10	-4.9	11.8	-1.6	0.9	3.1	4.6	5.3	4.3	73	33	98	68	1.1	9.2	0.1	3.5
11	-2.8	10.4	3.6	3.7	4.5	7.5	6.7	6.2	91	59	85	78	0.5	5.1	1.2	2.3
12	4.3	7.5	7.2	6.6	7.5	6.3	8.5	7.4	90	61	84	78	0.8	4.1	1.7	2.2
13	-3.8	6.7	-2.7	-0.6	4.5	4.4	4.9	4.6	98	45	98	80	0.1	5.4	0.1	1.9
14	4.6	10.2	8.0	7.7	6.2	7.6	8.2	7.3	73	61	76	70	2.3	4.8	2.5	3.2
15	4.4	8.2	0.0	3.2	7.3	5.6	5.9	6.3	87	52	96	78	1.1	5.3	0.2	2.2
16	-1.0	9.9	-0.6	1.9	5.3	6.4	5.6	5.8	94	52	96	81	0.4	5.8	0.2	2.1
17	-3.8	12.5	0.2	2.3	4.0	7.3	5.8	5.7	87	50	94	77	0.6	7.2	0.4	2.7
18	-2.2	17.0	5.1	6.2	5.0	6.9	6.7	6.2	96	36	76	69	0.2	12.5	2.1	4.9
19	1.4	16.3	5.6	7.2	5.9	9.2	8.5	7.9	87	50	94	77	0.9	9.3	0.6	3.6
20	0.8	13.2	5.5	6.2	6.0	8.1	6.8	7.0	92	54	75	74	0.5	7.1	2.2	3.3
21	5.2	10.7	9.3	8.6	6.2	9.8	8.0	8.0	70	76	69	72	2.6	3.1	3.7	3.1
22	5.1	9.8	8.4	7.9	8.2	9.0	10.9	9.4	94	74	99	89	0.6	3.1	0.1	1.3
23	5.8	1.8	0.2	2.0	8.9	6.6	5.3	6.9	97	94	86	92	0.3	0.4	0.9	0.5
24	-4.8	1.8	-2.7	-2.1	3.7	4.6	4.4	4.2	87	65	89	80	0.6	2.4	0.6	1.2
25	0.2	8.3	10.8	7.5	6.1	9.7	7.1	7.6	98	89	55	81	0.1	1.3	5.9	2.4
26	6.4	10.6	5.4	7.0	7.6	7.6	7.4	7.5	79	59	83	74	2.0	5.2	1.6	2.9
27	1.0	12.8	11.1	9.0	5.9	7.8	7.7	7.1	90	53	58	67	0.7	7.0	5.5	4.4
28	9.5	19.8	12.6	13.6	8.0	7.6	8.8	8.1	68	33	60	54	3.9	15.5	5.8	8.4
29	4.6	11.6	8.8	8.4	8.1	8.5	10.2	8.9	95	62	90	82	0.4	5.1	1.1	2.2
30	7.5	11.4	7.2	8.3	10.1	12.0	9.6	10.6	97	89	94	93	0.3	1.5	0.6	0.8
31	1.4	6.4	5.2	4.6	6.5	8.3	8.4	7.7	96	87	95	93	0.3	1.3	0.4	0.7
M	2.5	10.5	4.9	5.7	6.6	7.6	7.4	7.2	87	60	84	77	1.0	5.4	1.7	2.7

Max	12.0	dn. date	30	Min	33	dn. date	10,28	
Min	3.1	dn. date	10					

BIAŁOWIEŻA

Listopad - Novembre 1959

Wys. = 2.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.5	8.9	5.5	6.4	8.9	8.4	7.6	8.3	98	73	84	85	0.1	3.0	1.4	1.5
2	0.8	9.8	1.8	3.6	6.2	6.5	6.8	6.5	96	53	98	82	0.3	5.6	0.2	2.0
3	-1.4	5.1	4.4	3.1	5.2	7.8	8.1	7.0	93	89	97	93	0.3	1.0	0.3	0.5
4	4.4	6.7	4.8	5.2	8.1	8.9	8.2	8.4	97	91	95	94	0.3	0.9	0.4	0.5
5	3.7	3.5	3.2	3.4	6.1	6.5	7.0	6.5	77	83	91	84	1.9	1.3	0.7	1.3
6	2.8	4.2	3.0	3.2	6.9	7.0	6.8	6.9	93	85	90	89	0.6	1.2	0.8	0.9
7	2.4	3.9	5.1	4.1	7.0	7.8	8.6	7.8	96	97	98	97	0.3	0.3	0.2	0.3
8	4.6	4.4	4.6	4.6	8.3	7.9	8.3	8.2	98	95	98	97	0.2	0.5	0.2	0.3
9	4.0	4.7	4.6	4.5	8.0	8.4	8.3	8.2	98	98	98	98	0.1	0.1	0.2	0.1
10	4.6	5.3	4.2	4.6	8.3	8.6	8.1	8.3	98	97	98	98	0.2	0.3	0.1	0.2
11	4.4	6.1	5.2	5.2	7.9	8.6	8.7	8.4	95	91	98	95	0.5	0.8	0.1	0.5
12	3.4	2.8	3.6	3.4	7.4	6.3	7.6	7.1	95	84	97	92	0.4	1.2	0.3	0.6
13	1.8	3.6	4.2	3.4	6.7	7.4	7.6	7.2	96	93	92	94	0.3	0.5	0.6	0.5
14	5.5	6.5	3.3	4.6	8.2	8.4	6.3	7.6	91	87	81	86	0.8	1.3	1.4	1.2
15	0.2	4.2	-0.6	0.8	4.8	4.4	4.5	4.6	78	53	77	69	1.4	3.8	1.3	2.2
16	-3.5	-2.7	-2.8	-3.0	3.9	4.5	3.6	4.0	83	91	73	82	0.8	0.5	1.3	0.9
17	-3.6	-2.0	-2.8	-2.8	4.1	4.5	4.5	4.4	87	85	91	88	0.6	0.8	0.5	0.6
18	-1.2	0.2	-0.2	-0.4	5.2	5.2	5.8	5.4	93	84	96	91	0.4	1.0	0.2	0.5
19	1.4	0.8	0.8	1.0	4.7	6.1	6.2	5.7	70	94	96	87	2.1	0.4	0.3	0.9
20	0.6	1.4	0.4	0.7	6.3	6.5	6.2	6.3	98	96	98	97	0.1	0.3	0.1	0.2
21	-0.5	-1.6	-5.0	-3.0	5.4	4.9	3.5	4.6	92	90	83	88	0.5	0.5	0.7	0.6
22	-8.0	2.0	-4.2	-3.6	2.8	2.9	3.6	3.1	84	42	79	68	0.5	4.2	0.9	1.9
23	-7.0	1.4	0.0	-1.4	3.0	5.0	5.2	4.4	82	74	84	80	0.6	1.8	0.9	1.1
24	-0.6	2.9	1.7	1.4	5.5	5.6	5.3	5.5	93	74	76	81	0.4	1.9	1.6	1.3
25	-0.7	4.9	-3.7	-0.8	5.4	4.5	4.4	4.8	94	52	94	80	0.4	4.2	0.3	1.6
26	-8.8	-3.0	-2.5	-4.2	2.7	4.5	4.7	4.0	86	93	93	91	0.4	0.4	0.4	0.4
27	-1.4	0.8	0.7	0.2	4.9	5.6	5.5	5.3	88	86	86	87	0.6	0.9	0.9	0.8
28	-2.4	1.0	1.0	0.2	4.5	5.2	5.7	5.1	89	79	87	85	0.6	1.4	0.9	1.0
29	0.4	2.2	3.9	2.6	5.7	6.0	7.7	6.5	90	84	95	90	0.6	1.2	0.4	0.7
30	0.5	3.5	1.6	1.8	6.2	7.6	6.6	6.8	98	97	96	97	0.1	0.2	0.3	0.2
M	0.4	3.0	1.5	1.6	5.9	6.4	6.4	6.2	91	83	91	88	0.5	1.4	0.6	0.8

Max	8.9	dn. date	1.4	
Min	2.7	dn. date	26	

Min	42	dn. date	22	

Grudzień - Décembre 1959

Wys. = 2.0 m

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-0.4	2.0	1.8	1.3	5.6	6.9	6.8	6.4	94	98	98	97	0.3	0.2	0.2	0.2
2	1.0	2.0	2.0	1.8	6.4	6.9	6.9	6.7	98	98	98	98	0.2	0.2	0.2	0.2
3	4.3	6.3	6.6	6.0	8.0	9.3	9.4	8.9	97	97	97	97	0.3	0.2	0.3	0.3
4	1.6	0.3	-1.8	-0.4	6.7	6.1	5.1	6.0	98	98	96	97	0.2	0.1	0.2	0.2
5	-5.3	-7.5	-12.8	-9.6	3.3	2.2	1.8	2.4	80	62	77	73	0.8	1.3	0.5	0.9
6	-16.9	-11.7	-18.9	-16.6	0.8	1.6	0.9	1.1	49	64	65	59	0.8	0.9	0.5	0.7
7	-21.0	-14.8	-15.9	-16.9	0.5	1.2	0.6	0.8	40	60	33	44	0.7	0.8	1.2	0.9
8	-15.0	-12.0	-11.3	-12.4	-	1.7	-	-	-	71	-	-	-	0.7	-	-
9	-11.0	-9.4	-9.4	-9.8	2.1	2.5	2.2	2.3	80	82	72	78	0.5	0.5	0.8	0.6
10	-10.1	-8.6	-8.9	-9.1	2.1	2.3	2.0	2.1	74	71	64	70	0.7	0.9	1.1	0.9
11	-6.6	-7.4	-5.6	-6.8	2.4	2.8	3.5	2.9	74	79	86	80	0.8	0.7	0.5	0.7
12	-4.9	-1.6	-1.4	-2.3	3.4	4.7	5.1	4.4	81	86	92	86	0.8	0.7	0.4	0.6
13	-3.4	-1.4	-2.4	-2.4	4.1	4.9	4.6	4.5	85	88	91	88	0.7	0.6	0.5	0.6
14	-2.0	-1.0	-2.4	-2.0	4.7	4.8	4.8	4.8	89	85	93	89	0.6	0.9	0.3	0.6
15	-2.8	-3.1	-3.7	-3.3	3.8	3.6	4.0	3.8	77	75	87	80	1.1	1.2	0.6	1.0
16	-5.4	-3.9	-6.0	-5.3	3.8	4.1	3.6	3.8	92	90	92	91	0.3	0.5	0.3	0.4
17	-5.0	-1.9	-3.2	-3.3	3.7	3.8	4.0	3.8	88	71	83	81	0.5	1.5	0.8	0.9
18	-5.5	-0.9	-2.8	-3.0	4.1	4.1	4.1	4.1	100	71	82	84	0.0	1.6	0.9	0.8
19	-4.4	-2.2	-4.0	-3.6	3.7	4.1	3.8	3.9	84	79	84	82	0.7	1.1	0.7	0.8
20	-3.9	-2.3	-1.0	-2.0	4.2	4.7	5.4	4.8	92	91	95	93	0.4	0.5	0.3	0.4
21	-0.4	-0.1	-3.7	-2.0	5.6	5.2	4.4	5.1	94	86	95	92	0.3	0.9	0.2	0.5
22	-2.7	-1.5	-4.2	-3.2	4.4	4.7	4.2	4.4	89	86	95	90	0.6	0.8	0.3	0.6
23	-2.0	-0.3	-0.5	-0.8	4.9	5.5	5.4	5.3	94	92	92	93	0.4	0.5	0.5	0.5
24	-0.6	1.8	1.0	0.8	5.3	6.4	6.2	6.0	91	93	94	93	0.5	0.6	0.4	0.5
25	1.4	2.7	0.9	1.5	6.4	6.9	6.1	6.5	94	93	94	94	0.4	0.5	0.4	0.4
26	2.0	4.3	3.3	3.2	6.4	6.1	7.6	6.7	91	74	98	88	0.7	2.2	0.1	1.0
27	2.8	4.6	1.6	2.6	6.9	8.3	6.6	7.3	93	98	96	96	0.6	0.2	0.3	0.4
28	-0.4	0.4	-0.2	-0.1	5.6	5.8	5.9	5.8	94	92	98	95	0.3	0.5	0.1	0.3
29	-0.2	0.2	-0.5	-0.2	5.8	5.8	5.6	5.7	96	94	96	95	0.2	0.4	0.3	0.3
30	-1.9	0.2	0.7	-0.1	4.9	5.9	6.2	5.7	92	96	96	95	0.4	0.3	0.2	0.3
31	-2.2	0.6	0.4	0.5	7.2	6.3	5.7	6.4	100	98	96	98	0.0	0.1	0.2	0.1
M	-3.8	-2.1	-3.3	-3.1	-	4.9	-	-	-	83	-	-	-	0.8	-	-

Max	-	dn. date	-	
Min	-	dn. date	-	

Min	-	dn. date	-	

BIAŁOWIEŻA

Średnie dobowe temperatury gruntu
Moyennes diurnes de la température

Data - Date	Styczeń Janvier					Luty Février					Marzec Mars					Kwiecień Avril					Maj Mai					Czerwiec Juin				
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mésures en cm																													
	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100
1	2.6	2.5	2.6	3.3	4.5	0.6	0.6	0.8	1.6	3.0	0.4	0.3	0.4	0.9	2.1	4.9	4.8	4.8	5.0	5.2	11.3	10.9	10.3	9.0	8.0	14.3	14.0	13.5	12.3	11.0
2	2.2	2.2	2.5	3.3	4.5	0.5	0.5	0.8	1.6	2.9	0.4	0.3	0.3	0.9	2.2	4.9	4.7	4.8	5.0	5.3	11.0	10.8	10.5	9.4	8.2	15.2	14.7	14.1	12.8	11.2
3	1.7	1.7	2.0	3.1	4.4	0.6	0.6	0.8	1.6	3.0	0.7	0.4	0.4	1.0	2.2	5.1	5.0	4.9	5.0	5.3	11.2	11.0	10.6	9.6	8.5	13.2	13.4	13.6	12.9	11.4
4	1.8	1.8	2.0	3.0	4.4	0.6	0.6	0.8	1.6	2.9	1.2	0.7	0.5	1.0	2.1	4.8	4.8	4.9	4.9	5.4	10.9	10.8	10.6	9.7	8.6	13.8	13.8	13.2	12.7	11.4
5	1.0	1.2	1.6	2.8	4.3	0.6	0.6	0.8	1.6	2.8	0.8	0.7	0.5	1.1	2.1	5.3	5.0	4.9	4.9	5.4	11.0	10.9	10.5	9.8	8.7	15.8	15.1	14.2	12.9	11.4
6	1.1	1.2	1.6	2.6	4.3	0.5	0.5	0.8	1.6	2.8	1.2	0.8	0.7	1.2	2.2	4.9	5.0	5.0	5.0	5.4	10.3	10.3	10.1	9.7	8.8	17.5	16.7	15.6	13.4	11.5
7	1.1	1.2	1.4	2.5	4.2	0.4	0.4	0.7	1.6	2.8	1.8	1.3	0.8	1.2	2.4	5.2	5.0	4.9	5.0	5.5	11.5	11.0	10.5	9.8	8.9	17.9	17.4	16.4	14.1	11.8
8	1.5	1.5	1.6	2.5	4.0	0.3	0.4	0.6	1.4	2.8	2.5	2.0	1.3	1.4	2.5	6.1	6.0	5.6	5.2	5.5	12.0	11.6	11.2	10.1	9.0	18.2	17.8	16.9	14.6	12.0
9	1.5	1.5	1.7	2.4	4.0	0.3	0.3	0.5	1.4	2.8	2.3	1.9	1.6	1.6	2.8	7.7	7.2	6.6	5.6	5.6	12.2	11.9	11.4	10.3	9.1	18.3	18.3	17.7	15.1	12.3
10	1.4	1.5	1.6	2.4	3.9	0.2	0.3	0.5	1.4	2.7	1.0	1.0	1.2	1.8	2.9	8.9	8.5	7.8	6.3	5.8	12.7	12.3	11.7	10.6	9.4	19.0	18.5	17.7	15.5	12.6
11	1.1	1.2	1.5	2.4	3.8	0.2	0.2	0.4	1.3	2.5	0.6	0.6	0.9	1.7	3.0	7.8	7.7	7.5	6.7	6.0	11.0	11.1	11.2	10.7	9.5	18.2	17.7	17.2	15.7	12.9
12	0.8	0.9	1.2	2.3	3.8	0.2	0.2	0.4	1.3	2.6	0.6	0.6	0.8	1.6	3.0	7.5	7.4	7.3	6.7	6.2	11.6	11.3	11.0	10.5	9.6	18.8	18.2	17.2	15.5	13.1
13	0.6	0.6	1.0	2.2	3.8	0.0	0.1	0.3	1.1	2.5	0.6	0.5	0.8	1.6	3.0	7.6	7.6	7.3	6.8	6.3	11.6	11.5	11.2	10.5	9.6	20.2	19.5	18.4	15.9	13.2
14	0.5	0.5	0.7	2.1	3.8	-0.3	-0.1	0.1	1.0	2.5	0.6	0.5	0.8	1.5	2.9	7.6	7.2	7.0	6.8	6.5	12.3	12.0	11.6	10.7	9.6	18.9	18.8	18.4	16.4	13.4
15	0.5	0.5	0.8	2.0	3.6	-0.5	-0.5	0.0	0.9	2.4	1.0	0.8	0.9	1.5	2.8	8.0	7.6	7.4	6.9	6.6	13.8	13.2	12.4	11.0	9.8	16.9	17.2	17.0	16.1	13.7
16	0.4	0.5	0.8	2.0	3.5	-0.1	-0.3	0.0	0.9	2.4	1.5	1.3	1.2	1.6	2.8	8.6	8.4	8.1	7.3	6.8	14.7	13.8	13.4	11.6	10.0	16.3	16.7	16.8	15.9	13.8
17	0.4	0.4	0.8	1.9	3.4	-0.2	-0.3	0.0	0.8	2.3	1.7	1.5	1.4	1.8	2.9	10.4	9.8	9.0	7.7	7.0	15.6	15.0	14.2	12.2	10.2	14.4	15.0	15.5	15.5	13.8
18	0.4	0.5	0.8	1.9	3.2	-0.1	-0.1	0.0	0.8	2.2	1.6	1.4	1.4	1.9	3.0	10.9	10.4	9.8	8.2	7.2	14.7	15.2	14.8	12.6	10.5	17.3	16.8	16.1	15.1	13.8
19	0.4	0.5	0.8	1.9	3.3	0.3	0.0	0.1	0.8	2.2	1.8	1.6	1.6	2.0	3.1	10.1	10.1	9.9	8.7	7.5	15.8	15.5	14.7	12.9	10.8	17.6	17.5	16.8	15.3	13.7
20	0.5	0.5	0.8	1.8	3.4	0.3	0.1	0.1	0.8	2.2	2.2	1.8	1.9	2.1	3.2	6.2	7.2	7.5	8.2	7.7	16.3	15.7	14.8	13.1	11.0	15.6	15.9	16.0	15.4	13.8
21	0.6	0.5	0.8	1.8	3.4	0.3	0.1	0.2	0.8	2.1	2.7	2.4	2.2	2.3	3.3	5.6	5.9	6.3	7.4	7.8	14.7	15.0	14.8	13.3	11.2	16.2	16.0	15.7	15.2	13.8
22	0.6	0.5	0.9	1.8	3.4	0.2	0.1	0.2	0.8	2.1	3.0	3.2	2.9	2.8	3.4	5.5	5.5	6.1	6.9	7.5	13.3	13.4	13.4	13.0	11.3	16.1	15.9	15.7	15.1	13.8
23	1.2	0.8	0.9	1.8	3.3	0.2	0.0	0.2	0.8	2.1	4.0	3.6	3.4	3.0	3.6	6.6	6.4	6.2	6.7	7.4	12.4	12.4	12.6	12.6	11.4	14.6	14.8	15.0	14.9	13.8
24	0.9	0.8	0.8	1.7	3.1	0.2	0.1	0.2	0.8	2.0	5.5	4.9	4.1	3.5	3.8	7.4	7.3	7.1	6.9	7.2	13.2	13.0	12.9	12.5	11.3	16.2	15.8	15.8	14.8	13.8
25	0.5	0.5	0.8	1.7	3.1	0.3	0.1	0.2	0.8	2.2	5.5	5.3	5.0	4.1	4.1	8.5	8.1	7.7	7.1	7.2	12.4	12.5	12.6	12.2	11.3	18.1	17.6	16.6	15.0	13.7
26	0.5	0.5	0.8	1.7	3.0	0.4	0.2	0.2	0.8	2.2	5.1	4.8	4.7	4.4	4.4	8.7	8.4	8.1	7.5	7.2	13.2	12.1	12.1	12.1	11.2	18.2	17.8	17.1	15.4	13.8
27	0.5	0.5	0.8	1.7	2.9	0.4	0.2	0.2	0.8	2.1	4.8	4.7	4.7	4.4	4.5	9.3	8.9	8.5	8.2	7.4	12.9	12.7	12.4	12.0	11.1	18.8	18.3	17.6	15.9	13.9
28	0.6	0.5	0.8	1.7	3.1	0.4	0.3	0.3	0.8	2.1	5.7	5.3	5.0	5.0	4.7	9.6	9.3	9.0	8.2	7.6	11.8	11.9	12.0	11.9	11.1	19.4	18.9	18.1	16.2	14.1
29	0.6	0.5	0.8	1.7	3.1						6.0	6.0	5.5	4.9	4.8	9.8	9.5	9.2	8.4	7.7	11.6	12.3	11.6	11.7	11.0	19.4	19.2	18.5	16.5	14.3
30	0.7	0.6	0.8	1.7	3.0						5.9	5.8	5.5	5.0	5.8	10.0	10.0	9.6	8.6	7.9	12.9	12.4	12.0	11.7	10.9	18.6	18.5	18.2	16.7	14.4
31	0.7	0.6	0.8	1.6	3.0						5.8	5.6	5.4	5.1	5.1						13.8	13.3	13.1	11.9	10.9					
M	0.9	0.9	1.2	2.2	3.6	0.2	0.2	0.4	1.1	2.5	2.5	2.3	2.2	2.4	3.2	7.5	7.3	7.1	6.7	6.6	12.7	12.5	12.1	11.2	10.0	17.1	16.9	16.4	14.9	13.0

(pod pokryciem roślinnym) 1959 r.
du sol (couverture végétale) 1959

Data / Date	Lipiec / Juillet					Sierpień / Août					Wrzesień / Septembre					Październik / Octobre					Listopad / Novembre					Grudzień / Décembre				
	Głębokość pomiaru w cm / Profondeur des mesures en cm																													
	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100
1	17.8	17.9	17.7	16.6	14.6	22.4	21.4	20.8	19.8	17.7	14.0	14.3	14.9	15.8	15.7	9.2	9.3	9.6	11.0	12.0	7.6	7.5	7.5	8.0	8.8	2.0	1.9	1.8	2.9	4.8
2	17.7	17.8	17.4	16.5	14.7	20.9	20.8	20.5	19.6	17.7	14.4	14.5	14.8	15.5	15.6	9.2	9.2	9.7	10.9	11.8	6.8	6.9	7.2	8.0	8.8	2.3	2.0	2.2	3.0	4.7
3	17.1	17.4	17.3	16.4	14.7	20.2	20.3	20.2	19.5	17.7	14.2	14.3	14.6	15.3	15.5	10.1	9.9	10.0	10.9	11.8	6.2	6.4	6.6	7.8	8.8	2.9	3.0	2.8	3.3	4.8
4	17.5	17.3	16.9	16.2	14.7	19.6	19.7	19.7	19.2	17.6	14.1	14.2	14.6	15.2	15.3	8.6	8.9	9.6	10.8	11.6	6.6	6.6	6.7	7.7	8.8	2.8	2.9	3.2	3.5	4.9
5	18.5	18.1	17.6	16.3	14.7	17.8	18.2	18.7	18.8	17.6	13.6	13.8	14.1	14.9	15.1	7.4	7.8	8.6	10.4	11.4	5.9	6.2	6.5	7.7	8.6	1.0	1.5	2.3	3.5	4.6
6	18.8	18.3	17.8	16.5	14.8	17.6	17.8	18.0	18.4	17.5	13.8	13.9	14.1	14.9	15.0	8.4	8.4	8.8	10.2	11.3	5.4	5.8	6.2	7.5	8.5	-0.5	0.2	0.9	2.8	4.4
7	18.4	18.2	17.9	16.6	14.8	18.5	18.4	18.3	18.0	17.3	13.6	13.9	14.2	14.8	15.0	10.1	9.9	9.8	10.4	11.3	5.5	5.7	6.2	7.3	8.4	-2.2	-1.2	0.1	2.4	4.3
8	19.5	19.0	18.4	16.8	15.0	19.1	18.9	18.6	18.0	17.2	14.4	14.4	14.4	14.7	14.8	9.5	9.8	10.0	10.5	11.3	5.8	6.2	6.4	7.2	8.4	-2.8	-2.3	-0.4	1.9	3.9
9	20.5	19.9	19.0	17.1	15.0	19.7	19.7	18.8	18.1	17.1	14.7	14.6	14.6	14.8	14.9	7.0	7.6	8.4	10.3	10.7	6.0	6.2	6.3	7.2	8.3	-1.7	-1.6	-0.8	1.5	3.4
10	21.8	21.0	19.9	17.6	15.2	20.1	19.8	19.4	18.3	17.0	13.6	13.6	13.9	14.6	14.8	6.1	6.7	7.4	9.6	10.6	6.2	6.2	6.4	7.2	8.2	-1.5	-1.4	-0.8	1.2	3.3
11	22.8	22.0	20.9	18.4	15.5	20.7	20.3	19.8	18.7	17.1	14.8	14.6	14.6	14.6	14.7	6.5	6.6	7.1	9.3	10.4	6.2	6.2	6.4	7.2	8.2	-1.3	-1.2	-0.8	1.0	3.0
12	23.3	22.5	21.4	18.8	15.7	20.8	20.4	19.9	18.8	17.2	14.3	14.3	14.3	14.7	14.6	7.2	7.3	7.7	9.1	10.5	5.9	6.0	6.2	7.2	8.2	-0.8	-0.9	-0.7	1.0	3.2
13	23.8	22.9	21.9	19.2	16.0	20.3	20.0	19.9	18.9	17.3	14.7	14.4	14.5	14.7	14.6	5.5	6.0	6.9	8.9	10.1	5.2	5.4	6.0	7.2	8.1	-0.6	-0.6	-0.4	1.0	3.1
14	22.3	22.0	21.5	19.4	16.2	19.2	19.2	19.0	18.7	17.4	13.7	13.9	14.3	14.6	14.6	6.8	6.7	6.9	8.7	10.1	5.7	5.8	6.0	7.0	8.0	-0.7	-0.5	-0.3	1.0	3.0
15	21.6	21.2	20.6	19.3	16.5	18.6	18.4	18.4	18.3	17.3	13.1	13.2	13.6	14.4	14.6	7.1	7.3	7.6	8.7	9.9	4.4	4.8	5.3	6.8	7.9	-0.3	-0.3	-0.4	1.0	2.9
16	21.2	20.7	20.2	19.0	16.6	19.3	18.8	18.6	18.2	17.2	12.8	13.2	13.5	14.2	14.4	6.1	6.4	7.0	8.5	9.8	2.1	2.7	3.8	6.0	7.5	-0.5	-0.4	-0.3	1.0	2.9
17	21.5	21.0	20.3	18.9	16.6	19.0	19.0	18.8	18.1	17.1	11.1	11.5	12.2	13.8	14.2	5.5	5.8	6.4	8.3	9.5	1.8	2.2	2.9	5.3	7.1	-0.6	-0.5	-0.4	1.0	2.8
18	20.6	20.5	20.1	18.9	16.6	19.0	18.8	18.7	18.2	17.1	11.0	11.2	11.4	13.3	14.0	6.0	5.8	6.3	8.1	9.5	2.3	2.4	3.0	5.0	6.8	-0.5	-0.5	-0.4	1.0	2.8
19	22.5	21.7	20.7	18.9	16.5	19.4	19.1	18.8	18.1	17.1	11.3	11.6	11.8	13.0	13.7	6.4	6.7	6.4	8.1	9.3	2.5	2.7	3.0	4.9	6.6	-0.6	-0.6	-0.4	1.0	2.7
20	22.3	21.6	20.8	19.1	16.7	19.2	18.9	18.8	18.2	17.0	12.4	12.2	12.3	13.0	13.6	6.4	6.5	6.7	8.0	9.3	2.9	3.0	3.3	4.8	6.5	-0.6	-0.6	-0.3	1.0	2.6
21	22.4	21.7	20.9	19.2	16.8	19.3	19.0	18.8	18.1	17.0	12.4	12.2	12.4	13.1	13.5	6.7	6.7	6.9	8.1	9.3	1.8	2.7	3.2	4.7	6.4	-0.2	-0.4	-0.2	1.0	2.7
22	23.0	22.2	21.1	19.4	16.8	19.9	19.4	19.0	18.2	17.1	12.4	12.4	12.5	13.1	13.5	7.2	7.3	7.3	8.1	9.3	0.8	1.3	2.1	4.3	6.0	-0.2	-0.3	-0.2	0.9	2.6
23	22.2	21.6	21.2	19.5	17.0	20.5	20.0	19.5	18.5	17.0	12.9	12.4	12.5	13.1	13.5	6.2	6.7	7.3	8.2	9.3	0.5	0.8	1.6	3.9	5.9	-0.1	-0.2	-0.2	1.0	2.6
24	22.4	22.0	21.1	19.5	17.1	20.5	20.1	19.8	18.7	17.1	11.9	12.0	12.3	13.0	13.4	3.6	4.1	5.3	7.8	9.0	0.7	0.8	1.6	3.6	5.5	0.0	-0.2	-0.1	1.0	2.7
25	21.3	21.2	20.8	19.5	17.2	20.1	19.9	19.7	18.8	17.2	10.7	11.0	11.5	12.7	13.1	3.5	4.9	5.1	7.2	8.7	1.0	0.9	1.5	3.4	5.5	0.1	-0.1	0.0	1.0	2.7
26	21.4	21.1	20.6	19.5	17.2	19.4	19.4	19.4	18.7	17.2	10.0	10.2	10.9	12.4	12.9	6.1	6.0	6.2	7.2	8.6	0.5	0.6	1.2	3.0	5.3	0.4	0.0	0.2	1.0	2.8
27	21.3	21.1	20.6	19.4	17.3	17.5	17.9	18.4	18.3	17.2	11.0	10.9	11.0	12.1	12.8	6.0	5.9	6.1	7.3	8.6	0.6	0.7	1.3	3.0	5.2	0.4	0.2	0.2	0.9	2.6
28	22.5	21.8	20.9	19.5	17.4	15.6	16.2	16.8	17.7	17.1	9.8	10.1	10.8	12.0	12.8	7.8	7.3	7.1	7.6	8.6	0.6	0.7	1.2	3.0	4.9	0.3	0.1	0.2	1.0	2.6
29	22.8	22.2	21.3	19.6	17.4	14.4	15.1	15.8	16.9	16.7	8.6	9.0	9.7	11.6	12.4	7.2	7.2	7.3	7.8	8.7	0.9	0.9	1.2	3.0	4.8	0.3	0.1	0.3	1.0	2.6
30	22.1	21.9	21.4	19.8	17.5	14.5	14.8	15.3	16.4	16.2	8.6	8.9	9.5	11.2	12.1	7.8	7.6	7.5	7.9	8.8	1.8	1.7	1.7	3.0	4.7	0.3	0.1	0.2	1.0	2.7
31	21.8	21.4	20.8	19.8	17.7	14.5	15.0	15.3	16.1	16.1						6.8	7.1	7.4	8.1	8.8						0.4	0.1	0.2	1.0	2.6
M	21.0	20.6	20.0	18.4	16.3	19.0	18.9	18.7	18.3	17.2	12.6	12.7	13.0	13.8	14.2	7.0	7.2	7.6	8.9	10.0	3.7	3.9	4.3	5.7	7.2	0.1	-0.1	0.3	1.5	3.3

Blank page retained for pagination

B I A Ł O W I E Ż A

Stacje podokapowe

Stations météorologiques forestières

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Styczeń - Janvier 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date - Data	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 18.0 m			h_2 = 27.3 m			h_3 =			h_4 =			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	
1				4.5	-0.4	4.9	4.4	-0.6	5.0	4.2	-0.4	4.6	5.1	-0.1	5.2	4.9	-0.4	5.3							.
2				3.5	-0.4	3.9	3.4	-0.1	3.5	4.1	-0.5	4.6	4.3	-0.4	4.7	3.9	-0.7	4.6							.
3				2.8	-0.5	3.3	2.0	-0.3	2.3	2.9	0.0	2.9	3.6	-0.2	3.8	3.1	-0.6	3.7							.
4				1.6	-0.9	2.5	1.4	-1.0	2.4	1.6	-1.2	2.8	2.4	-1.6	4.0	1.2	-1.7	2.9							.
5				-0.1	-2.2	2.1	-0.2	-2.2	2.0	-0.1	-2.6	2.5	0.0	-2.9	2.9	-0.4	-3.1	2.7							.
6				0.3	-1.5	1.8	0.2	-1.7	1.9	0.1	-2.5	2.6	0.6	-1.8	2.4	0.3	-2.0	2.3							.
7				-0.9	-2.6	1.7	-1.0	-2.2	1.2	-1.1	-3.0	1.9	-0.6	-3.0	2.4	-0.9	-3.6	2.7							1
8				2.2	-1.0	3.2	2.3	-0.1	2.4	2.4	-1.2	3.6	3.5	-1.1	4.6	3.3	-1.0	4.3							1
9				1.1	-0.8	1.9	1.1	-0.3	1.4	1.3	-0.3	1.6	2.2	-0.6	2.8	1.7	-1.0	2.7							.
10				1.2	-2.4	3.6	1.0	-2.5	3.5	0.9	-2.8	3.7	1.5	-2.7	4.2	0.9	-3.4	4.3							.
11				-1.7	-5.7	4.0	-2.3	-5.7	3.4	-2.5	-6.0	3.5	-2.3	-6.3	4.0	-2.5	-6.6	4.1							2
12				-4.2	-7.4	3.2	-4.3	-7.8	3.5	-4.6	-8.0	3.4	-4.5	-8.5	4.0	-4.8	-8.9	4.1							.
13				-2.6	-8.3	5.7	-2.7	-8.3	5.6	-2.9	-8.8	5.9	-2.2	-9.1	6.9	-2.7	-9.6	6.9							.
14				-1.9	-6.7	4.8	-2.1	-5.8	3.7	-2.2	-7.3	5.1	-1.4	-7.6	6.2	-1.9	-7.9	6.0							2
15				-1.4	-7.1	5.7	-1.7	-7.2	5.5	-1.7	-7.5	5.8	-1.2	-7.8	6.6	-1.6	-8.2	6.6							3
16				-3.8	-7.1	3.3	-4.1	-7.3	3.2	-4.3	-7.6	3.3	-4.0	-7.9	3.9	-2.9	-8.3	5.4							2
17				-6.3	-12.6	6.3	-6.4	-12.8	6.4	-6.5	-13.3	6.8	-6.3	-13.2	6.9	-6.8	-13.5	6.7							3
18				-1.7	-6.6	4.9	-1.9	-6.5	4.6	-2.0	-7.1	5.1	-1.6	-7.6	6.0	-2.0	-7.1	5.1							2
19				-0.1	-2.4	2.3	-0.1	-2.4	2.3	0.1	-2.8	2.9	0.3	-2.7	3.0	-0.2	-2.8	2.6							4
20				0.2	-3.6	3.8	0.2	-3.0	3.2	0.5	-3.8	4.3	1.2	-3.6	4.8	1.3	-3.5	4.8							3
21				1.9	-1.5	3.4	1.9	-1.2	3.1	2.1	-1.3	3.4	4.1	-1.7	5.8	3.6	-1.5	5.1							4
22				4.1	-0.2	4.3	5.0	0.0	5.0	5.2	0.1	5.1	6.9	0.3	6.6	6.8	0.2	6.6							.
23				5.0	0.5	4.5	6.2	0.9	5.3	6.6	1.0	5.6	9.0	1.9	7.1	8.9	1.6	7.3							pł
24				3.5	-1.4	4.9	3.6	-1.6	5.2	3.5	-1.5	5.0	6.1	-1.7	7.8	6.4	-2.0	8.4							.
25				-1.0	-5.4	4.4	-1.1	-5.4	4.3	-0.7	-5.7	5.0	-2.0	-5.9	3.9	-2.5	-6.2	3.7							1
26				-2.5	-6.5	4.0	-2.4	-6.6	4.2	-2.2	-7.0	4.8	-2.5	-7.1	4.6	-2.7	-7.4	4.7							2
27				0.3	-6.2	6.5	0.2	-5.9	6.1	0.1	-6.4	6.5	0.8	-6.3	7.1	0.5	-6.7	7.2							2
28				0.4	-2.6	3.0	0.3	(-2.6)	2.9	0.4	-2.9	3.3	0.8	-2.9	3.7	0.6	-3.3	3.9							2
29				-0.5	-2.0	1.5	-0.7	-2.1	1.4	-0.8	-2.2	1.4	-0.6	-2.4	1.8	-0.8	-2.8	2.0							2
30				-0.3	-1.9	1.6	-0.7	-2.0	1.3	-0.9	-2.0	1.1	-0.2	-2.2	2.0	-0.8	-2.5	1.7							2
31				-1.2	-2.5	1.3	-1.3	-2.6	1.3	-1.6	-2.8	1.2	-0.9	-2.9	2.0	-1.2	-3.2	2.0							2
M				0.1	-3.5	3.6	0.0	-3.4	3.4	0.1	-3.8	3.9	0.7	-3.9	4.6	0.4	-4.1	4.5							-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 18.0 m	h_2 = 27.3 m	h_3 =	h_4 =
Max	dn. date	5.0 dn. date 23	6.2 dn. date 23	6.6 dn. date 23	9.0 dn. date 23	8.9 dn. date 23		
Min		-12.6 dn. date 17	-12.8 dn. date 17	-13.3 dn. date 17	-13.2 dn. date 17	-13.5 dn. date 17		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Luty - Février 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data / Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 18.0 m			h_2 = 27.3 m			h_3 =			h_4 =			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				-1.5	-4.3	2.8	-1.6	-4.5	2.9	-1.8	-4.5	2.7	-1.6	-4.5	2.9	-1.7	-5.0	3.3							3
2				-2.3	-6.4	4.1	2.4	-6.5	4.1	-2.4	-6.8	4.4	-2.3	-6.7	4.4	-2.5	-7.2	4.7							6
3				-0.1	-7.0	6.9	-0.3	-7.0	6.7	-0.4	-7.4	7.0	-0.2	-7.6	7.4	-0.2	-7.9	7.7							5
4				0.7	-1.4	2.1	0.6	-1.3	1.9	0.5	-1.3	1.8	0.9	-1.3	2.2	0.9	-1.4	2.3							5
5				0.4	-3.3	3.7	0.3	-3.4	3.7	0.1	-3.4	3.5	0.3	-3.5	3.8	0.7	-4.0	4.7							5
6				0.1	-6.1	6.2	0.1	-6.2	6.3	0.0	-6.6	6.6	0.5	-6.8	7.3	0.4	-6.7	7.1							5
7				-4.1	-13.2	9.1	-4.3	-13.3	9.0	-4.7	-13.6	8.9	-4.4	-13.2	8.8	-4.4	-14.0	9.6							5
8				-2.8	-7.5	4.7	-2.9	-7.3	4.4	-3.0	-7.7	4.7	-2.0	-7.9	5.9	-1.8	-8.0	6.2							5
9				-3.6	-7.8	4.2	-3.9	-8.0	4.1	-4.2	-8.1	3.9	-3.8	-8.1	4.3	-3.4	-8.5	5.1							5
10				-4.9	-8.6	3.7	-5.2	-8.7	3.5	-5.5	-9.0	3.5	-5.1	-9.1	4.0	-5.3	-9.3	4.0							5
11				-3.6	-8.8	5.2	-3.7	-9.0	5.3	-3.9	-9.1	5.2	-4.2	-9.3	5.1	-4.3	-9.7	5.4							5
12				-2.7	-7.7	5.0	-2.8	-7.8	5.0	-2.9	-8.0	5.1	-1.8	-8.1	6.3	-1.9	-7.7	5.8							4
13				-1.7	-14.4	12.7	-2.1	-14.7	12.6	-2.1	-15.1	13.0	-0.2	-15.3	15.1	0.3	-13.4	13.7							5
14				-1.8	-13.9	12.1	-1.7	-14.1	12.4	-1.0	-14.4	13.4	2.3	-14.6	16.9	2.0	-14.5	16.5							4
15				-2.2	-13.2	11.0	-2.2	-12.9	10.7	-2.5	-13.6	11.1	-0.3	-13.8	13.5	-0.2	-13.8	13.6							5
16				2.0	-2.7	4.7	2.2	-2.7	4.9	2.1	-2.4	4.5	3.6	-2.8	6.4	3.2	-2.3	5.5							5
17				-0.1	-4.4	4.3	-0.2	-4.4	4.2	-0.4	-4.7	4.3	-0.2	-4.4	4.2	-0.1	-4.8	4.7							5
18				0.7	-0.7	1.4	0.6	-0.6	1.2	1.1	-0.6	1.7	1.1	-0.6	1.7	1.0	-0.7	1.7							4
19				0.9	-0.1	1.0	0.9	-0.3	1.2	1.2	0.0	1.2	2.0	-0.2	2.2	1.8	-0.5	2.3							4
20				2.0	-0.2	2.2	2.2	0.0	2.2	2.1	-0.2	2.3	2.8	-0.2	3.0	2.7	-0.6	3.3							3
21				3.4	-4.3	7.7	3.8	-4.3	8.1	3.7	-4.5	8.2	4.5	-4.7	9.2	4.5	-5.0	9.5							5
22				-0.7	-5.6	4.9	-0.8	-4.3	3.5	-0.8	-4.9	4.1	-0.1	-5.2	5.1	-0.1	-5.2	5.1							7
23				-0.1	-3.9	3.8	-0.1	-3.9	3.8	-0.2	-4.1	3.9	0.5	-4.4	4.9	0.4	-4.5	4.9							8
24				1.5	-7.4	8.9	1.6	-7.4	9.0	1.5	-8.0	9.5	2.1	-6.7	8.8	2.3	-7.1	9.4							6
25				2.3	-1.4	3.7	2.5	-1.1	3.6	2.6	-1.3	3.9	3.8	-1.3	5.1	3.7	-1.5	5.2							5
26				2.7	0.1	2.6	3.3	0.7	2.6	3.9	0.6	3.3	5.3	0.9	4.4	5.5	0.8	4.7							3
27				3.7	1.1	2.6	4.2	2.9	1.3	4.3	1.8	2.5	6.5	3.4	3.1	6.5	3.5	3.0							pl.
28				4.8	2.0	2.8	5.0	2.4	2.6	5.0	2.6	2.4	6.4	3.7	2.7	6.6	3.7	2.9							pl.
M				-0.2	-5.4	5.2	-0.2	-5.2	5.0	-0.3	-5.5	5.2	0.6	-5.4	6.0	0.6	-5.5	6.1							-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 18.0 m	h_2 = 27.3 m	h_3 =	h_4 =
Max		4.8 dn. date 28	5.0 dn. date 28	5.0 dn. date 28	6.5 dn. date 27	6.6 dn. date 28		
Min		-14.4 dn. date 13	-14.7 dn. date 13	-15.1 dn. date 13	-15.3 dn. date 13	-14.5 dn. date 14		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Marzec - Mars 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 18.0 m			h_2 = 27.3 m			h_3 =			h_4 =			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	
1				7.3	1.5	5.8	8.6	1.6	7.0	9.3	1.8	7.5	12.7	1.7	11.0	12.0	1.5	10.5							.
2				2.8	-0.9	3.7	2.8	-0.5	3.3	2.7	-0.8	3.5	5.2	-0.5	5.7	6.4	-0.3	6.7							.
3				5.7	-0.9	6.6	6.2	-0.6	6.8	6.4	-0.9	7.3	8.3	-1.2	9.5	8.0	-1.4	9.4							.
4				9.4	-0.8	10.2	9.7	-0.7	10.4	9.8	-0.6	10.4	11.4	0.3	11.1	10.8	0.1	10.7							.
5				3.6	-0.2	3.8	3.7	0.6	3.1	3.3	0.1	3.2	3.6	0.0	3.6	3.3	-0.4	3.7							.
6				3.0	0.0	3.0	2.9	0.5	2.4	2.8	0.1	2.7	3.1	0.0	3.1	3.1	-0.3	3.4							.
7				4.8	2.1	2.7	4.7	2.9	1.8	4.5	2.2	2.3	5.1	1.8	3.3	4.9	1.7	3.2							.
8				5.3	2.5	2.8	5.2	2.8	2.4	5.2	2.7	2.5	5.5	2.5	3.0	5.8	2.2	3.6							.
9				4.9	-2.2	7.1	4.8	-1.7	6.5	4.9	-2.4	7.3	4.8	-2.5	7.3	4.8	-2.7	7.5							.
10				1.5	-3.4	4.9	1.3	-3.6	4.9	1.3	-3.9	5.2	2.5	-4.2	6.7	1.7	-4.5	6.2							.
11				2.5	-7.4	9.9	2.7	-6.6	9.3	3.1	-7.9	11.0	3.5	-8.3	11.8	3.7	-8.2	11.9							.
12				0.8	-3.7	4.5	0.6	-3.7	4.3	0.5	-4.0	4.5	0.8	-3.9	4.7	0.7	-4.5	5.2							.
13				0.3	-3.0	3.3	0.0	-3.0	3.0	-0.1	-3.8	3.7	-0.1	-3.5	3.4	0.0	-3.7	3.7							.
14				0.5	-3.0	3.5	0.4	-3.0	3.4	0.2	-3.3	3.5	0.6	-3.4	4.0	0.6	-3.8	4.4							.
15				2.0	-0.9	2.9	2.0	-0.4	2.4	2.1	-0.6	2.7	2.5	-1.4	3.9	2.4	-1.5	3.9							.
16				3.8	-0.8	4.6	3.8	-0.8	4.6	3.9	-0.8	4.7	4.1	-1.0	5.1	4.3	-1.3	5.6							.
17				3.8	-1.8	5.6	3.8	-1.5	5.3	3.8	-2.0	5.8	4.2	-2.1	6.3	4.4	-2.4	6.8							.
18				6.4	-3.4	9.8	6.1	-3.4	9.5	6.3	-3.6	9.9	6.9	-3.8	10.7	7.3	-4.2	11.5							.
19				9.1	-4.1	13.2	9.7	-3.3	13.0	9.8	-4.4	14.2	10.7	-4.6	15.3	11.7	-5.0	16.7							.
20				10.5	-5.5	16.0	10.7	-5.2	15.9	11.1	-5.9	17.0	12.5	-6.1	18.6	13.0	-5.9	18.9							.
21				11.3	-4.3	15.6	11.7	-3.4	15.1	11.8	-4.5	16.3	13.0	-4.7	17.7	13.7	-3.0	16.7							.
22				12.1	-2.8	14.9	12.3	-2.6	14.9	12.8	-3.1	15.9	15.3	-3.2	18.5	15.2	-1.4	16.6							.
23				14.3	-2.4	16.7	14.7	-2.2	16.9	14.9	-3.0	17.9	18.6	-3.1	21.7	17.7	-1.6	19.3							.
24				15.2	1.3	13.9	15.7	1.4	14.3	16.2	1.2	15.0	19.4	3.4	16.0	17.7	4.8	12.9							.
25				8.8	2.6	6.2	8.6	3.2	5.4	8.7	2.4	6.3	11.6	2.3	9.3	10.7	2.2	8.5							.
26				11.5	-2.3	13.8	11.7	-2.0	13.7	11.7	-2.5	14.2	16.1	-2.7	18.8	15.2	-2.0	17.2							.
27				8.8	0.3	8.5	8.9	1.1	7.8	9.0	0.0	9.0	10.4	0.2	10.2	10.7	0.2	10.5							.
28				12.1	-0.2	12.3	12.2	0.0	12.2	12.4	-0.6	13.0	13.0	0.7	12.3	14.8	1.8	13.0							.
29				7.9	4.8	3.1	7.8	5.2	2.6	7.7	3.8	3.9	8.5	5.4	3.1	9.7	5.5	4.2							.
30				6.1	4.1	2.0	5.7	4.1	1.6	6.7	4.0	2.7	7.3	4.0	3.3	6.9	3.7	3.2							.
31				5.9	-0.1	6.0	5.8	0.1	5.7	5.9	-0.3	6.2	8.6	-0.8	9.4	8.8	-0.7	9.5							.
M				6.5	-1.1	7.6	6.6	-0.8	7.4	6.7	-1.3	8.0	8.1	-1.2	9.3	8.1	-1.1	9.2							-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 18.0 m	h_2 = 27.3 m	h_3 =	h_4 =
Max		15.2 dn. date 24	15.7 dn. date 24	16.2 dn. date 24	19.4 dn. date 24	17.7 dn. date 23,24		
Min		-7.4 dn. date 11	-6.6 dn. date 11	-7.9 dn. date 11	-8.3 dn. date 11	-8.2 dn. date 11		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Kwiecień - Avril 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data - Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 18.0 m			h_2 = 27.3 m			h_3 =			h_4 =			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				7.9	-6.8	14.7	7.8	-6.1	13.9	8.0	-4.6	12.6	9.5	-4.5	14.0	9.4	-6.0	15.4							
2				9.0	-1.9	10.9	9.2	-2.0	11.2	9.2	-2.2	11.4	10.3	-2.2	12.5	9.9	-2.5	12.4							
3				10.5	0.0	10.5	10.3	-0.2	10.5	10.7	-0.3	11.0	12.7	-0.5	13.2	12.4	-0.8	13.2							
4				6.0	-0.9	6.9	5.7	-1.0	6.7	5.8	-1.1	6.9	6.4	-1.5	7.9	6.5	-1.7	8.2							
5				10.6	-2.3	12.9	10.5	-2.7	13.2	10.7	-2.6	13.3	10.1	-2.7	12.8	11.8	-1.8	13.6							
6				6.5	0.3	6.2	6.1	0.8	5.3	6.1	0.4	5.7	6.6	0.1	6.5	6.3	0.0	6.3							
7				10.3	-0.9	11.2	10.4	-1.1	11.5	10.7	-1.0	11.7	11.1	-1.2	12.3	11.4	-1.1	12.5							
8				8.8	3.4	5.4	8.5	3.5	5.0	8.9	3.4	5.5	9.8	3.5	6.3	9.7	3.5	6.2							
9				16.2	4.4	11.8	16.5	4.4	12.1	16.5	4.7	11.8	18.0	6.0	12.0	18.1	5.6	12.5							
10				20.5	6.9	13.6	20.8	7.2	13.6	20.9	7.2	13.7	22.0	7.8	14.2	21.8	7.5	14.3							
11				11.2	2.3	8.9	11.0	2.2	8.8	11.0	2.2	8.8	11.8	2.8	9.0	11.8	2.8	9.0							
12				9.4	2.6	6.8	9.4	2.6	6.8	9.6	2.5	7.1	10.8	2.5	8.3	11.4	2.5	8.9							
13				8.4	2.9	5.5	8.1	2.5	5.6	8.1	2.5	5.6	9.7	2.2	7.5	9.1	4.5	4.6							
14				12.0	-1.4	13.4	11.8	-1.4	13.2	11.9	-1.1	13.0	13.7	-1.8	15.5	14.9	-1.1	16.0							
15				13.1	-1.5	14.6	13.2	-1.4	14.6	13.1	-1.5	14.6	14.7	-1.9	16.6	15.5	-0.8	16.3							
16				13.4	5.0	8.4	13.0	5.0	8.0	13.0	5.3	7.7	13.9	5.3	8.6	13.9	5.9	8.0							
17				18.8	5.8	13.0	19.1	6.2	12.9	19.0	5.9	13.1	20.3	5.6	14.7	20.8	7.3	13.5							
18				19.8	4.9	14.9	19.7	5.1	14.6	19.9	4.7	15.2	21.1	4.6	16.5	20.9	6.4	14.5							
19				12.1	5.5	6.6	11.9	5.4	6.5	12.0	5.3	6.7	13.6	5.0	8.6	14.8	4.6	10.2							
20				6.2	-1.2	7.4	5.8	-1.1	6.9	5.8	-1.2	7.0	5.4	-1.5	6.9	5.3	-1.7	7.0							
21				2.0	-2.4	4.4	1.8	-2.6	4.4	3.7	-2.6	6.3	4.6	-2.9	7.5	5.4	-3.1	8.5							
22				6.1	-4.0	10.1	6.8	-4.4	11.2	7.8	-4.3	12.1	10.2	-4.6	14.8	10.4	-3.6	14.0							
23				9.8	-0.6	10.4	9.9	-0.5	10.4	10.0	-0.8	10.8	10.7	0.9	9.8	11.7	0.9	10.8							
24				8.4	3.6	4.8	8.2	3.8	4.4	8.2	3.6	4.6	9.2	3.5	5.7	8.9	3.3	5.6							
25				12.2	2.9	9.3	12.3	3.2	9.1	12.4	2.8	9.6	13.6	2.4	11.2	13.9	3.2	10.7							
26				14.2	1.7	12.5	14.4	1.9	12.5	14.5	1.8	12.7	15.9	2.8	13.1	15.6	4.3	11.3							
27				14.4	2.3	12.1	14.6	2.5	12.1	14.5	2.2	12.3	15.1	2.7	12.4	15.1	3.4	11.7							
28				16.1	4.3	11.8	16.1	4.5	11.6	16.0	4.2	11.8	16.5	4.9	11.6	16.5	4.9	11.6							
29				16.7	5.0	11.7	16.7	5.2	11.5	16.7	5.3	11.4	17.6	5.8	11.8	17.3	5.6	11.7							
30				18.9	7.0	11.9	18.2	7.1	11.1	18.9	7.5	11.4	20.1	7.5	12.6	19.9	7.4	12.5							
M				11.6	1.6	10.0	11.6	1.6	10.0	11.8	1.6	10.2	12.8	1.7	11.1	13.0	2.0	11.0							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 18.0 m	h_2 = 27.3 m	h_3 =	h_4 =
Max		20.5 dn. date 10	20.8 dn. date 10	20.9 dn. date 10	22.0 dn. date 10	21.8 dn. date 10		
Min		-6.8 dn. date 1	-6.1 dn. date 1	-4.6 dn. date 1	-4.6 dn. date 22	-6.0 dn. date 1		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Maj - Mai 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date – Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 18.0 m			h_2 = 27.3 m			h_3 =			h_4 =			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				18.8	7.5	11.3	18.7	7.6	11.1	18.6	7.5	11.1	19.6	8.4	11.2	19.4	8.6	10.8							
2				15.9	9.3	6.6	15.7	9.4	6.3	15.6	9.3	6.3	16.0	9.1	6.9	15.8	9.2	6.6							
3				13.0	9.1	3.9	13.1	9.7	3.4	13.1	9.1	4.0	13.7	9.8	3.9	13.8	8.9	4.9							
4				12.3	8.3	4.0	12.2	8.4	3.8	12.2	8.2	4.0	13.0	7.9	5.1	13.1	7.7	5.4							
5				15.4	6.1	9.3	15.2	6.0	9.2	15.3	6.0	9.3	16.3	6.1	10.2	16.1	6.4	9.7							
6				14.5	-1.2	15.7	14.3	-1.0	15.3	14.4	-1.1	15.5	15.1	-1.6	16.7	15.4	0.3	15.1							
7				17.3	-0.6	17.9	17.3	-0.7	18.0	17.3	-0.8	18.1	19.2	-1.0	20.2	19.5	-0.8	20.3							
8				17.8	1.4	16.4	17.8	1.5	16.3	17.6	1.3	16.3	19.2	0.9	18.3	19.1	1.7	17.4							
9				20.1	1.6	18.5	19.8	1.5	18.3	19.9	1.6	18.3	20.6	0.5	20.1	20.4	1.5	18.9							
10				18.4	5.4	13.0	18.5	5.9	12.6	18.4	5.4	13.0	19.1	5.0	14.1	19.0	6.4	12.6							
11				14.3	4.1	10.2	14.3	4.1	10.2	14.3	3.9	10.4	15.4	3.6	11.8	15.5	4.9	10.6							
12				18.1	4.3	13.8	17.9	4.4	13.5	17.9	4.1	13.8	18.7	3.8	14.9	18.4	4.8	13.6							
13				16.6	1.1	15.5	16.3	0.9	15.4	16.4	0.9	15.5	17.5	0.4	17.1	17.2	0.5	16.7							
14				17.8	4.3	13.5	17.7	4.6	13.1	17.5	4.3	13.2	19.5	3.9	15.6	18.8	4.1	14.7							
15				21.8	4.8	17.0	21.7	4.9	16.8	21.7	4.8	16.9	23.6	4.6	19.0	23.2	6.6	16.6							
16				24.0	10.0	14.0	23.7	10.0	13.7	23.8	9.9	13.9	25.4	9.9	15.5	24.7	10.6	14.1							
17				24.4	10.0	14.4	24.2	10.5	13.7	24.2	10.1	14.1	25.5	9.9	15.6	25.2	10.5	14.7							
18				24.8	9.9	14.9	24.8	10.3	14.5	24.7	9.9	14.8	25.0	9.9	15.1	25.6	10.2	15.4							
19				21.9	11.1	10.8	21.7	9.9	11.8	21.7	9.9	11.8	22.7	10.1	12.6	23.2	10.1	13.1							
20				23.3	7.5	15.8	23.4	7.0	16.4	23.4	7.5	15.9	24.0	7.1	16.9	24.8	7.7	17.1							
21				18.0	8.7	9.3	17.8	8.6	9.2	17.8	8.4	9.4	19.0	8.4	10.6	18.8	8.5	10.3							
22				12.3	5.6	6.7	12.0	5.5	6.5	11.9	5.4	6.5	13.3	4.8	8.5	13.4	4.9	8.5							
23				13.9	-0.9	14.8	13.6	-1.2	14.8	13.3	-1.1	14.4	14.0	-1.5	15.5	14.3	-0.2	14.5							
24				15.3	4.5	10.8	15.2	5.0	10.2	15.2	4.5	10.7	16.7	5.0	11.7	16.2	5.4	10.8							
25				12.6	3.9	8.7	12.5	3.8	8.7	11.7	3.8	7.9	14.3	3.6	10.7	14.2	3.5	10.7							
26				18.1	1.7	16.4	18.2	1.6	16.6	18.3	1.5	16.8	19.3	1.5	17.8	19.2	3.5*	15.7							
27				13.9	5.1	8.8	13.7	5.2	8.5	13.8	5.1	8.7	15.0	4.9	10.1	14.4	5.1	9.3							
28				12.0	4.0	8.0	11.6	4.0	7.6	11.5	3.7	7.8	12.2	3.5	8.7	12.3	3.5	8.8							
29				12.4	-0.9	13.3	12.2	-1.0	13.2	12.3	-0.9	13.2	13.6	-1.4	15.0	14.0	-0.1	14.1							
30				17.3	-1.2	18.5	17.3	-1.0	18.3	17.3	-1.2	18.5	18.9	-1.8	20.7	18.4	-1.0	19.4							
31				20.9	3.1	17.8	20.9	3.4	17.5	21.0	3.2	17.8	22.7	2.6	20.1	22.3	3.7	18.6							
M				17.3	4.8	12.5	17.2	4.8	12.4	17.2	4.7	12.5	18.3	4.4	13.9	18.2	5.1	13.1							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 18.0 m	h_2 = 27.3 m	h_3 =	h_4 =
Max		24.8 dn. date 18	24.8 dn. date 18	24.7 dn. date 18	25.5 dn. date 17	25.6 dn. date 18		
Min		-1.2 dn. date 6,30	-1.2 dn. date 23	-1.2 dn. date 30	-1.8 dn. date 30	-1.0 dn. date 30		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Czerwiec = Juin 1959

Date / Data	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI / TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE																								cm
	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1=18.0 m			h_2=27.3 m			h_3=			h_4=			
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				17.9	8.5	9.4	20.9	8.4	12.5	18.4	8.2	10.2	21.8	8.2	13.6	21.8	8.3	13.5							
2				20.9	6.9	14.0	21.2	6.9	14.3	21.2	6.5	14.7	23.0	6.4	16.6	22.7	7.0	15.7							
3				12.3	8.1	4.2	11.9	8.2	3.7	12.2	8.0	4.2	12.2	7.9	4.3	15.0	7.6	7.4							
4				14.2	7.9	6.3	13.7	8.3	5.4	13.8	7.9	5.9	15.5	7.7	7.8	15.7	7.5	8.2							
5				22.4	7.9	14.5	23.1	8.1	15.0	23.5	7.9	15.6	25.3	7.7	17.6	25.2	7.4	17.8							
6				25.1	10.0	15.1	25.8	10.0	15.8	26.0	9.8	16.2	28.4	9.4	19.0	27.9	10.1	17.8							
7				(25.3)	11.6	13.7	25.7	11.0	14.7	25.9	11.3	14.6	26.9	11.2	15.7	(27.1)	12.2	14.9							
8				25.2	10.6	14.6	25.6	10.5	15.1	25.8	10.4	15.4	27.3	10.4	16.9	27.8	11.4	16.4							
9				27.1	11.2	15.9	27.9	11.2	16.7	27.9	11.0	16.9	28.8	11.1	17.7	29.3	13.4	15.9							
10				28.0	13.5	14.5	28.3	13.9	14.4	28.3	13.8	14.5	29.8	13.4	16.4	29.3	14.0	15.3							
11				23.9	(12.8)	11.1	24.6	12.8	11.8	24.6	12.3	12.3	26.0	11.5*	14.5	28.0	13.4	14.6							
12				25.8	14.0	11.8	27.2	14.3	12.9	28.0	13.9	14.1	30.3	13.7	16.6	30.1	14.0	16.1							
13				25.0	14.0	11.0	26.0	14.1	11.9	26.5	13.7	12.8	28.5	13.8	14.7	28.3	14.4	13.9							
14				19.0	11.7	7.3	19.1	11.6	7.5	19.2	12.1	7.1	20.9	11.7	9.2	21.8	11.7	10.1							
15				19.5	5.1	14.4	19.9	5.0	14.9	19.9	4.8	15.1	21.8	4.4	17.4	21.5	4.6	16.9							
16				15.4	9.0	6.4	15.3	8.9	6.4	15.4	8.9	6.5	15.8	8.6	7.2	17.3	8.2	9.1							
17				14.0	5.2	8.8	14.3	5.1	9.2	14.4	5.0	9.4	15.4	5.1	10.3	15.1	5.1	10.0							
18				23.9	9.7	14.2	24.2	10.9	13.3	24.4	10.6	13.8	24.8	10.5	14.3	26.0	11.2	14.8							
19				23.4	11.7	11.7	24.3	11.9	12.4	24.2	11.6	12.6	25.5	11.4	14.1	25.3	11.5	13.8							
20				15.3	5.3	10.0	15.7	5.1	10.6	15.8	5.2	10.6	17.3	4.7	12.6	18.7	4.9	13.8							
21				17.4	4.4	13.0	17.8	4.2	13.6	16.9	4.1	12.8	20.2	3.5	16.7	19.7	4.3	15.4							
22				19.2	3.9	15.3	19.2	3.8	15.4	19.1	3.7	15.4	19.7	3.2	16.5	21.5*	3.7	17.8							
23				15.2	4.7	10.5	15.4	4.8	10.6	15.3	4.3	11.0	15.6	3.9	11.7	16.4	5.2	11.2							
24				17.8	11.7	6.1	17.8	11.5	6.3	17.7	11.4	6.3	17.9	11.4	6.5	19.0	11.7	7.3							
25				20.6	12.7	7.9	21.3	12.7	8.6	21.7	12.6	9.1	23.1	12.6	10.5	24.2	12.9	11.3							
26				21.4	8.6	12.8	21.9	9.0	12.9	21.9	8.4	13.5	(24.0)	8.0	16.0	24.7	8.4	16.3							
27				24.5	8.8	15.7	24.7	8.9	15.8	24.7	8.7	16.0	26.8	7.7	19.1	28.4	9.6	18.8							
28				26.3	10.4	15.9	26.7	10.4	16.3	26.6	10.1	16.5	27.8	9.9	17.9	27.7	10.5	17.2							
29				23.1	13.5	9.6	23.4	13.3	10.1	23.4	12.4	11.0	25.0	13.1	11.9	24.6	13.6	11.0							
30				19.3	15.2	4.1	19.2	15.8	3.4	19.1	15.1	4.0	20.5	15.0	5.5	20.3	15.0	5.3							
M				20.9	9.6	11.3	21.4	9.7	11.7	21.4	9.5	11.9	22.9	9.2	13.7	23.9	9.8	13.5							

M A X I M A M I N I M A

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1= 18.0 m	h_2= 27.3 m	h_3=	h_4=
Max		28.0 dn. date 10	28.3 dn. date 10	28.3 dn. date 10	30.3 dn. date 12	30.1 dn. date 12		
Min		3.9 dn. date 22	3.8 dn. date 22	3.7 dn. date 22	3.2 dn. date 22	3.7 dn. date 22		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Lipiec - Juillet 1959

Date — Data	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI / TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE																								cm
	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 18.0 m			h_2 = 27.3 m			h_3 =			h_4 =			
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	
1				16.4	13.0	3.4	16.2	18.0	3.2	16.3	12.9	3.4	17.1	12.7	4.4	17.3	12.6	4.7							
2				19.6	10.6	9.0	19.8	10.5	9.3	19.9	10.4	9.5	22.0	10.4	11.6	21.8	10.6	11.2							
3				16.8	11.6	5.2	16.9	11.9	5.0	16.7	11.4	5.3	19.0	10.7	8.3	18.6	11.1	7.5							
4				18.9	7.0	11.9	19.2	7.1	12.1	19.3	6.9	12.4	21.0	6.4	14.6	21.4	8.6	12.8							
5				20.1	13.1	7.0	20.3	13.5	6.8	20.5	13.2	7.3	23.3	13.0	10.3	22.8	13.5	9.3							
6				22.3	10.0	12.3	22.6	10.1	12.5	22.7	9.8	12.9	24.7	9.3	15.4	24.7	10.5	14.2							
7				22.8	9.0	13.8	23.2	8.6	14.6	23.2	8.6	14.6	25.5	8.1	17.4	25.0	10.6	14.4							
8				25.0	12.4	12.6	25.4	12.6	12.8	25.8	12.1	13.7	27.4	12.1	15.3	27.3	12.5	14.8							
9				26.0	13.0	13.0	26.5	14.3	12.2	26.6	13.0	13.6	28.7	12.5	16.2	28.3	13.1	15.2							
10				29.4	12.8	16.6	29.8	12.7	17.1	29.9	12.6	17.3	32.4	12.5	19.9	32.2	13.5	18.7							
11				32.0	16.2	15.8	32.6	16.4	16.2	32.5	15.6	16.9	34.8	15.7	19.1	34.5	(17.0)	17.5							
12				33.2	17.2	16.0	33.3	(17.2)	16.1	33.7	16.4	17.3	35.2	16.0	19.2	35.6	18.1	17.5							
13				34.0	17.5	16.5	34.5	17.8	16.7	34.5	16.7	17.8	35.9	17.2	18.7	35.7	18.5	17.2							
14				27.2	17.9	9.3	27.6	18.1	9.5	27.9	18.0	9.9	28.5	17.4	11.1	27.9	17.6	10.3							
15				23.8	16.0	7.8	23.8	16.6	7.2	23.8	15.2	8.6	25.3	14.1	11.2	24.9	14.0	10.9							
16				24.0	11.7	12.3	24.2	12.8	11.4	24.1	11.4	12.7	25.2	11.0	14.2	25.0	11.6	13.4							
17				26.3	14.4	11.9	26.5	14.9	11.6	26.6	14.4	12.2	27.5	14.1	13.4	27.2	15.3	11.9							
18				25.6	17.1	8.5	26.1	17.2	8.9	26.4	17.2	9.2	27.9	16.4	11.5	27.8	17.4	10.4							
19				28.1	17.5	10.6	28.2	17.9	10.3	28.4	17.5	10.9	29.5	17.2	12.3	29.1	17.5	11.6							
20				27.8	15.9	11.9	27.9	15.4	12.5	28.0	15.6	12.4	29.0	15.1	13.9	28.8	15.5	13.3							
21				27.6	16.8	10.8	28.9	17.0	11.9	28.9	16.9	12.0	30.0	16.8	13.2	29.7	17.4	12.3							
22				30.3	15.9	14.4	30.8	15.5	15.3	30.8	15.6	15.2	31.7	15.2	16.5	31.5	16.1	15.4							
23				28.8	16.1	12.7	29.1	15.6	13.5	29.1	16.4	12.7	29.9	15.6	14.3	29.8	16.5	13.3							
24				25.0	16.4	8.6	25.4	15.7	9.7	25.6	17.4	8.2	27.4	16.9	10.5	27.4	17.1	10.3							
25				21.0	15.5	5.5	21.1	15.7	5.4	21.0	15.6	5.4	22.4	15.2	7.2	22.8	15.3	7.5							
26				21.2	15.2	6.0	20.9	15.7	5.2	20.9	15.2	5.7	22.9	15.1	7.8	23.3	15.4	7.9							
27				21.2	16.5	4.7	21.1	16.0	5.1	20.9	16.8	4.1	23.7	15.8	7.9	23.4	17.2	6.2							
28				22.4	15.0	7.4	22.6	15.6	7.0	22.3	14.9	7.4	25.8	14.6	11.2	25.9	14.6	11.3							
29				24.2	14.2	10.0	25.1	14.4	10.7	25.4	14.3	11.1	27.9	13.5	14.4	28.6	14.5	14.1							
30				23.2	13.5	9.7	23.7	13.4	10.3	23.9	13.5	10.4	25.5	13.0	12.5	25.7	14.0	11.7							
31				24.8	15.4	9.4	25.1	15.6	9.5	25.2	15.5	9.7	26.9	16.4	10.5	26.8	17.1	9.7							
M				24.8	14.3	10.5	25.1	14.5	10.6	25.2	14.2	11.0	26.9	13.9	13.0	26.8	14.7	12.1							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 18.0 m	h_2 = 27.3 m	h_3 =	h_4 =
Max		34.0 dn. date 13	34.5 dn. date 13	34.5 dn. date 13	35.9 dn. date 13	35.7 dn. date 13		
Min		7.0 dn. date 4	7.1 dn. date 4	6.9 dn. date 4	6.4 dn. date 4	8.6 dn. date 4		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Sierpień - Août 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data / Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 18.0 m			h_2 = 27.3 m			h_3 =			h_4 =			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl	
1				23.6	15.5	8.1	24.1	16.1	8.0	24.2	15.3	8.9	25.6	14.7	10.9	25.9	15.0	10.9							
2				21.5	16.6	4.9	21.6	17.0	4.6	21.7	16.4	5.3	23.3	16.4	6.9	23.1	16.3	6.8							
3				19.3	16.1	3.2	19.2	16.7	2.5	19.6	15.8	3.8	20.5	15.5	5.0	20.3	15.9	4.4							
4				19.1	16.1	3.0	19.4	16.4	3.0	19.2	16.0	3.2	20.4	15.9	4.5	20.6	15.7	4.9							
5				16.8	14.9	1.9	16.7	14.8	1.9	16.7	14.8	1.9	16.9	14.2	2.7	16.7	14.5	2.2							
6				18.5	14.7	3.8	18.4	15.4	3.0	18.5	14.6	3.9	19.7	14.3	5.4	20.2	14.3	5.9							
7				19.6	14.2	5.4	19.8	14.4	5.4	19.8	14.6	5.2	23.3	14.2	9.1	23.5	14.3	9.2							
8				20.9	12.9	8.0	21.4	13.3	8 1	21.6	12.7	8.9	23.6	12.3	11.3	24.1	12.5	11.6							
9				21.6	12.0	9.6	22.1	12.1	10.0	22.3	11.9	10.4	24.2	11.4	12.8	24.7	12.9	11.8							
10				23.9	14.1	9.8	24.5	14.6	9.9	24.7	(13.9)	10.8	26.5	13.4	13.1	26.7	14.7	12.0							
11				(24.5)	14.8	9.7	25.2	14.9	10.3	25.1	14.8	10.3	26.9	14.5	12.4	26.8	14.8	12.0							
12				24.6	12.6	12.0	25.3	13.0	12.3	25.6	12.4	13.2	27.2	12.0	15.2	27.2	12.9	14.3							
13				24.0	16.2	7.8	24.3	16.5	7.8	24.4	16.2	8.2	25.4	16.1	9.3	25.1	16.1	9.0							
14				21.6	12.4	9.2	22.1	13.2	8.9	22.5	12.5	10.0	23.1	12.1	11.0	23.1	12.4	10.7							
15				21.2	8.4	12.8	21.6	8.7	12.9	21.9	8.5	13.4	23.4	7.9	15.5	23.7	8.4	15.3							
16				23.1	11.4	11.7	23.5	11.6	11.9	23.6	11.3	12.3	25.1	10.9	14.2	25.0	12.1	12.9							
17				22.4	13.8	8.6	22.8	14.3	8.5	23.2	13.6	9.6	24.9	13.4	11.5	24.9	13.6	11.3							
18				23.8	11.0	12.8	24.3	11.1	13.2	24.5	10.8	13.7	26.3	10.3	16.0	26.5	11.3	15.2							
19				24.1	10.8+	13.3	24.5	12.0	12.5	24.9	11.7	13.2	26.7	11.3	15.4	26.6	12.2	14.4							
20				24.4	12.0	12.4	24.9	12.1	12.8	24.9	11.7	13.2	26.9	11.3	15.6	26.3	12.5	13.8							
21				23.8	11.3	12.5	24.2	11.1	13.1	24.5	11.1	13.4	25.2	10.5	14.7	26.3	12.0	14.3							
22				26.1	12.0	14.1	26.7	11.8	14.9	27.0	12.0	15.0	29.1	11.6	17.5	28.9	12.0	16.9							
23				27.0	13.3	13.7	27.7	13.3	14.4	27.8	12.9	14.9	29.6	12.6	17.0	29.6	12.0	17.6							
24				27.8	15.1	12.7	28.3	15.5	12.8	28.5	14.8	13.7	30.3	15.8	14.5	30.4	16.9	13.5							
25				25.2	14.7	10.5	25.4	14.8	10.6	25.5	14.6	10.9	26.3	15.5	10.8	26.2	16.2	10.0							
26				23.4	16.5	6.9	23.7	17.0	6.7	23.6	16.7	6.9	24.8	16.5	8.3	24.4	16.9	7.5							
27				19.6	12.2	7.4	19.4	12.2	7.2	19.5	12.3	7.2	20.4	12.3	8.1	19.7	12.3	7.4							
28				15.7	7.6	8.1	15.7	7.5	8.2	15.6	7.1	8.5	16.3	6.9	9.4	16.3	7.6	8.7							
29				13.1	5.5	7.6	13.5	4.9	8.6	13.8	5.0	8.8	14.9	4.6	10.3	16.3	4.5	11.8							
30				14.2	5.0	9.2	14.3	5.0	9.3	14.5	4.5	10.0	15.6	3.9	11.7	15.8	3.1	12.7							
31				14.5	8.4	6.1	14.7	8.4	6.3	14.9	8.4	6.5	16.4	8.5	7.9	16.5	9.0	7.5							
M				21.6	12.6	9.0	21.9	12.9	9.0	22.1	12.5	9.6	23.5	12.3	11.2	23.6	12.7	10.9							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 18.0 m	h_2 = 27.3 m	h_3 =	h_4 =
Max		27.8 dn. 24 date	28.3 dn. 24 date	28.5 dn. 24 date	30.3 dn. 24 date	30.4 dn. 24 date		
Min		5.0 dn. 30 date	4.9 dn. 29 date	4.5 dn. 30 date	3.9 dn. 30 date	3.1 dn. 30 date		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wrzesień – Septembre 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data / Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 18.0			h_2 = 27.3 m			h_3 =			h_4 =			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	
1				11.9	6.4	5.5	11.8	6.4	5.4	11.8	6.3	5.5	12.9	5.8	7.1	13.1	6.1	7.0							
2				13.5	6.5	7.0	13.7	6.6	7.1	13.8	6.5	7.3	16.1	6.0	10.1	16.2	6.7	9.5							
3				14.2	6.6	7.6	14.1	6.3	7.8	14.0	6.6	7.4	16.1	5.9	10.2	16.2	6.5	9.7							
4				13.2	8.5	4.7	13.6	8.5	5.1	13.8	8.5	5.3	15.5	8.0	7.5	15.6	8.0	7.6							
5				13.8	3.9	9.9	14.2	4.0	10.2	14.3	3.7	10.6	16.3	2.8	13.5	16.4	4.0	12.4							
6				13.8	4.8	9.0	13.8	4.7	9.1	13.9	4.6	9.3	14.6	4.0	10.6	14.9	4.5	10.4							
7				14.8	6.5	8.3	15.1	6.5	8.6	15.3	6.4	8.9	16.5	4.9	11.6	16.8	6.5	10.3							
8				17.2	7.2	10.0	17.5	7.0	10.5	17.6	7.1	10.5	19.0	6.6	12.4	18.8	7.1	11.7							
9				15.9	8.4	7.5	16.1	8.3	7.8	16.2	8.2	8.0	17.9	7.6	10.3	17.3	8.2	9.1							
10				16.2	2.6	13.6	16.6	2.4	14.2	16.6	2.4	14.2	20.7	1.6	19.1	18.9	4.5	14.4							
11				17.7	9.3	8.4	18.2	8.7	9.5	18.3	9.1	9.2	22.4	9.2	13.2	21.1	10.5	10.6							
12				18.7	4.8	13.9	19.1	5.0	14.1	19.2	4.8	14.4	22.3	4.2	18.1	22.8	5.4	17.4							
13				20.2	7.1	13.1	20.8	7.4	13.4	21.1	6.9	14.2	22.5	7.2	15.3	23.0	8.4	14.6							
14				13.4	8.0	5.4	13.6	7.8	5.8	14.9	8.1	6.8	17.3	7.5	9.8	15.0	7.5	7.5							
15				15.3	5.6	9.7	15.6	6.1	9.5	15.8	5.6	10.2	18.3	5.3	13.0	18.3	5.5	12.8							
16				15.0	5.6	9.4	15.2	5.4	9.8	15.2	5.6	9.6	16.2	4.9	11.3	16.2	4.9	11.3							
17				9.9	2.5	7.4	10.2	2.8	7.4	10.3	2.5	7.8	13.3	1.7	11.6	12.9	1.7	11.2							
18				10.5	4.1	6.4	10.7	4.4	6.3	11.0	4.0	7.0	13.6	3.6	10.0	13.7	3.9	9.8							
19				13.1	3.1	10.0	13.6	3.4	10.2	13.8	3.1	10.7	19.0	2.6	16.4	15.9	3.8	12.1							
20				14.1	8.0	6.1	14.2	7.8	6.4	14.4	8.1	6.3	15.9	7.9	8.0	15.8	9.2	6.6							
21				15.6	4.6	11.0	15.8	5.0	10.8	15.9	4.7	11.2	18.9	4.0	14.9	17.5	3.9	13.6							
22				15.2	8.5	6.7	15.6	8.5	7.1	15.5	8.4	7.1	16.8	8.7	8.1	16.7	8.8	7.9							
23				14.8	7.7	7.1	15.1	8.0	7.1	15.2	7.8	7.4	18.6	7.8	10.8	16.8	7.7	9.1							
24				11.8	6.2	5.6	12.0	6.3	5.7	12.1	6.5	5.6	15.1	6.0	9.1	13.4	6.2	7.2							
25				11.2	2.6	8.6	11.3	3.0	8.3	11.5	2.5	9.0	16.9	2.0	14.9	13.3	2.9	10.4							
26				11.6	0.8	10.8	11.8	0.9	10.9	12.1	0.8	11.3	17.3	0.3	17.0	14.2	1.9	12.3							
27				15.0	2.0	13.0	15.6	3.5	12.1	15.6	2.7	12.9	19.2	2.0	17.2	17.0	4.7	12.3							
28				10.7	2.9	7.8	10.7	3.5	7.2	10.6	3.1	7.5	11.1	3.0	8.1	11.0	3.4	7.6							
29				7.6	1.5	6.1	7.7	1.9	5.8	7.8	1.6	6.2	8.5	0.7	7.8	8.5	0.9	7.6							
30				7.2	1.6	5.6	7.2	1.5	5.7	7.4	1.7	5.7	11.7	1.5	10.2	8.8	2.5	6.3							
M				13.8	5.3	8.5	14.0	5.4	8.6	14.2	5.3	8.9	16.7	4.8	11.9	15.9	5.5	10.3							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 18.0 m	h_2 = 27.3 m	h_3 =	h_4 =
Max		20.2 dn. 13 date	20.8 dn. 13 date	21.1 dn. 13 date	22.5 dn. 13 date	23.0 dn. 13 date		
Min		0.8 dn. 26 date	0.9 dn. 26 date	0.8 dn. 26 date	0.3 dn. 26 date	0.9 dn. 29 date		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Październik - Octobre 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date / Data	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 18.0 m			h_2 = 27.3 m			h_3 =			h_4 =			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	
1				12.1	1.1	11.0	12.4	1.4	11.0	12.6	1.2	11.4	14.7	1.2	13.5	15.0	1.9	13.1							
2				11.1	1.8	9.3	11.0	1.9	9.1	11.2	1.8	9.4	12.8	1.0	11.8	12.9	1.5	11.4							
3				11.2	5.5	5.7	11.5	5.5	6.0	11.5	5.6	5.9	12.6	5.8	6.8	12.8	5.5	7.3							
4				6.7	1.7	5.0	6.6	2.0	4.6	6.4	2.1	4.3	8.7	1.7	7.0	9.0	1.6	7.4							
5				5.7	3.1	2.6	5.9	2.6	3.3	6.3	4.3	2.0	8.4	3.8	4.6	7.7	4.0	3.7							
6				11.4	1.6	9.8	11.7	1.8	9.9	11.8	1.9	9.9	13.8	1.7	12.1	13.1	2.5	10.6							
7				14.1	6.6	7.5	14.3	7.1	7.2	14.5	6.8	7.7	17.2	6.3	10.9	16.6	7.5	9.1							
8				10.0	4.0	6.0	10.0	4.0	6.0	9.9	4.1	5.8	10.1*	3.4	6.7	12.4	3.4	9.0							
9				7.3	-2.4	9.7	8.0	-2.4	10.4	9.7	-2.6	12.3	10.0	-3.1	13.1	9.6	-2.9	12.5							
10				9.2	-4.4	13.6	9.6	-4.1	13.7	9.5	-4.5	14.0	12.7	-5.5	18.2	11.8	-4.7	16.5							
11				8.5	-3.6	12.1	8.7	-3.7	12.4	8.8	-3.9	12.7	9.8	-4.2	14.0	10.1	-3.1	13.2							
12				7.2	2.7	4.5	7.2	2.8	4.4	7.2	2.7	4.5	7.5	2.2	5.3	7.5	2.1	5.4							
13				6.6	-2.8	9.4	6.7	-3.1	9.8	6.6	-3.1	9.7	7.1	-3.5	10.6	6.9	-3.8	10.7							
14				9.2	-2.3	11.5	9.6	-1.8	11.4	9.3	-2.3	11.6	9.8	-2.9	12.7	9.9	-1.6	11.5							
15				8.0	1.1	6.9	8.1	1.0	7.1	8.5	1.0	7.5	8.5	0.5	8.0	8.6	0.9	7.7							
16				8.3	-1.6	9.9	8.6	-1.0	9.6	8.6	-1.2	9.8	10.6	-1.7	12.3	10.1	-0.9	11.0							
17				9.0	-2.1	11.1	9.6	-1.8	11.4	10.0	-2.2	12.2	13.0	-2.7	15.7	12.6	-0.7	13.3							
18				11.2	-2.4	13.6	12.1	-1.9	14.0	12.7	-1.8	14.5	15.9	-2.5	18.4	15.4	-1.9	17.3							
19				11.3	0.4	10.9	11.7	0.7	11.0	12.4	0.3	12.1	(15.2)	0.9	14.3	15.1	2.1	13.0							
20				11.2	0.1	11.1	11.6	0.2	11.4	12.0	0.1	11.9	14.9	0.6	14.3	15.3	0.5	14.8							
21				10.2	3.1	7.1	10.3	3.2	7.1	10.3	3.0	7.3	11.9	4.6	7.3	13.3	4.7	8.6							
22				9.6	4.4	5.2	9.8	4.7	5.1	9.7	4.5	5.2	10.0	4.3	5.7	10.0	4.2	5.8							
23				8.1	-0.9	9.0	8.4	-1.0	9.4	8.0	-1.0	9.0	8.4	-1.4	9.8	8.4	-1.3	9.7							
24				0.5	-4.3	4.8	0.5	-4.0	4.5	0.5	-4.1	4.6	1.7	-5.0	6.7	4.8	-5.4	10.2							
25				7.4	-3.3	10.7	8.1	-3.3	11.4	8.4	-3.2	11.6	9.9	-3.4	13.3	10.0	-3.4	13.4							
26				9.1	4.5	4.6	9.3	4.6	4.7	9.3	4.9	4.4	10.5	5.5	5.0	10.7	5.4	5.3							
27				11.2	0.4	10.8	11.8	0.3	11.5	12.0	0.3	11.7	12.5	1.5	11.0	12.7	1.4	11.3							
28				18.1	8.2	9.9	18.7	8.4	10.3	18.7	5.4	13.3	19.6	9.1	10.5	19.6	8.9	10.7							
29				13.6	5.2	8.4	13.8	5.6	8.2	13.7	4.5	9.2	14.1	4.3	9.8	14.6	4.1	10.5							
30				11.5	6.4	5.1	10.6	6.9	3.7	10.4	6.8	4.1	10.8	6.0	4.8	12.0	6.4	5.6							
31				8.2	1.6	6.6	8.1	1.7	6.4	8.2	1.6	6.6	8.0	0.9	7.1	8.2	1.2	7.0							
M				9.6	1.1	8.5	9.8	1.2	8.6	10.0	1.1	8.9	11.3	1.0	10.3	11.5	1.3	10.2							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 18.0 m	h_2 = 27.3 m	h_3 =	h_4 =
Max		18.1 dn. date 28	18.7 dn. date 28	18.7 dn. date 28	19.6 dn. date 28	19.6 dn. date 28		
Min		-4.4 dn. date 10	-4.1 dn. date 10	-4.5 dn. date 10	-5.5 dn. date 10	-5.4 dn. date 24		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Listopad - Novembre 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date – Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 18.0 m			h_2 = 27.3 m			h_3 =			h_4 =			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				7.3	4.6	2.7	7.3	4.6	2.7	7.3	4.8	2.5	8.0	4.4	3.6	8.3	4.6	3.7							.
2				6.5	0.8	5.7	6.7	1.1	5.6	7.1	0.9	6.2	9.3	0.3	9.0	9.4	1.1	8.3							.
3				4.5	-1.7	6.2	4.7	-1.9	6.6	4.4	-1.6	6.0	5.2	-2.1	7.3	5.4	-2.4	7.8							.
4				6.2	4.1	2.1	6.2	4.2	2.0	6.1	4.1	2.0	6.6	3.6	3.0	6.6	3.9	2.7							.
5				4.5	2.6	1.9	4.5	3.0	1.5	4.2	2.9	1.3	5.1	2.4	2.7	4.6	2.4	2.2							.
6				4.0	2.6	1.4	4.1	3.0	1.1	3.9	2.9	1.0	4.2	2.2	2.0	4.2	2.2	2.0							.
7				4.7	2.6	2.1	4.9	2.2	2.7	4.6	2.5	2.1	5.0	1.7	3.3	5.3	2.1	3.2							.
8				5.8	4.0	1.8	5.8	3.6	2.2	5.6	4.0	1.6	6.0	3.7	2.3	6.0	3.0	3.0							.
9				5.5	3.7	1.8	5.5	3.7	1.8	5.5	3.8	1.7	5.6	3.4	2.2	5.8	3.2	2.6							.
10				5.0	3.8	1.2	5.1	4.0	1.1	4.8	4.2	0.6	5.0	3.7	1.3	4.9	3.6	1.3							.
11				5.5	3.6	1.9	5.7	3.9	1.8	5.5	3.8	1.7	5.7	3.5	2.2	5.9	3.4	2.5							.
12				5.3	1.6	3.7	5.2	2.0	3.2	5.2	1.9	3.3	5.7	1.1	4.6	5.5	1.1	4.4							.
13				3.6	1.4	2.2	3.9	1.5	2.4	3.6	1.5	2.1	4.8	0.9	3.9	4.1	0.7	3.4							.
14				5.8	2.7	3.1	5.9	2.7	3.2	5.8	2.9	2.9	6.0	2.5	3.5	6.2	2.3	3.9							.
15				3.0	-0.3	3.3	3.1	-0.4	3.5	3.0	-0.4	3.4	3.8	-1.5	5.3	3.7	-1.1	4.8							.
16				0.0	-3.3	3.3	0.0	-3.7	3.7	-0.2	-3.3	3.1	-0.2	-4.0	3.8	-0.2	-4.4	4.2							.
17				-2.3	-3.7	1.4	-2.3	-3.2	0.9	-2.6	-3.6	1.0	-2.7	-4.2	1.5	-2.5	-4.5	2.0							1
18				0.3	-2.6	2.9	0.6	-2.8	3.4	0.3	-2.5	2.8	0.4	-3.1	3.5	0.3	-3.4	3.7							.
19				0.4	-0.7	1.1	0.5	-0.4	0.9	0.4	-0.3	0.7	0.6	-0.7	1.3	0.4	-0.9	1.3							pł.
20				1.1	0.1	1.0	1.2	0.3	0.9	0.9	0.5	0.4	1.7	0.1	1.6	1.1	-0.2	1.3							.
21				0.7	-4.5	5.2	0.7	-4.6	5.3	0.6	-4.6	5.2	0.6	-5.4	6.0	0.7	-5.6	6.3							.
22				-1.2	-6.9	5.7	-0.8	-6.7	5.9	-0.3	-7.4	7.1	1.7	-8.1	9.8	1.8	-8.3	10.1							.
23				0.4	-6.4	6.8	0.4	-6.9	7.3	0.5	-7.0	7.5	1.7	-7.1	8.8	1.8	-7.1	8.9							.
24				1.7	-1.0	2.7	2.3	-0.4	2.7	2.1	-0.4	2.5	3.0	-1.0	4.0	2.9	-1.1	4.0							.
25				0.7	-2.4	3.1	1.3	-2.5	3.8	1.5	-2.4	3.9	4.0	-2.7	6.7	4.5	-2.1	6.6							.
26				-1.9	-7.8	5.9	-1.8	-7.7	5.9	-2.1	-7.9	5.8	-1.9	-8.3	6.4	-1.4	-8.5	7.1							.
27				0.6	-2.3	2.9	0.8	-2.1	2.9	0.7	-2.2	2.9	0.6	-2.6	3.2	0.7	-2.9	3.6							.
28				2.1	-2.4	4.5	2.3	-1.6	3.9	2.2	-1.9	4.1	2.6	-2.6	5.2	2.5	-2.8	5.3							.
29				2.5	-0.3	2.8	3.1	-0.2	3.3	2.9	0.0	2.9	3.9	-0.5	4.4	3.8	-0.7	4.5							.
30				3.2	0.6	2.6	3.3	1.0	2.3	3.1	1.0	2.1	4.0	0.5	3.5	4.0	0.6	3.4							.
M				2.8	-0.3	3.1	3.0	-0.1	3.1	2.9	-0.1	3.0	3.5	-0.7	4.2	3.5	-0.7	4.2							-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1=18.0 m	h_2= 27.3 m	h_3=	h_4=
Max		7.3 dn. date 1	7.3 dn. date 1	7.3 dn. date 1	9.3 dn. date 2	9.4 dn. date 2		
Min		-7.8 dn. date 26	-7.7 dn. date 26	-7.9 dn. date 26	-8.3 dn. date 26	-8.5 dn. date 26		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Grudzień – Décembre 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date / Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1=18.0 m			h_2=27.3 m			h_3=			h_4=			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				2.0	-0.7	2.7	2.0	-0.4	2.4	1.9	-0.4	2.3	2.0	-0.8	2.8	1.9	-1.0	2.9							•
2				1.8	0.7	1.1	1.9	0.4	1.5	1.7	1.1	0.6	2.2	0.2	2.0	1.8	0.3	1.5							•
3				4.7	1.4	3.3	5.0	1.8	3.2	4.9	1.8	3.1	6.3	1.4	4.9	6.1	1.2	4.9							•
4				4.8	-1.6	6.4	4.5	-1.7	6.2	4.3	-1.7	6.0	5.0	-2.4	7.4	5.6	-2.5	8.1							•
5				-1.8	-11.7	9.9	-1.3	-12.1	10.8	-2.1	-12.3	10.2	-2.0	-13.2	11.2	-2.2	-13.6	11.4							•
6				-11.5	-17.7	6.2	-11.4	-17.9	6.5	-12.2	-18.1	5.9	-11.8	-19.0	7.2	-12.0	-19.2	7.2							•
7				-14.4	-20.9	6.5	-14.5	-21.1	6.6	-14.3	-21.3	7.0	-15.1	-22.0	6.9	-14.3	-22.2	7.9							•
8				-11.1	-15.9	4.8	-11.0	-15.6	4.6	-10.8	-16.3	5.5	-11.2	-17.4	6.2	-11.6	-17.1	5.5							•
9				-8.9	-11.6	2.7	-8.8	-11.8	3.0	-9.1	-11.8	2.7	-9.0	-12.1	3.1	-8.8	-12.3	3.5							4
10				-9.1	-10.5	1.4	-9.1	-10.1	1.0	-9.4	-10.4	1.0	-9.2	-10.7	1.5	-9.2	-11.1	1.9							4
11				-6.0	-9.5	3.5	-6.0	-9.5	3.5	-6.2	-9.4	3.2	-6.0	-9.6	3.6	-5.8	-9.9	4.1							4
12				-1.0	-6.0	5.0	-0.8	-6.0	5.2	-0.9	-6.0	5.1	-0.4	-6.6	6.2	-0.4	(-5.8)	5.4							5
13				-0.9	-3.9	3.0	-0.9	-3.9	3.0	-1.0	-3.7	2.7	-0.9	-4.0	3.1	-0.8	-4.2	3.4							5
14				-1.3	-2.4	1.1	-1.2	-2.6	1.4	-1.4	-2.1	1.0	-1.2	-2.9	1.7	-1.1	-3.0	1.9							5
15				-2.0	-3.9	1.9	-1.9	-3.8	1.9	-1.9	-3.9	2.0	-1.7	-4.2	2.5	-2.1	-4.4	2.3							6
16				-3.5	-5.7	2.2	-3.3	-5.7	2.4	-3.6	-5.7	2.1	-3.6	-6.2	2.6	-3.6	-6.5	2.9							6
17				-3.1	-6.0	2.9	-3.0	-6.0	3.0	-3.1	-6.0	2.9	-2.1	-6.5	4.4	-2.3	-6.7	4.4							5
18				-1.7	-4.5	2.8	-1.4	-4.5	3.1	-1.6	-4.5	2.9	-0.8	-4.9	4.1	-0.8	-5.1	4.3							5
19				-2.9	-4.7	1.8	-2.6	-4.8	2.2	-3.0	-4.7	1.7	-2.5	-5.1	2.6	-2.6	-5.3	2.7							5
20				-1.7	-4.0	2.3	-1.6	-4.0	2.4	-1.8	-4.6	2.8	-1.5	-4.9	3.4	-1.3	-5.0	3.7							6
21				-0.6	-3.0	2.4	-0.4	-3.0	2.6	-0.7	-2.9	2.2	-0.4	-3.5	3.1	-0.4	-3.8	3.4							6
22				-1.8	-4.8	3.0	-1.9	-5.6	3.7	-1.8	-4.7	2.9	-1.6	-5.0	3.4	-1.4	-5.2	3.8							5
23				-1.0	-4.3	3.3	-0.8	-4.2	3.4	-1.0	-4.3	3.3	-0.9	-4.8	3.9	-0.9	-5.1	4.2							2
24				0.8	-1.3	2.1	1.0	-0.1	1.1	0.9	-1.1	2.0	1.3	-1.8	3.1	1.2	-2.0	3.2							6
25				2.0	0.1	1.9	2.6	0.2	2.4	2.7	0.6	2.1	3.8	-0.3	4.1	3.6	-0.2	3.8							7
26				3.8	0.5	3.3	4.3	0.9	3.4	4.2	1.8	2.4	4.8	-0.4	5.2	4.9	-1.0	5.9							pł.
27				4.3	0.3	4.0	4.8	0.5	4.3	4.3	0.8	3.5	4.7	0.5	4.2	4.8	0.5	4.3							-
28				1.0	-0.5	1.5	1.2	-0.4	1.6	4.5	-0.5	5.0	6.5	-2.5	9.0	5.1	-1.2	6.3							•
29				0.0	-0.7	0.7	0.0	-0.8	0.8	-0.1	-0.7	0.6	0.0	-1.0	1.0	-0.2	-1.3	1.1							1
30				0.3	-2.7	3.0	0.4	-1.8	2.2	0.4	-1.6	2.0	0.7	-2.3	3.0	0.7	-2.1	2.8							1
31				0.5	-0.5	1.0	0.7	-0.7	1.4	0.8	-0.3	1.1	2.1	-0.7	2.8	2.1	-1.1	3.2							•
M				-1.9	-5.0	3.1	-1.7	-5.0	3.3	-1.8	4.9	3.1	-1.4	-5.7	4.3	-1.4	-5.8	4.4							-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1= 18.0 m	h_2=27.3 m	h_3=	h_4=
Max		4.8 dn. 4 date	5.0 dn. 3 date	4.9 dn. 3 date	6.5 dn. 28 date	6.1 dn. 3 date		
Min		-20.9 dn. 7 date	-21.1 dn. 7 date	-21.3 dn. 7 date	-22.0 dn. 7 date	-22.2 dn. 7 date		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. = 0.2 m

Styczeń — Janvier 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	1.1	3.9	3.3	2.9	–	–	–	–	100	100	72	91	–	–	–	–
2	0.3	2.3	1.3	1.3	–	–	–	–	83	56	76	72	–	–	–	–
3	0.3	2.5	1.3	1.4	–	–	–	–	94	79	100	91	–	–	–	–
4	0.1	0.5	-0.9	-0.3	–	–	–	–	100	100	100	100	–	–	–	–
5	-2.1	-1.3	-0.3	-1.0	–	–	–	–	100	86	100	95	–	–	–	–
6	-0.9	-0.1	-1.3	-0.9	–	–	–	–	100	79	85	88	–	–	–	–
7	-1.9	-1.7	-1.2	-1.5	–	–	–	–	100	100	100	100	–	–	–	–
8	0.4	1.3	0.8	0.8	–	–	–	–	100	100	99	100	–	–	–	–
9	-0.1	0.3	0.7	0.4	–	–	–	–	98	81	78	86	–	–	–	–
10	0.3	-0.3	-2.3	-1.2	–	–	–	–	77	74	66	72	–	–	–	–
11	-3.7	-4.3	-5.4	-4.7	–	–	–	–	64	62	65	64	–	–	–	–
12	-6.0	-6.3	-7.4	-6.8	–	–	–	–	65	66	61	64	–	–	–	–
13	-5.1	-3.3	-3.6	-3.9	–	–	–	–	64	62	71	66	–	–	–	–
14	-6.7	-4.5	-2.1	-3.8	–	–	–	–	64	60	73	66	–	–	–	–
15	-4.1	-2.5	-6.9	-5.1	–	–	–	–	64	64	62	63	–	–	–	–
16	-5.9	-4.1	-6.9	-6.0	–	–	–	–	67	62	65	65	–	–	–	–
17	-11.7	-7.3	-6.6	-8.0	–	–	–	–	62	63	66	64	–	–	–	–
18	-5.7	-3.9	-2.1	-3.4	–	–	–	–	69	68	75	71	–	–	–	–
19	-0.9	-0.2	-0.1	-0.3	–	–	–	–	76	79	76	77	–	–	–	–
20	-3.2	-0.5	-1.2	-1.5	–	–	–	–	59	45	69	58	–	–	–	–
21	-0.5	1.5	1.3	0.9	–	–	–	–	72	57	73	67	–	–	–	–
22	0.1	2.6	1.1	1.2	–	–	–	–	76	59	76	70	–	–	–	–
23	1.5	4.5	1.3	2.2	–	–	–	–	74	53	77	68	–	–	–	–
24	-0.1	2.5	-1.3	0.0	–	–	–	–	79	70	52	67	–	–	–	–
25	-4.2	-4.6	-3.4	-3.9	–	–	–	–	74	66	76	72	–	–	–	–
26	-4.9	-5.2	-5.9	-5.5	–	–	–	–	71	58	68	66	–	–	–	–
27	-4.7	-7.5	-0.1	-3.1	–	–	–	–	74	79	82	78	–	–	–	–
28	-2.1	-1.7	-1.7	-1.8	–	–	–	–	74	70	71	72	–	–	–	–
29	-1.7	-1.0	-1.1	-1.2	–	–	–	–	75	74	76	75	–	–	–	–
30	-1.3	-1.1	-1.9	-1.6	–	–	–	–	76	66	68	70	–	–	–	–
31	-2.1	-1.5	-2.4	-2.1	–	–	–	–	67	66	62	65	–	–	–	–
M	-2.4	-1.3	-1.9	-1.9	–	–	–	–	78	71	76	75	–	–	–	–

Max	–	dn. date	–	Min	45	dn. date	20
Min	–	dn. date	–				

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygrometre à cheveux

Wys. = 0.2 m

Luty — Février 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-3.5	-1.8	-2.6	-2.6	–	–	–	–	70	67	72	70	–	–	–	–
2	-3.5	-3.6	-6.3	-4.9	–	–	–	–	68	65	63	65	–	–	–	–
3	-5.5	-2.3	-0.6	-2.2	–	–	–	–	69	72	74	72	–	–	–	–
4	-1.1	0.5	0.1	-0.1	–	–	–	–	69	65	72	69	–	–	–	–
5	-2.2	-2.5	-1.6	-2.0	–	–	–	–	69	67	71	69	–	–	–	–
6	-2.3	-1.2	-5.9	-3.8	–	–	–	–	68	60	64	64	–	–	–	–
7	-12.6	-5.1	-5.7	-7.3	–	–	–	–	60	65	63	63	–	–	–	–
8	-5.5	-4.1	-7.1	-6.0	–	–	–	–	67	55	63	62	–	–	–	–
9	-6.1	-4.1	-5.3	-5.2	–	–	–	–	65	56	57	59	–	–	–	–
10	-7.5	-6.0	-8.2	-7.5	–	–	–	–	68	59	68	65	–	–	–	–
11	-8.1	-5.6	-4.3	-5.6	–	–	–	–	66	66	69	67	–	–	–	–
12	-4.2	-3.0	-7.5	-5.6	–	–	–	–	60	49	65	58	–	–	–	–
13	-14.2	-3.8	-7.9	-8.4	–	–	–	–	60	58	61	60	–	–	–	–
14	-13.9	-3.9	-6.6	-7.8	–	–	–	–	63	65	63	64	–	–	–	–
15	-11.3	-6.4	-2.7	-5.8	–	–	–	–	65	69	71	68	–	–	–	–
16	-0.9	1.1	-1.9	-0.9	–	–	–	–	60	51	70	60	–	–	–	–
17	-2.9	-3.5	-0.5	-1.8	–	–	–	–	74	62	75	70	–	–	–	–
18	-0.4	0.5	0.6	0.3	–	–	–	–	68	67	72	69	–	–	–	–
19	0.5	0.1	0.4	0.4	–	–	–	–	72	70	66	69	–	–	–	–
20	0.1	0.4	1.8	1.0	–	–	–	–	61	60	53	58	–	–	–	–
21	-0.3	-1.3	-4.3	-2.6	–	–	–	–	69	69	70	69	–	–	–	–
22	-4.1	-1.1	-2.8	-2.7	–	–	–	–	72	65	68	68	–	–	–	–
23	-2.5	-0.7	-2.9	-2.2	–	–	–	–	69	58	60	62	–	–	–	–
24	-4.1	0.8	1.0	-0.3	–	–	–	–	74	75	–	–	–	–	–	–
25	-1.2	1.9	0.7	0.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
26	0.5	1.6	1.8	1.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
27	1.8	2.9	3.1	2.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
28	2.5	4.3	2.9	3.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M	-4.0	-1.6	-2.6	-2.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Max	–	dn. date	–	Min	–	dn. date	–
Min	–	dn. date	–				

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygrométre à cheveux

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. = 0.2 m

Marzec – Mars 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	2.1	5.3	1.7	2.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2	1.1	2.4	0.5	1.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3	-0.6	3.7	2.0	1.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4	0.1	8.6	3.3	3.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5	0.5	2.5	0.7	1.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
6	0.8	2.3	1.9	1.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
7	2.3	4.5	3.5	3.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
8	2.6	4.6	3.9	3.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9	-1.7	0.9	-0.1	-0.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
10	-3.0	0.3	-3.3	-2.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11	-6.7	2.0	-0.9	-1.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
12	-1.8	0.3	-0.2	-0.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13	-1.6	-0.9	-2.7	-2.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14	-2.2	-0.1	-1.0	-1.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
15	-1.1	1.3	1.5	0.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
16	-0.6	1.5	0.6	0.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
17	-1.3	2.9	-0.1	0.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
18	-3.1	4.9	-0.3	0.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
19	-4.1	7.3	-0.7	0.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
20	-5.1	7.8	-0.2	0.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
21	-3.5	9.5	2.3	2.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22	-2.6	11.2	3.1	3.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
23	-2.4	12.2	4.9	4.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
24	1.3	14.8	8.4	8.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
25	2.5	6.4	4.0	4.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
26	-1.9	10.0	2.7	3.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
27	0.8	5.3	3.7	3.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
28	0.0	9.4	6.5	5.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
29	5.6	7.4	5.5	6.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
30	4.3	4.9	4.7	4.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
31	0.4	4.8	-0.5	1.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M	-0.6	5.1	1.8	2.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Max	–	dn. date	–	Min	–	dn. date	–
Min	–	dn. date	–				

Wys. = 0.2 m

Kwiecień – Avril 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-2.9	6.2	0.0	0.8	4.8	6.2	5.6	5.5	98	66	92	85	0.1	3.3	0.5	1.3
2	-0.6	8.5	5.9	4.9	5.5	6.8	7.7	6.7	94	61	83	79	0.3	4.3	1.6	2.1
3	-0.8	9.6	5.2	4.8	5.8	5.9	6.9	6.2	100	49	78	76	0.0	6.1	1.9	2.7
4	-0.3	4.9	0.3	1.3	5.5	5.9	5.5	5.6	92	69	88	83	0.5	2.8	0.7	1.3
5	-2.5	9.5	5.6	4.6	5.0	6.0	6.4	5.8	98	50	71	73	0.1	5.9	2.7	2.9
6	1.7	2.8	2.5	2.4	6.6	7.5	7.2	7.1	96	100	98	98	0.3	0.0	0.1	0.1
7	-0.2	8.9	7.9	6.1	6.0	8.8	10.5	8.4	100	77	99	92	0.0	2.6	0.1	0.9
8	3.7	6.2	5.0	5.0	7.8	7.3	8.0	7.7	98	78	92	89	0.2	2.2	0.7	1.0
9	6.1	15.2	9.0	9.8	8.3	10.3	10.5	9.7	88	60	92	80	1.1	7.0	1.0	3.0
10	8.7	18.7	7.8	10.8	10.9	11.9	8.2	10.3	97	55	78	77	0.3	9.7	2.4	4.1
11	4.0	10.7	6.3	6.8	7.7	9.0	9.3	8.7	95	70	97	87	0.4	3.9	0.2	1.5
12	3.8	7.6	5.3	5.5	8.0	8.7	8.6	8.4	100	83	97	93	0.0	1.7	0.3	0.7
13	5.9	6.5	2.9	4.6	9.3	9.4	7.3	8.7	100	97	96	98	0.0	0.3	0.2	0.2
14	-0.8	10.2	4.8	4.8	5.6	8.5	8.6	7.6	98	68	100	89	0.2	3.9	0.0	1.4
15	-0.2	11.7	6.6	6.2	5.6	8.4	8.4	7.5	94	61	87	81	0.4	5.3	1.3	2.3
16	6.4	10.4	7.4	7.9	9.0	10.5	9.5	9.7	94	83	93	90	0.6	2.1	0.8	1.2
17	6.7	18.2	11.3	11.9	9.2	14.9	12.2	12.1	94	71	91	85	0.6	6.0	1.2	2.6
18	5.8	18.5	11.6	11.9	8.9	11.0	11.8	10.6	97	51	87	78	0.3	10.3	1.8	4.1
19	9.6	10.3	5.9	7.9	11.2	12.5	9.1	10.9	93	100	98	97	0.8	0.0	0.2	0.3
20	-0.1	-0.4	-1.1	-0.7	5.9	5.8	5.4	5.7	98	98	96	97	0.2	0.1	0.2	0.2
21	-1.7	1.3	-1.3	-0.8	4.2	5.7	5.6	5.3	87	85	100	91	0.7	1.0	0.0	0.6
22	-2.0	2.3	1.5	0.8	5.0	6.4	6.3	5.9	96	89	92	92	0.3	0.8	0.5	0.5
23	1.5	8.6	4.8	4.9	6.3	7.4	8.5	7.4	92	66	98	85	0.5	3.8	0.1	1.5
24	4.3	6.7	4.2	4.8	8.2	9.5	7.7	8.5	98	97	93	96	0.1	0.3	0.5	0.3
25	3.8	11.4	5.5	6.6	7.7	8.2	7.6	7.8	97	61	84	81	0.3	5.3	1.4	2.3
26	3.3	12.7	7.1	7.6	7.2	6.8	8.0	7.3	93	47	80	73	0.5	7.9	2.1	3.5
27	5.3	14.0	9.5	9.6	7.5	7.5	8.5	7.8	84	47	71	67	1.4	8.5	3.4	4.4
28	5.8	14.8	9.8	10.0	8.2	8.8	8.5	8.5	89	52	70	70	1.0	8.0	3.6	4.2
29	8.0	15.4	11.2	11.4	7.6	6.7	7.9	7.4	71	38	59	56	3.1	10.8	5.4	6.4
30	7.8	17.6	11.8	12.2	9.7	8.9	9.3	9.3	91	44	67	67	0.9	11.2	4.5	5.5
M	3.0	10.0	5.8	6.2	7.2	8.4	8.2	7.9	94	69	88	84	0.5	4.5	1.3	2.1

Max	14.9	dn. date	17	Min	38	dn. date	29
Min	4.7	dn. date	21				

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. = 0.2 m — Maj - Mai 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.2	18.1	13.2	13.7	9.0	9.2	10.4	9.5	72	44	68	61	3.4	11.6	4.8	6.6
2	11.0	14.6	10.2	11.5	10.2	11.3	11.6	11.0	78	68	93	80	2.9	5.3	0.8	3.0
3	9.7	11.6	10.2	10.4	12.0	12.8	12.3	12.4	100	94	99	98	0.0	0.8	0.1	0.3
4	8.5	10.5	9.7	9.6	10.8	11.7	11.7	11.4	97	92	97	95	0.3	1.0	0.3	0.5
5	8.1	13.6	8.9	9.9	10.3	8.9	9.2	9.5	96	57	81	78	0.5	6.7	2.2	3.1
6	1.7	12.7	8.5	7.8	6.5	6.8	8.7	7.3	94	47	78	73	0.4	7.9	2.4	3.6
7	1.6	16.5	9.2	9.1	6.0	8.1	8.4	7.5	87	43	72	67	0.9	10.7	3.2	4.9
8	3.6	17.1	9.9	10.1	6.8	8.4	8.3	7.8	86	43	68	66	1.1	11.1	3.9	5.4
9	4.8	18.7	12.1	11.9	7.6	8.0	9.8	8.5	89	37	69	65	1.0	13.6	4.3	6.3
10	7.3	17.8	10.8	11.7	8.3	5.6	7.9	7.3	81	27	61	56	1.9	14.8	5.1	7.3
11	7.6	12.6	7.0	8.6	8.8	8.9	8.4	8.7	84	61	84	76	1.6	5.7	1.6	3.0
12	6.2	17.0	10.6	11.1	8.6	5.6	7.8	7.3	91	29	61	60	0.9	13.8	5.0	6.6
13	4.7	15.6	10.0	10.1	7.2	8.0	9.3	8.2	84	45	76	68	1.3	9.7	3.0	4.7
14	6.6	15.9	11.4	11.3	8.9	9.2	10.2	9.4	91	51	76	73	0.8	8.9	3.3	4.3
15	7.1	20.0	16.0	14.8	9.1	13.3	14.8	12.4	90	57	81	76	1.0	10.1	3.4	4.8
16	11.6	23.0	16.4	16.8	12.8	13.0	13.9	13.2	94	46	74	71	0.8	15.1	4.7	6.9
17	11.8	23.2	17.8	17.6	12.8	12.1	13.7	12.9	93	42	67	67	1.0	16.3	6.7	8.0
18	11.9	24.1	15.8	16.9	11.3	12.5	14.2	12.7	81	42	79	67	2.6	17.5	3.7	7.9
19	10.6	21.6	14.5	15.3	12.8	13.5	14.1	13.5	100	52	86	79	0.0	12.3	2.4	4.9
20	9.7	22.1	16.9	16.4	11.1	11.0	13.5	11.9	92	41	70	68	0.9	15.6	5.7	7.4
21	13.7	11.7	8.9	10.8	15.7	13.7	10.6	13.3	100	100	93	98	0.0	0.0	0.8	0.3
22	7.1	10.2	5.8	7.2	8.6	6.6	6.8	7.3	85	53	74	71	1.5	5.8	2.4	3.2
23	2.5	13.0	8.0	7.9	6.8	5.8	7.9	6.8	93	39	74	69	0.5	9.2	2.8	4.2
24	7.1	13.6	7.7	9.0	8.9	8.3	10.5	9.2	88	53	100	80	1.2	7.3	0.0	2.8
25	4.9	10.7	6.6	7.2	8.7	8.9	8.3	8.6	100	69	85	85	0.0	4.0	1.4	1.8
26	5.1	15.8	11.1	10.8	8.5	8.3	13.0	9.9	97	46	99	81	0.3	9.6	0.2	3.4
27	6.6	9.3	9.0	8.5	9.4	9.7	9.5	9.5	97	83	83	88	0.3	2.0	2.0	1.4
28	6.5	10.7	6.7	7.6	8.2	7.2	9.2	8.2	85	56	94	78	1.5	5.7	0.6	2.6
29	2.6	11.1	6.5	6.7	7.1	7.7	7.7	7.5	96	58	79	78	0.3	5.5	2.0	2.6
30	2.6	16.2	10.7	10.0	6.7	7.2	9.0	7.6	91	39	70	67	0.7	11.2	3.9	5.3
31	7.2	17.8	13.8	13.2	9.3	11.0	10.7	10.3	91	54	68	71	0.9	9.4	5.1	5.1
M	7.1	15.7	10.8	11.1	9.3	9.4	10.4	9.7	90	55	79	75	1.0	9.0	2.8	4.3

Max 15.7 dn date 21 — Min 5.6 dn date 10.12

Min 27 dn date 10

Wys. = 0.2 m — Czerwiec - Juin 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.2	14.6	14.3	13.4	11.6	16.6	15.6	14.6	93	100	95	96	0.8	0.0	0.7	0.5
2	10.0	19.6	11.8	13.3	11.8	12.6	11.5	12.0	96	55	83	78	0.5	10.2	2.3	4.3
3	10.4	10.4	8.9	9.6	10.7	12.6	11.2	11.5	85	100	99	95	1.9	0.0	0.2	0.7
4	9.3	13.4	11.6	11.5	11.7	15.0	13.6	13.4	100	98	100	99	0.0	0.4	0.0	0.1
5	9.9	21.0	13.8	14.6	11.9	18.9	15.8	15.5	97	76	100	91	0.3	6.0	0.0	2.1
6	11.8	24.4	18.0	18.0	13.8	15.1	17.4	15.4	100	50	84	78	0.0	15.5	3.2	6.2
7	12.9	25.1	15.6	17.3	14.5	16.7	17.7	16.3	98	52	100	83	0.4	15.1	0.0	5.2
8	11.8	24.2	17.6	17.8	13.8	15.3	16.1	15.1	100	51	80	77	0.0	14.9	4.0	6.3
9	13.2	27.1	20.7	20.4	14.3	12.2	15.2	13.9	94	34	62	63	0.9	23.6	9.2	11.2
10	15.3	27.8	16.6	19.1	16.2	12.4	18.1	15.6	93	32	96	74	1.2	24.9	0.8	9.0
11	14.2	16.3	16.0	15.6	16.2	18.5	18.2	17.6	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
12	15.4	21.7	18.0	18.3	17.5	24.5	17.8	19.9	100	95	86	94	0.0	1.5	2.8	1.4
13	14.9	24.7	18.8	19.3	16.9	18.5	18.0	17.8	100	60	83	81	0.0	12.6	3.7	5.4
14	16.2	18.6	11.8	14.6	18.4	18.9	10.5	15.9	100	88	76	88	0.0	2.5	3.3	1.9
15	8.2	17.6	15.3	14.1	9.5	9.7	15.3	11.5	87	48	88	74	1.4	10.4	2.1	4.6
16	9.1	14.2	9.1	10.4	10.9	9.3	10.6	10.3	95	57	92	81	0.7	6.9	1.0	2.9
17	9.2	12.9	12.4	11.7	10.5	11.1	13.4	11.7	91	75	93	86	1.1	3.8	1.0	2.0
18	12.8	22.6	16.8	17.2	14.8	14.1	15.2	14.7	100	51	80	77	0.0	13.3	3.9	5.7
19	13.7	21.9	12.7	15.2	15.1	18.0	14.3	15.8	97	68	98	88	0.6	8.3	0.4	3.1
20	8.7	13.1	11.1	11.0	11.1	12.8	10.9	11.6	99	85	83	89	0.1	2.3	2.3	1.6
21	7.5	16.6	12.8	12.4	9.9	10.0	10.7	10.2	96	53	72	74	0.5	8.9	4.1	4.5
22	7.0	18.6	12.1	12.4	9.1	9.1	9.2	9.1	91	43	65	66	0.9	12.3	4.9	6.0
23	8.3	13.5	12.2	11.6	9.6	10.0	12.7	10.8	87	65	89	80	1.4	5.5	1.5	2.8
24	12.3	17.0	14.8	14.7	13.6	14.9	15.2	14.6	95	77	90	87	0.7	4.5	1.6	2.3
25	13.1	18.9	15.9	16.0	15.1	14.3	15.4	14.9	100	66	85	84	0.0	7.5	2.7	3.4
26	11.0	16.5	15.0	14.4	12.6	15.9	16.1	14.9	96	85	94	92	0.5	2.9	0.9	1.4
27	11.3	23.9	17.8	17.7	13.4	13.3	16.0	14.2	100	45	78	74	0.0	16.3	4.4	6.9
28	12.2	25.8	18.2	18.6	13.3	12.8	15.8	14.0	94	39	76	70	0.9	20.4	5.1	8.8
29	15.2	21.8	19.0	18.8	15.8	16.4	17.0	16.4	91	65	77	77	1.5	9.7	5.0	5.4
30	15.6	18.7	15.8	16.5	17.7	21.6	17.9	19.1	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
M	11.7	19.4	14.8	15.2	13.4	14.7	14.7	14.3	96	67	87	83	0.5	8.7	2.4	3.9

Max 24.5 dn date 12 — Min 9.1 dn date 22

Min 33 dn date 10

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys.-0.2 m

Lipiec - Juillet 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	15.0	15.5	13.0	14.1	17.0	17.6	15.0	16.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
2	12.2	17.0	15.1	14.8	14.2	16.4	16.2	15.6	100	85	94	93	0.0	3.0	1.0	1.3
3	12.2	15.0	12.6	13.1	14.2	14.6	13.9	14.2	100	86	95	94	0.0	2.4	0.7	1.0
4	10.2	17.4	15.4	14.6	12.4	17.3	17.5	15.7	100	87	100	96	0.0	2.6	0.0	0.9
5	13.3	19.1	15.7	16.0	15.1	15.3	15.7	15.4	99	69	88	85	0.2	6.8	2.1	3.0
6	11.4	21.5	15.7	16.1	13.5	11.7	17.1	14.1	100	46	96	81	0.0	13.9	0.7	4.9
7	10.8	22.3	17.0	16.8	12.6	15.2	16.0	14.6	97	56	83	79	0.4	11.7	3.4	5.2
8	13.8	24.0	19.8	19.4	15.6	16.1	18.8	16.8	99	54	81	78	0.2	13.7	4.3	6.1
9	14.4	25.3	20.3	20.1	15.8	17.6	18.4	17.3	97	55	77	76	0.6	14.6	5.4	6.9
10	14.3	28.5	22.3	21.8	15.4	18.7	21.3	18.5	94	48	79	74	0.9	20.2	5.6	8.9
11	17.0	31.3	23.5	23.8	18.0	15.8	23.6	19.1	93	34	81	69	1.4	29.9	5.3	12.2
12	17.5	32.2	24.2	24.5	18.8	16.9	21.4	19.0	94	35	71	67	1.2	31.2	8.8	13.7
13	18.1	33.0	27.0	26.3	18.5	18.2	23.4	20.0	89	36	66	64	2.3	32.1	12.2	15.5
14	18.2	24.7	19.4	20.4	15.4	16.8	20.8	17.7	74	54	92	73	5.5	14.3	1.7	7.2
15	15.9	23.3	18.4	19.0	16.3	14.0	14.5	14.9	90	49	69	69	1.8	14.6	6.7	7.7
16	14.1	23.1	19.8	19.2	14.5	17.0	21.8	17.8	90	60	94	81	1.6	11.2	1.3	4.7
17	16.0	26.1	21.4	21.2	15.3	13.4	17.5	15.4	84	39	69	64	2.9	20.4	8.0	10.4
18	17.4	19.4	22.3	20.4	16.1	22.1	23.4	20.5	81	98	87	89	3.8	0.4	3.5	2.6
19	18.1	27.4	22.2	22.5	20.6	18.8	19.2	19.5	99	52	72	74	0.2	17.7	7.6	8.5
20	16.3	26.4	21.8	21.6	14.7	15.0	20.4	16.7	79	44	78	67	3.8	19.4	5.7	9.6
21	17.5	28.5	21.0	22.0	15.2	14.2	14.6	14.7	76	37	59	57	4.8	24.7	10.3	13.3
22	18.1	30.0	23.1	23.6	7.6	14.1	19.6	13.8	37	33	69	46	13.2	28.3	8.6	16.7
23	17.7	26.8	18.8	20.5	15.8	20.2	21.7	19.6	83	57	100	80	3.4	15.0	0.0	6.1
24	17.6	24.2	17.8	19.4	20.1	22.8	20.4	21.1	100	75	100	92	0.0	7.4	0.0	2.5
25	16.7	20.0	17.6	18.0	19.0	23.2	20.1	20.8	100	99	100	100	0.0	0.2	0.0	0.1
26	16.8	19.4	19.1	18.6	19.1	22.5	22.1	21.2	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
27	17.2	20.3	18.0	18.4	19.6	23.8	20.6	21.3	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
28	15.6	20.8	19.2	18.7	17.7	23.6	22.2	21.2	100	96	100	99	0.0	1.0	0.0	0.3
29	14.8	22.6	19.8	19.2	16.8	24.3	22.0	21.0	100	89	95	95	0.0	3.1	1.1	1.4
30	16.9	22.4	18.3	19.0	18.8	20.6	20.4	19.9	98	76	97	90	0.4	6.5	0.6	2.5
31	15.2	20.4	19.6	18.7	17.1	22.6	20.6	20.1	99	94	90	94	0.2	1.4	2.2	1.3
M	15.5	23.5	19.3	19.4	16.2	18.1	19.4	17.9	92	66	86	81	1.6	11.9	3.4	5.6

Max 24.3 dn. date 29 — Min 7.6 dn. date 22

Min 33 dn. date 22

Wys.-0.2 m

Sierpień - Août 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	16.4	23.2	18.6	19.2	18.2	21.7	21.0	20.3	98	76	98	91	0.4	6.7	0.4	2.5
2	17.2	19.6	18.6	18.5	19.6	20.0	19.9	19.8	100	88	93	94	0.0	2.8	1.5	1.4
3	16.4	18.6	17.2	17.4	18.6	21.4	19.6	19.9	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
4	16.5	19.0	16.5	17.1	18.8	22.0	18.8	19.9	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
5	15.3	15.5	15.0	15.2	17.4	17.6	17.0	17.3	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
6	15.0	16.6	17.0	16.4	17.0	17.7	19.4	18.0	100	94	100	98	0.0	1.2	0.0	0.4
7	14.4	18.4	15.6	16.0	16.4	21.2	17.7	18.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
8	14.0	18.8	16.7	16.6	16.0	19.2	14.6	16.6	100	88	77	88	0.0	2.5	4.4	2.3
9	14.2	20.4	18.0	17.6	16.0	20.4	19.8	18.7	99	85	96	93	0.2	3.6	0.8	1.5
10	14.7	22.3	19.2	18.8	16.5	20.7	20.9	19.4	99	77	94	90	0.2	6.2	1.3	2.6
11	15.4	24.0	17.8	18.8	17.3	18.9	17.8	18.0	99	63	87	83	0.2	10.9	2.6	4.6
12	14.0	23.0	19.8	19.2	15.3	19.7	20.5	18.5	95	70	89	85	0.7	8.4	2.6	3.9
13	17.4	23.4	18.8	19.6	18.6	19.3	18.0	18.6	94	67	83	81	1.3	9.5	3.7	4.8
14	13.3	21.3	15.3	16.3	12.6	13.2	13.9	13.2	83	52	80	72	2.7	12.1	3.5	6.1
15	10.4	20.8	14.5	15.0	11.8	13.6	14.5	13.3	93	55	88	79	0.8	11.0	2.0	4.6
16	12.8	22.2	16.6	17.0	14.4	17.3	16.4	16.0	98	65	87	83	0.4	9.5	2.5	4.1
17	14.6	21.2	15.6	16.8	15.9	16.8	15.8	16.2	95	67	89	84	0.7	8.4	1.9	3.7
18	13.3	23.0	16.8	17.5	14.6	19.2	16.4	16.7	95	58	86	83	0.7	8.9	2.7	4.1
19	12.4	23.6	17.6	17.8	13.7	17.9	16.9	16.2	95	61	84	80	0.7	11.2	3.2	5.0
20	12.6	20.3	16.1	16.3	13.9	19.0	15.6	16.2	95	80	85	87	0.7	4.8	2.7	2.7
21	11.7	22.8	17.8	17.5	13.4	17.6	18.0	16.3	98	64	88	83	0.3	10.1	2.4	4.3
22	12.2	24.9	18.1	18.3	13.9	19.7	17.9	17.2	98	63	86	82	0.3	11.8	2.9	5.0
23	13.8	25.4	19.4	19.5	15.1	18.2	18.5	17.3	95	56	82	78	0.7	14.2	4.0	6.3
24	15.3	26.6	20.0	20.5	16.2	19.0	19.5	18.2	93	55	83	77	1.2	15.8	3.9	7.0
25	15.5	24.6	23.0	21.5	16.7	18.4	17.7	17.6	95	59	63	72	0.9	12.5	10.4	7.9
26	17.9	21.3	19.2	19.4	17.3	18.4	18.4	18.0	84	73	83	80	3.2	6.9	3.8	4.6
27	14.4	17.6	12.2	14.1	15.0	11.0	9.7	11.9	91	54	68	71	1.4	9.1	4.5	5.0
28	11.4	15.4	10.6	12.0	11.0	10.6	12.6	11.4	82	61	99	81	2.5	6.9	0.2	3.2
29	6.8	12.2	7.5	8.5	9.1	10.4	9.0	9.5	93	73	87	84	0.8	3.8	1.4	2.0
30	5.9	13.2	10.8	10.2	8.7	10.1	11.5	10.1	94	66	89	83	0.6	5.1	1.5	2.4
31	10.4	12.8	9.8	10.7	12.3	13.0	11.0	12.1	97	88	91	92	0.3	1.8	1.1	1.1
M	13.7	20.4	16.4	16.7	15.2	17.5	16.7	16.5	96	73	88	86	0.7	7.0	2.3	3.3

Max 22.0 dn. date 4 — Min 8.7 dn. date 30

Min 52 dn. date 14

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. = 0.2 m — Wrzesień – Septembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	8.3	10.7	8.6	9.0	10.6	12.9	10.9	11.5	97	100	97	98	0.4	0.0	0.3	0.2
2	7.5	12.5	10.5	10.2	10.4	14.0	12.7	12.4	100	96	100	99	0.0	0.5	0.0	0.2
3	7.9	13.0	10.6	10.5	10.5	14.4	12.8	12.6	99	96	100	98	0.1	0.6	0.0	0.2
4	8.4	12.3	8.5	9.4	10.9	11.3	10.3	10.8	99	79	93	90	0.1	3.0	0.8	1.3
5	4.0	13.3	7.5	8.1	7.7	10.6	9.5	9.3	95	70	91	85	0.4	4.7	0.9	2.0
6	6.5	13.3	10.5	10.2	9.5	12.0	12.4	11.3	99	78	97	91	0.2	3.3	0.3	1.3
7	6.3	13.5	9.8	9.8	9.3	13.5	11.3	11.4	97	87	93	92	0.2	2.0	0.8	1.0
8	7.4	16.4	13.2	12.6	10.0	14.8	14.8	13.2	97	79	98	91	0.3	3.8	0.4	1.5
9	10.9	15.3	8.5	10.8	13.0	12.1	9.6	11.6	100	70	86	85	0.0	5.3	1.5	2.3
10	2.5	15.0	10.4	9.6	7.0	13.9	11.8	10.9	96	82	93	90	0.3	3.1	0.8	1.4
11	9.9	16.7	11.2	12.2	11.7	15.5	12.3	13.2	96	82	92	90	0.5	3.5	1.0	1.7
12	5.0	17.3	11.8	11.5	8.3	15.0	12.7	12.0	95	76	91	87	0.4	4.7	1.1	2.1
13	7.7	19.5	12.9	13.2	10.0	14.0	14.9	13.0	96	62	100	86	0.5	8.7	0.0	3.1
14	8.2	12.3	9.5	9.9	10.7	11.8	11.1	11.2	99	82	93	91	0.2	2.5	0.8	1.2
15	5.9	14.9	10.6	10.5	9.0	12.4	11.6	11.0	97	73	91	87	0.3	4.5	1.2	2.0
16	8.9	14.3	6.0	8.8	11.1	12.9	8.9	11.0	97	79	95	90	0.3	3.4	0.5	1.4
17	2.7	8.9	5.2	5.5	7.2	9.4	8.0	8.2	96	82	90	89	0.2	2.0	0.8	1.0
18	4.7	9.6	6.5	6.8	8.3	11.0	9.1	9.5	97	92	94	94	0.2	1.0	0.6	0.6
19	4.4	11.9	8.3	8.2	8.2	10.9	10.0	9.7	98	78	92	89	0.2	3.0	1.0	1.4
20	10.0	13.0	9.5	10.5	12.1	11.9	10.9	11.6	99	79	92	90	0.2	3.1	1.0	1.4
21	5.5	13.8	10.0	9.8	8.9	12.1	11.6	10.9	98	77	95	90	0.1	3.7	0.7	1.5
22	9.2	14.4	12.1	12.0	11.0	15.0	14.0	13.3	95	91	99	95	0.6	1.4	0.1	0.7
23	9.1	13.8	10.2	10.8	11.2	10.9	12.4	11.5	97	69	100	89	0.4	4.9	0.0	1.8
24	7.4	11.4	6.5	8.0	10.1	10.5	9.5	10.0	99	78	99	92	0.2	3.0	0.2	1.1
25	2.7	9.9	5.7	6.0	7.3	10.6	8.6	8.8	98	87	94	93	0.1	1.6	0.6	0.8
26	1.8	10.6	4.0	5.1	6.8	10.0	7.3	8.0	98	79	90	89	0.2	2.8	0.8	1.3
27	5.3	14.4	10.4	10.1	8.5	9.9	12.6	10.3	95	60	100	85	0.4	6.5	0.0	2.3
28	6.6	4.5	3.9	4.7	9.6	8.3	7.8	8.6	98	98	97	98	0.1	0.1	0.3	0.2
29	2.9	7.1	5.2	5.1	7.1	8.3	8.3	7.9	95	83	94	91	0.4	1.8	0.5	0.9
30	2.9	6.3	1.9	3.2	7.1	6.9	6.5	6.8	95	72	93	87	0.4	2.6	0.5	1.2
M	6.4	12.7	8.6	9.1	9.4	11.9	10.8	10.7	97	80	95	91	0.3	3.0	0.6	1.3

Max	15.5	dn. date	11	Min	60	dn. date	27	
Min	6.5	dn. date	30					

Wys.= 0.2 m — Październik – Octobre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.9	11.4	8.1	8.4	8.8	12.3	10.0	10.4	95	91	93	93	0.5	1.2	0.8	0.8
2	1.8	10.4	7.7	6.9	6.7	9.6	9.9	8.7	96	76	94	89	0.3	3.0	0.6	1.3
3	6.6	11.1	6.5	7.7	9.4	11.2	8.8	9.8	97	85	91	91	0.3	2.0	0.9	1.1
4	2.1	5.4	2.3	3.0	6.1	5.8	5.9	5.9	85	65	82	77	1.0	3.2	1.3	1.8
5	-2.7	5.2	1.7	1.5	4.8	5.4	5.8	5.3	95	61	83	80	0.2	3.4	1.1	1.6
6	2.9	10.4	7.6	7.1	6.1	9.3	9.7	8.4	81	74	93	83	1.4	3.3	0.7	1.8
7	9.4	12.8	9.1	10.1	11.5	12.9	10.8	11.7	97	87	93	92	0.3	1.9	0.8	1.0
8	8.9	9.5	4.3	6.8	10.8	10.0	7.6	9.5	94	84	92	90	0.6	1.9	0.7	1.1
9	2.5	6.7	-1.2	1.7	7.0	6.5	4.7	6.1	96	67	84	82	0.5	3.3	0.9	1.5
10	-4.2	8.8	-0.4	1.0	4.2	5.2	5.1	4.8	94	45	86	75	0.3	6.1	0.8	2.4
11	-2.7	7.9	4.8	3.7	4.8	8.6	6.9	6.8	95	80	81	85	0.2	2.0	1.7	1.3
12	4.5	6.1	6.2	5.8	7.3	6.7	8.8	7.6	87	72	92	84	1.1	2.7	0.7	1.5
13	-2.9	3.9	-1.4	-0.4	4.4	5.3	4.3	4.7	88	65	78	77	0.5	2.8	1.2	1.5
14	2.3	8.9	7.7	6.6	6.9	8.4	9.5	8.3	96	73	90	86	0.3	3.0	1.0	1.4
15	4.4	7.4	1.3	3.6	7.5	5.8	5.7	6.3	90	57	85	77	0.9	4.5	1.0	2.1
16	-0.5	7.1	0.9	2.1	5.6	7.8	6.0	6.5	96	77	92	88	0.3	2.3	0.5	1.0
17	-2.1	8.4	1.5	2.3	4.9	8.5	6.3	6.6	94	77	92	88	0.3	2.5	0.5	1.1
18	-1.7	9.7	4.4	4.2	5.0	9.7	7.1	7.3	92	80	85	86	0.4	2.3	1.3	1.3
19	0.5	10.3	6.0	5.7	5.8	11.2	8.8	8.6	92	90	94	92	0.5	1.3	0.6	0.8
20	0.4	10.4	5.5	5.4	6.0	10.2	8.3	8.2	96	81	92	90	0.3	2.4	0.7	1.1
21	4.3	8.5	7.7	7.0	7.2	10.8	8.9	9.0	87	97	84	89	1.1	0.3	1.6	1.0
22	4.5	8.9	7.7	7.2	7.9	9.4	10.5	9.3	93	82	100	92	0.5	2.0	0.0	0.8
23	6.1	1.8	-0.8	1.6	9.1	6.7	5.5	7.1	97	96	96	96	0.3	0.3	0.3	0.3
24	-4.2	-0.1	-2.9	-2.5	4.2	5.7	4.6	4.8	94	94	93	94	0.3	0.4	0.3	0.3
25	0.1	4.6	6.5	4.4	5.0	8.3	9.2	7.8	98	98	96	97	0.2	0.2	0.5	0.3
26	5.9	7.9	4.5	5.7	8.0	8.9	7.9	8.3	86	83	93	87	1.3	1.7	0.5	1.2
27	0.5	10.3	8.5	7.0	6.1	8.7	9.0	7.9	96	70	81	82	0.2	3.8	2.1	2.0
28	8.7	17.2	13.1	13.0	8.8	8.9	9.7	9.1	78	45	64	62	2.4	10.7	5.4	6.2
29	5.3	10.0	8.9	8.3	8.2	9.8	10.3	9.4	92	79	90	87	0.7	2.5	1.1	1.4
30	7.9	9.7	7.8	8.3	10.4	11.7	10.4	10.8	97	97	99	98	0.2	0.3	0.2	0.2
31	1.7	5.7	5.2	4.4	6.6	8.7	8.6	8.0	96	95	97	96	0.3	0.5	0.2	0.3
M	2.5	8.3	4.8	5.1	7.0	8.6	7.9	7.8	93	78	89	87	0.6	2.5	1.0	1.4

Max	12.9	dn. date	7	Min	45	dn. date	10,28	
Min	4.2	dn. date	10,24					

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. = 0.2 m — Listopad – Novembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.6	6.8	4.9	5.6	8.9	9.6	8.4	9.0	98	97	97	97	0.2	0.3	0.3	0.3
2	1.1	6.1	2.2	2.9	6.4	8.7	7.0	7.4	96	92	98	95	0.2	0.7	0.2	0.4
3	-1.5	2.4	4.2	2.3	5.4	7.0	8.1	6.8	99	96	98	98	0.1	0.3	0.1	0.2
4	4.2	6.1	4.6	4.9	8.1	9.1	8.2	8.5	98	97	97	97	0.1	0.3	0.3	0.2
5	2.9	3.5	3.0	3.1	7.1	6.8	7.3	7.1	95	86	96	92	0.4	1.0	0.3	0.6
6	2.8	3.9	3.0	3.2	7.1	7.3	7.0	7.1	95	90	93	93	0.4	0.8	0.6	0.6
7	2.5	3.6	4.8	3.9	7.0	7.8	8.5	7.8	96	98	98	97	0.3	0.1	0.1	0.2
8	4.6	4.1	4.6	4.5	8.3	7.9	8.3	8.2	98	97	98	98	0.2	0.3	0.2	0.2
9	4.1	4.6	4.7	4.5	8.2	8.3	8.4	8.3	100	98	98	99	0.0	0.2	0.1	0.1
10	4.4	4.8	4.3	4.4	8.2	8.5	8.2	8.3	98	98	98	98	0.2	0.1	0.1	0.1
11	4.5	5.4	5.1	5.0	8.3	8.8	8.8	8.6	98	98	100	99	0.1	0.2	0.0	0.1
12	3.6	2.4	3.4	3.2	7.8	7.1	7.7	7.5	98	98	98	98	0.1	0.2	0.1	0.1
13	1.7	3.1	3.5	3.0	6.8	7.5	7.7	7.3	98	98	98	98	0.1	0.1	0.1	0.1
14	4.8	5.6	2.9	4.0	8.5	8.7	6.9	8.0	98	95	91	95	0.1	0.4	0.6	0.4
15	0.2	2.1	-0.2	0.5	5.3	5.6	4.9	5.3	86	78	82	82	0.9	1.5	1.1	1.2
16	-3.3	-2.2	-2.5	-2.6	4.6	5.0	5.0	4.9	97	96	98	97	0.1	0.2	0.1	0.1
17	-3.3	-2.5	-2.6	-2.8	4.4	4.6	4.7	4.6	92	91	93	92	0.4	0.5	0.3	0.4
18	-1.5	-0.4	-0.3	-0.6	5.2	5.6	5.7	5.5	94	94	96	95	0.3	0.3	0.3	0.3
19	0.4	0.5	0.5	0.5	5.9	5.8	5.7	5.8	94	92	90	92	0.4	0.5	0.6	0.5
20	0.5	0.9	0.6	0.6	6.3	6.4	6.3	6.3	100	98	98	99	0.0	0.1	0.1	0.1
21	-0.5	-1.4	-4.3	-2.6	5.9	5.1	4.0	5.0	100	92	91	94	0.0	0.4	0.4	0.3
22	-6.7	-1.7	-4.5	-4.4	5.4	5.3	4.2	4.3	91	98	96	95	0.3	0.1	0.2	0.2
23	-6.6	-0.9	-0.9	-2.3	3.4	5.1	5.2	4.6	91	89	91	90	0.3	0.6	0.5	0.5
24	-0.5	1.5	0.7	0.6	5.9	5.9	5.9	5.9	100	87	92	93	0.0	0.9	0.5	0.5
25	-1.1	0.7	-2.1	-1.2	5.5	5.7	4.7	5.3	98	88	89	92	0.1	0.7	0.5	0.4
26	-7.5	-3.1	-2.0	-3.6	5.2	4.5	5.1	4.3	93	93	96	94	0.2	0.4	0.2	0.3
27	-1.5	0.4	0.1	-0.2	4.8	5.3	5.8	5.3	88	84	94	89	0.7	1.0	0.4	0.7
28	-1.9	0.4	0.9	0.1	4.5	4.9	5.8	5.1	85	78	88	84	0.8	1.4	0.7	1.0
29	0.2	1.5	2.4	1.6	5.7	6.0	7.0	6.2	92	89	96	92	0.5	0.8	0.3	0.5
30	1.3	2.5	1.4	1.6	6.7	7.2	6.6	6.8	100	98	98	99	0.0	0.1	0.2	0.1
M	0.4	2.0	1.4	1.3	6.2	6.7	6.6	6.5	95	93	95	94	0.3	0.5	0.3	0.4

Max 9.6 dn. date 1 — Min 3.2 dn. date 26

Min 78 dn. date 15,28

Wys. = 0.2 m — Grudzień – Décembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-0.3	1.9	1.6	1.2	5.7	6.7	6.7	6.4	96	96	98	97	0.3	0.3	0.2	0.3
2	0.9	1.6	1.7	1.5	6.5	6.7	6.9	6.7	100	98	100	99	0.0	0.2	0.0	0.1
3	2.5	4.7	4.3	4.0	7.3	8.4	8.3	8.0	100	98	100	99	0.0	0.1	0.0	0.0
4	1.6	0.3	-1.7	-0.4	6.7	6.2	4.5	5.8	98	100	84	94	0.2	0.0	0.9	0.4
5	-5.1	-7.4	-11.6	-8.9	3.6	2.4	1.9	2.6	85	68	75	76	0.6	1.1	0.6	0.8
6	-16.2	-11.7	-17.6	-15.8	0.9	1.8	0.7	1.1	51	71	47	56	0.8	0.7	0.8	0.8
7	-20.6	-14.5	-16.0	-16.8	1.0	1.2	1.1	1.1	82	61	62	68	0.2	0.8	0.7	0.6
8	-14.8	-12.4	-10.9	-12.2	1.1	1.7	2.0	1.6	56	74	76	69	0.9	0.6	0.6	0.7
9	-11.3	-9.7	-9.4	-10.0	2.0	2.4	2.5	2.3	79	81	82	81	0.5	0.5	0.5	0.5
10	-10.3	-9.7	-9.0	-9.5	2.2	2.4	2.5	2.4	81	81	82	81	0.5	0.5	0.5	0.5
11	-8.6	-7.9	-5.9	-7.1	2.7	2.9	3.3	3.0	86	87	84	86	0.4	0.4	0.6	0.5
12	-5.5	-2.7	-1.1	-2.6	3.5	4.7	5.3	4.5	87	93	95	92	0.5	0.3	0.3	0.4
13	-3.3	-2.4	-2.3	-2.6	4.6	5.0	4.8	4.8	97	98	93	96	0.1	0.1	0.4	0.2
14	-2.2	-1.3	-2.1	-1.9	4.9	5.1	5.0	5.0	94	93	96	94	0.3	0.4	0.2	0.3
15	-3.2	-3.3	-3.6	-3.4	4.3	4.6	4.3	4.4	90	97	92	93	0.5	0.1	0.4	0.3
16	-4.5	-4.3	-5.5	-5.0	3.9	4.0	3.7	3.9	88	91	92	90	0.5	0.4	0.3	0.4
17	-5.2	-3.3	-3.5	-3.9	3.6	4.2	4.0	3.9	88	88	85	87	0.5	0.6	0.7	0.6
18	-4.1	-2.3	-3.2	-3.2	4.2	4.6	4.3	4.4	94	89	90	91	0.3	0.6	0.5	0.5
19	-4.5	-2.8	-4.1	-3.9	3.8	4.1	4.0	4.0	86	82	89	86	0.6	0.9	0.5	0.7
20	-4.0	-2.7	-1.7	-2.5	4.3	4.7	5.3	4.8	94	93	98	95	0.3	0.3	0.1	0.2
21	-0.9	-0.7	-2.7	-1.8	5.5	5.8	4.7	5.3	96	100	93	96	0.2	0.0	0.3	0.2
22	-2.9	-1.7	-4.5	-3.4	4.5	4.7	4.0	4.4	91	88	91	90	0.4	0.7	0.4	0.5
23	-2.5	-1.1	-0.9	-1.4	4.7	5.5	5.5	5.2	93	97	96	95	0.4	0.2	0.2	0.3
24	-0.7	0.3	0.5	0.2	5.7	6.0	6.2	6.0	98	96	98	97	0.1	0.2	0.1	0.1
25	0.3	1.3	0.4	0.6	6.1	6.6	6.2	6.3	98	98	98	98	0.1	0.1	0.1	0.1
26	1.3	1.2	1.3	1.3	6.6	6.4	6.6	6.5	98	96	98	97	0.1	0.3	0.1	0.2
27	1.3	3.5	0.1	1.2	6.2	7.8	6.2	6.7	92	100	100	97	0.5	0.0	0.0	0.2
28	-0.3	0.1	-0.3	-0.2	6.0	6.0	6.0	6.0	100	98	100	99	0.0	0.2	0.0	0.1
29	-0.4	-0.1	-0.6	-0.4	5.7	6.1	5.7	5.8	96	100	98	98	0.2	0.0	0.1	0.1
30	-1.7	-0.5	0.4	-0.4	5.3	5.8	6.2	5.8	98	98	98	98	0.1	0.1	0.1	0.1
31	0.3	0.5	-0.4	0.0	6.2	6.3	5.7	6.1	100	100	96	99	0.0	0.0	0.2	0.1
M	-4.0	-2.8	-3.5	-3.4	4.5	4.9	4.6	4.7	90	91	90	90	0.3	0.3	0.3	0.3

Max 8.4 dn. date 3 — Min 0.7 dn. date 6

Min 47 dn. date 6

5 — Wyniki pomiarów

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. = 1.0 m

Styczeń - Janvier 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	1.0	4.0	3.2	2.8	-	-	-	-	97	99	66	87	-	-	-	-
2	0.2	2.6	1.2	1.3	-	-	-	-	71	50	65	62	-	-	-	-
3	0.1	2.5	1.2	1.2	-	-	-	-	71	67	100	79	-	-	-	-
4	0.0	0.3	-1.2	-0.5	-	-	-	-	100	100	100	100	-	-	-	-
5	-2.2	-1.3	-0.5	-1.1	-	-	-	-	93	74	96	88	-	-	-	-
6	-0.9	-0.1	-1.6	-1.0	-	-	-	-	99	67	72	79	-	-	-	-
7	-2.1	-1.8	-1.3	-1.6	-	-	-	-	98	94	100	97	-	-	-	-
8	0.4	1.6	0.8	0.9	-	-	-	-	100	100	100	100	-	-	-	-
9	-0.3	0.2	0.7	0.3	-	-	-	-	100	100	100	100	-	-	-	-
10	0.2	-0.4	-2.6	-1.4	-	-	-	-	100	100	75	92	-	-	-	-
11	-4.4	-4.4	-5.8	-5.1	-	-	-	-	71	66	71	69	-	-	-	-
12	-6.6	-6.8	-8.0	-7.4	-	-	-	-	68	71	66	68	-	-	-	-
13	-5.3	-3.3	-3.7	-4.0	-	-	-	-	69	64	77	70	-	-	-	-
14	-7.1	-4.6	-2.4	-4.1	-	-	-	-	69	62	81	71	-	-	-	-
15	-4.3	-2.6	-7.2	-5.3	-	-	-	-	70	67	66	68	-	-	-	-
16	-6.4	-4.4	-7.2	-6.3	-	-	-	-	73	66	70	70	-	-	-	-
17	-12.0	-7.4	-6.9	-8.3	-	-	-	-	66	67	71	68	-	-	-	-
18	-6.0	-4.0	-2.2	-3.6	-	-	-	-	76	74	95	82	-	-	-	-
19	-1.2	-0.3	-0.3	-0.5	-	-	-	-	98	100	98	99	-	-	-	-
20	-3.4	-0.3	-1.2	-1.5	-	-	-	-	63	45	69	59	-	-	-	-
21	-0.5	1.7	1.7	1.2	-	-	-	-	96	63	92	84	-	-	-	-
22	0.2	3.3	1.4	1.6	-	-	-	-	98	56	99	84	-	-	-	-
23	1.8	5.5	1.3	2.5	-	-	-	-	97	52	100	83	-	-	-	-
24	-0.2	2.5	-1.6	-0.2	-	-	-	-	100	95	56	84	-	-	-	-
25	-4.4	-4.8	-3.4	-4.0	-	-	-	-	100	75	100	92	-	-	-	-
26	-5.2	-5.4	-6.3	-5.8	-	-	-	-	95	64	80	80	-	-	-	-
27	-5.1	-1.8	-0.2	-1.8	-	-	-	-	99	100	100	100	-	-	-	-
28	-2.4	-1.8	-1.8	-2.0	-	-	-	-	91	71	71	78	-	-	-	-
29	-1.8	-1.1	-1.2	-1.3	-	-	-	-	76	74	75	75	-	-	-	-
30	-1.4	-1.1	-2.1	-1.7	-	-	-	-	74	64	65	68	-	-	-	-
31	-2.3	-1.6	-2.7	-2.3	-	-	-	-	65	62	68	65	-	-	-	-
M	-2.6	-1.1	-1.9	-1.9	-	-	-	-	85	74	82	80	-	-	-	-

Max - dn. date -
Min - dn. date -

Min 45 dn. date 20

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

Wys. = 1.0 m

Luty - Février 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-3.7	-2.0	-2.7	-2.8	-	-	-	-	68	65	70	68	-	-	-	-
2	-3.6	-3.8	-6.4	-5.0	-	-	-	-	67	62	61	63	-	-	-	-
3	-5.5	-2.4	-0.7	-2.3	-	-	-	-	67	70	75	71	-	-	-	-
4	-1.2	0.4	0.0	-0.2	-	-	-	-	68	65	74	69	-	-	-	-
5	-2.4	-2.8	-1.7	-2.2	-	-	-	-	70	67	72	70	-	-	-	-
6	-2.4	-1.3	-6.2	-4.0	-	-	-	-	70	58	65	64	-	-	-	-
7	-12.8	-5.2	-5.8	-7.4	-	-	-	-	60	65	63	63	-	-	-	-
8	-5.6	-4.2	-7.3	-6.1	-	-	-	-	68	54	63	62	-	-	-	-
9	-6.2	-4.2	-5.6	-5.4	-	-	-	-	65	55	57	59	-	-	-	-
10	-7.8	-6.3	-8.6	-7.8	-	-	-	-	68	59	69	65	-	-	-	-
11	-8.2	-5.7	-4.4	-5.7	-	-	-	-	66	66	69	67	-	-	-	-
12	-4.3	-3.2	-7.7	-5.7	-	-	-	-	58	47	64	56	-	-	-	-
13	-14.6	-3.6	-8.0	-8.6	-	-	-	-	60	52	61	58	-	-	-	-
14	-14.0	-3.9	-6.8	-7.9	-	-	-	-	63	62	62	62	-	-	-	-
15	-11.6	-6.5	-2.6	-5.8	-	-	-	-	65	69	71	68	-	-	-	-
16	-1.0	1.1	-2.1	-1.0	-	-	-	-	58	46	69	58	-	-	-	-
17	-3.0	-3.5	-0.5	-1.9	-	-	-	-	74	60	76	70	-	-	-	-
18	-0.5	0.4	0.6	0.3	-	-	-	-	67	65	71	68	-	-	-	-
19	0.4	0.1	0.4	0.3	-	-	-	-	71	68	64	68	-	-	-	-
20	0.0	0.4	2.0	1.1	-	-	-	-	58	58	49	55	-	-	-	-
21	-0.4	-1.4	-4.4	-2.6	-	-	-	-	66	65	69	67	-	-	-	-
22	-4.3	-1.2	-2.8	-2.8	-	-	-	-	70	60	64	65	-	-	-	-
23	-2.6	-0.7	-3.1	-2.4	-	-	-	-	66	53	56	58	-	-	-	-
24	-4.3	0.7	1.0	-0.4	-	-	-	-	72	74	-	-	-	-	-	-
25	-1.3	2.2	0.8	0.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	0.5	2.3	2.4	1.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	2.2	3.6	3.4	3.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	2.7	4.4	3.2	3.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M	-4.1	-1.7	-2.6	-2.8	-	-	-	-	-	-	-	-				

Max - dn. date -
Min - dn. date -

Min - dn. date -

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. = 1.0 m — Marzec — Mars 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	2.0	5.8	1.6	2.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2	1.2	2.5	0.3	1.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3	-0.8	4.0	2.0	1.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4	0.2	9.2	3.4	4.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5	0.4	2.5	0.6	1.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
6	0.7	2.4	2.0	1.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
7	2.3	4.5	3.4	3.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
8	2.7	4.6	4.0	3.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9	-1.9	1.0	-0.2	-0.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
10	-3.1	0.4	-3.6	-2.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11	-7.0	2.1	-1.0	-1.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
12	-1.9	0.2	-0.3	-0.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13	-1.8	-1.1	-3.0	-2.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14	-2.4	0.0	-1.1	-1.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
15	-1.2	1.4	1.7	0.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
16	-0.7	1.5	0.5	0.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
17	1.4	2.9	-0.1	1.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
18	3.3	5.2	-0.2	2.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
19	-4.3	8.0	-1.0	0.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
20	-5.4	8.8	-0.4	0.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
21	-4.0	10.0	2.2	2.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22	-2.6	11.9	3.1	3.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
23	-2.6	13.0	4.6	4.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
24	1.3	15.5	8.4	8.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
25	2.4	6.6	3.8	4.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
26	-2.1	10.3	2.7	3.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
27	0.6	5.3	3.6	3.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
28	-0.1	9.7	6.5	5.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
29	5.7	7.4	5.6	6.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
30	4.3	5.0	4.8	4.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
31	0.1	4.8	-0.4	1.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M	-0.4	5.3	1.7	2.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Max	–	dn. date	–	
Min	–	dn. date	–	

Min	–	dn. date	–

Wys. = 1.0 m — Kwiecień — Avril 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-2.8	6.8	-0.1	1.0	5.0	5.6	5.7	5.4	100	57	94	84	0.0	4.3	0.4	1.6
2	-0.8	8.5	6.0	4.9	5.5	6.9	7.8	6.7	96	62	83	80	0.3	4.2	1.6	2.0
3	-0.9	9.2	5.5	4.8	5.7	6.4	6.8	6.3	100	55	75	77	0.0	5.2	2.2	2.5
4	-0.5	4.8	0.0	1.1	5.8	5.9	5.9	5.9	98	68	96	87	0.1	2.7	0.2	1.0
5	-2.8	9.9	5.8	4.7	5.0	6.0	6.6	5.9	100	49	71	73	0.0	6.2	2.6	2.9
6	1.6	2.8	2.4	2.3	6.9	7.5	7.3	7.2	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
7	-0.1	9.4	8.2	6.4	6.1	8.7	10.6	8.5	100	74	97	90	0.0	3.1	0.3	1.1
8	3.6	6.6	4.9	5.0	7.9	6.9	8.0	7.6	100	71	92	88	0.0	2.8	0.7	1.2
9	6.4	15.7	9.1	10.1	8.0	9.9	10.5	9.5	84	55	91	77	1.6	7.9	1.1	3.5
10	8.8	19.5	7.8	11.0	11.2	11.6	8.1	10.3	99	51	76	75	0.1	11.1	2.5	4.6
11	4.0	11.0	6.2	6.8	7.9	8.8	9.3	8.7	97	67	98	87	0.2	4.3	0.2	1.6
12	4.0	7.7	5.2	5.5	8.1	8.6	8.6	8.4	100	82	97	93	0.0	1.9	0.2	0.7
13	5.9	6.5	2.8	4.5	9.3	9.4	7.3	8.7	100	97	98	98	0.0	0.3	0.2	0.2
14	-0.9	10.8	4.3	4.6	5.7	7.3	8.2	7.1	100	56	98	85	0.0	5.7	0.1	1.9
15	-0.4	12.2	6.4	6.2	5.9	8.2	8.6	7.6	100	57	89	82	0.0	6.0	1.0	2.3
16	6.3	14.7	7.5	8.2	9.1	10.1	9.6	9.6	95	74	93	87	0.4	3.6	0.8	1.6
17	6.7	16.5	11.4	12.0	9.5	14.8	12.0	12.1	97	70	89	85	0.3	6.5	1.5	2.8
18	5.6	18.8	11.9	12.0	8.9	10.9	11.8	10.5	98	50	84	77	0.2	10.8	2.1	4.4
19	9.6	10.4	5.8	7.9	11.3	12.6	9.1	11.0	95	100	98	98	0.7	0.0	0.1	0.3
20	-0.4	-0.4	-1.2	-0.8	5.9	5.8	5.6	5.8	100	98	100	99	0.0	0.1	0.0	0.0
21	-2.2	1.2	-1.2	-0.8	5.2	5.8	5.6	5.5	100	87	100	96	0.0	0.9	0.0	0.3
22	-2.2	3.1	1.4	0.9	5.0	6.6	6.4	6.0	95	86	94	92	0.2	1.0	0.4	0.5
23	1.6	9.2	4.7	5.0	6.5	6.7	8.5	7.2	94	57	100	84	0.4	4.9	0.0	1.8
24	4.3	6.6	4.1	4.8	8.3	9.4	7.8	8.5	100	97	95	97	0.0	0.3	0.4	0.2
25	3.8	11.9	5.3	6.6	8.0	7.8	7.8	7.9	100	56	87	81	0.0	6.1	1.1	2.4
26	3.2	13.1	7.3	7.7	7.4	6.8	7.9	7.4	97	45	77	73	0.3	8.3	2.3	3.6
27	5.2	14.2	9.8	9.8	7.7	7.4	8.4	7.8	87	45	69	67	1.1	8.8	3.7	4.5
28	6.0	15.2	10.0	10.3	8.3	8.6	8.4	8.4	89	50	68	69	1.1	8.7	3.9	4.6
29	8.3	15.6	11.6	11.8	7.5	6.9	8.0	7.5	69	39	59	56	3.5	10.8	5.6	6.6
30	7.8	18.0	12.2	12.6	9.8	8.4	9.1	9.1	93	41	64	66	0.8	12.2	5.1	6.0
M	3.0	10.3	5.8	6.2	7.4	8.2	8.2	7.9	96	66	88	83	0.4	5.0	1.3	2.2

Max	14.8	dn. date	17	
Min	50	dn. date	1,5,22	

Min	39	dn. date	29

5*

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 28B
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. = 1.0 m — Maj – Mai 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.8	18.4	13.3	14.0	9.3	9.6	10.3	9.7	72	45	68	62	3.7	11.6	5.0	6.8
2	11.2	14.7	10.4	11.7	10.2	11.2	11.8	11.1	77	67	93	79	3.1	5.5	0.8	3.1
3	9.7	11.8	10.4	10.6	12.0	12.8	12.1	12.3	100	93	96	96	0.0	1.0	0.5	0.5
4	8.4	10.7	9.7	9.6	10.7	11.7	11.4	11.3	97	91	95	94	0.3	1.2	0.6	0.7
5	8.2	14.0	8.9	10.0	10.7	8.8	9.4	9.6	99	55	82	79	0.2	7.2	2.0	3.1
6	1.6	12.9	8.5	7.9	6.7	6.7	8.7	7.4	98	45	78	74	0.2	8.2	2.4	3.6
7	1.6	17.0	9.1	9.2	6.3	8.5	8.5	7.8	93	44	74	70	0.6	10.9	3.1	4.9
8	3.4	17.4	9.8	10.1	7.3	8.9	8.7	8.3	93	45	72	70	0.5	11.0	3.4	5.0
9	5.0	19.3	12.3	12.2	7.7	7.7	9.6	8.3	89	34	67	63	1.0	14.7	4.7	6.8
10	7.3	18.1	10.7	11.7	8.3	5.2	7.8	7.1	81	25	61	56	1.9	15.6	5.1	7.5
11	7.6	6.6	7.0	7.0	3.5	4.8	8.3	5.5	34	50	82	55	6.9	4.9	1.7	4.5
12	6.2	17.1	10.7	11.2	8.6	6.0	8.0	7.5	91	31	62	61	0.9	13.5	4.9	6.4
13	4.8	15.9	10.1	10.2	7.5	8.1	9.5	8.4	87	45	77	70	1.1	10.0	2.9	4.7
14	6.6	16.0	11.6	11.4	9.2	9.6	10.2	9.7	94	53	75	74	0.5	8.6	3.4	4.2
15	7.1	20.2	16.2	14.9	9.2	13.3	14.6	12.4	91	56	79	75	0.9	10.4	3.8	5.0
16	11.7	23.1	16.8	17.1	12.7	13.1	14.1	13.3	93	46	74	71	1.0	15.1	5.0	7.0
17	11.8	23.5	18.0	17.8	12.8	12.2	14.5	13.2	93	42	70	68	1.0	16.7	6.1	7.9
18	12.0	24.3	15.9	17.0	13.0	13.4	14.5	13.6	93	44	80	72	1.0	17.0	3.6	7.2
19	10.8	21.7	14.6	15.4	12.8	13.6	14.9	13.8	99	53	93	82	0.2	12.4	1.1	4.6
20	9.7	22.3	17.1	16.6	11.4	12.4	14.2	12.7	95	46	73	71	0.6	14.5	5.3	6.8
21	13.9	11.7	8.8	10.8	15.9	13.7	10.7	13.4	100	100	95	98	0.0	0.0	0.6	0.2
22	7.0	10.3	5.6	7.1	8.6	6.5	7.3	7.5	85	52	80	72	1.4	6.0	1.8	3.1
23	2.5	13.1	7.8	7.8	7.2	6.2	8.1	7.2	98	41	76	72	0.1	8.9	2.5	3.8
24	7.1	13.8	7.6	9.0	9.2	8.9	10.3	9.5	91	57	99	82	0.9	6.9	0.1	2.6
25	4.9	11.2	6.4	7.2	8.7	8.0	8.2	8.3	100	60	85	82	0.0	5.3	1.4	2.2
26	5.1	16.1	11.1	10.8	8.6	7.9	12.7	9.7	98	43	96	79	0.2	10.4	0.5	3.7
27	6.6	9.5	8.9	8.5	9.4	9.2	9.1	9.2	97	78	80	85	0.3	2.7	2.3	1.8
28	6.4	10.7	6.7	7.6	7.9	6.8	8.9	7.9	82	53	91	75	1.7	6.1	0.9	2.9
29	2.7	11.3	6.3	6.6	7.3	7.2	7.7	7.4	98	54	81	78	0.1	6.2	1.8	2.7
30	2.5	16.5	10.7	10.1	6.8	6.6	8.4	7.3	93	35	66	65	0.5	12.2	4.5	5.7
31	7.4	18.4	13.8	13.4	9.0	10.5	10.2	9.9	87	50	65	67	1.3	10.7	5.6	5.9
M	7.2	15.7	10.8	11.1	9.3	9.3	10.4	9.7	90	53	80	74	1.0	9.3	2.8	4.4
					Max 15.9	dn. date	21		Min 25	dn. date	10					
					Min 3.5	dn. date	11									

Wys. = 1.0 m — Czerwiec – Juin 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.3	14.5	14.6	13.5	11.9	16.5	14.8	14.4	95	100	89	95	0.6	0.0	1.8	0.8
2	10.0	20.1	11.9	13.5	11.6	12.0	12.4	12.0	95	51	89	78	0.7	11.5	1.5	4.6
3	10.4	10.3	8.8	9.6	10.5	12.5	11.2	11.4	83	100	99	94	2.1	0.0	0.1	0.7
4	9.2	13.6	11.6	11.5	11.6	14.7	13.5	13.3	100	94	99	98	0.0	0.9	0.1	0.3
5	9.8	21.6	13.9	14.8	12.1	18.0	15.7	15.3	100	70	99	90	0.0	7.8	0.2	2.7
6	11.9	25.3	18.2	18.4	13.8	13.8	16.6	14.7	99	43	80	74	0.1	18.4	4.3	7.6
7	13.2	25.6	15.7	17.6	14.3	15.9	17.8	16.0	94	48	100	81	0.9	16.9	0.0	5.9
8	12.0	25.1	17.7	18.1	14.0	14.6	16.6	15.1	100	46	82	76	0.0	17.2	3.6	6.9
9	13.5	27.7	20.9	20.8	14.4	11.7	15.1	13.7	93	31	61	62	1.1	25.4	9.6	12.0
10	15.4	28.3	16.6	19.2	16.5	12.2	18.5	15.7	95	32	98	75	1.0	26.2	0.4	9.2
11	14.3	16.2	15.8	15.5	16.3	18.4	17.9	17.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
12	15.6	22.1	18.2	18.5	17.5	23.3	17.2	19.3	99	88	82	90	0.2	3.3	3.7	2.4
13	15.5	25.8	19.0	19.8	16.7	16.8	19.0	17.5	95	51	87	78	0.9	16.4	3.0	6.8
14	16.4	18.8	11.8	14.7	18.6	19.0	10.2	15.9	100	87	74	87	0.0	2.7	3.6	2.1
15	8.2	17.8	15.4	14.2	9.5	9.1	15.4	11.3	87	45	88	73	1.4	11.3	2.1	4.9
16	9.0	14.4	9.0	10.4	11.2	8.8	10.7	10.2	97	54	93	81	0.3	7.6	0.8	2.9
17	9.2	13.1	12.6	11.9	10.7	10.8	13.5	11.7	92	72	93	86	0.9	4.3	1.1	2.1
18	13.2	23.0	17.0	17.6	13.9	14.4	15.5	14.6	92	51	80	74	1.3	13.7	3.9	6.3
19	14.0	22.6	12.7	15.5	14.7	17.4	14.0	15.4	92	63	95	83	1.3	10.0	0.7	4.0
20	8.7	13.4	11.4	11.2	11.2	12.1	10.4	11.2	100	78	77	85	0.0	3.3	3.1	2.1
21	7.6	17.0	12.8	12.6	10.0	9.0	10.5	9.8	96	47	71	71	0.4	10.4	4.3	5.0
22	7.0	18.9	12.3	12.6	9.1	8.4	9.0	8.8	91	38	63	64	0.9	13.4	5.3	6.5
23	8.4	13.7	12.4	11.7	9.6	9.2	12.4	10.4	87	59	86	77	1.4	6.5	2.0	3.3
24	12.4	17.4	15.0	15.0	13.5	14.6	15.0	14.4	94	73	88	85	0.9	5.3	2.0	2.7
25	13.2	19.5	16.2	16.3	15.0	13.1	15.2	14.4	99	58	82	80	0.2	9.6	3.2	4.3
26	11.1	16.5	15.0	14.4	12.4	15.7	15.7	14.6	94	84	92	90	0.8	3.1	1.3	1.7
27	11.3	24.3	18.0	17.9	13.2	13.2	15.4	13.9	99	43	75	72	0.2	17.2	5.2	7.5
28	12.2	26.1	18.4	18.8	13.2	12.1	16.1	13.8	93	36	76	68	1.0	21.7	5.1	9.3
29	15.4	22.2	19.2	19.0	15.8	16.0	16.8	16.2	90	60	76	75	1.7	10.8	5.4	6.0
30	15.8	18.9	16.0	16.7	17.9	21.6	18.0	19.2	100	99	99	99	0.0	0.2	0.2	0.1
M	11.8	19.8	14.9	15.4	13.4	14.2	14.7	14.1	95	63	86	81	0.7	9.8	2.6	4.4
					Max 23.3	dn. date	12		Min 31	dn. date	9					
					Min 8.4	dn. date	22									

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. = 1.0 m — Lipiec - Juillet 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	15.1	15.6	13.0	14.2	17.2	17.7	14.8	16.6	100	100	99	100	0.0	0.0	0.2	0.1
2	12.2	17.4	15.2	15.0	14.0	16.1	15.8	15.3	99	81	91	90	0.2	3.8	1.5	1.8
3	12.2	15.3	12.6	13.2	14.0	14.0	13.4	13.8	99	81	92	91	0.2	3.4	1.2	1.6
4	10.6	17.8	15.5	14.8	12.6	16.6	17.2	15.5	99	81	98	93	0.2	3.8	0.4	1.5
5	13.4	19.3	15.8	16.1	14.8	15.2	17.2	15.7	96	68	96	87	0.6	7.2	0.7	2.8
6	11.6	22.0	17.0	16.9	13.3	10.5	14.5	12.8	98	40	75	71	0.3	15.9	4.9	7.0
7	10.9	22.5	17.1	16.9	12.4	14.8	15.6	14.3	95	54	80	76	0.6	12.4	3.9	5.6
8	14.0	24.5	20.0	19.6	15.4	15.0	18.8	16.4	97	49	81	76	0.6	15.7	4.6	7.0
9	14.6	25.6	20.3	20.2	15.5	16.7	18.4	16.9	93	51	77	74	1.1	16.1	5.4	7.5
10	14.4	29.1	22.5	22.1	16.4	17.0	21.6	18.3	100	42	79	74	0.0	23.3	5.6	9.6
11	17.1	32.0	23.5	24.0	18.3	15.0	23.6	19.0	94	31	81	69	1.2	32.5	5.3	13.0
12	17.6	33.1	24.4	24.9	18.7	18.8	21.5	19.7	93	37	70	67	1.4	31.8	9.1	14.1
13	18.2	33.7	27.5	26.7	19.4	17.8	25.8	21.0	93	34	70	66	1.5	34.5	10.9	15.6
14	18.4	24.8	19.6	20.6	15.3	16.7	20.4	17.5	72	53	90	72	5.9	14.6	2.4	7.6
15	15.9	23.4	18.4	19.0	16.5	14.5	17.3	16.1	91	50	82	74	1.6	14.3	3.9	6.6
16	14.2	23.4	20.0	19.4	14.6	14.5	21.6	16.9	90	50	92	77	1.6	14.3	1.8	5.9
17	16.0	26.3	21.4	21.3	16.8	13.2	16.9	15.6	93	39	66	66	1.4	21.0	8.6	10.3
18	17.7	19.6	22.4	20.5	15.8	21.7	23.0	20.2	78	95	85	86	4.4	1.1	4.1	3.2
19	18.2	27.7	22.3	22.6	20.3	18.6	18.7	19.2	97	50	69	72	0.6	18.5	8.2	9.1
20	16.3	26.8	21.9	21.7	14.5	15.1	20.1	16.6	78	43	76	66	4.0	20.1	6.2	10.1
21	17.6	28.8	20.8	22.0	15.9	14.4	14.8	15.0	79	36	60	58	4.2	25.2	9.8	13.1
22	18.2	30.6	23.2	23.8	16.6	13.0	19.3	16.3	80	30	68	59	4.3	30.9	9.1	14.8
23	17.8	27.1	19.0	20.7	17.2	20.0	22.0	19.7	84	56	100	80	3.2	15.8	0.0	6.3
24	17.7	24.6	17.9	19.5	19.8	22.9	20.1	20.9	98	74	98	90	0.4	8.0	0.4	2.9
25	16.8	20.0	17.7	18.0	19.1	23.2	20.2	20.8	100	99	100	100	0.0	0.2	0.0	0.1
26	17.0	19.8	19.2	18.8	19.4	22.9	22.0	21.4	100	99	99	99	0.0	0.2	0.2	0.1
27	17.2	20.3	18.1	18.4	19.6	23.8	20.5	21.3	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
28	15.7	21.1	19.1	18.8	17.8	24.1	22.1	21.3	100	96	100	99	0.0	0.9	0.0	0.3
29	14.8	23.1	19.7	19.3	16.8	23.0	21.8	20.5	100	81	95	92	0.0	5.2	1.1	2.1
30	16.9	22.9	18.3	19.1	19.2	20.4	20.6	20.1	100	73	98	90	0.0	7.5	0.4	2.6
31	15.1	24.7	19.6	19.8	17.2	19.6	20.8	19.2	100	63	91	85	0.0	11.5	2.0	4.5
M	15.6	24.0	19.4	19.6	16.6	17.6	19.4	17.9	93	62	86	80	1.3	13.2	3.6	6.0

Max 25.8 dn. date 13 — Min 10.5 dn. date 6

Min 30 dn. date 22

Wys.= 1.0 m — Sierpień - Août 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	16.4	23.7	18.6	19.3	18.4	20.7	20.8	20.0	99	71	97	89	0.2	8.6	0.6	3.1
2	17.2	19.6	18.6	18.5	19.4	20.0	19.7	19.7	99	88	92	93	0.2	2.8	1.7	1.6
3	16.6	18.9	17.3	17.5	18.7	21.0	19.5	19.7	99	96	99	98	0.2	0.2	0.2	0.4
4	16.6	19.0	16.5	17.2	18.7	21.3	18.6	19.5	99	97	99	98	0.2	0.7	0.2	0.4
5	15.4	15.7	15.0	15.3	17.3	17.8	17.0	17.4	99	100	100	100	0.2	0.0	0.0	0.1
6	15.0	16.6	17.1	16.4	17.0	18.9	19.3	18.4	100	100	99	100	0.0	0.0	0.2	0.1
7	14.5	18.8	15.8	16.2	16.5	21.0	17.4	18.3	100	97	97	98	0.0	0.7	0.5	0.4
8	14.1	19.4	16.7	16.7	15.7	18.5	17.8	17.3	98	82	94	91	0.4	4.0	1.2	1.9
9	14.2	20.7	18.0	17.7	15.8	19.5	19.4	18.2	98	80	94	91	0.4	4.9	1.2	2.2
10	14.7	23.0	19.3	19.1	16.3	19.7	20.6	18.9	98	70	92	87	0.4	8.4	1.8	3.5
11	15.4	24.7	18.0	19.0	17.3	18.1	17.4	17.6	99	58	84	80	0.2	13.0	3.2	5.5
12	14.0	23.7	19.9	19.4	15.3	18.9	20.6	18.3	95	64	89	83	0.7	10.4	2.6	4.6
13	17.6	23.4	18.9	19.7	18.3	19.3	17.7	18.4	91	67	81	80	1.8	9.5	4.1	5.1
14	13.5	21.9	15.4	16.6	12.3	12.0	13.8	12.7	80	45	79	68	3.2	14.3	3.7	7.1
15	10.4	21.1	14.4	15.1	10.7	12.0	14.0	12.2	85	48	86	73	1.9	13.0	2.4	5.8
16	13.0	22.6	16.6	17.2	14.1	16.6	16.2	15.6	94	60	86	80	0.9	10.8	2.7	4.8
17	14.7	21.5	15.6	16.8	15.8	16.0	15.4	15.7	94	62	87	81	0.9	9.6	2.3	4.3
18	13.3	23.3	16.8	17.6	14.6	18.8	16.4	16.6	95	66	86	82	0.7	9.8	2.7	4.4
19	12.4	24.0	17.6	17.9	13.5	17.3	16.7	15.8	94	58	83	78	0.9	12.5	3.4	5.6
20	12.7	19.2	16.1	16.0	14.0	19.5	15.0	16.2	95	88	82	88	0.7	2.7	3.1	2.2
21	11.7	23.1	17.8	17.6	13.2	17.0	17.8	16.0	96	60	87	81	0.5	11.2	2.6	4.8
22	12.2	25.7	18.3	18.6	13.9	18.0	17.8	16.6	98	54	84	79	0.3	15.0	3.2	6.2
23	13.8	26.1	19.4	19.7	14.9	17.0	18.5	16.8	94	50	82	75	0.9	16.8	4.0	7.2
24	15.5	27.1	19.8	20.6	16.1	18.6	19.2	18.0	91	52	83	75	1.5	17.2	3.9	7.5
25	15.6	24.9	23.8	22.0	16.8	17.1	17.0	17.0	95	54	58	69	0.9	14.4	12.4	9.2
26	18.0	21.3	19.3	19.5	17.0	18.4	18.6	18.0	82	73	83	79	3.6	6.9	3.8	4.8
27	14.4	18.1	12.2	14.2	15.0	8.3	9.4	10.9	91	40	66	66	1.4	12.5	4.8	6.2
28	11.5	15.5	10.6	12.0	10.9	9.9	12.6	11.1	81	56	99	79	2.7	7.7	0.2	3.5
29	6.4	12.4	7.4	8.4	9.5	8.2	9.0	8.9	98	57	87	81	0.1	6.2	1.3	2.5
30	5.8	13.4	10.8	10.2	8.8	9.4	11.3	9.8	95	61	87	81	0.4	6.0	1.7	2.7
31	10.4	13.0	10.8	11.1	12.1	12.7	10.2	11.7	96	85	79	87	0.5	2.3	2.8	1.9
M	13.8	20.7	16.5	16.9	15.1	16.8	16.6	16.2	95	69	87	84	0.9	8.1	2.5	3.8

Max 21.3 dn. date 4 — Min 8.2 dn. date 29

Min 40 dn. date 27

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys.=1.0 m — Wrzesień - Septembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	8.2	10.7	8.5	9.0	10.7	12.9	10.8	11.5	99	100	97	99	0.2	0.0	0.3	0.2
2	7.6	12.8	10.5	10.4	10.3	13.6	12.5	12.1	99	92	99	97	0.1	1.2	0.2	0.5
3	7.8	13.2	10.5	10.5	10.6	14.1	12.5	12.4	100	93	99	97	0.0	1.1	0.2	0.4
4	8.4	12.8	8.5	9.6	11.0	10.7	10.2	10.6	100	72	92	88	0.0	4.1	0.9	1.7
5	3.8	13.7	7.3	8.0	7.9	10.0	9.5	9.1	98	64	93	85	0.1	5.7	0.7	2.2
6	6.5	13.6	10.5	10.3	9.5	11.6	12.2	11.1	99	74	96	90	0.2	4.0	0.5	1.6
7	6.3	14.0	9.7	9.9	9.3	13.0	11.2	11.2	97	81	93	90	0.2	3.0	0.8	1.3
8	7.3	16.8	13.3	12.7	10.1	14.3	14.9	13.1	99	75	98	91	0.1	4.8	0.4	1.8
9	10.9	15.6	8.4	10.8	12.7	11.2	9.5	11.1	97	63	86	82	0.3	6.5	1.5	2.8
10	2.4	15.2	10.3	9.6	7.1	13.2	11.7	10.7	98	77	94	90	0.2	4.1	0.8	1.7
11	9.8	17.0	11.2	12.3	11.8	14.9	12.1	12.9	97	77	91	88	0.3	4.5	1.2	2.0
12	5.0	17.9	11.7	11.6	8.6	14.4	12.4	11.8	98	70	90	86	0.1	6.1	1.3	2.5
13	7.6	20.1	13.0	13.4	10.1	13.6	14.8	12.8	97	58	99	85	0.3	9.9	0.2	3.5
14	8.3	12.6	9.4	9.9	10.6	10.9	11.0	10.8	97	74	93	88	0.4	3.7	0.8	1.6
15	5.8	15.2	10.6	10.6	8.9	11.7	11.6	10.7	97	67	91	85	0.3	5.6	1.2	2.4
16	8.9	14.5	5.7	8.7	11.2	12.6	8.7	10.8	99	76	95	90	0.2	3.9	0.5	1.5
17	2.4	9.0	5.0	5.4	7.3	9.0	8.0	8.1	100	79	92	90	0.0	2.5	0.7	1.1
18	4.8	9.8	6.4	6.8	8.6	10.5	8.9	9.3	100	87	92	93	0.0	1.6	0.7	0.8
19	4.3	12.4	8.1	8.2	8.3	10.2	10.0	9.5	100	71	93	88	0.0	4.2	0.8	1.7
20	10.2	13.4	9.3	10.6	12.4	11.4	10.9	11.6	100	74	93	89	0.0	4.0	0.8	1.6
21	5.4	14.2	10.0	9.9	9.0	11.4	11.5	10.6	100	71	93	88	0.0	4.8	0.8	1.9
22	9.5	14.6	12.2	12.1	10.8	15.0	14.0	13.3	91	90	99	93	1.1	1.6	0.2	1.0
23	9.1	14.1	10.2	10.9	11.2	10.2	12.3	11.2	97	63	99	86	0.4	5.9	0.1	2.1
24	7.5	11.8	6.4	8.0	10.4	10.0	9.6	10.0	100	73	100	91	0.0	3.8	0.0	1.3
25	2.6	10.0	5.5	5.9	7.4	10.2	8.5	8.7	100	83	94	92	0.0	2.1	0.5	0.9
26	1.8	11.1	3.8	5.1	7.0	9.3	7.6	8.0	100	71	95	89	0.0	3.9	0.4	1.4
27	5.1	14.9	10.4	10.2	8.6	9.5	12.6	10.2	98	56	100	85	0.2	7.4	0.0	2.5
28	6.7	4.4	4.0	4.8	9.8	8.4	7.9	8.7	100	100	97	99	0.0	0.0	0.2	0.1
29	2.7	7.1	5.1	5.0	7.2	8.5	8.2	8.0	96	84	94	91	0.2	1.6	0.6	0.8
30	2.9	6.2	1.7	3.1	7.1	6.9	6.6	6.9	95	73	96	88	0.4	2.6	0.3	1.1
M	6.3	12.9	8.6	9.1	9.5	11.4	10.7	10.5	98	76	95	90	0.2	3.9	0.6	1.6

Max 15.0 dn. date 22 — Min 56 dn. date 27

Min 6.6 dn. date 30

Wys. = 1.0 m — Październik - Octobre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	6.0	11.7	8.2	8.5	8.8	11.9	9.8	10.2	94	87	90	90	0.6	1.8	1.1	1.2
2	1.6	10.7	7.7	6.9	6.9	9.2	9.8	8.6	100	71	93	88	0.0	3.7	0.7	1.5
3	6.5	11.2	6.4	7.6	9.5	11.0	8.7	9.7	99	83	91	91	0.2	2.3	0.9	1.1
4	2.0	5.4	2.3	3.0	6.2	5.7	6.0	6.0	87	63	84	78	0.9	3.3	1.2	1.8
5	-2.8	5.4	1.6	1.4	4.5	5.4	5.8	5.2	91	60	85	79	0.5	3.6	1.1	1.7
6	2.8	10.8	7.6	7.2	6.2	9.3	9.7	8.4	82	72	93	82	1.3	3.7	0.7	1.9
7	9.5	13.1	9.1	10.2	11.4	12.6	10.8	11.6	96	84	93	91	0.5	2.5	0.8	1.3
8	9.0	9.6	4.2	6.8	10.7	9.9	7.7	9.4	93	83	93	90	0.8	2.1	0.5	1.1
9	2.6	7.0	-1.4	1.7	7.4	6.0	5.0	6.1	100	60	90	83	0.0	4.0	0.5	1.5
10	-4.4	9.4	-0.6	1.0	4.2	5.2	5.1	4.8	96	44	88	76	0.2	6.6	0.7	2.5
11	-3.0	8.2	4.6	3.6	4.8	8.6	7.1	6.8	97	79	84	87	0.1	2.3	1.4	1.3
12	4.2	6.1	6.2	5.7	8.0	7.0	8.8	7.9	97	74	92	88	0.2	2.4	0.7	1.1
13	-3.0	4.0	-1.7	-0.6	4.5	5.2	4.6	4.8	93	64	86	81	0.4	2.9	0.8	1.4
14	2.2	9.2	7.8	6.8	7.2	8.4	9.5	8.4	100	72	90	87	0.0	3.2	1.1	1.4
15	4.3	7.4	1.1	3.5	7.6	5.7	5.9	6.4	92	55	89	79	0.7	4.6	0.7	2.0
16	-0.6	7.4	0.8	2.1	5.7	7.5	6.2	6.5	98	73	96	89	0.1	2.8	0.3	1.1
17	-2.2	8.7	1.4	2.3	5.1	8.2	6.4	6.6	98	73	94	88	0.1	3.0	0.4	1.2
18	-1.9	10.1	4.2	4.2	5.1	9.5	7.4	7.3	96	77	90	88	0.2	2.0	0.8	1.0
19	0.3	10.8	6.0	5.9	5.9	10.8	8.6	8.4	94	84	92	90	0.3	2.2	0.8	1.1
20	0.3	11.0	5.4	5.5	6.1	9.6	8.4	8.0	98	73	94	88	0.1	3.5	0.6	1.4
21	4.3	8.5	7.8	7.1	7.3	10.6	8.8	8.9	88	96	83	89	1.0	0.5	1.8	1.1
22	4.4	9.1	7.9	7.3	8.1	9.2	10.5	9.3	97	80	99	92	0.3	2.4	0.1	0.9
23	6.0	1.6	-1.0	1.4	9.2	6.9	5.6	7.2	98	100	98	99	0.2	0.0	0.1	0.1
24	-4.2	0.0	-3.0	-2.6	4.3	6.1	4.8	5.1	96	100	97	98	0.2	0.0	0.1	0.1
25	0.0	5.2	7.0	4.8	6.1	8.7	9.0	7.9	100	98	90	96	0.0	0.1	1.0	0.4
26	6.0	8.2	4.6	5.8	7.9	8.6	7.8	8.1	85	79	92	85	1.5	2.3	0.7	1.5
27	0.3	10.9	9.4	7.5	6.1	8.6	8.6	7.8	98	66	73	79	0.1	4.4	3.2	2.6
28	9.0	12.8	13.5	13.4	8.6	8.6	9.3	8.8	75	42	60	59	2.9	11.8	6.2	7.0
29	5.2	10.3	8.9	8.3	8.3	9.5	10.3	9.4	94	76	90	87	0.5	3.0	1.1	1.5
30	7.8	9.7	7.8	8.3	10.4	11.9	10.4	10.9	99	99	99	99	0.2	0.1	0.2	0.2
31	1.6	5.6	5.0	4.3	6.7	8.9	8.7	8.1	98	98	100	99	0.2	0.2	0.0	0.1
M	2.4	8.5	4.8	5.1	7.0	8.5	7.9	7.8	94	76	90	87	0.5	2.8	1.0	1.4

Max 12.6 dn. date 7 — Min 42 dn. date 28

Min 4.2 dn. date 10

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. = 1.0 m — **Listopad – Novembre 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.6	6.8	4.8	5.5	8.9	9.2	8.5	9.0	98	99	98	98	0.2	0.2	0.1	0.2
2	1.0	6.3	2.0	2.8	6.4	8.7	7.1	7.4	98	91	100	96	0.2	0.8	0.0	0.3
3	-1.6	2.3	4.0	2.2	5.3	7.2	8.1	6.9	98	100	100	99	0.1	0.0	0.0	0.0
4	4.2	6.0	4.6	4.8	8.2	9.4	8.3	8.6	100	100	98	99	0.0	0.0	0.2	0.1
5	2.8	3.4	3.0	3.0	7.2	7.0	7.4	7.2	96	90	98	95	0.3	0.8	0.2	0.4
6	2.7	3.8	2.9	3.1	7.3	7.5	7.1	7.3	98	93	95	95	0.1	0.5	0.4	0.3
7	2.4	3.5	4.7	3.8	7.3	7.8	8.5	7.9	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
8	4.4	4.0	4.5	4.4	8.4	8.1	8.4	8.3	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
9	4.0	4.5	4.7	4.5	8.1	8.4	8.4	8.3	100	100	98	99	0.0	0.0	0.1	0.0
10	4.3	4.7	4.2	4.4	8.3	8.5	8.2	8.3	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
11	4.3	5.4	5.2	5.0	8.3	8.8	8.8	8.6	100	98	100	99	0.0	0.2	0.0	0.1
12	3.5	2.2	3.2	3.0	7.8	7.2	7.7	7.6	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
13	1.4	3.0	3.5	2.8	6.8	7.6	7.8	7.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
14	4.8	5.6	2.7	4.0	8.6	8.7	7.0	8.1	100	95	95	97	0.0	0.4	0.4	0.3
15	0.1	2.1	0.2	0.6	5.4	5.6	4.6	5.2	88	78	74	80	0.8	1.5	1.6	1.3
16	-3.3	-2.2	-2.7	-2.7	4.6	5.0	4.9	4.8	97	96	97	97	0.1	0.2	0.1	0.1
17	-3.5	-2.7	-2.7	-2.7	4.6	4.9	4.9	4.8	97	97	97	97	0.1	0.1	0.1	0.1
18	-1.6	-0.5	-0.5	-0.8	5.3	5.8	5.8	5.6	98	98	98	98	0.1	0.1	0.1	0.1
19	0.2	0.4	0.4	0.4	6.1	5.9	5.9	6.9	98	94	94	95	0.1	0.4	0.4	0.3
20	0.4	0.9	0.4	0.5	6.3	6.5	6.3	6.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
21	-0.6	-1.7	-4.0	-2.6	5.8	5.2	4.0	5.0	100	96	89	95	0.0	0.2	0.5	0.2
22	-7.1	-1.6	-4.8	-4.6	3.3	5.3	4.1	4.2	93	98	95	95	0.2	0.1	0.2	0.2
23	-6.8	-0.6	-0.9	-2.3	3.4	5.0	5.3	4.6	94	85	93	91	0.2	0.9	0.4	0.5
24	-0.6	1.9	0.7	0.7	5.5	6.1	6.3	6.0	94	87	98	93	0.3	0.9	0.1	0.4
25	-1.3	0.7	-2.4	-1.4	5.6	5.9	4.9	5.5	100	92	96	96	0.0	0.5	0.2	0.2
26	-7.9	-3.2	-2.0	-3.8	3.1	4.7	5.2	4.3	93	97	98	96	0.2	0.1	0.1	0.1
27	-1.6	0.4	0.4	-0.1	4.9	6.2	5.5	5.5	90	98	88	92	0.5	0.1	0.8	0.5
28	-2.1	0.4	0.9	0.0	4.6	4.9	5.8	5.1	87	78	88	84	0.6	1.4	0.7	0.9
29	0.1	1.5	2.6	1.7	5.9	6.2	7.4	6.5	96	91	199	96	0.3	0.6	0.0	0.3
30	1.3	2.5	1.3	1.6	6.7	7.3	6.7	6.9	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
M	0.3	2.0	1.4	1.3	6.3	6.8	6.6	6.6	97	95	96	96	0.1	0.3	0.2	0.2

Max 9.7 dn. date 1 — Min 3.1 dn. date 26

Min 74 dn. date 15

Wys. = 1.0 m — **Grudzień – Décembre 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-0.4	1.9	1.6	1.2	5.9	7.0	6.9	6.6	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
2	0.8	1.6	1.7	1.4	6.5	6.9	6.9	6.8	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
3	2.6	4.7	4.3	4.0	7.4	8.5	8.3	8.1	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
4	1.5	0.2	-1.9	-0.5	6.8	6.2	4.9	6.0	100	100	92	97	0.0	0.0	0.4	0.1
5	-5.5	-7.7	-12.1	-9.4	3.7	2.4	2.0	2.7	92	70	82	81	0.3	1.0	0.4	0.6
6	-16.6	-12.1	-17.9	-16.1	1.2	1.8	1.1	1.4	70	74	73	72	0.5	0.6	0.4	0.5
7	-20.9	-14.6	-16.3	-17.0	0.9	1.4	1.3	1.2	75	69	76	73	0.3	0.6	0.4	0.4
8	-15.1	-12.6	-11.5	-12.7	1.5	1.8	2.1	1.8	77	77	82	79	0.4	0.5	0.4	0.4
9	-11.6	-10.0	-10.6	-10.7	2.1	2.4	2.3	2.3	82	84	84	83	0.4	0.4	0.4	0.4
10	-10.5	-9.8	-9.3	-9.7	2.3	2.5	2.6	2.5	84	85	85	85	0.4	0.4	0.4	0.4
11	-8.8	-8.2	-6.1	-7.3	2.9	2.9	3.5	3.1	92	89	92	91	0.3	0.3	0.3	0.3
12	-5.6	-2.8	-1.2	-2.7	2.8	4.8	5.5	4.7	95	97	99	97	0.2	0.1	0.1	0.1
13	-3.6	-2.3	-2.4	-2.7	4.5	5.1	4.9	4.8	97	98	96	97	0.2	0.1	0.2	0.2
14	-2.4	-1.4	-2.3	-2.1	5.0	5.2	5.1	5.1	98	94	98	97	0.1	0.3	0.1	0.2
15	-3.3	-3.4	-3.7	-3.5	4.4	4.6	4.4	4.5	92	97	94	94	0.4	0.2	0.3	0.3
16	-4.5	-4.5	-5.8	-5.2	4.1	4.2	3.7	4.0	93	96	95	95	0.3	0.2	0.2	0.2
17	-5.4	-3.3	-3.6	-4.0	3.9	4.3	4.2	4.1	95	90	90	92	0.2	0.5	0.5	0.4
18	-4.4	-2.3	-3.3	-3.3	4.2	4.7	4.3	4.4	96	91	90	92	0.2	0.5	0.5	0.4
19	-4.6	-2.8	-4.1	-3.9	3.8	4.1	4.1	4.0	88	82	91	87	0.5	0.9	0.4	0.6
20	-4.2	-2.8	-1.8	-2.6	4.3	4.8	5.3	4.8	96	97	98	97	0.2	0.1	0.1	0.1
21	-0.8	-0.8	-2.9	-1.8	5.7	5.7	4.8	5.4	99	99	97	98	0.0	0.0	0.1	0.0
22	-3.1	-1.8	-4.6	-3.5	4.6	4.8	4.1	4.5	95	90	96	94	0.3	0.5	0.2	0.3
23	-2.7	-1.2	-0.9	-1.4	4.8	5.5	5.5	5.3	95	99	97	97	0.2	0.1	0.2	0.2
24	-0.8	0.8	0.5	0.2	5.7	5.8	6.3	5.9	99	90	100	96	0.0	0.7	0.0	0.2
25	0.6	1.6	0.4	0.8	6.4	6.9	6.3	6.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
26	1.4	1.4	1.4	1.4	6.8	6.8	6.8	6.8	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
27	1.6	4.0	1.2	2.0	6.7	8.1	6.7	7.2	98	100	100	99	0.2	0.0	0.0	0.1
28	-0.4	0.0	-0.4	-0.3	5.9	5.9	5.9	5.9	100	96	100	99	0.0	0.2	0.0	0.1
29	-0.4	-0.1	-0.5	-0.4	5.9	6.1	5.9	6.9	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
30	-1.9	-0.5	0.4	-0.4	5.2	5.7	6.3	5.7	98	98	100	99	0.1	0.2	0.0	0.1
31	0.4	0.5	-0.3	0.0	6.3	6.2	5.7	6.1	100	100	96	99	0.0	0.0	0.3	0.1
M	-4.2	-2.8	-3.6	-3.6	-4.6	4.9	4.8	4.8	94	92	94	93	0.2	0.3	0.2	0.2

Max 8.5 dn. date 3 — Min 0.9 dn. date 7

Min 69 dn. date 7

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pinèto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys.=2.0 m — Styczeń - Janvier 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	1.2	4.2	3.7	3.2	-	-	-	-	100	92	78	90	-	-	-	-
2	0.3	2.7	1.3	1.4	-	-	-	-	81	65	78	75	-	-	-	-
3	0.2	2.8	1.3	1.4	-	-	-	-	84	76	92	84	-	-	-	-
4	0.0	0.3	-1.1	-0.5	-	-	-	-	91	90	88	90	-	-	-	-
5	-2.2	-1.3	-0.4	-1.1	-	-	-	-	82	82	81	84	-	-	-	-
6	-0.9	-0.1	-1.6	-1.0	-	-	-	-	89	76	84	83	-	-	-	-
7	-2.1	-1.8	-1.2	-1.6	-	-	-	-	89	85	89	88	-	-	-	-
8	0.6	1.7	1.0	1.1	-	-	-	-	94	92	91	92	-	-	-	-
9	-0.2	0.2	0.9	0.4	-	-	-	-	89	90	91	90	-	-	-	-
10	0.2	-0.4	-2.6	-1.4	-	-	-	-	91	89	82	87	-	-	-	-
11	-4.3	-4.4	-5.4	-4.9	-	-	-	-	82	79	82	81	-	-	-	-
12	-6.6	-6.7	-8.0	-7.3	-	-	-	-	80	83	78	80	-	-	-	-
13	-5.2	-3.2	-3.6	-3.9	-	-	-	-	80	76	88	81	-	-	-	-
14	-7.1	-4.7	-2.3	-4.1	-	-	-	-	80	75	88	81	-	-	-	-
15	-4.2	-2.7	-7.2	-5.3	-	-	-	-	82	79	78	80	-	-	-	-
16	-6.4	-4.4	-7.2	-6.3	-	-	-	-	85	79	81	82	-	-	-	-
17	-12.0	-7.4	-6.8	-8.2	-	-	-	-	79	80	83	81	-	-	-	-
18	-6.0	-4.0	-2.2	-3.6	-	-	-	-	86	84	89	86	-	-	-	-
19	-1.0	-0.3	-0.2	-0.4	-	-	-	-	91	93	92	92	-	-	-	-
20	-3.4	-0.2	-1.0	-1.4	-	-	-	-	74	59	80	71	-	-	-	-
21	-0.1	1.9	2.1	1.5	-	-	-	-	88	76	84	83	-	-	-	-
22	0.6	3.7	1.7	1.9	-	-	-	-	88	69	90	82	-	-	-	-
23	1.6	5.8	1.8	2.8	-	-	-	-	84	67	91	81	-	-	-	-
24	0.1	2.5	-1.3	0.0	-	-	-	-	100	88	67	85	-	-	-	-
25	-4.4	-4.8	-2.8	-3.7	-	-	-	-	93	82	92	89	-	-	-	-
26	-5.2	-5.3	-6.3	-5.8	-	-	-	-	88	75	86	83	-	-	-	-
27	-5.1	-1.7	0.0	-1.7	-	-	-	-	91	97	100	96	-	-	-	-
28	-2.4	-1.7	-1.9	-2.0	-	-	-	-	90	87	89	89	-	-	-	-
29	-1.8	-1.0	-4.1	-4.2	-	-	-	-	93	91	92	92	-	-	-	-
30	-1.4	-1.1	-2.1	-1.7	-	-	-	-	94	82	83	86	-	-	-	-
31	-2.2	-1.4	-2.4	-2.1	-	-	-	-	85	82	76	81	-	-	-	-
M	-2.6	-1.1	-1.8	-1.8	-	-	-	-	87	83	85	85	-	-	-	-

Max	-	dn. date	-	Min	59	dn. date	20

Min	-	dn. date	-

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

Wys.=2.0 m — Luty - Fevrier 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-3.7	-2.1	-2.8	-2.8	-	-	-	-	89	85	91	88	-	-	-	-
2	-3.7	-3.8	-6.4	-5.1	-	-	-	-	86	82	80	83	-	-	-	-
3	-5.6	-2.4	-0.7	-2.4	-	-	-	-	88	90	96	91	-	-	-	-
4	-1.2	0.4	0.0	-0.2	-	-	-	-	89	85	97	90	-	-	-	-
5	-2.4	-2.8	-1.7	-2.2	-	-	-	-	92	88	72	84	-	-	-	-
6	-2.4	-1.2	-6.4	-4.1	-	-	-	-	92	75	87	85	-	-	-	-
7	-12.9	-5.2	-5.9	-7.5	-	-	-	-	82	87	85	85	-	-	-	-
8	-5.8	-4.3	-7.4	-6.2	-	-	-	-	92	73	86	84	-	-	-	-
9	-6.3	-4.3	-5.6	-5.4	-	-	-	-	87	74	78	80	-	-	-	-
10	-7.9	-6.2	-8.7	-7.9	-	-	-	-	90	78	90	86	-	-	-	-
11	-8.4	-5.8	-4.4	-5.8	-	-	-	-	88	87	91	89	-	-	-	-
12	-4.3	-3.2	-7.8	-5.8	-	-	-	-	79	65	86	77	-	-	-	-
13	-14.8	-3.3	-8.3	-8.7	-	-	-	-	82	68	84	78	-	-	-	-
14	-14.0	-3.5	-7.2	-8.0	-	-	-	-	85	78	86	83	-	-	-	-
15	-11.7	-6.6	-2.7	-5.9	-	-	-	-	87	91	92	90	-	-	-	-
16	-1.0	1.4	-2.0	-0.9	-	-	-	-	76	64	90	77	-	-	-	-
17	-3.0	-3.6	-0.4	-1.8	-	-	-	-	90	81	100	90	-	-	-	-
18	-0.4	0.4	0.7	0.4	-	-	-	-	91	88	95	91	-	-	-	-
19	0.4	0.1	0.4	0.3	-	-	-	-	95	90	85	90	-	-	-	-
20	0.0	0.4	2.1	1.2	-	-	-	-	78	79	69	75	-	-	-	-
21	-0.6	-1.4	-4.4	-2.7	-	-	-	-	89	89	92	90	-	-	-	-
22	-4.4	-1.2	-2.8	-2.8	-	-	-	-	93	79	84	85	-	-	-	-
23	-2.6	-0.6	-3.1	-2.4	-	-	-	-	86	71	73	77	-	-	-	-
24	-4.2	0.8	1.1	-0.3	-	-	-	-	96	87	-	-	-	-	-	-
25	-1.3	2.4	0.9	0.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	0.6	2.6	3.0	2.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	2.4	4.0	3.9	3.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	3.1	4.8	3.4	3.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M	-4.1	-1.7	-2.6	-2.8					-	-	-	-				

Max	-	dn. date	-	Min	-	dn. date	-

Min	-	dn. date	-

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys.=2.0 m — Marzec - Mars 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	2.1	6.5	1.9	3.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2	1.3	2.7	0.5	1.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3	-0.8	4.4	2.2	2.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4	0.6	9.7	3.6	4.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5	0.4	2.6	0.7	1.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
6	0.8	2.5	2.2	1.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
7	2.4	4.6	3.5	3.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
8	2.8	4.8	4.3	4.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9	-2.0	1.2	-0.3	-0.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
10	-3.1	0.5	-3.6	-2.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11	-7.0	2.4	-1.1	-1.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
12	-2.0	0.2	-0.2	-0.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13	-1.8	-1.1	-3.1	-2.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14	-2.4	0.0	-1.0	-1.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
15	-1.0	1.5	1.9	1.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
16	-0.6	1.7	0.8	0.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
17	-1.4	3.0	0.1	0.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
18	3.3	5.6	0.3	2.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
19	-4.2	8.5	-0.9	0.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
20	-5.4	9.6	-0.3	0.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
21	-4.0	10.8	2.3	2.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22	-2.6	12.4	3.2	4.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
23	-2.7	13.2	4.8	5.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
24	1.5	15.8	8.4	8.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
25	2.5	6.7	3.8	4.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
26	-2.1	10.7	2.8	3.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
27	0.7	5.5	3.6	3.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
28	-0.1	10.4	6.9	6.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
29	6.0	7.8	5.8	6.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
30	4.4	5.1	5.0	4.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
31	0.1	5.0	-0.6	1.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M	-0.5	5.6	1.8	2.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Max	–	dn. date	–	Min	–	dn. date	–
Min	–	dn. date	–				

Wys.=2.0 m — Kwiecień - Avril 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-2.6	7.2	-0.2	1.0	5.0	5.0	5.2	5.1	100	50	86	19	0.0	5.2	0.8	2.0
2	-0.6	9.0	6.1	5.2	5.4	6.0	7.3	6.2	92	52	77	74	0.4	5.5	2.1	2.7
3	-1.1	9.7	5.7	5.0	5.6	5.4	6.5	5.8	100	45	71	72	0.0	6.6	2.7	3.1
4	-0.5	4.9	0.0	1.1	5.5	5.3	5.6	5.5	94	61	92	82	0.4	3.4	0.5	1.4
5	-2.9	10.1	6.1	4.8	4.5	5.2	6.5	5.4	91	42	69	67	0.4	7.2	2.9	3.5
6	1.6	2.8	2.4	2.3	6.9	7.5	7.3	7.2	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
7	-0.3	9.5	8.7	6.6	5.5	8.3	10.3	8.0	92	70	92	85	0.5	3.6	0.9	1.7
8	3.6	6.6	5.2	5.2	7.9	6.3	7.7	7.3	100	65	87	84	0.0	3.4	1.1	1.5
9	6.7	15.8	9.3	10.3	7.6	9.3	10.6	9.2	78	52	91	74	2.2	8.6	1.1	4.0
10	9.1	19.8	8.0	11.2	11.1	10.8	7.9	9.9	96	47	74	72	0.5	12.3	2.8	5.2
11	4.2	11.1	6.2	6.9	7.8	8.6	9.3	8.6	95	65	98	86	0.4	4.6	0.2	1.7
12	4.0	7.9	5.2	5.6	8.1	8.6	8.6	8.4	100	80	97	92	0.0	2.0	0.2	0.7
13	5.9	6.4	2.7	4.4	9.3	9.5	7.2	8.7	100	98	96	98	0.0	0.1	0.2	0.1
14	-0.7	11.1	4.7	5.0	5.8	6.6	7.4	6.6	100	50	87	79	0.0	6.6	1.1	2.6
15	-0.4	12.4	6.6	6.3	5.8	7.8	8.9	7.5	98	54	91	81	0.1	6.6	0.8	2.5
16	6.5	11.8	7.7	8.4	9.2	9.9	9.9	9.7	96	71	94	87	0.5	3.9	0.6	1.7
17	6.9	18.8	11.6	12.2	9.5	14.2	12.1	11.9	96	66	89	84	0.4	7.5	1.5	3.1
18	5.8	19.1	12.1	12.3	8.9	10.3	11.4	10.2	97	47	81	75	0.3	11.8	2.7	4.9
19	9.8	10.4	5.7	7.9	11.0	12.4	9.0	10.8	91	99	98	96	1.1	0.2	0.2	0.5
20	-0.4	-0.4	-1.2	-0.8	5.9	5.7	5.6	5.7	100	96	100	99	0.0	0.2	0.0	0.1
21	-2.2	1.3	-1.4	-0.9	5.0	5.6	5.5	5.4	95	83	100	93	0.2	1.1	0.0	0.4
22	-2.2	4.2	1.4	1.2	5.1	6.2	6.1	5.8	98	75	91	88	0.1	2.0	0.7	0.9
23	2.0	9.2	4.8	5.2	5.9	6.0	8.3	6.7	84	51	97	77	1.2	5.6	0.3	2.4
24	4.2	6.7	4.1	4.8	8.2	9.2	7.8	8.4	100	94	95	96	0.0	0.6	0.4	0.3
25	3.9	12.2	5.4	6.7	7.9	6.9	7.4	7.4	98	49	83	77	0.2	7.3	1.6	3.0
26	3.4	13.2	7.4	7.8	7.3	6.1	7.5	7.0	93	40	73	69	0.5	9.1	2.8	4.1
27	5.6	14.2	10.2	10.0	7.4	6.4	8.1	7.3	81	40	65	62	1.7	9.8	4.3	5.3
28	6.4	15.2	10.4	10.6	8.0	7.5	7.6	7.7	84	43	60	62	1.6	9.8	5.0	5.5
29	8.8	15.6	11.8	12.0	6.8	6.2	7.2	6.7	60	35	52	49	4.5	11.5	6.6	7.5
30	8.0	18.1	12.2	12.6	9.5	7.6	8.3	8.5	89	37	59	62	1.2	13.2	5.9	6.8
M	3.1	10.4	6.0	6.4	7.2	7.7	8.0	7.6	93	62	85	80	0.6	5.6	1.7	2.6

Max	14.2	dn. date	17	Min	35	dn. date	29
Min	4.5	dn. date	5				

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys.=2.0 m — Maj – Mai 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	11.6	18.8	13.6	14.4	9.1	8.6	9.7	9.1	67	40	63	57	4.5	13.1	5.9	7.8
2	11.4	14.8	10.6	11.8	9.9	10.9	11.6	10.8	73	65	91	76	3.6	5.9	1.2	3.6
3	9.9	12.0	10.6	10.8	11.9	12.5	12.0	12.1	97	89	94	93	0.3	1.5	0.8	0.9
4	8.6	10.9	9.8	9.8	10.6	11.2	11.2	11.0	94	86	92	91	0.6	1.8	0.9	1.1
5	8.4	14.2	9.1	10.2	10.7	8.3	9.6	9.5	97	51	83	77	0.3	7.9	2.0	3.4
6	1.7	12.9	8.5	7.9	6.6	6.5	8.4	7.2	96	44	76	72	0.3	8.4	2.7	3.8
7	2.1	17.2	9.2	9.4	6.6	7.5	8.3	7.5	93	38	71	67	0.5	12.1	3.3	5.3
8	3.6	17.4	10.0	10.2	7.1	7.7	8.7	7.8	90	39	71	67	0.8	12.2	3.6	5.5
9	5.4	19.7	12.6	12.6	7.7	7.6	9.6	8.3	86	33	66	62	1.3	15.3	5.0	7.2
10	7.7	18.0	10.8	11.8	7.9	5.3	7.6	6.9	75	25	59	53	2.6	15.3	5.4	7.8
11	7.8	12.8	6.9	8.6	8.8	8.6	8.1	8.5	83	58	81	74	1.8	6.2	1.8	3.3
12	6.4	17.1	10.6	11.2	8.6	5.8	7.4	7.3	89	30	58	59	1.0	13.7	5.4	6.7
13	5.3	16.2	10.2	10.5	7.4	8.2	9.4	8.3	83	44	76	68	1.5	10.2	3.0	4.9
14	6.8	16.1	11.6	11.5	9.1	9.2	10.2	9.5	93	51	75	73	0.8	9.1	3.4	4.4
15	7.6	20.7	16.5	15.3	9.7	13.5	15.1	12.8	93	55	81	76	0.7	10.9	3.7	5.1
16	11.9	23.4	16.9	17.3	13.1	13.5	14.0	13.5	94	47	73	71	0.8	15.3	5.2	7.1
17	12.4	23.7	18.2	18.1	13.7	11.9	13.9	13.2	95	40	67	67	0.7	17.4	7.0	8.4
18	12.3	24.6	15.9	17.7	13.1	12.3	14.1	13.2	92	40	78	70	1.2	18.6	4.0	7.9
19	11.1	22.1	14.8	15.7	13.2	13.7	14.4	13.8	100	52	86	79	0.0	12.9	2.4	5.1
20	9.9	22.4	17.3	16.7	11.4	12.3	13.2	12.3	93	45	67	68	0.8	14.8	6.5	7.4
21	14.3	11.9	8.8	11.0	16.3	13.9	10.9	13.7	100	100	96	99	0.0	0.0	0.4	0.1
22	7.1	10.4	5.4	7.1	8.6	6.4	6.9	7.3	85	51	77	71	1.5	6.2	2.1	3.3
23	2.8	13.2	7.8	7.9	7.1	6.6	7.9	7.2	95	43	75	71	0.4	8.6	2.7	3.9
24	7.4	13.8	7.6	9.1	9.1	8.6	10.4	9.4	88	55	100	81	1.2	7.2	0.0	2.8
25	4.8	11.4	6.3	7.2	8.5	7.3	7.8	7.9	98	54	82	78	0.1	6.2	1.7	2.7
26	5.6	16.3	11.3	11.1	8.4	7.1	12.4	9.3	92	38	93	74	0.7	11.4	1.0	4.4
27	6.9	9.5	9.0	8.6	9.5	9.4	8.9	9.3	96	79	77	84	0.4	2.5	2.6	1.8
28	6.6	10.9	6.7	7.7	7.6	6.2	8.6	7.5	78	47	88	71	2.1	6.8	1.2	3.4
29	3.0	11.5	6.4	6.8	7.2	6.7	7.0	7.0	95	50	73	73	0.4	6.9	2.6	3.3
30	2.8	16.4	10.7	10.2	6.7	6.1	7.8	6.9	89	33	61	61	0.8	12.5	5.1	6.1
31	7.9	18.8	14.0	13.7	8.7	10.2	10.2	9.7	82	47	64	64	1.9	11.5	5.8	6.4
M	7.5	16.1	10.9	11.4	9.5	9.2	10.2	9.6	90	51	77	73	1.1	9.8	3.2	4.7

Max 16.3 dn. date 21 — Min 5.3 dn. date 10

Min 25 dn. date 10

Wys.=2.0 m — Czerwiec – Juin 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.4	14.8	14.7	13.6	11.3	16.5	13.8	13.9	90	98	83	90	1.3	0.3	2.9	1.5
2	10.2	20.2	11.9	13.6	11.5	11.6	10.8	11.3	92	49	77	73	0.9	12.1	3.1	5.4
3	10.6	10.4	8.8	9.6	10.2	12.6	11.0	11.3	80	100	97	92	2.6	0.0	0.3	1.0
4	9.4	13.8	11.8	11.7	11.3	14.3	13.5	13.0	96	91	97	95	0.5	1.5	0.3	0.8
5	9.9	22.3	13.8	15.0	12.2	16.8	15.4	14.8	100	62	98	87	0.0	10.1	0.4	3.5
6	12.2	25.7	18.6	18.8	13.9	12.0	15.1	13.7	98	37	71	69	0.3	21.0	6.3	9.2
7	13.3	26.0	15.8	17.7	14.0	14.9	17.9	15.6	92	44	100	79	1.3	18.7	0.0	6.7
8	12.2	25.7	17.8	18.4	13.9	13.3	15.8	14.3	98	40	77	72	0.3	19.7	4.6	8.2
9	13.7	27.9	20.0	20.4	14.1	11.1	14.8	13.3	90	30	63	61	1.6	26.5	8.6	12.2
10	15.5	28.6	16.4	19.2	16.3	10.6	18.0	15.0	92	27	97	72	1.3	28.5	0.6	10.1
11	14.5	16.6	15.9	15.7	15.9	18.9	18.1	17.6	97	100	100	99	0.6	0.0	0.0	0.2
12	15.8	23.9	18.4	19.1	17.6	20.3	16.5	18.1	98	68	78	81	0.3	9.3	4.7	4.8
13	15.1	26.5	19.6	20.2	17.2	16.0	18.1	17.1	100	46	79	75	0.0	18.6	4.7	7.8
14	16.4	19.0	12.0	14.8	18.6	18.4	9.9	15.6	100	84	70	85	0.0	3.6	4.1	2.6
15	8.4	18.0	15.6	14.4	9.2	9.1	14.7	11.0	83	44	83	70	1.8	11.5	3.0	5.4
16	9.1	14.6	9.1	10.5	10.9	8.6	10.5	10.0	95	52	91	79	0.9	8.0	1.1	3.3
17	9.2	13.2	12.8	12.0	10.5	10.2	13.0	11.2	91	67	88	82	1.1	5.0	1.8	2.6
18	13.5	23.2	17.0	17.7	13.5	13.6	15.1	14.1	87	47	78	71	2.0	15.0	4.3	7.1
19	14.3	22.7	12.7	15.6	14.8	16.9	13.6	15.1	91	61	93	82	1.5	10.7	1.1	4.4
20	9.0	13.7	11.4	11.4	11.2	11.8	9.9	11.0	97	75	73	82	0.3	3.9	3.6	2.6
21	7.8	17.1	12.9	12.7	10.0	8.6	10.3	9.6	94	44	69	69	0.6	10.9	4.6	5.4
22	7.3	19.2	12.5	12.9	9.0	8.0	7.4	8.1	88	36	51	58	1.2	14.2	7.1	7.5
23	9.0	13.8	12.5	12.0	9.2	8.9	12.1	10.1	80	57	83	73	2.3	6.9	2.4	3.9
24	12.6	17.5	15.1	15.1	13.4	14.1	14.7	14.1	92	71	86	83	1.2	5.9	2.5	3.2
25	13.3	20.0	16.4	16.5	15.1	11.6	14.6	13.8	99	50	78	76	0.2	11.8	4.0	5.3
26	11.2	16.7	14.9	14.4	12.5	15.5	16.0	14.7	94	82	94	90	0.8	3.5	0.9	1.7
27	11.4	24.7	18.3	18.2	13.1	12.4	15.4	13.6	98	40	73	70	0.4	18.7	5.6	8.2
28	12.4	26.5	18.2	18.8	13.4	11.2	15.4	13.3	93	32	74	66	1.0	23.4	5.5	10.0
29	15.5	22.3	19.3	19.1	15.5	15.6	16.6	15.9	88	58	74	73	2.1	11.3	5.8	6.4
30	15.9	19.0	16.0	16.7	17.7	21.5	18.2	19.1	98	98	100	99	0.4	0.5	0.0	0.3
M	12.0	20.1	15.0	15.5	13.2	13.5	14.2	13.6	93	60	82	78	0.9	11.0	3.1	5.0

Max 21.5 dn. date 30 — Min 7.4 dn. date 22

Min 27 dn. date 10

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys.=2.0 m — Lipiec - Juillet 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	15.2	15.7	13.1	14.3	17.3	17.8	14.9	16.7	100	100	99	100	0.0	0.0	0.2	0.1
2	12.8	17.8	15.4	15.4	14.4	15.6	15.6	15.2	98	76	89	88	0.4	4.8	1.9	2.4
3	12.2	15.4	12.4	13.1	13.9	13.8	13.4	13.7	98	79	93	90	0.3	3.7	1.0	1.7
4	11.0	18.2	15.8	15.2	13.0	16.2	17.6	15.6	99	78	98	92	0.1	4.7	0.3	1.7
5	13.7	19.5	15.9	16.2	14.8	14.8	15.0	14.9	94	65	83	81	0.9	7.9	3.1	4.0
6	11.9	22.7	17.2	17.2	13.6	9.6	13.6	12.3	97	35	69	67	0.3	18.0	6.0	8.1
7	11.0	22.8	17.3	17.1	12.5	14.6	14.8	14.0	95	52	75	74	0.6	13.1	4.9	6.2
8	14.2	24.7	20.1	19.8	15.5	14.5	18.5	16.2	95	47	79	74	0.7	16.6	5.0	7.4
9	14.9	26.0	20.3	20.4	15.8	16.2	18.0	16.7	93	48	75	72	1.1	17.4	5.8	8.1
10	14.8	29.3	22.8	22.4	16.1	17.3	24.1	19.2	96	43	87	75	0.7	23.4	3.6	9.2
11	17.3	32.2	23.7	24.2	18.5	17.8	23.2	19.8	94	37	79	70	1.2	30.3	6.1	12.5
12	18.1	33.4	24.8	25.3	19.1	17.4	21.6	19.4	92	34	69	65	1.7	34.0	9.7	15.1
13	18.4	34.1	28.0	27.1	18.1	29.7	27.4	25.1	85	56	73	71	3.1	23.8	10.4	12.4
14	18.8	25.2	19.6	20.8	19.2	17.0	20.4	18.9	88	53	90	77	2.5	15.0	2.4	6.6
15	16.0	23.5	18.3	19.0	16.4	14.8	15.2	15.5	90	51	72	71	1.8	14.1	5.8	7.2
16	14.4	23.8	20.3	19.7	14.8	15.8	21.2	17.3	90	54	89	78	1.6	13.7	2.6	6.0
17	16.1	26.4	21.7	21.5	15.4	12.7	16.8	15.0	84	37	65	62	2.9	21.7	9.2	11.3
18	18.3	19.8	23.1	21.1	15.6	22.4	21.4	19.8	74	97	76	82	5.4	0.7	6.8	4.3
19	18.3	27.9	22.6	22.8	20.2	17.8	18.7	18.9	96	47	68	70	0.8	19.8	8.7	9.8
20	16.6	27.0	22.3	22.0	14.5	–	17.6	–	77	–	66	–	4.4	–	9.3	–
21	17.7	28.6	20.7	21.9	14.9	13.3	15.6	14.6	74	34	64	57	5.3	25.8	8.8	13.3
22	18.4	30.8	23.7	24.2	16.5	12.8	18.7	16.0	78	29	64	57	4.7	31.6	10.6	15.7
23	17.8	27.2	19.0	20.8	16.6	19.5	21.8	19.3	81	54	99	78	3.8	16.6	0.2	6.9
24	18.0	25.2	18.1	19.8	20.2	22.0	20.6	20.9	98	69	99	89	0.4	10.0	0.2	3.5
25	16.9	20.1	17.8	18.2	19.2	23.3	20.0	20.8	100	99	98	99	0.0	0.2	0.4	0.2
26	17.3	20.0	19.5	19.1	19.5	23.2	22.2	21.6	99	99	98	99	0.2	0.2	0.5	0.3
27	17.4	20.3	18.2	18.5	19.7	23.6	20.7	21.3	99	99	99	99	0.2	0.2	0.2	0.2
28	16.0	21.3	19.2	18.9	18.2	24.2	22.2	21.5	100	95	100	98	0.0	1.1	0.0	0.4
29	19.7	23.8	19.9	20.8	13.3	21.7	21.9	19.0	58	74	94	75	9.6	7.8	1.3	6.2
30	17.2	23.1	18.2	19.2	19.6	20.2	20.5	20.1	100	72	98	90	0.0	8.0	0.4	2.8
31	15.2	24.9	19.5	19.8	17.3	19.5	20.9	19.2	100	62	92	85	0.0	12.0	1.8	4.6
M	16.0	24.2	19.6	19.8	16.6	–	19.2	–	91	–	84	–	1.8	–	4.1	–

Max – dn. date –
Min – dn. date –
Min – dn. date –

Wys. = 2.0 m — Sierpień - Août 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	16.4	23.9	18.6	19.4	18.2	19.8	20.6	19.5	98	67	96	87	0.4	9.8	0.8	3.7
2	17.2	19.6	18.6	18.5	19.2	19.8	19.3	19.4	98	87	90	92	0.4	3.0	2.1	1.8
3	16.5	19.0	17.3	17.5	18.6	21.1	19.3	19.7	99	96	98	98	0.2	0.9	0.4	0.5
4	16.6	19.2	16.6	17.2	18.5	21.4	18.5	19.5	98	96	98	97	0.4	0.8	0.4	0.5
5	15.4	15.8	15.0	15.3	17.1	17.9	17.0	17.3	98	100	100	99	0.4	0.0	0.0	0.1
6	15.0	16.8	17.2	16.6	17.0	18.9	19.2	18.4	100	99	98	99	0.0	0.2	0.4	0.2
7	14.4	19.2	15.8	16.3	16.4	20.3	17.2	18.0	100	91	96	96	0.0	1.9	0.7	0.9
8	14.1	19.6	16.6	16.7	15.7	18.5	17.5	17.2	98	81	93	91	0.4	4.3	1.4	2.0
9	14.3	21.0	18.1	17.9	15.7	19.5	19.3	18.2	97	78	93	89	0.6	5.4	1.5	2.5
10	14.7	23.6	19.4	19.3	16.2	18.7	20.4	18.4	97	64	90	84	0.5	10.4	2.1	4.3
11	15.6	25.1	18.0	19.2	17.1	18.0	17.8	17.6	97	56	86	80	0.6	13.8	2.8	5.7
12	14.1	24.3	19.9	19.6	15.2	18.2	20.4	17.9	94	60	88	81	0.9	12.2	2.8	5.3
13	17.8	24.0	19.0	20.0	18.2	18.4	17.0	17.9	89	62	77	76	2.2	11.4	5.0	6.2
14	13.6	22.1	15.4	16.6	12.1	11.4	14.0	12.5	77	43	80	67	3.5	15.2	3.5	7.4
15	10.4	21.3	14.4	15.1	11.6	11.7	14.0	12.4	92	46	86	75	1.0	13.6	2.4	5.7
16	13.1	23.3	16.6	17.4	14.0	15.6	16.2	15.3	93	54	86	78	1.1	13.0	2.7	5.6
17	14.8	21.8	15.6	17.0	15.7	15.8	15.3	15.6	93	60	86	80	1.1	10.3	2.4	4.6
18	13.4	23.8	16.7	17.6	14.3	17.9	16.1	16.1	93	61	85	80	1.1	11.6	2.9	5.2
19	12.4	24.4	17.6	18.0	13.7	16.4	16.5	15.5	95	54	82	77	0.7	14.2	3.6	6.2
20	13.0	24.9	16.2	17.6	14.3	14.1	15.0	14.5	95	45	81	74	0.7	17.4	3.4	7.2
21	11.9	23.5	17.8	17.8	13.1	15.8	17.6	15.5	94	55	86	78	0.8	13.1	2.8	5.6
22	12.5	26.4	18.4	18.9	14.1	16.3	17.7	16.0	98	47	83	76	0.4	18.1	3.5	7.3
23	13.9	26.7	19.6	20.0	14.6	16.7	18.1	16.5	92	48	79	73	1.3	18.3	4.7	8.1
24	15.7	27.8	19.9	20.8	16.3	17.8	18.9	17.7	91	48	81	73	1.5	19.5	4.3	8.4
25	15.6	25.1	23.5	21.9	16.6	17.3	17.1	17.0	94	54	59	69	1.1	14.5	11.8	9.1
26	18.1	21.3	19.4	19.6	16.9	18.4	18.3	17.9	81	73	81	78	3.9	6.9	4.2	5.0
27	14.4	17.9	12.2	14.2	14.6	8.3	8.9	10.6	89	40	63	64	1.8	12.2	5.3	6.4
28	11.6	15.6	10.8	12.2	10.7	9.5	12.6	10.9	78	53	97	76	2.9	8.2	0.4	3.8
29	6.4	12.6	7.4	8.4	9.6	9.2	8.7	9.2	100	63	84	82	0.0	5.4	1.6	2.3
30	5.8	13.5	10.8	10.2	8.6	8.7	11.2	9.5	94	56	86	79	0.6	6.8	1.8	3.1
31	10.6	13.2	9.7	10.8	12.0	12.4	10.9	11.8	94	82	91	89	0.8	2.8	1.1	1.6
M	13.8	21.2	16.5	17.0	15.0	16.3	16.5	15.9	94	65	86	82	1.0	9.5	2.7	4.4

Max 21.4 dn. date 4
Min 8.3 dn. date 27
Min 40 dn. date 27

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. = 2.0 m — Wrzesień – Septembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	8.4	11.0	8.6	9.2	10.6	12.6	10.4	11.2	96	96	93	95	0.4	0.5	0.8	0.6
2	7.9	13.0	10.8	10.6	10.6	13.4	12.6	12.2	100	89	97	95	0.0	1.6	0.4	0.7
3	7.9	13.3	10.6	10.6	10.5	13.9	12.6	12.3	99	91	99	96	0.1	1.4	0.2	0.6
4	8.7	13.3	8.6	9.8	10.9	9.8	10.2	10.3	97	64	92	84	0.3	5.5	1.0	2.3
5	3.8	14.0	7.4	8.2	7.7	9.1	9.1	8.6	97	57	88	81	0.3	6.9	1.2	2.8
6	6.7	13.9	10.6	10.4	9.7	11.0	12.3	11.0	99	69	96	88	0.1	4.9	0.5	1.8
7	6.4	14.3	9.6	10.0	9.3	12.4	11.0	10.9	97	76	92	88	0.3	3.9	1.0	1.7
8	7.4	17.0	13.5	12.8	10.0	14.1	14.9	13.0	97	73	97	89	0.3	5.3	0.6	2.1
9	11.7	15.9	8.3	11.0	12.1	10.1	9.4	10.5	88	56	86	77	1.6	8.0	1.6	3.7
10	2.5	15.5	10.3	9.6	7.0	12.6	11.6	10.4	96	72	92	87	0.3	5.0	0.9	2.1
11	9.9	17.3	11.1	12.4	11.7	14.3	11.9	12.6	96	72	90	86	0.5	5.4	1.3	2.4
12	5.2	18.5	11.8	11.8	8.4	13.9	12.5	11.6	95	65	90	83	0.4	7.4	1.3	3.0
13	7.6	20.5	13.1	13.6	10.1	13.2	14.9	12.7	97	55	99	84	0.3	10.9	0.2	3.8
14	8.4	12.9	9.6	10.1	10.9	10.1	11.0	10.7	99	68	92	86	0.1	4.8	1.0	2.0
15	5.8	15.5	10.6	10.6	8.9	10.9	11.5	10.4	97	62	90	83	0.3	6.7	1.3	2.8
16	9.3	14.7	5.7	8.8	11.2	12.6	8.9	10.9	96	75	97	89	0.5	4.1	0.3	1.6
17	2.4	9.4	4.9	5.4	7.1	8.7	7.8	7.9	98	74	90	87	0.2	3.1	0.9	1.4
18	4.9	10.0	6.4	6.9	8.4	10.1	8.9	9.1	97	82	92	90	0.3	2.2	0.7	1.1
19	4.4	12.6	8.2	8.4	8.2	9.9	10.0	9.4	98	68	92	86	0.2	4.7	0.9	1.9
20	10.4	13.6	9.5	10.8	12.4	11.1	10.9	11.5	99	71	92	87	0.2	4.5	1.0	1.9
21	5.5	14.4	10.0	10.0	8.9	11.4	11.6	10.6	98	70	95	88	0.1	5.0	0.7	1.9
22	9.8	15.1	12.5	12.5	10.7	14.9	14.1	13.2	88	87	98	91	1.4	2.3	0.4	1.4
23	9.4	14.4	10.3	11.1	11.2	9.9	12.4	11.2	95	60	99	85	0.6	6.5	0.1	2.4
24	7.8	12.0	6.6	8.2	10.4	9.9	9.7	10.0	99	70	100	90	0.2	4.1	0.0	1.4
25	2.5	10.4	5.5	6.0	7.3	9.6	8.5	8.5	100	76	94	90	0.0	3.0	0.5	1.2
26	1.8	11.7	3.8	5.3	7.0	8.6	7.6	7.7	100	62	95	86	0.0	5.1	0.4	1.8
27	5.2	15.3	10.5	10.4	8.6	9.2	12.7	10.2	97	53	100	83	0.2	8.2	0.0	2.8
28	7.0	4.5	4.1	4.9	9.9	8.3	7.6	8.6	98	98	93	96	0.1	0.1	0.6	0.3
29	2.7	7.2	5.2	5.1	7.0	8.1	7.9	7.7	95	80	89	88	0.4	2.1	0.9	1.1
30	3.0	6.7	1.7	3.3	7.0	6.3	6.5	6.6	93	64	94	84	0.6	3.5	0.4	1.5
M	6.5	13.3	8.6	9.2	9.4	11.0	10.7	10.4	97	72	94	88	0.3	4.6	0.7	1.9

Max 14.9 dn. date 8,13,22 — Min 6.3 dn. date 30

Min 53 dn. date 27

Wys. = 2.0 m — Październik – Octobre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	6.0	11.9	8.3	8.6	8.8	11.4	9.6	9.9	94	82	87	88	0.6	2.5	1.4	1.5
2	1.6	11.0	7.6	7.0	6.6	8.8	9.8	8.4	96	67	94	86	0.3	4.3	0.6	1.7
3	6.6	11.4	6.4	7.7	9.4	10.5	8.7	9.5	97	78	91	89	0.3	3.0	0.9	1.4
4	2.0	5.4	2.3	3.0	5.9	5.4	5.8	5.7	84	60	80	75	1.2	3.6	1.4	2.1
5	-3.2	5.6	1.4	1.3	4.5	4.5	5.8	4.9	92	49	85	75	0.3	4.6	1.0	2.0
6	2.9	11.0	7.7	7.3	5.7	9.0	9.6	8.1	76	68	91	78	1.8	4.1	0.9	2.3
7	9.6	13.4	9.2	10.4	11.2	12.4	10.7	11.4	93	81	92	89	0.8	3.0	0.9	1.6
8	9.2	9.6	4.1	6.8	10.4	9.6	7.6	9.2	89	80	93	87	1.2	2.4	0.6	1.4
9	2.6	7.3	-1.7	1.6	7.1	5.2	4.5	5.6	96	51	84	77	0.3	5.0	0.9	2.1
10	-4.6	9.6	-0.8	0.8	4.1	5.1	5.0	4.7	96	42	87	75	0.2	6.9	0.8	2.6
11	-3.0	8.4	4.6	3.6	4.6	8.3	6.8	6.6	95	75	81	84	0.3	2.7	1.7	1.6
12	4.2	6.2	6.4	5.8	7.7	6.7	9.0	7.8	93	70	94	86	0.5	2.8	0.6	1.3
13	-3.2	4.4	-1.8	-0.6	4.5	4.5	4.4	4.5	92	54	81	76	0.3	3.9	1.0	1.7
14	2.2	9.4	8.0	6.9	6.9	8.1	9.4	8.1	96	69	87	84	0.3	3.7	1.3	1.8
15	4.3	7.6	0.9	3.4	6.1	5.3	5.6	5.7	74	51	87	71	2.2	5.1	0.9	2.7
16	-0.6	7.6	0.6	2.0	5.6	7.4	6.0	6.3	96	71	94	87	0.2	3.0	0.4	1.2
17	-2.2	9.2	1.2	2.4	4.9	8.1	6.2	6.4	94	70	92	85	0.3	3.5	0.5	1.4
18	-1.9	10.4	4.4	4.3	5.0	9.3	7.0	7.1	94	74	84	84	0.3	3.3	1.4	1.7
19	0.2	11.3	6.2	6.0	5.8	10.6	8.6	8.3	94	79	91	88	0.4	2.8	0.9	1.4
20	0.2	11.4	5.4	5.6	5.9	8.9	8.1	7.6	96	66	91	84	0.3	4.6	0.9	1.9
21	4.6	8.6	8.1	7.4	6.8	10.6	8.5	8.6	81	94	79	85	1.7	0.6	2.3	1.5
22	4.5	9.2	7.9	7.4	8.0	9.2	10.5	9.2	95	79	99	91	0.4	2.4	0.1	1.0
23	6.0	1.6	-1.2	1.3	9.1	6.7	5.5	7.1	97	98	98	98	0.3	0.2	0.1	0.2
24	-4.4	0.1	-3.2	-2.7	4.2	6.2	4.7	5.0	96	100	97	98	0.2	0.0	0.1	0.1
25	0.0	5.5	7.5	5.1	6.1	8.9	8.6	7.9	100	98	83	94	0.0	0.1	1.8	0.6
26	6.0	8.4	4.9	6.0	7.6	8.5	7.7	7.9	82	77	89	83	1.8	2.5	1.0	1.8
27	0.2	11.2	10.2	8.0	5.9	8.2	8.2	7.4	96	62	66	75	0.3	5.1	4.2	3.2
28	9.6	18.0	13.8	13.8	8.2	8.2	8.8	8.4	69	40	56	55	3.8	12.4	7.0	7.7
29	5.2	10.4	9.1	8.4	8.1	9.4	10.2	9.2	92	75	88	85	0.7	3.2	1.4	1.8
30	8.0	9.8	7.8	8.4	10.4	11.8	10.3	10.8	97	97	97	97	0.3	0.3	0.3	0.3
31	1.5	5.6	5.1	4.3	6.7	8.8	8.5	8.0	98	97	97	97	0.1	0.3	0.3	0.2
M	2.4	8.7	4.8	5.2	6.8	8.2	7.7	7.6	92	73	88	84	0.7	3.3	1.2	1.7

Max 12.4 dn. date 7 — Min 41 dn. date 10

Min 40 dn. date 28

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. = 2.0 m — Listopad - Novembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.6	6.8	4.8	5.5	8.8	9.4	8.2	8.8	97	96	95	96	0.3	0.5	0.4	0.4
2	0.9	6.7	2.0	2.9	6.3	8.1	6.9	7.1	96	82	98	92	0.2	1.7	0.2	0.7
3	-1.7	2.4	4.0	2.2	5.3	7.0	8.1	6.8	98	96	100	98	0.1	0.3	0.0	0.1
4	4.3	6.0	4.6	4.9	8.2	9.1	8.2	8.5	98	97	97	97	0.1	0.3	0.3	0.2
5	2.8	3.4	3.0	3.0	6.9	6.9	7.2	7.0	93	88	95	92	0.6	0.9	0.4	0.6
6	2.7	3.8	3.0	3.1	7.0	7.3	7.0	7.1	95	92	93	93	0.4	0.7	0.6	0.6
7	2.4	3.5	4.8	3.9	7.0	7.7	8.3	7.7	96	98	97	97	0.3	0.1	0.3	0.2
8	4.5	4.0	4.8	4.5	8.3	8.0	8.3	8.2	98	98	97	98	0.1	0.1	0.3	0.2
9	4.0	4.6	4.7	4.5	8.1	8.5	8.4	8.3	100	100	98	99	0.0	0.0	0.1	0.0
10	4.4	4.8	4.3	4.4	8.2	8.5	8.2	8.3	98	98	98	98	0.2	0.1	0.1	0.1
11	4.4	5.4	5.2	5.0	8.4	8.8	8.7	8.6	100	98	98	99	0.0	0.2	0.1	0.1
12	3.6	2.3	3.3	3.1	7.8	7.1	7.7	7.5	98	98	100	99	0.1	0.1	0.0	0.1
13	1.5	3.0	3.5	2.9	6.8	7.6	7.7	7.4	100	100	98	99	0.0	0.0	0.1	0.0
14	4.9	5.8	2.8	4.1	8.4	8.6	6.8	7.9	97	94	91	94	0.3	0.6	0.7	0.5
15	0.0	2.7	-0.2	0.6	5.4	5.0	4.8	5.1	88	67	80	78	0.7	2.4	1.2	1.4
16	-3.4	-2.4	-2.7	-2.8	4.3	5.0	4.9	4.7	90	98	97	95	0.5	0.1	0.1	0.2
17	-3.6	-2.7	-2.7	-2.9	4.4	4.5	4.7	4.5	94	91	93	93	0.3	0.5	0.3	0.4
18	-1.7	-0.5	-0.4	-0.8	5.3	5.6	5.7	5.5	98	96	96	97	0.1	0.3	0.2	0.2
19	0.3	0.4	0.4	0.4	5.7	5.8	5.8	5.8	92	92	92	92	0.5	0.5	0.5	0.5
20	0.5	1.0	0.4	0.6	6.3	6.6	6.3	6.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
21	-0.8	-1.6	-4.0	-2.6	5.5	5.0	3.7	4.7	95	92	82	90	0.3	0.4	0.8	0.5
22	-7.0	-1.2	-4.6	-4.4	3.4	5.6	4.1	4.4	93	100	96	96	0.2	0.0	0.2	0.1
23	-6.8	-0.2	-0.8	-2.2	3.3	4.6	5.2	4.4	91	76	91	86	0.3	1.4	0.5	0.7
24	-0.6	2.2	0.7	0.8	5.8	6.6	6.2	6.2	100	93	96	96	0.0	0.6	0.2	0.3
25	-1.3	0.9	-2.5	-1.4	5.4	5.5	4.6	5.2	98	85	91	91	0.2	1.0	0.5	0.6
26	-8.0	-3.1	-2.0	-3.8	3.1	4.7	4.9	4.2	93	97	94	95	0.2	0.1	0.4	0.2
27	-1.6	0.4	0.4	-0.1	4.9	5.3	5.5	5.2	90	84	88	87	0.5	1.0	0.8	0.8
28	-2.1	0.4	1.0	0.1	4.7	4.9	5.8	5.1	89	78	88	85	0.5	1.4	0.8	0.9
29	0.1	1.5	2.7	1.8	5.8	6.0	7.3	6.4	94	89	98	94	0.4	0.8	0.1	0.4
30	1.4	2.6	1.4	1.7	6.8	7.4	6.6	6.9	100	100	98	99	0.0	0.0	0.2	0.1
M	0.3	2.1	1.4	1.3	6.2	6.7	6.5	6.5	95	92	94	94	0.2	0.5	0.4	0.4

Max 9.4 dn. date 1 — Min 3.1 dn. date 26

Min 67 dn. date 15

Wys. = 2.0 m — Grudzień - Décembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-0.4	1.9	1.6	1.2	5.7	6.9	6.7	6.4	96	98	98	97	0.2	0.1	0.2	0.2
2	0.8	1.6	1.8	1.5	6.5	6.9	6.8	6.7	100	100	98	99	0.0	0.0	0.2	0.1
3	2.8	4.8	4.4	4.1	7.3	8.5	8.2	8.0	98	98	98	98	0.2	0.1	0.2	0.2
4	1.5	0.2	-1.9	-0.5	6.8	6.2	4.4	5.8	100	100	83	94	0.0	0.0	0.9	0.3
5	-5.5	-7.8	-12.2	-9.4	3.6	2.4	2.0	2.7	90	70	85	82	0.4	1.0	0.4	0.6
6	-16.7	-12.2	-18.0	-16.2	0.9	1.6	0.8	1.1	55	66	51	57	0.7	0.8	0.7	0.7
7	-21.1	-14.6	-16.4	-17.1	0.9	1.4	1.2	1.2	82	69	70	74	0.2	0.6	0.5	0.4
8	-15.2	-12.6	-11.5	-12.7	1.1	1.5	2.0	1.5	59	66	79	68	0.8	0.8	0.5	0.7
9	-11.5	-10.0	-10.7	-10.7	1.8	2.2	2.3	2.1	72	78	83	78	0.7	0.6	0.4	0.6
10	-10.5	-9.8	-9.2	-9.7	2.2	2.5	2.5	2.4	80	85	82	82	0.5	0.4	0.5	0.5
11	-8.8	-8.2	-6.0	-7.2	2.8	3.0	3.5	3.1	89	92	89	90	0.4	0.2	0.4	0.3
12	-5.5	-2.8	-1.1	-2.6	3.7	4.8	5.5	4.7	92	97	97	95	0.3	0.1	0.2	0.2
13	-3.6	-2.0	-2.5	-2.6	4.5	4.7	4.8	4.7	97	89	95	94	0.2	0.6	0.3	0.4
14	-2.4	-1.4	-2.3	-2.1	5.0	5.2	5.1	5.1	98	94	98	97	0.1	0.3	0.1	0.2
15	-3.6	-3.5	-3.8	-3.7	4.5	4.6	4.1	4.4	97	97	89	94	0.2	0.1	0.5	0.3
16	-4.5	-4.5	-5.8	-5.2	3.7	4.2	3.7	3.9	84	96	95	92	0.7	0.2	0.2	0.4
17	-5.4	-3.2	-3.6	-4.0	3.8	4.1	4.1	4.0	92	86	87	88	0.3	0.7	0.6	0.5
18	-4.4	-2.2	-3.2	-3.2	4.2	4.6	4.2	4.3	96	89	88	91	0.2	0.6	0.6	0.5
19	-4.6	-2.8	-4.2	-4.0	3.8	4.1	4.1	4.0	88	82	91	87	0.5	0.9	0.4	0.6
20	-4.2	-2.8	-1.7	-2.6	4.3	4.8	5.3	4.8	96	97	98	97	0.2	0.1	0.1	0.1
21	-0.8	-0.8	-2.9	-1.8	5.7	5.4	4.5	5.2	99	93	91	94	0.0	0.4	0.4	0.3
22	-3.0	-1.8	-4.6	-3.5	4.5	4.7	4.1	4.4	93	88	96	92	0.4	0.7	0.2	0.4
23	-2.6	-1.1	-0.7	-1.3	4.8	5.6	5.6	5.3	95	99	97	97	0.2	0.1	0.2	0.2
24	-0.6	0.9	0.6	0.4	5.7	5.9	6.3	6.0	97	90	98	95	0.2	0.6	0.1	0.3
25	0.2	1.8	0.6	0.8	5.9	6.8	6.4	6.4	96	98	100	98	0.3	0.2	0.0	0.2
26	1.4	2.0	2.1	1.9	6.8	7.1	6.8	6.9	100	100	96	98	0.0	0.0	0.3	0.1
27	2.4	4.0	2.8	3.0	7.3	8.1	7.1	7.5	100	100	95	98	0.0	0.0	0.4	0.1
28	-0.3	0.0	-0.4	-0.3	6.0	5.9	5.9	5.9	100	96	100	99	0.0	0.2	0.0	0.1
29	-0.5	-0.2	-0.7	-0.5	5.9	6.0	5.8	5.9	100	100	99	100	0.0	0.0	0.0	0.0
30	-1.8	-0.6	0.3	-0.4	5.3	5.8	6.2	5.8	98	99	100	99	0.1	0.0	0.0	0.0
31	0.4	0.3	-0.4	0.0	6.3	6.2	5.9	6.1	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
M	-4.1	-2.8	-3.5	-3.5	4.6	4.9	4.7	4.7	92	91	91	91	0.2	0.3	0.3	0.3

Max 85 dn. date 3 — Min 0.8 dn. date 6

Min 51 dn. date 6

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. h_1 = 18.0 m — Styczeń - Janvier 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	1.6	4.2	3.6	3.2	–	–	–	–	91	97	75	88	–	–	–	–
2	0.1	3.1	1.4	1.5	–	–	–	–	89	69	83	80	–	–	–	–
3	0.3	3.1	1.1	1.4	–	–	–	–	89	83	98	90	–	–	–	–
4	-0.2	0.2	-1.3	-0.6	–	–	–	–	99	96	95	97	–	–	–	–
5	-2.3	-1.3	-0.4	-1.1	–	–	–	–	87	87	90	88	–	–	–	–
6	-1.1	0.1	-1.7	-1.1	–	–	–	–	90	76	90	85	–	–	–	–
7	-2.3	-1.4	-1.2	-1.5	–	–	–	–	91	88	96	92	–	–	–	–
8	0.7	2.0	1.3	1.3	–	–	–	–	99	94	97	97	–	–	–	–
9	-0.2	0.3	1.0	0.5	–	–	–	–	97	99	99	98	–	–	–	–
10	0.3	-0.5	-2.6	-1.4	–	–	–	–	98	95	86	93	–	–	–	–
11	-4.5	-3.9	-5.9	-5.0	–	–	–	–	87	78	92	86	–	–	–	–
12	-7.1	-7.1	-8.3	-7.7	–	–	–	–	89	91	86	89	–	–	–	–
13	-5.3	-2.8	-3.7	-3.9	–	–	–	–	85	75	94	85	–	–	–	–
14	-7.1	-4.6	-2.1	-4.0	–	–	–	–	88	78	92	86	–	–	–	–
15	-4.4	-2.8	-7.6	-5.6	–	–	–	–	97	80	87	88	–	–	–	–
16	-6.3	-4.5	-7.5	-6.4	–	–	–	–	92	85	91	89	–	–	–	–
17	-12.3	-7.5	-7.3	-8.6	–	–	–	–	91	89	91	90	–	–	–	–
18	-6.1	-4.1	-2.2	-3.6	–	–	–	–	96	92	96	95	–	–	–	–
19	-0.9	-0.3	-0.3	-0.4	–	–	–	–	97	99	96	97	–	–	–	–
20	-3.3	0.4	-0.1	-0.8	–	–	–	–	79	59	74	71	–	–	–	–
21	0.3	2.1	3.5	2.4	–	–	–	–	89	79	80	83	–	–	–	–
22	1.0	4.9	5.3	2.6	–	–	–	–	94	70	95	86	–	–	–	–
23	3.1	6.9	2.7	3.8	–	–	–	–	87	64	80	77	–	–	–	–
24	0.6	2.0	-1.5	-0.1	–	–	–	–	98	92	67	86	–	–	–	–
25	-4.5	-4.9	-3.2	-4.0	–	–	–	–	97	82	89	89	–	–	–	–
26	-5.3	-5.5	-6.4	-5.9	–	–	–	–	96	80	94	90	–	–	–	–
27	-5.2	-1.8	0.3	-1.6	–	–	–	–	96	100	100	99	–	–	–	–
28	-2.5	-1.7	-1.9	-2.0	–	–	–	–	99	92	95	95	–	–	–	–
29	-2.0	-1.1	-1.2	-1.4	–	–	–	–	99	97	96	97	–	–	–	–
30	-1.5	-1.1	-2.1	-1.7	–	–	–	–	97	86	83	89	–	–	–	–
31	-2.3	-1.5	-2.8	-2.4	–	–	–	–	92	87	81	87	–	–	–	–
M	-2.5	-0.9	-1.8	-1.8	–	–	–	–	92	85	89	89	–	–	–	–

Max	–	dn. date	–
Min	–	dn. date	–

Min	59	dn date	20

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

Wys. h_1 = 18.0 m — Luty - Février 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-3.8	-2.0	-2.9	-2.9	–	–	–	–	97	88	98	94	–	–	–	–
2	-3.8	-3.9	-6.6	-5.2	–	–	–	–	89	86	88	88	–	–	–	–
3	-5.5	-2.5	-0.6	-2.3	–	–	–	–	96	98	100	98	–	–	–	–
4	-1.3	0.6	-0.1	-0.2	–	–	–	–	89	87	100	92	–	–	–	–
5	-2.7	-3.0	-1.9	-2.4	–	–	–	–	98	95	100	98	–	–	–	–
6	-2.5	-0.5	-6.4	-4.0	–	–	–	–	98	74	97	90	–	–	–	–
7	-13.6	-5.1	-6.1	-7.7	–	–	–	–	92	94	95	94	–	–	–	–
8	-6.0	-4.1	-7.5	-6.3	–	–	–	–	95	80	94	90	–	–	–	–
9	-6.5	-4.4	-5.9	-5.7	–	–	–	–	97	84	86	89	–	–	–	–
10	-8.3	-5.9	-9.0	-8.0	–	–	–	–	100	86	100	95	–	–	–	–
11	-8.5	-5.8	-4.5	-5.8	–	–	–	–	97	96	98	97	–	–	–	–
12	-4.3	-2.9	-7.8	-5.7	–	–	–	–	85	70	96	84	–	–	–	–
13	-15.2	-1.5	-8.4	-8.4	–	–	–	–	91	60	94	82	–	–	–	–
14	-14.0	0.7	-7.2	-6.9	–	–	–	–	93	52	94	80	–	–	–	–
15	-12.0	-6.1	-0.9	-5.0	–	–	–	–	100	99	75	91	–	–	–	–
16	-0.9	2.4	-1.5	-0.4	–	–	–	–	80	59	93	77	–	–	–	–
17	-3.3	-3.8	-0.3	-1.9	–	–	–	–	100	88	100	96	–	–	–	–
18	-0.4	0.4	0.8	0.4	–	–	–	–	93	92	100	95	–	–	–	–
19	0.6	0.1	0.6	0.5	–	–	–	–	99	94	85	93	–	–	–	–
20	0.1	0.4	2.2	1.2	–	–	–	–	81	82	72	78	–	–	–	–
21	-0.9	-1.3	-4.5	-2.8	–	–	–	–	98	90	99	96	–	–	–	–
22	-4.3	-0.7	-2.8	-2.6	–	–	–	–	97	85	87	90	–	–	–	–
23	-2.7	-0.2	-2.9	-2.2	–	–	–	–	88	72	72	77	–	–	–	–
24	-4.0	1.2	1.4	0.0	–	–	–	–	100	100	–	–	–	–	–	–
25	-1.3	2.8	1.2	1.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
26	0.8	3.6	4.7	3.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
27	3.7	5.3	6.1	5.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
28	4.1	5.6	5.4	5.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M	-4.2	-1.1	-2.3	-2.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Max	–	dn. date	–
Min	–	dn. date	–

Min	–	dn. date	–

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. h_1 = 18.0 m — Marzec — Mars 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	2.1	8.9	4.1	4.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2	1.4	2.6	0.3	1.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3	-1.0	5.1	2.2	2.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4	0.9	10.1	3.3	4.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5	0.4	2.7	0.7	1.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
6	0.9	2.5	2.0	1.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
7	2.3	4.7	3.5	3.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
8	2.9	5.1	4.2	4.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9	-2.2	1.7	-0.3	-0.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
10	-3.4	0.4	-3.8	-2.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11	-7.1	2.9	-0.9	-1.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
12	-2.1	0.2	-0.3	-0.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13	-2.1	-1.1	-3.3	-2.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14	-2.5	0.1	-1.2	-1.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
15	-1.1	1.6	2.0	1.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
16	-0.7	1.6	1.5	1.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
17	-1.4	3.6	0.8	1.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
18	-3.1	5.8	1.3	1.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
19	-4.1	9.9	-0.9	1.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
20	-5.2	11.7	-0.5	1.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
21	-4.0	12.3	2.6	3.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22	-2.0	13.4	3.5	4.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
23	-2.5	15.1	5.5	5.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
24	1.2	17.1	8.3	8.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
25	2.3	7.0	4.0	4.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
26	-1.9	11.8	2.7	3.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
27	3.9	5.9	5.8	5.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
28	2.1	12.7	7.8	7.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
29	6.2	7.9	6.1	6.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
30	4.5	5.3	4.9	4.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
31	-0.2	5.7	0.3	1.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M	-0.5	6.3	2.1	2.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Max – dn date – | Min – dn date –

Wys. h_1 = 18.0 m — Kwiecień — Avril 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-0.1	8.2	-0.4	1.8	5.9	5.6	5.8	5.8	98	52	98	83	0.2	5.3	0.1	1.9
2	0.8	9.5	6.3	5.7	6.2	6.7	7.8	6.9	96	57	82	78	0.3	5.2	1.7	2.4
3	-1.5	10.4	5.8	5.1	5.4	6.1	5.9	5.8	98	49	64	70	0.1	6.5	3.3	3.3
4	-0.7	5.6	0.0	1.2	5.7	5.4	5.9	5.7	98	59	96	84	0.1	3.7	0.2	1.3
5	-1.6	10.8	6.4	5.5	4.1	5.7	6.2	5.3	76	44	65	62	1.3	7.3	3.4	4.0
6	1.5	2.9	2.3	2.2	6.8	7.4	7.1	7.1	100	98	98	99	0.0	0.1	0.1	0.1
7	-1.6	10.0	9.6	6.9	5.3	7.9	11.8	8.3	98	65	99	87	0.1	4.4	0.2	1.6
8	3.7	7.3	6.1	5.8	7.6	5.9	7.3	6.9	95	58	77	77	0.4	4.3	2.1	2.3
9	7.1	16.6	11.6	11.7	7.8	9.7	10.5	9.3	77	51	77	68	2.3	9.2	3.1	4.9
10	10.1	20.3	7.9	11.6	10.9	11.0	8.0	10.0	88	46	75	70	1.5	12.8	2.6	5.6
11	5.1	11.4	6.1	7.2	7.7	8.6	9.4	8.6	87	64	100	84	1.1	4.9	0.0	2.0
12	4.3	8.8	5.5	6.0	8.3	8.4	8.6	8.4	100	75	95	90	0.0	2.9	0.4	1.1
13	7.0	6.6	2.4	4.6	10.0	9.7	7.3	9.0	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
14	-0.8	11.8	4.9	5.2	5.6	6.9	7.3	6.6	98	50	84	77	0.2	6.9	1.4	2.8
15	3.5	12.6	6.3	7.2	7.7	8.3	8.7	8.2	98	57	91	82	0.1	6.3	0.8	2.4
16	7.5	12.2	7.4	8.6	10.1	10.0	9.8	10.0	97	71	96	88	0.3	4.2	0.5	1.7
17	10.2	18.8	11.9	13.2	11.2	14.0	12.2	12.5	90	65	88	81	1.2	7.7	1.7	3.5
18	7.7	19.1	13.1	13.2	10.4	11.2	11.8	11.1	98	51	78	76	0.1	10.9	3.3	4.8
19	10.6	10.5	5.3	7.9	11.8	12.5	8.9	11.1	92	99	100	97	1.0	0.2	0.0	0.4
20	-0.6	-0.3	-1.3	-0.9	5.8	5.8	5.4	5.7	100	98	98	99	0.0	0.2	0.2	0.1
21	-1.5	2.7	-1.5	-0.4	4.6	4.5	5.5	4.9	85	60	100	82	0.9	2.9	0.0	1.3
22	2.2	7.3	4.0	4.4	5.5	5.0	7.5	6.0	77	49	92	73	1.7	5.2	0.6	2.5
23	4.7	9.3	4.6	5.8	5.8	6.4	8.5	6.9	68	55	100	74	2.7	5.3	0.0	2.7
24	4.2	7.3	3.8	4.8	8.2	8.5	7.7	8.1	100	83	97	93	0.0	1.7	0.3	0.7
25	5.7	13.2	5.6	7.5	8.2	6.3	7.4	7.3	89	41	81	70	1.0	8.9	1.7	3.9
26	9.1	13.1	8.3	9.2	7.3	6.2	7.0	6.8	73	41	63	59	2.8	8.9	4.0	5.2
27	9.1	14.3	10.3	11.0	7.3	6.3	8.0	7.3	63	39	64	55	4.3	10.0	4.5	6.3
28	7.0	15.3	11.3	11.2	9.7	7.6	7.2	8.2	97	44	54	65	0.3	9.8	6.2	5.4
29	10.6	15.7	12.3	12.7	6.4	6.2	6.5	6.4	50	35	46	44	6.4	11.6	7.8	8.6
30	9.1	18.3	14.3	14.0	8.4	7.5	7.9	7.9	72	36	48	52	3.2	13.5	8.4	8.4
M	4.4	11.0	6.3	7.0	7.5	7.7	8.0	7.7	89	60	83	77	1.1	6.0	2.0	3.0

Max 14.0 dn date 17 | Min 4.1 dn date 5

Min 35 dn date 29

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. h_1 = 18.0 m — Maj - Mai 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	13.8	18.7	13.3	14.8	8.6	8.5	10.3	9.1	55	40	68	54	7.2	13.1	5.0	8.4
2	11.8	14.7	10.7	12.0	10.4	10.9	11.7	11.0	75	65	91	77	3.4	5.8	1.2	3.5
3	9.9	12.8	10.5	10.9	12.0	12.7	12.2	12.3	99	86	96	94	0.2	2.1	0.5	0.9
4	8.7	10.8	10.5	10.1	10.9	11.5	10.8	11.1	97	89	85	90	0.3	1.5	1.9	1.2
5	10.0	14.7	9.0	10.7	9.9	7.6	9.2	8.9	81	45	80	69	2.4	9.1	2.3	4.6
6	7.3	13.2	8.4	9.3	8.5	6.3	8.3	7.7	83	41	75	66	1.7	8.9	2.7	4.4
7	9.7	17.3	9.0	11.2	8.3	7.0	8.1	7.8	69	35	71	58	3.7	12.7	3.4	6.6
8	11.0	17.3	9.9	12.0	8.6	6.8	8.2	7.9	66	34	67	56	4.5	12.9	4.0	7.1
9	13.0	20.2	12.7	14.6	8.3	7.3	9.6	8.4	55	31	66	51	6.7	16.4	5.1	9.4
10	12.4	17.6	10.6	12.8	6.8	5.8	8.4	7.0	47	28	65	47	7.6	14.6	4.4	8.9
11	9.8	12.9	6.4	8.9	8.5	8.7	8.2	8.5	70	58	85	71	3.6	6.2	1.4	3.7
12	11.3	17.1	10.6	12.4	8.9	5.5	8.5	7.6	66	28	67	54	4.5	14.0	4.3	7.6
13	11.0	16.6	10.0	11.9	8.8	7.7	9.1	8.5	67	41	74	61	4.3	11.2	3.2	6.2
14	12.1	16.3	11.4	12.8	10.3	8.4	10.2	9.6	73	45	76	65	3.8	10.1	3.3	5.7
15	14.4	22.0	17.0	17.6	9.6	13.0	14.7	12.4	58	49	76	61	6.8	13.4	4.7	8.3
16	17.2	23.9	17.4	19.0	13.8	13.1	13.8	13.6	70	44	70	61	5.8	16.5	6.1	9.5
17	18.7	24.1	18.7	20.0	13.5	11.0	13.5	12.7	63	36	63	54	8.1	19.0	8.1	11.7
18	17.3	24.9	15.6	18.4	13.0	11.9	14.7	13.2	66	38	83	62	6.7	19.6	3.0	9.8
19	14.5	22.8	14.7	16.7	11.9	13.0	14.2	13.0	72	47	85	68	4.6	14.7	2.5	7.3
20	15.6	23.0	18.6	19.0	10.8	12.8	11.8	11.8	61	46	55	54	6.9	15.3	9.6	10.6
21	14.2	12.1	8.7	10.9	16.2	13.8	10.8	13.6	100	98	96	98	0.0	0.3	0.4	0.2
22	6.9	10.2	5.1	6.8	8.6	5.9	6.8	7.1	87	47	78	71	1.3	6.5	2.0	3.3
23	9.7	13.1	7.9	9.6	6.1	6.1	8.3	6.8	51	40	78	56	5.9	9.0	2.3	5.7
24	9.4	15.0	8.0	10.1	8.9	14.8	10.7	11.5	75	87	100	87	2.9	2.2	0.0	1.7
25	4.7	11.9	6.2	7.2	8.5	7.2	8.5	8.1	100	51	89	80	0.0	6.7	1.0	2.6
26	11.9	16.4	11.5	12.8	8.2	9.2	12.6	10.0	59	49	93	67	5.7	9.4	1.0	5.4
27	7.1	9.3	8.7	8.4	9.8	9.7	9.3	9.6	97	83	82	87	0.3	2.0	1.9	1.4
28	10.7	11.0	6.6	8.7	6.6	7.6	9.4	7.9	52	58	97	69	6.3	5.5	0.3	4.0
29	11.0	11.4	6.2	8.7	7.1	7.7	8.2	7.7	54	57	86	66	6.0	5.8	1.3	4.4
30	13.3	16.9	10.3	12.7	7.9	9.6	8.0	8.5	52	50	64	55	7.4	9.6	4.5	7.2
31	18.2	19.3	14.0	16.4	5.8	11.6	10.4	9.3	28	52	65	48	15.1	10.8	5.6	10.5
M	11.8	16.4	10.9	12.5	9.5	9.4	10.2	9.7	69	52	77	66	4.7	9.8	3.1	5.9

Max	16.2	dn. date	21	
Min	5.5	dn. date	12	

Min	28	dn. date	10,12	

Wys. h_1 = 18.0 m — Czerwiec - Juin 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	11.3	16.9	15.4	14.8	11.2	15.7	12.2	13.0	84	82	70	79	2.2	3.5	5.3	3.7
2	12.7	21.1	11.5	14.2	13.3	10.0	10.1	11.1	91	40	75	69	1.4	15.0	3.5	6.6
3	10.9	10.8	8.7	9.8	9.8	12.6	11.2	11.2	75	97	100	91	3.2	0.4	0.0	1.2
4	9.3	15.1	11.5	11.8	11.7	12.6	13.4	12.6	100	73	99	91	0.0	4.6	0.2	1.6
5	16.4	24.3	13.9	17.1	13.5	15.0	15.5	14.7	73	49	98	73	5.1	15.4	0.4	7.0
6	17.4	26.8	19.1	20.6	16.9	10.8	14.6	14.1	85	31	66	61	3.0	24.4	7.5	11.6
7	20.4	26.2	15.9	19.6	15.5	13.3	18.1	15.6	65	39	100	68	8.5	20.7	0.0	9.7
8	18.1	26.6	18.1	20.2	18.5	11.1	14.0	14.5	89	32	68	63	2.3	23.7	6.8	10.9
9	21.3	28.3	20.6	22.7	14.8	10.0	14.1	13.0	58	26	58	47	10.5	28.4	10.1	16.3
10	18.1	28.4	17.0	20.1	15.3	9.1	18.4	14.3	74	24	95	64	5.5	29.6	1.0	12.0
11	23.0	17.5	15.7	18.0	14.6	19.8	17.8	17.4	52	99	100	84	13.5	0.2	0.0	4.6
12	19.5	28.1	19.3	21.6	18.8	13.9	14.4	15.7	83	37	64	61	3.9	24.1	8.0	12.0
13	19.2	28.4	20.7	22.2	19.7	16.0	15.8	17.2	88	41	65	65	2.5	22.7	8.6	11.3
14	17.1	20.3	12.1	15.4	18.7	18.2	8.9	15.3	96	76	63	78	0.8	5.6	5.2	3.9
15	15.3	18.7	15.6	16.3	6.3	8.5	15.1	10.0	36	40	85	54	11.1	13.1	2.6	8.9
16	12.4	15.5	8.8	11.4	10.7	8.2	10.5	9.8	74	47	93	71	3.7	9.4	0.8	4.6
17	10.7	13.7	13.8	13.0	10.8	10.0	12.4	11.1	84	64	79	76	2.1	5.7	3.4	3.7
18	17.6	24.2	18.3	19.6	13.3	12.8	15.2	13.8	66	43	72	60	6.8	17.4	5.8	10.0
19	19.3	23.6	12.9	17.2	15.8	15.6	13.1	14.8	70	53	88	70	6.6	13.5	1.8	7.3
20	14.1	14.1	11.1	12.6	10.7	10.2	9.8	10.2	66	63	74	68	5.4	5.9	3.4	4.9
21	12.7	17.3	12.3	13.6	10.8	7.3	9.6	9.2	73	37	67	59	3.9	12.4	4.7	7.0
22	15.5	19.3	12.9	15.2	9.2	6.9	9.6	8.6	52	31	65	49	8.4	15.5	5.3	9.7
23	14.7	14.0	12.7	13.5	8.1	8.4	12.1	9.5	48	53	82	61	8.6	7.6	2.6	6.3
24	13.5	18.3	15.3	15.6	13.5	13.7	15.1	14.1	87	65	87	80	2.0	7.3	2.3	3.9
25	13.6	21.5	16.8	17.2	15.6	10.8	14.1	13.5	100	42	74	72	0.0	14.8	5.0	6.6
26	18.3	18.9	15.5	17.0	14.0	13.6	15.9	14.5	67	62	90	73	7.0	8.2	1.7	5.6
27	22.4	26.6	18.3	21.4	15.1	11.5	15.2	13.9	56	33	72	54	12.0	23.3	5.8	13.7
28	21.1	26.6	18.6	21.2	15.3	10.2	15.3	13.6	61	29	72	54	9.9	24.6	6.1	13.5
29	16.1	23.0	20.2	19.9	15.6	14.0	14.8	14.8	85	50	63	66	2.7	14.1	8.9	8.6
30	15.8	19.1	15.9	16.7	17.9	21.0	18.1	19.0	100	95	100	98	0.0	1.1	0.0	0.4
M	16.3	21.1	15.3	17.0	13.8	12.4	13.8	13.3	75	52	79	69	5.1	13.7	3.9	7.6

Max	21.0	dn. date	30	
Min	6.3	dn. date	15	

Min	24	dn. date	10	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. h_1 = 18.0 m — Lipiec - Juillet 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	15.1	15.9	13.0	14.2	17.2	18.1	15.0	16.8	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
2	16.2	18.1	15.3	16.2	15.3	15.0	17.2	15.8	83	72	99	85	3.1	5.8	0.2	3.0
3	12.0	15.8	12.5	13.2	14.0	12.6	13.5	13.4	100	70	93	88	0.0	5.3	1.0	2.1
4	15.0	20.1	15.9	16.7	11.8	15.3	17.7	14.9	69	65	98	77	5.2	8.2	0.4	4.6
5	17.2	20.4	16.0	17.4	16.1	14.7	15.5	15.4	82	61	85	76	3.5	9.3	2.7	5.2
6	18.0	23.1	17.4	19.0	13.7	9.1	13.5	12.1	66	32	68	55	6.9	19.1	6.4	10.8
7	18.7	24.4	17.8	19.7	13.9	13.5	15.8	14.4	65	44	77	62	7.7	17.1	4.6	9.8
8	17.7	25.7	20.8	21.2	17.0	13.9	17.8	16.2	84	42	72	66	3.2	19.1	6.8	9.7
9	18.2	27.0	20.9	21.8	17.4	18.0	21.3	18.9	83	51	86	73	3.5	17.6	3.4	8.2
10	22.8	30.0	24.1	25.2	20.3	28.8	30.0	26.4	73	68	100	80	7.4	13.6	0.0	7.0
11	24.4	32.7	25.7	27.1	26.0	20.6	24.2	23.6	85	42	73	67	4.6	28.8	8.8	14.1
12	26.1	34.3	25.6	27.9	21.7	17.1	25.0	21.3	64	32	76	57	12.1	37.0	7.8	19.0
13	24.4	34.2	28.8	29.0	20.3	17.2	23.7	20.4	67	32	60	53	10.3	36.6	15.9	20.9
14	20.1	25.7	19.7	21.3	19.4	15.8	21.4	18.9	82	48	93	74	4.1	17.2	1.5	7.6
15	16.4	23.9	18.3	19.2	16.7	13.3	16.8	15.6	90	45	80	72	1.9	16.3	4.2	7.5
16	17.8	24.3	20.4	20.7	14.6	11.6	17.5	14.6	72	38	73	61	5.8	18.8	6.5	10.4
17	19.0	26.8	22.7	22.8	13.9	13.2	17.1	14.7	63	38	62	54	8.1	22.0	10.5	13.5
18	19.7	20.8	24.1	22.2	16.2	22.7	20.3	19.7	71	93	68	77	6.7	1.9	9.7	6.1
19	19.6	28.0	23.3	23.6	19.8	17.0	17.5	18.1	87	45	61	64	3.0	20.8	11.1	11.6
20	20.0	27.5	23.1	23.4	15.8	15.4	19.8	16.3	59	42	70	57	9.6	21.3	8.4	13.1
21	21.1	29.3	20.7	23.0	14.5	13.8	16.0	14.8	58	34	66	53	10.5	26.9	8.4	15.3
22	21.2	31.1	24.2	25.2	15.6	13.9	16.5	15.3	62	31	55	49	9.6	31.3	13.7	18.2
23	18.9	27.8	19.2	21.3	16.5	19.9	22.2	19.5	75	53	100	76	5.3	17.4	0.0	7.6
24	18.6	26.8	18.2	20.4	20.8	19.9	20.9	20.5	97	57	100	85	0.6	15.1	0.0	5.2
25	17.6	20.9	17.9	18.6	20.1	23.1	20.5	21.2	100	93	100	98	0.0	1.6	0.0	0.5
26	18.0	20.7	19.6	19.5	20.2	23.3	22.8	22.1	98	95	100	98	0.4	1.1	0.0	0.5
27	19.3	20.7	18.5	19.2	21.1	24.4	21.1	22.2	94	100	99	98	1.3	0.0	0.2	0.5
28	17.2	25.1	19.5	20.3	19.0	19.3	22.4	20.2	97	61	99	86	0.6	12.5	0.3	4.5
29	19.4	25.8	20.9	21.8	21.9	19.4	22.0	21.1	97	59	89	82	0.6	13.8	2.7	5.7
30	19.2	23.9	18.6	20.1	21.2	19.2	20.4	20.3	95	65	95	85	1.0	10.4	1.0	4.1
31	17.1	25.6	21.2	21.3	17.5	19.2	19.6	18.8	90	58	78	75	2.0	13.6	5.6	7.1
M	18.9	25.0	20.1	21.0	17.6	17.4	19.5	18.2	81	57	83	74	4.5	15.5	4.6	8.2

Max 30.0 dn. date 10 — Min 9.1 dn. date 6

Min 31 dn. date 22

Wys. h_1 = 18.0 m — Sierpień - Août 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	17.5	24.9	19.1	20.2	19.0	19.5	21.0	19.8	95	62	95	84	1.0	12.0	1.1	4.7
2	17.3	19.7	18.7	18.6	19.5	20.1	19.9	19.8	99	88	92	93	0.2	2.8	1.7	1.6
3	16.5	19.6	17.2	17.6	18.8	21.5	19.6	20.0	100	94	100	98	0.0	1.3	0.0	0.4
4	16.5	19.5	16.5	17.2	18.8	21.6	18.8	19.7	100	95	100	98	0.0	1.1	0.0	0.4
5	15.3	15.5	14.9	15.2	17.4	17.6	16.9	17.3	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
6	15.1	16.7	17.1	16.5	17.2	19.0	19.3	18.5	100	100	99	100	0.0	0.0	0.2	0.1
7	14.3	20.9	15.9	16.8	16.3	18.3	16.3	17.0	100	74	90	88	0.0	6.4	1.8	2.7
8	14.5	20.9	16.6	17.2	15.6	17.7	18.3	17.2	94	72	97	88	0.9	7.0	0.6	2.8
9	15.6	22.5	18.5	18.8	16.6	17.0	19.6	17.7	94	63	92	83	1.1	10.2	1.7	4.3
10	18.7	25.1	20.1	21.0	17.0	17.6	20.4	18.3	79	55	87	74	4.6	14.2	3.1	7.3
11	18.7	25.7	18.3	20.2	17.2	17.3	17.8	17.4	80	52	84	72	4.4	15.7	3.2	7.8
12	17.6	25.6	20.5	21.0	18.7	17.4	18.6	18.2	93	53	77	74	1.4	15.4	5.5	7.4
13	18.3	24.3	16.2	18.8	17.6	18.2	16.8	17.5	83	60	92	78	3.4	12.2	1.6	5.7
14	15.2	22.2	14.9	16.8	10.5	11.1	13.5	11.7	61	42	79	61	6.8	15.7	3.4	8.6
15	14.1	21.2	14.5	16.1	12.2	10.6	14.1	12.3	76	42	86	68	3.9	14.6	2.4	7.0
16	15.5	23.6	16.2	17.9	14.8	14.9	16.1	15.3	84	51	87	74	2.8	14.2	2.3	6.4
17	16.9	22.3	15.5	17.6	15.5	14.4	15.2	15.0	81	53	86	73	3.7	12.5	2.4	6.2
18	14.9	25.4	16.7	18.4	13.6	16.9	16.5	15.7	81	52	87	73	3.3	15.5	2.5	7.1
19	13.3	25.4	17.5	18.4	14.7	15.0	16.6	15.4	96	46	83	75	0.6	17.4	3.4	7.1
20	15.4	25.7	16.3	18.4	16.0	14.3	15.6	15.3	91	43	84	73	1.5	18.7	2.9	7.7
21	13.1	23.9	17.9	18.2	14.5	16.4	16.7	15.9	96	55	81	77	0.6	13.2	3.8	5.9
22	14.4	28.3	18.6	20.0	16.2	17.7	18.1	17.3	99	46	85	77	0.2	20.7	3.3	8.1
23	16.0	27.5	20.5	21.1	16.4	18.8	18.0	17.7	90	51	75	72	1.8	17.9	6.1	8.6
24	19.2	28.8	20.1	22.0	17.2	16.8	20.2	18.1	77	43	86	69	5.0	22.8	3.3	10.4
25	17.3	25.4	24.1	22.7	17.5	16.9	17.0	17.1	89	52	57	66	2.2	15.5	13.0	10.2
26	19.3	21.5	19.6	20.0	17.2	19.1	19.8	18.7	77	75	87	80	5.2	6.5	3.0	4.9
27	14.5	18.8	12.7	14.7	16.5	7.6	8.2	10.8	100	55	56	64	0.0	14.1	6.5	6.9
28	15.6	15.7	10.6	13.1	9.1	9.4	12.8	10.4	52	53	100	68	8.6	8.4	0.0	5.7
29	6.7	13.1	7.4	8.6	9.8	8.5	9.1	9.1	100	57	88	82	0.0	6.6	1.2	2.6
30	7.5	13.9	11.1	10.9	9.6	8.8	10.8	9.7	93	56	81	77	0.8	7.1	2.4	3.4
31	10.5	14.1	9.7	11.0	12.0	11.2	11.2	11.5	95	69	93	86	0.7	4.9	0.8	2.1
M	15.3	21.9	16.6	17.6	15.6	15.8	16.5	16.0	89	61	87	79	2.1	11.1	2.7	5.3

Max 21.6 dn. date 4 — Min 7.6 dn. date 27

Min 35 dn. date 27

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. h_1 = 18.0 m — **Wrzesień - Septembre 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	8.3	11.2	8.4	9.1	10.8	13.0	11.0	11.6	99	97	100	99	0.2	0.3	0.0	0.2
2	8.4	14.0	10.7	11.0	11.0	12.3	12.9	12.1	100	77	100	92	0.0	3.7	0.0	1.2
3	8.2	14.1	10.9	11.0	10.9	13.4	13.0	12.4	100	83	100	94	0.0	2.7	0.0	0.9
4	8.7	14.6	8.5	10.1	11.1	8.9	10.6	10.2	99	54	96	83	0.1	7.7	0.5	2.8
5	4.7	14.6	7.5	8.6	8.5	8.6	9.9	9.0	100	52	96	83	0.0	8.0	0.5	2.8
6	7.0	14.6	10.6	10.7	10.0	11.3	12.8	11.4	100	68	100	89	0.0	5.3	0.0	1.8
7	8.6	15.7	9.7	10.9	9.9	11.8	11.6	11.1	89	66	96	84	1.3	6.0	0.4	2.6
8	8.5	18.6	13.5	13.5	10.6	13.1	15.5	13.1	96	61	100	86	0.5	8.3	0.0	2.9
9	11.1	16.0	8.0	10.8	12.7	10.2	10.0	11.0	96	56	93	82	0.5	8.0	0.7	3.1
10	4.0	17.2	10.8	10.7	8.1	12.5	12.1	10.9	100	64	94	86	0.0	7.1	0.9	2.7
11	11.0	18.8	11.5	13.2	12.1	14.2	12.7	13.0	92	66	94	84	1.0	7.5	0.9	3.1
12	5.4	20.1	11.9	12.3	9.0	12.2	12.7	11.3	100	52	91	81	0.0	11.3	1.2	4.2
13	10.7	21.8	13.6	14.9	11.7	12.8	15.2	13.2	91	49	98	79	1.2	13.3	0.4	5.0
14	8.2	13.7	9.8	10.4	10.9	9.7	11.2	10.6	100	82	92	85	0.0	6.0	0.9	2.3
15	6.9	16.5	12.0	11.8	9.9	10.8	10.7	10.5	100	57	76	78	0.0	8.0	3.3	3.8
16	10.7	15.4	5.4	9.2	10.4	11.7	9.0	10.4	81	67	100	83	2.5	5.8	0.0	2.8
17	3.7	11.0	4.9	6.1	8.0	7.7	8.2	8.0	100	59	95	85	0.0	5.4	0.5	2.0
18	4.8	10.2	6.7	7.1	8.6	10.0	9.2	9.3	100	81	94	92	0.0	2.4	0.6	1.0
19	5.3	13.3	10.5	9.9	8.9	9.3	9.4	9.2	100	61	74	78	0.0	6.0	3.3	3.1
20	10.7	15.2	9.5	11.2	12.9	10.5	11.1	11.5	100	61	93	85	0.0	6.8	0.8	2.5
21	6.1	15.6	11.2	11.0	9.4	11.0	11.8	10.7	100	62	89	84	0.0	6.7	1.5	2.7
22	10.4	16.3	13.7	13.5	11.0	13.2	13.9	12.7	87	72	89	83	1.6	5.3	1.8	2.9
23	10.5	14.9	10.5	11.6	11.2	9.7	12.7	11.2	88	57	100	82	1.5	7.2	0.0	2.9
24	8.0	12.7	6.9	8.6	10.6	9.0	9.9	9.8	99	61	100	87	0.1	5.7	0.0	1.9
25	3.6	11.5	5.3	6.4	7.9	8.9	8.6	8.5	100	65	97	87	0.0	4.7	0.3	1.7
26	3.0	13.3	3.7	5.9	7.6	8.1	7.7	7.8	100	53	97	83	0.0	7.2	0.3	2.5
27	6.9	16.2	10.7	11.1	7.7	9.2	12.9	9.9	78	50	100	76	2.2	9.2	0.0	3.8
28	6.8	4.3	4.5	5.0	9.9	8.0	7.3	8.4	100	97	87	95	0.0	0.3	1.1	0.5
29	2.7	8.0	5.8	5.6	6.9	7.5	7.1	7.2	93	70	77	80	0.5	3.2	2.1	1.9
30	3.0	7.2	2.0	3.6	7.3	6.0	6.8	6.7	96	59	96	84	0.3	4.2	0.3	1.6
M	7.2	14.2	9.0	9.8	9.9	10.5	10.9	10.4	96	65	94	85	0.4	6.1	0.7	2.4

Max 15.5 dn. date 8 — Min 6.0 dn. date 30

Min 49 dn. date 13

Wys. h_1 = 18.0 m — **Październik - Octobre 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	6.4	12.7	8.6	9.1	9.3	11.1	8.8	9.7	97	76	78	84	0.3	3.6	2.4	2.1
2	1.5	11.9	8.8	7.8	6.8	7.9	9.5	8.1	100	57	84	80	0.0	6.0	1.8	2.6
3	7.3	11.6	6.1	7.8	10.2	10.5	8.8	9.8	100	77	94	90	0.0	3.1	0.6	1.2
4	1.9	5.3	2.1	2.8	5.8	5.0	6.1	5.6	84	56	85	75	1.2	3.9	1.0	2.0
5	-3.2	6.6	1.7	1.7	4.7	4.4	5.5	4.9	97	46	80	74	0.1	5.3	1.4	2.3
6	3.7	12.1	8.4	8.2	5.1	9.0	9.5	7.9	64	64	86	71	2.9	5.1	1.5	3.2
7	9.6	14.5	9.7	10.9	11.6	12.0	10.9	11.5	97	73	91	87	0.4	4.5	1.1	2.0
8	9.2	9.5	3.5	6.4	10.7	9.7	7.7	9.4	92	82	98	91	0.9	2.2	0.1	1.1
9	2.5	8.9	-1.9	1.9	7.3	4.6	4.8	5.6	100	41	90	77	0.0	6.8	0.5	2.4
10	-2.7	10.7	-0.7	1.6	4.1	5.0	5.4	4.8	82	39	94	72	0.9	7.9	0.4	3.1
11	-2.5	9.6	4.2	3.9	4.6	7.2	6.6	6.1	91	60	80	77	0.5	4.8	1.6	2.3
12	4.1	6.4	6.7	6.0	7.8	6.2	9.1	7.7	95	65	93	84	0.4	3.4	0.7	1.5
13	-3.1	5.6	-2.2	-0.5	4.7	4.5	4.9	4.7	97	49	94	80	0.1	4.6	0.3	1.7
14	3.9	9.7	8.1	7.4	6.6	7.9	8.7	7.7	82	65	81	76	1.5	4.1	2.1	2.6
15	4.3	8.5	0.7	3.6	7.3	5.7	6.0	6.3	88	51	94	78	1.0	5.4	0.4	2.3
16	-0.3	9.3	0.5	2.5	5.8	6.7	6.0	6.2	98	57	94	83	0.2	5.0	0.3	1.8
17	-2.3	11.3	0.9	2.7	5.1	8.0	6.3	6.5	98	59	96	84	0.1	5.4	0.2	1.9
18	-2.1	14.9	5.0	5.7	5.0	7.7	6.9	6.5	96	48	79	74	0.2	8.6	1.8	3.5
19	1.6	15.3	6.3	7.4	5.8	10.2	8.5	8.2	85	59	89	78	1.1	7.2	1.0	3.1
20	0.1	12.6	7.8	7.1	6.2	7.8	7.6	7.2	100	54	72	75	0.0	6.8	3.0	3.3
21	5.9	9.1	9.1	8.3	6.2	10.3	8.2	8.2	67	89	71	76	3.1	1.3	3.4	2.6
22	4.5	9.3	7.9	7.4	8.0	8.8	10.6	9.1	95	75	100	90	0.4	2.9	0.0	1.1
23	5.8	1.4	-1.1	1.2	9.2	6.8	5.6	7.2	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
24	-4.9	0.9	-3.1	-2.6	4.0	6.5	4.7	5.1	95	100	97	97	0.2	0.0	0.1	0.1
25	0.2	6.4	9.7	6.5	6.2	9.5	7.7	7.8	100	98	64	87	0.0	0.1	4.3	1.5
26	6.1	9.1	5.7	6.6	9.0	8.2	9.0	8.7	95	71	98	88	0.4	3.4	0.2	1.3
27	1.9	11.9	10.9	8.9	6.4	7.9	8.1	7.5	91	57	62	70	0.6	6.0	4.9	3.8
28	9.8	18.7	13.9	14.1	8.4	7.7	8.5	8.2	69	36	54	53	3.7	13.9	7.4	8.3
29	4.7	10.9	9.1	8.4	8.3	9.5	10.5	9.4	97	73	91	87	0.2	3.5	1.1	1.6
30	7.9	9.9	7.5	8.2	10.6	12.2	10.4	11.1	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
31	1.6	6.2	5.1	4.5	6.9	8.6	8.6	8.0	100	91	98	96	0.0	0.9	0.2	0.4
M	2.7	9.7	5.1	5.6	7.0	8.0	7.7	7.6	92	67	87	82	0.7	4.4	1.4	2.2

Max 12.2 dn. date 30 — Min 4.0 dn. date 24

Min 36 dn. date 28

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. h_1 = 18.0 m — Listopad - Novembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.5	7.6	4.7	5.6	9.0	9.0	8.0	8.7	100	86	94	93	0.0	1.4	0.5	0.6
2	0.9	8.1	1.9	3.2	8.4	7.5	7.0	7.6	98	70	100	89	0.1	3.3	0.0	1.1
3	-1.8	3.0	4.0	2.3	5.3	7.3	8.0	6.9	98	96	98	97	0.1	0.3	0.1	0.2
4	4.1	6.2	4.4	4.8	8.2	9.0	8.1	8.4	100	95	97	97	0.0	0.5	0.3	0.3
5	2.8	3.3	2.9	3.0	7.5	7.1	7.1	7.2	100	91	95	95	0.0	0.6	0.4	0.3
6	2.5	3.8	3.0	3.1	7.2	7.2	6.9	7.1	98	90	91	93	0.1	0.8	0.7	0.5
7	2.2	3.5	5.0	3.9	7.2	7.7	8.7	7.9	100	98	100	99	0.0	0.1	0.0	0.0
8	4.3	4.1	4.6	4.4	8.3	8.2	8.5	8.3	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
9	3.9	4.7	4.4	4.4	8.1	8.5	8.4	8.3	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
10	4.2	4.6	4.3	4.4	8.2	8.5	8.3	8.3	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
11	4.4	5.5	5.2	5.1	8.4	8.9	8.7	8.7	100	98	98	99	0.0	0.1	0.1	0.1
12	3.3	2.1	3.4	3.0	7.7	7.1	7.8	7.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
13	1.4	2.9	3.5	2.8	6.6	7.5	7.7	7.3	98	100	98	99	0.2	0.0	0.1	0.1
14	5.0	5.8	2.8	4.1	8.3	8.6	6.8	7.9	95	94	91	93	0.4	0.6	0.7	0.6
15	-0.2	3.4	-0.4	0.6	5.3	4.9	4.7	5.0	88	63	80	77	0.7	2.9	1.2	1.6
16	-3.8	-2.8	-2.8	-3.0	4.4	4.8	4.8	4.7	96	97	97	97	0.2	0.1	0.1	0.1
17	-3.8	-2.8	-2.9	-3.1	4.4	4.8	4.8	4.7	96	97	97	97	0.2	0.1	0.1	0.1
18	-1.7	-0.5	-0.3	-0.7	5.3	5.9	6.0	5.7	98	100	100	99	0.1	0.0	0.0	0.0
19	0.3	0.3	0.4	0.4	6.1	6.1	6.0	6.1	98	98	96	97	0.1	0.1	0.3	0.2
20	0.7	1.1	0.5	0.7	6.3	6.6	6.3	6.4	98	100	100	99	0.1	0.0	0.0	0.0
21	-1.1	-1.8	-5.1	-3.3	5.6	5.3	3.8	4.9	99	98	90	96	0.1	0.1	0.4	0.2
22	-7.3	1.1	-3.1	-3.1	3.3	6.2	4.2	4.6	93	94	86	91	0.2	0.4	0.7	0.4
23	-6.9	1.1	-0.3	-1.6	3.4	6.5	6.0	5.3	94	98	100	97	0.2	0.1	0.0	0.1
24	-0.6	2.7	1.6	1.3	5.8	7.2	6.6	6.5	100	96	96	97	0.0	0.2	0.3	0.2
25	-0.8	3.7	-2.5	-0.5	5.8	4.8	4.7	5.1	100	60	93	84	0.0	3.2	0.4	1.2
26	-8.1	-3.3	-2.1	-3.9	3.1	4.6	5.1	4.3	92	97	98	96	0.2	0.1	0.1	0.1
27	-1.7	0.5	0.5	0.0	5.0	5.3	5.5	5.3	92	84	86	87	0.4	1.0	0.8	0.7
28	-2.1	0.5	1.0	0.1	4.8	5.7	6.1	5.5	92	90	92	91	0.4	0.6	0.5	0.5
29	0.1	1.5	3.6	2.2	5.7	6.3	7.9	6.6	92	92	100	95	0.5	0.5	0.0	0.3
30	1.3	3.1	1.4	1.8	6.7	7.6	6.8	7.0	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
M	0.2	2.4	1.4	1.4	6.2	6.8	6.6	6.5	97	93	95	95	0.1	0.6	0.3	0.3

Max 9.0 dn. date 1,4 — Min 3.1 dn. date 26

Min 60 dn. date 25

Wys. h_1 = 18.0 m — Grudzień - Décembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-0.5	2.0	1.5	1.1	5.9	6.9	6.8	6.5	100	98	100	99	0.0	0.2	0.0	0.0
2	0.8	1.5	1.7	1.4	6.5	6.8	6.9	6.7	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
3	3.7	5.7	4.7	4.7	8.0	9.2	8.5	8.6	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
4	1.3	-0.1	-2.0	-0.7	6.7	6.1	4.8	5.9	100	100	92	97	0.0	0.0	0.5	0.2
5	-6.1	-8.1	-13.2	-10.2	3.3	1.5	1.7	2.2	86	46	76	69	0.5	1.8	0.5	0.9
6	-17.4	-12.4	-18.6	-16.8	0.7	1.9	1.0	1.2	47	81	72	67	0.8	0.4	0.4	0.5
7	-21.6	-15.2	-16.8	-17.6	0.7	1.1	1.2	1.0	67	59	75	67	0.4	0.8	0.4	0.5
8	-15.1	-12.4	-11.7	-12.7	1.1	1.6	2.0	1.6	59	70	82	70	0.8	0.7	0.4	0.6
9	-11.5	-10.2	-9.9	-10.4	2.2	2.5	2.4	2.4	86	87	84	86	0.4	0.4	0.4	0.4
10	-10.6	-10.1	-9.1	-9.7	2.4	2.5	2.6	2.5	87	87	85	86	0.4	0.4	0.4	0.4
11	-8.8	-8.3	-6.2	-7.4	2.7	2.9	3.4	3.0	86	89	89	88	0.4	0.3	0.4	0.4
12	-5.5	-2.7	-1.1	-2.6	3.7	4.8	5.6	4.7	92	95	99	95	0.3	0.2	0.1	0.2
13	-4.1	-2.1	-2.3	-2.7	4.3	4.9	4.9	4.7	96	94	96	95	0.2	0.3	0.3	0.3
14	-2.4	-1.4	-2.3	-2.1	4.9	5.2	5.1	5.1	96	94	98	96	0.2	0.3	0.1	0.2
15	-3.4	-3.5	-3.9	-3.7	4.6	4.4	4.2	4.4	97	94	92	94	0.2	0.3	0.4	0.3
16	-4.6	-4.5	-5.9	-5.2	4.1	4.2	3.7	4.0	96	96	94	95	0.2	0.2	0.2	0.2
17	-5.4	-2.3	-3.5	-3.7	3.7	4.3	4.2	4.1	90	83	90	88	0.4	0.9	0.5	0.6
18	-4.4	-1.9	-2.9	-3.0	4.1	4.9	4.6	4.5	93	92	93	93	0.3	0.4	0.3	0.3
19	-4.6	-2.8	-4.3	-4.0	4.1	4.0	4.2	4.1	96	80	94	90	0.2	1.0	0.3	0.5
20	-4.3	-2.9	-1.6	-2.6	4.3	4.8	5.3	4.8	96	97	98	97	0.2	0.1	0.1	0.1
21	-0.8	-0.7	-3.3	-2.0	5.7	5.3	4.5	5.3	99	91	95	95	0.0	0.5	0.3	0.3
22	-3.1	-1.8	-4.4	-3.4	4.7	4.8	4.1	4.5	97	90	93	93	0.1	0.5	0.3	0.3
23	-2.5	-0.9	-0.8	-1.2	5.0	5.4	5.5	5.3	98	95	95	96	0.1	0.3	0.3	0.2
24	-0.7	0.9	0.7	0.4	5.8	6.3	6.4	6.2	99	96	100	98	0.0	0.2	0.0	0.1
25	1.5	3.1	0.9	1.6	6.8	7.2	6.5	6.8	100	95	100	98	0.0	0.4	0.0	0.1
26	1.5	3.4	3.1	2.8	6.8	7.8	7.5	7.4	100	100	98	99	0.0	0.0	0.1	0.0
27	4.7	4.9	3.5	4.2	7.8	8.7	7.8	8.1	92	100	100	97	0.7	0.0	0.0	0.2
28	-0.5	0.1	-0.5	-0.4	5.9	6.2	5.9	6.0	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
29	-0.5	-0.1	-0.7	-0.5	5.9	6.1	5.8	5.9	100	100	99	100	0.0	0.0	0.0	0.0
30	-2.1	-0.7	0.5	-0.4	5.1	5.8	6.3	5.7	98	99	100	99	0.1	0.0	0.0	0.0
31	1.7	0.5	-0.4	0.4	6.9	6.3	5.9	6.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
M	-4.0	-2.7	-3.5	-3.4	4.7	5.0	4.8	4.8	92	91	93	92	0.2	0.3	0.2	0.2

Max 9.2 dn. date 3 — Min 0.7 dn. date 6,7

Min 46 dn. date 5

6*

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. h_2 = 27.3 m

Styczeń - Janvier 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	1.6	4.2	3.5	3.2	-	-	-	-	87	92	74	84	-	-	-	-
2	0.3	3.0	1.2	1.4	-	-	-	-	100	69	84	84	-	-	-	-
3	0.3	3.1	1.1	1.4	-	-	-	-	91	82	92	88	-	-	-	-
4	-0.3	0.2	-1.3	-0.7	-	-	-	-	92	90	89	90	-	-	-	-
5	-2.4	-1.4	-0.4	-1.2	-	-	-	-	82	86	88	85	-	-	-	-
6	-1.0	0.0	-1.9	-1.2	-	-	-	-	87	75	90	84	-	-	-	-
7	-2.4	-1.3	-1.1	-1.5	-	-	-	-	88	84	94	89	-	-	-	-
8	0.7	2.0	1.3	1.3	-	-	-	-	92	89	92	91	-	-	-	-
9	-0.2	0.2	0.9	0.4	-	-	-	-	92	94	93	93	-	-	-	-
10	0.2	-0.7	-2.7	-1.5	-	-	-	-	92	90	84	89	-	-	-	-
11	-4.5	-4.0	-6.4	-5.3	-	-	-	-	83	74	89	82	-	-	-	-
12	-7.3	-7.0	-8.3	-7.7	-	-	-	-	86	90	85	87	-	-	-	-
13	-5.2	-2.8	-3.6	-3.8	-	-	-	-	83	74	92	83	-	-	-	-
14	-7.1	-4.5	-2.0	-3.9	-	-	-	-	85	75	89	83	-	-	-	-
15	-4.4	-2.8	-7.8	-5.7	-	-	-	-	86	77	85	83	-	-	-	-
16	-6.3	-4.5	-7.8	-6.6	-	-	-	-	89	81	90	87	-	-	-	-
17	-12.2	-7.4	-7.3	-8.6	-	-	-	-	89	88	90	89	-	-	-	-
18	-6.2	-4.1	-2.1	-3.6	-	-	-	-	93	92	92	92	-	-	-	-
19	-0.8	-0.2	-0.3	-0.4	-	-	-	-	95	95	92	94	-	-	-	-
20	-3.4	0.4	0.0	-0.8	-	-	-	-	76	59	74	70	-	-	-	-
21	0.5	2.2	3.5	2.4	-	-	-	-	90	80	82	84	-	-	-	-
22	1.0	5.0	2.5	2.8	-	-	-	-	95	70	95	87	-	-	-	-
23	3.4	7.9	3.2	4.4	-	-	-	-	88	65	78	77	-	-	-	-
24	0.6	1.9	-1.3	0.0	-	-	-	-	94	92	66	84	-	-	-	-
25	-4.5	-4.9	-3.0	-3.8	-	-	-	-	96	77	87	87	-	-	-	-
26	-5.3	-5.5	-6.4	-5.9	-	-	-	-	95	77	90	87	-	-	-	-
27	-5.1	-1.6	0.4	-1.5	-	-	-	-	97	99	93	96	-	-	-	-
28	-2.5	-1.5	-1.7	-1.8	-	-	-	-	96	89	94	93	-	-	-	-
29	-2.0	-1.2	-1.2	-1.4	-	-	-	-	94	91	90	92	-	-	-	-
30	-1.4	-1.1	-2.0	-1.6	-	-	-	-	91	83	81	85	-	-	-	-
31	-2.3	-1.4	-2.7	-2.3	-	-	-	-	92	87	80	86	-	-	-	-
M	-2.5	-0.9	-1.7	-1.7	-	-	-	-	90	83	87	87	-	-	-	-

Max	-	dn. date	-	Min 59 dn. date 20
Min	-	dn. date	-	

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygrometre à cheveux

Wys. h_2 = 27.3 m

Luty - Février 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-3.8	-1.9	-3.0	-2.9	-	-	-	-	96	88	94	93	-	-	-	-
2	-3.9	-3.9	-6.6	-5.2	-	-	-	-	84	82	86	84	-	-	-	-
3	-5.3	-2.5	-0.4	-2.2	-	-	-	-	92	96	96	95	-	-	-	-
4	-1.0	0.7	0.0	-0.1	-	-	-	-	85	82	95	87	-	-	-	-
5	-2.8	-3.1	1.9	-2.4	-	-	-	-	92	90	94	92	-	-	-	-
6	-2.5	-0.5	-6.2	-3.8	-	-	-	-	94	72	94	87	-	-	-	-
7	-13.4	-5.1	-6.3	-7.8	-	-	-	-	88	90	90	89	-	-	-	-
8	-6.1	-4.1	-7.4	-6.2	-	-	-	-	92	78	94	88	-	-	-	-
9	-6.5	-4.4	-5.9	-5.7	-	-	-	-	95	79	85	86	-	-	-	-
10	-8.3	-5.9	-9.1	-8.1	-	-	-	-	99	82	100	94	-	-	-	-
11	-8.5	-5.8	-4.5	-5.8	-	-	-	-	94	92	93	93	-	-	-	-
12	-4.3	-2.8	-7.8	-5.7	-	-	-	-	81	68	93	81	-	-	-	-
13	-15.1	-1.6	-6.3	-7.3	-	-	-	-	88	59	88	78	-	-	-	-
14	-13.8	0.6	-5.8	-6.2	-	-	-	-	92	51	94	79	-	-	-	-
15	-12.0	-6.1	-0.5	-4.8	-	-	-	-	98	98	72	89	-	-	-	-
16	-0.9	2.4	-1.4	-0.3	-	-	-	-	79	59	92	77	-	-	-	-
17	-3.3	-3.9	-0.1	-1.8	-	-	-	-	98	85	96	93	-	-	-	-
18	-0.4	0.4	1.0	0.5	-	-	-	-	92	90	96	93	-	-	-	-
19	0.6	0.1	0.7	0.5	-	-	-	-	94	88	83	88	-	-	-	-
20	0.1	0.5	2.7	1.5	-	-	-	-	79	81	72	77	-	-	-	-
21	-1.0	-1.3	-4.6	-2.9	-	-	-	-	95	80	97	91	-	-	-	-
22	-4.3	-0.6	-2.6	-2.5	-	-	-	-	96	83	82	87	-	-	-	-
23	-2.5	-0.1	-2.9	-2.1	-	-	-	-	84	70	71	75	-	-	-	-
24	-3.9	1.5	1.8	0.3	-	-	-	-	100	100	-	-	-	-	-	-
25	-1.3	2.7	1.3	1.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	0.9	4.1	4.9	3.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	3.9	5.3	6.3	5.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	4.2	5.6	4.7	4.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M	-4.1	-1.1	-2.1	-2.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Max	-	dn. date	-	Min - dn. date -
Min	-	dn. date	-	

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygromètre à cheveux

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. h_2 = 27.3 m — Marzec - Mars 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	2.2	8.9	6.0	5.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2	1.5	2.5	0.1	1.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3	-1.0	5.4	2.0	2.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4	1.2	10.1	3.2	4.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5	0.3	2.7	0.6	1.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
6	0.8	2.6	2.0	1.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
7	2.2	4.7	3.5	3.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
8	2.8	5.1	4.2	4.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9	-2.1	1.4	-0.3	-0.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
10	-3.4	0.3	-3.9	-2.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11	-6.5	2.6	-0.7	-1.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
12	-2.1	0.2	-0.2	-0.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13	-2.0	-1.3	-3.3	-2.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14	-2.5	0.0	-1.2	-1.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
15	-1.2	1.7	1.9	1.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
16	-0.9	1.5	1.6	1.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
17	-1.2	3.2	0.9	1.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
18	-3.2	6.1	1.3	1.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
19	-4.0	9.5	-1.1	0.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
20	-5.1	11.7	-0.5	1.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
21	-3.8	12.6	2.6	3.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22	-2.6	13.7	3.0	4.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
23	-2.1	15.6	9.7	8.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
24	1.5	17.0	8.1	8.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
25	2.4	6.9	3.8	4.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
26	-1.3	12.0	2.5	3.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
27	4.0	6.0	5.8	5.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
28	3.6	12.6	9.6	8.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
29	6.3	7.9	6.1	6.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
30	4.3	5.2	4.8	4.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
31	-0.3	5.8	0.4	1.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M	-0.4	6.2	2.4	2.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Max		dn. date		Min		dn. date		
Min		dn. date						

Wys. h_2 = 27.3 m — Kwiecień - Avril 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	0.6	9.1	-0.8	2.0	5.6	5.7	5.8	5.7	88	50	100	79	0.8	5.9	0.0	2.2
2	0.9	9.4	6.2	5.7	5.5	5.6	7.2	6.1	85	48	76	70	1.0	6.2	2.3	3.2
3	-1.8	10.7	5.9	5.2	5.4	6.5	6.1	6.0	100	50	65	72	0.0	6.4	3.2	3.2
4	-0.7	5.4	0.0	1.2	5.3	5.5	4.8	5.2	92	62	78	77	0.5	3.5	1.3	1.8
5	-0.3	10.6	6.1	5.6	5.2	5.4	6.5	5.7	88	42	69	66	0.8	7.4	2.9	3.7
6	1.2	2.8	2.5	2.2	6.7	7.2	6.9	6.9	100	96	95	97	0.0	0.3	0.4	0.2
7	-1.8	10.1	9.7	6.9	5.4	8.1	11.9	8.5	100	66	99	88	0.0	4.3	0.1	1.5
8	3.7	7.5	6.0	5.8	7.4	5.5	7.2	6.7	93	53	77	74	0.6	4.9	2.2	2.6
9	7.5	16.5	12.6	12.3	7.2	9.2	10.5	9.0	69	49	72	63	3.2	9.6	4.1	5.6
10	10.2	20.7	7.8	11.6	10.7	10.3	7.9	9.6	86	42	75	68	1.7	14.1	2.7	6.2
11	5.2	11.5	5.8	7.1	7.4	8.4	9.2	8.3	84	62	100	82	1.4	5.2	0.0	2.2
12	4.2	8.9	5.6	6.1	8.1	8.1	8.7	8.3	98	71	95	88	0.1	3.3	0.4	1.3
13	7.0	6.5	5.3	6.0	9.9	9.5	8.1	9.2	98	99	91	96	0.1	0.2	0.8	0.4
14	-0.5	11.9	7.1	6.4	5.4	7.0	7.0	6.5	92	50	70	71	0.5	6.9	3.1	3.5
15	5.0	12.4	9.8	9.2	7.3	7.5	8.8	7.9	84	52	73	70	1.4	6.9	3.3	3.9
16	7.7	12.3	8.9	9.4	9.9	10.1	10.2	10.1	94	71	89	85	0.6	4.2	1.2	2.0
17	10.3	19.0	14.2	14.4	10.9	13.7	12.4	12.3	87	62	77	75	1.6	8.3	3.8	4.6
18	9.6	19.2	14.6	14.5	11.2	11.3	10.4	11.0	93	51	63	69	0.8	10.9	6.2	6.0
19	10.6	10.3	5.1	7.8	11.5	12.5	8.8	10.9	90	100	100	97	1.3	0.0	0.0	0.4
20	-0.7	-0.3	-1.3	-0.9	5.8	5.6	5.3	5.6	100	94	96	97	0.0	0.4	0.3	0.2
21	-1.2	3.0	-1.6	-0.4	4.4	4.1	5.4	4.6	79	54	100	78	1.2	3.5	0.0	1.6
22	1.9	7.6	4.2	4.5	5.6	4.9	7.3	5.9	80	47	88	72	1.4	5.5	0.9	2.6
23	4.6	9.0	4.5	5.6	6.3	6.4	8.4	7.0	74	56	100	77	2.2	5.1	0.0	2.4
24	4.0	7.2	4.6	5.1	8.1	8.2	7.8	8.0	100	81	92	91	0.0	2.0	0.7	0.9
25	6.0	13.0	8.0	8.8	7.8	6.3	7.0	7.0	83	42	66	64	1.6	8.7	3.7	4.7
26	7.8	13.0	9.1	9.8	6.9	6.4	6.9	6.7	65	43	60	56	3.7	8.6	4.7	5.7
27	8.4	14.1	10.1	10.7	7.4	6.8	8.0	7.4	68	42	65	58	3.6	9.3	4.4	5.8
28	7.2	15.2	11.2	11.2	8.4	7.7	7.6	7.9	83	44	57	61	1.8	9.6	5.7	5.7
29	11.0	15.7	12.2	12.8	6.8	7.3	6.9	7.0	52	41	49	47	6.3	10.5	7.3	8.0
30	9.2	18.2	14.0	13.8	8.1	7.9	8.3	8.1	70	38	52	53	3.5	13.0	7.7	8.1
M	4.6	11.0	6.9	7.4	7.4	7.6	7.9	7.6	86	58	80	75	1.4	6.1	2.4	3.3

Max	13.7	dn. date	17	Min	38	dn. date	30	
Min	4.1	dn. date	21					

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia II Oddział 288

Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. h_2 = 27,3 m

Maj - Mai 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	13.3	18.6	13.3	14.6	9.3	8.9	10.3	9.5	61	42	68	57	6.0	12.5	5.0	7.8
2	11.6	14.6	10.4	11.8	10.5	11.1	11.8	11.1	77	67	93	79	3.1	5.5	0.8	3.1
3	9.8	12.9	10.2	10.8	12.1	12.8	12.1	12.3	100	86	97	94	0.0	2.1	0.3	0.8
4	8.5	10.5	10.7	10.1	11.1	11.7	10.6	11.1	100	92	82	91	0.0	1.0	2.3	1.1
5	10.0	14.6	8.8	10.6	9.9	7.3	9.0	8.7	81	44	80	68	2.4	9.3	2.3	4.7
6	7.9	13.2	10.2	10.4	8.6	7.5	7.9	8.0	80	50	64	65	2.0	7.7	4.5	4.7
7	11.3	16.9	11.0	12.6	8.1	8.1	8.2	8.1	61	42	62	55	5.3	11.1	4.9	7.1
8	12.0	17.0	12.1	13.3	9.1	8.0	8.7	8.6	65	41	62	56	4.9	11.4	5.4	7.2
9	13.6	19.6	13.7	15.2	8.4	7.1	9.2	8.2	54	31	59	48	7.2	15.7	6.5	9.8
10	11.9	17.4	12.7	13.7	7.0	5.6	7.1	6.6	50	28	49	42	6.9	14.3	7.6	9.6
11	9.8	12.7	7.5	9.4	8.5	8.7	8.6	8.6	70	59	83	71	3.6	6.0	1.8	3.8
12	10.5	16.6	11.9	12.7	7.1	5.6	8.2	7.0	56	30	59	48	5.6	13.3	5.7	8.2
13	10.6	16.1	10.7	12.0	8.8	7.4	8.4	8.2	69	41	66	59	4.0	10.9	4.5	6.5
14	12.1	16.1	13.2	13.6	10.1	8.7	10.9	9.9	72	48	72	64	4.0	9.6	4.3	6.0
15	11.7	19.8	17.9	16.8	11.1	14.8	14.6	13.5	81	64	71	72	2.6	8.3	5.9	5.6
16	16.3	22.9	18.0	18.8	14.7	12.5	14.5	13.9	79	45	70	65	3.8	15.4	6.1	8.4
17	16.7	24.0	18.5	19.4	14.2	10.8	13.3	12.8	75	36	63	58	4.8	19.0	8.0	10.6
18	15.8	24.2	15.4	17.7	13.5	10.9	14.1	12.8	75	36	81	64	4.4	19.3	3.4	9.0
19	13.7	22.7	14.5	16.4	11.3	12.7	14.5	12.8	72	46	88	69	4.4	14.9	2.0	7.1
20	13.6	22.9	18.8	18.5	10.6	12.5	10.9	11.3	68	45	50	54	5.0	15.4	10.8	10.4
21	14.1	12.1	9.4	11.2	16.1	13.1	10.7	13.3	100	93	91	95	0.0	1.0	1.1	0.7
22	6.7	9.8	5.5	6.9	8.6	5.3	6.7	6.9	88	44	74	69	1.2	6.8	2.3	3.4
23	7.5	12.2	8.2	9.0	6.5	5.7	8.3	6.8	63	40	77	60	3.9	8.5	2.6	5.0
24	7.8	14.0	7.9	9.4	8.8	7.4	10.6	8.9	83	46	100	76	1.8	8.6	0.0	3.5
25	4.7	11.7	7.7	8.0	8.4	7.3	7.9	7.9	98	53	75	75	0.1	6.4	2.6	3.0
26	10.2	16.2	11.2	12.2	7.8	6.9	11.3	8.7	62	37	85	61	4.6	11.5	2.0	6.0
27	7.2	9.0	8.5	8.3	9.6	9.2	9.1	9.3	94	80	82	85	0.6	2.3	2.0	1.6
28	8.2	10.6	6.6	8.0	7.3	6.0	8.6	7.3	67	47	88	67	3.6	6.8	1.1	3.8
29	8.8	11.2	7.0	8.5	8.6	6.2	7.6	7.5	76	47	75	66	2.7	7.1	2.4	4.1
30	12.1	16.5	10.7	12.5	7.3	7.0	8.6	7.6	52	37	67	52	6.8	11.8	4.3	7.6
31	16.1	19.2	15.7	16.7	9.7	10.2	10.2	10.0	53	46	57	52	8.6	12.0	7.6	9.4
M	11.1	16.0	11.5	12.5	9.8	8.9	10.1	9.6	74	50	74	66	3.7	9.8	3.9	5.8

Max	16.1	dn. date	21	Min	28	dn. date	10	
Min	5.3	dn. date	22					

Wys. h_2 = 27.3 m

Czerwiec - Juin 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	11.2	17.2	16.5	15.4	11.2	15.9	11.1	12.7	84	81	59	75	2.1	3.7	7.7	4.5
2	12.8	20.2	11.4	14.0	11.7	10.5	9.7	10.6	79	44	72	65	3.1	13.2	3.8	6.7
3	10.7	10.6	8.6	9.6	9.8	12.6	11.0	11.1	76	99	99	91	3.1	0.2	0.2	1.2
4	9.2	15.0	11.9	12.0	11.5	12.5	13.1	12.4	99	73	94	89	0.1	4.5	0.8	1.8
5	15.0	24.3	13.9	16.8	14.6	16.0	15.5	15.4	86	53	98	79	2.4	14.4	0.4	5.7
6	17.6	26.6	19.0	20.6	16.1	13.2	16.4	15.2	80	38	75	64	4.0	21.6	5.6	10.4
7	19.9	25.8	18.3	20.6	14.5	14.4	16.0	15.0	62	43	76	60	8.7	18.8	5.0	10.8
8	20.8	26.4	19.0	21.3	15.0	11.7	13.1	13.3	61	34	60	52	9.6	22.7	8.9	13.7
9	21.9	28.0	19.9	22.4	14.5	11.0	14.5	13.3	55	29	62	49	11.8	26.8	8.7	15.8
10	18.4	28.2	19.5	21.4	15.7	11.1	14.2	13.7	74	29	63	55	5.5	27.1	8.5	13.7
11	22.4	17.7	16.1	18.1	16.5	19.6	17.7	17.9	61	97	97	85	10.6	0.6	0.6	3.9
12	19.0	28.7	19.6	21.7	17.6	13.2	14.3	15.0	80	33	63	59	4.4	26.2	8.5	13.0
13	19.0	28.2	18.2	20.9	18.4	16.8	17.4	17.5	84	44	83	70	3.6	21.3	3.5	9.5
14	17.2	19.8	12.0	15.2	18.6	17.2	8.8	14.9	95	74	63	77	1.0	5.9	5.2	4.0
15	12.6	18.3	15.4	15.4	7.7	8.8	15.1	10.5	53	42	86	60	6.9	12.2	2.4	7.2
16	12.6	14.8	8.5	11.1	9.8	8.3	10.5	9.5	66	49	94	70	5.0	8.5	0.6	4.7
17	10.8	13.6	13.7	13.0	10.5	9.7	12.5	10.9	81	63	80	75	2.5	5.9	3.2	3.9
18	17.4	24.2	20.2	20.5	12.4	12.2	15.8	13.5	62	41	67	57	7.5	18.0	7.9	11.1
19	20.0	23.6	14.1	18.0	15.4	16.6	13.9	15.3	66	57	87	70	8.0	12.5	2.2	7.6
20	14.8	14.1	11.8	13.1	10.6	9.5	9.6	9.9	63	59	69	64	6.2	6.6	4.2	5.7
21	13.4	16.5	13.7	14.3	9.9	8.4	9.2	9.2	64	45	59	56	5.5	10.4	6.5	7.5
22	17.4	18.4	13.7	15.8	7.9	7.2	9.0	8.0	40	34	57	44	12.0	14.0	6.7	10.9
23	13.3	13.8	13.1	13.3	7.9	8.6	11.6	9.4	52	55	77	61	7.4	7.2	3.5	6.0
24	13.4	18.0	15.2	15.4	13.4	13.7	15.6	14.2	87	66	90	81	2.0	6.9	1.7	3.5
25	13.5	21.3	16.8	17.1	15.5	10.5	14.3	13.4	100	42	75	72	0.0	14.8	4.8	6.5
26	18.0	19.7	17.1	18.0	13.4	13.5	15.2	14.0	65	59	78	67	7.2	9.4	4.3	7.0
27	24.2	25.3	18.6	21.7	15.3	11.4	16.3	14.3	51	35	76	54	14.9	20.8	5.1	13.6
28	22.6	26.3	18.4	21.4	15.5	11.0	16.5	14.3	57	32	78	56	11.9	23.2	4.7	13.3
29	15.9	22.6	20.1	19.7	15.6	14.9	15.5	15.3	86	54	66	69	2.5	12.5	8.0	7.7
30	15.7	19.5	15.8	16.7	17.8	20.5	17.9	18.7	100	90	100	97	0.0	2.2	0.0	0.7
M	16.3	20.9	15.7	17.2	13.5	12.7	13.7	13.3	72	53	77	67	5.6	13.1	4.4	7.7

Max	20.5	dn. date	30	Min	29	dn. date	9,10	
Min	7.2	dn. date	22					

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. h_2 = 27.3 m — Lipiec - Juillet 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	15.1	15.7	13.0	14.2	17.2	17.8	14.8	16.6	100	100	99	100	0.0	0.0	0.2	0.1
2	17.0	17.9	14.9	16.2	18.0	15.1	15.6	16.2	93	74	92	86	1.4	5.4	1.3	2.7
3	12.4	15.8	13.2	13.6	13.5	12.4	13.2	13.0	94	69	87	83	0.9	5.5	2.0	2.8
4	15.5	20.1	15.9	16.8	13.5	15.1	17.5	15.4	77	64	97	79	4.1	8.4	0.6	4.4
5	16.7	19.8	17.2	17.7	13.8	14.2	14.5	14.2	73	61	74	69	5.2	8.9	5.1	6.4
6	19.0	22.6	17.5	19.2	12.4	10.1	14.5	12.3	56	37	73	55	9.6	17.3	5.5	10.8
7	20.0	23.5	19.2	20.5	13.4	12.2	15.6	13.7	58	42	70	57	10.0	16.7	6.6	11.1
8	17.5	24.7	21.4	21.2	15.8	14.3	16.9	15.7	79	46	66	64	4.2	16.8	8.6	9.9
9	18.8	26.6	21.6	22.1	15.8	16.1	18.4	16.8	73	46	71	63	5.9	18.7	7.4	10.7
10	26.0	29.4	26.0	26.8	18.2	15.4	20.9	18.2	54	38	62	51	15.4	15.6	12.7	17.9
11	25.9	32.4	27.7	28.4	17.6	15.3	24.3	19.1	53	32	66	50	15.6	33.3	12.8	20.6
12	27.6	34.0	27.9	29.4	24.4	17.1	18.7	20.1	66	32	50	49	12.5	36.1	18.9	22.5
13	25.4	34.0	28.2	29.0	21.8	23.2	19.4	21.5	67	44	51	54	10.6	30.0	18.8	19.8
14	20.0	25.6	19.6	21.2	19.0	15.9	21.0	18.6	81	48	92	74	4.4	16.9	1.8	7.7
15	16.2	23.4	18.6	19.2	15.7	12.3	13.1	13.7	85	43	61	63	2.7	16.5	8.3	9.2
16	17.2	24.4	20.6	20.7	14.2	12.1	16.3	14.2	72	40	67	60	5.4	18.5	7.9	10.6
17	18.7	26.5	22.8	22.7	13.5	12.2	15.8	13.8	63	35	57	52	8.1	22.4	11.9	14.1
18	19.4	21.2	24.2	22.2	16.7	22.0	20.7	19.8	74	87	69	77	5.8	3.2	9.5	6.2
19	19.7	27.8	23.2	23.5	19.7	16.9	17.8	18.1	86	45	62	64	3.2	20.4	10.6	11.4
20	18.7	27.0	23.5	23.2	13.9	15.6	19.0	16.2	65	44	66	58	7.7	20.0	9.9	12.5
21	20.5	28.7	21.4	23.0	14.6	14.9	16.3	15.3	61	38	64	54	9.5	24.5	9.2	14.4
22	21.0	30.9	25.3	25.6	15.6	13.6	15.7	15.0	63	30	49	47	9.3	31.0	16.5	18.9
23	19.3	27.8	19.0	21.3	16.6	22.5	21.8	20.3	74	60	99	78	5.8	14.8	0.2	6.9
24	18.6	26.6	18.0	20.3	20.8	20.6	20.6	20.7	97	59	100	85	0.6	14.2	0.0	4.9
25	17.7	21.6	17.9	18.8	20.2	21.9	20.5	20.9	100	85	100	95	0.0	3.9	0.0	1.3
26	18.1	21.2	19.6	19.6	20.3	22.9	22.8	22.0	98	91	100	96	0.5	2.3	0.0	0.9
27	19.7	20.6	18.3	19.2	21.8	24.2	21.0	22.3	95	100	100	98	1.1	0.0	0.0	0.4
28	17.7	25.5	20.1	20.8	19.4	19.2	22.4	20.3	96	59	95	83	0.8	13.4	1.1	5.1
29	20.3	26.0	22.8	23.0	20.1	18.4	20.7	19.7	84	55	75	71	3.7	15.2	7.0	8.6
30	19.3	23.8	18.3	19.9	19.6	19.7	20.2	19.8	88	67	96	84	2.8	9.8	0.8	4.5
31	17.5	25.9	21.9	21.8	17.4	19.4	19.2	18.7	87	58	73	73	2.6	14.0	7.1	7.9
M	19.2	24.9	20.6	21.3	17.2	16.9	18.4	17.5	78	55	77	70	5.5	15.6	6.5	9.2
					Max 24.3	dn. date 11			Min 30	dn. date 22						
					Min 10.1	dn. date 6										

Wys. h_2 = 27.3 m — Sierpień - Août 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	17.5	24.7	19.0	20.0	19.0	19.4	21.1	19.8	95	62	96	82	1.0	11.7	0.9	4.5
2	17.1	19.7	18.6	18.5	19.5	19.7	19.7	19.6	100	86	92	93	0.0	3.2	1.7	1.6
3	16.4	19.7	17.1	17.6	18.6	22.7	19.5	20.3	100	99	100	100	0.0	0.2	0.0	0.1
4	16.5	20.2	16.5	17.4	18.8	21.0	18.0	19.3	100	89	96	95	0.0	2.7	0.8	1.2
5	15.2	15.4	14.8	15.0	17.3	17.5	16.8	17.2	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
6	15.0	16.6	17.1	16.4	17.0	18.9	18.9	18.3	100	100	97	99	0.0	0.0	0.6	0.2
7	14.2	21.2	17.6	17.6	16.2	17.5	15.6	16.4	100	69	77	82	0.0	7.7	4.5	4.1
8	14.5	21.1	17.6	17.7	15.4	17.8	17.5	16.9	93	71	87	84	1.1	7.2	2.6	3.6
9	16.0	23.0	19.8	19.6	16.6	17.7	17.8	17.4	92	63	77	77	1.6	10.4	5.3	5.8
10	19.1	25.9	21.4	22.0	17.5	17.6	19.2	18.1	79	53	75	69	4.6	15.8	6.3	8.9
11	18.7	25.8	19.0	20.6	17.4	18.1	17.2	17.6	81	54	78	71	4.2	15.1	4.8	8.0
12	18.8	25.6	21.6	21.9	17.6	18.0	18.4	18.0	81	55	71	69	4.1	14.8	7.4	8.8
13	18.2	24.2	17.5	19.4	18.0	18.5	17.6	18.0	86	61	88	78	2.9	11.7	2.4	5.7
14	15.4	22.3	15.5	17.2	11.1	11.4	13.5	12.0	64	43	77	61	6.4	15.5	4.1	8.7
15	15.4	21.0	15.9	17.0	12.2	11.7	13.6	12.5	70	47	75	64	5.3	13.2	4.5	7.7
16	16.0	23.2	17.0	18.3	14.8	14.8	16.4	15.3	81	52	85	73	3.4	13.6	3.0	6.7
17	17.2	22.2	16.4	18.0	15.5	14.6	15.8	15.3	79	55	84	73	4.1	12.2	2.8	6.4
18	15.1	25.2	18.1	19.1	13.7	16.4	16.3	15.5	80	51	79	70	3.5	15.6	4.5	7.9
19	14.8	25.1	18.9	19.4	15.2	15.2	17.3	15.9	90	48	79	72	1.6	16.6	4.5	7.6
20	16.9	25.6	16.6	18.9	15.7	13.3	15.6	14.9	82	41	83	69	3.5	19.5	3.3	8.8
21	14.2	24.0	18.8	19.0	16.2	16.9	17.8	17.0	100	57	82	80	0.0	12.9	3.9	5.6
22	18.0	29.0	19.0	21.2	18.0	19.4	18.8	18.7	87	49	86	74	2.6	20.6	3.2	8.8
23	20.1	28.2	22.4	23.3	17.1	22.7	17.8	19.2	73	59	66	66	6.4	15.5	9.3	10.4
24	19.8	28.6	20.3	22.2	17.4	16.1	19.9	17.8	75	41	83	66	5.7	23.0	3.9	10.9
25	17.4	25.2	24.0	22.6	18.0	17.7	16.9	17.5	91	55	57	68	1.9	14.3	12.9	9.7
26	19.2	21.2	19.5	19.8	16.8	18.5	19.2	18.2	76	74	85	78	5.4	6.7	3.5	5.2
27	14.4	18.6	12.8	14.6	14.4	7.2	8.0	9.9	88	34	54	59	2.0	14.2	6.8	7.7
28	14.2	15.7	10.4	12.7	10.6	9.6	12.6	10.9	65	54	100	73	5.6	8.2	0.0	4.6
29	7.1	12.6	9.0	9.4	10.1	8.1	8.7	9.0	100	56	76	77	0.0	6.5	2.8	3.1
30	8.0	14.0	11.6	11.3	9.5	8.8	10.4	9.6	89	55	76	73	1.2	7.2	3.2	3.9
31	10.6	14.0	10.2	11.2	12.0	10.9	10.8	11.2	94	68	87	83	0.8	5.1	1.6	2.5
M	15.8	21.9	17.2	18.0	15.7	16.1	16.4	16.1	87	61	82	77	2.6	11.0	3.7	5.8
					Max 22.7	dn. date 3,23			Min 34	dn. date 27						
					Min 7.2	dn. date 27										

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. h_2 = 27.3 m — **Wrzesień – Septembre 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	8.2	11.2	8.7	9.2	10.7	12.8	11.2	11.6	99	96	100	98	0.2	0.5	0.0	0.2
2	8.5	13.9	11.2	11.2	11.1	11.7	12.8	11.9	100	73	96	90	0.0	4.2	0.5	1.6
3	8.3	13.9	11.2	11.2	11.0	13.0	13.3	12.4	100	82	100	94	0.0	2.9	0.0	1.0
4	8.6	14.4	9.8	10.6	10.9	8.5	10.1	9.8	97	52	83	77	0.3	7.9	2.0	3.4
5	7.1	14.4	8.1	9.4	9.5	8.5	10.0	9.3	94	52	93	80	0.6	7.9	0.8	3.1
6	7.3	14.3	10.8	10.8	9.9	11.3	12.6	11.3	97	70	97	88	0.3	5.0	0.4	1.9
7	9.0	15.6	11.1	11.7	11.3	11.5	11.7	11.5	99	65	89	84	0.2	6.2	1.5	2.6
8	9.0	18.6	13.9	13.8	10.7	12.7	15.5	13.0	93	59	98	83	0.8	8.7	0.4	3.3
9	10.9	15.7	7.8	10.6	12.7	9.9	9.8	10.8	97	55	93	82	0.3	7.9	0.8	3.0
10	6.7	17.0	13.2	12.5	9.7	11.6	11.4	10.9	99	60	75	78	0.1	7.8	3.8	3.9
11	11.5	18.9	13.8	14.5	12.1	13.4	13.1	12.9	89	61	83	78	1.5	8.4	2.7	4.2
12	9.5	20.0	13.5	14.1	11.9	12.5	12.7	12.4	100	54	82	79	0.0	10.9	2.8	4.6
13	11.2	22.0	13.6	15.1	11.5	13.2	15.2	13.3	86	50	98	78	1.8	13.2	0.4	5.1
14	8.4	13.6	9.6	10.3	11.0	9.4	11.2	10.5	100	61	93	85	0.0	6.2	0.8	2.3
15	7.6	16.5	12.1	12.1	10.4	10.4	10.6	10.5	100	56	75	77	0.0	8.4	3.5	4.0
16	10.9	15.3	5.6	9.4	9.6	11.4	8.7	9.9	74	66	95	78	3.4	6.0	0.4	3.3
17	2.8	11.5	5.0	6.1	7.2	7.3	8.0	7.5	96	54	92	81	0.3	6.3	0.7	2.4
18	4.8	10.0	7.5	7.4	8.6	9.1	9.2	9.0	100	74	89	88	0.0	3.2	1.2	1.5
19	5.8	13.0	10.8	10.1	8.6	8.8	9.3	8.9	94	59	72	75	0.6	6.2	3.7	3.5
20	10.7	15.1	10.3	11.6	12.7	10.2	11.2	11.4	99	59	90	83	0.2	7.0	1.3	2.8
21	6.2	15.6	12.4	11.6	9.5	10.8	11.5	10.6	100	61	80	80	0.0	6.9	2.9	3.3
22	10.6	14.4	13.8	13.2	10.8	13.5	13.3	12.5	85	82	84	84	2.0	2.9	2.5	2.5
23	10.6	14.9	10.2	11.5	10.7	9.9	12.4	11.0	84	58	100	81	2.1	7.0	0.0	3.0
24	8.0	12.8	6.8	8.6	10.1	8.8	9.9	9.6	94	59	100	84	0.6	6.0	0.0	2.2
25	4.5	11.6	6.7	7.4	8.4	8.8	8.6	8.6	100	64	88	84	0.0	4.8	1.2	2.0
26	3.5	13.7	6.0	7.3	7.8	7.7	8.1	7.9	100	49	86	78	0.0	8.0	1.3	3.1
27	7.1	16.6	10.6	11.2	7.5	9.2	12.8	9.8	74	49	100	74	2.6	9.7	0.0	4.1
28	6.6	4.4	4.7	5.1	9.7	7.9	7.0	8.2	100	95	82	92	0.0	0.5	1.5	0.7
29	2.7	8.0	5.9	5.6	6.9	7.3	7.2	7.1	93	68	77	79	0.5	3.4	2.1	2.0
30	3.2	7.2	3.5	4.4	7.0	6.0	6.8	6.6	91	59	86	79	0.7	4.2	1.0	2.0
M	7.7	14.1	9.6	10.2	10.0	10.2	10.9	10.4	94	63	89	82	0.6	6.3	1.3	2.7
					Max 15.5	dn. date 8			Min 49	dn. date 26,27						
					Min 6.0	dn. date 30										

Wys. h_2 = 27.3 m — **Październik – Octobre 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	6.4	12.7	9.2	9.4	9.2	11.0	8.7	9.6	95	75	75	82	0.4	3.7	2.9	2.3
2	2.4	11.9	9.0	8.1	7.3	8.2	9.5	8.3	100	59	83	81	0.0	5.7	2.0	2.6
3	7.4	11.4	6.0	7.7	10.1	10.5	8.5	9.7	99	78	91	89	0.2	3.0	0.9	1.4
4	1.9	5.2	2.8	3.2	5.7	4.9	5.1	5.2	82	55	69	69	1.3	3.9	2.4	2.5
5	-2.5	6.9	2.8	2.5	4.6	4.7	4.9	4.7	91	48	65	68	0.5	5.2	2.6	2.8
6	3.8	12.0	8.6	8.2	4.8	8.6	9.5	7.6	60	61	85	69	3.2	5.4	1.7	3.4
7	9.6	14.6	10.5	11.3	11.3	14.1	10.9	12.1	95	85	86	89	0.7	2.5	1.8	1.7
8	9.2	9.4	3.7	6.5	10.5	9.6	7.0	9.0	91	82	88	87	1.1	2.2	1.0	1.4
9	2.4	8.6	0.2	2.8	6.9	4.5	4.8	5.4	95	40	78	71	0.4	6.7	1.4	2.8
10	-1.1	10.8	1.7	3.3	4.0	5.4	6.0	5.1	71	42	87	67	1.7	7.6	0.9	3.4
11	0.4	9.6	3.7	4.4	4.8	7.2	6.9	6.3	76	60	87	74	1.5	4.8	1.1	2.5
12	4.1	6.2	6.8	6.0	7.6	6.2	9.0	7.6	93	66	91	83	0.6	3.3	0.9	1.6
13	-3.0	5.4	0.3	0.8	4.6	4.0	4.8	4.5	95	44	76	72	0.3	5.0	1.4	2.2
14	4.2	9.6	7.8	7.4	6.5	7.8	8.5	7.6	79	65	80	75	1.7	4.2	2.1	2.7
15	4.3	8.2	2.1	4.2	7.3	5.5	6.1	6.3	88	50	85	74	1.0	5.4	1.0	2.5
16	0.8	9.2	2.8	3.9	5.8	7.0	7.3	6.7	90	60	98	83	0.7	4.6	0.2	1.8
17	0.9	11.6	4.4	5.3	6.5	8.2	7.0	7.2	100	60	84	81	0.0	5.4	1.4	2.3
18	-0.6	14.4	6.8	6.8	5.7	8.1	7.2	7.0	98	50	72	73	0.1	8.3	2.7	3.7
19	2.5	15.7	9.6	9.4	6.0	10.0	9.8	8.6	82	56	82	73	1.3	7.8	2.2	3.8
20	0.6	12.6	10.2	8.4	6.4	8.1	6.7	7.1	100	56	54	70	0.0	6.5	5.7	4.1
21	6.0	9.3	9.1	8.4	6.7	10.0	8.2	8.3	71	85	71	76	2.7	1.7	3.4	2.6
22	4.6	9.4	7.9	7.4	8.1	8.2	10.6	9.0	95	70	100	88	0.4	3.6	0.0	1.3
23	5.8	1.2	-0.5	1.5	9.1	6.4	5.8	7.1	98	96	98	97	0.1	0.3	0.1	0.2
24	-4.9	1.2	-2.7	-2.3	2.9	6.7	4.9	5.2	93	100	97	97	0.3	0.0	0.1	0.1
25	0.2	6.5	9.8	6.6	6.2	9.2	8.1	7.8	100	96	67	88	0.0	0.5	4.0	1.5
26	6.1	9.3	5.7	6.7	9.0	7.9	7.5	8.1	95	69	82	81	0.4	3.8	1.7	2.0
27	2.0	11.8	11.1	9.0	6.2	8.0	8.4	7.5	87	58	64	70	0.9	5.8	4.8	3.8
28	9.8	18.6	13.6	13.9	8.4	8.6	9.3	8.8	69	40	59	56	3.7	12.8	6.3	7.6
29	4.6	10.7	9.0	8.3	8.2	9.5	10.4	9.4	97	74	90	87	0.3	3.4	1.1	1.6
30	7.8	9.8	7.4	8.1	10.6	12.1	10.0	10.9	100	100	97	99	0.0	0.0	0.3	0.1
31	1.7	6.1	5.4	4.6	6.9	8.6	8.7	8.1	100	92	97	96	0.0	0.8	0.3	0.4
M	3.1	9.7	6.0	6.2	7.1	8.0	7.7	7.6	90	67	82	80	0.8	4.3	1.9	2.3
					Max 14.1	dn. date 7			Min 40	dn. date 9,28						
					Min 3.9	dn. date 24										

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Wys. h_2 = 27.3 m — Listopad – Novembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.4	7.8	5.3	6.0	9.0	8.9	7.5	8.5	100	84	84	89	0.0	1.7	1.4	1.0
2	1.8	9.0	1.8	3.6	7.0	7.4	7.0	7.1	100	64	100	88	0.0	4.1	0.0	1.4
3	-1.9	3.0	4.2	2.4	5.2	7.2	7.7	6.7	98	95	93	95	0.1	0.4	0.5	0.3
4	4.1	6.2	4.1	4.6	8.2	9.0	8.0	8.4	100	95	98	98	0.0	0.5	0.2	0.2
5	2.6	3.2	2.8	2.8	7.2	6.8	7.1	7.0	98	88	95	94	0.2	0.9	0.4	0.5
6	2.5	3.8	2.8	3.0	7.2	7.2	6.8	7.1	98	90	91	93	0.1	0.8	0.7	0.5
7	2.2	3.3	5.1	3.9	7.2	7.7	8.6	7.8	100	100	98	99	0.0	0.0	0.2	0.1
8	4.3	4.1	4.5	4.4	8.3	8.2	8.4	8.3	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
9	3.8	4.6	4.6	4.4	8.0	8.3	8.5	8.3	100	98	100	99	0.0	0.2	0.0	0.1
10	4.1	4.6	4.0	4.2	8.2	8.5	8.1	8.3	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
11	4.3	5.6	5.3	5.1	8.3	8.8	8.8	8.6	100	97	98	98	0.0	0.3	0.1	0.1
12	3.3	2.0	3.2	2.9	7.7	7.1	7.7	7.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
13	1.3	3.0	3.5	2.8	6.7	7.4	7.6	7.2	100	98	97	98	0.0	0.2	0.2	0.1
14	5.0	5.7	2.6	4.0	8.3	8.6	6.7	7.9	95	94	91	93	0.4	0.6	0.7	0.6
15	-0.3	3.3	-0.3	0.6	5.2	4.9	4.4	4.8	88	63	74	75	0.8	2.8	1.6	1.7
16	-4.0	-3.0	-3.0	-3.2	4.4	4.8	4.8	4.7	96	97	97	97	0.2	0.1	0.1	0.1
17	-3.9	-2.9	-3.0	-3.2	4.4	4.8	4.8	4.7	96	97	97	97	0.2	0.1	0.1	0.1
18	-1.7	-0.6	-0.5	-0.8	5.3	5.8	5.6	5.6	98	100	96	98	0.1	0.0	0.3	0.1
19	0.1	0.1	0.3	0.2	6.0	6.0	6.0	6.0	98	98	96	97	0.2	0.2	0.2	0.2
20	0.7	1.1	0.4	0.6	6.0	6.6	6.3	6.3	94	100	100	98	0.4	0.0	0.0	0.1
21	-1.4	-2.0	-5.4	-3.6	5.4	5.2	3.7	4.8	99	98	90	96	0.1	0.1	0.4	0.2
22	-7.5	1.0	-3.5	-3.4	3.2	6.1	4.1	4.5	93	92	88	91	0.2	0.5	0.6	0.4
23	-7.0	1.0	0.1	-1.4	3.4	6.3	6.0	5.2	93	96	98	96	0.2	0.3	0.2	0.2
24	-0.6	2.7	1.6	1.3	5.8	7.0	6.7	6.5	100	95	98	98	0.0	0.4	0.2	0.2
25	-0.6	4.0	-1.8	0.0	5.7	4.3	5.1	5.0	98	53	96	82	0.1	3.8	0.2	1.4
26	-8.3	-3.3	-2.2	-4.0	3.0	4.4	5.1	4.2	92	92	98	94	0.2	0.4	0.1	0.2
27	-1.8	0.5	0.4	-0.1	5.3	5.2	5.5	5.3	98	82	88	89	0.1	1.1	0.8	0.7
28	-2.3	0.5	1.1	0.1	5.1	5.6	5.9	5.5	98	88	89	92	0.1	0.7	0.7	0.5
29	0.0	1.4	3.6	2.2	5.7	6.1	7.8	6.5	94	91	98	94	0.4	0.7	0.1	0.4
30	1.3	3.2	1.3	1.8	6.7	7.7	6.7	7.0	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
M	0.2	2.4	1.4	1.4	6.2	6.7	6.6	6.5	97	92	95	95	0.1	0.7	0.3	0.4

Max 9.0 dn. date 4 — Min 3.0 dn. date 26

Min 53 dn. date 25

Wys. h_2 = 27.3 m — Grudzień – Décembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-0.5	1.9	1.5	1.1	5.9	6.7	6.8	6.5	100	96	100	99	0.0	0.3	0.0	0.1
2	0.8	1.5	1.7	1.4	6.5	6.8	6.9	6.7	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
3	4.8	5.6	4.8	5.0	7.1	9.1	8.5	8.2	82	100	98	93	1.5	0.0	0.1	0.5
4	1.3	-0.1	-2.3	-0.8	6.7	6.1	4.8	5.9	100	100	93	98	0.0	0.0	0.4	0.1
5	-6.2	-8.3	-13.1	-10.2	3.5	1.4	1.8	2.2	92	43	80	72	0.3	1.9	0.4	0.9
6	-17.4	-12.4	-18.7	-16.8	0.7	1.6	0.8	1.0	47	70	54	57	0.8	0.7	0.6	0.7
7	-21.7	-15.1	-16.8	-17.6	0.8	1.3	1.3	1.1	74	68	80	74	0.3	0.6	0.3	0.4
8	-15.6	-12.8	-11.6	-12.9	1.1	1.7	2.2	1.7	63	73	86	74	0.7	0.6	0.4	0.6
9	-11.4	-10.1	-9.8	-10.3	2.3	2.5	2.5	2.4	90	87	85	87	0.3	0.4	0.4	0.4
10	-10.6	-10.2	-9.1	-9.8	2.3	2.5	2.5	2.4	84	87	82	84	0.4	0.4	0.5	0.4
11	-8.8	-8.1	-6.2	-7.3	2.8	3.1	3.5	3.1	89	92	92	91	0.4	0.2	0.3	0.3
12	-5.6	-2.6	-1.1	-2.6	3.7	4.6	5.5	4.6	92	91	97	93	0.3	0.5	0.2	0.3
13	-4.1	-2.1	-2.4	-2.8	4.3	5.1	4.9	4.8	96	98	96	97	0.2	0.1	0.2	0.2
14	-2.5	-1.3	-2.4	-2.2	4.8	5.0	4.9	4.9	95	90	96	94	0.3	0.5	0.2	0.3
15	-3.4	-3.5	-2.9	-3.7	4.6	4.6	4.1	4.4	97	97	89	94	0.2	0.1	0.5	0.3
16	-4.7	-3.5	-4.0	-5.3	3.9	4.0	3.6	3.8	91	91	92	91	0.4	0.4	0.3	0.4
17	-5.4	-2.4	-3.5	-3.7	3.8	4.3	4.2	4.1	92	85	90	89	0.3	0.8	0.5	0.5
18	-4.6	-1.9	-3.0	-3.1	4.1	4.9	4.3	4.4	96	92	88	92	0.2	0.4	0.6	0.4
19	-4.6	-2.8	-4.3	-4.0	4.1	4.0	3.9	4.0	96	80	89	88	0.2	1.0	0.5	0.6
20	-4.4	-2.8	-1.6	-2.6	4.1	4.7	5.3	4.7	93	95	98	95	0.3	0.2	0.1	0.2
21	-0.8	-0.6	-3.4	-2.0	5.7	5.5	4.6	5.3	99	93	97	96	0.0	0.4	0.2	0.2
22	-3.2	-1.8	-4.7	-3.6	4.6	4.7	4.0	4.4	95	88	93	92	0.2	0.7	0.3	0.4
23	-2.5	-0.9	-0.7	-1.2	4.8	5.5	5.4	5.2	95	97	93	95	0.3	0.2	0.4	0.3
24	-0.8	1.0	0.5	0.3	5.7	6.3	6.3	6.1	99	96	100	98	0.0	0.3	0.0	0.1
25	1.4	2.9	1.3	1.7	6.8	7.3	6.7	6.9	100	96	100	99	0.0	0.2	0.0	0.1
26	1.6	3.3	3.2	2.8	6.9	7.7	7.2	7.3	100	100	93	98	0.0	0.0	0.5	0.2
27	4.6	4.8	3.5	4.1	7.8	8.6	7.8	8.1	92	100	100	97	0.7	0.0	0.0	0.2
28	-0.5	0.1	-0.4	-0.3	5.9	6.2	5.9	6.0	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
29	-0.5	0.0	-0.5	-0.4	5.9	6.1	5.9	5.9	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
30	-2.0	-0.6	0.5	-0.4	4.9	5.8	6.3	5.7	94	99	100	98	0.4	0.0	0.0	0.1
31	1.7	0.5	-0.4	0.4	6.9	6.3	5.8	6.3	100	100	98	99	0.0	0.0	0.1	0.0
M	-4.0	-2.7	-3.5	-3.4	4.6	5.0	4.8	4.8	92	90	92	91	0.3	0.4	0.2	0.3

Max 9.1 dn. date 3 — Min 0.7 dn. date 6

Min 43 dn. date 5

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Średnie dobowe temperatury gruntu
Moyennes diurnes de la température

Data - Date	Styczeń Janvier				Luty Février				Marzec Mars				Kwiecień Avril				Maj Mai				Czerwiec Juin			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mesures en cm																							
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	2.8	2.9	2.9	3.6	0.1	0.7	1.0	1.9	0.2	0.2	0.4	1.0	2.7	2.8	3.0	3.4	8.6	8.3	7.3	6.3	9.8	9.3	8.3	7.5
2	2.6	2.9	3.0	3.6	0.5	0.7	1.0	1.9	0.3	0.3	0.5	1.2	3.2	3.4	3.0	3.3	8.6	8.5	7.4	6.5	10.0	9.9	8.9	7.8
3	2.4	2.6	2.8	3.6	0.4	0.6	1.0	1.8	0.5	0.4	0.5	1.2	3.7	3.6	3.4	3.3	8.6	8.5	7.6	6.6	9.3	9.4	8.9	8.0
4	2.2	2.5	2.7	3.4	0.5	0.7	1.0	1.8	1.0	0.7	0.7	1.3	3.4	3.5	3.4	3.4	8.3	8.3	7.5	6.7	9.5	9.2	8.5	8.0
5	1.7	2.3	2.4	3.4	0.6	0.7	1.0	1.8	1.1	0.8	0.7	1.3	2.9	3.2	3.1	3.4	8.2	8.2	7.5	6.8	10.8	10.1	9.1	8.2
6	1.7	1.9	2.2	3.2	0.6	0.7	1.0	1.8	1.5	1.2	0.9	1.5	3.2	3.3	3.8	3.4	7.0	7.0	6.8	6.5	12.2	11.4	10.1	8.7
7	1.6	1.8	2.2	3.0	0.2	0.5	0.8	1.8	2.1	1.9	1.4	1.6	3.6	3.3	3.2	3.3	7.1	7.0	7.0	6.5	12.9	12.2	11.0	9.3
8	1.6	1.8	2.1	3.0	0.1	0.4	0.7	1.7	2.8	2.6	2.2	2.0	4.7	4.6	4.1	3.7	7.5	7.4	6.8	6.4	13.1	12.3	11.1	9.6
9	1.7	1.8	2.1	3.0	-0.1	0.2	0.6	1.6	2.0	2.2	2.2	2.1	5.8	5.5	4.7	4.1	7.9	7.8	7.1	6.5	13.8	13.0	11.7	10.0
10	1.7	1.8	2.1	2.9	-0.4	0.0	0.4	1.5	1.4	1.5	1.6	2.0	7.3	7.0	5.9	4.7	8.4	8.3	7.5	6.7	14.2	13.4	12.1	10.4
11	1.3	1.5	1.9	2.8	-0.6	-0.3	0.2	1.4	0.8	1.0	1.2	1.7	6.2	6.2	5.7	5.0	8.0	7.9	7.5	6.8	13.8	13.4	12.5	10.6
12	0.7	1.1	1.6	2.6	-0.4	-0.2	0.2	1.4	0.8	1.0	1.2	1.8	5.7	5.7	5.4	4.9	8.0	7.8	7.3	6.7	14.4	13.6	12.5	10.8
13	0.4	0.8	1.4	2.6	-1.2	-0.8	0.0	1.2	0.7	0.8	1.0	1.6	5.8	5.8	5.3	4.9	7.8	7.7	7.3	6.8	15.1	14.3	13.0	11.2
14	0.2	0.6	1.2	2.4	-1.5	-1.2	-0.2	1.1	0.7	0.8	1.0	1.6	4.8	4.8	4.7	4.7	8.2	8.1	7.4	6.8	14.2	13.8	13.0	11.3
15	0.3	0.6	1.2	2.3	-1.6	-1.4	-0.5	1.0	0.7	0.8	1.0	1.5	5.0	4.9	4.7	4.7	9.3	8.9	7.9	7.1	12.1	11.9	11.6	11.0
16	0.0	0.5	1.0	2.2	-0.3	-0.4	-0.2	1.0	0.8	0.8	1.0	1.6	6.2	6.1	5.4	4.9	10.7	10.2	8.9	7.5	11.5	11.6	11.2	10.6
17	-0.5	0.2	0.8	2.0	-0.4	-0.4	0.2	1.0	0.9	0.9	1.0	1.5	7.6	6.9	6.2	5.3	11.4	10.9	9.6	7.9	10.5	10.4	10.2	10.2
18	-0.3	0.0	0.6	1.9	0.0	-0.2	0.0	1.0	0.9	1.0	1.1	1.6	8.0	7.9	6.9	6.2	11.6	11.1	9.9	8.2	12.6	12.2	10.8	10.1
19	0.1	0.1	0.7	1.9	0.2	0.0	0.0	1.0	1.1	1.1	1.1	1.6	8.0	7.9	7.2	6.1	11.6	11.2	10.1	8.4	13.1	12.6	11.7	10.5
20	0.0	0.2	0.6	0.8	0.2	0.0	0.0	1.0	1.2	1.2	1.3	1.7	4.6	5.0	5.5	5.7	11.4	11.0	10.0	8.5	11.2	11.2	10.9	10.3
21	0.2	0.2	0.8	1.9	0.2	0.0	0.0	1.0	1.5	1.4	1.4	1.7	3.2	3.4	4.0	4.9	11.2	11.0	10.1	8.6	10.7	10.6	10.3	10.1
22	0.2	0.3	0.8	1.8	0.0	0.0	0.1	1.0	2.2	2.0	1.9	1.9	2.7	2.7	3.2	4.3	8.8	9.0	8.8	8.3	10.6	10.4	10.1	9.9
23	0.3	0.5	1.0	1.9	0.0	0.0	0.2	1.0	2.7	2.5	2.3	2.1	3.8	3.7	3.6	4.2	7.5	7.7	7.7	7.9	10.1	10.1	9.8	9.8
24	0.4	0.6	0.9	1.8	-0.1	0.0	0.2	1.0	4.0	3.6	3.0	2.6	4.8	4.7	4.3	4.3	8.0	8.0	7.6	7.5	11.5	11.1	10.3	9.8
25	0.5	0.7	0.9	1.8	0.2	0.1	0.2	1.1	4.2	4.1	3.7	3.0	5.4	5.2	4.8	4.6	7.8	7.8	7.6	7.5	12.7	12.0	11.0	10.0
26	0.5	0.7	0.9	1.8	0.2	0.1	0.3	1.2	3.6	3.5	3.3	3.1	5.8	5.7	5.1	4.8	7.9	7.8	7.4	7.3	12.4	12.0	11.1	10.1
27	0.4	0.7	1.0	1.9	0.3	0.2	0.4	1.1	3.5	3.3	3.2	3.1	6.3	6.1	5.6	5.1	8.2	8.2	7.7	7.4	12.9	12.4	11.5	10.4
28	0.4	0.7	1.0	1.8	0.3	0.2	0.4	1.2	4.0	3.8	3.5	3.3	6.9	6.6	6.0	5.3	7.7	7.7	7.5	7.3	13.6	13.0	11.9	11.2
29	0.5	0.7	1.0	1.9					4.9	4.7	4.1	3.5	7.4	7.1	6.4	5.6	6.8	6.9	7.0	7.2	14.1	13.6	12.4	10.9
30	0.5	0.7	1.0	1.8					4.7	4.6	4.2	3.8	8.3	8.0	7.1	5.9	7.1	7.3	6.8	6.9	14.8	14.5	14.0	11.6
31	0.5	0.7	1.0	1.9					3.7	3.8	3.8	3.6					8.6	8.3	7.5	7.1				
M	0.9	1.1	1.5	2.4	-0.1	0.0	0.3	1.3	1.9	1.9	1.8	2.0	5.2	5.1	4.8	4.6	8.6	8.5	7.9	7.2	12.2	11.8	11.0	9.9

(powierzchnia z runem) 1959 r.
du sol (couverture végétale) 1959

Data - Date	Lipiec Juillet				Sierpień Août				Wrzesień Septembre				Październik Octobre				Listopad Novembre				Grudzień Décembre			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mesures en cm																							
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	13.8	13.6	12.9	11.5	16.6	16.1	15.4	14.2	10.9	11.1	11.2	11.9	7.7	7.7	7.6	8.8	7.0	7.1	7.0	7.6	2.7	2.9	3.0	3.9
2	13.1	12.7	12.2	11.4	16.5	16.0	15.4	14.2	10.9	11.0	11.0	11.7	7.7	7.9	7.9	8.8	6.1	6.5	6.7	7.4	2.9	3.1	3.1	4.0
3	12.9	12.8	12.1	11.3	16.2	15.9	15.3	14.2	10.9	11.0	10.9	11.6	8.3	8.4	8.2	8.9	5.0	5.5	5.9	7.2	3.6	3.6	3.5	4.1
4	12.4	12.1	11.8	11.2	16.3	16.1	15.5	14.2	11.0	11.2	11.0	11.5	6.9	7.5	7.9	8.7	5.8	6.0	6.0	7.0	3.3	3.6	3.7	4.3
5	13.4	13.0	12.1	11.3	15.6	15.4	15.2	14.3	10.2	10.4	10.5	11.3	5.5	6.1	6.9	8.4	5.5	5.9	6.0	7.0	1.6	2.2	2.8	4.0
6	13.3	13.0	12.2	11.4	15.4	15.1	14.7	14.1	9.9	10.3	10.3	11.1	6.6	6.7	6.8	8.2	5.2	5.6	5.7	6.8	-1.5	-0.1	1.5	3.3
7	13.3	12.9	12.2	11.4	15.4	15.1	14.7	14.0	10.7	10.7	10.5	11.0	8.7	8.5	7.8	8.4	5.1	5.5	5.6	6.7	-3.5	-1.5	0.3	2.6
8	14.2	13.7	12.8	11.6	15.4	15.1	14.6	14.0	11.0	11.2	10.8	11.1	8.6	8.8	8.4	8.7	5.7	5.9	5.8	6.7	-3.4	-2.0	-0.3	2.1
9	15.0	14.4	13.3	11.8	15.5	15.0	14.6	13.9	11.6	11.6	11.3	11.2	6.0	6.7	7.4	8.5	5.8	6.0	5.9	6.7	-2.3	-1.6	-0.6	1.7
10	15.7	15.0	13.8	12.2	16.1	15.6	14.9	14.0	10.2	10.4	10.5	11.1	5.0	5.6	6.3	8.1	5.8	6.0	5.9	6.8	-1.9	-1.2	-0.6	1.5
11	16.8	16.0	14.6	12.5	16.3	16.0	15.2	14.1	11.6	11.3	10.9	11.1	5.0	5.4	6.0	7.7	5.8	5.9	5.9	6.7	-1.5	-1.1	-0.5	1.5
12	17.6	16.8	15.3	13.0	16.2	15.8	15.2	14.2	11.2	11.1	10.9	11.2	5.9	6.2	6.4	7.6	5.4	5.6	5.9	6.6	-0.9	-0.7	-0.4	1.4
13	18.0	17.1	15.8	13.3	16.5	16.1	15.3	14.2	11.6	11.3	11.0	11.2	4.8	5.5	6.1	7.5	5.1	5.4	5.5	6.4	-0.5	-0.4	-0.2	1.5
14	17.3	16.9	15.8	13.5	15.5	15.3	15.0	14.2	11.2	11.3	11.1	11.2	5.6	5.6	5.9	7.4	5.5	5.6	5.5	6.4	-0.3	-0.2	-0.2	1.4
15	15.9	15.5	15.0	13.3	14.4	14.2	14.1	13.9	10.5	10.6	10.6	11.0	6.2	6.5	6.5	7.4	4.3	4.7	5.1	6.2	-0.3	-0.2	-0.1	1.4
16	15.3	14.9	14.4	13.1	14.8	14.4	14.1	13.7	10.7	10.8	10.6	10.9	5.2	5.6	6.1	7.4	3.1	3.7	4.2	5.7	-0.6	-0.3	-0.1	1.4
17	15.7	15.1	14.4	13.0	15.1	14.8	14.4	13.7	8.7	9.2	9.6	10.6	4.8	5.3	5.8	7.2	2.3	3.0	3.5	5.3	-0.6	-0.3	0.0	1.4
18	16.3	15.7	14.7	13.0	15.0	14.7	14.2	13.7	8.6	9.0	9.1	10.3	5.1	5.3	5.7	7.1	2.3	2.8	3.3	4.9	-0.4	-0.2	0.0	1.4
19	17.0	16.2	15.2	13.2	15.3	14.9	14.3	13.7	8.8	9.0	8.9	10.1	5.9	6.0	6.1	7.1	2.6	2.9	3.3	4.8	-0.4	-0.2	0.0	1.4
20	16.7	16.1	15.2	13.3	15.3	15.0	14.4	13.7	10.1	10.0	9.6	10.1	6.2	6.3	6.4	7.2	2.7	3.0	3.3	4.7	-0.3	-0.2	0.0	1.4
21	16.8	16.2	15.2	13.4	15.2	14.8	14.3	13.7	9.8	9.9	9.7	10.2	6.7	6.7	6.6	7.4	2.7	3.0	3.3	4.7	0.0	0.0	0.2	1.5
22	16.9	16.3	15.4	13.5	15.6	15.2	14.5	13.6	10.5	10.4	10.0	10.3	7.1	7.1	7.0	7.5	1.5	2.1	2.8	4.3	-0.2	0.0	0.2	1.4
23	17.1	16.5	15.4	13.5	15.7	15.4	14.7	13.8	10.5	10.5	10.2	10.3	6.4	6.8	7.0	7.5	1.0	1.6	2.4	4.1	-0.1	0.0	0.2	1.5
24	17.0	16.4	15.6	13.6	16.6	16.0	15.2	13.9	9.7	10.0	9.9	10.4	4.0	4.7	5.5	7.0	1.7	2.0	3.4	3.9	0.1	0.0	0.2	1.5
25	16.6	16.1	15.5	13.7	16.5	16.0	15.2	14.1	8.7	8.9	9.2	10.1	4.0	4.3	4.8	6.6	2.0	2.2	2.5	3.9	0.0	-0.1	0.3	1.3
26	16.4	15.9	15.3	13.7	16.6	16.2	15.4	14.2	7.8	8.2	8.6	9.8	5.9	6.0	5.7	6.6	1.2	1.7	2.3	3.7	0.3	0.2	0.4	1.6
27	17.2	16.9	16.4	14.1	14.9	14.8	14.8	14.0	8.5	8.5	8.5	9.6	6.0	6.1	6.3	6.8	1.4	1.7	2.2	3.7	0.0	0.1	0.4	1.4
28	16.6	16.1	15.5	14.2	12.7	12.9	13.2	13.5	8.3	8.7	8.8	9.6	8.1	7.7	7.0	7.2	1.6	1.8	2.2	3.6	0.5	0.6	0.6	1.6
29	16.7	16.1	15.4	14.1	11.5	11.8	12.1	12.9	7.2	7.6	7.9	9.2	7.8	7.9	7.5	7.5	1.9	2.1	2.4	3.6	0.8	0.8	0.8	1.7
30	16.9	16.4	16.0	14.3	11.0	11.2	11.5	12.4	7.0	7.4	7.6	9.0	8.0	7.9	7.5	7.7	2.7	2.8	2.7	3.7	1.0	0.9	0.9	1.8
31	16.5	16.0	15.4	14.2	11.5	11.6	11.5	12.1					6.9	7.3	7.3	7.7					1.0	0.9	0.9	1.8
M	15.7	15.2	14.4	12.9	15.2	14.9	14.5	13.8	9.9	10.1	10.0	10.7	6.3	6.6	6.7	7.7	3.8	4.1	4.4	5.6	0.0	0.3	0.7	2.0

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Średnie dobowe temperatury gruntu
Moyennes diurnes de la température

Data - Date	Styczeń Janvier				Luty Février				Marzec Mars				Kwiecień Avril				Maj Mai				Czerwiec Juin				
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mesures en cm																								
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	100
1	2.3	2.3	2.4	3.0	-0.8	-0.5	-0.1	1.0	0.5	0.3	0.0	0.2	1.9	2.0	2.6	3.3	9.9	9.5	8.5	7.1	10.9	10.5	9.2	8.3	7.4
2	1.8	1.9	2.5	3.2	-1.1	-0.7	-0.1	1.0	0.4	0.2	0.0	0.4	3.3	2.9	2.7	3.1	9.7	9.5	8.7	7.5	11.1	10.7	9.6	8.6	7.5
3	1.5	1.6	2.2	3.1	-1.4	-1.2	-0.5	0.9	0.2	0.2	0.0	0.3	3.5	3.4	3.3	3.4	9.2	9.1	8.6	7.5	9.6	9.6	9.4	8.7	7.6
4	1.3	1.4	2.0	3.0	-0.3	-0.2	-0.2	0.9	0.8	0.5	0.1	0.5	2.8	2.9	3.1	3.4	8.7	8.6	8.3	7.5	10.2	9.8	9.3	8.6	7.7
5	0.7	0.8	1.6	2.8	-0.6	-0.4	-0.2	0.9	0.2	0.0	0.0	0.4	2.8	2.7	2.8	3.2	8.7	8.5	8.0	7.3	12.0	11.5	10.0	8.9	7.8
6	0.6	0.7	1.4	2.6	-0.8	-0.5	-0.2	0.9	0.5	0.3	0.0	0.6	2.9	2.9	3.1	3.3	7.1	7.1	7.1	7.1	13.9	13.5	11.3	9.7	7.9
7	0.5	0.6	1.2	2.4	-3.1	-2.6	-1.1	0.7	0.9	0.6	0.0	0.6	3.9	3.6	3.1	3.2	7.6	7.4	7.1	6.9	14.4	14.0	12.2	10.4	8.2
8	0.5	0.6	1.2	2.4	-2.5	-2.1	-1.2	0.5	1.2	0.9	0.2	0.7	4.8	4.6	4.4	3.7	8.2	8.0	7.5	7.0	14.2	13.8	12.3	10.8	8.4
9	0.7	0.8	1.3	2.4	-2.7	-2.5	-1.6	0.4	0.1	0.1	0.0	0.7	6.5	6.1	5.2	4.3	9.0	8.7	7.9	7.2	15.2	14.8	12.9	11.2	8.7
10	0.7	0.8	1.3	2.3	-3.4	-2.9	-2.0	0.2	0.1	0.1	0.0	0.8	8.3	7.8	6.8	5.3	9.7	9.4	8.6	7.6	16.0	15.5	13.5	11.7	8.9
11	0.4	0.6	1.2	2.3	-3.5	-3.2	-2.4	0.1	0.0	0.1	-0.1	0.8	6.2	6.2	6.1	5.6	8.6	8.5	8.3	7.7	14.9	14.8	13.4	11.9	9.2
12	-0.5	0.0	0.8	2.1	-2.6	-2.3	-1.8	-0.1	0.0	0.1	0.0	0.8	5.8	5.7	5.6	5.4	9.0	8.7	8.2	7.5	16.0	15.5	13.7	12.1	9.6
13	-0.9	-0.4	0.6	2.0	-4.6	-4.2	-3.2	-0.4	0.0	0.1	0.0	0.8	5.9	5.9	5.6	5.3	8.6	8.5	8.2	7.7	16.4	16.0	14.4	12.6	9.7
14	-0.9	-0.6	0.4	1.8	-5.0	-4.6	-3.6	-0.9	0.0	0.1	0.0	0.9	4.5	4.5	4.7	5.0	9.3	9.0	8.5	7.7	15.1	14.9	14.3	12.9	9.8
15	-0.9	-0.5	0.3	1.7	-4.8	-4.6	-3.3	-1.2	0.0	0.1	0.0	0.9	4.9	4.8	4.7	4.8	10.6	10.1	9.1	8.0	12.0	12.0	12.2	12.0	10.0
16	-1.8	-1.3	0.0	1.5	-1.6	-1.5	-1.8	-0.8	0.1	0.1	0.2	1.0	6.8	6.8	5.7	5.2	12.5	12.0	10.6	8.6	11.3	11.5	11.8	11.5	10.0
17	-3.5	-2.7	-0.8	1.3	-1.9	-1.7	-1.5	-0.5	0.1	0.1	0.3	1.1	8.7	8.2	7.0	5.7	13.3	12.7	11.4	9.2	10.3	10.3	10.4	10.7	9.9
18	-2.0	-1.8	-0.9	1.0	-0.6	-0.7	-0.9	-0.3	0.1	0.2	0.4	1.2	8.7	8.6	8.0	6.5	13.5	13.0	11.7	9.6	13.5	13.0	11.5	10.7	9.6
19	-0.8	-0.6	-0.5	1.0	-0.2	-0.3	-0.5	-0.1	0.0	0.1	0.4	1.1	8.6	8.4	8.0	6.9	13.1	12.7	11.8	10.0	14.0	13.6	12.5	11.4	9.6
20	-0.9	-0.7	-0.4	1.0	-0.2	-0.1	-0.4	-0.1	0.1	0.1	0.5	1.2	3.1	3.7	5.1	6.1	12.9	12.4	11.5	9.9	11.1	11.1	11.4	11.1	9.8
21	-0.3	-0.2	-0.1	1.0	-0.3	-0.4	-0.2	0.0	0.1	0.1	0.4	1.2	1.5	1.9	3.0	4.6	12.0	12.0	11.6	10.1	10.5	10.4	10.5	10.6	9.8
22	0.0	0.0	-0.1	1.0	-1.1	-0.8	-0.6	0.0	0.2	0.2	0.5	1.3	1.6	1.8	2.4	3.8	8.9	9.1	9.5	9.4	10.5	10.4	10.3	10.3	9.6
23	0.1	0.1	0.0	1.0	-1.5	-1.4	-0.8	0.0	0.2	0.2	0.5	1.2	3.6	3.4	3.3	3.8	7.6	7.6	8.1	8.6	10.2	10.1	10.1	10.1	9.6
24	0.1	0.1	0.0	1.0	-1.4	-1.3	-1.1	0.1	3.3	2.9	1.8	1.7	4.8	4.6	4.3	4.3	8.5	8.4	8.3	8.2	12.3	11.9	10.8	10.2	9.4
25	-0.1	0.1	0.0	1.0	-0.3	-0.3	-0.4	0.1	4.0	3.8	3.5	2.8	5.6	5.4	5.0	4.7	7.9	7.9	8.1	8.1	13.6	13.1	11.7	10.7	9.5
26	-1.1	-0.6	0.0	1.0	0.0	-0.1	-0.2	0.1	3.4	3.3	2.9	3.0	6.0	5.8	5.4	5.0	8.2	8.0	7.8	7.8	13.1	12.8	11.8	11.0	9.6
27	-1.1	-0.8	0.0	1.2	0.1	0.0	-0.2	0.1	3.0	3.0	3.0	3.0	6.5	6.4	5.9	5.4	8.6	8.4	8.3	8.1	13.8	13.5	12.2	11.2	9.7
28	-0.5	-0.3	0.0	1.1	0.2	0.1	0.0	0.2	4.0	3.8	3.4	3.3	7.4	7.1	6.5	5.8	7.8	7.8	8.0	7.9	15.2	14.4	12.8	11.5	9.7
29	-0.4	-0.3	0.0	1.2					5.1	4.9	4.4	3.7	8.1	7.8	7.1	6.2	6.7	6.8	7.3	7.6	15.6	15.1	13.5	12.0	9.9
30	-0.4	-0.2	0.0	1.1					4.7	4.6	4.4	4.0	8.6	8.0	7.4	6.6	7.6	7.3	7.2	7.3	15.6	15.2	13.5	12.4	10.0
31	-0.6	-0.4	0.0	1.2					3.1	3.2	3.6	3.9					9.7	9.3	8.2	7.8					
M	-0.2	0.0	0.6	1.8	-1.6	-1.5	-1.1	0.1	1.2	1.1	1.0	1.4	5.3	5.1	4.8	4.8	9.4	9.2	8.8	8.0	13.1	12.8	11.8	10.8	9.1

(powierzchnia o zdartej pokrywie) 1959 r.
du sol (sol denudé) 1959

Date - Date	Lipiec Juillet					Sierpień Août					Wrzesień Septembre					Październik Octobre					Listopad Novembre					Grudzień Decembre				
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mesures en cm																													
	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100
1	14.5	14.3	13.6	12.5	10.2	17.1	16.8	16.2	15.3	13.2	10.5	10.7	11.5	12.2	12.4	7.0	6.9	7.3	8.3	9.7	6.4	6.4	6.8	7.4	8.2	1.5	1.5	2.0	2.7	5.4
2	13.8	13.6	12.9	12.4	10.4	17.1	16.9	16.1	15.3	13.2	10.6	10.7	11.1	11.7	12.2	6.7	6.9	7.6	8.4	9.6	5.0	5.2	6.4	7.1	8.1	1.8	1.9	2.3	2.9	5.4
3	13.4	13.3	12.9	12.3	10.5	16.8	16.6	15.9	15.2	13.2	10.5	10.6	11.1	11.7	12.1	7.9	7.9	8.1	8.6	9.6	3.7	4.0	5.3	6.7	8.1	3.3	3.1	2.9	3.3	5.5
4	12.9	12.7	12.2	11.9	10.5	16.8	16.6	15.8	15.1	13.2	10.7	10.9	11.2	11.6	11.9	5.5	6.0	7.5	8.5	9.6	5.1	5.1	5.5	6.4	7.9	2.2	2.4	3.2	3.7	5.5
5	14.4	13.9	12.9	12.1	10.5	15.5	15.5	15.4	15.0	13.2	9.4	9.7	10.6	11.2	11.8	3.5	4.0	6.3	7.8	9.5	4.4	4.6	5.6	6.4	7.8	-0.7	0.1	2.0	3.2	5.6
6	13.8	13.6	12.9	12.3	10.5	15.6	15.4	15.0	14.6	13.2	9.7	9.8	10.3	11.1	11.7	5.9	5.9	6.4	7.5	9.3	4.1	4.3	5.2	6.2	7.8	-5.6	-4.1	0.4	2.3	5.6
7	13.9	13.7	12.9	12.2	10.6	15.8	15.6	15.1	14.5	13.2	10.4	10.5	10.7	11.0	11.6	8.8	8.5	7.9	8.0	9.2	4.1	4.3	5.0	6.1	7.8	-8.6	-7.3	-2.0	1.2	5.4
8	15.4	14.9	13.6	12.5	10.8	15.7	15.0	15.0	14.5	13.2	11.4	11.2	11.0	11.2	11.5	8.8	8.7	8.6	8.6	9.2	5.0	5.1	5.5	6.1	7.8	-7.9	-7.0	-3.4	0.3	4.9
9	16.2	15.7	14.2	13.0	10.8	15.9	16.6	14.9	14.5	13.2	11.7	11.7	11.5	11.4	11.4	4.3	4.8	7.0	8.2	9.2	5.1	5.2	5.6	6.2	7.8	-6.0	-5.4	-3.2	-0.3	4.6
10	17.3	16.7	14.8	13.5	11.0	16.9	16.6	15.5	14.7	13.2	9.6	9.8	10.6	11.2	11.4	3.3	4.1	5.7	7.4	9.1	5.1	5.2	5.6	6.3	7.8	-5.7	-5.2	-3.2	-0.7	4.3
11	18.7	18.1	15.9	14.1	11.2	17.2	17.0	15.9	15.0	13.4	11.8	11.7	10.8	11.2	11.4	3.7	3.9	5.4	7.0	9.0	5.2	5.2	5.6	6.3	7.8	-5.3	-4.8	-3.2	-1.0	4.0
12	19.8	19.1	16.9	14.8	11.4	16.9	16.7	15.7	15.1	13.4	11.2	11.1	11.2	11.2	11.3	5.2	5.3	6.0	7.0	8.8	4.5	4.7	5.5	6.2	7.8	-3.1	-3.0	-2.3	-0.9	3.8
13	20.5	19.7	17.4	15.3	11.8	17.3	17.0	16.1	15.1	13.4	11.8	11.6	11.4	11.4	11.3	3.1	3.7	5.7	6.9	8.7	4.0	4.1	5.0	5.9	7.8	-2.2	-2.1	-1.6	-0.5	3.7
14	19.1	18.8	17.7	15.7	12.0	15.6	15.6	15.4	15.0	13.4	10.9	11.1	11.4	11.4	11.3	4.9	4.8	5.4	6.7	8.6	4.7	4.8	5.8	5.7	7.7	-1.6	-1.5	-1.2	-0.3	3.6
15	17.2	17.0	16.3	15.2	12.3	15.2	14.7	14.4	14.3	13.4	10.1	10.2	10.7	11.1	11.3	5.6	5.8	6.4	7.0	8.5	2.4	2.8	4.4	5.5	7.6	-1.9	-1.7	-1.0	-0.1	3.6
16	16.6	16.3	15.5	14.7	12.3	15.2	15.0	14.4	14.2	13.4	10.3	10.4	10.8	11.1	11.2	4.2	4.3	5.8	6.9	8.4	0.8	1.2	3.1	4.7	7.6	-2.7	-2.4	-1.3	-0.1	3.6
17	17.3	16.9	15.6	14.5	12.3	15.7	15.5	14.8	14.3	13.2	7.4	7.8	9.5	10.5	11.2	3.7	4.0	5.4	6.6	8.4	0.2	0.6	2.4	4.0	7.3	-2.8	-2.6	-1.6	-0.1	3.6
18	17.8	17.4	16.1	14.6	12.2	15.6	15.4	14.6	14.3	13.2	7.7	7.9	9.0	10.0	11.0	4.1	4.2	5.3	6.6	8.3	0.4	0.6	2.1	3.6	7.1	-2.3	-2.0	-1.3	-0.1	3.5
19	18.7	18.2	16.4	14.9	12.3	16.0	15.7	14.9	14.3	13.2	8.0	8.2	8.9	9.8	10.8	5.3	5.3	5.8	6.6	8.2	0.7	0.9	2.1	3.5	6.8	-2.4	-2.2	-1.3	-0.1	3.4
20	16.5	17.6	16.6	15.1	12.4	16.0	15.8	15.0	14.4	13.1	10.0	9.9	9.7	10.0	10.7	5.7	5.8	6.2	6.8	8.1	1.3	1.3	2.3	3.4	6.6	-2.1	-2.0	-1.3	-0.1	3.4
21	16.8	18.3	16.7	15.1	12.5	15.8	15.6	14.9	14.3	13.2	9.4	9.4	9.7	10.1	10.6	6.3	6.3	6.5	7.1	8.2	1.0	1.2	2.3	3.4	6.5	-1.0	-1.0	-0.8	0.0	3.4
22	19.1	18.5	16.9	15.3	12.6	16.4	16.2	15.2	14.5	13.3	10.5	10.4	10.1	10.3	10.6	6.9	6.9	7.1	7.3	8.2	-0.5	0.0	1.7	3.1	6.4	-1.8	-1.6	-0.9	0.0	3.4
23	18.6	18.1	16.9	15.3	12.7	17.1	16.7	15.5	14.7	13.2	10.4	10.4	10.4	10.4	10.6	5.5	5.7	6.9	7.4	8.2	-0.7	-0.3	1.3	2.9	6.3	-1.4	-1.3	-0.9	0.1	3.4
24	18.3	17.9	16.7	15.3	12.7	17.9	17.5	16.0	15.0	13.2	9.2	9.4	10.1	10.4	10.6	1.4	1.9	4.7	6.6	8.2	0.0	0.1	1.3	2.7	6.2	-0.6	-0.6	-0.5	0.1	3.3
25	17.6	17.3	16.3	15.1	12.8	17.8	17.4	16.2	15.2	13.4	7.6	7.8	9.1	9.9	10.6	2.2	2.3	3.9	5.8	8.1	0.3	0.4	1.4	2.7	6.0	-0.3	-0.3	-0.1	0.2	3.3
26	17.4	17.1	16.2	15.0	12.8	17.6	17.4	16.5	15.3	13.4	6.6	6.9	8.4	9.5	10.4	5.5	5.4	5.5	6.0	7.8	-0.6	-0.1	1.2	2.6	5.8	0.0	0.1	-0.2	0.3	3.4
27	17.8	17.7	16.4	15.1	12.8	15.4	15.4	15.6	15.1	13.5	8.1	8.0	8.4	9.3	10.3	5.4	5.3	5.7	6.4	7.8	-0.2	0.1	1.2	2.5	5.8	0.0	0.0	0.0	0.4	3.4
28	17.4	17.1	16.2	15.3	12.8	12.8	13.0	13.8	14.2	13.4	7.4	7.7	8.9	9.4	10.2	8.5	8.1	7.1	6.9	7.8	0.0	0.1	1.2	2.5	5.7	0.1	0.1	-0.1	0.5	3.4
29	17.5	17.2	16.2	15.3	12.9	10.8	11.2	12.5	13.2	13.3	5.8	6.2	7.6	8.9	10.1	7.6	7.7	7.7	7.5	7.8	0.3	0.4	1.3	2.5	5.6	0.1	0.1	0.0	0.7	3.3
30	17.5	17.2	16.6	15.5	13.0	10.5	10.7	11.7	12.6	13.0	5.5	5.9	7.4	8.5	10.0	8.0	7.9	7.7	7.7	8.0	1.3	1.2	1.6	2.5	5.5	0.1	0.1	0.0	0.9	3.4
31	17.2	17.0	16.1	15.3	13.1	11.4	11.1	11.9	12.3	12.7						5.9	6.2	7.1	7.6	8.2						0.1	0.1	0.2	0.9	3.4
M	17.0	16.6	15.4	14.2	11.8	15.7	15.6	15.0	14.6	13.3	9.5	9.6	10.1	10.6	11.1	5.5	5.6	6.4	7.3	8.6	2.4	2.6	3.6	4.7	7.1	-1.8	-1.6	-0.6	0.6	4.0

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Opady w mm
Précipitations

Styczeń - Janvier 1959

Date / Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem / Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.2	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
2	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1				0.0	0.9
3	0.8	1.0	1.1	0.4	1.4	1.2	1.4	3.7	0.9	0.1	0.1	1.1	0.1	1.4	0.1	1.2	1.3	1.1	1.5	0.4	0.5	2.3	3.2	0.0	0.9	0.1	0.5	0.8	0.5	0.0				1.0	2.5
4	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0				0.1	0.3
5	0.4	0.4	0.6	0.4	0.5	0.4	0.5	0.8	0.9	0.3	0.4	0.5	0.3	0.5	0.5	0.4	0.4	0.6	0.5	0.3	0.3	0.6	0.5	0.3	0.5	0.4	0.4	0.4	0.4	0.2				0.5	1.4
6	1.0	0.9	1.2	0.8	0.9	0.6	0.6	1.3	1.7	0.6	0.5	0.9	0.7	0.7	1.2	0.8	1.1	0.6	0.5	0.6	0.4	0.5	0.8	0.6	0.9	0.6	0.7	0.9	0.4	0.3				0.8	3.1
7	2.5	2.6	2.6	1.9	2.8	1.8	1.6	3.5	5.7	2.2	2.7	4.9	1.9	4.3	2.5	1.7	5.2	4.4	3.1	1.9	5.1	5.3	3.5	3.8	2.9	1.6	3.6	8.3	2.9	2.7				3.3	6.5
8	3.5	1.8	2.5	1.5	2.4	2.0	1.4	3.5	2.6	3.5	4.1	3.8	2.0	2.7	2.8	2.0	3.1	2.1	2.0	3.2	6.8	3.3	1.5	4.8	2.5	1.0	2.6	4.0	3.6	1.7				2.8	0.9
9	4.4	3.1	2.8	2.5	3.4	3.5	3.2	4.7	5.9	5.3	4.8	8.1	3.9	5.1	2.7	3.7	4.1	3.8	3.7	3.9	8.7	5.5	7.8	7.9	4.1	2.2	6.3	4.8	2.9	3.1				4.5	9.4
10	1.2	1.2	1.5	0.9	1.2	1.0	1.0	1.5	1.8	1.2	1.3	1.4	1.1	1.1	1.0	1.8	1.3	1.1	1.3	0.7	1.5	1.2	1.8	1.3	1.2	0.9	1.1	1.4	0.8	1.3				1.2	2.6
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	1.0	1.0	1.2	0.9	1.2	0.9	1.1	1.7	1.9	0.7	1.0	1.2	0.9	1.1	1.2	1.0	1.2	1.3	1.2	0.8	0.9	1.3	1.2	0.8	1.2	0.9	1.0	1.2	0.9	0.8				1.1	2.5
14	0.5	0.3	0.4	0.4	0.4	0.3	0.4	0.5	0.6	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.4	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.4	0.4	0.3	0.4	0.3	0.4	0.4	0.3	0.3				0.3	1.3
15	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.0	0.0	0.2	0.3	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0				0.1	0.5
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1				0.1	0.4
18	1.0	0.9	1.1	0.8	0.9	0.7	0.8	1.3	1.4	0.8	0.8	1.0	0.8	0.7	0.1	0.9	1.0	0.7	0.7	0.8	0.8	0.9	1.0	0.6	1.0	0.7	0.8	0.8	0.7	0.7				0.8	2.2
19	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.3	0.3	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1				0.1	0.5
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	0.7	0.5	0.1	0.1	0.7	0.3	0.2	0.8	0.1	0.8	0.8	0.1	0.7	1.6	0.3	0.6	1.9	0.0	0.7	1.1	0.1	0.6	0.3	0.2	0.0	0.0	0.2	0.3	1.3	0.0				0.5	0.0
22	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0				0.1	0.0
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	0.7	0.6	0.9	0.7	0.7	0.5	0.9	1.6	1.2	0.5	0.5	0.7	0.5	0.7	0.8	0.6	0.8	0.7	0.6	0.5	0.6	0.9	0.8	0.5	0.7	0.7	0.6	0.5	0.5	0.4				0.7	3.2
25	0.8	0.8	0.9	0.9	0.8	0.9	0.9	1.3	0.9	0.5	0.8	0.7	0.7	0.8	0.8	0.7	0.6	0.7	0.7	0.6	0.8	1.1	1.1	0.8	1.0	1.0	0.9	0.6	0.4	0.6				0.8	2.8
26	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1				0.1	0.6
27	0.5	0.5	0.6	0.5	0.5	0.5	0.6	1.0	0.7	0.3	0.3	0.5	0.3	0.5	0.5	0.5	0.5	0.6	0.4	0.3	0.3	0.6	0.6	0.3	0.6	0.5	0.4	0.3	0.3	0.3				0.5	0.1
28	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.0	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.3	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.0				0.1	0.2
29	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.0	0.1	0.1	0.0	0.2	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.2	0.3	0.0	0.2	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0				0.1	0.7
30	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
31	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	19.8	16.5	18.9	13.7	18.7	15.2	15.5	28.9	27.9	17.7	18.5	26.1	14.7	22.4	15.7	16.8	23.6	18.7	18.1	15.6	27.6	25.7	26.0	22.9	19.0	11.8	20.3	25.5	16.7	12.8				-	42.6

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Opady w mm
Précipitations

Luty - Février 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. en dehors de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	1.3	1.6	1.3	2.4	1.2	2.2	2.8	2.5	3.1	1.4	2.1	2.7	2.2	3.0	1.1	2.5	1.6	2.5	1.7	1.7	2.5	1.6	2.3	0.9	2.7	1.5	1.8	1.0	1.7	1.4				1.9	5.1
2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.3	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.1				0.2	0.3
3	0.3	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.2	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0				0.1	0.2
4	0.0	0.8	0.3	0.1	0.1	0.3	0.0	0.2	0.0	0.5	0.0	0.0	0.8	0.0	0.0	0.0	2.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	2.9	0.0				0.3	0.0
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	0.4	0.5	0.7	0.5	0.5	0.7	0.6	0.8	0.6	0.4	0.4	0.5	0.7	0.6	0.4	0.6	0.6	0.5	0.6	0.4	0.4	1.0	0.7	0.3	0.6	0.6	0.4	0.4	0.9	0.4				0.6	1.2
18	0.3	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1	0.0	0.0	0.1	0.5	0.2	0.0	0.3	0.2	0.0	0.1	0.2	0.5	0.3	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.3	0.2				0.2	0.4
19	0.1	0.1	0.2	0.2	0.3	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1	0.0	0.1	0.2	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1				0.1	0.4
20	0.8	0.6	1.1	0.4	0.3	0.5	0.9	1.7	1.6	0.3	0.2	0.9	0.4	0.7	0.5	1.4	0.9	1.1	0.7	0.4	0.7	1.3	0.9	0.3	0.8	0.6	0.3	0.7	0.7	0.3				0.7	2.6
21	1.3	1.3	1.3	1.4	1.4	1.4	1.5	1.8	1.5	1.1	1.2	1.2	1.2	1.2	1.3	1.2	1.3	1.4	1.3	1.3	1.4	1.6	1.6	1.2	1.4	1.7	1.4	1.3	1.1	1.1				1.3	3.9
22	0.6	0.7	0.8	0.7	0.8	0.6	0.8	1.2	1.0	0.6	0.7	0.6	0.7	1.0	0.9	0.7	0.7	0.6	0.7	0.7	0.8	0.9	0.9	0.6	0.9	0.8	0.7	0.6	0.5	0.3				0.7	2.1
23	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0				0.1	0.5
24	1.4	0.9	1.5	0.8	1.0	0.9	1.1	1.4	1.5	0.4	0.4	0.4	0.5	1.1	0.8	1.0	1.1	1.4	1.0	1.4	0.9	1.3	1.2	0.5	0.9	0.9	0.0	1.5	1.1	0.4				1.0	2.3
25	0.2	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.5	0.3	0.1	0.1	0.2	0.7	0.1	0.3	0.1	0.2	0.6	0.3	0.3	0.2	0.2	0.8	0.4	0.1	0.2	0.1	0.7	0.8	1.0	0.2				0.3	0.7
26	0.4	0.4	0.9	0.2	0.6	0.4	0.5	1.8	0.4	0.0	0.0	0.8	0.0	0.7	0.1	0.7	0.5	0.5	0.5	0.2	0.3	1.9	1.8	0.0	0.3	0.2	0.1	0.4	0.3	0.0				0.5	1.1
27	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1				0.2	0.2
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	7.4	7.5	8.9	7.3	7.1	7.7	9.3	12.7	10.7	5.1	5.6	8.4	7.5	9.5	5.7	9.1	10.4	9.3	7.7	7.2	8.6	11.4	10.7	4.2	8.7	7.1	5.8	7.5	11.2	4.6				-	21.0

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Opady w mm
Précipitations

Marzec - Mars 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au dehors de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0					0.0	0.1
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.	.
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.	.
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.	.
5	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.4	0.3	0.5	0.2	0.2	0.5	0.1	0.5	0.1	0.1	0.2	0.4	0.4	0.1	0.5	0.3	0.9	0.1	0.5	0.0	0.1	0.2	0.1	0.0				0.2	1.4
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.	.
7	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.3
8	7.4	6.1	5.8	7.0	4.0	4.6	7.8	5.4	9.3	5.3	4.6	5.0	6.1	7.8	2.3	7.3	7.7	5.5	6.0	4.6	5.5	5.0	7.9	3.3	7.5	7.4	2.6	3.5	5.8	3.6				5.7	8.1
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	0.9	0.5	0.5	0.8	0.5	0.4	0.6	0.6	1.1	0.9	0.7	1.0	0.6	0.9	0.6	0.6	0.5	1.1	1.1	0.6	0.8	0.6	1.0	0.7	1.0	0.5	0.7	0.6	0.6	0.5				0.7	1.3
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	0.8	0.6	1.0	0.9	0.6	0.6	1.8	0.5	0.9	0.2	0.0	0.5	0.4	1.1	0.1	1.3	1.0	1.2	0.7	0.3	0.0	1.0	1.7	0.0	1.8	0.8	0.0	0.3	0.4	0.0				0.7	2.1
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	0.1	0.1	0.1	0.4	0.1	0.2	0.7	0.2	0.6	0.1	0.1	0.1	0.1	0.5	0.1	0.5	0.2	0.5	0.2	0.2	0.0	0.2	0.7	0.0	1.0	0.4	0.0	0.0	0.1	0.0				0.2	1.1
28	1.1	1.9	2.0	0.5	2.8	5.5	4.1	5.6	5.1	3.0	1.7	2.8	1.8	3.7	0.6	3.0	4.0	2.4	4.1	2.7	3.8	2.7	6.4	1.2	4.5	0.6	3.3	2.5	2.3	0.8				2.9	5.1
29	8.4	8.0	4.8	5.7	5.2	9.3	8.1	9.8	11.2	7.1	7.7	6.5	9.0	8.5	2.1	8.3	9.6	6.1	6.9	7.2	9.6	5.1	7.4	7.2	9.7	8.8	5.4	4.6	6.7	5.6				7.3	9.1
30	0.2	0.2	0.1	0.4	0.2	0.3	0.7	0.3	0.5	0.2	0.2	0.2	0.2	0.4	0.1	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.5	0.2	0.4	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1				0.3	0.9
31	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	19.0	17.5	14.4	15.9	13.7	21.1	24.3	22.9	29.4	17.0	15.2	16.6	18.3	23.5	6.0	21.4	23.4	17.4	19.6	15.9	20.8	15.2	26.7	12.7	26.5	18.7	12.3	11.9	16.2	10.6				-	29.5

Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Opady w mm
Précipitations

Kwiecień – Avril 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
2	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
3	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
4	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
5	4.7	4.0	5.0	2.4	3.9	4.8	4.1	9.7	8.4	5.4	5.7	7.9	4.1	6.8	1.9	5.6	7.0	4.9	6.7	7.4	10.5	7.0	10.5	7.0	6.8	2.6	6.1	7.2	6.5	3.6				5.9	9.1
6	4.0	2.7	2.8	2.4	1.7	2.8	3.5	2.5	2.6	2.9	3.2	4.7	3.8	2.9	1.8	3.4	3.6	2.6	2.8	1.9	3.4	3.7	4.2	2.5	2.6	2.8	1.7	3.0	2.7	1.9				2.9	2.7
7	3.4	4.4	3.4	3.0	5.0	4.6	4.4	7.5	4.1	2.3	1.8	3.8	2.0	4.2	1.5	4.2	4.0	3.0	4.1	5.8	3.8	7.1	6.8	1.8	4.5	2.0	2.1	3.5	1.6	0.6				3.7	10.0
8	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	0.3	0.3	0.4	0.2	0.1	0.3	0.1	0.3	0.1	0.1	0.2	0.2	0.3	0.1	0.1	0.4	0.5	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1				0.2	0.7
9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.5
10	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
11	1.7	2.0	1.5	1.6	2.1	2.1	1.6	3.3	3.3	2.4	1.2	0.2	0.9	1.3	1.4	0.2	2.3	1.3	1.8	1.7	0.3	1.8	3.3	0.0	2.7	1.9	1.3	1.2	0.9	0.2				1.6	4.0
12	1.0	1.1	0.8	0.6	1.5	1.3	1.8	2.0	0.9	0.4	0.2	0.5	0.6	1.7	0.2	1.5	1.3	1.2	1.2	0.5	0.2	1.5	2.2	0.0	1.4	0.5	0.1	0.4	0.4	0.0				0.9	2.8
13	0.0	0.2	0.2	0.0	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.1	0.0
14	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.3
15	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
16	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
17	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
18	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
19	9.0	7.0	7.8	8.0	7.0	5.5	8.1	7.0	10.1	7.0	5.5	6.9	7.0	6.9	5.1	7.2	7.0	6.5	6.2	4.5	5.5	5.8	7.8	7.5	4.2	7.8	3.2	5.5	5.8	4.5				6.[illegible]	13.1
20	4.1	4.2	4.6	4.9	4.8	5.6	6.7	7.3	5.1	4.0	5.0	5.5	5.3	5.7	5.4	4.1	4.2	5.2	5.0	5.1	5.4	6.0	5.9	3.9	4.8	6.0	5.0	3.9	4.7	3.3				5.0	11.6
21	2.1	2.4	2.3	1.6	0.9	0.5	0.9	1.3	0.4	1.5	0.4	0.3	0.8	1.3	0.3	1.2	1.6	0.7	1.2	0.6	0.5	0.7	1.3	0.4	0.3	0.5	0.7	0.4	1.4	0.9				1.0	0.0
22	0.1	0.1	0.1	0.5	0.6	0.1	0.2	0.4	0.0	0.5	0.3	0.0	1.7	0.3	0.0	0.2	0.5	0.1	0.2	0.7	0.2	0.2	0.1	0.3	0.0	0.9	0.6	0.4	1.6	0.5				0.4	0.0
23	1.7	1.6	1.1	2.2	1.1	1.6	2.9	1.7	1.9	1.1	0.6	0.8	1.8	2.4	0.5	2.4	2.1	1.4	1.6	1.7	0.5	1.0	2.4	0.1	3.0	2.3	0.3	0.2	1.4	0.4				1.5	3.2
24	0.3	0.2	0.1	0.3	0.1	0.2	0.2	0.2	0.0	0.3	0.1	0.1	0.3	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.3	0.1	0.2	0.2	0.1				0.2	0.0
25	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
26	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
27	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
28	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
29	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.1
30	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
Σ	32.2	30.0	29.8	27.6	29.0	29.5	35.2	43.5	37.5	28.0	24.1	31.0	28.3	34.3	18.3	30.5	34.1	27.3	31.4	30.2	30.6	35.5	45.5	23.9	30.8	27.7	21.3	26.0	27.4	16.1				-	58.1

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Opady w mm
Précipitations

Maj - Mai 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					
2	0.8	0.8	0.1	0.1	0.5	1.2	1.1	1.1	1.6	0.7	0.8	1.3	0.4	1.4	0.1	1.1	0.8	0.9	1.0	0.7	1.8	0.6	1.8	0.4	1.5	0.2	0.6	0.1	0.6	0.2				0.8	2.5
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
4	.	.		.	.		.		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	.	.		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	0.1	0.0	0.0	0.5	0.0	0.2	0.8	0.3	0.8	0.0	0.0	0.3	0.1	0.6	0.0	0.5	0.0	0.5	0.1	0.1	0.2	0.0	0.2	0.0	0.8	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0				0.2	1.0
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	0.4	0.9	0.5	0.9	0.8	1.2	2.1	1.0	1.1	0.4	0.2	0.3	0.5	0.9	0.1	1.5	1.0	1.1	1.1	0.7	0.2	0.3	1.7	0.0	1.9	0.8	0.0	0.1	0.4	0.0				0.7	2.2
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.		.	.	.	.	.	.				.	.
24	3.2	2.9	2.8	2.8	2.0	2.4	4.0	1.7	2.9	2.0	0.9	2.6	2.6	2.8	0.8	2.7	2.5	2.1	2.0	1.6	0.5	3.0	4.2	1.2	3.9	2.2	0.3	2.3	2.2	0.2				2.2	4.6
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.		.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.8	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.1	0.2	0.1	0.1	0.0	0.0	0.2	0.5	0.2	0.6	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0				0.1	1.1
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	0.0	0.0	0.0	0.6	0.0	0.1	0.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	0.0	0.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.1	0.4
29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
30	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
31	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	4.1	3.9	3.6	5.0	3.8	3.2	9.5	4.3	6.5	3.3	1.5	4.5	3.7	6.2	1.0	6.0	4.7	4.8	4.4	3.1	2.7	4.1	8.9	1.8	9.3	3.5	0.9	2.5	3.2	0.4				-	11.8

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Opady w mm
Précipitations

Czerwiec — Juin 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE — PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. en dehors de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	3.0	2.3	2.0	3.8	1.5	2.0	4.3	1.3	3.1	1.4	2.0	1.0	2.1	3.1	0.2	3.4	3.2	2.0	1.9	2.0	0.3	1.4	1.2	0.4	2.9	3.6	0.6	1.7	1.3	0.4				2.0	4.0
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	15.5	13.1	14.5	13.6	13.8	13.5	17.5	17.2	13.2	13.6	7.5	11.9	11.4	15.9	5.0	15.0	15.2	11.1	13.7	17.0	7.0	13.5	20.7	12.0	14.0	15.5	8.6	15.0	10.5	5.5				13.0	19.2
4	1.5	2.0	0.8	1.5	1.8	2.9	3.5	1.8	2.0	2.0	0.7	1.0	1.6	2.7	0.4	2.4	2.6	1.8	2.2	1.9	1.1	0.7	2.5	0.4	3.0	1.6	0.5	0.5	1.3	0.4				1.6	3.6
5	0.8	1.0	0.7	0.7	1.6	1.5	1.8	2.2	1.2	0.2	0.2	1.0	0.1	1.3	0.3	0.9	1.3	1.7	1.8	0.5	0.4	1.5	2.0	0.1	1.3	0.2	0.5	0.3	1.0	0.1				0.9	3.2
6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
7	10.1	10.5	11.5	8.5	10.3	10.5	11.0	9.0	8.5	7.9	8.7	6.6	9.0	8.5	5.9	8.3	8.5	6.5	7.1	6.1	6.8	9.6	8.1	9.5	8.7	8.0	6.8	7.9	6.9	4.8				8.3	15.9
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.3	1.0	0.5	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.2	0.1	0.0	0.3	0.0	0.1	0.3	0.8	0.1	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.2	1.8
11	23.2	22.0	29.8	25.1	20.3	23.3	22.5	22.9	26.0	24.4	25.3	25.3	28.3	23.4	18.0	23.0	26.0	24.0	21.0	18.6	18.7	23.3	30.8	24.5	27.8	23.4	16.5	23.5	23.7	14.2				23.3	30.1
12	2.1	2.0	2.1	2.3	1.6	1.9	4.0	1.4	2.5	1.8	0.7	1.3	2.0	2.9	0.4	2.2	2.7	1.9	1.9	1.5	0.5	1.0	3.1	0.3	3.4	1.9	0.3	0.4	1.6	0.3				1.7	3.8
13	1.7	1.7	1.1	3.6	0.7	2.3	3.8	3.5	5.1	9.3	1.4	3.1	3.8	3.1	0.5	3.7	2.0	3.2	2.4	2.1	2.2	0.7	2.3	0.6	4.2	1.8	1.2	0.5	2.4	2.0				2.5	4.5
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	1.2	0.7	1.0	1.7	0.3	0.7	2.4	0.7	1.6	0.6	0.2	1.4	0.6	0.8	0.2	1.1	0.9	1.0	0.7	0.3	0.3	0.7	2.0	0.0	1.9	0.6	0.1	0.5	0.8	0.1				0.8	2.2
16	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.3	0.2	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1				0.1	0.7
17	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	4.7	3.8	5.0	3.6	3.2	4.8	7.7	6.8	2.9	2.4	1.4	3.7	2.5	5.5	1.7	5.5	4.3	4.6	4.2	3.0	1.7	7.9	7.5	2.1	5.0	3.2	1.5	5.0	2.4	0.5				3.9	7.2
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	1.7	1.8	1.6	2.2	1.7	1.3	3.4	1.5	1.6	1.0	0.2	0.8	1.2	2.2	0.2	2.1	1.9	2.0	1.9	1.0	0.1	1.5	2.6	0.1	3.3	2.3	0.1	1.0	1.3	0.1				1.5	3.4
25	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.2	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0				0.0	0.0
26	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.4
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
29	16.1	16.0	16.2	10.1	17.6	20.1	20.3	22.1	16.0	15.6	16.0	15.1	15.0	16.6	3.5	11.1	19.5	18.1	18.7	15.0	19.0	20.5	4.4	20.6	16.9	19.1	14.3	11.4	8.0	7.3				15.3	19.5
30	16.4	16.6	19.2	12.8	14.2	15.8	18.0	18.7	11.5	14.7	11.5	14.3	15.0	16.1	7.4	17.2	17.0	13.8	15.1	12.2	12.2	17.5	22.5	12.5	16.2	16.9	7.6	16.0	11.8	6.9				14.6	17.1
Σ	98.0	93.5	1056	89.6	88.7	1011	1218	1100	95.5	95.1	75.9	86.6	92.8	1024	43.9	96.2	1053	91.8	93.0	81.4	70.5	1004	1111	83.2	109A	98.5	58.7	83.9	73.1	42.7				-	136.6

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Opady w mm
Précipitations

Lipiec - Juillet 1959

Data / Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. en dehors de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	8.4	8.4	9.3	6.5	9.0	10.7	9.8	13.9	6.5	7.6	8.2	9.5	5.1	9.3	3.7	9.8	9.5	7.2	9.6	7.7	9.7	4.6	13.8	7.1	8.5	6.1	8.4	11.6	7.2	3.4				8.3	8.2
2	7.4	7.0	7.2	4.2	9.5	9.7	9.5	15.3	5.0	4.5	3.0	7.8	3.2	9.1	2.1	9.2	8.8	7.1	8.7	6.7	7.0	14.7	13.9	4.1	6.1	4.7	5.1	9.6	4.5	1.4				7.2	10.8
3	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
4	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.6	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.4	0.1	0.4	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0				0.1	0.0
5	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
6	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
7	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
8	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
9	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
10	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
11	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
12	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
13	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
14	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
15	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
16	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
17	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
18	0.2	0.3	0.0	0.5	0.1	0.2	1.9	0.2	1.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.5	0.0	0.9	0.2	0.3	0.7	0.3	0.0	0.0	0.6	0.0	1.6	0.4	0.0	0.0	0.2	0.0				0.3	1.9
19	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
20	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
21	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
22	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
23	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
24	6.1	4.6	10.1	8.8	4.2	5.7	10.2	9.0	6.2	7.4	9.0	8.0	9.5	7.0	1.5	5.2	8.2	7.2	7.7	4.5	6.3	5.3	12.4	2.5	7.0	4.7	6.2	5.0	5.7	3.7				6.6	10.1
25	4.4	5.4	2.5	7.5	4.2	10.9	10.0	11.1	10.8	7.1	5.9	1.5	7.3	8.1	1.8	9.0	7.5	8.3	9.8	6.2	7.8	3.3	6.3	3.7	8.5	4.5	5.2	5.5	3.3	5.0				6.4	7.3
26	0.8	1.7	0.5	0.8	1.5	2.5	2.8	2.0	1.7	1.6	0.4	0.4	1.6	1.8	0.1	2.0	2.2	1.0	2.3	1.8	0.3	0.4	1.7	0.2	2.1	1.0	0.4	0.2	0.4	0.2				1.2	1.7
27	23.9	23.6	23.4	25.4	20.1	22.0	26.7	22.1	21.1	22.2	19.1	21.6	24.6	23.3	12.1	23.8	19.7	22.8	18.6	16.3	16.0	22.8	26.7	22.0	26.7	23.4	12.5	26.1	18.5	14.6				21.4	27.8
28	2.4	2.2	3.1	2.4	1.8	1.8	3.1	2.3	1.5	1.4	0.4	1.6	1.7	2.9	0.6	2.6	2.3	2.3	2.0	1.4	0.2	2.7	3.0	0.3	3.0	2.5	0.3	1.5	1.5	0.1				1.8	4.2
29	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
30	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
31	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
Σ	53.7	53.3	56.3	56.3	50.5	63.6	76.6	76.0	53.9	51.9	46.1	50.6	53.1	62.1	21.9	62.6	58.5	56.3	59.5	45.0	47.4	54.0	78.8	40.0	63.9	47.4	38.2	59.6	41.4	28.4				-	72.0

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Opady w mm
Précipitations

Sierpień - Août 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	0.1	0.1	0.0	0.2	0.0	0.1	0.7	0.5	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.3	0.1	0.1	0.2	0.0	0.4	0.6	0.0	0.4	0.1	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0				0.2	0.9
2	0.0	0.0	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.3
3	16.4	13.1	13.8	16.2	9.5	11.5	17.4	15.8	18.5	13.3	11.8	18.0	14.8	15.4	5.3	15.8	15.6	13.2	14.1	15.8	15.0	14.7	16.2	14.0	19.3	16.4	6.1	9.4	12.9	7.7				13.9	16.2
4	45.5	35.8	48.3	40.0	25.2	39.0	41.4	39.4	39.2	35.2	40.0	50.5	41.3	35.2	26.0	35.2	40.2	35.2	36.6	21.1	35.3	47.4	51.1	45.0	44.4	40.5	19.5	37.4	35.5	27.7				37.8	41.3
5	29.5	29.3	34.5	22.0	17.4	22.5	24.3	26.8	23.4	20.1	23.5	31.7	23.6	21.6	18.1	24.5	24.7	24.6	22.1	16.5	22.3	28.3	29.3	33.9	25.6	21.4	10.4	30.4	16.6	14.7				23.8	27.8
6	9.1	7.4	8.4	8.4	5.0	6.5	9.4	5.5	7.5	7.0	5.0	7.5	7.5	7.5	3.5	7.5	8.0	7.1	5.5	4.6	4.0	5.0	9.7	5.0	9.2	6.2	5.0	6.9	7.0	9.9				6.9	10.4
7	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1				0.1	0.0
8	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
9	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
10	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
11	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
12	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
13	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
14	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
15	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
16	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
17	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
18	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
19	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
20	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
21	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
22	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
23	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
24	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
25	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.1
26	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
27	0.2	0.0	0.4	0.3	0.0	0.2	1.6	0.4	0.3	0.0	0.0	0.4	0.0	0.4	0.0	0.3	0.1	0.4	0.0	0.0	0.0	0.2	1.4	0.0	1.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0				0.2	1.9
28	1.8	1.5	2.2	1.2	1.1	1.4	3.1	1.4	1.2	0.7	0.1	1.7	1.3	1.7	0.7	1.8	1.7	2.0	1.4	0.4	0.1	1.2	3.1	0.3	2.4	1.0	0.0	1.3	1.4	0.0				1.3	3.7
29	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
30	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
31	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1	0.0	0.2	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0				0.0	0.5
Σ	102.7	87.3	107.7	88.6	58.5	81.4	98.3	90.1	90.2	76.5	80.6	110.0	88.8	82.0	53.8	85.7	90.6	82.7	80.0	58.5	77.3	97.8	111.2	98.7	102.7	85.9	41.3	85.5	73.7	60.1				–	103.1

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Opady w mm
Précipitations

Wrzesień - Septembre 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	3.6	3.7	1.5	4.2	1.8	2.8	5.3	2.0	5.0	3.0	1.1	1.5	3.6	4.5	0.5	4.5	3.6	4.0	4.1	3.6	0.4	1.1	3.3	0.8	5.4	3.5	0.2	0.4	2.4	0.5				2.7	4.9
2	1.9	1.5	0.8	2.4	1.0	1.5	3.2	0.7	2.2	1.3	0.3	0.7	1.4	2.3	0.2	2.2	1.8	1.7	1.5	1.3	0.2	1.0	1.8	0.2	3.0	1.9	0.1	0.2	1.3	0.2				1.3	2.3
3	1.0	1.1	1.1	1.3	0.6	0.8	2.2	0.6	1.0	0.4	0.2	0.5	0.7	1.5	0.2	1.5	1.3	1.5	1.2	0.5	0.0	1.0	2.0	0.1	2.1	0.5	0.1	0.2	0.5	0.0				0.9	2.1
4	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.3	0.1	0.1	0.1	0.3	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0				0.1	0.0
5	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.2
7	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
8	0.2	0.1	0.0	0.4	0.1	0.1	0.9	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.3	0.1	0.3	0.1	0.1	0.4	0.1	0.0	0.2	0.4	0.0	0.6	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0				0.2	0.9
9	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
10	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
11	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
12	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
13	1.0	1.3	0.4	1.1	0.7	1.5	3.0	0.8	1.9	0.4	0.2	0.3	0.7	2.0	0.1	2.1	1.2	1.3	2.0	0.9	0.2	0.5	1.7	0.0	2.5	0.8	0.1	0.1	0.5	0.1				1.0	3.0
14	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.2	0.0	0.2	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0				0.1	0.2
15	0.3	0.5	0.2	0.3	0.5	0.7	1.6	1.3	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.7	0.0	8.9	0.5	0.5	0.8	0.2	0.0	0.5	1.5	0.0	0.4	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0				0.4	1.5
16	2.6	1.6	3.1	2.2	1.2	1.5	3.4	1.9	2.3	1.6	0.8	3.1	2.2	2.5	0.9	1.9	2.2	2.2	2.0	0.6	0.8	1.7	3.6	0.5	2.2	1.1	0.5	1.4	1.6	0.4				1.8	3.5
17	0.2	0.1	0.3	0.2	0.2	0.1	0.6	0.3	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.2	0.0	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	0.0	0.3	0.6	0.1	0.5	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0				0.2	1.6
18	0.7	0.7	0.9	0.8	0.4	0.5	1.4	0.4	0.6	0.2	0.1	0.6	0.3	0.0	0.2	0.9	0.6	0.9	0.7	0.1	0.0	0.8	1.4	1.2	0.0	0.3	0.0	0.2	0.3	0.0				0.5	1.4
19	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.8	0.5	0.2	0.1	0.0	0.1	0.1	0.4	0.1	0.3	0.2	0.4	0.2	0.1	0.0	0.5	0.5	0.0	0.6	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0				0.2	1.1
20	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-			0.0	0.1
21	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
22	1.0	1.1	1.0	1.2	0.9	1.3	2.5	1.6	0.6	0.2	0.2	0.5	0.6	2.1	0.2	1.7	1.2	1.4	1.7	0.4	0.1	1.4	1.9	0.0	1.7	0.6	0.0	0.3	0.4	0.0				0.9	3.0
23	0.8	0.6	0.9	0.9	0.4	0.6	1.5	0.5	0.8	0.3	0.1	0.6	0.5	1.4	0.2	1.2	0.9	1.1	0.9	0.3	0.1	0.7	1.7	0.0	1.6	0.3	0.1	0.1	0.4	0.0				0.6	2.3
24	0.7	0.4	0.7	0.6	0.4	0.5	1.5	0.3	0.6	0.2	0.1	0.5	0.3	1.0	0.1	0.9	0.5	0.9	0.7	0.2	0.0	0.5	1.2	0.0	1.5	0.4	0.0	0.2	0.2	0.0				0.5	1.7
25	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
26	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.1
27	7.8	6.1	9.5	6.4	5.4	6.0	8.8	6.5	5.9	5.0	2.8	6.3	6.2	7.1	3.3	7.3	6.6	7.1	6.1	4.2	2.9	7.3	8.7	5.5	8.2	6.3	1.3	6.4	4.2	1.1				5.9	8.9
28	3.0	2.5	3.5	3.1	2.0	2.3	2.7	2.5	2.9	2.5	2.2	3.4	3.2	2.7	1.4	2.5	2.8	2.4	2.8	2.2	1.9	2.6	3.4	2.0	2.3	2.0	1.4	2.5	2.6	1.5				2.5	3.7
29	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
30	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
Σ	25.2	21.8	24.2	25.6	15.9	20.7	40.0	20.4	24.5	15.6	8.3	18.4	20.4	29.1	7.7	28.7	24.1	26.2	25.5	15.0	6.6	20.4	34.2	10.4	33.1	18.2	3.9	12.2	14.9	3.8				-	42.5

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Opady w mm
Précipitations

Październik – Octobre 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad pod lasem Précipit. au dessous de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
2	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
3	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
4	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
5	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
6	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
7	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
8	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
9	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
10	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
11	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
12	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
13	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.1
14	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
15	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
16	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
17	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
18	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
19	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
20	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
21	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	0.0	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.9
22	3.0	3.8	2.4	4.2	3.5	4.7	4.8	8.6	3.4	0.7	1.0	3.5	1.3	5.0	1.3	3.7	4.0	3.9	4.6	1.9	2.4	7.1	6.0	0.9	2.7	2.0	1.5	2.4	1.2	0.3				3.2	8.8
23	6.2	6.0	5.3	4.9	5.1	6.1	5.4	5.9	5.7	4.3	4.5	8.2	6.4	5.5	5.0	6.1	6.0	6.2	5.2	4.2	7.0	6.4	7.6	5.1	4.7	4.9	4.9	8.0	6.1	4.0				5.7	8.3
24	0.3	0.3	0.3	0.2	0.7	0.4	0.7	1.1	1.0	0.0	0.2	0.7	0.1	0.7	0.2	0.3	0.4	0.6	1.1	0.1	0.4	1.2	1.1	0.1	0.6	0.1	0.2	0.3	0.4	0.0				0.5	1.2
25	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.2
26	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
27	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
28	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
29	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
30	2.0	2.6	1.7	1.0	2.2	4.2	4.5	2.9	4.4	2.4	1.4	1.8	2.4	4.3	0.2	4.2	2.7	2.3	3.7	2.5	2.8	1.1	2.5	1.4	4.5	1.8	1.4	0.5	1.4	0.9				2.4	4.1
31	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.3	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1				0.1	0.6
Σ	11.6	12.9	9.8	10.4	11.6	15.6	16.2	18.6	14.7	7.5	7.2	14.3	10.3	15.7	6.7	14.5	13.3	13.2	14.7	8.8	12.8	16.0	17.9	7.6	13.3	8.9	8.1	11.3	9.2	5.3				•	24.2

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Opady w mm
Précipitations

Listopad - Novembre 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. en dehors de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.5	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.2	0.0	0.2	0.2	0.1	0.1	0.0	0.2	0.0	0.4	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0				0.1	0.7
4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.3	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.3
5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.1
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	0.5	0.4	0.2	0.9	0.2	0.5	1.3	1.6	2.2	0.3	0.2	1.3	0.8	1.3	0.1	1.1	0.4	1.0	0.7	0.5	1.4	0.3	0.8	0.1	1.2	0.4	0.3	0.1	0.7	0.4				0.7	2.3
8	2.5	1.7	0.3	2.8	1.1	2.2	2.7	3.5	3.4	2.1	1.2	2.7	3.3	3.2	0.3	3.3	2.7	2.4	2.3	2.3	3.3	1.2	1.8	1.5	2.1	2.5	1.4	0.5	2.3	2.2				2.2	3.6
9	2.8	1.8	1.1	2.1	1.6	2.1	1.5	3.6	3.4	3.5	3.6	6.1	2.9	2.5	1.4	2.2	2.2	2.0	2.5	2.5	7.7	3.6	3.0	5.5	2.7	2.3	4.0	3.0	2.6	3.1				3.0	3.5
10	10.4	8.2	7.4	6.9	7.0	9.6	9.2	10.3	12.6	10.3	8.8	8.7	8.7	10.0	2.4	9.7	9.2	7.1	8.9	8.3	10.9	7.5	9.3	9.0	12.3	9.5	7.4	8.2	7.8	6.4				8.7	9.3
11	1.6	2.2	1.5	1.0	2.1	3.5	2.1	2.7	3.3	2.1	1.4	1.6	1.8	3.0	0.5	2.6	2.4	2.0	3.6	2.3	2.1	1.2	2.7	1.3	3.3	1.7	1.5	1.1	1.4	0.9				2.0	3.5
12	4.0	3.6	3.7	2.2	3.5	5.9	3.5	5.4	5.2	4.4	5.4	4.5	3.9	4.3	1.3	3.9	3.8	3.5	4.0	3.7	5.4	3.4	4.7	4.2	4.7	3.3	3.9	4.6	2.8	2.5				4.0	3.3
13	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.3	0.2	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2				0.2	0.2
14	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.3
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	0.6	0.4	0.4	0.5	0.5	0.3	0.5	0.5	1.0	0.5	0.6	0.8	0.6	1.0	0.7	0.4	0.4	0.6	0.5	0.5	0.7	0.5	1.0	0.6	0.9	0.5	0.6	0.4	0.3	0.4				0.6	1.9
17	0.7	0.6	0.5	0.6	0.7	0.5	0.6	0.7	1.0	0.7	0.5	0.8	0.5	0.7	0.5	0.5	0.7	0.7	0.8	0.6	0.8	0.8	1.1	0.7	0.6	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4				0.6	1.7
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	2.0	1.5	1.3	1.2	2.2	2.3	2.3	3.4	3.2	2.4	1.8	3.0	1.6	3.2	1.3	2.0	2.5	2.2	3.1	2.1	3.5	2.2	4.0	1.8	2.6	0.9	2.1	2.1	1.7	1.0				2.2	4.5
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
29	0.2	0.3	0.1	0.1	0.4	1.0	0.8	0.8	0.8	0.9	0.5	1.2	0.9	1.0	0.2	0.5	0.4	1.1	0.9	1.3	0.8	1.3	0.6	0.9	0.3	0.8	0.8	0.8	0.4	0.1				0.7	1.6
30	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	25.5	21.0	16.8	18.5	19.5	28.3	25.6	32.7	37.0	27.4	24.2	30.9	25.2	30.9	8.9	26.8	24.9	23.1	27.8	24.7	37.1	22.3	29.7	25.9	31.7	23.8	22.7	21.5	20.7	17.6				-	36.8

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — *Parc National de Białowież.*
Powierzchnia II Oddział 288
Pineto — Vaccinietum myrtilli — bór iglasty

Opady w mm
Précipitations

Grudzień – Decembre 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. en dehors de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	0.2	0.2	0.0	0.2	0.2	0.4	0.6	0.4	1.0	0.2	0.2	1.2	0.2	0.8	0.2	0.7	0.2	0.4	0.6	0.3	1.0	0.7	0.8	0.3	0.7	0.1	0.3	0.2	0.2	0.1				0.4	1.6
2	3.9	4.0	3.1	5.3	4.3	6.2	4.8	6.2	7.5	5.5	6.3	8.1	4.2	6.2	1.9	5.5	5.1	3.9	6.0	5.3	9.4	6.4	8.0	6.7	2.8	5.6	6.1	4.6	4.0	3.4				5.3	6.6
3	0.3	0.4	0.5	0.3	0.3	0.4	0.2	0.5	0.3	0.5	0.6	1.4	0.2	0.4	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3	0.7	1.0	0.3	0.6	0.3	0.4	0.7	0.9	0.3	0.1				0.4	0.1
4	0.3	0.3	0.3	0.5	0.3	0.3	0.5	0.4	1.0	0.3	0.5	1.4	0.3	0.7	0.3	0.4	0.2	0.4	0.4	0.3	1.0	0.8	0.8	0.4	0.6	0.3	0.5	0.3	0.3	0.6				0.5	1.8
5	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
6	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
7	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
8	2.3	2.0	1.9	2.0	1.9	1.7	2.0	2.0	2.9	2.1	2.2	2.0	2.1	1.8	2.3	2.1	1.9	1.8	1.9	2.1	2.2	2.0	2.2	2.2	2.0	1.9	1.8	1.7	1.5	1.7				2.0	4.8
9	2.1	1.7	1.6	1.8	1.8	1.7	1.6	1.7	2.0	1.8	1.9	2.0	1.7	2.1	2.0	1.7	1.6	1.6	1.9	1.9	1.8	1.6	2.1	2.0	1.8	1.9	1.8	1.6	1.4	1.7				1.8	3.2
10	0.2	0.1	0.1	0.3	0.2	0.4	0.1	0.3	0.2	0.3	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1				0.2	0.3
11	3.4	3.0	2.8	3.0	3.1	2.9	2.8	2.9	3.4	3.1	3.0	2.9	2.8	3.3	3.5	2.7	2.8	2.7	3.1	3.2	3.0	2.8	3.2	3.1	3.0	3.0	2.9	3.1	2.7	3.0				3.0	4.3
12	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
13	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
14	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
15	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	0.4	0.5	0.4	0.3	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.4	0.4	0.4	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	0.3	0.2				0.3	1.0
16	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
17	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
18	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
19	0.2	0.1	0.1	0.1	0.3	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2				0.2	0.3
20	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
21	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
22	0.7	0.8	0.5	0.5	1.0	0.7	1.1	0.7	1.0	1.0	1.0	1.0	0.7	1.2	0.8	0.6	0.8	0.9	0.8	0.8	1.0	0.8	1.3	0.8	0.9	0.5	0.7	0.8	0.5	0.5				0.8	1.7
23	0.4	0.3	0.2	0.1	0.4	0.2	0.2	0.3	0.5	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.2	0.3	0.5	0.5	0.4	0.4	0.3	0.8	0.4	0.3	0.2	0.4	0.8	0.2	0.4				0.4	1.4
24	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	1.2
25	1.4	1.4	1.3	1.2	1.8	2.4	1.8	1.2	2.8	2.5	1.3	2.8	3.1	3.1	1.3	2.0	2.4	2.8	2.5	2.4	2.5	3.0	2.4	1.7	1.8	0.7	1.8	2.5	2.4	1.4				2.1	3.2
26	6.3	3.0	7.0	5.0	6.8	5.0	5.1	1.0	8.0	3.2	4.0	4.6	3.1	6.0	5.0	4.5	6.5	6.6	7.8	5.8	6.5	9.0	7.2	4.6	5.0	3.5	5.0	5.8	6.8	2.3				5.3	9.8
27	1.9	1.5	1.5	1.0	2.2	1.3	1.5	2.7	1.8	1.0	1.1	2.2	1.0	1.8	1.5	1.2	2.1	1.7	2.2	1.2	1.2	2.7	1.8	0.9	1.0	0.8	1.8	2.3	1.8	0.5				1.6	2.7
28	0.8	0.7	1.0	1.2	0.9	1.0	1.2	1.7	1.2	0.7	1.0	1.3	0.9	1.6	0.5	1.0	0.8	1.2	0.8	0.8	1.7	1.0	1.4	0.6	1.4	0.8	0.9	0.8	0.8	0.8				1.0	1.4
29	1.1	1.2	1.3	1.5	1.2	1.4	1.6	2.4	1.5	1.0	1.4	1.7	1.4	1.5	1.3	1.0	0.9	1.2	1.3	1.2	1.7	1.7	1.6	0.8	1.1	1.6	1.5	0.8	1.3	0.8				1.3	4.6
30	8.7	4.1	7.9	5.9	4.6	3.0	1.1	2.5	9.9	3.7	8.7	9.1	3.3	2.8	3.9	4.5	5.8	2.9	4.6	4.2	13.7	7.6	9.1	11.1	2.3	5.4	10.3	18.8	4.8	1.3				6.2	4.3
31	1.9	1.6	1.7	1.5	1.0	0.5	1.5	2.6	2.0	2.1	2.3	2.1	3.4	1.8	2.9	1.1	2.0	1.1	2.9	1.6	2.1	2.4	1.6	1.8	0.8	1.5	1.8	3.1	3.4	1.8				1.9	0.4
Σ	36.3	26.7	33.1	31.7	32.6	29.9	28.4	30.3	47.6	29.9	36.4	45.0	29.3	36.2	28.6	30.0	34.2	30.4	38.2	32.4	50.7	44.5	45.5	38.6	26.4	28.8	39.0	48.6	32.9	20.9				-	54.7

Uwaga: Pod datą 25.XII podano sumy opadu z 2-ch dni: 24.XII i 25.XII

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Styczeń = Janvier 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date / Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 8.4 m			h_2 = 14.4 m			h_3 = 19.8 m			h_4 =			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				4.4	-0.7	5.1	4.3	-1.0	5.3	4.6	-0.8	5.4	4.4	-1.0	5.4	4.8	-1.4	6.2	5.5	-0.9	6.4				•
2				3.4	-0.9	4.3	3.4	-1.2	4.6	3.6	-1.0	4.6	3.4	-1.6	5.0	3.9	-2.0	5.9	3.7	-1.2	4.9				•
3				2.5	-1.0	3.5	2.4	-1.4	3.8	2.8	-1.1	3.9	2.9	-1.0	3.9	2.8	-1.7	4.5	3.0	(-1.6)	4.6				•
4				1.2	-1.3	2.5	1.1	-1.6	2.7	1.4	-1.4	2.8	1.4	-1.7	3.1	1.7	-2.3	4.0	1.8	-2.0	3.8				•
5				-0.3	-2.6	2.3	-0.4	-3.0	2.6	-0.2	-2.6	2.4	0.2	-2.6	2.8	0.2	-3.7	3.9	0.6	-5.6+	6.2				•
6				0.4	-1.8	2.2	0.4	-2.1	2.5	0.5	-1.8	2.3	0.2	-1.9	2.1	0.8	-2.1	2.9	1.0	(-2.9)	3.9				1
7				-0.9	-3.4	2.5	-1.3	-3.6	2.3	-0.9	-3.2	2.3	-0.6	-3.7	3.1	-1.0	-3.9	2.9	-0.6	-3.4	2.8				2
8				1.6	-1.4	3.0	1.7	-1.4	3.1	2.0	-1.4	3.4	2.6	-1.0	3.6	2.4	-1.5	3.9	2.6	-2.5	5.1				3
9				0.9	-0.4	1.3	1.1	-0.6	1.7	1.2	-0.5	1.7	2.6	-0.6	3.2	1.9	-1.2	3.1	1.8	-3.2	5.0				2
10				0.7	-2.8	3.5	0.5	-2.9	3.4	1.0	-2.8	3.8	1.0	-2.9	3.9	2.3	-3.8	6.1	2.5	-6.0	8.5				3
11				-0.9	-6.2	5.3	-0.8	-6.5	5.7	-2.0	-6.1	4.1	-2.3	-6.2	3.9	-2.6	-7.6	5.0	-1.7	-8.8	7.1				3
12				-4.4	-8.7	4.3	-3.9	-8.9	5.0	-4.5	-8.7	4.2	-4.8	-9.0	4.2	-4.9	-9.8	4.9	-4.7	-11.0	6.3				3
13				-3.1	-8.9	5.8	-3.2	-9.6	6.4	-3.1	-8.9	5.8	-3.1	-9.2	6.1	-3.1	-10.4	7.3	-2.9	-12.3	9.4				4
14				-2.1	-7.6	5.5	-2.3	-7.6	5.3	-1.6	-7.4	5.8	-0.7	-7.7	7.0	-1.3	-7.9	6.6	-2.4	-7.8	5.4				3
15				-1.8	-7.8	6.0	-1.9	-7.2	5.3	-1.6	-7.7	6.1	-1.7	-7.9	6.2	-1.9	-6.6	4.7	-1.7	(-8.1)	6.4				4
16				-4.1	-7.6	3.5	-4.2	-7.9	3.7	-4.1	-7.7	3.6	-3.8	-7.9	4.1	-4.4	-8.2	3.8	-4.5	(-8.3)	3.8				6
17				-6.4	-12.3	5.9	-5.9	-13.6	7.7	-5.5	-13.2	7.7	-6.2	-13.4	7.2	-6.7	-13.8	7.1	-6.4	-15.9	9.5				4
18				-1.6	-7.0	5.4	-1.8	-7.3	5.5	-2.0	-6.8	4.8	-2.1	-7.0	4.9	-2.0	-6.8	4.8	-2.0	-9.9	7.9				7
19				-0.3	-2.6	2.3	-0.3	-3.0	2.7	0.0	-2.6	2.6	-0.3	-2.8	2.5	0.1	-2.8	2.9	0.2	-5.7	5.9				7
20				-0.1	-4.0	3.9	-0.2	-4.5	4.3	0.1	-4.0	4.1	0.1	-4.0	4.1	0.6	-4.7	5.3	0.6	-4.9	5.5				6
21				1.3	-2.6	3.9	1.4	-2.9	4.3	1.6	-2.4	4.0	2.3	-2.6	4.9	3.0	-1.4	4.4	3.3	-4.2	7.5				6
22				4.3	-0.4	4.7	4.5	-0.8	5.3	5.0	-0.4	5.4	5.4	-0.3	5.7	6.0	-0.8	6.8	6.4	-2.1	8.5				6
23				4.1	0.1	4.0	4.8	0.8	4.0	5.3	0.3	5.0	7.0	0.6	6.4	7.8	0.3	7.5	8.4	-1.2	9.6				4
24				2.9	-1.7	4.6	2.9	-2.1	5.0	3.5	-1.6	5.1	4.9	-1.9	6.8	5.9	-2.5	8.4	6.1	-5.0	11.1				5
25				-0.9	-6.0	5.1	-1.2	-6.2	5.0	-1.0	-5.8	4.8	-1.1	-5.8	4.7	-1.1	-6.6	5.5	-1.1	-8.7	7.6				5
26				-2.6	-6.8	4.2	-2.8	-7.3	4.5	-2.4	-6.8	4.4	-2.3	-6.8	4.5	-2.6	-7.7	5.1	-2.8	-10.4	7.6				2
27				0.4	-6.3	6.7	0.3	-6.6	6.9	0.6	-6.2	6.8	0.5	-6.7	7.2	0.5	-7.6	8.1	0.6	-9.4	10.0				6
28				0.7	-3.0	3.7	0.5	-3.4	3.9	0.9	-3.0	3.9	0.6	-3.1	3.7	0.8	-3.1	3.9	1.1	-6.1	7.2				2
29				-0.5	-2.3	1.8	-0.7	-2.7	2.0	-0.6	-2.3	1.7	-0.8	-2.4	1.6	-1.0	-2.9	1.9	-0.6	-5.3	4.7				5
30				-0.6	-2.1	1.5	-0.8	-2.6	1.8	-0.5	-2.0	1.5	-0.7	-2.2	1.5	-1.1	-3.0	1.9	-0.7	-5.8	5.1				9
31				-1.1	-2.8	1.7	-1.3	-3.1	1.8	-1.1	-2.7	1.6	-1.1	-3.0	1.9	-1.1	-3.7	2.6	-1.1	-6.5	5.4				6
M				-0.1	-4.0	3.9	-0.1	-4.3	4.2	0.1	-4.0	4.1	0.3	-4.1	4.4	0.3	-4.6	4.9	0.5	-6.2	6.7				-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 8.4 m	h_2 = 14.4 m	h_3 = 19.8 m	h_4 =
Max		4.4 dn. date 1	4.8 dn. date 23	5.3 dn. date 23	7.0 dn. date 23	7.8 dn. date 23	8.4 dn. date 23	
Min		-12.3 dn. date 17	-13.6 dn. date 17	-13.2 dn. date 17	-13.4 dn. date 17	-13.8 dn. date 17	-15.9 dn. date 17	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum = bór mieszany

Luty - Février 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date - Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 8.4 m			h_2 = 14.4 m			h_3 = 19.8 m			h_4 =			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	
1				-1.2	-4.4	3.2	-1.5	-4.9	3.4	-1.2	-4.6	3.4	-1.6	-4.9	3.3	-1.5	-5.0	3.5	-1.6	-7.5	5.9				7
2				-2.5	-6.6	4.1	-2.5	-7.0	4.5	-2.6	-6.7	4.1	-2.0	-6.7	4.7	-2.3	-7.7	5.4	-2.4	-10.3	7.9				11
3				-0.2	-7.4	7.2	-0.2	-7.6	7.4	0.0	-7.4	7.4	0.0	-7.9	7.9	-0.1	-7.7	7.6	-0.1	-10.5	10.4				12
4				0.9	-1.6	2.5	0.8	-1.7	2.5	1.1	-1.4	2.5	0.7	-1.3	2.0	0.9	-1.8	2.7	0.8	-4.7	5.5				12
5				0.1	-3.5	3.6	0.1	-4.0	4.1	0.8*	-3.6	4.4	-0.1	-3.8	3.7	-0.1	-4.2	4.1	-0.1	-6.7	6.6				8
6				0.4	-6.8	7.2	0.3	-7.4	7.7	0.5	-7.1	7.6	0.2	-6.9	7.1	0.3	-7.8	8.1	0.4	-10.6	11.0				11
7				-4.2	-13.2	9.0	-3.9	-13.8	9.9	-3.1	-13.4	10.3	-4.7	-13.6	8.9	-4.6	-14.6	10.0	-4.6	-14.1	9.5				11
8				-3.0	-7.8	4.8	-3.0	-8.3	5.3	-2.6	-8.4	5.8	-2.6	-8.0	5.4	-2.6	-8.6	6.0	-1.9	-8.4	6.5				8
9				-3.5	-8.2	4.7	-3.8	-8.7	4.9	-3.7	-8.4	4.7	-4.1	-8.5	4.4	-3.9	-9.4	5.5	-3.9	-9.1	5.2				10
10				-4.9	-8.7	3.8	-4.8	-9.2	4.4	-4.6	-8.8	4.2	-5.1	-8.9	3.8	-5.3	-9.6	4.3	-5.2	-9.3	4.1				8
11				-4.1	-9.0	4.9	-4.2	-9.3	5.1	-3.9	-9.1	5.2	-3.9	-9.5	5.6	-4.1	-9.3	5.2	-4.1	-9.3	5.2				8
12				-2.1	-8.4	6.3	-2.3	-8.9	6.6	-2.2	-8.4	6.2	-2.6	-8.7	6.1	-2.8	-9.7	6.9	-2.4	-9.4	7.0				9
13				-2.3	-14.1	11.8	-2.0	-15.2	13.2	-1.7	-14.8	13.1	-1.5	-15.0	13.5	-1.1	-15.7	14.6	-2.0	-15.8	13.8				7
14				-0.7	-14.5	13.8	-0.3	-15.1	14.8	0.5	-14.6	15.1	1.0	-14.7	15.7	1.3	-16.4	17.7	1.0	-16.3	17.3				7
15				-2.4	-13.6	11.2	-2.4	-14.1	11.7	-2.1	-13.8	11.7	-1.5	-14.0	12.5	-0.8	-14.4	13.6	-0.3	-14.4	14.1				7
16				2.6	-3.0	5.6	2.7	-3.2	5.9	3.2	-2.7	5.9	3.1	-2.2	5.3	3.3	-2.8	6.1	3.7	-2.6	6.3				7
17				0.0	-4.9	4.9	-0.1	-4.8	4.7	0.3	-4.7	5.0	0.1	-4.6	4.7	0.0	-4.0	4.0	0.1	-4.8	4.9				7
18				0.9	-0.6	1.5	1.0	-0.8	1.8	1.8	-0.6	2.4	0.8	-1.4	2.2	1.1	-1.0	2.1	1.0	-0.9	1.9				7
19				1.2	0.0	1.2	1.2	-0.4	1.6	2.2	-0.2	2.4	1.1	-0.3	1.4	1.1	-0.4	1.5	1.0	-0.5	1.5				7
20				1.9	-0.2	2.1	2.0	-0.5	2.5	2.5	-0.2	2.7	2.4	-0.6	3.0	2.6	-0.7	3.3	3.2	-0.8	4.0				7
21				3.3	-4.7	8.0	3.4	-4.8	8.2	3.8	-4.5	8.3	3.9	-4.9	8.8	4.1	-5.4	9.5	3.7	-5.2	8.9				7
22				-0.2	-5.0	4.8	-0.2	-5.3	5.1	0.0	-4.9	4.9	-0.4	-5.5	5.1	-1.0	-5.2	4.2	-0.7	-4.7	4.0				12
23				0.3	-4.2	4.5	0.1	-4.4	4.5	0.4	-4.1	4.5	0.1	-4.5	4.6	0.1	-4.2	4.3	0.5	-4.4	4.9				10
24				2.0	-8.5	10.5	2.1	-9.0	11.1	2.4	-8.5	10.9	2.2	-8.3	10.5	2.3	-9.0	11.3	2.3	-8.6	10.9				12
25				3.3	-1.7	5.0	3.5	-1.9	5.4	3.7	-1.7	5.4	3.6	-1.6	5.2	3.7	-1.6	5.3	(3.7)	-1.4	5.1				9
26				4.0	0.2	3.8	4.4	0.5	3.9	4.8	0.3	4.5	4.9	0.4	4.5	5.0	0.0	5.0	4.9	0.4	4.5				9
27				5.5	0.5	5.0	5.7	1.6	4.1	6.2	2.0	4.2	6.3	2.6	3.7	6.4	3.3	3.1	6.2	3.2	3.0				5
28				5.0	2.1	2.9	5.4	2.1	3.3	5.5	2.8	2.7	5.2	3.6	1.6	4.5	3.3	1.2	4.6	3.2	1.4				5
M				0.0	-5.6	5.6	0.1	-5.9	6.0	0.4	-5.7	6.1	0.2	-5.7	5.9	0.2	-6.1	6.3	0.2	-6.6	6.8				-

M A X I M A M I N I M A

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 8.4 m	h_2 = 14.4 m	h_3 = 19.8 m	h_4 =
Max		5.5 dn. date 27	5.7 dn. date 27	6.2 dn. date 27	6.3 dn. date 27	6.4 dn. date 27	6.2 dn. date 27	
Min		-14.5 dn. date 14	-15.2 dn. date 13	-14.8 dn. date 13	-15.0 dn. date 13	-16.4 dn. date 14	-16.3 dn. date 14	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Marsec - Mars 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data / Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 8.4 m			h_2 = 14.4 m			h_3 = 19.8 m			h_4 =			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				9.1	0.4	8.7	9.6	0.3	9.3	10.2	0.9	9.3	10.5	1.6	8.9	10.9	1.2	9.7	11.7	1.1	10.6				pł.
2				2.8	-1.2	4.0	4.6	-1.5	6.1	3.5	-1.2	4.7	3.0	-1.1	4.1	3.4	-1.5	4.9	3.1	-1.1	4.2				pł.
3				5.9	-1.0	6.9	5.9	-1.3	7.2	6.2	-1.0	7.2	6.9	-1.5	8.4	7.4	-1.4	8.8	8.4	-1.8	10.2				pł.
4				9.4	-1.1	10.5	9.2	-1.3	10.5	9.3	-1.0	10.3	9.7	-1.1	10.8	10.0	-1.2	11.2	10.2	-0.5	10.7				pł.
5				2.7	-0.2	2.9	2.7	-0.4	3.1	3.1	-0.1	3.2	3.2	-1.5	4.7	3.3	-0.7	4.0	3.7	-0.6	4.3				pł.
6				3.2	-0.2	3.4	3.1	-0.5	3.6	3.3	-0.1	3.4	3.0	-0.4	3.4	3.2	-0.5	3.7	3.2	-0.7	3.9				.
7				4.9	1.5	3.4	4.7	1.3	3.4	5.0	1.7	3.3	4.9	0.0	4.9	5.0	1.2	3.8	4.9	1.1	3.8				.
8				5.4	2.3	3.1	5.2	2.0	3.2	5.4	2.4	3.0	5.4	2.6	2.8	5.7	2.4	3.3	5.4	2.1	3.3				.
9				4.9	-2.1	7.0	4.6	-2.5	7.1	5.4	-2.2	7.6	4.6	-2.6	7.2	4.9	-3.1	8.0	6.4*	-2.9	9.3				.
10				1.4	-4.2	5.6	1.5	-4.7	6.2	1.7	-4.3	6.0	1.3	-4.4	5.7	1.7	-5.4	7.1	2.0	-5.5	7.5				.
11				3.4	-7.9	11.3	5.4	-8.3	13.7	3.5	-8.0	11.5	5.4	-8.2	13.6	6.5	-9.0	15.5	6.3	-9.4	15.7				.
12				0.9	-4.5	5.4	0.7	-4.8	5.5	0.9	-4.5	5.4	0.6	-5.0	5.6	0.6	-5.0	5.6	1.6	-5.5	7.1				.
13				0.1	-3.1	3.2	-0.2	-3.6	3.4	0.5	-3.1	3.6	0.6	-3.5	4.1	0.3	-4.0	4.3	-0.1	-4.3	4.2				.
14				0.7	-3.2	3.9	0.6	-3.7	4.3	0.7	-3.2	3.9	0.4	-3.4	3.8	0.8	-4.1	4.9	1.3	-4.2	5.5				.
15				2.2	-1.5	3.7	2.1	-1.9	4.0	2.5	-1.5	4.0	2.4	-1.6	4.0	2.5	-1.9	4.4	2.6	-2.2	4.8				.
16				4.2	-0.8	5.0	4.1	-1.3	5.4	4.3	-0.8	5.1	4.3	-1.5	5.8	4.5	-1.6	6.1	4.6	-1.7	6.3				.
17				4.1	-2.5	6.6	4.1	-3.0	7.1	4.0	-2.5	6.5	4.1	-2.5	6.6	4.4	-2.8	7.2	4.7	-3.2	7.9				.
18				6.3	-4.3	10.6	6.1	-4.6	10.7	6.5	-4.2	10.7	8.1	-4.1	12.2	8.1	-4.5	12.6	8.1	-4.6	12.7				.
19				9.7	-4.6	14.3	9.9	-4.8	14.7	10.2	-4.7	14.9	10.6	-4.9	15.5	10.9	-5.4	16.3	12.5	-5.8	18.3				.
20				10.8	-6.2	17.0	11.1	-6.6	17.7	11.4	-6.2	17.6	13.4	-6.5	19.9	12.3	-7.2	19.5	13.4	-7.5	20.9				.
21				12.1	-4.5	16.6	12.2	-4.8	17.0	12.6	-4.5	17.1	13.7	-4.8	18.5	12.9	-4.7	17.6	(13.7)	-6.0	19.7				.
22				13.6	-3.2	16.8	13.6	-3.6	17.2	13.9	-3.2	17.1	14.0	-3.2	17.2	14.3	-4.1	18.4	14.9	-4.2	19.1				.
23				15.2	-2.9	18.1	15.1	-3.3	18.4	15.2	-2.9	18.1	15.2	-3.1	18.3	15.5	-3.3	18.8	16.6	-4.2	20.8				.
24				17.0	0.0	17.0	17.0	-0.2	17.2	16.7	0.4	16.3	17.0	1.0	16.0	17.1	1.5	15.6	17.5	2.5	15.0				.
25				9.1	2.4	6.7	8.9	2.1	6.8	9.2	2.3	6.9	9.4	2.4	7.0	9.1	2.1	7.0	10.5	1.9	8.6				.
26				12.2	-2.8	15.0	12.0	-3.2	15.2	12.1	-2.8	14.9	12.5	-2.7	15.2	11.7	-3.2	14.9	14.9	-3.9	18.8				.
27				9.1	-0.6	9.7	9.1	-0.8	9.9	9.4	-0.5	9.9	9.5	-0.4	9.9	10.1	-0.7	10.8	11.9	-0.8	12.7				.
28				12.9	-0.8	13.7	12.7	-1.3	14.0	12.9	-0.8	13.7	12.9	-1.0	13.9	13.3	-1.1	14.4	14.9	-1.0	15.9				.
29				7.8	4.6	3.2	7.7	4.9	2.8	7.9	4.8	3.1	7.9	4.9	3.0	7.9	5.1	2.8	8.2	4.6	3.6				.
30				6.3	4.0	2.3	6.1	3.8	2.3	6.1	4.1	2.0	6.4	4.0	2.4	6.4	3.5	2.9	6.3	2.9	3.4				.
31				7.0	-1.5	8.5	6.7	-1.8	8.5	6.6	-1.2	7.8	6.8	-1.4	8.2	7.6	-1.7	9.3	9.9	-1.8	11.7				.
M				6.9	-1.6	8.5	7.0	-1.9	8.9	7.1	-1.5	8.6	7.3	-1.7	9.0	7.5	-2.0	9.5	8.3	-2.2	10.5				-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 8.4 m	h_2 = 14.4 m	h_3 = 19.8 m	h_4 =
Max		17.0 dn. / date 24	17.0 dn. / date 24	16.7 dn. / date 24	17.0 dn. / date 24	17.1 dn. / date 24	17.5 dn. / date 24	
Min		-7.9 dn. / date 11	-8.3 dn. / date 11	-8.0 dn. / date 11	-8.2 dn. / date 11	-9.0 dn. / date 11	-9.4 dn. / date 11	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Kwiecień - Avril 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 8.4 m			h_2 = 14.4 m			h_3 = 19.8 m			h_4 =			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				9.4	-4.9	14.3	8.9	-5.3	14.2	8.6	-5.0	13.6	9.0	-6.7	15.7	9.8	-5.6	15.4	9.6	-5.7	15.3				
2				10.2	-2.4	12.6	9.9	-2.7	12.6	9.9	(-2.9)	12.8	9.9	-3.0	12.9	10.0	-3.3	13.3	10.2	-3.3	13.5				
3				11.4	-0.6	12.0	11.1	-0.8	11.9	11.5	-0.5	12.0	11.6	-0.5	12.1	11.5	(-0.5)	12.0	12.4	-0.6	13.0				
4				6.4	-1.4	7.8	6.3	-1.5	7.8	6.5	-1.5	8.0	6.2	-1.7	7.9	6.3	-0.9	7.2	6.8	-1.9	8.7				
5				12.4	-2.6	15.0	11.7	-3.0	14.7	11.2	-2.7	13.9	11.0	-3.4	14.4	11.0	-2.1	13.1	12.1	-3.6	15.7				
6				5.5	0.3	5.2	7.0	0.1	6.9	6.2	-0.5	6.7	6.1	0.2	5.9	6.3	0.4	5.9	6.2	-0.6	6.8				
7				9.9	-1.3	11.2	9.8	-1.9	11.7	10.0	-1.5	11.5	10.5	-1.9	12.4	10.8	-2.1	12.9	11.0	-2.4	13.4				
8				8.6	3.5	5.1	8.6	3.4	5.2	9.1	3.4	5.7	9.4	3.1	6.3	9.3	4.0	5.3	10.6	2.4	8.2				
9				17.8	4.0	13.8	17.4	3.7	13.7	16.8	4.3	12.5	16.8	2.5	14.3	17.0	5.0	12.0	17.3	4.3	13.0				
10				20.5	6.4	14.1	20.6	6.9	13.7	20.8	6.9	13.9	20.8	6.0	14.8	21.1	7.0	14.1	22.1	5.9	16.2				
11				12.1	1.7	10.4	12.0	1.4	10.6	11.9	1.6	10.3	11.8	1.4	10.4	11.2	1.6	9.6	12.1	1.7	10.4				
12				10.0	2.3	7.7	10.1	2.3	7.8	10.3	2.2	8.1	10.8	2.0	8.8	11.1	2.7	8.4	11.9	3.0	8.9				
13				8.8	3.0	5.8	8.6	2.7	5.9	8.7	3.0	5.7	8.6	2.6	6.0	8.8	1.6	7.2	8.8	1.3	7.5				
14				13.5	-1.3	14.8	13.0	-1.8	14.8	12.8	-1.7	14.5	14.2	-1.8	16.0	13.3	-2.3	15.6	16.7	-3.3	20.0				
15				14.8	-1.7	16.5	14.3	-2.0	16.3	14.0	-1.8	15.8	14.9	-3.4	18.3	14.4	-2.7	17.1	17.1	-3.4	20.5				
16				14.3	4.6	9.7	14.1	4.5	9.6	14.2	4.6	9.6	14.0	4.8	9.2	14.2	5.2	9.0	14.4	3.8	10.6				
17				20.7	5.2	15.5	20.6	5.2	15.4	20.2	5.3	14.9	20.0	5.5	14.5	20.1	6.3	13.8	22.0	4.8	17.2				
18				21.3	4.5	16.8	21.8	4.3	17.5	21.8	4.5	17.3	20.3	4.5	15.8	20.8	4.5	16.3	22.8	3.4	19.4				
19				11.8	5.4	6.4	11.5	5.2	6.3	12.0	5.2	6.8	13.0	5.2	7.8	12.9	4.5	8.4	13.3	3.6	9.7				
20				6.1	-1.4	7.5	6.6	-1.8	8.4	6.1	-1.4	7.5	6.8	-1.5	8.3	5.7	-2.1	7.8	6.5	-2.9	9.4				
21				3.7	-2.8	6.5	4.1	-3.3	7.4	4.3	-2.8	7.1	4.3	-3.7	8.0	4.7	-3.2	7.9	6.6	-3.7	10.3				
22				7.3	-4.3	11.6	7.5	-4.6	12.1	7.8	-4.5	12.3	8.4	-5.0	13.4	8.9	-4.5	13.4	9.5	-6.1	15.6				
23				10.6	-0.9	11.5	10.5	-1.3	11.8	10.4	-1.0	11.4	10.2	-1.2	11.4	10.6	-1.3	11.9	10.9	-1.4	12.3				
24				9.4	3.4	6.0	9.1	3.1	6.0	9.3	3.5	5.8	9.2	3.3	5.9	9.4	3.1	6.3	9.5	2.4	7.1				
25				15.4	2.2	13.2	15.0	2.3	12.7	14.3	2.5	11.8	13.5	2.7	10.8	13.5	2.1	11.4	15.5	2.1	13.4				
26				18.0	1.5	16.5	17.4	1.3	16.1	16.3	1.3	15.0	15.5	1.2	14.3	15.9	2.0	13.9	17.0	1.5	15.5				
27				17.1	2.0	15.1	16.8	1.8	15.0	16.1	2.0	14.1	15.0	2.1	12.9	15.2	1.9	13.3	17.4	2.1	15.3				
28				17.8	3.7	14.1	17.7	4.0	13.7	17.1	3.8	13.3	16.6	4.0	12.6	16.7	(3.7)	13.0	17.1	3.9	13.2				
29				19.9	4.5	15.4	19.4	4.7	14.7	18.3	5.0	13.3	17.4	5.4	12.0	17.6	4.5	13.1	18.0	4.8	13.2				
30				20.1	6.7	13.4	19.9	7.0	12.9	19.8	6.7	13.1	19.8	7.0	12.8	20.1	6.7	13.4	21.2	6.3	14.9				
M				12.8	1.3	11.5	12.7	1.1	11.6	12.5	1.2	11.3	12.5	1.0	11.5	12.6	1.2	11.4	13.6	0.5	13.1				

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 8.4 m	h_2 = 14.4 m	h_3 = 19.8 m	h_4 =
Max		21.3 dn. 18 date	21.8 dn. 18 date	21.8 dn. 18 date	20.8 dn. 10 date	21.1 dn. 10 date	22.8 dn. 18 date	
Min		-4.9 dn. 1 date	-5.3 dn. 1 date	-5.0 dn. 1 date	-6.7 dn. 1 date	-5.6 dn. 1 date	-6.1 dn. 22 date	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Maj - Mai 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 8.4 m			h_2 = 14.4 m			h_3 = 19.8 m			h_4 =			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				21.3	6.7	14.6	21.1	6.5	14.6	20.8	6.9	13.9	19.7	7.1	12.6	19.6	6.5	13.1	20.6	7.6	13.0				
2				17.0	8.2	8.8	17.0	9.0	8.0	17.0	9.9	7.1	16.4	9.1	7.3	16.5	7.6	8.9	16.4	7.9	8.5				
3				13.4	9.0	4.4	13.3	9.0	4.3	13.4	9.1	4.3	13.7	8.8	4.9	13.8	7.2	6.6	14.0	7.8	6.2				
4				12.8	8.0	4.8	12.7	7.9	4.8	12.9	8.1	4.8	12.9	8.1	4.8	13.0	5.4	7.6	13.2	6.6	6.6				
5				16.2	5.9	10.3	16.2	5.6	10.6	16.3	5.8	10.5	16.1	5.9	10.2	16.3	3.3	13.0	16.6	4.7	11.9				
6				14.9	-1.0	15.9	14.9	-1.5	16.4	14.9	-1.1	16.0	15.1	-1.5	16.6	14.9	-3.9	18.8	15.4	-3.3	18.7				
7				19.5	-1.0	20.5	19.3	-1.2	20.5	18.8	-1.0	19.8	18.6	-1.1	19.7	18.8	-3.4	22.2	19.9	-2.5	22.4				
8				20.7	1.0	19.7	20.5	0.8	19.7	19.9	0.9	19.0	19.4	1.0	18.4	19.5	2.4	17.1	19.9	2.0	17.9				
9				22.1	1.2	20.9	22.1	1.1	21.0	21.8	1.1	20.7	20.8	1.0	19.8	21.1	1.5	19.6	21.9	1.6	20.3				
10				20.5	4.7	15.8	20.1	4.7	15.4	20.5	5.0	15.5	19.9	5.3	14.6	21.2	5.6	15.6	20.3	5.1	15.2				
11				15.1	3.2	11.9	15.1	3.0	12.1	(15.5)	3.0	12.5	15.2	3.3	11.9	15.5	4.5	11.0	15.5	1.7*	13.8				
12				19.3	3.4	15.9	18.8	3.0	15.8	18.4	3.2	15.2	18.1	3.4	14.7	18.6	3.6	15.0	18.6	2.5	16.1				
13				17.9	1.0	16.9	17.5	0.7	16.8	17.4	0.9	16.5	17.3	0.7	16.6	17.8	0.0	17.8	17.9	0.0	17.9				
14				17.7	3.4	14.3	17.7	3.3	14.4	17.9	3.4	14.5	18.6	3.4	15.2	20.3	3.6	16.7	19.2	1.9	17.3				
15				22.0	4.3	17.7	21.9	4.3	17.6	21.9	4.2	17.7	22.2	4.9	17.3	22.8	4.8	18.0	22.0	5.0	17.0				
16				24.1	9.2	14.9	24.0	9.4	14.6	24.0	9.3	14.7	24.6	9.6	15.0	25.0	9.8	15.2	(24.8)	8.8	16.0				
17				25.1	9.3	15.8	25.1	9.3	15.8	25.1	9.4	15.7	25.4	9.1	16.3	26.1	10.4	15.7	25.7	9.3	16.4				
18				24.9	9.2	15.7	24.8	9.2	15.6	24.5	9.3	15.2	25.0	9.2	15.8	25.5	9.4	16.1	25.4	9.5	15.9				
19				21.9	10.0	11.9	22.0	10.3	11.7	22.1	10.1	12.0	24.0	10.0	14.0	25.5	8.9	16.6	24.4	8.8	15.6				
20				23.3	7.1	16.2	23.4	7.3	16.1	22.6	7.1	15.5	24.3	7.1	17.2	25.4	6.0	19.4	25.3	7.0	18.3				
21				16.9	8.4	8.5	16.9	8.1	8.8	17.7	8.4	9.3	18.0	8.3	9.7	18.5	7.9	10.6	18.3	8.5	9.8				
22				12.0	5.2	6.8	11.9	4.8	7.1	12.2	5.1	7.1	(13.5)	4.9	8.6	14.9	1.6	13.3	14.0	2.2	11.8				
23				14.0	-1.0	15.0	13.8	-1.1	14.9	14.1	1.0	13.1	14.1	1.4	12.7	15.0	4.5*	10.5	14.7	4.0*	10.7				
24				15.6	4.3	11.3	15.5	4.2	11.3	15.7	4.2	11.5	15.9	4.0	11.9	16.0	1.7	14.3	16.4	2.2	14.2				
25				13.1	4.0	9.1	13.2	3.7	9.5	13.4	3.9	9.5	14.0	3.8	10.2	14.8	0.3	14.5	14.7	1.3	13.4				
26				17.2	0.8	16.4	17.3	0.6	16.7	17.4	0.6	16.8	18.4	0.5	17.9	18.9	-3.4	22.3	19.2	-1.3	20.5				
27				13.7	5.1	8.6	13.5	5.0	8.5	13.6	5.0	8.6	14.2	4.9	9.3	14.4	4.2	10.2	14.3	3.7	10.6				
28				11.8	3.5	8.3	11.6	3.4	8.2	11.7	3.6	8.1	12.2	3.5	8.7	12.2	3.5	8.7	12.2	3.7	8.5				
29				12.4	-0.6	13.0	12.0	-1.0	13.0	12.5	-0.8	13.3	14.0	-1.0	15.0	13.9	(-1.5)	15.4	14.9	-3.3	18.2				
30				17.7	-1.8	19.5	17.7	-1.8	19.5	17.7	-1.7	19.4	19.2	-2.4	21.6	19.7	-2.8	22.5	20.1	-4.2	24.3				
31				20.2	2.5	17.7	20.7	2.2	18.5	21.5	2.3	19.2	21.8	2.0	19.8	22.8	2.0	20.8	22.5	0.7	21.8				
M				17.9	4.3	13.6	17.8	4.2	13.6	18.0	4.4	13.6	17.8	4.3	13.5	18.7	3.6	15.1	18.7	3.5	15.2				

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 8.4 m	h_2 = 14.4 m	h_3 = 19.8 m	h_4 =
Max		25.1 dn. date 17	25.1 dn. date 17	25.1 dn. date 17	25.4 dn. date 17	26.1 dn. date 17	25.7 dn. date 17	
Min		-1.8 dn. date 30	-1.8 dn. date 30	-1.7 dn. date 30	-2.4 dn. date 30	-3.9 dn. date 6	-4.2 dn. date 30	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — *Parc National de Białowieża*
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Czerwiec - Juin 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data - Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 8.4 m			h_2 = 14.4 m			h_3 = 19.8 m			h_4 =			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				17.9	8.0	9.9	18.8	8.0	10.8	19.8	8.1	11.7	21.0	7.7	13.3	22.0	(7.1)	14.9	21.8	6.9	14.9				
2				20.4	6.2	14.2	20.6	6.3	14.3	21.0	6.4	14.6	21.9	6.2	15.7	23.1	6.0	17.1	22.8	4.2	18.6				
3				12.3	7.7	4.6	12.1	8.1	4.0	12.5	7.8	4.7	12.2	7.8	4.4	12.3	7.6	4.7	12.5	6.3	6.2				
4				13.7	7.9	5.8	13.8	7.9	5.9	14.3	7.8	6.5	15.2	7.7	7.5	15.7	6.1	9.6	16.0	5.7	10.3				
5				21.1	8.0	13.1	21.7	8.0	13.7	22.6	8.0	14.6	24.6	7.8	16.8	25.9	7.5	18.4	25.6	6.4	19.2				
6				25.3	9.4	15.9	24.4	9.7	14.7	25.1	9.5	15.6	27.1	9.5	17.6	27.6	(8.7)	18.9	(28.0)	7.5	20.5				
7				25.0	10.9	14.1	25.4	11.3	14.1	26.1	11.1	15.0	26.8	11.2	15.6	27.9	(9.0)	18.9	27.3	9.1	18.2				
8				23.1	10.1	13.0	24.0	10.4	13.6	24.9	10.4	14.5	26.6	10.2	16.4	27.8	8.5	19.3	27.5	7.9	19.6				
9				26.3	10.6	15.7	26.7	10.7	16.0	27.2	10.6	16.6	28.2	10.8	17.4	29.5	9.4	20.1	29.0	9.0	20.0				
10				26.6	12.9	13.7	26.9	13.2	13.7	27.5	13.0	14.5	28.5	12.9	15.6	29.8	12.2	17.6	29.3	12.8	16.5				
11				23.0	12.0	11.0	23.5	12.3	11.2	24.3	11.9	12.4	25.4	12.0	13.4	26.6	(11.6)	15.0	26.3	10.8	15.5				
12				23.8	13.6	10.2	24.7	13.8	10.9	26.4	13.8	12.6	28.9	14.5	14.4	29.7	14.2	15.5	30.0	14.8	15.2				
13				23.8	14.1	9.7	25.0	13.9	11.1	25.9	13.9	12.0	27.4	13.5	13.9	28.7	14.0	14.7	30.5	11.7	18.8				
14				19.4	12.0	7.4	19.5	12.0	7.5	20.3	12.1	8.2	21.1	12.2	8.9	21.5	11.6	9.9	22.4	9.5	12.9				
15				19.1	5.2	13.9	19.4	5.3	14.1	19.8	5.0	14.8	20.4	5.0	15.4	22.1	5.9	16.2	22.3	3.3	19.0				
16				16.4	8.6	7.8	16.5	8.5	8.0	17.0	8.6	8.4	17.0	7.8	9.2	16.9	7.8	9.1	22.4	6.2	16.2				
17				13.7	5.1	8.6	13.8	5.0	8.8	14.0	5.0	9.0	14.7	4.6	10.1	15.2	4.5	10.7	15.2	2.5	12.7				
18				22.9	10.1	12.8	23.8	10.5	13.3	24.4	10.3	14.1	25.3	10.3	15.0	26.6	11.4	15.2	26.9	10.0	16.9				
19				22.1	11.0	11.1	22.5	11.3	11.2	23.0	11.2	11.8	24.4	11.3	13.1	25.2	11.5	13.7	25.2	9.8	15.4				
20				14.3	5.0	9.3	14.4	5.1	9.3	14.9	5.2	9.7	18.9	4.9	14.0	17.9	5.9	12.0	19.3	2.3	17.0				
21				16.6	4.5	12.1	17.3	4.8	12.5	17.8	4.3	13.5	21.1	4.1	17.0	20.5	4.9	15.6	21.3	1.8	19.5				
22				18.9	3.4	15.5	19.0	3.2	15.8	19.4	3.3	16.1	19.9	3.3	16.6	21.1	3.6	17.5	20.6	0.7	19.9				
23				14.9	4.5	10.4	17.2	5.0	12.2	15.3	4.6	10.7	15.7	4.5	11.2	16.9	4.5	12.4	16.3	2.2	14.1				
24				16.9	10.7	6.2	17.0	11.1	5.9	17.2	11.1	6.1	18.0	10.7	7.3	18.4	11.2	7.2	18.9	10.3	8.6				
25				19.9	12.9	7.0	20.7	12.9	7.8	21.6	12.6	9.0	23.0	12.8	10.2	24.2	12.5	11.7	23.8	10.9	12.9				
26				20.3	8.2	12.1	20.9	8.6	12.3	21.5	8.2	13.3	23.3	7.7	15.6	24.3	8.3	16.0	24.2	7.7	16.5				
27				22.7	8.8	13.9	23.4	8.8	14.6	24.2	8.6	15.6	25.6	8.5	17.1	27.0	8.0	19.0	27.9	6.1	21.8				
28				24.7	9.7	15.0	25.0	10.1	14.9	25.5	9.9	15.6	26.4	8.7	17.7	28.1	7.7+	20.4	27.4	6.9	20.5				
29				21.4	12.9	8.5	21.8	13.5	8.3	22.4	13.0	9.4	23.5	13.0	10.5	24.7	12.5	12.2	24.6	10.4	14.2				
				18.6	14.7	3.9	18.8	15.2	3.6	19.0	15.1	3.9	19.2	14.5	4.7	19.5	12.9	6.6	20.1	13.7	6.4				
M				20.2	9.3	10.9	20.6	9.6	11.0	21.2	9.3	11.9	22.4	9.2	13.2	23.2	8.9	14.3	23.5	7.6	15.9				

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	02 m	1.0 m	2.0 m	h_1 8.4 m	h_2 = 14.4 m	h_3 = 19.8 m	h_4 =
Max		26.6 dn. 10 date	26.9 dn. 10 date	27.5 dn. 10 date	28.9 dn. 12 date	29.8 dn. 10 date	30.5 dn. 13 date	
Min	-	3.4 dn. 22 date	3.2 dn. 22 date	3.3 dn. 22 date	3.3 dn. 22 date	3.6 dn. 22 date	0.7 dn. 22 date	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Lipiec - Juillet 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 8.4 m			h_2 = 14.4 m			h_3 = 19.8 m			h_4 =			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				16.2	12.9	3.3	16.1	12.7	3.4	16.5	12.9	3.6	16.3	12.9	3.4	17.0	9.4	7.6	17.3	9.6	7.7				
2				17.8	10.5	7.3	17.9	10.5	7.4	18.5	10.5	8.0	19.9	10.4	9.5	21.1	7.1	14.0	22.0	8.3	13.7				
3				16.1	11.2	4.9	16.2	11.4	4.8	16.8	11.2	5.6	17.6	10.8	6.8	18.5	7.7	10.8	19.2	8.7	10.5				
4				17.9	7.3	10.6	18.3	7.3	11.0	18.4	7.2	11.2	19.8	6.9	12.9	21.2	(5.0)	16.2	21.1	4.4	16.7				
5				19.2	12.5	6.7	19.8	12.7	7.1	20.5	12.8	7.7	21.8	13.1	8.7	22.9	13.4	9.5	23.9	10.7	13.2				
6				21.4	10.0	11.4	22.1	10.1	12.0	22.4	10.0	12.4	23.3	9.9	13.4	25.2	8.9	16.3	25.1	7.7	17.4				
7				20.8	8.4	12.4	21.2	8.9	12.3	22.0	8.6	13.4	24.4	8.0	16.4	25.1	6.6	18.5	25.4	5.6	19.8				
8				24.2	12.6	11.6	24.4	12.8	11.6	25.3	12.4	12.9	26.4	12.4	14.0	27.3	11.1	16.2	28.8	10.0	18.8				
9				25.1	12.2	12.9	25.2	12.5	12.7	25.4	12.4	13.0	28.6	12.3	16.3	28.9	12.8	16.1	29.5	10.7	18.8				
10				27.8	12.5	15.3	28.3	12.9	15.4	29.1	12.7	16.4	31.5	12.2	19.3	32.3	13.6	18.7	32.5	9.8	22.7				
11				29.4	14.3	15.1	30.2	15.3	14.9	30.9	15.5	15.4	32.5	15.3	17.2	34.3	15.7	18.6	33.5	13.1	20.4				
12				30.6	16.0	14.6	31.2	16.2	15.0	31.8	16.4	15.4	33.2	15.8	17.4	35.2	16.5	18.7	36.6	13.1	23.5				
13				32.2	16.4	15.8	32.7	16.5	16.2	33.0	16.5	16.5	34.1	17.1	17.0	35.9	18.0	17.9	35.8	15.1	20.7				
14				24.9	15.7	9.2	27.8	18.2	9.6	26.0	17.9	8.1	26.6	17.7	8.9	29.2	18.5	10.7	28.0	16.2	11.8				
15				22.6	13.6	9.0	24.6	14.2	10.4	25.0	14.1	10.9	26.6	13.6	13.0	25.1	15.6	9.5	24.7	11.5	13.2				
16				23.1	11.5	11.6	23.3	11.7	11.6	23.6	11.9	11.7	24.4	11.5	12.9	25.6	11.5	14.1	26.4	11.2	15.2				
17				25.4	15.2	10.2	25.5	16.1	9.4	25.9	13.7	12.2	26.7	14.5	12.2	27.6	14.9	12.7	27.4	12.8	14.6				
18				24.5	16.7	7.8	25.1	16.7	8.4	26.0	16.8	9.2	27.3	17.2	10.1	28.1	17.9	10.2	28.3	17.9	10.4				
19				26.8	17.2	9.6	27.1	17.2	9.9	27.7	17.3	10.4	28.6	17.4	11.2	29.9	18.0	11.9	29.2	15.0*	14.2				
20				26.9	15.0	11.9	26.9	15.8	11.1	27.5	15.5	12.0	28.3	15.6	12.7	29.6	16.7	12.9	29.9	13.2	16.7				
21				27.9	16.4	11.5	28.0	16.7	11.3	28.3	16.5	11.8	28.8	16.8	12.0	30.2	17.8	12.4	29.9	15.2	14.7				
22				29.6	16.0	13.6	29.8	16.1	13.7	30.2	16.0	14.2	30.8	16.0	14.8	32.0	18.0	14.0	31.5	15.1	16.4				
23				27.6	15.5	12.1	27.7	15.6	12.1	30.2	15.6	14.6	28.7	15.7	13.0	30.0	16.8	13.2	29.8	13.6	16.2				
24				23.3	17.0	6.3	23.7	17.7	6.0	24.8	17.3	7.5	26.0	17.3	8.7	27.1	17.2	9.9	27.2	17.2	10.0				
25				20.5	15.4	5.1	20.4	16.0	4.4	20.9	15.4	5.5	21.7	15.5	6.2	22.5	16.2	6.3	22.6	-	-				
26				20.6	15.2	5.4	20.6	15.2	5.4	21.0	15.2	5.8	21.6	15.1	6.5	22.7	15.5	7.2	23.1	-	-				
27				20.7	16.5	4.2	20.8	16.3	4.5	21.0	16.4	4.6	21.1	16.3	4.8	22.5	17.4	5.1	22.5	-	-				
28				22.1	14.8	7.3	22.9	14.8	8.1	23.7	14.8	8.9	24.9	14.7	10.2	26.3	17.0	9.3	26.4	17.4	9.0				
29				22.4	14.0	8.4	23.2	13.8	9.4	24.1	14.2	9.9	26.0	14.0	12.0	28.1	14.1	14.0	28.2	13.4	14.8				
30				22.0	16.2	5.8	22.5	15.9	6.6	23.0	16.0	7.0	24.2	16.0	8.2	25.1	17.2	7.9	25.5	15.7	9.8				
31				23.3	13.5	9.8	23.9	13.0	10.9	24.4	13.5	10.9	25.1	13.0	12.1	26.6	13.2	13.4	26.6	12.8	13.8				
M				23.6	13.9	9.7	24.1	14.2	9.9	24.6	14.1	10.5	25.7	14.0	11.7	26.9	14.2	12.7	27.0	-	-				

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 8.4 m	h_2 14.4 m	h_3 = 19.8 m	h_4 =
Max		32.2 dn. date 13	32.7 dn. date 13	33.0 dn. date 13	34.1 dn. date 13	35.9 dn. date 13	36.6 dn. date 12	
Min		7.3 dn. date 4	7.3 dn. date 4	7.2 dn. date 4	6.9 dn. date 4	(5.0) dn. date 4	- dn. date -	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Sierpień - Août 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date / Data	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h = 8.4 m			h_2 = 14.4 m			h_3 = 19.8 m			h_4 =			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				21.3	15.0	6.3	22.6	15.1	7.5	23.4	15.1	8.3	24.5	15.0	9.5	25.2	16.0	9.2	25.5	14.3	11.2				
2				20.5	16.2	4.3	20.8	16.8	4.0	21.9	16.6	5.3	21.7	16.4	5.3	22.9	17.2	5.7	22.8	15.6	7.2				
3				18.9	15.8	3.1	19.1	16.1	3.0	19.2	16.0	3.2	19.3	15.6	3.7	19.4	15.7	3.7	19.9	15.3	4.6				
4				19.1	15.6	3.5	19.4	16.3	3.1	19.4	16.2	3.2	20.0	14.5	5.5	20.6	15.8	4.8	20.9	15.2	5.7				
5				16.9	14.7	2.2	17.0	14.8	2.2	16.9	14.1	2.8	17.0	14.6	2.4	16.7	14.7	2.0	17.1	14.8	2.3				
6				18.4	14.4	4.0	18.5	14.7	3.8	18.7	14.6	4.1	18.5	14.3	4.2	19.9	15.8	4.1	20.3	14.3	6.0				
7				19.3	14.2	5.1	20.4	14.3	6.1	21.1	14.4	6.7	22.4	14.0	8.4	22.8	14.5	8.3	23.7	14.1	9.6				
8				20.5	(13.3)	7.2	21.2	13.5	7.7	21.8	13.0	8.8	22.8	12.5	10.3	23.8	13.4	10.4	23.9	11.7	12.2				
9				20.1	12.0	8.1	20.6	12.4	8.2	21.1	11.9	9.2	24.7	11.7	13.0	24.1	11.4	12.7	24.4	10.8	13.6				
10				22.9	11.7	11.2	23.6	14.5	9.1	24.1	14.2	9.9	25.3	13.8	11.5	26.6	15.0	11.6	26.9	12.9	14.0				
11				23.6	13.2	10.4	23.9	14.8	9.1	24.5	14.6	9.9	25.6	14.6	11.0	26.4	15.0	11.4	26.9	13.8	13.1				
12				22.3	12.2	10.1	23.0	12.9	10.1	24.2	12.7	11.5	25.6	12.4	13.2	26.9	13.2	13.7	28.8	11.5	17.3				
13				22.8	15.6	7.2	23.2	16.3	6.9	23.6	15.9	7.7	24.5	15.4	9.1	25.2	16.5	8.7	25.5	14.7	10.8				
14				20.4	11.1	9.3	20.7	12.3	8.4	23.7	12.2	11.5	22.1	12.1	10.0	23.1	13.0	10.1	25.7	11.3	14.4				
15				20.0	7.5	12.5	20.3	7.6	12.7	21.0	7.9	13.1	22.3	7.4	14.9	23.5	7.5	16.0	25.4	6.3	19.1				
16				21.5	10.8	10.7	21.7	11.0	10.7	22.5	10.8	11.7	23.5	10.4	13.1	24.2	11.8	12.4	25.5	9.4	16.1				
17				20.0	13.2	7.7	21.4	13.7	7.7	21.9	13.4	8.5	23.0	13.4	9.6	24.1	13.5	10.6	25.6	12.4	13.2				
18				22.6	10.9	11.7	23.2	11.3	11.9	24.1	10.9	13.2	25.2	10.6	14.6	25.7	12.2	13.5	26.3	9.8	16.5				
19				22.8	11.6	11.2	23.2	11.8	11.4	23.7	11.6	12.1	25.3	11.0	14.3	25.8	(12.1)	13.7	26.9	10.8	16.1				
20				22.9	11.8	11.1	23.4	12.0	11.4	24.0	11.7	12.3	25.3	11.5	13.8	25.4	12.4	13.0	27.6	10.4	17.2				
21				22.3	10.6	11.7	23.0	10.9	12.1	23.6	10.7	12.9	24.8	10.3	14.5	25.5	10.5	15.0	(27.8)	9.4	18.4				
22				23.8	11.5	12.3	24.4	12.2	12.2	25.1	11.7	13.4	27.2	11.6	15.6	28.0	12.7	15.3	31.2	10.7	20.5				
23				24.3	12.4	11.9	24.8	12.8	12.0	25.4	12.5	12.9	27.3	12.4	14.9	28.2	12.4	15.8	30.4	11.2	19.2				
24				26.0	14.0	12.0	26.7	14.7	12.0	27.4	14.4	13.0	28.2	14.2	14.0	29.0	15.9	13.1	30.4	13.8	16.6				
25				23.3	14.3	9.0	23.5	14.5	9.0	24.0	14.3	9.7	24.8	14.1	10.7	25.2	14.0	11.2	26.2	13.5	12.7				
26				22.8	16.5	6.3	23.0	16.6	6.4	23.5	16.6	6.9	23.8	16.5	7.3	23.9	18.5	5.4	24.2	15.4	8.8				
27				19.1	12.3	6.8	19.2	12.4	6.8	19.3	12.4	6.9	19.4	12.3	7.1	19.1	12.0	7.1	20.9	10.7	10.2				
28				15.3	7.0	8.3	15.3	7.2	8.1	15.4	7.0	8.4	15.9	6.9	9.0	16.3	6.5	9.8	16.7	5.4	11.3				
29				12.8	4.8	8.0	13.0	4.9	8.1	13.4	4.6	8.8	14.0	4.4	9.6	14.7	4.8	9.9	17.4+	3.4	14.0				
30				13.7	4.6	9.1	13.8	5.1	8.7	14.2	4.7	9.5	14.5	4.5	10.0	15.0	5.0	10.0	17.1+	2.9	14.2				
31				14.3	8.5	5.8	14.2	8.7	5.5	14.6	8.4	6.2	14.9	8.0	6.9	15.4	8.4	7.0	18.2+	6.7	11.5				
M				20.5	12.2	8.3	20.9	12.7	8.2	21.5	12.4	9.1	22.4	12.1	10.3	23.0	12.8	10.2	24.2	11.4	12.8				

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h = 8.4 m	h_2 = 14.4 m	h_3 = 19.8 m	h_4 =
Max		26.0 dn. date 24	26.7 dn. date 24	27.4 dn. date 24	28.2 dn. date 24	29.0 dn. date 24	31.2 dn. date 22	
Min		4.6 dn. date 30	4.9 dn. date 29	4.6 dn. date 29	4.4 dn. date 29	4.8 dn. date 29	2.9 dn. date 30	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wrzesień - Septembre 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date — Data	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 8.4 m			h_2 = 14.4 m			h_3 = 19.8 m			h_4 =			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				11.7	6.2	5.5	11.5	6.3	5.2	11.8	6.2	5.6	12.2	5.8	6.4	12.5	6.4	6.1	13.3	4.5	8.8				
2				13.9	6.5	7.4	14.1	6.7	7.4	13.9	6.4	7.5	15.5	6.4	9.1	16.3	6.0	10.3	16.7	5.0	11.7				
3				13.8	6.5	7.3	13.9	6.3	7.6	14.4	6.5	7.9	15.0	6.2	8.8	15.5	6.0	9.5	15.8	5.2	10.6				
4				13.4	8.4	5.0	13.7	8.3	5.4	14.2	8.0	6.2	15.1	7.6	7.5	17.0	6.2	10.8	17.5	6.4	11.1				
5				13.4	3.4	10.0	13.7	3.5	10.2	13.2	3.3	9.9	14.7	3.2	11.5	15.3	2.8	12.5	19.2+	1.7	17.5				
6				13.4	4.7	8.7	13.4	4.8	8.6	13.9	4.5	9.4	14.1	4.5	9.6	14.7	4.5	10.2	15.1	3.1	12.0				
7				14.6	6.2	8.4	14.7	6.2	8.5	14.9	6.1	8.8	16.1	5.9	10.2	17.0	6.3	10.7	17.1	4.8	12.3				
8				15.9	6.9	9.0	15.9	7.0	8.9	16.4	6.9	9.5	17.6	6.8	10.8	18.0	7.2	10.8	18.4	5.2	13.2				
9				15.6	8.3	7.3	15.7	8.1	7.6	16.1	8.0	8.1	16.6	7.6	9.0	16.9	7.0	9.9	18.6	5.9	12.7				
10				16.3	2.1	14.2	16.8	3.1	13.7	16.9	2.5	14.4	17.3	1.8	15.5	17.7	2.8	14.9	19.5	2.0	17.5				
11				17.6	8.4	9.2	17.9	8.7	9.2	18.5	8.4	10.1	19.1	8.4	10.7	19.3	8.9	10.4	22.4	7.6	14.8				
12				17.1	4.9	12.2	17.6	4.9	12.7	17.5	4.8	12.7	19.0	4.5	14.5	19.9	3.9	16.0	21.4	2.8	18.6				
13				18.0	5.5	12.5	18.3	6.4	11.9	19.0	6.3	12.7	20.5	6.1	14.4	21.4	5.7	15.7	21.7	4.8	16.9				
14				12.9	8.2	4.7	14.4	7.8	6.6	13.4	8.0	5.4	14.0	7.7	6.3	14.2	7.2	7.0	14.5	7.1	7.4				
15				14.8	5.4	9.4	15.0	5.6	9.4	15.4	5.4	10.0	16.5	5.3	11.2	16.8	5.3	11.5	17.1	3.6	13.5				
16				14.4	6.7	7.7	14.6	5.4	9.2	14.9	5.5	9.4	15.1	5.2	9.9	16.0	4.5	11.5	16.0	3.1	12.9				
17				9.7	2.3	7.4	(9.9)	2.4	7.5	10.4	2.1	8.3	10.7	1.9	8.8	11.1	2.0	9.1	13.1	0.3	12.8				
18				10.5	4.0	6.5	(11.0)	4.1	6.9	11.9	3.7	8.2	13.1	3.6	9.5	12.9	3.5	9.4	13.4	4.1	9.3				
19				12.1	3.2	8.9	12.6	3.2	2.4	12.8	3.2	9.6	14.2	2.8	11.4	14.6	2.6	12.0	15.9	1.2	14.7				
20				13.9	7.9	6.0	14.2	7.9	6.3	14.6	7.7	6.9	15.1	7.9	7.2	15.4	8.1	7.3	15.9	7.0	8.9				
21				13.7	4.3	9.4	14.0	4.3	9.7	14.2	4.3	9.9	15.6	4.0	11.6	16.2	4.1	12.1	17.4	2.4	15.0				
22				13.6	8.0	5.6	13.8	7.8	6.0	14.1	7.9	6.2	15.3	8.0	7.3	15.9	7.5	8.4	16.3	7.0	9.3				
23				14.2	7.3	6.9	14.7	7.5	7.2	15.1	7.3	7.8	15.3	7.2	8.1	15.8	7.7	8.1	17.0	5.8	11.2				
24				11.3	6.4	4.9	11.6	6.2	5.4	11.9	6.2	5.7	10.4	6.1	4.3	12.4	5.5	6.9	12.9	4.2	8.7				
25				10.4	2.8	7.6	10.9	2.6	8.3	11.3	2.6	8.7	11.8	2.4	9.4	12.8	2.4	10.4	13.1	0.5	12.6				
26				12.3	1.2	11.1	12.9	0.9	12.0	13.2	0.8	12.4	13.5	0.5	13.0	15.1	0.9	14.2	15.3	-1.7	17.0				
27				12.8	1.9	10.9	13.5	1.8	11.7	14.3	1.7	12.6	15.1	1.7	13.4	15.8	2.1	13.7	16.2	0.3	15.9				
28				10.4	3.3	7.1	10.4	3.1	7.3	9.9	3.2	6.7	10.5	3.2	7.3	11.4	2.7	8.7	10.8	1.7	9.1				
29				7.8	1.3	6.5	7.8	1.2	6.6	5.9	1.2	4.7	8.1	0.9	7.2	8.2	0.9	7.3	8.2	-0.4	8.6				
30				7.0	1.7	5.3	7.2	1.3	5.9	7.3	1.5	5.8	7.5	1.4	6.1	7.6	0.4	7.2	7.9	-0.8	8.7				
M				13.2	5.1	8.1	13.5	5.1	8.4	13.7	5.0	8.7	14.5	4.8	9.7	15.1	4.7	10.4	15.9	3.5	12.4				

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 8.4 m	h_2 = 14.4 m	h_3 = 19.8 m	h_4 =
Max		18.0 dn. date 13	18.3 dn. date 13	19.0 dn. date 13	20.5 dn. date 13	21.4 dn. date 13	22.4 dn. date 11	
Min		1.2 dn. date 26	0.9 dn. date 26	0.8 dn. date 26	0.5 dn. date 26	0.4 dn. date 30	-1.7 dn. date 26	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Październik – Octobre 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date – Data	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 8.4 m			h_2 = 14.4 m			h_3 = 19.8 m			h_4 =			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				13.0	1.1	11.9	13.5	1.3	12.2	10.9	1.0	9.0	11.2	0.7	10.5	11.3	0.2	11.1	14.7	-0.9	15.6				
2				10.3	2.1	8.2	11.6	2.3	9.3	11.7	2.0	9.7	12.1	1.8	10.3	13.9	1.5	12.4	13.1	-0.3	13.4				
3				11.4	4.0	7.4	11.7	6.1	5.6	11.9	5.7	6.2	12.2	5.5	6.7	13.0	5.1	7.9	14.5	2.0	12.5				
4				6.9	1.5	5.4	6.9	1.6	5.3	7.3	1.5	5.8	6.7	1.4	5.3	6.6	1.0	5.6	7.1	-0.5	7.6				
5				5.8	-3.1	8.9	5.9	-3.1	9.0	6.3	-3.2	9.5	6.7	-3.4	10.1	6.9	-3.8	10.7	9.2	-5.3	14.5				
6				11.4	1.2	10.2	11.9	1.5	10.4	12.3	1.3	11.0	12.6	1.4	11.2	12.9	1.2	11.7	13.4	-0.2	13.6				
7				15.1	6.6	8.5	15.5	6.7	8.8	15.7	6.5	9.2	15.9	6.6	9.3	16.2	6.8	9.4	16.4	5.4	11.0				
8				10.1	4.0	6.1	10.1	3.9	6.2	10.3	3.9	6.4	10.2	3.4	6.8	10.1	3.5	6.6	10.4	1.1	9.3				
9				7.3	-2.7	10.0	7.6	-2.6	10.2	8.0	-2.8	10.8	8.3	-3.4	11.7	9.0	-2.5	11.5	11.1	-5.4	16.5				
10				7.4	-4.6	12.0	8.0	-4.7	12.7	9.5	-4.8	14.3	10.0	-5.1	15.1	10.6	-4.6	15.2	12.4	-4.6	17.0				
11				8.9	-3.9	12.8	9.2	-3.4	12.6	9.1	-3.8	12.9	9.6	-4.0	13.6	9.8	-3.6	13.4	9.9	-6.2	16.1				
12				7.4	2.5	4.9	7.4	2.6	4.8	7.5	2.4	5.1	7.5	2.3	5.2	7.5	2.7	4.8	7.9	0.4	7.5				
13				7.3	-2.8	10.1	7.2	-3.2	10.4	7.9	-3.1	11.0	7.4	-3.3	10.7	7.0	-3.1	10.1	7.4	-5.4	12.8				
14				9.6	-2.5	12.1	9.9	-2.6	12.5	9.9	-2.6	12.5	9.9	-2.8	12.7	9.9	-1.9	11.8	10.2	-4.7	14.9				
15				8.5	1.1	7.4	8.2	0.8	7.4	8.3	0.9	7.4	8.9	1.0	7.9	8.8	0.7	8.1	8.5	-1.7	10.2				
16				9.0	-1.4	10.4	9.3	-1.7	11.0	9.3	-1.6	10.9	9.6	-1.8	11.4	9.8	-1.5	11.3	9.8	-4.2	14.0				
17				8.5	-2.4	10.9	9.0	-2.4	11.4	9.7	-2.3	12.0	10.9	-2.6	13.5	11.2	-2.3	13.5	11.6	-4.8	16.4				
18				9.5	-2.0	11.5	10.0	-2.2	12.2	10.7	-2.3	13.0	13.1	-2.6	15.7	14.1	-1.8	15.9	15.9	-4.2	20.1				
19				11.4	0.0	11.4	12.1	-0.3	12.4	12.3	0.0	12.3	14.4	-0.2	14.6	15.3	0.4	14.9	15.5	-1.7	17.2				
20				10.7	0.0	10.7	10.8	-0.2	11.0	11.2	-0.2	11.4	12.9	-0.4	13.3	13.9	0.0	13.9	14.3	-2.5	16.8				
21				9.9	2.2	7.7	10.2	2.4	7.8	10.3	2.1	8.2	10.8	1.9	8.9	10.9	4.0	6.9	11.1	1.8	9.3				
22				9.9	3.8	6.1	9.9	4.1	5.8	9.8	4.0	5.8	9.9	4.0	5.9	9.9	5.6	4.3	10.0	1.8	8.2				
23				8.4	-0.9	9.3	8.2	-1.0	9.2	8.4	-0.7	9.1	8.3	-0.7	9.0	8.3	-0.6	8.9	8.2	-3.1	11.3				
24				1.0	-4.9	5.9	1.0	-5.1	6.1	1.3	-5.0	6.3	0.9	-5.9	6.8	1.1	-5.0	6.1	1.6	-7.4	9.0				
25				7.1	-3.1	10.2	7.2	-3.2	10.4	7.4	-3.4	10.8	8.4	-4.2	12,6	9.0	-3.2	12.2	9.5	-5.7	15.2				
26				9.4	3.4	6.0	9.4	3.5	5.9	9.5	3.7	5.8	9.5	3.9	5.6	9.7	4.4	5.3	10.0	2.2	7.8				
27				11.1	-0.4	11.5	11.4	-0.6	12.0	11.5	-0.5	12.0	11.7	-0.5	12.2	12.0	-0.6	12.6	12.3	-2.1	14.4				
28				17.3	5.8	11.5	17.7	5.6	11.1	17.7	6.7	11.0	18.2	7.5	10.7	18.5	7.3	11.2	18.9	6.5	12.4				
29				11.7	4.4	7.3	12.2	4.6	7.6	12.6	4.6	8.0	13.4	4.6	8.8	14.0	4.0	10.0	14.0	2.5	11.5				
30				11.1	5.2	5.9	11.1	5.7	5.4	11.0	6.4	4.6	11.0	5.1	5.9	10.9	5.0	5.9	11.1	4.6	6.5				
31				7.8	1.2	6.6	8.0	1.3	6.7	7.7	1.2	6.5	8.0	1.1	6.9	7.8	1.1	6.7	7.4	-1.3	8.7				
M				9.5	0.5	9.0	9.7	0.6	9.1	9.9	0.6	9.3	10.3	0.4	9.9	10,6	0.6	10.0	11.2	-1.4	12.6				

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.5 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 8.4 m	h_2 = 14.4	h_3 = 19.8 m	h_4 =
Max		17.3 dn. date 28	17.7 dn. date 28	17.7 dn. date 28	18.2 dn. date 28	18.5 dn. date 28	18.9 dn. date 28	
Min		-4.9 dn. date 24	-5.1 dn. date 24	-5.0 dn. date 24	-5.9 dn. date 24	-5.0 dn. date 24	-7.4 dn. date 24	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Listopad - Novembre 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE LAIR AU NIVEAU DE

Data - Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 8.4 m			h_2 = 14.4 m			h_3 = 19.8 m			h_4 =			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	
1				8.1	4.5	3.6	7.9	4.3	3.6	8.2	4.4	3.8	8.1	4.4	3.7	8.3	4.4	3.9	8.1	2.7	5.4				.
2				7.7	0.7	7.0	7.9	0.5	7.4	8.3	0.5	7.8	8.5	0.4	8.1	8.6	0.3	8.3	8.8	-2.2	11.0				.
3				4.9	-1.7	6.6	4.8	-2.1	6.9	4.7	-1.8	6.5	4.6	-1.8	6.4	4.7	-1.9	6.6	5.0	-4.5	9.5				.
4				6.6	3.6	3.0	6.5	4.3	2.2	6.5	3.7	2.8	6.5	3.6	2.9	6.4	3.9	2.5	6.4	1.2	5.2				.
5				5.3	2.7	2.6	5.0	2.7	2.3	5.3	2.6	2.7	5.3	2.5	2.8	4.9	2.6	2.3	5.6	0.1	5.5				.
6				4.3	2.4	1.9	4.2	2.4	1.8	4.2	2.3	1.9	4.3	2.3	2.0	4.3	2.5	1.8	4.2	-0.1	4.3				.
7				4.9	2.2	2.7	4.8	2.0	2.8	5.0	2.1	2.9	5.1	1.9	3.2	4.9	1.9	3.0	5.1	-0.6	5.7				.
8				5.9	3.8	2.1	5.8	3.7	2.1	5.9	3.7	2.2	5.9	3.6	2.3	5.9	3.6	2.3	5.9	1.3	4.6				.
9				5.6	3.7	1.9	5.5	3.8	1.7	5.5	3.7	1.8	5.4	3.5	1.9	5.5	3.3	2.2	5.4	1.0	4.4				.
10				5.4	3.6	1.8	5.3	3.8	1.5	5.3	3.8	1.5	5.1	3.7	1.4	5.5	4.0	1.5	4.9	1.2	3.7				.
11				5.9	3.6	2.3	5.7	3.7	2.0	5.7	3.5	2.2	5.8	3.0	2.8	5.5	3.4	2.1	5.9	1.2	4.7				.
12				5.6	1.3	4.3	5.5	1.3	4.2	5.3	1.4	3.9	5.4	1.2	4.2	5.0	1.0	4.0	5.5	-0.6	6.1				.
13				3.9	1.4	2.5	3.9	1.2	2.7	3.7	1.3	2.4	3.7	1.0	2.7	3.8	0.7	3.1	4.8	-1.5	6.3				.
14				5.5	2.5	3.0	5.5	2.4	3.1	5.5	2.5	3.0	5.9	2.5	3.4	5.1	2.0	4.1	5.5	-0.1	5.6				.
15				3.1	-0.7	3.8	4.2	-0.9	5.1	3.1	-0.8	3.9	2.9	-0.9	3.8	3.1	-1.2	4.3	5.1	-3.4	8.5				.
16				-0.1	-3.6	3.5	-0.1	-3.8	3.7	-0.2	-3.8	3.6	-0.2	-4.1	3.9	-0.2	-4.4	4.2	1.6	-6.5	8.1				.
17				-1.9	-3.6	1.7	-2.1	-3.8	1.7	-2.1	-3.8	1.7	-1.9	-4.2	2.3	-2.3	-4.6	2.3	-1.7	-6.4	4.7				1
18				0.3	-2.9	3.2	0.2	-3.1	3.3	0.4	-3.0	3.4	0.3	-3.2	3.5	-0.1	-3.3	3.2	1.1	-5.3	6.4				1
19				0.4	-0.4	0.8	0.3	-0.4	0.7	0.5	-0.6	1.1	0.6	-0.7	1.3	0.5	-1.3	1.8	0.9	-2.8	3.7				1
20				1.3	0.0	1.3	1.2	0.1	1.1	1.4	0.0	1.4	1.1	0.0	1.1	1.1	-0.4	1.5	1.3	-2.5	3.8				pł.
21				0.8	-5.0	5.8	0.6	-5.5	6.1	0.8	-5.1	5.9	0.9	-5.4	6.3	0.9	-6.4	7.3	2.2	-8.4	10.6				.
22				-1.2	-7.1	5.9	-1.0	-8.2	7.2	0.7	-8.0	8.7	-0.2	-7.4	7.2	0.4	-8.7	9.1	0.9	-11.1	12.0				.
23				-0.1	-7.1	7.0	0.0	-7.5	7.5	0.1	-7.2	7.3	0.3	-8.3	8.6	0.9	-8.3	9.2	1.2	-11.3	12.5				.
24				1.6	-1.0	2.6	1.8	-1.0	2.8	2.2	-0.9	3.1	2.5	-1.3	3.8	2.6	-1.6	4.2	2.8	-3.5	6.3				.
25				1.8	-3.0	4.8	2.0	-3.4	5.4	2.1	-2.8	4.9	2.4	-3.0	5.4	2.9	-4.0	6.9	4.1	-3.3	7.4				.
26				-1.8	-8.3	6.5	-2.0	-8.5	6.5	-1.8	-8.5	6.7	-2.1	-8.6	6.5	-2.1	-9.4	7.3	-2.2	-11.4	9.2				.
27				0.6	-2.3	2.9	0.5	-2.1	2.6	0.7	-2.4	3.1	0.5	-2.8	3.3	0.6	-3.1	3.7	0.6	-5.1	5.7				.
28				1.9	-2.7	4.6	1.9	-2.7	4.6	2.1	-2.7	4.8	1.9	-2.8	4.7	2.1	-3.5	5.6	2.1	-5.3	7.4				.
29				2.3	-0.5	2.8	2.5	-0.7	3.2	2.6	-0.5	3.1	3.0	-0.7	3.7	3.3	-1.5	4.8	3.8	-3.2	7.0				.
30				3.5	0.4	3.1	3.4	0.6	2.8	3.5	0.5	3.0	3.4	0.4	3.0	3.6	-0.5	4.1	4.0	-2.3	6.3				.
M				3.1	-0.4	3.5	3.1	-0.6	3.7	3.2	-0.5	3.7	3.2	-0.7	3.9	3.2	-1.0	4.2	3.6	-3.1	6.7				-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 8.4 m	h_2 = 14.4 m	h_3 = 19.8 m	h_4 =
Max		8.1 dn. date 1	7.9 dn. date 1,2	8.3 dn. date 2	8.5 dn. date 2	8.6 dn. date 2	8.8 dn. date 2	
Min		-8.3 dn. date 26	-8.5 dn. date 26	-8.5 dn. date 26	-8.6 dn. date 26	-9.4 dn. date 26	-11.4 dn. date 26	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Grudzień = Décembre 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date – Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 8.4 m			h_2 = 14.4 m			h_3 = 19.8 m			h_4 =			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	
1				2.1	-0.5	2.6	2.0	-0.5	2.5	2.0	-0.6	2.6	2.1	-0.7	2.8	1.9	-2.0	3.9	4.0*	-3.4	7.4				•
2				2.0	0.7	1.3	1.9	0.7	1.2	2.1	0.6	1.5	2.4	0.0	2.4	2.0	-0.4	2.4	1.9	-1.9	3.8				•
3				5.1	1.5	3.6	5.3	1.3	4.0	5.3	1.7	3.6	5.9	1.5	4.4	5.9	0.6	5.3	5.9	-1.0	6.9				•
4				4.5	-2.2	6.7	4.6	-2.3	6.9	4.6	-2.1	6.7	4.6	-2.3	6.9	4.9	-3.4	8.3	5.0	-5.2	10.2				•
5				-1.2	-12.2	11.0	-1.5	-12.8	11.3	-1.7	-12.7	11.0	-2.1	-12.6	10.5	-1.9	-14.3	12.4	-1.2	-16.3	15.1				•
6				-11.0	-18.0	7.0	-11.9	-18.7	6.8	-10.8	-18.4	7.6	-12.3	-19.7	7.4	-12.4	-20.2	7.8	-12.5	-21.9	9.4				•
7				-14.0	-21.0	7.0	-14.5	-21.9	7.4	-14.5	-21.3	6.8	-14.4	-21.8	7.4	-14.9	-23.2	8.3	-13.8	-24.8	11.0				•
8				-10.8	-16.5	5.7	-11.0	-16.8	5.8	-11.1	-16.6	5.5	-11.5	-17.0	5.5	-11.2	-17.3	6.1	-11.6	-18.8	7.2				•
9				-8.4	-11.8	3.4	-9.0	-11.7	2.7	-8.6	-11.6	3.0	-9.0	-12.1	3.1	-8.7	-12.8	4.1	-8.7	-14.7	6.0				3
10				-8.2	-11.0	2.8	-9.2	-9.9	0.7	-8.8	-10.8	2.0	-9.3	-12.5	3.2	-9.1	-12.2	3.1	-8.2	-12.9	4.7				7
11				-5.6	-9.6	4.0	-5.7	-8.7	3.0	-5.8	-9.4	3.6	-6.1	-9.7	3.6	-5.8	-10.4	4.6	-5.7	-11.8	6.1				7
12				-1.1	-6.5	5.4	-1.2	-5.4	4.2	-1.0	-6.5	5.5	-0.7	-8.0	7.3	-1.0	-8.6	7.6	-0.5	-8.6	8.1				9
13				-1.1	-4.0	2.9	-1.3	-3.1	1.8	-0.9	-4.0	3.1	-0.7	-4.0	3.3	-0.7	-5.2	4.5	-0.5	-6.9	6.4				7
14				-1.1	-2.9	1.8	-1.2	-1.9	0.7	-0.8	-2.8	2.0	-1.2	-2.9	1.7	-1.2	-4.1	2.9	-1.1	-5.6	4.5				8
15				-2.1	-4.0	1.9	-2.1	-3.1	1.0	-1.2	-4.1	2.9	-2.4	-4.2	1.8	-2.2	-5.4	3.2	-2.1	-7.1	5.0				7
16				-3.5	-6.2	2.7	-3.5	-4.9	1.4	-3.5	-6.1	2.6	-3.6	-6.4	2.8	-3.4	-7.6	4.2	-3.5	-9.4	5.9				9
17				-2.8	-6.2	3.4	-2.9	-4.9	2.0	-2.8	-6.2	3.4	-2.7	-6.4	3.7	-2.9	-7.8	4.9	-2.4	-9.5	7.1				8
18				-1.5	-5.0	3.5	-1.5	-3.6	2.1	-1.4	-5.0	3.6	-1.7	-5.2	3.5	-1.5	-6.5	5.0	-1.3	-7.9	6.6				8
19				-2.6	-5.0	2.4	-2.6	-3.3	0.7	-2.5	-4.8	2.3	-2.6	-5.0	2.4	-2.6	-6.4	3.8	-2.3	-7.9	5.6				8
20				-1.5	-4.7	3.2	-1.5	-3.1	1.6	-1.5	-4.6	3.1	-1.5	-4.8	3.3	-1.5	-5.8	4.3	-1.5	-7.7	6.2				8
21				-0.2	-3.3	3.1	-0.4	-2.1	1.7	-0.5	-3.5	3.0	-0.4	-3.6	3.2	-0.8	-6.3	5.5	-0.6	-7.0	6.4				8
22				-1.6	-5.0	3.4	-1.8	-3.5	1.7	-1.6	-4.9	3.3	-1.7	-5.5	3.8	-1.7	-6.4	4.7	-1.7	-8.3	6.6				8
23				-0.7	-4.5	3.8	-1.0	-2.9	1.9	-0.8	-4.6	3.8	-0.8	-4.6	3.8	-0.9	-6.2	5.3	-0.6	-7.9	7.3				10
24				0.6	-2.1	2.7	0.4	-0.5	0.9	0.9	-1.9	2.8	0.8	-1.9	2.7	1.0	-3.0	4.0	1.2	-4.4	5.6				9
25				2.0	0.0	2.0	2.0	1.6	0.4	2.2	0.1	2.1	2.4	0.2	2.2	2.8	-1.1	3.9	3.1	-3.0	6.1				7
26				3.4	0.2	3.2	2.7	1.0	1.7	3.7	0.6	3.1	3.8	-0.1	3.9	3.6	-0.5	4.1	4.2	-1.1	5.3				7
27				3.4	0.0	3.4	3.7	0.8	2.9	3.8	0.3	3.5	4.2	-0.5	4.7	4.4	-0.9	5.3	4.6	-2.6	7.2				5
28				0.5	-1.0	1.5	0.6	-0.2	0.8	0.9	-0.9	1.8	1.3	-1.0	2.3	1.4	-2.6	4.0	1.9	-4.3	6.2				4
29				0.1	-0.9	1.0	0.0	-0.3	0.3	0.2	-0.8	1.0	0.0	-1.3	1.3	-0.1	-2.6	2.5	0.4	-4.2	4.6				4
30				0.3	-2.2	2.5	0.3	(-1.1)	1.4	0.4	-2.0	2.4	0.3	-2.4	2.7	-0.1	-4.1	4.0	0.5	-5.6	6.1				6
31				1.7	-0.6	2.3	1.4	(-0.4)	1.8	1.8	-0.7	2.5	1.8	-0.9	2.7	2.5	-2.5	5.0	2.3	-4.2	6.5				7
M				-1.7	-5.3	3.6	-1.9	-4.6	2.7	-1.7	-5.3	3.6	-1.8	-5.7	3.9	-1.7	-6.7	5.0	-1.4	-8.3	6.9				-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 8.4 m	h_2 = 14.4 m	h_3 = 19.8 m	h_4 =
Max		5.1 dn. 3 date	5.3 dn. 3 date	5.3 dn. 3 date	5.9 dn. 3 date	5.9 dn. 3 cave	5.9 dn. 3 date	
Min		-21.0 dn. 7 date	-21.9 dn. 7 date	-21.8 dn. 7 date	-21.8 dn. 7 date	-25.2 dn. 7 date	-24.8 dn. 7 date	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. = 0.2 m

Styczeń - Janvier 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	0.9	4.1	2.9	2.7	–	–	–	–	78	78	68	75	–	–	–	–
2	-0.1	2.4	0.7	0.9	–	–	–	–	76	61	73	70	–	–	–	–
3	-0.5	2.1	1.1	1.0	–	–	–	–	78	69	84	77	–	–	–	–
4	0.3	0.5	-1.0	-0.3	–	–	–	–	82	77	72	77	–	–	–	–
5	-2.3	1.4	-0.4	-0.4	–	–	–	–	66	68	76	70	–	–	–	–
6	-0.8	0.3	-1.5	-0.9	–	–	–	–	74	65	69	69	–	–	–	–
7	-1.9	-1.2	-1.3	-1.4	–	–	–	–	76	66	79	74	–	–	–	–
8	0.3	0.9	0.9	0.8	–	–	–	–	80	79	90	83	–	–	–	–
9	-0.1	0.2	0.5	0.3	–	–	–	–	78	79	100	86	–	–	–	–
10	0.1	-0.1	-2.3	-1.2	–	–	–	–	100	100	97	99	–	–	–	–
11	-4.0	-4.4	-5.6	-4.9	–	–	–	–	79	72	77	76	–	–	–	–
12	-6.6	-6.5	-8.1	-7.3	–	–	–	–	75	78	72	75	–	–	–	–
13	-5.2	-3.3	-3.3	-7.8	–	–	–	–	79	75	90	81	–	–	–	–
14	-7.1	-4.5	-2.6	-4.2	–	–	–	–	77	72	100	83	–	–	–	–
15	-3.9	-2.9	-7.4	-5.4	–	–	–	–	81	72	72	75	–	–	–	–
16	-6.4	-4.1	-7.2	-6.2	–	–	–	–	80	70	77	76	–	–	–	–
17	-11.9	-7.3	-6.6	-8.1	–	–	–	–	72	72	78	74	–	–	–	–
18	-5.7	-3.5	-2.1	-3.4	–	–	–	–	96	83	100	93	–	–	–	–
19	-1.0	-0.3	-0.2	-0.4	–	–	–	–	100	100	100	100	–	–	–	–
20	-3.5	-0.5	-1.8	-1.9	–	–	–	–	81	71	100	84	–	–	–	–
21	-1.1	0.8	0.5	0.2	–	–	–	–	100	89	100	96	–	–	–	–
22	-0.1	2.2	0.3	0.7	–	–	–	–	99	71	99	90	–	–	–	–
23	0.7	2.8	1.2	1.5	–	–	–	–	98	70	97	88	–	–	–	–
24	-0.3	1.5	-1.4	-0.4	–	–	–	–	100	99	56	85	–	–	–	–
25	-4.4	-4.6	-2.9	-3.7	–	–	–	–	86	63	79	76	–	–	–	–
26	-5.1	-5.1	-6.2	-5.6	–	–	–	–	77	62	75	71	–	–	–	–
27	-4.7	-1.4	0.5	-1.3	–	–	–	–	83	86	100	90	–	–	–	–
28	-2.4	-1.1	-1.5	-1.6	–	–	–	–	100	77	85	87	–	–	–	–
29	-1.7	-0.9	-0.9	-1.1	–	–	–	–	99	92	76	89	–	–	–	–
30	-1.3	-0.7	-1.9	-1.4	–	–	–	–	78	66	71	72	–	–	–	–
31	-2.2	-1.2	-2.6	-2.2	–	–	–	–	70	67	64	67	–	–	–	–
M	-2.6	-1.1	-1.9	-1.9	–	–	–	–	84	76	83	81	–	–	–	–

Max	–	dn. date	–	Min	61	dn. date	2	
Min	–	dn. date	–					

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygrometre à cheveux

Wys. = 0.2 m

Luty - Février 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-3.5	-1.6	-2.6	-2.6	–	–	–	–	71	66	75	71	–	–	–	–
2	-3.5	-3.7	-6.6	-5.1	–	–	–	–	70	64	64	66	–	–	–	–
3	-5.5	-2.3	-0.2	-2.0	–	–	–	–	72	74	79	75	–	–	–	–
4	-1.1	0.6	-0.1	-0.2	–	–	–	–	71	66	82	73	–	–	–	–
5	-2.3	-2.4	-1.4	-1.9	–	–	–	–	77	73	80	77	–	–	–	–
6	-2.7	-0.8	-6.4	-4.1	–	–	–	–	76	59	73	69	–	–	–	–
7	-12.3	-5.0	-5.7	-7.2	–	–	–	–	64	72	70	69	–	–	–	–
8	-5.6	-3.6	-7.3	-6.0	–	–	–	–	76	60	70	69	–	–	–	–
9	-6.1	-4.0	-5.3	-5.2	–	–	–	–	71	57	64	64	–	–	–	–
10	-7.6	-5.8	-8.3	-7.5	–	–	–	–	75	64	78	72	–	–	–	–
11	-8.0	-5.4	-4.3	-5.5	–	–	–	–	75	71	75	74	–	–	–	–
12	-4.1	-2.2	-7.9	-5.4	–	–	–	–	66	49	71	62	–	–	–	–
13	-14.2	-3.4	-7.7	-8.2	–	–	–	–	65	54	65	61	–	–	–	–
14	-13.9	-1.7	-7.5	-7.6	–	–	–	–	61	48	69	59	–	–	–	–
15	-11.2	-5.6	-2.5	-5.4	–	–	–	–	82	73	79	78	–	–	–	–
16	-0.7	1.5	-2.5	-1.0	–	–	–	–	59	48	77	61	–	–	–	–
17	-3.1	-3.4	-0.1	-1.7	–	–	–	–	82	65	84	77	–	–	–	–
18	-0.2	0.6	0.8	0.5	–	–	–	–	71	71	81	74	–	–	–	–
19	0.7	0.4	1.0	0.8	–	–	–	–	80	71	68	73	–	–	–	–
20	0.2	0.6	1.1	0.8	–	–	–	–	62	66	67	65	–	–	–	–
21	-0.3	-0.7	-4.2	-2.4	–	–	–	–	65	54	75	65	–	–	–	–
22	-4.3	-0.8	-2.7	-2.6	–	–	–	–	79	55	63	66	–	–	–	–
23	-2.3	-0.3	-3.1	-2.2	–	–	–	–	66	55	66	62	–	–	–	–
24	-4.6	0.7	1.8	-0.1	–	–	–	–	86	99	–	–	–	–	–	–
25	-1.1	2.4	0.9	0.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
26	0.4	1.8	1.9	1.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
27	1.5	2.6	4.3	3.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
28	3.1	4.5	2.5	3.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M	-4.0	-1.3	-2.6	-2.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Max	–	dn. date	–	Min	–	dn. date	–	
Min	–	dn. date	–					

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygrometre à cheveux

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. = 0.2 m **Marzec – Mars 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	1.9	5.7	0.7	2.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2	0.9	2.5	0.4	1.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3	-0.9	4.9	0.9	1.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4	-0.3	7.6	2.4	3.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5	0.4	2.5	0.4	0.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
6	0.7	2.5	1.8	1.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
7	2.1	4.7	2.9	3.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
8	2.5	4.7	4.1	3.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9	-1.6	2.0	-0.3	0.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
10	-3.2	0.5	-3.6	-2.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11	-7.1	2.2	-0.9	-1.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
12	-2.0	0.3	-0.3	-0.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13	-1.6	-0.7	-2.9	-2.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14	-2.1	0.5	-0.8	-0.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
15	-1.1	1.8	0.9	0.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
16	-0.5	2.4	0.4	0.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
17	-1.5	4.2	-0.7	0.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
18	-3.5	5.9	-1.2	0.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
19	-4.1	8.7	-1.0	0.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
20	-5.5	10.4	-0.9	0.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
21	-3.8	8.5	2.4	2.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22	-2.6	12.8	2.0	3.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
23	-2.5	14.7	3.6	4.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
24	0.7	16.2	7.4	7.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
25	2.7	6.8	4.3	4.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
26	-2.1	11.3	2.3	3.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
27	0.3	5.9	3.1	3.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
28	-0.5	11.8	6.4	6.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
29	5.7	7.6	6.5	6.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
30	4.2	5.1	4.9	4.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
31	0.6	6.3	-0.9	1.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M	-0.8	5.8	1.4	2.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Max	–	dn. date	–	Min	–	dn. date	–	
Min	–	dn. date	–					

Wys. = 0.2 m **Kwiecień – Avril 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-3.8	8.4	0.3	1.3	4.6	5.7	5.9	5.4	100	52	94	82	0.0	5.3	0.3	1.9
2	-2.0	9.4	6.3	5.0	5.2	5.9	7.8	6.3	98	50	82	77	0.1	5.9	1.7	2.6
3	1.0	9.9	6.0	5.7	5.9	5.1	7.5	6.2	90	42	80	71	0.7	7.1	1.9	3.2
4	-1.1	5.4	1.0	1.6	5.5	5.7	6.1	5.8	98	63	92	84	0.1	3.3	0.5	1.3
5	1.9	11.1	5.0	5.8	2.2	5.7	6.9	4.9	31	43	79	51	4.8	7.5	1.8	4.7
6	1.8	3.3	2.2	2.4	7.0	7.6	7.2	7.3	100	98	100	99	0.0	0.1	0.0	0.0
7	0.0	9.8	7.8	6.4	6.1	9.6	10.1	8.6	100	79	96	92	0.0	2.5	0.5	1.0
8	3.7	7.0	4.4	4.9	7.8	6.3	8.1	7.4	98	63	97	86	0.2	3.7	0.3	1.4
9	5.5	16.6	8.8	9.9	8.5	9.8	10.2	9.5	94	52	90	79	0.5	9.1	1.1	3.6
10	8.4	17.9	7.4	10.3	11.0	14.8	8.4	11.4	100	72	81	84	0.0	5.7	1.9	2.5
11	3.5	11.6	6.3	6.9	7.7	9.1	9.5	8.8	98	67	100	88	0.1	4.5	0.0	1.5
12	2.9	9.0	5.3	5.6	7.5	8.4	8.8	8.2	100	73	98	90	0.0	3.1	0.1	1.1
13	5.8	6.5	3.5	4.8	9.1	9.2	7.8	8.7	98	96	100	98	0.1	0.5	0.0	0.2
14	-1.0	12.6	5.1	5.4	5.6	8.1	7.8	7.2	98	56	89	81	0.1	6.5	1.0	2.5
15	-0.4	13.8	6.3	6.5	5.8	8.3	8.7	7.6	98	53	91	81	0.1	7.5	0.8	2.8
16	6.3	11.9	7.5	8.3	9.1	10.3	9.6	9.7	95	74	93	87	0.4	3.6	0.8	1.6
17	6.5	20.3	11.4	12.4	9.4	14.6	12.5	12.2	97	61	93	84	0.3	9.2	1.0	3.5
18	5.1	19.5	11.3	11.8	8.6	11.4	11.6	10.5	98	50	86	78	0.2	11.3	1.8	4.4
19	9.5	10.6	5.8	7.9	11.2	12.3	8.9	10.8	95	96	97	96	0.7	0.5	0.3	0.5
20	-0.3	0.1	-0.9	-0.5	6.0	5.7	5.7	5.8	100	92	100	97	0.0	0.5	0.0	0.2
21	-1.9	2.7	-1.3	-0.4	5.2	4.6	5.6	5.1	98	62	100	87	0.1	2.8	0.0	1.0
22	-3.2	3.9	1.1	0.7	4.8	6.5	6.2	5.8	100	80	94	91	0.0	1.6	0.4	0.7
23	0.6	9.0	4.8	4.8	6.3	6.4	8.5	7.1	98	56	98	84	0.1	5.1	0.1	1.8
24	4.3	8.2	3.7	5.0	8.3	8.9	7.8	8.3	100	82	98	93	0.0	2.0	0.2	0.7
25	3.9	13.8	5.2	7.0	7.9	6.4	7.7	7.3	98	41	87	75	0.2	9.4	1.1	3.6
26	3.0	15.6	7.3	8.3	7.4	7.2	8.2	7.6	98	41	80	73	0.2	10.5	2.0	4.2
27	3.5	14.4	8.2	8.6	7.4	6.4	8.5	7.4	95	39	78	71	0.4	10.0	2.4	4.3
28	5.3	16.8	9.1	10.1	8.5	7.4	8.6	8.2	95	38	75	69	0.4	11.7	3.0	5.0
29	6.8	16.1	10.3	10.9	8.0	6.0	8.4	7.5	81	33	67	60	1.9	12.3	4.1	6.1
30	7.3	18.5	11.3	12.1	9.9	8.0	9.2	9.0	97	58	69	68	0.3	13.3	4.2	5.9
M	2.8	11.1	5.7	6.3	7.2	8.0	8.3	7.8	95	61	90	82	0.4	5.9	1.1	2.5

Max	14.8	dn. date	10	Min	33	dn. date	29	
Min	2.2	dn. date	5					

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. = 0.2 m

Maj - Mai 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	8.5	20.5	10.9	12.7	9.3	8.3	10.9	9.5	84	34	84	67	1.8	15.8	2.1	6.6
2	9.8	15.5	10.0	11.3	10.1	11.2	11.8	11.0	83	64	96	81	2.0	6.4	0.5	3.0
3	10.0	12.8	10.2	10.8	12.1	13.0	12.0	12.4	99	88	96	94	0.2	1.8	0.4	0.8
4	8.4	11.1	9.8	9.8	10.6	10.9	11.3	10.9	96	83	93	91	0.4	2.3	0.8	1.2
5	7.8	14.1	8.7	9.8	10.1	9.2	9.1	9.5	96	57	81	78	0.5	6.9	2.1	3.2
6	9.3	13.7	7.7	7.4	5.9	14.6	7.9	9.5	94	93	75	87	0.3	1.1	2.6	1.3
7	1.5	19.1	8.6	9.4	6.5	7.4	8.3	7.4	96	33	74	68	0.3	14.7	2.9	6.0
8	2.7	19.5	9.4	10.2	6.9	7.7	8.6	7.7	93	34	73	67	0.5	15.0	3.2	6.2
9	3.9	21.1	11.3	11.9	7.3	8.0	9.6	8.3	90	32	72	65	0.8	17.0	3.8	7.2
10	7.1	19.4	10.2	11.7	8.6	5.5	7.9	7.3	85	24	64	98	1.5	17.0	4.5	7.7
11	7.0	12.8	6.5	8.2	8.8	8.9	7.9	8.5	88	60	82	77	1.2	5.9	1.7	2.9
12	6.7	18.1	10.0	11.2	8.9	6.6	7.8	7.8	91	32	63	62	0.9	14.2	4.5	6.5
13	3.7	16.4	9.4	9.7	7.3	8.0	9.0	8.1	92	43	76	70	0.7	10.6	2.8	4.7
14	6.7	16.4	11.1	11.3	9.1	8.7	10.3	9.4	93	46	78	72	0.7	9.9	2.9	4.5
15	6.7	20.1	15.3	14.4	9.2	14.3	15.0	12.8	94	61	86	80	0.6	9.2	2.4	4.1
16	11.2	23.5	15.9	16.6	11.8	13.2	13.7	12.9	89	46	76	70	1.5	15.7	4.4	7.2
17	11.4	24.0	16.9	17.3	12.6	12.0	13.7	12.8	94	40	71	69	0.9	17.8	5.5	8.1
18	11.8	23.9	15.6	16.7	13.2	12.7	14.0	13.3	95	43	79	72	0.6	16.9	3.7	7.1
19	11.1	21.6	14.0	15.2	12.5	12.4	13.3	12.7	95	48	83	75	0.7	13.4	2.7	5.6
20	9.6	22.6	16.6	16.4	11.2	12.2	13.6	12.3	93	44	72	70	0.8	15.2	5.3	7.1
21	13.6	11.9	8.7	10.7	15.4	13.2	10.6	13.1	99	95	94	56	0.2	0.7	0.6	0.5
22	7.4	10.6	5.9	7.4	8.8	7.0	7.0	7.6	86	55	76	72	1.5	5.8	2.3	3.2
23	2.6	12.8	7.7	7.7	7.1	6.5	8.1	7.2	96	44	77	72	0.3	8.3	2.4	3.7
24	7.1	13.9	7.8	9.2	8.6	8.7	10.4	9.2	85	55	99	80	1.5	7.2	0.2	3.0
25	5.0	11.1	6.8	7.4	8.7	10.0	8.7	9.1	100	75	88	88	0.0	3.2	1.2	1.5
26	4.3	15.5	11.1	10.5	8.2	10.2	12.4	10.3	98	58	94	83	0.1	7.4	0.8	2.8
27	6.7	8.8	8.6	8.2	9.5	9.6	9.2	9.4	97	85	82	88	0.3	1.7	2.0	1.3
28	6.5	10.9	6.6	7.6	7.9	6.3	9.2	7.8	82	49	94	75	1.7	6.7	0.5	3.0
29	3.1	11.1	6.1	6.6	7.5	6.8	7.3	7.2	98	51	77	75	0.1	6.4	2.1	2.9
30	1.5	17.3	10.2	9.8	6.5	7.9	8.2	7.5	96	40	66	67	0.3	11.8	4.2	5.4
31	6.3	17.3	13.2	12.5	8.4	11.6	10.5	10.2	88	59	69	72	1.1	8.1	4.7	4.6
M	6.8	16.4	10.3	11.0	9.3	9.8	10.2	9.8	92	54	80	75	0.8	9.5	2.6	4.3

Max 15.4 dn. date 21 — Min 5.9 dn. date 6

Min 24 dn. date 10

Wys. = 0.2 m

Czerwiec - Juin 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	9.7	14.3	13.9	13.0	11.4	16.3	14.1	13.9	95	100	89	95	0.6	0.0	1.8	0.8
2	9.6	19.3	12.0	13.2	11.5	14.0	10.2	11.9	96	63	73	77	0.5	8.4	3.8	4.2
3	10.0	10.3	8.9	9.5	11.3	12.5	11.4	11.7	92	100	100	97	1.0	0.0	0.0	0.3
4	9.3	13.5	11.6	11.5	11.7	15.3	13.6	13.5	100	99	100	100	0.0	0.2	0.0	0.1
5	9.4	20.1	13.7	14.2	11.8	22.0	15.7	16.5	100	93	100	98	0.0	1.5	0.0	0.5
6	11.5	23.2	17.4	17.4	13.6	18.4	17.6	16.5	100	65	89	85	0.0	10.0	2.3	4.1
7	12.7	24.7	15.9	17.3	14.2	19.9	17.7	17.3	96	64	98	86	0.5	11.2	0.4	4.0
8	11.5	21.6	17.2	16.9	13.4	21.4	15.7	16.8	99	83	80	87	0.2	4.4	3.9	2.8
9	12.6	25.3	19.0	19.0	14.2	18.1	17.0	16.4	98	56	77	77	0.4	14.1	5.0	6.5
10	14.6	25.9	16.3	18.3	16.1	16.9	18.1	17.0	97	51	98	82	0.5	16.5	0.4	5.8
11	13.7	17.5	16.1	15.8	15.7	19.8	18.1	17.9	100	99	99	99	0.0	0.2	0.2	0.1
12	15.3	22.7	17.9	18.4	17.2	22.6	17.3	19.0	99	82	84	88	0.2	5.0	3.2	2.8
13	14.6	22.6	18.5	18.6	16.6	22.2	19.0	19.3	100	81	89	90	0.0	5.2	2.3	2.5
14	15.8	18.9	12.4	14.9	17.8	17.7	10.7	15.4	99	81	74	85	0.1	4.1	3.7	2.6
15	7.9	17.4	15.6	14.1	10.0	11.6	14.9	12.2	94	59	84	79	0.6	8.3	2.8	3.9
16	9.2	13.9	9.2	10.4	11.2	10.8	10.7	10.9	96	68	92	85	0.4	5.1	0.9	2.1
17	8.5	12.3	12.2	11.3	10.9	11.9	13.7	12.2	99	83	96	93	0.2	2.4	0.5	1.0
18	12.1	22.2	17.5	17.3	13.6	15.0	16.8	15.1	96	56	84	79	0.5	11.8	3.2	5.2
19	12.9	15.7	12.3	13.3	14.5	17.8	13.8	15.4	98	100	96	98	0.4	0.0	0.5	0.3
20	7.9	12.5	11.5	10.8	10.4	13.8	11.4	11.9	97	95	84	92	0.2	0.7	2.2	1.0
21	7.4	16.4	12.2	12.0	10.0	10.5	10.8	10.4	97	56	76	76	0.3	8.1	3.4	3.9
22	6.3	17.9	12.5	12.3	8.7	10.9	9.8	9.8	91	53	68	71	0.8	9.6	4.7	5.0
23	8.0	12.9	12.0	11.2	10.0	10.8	13.2	11.3	93	72	94	86	0.7	4.1	0.8	1.9
24	11.7	16.3	14.5	14.2	13.2	14.9	15.8	14.6	96	80	96	91	0.5	3.6	0.7	1.6
25	13.0	18.3	15.1	15.4	15.0	17.4	15.7	16.0	100	82	91	91	0.0	3.6	1.5	1.7
26	10.4	14.5	14.6	13.5	12.4	15.9	16.2	14.8	99	97	98	98	0.2	0.6	0.4	0.4
27	10.7	20.8	16.9	16.3	12.9	19.0	15.7	15.9	100	78	82	87	0.0	5.6	3.5	3.0
28	11.5	23.7	17.6	17.6	13.1	17.4	17.1	15.9	96	59	85	80	0.5	11.9	3.0	5.1
29	14.5	20.2	17.9	17.8	16.1	19.1	16.1	17.8	98	78	88	88	0.4	5.3	2.4	2.7
30	15.6	18.4	16.0	16.5	17.5	20.5	18.2	18.7	99	97	100	99	0.2	0.7	0.0	0.3
M	11.3	18.5	14.6	14.8	13.2	16.5	14.9	14.9	97	78	89	88	0.3	5.4	1.9	2.5

Max 22.6 dn. date 12 — Min 8.7 dn. date 22

Min 51 dn. date 10

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. = 0.2 m — Lipiec - Juillet 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	15.3	15.7	13.2	14.4	17.0	17.6	15.2	16.6	98	99	100	99	0.4	0.2	0.0	0.2
2	12.4	16.7	14.6	14.6	14.2	18.6	16.2	16.3	99	98	98	98	0.2	0.4	0.4	0.3
3	12.4	14.8	12.6	13.1	14.2	15.7	13.5	14.5	99	93	93	95	0.2	1.1	1.1	0.8
4	10.8	17.0	15.4	14.6	13.0	17.8	17.1	16.0	100	92	98	97	0.0	1.6	0.4	0.7
5	13.4	17.9	15.7	15.7	15.2	17.3	16.7	16.4	99	84	94	92	0.2	3.2	1.1	1.5
6	12.0	20.3	16.2	16.2	13.5	12.1	13.5	13.0	96	51	73	73	0.5	11.7	4.9	5.7
7	10.5	19.7	17.3	16.2	12.5	18.2	17.3	16.0	99	80	88	89	0.2	4.7	2.4	2.4
8	13.8	23.1	19.2	18.8	15.4	15.7	18.6	16.6	98	56	84	79	0.4	12.5	3.6	5.5
9	14.6	24.8	19.9	19.8	16.1	15.8	19.5	17.1	97	51	84	77	0.5	15.5	3.7	6.6
10	14.8	26.9	21.3	21.1	15.9	19.9	21.7	19.2	94	56	86	79	0.9	15.5	3.6	6.7
11	16.7	29.1	22.5	22.7	17.8	19.8	24.4	20.7	94	49	89	77	1.2	20.5	2.8	8.2
12	17.1	30.1	22.8	23.2	18.3	21.4	22.0	20.6	94	50	79	74	1.2	21.2	5.7	9.4
13	18.1	30.9	24.7	24.6	19.1	21.3	23.6	21.3	92	48	76	72	1.7	23.3	7.5	10.8
14	18.0	24.3	19.1	20.1	15.6	16.7	14.9	15.7	75	55	68	66	5.0	13.7	7.2	8.6
15	15.5	22.4	17.9	18.4	15.9	18.2	14.4	16.2	90	67	70	76	1.7	8.9	6.1	5.6
16	13.9	22.7	19.0	18.6	14.8	11.9	15.0	13.9	93	43	68	68	1.1	15.7	7.0	7.9
17	14.7	25.1	20.8	20.4	14.7	14.4	17.8	15.6	88	45	72	68	2.0	17.4	6.8	8.7
18	17.3	19.1	22.0	20.1	16.6	22.1	22.0	20.2	84	100	83	89	3.1	0.0	4.4	2.5
19	18.1	26.1	21.7	21.9	20.3	21.7	20.5	20.8	98	64	79	80	0.5	12.3	5.5	6.1
20	16.1	26.5	21.2	21.2	14.9	17.5	19.1	17.2	81	51	76	69	3.4	17.1	6.1	8.9
21	17.5	27.9	20.1	21.4	16.4	16.9	14.3	15.9	82	45	61	63	3.6	20.7	9.2	11.2
22	18.1	28.7	21.9	22.6	17.5	17.4	19.4	18.1	84	44	74	67	3.3	22.0	6.9	10.7
23	17.5	26.1	18.8	20.3	17.4	21.7	21.7	20.3	87	64	100	84	2.6	12.1	0.0	4.9
24	17.7	22.5	17.9	19.0	20.2	25.8	20.5	22.2	100	95	100	98	0.0	1.4	0.0	0.5
25	16.7	19.9	17.8	18.0	18.8	23.2	20.4	20.8	99	100	100	100	0.2	0.0	0.0	0.1
26	16.7	19.5	18.9	18.5	18.8	22.7	21.8	21.1	99	100	100	100	0.2	0.0	0.0	0.1
27	17.3	20.3	18.1	18.4	19.7	23.6	20.8	21.4	100	99	100	100	0.0	0.2	0.0	0.1
28	16.1	21.1	18.9	18.8	18.1	22.9	21.8	20.9	99	92	100	97	0.2	2.1	0.0	0.8
29	15.3	21.5	19.6	19.0	17.1	25.4	22.4	21.6	99	99	98	99	0.2	0.2	0.4	0.3
30	16.9	21.3	18.1	18.6	19.0	23.2	19.5	20.6	99	92	94	95	0.2	2.1	1.3	1.2
31	15.5	22.5	19.4	19.2	17.2	23.0	21.0	20.4	98	84	93	92	0.4	4.2	1.5	2.0
M	15.5	22.7	18.5	19.0	16.6	19.3	18.9	18.3	94	72	86	84	1.1	9.1	3.2	4.5

Max 25.8 dn. date 24 — Min 11.9 dn. date 16

Min 43 dn. date 16

Wys. = 0.2 m — Sierpień - Août 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	16.3	22.1	18.9	19.0	18.1	23.3	21.4	20.9	98	88	98	95	0.4	3.3	0.4	1.4
2	16.8	18.4	18.4	18.0	18.9	20.5	20.3	19.9	99	97	96	97	0.2	0.7	0.9	0.6
3	16.5	18.6	17.3	17.4	18.6	21.4	19.5	19.8	99	100	99	99	0.2	0.0	0.2	0.1
4	16.5	18.5	16.7	17.1	18.6	21.3	18.8	19.6	99	100	99	99	0.2	0.0	0.2	0.1
5	15.5	15.6	15.1	15.3	17.4	17.5	17.0	17.3	99	99	99	99	0.2	0.2	0.2	0.2
6	14.9	16.7	17.0	16.4	16.9	18.8	19.2	18.3	100	99	99	99	0.0	0.2	0.2	0.1
7	14.4	18.6	15.9	16.2	16.4	21.2	17.7	18.4	100	99	99	99	0.0	0.2	0.4	0.2
8	14.3	19.1	16.2	16.4	16.1	20.0	17.6	17.9	99	90	96	95	0.2	2.1	0.8	1.0
9	13.6	19.3	18.1	17.3	15.4	20.0	20.1	18.5	99	89	97	95	0.2	2.4	0.7	1.1
10	14.6	22.0	19.0	18.6	16.4	23.1	21.1	20.2	99	88	96	94	0.2	3.3	0.9	1.5
11	15.6	23.0	18.2	18.8	17.3	21.2	18.6	19.0	98	76	89	88	0.4	6.9	2.3	3.2
12	13.9	21.6	19.1	18.4	15.3	23.0	20.2	19.5	97	89	91	92	0.6	2.8	1.9	1.8
13	16.7	21.6	18.4	18.8	18.4	19.7	19.1	19.1	97	97	90	88	0.6	6.1	2.1	2.9
14	12.6	20.1	14.6	15.5	12.9	14.9	13.7	13.8	88	63	82	78	0.7	8.6	2.9	4.1
15	10.1	19.3	14.8	14.8	12.0	17.0	14.3	14.4	97	76	85	86	0.4	5.4	2.5	2.8
16	12.0	20.9	16.2	16.3	13.3	19.4	16.5	16.4	95	78	89	87	0.7	5.3	1.9	2.6
17	14.2	20.3	15.4	16.3	15.6	19.0	15.8	16.8	97	80	90	89	0.6	4.8	1.7	2.4
18	12.7	21.5	16.5	16.8	14.3	20.6	16.8	17.2	98	80	90	89	0.4	5.0	2.0	2.5
19	12.9	22.1	17.6	17.6	13.5	18.4	17.9	16.6	91	69	89	83	1.4	8.2	2.2	3.9
20	12.4	22.3	16.4	16.9	14.0	18.5	15.9	16.1	98	69	86	84	0.4	8.4	2.7	3.8
21	11.8	21.3	17.8	17.2	13.2	20.4	18.2	17.3	95	80	89	88	0.6	4.9	2.2	2.6
22	12.4	22.6	18.2	17.8	13.9	20.9	18.8	17.9	96	77	90	88	0.5	6.3	2.1	3.0
23	13.3	23.0	18.9	18.5	14.4	22.6	19.3	18.8	94	80	88	87	0.9	5.5	2.5	3.0
24	14.7	24.3	19.3	19.4	16.3	22.2	20.6	19.7	98	73	92	88	0.4	8.2	1.8	3.5
25	15.2	22.7	20.9	19.9	16.3	20.1	19.8	18.7	94	73	80	82	1.0	7.5	4.9	4.5
26	17.3	20.5	18.9	18.9	17.9	20.3	18.7	19.0	91	84	86	87	1.8	3.8	3.1	2.9
27	14.2	17.0	12.8	14.2	14.9	10.4	9.9	11.7	92	54	67	71	1.3	9.0	4.9	5.1
28	9.5	14.1	10.5	11.2	10.9	11.7	12.5	11.7	92	73	99	88	1.0	4.4	0.2	1.9
29	6.4	11.8	8.2	8.6	9.3	11.5	9.4	10.1	97	83	86	89	0.3	2.3	1.5	1.4
30	5.8	12.9	10.7	10.0	8.9	10.1	11.6	10.2	97	68	90	85	0.3	4.8	1.3	2.1
31	10.4	11.9	10.0	10.6	12.0	12.6	11.5	12.0	95	90	93	93	0.6	1.3	0.8	0.9
M	13.5	19.5	16.3	16.4	15.1	18.8	17.2	17.0	96	82	91	90	0.5	4.3	1.7	2.2

Max 23.3 dn. date 1 — Min 8.9 dn. date 30

Min 54 dn. date 27

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. = 0.2 m — **Wrzesień - Septembre 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	8.2	10.8	8.8	9.2	10.7	12.8	11.2	11.5	100	99	99	99	0.0	0.2	0.1	0.1
2	7.8	13.1	10.7	10.6	10.6	14.0	12.9	12.5	100	93	100	98	0.0	1.1	0.0	0.4
3	7.9	12.9	11.1	10.8	10.6	14.7	13.0	12.8	100	99	99	99	0.0	0.2	0.2	0.1
4	8.6	12.6	8.8	9.7	11.0	10.7	10.7	10.8	99	73	95	89	0.2	3.9	0.6	1.6
5	4.3	12.7	7.4	8.0	8.2	11.1	9.8	9.7	98	76	96	90	0.1	3.6	0.5	1.4
6	6.6	12.0	10.8	10.0	9.6	13.3	12.5	11.8	98	95	96	96	0.1	0.7	0.5	0.4
7	6.8	13.6	9.7	10.0	9.7	13.4	11.7	11.6	99	86	97	94	0.2	2.2	0.3	0.9
8	7.4	15.7	13.2	12.4	10.1	15.6	15.0	13.6	99	87	99	95	0.2	2.2	0.2	0.9
9	11.2	15.3	9.0	11.1	12.8	11.9	10.4	11.7	96	69	90	85	0.5	5.5	1.1	2.4
10	2.7	14.6	10.4	9.5	7.3	13.9	11.8	11.0	98	84	93	92	0.1	2.7	0.8	1.2
11	9.8	16.9	11.3	12.3	11.6	15.0	12.4	13.0	96	78	93	89	0.5	4.2	1.0	1.9
12	5.2	16.5	11.5	11.2	8.6	16.4	12.6	12.5	97	88	93	93	0.2	2.4	1.0	1.2
13	7.0	17.5	12.8	12.5	9.9	17.6	14.4	14.0	98	88	98	95	0.1	2.4	0.4	1.0
14	8.4	12.2	9.2	9.8	10.7	11.6	11.5	11.3	97	81	99	92	0.3	2.6	0.1	1.0
15	6.1	13.7	10.3	10.1	9.1	13.5	11.6	11.4	97	86	92	92	0.3	2.2	0.9	1.1
16	8.8	14.0	6.1	8.8	11.3	12.8	9.1	11.1	100	80	97	92	0.0	3.2	0.3	1.2
17	2.8	9.4	5.2	5.6	7.3	8.4	8.1	7.9	98	71	92	87	0.2	3.4	0.7	1.4
18	5.0	9.3	6.5	6.8	8.6	11.1	9.4	9.7	98	95	97	97	0.1	0.6	0.3	0.3
19	4.2	11.2	8.3	8.0	8.2	12.1	10.2	10.2	100	91	93	95	0.0	1.2	0.8	0.7
20	10.1	12.4	9.4	10.3	12.4	13.2	11.2	12.3	100	92	95	96	0.0	1.2	0.6	0.6
21	5.0	12.7	9.6	9.2	8.6	13.5	11.5	11.2	98	92	96	95	0.1	1.2	0.5	0.6
22	8.6	13.4	11.8	11.4	11.0	14.8	13.8	13.2	99	96	100	98	0.2	0.6	0.0	0.3
23	8.6	13.0	10.2	10.5	11.2	12.0	12.3	11.8	100	80	99	93	0.0	3.0	0.1	1.0
24	7.6	10.9	6.5	7.9	10.3	11.4	9.5	10.4	99	87	99	95	0.1	1.6	0.2	0.6
25	3.1	9.6	5.7	6.0	7.4	10.8	8.7	9.0	97	91	95	94	0.2	1.2	0.5	0.6
26	2.1	10.2	4.3	5.2	7.0	10.8	7.8	8.5	98	87	93	93	0.1	1.6	0.5	0.7
27	4.7	12.0	10.2	9.3	8.4	13.0	12.4	11.3	98	93	100	97	0.1	1.0	0.0	0.4
28	6.7	4.7	4.5	5.1	9.8	8.4	7.7	8.6	100	98	92	97	0.0	0.1	0.7	0.3
29	2.7	7.4	5.5	5.3	7.2	8.7	8.0	8.0	96	84	89	90	0.2	1.6	1.0	0.9
30	3.1	6.6	1.9	3.4	7.2	6.6	6.9	6.9	95	68	98	87	0.4	3.1	0.1	1.2
M	6.4	12.2	8.7	9.0	9.5	12.4	10.9	10.9	98	86	96	93	0.2	2.0	0.5	0.9

Max 17.6 dn. date 13 — Min 6.6 dn. date 30

Min 68 dn. date 30

Wys. = 0.2 m — **Październik - Octobre 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.7	10.9	8.2	8.2	9.0	12.2	10.1	10.4	98	94	93	95	0.2	0.8	0.8	0.6
2	2.4	9.8	7.8	7.0	7.1	10.5	10.1	9.2	98	87	96	94	0.2	1.6	0.5	0.8
3	6.6	11.1	6.6	7.7	9.6	11.2	8.9	9.9	98	85	91	91	0.1	2.0	0.8	1.0
4	2.3	5.5	2.3	3.1	6.3	6.3	6.3	6.3	87	69	87	81	0.9	2.7	0.9	1.5
5	-2.7	5.0	1.7	1.4	4.9	6.1	6.3	5.8	97	70	90	86	0.1	2.6	0.6	1.1
6	2.7	10.6	7.3	7.0	6.6	9.3	9.9	8.6	89	73	97	86	0.8	3.5	0.3	1.5
7	9.4	13.2	9.4	10.4	11.3	12.6	11.3	11.7	96	83	96	92	0.5	2.6	0.5	1.2
8	8.9	9.4	4.5	6.8	10.8	10.1	7.9	9.6	94	85	93	91	0.6	1.7	0.5	0.9
9	-2.5	6.6	-1.0	0.5	4.8	6.8	5.3	5.6	95	69	94	86	0.3	2.9	0.4	1.2
10	-1.8	6.2	0.5	1.4	5.4	7.3	5.7	6.1	100	78	90	89	0.0	2.2	0.6	0.9
11	-3.0	8.0	4.8	3.6	4.8	8.9	7.4	7.0	97	83	86	89	0.1	1.8	1.2	1.0
12	4.0	6.4	6.5	5.8	7.9	7.2	9.1	8.1	97	75	94	89	0.2	2.4	0.6	1.1
13	-2.6	4.3	-1.2	-0.2	4.7	5.5	5.2	5.1	93	66	93	84	0.3	2.8	0.4	1.2
14	1.8	9.4	7.8	6.7	6.8	8.2	9.4	8.1	98	70	89	86	0.2	3.6	1.2	1.7
15	4.4	7.4	1.3	3.6	7.8	6.3	6.2	6.8	93	61	92	82	0.6	4.0	0.5	1.7
16	-0.5	6.8	1.3	2.2	5.8	8.1	6.5	6.8	98	82	96	92	0.1	1.8	0.2	0.7
17	-2.0	7.5	1.4	2.1	4.9	9.0	6.4	6.8	94	87	94	92	0.4	1.4	0.4	0.7
18	-1.7	8.7	4.2	3.8	5.2	9.4	7.7	7.4	96	84	93	91	0.2	1.8	0.5	0.8
19	0.1	10.1	5.7	5.4	5.9	10.8	8.7	8.5	96	87	95	93	0.3	1.6	0.5	0.8
20	0.6	9.9	5.0	5.1	6.3	10.4	8.0	8.2	98	86	92	92	0.1	1.8	0.7	0.9
21	3.7	8.8	7.3	6.8	7.4	11.0	9.6	9.3	93	97	94	95	0.6	0.3	0.6	0.5
22	4.0	9.1	7.5	7.0	8.0	9.7	10.4	9.4	98	84	100	94	0.1	1.9	0.0	0.7
23	6.1	1.8	-0.3	1.8	9.1	7.0	6.0	7.4	97	100	100	99	0.3	0.0	0.0	0.1
24	-4.4	0.4	-2.9	-2.4	4.2	6.3	4.8	5.1	96	100	97	98	0.2	0.0	0.1	0.1
25	-0.1	4.5	6.0	4.1	5.1	8.4	9.2	7.9	100	100	98	99	0.0	0.0	0.2	0.1
26	5.8	8.8	3.8	5.6	8.2	8.6	7.9	8.2	89	76	98	88	1.0	2.7	0.1	1.3
27	-0.2	10.3	6.3	5.7	6.0	9.8	9.1	8.3	100	78	95	91	0.0	2.7	0.4	1.0
28	7.4	15.3	11.4	11.4	9.1	10.9	10.7	10.2	88	63	79	77	1.2	6.5	2.8	3.5
29	4.7	10.0	8.5	7.9	8.5	9.8	10.5	9.6	100	79	94	91	0.0	2.5	0.6	1.0
30	7.7	10.2	7.4	8.2	10.4	12.3	10.1	10.9	98	99	99	99	0.1	0.1	0.2	0.1
31	1.7	6.1	5.2	4.6	6.9	9.1	8.7	8.2	100	97	98	98	0.0	0.3	0.1	0.1
M	2.2	8.1	4.7	4.9	7.1	9.0	8.2	8.1	96	82	94	91	0.3	2.0	0.6	1.0

Max 12.6 dn. date 7 — Min 4.2 dn. date 24

Min 61 dn. date 15

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. = 0.2 m — Listopad – Novembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.7	7.4	4.9	5.7	8.9	9.1	8.2	8.7	97	88	95	93	0.3	1.2	0.5	0.7
2	2.0	6.9	2.1	3.3	7.1	7.9	7.1	7.4	100	80	100	93	0.0	2.0	0.0	0.7
3	-1.2	2.8	4.2	2.5	5.6	7.3	8.2	7.0	100	98	100	99	0.0	0.2	0.0	0.1
4	4.1	6.1	4.7	4.9	8.2	9.3	8.5	8.7	100	98	100	99	0.0	0.1	0.0	0.0
5	2.9	3.5	3.1	3.2	7.4	7.3	7.4	7.4	98	93	97	96	0.1	0.5	0.2	0.3
6	2.7	4.0	2.9	3.1	7.3	7.6	7.1	7.3	98	93	95	95	0.1	0.5	0.4	0.3
7	2.5	3.7	4.9	4.0	7.2	8.0	8.5	7.9	98	100	98	99	0.1	0.0	0.2	0.1
8	4.6	4.1	4.5	4.4	8.3	8.2	8.4	8.3	98	100	100	99	0.2	0.0	0.0	0.1
9	4.4	4.9	4.7	4.7	8.4	8.5	8.5	8.5	100	98	100	99	0.0	0.2	0.0	0.1
10	4.5	5.0	4.3	4.5	8.4	8.7	8.3	8.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
11	4.5	5.7	5.3	5.2	8.4	8.9	8.6	8.6	100	97	97	98	0.0	0.3	0.3	0.2
12	3.7	2.4	3.4	3.2	7.8	7.3	7.8	7.6	98	100	100	99	0.2	0.0	0.0	0.1
13	1.9	3.3	3.7	3.2	6.9	7.7	7.8	7.5	98	100	98	99	0.1	0.0	0.2	0.1
14	4.8	5.8	2.9	4.1	8.5	8.6	7.3	8.1	98	94	96	96	0.1	0.6	0.2	0.3
15	0.1	1.9	-0.5	0.2	5.8	5.8	5.2	5.6	94	84	88	89	0.4	1.2	0.7	0.8
16	-3.3	-2.1	-2.7	-2.7	4.4	5.0	4.8	4.7	92	96	95	94	0.4	0.2	0.2	0.3
17	-3.3	-2.2	-2.5	-2.6	4.6	5.1	4.8	4.8	97	98	95	97	0.1	0.1	0.3	0.2
18	-1.5	-0.1	-0.2	-0.5	5.4	5.8	5.9	5.7	99	96	98	98	0.1	0.3	0.1	0.2
19	0.1	0.3	0.3	0.2	6.2	6.2	6.2	6.2	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
20	0.5	1.0	0.5	0.6	6.3	6.6	6.3	6.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
21	-0.5	-1.1	-5.0	-2.9	5.9	5.5	4.0	5.1	100	97	95	97	0.0	0.2	0.2	0.1
22	-7.3	-2.5	-5.0	-5.0	3.3	5.0	4.0	4.1	93	98	95	95	0.2	0.1	0.2	0.2
23	-6.8	-0.5	-0.6	-2.1	3.4	5.8	5.7	5.0	94	98	98	97	0.2	0.1	0.1	0.1
24	-0.5	1.4	0.5	0.5	5.9	6.1	6.2	6.1	100	91	98	96	0.0	0.7	0.1	0.3
25	-1.1	0.5	-2.6	-1.4	5.6	6.0	4.7	5.4	99	94	93	95	0.1	0.3	0.3	0.2
26	-7.8	-2.6	-2.0	-3.6	3.1	4.9	5.2	4.4	93	98	98	96	0.2	0.1	0.1	0.1
27	-1.5	0.3	0.3	-0.2	5.4	6.0	5.6	5.7	99	96	90	95	0.1	0.2	0.6	0.3
28	-2.1	0.5	0.5	-0.2	4.7	5.3	6.0	5.3	89	84	94	89	0.5	1.0	0.3	0.6
29	0.3	1.4	2.0	1.4	5.9	6.2	6.9	6.3	94	92	98	95	0.3	0.6	0.2	0.4
30	1.3	2.8	1.5	1.8	6.7	7.5	6.8	7.0	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
M	0.5	2.2	1.3	1.3	6.4	6.9	6.7	6.7	98	95	97	97	0.1	0.4	0.2	0.2

Max	9.3	dn. date	4	
Min	3.1	dn. date	26	

Min	80	dn. date	2	

Wys. = 0.2 m — Grudzień – Décembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-0.2	2.1	1.6	1.3	6.0	7.0	6.9	6.6	100	98	100	99	0.0	0.1	0.0	0.0
2	1.0	1.8	1.8	1.6	6.6	7.0	7.0	6.9	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
3	2.7	4.9	4.2	4.0	7.4	8.7	8.2	8.1	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
4	1.8	0.3	-1.5	-0.2	7.0	6.2	5.3	6.2	100	100	96	99	0.0	0.0	0.2	0.1
5	-5.3	-7.3	-11.8	-9.0	3.8	3.2	1.9	3.0	93	90	78	87	0.3	0.3	0.5	0.4
6	-16.4	-11.9	-17.5	-15.8	1.1	1.9	1.2	1.4	66	78	79	74	0.6	0.5	0.3	0.5
7	-20.0	-14.7	-15.7	-16.5	0.9	1.3	1.3	1.2	70	65	72	69	0.4	0.7	0.5	0.5
8	-14.4	-12.3	-11.1	-12.2	1.5	1.8	2.1	1.8	74	78	79	77	0.5	0.5	0.5	0.5
9	-11.3	-9.1	-9.3	-9.8	2.2	2.7	2.7	2.5	86	88	88	87	0.4	0.4	0.4	0.4
10	-10.2	-9.2	-9.1	-9.4	2.5	2.6	2.6	2.6	87	85	85	86	0.4	0.4	0.4	0.4
11	-8.5	-7.9	-5.9	-7.0	2.9	3.0	3.6	3.2	89	90	92	90	0.3	0.3	0.3	0.3
12	-5.5	-2.8	-1.3	-2.7	3.7	4.7	5.5	4.6	92	95	99	95	0.3	0.2	0.1	0.2
13	-3.3	-2.0	-2.2	-2.4	4.5	5.2	5.0	4.9	95	98	96	96	0.3	0.1	0.2	0.2
14	-2.2	-1.1	-2.2	-1.9	4.9	5.2	5.1	5.1	94	93	98	95	0.3	0.4	0.1	0.3
15	-3.3	-3.3	-3.7	-3.5	4.6	4.6	4.4	4.5	97	97	94	96	0.1	0.1	0.3	0.2
16	-5.3	-4.1	-5.6	-5.2	3.8	4.1	3.8	3.9	93	91	95	93	0.3	0.4	0.2	0.3
17	-5.1	-2.9	-3.6	-3.8	4.0	4.6	4.5	4.4	95	93	97	95	0.2	0.3	0.2	0.2
18	-4.1	-2.2	-4.0	-3.6	4.1	4.7	4.4	4.4	91	91	96	93	0.4	0.5	0.2	0.4
19	-4.5	-2.7	-3.9	-3.8	4.1	4.5	4.2	4.3	93	91	92	92	0.3	0.5	0.4	0.4
20	-4.0	-2.5	-1.7	-2.5	4.3	4.8	5.3	4.8	94	95	98	96	0.3	0.3	0.1	0.2
21	-0.9	-0.4	-2.9	-1.8	5.7	5.7	4.6	5.3	99	96	93	96	0.0	0.2	0.3	0.2
22	-2.9	-1.7	-4.2	-3.2	4.8	5.0	4.2	4.7	97	92	94	94	0.1	0.4	0.3	0.3
23	-2.5	-1.0	-1.0	-1.4	5.0	5.7	5.7	5.5	98	100	100	99	0.1	0.0	0.0	0.0
24	-0.9	0.4	0.4	0.1	5.6	6.0	6.3	6.0	98	96	100	98	0.1	0.3	0.0	0.1
25	0.5	0.9	0.5	0.6	6.2	6.4	6.3	6.3	98	98	100	99	0.1	0.1	0.0	0.1
26	1.1	1.3	1.4	1.3	6.6	6.7	6.5	6.6	100	100	96	99	0.0	0.0	0.3	0.1
27	1.1	2.4	0.2	1.0	6.5	7.3	6.2	6.7	98	100	100	99	0.1	0.0	0.0	0.0
28	-0.3	0.1	-0.1	-0.1	5.8	6.2	6.1	6.0	98	100	100	99	0.2	0.0	0.0	0.1
29	-0.4	-0.1	-0.5	-0.4	5.9	6.1	5.9	6.0	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
30	-1.9	-0.3	0.2	-0.4	5.3	6.0	6.2	5.8	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
31	0.3	0.3	-0.2	0.0	6.1	6.2	6.0	6.1	98	100	100	99	0.1	0.0	0.0	0.0
M	-4.0	-2.7	-3.5	-3.4	4.6	5.0	4.8	4.8	93	93	94	93	0.2	0.2	0.2	0.2

Max	8.7	dn. date	3	
Min	0.9	dn. date	7	

Min	65	dn. date	7	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys.=1.0 m — Styczeń – Janvier 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	0.9	4.2	3.2	2.9	–	–	–	–	63	63	50	59	–	–	–	–
2	-0.3	2.6	0.8	1.0	–	–	–	–	60	42	59	54	–	–	–	–
3	-0.5	2.4	1.1	1.0	–	–	–	–	63	53	66	61	–	–	–	–
4	-0.1	0.6	-1.2	-0.5	–	–	–	–	64	60	58	61	–	–	–	–
5	-2.4	1.2	-0.5	-0.6	–	–	–	–	51	54	61	55	–	–	–	–
6	-0.9	0.3	-1.6	-1.0	–	–	–	–	57	48	56	54	–	–	–	–
7	-2.0	-1.3	-1.4	-1.5	–	–	–	–	61	52	62	58	–	–	–	–
8	0.4	1.0	0.9	0.8	–	–	–	–	64	62	64	63	–	–	–	–
9	-0.2	0.3	0.6	0.3	–	–	–	–	63	63	64	63	–	–	–	–
10	0.2	-0.3	-2.5	-1.3	–	–	–	–	64	61	55	60	–	–	–	–
11	-4.3	-4.5	-5.8	-5.1	–	–	–	–	54	51	54	53	–	–	–	–
12	-6.7	-6.6	-8.4	-7.5	–	–	–	–	52	54	51	52	–	–	–	–
13	-5.3	-3.4	-3.4	-3.9	–	–	–	–	55	52	59	55	–	–	–	–
14	-7.1	-4.3	-2.4	-4.0	–	–	–	–	53	50	60	54	–	–	–	–
15	-4.0	-2.9	-7.4	-5.4	–	–	–	–	53	48	50	50	–	–	–	–
16	-6.5	-4.3	-7.3	-6.4	–	–	–	–	56	48	54	53	–	–	–	–
17	-12.1	-7.4	-6.6	-8.2	–	–	–	–	51	50	55	52	–	–	–	–
18	-5.8	-3.6	-2.1	-3.4	–	–	–	–	56	56	61	58	–	–	–	–
19	-1.0	-0.3	-0.4	-0.5	–	–	–	–	61	64	63	63	–	–	–	–
20	-3.5	-0.6	-1.8	-1.9	–	–	–	–	54	49	60	54	–	–	–	–
21	-0.9	1.0	0.8	0.4	–	–	–	–	62	100	100	87	–	–	–	–
22	0.1	2.8	0.4	0.9	–	–	–	–	100	78	100	93	–	–	–	–
23	1.1	3.5	1.8	2.0	–	–	–	–	100	68	100	89	–	–	–	–
24	-0.4	1.6	-1.4	-0.4	–	–	–	–	100	100	54	85	–	–	–	–
25	-4.5	-4.7	-2.9	-3.8	–	–	–	–	100	61	100	87	–	–	–	–
26	-5.3	-5.1	-6.3	-5.8	–	–	–	–	100	60	82	81	–	–	–	–
27	-4.9	-1.5	0.5	-1.4	–	–	–	–	100	96	66	87	–	–	–	–
28	-2.6	-1.3	-1.7	-1.8	–	–	–	–	62	54	90	69	–	–	–	–
29	-1.8	-0.9	-1.0	-1.2	–	–	–	–	67	60	66	64	–	–	–	–
30	-1.4	-0.7	-2.0	-1.5	–	–	–	–	69	57	62	63	–	–	–	–
31	-2.3	-1.3	-2.7	-2.2	–	–	–	–	62	56	62	60	–	–	–	–
M	-2.7	-1.1	-2.0	-2.0	–	–	–	–	67	60	66	64	–	–	–	–

Max	–	dn. date	–	Min	42	dn. date	2
Min	–	dn. date	–				

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygrometre à cheveux

Wys. = 1.0 m — Luty – Février 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-3.6	-1.7	-2.7	-2.7	–	–	–	–	75	89	100	88	–	–	–	–
2	-3.6	-3.7	-6.5	-5.1	–	–	–	–	98	90	67	85	–	–	–	–
3	-5.5	-2.3	-0.2	-2.0	–	–	–	–	96	99	100	98	–	–	–	–
4	-1.1	0.8	-0.1	-0.1	–	–	–	–	97	91	100	96	–	–	–	–
5	-2.4	-2.7	-1.5	-2.0	–	–	–	–	100	100	100	100	–	–	–	–
6	-2.6	-0.7	-6.7	-4.2	–	–	–	–	100	100	100	100	–	–	–	–
7	-12.5	-5.1	-5.7	-7.2	–	–	–	–	100	73	92	88	–	–	–	–
8	-5.5	-3.7	-7.5	-6.0	–	–	–	–	99	83	94	92	–	–	–	–
9	-6.0	-4.1	-5.5	-5.3	–	–	–	–	93	81	87	87	–	–	–	–
10	-7.8	-5.9	-8.3	-7.6	–	–	–	–	97	86	98	94	–	–	–	–
11	-8.2	-5.5	-4.3	-5.6	–	–	–	–	95	93	96	95	–	–	–	–
12	-4.2	-2.2	-8.0	-5.6	–	–	–	–	89	71	93	84	–	–	–	–
13	-14.4	-3.4	-7.9	-8.4	–	–	–	–	89	76	88	84	–	–	–	–
14	-14.1	-0.9	-7.8	-7.6	–	–	–	–	90	66	93	83	–	–	–	–
15	-11.5	-5.5	-2.6	-5.6	–	–	–	–	100	94	96	97	–	–	–	–
16	-0.6	1.8	-2.4	-0.9	–	–	–	–	77	68	96	80	–	–	–	–
17	-3.2	-3.5	-0.2	-1.8	–	–	–	–	96	85	96	92	–	–	–	–
18	-0.1	0.7	0.9	0.6	–	–	–	–	87	88	94	90	–	–	–	–
19	0.8	0.4	1.1	0.8	–	–	–	–	94	87	82	88	–	–	–	–
20	0.2	0.7	1.5	1.0	–	–	–	–	81	84	81	82	–	–	–	–
21	-0.4	-0.7	-4.4	-2.5	–	–	–	–	86	75	94	85	–	–	–	–
22	-4.3	-0.6	-2.8	-2.6	–	–	–	–	94	74	82	83	–	–	–	–
23	-2.3	-0.3	-3.2	-2.2	–	–	–	–	85	75	85	82	–	–	–	–
24	-4.7	0.8	2.0	0.0	–	–	–	–	97	95	–	–	–	–	–	–
25	-1.2	2.6	1.1	0.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
26	0.5	2.2	2.6	2.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
27	1.9	3.3	5.0	3.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
28	3.8	4.9	2.9	3.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M	-4.0	-1.2	-2.5	-2.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Max	–	dn. date	–	Min	–	dn. date	–
Min	–	dn. date	–				

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygrometre à cheveux

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys.=1.0 m — Marzec – Mars 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	2.0	6.3	0.9	2.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2	1.2	2.5	0.4	1.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3	-0.8	5.0	1.2	1.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4	-0.2	8.1	2.7	3.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5	0.6	2.7	0.6	1.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
6	0.8	2.5	2.0	1.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
7	2.2	4.8	3.0	3.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
8	2.6	4.8	4.2	4.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9	-1.7	2.1	-0.3	0.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
10	-3.4	0.6	-3.9	-2.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11	-7.2	2.8	-1.1	-1.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
12	-2.1	0.4	-0.3	-0.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13	-1.7	-0.8	-3.0	-2.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14	-2.3	0.5	-0.9	-0.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
15	-1.1	2.0	1.1	0.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
16	-0.5	2.4	0.4	0.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
17	-1.5	4.0	-0.6	0.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
18	-3.7	6.0	-0.8	0.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
19	-4.2	8.7	-1.1	0.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
20	-5.6	10.8	-0.9	0.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
21	-4.0	8.5	3.7	3.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22	-2.8	13.3	2.2	3.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
23	-2.6	14.6	4.0	5.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
24	0.7	16.3	7.5	8.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
25	2.8	6.9	4.2	4.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
26	-2.3	11.2	2.3	3.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
27	0.3	6.0	3.2	3.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
28	-0.5	11.9	6.5	6.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
29	5.8	7.6	5.5	6.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
30	4.3	5.0	4.9	4.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
31	0.6	6.1	-1.1	1.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M	-0.8	5.9	1.5	2.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Max – dn. date –
Min – dn. date –

Min – dn. date –

Wys.=1.0 m — Kwiecień – Avril 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-4.2	8.4	0.4	1.2	4.5	4.9	6.0	5.1	100	45	96	80	0.0	6.1	0.3	2.1
2	-2.1	9.4	6.3	5.0	5.2	5.6	7.7	6.2	100	48	81	76	0.0	6.2	1.8	2.7
3	1.3	10.0	6.6	6.1	5.8	5.0	6.2	5.7	87	41	64	64	0.9	7.3	3.5	3.9
4	-1.1	5.1	0.9	1.4	5.3	5.4	5.8	5.5	94	61	88	81	0.3	3.4	0.7	1.5
5	-2.3	11.0	5.3	4.8	5.2	5.7	6.7	5.9	100	43	75	73	0.0	7.4	2.2	3.2
6	1.9	3.2	2.2	2.4	6.9	7.4	7.0	7.1	98	97	98	98	0.1	0.3	0.2	0.2
7	-0.1	9.8	8.0	6.4	6.1	9.0	10.6	8.6	100	74	99	91	0.0	3.1	0.1	1.1
8	3.8	7.2	4.5	5.0	7.7	5.9	7.7	7.1	97	58	92	82	0.3	4.3	0.7	1.8
9	5.7	18.7	9.0	10.6	8.7	8.0	10.5	9.1	95	37	92	75	0.5	13.6	1.0	5.0
10	8.5	18.3	7.5	10.4	11.1	13.7	8.4	11.1	100	65	82	82	0.0	7.3	2.0	3.1
11	9.9	11.9	6.3	7.1	7.9	9.0	9.4	8.8	98	65	98	87	0.2	4.9	0.1	1.7
12	2.9	9.0	5.2	5.6	7.5	8.4	8.8	8.2	100	73	100	91	0.0	3.1	0.0	1.0
13	5.8	6.5	3.3	4.7	9.2	9.2	7.6	8.7	100	96	98	98	0.0	0.5	0.1	0.2
14	-1.2	12.6	5.0	5.4	5.5	7.7	7.6	6.9	98	53	87	79	0.1	6.9	1.1	2.7
15	-0.5	13.8	6.2	6.4	5.8	8.4	8.8	7.7	98	54	92	81	0.1	7.4	0.7	2.7
16	6.4	11.9	7.5	8.3	9.3	10.3	9.6	9.7	97	74	93	88	0.3	3.6	0.8	1.6
17	6.6	20.2	11.4	12.4	9.4	14.0	12.5	12.0	97	59	93	83	0.3	9.7	1.0	3.7
18	5.1	19.4	11.4	11.8	8.6	11.7	11.7	10.7	98	52	86	79	0.2	10.8	1.8	4.3
19	9.6	10.6	5.8	8.0	11.3	12.6	9.2	11.0	95	99	100	98	0.7	0.2	0.0	0.3
20	-0.4	-0.1	-1.0	-0.6	5.7	5.6	5.7	5.7	96	92	100	96	0.2	0.5	0.0	0.2
21	-2.0	3.0	-1.4	-0.4	5.3	4.2	5.3	4.9	100	56	96	84	0.0	3.4	0.2	1.2
22	-3.4	4.4	1.3	0.9	4.6	6.3	6.1	5.7	98	76	91	88	0.2	2.1	0.6	1.0
23	0.8	9.1	4.7	4.8	6.2	6.7	8.5	7.1	96	58	100	85	0.3	4.9	0.0	1.7
24	4.3	8.2	3.7	5.0	8.3	8.6	7.8	8.2	100	79	98	92	0.0	2.3	0.2	0.8
25	3.8	13.8	5.0	6.9	8.0	6.6	7.6	7.4	100	42	87	76	0.0	9.2	1.1	3.4
26	3.2	15.3	7.2	8.2	7.2	7.6	8.4	7.7	93	44	83	73	0.5	9.8	1.8	4.0
27	3.7	14.4	8.0	8.5	7.3	6.7	9.4	7.8	92	41	87	73	0.7	9.7	1.3	3.9
28	5.5	16.6	9.3	10.2	8.3	8.0	8.6	8.3	92	42	74	69	0.7	10.9	3.1	4.9
29	7.1	16.0	10.5	11.0	7.9	6.7	8.6	7.7	78	37	68	61	2.2	11.5	4.1	5.9
30	7.4	18.4	11.6	12.2	10.0	8.2	9.4	9.2	97	39	69	68	0.3	13.0	4.2	5.8
M	2.7	11.2	5.7	6.3	7.3	7.9	8.2	7.8	96	60	89	82	3.0	6.1	1.2	3.4

Max 14.0 dn. date 17
Min 4.2 dn. date 21

Min 37 dn. date 9,29

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. = 1.0 m

Maj - Mai 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	9.2	20.4	13.2	13.5	9.2	9.3	11.0	9.8	79	39	78	65	2.4	14.7	3.2	6.8
2	10.0	15.3	10.1	11.4	10.5	11.9	11.9	11.4	86	69	96	84	1.8	5.5	0.5	2.6
3	10.0	12.8	10.2	10.8	12.1	12.7	12.1	12.3	99	86	97	94	0.2	2.1	0.3	0.9
4	8.4	11.1	9.8	9.8	10.6	10.8	11.5	11.0	96	81	95	91	0.4	2.4	0.6	1.1
5	7.9	14.2	8.8	9.9	10.2	8.9	9.0	9.7	96	55	80	77	0.4	7.3	2.3	3.3
6	0.2	13.4	7.6	7.2	5.8	14.5	7.8	9.4	94	94	75	88	0.4	0.9	2.6	1.3
7	1.5	18.8	8.6	9.4	6.4	7.3	8.3	7.3	94	33	74	67	0.4	14.4	2.9	5.9
8	2.8	18.2	9.4	10.0	6.8	8.1	8.7	7.9	91	39	74	68	0.7	12.8	3.1	5.5
9	4.0	21.2	11.4	12.0	7.3	8.1	9.7	8.4	90	32	72	65	0.8	17.1	3.8	7.2
10	7.3	19.3	10.3	11.8	8.6	5.9	7.7	7.4	84	26	61	57	1.6	16.5	4.8	7.6
11	7.1	12.8	6.4	8.2	8.9	8.9	8.2	8.7	88	60	85	78	1.2	5.9	1.4	2.8
12	6.8	17.9	9.8	11.1	8.9	6.6	7.6	7.7	90	32	63	62	1.0	13.9	4.5	6.5
13	3.8	16.3	9.4	9.7	7.2	7.9	9.3	8.1	90	43	79	71	0.8	10.6	2.5	4.6
14	6.7	16.2	11.0	11.2	9.2	8.7	10.2	9.4	94	47	78	73	0.6	9.7	2.9	4.4
15	6.8	20.2	15.2	14.4	9.3	14.4	15.4	13.0	94	61	89	81	0.6	9.3	1.9	3.9
16	11.3	23.4	15.8	16.6	12.9	13.1	13.8	13.3	96	45	77	73	0.5	15.7	4.1	6.8
17	11.4	23.9	17.0	17.3	13.0	11.9	13.6	12.8	96	40	70	69	0.5	17.7	5.8	8.0
18	12.0	23.9	15.4	16.7	13.0	12.3	14.1	13.1	93	41	81	72	1.0	17.3	3.4	7.2
19	11.1	21.6	13.8	15.1	12.9	12.6	13.8	13.1	97	49	88	78	0.3	13.2	2.0	5.2
20	9.7	22.6	16.7	16.4	11.2	12.2	13.6	12.3	93	44	72	70	0.8	15.2	5.4	7.1
21	13.6	11.9	8.6	10.7	15.6	13.2	10.9	13.2	100	95	97	97	0.0	0.7	0.3	0.3
22	7.4	10.6	5.7	7.4	8.8	7.0	7.1	7.6	86	55	77	73	1.5	5.8	2.1	3.1
23	2.6	12.8	7.8	7.8	7.1	6.3	8.2	7.2	96	43	78	72	0.3	8.5	2.4	3.7
24	7.2	13.9	7.7	9.1	8.8	8.8	10.5	9.4	87	56	100	81	1.4	7.1	0.0	2.8
25	5.0	11.6	6.7	7.5	8.7	7.9	8.9	8.5	100	58	91	83	0.0	5.7	0.9	2.2
26	4.4	15.5	11.1	10.5	8.2	9.9	12.5	10.2	98	56	95	83	0.2	7.7	0.7	2.9
27	6.8	8.7	8.6	8.2	9.6	9.9	9.3	9.6	97	88	84	90	0.3	1.3	1.9	1.2
28	6.4	10.9	6.6	7.6	8.2	6.3	9.3	7.9	85	49	96	77	1.4	6.7	0.4	2.8
29	3.0	11.0	6.0	6.5	7.6	6.8	7.4	7.3	100	52	79	77	0.0	6.3	2.0	2.8
30	1.6	17.3	10.1	9.8	6.5	8.3	8.1	7.6	94	42	66	67	0.4	11.4	4.3	5.4
31	6.2	17.2	13.1	12.4	8.8	11.8	10.8	10.5	92	60	72	75	0.7	7.8	4.3	4.3
M	6.8	16.3	10.4	11.0	9.4	9.8	10.3	9.8	93	54	81	76	0.7	9.4	2.5	4.2
					Max 15.6 dn. date 21				Min 26 dn. date 10							
					Min 5.8 dn. date 6											

Wys.=1.0 m

Czerwiec - Juin 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	9.7	14.4	14.0	13.0	11.6	16.4	14.0	14.0	96	100	88	95	0.4	0.0	2.0	0.8
2	9.8	19.7	12.0	13.4	11.8	13.7	10.7	12.1	97	60	76	78	0.3	9.2	3.3	4.3
3	10.1	10.4	9.0	9.6	11.4	12.6	11.5	11.8	92	100	100	97	1.0	0.0	0.0	0.3
4	9.4	13.8	11.6	11.6	11.8	15.6	13.6	13.7	100	99	100	100	0.0	0.2	0.0	0.1
5	9.4	20.7	13.7	14.4	11.8	21.5	15.7	16.3	100	88	100	96	0.0	2.9	0.0	1.0
6	12.0	24.2	17.7	17.9	14.0	17.4	17.4	16.3	100	58	86	81	0.0	12.8	2.8	5.2
7	12.7	25.2	15.8	17.4	14.3	19.7	17.9	17.3	98	61	100	86	0.4	12.3	0.0	4.2
8	11.6	22.6	17.5	17.3	13.6	20.9	15.6	16.7	100	76	78	85	0.0	6.5	4.4	3.6
9	12.7	25.7	19.4	19.3	14.3	18.6	17.7	16.9	98	56	78	77	0.4	14.4	4.8	6.5
10	14.9	26.2	16.2	18.4	16.6	18.4	18.0	17.7	98	54	98	83	0.3	15.6	0.4	5.4
11	14.0	17.5	16.0	15.9	16.0	20.0	18.2	18.1	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
12	15.4	23.8	18.2	18.9	17.5	22.2	16.4	18.7	100	75	79	85	0.0	7.3	4.5	3.9
13	14.7	23.4	18.8	18.9	16.7	21.6	19.4	19.2	100	75	89	88	0.0	7.2	2.3	3.2
14	16.0	19.4	12.4	15.0	18.2	17.7	11.2	15.7	100	78	78	85	0.0	4.8	3.2	2.7
15	8.0	17.7	16.3	14.6	10.1	15.8	15.1	13.7	94	78	81	84	0.6	4.4	3.4	2.8
16	9.2	14.2	9.0	10.4	11.5	13.0	11.2	11.9	99	80	97	92	0.1	3.2	0.3	1.2
17	8.5	12.5	12.3	11.4	11.1	12.6	14.1	12.6	100	87	99	95	0.0	1.9	0.2	0.7
18	12.4	22.7	17.5	17.5	14.2	15.4	17.0	15.5	99	56	85	80	0.2	12.2	3.0	5.1
19	13.1	15.9	12.3	13.4	15.1	17.5	13.8	15.5	100	97	96	98	0.0	0.6	0.5	0.4
20	7.9	12.7	11.6	11.0	10.5	13.8	11.0	11.8	99	94	81	91	0.1	0.9	2.6	1.2
21	7.4	16.7	12.0	12.0	10.0	9.3	10.7	10.0	97	49	76	74	0.3	9.7	3.3	4.4
22	6.3	18.0	12.5	12.3	8.8	9.9	9.3	9.3	92	48	64	68	0.7	10.7	5.2	5.5
23	8.1	13.0	12.0	11.3	10.0	10.5	13.2	11.2	93	70	94	86	0.8	4.5	0.8	2.0
24	11.8	16.6	14.6	14.4	13.5	14.6	15.7	14.6	97	78	94	90	0.3	4.3	0.9	1.8
25	13.2	18.7	15.1	15.5	15.2	16.0	15.7	15.6	100	74	91	88	0.0	5.6	1.5	2.4
26	10.4	14.6	14.7	13.6	12.6	16.2	16.7	15.2	100	98	100	99	0.0	0.4	0.0	0.1
27	10.9	21.4	16.9	16.5	13.0	17.5	15.5	15.3	100	69	81	83	0.0	8.0	3.7	3.9
28	11.6	24.1	17.6	17.7	13.3	17.0	17.1	15.8	98	57	85	80	0.3	13.0	3.0	5.4
29	14.6	21.0	18.0	17.9	16.6	19.3	18.0	18.0	100	78	87	88	0.0	5.6	2.6	2.7
30	16.0	18.6	16.1	16.7	18.2	21.4	18.3	19.3	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
M	11.4	18.8	14.7	14.9	13.4	16.5	15.0	15.0	98	78	89	88	0.2	5.6	2.0	2.6
					Max 22.2 dn. date 12				Min 48 dn. date 22							
					Min 8.8 dn. date 22											

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. = 1.0 m — **Lipiec – Juillet 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	15.2	15.6	13.2	14.3	17.3	17.7	15.2	16.7	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
2	12.4	16.8	14.6	14.6	14.4	18.7	16.2	16.4	100	98	96	99	0.0	0.4	0.4	0.3
3	12.4	15.0	12.6	13.2	14.4	15.2	13.5	14.4	100	89	93	94	0.0	1.8	1.1	1.0
4	10.8	17.3	15.3	14.7	13.0	17.5	17.4	16.0	100	89	100	96	0.0	2.2	0.0	0.7
5	13.4	18.2	15.8	15.8	15.4	16.6	16.0	16.0	100	80	89	90	0.0	4.3	1.9	2.1
6	12.0	21.8	16.2	16.6	13.7	10.5	13.5	12.6	98	40	73	70	0.3	15.6	4.9	6.9
7	10.6	20.0	17.4	16.4	12.6	17.6	16.5	15.6	99	75	83	86	0.2	5.8	3.4	3.1
8	14.0	23.4	19.4	19.0	15.3	15.1	18.3	16.2	95	53	81	76	0.7	13.7	4.2	6.2
9	14.8	25.3	20.0	20.0	16.1	15.0	18.6	16.6	96	47	80	74	0.7	17.2	4.8	7.6
10	14.9	24.4	21.6	20.6	16.0	21.9	21.2	19.7	94	72	82	83	0.9	8.7	4.6	4.7
11	16.7	30.0	22.8	23.1	18.0	18.4	24.1	20.2	95	43	87	75	1.0	24.0	3.6	9.5
12	17.1	30.5	23.0	23.4	18.1	20.9	21.9	20.3	93	48	78	73	1.4	22.7	6.2	10.1
13	18.1	31.7	25.2	25.0	19.3	19.0	22.5	20.3	93	41	70	68	1.5	27.7	9.5	12.9
14	18.0	24.4	19.0	20.1	15.4	16.4	14.6	15.5	75	54	67	65	5.2	14.2	7.4	8.9
15	15.4	22.6	17.8	18.4	16.2	16.6	14.1	15.6	92	60	69	74	1.3	10.8	6.3	6.1
16	14.0	22.9	19.0	18.7	14.5	11.7	15.4	13.9	91	42	70	68	1.5	16.2	6.6	8.1
17	14.8	25.2	21.0	20.5	14.4	15.5	17.0	15.6	86	49	68	68	2.4	16.5	7.9	8.9
18	17.4	19.3	22.4	20.4	16.7	22.2	21.5	20.1	84	99	79	87	3.2	0.2	5.6	3.0
19	18.2	26.1	21.9	22.0	20.9	21.3	19.9	20.7	100	63	76	80	0.0	12.5	6.4	6.3
20	16.0	26.7	21.4	21.4	14.8	16.7	18.8	16.8	81	48	74	68	3.4	18.3	6.7	9.5
21	17.5	28.1	20.4	21.6	16.2	15.8	14.1	15.4	81	42	59	61	3.8	22.2	9.9	12.0
22	18.2	28.9	22.2	22.9	17.6	17.2	19.4	18.1	84	43	79	67	3.3	22.6	7.4	11.1
23	17.6	26.2	18.8	20.4	17.3	21.4	21.5	20.1	86	63	99	83	2.8	12.6	0.2	5.2
24	17.8	22.8	18.8	19.6	20.4	25.6	20.0	22.0	100	92	92	95	0.0	2.1	1.7	1.3
25	16.7	20.1	17.9	18.2	19.0	23.3	20.5	20.9	100	99	100	100	0.0	0.2	0.0	0.1
26	16.7	19.6	19.1	18.6	18.8	22.8	22.1	21.2	99	100	100	100	0.2	0.0	0.0	0.1
27	17.3	20.4	18.1	18.5	19.7	23.7	20.8	21.4	100	99	100	100	0.0	0.3	0.0	0.1
28	16.0	21.1	19.0	18.8	18.2	23.6	22.0	21.3	100	94	100	98	0.0	1.4	0.0	0.5
29	15.2	21.8	19.7	19.1	17.3	25.6	22.5	21.8	100	98	98	99	0.0	0.5	0.4	0.3
30	16.9	21.6	18.1	18.7	19.0	22.8	19.3	20.4	99	88	93	93	0.2	3.0	1.5	1.6
31	15.4	23.0	19.5	19.4	17.3	22.1	20.7	20.0	99	79	91	90	0.2	6.0	2.0	2.7
M	15.5	22.9	19.1	19.2	16.7	19.0	18.7	18.1	94	71	85	83	1.1	9.8	3.7	4.9

Max 25.6 dn. date 24.29 — Min 40 dn. date 6

Min 10.5 dn. date 6

Wys. = 1.0 m — **Sierpień – Août 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	16.2	22.6	18.8	19.1	18.4	22.2	21.7	20.8	100	81	100	94	0.0	5.2	0.0	1.7
2	16.9	18.4	18.4	18.0	19.2	20.7	20.3	20.1	100	98	96	98	0.0	0.5	0.9	0.5
3	16.4	18.6	17.3	17.4	18.6	21.4	19.7	19.9	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
4	16.4	18.6	16.7	17.1	18.6	21.2	19.0	19.6	100	99	100	100	0.0	0.2	0.0	0.1
5	15.5	15.6	15.0	15.3	17.6	17.7	17.0	17.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
6	14.9	16.6	17.0	16.4	16.9	18.9	19.4	18.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
7	14.6	18.8	15.9	16.3	16.6	21.0	17.7	18.4	100	97	98	98	0.0	0.7	0.4	0.4
8	14.4	19.3	16.2	16.5	16.0	19.6	17.2	17.6	98	88	94	93	0.4	2.8	1.2	1.5
9	13.8	19.4	18.1	17.4	15.4	20.2	19.9	18.5	98	89	96	94	0.4	2.3	0.9	1.2
10	14.7	22.4	19.0	18.8	16.5	23.0	20.7	20.1	99	85	94	93	0.2	4.1	1.3	1.9
11	15.5	23.2	18.0	18.7	17.6	21.1	19.6	19.4	100	74	95	90	0.0	7.3	1.0	2.8
12	13.9	22.0	19.3	18.6	15.3	22.2	19.6	19.0	97	84	88	90	0.6	4.2	2.8	2.5
13	16.7	22.2	18.3	18.9	18.6	19.0	19.0	18.9	98	71	90	86	0.4	7.8	2.0	3.4
14	12.7	20.3	14.6	15.6	12.6	13.6	13.5	13.2	86	57	81	75	2.1	10.2	3.1	5.1
15	10.2	19.5	14.4	14.6	11.8	17.2	14.6	14.5	95	76	89	87	0.6	5.5	1.8	2.6
16	12.0	21.1	16.2	16.4	13.3	18.8	16.7	16.3	95	75	90	87	0.7	6.2	1.7	2.9
17	14.3	20.6	15.3	16.4	15.7	18.4	15.9	16.7	97	76	91	88	0.6	5.8	1.5	2.6
18	12.7	21.8	16.4	16.8	14.3	20.4	16.7	17.1	98	78	90	89	0.4	5.7	1.9	2.7
19	12.4	22.7	17.6	17.6	14.0	17.5	17.7	16.4	98	64	88	83	0.4	10.1	2.4	4.3
20	12.4	22.8	16.3	17.0	14.0	17.9	16.0	16.0	98	64	87	83	0.4	9.8	2.5	4.2
21	11.8	21.5	17.6	17.1	13.5	20.4	18.1	17.3	97	80	90	89	0.3	5.2	2.0	2.5
22	12.4	22.9	18.2	17.9	14.0	20.2	18.6	17.6	98	72	89	86	0.4	7.7	2.3	3.5
23	13.2	23.3	18.8	18.5	14.6	22.8	19.6	19.0	96	80	90	89	0.6	5.8	2.1	2.8
24	14.8	24.7	19.3	19.5	16.3	21.9	20.9	19.7	97	70	93	87	0.5	9.2	1.5	3.7
25	15.1	23.1	21.3	20.2	16.6	19.6	19.7	18.6	97	69	78	81	0.6	8.6	5.6	4.9
26	17.4	20.6	19.0	19.0	17.8	20.3	18.6	18.9	90	84	85	86	2.1	3.9	3.4	3.1
27	14.2	17.6	12.7	14.3	15.3	10.1	10.0	11.8	94	50	68	71	0.9	10.0	4.7	5.2
28	9.5	14.2	10.4	11.1	10.9	11.6	12.6	11.7	92	72	100	88	1.0	4.6	0.0	1.9
29	6.2	12.1	8.1	8.6	9.5	11.3	9.4	10.1	100	80	87	89	0.0	2.8	1.4	1.4
30	5.7	13.1	10.6	10.0	9.2	10.0	11.8	10.3	100	66	92	86	0.0	5.1	1.0	2.0
31	10.4	13.1	10.0	10.9	12.1	11.6	11.5	11.7	96	77	93	89	0.5	3.5	0.8	1.6
M	13.5	19.8	16.3	16.5	15.2	18.4	17.2	16.9	97	80	91	89	0.4	5.0	1.6	2.3

Max 23.0 dn. date 10 — Min 50 dn. date 27

Min 9.2 dn. date 30

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. = 1.0 m — Wrzesień – Septembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	8.3	10.8	8.8	9.2	10.8	13.0	11.3	11.7	99	100	100	100	0.2	0.0	0.0	0.1
2	7.8	13.2	10.7	10.6	10.6	13.8	12.9	12.4	100	91	100	97	0.0	1.4	0.0	0.5
3	7.8	13.0	11.0	10.7	10.6	14.6	13.1	12.8	100	98	100	99	0.0	0.4	0.0	0.1
4	8.6	12.8	8.8	9.8	11.2	10.1	10.7	10.7	100	68	95	88	0.0	4.7	0.6	1.8
5	4.3	12.9	7.4	8.0	8.2	10.6	9.8	9.5	98	71	96	88	0.1	4.3	0.5	1.6
6	6.6	13.2	10.6	10.2	9.7	12.4	12.4	11.5	100	82	97	93	0.0	2.8	0.4	1.1
7	6.9	13.8	9.7	10.0	9.9	13.3	11.9	11.7	100	84	99	94	0.0	2.5	0.1	0.9
8	7.4	15.8	13.2	12.4	10.3	15.3	15.2	13.6	100	85	100	95	0.0	2.6	0.0	0.9
9	11.1	15.6	8.7	11.0	12.9	11.5	10.5	11.6	97	65	93	85	0.3	6.2	0.7	2.4
10	2.8	15.0	10.4	9.6	7.3	13.4	12.0	10.9	98	78	95	90	0.2	3.6	0.6	1.5
11	9.8	17.2	11.3	12.4	11.6	14.7	12.2	12.8	96	75	91	87	0.5	4.9	1.2	2.2
12	5.2	16.7	11.4	11.2	8.6	16.5	12.5	12.5	97	87	93	92	0.2	2.5	1.0	1.2
13	7.2	17.8	12.8	12.6	9.9	17.0	14.6	13.8	97	83	99	93	0.3	3.4	0.2	1.3
14	8.2	12.6	9.2	9.8	10.7	10.5	11.5	10.9	99	72	99	90	0.2	4.1	0.1	1.5
15	6.0	13.9	10.2	10.1	9.2	13.6	11.6	11.5	98	85	93	92	0.2	2.3	0.8	1.1
16	8.9	14.4	6.0	8.8	11.2	12.3	9.2	10.9	99	75	98	91	0.2	4.1	0.2	1.5
17	2.7	9.8	5.2	5.7	7.4	7.5	8.1	7.7	100	62	92	85	0.0	4.6	0.7	1.8
18	5.0	9.4	6.6	6.9	8.4	11.0	9.4	9.6	97	93	97	96	0.3	0.8	0.3	0.5
19	4.2	11.4	8.0	7.9	8.2	11.8	10.3	10.1	100	88	96	95	0.0	1.7	0.4	0.7
20	10.1	13.6	9.4	10.6	12.4	12.1	11.2	11.9	100	77	95	91	0.0	3.5	0.6	1.4
21	5.0	13.0	9.5	9.2	8.6	13.1	11.6	11.1	98	87	97	94	0.1	1.9	0.3	0.8
22	8.6	13.6	11.9	11.5	11.0	14.7	13.9	13.2	99	94	100	98	0.2	0.9	0.0	0.4
23	8.6	13.4	10.1	10.6	11.2	11.2	12.4	11.6	100	73	100	91	0.0	4.2	0.0	1.4
24	7.7	11.0	6.6	8.0	10.4	9.9	9.6	10.0	98	75	98	90	0.1	3.2	0.1	1.1
25	3.1	9.8	5.6	6.0	7.5	10.4	8.8	8.9	98	86	97	94	0.1	1.7	0.3	0.7
26	2.1	10.6	4.2	5.3	7.0	10.2	7.7	8.3	98	80	93	90	0.1	2.6	0.5	1.1
27	4.7	12.3	10.2	9.4	8.4	12.8	12.4	11.2	98	89	100	96	0.1	1.5	0.0	0.5
28	6.7	4.6	4.4	5.0	9.8	8.3	7.8	8.6	100	98	93	97	0.0	0.2	0.6	0.3
29	2.6	7.6	5.4	5.2	7.1	8.1	7.8	7.7	96	77	87	87	0.3	2.3	1.2	1.3
30	3.0	6.6	1.9	3.4	7.2	6.6	6.7	6.8	95	68	96	86	0.4	3.1	0.3	1.3
M	6.4	12.5	8.6	9.0	9.6	12.0	11.0	10.9	98	82	96	92	0.1	2.7	0.4	1.1

Max 17.0 dn. date 13 — Min 6.6 dn. date 30

Min 62 dn. date 17

Wys. = 1.0 m — Październik – Octobre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.8	11.1	8.2	8.3	9.1	12.2	10.1	10.5	98	92	93	94	0.1	1.0	0.8	0.6
2	2.4	10.0	7.8	7.0	7.3	10.4	10.3	9.3	100	84	97	94	0.0	1.9	0.3	0.7
3	6.7	11.2	6.6	7.8	9.7	11.2	8.9	9.9	99	84	91	91	0.1	2.1	0.8	1.0
4	2.2	5.5	2.4	3.1	6.2	6.0	6.1	6.1	87	66	84	79	1.0	3.0	1.2	1.7
5	-2.9	5.2	1.7	1.4	4.6	5.4	6.0	5.3	93	61	87	80	0.3	3.4	0.9	1.5
6	2.8	10.8	7.4	7.1	6.4	9.3	9.8	8.5	86	72	96	85	1.1	3.7	0.5	1.8
7	9.6	13.4	9.4	10.4	11.3	12.6	11.3	11.7	95	82	96	91	0.7	2.8	0.5	1.3
8	9.0	9.6	4.3	6.8	10.7	9.9	7.8	9.5	93	83	93	90	0.8	2.1	0.5	1.1
9	-2.5	7.1	-1.1	0.6	4.7	5.9	5.0	5.2	93	59	89	80	0.4	4.2	0.6	1.7
10	-1.3	6.4	0.4	1.5	5.6	7.5	5.5	6.2	100	78	88	89	0.0	2.1	0.8	1.0
11	-3.2	8.2	4.8	3.6	4.5	9.1	7.2	6.9	92	83	84	86	0.3	1.8	1.4	1.2
12	4.3	6.5	6.5	6.0	7.6	6.7	9.0	7.8	92	69	93	85	0.7	3.0	0.7	1.5
13	-2.8	4.5	-1.3	-0.2	4.7	5.2	4.9	4.9	95	62	88	82	0.2	3.2	0.6	1.3
14	2.0	9.6	7.9	6.8	6.9	8.2	9.4	8.2	98	69	89	85	0.2	3.8	1.2	1.7
15	4.4	7.4	1.2	3.6	7.7	6.3	6.0	6.7	92	61	90	81	0.7	4.0	0.7	1.8
16	-0.5	7.0	1.2	2.2	5.6	8.1	6.3	6.7	96	81	94	90	0.3	1.9	0.4	0.9
17	-2.2	7.8	1.3	2.0	5.0	8.9	6.3	6.7	96	84	94	91	0.2	1.7	0.4	0.8
18	-1.9	9.0	4.0	3.8	5.2	9.6	7.6	7.5	98	84	93	92	0.1	1.9	0.5	1.0
19	-0.1	10.6	5.7	5.5	5.8	10.5	8.7	8.3	96	82	95	91	0.3	2.3	0.5	1.0
20	0.5	10.2	4.8	5.1	6.3	10.4	8.0	8.2	100	83	94	92	0.0	2.0	0.6	0.9
21	3.7	8.9	7.5	6.9	7.4	11.1	9.6	9.4	93	97	93	94	0.6	0.3	0.8	0.6
22	4.1	9.2	7.7	7.2	8.0	9.9	10.5	9.5	98	85	100	94	0.2	1.7	0.0	0.6
23	6.0	1.8	-0.3	1.8	9.4	7.0	5.8	7.4	100	100	98	99	0.0	0.0	0.2	0.1
24	-4.6	0.6	-3.1	-2.6	4.3	6.4	4.7	5.1	100	100	97	99	0.0	0.0	0.1	0.0
25	-0.1	4.5	6.2	4.2	5.9	8.4	9.3	7.9	98	100	98	99	0.2	0.0	0.2	0.1
26	6.0	9.0	3.9	5.7	8.2	8.6	7.9	8.2	88	75	98	87	1.2	2.9	0.2	1.4
27	-0.3	10.7	6.6	5.9	6.0	9.3	9.3	8.2	100	73	96	90	0.0	3.6	0.4	1.3
28	7.8	15.7	11.6	11.7	9.4	11.1	10.8	10.4	89	62	79	77	1.2	6.7	2.8	3.6
29	4.9	10.0	8.6	8.0	8.4	9.8	10.9	9.7	97	79	97	91	0.3	2.5	0.3	1.0
30	7.7	10.2	7.4	8.2	10.5	12.4	10.3	11.1	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
31	1.6	6.1	5.1	4.5	6.9	9.1	8.8	8.3	100	97	100	99	0.0	0.3	0.0	0.1
M	2.2	8.3	4.7	5.0	7.1	8.9	8.1	8.0	96	80	93	90	0.4	2.3	0.6	1.1

Max 12.4 dn. date 30 — Min 4.3 dn. date 24

Min 59 dn. date 9

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. - 1.0 m — Listopad - Novembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.6	7.4	4.8	5.6	9.1	9.3	8.2	8.9	100	90	95	95	0.0	1.0	0.4	0.5
2	2.0	7.7	2.0	3.4	6.9	7.6	7.1	7.2	98	72	100	90	0.2	2.9	0.0	1.0
3	-1.4	2.8	4.2	2.4	5.4	7.3	8.2	7.0	99	98	100	99	0.1	0.2	0.0	0.1
4	4.1	6.1	4.6	4.8	8.2	9.4	8.5	8.7	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
5	2.9	3.5	3.1	3.2	7.3	7.2	7.2	7.2	96	91	95	94	0.2	0.6	0.4	0.4
6	2.7	4.0	2.8	3.1	7.3	7.6	7.1	7.3	98	93	95	95	0.1	0.5	0.4	0.3
7	2.4	3.7	4.8	3.9	7.3	7.8	8.6	7.9	100	98	100	99	0.0	0.2	0.0	0.1
8	4.5	4.0	4.5	4.4	8.4	8.1	8.4	8.3	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
9	4.3	4.8	4.7	4.6	8.3	8.6	8.5	8.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
10	4.5	5.0	4.2	4.5	8.4	8.7	8.2	8.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
11	4.4	5.6	5.2	5.1	8.4	9.1	8.8	8.8	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
12	3.7	2.4	3.3	3.2	8.0	7.3	7.7	7.7	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
13	1.8	3.3	3.6	3.1	7.0	7.6	7.9	7.5	100	98	100	99	0.0	0.1	0.0	0.0
14	4.8	5.9	2.9	4.1	8.5	8.7	7.3	8.2	98	94	96	96	0.1	0.6	0.2	0.3
15	-0.1	2.1	-1.1	0.0	5.6	5.7	5.5	5.6	92	80	98	90	0.5	1.4	0.1	0.7
16	-3.5	-2.2	-2.7	-2.8	4.3	5.1	4.9	4.8	92	98	97	96	0.4	0.1	0.1	0.2
17	-3.5	-2.4	-2.7	-2.8	4.6	5.0	4.8	4.8	97	98	95	97	0.1	0.1	0.2	0.1
18	-1.7	-0.2	-0.3	-0.6	5.3	5.8	5.8	5.6	98	96	98	97	0.1	0.2	0.2	0.2
19	0.3	0.3	0.4	0.4	6.1	6.2	6.3	6.2	98	100	100	99	0.1	0.0	0.0	0.0
20	0.5	1.2	0.5	0.7	6.3	6.7	6.3	6.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
21	-0.7	-1.3	-4.9	-3.0	5.8	5.4	3.9	5.0	100	97	93	97	0.0	0.2	0.3	0.2
22	-7.6	-2.6	-5.1	-5.1	3.2	4.9	4.0	4.0	93	98	95	95	0.2	0.1	0.2	0.2
23	-6.9	-0.5	-0.5	-2.1	3.4	5.6	5.6	4.9	94	96	96	95	0.2	0.3	0.3	0.3
24	-0.6	1.9	0.6	0.6	5.8	6.1	6.1	6.0	100	87	96	94	0.0	0.9	0.3	0.4
25	-1.3	0.8	-2.8	-1.5	5.5	5.7	4.6	5.3	99	88	93	93	0.1	0.8	0.4	0.4
26	-8.0	-2.6	-2.1	-3.7	2.9	4.9	5.1	4.3	87	98	98	94	0.4	0.1	0.1	0.2
27	-1.7	0.4	0.4	-0.1	5.3	5.9	5.4	5.5	98	94	86	93	0.1	0.4	0.9	0.5
28	-2.1	0.6	0.6	-0.1	4.6	5.3	6.0	5.3	87	82	94	88	0.6	1.1	0.4	0.7
29	0.4	1.6	2.2	1.6	6.0	6.1	7.2	6.4	96	89	100	95	0.3	0.8	0.0	0.4
30	1.4	2.8	1.5	1.8	6.8	7.5	6.8	7.0	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
M	0.4	2.2	1.3	1.3	6.3	6.9	6.7	6.6	97	94	97	96	0.1	0.4	0.2	0.2

Max	9.4	dn. date	4	
Min	2.9	dn. date	26	
Min	72	dn. date	2	

Wys. = 1.0 m — Grudzień - Décembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-0.3	1.9	1.5	1.2	6.0	7.0	6.8	6.6	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
2	1.0	1.8	1.8	1.6	6.6	7.0	7.0	6.9	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
3	2.7	5.0	4.2	4.0	7.4	8.7	8.2	8.1	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
4	1.7	0.4	-1.8	-0.4	6.9	6.3	5.3	6.2	100	100	98	99	0.0	0.0	0.1	0.0
5	-5.5	-7.5	-12.1	-9.3	3.6	3.2	1.9	2.9	90	93	78	87	0.4	0.2	0.5	0.4
6	-16.7	-12.2	-17.8	-16.1	1.3	1.8	1.2	1.4	80	74	79	78	0.3	0.6	0.3	0.4
7	-20.1	-15.1	-16.0	-16.8	0.9	1.3	1.2	1.1	69	68	71	69	0.4	0.3	0.5	0.4
8	-14.7	-12.5	-11.4	-12.5	1.6	2.0	2.3	2.0	82	85	90	86	0.3	0.4	0.3	0.3
9	-11.5	-9.5	-9.4	-10.0	2.3	2.7	2.6	2.5	90	91	88	90	0.3	0.3	0.4	0.3
10	-10.3	-0.4	-9.3	-9.6	2.4	2.5	2.8	2.6	87	85	91	88	0.4	0.4	0.3	0.4
11	-8.7	-8.0	-6.0	-7.2	2.8	3.0	3.6	3.1	89	90	92	90	0.4	0.3	0.3	0.3
12	-5.4	-2.9	-1.3	-2.7	3.8	4.7	5.4	4.6	92	95	97	95	0.3	0.2	0.2	0.2
13	-3.5	-2.1	-2.4	-2.6	4.6	5.1	5.0	4.9	97	98	98	98	0.1	0.1	0.1	0.2
14	-2.3	-1.2	-2.3	-2.0	4.9	5.2	5.1	5.1	96	93	98	96	0.3	0.4	0.1	0.3
15	-3.3	-3.3	-3.8	-3.6	4.6	4.5	4.4	4.5	97	95	96	96	0.1	0.3	0.2	0.2
16	-5.5	-4.3	-5.8	-5.4	3.7	4.3	3.7	3.9	92	96	95	94	0.3	0.2	0.2	0.2
17	-5.2	-3.0	-3.6	-3.8	3.9	4.8	4.5	4.4	95	97	97	96	0.2	0.1	0.2	0.2
18	-4.2	-2.2	-4.0	-3.6	4.3	5.0	4.3	4.5	96	96	97	95	0.2	0.2	0.3	0.2
19	-4.6	-2.5	-3.9	-3.7	4.0	4.5	4.2	4.2	93	89	92	91	0.3	0.6	0.4	0.4
20	-4.1	-2.6	-1.8	-2.6	4.2	4.8	5.3	4.8	94	95	98	96	0.3	0.2	0.1	0.2
21	-0.9	-0.5	-3.1	-1.9	5.7	5.7	4.5	5.3	99	98	93	97	0.0	0.2	0.4	0.2
22	-3.0	-1.8	-4.3	-3.4	4.8	4.9	4.2	4.6	97	92	94	94	0.1	0.4	0.3	0.3
23	-2.5	-0.9	-1.0	-1.4	5.0	5.4	5.6	5.3	98	95	99	97	0.1	0.3	0.1	0.2
24	-0.9	0.5	0.4	0.1	5.5	6.1	6.3	6.0	97	96	100	98	0.2	0.2	0.0	0.1
25	0.6	1.2	0.6	0.8	6.4	6.7	6.4	6.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
26	1.3	1.7	1.8	1.6	6.6	6.6	6.7	6.6	98	96	96	97	0.1	0.3	0.3	0.2
27	1.6	2.8	0.4	1.3	6.9	7.5	6.3	6.9	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
28	-0.4	0.2	-0.3	-0.2	5.9	6.1	6.0	6.0	100	98	100	99	0.0	0.1	0.0	0.0
29	-0.4	-0.1	-0.7	-0.5	5.9	6.1	5.8	5.9	100	100	99	100	0.0	0.0	0.0	0.0
30	-2.0	-0.3	0.2	-0.5	5.2	6.0	6.2	5.8	98	100	100	99	0.1	0.0	0.0	0.0
31	0.3	0.2	-0.4	-0.1	6.2	6.2	5.9	6.1	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
M	-4.1	-2.8	-3.6	-3.5	4.6	5.0	4.8	4.8	94	94	95	94	0.2	0.2	0.2	0.2

Max	8.7	dn. date	3	
Min	0.9	dn. date	7	
Min	68	dn. date	7	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. = 2.0 m

Styczeń - Janvier 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	0.9	4.1	4.3	3.4	-	-	-	-	82	93	69	78	-	-	-	-
2	-0.4	2.4	0.9	1.0	-	-	-	-	82	66	82	77	-	-	-	-
3	-0.5	2.4	1.2	1.1	-	-	-	-	81	75	86	81	-	-	-	-
4	-0.2	0.5	-1.2	-0.5	-	-	-	-	85	82	80	82	-	-	-	-
5	-2.5	1.1	-0.6	-0.6	-	-	-	-	73	76	83	77	-	-	-	-
6	-1.0	0.2	-1.6	-1.0	-	-	-	-	80	71	79	77	-	-	-	-
7	-2.1	-1.4	-1.5	-1.6	-	-	-	-	83	75	84	81	-	-	-	-
8	0.3	1.0	0.8	0.7	-	-	-	-	85	84	85	85	-	-	-	-
9	-0.2	0.3	0.6	0.3	-	-	-	-	84	84	80	83	-	-	-	-
10	0.2	-0.4	-2.6	-1.4	-	-	-	-	80	78	72	77	-	-	-	-
11	-4.4	-4.6	-5.7	-5.1	-	-	-	-	72	69	73	71	-	-	-	-
12	-6.7	-6.6	-8.6	-7.6	-	-	-	-	72	73	71	72	-	-	-	-
13	-5.2	-3.5	-3.5	-3.9	-	-	-	-	74	70	78	74	-	-	-	-
14	-7.1	-4.4	-2.3	-4.0	-	-	-	-	72	70	79	74	-	-	-	-
15	-4.1	-3.0	-7.6	-5.6	-	-	-	-	72	67	69	69	-	-	-	-
16	-6.5	-4.4	-7.4	-6.4	-	-	-	-	75	68	74	72	-	-	-	-
17	-12.3	-7.5	-6.9	-8.4	-	-	-	-	70	71	74	72	-	-	-	-
18	-5.8	-3.7	-2.2	-3.5	-	-	-	-	78	75	80	78	-	-	-	-
19	-1.0	-0.4	-0.4	-0.6	-	-	-	-	80	81	81	81	-	-	-	-
20	-3.6	-0.6	-1.8	-2.0	-	-	-	-	73	65	79	72	-	-	-	-
21	-0.8	1.0	1.2	0.6	-	-	-	-	81	76	80	79	-	-	-	-
22	0.1	3.3	0.5	1.1	-	-	-	-	80	66	82	76	-	-	-	-
23	1.2	4.4	2.8	2.8	-	-	-	-	77	67	78	74	-	-	-	-
24	-0.5	1.5	-1.3	-0.4	-	-	-	-	85	80	59	75	-	-	-	-
25	-4.6	-4.8	-2.9	-3.8	-	-	-	-	82	68	80	77	-	-	-	-
26	-5.4	-5.2	-6.2	-5.8	-	-	-	-	94	60	79	78	-	-	-	-
27	-5.1	-1.6	0.5	-1.4	-	-	-	-	83	83	85	84	-	-	-	-
28	-2.6	-1.4	-1.8	-1.9	-	-	-	-	84	75	82	80	-	-	-	-
29	-1.9	-1.0	-1.1	-1.3	-	-	-	-	84	81	83	83	-	-	-	-
30	-1.4	-1.0	-2.1	-1.6	-	-	-	-	84	75	80	80	-	-	-	-
31	-2.4	-1.4	-2.9	-2.4	-	-	-	-	79	74	71	75	-	-	-	-
M	-2.8	-1.1	-1.9	-1.9	-	-	-	-	80	74	78	77	-	-	-	-

Max	-	dn. date	-	Min	59	dn. date	24

Min	-	dn. date	-

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygrométre à cheveux

Wys. = 2.0 m

Luty - Février 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-3.6	-1.9	-2.9	-2.8	-	-	-	-	80	75	84	80	-	-	-	-
2	-3.6	-3.7	-6.5	-5.1	-	-	-	-	77	73	73	74	-	-	-	-
3	-5.6	-2.4	-0.3	-2.2	-	-	-	-	81	81	85	82	-	-	-	-
4	-1.0	0.7	-0.3	-0.2	-	-	-	-	76	73	86	78	-	-	-	-
5	-2.5	-2.9	-1.6	-2.2	-	-	-	-	84	80	85	83	-	-	-	-
6	-2.5	-0.8	-6.6	-4.1	-	-	-	-	85	67	84	79	-	-	-	-
7	-12.6	-5.2	-5.8	-7.4	-	-	-	-	76	82	81	80	-	-	-	-
8	-5.5	-3.5	-7.6	-6.0	-	-	-	-	85	67	80	77	-	-	-	-
9	-6.1	-4.1	-5.5	-5.3	-	-	-	-	92	68	74	78	-	-	-	-
10	-7.6	-6.1	-8.6	-7.7	-	-	-	-	85	73	86	81	-	-	-	-
11	-8.3	-5.8	-4.5	-5.8	-	-	-	-	84	80	84	83	-	-	-	-
12	-4.2	-2.4	-8.1	-5.7	-	-	-	-	76	59	83	73	-	-	-	-
13	-14.6	-3.2	-8.0	-8.4	-	-	-	-	76	61	75	71	-	-	-	-
14	-14.2	-0.4	-7.9	-7.6	-	-	-	-	81	49	84	71	-	-	-	-
15	-11.5	-5.8	-2.6	-5.6	-	-	-	-	93	86	83	87	-	-	-	-
16	-0.6	2.1	-1.6	-0.4	-	-	-	-	68	53	85	69	-	-	-	-
17	-3.3	-3.7	-0.2	-1.8	-	-	-	-	89	73	89	84	-	-	-	-
18	0.1	0.7	0.9	0.6	-	-	-	-	79	79	87	82	-	-	-	-
19	0.8	0.3	1.0	0.8	-	-	-	-	86	79	71	79	-	-	-	-
20	0.3	0.8	1.8	1.2	-	-	-	-	71	74	71	72	-	-	-	-
21	-0.5	-0.9	-4.5	-2.6	-	-	-	-	75	65	87	76	-	-	-	-
22	-4.2	-0.7	-2.6	-2.5	-	-	-	-	87	64	75	75	-	-	-	-
23	-2.4	-0.4	-3.3	-2.4	-	-	-	-	74	65	70	70	-	-	-	-
24	-4.7	0.8	2.1	0.1	-	-	-	-	91	88	-	-	-	-	-	-
25	-1.3	2.6	1.0	0.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	0.7	2.8	3.8	2.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	2.3	3.8	5.5	4.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	4.1	5.2	3.7	4.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M	-4.0	-1.2	-2.5	-2.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Max	-	dn. date	-	Min	-	dn. date	-

Min	-	dn. date	-

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygrométre à cheveux

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. = 2.0 m **Marzec - Mars 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	2.1	7.0	1.1	2.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	1.2	2.6	0.5	1.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	-0.9	5.1	1.5	1.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	-0.1	8.7	2.8	3.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	0.5	2.7	0.6	1.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	0.7	2.6	1.9	1.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	2.3	4.8	3.2	3.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	2.6	5.2	4.3	4.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	-1.8	2.1	-0.5	-0.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	-3.5	0.5	-4.1	-2.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	-7.4	2.5	-1.1	-1.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	-2.2	0.4	-0.2	-0.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13	-1.8	-1.0	-3.0	-2.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	-2.4	0.5	-1.0	-1.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	-1.2	2.0	1.3	0.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	-0.6	2.3	0.5	0.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	-1.5	3.7	-0.5	0.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	-3.8	6.2	-0.7	0.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	-4.2	9.0	-1.0	0.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-5.7	11.1	-0.8	1.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-4.2	8.4	3.2	2.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	-2.9	13.5	2.2	3.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-2.7	14.4	4.2	5.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	0.9	16.3	7.6	8.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	2.8	7.0	4.4	4.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-2.4	11.2	2.4	3.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	0.4	6.0	3.3	3.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-0.6	12.1	6.7	6.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29	5.9	7.7	5.6	6.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	4.3	5.1	4.9	4.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31	0.5	5.8	-1.1	1.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M	-0.8	6.0	1.6	2.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Max - dn. date - | Min - dn. date -

Min - dn. date -

Wys. = 2.0 m **Kwiecień - Avril 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-3.9	8.5	0.5	1.4	4.5	4.7	5.6	4.9	97	42	88	76	0.1	6.4	0.7	2.4
2	-2.2	9.3	6.4	5.0	5.2	5.6	7.5	6.1	100	48	78	75	0.0	6.1	2.1	2.7
3	1.5	10.1	6.3	6.0	5.9	5.1	6.6	5.9	87	41	69	66	0.9	7.3	2.9	3.7
4	-1.2	5.0	0.8	1.4	5.4	8.6	5.3	6.4	96	97	61	85	0.2	0.2	3.4	1.3
5	-2.2	10.8	5.7	5.0	5.2	5.7	6.5	5.8	100	44	71	72	0.0	7.3	2.7	3.3
6	1.8	3.1	2.1	2.3	6.8	7.4	7.0	7.1	98	97	98	98	0.2	0.2	0.1	0.2
7	0.1	10.0	8.3	6.7	6.2	8.7	11.0	8.6	100	71	100	90	0.0	3.6	0.0	1.2
8	3.7	7.3	4.6	5.0	7.7	5.6	7.7	7.0	97	55	90	81	0.3	4.6	0.8	1.9
9	6.6	16.8	9.4	10.6	8.3	9.5	10.7	9.5	85	50	91	75	1.4	9.6	1.1	4.0
10	8.6	18.8	7.8	10.8	11.2	20.4	10.4	14.0	100	94	99	98	0.0	1.3	0.2	0.5
11	3.8	11.8	6.4	7.1	7.9	8.9	9.5	8.8	98	65	98	87	0.1	4.9	0.1	1.7
12	2.8	9.0	5.2	5.6	7.5	8.1	8.7	8.1	100	71	98	90	0.0	3.4	0.1	1.2
13	6.0	6.7	3.4	4.9	9.4	9.2	7.7	8.8	100	94	98	97	0.0	0.6	0.1	0.2
14	-1.2	12.3	4.9	5.2	5.5	7.0	7.8	6.8	98	49	90	79	0.1	7.3	0.9	2.8
15	-0.4	13.4	6.6	6.6	5.9	8.1	8.9	7.6	100	53	91	81	0.0	7.3	0.8	2.7
16	6.4	11.9	7.6	8.4	9.2	10.1	9.7	9.7	95	73	93	87	0.4	3.8	0.7	1.6
17	7.1	20.0	11.7	12.6	9.8	13.6	13.1	12.2	97	58	95	83	0.3	9.8	0.6	3.6
18	5.1	19.2	11.7	11.9	8.6	11.1	11.6	10.4	98	50	84	77	0.2	11.1	2.1	4.5
19	10.1	10.7	5.7	8.0	11.6	12.7	9.2	11.2	93	99	100	97	0.8	0.2	0.0	0.3
20	-0.5	-0.2	-1.2	-0.8	5.8	5.6	5.6	5.7	98	94	100	97	0.1	0.4	0.0	0.2
21	-2.0	2.8	-1.5	-0.6	4.9	4.1	5.2	4.7	93	55	96	81	0.4	3.4	0.3	1.4
22	-3.5	5.0	1.5	1.1	4.7	6.0	5.9	5.5	100	69	87	85	0.0	2.7	0.9	1.2
23	1.0	9.1	1.8	4.9	6.2	6.6	8.5	7.1	94	57	98	83	0.4	5.0	0.1	1.8
24	4.2	8.1	3.7	4.9	8.2	8.4	7.7	8.1	100	78	97	92	0.0	2.4	0.3	0.9
25	4.1	13.5	5.3	7.0	7.9	6.4	7.4	7.2	97	41	83	74	0.3	9.1	1.5	3.6
26	3.3	15.1	7.3	8.2	7.1	6.9	7.9	7.3	91	40	77	69	0.6	10.3	2.3	4.4
27	4.0	14.3	9.3	9.2	7.0	6.5	8.3	7.3	87	40	71	66	1.1	9.8	3.4	4.8
28	5.6	16.4	9.9	10.4	8.2	7.4	7.9	7.8	91	39	64	65	0.9	11.2	4.3	5.5
29	7.6	16.0	11.1	11.4	7.5	6.2	8.0	7.2	72	34	60	55	2.9	12.0	5.2	6.7
30	7.5	18.2	11.9	12.4	9.6	7.4	8.7	8.6	93	35	62	63	0.8	13.5	5.2	6.5
M	2.8	11.1	5.9	6.4	7.3	8.1	8.2	7.9	95	61	86	81	0.4	5.8	1.4	2.5

Max 20.4 dn. date 10 | Min 34 dn. date 29

Min 4.1 dn. date 21

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys.=2.0 m — Maj – Mai 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	9.5	19.8	12.5	13.6	8.8	8.2	10.3	9.1	74	35	71	60	3.1	14.9	4.2	7.4
2	10.1	15.2	10.3	11.5	9.8	11.3	11.9	11.0	79	65	95	80	2.6	6.0	0.6	3.1
3	10.0	12.8	10.3	10.8	12.1	12.4	12.0	12.2	99	84	96	93	0.2	2.4	0.5	1.0
4	8.4	11.3	10.0	9.9	10.6	10.6	11.5	10.9	96	79	93	89	0.4	2.8	0.8	1.3
5	8.0	14.3	8.7	9.9	10.1	8.5	9.0	9.2	94	52	80	75	0.6	7.8	2.2	3.5
6	9.1	13.2	7.6	7.1	5.9	14.1	7.8	9.3	96	93	75	88	0.3	1.1	2.6	1.3
7	1.4	18.0	8.6	9.2	6.4	6.6	8.2	7.1	94	32	73	66	0.4	14.0	3.0	5.8
8	2.7	17.8	9.3	9.8	6.8	7.4	8.8	7.7	91	36	75	67	0.6	13.0	2.9	5.5
9	3.9	20.5	11.5	11.8	7.3	7.3	9.6	8.1	90	30	71	64	0.8	16.8	4.0	7.2
10	7.7	19.0	10.6	12.0	8.1	5.6	8.2	7.3	77	26	64	56	2.4	16.4	4.6	7.8
11	7.2	12.9	6.3	8.2	8.7	8.7	8.1	8.5	86	58	85	76	1.5	6.2	1.4	3.0
12	7.0	17.6	9.3	10.8	8.7	5.9	7.9	7.5	87	29	67	61	1.3	14.2	3.8	6.4
13	3.9	16.2	9.3	9.7	7.1	7.2	9.5	7.9	88	39	81	69	1.0	11.2	2.2	4.8
14	6.9	16.1	10.9	11.2	9.1	8.2	10.1	9.1	91	45	78	71	0.8	10.1	2.9	4.6
15	6.9	20.2	15.4	14.5	9.4	13.7	14.9	12.7	94	58	85	79	0.5	10.0	2.6	4.4
16	11.6	23.3	15.8	16.6	13.0	12.6	13.5	13.0	95	44	75	71	0.6	16.0	4.4	7.0
17	11.7	23.7	17.2	17.4	12.9	11.3	13.1	12.4	94	38	67	66	0.8	18.0	6.5	8.4
18	12.4	23.8	15.4	16.8	13.0	12.0	14.0	13.0	90	41	80	70	1.4	17.5	3.5	7.5
19	11.1	21.6	13.8	15.1	12.7	12.2	13.5	12.8	96	47	85	76	0.5	13.6	2.3	5.5
20	9.8	22.5	17.0	16.6	11.2	11.3	12.7	11.7	92	41	66	66	0.9	15.9	6.7	7.8
21	13.5	12.1	8.6	10.7	15.5	12.9	10.7	13.0	100	91	96	96	0.0	1.2	0.5	0.6
22	7.3	10.6	5.6	7.3	8.6	6.4	7.0	7.3	84	50	77	70	1.6	6.4	2.1	3.4
23	2.8	12.8	7.9	7.8	6.9	5.7	8.3	7.0	93	39	78	70	0.6	9.1	2.3	4.0
24	7.6	14.2	7.8	9.4	8.8	8.6	10.4	9.3	84	53	99	79	1.6	7.6	0.2	3.1
25	4.9	11.9	6.9	7.6	8.5	6.9	8.8	8.1	98	49	88	78	0.2	7.0	1.1	2.8
26	4.5	15.6	11.1	10.6	8.0	9.0	12.1	9.7	95	51	91	79	0.4	8.7	1.4	3.4
27	6.7	8.6	8.6	8.1	9.2	9.5	8.9	9.2	94	85	80	86	0.6	1.7	2.3	1.5
28	6.4	10.9	6.5	7.6	7.9	6.2	9.2	7.8	82	47	96	75	1.7	6.8	0.5	3.0
29	3.3	11.0	5.9	6.5	7.5	6.4	7.0	7.0	97	49	76	74	0.2	6.7	2.3	3.1
30	1.5	17.5	10.1	9.8	6.3	7.1	8.0	7.1	92	36	65	64	0.5	12.9	4.4	5.9
31	6.5	17.9	13.3	12.8	8.4	10.0	10.1	9.5	87	49	66	67	1.3	10.5	5.2	5.7
M	6.9	16.2	10.4	11.0	9.3	9.2	10.2	9.6	91	51	80	74	0.9	9.9	2.7	4.5

Max	14.9	dn. date	15	
Min	5.6	dn. date	10	

Min	26	dn. date	10

Wys.=2.0 m — Czerwiec – Juin 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	9.8	14.5	14.2	13.2	11.3	16.5	13.1	13.6	93	100	81	91	0.8	0.0	3.1	1.3
2	10.1	20.1	12.1	13.6	11.7	13.0	10.6	11.8	95	55	75	75	0.7	10.5	3.5	4.9
3	10.2	10.5	9.1	9.7	11.0	12.5	11.4	11.6	88	99	99	95	1.4	0.2	0.2	0.6
4	9.5	14.1	11.6	11.7	11.9	15.9	13.6	13.8	100	99	100	100	0.0	0.2	0.0	0.1
5	9.5	21.2	13.8	14.6	11.9	19.8	15.6	15.8	100	79	99	93	0.0	5.4	0.2	1.9
6	12.4	25.2	18.2	18.5	14.2	16.4	16.6	15.7	99	51	80	77	0.2	15.6	4.3	6.7
7	12.9	25.4	15.6	17.4	14.0	18.2	17.7	16.6	94	56	100	83	0.9	14.2	0.0	5.0
8	11.9	25.7	18.0	18.4	13.6	14.5	14.7	14.3	97	44	71	71	0.3	18.5	5.9	8.2
9	13.0	26.5	20.2	20.0	13.7	14.9	15.6	14.7	92	43	66	67	1.3	19.7	8.1	9.7
10	15.2	26.7	16.4	18.7	16.1	16.1	17.5	16.6	93	46	94	78	1.2	18.9	1.1	7.1
11	14.2	17.6	16.0	16.0	16.2	20.1	18.2	18.2	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
12	16.0	25.3	18.8	19.7	18.2	22.1	15.4	18.6	100	69	71	80	0.0	10.1	6.3	5.5
13	15.1	24.7	19.5	19.7	17.0	17.4	17.8	17.4	99	56	79	78	0.2	13.7	4.9	6.3
14	16.4	19.8	12.7	15.4	18.4	17.0	9.6	15.0	99	73	66	79	0.2	6.1	5.1	3.8
15	8.0	17.9	16.9	14.9	9.7	12.5	16.7	13.0	90	61	87	79	1.0	8.0	2.5	3.8
16	9.3	14.5	9.1	10.5	11.1	9.0	11.1	10.4	95	55	96	82	0.6	7.5	0.5	2.9
17	8.6	12.6	12.5	11.6	11.0	11.7	13.6	12.1	99	80	94	91	0.2	2.9	0.9	1.3
18	12.7	22.9	17.9	17.8	14.0	15.9	16.9	15.6	95	57	82	78	0.7	12.0	3.6	5.4
19	13.4	15.8	12.4	13.5	14.8	17.8	13.5	15.4	96	99	94	96	0.6	0.1	0.9	0.5
20	8.2	13.1	11.7	11.2	10.7	13.5	10.6	11.6	99	89	77	88	0.2	1.6	3.1	1.6
21	7.5	16.8	12.2	12.2	9.9	8.3	10.0	9.4	96	44	71	70	0.5	10.8	4.2	5.2
22	6.4	18.9	12.7	12.7	9.2	8.5	8.7	8.8	95	39	59	64	0.4	13.3	6.0	6.6
23	8.2	13.0	12.1	11.4	9.8	9.9	12.9	10.9	90	66	91	82	1.1	5.1	1.2	2.5
24	12.1	17.2	15.0	14.8	13.4	15.8	15.5	14.2	95	70	91	85	0.7	5.8	1.5	2.7
25	13.2	19.3	15.2	15.7	15.2	13.2	15.2	14.5	100	59	88	82	0.0	9.2	2.1	3.8
26	10.7	14.7	15.0	13.8	12.2	16.3	17.0	15.2	95	98	100	98	0.7	0.4	0.0	0.4
27	11.0	22.1	17.1	16.8	13.1	14.9	15.4	14.5	100	56	79	78	0.0	11.7	4.1	5.3
28	11.9	24.6	17.7	18.0	13.4	16.2	17.2	15.6	96	52	85	78	0.5	14.7	3.0	6.1
29	14.7	21.1	18.3	18.1	16.5	18.8	17.2	17.5	99	75	81	85	0.2	6.2	3.8	3.4
30	16.0	19.0	16.2	16.8	18.2	22.0	18.4	19.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
M	11.6	19.4	14.9	15.2	13.4	15.2	14.6	14.4	96	69	85	83	0.5	8.1	2.7	3.8

Max	22.1	dn. date	12	
Min	8.3	dn. date	21	

Min	39	dn. date	22

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. = 2.0 m — Lipiec – Juillet 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	15.2	15.8	13.2	14.4	17.3	17.9	15.0	16.7	100	100	99	100	0.0	0.0	0.2	0.1
2	12.5	17.0	14.6	14.7	14.3	18.4	16.2	16.3	99	95	98	97	0.2	1.0	0.4	0.5
3	12.4	15.1	12.6	13.2	14.2	14.6	13.4	14.1	99	85	92	92	0.2	2.6	1.2	1.3
4	11.1	17.8	15.4	14.9	12.9	16.8	17.5	15.7	97	82	100	93	0.3	3.6	0.0	1.3
5	13.3	18.5	15.9	15.9	15.1	15.8	15.6	15.5	99	74	86	86	0.2	5.5	2.5	2.7
6	12.1	22.2	16.2	16.7	13.8	10.4	15.0	13.1	98	39	81	73	0.3	16.4	3.4	6.7
7	10.7	20.7	17.5	16.6	12.4	16.4	16.2	15.0	96	67	81	81	0.5	8.0	3.8	4.1
8	14.0	23.8	19.6	19.2	15.4	14.4	18.1	16.0	97	49	79	75	0.6	15.1	4.7	6.8
9	15.0	25.6	20.2	20.2	16.1	14.2	18.7	16.3	94	43	79	72	0.9	18.6	5.0	8.2
10	15.0	27.6	21.9	21.6	15.9	20.3	21.2	19.1	93	55	81	76	1.1	16.6	5.1	7.6
11	17.0	30.6	23.2	23.5	17.8	18.6	24.5	20.3	92	42	86	73	1.6	25.3	3.9	10.3
12	17.3	30.9	23.4	23.8	18.3	20.3	20.7	19.8	93	46	72	70	1.4	24.3	8.1	11.3
13	18.4	32.7	25.9	25.7	18.7	18.2	21.2	19.4	88	37	63	63	2.5	31.2	12.2	15.3
14	18.2	24.6	19.2	20.3	13.8	14.8	14.1	14.2	66	48	63	59	7.1	16.1	8.1	10.4
15	15.4	22.8	18.0	18.6	11.0	–	–	–	63	–	–	–	–	–	–	–
16	14.2	23.2	19.2	19.0	14.9	13.0	14.1	14.0	92	46	63	67	1.3	15.4	8.1	8.3
17	15.0	25.4	21.4	20.8	14.3	14.5	16.1	15.0	84	45	63	64	2.7	17.9	9.4	10.0
18	17.6	19.5	22.8	20.7	16.3	22.2	21.2	19.9	81	98	76	85	3.8	0.5	6.5	3.6
19	18.2	26.4	22.3	22.3	20.9	20.3	18.5	19.9	100	59	69	76	0.0	14.1	8.4	7.5
20	16.1	26.8	21.5	21.5	14.5	27.9	18.1	20.2	79	79	70	76	3.8	7.3	7.5	6.2
21	17.6	28.2	20.4	21.6	16.1	17.1	14.1	15.8	80	45	59	61	4.0	21.1	9.9	11.7
22	18.4	29.2	22.4	23.1	16.9	16.7	18.8	17.5	80	41	70	64	4.3	23.8	8.3	12.1
23	17.8	26.4	18.9	20.5	17.2	21.3	21.4	20.0	84	62	98	81	3.2	13.1	0.4	5.6
24	17.8	23.3	18.0	19.3	20.4	25.6	20.4	22.1	100	90	99	96	0.0	3.0	0.2	1.1
25	16.7	20.1	17.9	18.2	18.8	23.5	20.3	20.9	99	100	99	99	0.2	0.0	0.2	0.1
26	16.8	19.8	19.2	18.8	18.9	22.9	22.2	21.3	99	99	100	99	0.2	0.2	0.0	0.1
27	17.2	20.5	18.1	18.5	19.6	24.1	20.8	21.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
28	16.0	21.8	19.0	19.0	18.2	22.6	21.8	20.9	100	87	99	95	0.0	3.5	0.2	1.2
29	15.2	22.2	19.8	19.2	17.3	25.6	22.2	21.7	100	96	96	97	0.0	1.2	0.9	0.7
30	17.0	21.9	18.2	18.8	19.0	22.5	18.8	20.1	98	86	90	91	0.4	3.8	2.1	2.1
31	15.3	23.3	19.6	19.4	17.2	21.7	20.4	19.8	99	76	90	88	0.2	6.9	2.4	3.2
M	15.6	23.3	19.2	19.3	16.4	–	–	–	–	–	–	–	1.5	–	–	–

Max – dn. date – Min – dn. date –

Min – dn. date –

Wys. = 2.0 m — Sierpień – Août 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	16.5	23.1	19.0	19.4	18.4	21.6	21.8	20.6	98	76	99	91	0.4	6.6	0.2	2.4
2	17.1	18.7	18.6	18.2	19.5	20.3	20.2	20.0	100	94	94	96	0.0	1.3	1.2	0.8
3	16.5	18.8	17.4	17.5	18.8	21.5	19.9	20.1	100	99	100	100	0.0	0.2	0.0	0.1
4	16.5	18.8	16.7	17.2	18.8	21.3	19.0	19.7	100	98	100	99	0.0	0.4	0.0	0.1
5	15.5	15.7	15.2	15.4	17.6	17.8	17.3	17.6	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
6	14.9	16.7	17.1	16.4	16.9	19.0	19.5	18.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
7	14.8	18.6	16.1	16.4	16.8	20.8	17.7	18.4	100	97	97	98	0.0	0.6	0.6	0.4
8	14.4	19.8	16.3	16.7	16.0	18.2	17.7	17.3	98	79	96	91	0.4	4.9	0.8	2.0
9	13.9	20.0	18.3	17.6	15.7	19.9	19.6	18.4	99	85	93	92	0.2	3.5	1.4	1.7
10	14.8	22.8	19.3	19.0	16.5	22.7	20.6	19.9	98	82	92	91	0.3	5.0	1.8	2.4
11	15.6	24.0	18.2	19.0	17.5	19.7	18.2	18.5	99	66	87	84	0.2	10.1	2.7	4.3
12	13.8	22.6	19.5	18.8	15.4	20.9	19.4	18.6	98	76	96	87	0.4	6.5	3.3	3.4
13	17.0	22.7	18.6	19.2	18.8	18.4	18.7	18.6	97	67	87	84	0.6	9.2	2.7	4.2
14	12.6	20.7	14.5	15.6	12.5	12.5	13.6	12.9	86	51	82	73	2.1	11.9	2.9	5.6
15	10.3	20.0	14.6	14.9	12.0	16.2	14.8	14.3	96	69	89	85	0.5	7.2	1.8	3.2
16	12.0	21.5	16.2	16.5	13.5	18.7	16.7	16.3	96	73	90	86	0.5	6.9	1.7	3.0
17	14.5	21.1	15.4	16.6	15.8	17.5	16.2	16.5	96	70	92	86	0.7	7.5	1.3	3.2
18	12.8	22.2	16.5	17.0	14.6	20.1	16.8	17.2	99	75	90	88	0.2	6.7	2.0	3.0
19	12.5	23.4	18.0	18.0	14.1	16.6	18.0	16.2	98	58	87	81	0.4	12.2	2.6	5.1
20	12.5	23.4	16.4	17.2	14.3	16.6	15.9	16.0	99	58	86	81	0.2	12.2	2.7	5.0
21	11.9	22.1	17.9	17.4	13.6	19.7	18.9	17.4	97	74	92	88	0.3	6.9	1.6	2.9
22	12.5	23.7	18.0	18.0	14.1	18.4	19.2	17.2	98	63	93	85	0.4	10.9	1.4	4.2
23	13.2	24.0	19.1	18.8	15.0	23.4	19.3	19.2	99	78	88	88	0.2	6.4	2.8	3.1
24	14.8	25.3	19.5	19.8	16.3	22.1	20.7	19.7	97	69	91	86	0.5	10.1	2.0	4.2
25	15.3	23.6	21.6	20.5	17.0	19.4	19.5	18.6	98	67	75	80	0.4	9.7	6.3	5.5
26	17.6	20.7	19.0	19.1	17.9	20.4	19.6	19.3	89	84	89	87	2.2	4.0	2.4	2.9
27	14.3	18.4	12.8	14.6	15.9	8.6	9.7	11.4	98	41	66	68	0.4	12.6	5.1	6.0
28	9.5	14.2	10.4	11.1	10.9	11.8	12.6	11.8	92	73	100	88	1.0	4.4	0.0	1.8
29	6.3	12.6	8.0	8.7	9.5	10.2	9.7	9.8	100	70	90	87	0.0	4.4	1.0	1.8
30	5.7	13.4	10.7	10.1	9.2	9.7	11.7	10.2	100	63	91	85	0.0	5.7	1.2	2.3
31	10.5	13.5	10.0	11.0	12.2	11.5	11.6	11.8	96	74	95	88	0.5	4.0	0.7	1.7
M	13.6	20.2	16.4	16.6	15.3	17.9	17.2	16.8	98	75	91	88	0.4	6.2	1.7	2.8

Max 23.4 dn. date 23 Min 41 dn. date 27

Min 8.6 dn. date 27

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys.=2.0 m — Wrzesień - Septembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	8.3	10.9	8.6	9.1	10.6	13.0	9.6	11.1	97	100	86	94	0.4	0.0	1.6	0.7
2	7.7	13.4	10.7	10.6	10.5	13.4	12.9	12.3	100	87	100	96	0.0	2.0	0.0	0.7
3	7.8	13.2	11.0	10.8	10.6	14.5	13.1	12.7	100	95	100	98	0.0	0.7	0.0	0.2
4	8.5	13.1	8.7	9.8	11.1	9.3	10.9	10.4	100	62	97	86	0.0	5.8	0.3	2.0
5	4.1	13.1	7.3	8.0	8.2	10.3	9.8	9.4	100	68	96	88	0.0	4.8	0.4	1.7
6	6.5	13.4	10.6	10.3	9.7	12.1	12.4	11.4	100	78	97	92	0.0	3.3	0.4	1.2
7	6.8	13.8	9.7	10.0	9.9	13.1	11.7	11.6	100	83	97	93	0.0	2.7	0.3	1.0
8	7.3	16.2	13.3	12.5	10.2	15.0	15.3	13.5	100	81	100	94	0.0	3.4	0.0	1.1
9	11.1	15.8	8.6	11.0	12.7	11.2	10.2	11.4	96	62	92	83	0.5	6.7	1.0	2.7
10	2.6	15.4	10.3	9.6	7.4	12.9	11.9	10.7	100	74	95	90	0.0	4.6	0.6	1.7
11	9.7	17.4	11.3	12.4	11.7	14.6	12.4	12.9	97	73	93	88	0.3	5.3	1.0	2.2
12	5.1	17.2	11.3	11.2	8.6	16.1	12.7	12.5	98	82	95	92	0.2	3.5	0.7	1.5
13	7.1	18.2	12.9	12.8	9.8	16.6	14.7	13.7	97	80	99	92	0.3	4.3	0.2	1.6
14	8.3	12.9	9.1	9.8	10.6	10.1	11.6	10.8	97	68	100	88	0.4	4.8	0.0	1.7
15	5.9	14.2	10.3	10.2	9.1	13.1	11.6	11.3	98	81	92	90	0.2	3.1	0.9	1.4
16	8.9	14.6	5.9	8.8	11.2	12.1	9.1	10.8	99	73	98	90	0.2	4.5	0.2	1.6
17	2.4	10.2	5.0	5.6	7.3	7.3	8.2	7.6	100	59	94	84	0.0	5.1	0.5	1.9
18	4.8	9.7	6.5	6.9	8.5	10.8	9.4	9.6	98	89	97	95	0.1	1.2	0.3	0.5
19	4.2	11.7	8.0	8.0	8.2	11.4	10.3	10.0	100	83	96	93	0.0	2.3	0.4	0.9
20	10.3	14.4	9.3	10.8	12.5	10.6	11.2	11.4	100	65	96	87	0.0	5.8	0.5	2.1
21	4.9	13.3	9.5	9.3	8.5	13.2	11.6	11.1	98	86	97	94	0.2	2.1	0.3	0.9
22	8.5	13.9	12.0	11.6	11.1	14.6	14.0	13.2	100	92	100	97	0.0	1.3	0.0	0.4
23	8.6	13.6	10.1	10.6	11.0	11.2	12.4	11.5	99	72	100	90	0.2	4.4	0.0	1.5
24	7.7	11.3	6.5	8.0	10.2	10.8	9.5	10.2	97	80	99	92	0.3	2.6	0.2	1.0
25	2.9	10.2	5.6	6.1	7.5	9.4	8.9	8.6	100	76	98	91	0.0	3.0	0.2	1.1
26	2.0	11.2	4.1	5.4	6.9	9.4	7.8	8.0	98	71	95	88	0.2	3.9	0.4	1.5
27	4.7	12.9	10.2	9.5	8.4	12.1	12.4	11.0	98	81	100	93	0.1	2.8	0.0	1.0
28	6.6	4.5	4.4	5.0	9.7	8.3	7.4	8.5	100	98	89	96	0.0	0.1	1.0	0.4
29	2.5	7.6	5.4	5.2	6.9	7.9	7.6	7.5	95	76	84	85	0.4	2.5	1.4	1.4
30	2.9	6.7	1.8	3.5	7.1	6.1	6.7	6.6	95	62	96	84	0.4	3.7	0.3	1.5
M	6.3	12.8	8.6	9.1	9.5	11.7	10.9	10.7	99	78	96	91	0.2	3.3	0.4	1.3

Max	16.6	dn date	13	
Min	6.1	dn date	30	
Min	59	dn date	17	

Wys. = 2.0 m — Październik - Octobre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.8	11.5	8.3	8.5	9.2	12.1	10.0	10.4	100	89	92	94	0.0	1.5	1.0	0.8
2	2.5	10.5	8.0	7.2	7.2	9.8	10.3	9.1	98	77	96	90	0.1	2.9	0.4	1.1
3	6.6	11.3	6.6	7.8	9.7	10.6	8.9	9.7	100	79	91	90	0.0	2.8	0.8	1.2
4	2.3	5.5	2.4	3.2	6.3	5.7	6.1	6.0	87	63	84	78	0.9	3.3	1.2	1.8
5	-3.0	5.3	1.6	1.4	4.8	4.6	6.1	5.2	97	51	89	79	0.1	4.3	0.8	1.7
6	2.8	11.2	7.6	7.3	6.3	8.8	9.7	8.3	84	66	93	81	1.2	4.5	0.7	2.1
7	9.8	13.6	9.4	10.6	11.3	12.2	11.3	11.6	93	79	96	89	0.8	3.4	0.5	1.6
8	9.2	9.6	4.3	6.8	10.5	9.8	7.8	9.4	91	82	93	89	1.1	2.2	0.5	1.3
9	-2.7	7.5	-1.3	0.6	4.8	4.9	5.2	5.0	95	48	94	79	0.2	5.5	0.4	2.0
10	-2.1	7.0	0.3	1.4	5.1	7.0	5.6	5.9	98	70	90	86	0.1	3.0	0.6	1.2
11	-3.2	8.6	4.7	3.7	4.7	8.2	6.9	6.6	97	73	81	84	0.1	3.0	1.6	1.6
12	4.4	6.7	6.9	6.2	7.5	6.4	8.9	7.6	90	65	90	82	0.9	3.4	1.0	1.8
13	-3.0	4.7	-1.4	-0.3	4.8	4.4	5.1	4.8	97	51	92	80	0.1	4.1	0.4	1.5
14	2.1	9.8	8.2	7.1	7.0	8.1	9.5	8.2	98	67	87	84	0.1	4.0	1.4	1.8
15	4.3	7.4	1.1	3.5	7.6	5.8	6.1	6.5	92	57	92	80	0.7	4.5	0.5	1.9
16	-0.5	7.4	1.2	2.3	5.8	7.7	6.4	6.6	98	75	96	90	0.1	2.6	0.3	1.0
17	-2.3	8.2	1.1	2.0	5.1	8.6	6.4	6.7	98	79	96	91	0.1	2.3	0.2	0.9
18	-2.0	10.0	4.2	4.1	5.2	9.3	7.6	7.4	98	76	92	89	0.1	3.0	0.6	1.2
19	-0.2	11.4	5.7	5.6	5.9	10.0	8.7	8.2	98	75	95	89	0.1	3.5	0.5	1.4
20	0.5	10.7	4.9	5.2	6.3	9.8	8.0	8.0	100	76	92	89	0.0	3.1	0.7	1.3
21	3.7	9.0	7.7	7.0	7.3	10.8	9.5	9.2	92	95	90	92	0.7	0.7	1.0	0.8
22	4.2	9.3	7.9	7.3	8.1	9.7	10.6	9.5	98	83	100	94	0.1	2.0	0.0	0.7
23	5.9	1.7	-0.5	1.6	9.3	6.9	5.9	7.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
24	-4.6	0.7	-3.0	-2.5	4.1	6.3	4.8	5.1	96	98	97	97	0.2	0.1	0.1	0.1
25	-0.2	4.5	6.5	4.3	6.0	8.4	9.2	7.9	100	100	96	99	0.0	0.0	0.5	0.2
26	6.1	9.2	4.2	5.9	8.3	8.4	8.0	8.2	88	72	97	86	1.1	3.2	0.2	1.5
27	-0.4	11.1	7.4	6.4	5.9	8.7	9.1	7.9	100	66	88	85	0.0	4.5	1.2	1.9
28	8.5	16.1	12.4	12.4	9.3	10.8	10.2	10.1	84	59	71	71	1.8	7.5	4.2	4.5
29	5.0	10.0	8.7	8.1	8.4	9.6	10.8	9.6	97	78	96	90	0.3	2.7	0.4	1.1
30	8.0	10.2	7.6	8.4	10.7	12.4	10.4	11.2	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
31	1.5	6.0	5.1	4.4	6.8	9.2	8.8	8.3	100	98	100	99	0.0	0.2	0.0	0.1
M	2.2	8.6	4.8	5.1	7.1	8.6	8.1	7.9	96	76	92	88	0.4	2.8	0.7	1.3

Max	12.4	dn date	30	
Min	4.1	dn. date	24	
Min	48	dn. date	9	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. = 2.0 m — Listopad - Novembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.5	7.3	4.7	5.6	9.0	9.3	8.3	8.9	100	91	97	96	0.0	0.9	0.2	0.4
2	2.1	7.7	2.0	3.4	7.0	7.6	7.1	7.2	98	72	100	90	0.1	2.9	0.0	1.0
3	-1.3	2.7	4.1	2.4	5.6	7.3	8.2	7.0	100	98	100	99	0.1	0.1	0.0	0.1
4	4.3	6.1	4.7	5.0	8.3	9.4	8.5	8.7	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
5	2.8	3.5	3.0	3.1	7.1	7.0	7.2	7.1	95	90	95	93	0.4	0.8	0.4	0.5
6	2.6	4.0	2.8	3.0	7.2	7.6	7.2	7.3	98	93	96	96	0.2	0.5	0.3	0.3
7	2.3	3.5	4.7	3.8	7.2	7.8	8.5	7.8	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
8	4.6	4.1	4.5	4.4	8.5	8.2	8.4	8.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
9	4.3	4.7	4.7	4.6	8.3	8.5	8.5	8.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
10	4.5	5.0	4.3	4.5	8.4	8.7	8.3	8.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
11	4.4	5.5	5.2	5.1	8.4	9.0	8.8	8.7	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
12	3.7	2.5	3.3	3.2	8.0	7.3	7.7	7.7	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
13	1.6	3.2	3.6	3.0	6.9	7.7	7.9	7.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
14	4.8	6.0	2.8	4.1	8.6	8.9	7.3	8.3	100	95	98	98	0.0	0.5	0.2	0.2
15	-0.3	2.3	-0.4	0.3	5.7	5.4	4.8	5.3	96	75	82	84	0.3	1.8	1.1	1.1
16	-3.5	-1.9	-2.6	-2.6	4.4	4.8	4.9	4.7	94	90	98	94	0.3	0.5	0.1	0.3
17	-3.5	-2.6	-2.8	-2.9	4.6	4.9	4.7	4.7	97	98	95	97	0.1	0.1	0.2	0.1
18	-1.6	-0.2	-0.3	-0.6	5.3	5.9	6.0	5.7	98	98	100	99	0.1	0.1	0.0	0.1
19	0.2	0.2	0.4	0.3	6.1	6.2	6.2	6.2	98	100	98	99	0.1	0.0	0.1	0.1
20	0.5	1.2	0.5	0.7	6.3	6.7	6.3	6.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
21	-0.8	-1.4	-5.0	-3.0	5.8	5.3	3.9	5.0	100	97	93	97	0.0	0.2	0.3	0.2
22	-7.4	-2.2	-5.3	-5.0	3.2	4.7	3.9	3.9	90	91	95	92	0.3	0.5	0.2	0.3
23	-6.6	-0.6	-0.6	-2.1	3.0	5.7	5.8	4.8	80	98	100	93	0.7	0.1	0.0	0.3
24	-0.6	2.1	0.8	0.8	5.8	5.9	5.8	5.8	100	84	90	91	0.0	1.2	0.7	0.6
25	-1.3	0.9	-2.8	-1.5	5.5	5.5	4.7	5.2	99	85	95	93	0.1	1.0	0.2	0.4
26	-8.0	-2.6	-2.1	-3.7	3.0	4.9	5.1	4.3	90	98	98	95	0.3	0.1	0.1	0.2
27	-1.8	0.5	0.4	-0.1	5.3	5.8	5.5	5.5	98	92	88	93	0.1	0.5	0.8	0.5
28	-2.1	0.6	0.8	0.0	4.7	5.4	6.0	5.4	89	84	92	88	0.5	1.0	0.5	0.7
29	0.3	1.5	2.5	1.7	6.0	6.2	7.2	6.5	96	91	98	95	0.2	0.6	0.1	0.3
30	1.4	2.9	1.6	1.9	6.8	7.5	6.9	7.1	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
M	0.4	2.2	1.3	1.3	6.3	6.8	6.6	6.6	97	94	97	96	0.1	0.4	0.2	0.2

Max 9.4 dn. date 4 — Min 3.0 dn. date 23,26

Min 72 dn. date 2

Wys. = 2.0 m — Grudzień - Décembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-0.4	2.0	1.5	1.2	5.9	7.1	6.8	6.6	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
2	1.1	1.8	1.9	1.7	6.6	7.0	7.0	6.9	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
3	2.7	5.1	4.4	4.2	7.4	8.8	8.4	8.2	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
4	1.7	0.3	-1.8	-0.4	6.9	6.2	5.3	6.1	100	100	98	99	0.0	0.0	0.1	0.0
5	-5.8	-7.5	-12.6	-9.6	3.7	3.2	1.8	2.9	95	93	77	88	0.2	0.2	0.5	0.3
6	-16.9	-12.4	-17.9	-16.3	1.4	1.7	1.2	1.4	85	74	79	79	0.2	0.6	0.3	0.4
7	-20.6	-15.2	-16.3	-17.1	0.8	1.3	1.4	1.2	69	68	81	73	0.4	0.6	0.3	0.4
8	-14.8	-12.6	-11.3	-12.5	1.6	2.1	2.2	2.0	82	89	86	86	0.3	0.3	0.4	0.3
9	-11.4	-9.6	-9.4	-10.0	2.2	2.6	2.6	2.5	86	88	88	87	0.4	0.4	0.4	0.4
10	-10.3	-9.4	-9.2	-9.5	2.4	2.5	2.6	2.5	87	85	85	86	0.4	0.4	0.4	0.4
11	-8.8	-8.1	-6.1	-7.3	2.9	3.1	3.6	3.2	92	92	94	93	0.3	0.2	0.2	0.2
12	-5.4	-2.8	-1.3	-2.7	3.8	4.8	5.5	4.7	92	97	99	96	0.3	0.1	0.1	0.2
13	-3.6	-2.2	-2.5	-2.7	4.5	5.1	5.0	4.9	97	98	98	98	0.2	0.1	0.1	0.1
14	-2.3	-1.2	-2.3	-2.0	4.9	5.3	5.1	5.1	96	95	98	96	0.3	0.3	0.1	0.2
15	-3.4	-3.4	-3.9	-3.6	4.6	4.5	4.4	4.5	97	94	96	96	0.2	0.3	0.2	0.2
16	-5.4	-4.2	-5.8	-5.3	3.9	4.2	3.7	3.9	95	94	95	95	0.2	0.3	0.2	0.2
17	-5.2	-3.1	-3.7	-3.9	3.9	4.7	4.5	4.4	95	97	97	96	0.2	0.1	0.2	0.2
18	-4.3	-2.3	-3.8	-3.6	4.3	5.1	4.4	4.6	96	98	96	97	0.2	0.1	0.2	0.2
19	-4.8	-2.8	-4.0	-3.9	4.1	4.3	4.3	4.2	96	86	94	92	0.2	0.7	0.3	0.4
20	-4.1	-2.7	-1.7	-2.6	4.3	4.9	5.3	4.8	96	97	98	97	0.2	0.1	0.1	0.1
21	-0.8	-0.6	-3.2	-2.0	5.8	5.8	4.6	5.4	100	100	95	98	0.0	0.0	0.2	0.1
22	-3.0	-1.7	-4.3	-3.3	4.8	4.8	4.3	4.6	97	90	96	94	0.1	0.6	0.2	0.3
23	-2.6	-1.0	-0.8	-1.3	4.9	5.7	5.5	5.4	98	100	96	98	0.1	0.0	0.3	0.1
24	-0.9	0.6	0.6	0.2	5.7	6.0	6.3	6.0	100	94	98	97	0.0	0.4	0.1	0.2
25	0.7	1.4	0.5	0.8	6.4	6.8	6.3	6.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
26	1.4	2.0	2.1	1.9	6.8	6.8	6.8	6.8	100	96	96	97	0.0	0.3	0.3	0.2
27	1.9	3.2	0.5	1.5	7.0	7.7	6.3	7.0	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
28	-0.3	0.2	-0.3	-0.2	6.0	6.2	6.0	6.1	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
29	-0.5	-0.1	-0.8	-0.6	5.9	6.1	5.8	5.9	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
30	-2.0	-0.4	0.2	-0.5	5.2	5.9	6.2	5.8	98	100	100	99	0.1	0.0	0.0	0.0
31	0.6	0.4	-0.4	0.0	6.0	6.3	5.9	6.1	94	100	100	98	0.4	0.0	0.0	0.1
M	-4.1	-2.8	-3.6	-3.5	4.7	5.1	4.8	4.9	95	94	95	95	0.2	0.2	0.2	0.2

Max 8.8 dn. date 3 — Min 0.8 dn. date 7

Min 68 dn. date 7

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. h_1 = 8.4 m

Styczeń - Janvier 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	1.0	4.2	3.6	3.1	-	-	-	-	87	88	74	83	-	-	-	-
2	0.0	2.6	0.0	1.1	-	-	-	-	89	67	83	80	-	-	-	-
3	-0.3	2.7	1.2	1.2	-	-	-	-	90	78	92	87	-	-	-	-
4	-0.2	0.6	-1.1	-0.4	-	-	-	-	90	88	86	88	-	-	-	-
5	-2.4	1.2	-0.3	-0.4	-	-	-	-	80	84	88	84	-	-	-	-
6	-0.8	0.2	-1.2	-0.8	-	-	-	-	87	77	85	83	-	-	-	-
7	-2.1	-1.2	-1.2	-1.4	-	-	-	-	88	82	90	87	-	-	-	-
8	0.3	1.8	1.4	1.2	-	-	-	-	93	89	89	90	-	-	-	-
9	-0.2	0.4	0.9	0.5	-	-	-	-	89	90	90	90	-	-	-	-
10	0.3	-0.3	-2.4	-1.2	-	-	-	-	90	88	84	87	-	-	-	-
11	-4.3	-4.4	-5.6	-5.0	-	-	-	-	82	79	86	82	-	-	-	-
12	-6.7	-6.4	-8.0	-7.3	-	-	-	-	83	84	82	83	-	-	-	-
13	-5.3	-3.2	-3.4	-3.8	-	-	-	-	83	79	88	83	-	-	-	-
14	-6.7	-4.2	-1.5	-3.5	-	-	-	-	81	80	89	83	-	-	-	-
15	-4.1	-2.8	-7.4	-5.4	-	-	-	-	83	75	81	80	-	-	-	-
16	-6.4	-4.3	-7.3	-6.3	-	-	-	-	85	77	84	82	-	-	-	-
17	-12.3	-7.4	-6.8	-8.3	-	-	-	-	81	80	86	82	-	-	-	-
18	-5.8	-3.6	-2.1	-3.4	-	-	-	-	88	86	90	88	-	-	-	-
19	-0.9	-0.3	-0.2	-0.4	-	-	-	-	88	91	92	90	-	-	-	-
20	-3.5	-0.2	-1.1	-1.5	-	-	-	-	82	66	84	77	-	-	-	-
21	-0.4	1.6	2.1	1.4	-	-	-	-	90	81	87	86	-	-	-	-
22	0.3	4.4	1.1	1.7	-	-	-	-	92	68	94	85	-	-	-	-
23	2.2	6.0	4.6	4.4	-	-	-	-	85	70	85	80	-	-	-	-
24	-0.3	1.6	-1.4	-0.4	-	-	-	-	100	94	68	87	-	-	-	-
25	-4.6	-4.6	-2.7	-3.6	-	-	-	-	98	79	94	90	-	-	-	-
26	-5.3	-5.2	-6.2	-5.7	-	-	-	-	100	78	93	90	-	-	-	-
27	-5.0	-1.4	0.4	-1.4	-	-	-	-	100	100	87	96	-	-	-	-
28	-2.4	-1.4	-1.8	-1.8	-	-	-	-	87	80	85	84	-	-	-	-
29	-1.9	-0.9	-1.0	-1.2	-	-	-	-	86	84	84	85	-	-	-	-
30	-1.4	-0.9	-2.0	-1.6	-	-	-	-	85	79	82	82	-	-	-	-
31	-2.2	-1.3	-2.4	-2.1	-	-	-	-	80	79	74	78	-	-	-	-
M	-2.6	-0.9	-1.6	-1.7	-	-	-	-	88	81	86	85	-	-	-	-

Max	-	dn. date	-	Min 66 dn. date 20
Min	-	dn. date	-	

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygrométre à cheveux

Wys. h_1 = 8.4 m

Luty - Fevrier 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-3.6	-1.8	-2.8	-2.8	-	-	-	-	85	78	85	83	-	-	-	-
2	-3.4	-3.6	-6.4	-5.0	-	-	-	-	79	76	76	77	-	-	-	-
3	-5.3	-2.3	-0.3	-2.0	-	-	-	-	84	85	87	85	-	-	-	-
4	-0.8	0.8	-0.2	-0.1	-	-	-	-	76	76	88	80	-	-	-	-
5	-2.4	-2.8	-1.6	-2.1	-	-	-	-	86	84	88	86	-	-	-	-
6	-2.3	0.6	-6.4	-3.6	-	-	-	-	86	67	85	79	-	-	-	-
7	-12.5	-5.2	-5.8	-7.3	-	-	-	-	80	86	82	83	-	-	-	-
8	-5.9	-3.9	-7.6	-6.2	-	-	-	-	88	70	85	81	-	-	-	-
9	-6.1	-4.1	-5.4	-5.2	-	-	-	-	86	71	77	78	-	-	-	-
10	-7.8	-6.0	-8.5	-7.7	-	-	-	-	89	76	88	84	-	-	-	-
11	-8.2	-5.7	-4.4	-5.7	-	-	-	-	85	84	86	85	-	-	-	-
12	-4.1	-2.2	-8.2	-5.7	-	-	-	-	77	62	85	75	-	-	-	-
13	-14.6	-2.4	-8.0	-8.2	-	-	-	-	79	58	80	72	-	-	-	-
14	-14.1	0.3	-7.5	-7.2	-	-	-	-	84	48	84	72	-	-	-	-
15	-11.5	-5.4	-2.0	-5.2	-	-	-	-	95	89	77	87	-	-	-	-
16	-0.6	2.4	-1.6	-0.4	-	-	-	-	69	54	84	69	-	-	-	-
17	-3.2	-3.5	-0.1	-1.7	-	-	-	-	90	75	89	85	-	-	-	-
18	0.1	0.6	0.8	0.6	-	-	-	-	82	82	89	84	-	-	-	-
19	0.8	0.3	0.9	0.7	-	-	-	-	87	81	74	81	-	-	-	-
20	0.3	0.7	2.2	1.4	-	-	-	-	72	76	66	71	-	-	-	-
21	-0.5	-0.9	-4.4	-2.6	-	-	-	-	82	67	87	79	-	-	-	-
22	-4.2	-0.5	-2.7	-2.5	-	-	-	-	88	66	73	76	-	-	-	-
23	-2.3	-0.4	-2.9	-2.1	-	-	-	-	76	67	68	70	-	-	-	-
24	-4.6	1.0	2.1	0.2	-	-	-	-	90	88	-	-	-	-	-	-
25	-1.0	2.8	1.2	1.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	0.9	3.4	4.2	3.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	3.5	5.0	6.1	5.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	4.2	5.4	4.3	4.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M	-3.9	-1.0	-2.3	-2.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Max	-	dn. date	-	Min - dn. date -
Min	-	dn. date	-	

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygrométre à cheveux

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. h_1 = 8.4 m — Marzec - Mars 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	2.2	8.1	2.0	3.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2	1.3	2.7	0.4	1.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3	-0.8	5.4	1.8	2.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4	0.4	9.4	3.2	4.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5	0.6	2.8	0.6	1.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
6	0.8	2.7	2.2	2.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
7	2.3	4.9	3.4	3.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
8	2.8	5.2	4.4	4.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9	-1.8	2.0	-0.2	0.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
10	-3.4	0.5	-3.9	-2.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11	-7.3	2.8	-0.8	-1.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
12	-2.1	0.4	-0.2	-0.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13	-1.7	-0.9	-3.0	-2.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14	-2.3	0.5	-0.9	-0.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
15	-1.0	2.1	1.7	1.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
16	-0.6	2.2	0.8	0.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
17	-1.4	3.6	0.2	0.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
18	-3.4	6.2	-0.2	0.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
19	-4.1	9.5	-0.6	1.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
20	-5.7	11.2	-0.3	1.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
21	-4.0	8.1	3.3	2.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22	-2.7	13.6	2.8	4.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
23	-2.6	14.8	4.8	5.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
24	1.7	16.6	7.8	8.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
25	2.8	7.2	4.6	4.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
26	-2.2	11.5	2.8	3.7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
27	1.1	6.2	3.6	3.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
28	-0.3	12.3	7.0	6.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
29	6.2	7.8	6.0	6.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
30	4.2	5.0	5.0	4.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
31	0.4	5.8	-0.6	1.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M	-0.7	6.1	1.9	2.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Max	–	dn. date	–	Min – dn. date –
Min	–	dn. date	–	

Wys. h_1 = 8.4 m — Kwiecień - Avril 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-3.8	8.3	0.4	1.3	4.4	5.5	5.5	5.1	95	51	88	78	0.2	5.5	0.8	2.2
2	-2.1	9.4	6.5	5.1	5.0	6.1	7.4	6.2	96	51	76	74	0.2	5.7	2.3	2.7
3	1.8	10.1	6.3	6.1	5.9	5.4	6.3	5.9	85	43	66	65	1.1	7.0	3.2	3.8
4	-1.0	5.0	0.8	1.4	5.3	5.3	5.7	5.4	94	61	88	81	0.4	3.4	0.8	1.5
5	-1.9	10.3	6.2	5.2	5.1	6.1	6.5	5.9	96	48	69	71	0.2	6.4	3.0	3.2
6	1.6	3.0	2.1	2.2	6.9	7.4	6.8	7.0	100	98	96	98	0.0	0.2	0.3	0.2
7	0.8	10.0	8.8	7.1	6.2	8.4	11.0	8.5	96	68	97	87	0.3	3.9	0.3	1.5
8	3.6	7.6	5.0	5.3	7.6	5.8	7.5	7.0	97	56	86	80	0.3	4.6	1.2	2.0
9	6.8	16.6	9.8	10.8	8.3	9.7	10.7	9.6	84	51	88	74	1.6	9.2	1.4	4.1
10	9.2	19.7	7.8	11.1	11.3	11.8	7.9	10.3	97	51	75	74	0.3	11.1	2.7	4.7
11	4.3	11.7	6.4	7.2	7.9	9.0	9.6	8.8	95	66	100	87	0.4	4.7	0.0	1.7
12	3.1	9.0	5.2	5.6	7.6	8.1	8.7	8.1	100	71	98	90	0.0	3.4	0.1	1.2
13	6.1	6.8	3.2	4.8	9.3	9.1	7.4	8.6	98	93	97	96	0.1	0.8	0.3	0.4
14	-1.2	12.1	5.2	5.3	5.6	7.6	7.4	6.9	100	54	84	79	0.0	6.5	1.4	2.6
15	-0.2	13.1	6.9	6.7	5.8	8.4	8.8	7.7	96	56	88	80	0.2	6.7	1.1	2.7
16	6.8	11.9	7.9	8.6	9.4	10.4	9.7	9.8	96	75	91	87	0.5	3.5	0.9	1.6
17	7.9	19.8	12.1	13.0	10.4	13.6	12.6	12.2	97	59	89	82	0.2	0.5	1.5	3.7
18	5.2	19.1	12.1	12.1	8.4	11.2	11.3	10.3	95	51	80	75	0.4	10.9	2.8	4.7
19	10.3	10.7	5.6	8.0	11.6	12.7	8.8	11.0	92	99	97	96	0.9	0.2	0.3	0.5
20	-0.6	0.0	-1.0	-0.6	5.8	5.9	5.7	5.8	100	96	100	99	0.0	0.2	0.0	0.1
21	-1.9	2.8	-1.4	-0.5	4.8	4.1	5.2	4.7	91	55	93	80	0.5	3.4	0.3	1.4
22	-3.3	6.5	2.0	1.8	4.4	5.9	6.0	5.4	93	61	85	80	0.4	3.8	1.1	1.8
23	2.6	9.2	4.9	5.4	6.3	6.8	8.5	7.2	86	59	98	81	1.1	4.8	0.2	2.0
24	4.2	8.2	4.1	5.2	8.2	8.8	7.8	8.3	100	81	95	92	0.0	2.1	0.4	0.8
25	4.6	13.1	5.6	7.2	7.9	7.0	7.7	7.5	93	56	85	75	0.6	8.1	1.4	3.4
26	4.6	14.8	7.8	8.8	7.2	9.3	7.3	7.9	85	67	69	74	1.3	4.5	3.3	3.0
27	5.3	14.0	10.1	9.9	7.4	6.9	8.4	7.6	83	43	68	65	1.5	9.1	4.0	4.9
28	6.6	16.1	10.6	11.0	8.4	7.6	8.2	8.1	87	41	64	64	1.3	10.7	4.6	5.5
29	8.5	15.8	11.7	11.9	7.4	6.5	7.6	7.2	66	36	56	53	3.7	11.4	6.1	7.1
30	8.0	18.0	12.9	13.0	9.5	8.6	8.4	8.8	89	41	56	62	1.2	12.0	6.5	6.6
M	3.2	11.1	6.2	6.7	7.3	8.0	8.0	7.8	93	61	83	79	0.6	5.8	2.1	2.8

Max	13.6	dn. date	17.IV	Min 36 dn. date 29.IV
Min	4.1	dn. date	21.IV	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. h_1 = 8.4 m

Maj - Mai 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.4	19.6	13.0	14.0	9.1	10.6	10.2	10.0	72	47	68	62	3.5	12.2	4.8	6.8
2	10.3	15.2	10.4	11.6	10.3	11.7	12.3	11.4	82	67	97	82	2.2	5.6	0.3	2.7
3	10.0	13.0	10.3	10.9	12.3	13.2	12.4	12.6	100	88	99	96	0.0	1.8	0.1	0.6
4	8.4	11.3	10.1	10.0	10.9	11.4	11.6	11.3	99	85	83	92	0.1	2.0	0.8	1.0
5	8.6	14.3	8.7	10.1	10.9	8.9	9.4	9.7	97	54	84	78	0.3	7.4	1.8	3.2
6	2.2	13.1	7.7	7.7	6.9	14.5	8.3	9.9	96	96	79	90	0.3	0.6	2.2	1.0
7	2.2	17.7	9.0	9.5	6.9	7.3	8.3	7.5	96	36	72	68	0.3	12.9	3.2	5.5
8	3.1	18.1	10.5	10.6	7.0	8.3	8.7	8.0	91	40	69	67	0.6	12.5	4.0	5.7
9	4.8	22.1	12.2	12.8	7.5	6.0	9.4	7.6	87	23	66	59	1.1	20.6	4.8	8.8
10	9.7	18.7	10.8	12.5	7.1	6.2	8.0	7.1	59	29	62	50	4.9	15.4	5.0	8.4
11	8.5	12.9	6.6	8.6	8.8	8.7	8.0	8.5	80	58	82	73	2.3	6.2	1.7	3.4
12	9.1	17.9	10.1	11.8	7.8	6.3	7.8	7.3	67	31	64	54	3.8	14.2	4.6	7.5
13	5.7	16.4	9.8	10.4	7.9	7.8	9.3	8.3	86	42	77	68	1.3	10.8	2.8	5.0
14	9.2	16.5	11.3	12.1	9.9	8.9	10.4	9.7	85	48	78	70	1.7	9.9	3.0	4.9
15	8.8	21.0	16.1	15.5	10.4	14.2	15.8	13.5	92	57	86	78	0.9	10.7	2.5	4.7
16	13.5	23.1	16.3	17.3	14.6	12.9	14.5	14.0	94	46	78	73	0.9	15.3	4.0	6.7
17	13.5	23.8	18.1	18.4	14.2	11.6	13.5	13.1	92	39	65	65	1.3	17.9	7.3	8.8
18	13.7	24.2	15.5	17.2	13.0	12.4	14.2	13.2	83	41	81	68	2.7	17.8	3.4	8.0
19	12.1	21.9	13.8	15.4	12.3	13.5	14.0	13.3	87	51	89	76	1.8	12.8	1.8	5.5
20	11.7	22.7	17.8	17.5	11.1	13.2	12.4	12.2	81	48	61	63	2.6	14.4	8.0	8.3
21	13.8	12.1	8.5	10.7	15.8	13.1	10.6	13.2	100	93	96	96	0.0	1.0	0.5	0.5
22	7.3	10.7	5.4	7.2	8.7	7.4	7.3	7.8	86	57	81	75	1.5	5.5	1.7	2.9
23	4.5	13.0	7.8	8.3	6.9	7.5	8.2	7.5	82	50	78	70	1.5	7.5	2.4	3.8
24	7.9	14.7	7.7	9.5	9.0	9.2	10.5	9.6	85	55	100	80	1.6	7.5	0.0	3.0
25	4.8	12.3	6.7	7.6	8.6	7.0	8.5	8.0	100	49	87	79	0.0	7.3	1.3	2.9
26	6.6	16.3	11.3	11.4	8.2	8.6	12.2	9.7	84	46	91	74	1.5	9.9	1.2	4.2
27	6.8	8.6	8.6	8.2	9.3	9.3	8.9	9.2	94	84	80	86	0.6	1.9	2.3	1.6
28	6.8	10.8	6.7	7.8	7.7	6.3	8.8	7.6	78	48	90	72	2.2	6.7	1.0	3.3
29	4.8	11.5	5.7	6.9	8.0	7.0	7.5	7.5	94	52	82	76	0.6	6.6	1.7	3.0
30	3.7	17.7	10.1	10.4	7.3	8.0	8.8	8.0	92	39	71	67	0.7	12.2	3.6	5.5
31	8.8	18.9	13.3	13.6	8.9	11.9	12.0	10.9	78	55	78	70	2.4	9.9	3.3	5.2
M	8.1	16.5	10.6	11.4	9.6	9.8	10.4	9.9	87	53	80	73	1.5	9.6	2.7	4.6

Max 15.8 dn. date 15 1 21 — Min 23 dn. date 9

Min 6.0 dn. date 9

Wys. h_1 = 8.4 m

Czerwiec - Juin 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.1	15.8	14.9	13.9	11.7	17.8	12.8	14.1	95	99	75	90	0.7	0.1	4.1	1.6
2	11.8	21.0	11.9	14.2	12.7	14.6	11.9	13.1	91	59	85	78	1.1	10.3	2.0	4.5
3	10.4	10.9	9.0	9.8	11.0	11.6	11.5	11.4	87	89	100	92	1.6	1.4	0.0	1.0
4	9.5	15.0	11.7	12.0	11.7	13.6	13.6	13.0	99	80	99	93	0.2	3.4	0.1	1.2
5	10.7	23.3	13.8	15.4	12.7	23.3	15.8	17.3	99	81	100	93	0.2	5.3	0.0	1.8
6	14.5	26.7	19.2	19.9	16.3	27.9	20.1	21.4	99	80	90	90	0.2	7.1	2.1	3.1
7	14.1	26.9	16.1	18.3	14.8	32.3	17.9	21.7	92	91	98	94	1.3	3.1	0.4	1.6
8	12.8	27.0	18.5	19.2	14.6	21.7	16.2	17.5	99	61	76	79	0.2	13.9	5.1	6.4
9	14.7	28.1	20.4	20.9	14.3	35.3	22.8	24.1	86	93	95	91	2.4	2.7	1.2	2.1
10	16.2	28.1	16.5	19.3	17.2	36.5	18.4	24.0	94	96	98	96	1.2	1.5	0.4	1.0
11	15.3	17.9	16.0	16.3	17.4	20.3	18.2	18.6	100	99	100	100	0.0	0.2	0.0	0.1
12	16.3	28.2	19.9	21.1	18.3	16.2	17.5	17.3	99	42	75	72	0.2	22.0	5.7	9.3
13	15.5	27.0	20.9	21.1	17.4	15.0	17.3	16.6	99	42	70	70	0.2	20.6	7.4	9.4
14	16.7	20.1	12.7	15.6	18.6	16.7	13.6	16.3	98	71	92	87	0.4	6.8	1.2	2.8
15	8.8	18.6	17.2	15.4	8.6	20.4	18.8	15.9	76	95	96	89	2.7	1.0	0.8	1.5
16	9.4	14.9	9.1	10.6	10.7	9.0	10.8	10.2	91	53	93	79	1.1	7.9	0.8	3.3
17	8.7	13.1	13.1	12.0	10.8	11.6	13.0	11.8	96	77	86	86	0.4	3.5	2.1	2.0
18	13.9	23.8	18.3	18.6	13.7	16.0	16.8	15.5	87	54	80	74	2.2	13.5	4.2	6.6
19	14.9	15.9	12.8	14.1	15.6	18.1	13.6	15.8	92	100	92	95	1.3	0.0	1.2	0.8
20	9.2	13.6	11.8	11.6	11.0	13.4	10.8	11.7	95	86	78	86	0.6	2.2	3.0	1.9
21	8.8	17.3	12.4	12.7	10.2	10.2	10.7	10.4	90	51	74	72	1.1	9.5	3.7	4.8
22	7.7	19.6	13.0	13.3	9.5	9.0	10.2	9.6	90	40	68	66	1.0	13.8	4.8	6.5
23	10.0	13.3	12.4	12.0	9.9	12.0	13.7	11.9	81	78	95	85	2.4	3.3	0.7	2.1
24	12.9	17.7	15.5	15.4	14.5	16.8	17.0	16.1	98	83	97	93	0.4	3.4	0.6	1.5
25	13.3	21.3	15.6	16.4	15.3	21.4	17.3	18.0	100	85	98	94	0.0	3.9	0.4	1.4
26	12.1	15.4	15.6	14.7	13.8	17.1	17.3	16.1	98	98	98	98	0.3	0.4	0.4	0.4
27	12.5	23.7	17.5	17.8	14.5	18.0	16.2	16.2	100	61	81	81	0.0	11.3	3.8	5.0
28	12.8	25.6	18.1	18.6	14.3	14.6	16.9	15.3	96	44	81	74	0.5	18.2	3.9	7.5
29	15.3	22.2	18.9	18.8	16.2	18.1	17.1	17.1	93	68	78	80	1.2	8.7	4.7	4.9
30	16.0	19.3	16.3	17.0	18.2	22.2	18.3	19.6	100	99	99	99	0.0	0.2	0.2	0.1
M	12.5	20.4	15.3	15.9	13.8	18.4	15.5	15.9	94	75	88	86	0.8	6.6	2.2	3.2

Max 36.5 dn. date 10 — Min 40 dn. date 22

Min 8.6 dn. date 15

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. h_1 = 8.4 m — Lipiec – Juillet 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	15.3	16.1	13.1	14.4	17.2	18.1	14.9	16.7	99	99	99	99	0.2	0.2	0.2	0.2
2	13.1	17.9	14.7	15.1	14.9	17.9	16.2	16.3	99	87	97	94	0.2	2.6	0.5	1.1
3	12.4	15.5	12.3	13.1	14.2	13.7	12.9	13.6	99	78	90	89	0.2	3.9	1.4	1.8
4	12.2	19.3	15.6	15.7	13.9	15.4	17.0	15.4	98	69	96	88	0.3	7.0	0.7	2.7
5	14.6	15.9	16.1	15.7	14.1	14.8	15.2	14.7	85	82	83	83	2.5	3.3	3.1	3.0
6	14.3	22.9	16.5	17.6	13.4	9.5	13.3	12.1	82	34	71	62	2.9	18.4	5.5	8.9
7	14.1	22.7	18.1	18.2	14.5	14.4	16.3	15.1	90	52	79	74	1.6	13.2	4.5	6.4
8	15.1	24.5	20.5	20.2	16.6	14.6	17.6	16.3	97	48	73	73	0.6	16.1	6.5	7.7
9	16.6	26.0	20.4	20.8	16.5	16.0	18.3	16.9	88	48	76	71	2.4	17.6	5.7	8.6
10	16.9	28.7	22.8	22.8	17.4	19.9	20.7	19.3	91	51	75	72	1.8	19.5	7.0	9.4
11	18.9	32.1	23.8	24.6	19.7	17.2	24.3	20.4	90	36	82	69	2.1	30.6	5.2	12.6
12	18.3	32.2	24.3	24.8	18.8	20.3	21.3	20.1	89	42	70	67	2.2	27.8	9.1	13.0
13	20.1	33.6	26.9	26.9	19.8	19.4	20.6	19.9	84	37	58	60	3.7	32.6	14.8	17.0
14	18.5	25.4	19.6	20.8	13.9	15.0	14.2	14.4	65	46	62	58	7.4	17.4	8.6	11.1
15	15.7	23.3	18.3	18.9	16.1	14.8	14.4	15.1	90	52	69	70	1.7	13.8	6.6	7.4
16	15.0	23.9	19.9	19.7	14.5	12.7	13.5	13.6	85	43	58	62	2.5	16.9	9.7	9.7
17	17.0	26.1	22.5	22.0	14.0	14.2	15.0	14.4	72	42	55	56	5.4	19.6	12.2	12.4
18	18.4	20.1	23.7	21.5	16.3	22.8	21.1	20.1	77	97	72	82	4.9	0.7	8.2	4.6
19	18.8	27.9	(22.9)	23.1	20.8	19.6	18.0	19.5	96	52	64	71	0.9	18.0	9.9	9.6
20	16.3	27.5	22.1	22.0	14.5	25.8	18.2	19.5	78	70	68	72	4.0	10.9	8.4	7.8
21	18.8	28.7	20.6	22.2	16.2	16.9	14.7	15.9	74	43	61	59	5.5	22.5	9.5	12.5
22	19.5	30.2	22.8	23.8	17.0	15.7	18.5	17.1	75	37	67	60	5.7	27.2	9.2	14.0
23	17.9	27.7	18.9	20.8	16.9	20.9	21.4	19.7	82	56	98	79	3.6	16.2	0.4	6.7
24	18.3	25.0	17.9	19.8	20.8	22.9	20.3	21.3	99	72	99	90	0.2	8.8	0.2	3.1
25	16.9	20.5	17.8	18.2	19.0	23.9	20.2	21.0	99	99	99	99	0.2	0.2	0.2	0.2
26	17.3	20.3	19.3	19.0	19.5	23.1	22.2	21.6	99	97	99	98	0.2	0.7	0.2	0.4
27	17.7	20.8	18.1	18.7	20.0	24.6	20.6	21.7	99	100	99	99	0.2	0.0	0.2	0.1
28	16.3	23.7	18.9	19.4	18.3	20.7	21.6	20.2	99	71	99	90	0.2	8.6	0.2	3.0
29	15.9	23.9	20.1	20.0	17.9	25.4	21.5	21.6	99	86	91	92	0.2	4.2	2.0	2.1
30	17.3	22.9	18.3	19.2	19.1	20.6	18.4	19.4	97	74	87	86	0.5	7.3	2.6	3.5
31	15.7	24.7	19.7	20.0	16.9	20.8	20.5	19.4	95	67	90	84	0.9	10.3	2.4	4.5
M	16.6	24.2	19.6	20.0	16.9	18.4	18.2	17.8	89	63	80	77	2.1	12.8	5.0	6.6

Max 25.8 dn date 20 — Min 9.5 dn date 6

Min 34 dn date 6

Wys. h_1 = 8.4 m — Sierpień – Août 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	16.7	24.5	19.2	19.9	18.2	20.2	21.6	20.0	96	66	97	86	0.8	10.5	0.6	4.0
2	17.2	19.4	18.8	18.6	19.2	19.9	20.0	19.7	98	89	92	93	0.4	2.6	1.7	1.6
3	16.5	19.3	17.3	17.6	18.6	21.3	19.5	19.8	99	95	99	98	0.2	1.1	0.2	0.5
4	16.4	19.6	16.6	17.3	18.6	20.8	18.9	19.4	100	91	100	97	0.0	2.0	0.0	0.7
5	15.3	15.7	15.2	15.4	17.2	17.6	17.1	17.3	99	99	99	99	0.2	0.2	0.2	0.2
6	14.9	16.8	16.9	16.4	16.8	18.9	19.0	18.2	99	99	99	99	0.1	0.2	0.2	0.2
7	14.6	20.8	16.1	16.9	16.4	18.4	17.3	17.4	99	75	95	90	0.2	6.2	1.0	2.5
8	14.7	20.9	16.3	17.0	15.8	16.7	17.5	16.7	94	68	95	86	0.9	8.0	1.0	3.3
9	14.0	21.2	18.4	18.0	15.6	19.4	18.7	17.9	98	77	88	88	0.4	5.8	2.5	2.9
10	15.1	24.4	19.8	19.8	17.0	22.2	20.3	19.8	99	73	88	87	0.2	8.4	2.8	3.8
11	16.1	25.3	18.3	19.5	17.9	18.5	17.8	18.1	98	57	84	80	0.4	13.7	3.2	5.8
12	14.1	24.5	20.2	19.8	15.5	18.2	18.9	17.5	97	59	80	79	0.6	12.5	4.8	6.0
13	17.3	23.7	19.1	19.8	18.1	19.3	17.5	18.3	92	66	79	79	1.6	10.0	4.6	5.4
14	13.2	21.9	14.2	16.1	11.5	11.8	13.3	12.2	76	45	79	67	3.7	14.5	3.4	7.2
15	10.6	21.2	14.2	15.3	11.6	14.0	14.5	13.4	91	56	87	78	1.2	11.2	2.2	4.9
16	12.7	23.3	16.4	17.2	13.8	16.4	16.5	15.6	94	57	89	80	0.9	12.2	2.1	5.1
17	15.0	22.1	15.5	17.0	15.9	16.3	15.9	16.0	95	61	90	81	1.1	10.3	1.7	4.4
18	13.1	24.0	16.6	17.6	14.5	18.2	16.9	16.5	96	61	90	82	0.6	11.6	2.0	4.7
19	12.6	24.6	18.0	18.3	14.2	15.8	18.0	16.0	98	51	87	79	0.4	15.1	2.6	6.0
20	12.5	24.7	16.1	17.4	14.1	16.6	15.8	15.5	98	53	86	79	0.4	14.5	2.5	5.8
21	11.9	23.1	18.0	17.8	13.4	17.4	18.2	16.3	96	62	88	82	0.5	10.8	2.4	4.8
22	12.3	25.7	18.3	18.6	14.0	16.6	18.8	16.5	98	50	89	79	0.3	16.4	2.2	6.3
23	13.4	26.5	19.4	19.7	14.7	18.9	18.9	17.5	95	55	84	78	0.7	15.7	3.6	6.7
24	15.2	27.3	19.5	20.4	16.3	20.6	20.3	19.1	94	57	89	80	1.0	15.7	2.4	6.4
25	15.4	24.3	23.1	21.5	16.7	18.6	18.0	17.8	96	61	64	74	0.8	11.8	10.2	7.6
26	17.9	21.1	19.3	19.4	17.3	19.4	19.0	18.6	84	78	85	82	3.2	5.6	3.4	4.1
27	14.4	18.7	12.8	14.7	15.1	8.2	9.1	10.8	92	38	62	64	1.3	13.4	5.7	6.8
28	9.7	14.4	10.3	11.2	10.9	11.4	12.5	11.6	91	70	100	87	1.1	5.0	0.0	2.0
29	6.2	13.4	8.0	8.9	9.5	9.1	9.5	9.4	100	59	89	83	0.0	6.3	1.2	2.5
30	5.6	13.5	10.8	10.2	9.1	9.3	11.8	10.1	100	60	91	84	0.0	6.2	1.2	2.5
31	10.5	13.5	10.0	11.0	12.2	11.8	11.5	11.8	96	76	93	88	0.5	3.7	0.8	1.7
M	13.7	21.3	16.6	17.0	15.2	16.8	16.9	16.3	95	67	88	83	0.8	9.1	2.3	4.1

Max 22.2 dn date 10 — Min 8.2 dn date 27

Min 38 dn date 27

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. h_1 = 8.4 m — Wrzesień - Septembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	8.2	10.9	8.5	9.0	10.7	12.9	10.9	11.5	99	99	99	99	0.2	0.1	0.2	0.2
2	7.8	14.1	10.5	10.7	10.6	12.7	12.7	12.0	100	79	100	93	0.0	3.4	0.0	1.1
3	7.8	14.1	11.1	11.0	10.4	13.9	13.0	12.4	99	87	99	95	0.2	2.2	0.2	0.9
4	8.6	13.5	8.6	9.8	10.9	9.2	10.6	10.2	97	59	94	83	0.3	6.3	0.6	2.4
5	4.2	13.9	7.0	8.0	8.1	9.5	9.3	9.0	98	60	93	84	0.1	6.4	0.7	2.4
6	6.6	14.0	10.5	10.4	9.6	11.7	12.5	11.3	98	73	99	90	0.1	4.3	0.2	1.5
7	6.9	14.7	9.7	10.2	9.9	12.4	11.7	11.3	100	74	97	90	0.0	4.3	0.3	1.5
8	7.4	17.3	13.5	12.9	10.0	13.7	15.1	12.9	97	70	98	88	0.3	6.0	0.4	2.2
9	11.1	16.3	8.3	11.0	13.0	10.9	10.2	11.4	99	59	93	84	0.2	7.6	0.8	2.9
10	2.5	16.6	10.3	9.9	7.2	12.1	11.7	10.3	98	64	94	85	0.1	6.8	0.8	2.6
11	10.0	18.1	11.1	12.6	11.8	14.2	12.4	12.8	96	68	94	86	0.5	6.6	0.8	2.6
12	4.9	18.7	11.3	11.6	8.4	14.5	12.6	11.8	97	67	94	86	0.3	7.1	0.8	2.7
13	7.3	20.1	13.1	13.4	9.9	15.3	15.1	13.4	97	65	100	87	0.3	8.2	0.0	2.8
14	8.1	13.3	9.2	10.0	10.6	9.7	11.3	10.5	99	63	97	86	0.2	5.6	0.3	2.0
15	6.2	15.3	10.3	10.5	9.5	11.6	11.4	10.8	100	67	91	86	0.0	5.8	1.1	2.3
16	8.9	15.0	5.6	8.8	10.9	12.0	9.1	10.7	96	70	100	89	0.5	5.0	0.0	1.8
17	2.4	10.4	4.6	5.5	7.3	7.6	8.2	7.7	100	60	97	86	0.0	5.0	0.3	1.8
18	4.7	10.2	6.4	6.9	8.5	10.7	9.3	9.5	100	86	97	94	0.0	1.7	0.3	0.7
19	4.2	11.6	8.2	8.0	8.1	11.0	10.0	9.7	98	81	92	90	0.1	2.6	0.9	1.2
20	10.4	15.1	9.3	11.0	12.6	10.2	11.2	11.3	100	59	96	85	0.0	7.0	0.5	2.5
21	4.9	14.2	9.6	9.6	8.7	12.4	11.6	10.9	100	77	97	91	0.0	3.8	0.4	1.4
22	8.8	15.1	12.8	12.4	11.0	14.4	13.7	13.0	97	84	93	91	0.3	2.8	1.1	1.4
23	9.2	14.1	10.1	10.9	11.3	11.0	12.4	11.6	97	68	100	88	0.3	5.1	0.0	1.8
24	7.7	12.0	6.4	8.1	10.2	9.9	9.6	9.9	97	70	100	89	0.3	4.1	0.0	1.5
25	2.7	11.1	5.4	6.2	7.3	8.6	8.8	8.2	98	65	98	87	0.1	4.6	0.2	1.6
26	1.9	12.6	4.0	5.6	7.0	8.1	7.7	7.6	100	56	95	84	0.0	6.5	0.4	2.3
27	4.8	14.7	10.3	10.0	8.3	10.5	12.5	10.4	97	63	100	87	0.3	6.2	0.0	2.2
28	6.6	4.4	4.6	5.0	9.7	8.2	7.1	8.3	100	98	84	94	0.0	0.2	1.4	0.5
29	2.5	7.8	5.7	5.4	6.9	8.2	7.3	7.5	95	78	80	84	0.4	2.4	1.9	1.6
30	3.0	6.8	1.6	3.2	6.9	6.2	6.6	6.6	91	63	96	83	0.7	3.7	0.3	1.6
M	6.3	13.5	8.6	9.2	9.5	11.1	10.9	10.5	98	71	96	88	0.2	4.7	0.5	1.8

Max 15.3 dn. date 13 — Min 6.2 dn. date 30

Min 56 dn. date 26

Wys. h_1 = 8.4 m — Październik - Octobre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	6.2	12.4	9.0	9.2	9.3	11.7	9.0	10.0	98	81	79	86	0.2	2.7	2.5	1.8
2	2.2	11.2	8.1	7.4	7.2	9.1	10.0	8.8	100	68	93	87	0.0	4.2	0.8	1.7
3	6.9	11.5	6.5	7.8	9.8	10.4	9.0	9.7	99	77	93	90	0.1	3.2	0.7	1.3
4	2.1	5.6	2.4	3.1	6.1	5.4	6.1	5.9	85	59	84	76	1.0	3.7	1.2	2.0
5	-3.1	5.9	1.6	1.5	4.2	4.5	6.0	4.9	86	48	87	74	0.7	4.8	0.9	2.1
6	3.0	11.3	8.1	7.6	7.3	8.7	9.6	8.5	96	65	89	83	0.3	4.7	1.2	2.1
7	9.9	14.0	9.4	10.7	11.2	12.4	11.2	11.6	92	78	95	88	1.0	3.6	0.6	1.7
8	9.4	9.7	4.3	6.9	10.7	9.7	7.6	9.3	91	80	92	88	1.1	2.3	0.7	1.4
9	-2.7	8.3	-1.3	0.8	4.5	4.6	4.8	4.6	91	42	87	73	0.5	6.4	0.8	2.6
10	-3.5	9.1	0.2	1.5	4.6	5.9	5.5	5.3	97	51	88	79	0.1	5.7	0.7	2.2
11	-3.2	9.6	4.6	3.9	4.6	8.0	7.0	6.5	95	67	82	81	0.2	4.0	1.5	1.9
12	4.5	6.7	7.0	6.3	7.7	6.4	9.0	7.7	92	65	90	82	0.7	3.4	1.0	1.7
13	-3.0	5.1	-1.3	-0.1	4.4	4.5	4.7	4.5	90	51	84	75	0.5	4.3	0.9	1.9
14	2.9	9.9	8.4	7.4	7.1	8.2	9.4	8.2	95	67	85	82	0.4	4.0	1.6	2.0
15	4.2	7.6	1.2	3.6	7.7	5.8	6.0	6.5	93	56	90	80	0.5	4.6	0.7	1.9
16	-0.5	8.7	1.1	2.6	5.8	7.2	6.2	6.4	98	64	94	85	0.1	4.0	0.4	1.5
17	-2.2	10.0	1.3	2.6	4.7	8.2	6.2	6.4	91	67	92	83	0.5	4.1	0.5	1.7
18	-2.0	12.3	4.5	4.8	4.9	8.7	7.5	7.0	94	61	89	81	0.4	5.6	0.9	-2.3
19	0.0	13.3	6.1	6.4	5.7	10.5	8.8	8.3	94	69	94	86	0.4	4.8	0.6	1.9
20	0.5	11.7	5.6	5.8	6.2	9.0	7.8	7.7	98	66	86	83	0.1	4.7	1.3	2.0
21	4.2	9.3	8.4	7.6	6.9	10.9	9.0	8.9	84	93	82	86	1.3	0.8	2.0	1.4
22	4.4	9.4	7.8	7.4	8.1	9.9	10.6	9.5	97	84	100	94	0.3	1.9	0.0	0.7
23	6.0	1.7	-0.3	1.8	9.4	6.9	6.0	7.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
24	-4.6	0.8	-2.9	-2.4	4.0	6.5	4.8	5.1	93	100	97	97	0.3	0.0	0.1	0.1
25	-0.1	5.2	7.9	5.2	5.9	8.8	9.2	8.0	98	100	86	95	0.2	0.0	1.4	0.5
26	6.2	9.3	4.5	6.1	8.2	8.5	8.0	8.2	86	72	95	84	1.3	3.2	0.4	1.6
27	-0.2	11.4	8.9	7.2	6.0	8.8	9.1	8.0	100	65	80	82	0.0	4.7	2.3	2.3
28	9.3	17.2	13.3	13.3	8.9	10.6	9.8	9.8	76	54	64	65	2.8	9.0	5.5	5.8
29	5.0	10.1	9.2	8.4	8.6	9.8	11.0	9.8	98	79	95	91	0.1	2.6	0.6	1.1
30	8.2	10.3	7.5	8.4	10.6	12.5	10.4	11.2	97	100	100	99	0.3	0.0	0.0	0.1
31	1.5	6.1	5.2	4.5	6.7	9.1	8.7	8.2	98	97	98	98	0.1	0.3	0.1	0.2
M	2.3	9.2	5.0	5.4	7.0	8.4	8.0	7.8	94	72	89	85	0.5	3.5	1.1	1.7

Max 12.5 dn. date 30 — Min 4.0 dn. date 24

Min 42 dn. date 9

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. h_1 = 8.4 m — Listopad - Novembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.6	7.4	4.8	5.6	9.1	9.3	8.2	8.9	100	90	95	95	0.0	1.0	0.4	0.5
2	2.1	7.9	2.0	3.5	6.8	7.5	7.1	7.1	96	71	100	89	0.3	3.1	0.0	1.1
3	-1.2	2.7	4.1	2.4	5.4	7.3	8.2	7.0	96	98	100	98	0.2	0.1	0.0	0.1
4	4.2	6.1	4.8	5.0	8.2	9.3	8.6	8.7	100	98	100	99	0.0	0.1	0.0	0.0
5	2.8	3.4	3.0	3.0	6.9	7.0	7.2	7.0	93	90	95	93	0.6	0.8	0.4	0.6
6	2.6	3.9	2.8	3.0	7.1	7.5	7.1	7.2	96	93	95	95	0.3	0.6	0.4	0.4
7	2.3	3.6	4.9	3.9	7.1	7.9	8.7	7.9	98	100	100	99	0.1	0.0	0.0	0.0
8	4.5	4.0	4.6	4.4	8.4	8.1	8.5	8.3	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
9	4.1	4.8	4.6	4.5	8.2	8.6	8.5	8.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
10	4.4	5.0	4.3	4.5	8.4	8.7	8.3	8.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
11	4.3	5.5	5.0	5.0	8.3	9.0	8.7	8.7	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
12	3.5	2.3	3.3	3.1	7.8	7.2	7.7	7.6	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
13	1.6	3.1	3.6	3.0	6.9	7.6	7.9	7.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
14	4.8	5.9	2.8	4.1	8.5	8.8	7.1	8.1	98	95	95	96	0.1	0.5	0.4	0.3
15	-0.1	2.6	-0.3	0.5	5.2	5.0	4.8	5.0	86	68	80	78	0.9	2.4	1.2	1.5
16	-3.5	-2.2	-2.6	-2.7	4.1	4.7	4.8	4.5	88	91	95	91	0.6	0.5	0.2	0.4
17	-3.4	-2.4	-2.7	-2.8	4.4	4.8	4.8	4.7	92	93	95	93	0.4	0.3	0.2	0.3
18	-1.6	-0.2	-0.2	-0.6	5.2	5.9	5.8	5.6	96	98	96	97	0.2	0.1	0.2	0.2
19	0.2	0.4	0.4	0.4	6.2	6.3	6.3	6.3	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
20	0.5	1.2	0.5	0.7	6.3	6.7	6.3	6.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
21	-0.6	-1.4	-4.9	-3.0	5.8	5.2	3.7	4.9	100	94	88	94	0.0	0.3	0.5	0.3
22	-7.5	-1.2	-5.1	-4.7	3.2	5.6	4.0	4.3	93	100	95	96	0.2	0.0	0.2	0.1
23	-6.9	-0.2	-0.6	-2.1	3.1	5.8	5.8	4.9	85	96	100	94	0.5	0.2	0.0	0.2
24	-0.4	2.3	1.2	1.1	5.9	6.3	5.9	6.0	100	87	89	92	0.0	0.9	0.8	0.6
25	-1.2	1.8	-2.6	-1.2	5.2	5.4	4.6	5.1	93	78	91	87	0.4	1.6	0.5	0.8
26	-7.9	-2.7	-2.0	-3.6	2.9	4.9	5.1	4.3	87	97	96	93	0.4	0.1	0.2	0.2
27	-2.0	0.5	0.4	-0.2	5.1	5.6	5.7	5.5	96	88	90	91	0.2	0.7	0.6	0.5
28	-2.1	0.5	0.8	0.0	4.8	5.5	6.0	5.4	92	86	92	90	0.4	0.8	0.5	0.6
29	0.2	1.6	2.9	1.9	6.1	6.3	7.5	6.6	98	93	100	97	0.1	0.6	0.0	0.2
30	1.4	3.1	1.5	1.9	6.6	7.6	6.8	7.0	98	100	100	99	0.2	0.0	0.0	0.1
M	0.4	2.3	1.4	1.4	6.2	6.8	6.6	6.5	96	93	96	95	0.2	0.5	0.2	0.3

Max 9.3 dn. date 1.4 — Min 2.9 dn. date 26

Min 68 dn. date 15

Wys. h_1 = 8.4 m — Grudzień - Décembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-0.4	2.0	1.6	1.2	5.7	6.9	6.9	6.5	96	98	100	98	0.2	0.2	0.0	0.1
2	0.9	1.8	1.9	1.6	6.5	7.0	6.9	6.8	100	100	98	99	0.0	0.0	0.1	0.0
3	3.0	5.4	4.6	4.4	7.6	9.0	8.5	8.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
4	1.5	0.2	-1.9	-0.5	6.8	6.2	5.1	6.0	100	100	96	99	0.0	0.0	0.2	0.1
5	-5.8	-7.7	-12.6	-9.7	3.4	3.0	1.6	2.7	87	87	69	81	0.5	0.4	0.7	0.5
6	-16.9	-12.3	-18.2	-16.4	1.1	1.6	1.1	1.3	70	66	73	70	0.5	0.8	0.4	0.6
7	-21.3	-15.2	-16.4	-17.3	0.7	1.3	1.3	1.1	67	68	75	70	0.4	0.6	0.4	0.5
8	-15.0	-12.4	-11.3	-12.5	1.3	1.7	2.0	1.7	69	74	79	74	0.6	0.6	0.5	0.6
9	-11.4	-9.8	-9.6	-10.1	2.1	2.4	2.4	2.3	83	81	82	82	0.4	0.5	0.5	0.5
10	-10.2	-9.3	-9.1	-9.4	2.3	2.3	2.4	2.3	81	76	79	79	0.5	0.7	0.6	0.6
11	-8.6	-8.0	-5.9	-7.1	2.6	2.8	3.4	2.9	80	84	87	84	0.6	0.5	0.5	0.5
12	-5.2	-2.6	-1.1	-2.5	3.5	4.6	5.5	4.5	85	91	97	91	0.6	0.5	0.2	0.4
13	-3.4	-2.1	-2.4	-2.6	4.3	4.9	4.9	4.7	90	94	96	93	0.5	0.3	0.2	0.3
14	-2.2	-1.2	-2.2	-2.0	5.0	5.2	5.0	5.1	96	93	96	95	0.2	0.4	0.2	0.3
15	-3.4	-3.4	-3.8	-3.6	4.6	4.3	4.2	4.4	97	90	92	93	0.2	0.5	0.4	0.4
16	-5.4	-4.1	-5.7	-5.2	3.7	4.0	3.7	3.8	90	89	92	90	0.4	0.5	0.3	0.4
17	-5.1	-2.9	-3.6	-3.8	3.7	4.6	4.3	4.2	88	93	92	91	0.5	0.3	0.4	0.4
18	-4.2	-2.1	-3.4	-3.3	4.2	4.8	4.2	4.4	94	92	88	91	0.3	0.4	0.6	0.4
19	-4.6	-2.6	-4.0	-3.8	3.9	4.3	3.9	4.0	91	85	87	88	0.4	0.8	0.6	0.6
20	-4.0	-2.6	-1.5	-2.4	4.0	4.7	5.3	4.7	89	93	96	93	0.5	0.3	0.2	0.3
21	-0.8	-0.6	-3.2	-2.0	5.6	5.4	4.3	5.1	98	92	90	93	0.2	0.4	0.5	0.4
22	-2.9	-1.6	-4.3	-3.3	4.5	4.7	3.9	4.4	91	86	89	89	0.4	0.7	0.5	0.5
23	-0.4	-1.0	-0.9	-1.3	4.8	5.4	5.5	5.2	93	96	96	95	0.3	0.3	0.2	0.3
24	0.6	0.8	0.7	0.4	5.7	6.2	6.3	6.1	98	96	98	97	0.1	0.3	0.1	0.2
25	1.0	1.8	0.5	1.0	6.6	7.0	6.3	6.6	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
26	1.6	3.6	3.2	2.9	6.9	6.4	7.0	6.8	100	81	91	91	0.0	1.5	0.7	0.7
27	2.5	4.0	1.0	2.1	7.3	8.1	6.6	7.3	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
28	-0.3	0.1	-0.2	-0.2	5.8	5.9	6.0	5.9	98	96	100	98	0.2	0.3	0.0	0.2
29	-0.4	-0.5	-0.6	-0.4	5.8	5.9	5.7	5.8	98	98	98	98	0.1	0.2	0.1	0.1
30	-1.8	-0.4	0.4	-0.4	5.0	5.8	6.3	5.7	93	98	100	97	0.4	0.1	0.0	0.2
31	1.6	0.4	-0.6	0.2	6.7	6.3	5.8	6.3	98	100	100	99	0.2	0.0	0.0	0.1
M	-4.0	-2.6	-3.5	-3.4	4.6	4.9	4.7	4.7	91	90	91	91	0.3	0.4	0.3	0.3

Max 9.0 dn. date 3 — Min 0.7 dn. date 7

Min 66 dn. date 6

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. h_2 = 14.4 m — **Styczeń - Janvier 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	1.0	4.1	3.7	3.1	-	-	-	-	100	100	87	96	-	-	-	-
2	-0.5	2.9	0.9	1.0	-	-	-	-	100	81	96	92	-	-	-	-
3	-0.4	2.7	1.2	1.2	-	-	-	-	100	90	100	97	-	-	-	-
4	-0.1	0.3	1.3	0.7	-	-	-	-	100	100	98	99	-	-	-	-
5	-2.4	1.2	-0.3	-0.4	-	-	-	-	92	96	88	92	-	-	-	-
6	-1.1	0.2	-1.5	-1.0	-	-	-	-	99	87	100	95	-	-	-	-
7	-2.3	-1.3	-1.3	-1.6	-	-	-	-	100	93	100	98	-	-	-	-
8	0.2	1.8	1.3	1.2	-	-	-	-	91	100	100	97	-	-	-	-
9	-0.2	0.3	1.0	0.5	-	-	-	-	100	100	100	100	-	-	-	-
10	0.3	-0.3	-2.5	-1.2	-	-	-	-	100	99	96	98	-	-	-	-
11	-4.6	-4.5	-5.9	-5.2	-	-	-	-	94	88	98	93	-	-	-	-
12	-7.1	-6.6	-8.7	-7.8	-	-	-	-	95	92	96	94	-	-	-	-
13	-5.5	-3.3	-3.5	-4.0	-	-	-	-	95	91	100	95	-	-	-	-
14	-7.3	-4.3	-2.1	-4.0	-	-	-	-	95	90	100	95	-	-	-	-
15	-4.3	-2.9	-7.5	-5.6	-	-	-	-	96	88	94	93	-	-	-	-
16	-6.5	-4.5	-7.6	-6.6	-	-	-	-	98	88	98	95	-	-	-	-
17	-12.5	-7.6	-6.9	-8.5	-	-	-	-	94	93	99	95	-	-	-	-
18	-6.1	-3.7	-2.3	-3.6	-	-	-	-	100	99	100	100	-	-	-	-
19	-0.9	-0.3	-0.2	-0.4	-	-	-	-	100	100	100	100	-	-	-	-
20	-3.9	-0.3	-0.9	-1.4	-	-	-	-	92	76	82	83	-	-	-	-
21	-0.3	1.9	2.7	1.8	-	-	-	-	100	93	97	97	-	-	-	-
22	0.3	4.9	1.3	2.0	-	-	-	-	100	81	100	94	-	-	-	-
23	2.6	6.6	5.6	5.1	-	-	-	-	96	79	91	89	-	-	-	-
24	-0.1	1.5	-1.5	-0.4	-	-	-	-	100	100	78	93	-	-	-	-
25	-4.8	-4.7	-2.8	-3.8	-	-	-	-	100	86	100	95	-	-	-	-
26	-5.4	-5.3	-6.5	-5.9	-	-	-	-	88	88	100	92	-	-	-	-
27	-5.3	-1.5	0.5	-1.4	-	-	-	-	100	95	92	96	-	-	-	-
28	-2.7	-1.5	-2.0	-2.0	-	-	-	-	93	87	91	90	-	-	-	-
29	-2.1	-1.0	-1.1	-1.3	-	-	-	-	92	88	89	90	-	-	-	-
30	-1.5	-1.0	-2.2	-1.7	-	-	-	-	89	84	86	86	-	-	-	-
31	-2.3	-1.3	-2.8	-2.3	-	-	-	-	86	82	81	83	-	-	-	-
M	-2.8	-0.9	-1.6	-1.7	-	-	-	-	96	91	95	94	-	-	-	-

Max	-	dn. date	-	Min	76	dn. date	20
Min	-	dn. date	-				

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygrométre à cheveux

Wys. h_2 = 14.4 m — **Luty - Fevrier 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna x/ Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-3.9	-2.0	-2.9	-2.9	-	-	-	-	88	81	88	86	-	-	-	-
2	-3.6	-3.7	-6.7	-5.2	-	-	-	-	83	81	81	82	-	-	-	-
3	-5.3	-2.4	-0.3	-2.1	-	-	-	-	86	87	87	87	-	-	-	-
4	-0.9	0.8	-0.3	-0.2	-	-	-	-	82	82	88	84	-	-	-	-
5	-2.4	-3.0	-1.7	-2.2	-	-	-	-	88	86	89	88	-	-	-	-
6	-2.3	0.5	-6.7	-3.8	-	-	-	-	82	72	88	81	-	-	-	-
7	-12.9	-5.3	-6.0	-7.6	-	-	-	-	85	87	86	86	-	-	-	-
8	-6.1	-4.1	-7.9	-6.5	-	-	-	-	90	75	88	84	-	-	-	-
9	-6.3	-4.2	-5.6	-5.4	-	-	-	-	88	76	82	82	-	-	-	-
10	-8.1	-6.2	-8.8	-8.0	-	-	-	-	91	80	90	87	-	-	-	-
11	-8.5	-5.9	-4.5	-5.8	-	-	-	-	89	87	88	88	-	-	-	-
12	-4.2	-2.3	-8.5	-5.9	-	-	-	-	79	68	88	78	-	-	-	-
13	-15.2	-2.2	-8.4	-8.6	-	-	-	-	85	62	86	78	-	-	-	-
14	-14.4	0.7	-7.7	-7.3	-	-	-	-	88	54	88	77	-	-	-	-
15	-11.1	-5.6	-1.3	-4.8	-	-	-	-	94	90	76	87	-	-	-	-
16	-0.6	2.6	-1.8	-0.4	-	-	-	-	75	61	88	75	-	-	-	-
17	-3.4	-3.7	-0.1	-1.8	-	-	-	-	91	80	90	87	-	-	-	-
18	0.0	0.5	0.8	0.5	-	-	-	-	84	86	90	87	-	-	-	-
19	0.6	0.2	0.8	0.6	-	-	-	-	88	84	79	84	-	-	-	-
20	0.2	0.6	2.4	1.4	-	-	-	-	79	81	70	77	-	-	-	-
21	-0.6	-1.1	-4.7	-2.8	-	-	-	-	87	74	89	83	-	-	-	-
22	-4.3	-0.6	-2.8	-2.6	-	-	-	-	90	72	78	80	-	-	-	-
23	-2.4	-0.5	-3.1	-2.3	-	-	-	-	81	72	72	75	-	-	-	-
24	-4.7	1.1	2.2	0.2	-	-	-	-	92	89	-	-	-	-	-	-
25	-1.1	2.7	1.3	1.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	1.2	3.7	4.6	3.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	3.6	5.2	6.1	5.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	4.2	5.4	4.4	4.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M	-4.0	-1.0	-2.4	-2.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Max	-	dn. date	-	Min	-	dn. date	-
Min	-	dn. date	-				

x/ Odczyty higrometru włosowego
Hygrométre à cheveux

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. h_2 = 14.4 m

Marzec - Mars 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	2.1	8.5	2.7	4.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	1.2	2.7	0.4	1.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	-1.0	5.5	1.9	2.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	0.5	9.6	3.2	4.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	0.5	2.7	0.5	1.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	0.8	2.6	2.1	1.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	2.3	4.8	3.4	3.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	2.8	5.1	4.4	4.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	-1.9	1.9	-0.3	-0.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	-3.6	0.5	-4.2	-2.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	-7.4	2.9	-0.9	-1.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	-2.2	0.3	-0.3	-0.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13	-1.9	-1.0	-3.2	-2.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	-2.5	0.5	-1.0	-1.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	-1.2	2.0	1.8	1.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	-0.7	2.1	1.5	1.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	-1.5	3.7	0.7	0.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	-3.4	6.2	0.3	0.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	-4.1	9.9	-0.9	1.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-5.9	11.6	-0.5	1.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-4.3	7.6	2.9	2.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	-2.9	13.7	2.8	4.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-2.7	14.9	4.8	5.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	2.5	16.9	7.7	8.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	2.7	7.2	4.3	4.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-2.3	12.0	2.7	3.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	2.0	6.3	4.1	4.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	0.2	12.4	7.1	6.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29	6.1	7.6	6.0	6.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	4.1	5.0	4.9	4.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31	0.2	6.0	-0.6	1.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M	-0.7	6.2	1.9	2.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Max	-	dn. date	-	
Min	-	dn. date	-	

Min	-	dn. date	-	

Wys. h_2 = 14.4 m

Kwiecień - Avril 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-3.7	8.3	0.2	1.2	4.6	5.1	5.6	5.1	100	47	90	79	0.0	5.9	0.6	2.2
2	-1.7	9.4	6.3	5.1	5.0	5.5	7.3	5.9	93	47	76	72	0.4	6.3	2.2	3.0
3	1.8	10.1	6.2	6.1	5.9	5.2	7.3	6.1	85	42	78	68	1.1	7.2	2.2	3.5
4	-1.1	5.0	0.5	1.2	5.3	5.2	5.6	5.4	94	60	88	81	0.3	3.5	0.7	1.5
5	-1.9	10.5	6.1	5.2	5.2	5.5	6.5	5.7	98	43	69	70	0.1	7.2	2.9	3.4
6	1.5	3.0	1.8	2.0	6.8	7.4	6.8	7.0	100	98	98	99	0.0	0.2	0.2	0.1
7	1.0	10.1	9.1	7.3	6.4	8.8	11.2	8.8	98	71	97	89	0.2	3.6	0.4	1.4
8	3.6	7.6	5.4	5.5	7.5	5.5	7.4	6.8	95	53	83	77	0.4	4.9	1.6	2.3
9	7.1	16.7	10.1	11.0	7.8	9.4	10.4	9.2	77	50	85	71	2.3	9.6	2.0	4.6
10	9.6	20.1	7.6	11.2	11.2	11.1	7.9	10.1	93	47	76	72	0.8	12.4	2.5	5.2
11	4.3	11.8	6.4	7.2	7.9	8.8	9.3	8.7	95	63	97	85	0.4	5.0	0.3	1.9
12	3.2	8.9	5.2	5.6	7.7	7.5	8.7	8.0	100	66	98	88	0.0	3.9	0.1	1.3
13	6.3	6.9	3.0	4.8	9.5	9.4	7.4	8.8	100	94	98	97	0.0	0.5	0.2	0.2
14	-1.3	12.5	4.9	5.2	5.6	6.8	7.4	6.6	100	47	86	78	0.1	7.7	1.3	3.0
15	-0.1	13.5	6.8	6.8	6.1	8.0	8.6	7.6	100	52	87	80	0.0	7.5	1.3	2.9
16	7.2	11.9	7.7	8.6	9.6	9.8	9.6	9.7	94	70	91	85	0.6	4.1	0.9	1.9
17	8.8	19.7	12.1	13.2	10.7	13.3	12.4	12.1	95	58	88	80	0.6	9.6	1.7	4.0
18	5.2	19.2	12.3	12.2	8.7	10.8	11.4	10.3	98	48	80	75	0.1	11.4	2.9	4.8
19	10.4	10.8	5.5	8.0	11.6	13.0	9.0	11.2	92	100	100	97	1.0	0.0	0.0	0.3
20	-0.7	0.0	-1.3	-0.8	5.8	6.1	5.6	5.8	100	100	100	100	0.0	0.0	0.1	0.0
21	-1.9	2.7	-1.9	-0.8	4.8	4.6	5.3	4.9	91	62	100	84	0.5	2.8	0.0	1.1
22	-2.9	7.1	2.0	2.0	4.9	6.2	7.1	6.1	100	62	100	87	0.0	3.9	0.0	1.3
23	3.4	9.2	4.8	5.6	7.1	8.1	8.6	7.9	91	70	100	87	0.7	3.5	0.0	1.4
24	4.2	8.3	4.3	5.3	8.2	8.1	7.9	8.1	100	74	95	90	0.0	2.9	0.4	1.1
25	5.0	13.3	5.5	7.3	8.3	6.8	7.2	7.4	95	45	80	73	0.4	8.5	1.8	3.6
26	6.3	14.8	7.8	9.2	6.7	6.4	6.8	6.6	70	38	64	57	2.8	10.4	3.8	5.7
27	5.1	13.9	10.3	10.2	7.2	6.3	7.7	7.1	76	40	61	59	2.2	9.6	4.8	5.5
28	7.3	16.2	10.9	11.3	8.3	7.4	7.2	7.6	81	40	55	59	1.9	11.0	5.8	6.2
29	9.0	15.8	12.0	12.2	6.4	6.4	7.2	6.7	56	36	52	48	5.1	11.5	6.8	7.8
30	8.4	18.0	13.5	13.4	8.8	7.7	8.2	8.2	79	37	53	56	2.2	12.9	7.3	7.5
M	3.5	11.2	6.2	6.8	7.3	7.7	8.0	7.7	92	59	84	78	0.8	6.2	1.8	2.9

Max	13.3	dn. date	17	
Min	4.6	dn. date	21	

Min	36	dn. date	29	

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. h_2 = 14.4 m — Maj – Mai 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.9	19.6	13.1	14.2	8.7	9.0	10.5	9.4	67	40	69	59	4.3	13.8	4.6	7.6
2	10.5	15.1	10.5	11.6	10.6	11.9	12.5	11.7	84	69	99	84	2.1	5.3	0.2	2.5
3	10.0	13.1	10.1	10.8	12.3	12.8	12.4	12.5	100	85	100	95	0.0	2.3	0.0	0.8
4	8.2	11.3	10.1	9.9	10.6	11.4	11.4	11.1	97	85	92	91	0.3	2.0	1.0	1.1
5	9.1	14.4	8.4	10.1	10.3	8.3	9.2	9.3	89	51	83	74	1.3	8.1	1.8	3.7
6	4.1	13.2	7.5	8.1	8.2	14.8	8.0	10.3	100	98	77	92	0.0	0.4	2.4	0.9
7	4.5	18.2	8.7	10.0	8.3	7.1	8.4	7.9	98	34	74	69	0.1	13.8	2.8	5.6
8	4.3	18.5	10.5	11.0	7.8	8.5	8.4	8.2	93	40	66	66	0.5	12.8	4.3	5.9
9	6.6	20.4	12.3	12.9	8.2	6.7	8.9	7.9	84	28	62	58	1.5	17.3	5.4	8.1
10	10.8	19.4	10.8	13.0	6.7	5.8	7.3	6.6	52	26	56	45	6.3	16.7	5.7	9.6
11	9.5	12.9	6.4	8.8	8.6	8.2	7.7	8.2	73	55	81	70	3.3	6.7	1.9	4.0
12	9.9	18.2	10.3	12.2	7.1	6.1	8.0	7.1	58	29	64	50	5.1	14.8	4.5	8.1
13	7.6	16.3	9.5	10.7	8.1	7.4	8.9	8.1	77	40	75	64	2.3	11.1	3.0	5.5
14	10.8	16.8	11.3	12.6	8.7	8.2	10.0	9.0	67	43	74	61	4.3	10.9	3.4	6.2
15	10.1	21.6	16.5	16.2	10.8	13.7	14.9	13.1	87	53	80	73	1.6	12.1	3.9	5.9
16	14.7	23.8	16.4	17.8	14.3	12.2	13.7	13.4	86	41	73	67	2.4	17.3	4.9	8.2
17	14.9	24.2	18.1	18.8	13.8	9.9	12.4	12.0	82	33	59	58	3.1	20.3	8.4	10.6
18	14.3	24.8	15.3	17.4	12.7	11.2	13.7	12.5	78	36	79	64	3.6	20.1	3.7	9.1
19	12.6	22.1	13.7	15.5	11.4	11.8	13.4	12.2	78	44	85	69	3.2	14.8	2.3	6.8
20	12.7	23.1	18.3	18.1	10.3	11.6	10.9	10.9	70	41	52	54	4.4	16.6	10.1	10.4
21	13.7	12.1	8.3	10.6	15.7	12.4	10.0	12.7	100	88	92	93	0.0	1.7	1.0	0.9
22	7.1	10.9	5.4	7.2	8.3	6.0	6.7	7.0	83	46	75	68	1.8	7.0	2.3	3.7
23	5.4	13.3	7.5	8.4	6.6	5.8	7.6	6.7	74	38	73	62	2.4	9.5	2.8	4.9
24	8.1	14.8	7.5	9.5	8.7	7.7	10.4	8.9	81	46	100	76	2.1	9.1	0.0	3.7
25	4.7	12.3	6.4	7.4	8.5	6.4	8.2	7.7	100	45	85	77	0.0	7.9	1.4	3.1
26	8.5	16.6	11.4	12.0	7.5	7.5	11.7	8.9	68	40	86	65	3.6	11.4	1.8	5.6
27	6.7	8.6	8.3	8.0	8.8	9.0	8.5	8.8	90	81	78	83	1.0	2.2	2.5	1.9
28	6.9	10.7	6.6	7.7	7.5	5.6	8.6	7.2	75	44	88	69	2.4	7.3	1.1	3.6
29	5.9	11.7	5.4	7.1	7.9	6.7	7.2	7.3	85	49	80	71	1.4	7.9	1.8	3.4
30	7.0	18.0	10.1	11.3	7.3	6.2	8.0	7.2	73	30	65	56	2.7	14.0	4.4	7.2
31	11.1	19.1	13.2	14.2	8.1	9.6	9.9	9.2	61	43	65	56	5.1	12.5	5.3	7.6
M	9.1	16.6	10.6	11.7	9.4	9.0	9.9	9.4	81	49	77	69	2.3	10.6	3.2	5.4

Max 15.7 dn. date 21 — Min 5.6 dn. date 28

Min 26 dn. date 10

Wys. h_2 = 14.4 m — Czerwiec – Juin 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.4	16.5	15.3	14.4	11.2	15.9	12.3	13.1	88	85	71	81	1.4	2.9	5.1	3.1
2	12.9	21.9	11.8	14.6	12.2	11.6	10.7	11.5	83	44	77	68	2.7	14.7	3.1	6.8
3	10.6	10.9	8.9	9.8	9.9	12.9	11.4	11.4	77	99	100	92	2.9	0.1	0.0	1.0
4	9.6	15.3	11.6	12.0	11.6	12.4	13.6	12.5	97	72	100	90	0.4	5.0	0.0	1.8
5	11.8	24.3	14.1	16.1	12.2	15.6	15.7	14.5	88	51	98	79	1.6	14.8	0.4	5.6
6	15.6	28.0	19.6	20.7	16.6	15.7	16.9	16.4	94	42	74	70	1.1	22.1	5.9	9.7
7	15.8	27.4	15.7	18.6	14.9	22.9	17.8	18.5	83	63	100	82	3.0	13.6	0.0	5.5
8	14.1	27.1	18.4	19.5	16.1	19.8	17.9	17.9	100	55	84	80	0.0	16.0	3.3	6.4
9	16.7	28.9	20.4	21.6	15.5	31.8	22.6	23.3	82	80	94	85	3.5	8.0	1.4	4.3
10	17.2	28.9	16.6	19.8	18.2	33.8	18.9	23.6	93	85	100	93	1.4	6.0	0.0	2.5
11	16.5	18.1	16.1	16.7	18.8	20.8	18.3	19.3	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
12	16.7	29.2	20.1	21.5	19.0	26.7	21.5	22.4	100	66	91	86	0.0	13.8	2.0	5.3
13	16.1	28.0	21.6	21.8	18.3	14.8	16.5	16.5	100	39	64	68	0.0	23.0	9.3	10.8
14	16.9	20.2	12.5	15.5	18.6	17.2	12.3	16.0	97	73	85	85	0.6	6.5	2.2	3.1
15	9.3	19.5	17.1	15.8	8.2	10.5	16.5	11.7	70	46	85	67	3.5	12.2	3.0	6.2
16	9.7	15.5	9.0	10.8	10.6	9.2	10.8	10.2	88	52	95	78	1.4	8.4	0.7	3.5
17	8.9	13.4	13.0	12.1	10.8	11.7	13.1	11.9	94	76	87	86	0.6	3.7	1.9	2.1
18	15.0	24.9	18.3	19.1	13.7	16.0	16.0	15.2	81	51	76	69	3.3	15.5	5.0	7.9
19	16.4	15.8	12.7	14.4	15.8	17.9	12.8	15.5	84	100	87	90	2.8	0.0	1.9	1.6
20	10.5	14.1	11.8	12.0	10.3	12.0	10.4	10.9	81	75	75	77	2.4	4.1	3.4	3.3
21	9.4	18.0	12.3	13.0	9.9	9.2	10.0	9.7	84	45	70	66	1.9	11.4	4.3	5.9
22	9.9	20.7	13.2	14.2	9.8	10.3	8.9	9.7	81	42	59	61	2.4	14.1	6.3	7.6
23	10.6	13.3	12.5	12.2	9.1	10.1	12.4	10.5	71	66	86	74	3.7	5.2	2.1	3.7
24	13.1	17.8	15.4	15.4	14.0	14.6	16.0	14.9	93	72	91	85	1.1	5.8	1.5	2.8
25	13.3	22.5	15.4	16.6	15.3	11.8	14.9	14.0	100	44	85	76	0.0	15.4	2.6	6.0
26	14.5	16.5	15.8	15.6	14.5	16.8	16.6	16.0	88	90	93	90	2.0	2.0	1.3	1.8
27	14.4	25.1	17.4	18.6	16.4	14.2	15.7	15.4	100	44	79	74	0.0	17.6	4.2	7.3
28	15.1	26.9	18.1	19.6	16.6	12.7	16.7	15.3	97	36	80	71	0.6	22.7	4.1	9.1
29	15.7	22.9	19.1	19.2	16.5	16.5	16.9	16.6	92	59	76	76	1.3	11.4	5.2	6.0
30	16.0	19.7	16.1	17.0	18.2	22.9	18.3	19.8	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
M	13.4	21.0	15.3	16.2	14.1	16.3	15.1	15.2	90	65	85	80	1.5	9.9	2.7	4.7

Max 33.8 dn. date 10 — Min 8.2 dn. date 15

Min 36 dn. date 28

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. h_2 = 14.4 m — Lipiec - Juillet 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	15.3	16.1	13.1	14.4	17.4	18.3	15.1	16.9	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
2	13.9	18.3	14.6	15.4	15.0	16.8	16.2	16.0	94	80	98	91	0.9	4.2	0.4	1.8
3	12.5	15.6	12.0	13.0	14.5	14.0	13.3	13.9	100	79	95	91	0.0	3.7	0.7	1.5
4	13.3	19.7	15.7	16.1	14.7	15.0	17.4	15.7	96	66	98	87	0.6	7.9	0.4	3.0
5	14.8	20.5	16.2	16.9	14.3	16.0	15.5	15.3	85	66	84	78	2.5	8.1	2.9	4.5
6	14.5	23.8	16.5	17.8	13.8	10.4	13.3	12.5	84	35	71	63	2.7	19.1	5.5	9.1
7	15.7	23.4	18.1	18.8	14.6	15.1	16.5	15.4	82	53	79	71	3.2	13.7	4.3	7.1
8	15.7	24.8	21.2	20.7	16.5	16.5	18.5	17.2	92	53	74	73	1.3	14.8	6.7	7.6
9	16.8	26.9	20.4	21.1	17.3	16.6	18.1	17.3	91	47	76	71	1.8	18.8	5.9	8.8
10	19.1	30.0	22.8	23.7	18.3	24.8	20.3	21.1	83	58	73	71	3.8	17.6	7.4	9.6
11	21.1	33.4	24.3	25.8	19.9	16.6	23.4	20.0	79	32	77	63	5.1	34.8	7.0	15.6
12	19.8	33.6	24.3	25.5	20.9	17.4	20.2	19.5	91	34	66	64	2.2	34.6	10.2	15.7
13	22.2	34.8	27.3	27.9	20.1	19.2	21.5	20.3	75	35	59	56	6.7	36.4	14.8	19.3
14	18.5	26.3	19.3	20.8	13.7	16.0	14.0	14.6	64	47	63	58	7.6	18.2	8.4	11.4
15	15.8	23.9	18.3	19.1	15.8	15.3	13.9	15.0	88	52	66	69	2.1	14.3	7.1	7.8
16	15.3	24.9	22.2	21.2	14.4	12.5	12.5	13.1	83	40	47	57	3.0	19.0	14.3	12.1
17	17.5	26.9	22.8	22.5	13.9	13.8	14.4	14.0	70	39	52	54	6.1	21.6	13.3	13.7
18	18.6	20.3	24.0	21.7	15.9	22.5	20.2	19.5	74	94	68	79	5.5	1.3	9.6	5.5
19	19.1	28.5	23.3	23.6	20.8	20.3	17.0	19.4	94	52	60	69	1.3	18.6	11.6	10.5
20	16.5	28.1	24.4	23.4	14.2	15.6	17.7	15.8	76	41	58	58	4.6	22.4	12.9	13.3
21	18.8	29.6	20.6	22.4	16.2	16.0	16.1	16.1	74	39	66	60	5.5	25.4	8.1	13.0
22	20.2	31.1	22.8	24.2	16.4	14.6	22.0	17.7	69	32	79	60	7.3	30.6	5.7	14.5
23	17.9	28.7	18.8	21.0	17.3	19.9	11.8	16.3	84	51	54	63	3.2	19.5	9.9	10.9
24	18.3	25.9	17.9	20.0	21.0	21.7	20.5	21.1	100	65	100	88	0.0	11.7	0.0	3.9
25	17.1	21.1	17.7	18.4	19.5	23.6	18.8	20.6	100	94	93	96	0.0	1.4	1.4	0.9
26	17.5	20.6	19.2	19.1	20.0	23.1	22.2	21.8	100	95	100	98	0.0	1.1	0.0	0.4
27	18.2	21.1	18.0	18.8	20.9	24.6	20.6	22.0	100	98	100	99	0.0	0.4	0.0	0.1
28	16.5	24.4	18.9	19.7	18.8	20.1	21.8	20.2	100	66	100	89	0.0	10.5	0.0	3.5
29	17.3	25.4	20.2	20.8	19.7	24.4	21.7	21.9	100	75	92	89	0.0	8.0	2.0	3.3
30	17.9	29.4	17.9	20.8	19.5	15.4	19.1	18.0	95	38	93	75	1.0	25.6	1.4	9.3
31	15.9	25.9	20.4	20.6	17.5	20.0	20.0	19.2	97	60	83	80	0.6	13.4	4.0	6.0
M	17.2	25.3	19.8	20.5	17.2	17.9	17.9	17.7	88	59	78	75	2.5	15.4	5.7	7.9

Max 24.8 dn. date 10 — Min 10.4 dn. date 6

Min 32 dn. date 11,22

Wys. h_2 = 14.4 m — Sierpień - Août 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	16.9	24.9	19.2	20.0	18.6	19.9	21.6	20.0	97	63	97	86	0.6	11.6	0.6	4.3
2	17.2	19.6	18.7	18.6	19.6	20.2	20.1	20.0	100	89	93	94	0.0	2.6	1.5	1.4
3	16.5	19.6	17.2	17.6	18.8	21.5	19.6	20.0	100	94	100	98	0.0	1.3	0.0	0.4
4	16.5	19.9	16.8	17.5	18.8	21.2	19.1	19.7	100	91	100	97	0.0	2.0	0.0	0.7
5	15.4	15.9	15.4	15.5	17.5	18.1	17.5	17.7	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
6	15.0	16.8	16.8	16.4	17.0	19.1	19.1	18.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
7	14.6	21.3	16.1	17.0	16.2	18.2	17.1	17.2	98	72	94	88	0.4	7.1	1.2	2.9
8	14.8	21.8	16.1	17.2	15.7	17.0	17.3	16.7	93	65	95	84	1.1	9.1	1.0	3.7
9	14.2	22.1	18.5	18.3	16.2	18.4	19.2	17.9	100	69	90	86	0.0	8.2	2.1	3.4
10	16.1	26.0	20.2	20.6	17.1	19.5	20.2	18.9	94	58	85	79	1.2	14.1	3.5	6.3
11	16.9	26.3	18.3	20.0	18.4	18.8	18.0	18.4	96	55	85	79	0.8	15.4	3.0	6.4
12	15.1	25.4	20.4	20.3	16.8	18.2	18.9	18.0	98	56	79	78	0.4	14.2	5.1	6.6
13	17.7	24.1	19.4	20.2	18.6	19.2	16.9	18.2	92	64	75	77	1.6	10.8	5.6	6.0
14	13.9	22.7	14.5	16.4	11.2	11.1	14.0	12.1	70	40	85	65	4.7	16.5	2.5	7.9
15	12.1	21.8	14.9	15.8	14.0	13.4	14.3	13.9	99	51	86	79	0.1	12.7	2.4	5.1
16	13.8	24.3	16.3	17.7	14.5	15.8	16.6	15.6	92	52	90	78	1.3	14.6	1.9	5.9
17	15.7	22.8	15.5	17.4	15.9	15.4	15.9	15.7	89	55	90	78	1.9	12.3	1.7	5.3
18	13.7	24.9	16.4	17.8	15.5	16.8	16.7	16.3	99	54	90	81	0.2	14.7	1.9	5.6
19	13.2	25.1	18.1	18.6	15.2	15.8	17.9	16.3	100	50	86	79	0.0	16.0	2.9	6.3
20	13.1	25.4	16.0	17.6	14.9	16.0	16.1	15.7	99	49	88	79	0.2	16.4	2.1	6.2
21	12.3	25.4	17.8	17.8	14.1	17.4	18.4	16.6	99	60	90	83	0.2	11.4	2.0	4.5
22	12.7	26.6	18.1	18.9	14.5	16.8	18.3	16.5	99	48	88	78	0.2	18.0	2.5	6.9
23	13.8	27.7	19.4	20.1	15.1	17.2	18.9	17.1	95	46	84	75	0.7	19.9	3.6	8.1
24	16.2	28.5	19.2	20.8	16.8	18.9	20.5	18.7	92	44	92	76	1.6	20.0	1.7	7.8
25	16.0	24.8	24.1	22.2	17.0	18.7	17.5	17.7	94	60	59	71	1.2	12.6	12.5	8.8
26	18.0	21.4	19.3	19.5	17.0	19.4	18.8	18.4	82	76	84	81	3.6	6.1	3.6	4.4
27	14.4	18.8	12.8	14.7	15.1	8.3	8.6	10.7	92	38	58	63	1.3	13.4	6.2	7.0
28	9.9	14.7	10.3	11.3	10.8	11.4	12.5	11.6	88	68	100	85	1.4	5.3	0.0	2.2
29	6.2	13.7	7.7	8.8	9.5	8.8	9.5	9.3	100	56	90	82	0.0	6.9	1.0	2.6
30	5.7	13.8	10.8	10.3	9.0	9.6	11.6	10.1	98	61	90	83	0.2	6.2	1.4	2.6
31	10.5	13.7	9.9	11.0	12.2	11.8	11.6	11.9	96	75	95	89	0.5	3.9	0.6	1.7
M	14.1	21.9	16.6	17.3	15.5	16.5	16.8	16.3	95	63	88	82	0.8	10.4	2.4	4.5

Max 21.6 dn. date 1 — Min 8.3 dn. date 27

Min 38 dn. date 27

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. h_2 = 14.4 m — Wrzesień - Septembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	8.1	11.1	8.4	9.0	10.8	12.7	11.0	11.5	100	96	100	99	0.0	0.5	0.0	0.2
2	7.7	14.1	10.6	10.8	10.5	13.4	12.8	12.2	100	83	100	94	0.0	2.7	0.0	0.9
3	7.8	14.4	11.0	11.0	10.6	14.2	13.1	12.6	100	87	100	96	0.0	2.2	0.0	0.7
4	8.5	13.5	8.3	9.6	10.9	9.8	10.6	10.4	99	63	97	86	0.2	5.7	0.4	2.1
5	4.6	14.3	6.6	8.0	8.5	10.0	9.4	9.3	100	61	97	86	0.0	6.3	0.3	2.2
6	6.5	14.2	10.5	10.4	9.7	12.3	12.4	11.5	100	76	97	91	0.0	3.9	0.3	1.4
7	7.3	14.9	9.4	10.2	10.2	12.2	11.8	11.4	100	72	100	91	0.0	4.7	0.0	1.6
8	7.3	17.7	13.5	13.0	10.1	13.0	14.9	12.7	99	64	97	87	0.1	7.2	0.6	2.6
9	11.1	16.5	8.0	10.9	12.7	11.3	10.3	11.4	96	60	96	84	0.5	7.5	0.4	2.8
10	2.3	17.1	10.5	10.1	7.2	13.5	11.6	10.8	100	69	91	87	0.0	6.0	1.0	2.4
11	10.1	18.5	10.9	12.6	11.7	13.7	12.2	12.5	95	64	94	84	0.7	7.6	0.8	3.0
12	4.7	19.3	11.1	11.6	8.5	13.4	12.2	11.4	100	60	92	84	0.0	9.0	1.0	3.3
13	7.9	20.8	13.1	13.7	10.5	14.0	15.1	13.2	99	57	100	85	0.1	10.6	0.0	3.6
14	7.9	13.5	9.1	9.9	10.5	9.2	11.1	10.3	99	59	96	85	0.1	6.3	0.5	2.3
15	6.7	15.9	10.6	11.0	9.8	10.8	11.0	10.5	100	60	86	82	0.0	7.3	1.8	3.0
16	9.0	15.1	5.3	8.7	10.5	11.9	8.9	10.4	92	69	100	87	1.0	5.3	0.0	2.1
17	2.4	10.7	4.4	5.5	7.3	7.1	8.2	7.5	100	55	98	84	0.0	5.8	0.2	2.0
18	4.7	11.3	6.3	7.2	8.3	9.6	9.1	9.0	97	72	95	88	0.2	3.8	0.4	1.5
19	4.4	12.9	8.3	8.5	8.4	9.6	9.9	9.3	100	65	90	85	0.0	5.3	1.1	2.1
20	10.5	15.5	9.1	11.0	12.4	9.9	10.8	11.0	97	56	93	82	0.3	7.7	0.8	2.9
21	4.9	14.7	9.7	9.8	8.5	11.4	11.4	10.4	98	68	95	87	0.2	5.3	0.6	2.0
22	9.1	15.5	13.1	12.7	10.5	13.3	13.5	12.4	91	76	89	85	1.1	4.3	1.6	2.3
23	9.8	14.2	10.1	11.0	10.8	9.9	12.0	10.9	90	61	97	83	1.3	6.3	0.4	2.7
24	7.6	12.3	6.3	8.1	9.8	9.6	9.4	9.6	94	67	98	86	0.6	4.7	0.1	1.8
25	2.7	11.3	5.1	6.0	7.3	8.1	8.5	8.0	98	61	97	85	0.1	5.3	0.3	1.9
26	1.8	12.9	3.7	5.5	7.0	7.4	7.4	7.3	100	50	93	81	0.0	7.5	0.6	2.7
27	5.2	15.5	10.3	10.3	7.9	9.5	12.4	9.9	89	54	99	81	0.9	8.1	0.1	3.0
28	6.5	4.3	4.5	5.0	9.5	8.2	7.1	8.3	99	98	84	94	0.2	0.1	1.3	0.5
29	2.5	7.8	5.6	5.4	6.9	7.8	7.3	7.3	95	73	80	83	0.4	2.8	1.8	1.7
30	2.9	6.6	1.5	3.1	7.0	5.8	6.5	6.4	93	59	96	83	0.5	3.9	0.3	1.6
M	6.4	13.9	8.5	9.3	9.5	10.8	10.7	10.3	97	67	95	86	0.3	5.5	0.5	2.1

Max 15.1 dn. date 13 — Min 5.8 dn. date 30

Min 50 dn. date 26

Wys. h_2 = 14.4 m — Październik - Octobre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	6.5	12.5	9.2	9.4	9.2	11.3	8.9	9.8	96	78	76	83	0.5	3.2	2.7	2.1
2	2.1	11.6	8.1	7.5	7.1	8.9	9.7	8.6	100	65	90	85	0.0	4.7	1.1	1.9
3	7.1	11.6	6.4	7.9	10.1	10.0	8.5	9.5	100	74	88	87	0.0	3.6	1.1	1.6
4	1.9	5.6	2.3	3.0	6.1	5.2	6.2	5.8	87	58	86	77	0.9	3.9	1.0	1.9
5	-3.5	6.1	1.5	1.4	4.3	4.3	6.2	4.9	92	46	91	76	0.4	5.1	0.6	2.0
6	3.4	11.4	8.5	8.0	5.7	8.6	9.4	7.9	73	64	85	74	2.1	4.9	1.7	2.9
7	9.9	14.1	9.5	10.8	11.1	12.0	10.3	11.1	91	75	87	84	1.1	4.1	1.6	2.3
8	9.3	9.6	4.0	6.7	10.4	9.6	7.7	9.2	89	80	95	88	1.3	2.4	0.4	1.4
9	-3.0	8.4	-1.6	0.6	4.5	4.1	5.0	4.5	93	32	91	74	0.4	6.9	0.4	2.6
10	-2.6	10.0	-0.1	1.8	4.7	5.3	5.3	5.1	93	43	88	75	0.3	7.0	0.8	2.7
11	-3.4	9.9	4.3	3.8	4.6	7.7	6.8	6.4	97	63	82	81	0.2	4.5	1.5	2.1
12	4.5	6.7	7.0	6.3	8.4	6.4	8.8	7.9	100	65	88	84	0.0	3.4	1.2	1.5
13	-3.2	5.2	-1.7	-0.4	4.5	4.1	4.7	4.4	92	47	88	76	0.3	4.7	0.7	1.9
14	3.7	9.9	8.4	7.6	6.8	8.2	8.9	8.0	85	67	81	78	1.2	4.0	2.1	2.4
15	4.3	7.7	1.0	3.5	7.6	5.6	5.9	6.4	92	53	90	78	0.7	4.9	0.7	2.1
16	-0.6	9.0	0.9	2.6	5.7	7.1	6.1	6.3	98	62	94	85	0.1	4.4	0.4	1.6
17	-2.5	10.7	1.1	2.6	5.0	8.0	6.1	6.4	98	62	92	84	0.1	4.9	0.5	1.8
18	-2.1	13.6	4.4	5.1	5.1	8.1	7.3	6.8	98	52	87	79	0.1	7.5	1.1	2.9
19	0.0	14.5	6.1	6.7	5.6	10.0	8.7	8.1	92	61	92	82	0.5	6.5	0.7	2.6
20	0.4	12.5	5.9	6.2	6.2	8.5	7.7	7.5	98	59	83	80	0.1	6.0	1.6	2.6
21	4.8	9.5	8.7	7.9	6.7	10.6	8.2	8.7	78	89	77	81	1.9	1.3	2.5	1.9
22	4.3	9.4	7.7	7.3	8.3	9.8	10.5	9.5	100	83	100	94	0.0	2.0	0.0	0.7
23	5.9	1.5	-0.4	1.6	9.3	6.8	5.9	7.3	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
24	-4.7	0.9	-3.2	-2.6	4.1	6.5	4.7	5.1	96	100	97	98	0.2	0.0	0.1	0.1
25	-0.1	5.5	8.9	5.8	5.1	9.0	8.6	7.9	100	100	76	92	0.0	0.0	2.8	0.9
26	6.1	9.2	4.7	6.2	8.0	8.6	8.0	8.2	85	74	94	84	1.4	3.0	0.5	1.6
27	0.0	11.7	9.7	7.8	6.0	8.4	8.8	7.7	98	61	73	77	0.1	5.3	3.2	2.9
28	9.5	17.8	13.7	13.7	9.2	9.8	9.3	9.4	78	48	60	62	2.7	10.6	6.4	6.6
29	4.9	10.1	9.2	8.4	8.5	9.7	10.7	9.6	98	78	92	89	0.2	2.7	0.9	1.3
30	8.1	10.4	7.4	8.3	10.8	12.6	10.1	11.2	100	100	99	100	0.0	0.0	0.2	0.1
31	1.3	6.1	5.1	4.4	6.7	8.6	8.6	8.0	100	91	98	96	0.0	0.8	0.2	0.3
M	2.3	9.4	5.1	5.5	7.0	8.2	7.8	7.7	93	69	88	83	0.5	4.0	1.3	1.9

Max 12.6 dn. date 30 — Min 4.1 dn. date 9,13,24

Min 37 dn. date 9

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. h_2 = 14.4 m — Listopad - Novembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.5	7.5	4.7	5.6	8.9	8.9	8.0	8.6	98	86	94	93	0.1	1.5	0.5	0.7
2	1.8	8.2	1.9	3.4	7.0	7.2	7.0	7.1	100	66	100	89	0.0	3.7	0.0	1.2
3	-1.6	2.7	4.0	2.3	5.3	7.4	8.1	6.9	98	100	100	99	0.1	0.0	0.0	0.0
4	4.1	6.1	4.7	4.9	8.2	9.3	8.5	8.7	100	98	100	99	0.0	0.1	0.0	0.0
5	2.8	3.3	2.9	3.0	6.8	6.8	7.3	7.0	91	88	96	92	0.7	0.9	0.2	0.6
6	2.6	3.9	2.7	3.0	7.2	7.4	7.2	7.3	98	92	96	95	0.2	0.7	0.2	0.4
7	2.3	3.5	4.8	3.8	7.1	7.8	8.6	7.8	98	100	100	99	0.1	0.0	0.0	0.0
8	4.4	3.9	4.5	4.3	8.4	8.1	8.4	8.3	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
9	4.1	4.6	4.5	4.4	8.2	8.5	8.4	8.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
10	4.3	4.8	4.1	4.3	8.3	8.6	8.2	8.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
11	4.3	5.3	4.9	4.8	8.3	8.9	8.7	8.6	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
12	3.4	2.1	3.3	3.0	7.8	7.1	7.7	7.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
13	1.5	2.9	3.6	2.9	6.8	7.5	7.8	7.4	100	100	98	99	0.0	0.0	0.1	0.0
14	4.8	5.9	2.7	4.0	8.6	9.0	7.2	8.3	100	97	96	98	0.0	0.3	0.2	0.2
15	-0.3	2.7	-0.4	0.4	5.2	5.6	4.6	5.1	88	75	78	80	0.8	1.8	1.3	1.3
16	-3.8	-2.2	-2.8	-2.9	4.3	4.9	4.8	4.7	94	94	97	95	0.3	0.3	0.1	0.2
17	-3.7	-2.5	-2.9	-3.0	4.5	4.8	4.8	4.7	97	95	97	96	0.2	0.3	0.1	0.2
18	-1.6	-0.3	-0.3	-0.6	5.3	6.0	5.7	5.7	98	100	96	98	0.1	0.0	0.3	0.1
19	0.1	0.3	0.4	0.3	6.2	6.2	6.3	6.2	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
20	0.5	1.1	0.4	0.6	6.3	6.6	6.3	6.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
21	-1.0	-1.5	-5.0	-3.1	5.7	5.2	3.8	4.9	100	94	90	95	0.0	0.3	0.4	0.2
22	-7.7	-0.9	-5.1	-4.7	3.2	5.7	4.0	4.3	93	100	95	96	0.2	0.0	0.2	0.1
23	-7.1	0.0	-0.5	-2.0	3.2	6.0	5.9	5.0	91	98	100	96	0.3	0.1	0.0	0.1
24	-0.5	2.5	1.4	1.2	5.9	6.1	5.8	5.9	100	84	85	90	0.0	1.2	1.0	0.7
25	-1.4	2.3	-2.8	-1.2	5.3	4.9	4.7	5.0	97	68	95	87	0.2	2.3	0.2	0.9
26	-8.3	-2.8	-2.2	-3.9	3.0	4.8	5.1	4.3	92	97	98	96	0.2	0.1	0.1	0.1
27	-1.8	0.5	0.5	-0.1	4.8	5.3	6.3	5.5	89	84	100	91	0.6	1.0	0.0	0.5
28	-2.2	0.6	0.9	0.0	4.5	5.0	6.0	5.2	87	79	92	86	0.7	1.4	0.5	0.9
29	0.1	1.5	3.1	2.0	5.8	6.2	7.6	6.5	94	91	100	95	0.4	0.6	0.0	0.3
30	1.3	3.0	1.5	1.8	6.7	7.6	6.8	7.0	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
M	0.2	2.3	1.3	1.3	6.2	6.8	6.6	6.5	97	93	97	96	0.2	0.6	0.2	0.3

Max	9.3	dn. date	4	Min 66 dn. date 2
Min	3.0	dn. date	26	

Wys. h_2 = 14.4 m — Grudzień - Décembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	0.3	1.9	1.5	1.3	5.6	7.0	6.8	6.5	90	100	100	97	0.6	0.0	0.0	0.2
2	0.8	1.7	1.8	1.5	6.5	6.9	7.0	6.8	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
3	3.3	5.5	4.7	4.6	7.7	9.0	8.5	8.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
4	1.5	0.1	-2.0	-0.6	6.8	6.2	5.2	6.1	100	100	98	99	0.0	0.0	0.1	0.0
5	-6.1	-7.9	-12.8	-9.9	3.6	3.1	1.6	2.8	94	93	69	85	0.2	0.2	0.7	0.4
6	-17.3	-12.5	-18.4	-16.6	1.3	1.8	1.2	1.4	85	77	84	82	0.2	0.5	0.2	0.3
7	-21.5	-15.4	-16.7	-17.6	0.9	1.5	1.5	1.3	81	82	90	84	0.2	0.3	0.2	0.2
8	-15.5	-12.8	-11.4	-12.8	1.5	2.0	2.2	1.9	81	88	86	85	0.3	0.3	0.4	0.3
9	-11.7	-10.0	-9.8	-10.3	2.2	2.6	2.5	2.4	89	91	88	89	0.3	0.3	0.4	0.3
10	-10.3	-9.6	-9.3	-9.6	2.5	2.5	2.7	2.6	91	85	88	88	0.3	0.4	0.4	0.4
11	-8.8	-8.2	-6.1	-7.3	2.8	2.9	3.4	3.0	89	89	89	89	0.4	0.3	0.4	0.4
12	-5.3	-2.7	-1.1	-2.6	3.7	4.8	5.6	4.7	90	95	99	95	0.4	0.2	0.1	0.2
13	-3.6	-2.1	-2.5	-2.7	4.4	5.0	5.0	4.8	94	96	98	96	0.3	0.2	0.1	0.2
14	-2.3	-1.3	-2.3	-2.0	5.1	5.4	5.1	5.2	98	97	98	98	0.1	0.2	0.1	0.1
15	-3.5	-3.5	-4.1	-3.8	4.6	4.6	4.3	4.5	97	97	96	97	0.1	0.1	0.2	0.1
16	-5.6	-4.2	-5.9	-5.4	3.8	4.1	3.7	3.9	95	91	94	93	0.2	0.4	0.2	0.3
17	-5.3	-3.0	-3.7	-3.9	3.9	4.5	4.5	4.3	95	93	97	95	0.2	0.4	0.2	0.3
18	-4.3	-2.1	-3.3	-3.2	4.3	5.0	4.2	4.5	96	96	88	93	0.2	0.2	0.6	0.3
19	-4.7	-2.7	-4.3	-4.0	3.9	4.4	4.3	4.2	91	89	96	92	0.4	0.6	0.2	0.4
20	-4.2	-2.7	-1.6	-2.5	4.3	4.9	5.3	4.8	96	97	98	97	0.2	0.1	0.1	0.1
21	-0.8	-0.9	-3.3	-2.1	5.5	5.6	4.3	5.1	96	98	90	95	0.3	0.1	0.5	0.3
22	-3.0	-1.7	-4.5	-3.4	4.6	4.6	4.2	4.5	95	86	96	92	0.3	0.8	0.2	0.4
23	-2.5	-1.1	-1.0	-1.4	5.0	5.6	5.6	5.4	98	100	98	99	0.1	0.0	0.1	0.1
24	-0.6	0.9	0.8	0.5	5.7	5.9	6.5	6.0	98	90	100	96	0.1	0.6	0.0	0.2
25	1.1	2.0	0.5	1.0	6.6	7.1	6.3	6.7	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
26	1.7	3.4	3.3	2.9	6.9	6.9	7.2	7.0	100	88	93	94	0.0	0.9	0.5	0.5
27	2.5	4.3	1.1	2.2	7.3	8.3	6.6	7.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
28	-0.5	0.1	-0.3	-0.2	5.9	6.2	6.0	6.0	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
29	-0.7	-0.1	-0.7	-0.6	5.8	6.1	5.8	5.9	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
30	-2.1	-0.5	0.3	-0.5	5.1	5.9	6.2	5.7	98	100	100	99	0.1	0.0	0.0	0.0
31	1.8	0.5	-0.6	0.3	7.0	6.3	5.8	6.4	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
M	-4.1	-2.7	-3.6	-3.5	4.7	5.1	4.8	4.9	95	94	95	95	0.2	0.2	0.2	0.2

Max	9.0	dn. date	3	Min 69 dn. date 5
Min	0.9	dn. date	7	

10*

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. h_3 = 19.8 m

Styczeń - Janvier 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative % x/				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	1.0	4.1	3.6	3.1	-	-	-	-	91	93	72	85	-	-	-	-
2	-0.6	2.9	1.1	1.1	-	-	-	-	100	62	86	83	-	-	-	-
3	-0.4	2.9	1.2	1.2	-	-	-	-	100	78	100	93	-	-	-	-
4	-0.1	0.2	-1.5	-0.7	-	-	-	-	100	100	100	100	-	-	-	-
5	-2.3	1.2	-0.3	-0.4	-	-	-	-	83	87	96	89	-	-	-	-
6	-1.2	0.2	-1.7	-1.1	-	-	-	-	92	73	97	87	-	-	-	-
7	-2.3	-0.8	-1.1	-1.3	-	-	-	-	97	83	100	93	-	-	-	-
8	0.2	1.8	1.2	1.1	-	-	-	-	93	100	95	96	-	-	-	-
9	-0.3	0.3	1.0	0.5	-	-	-	-	96	100	96	97	-	-	-	-
10	0.1	-0.4	-2.9	-1.5	-	-	-	-	92	89	81	87	-	-	-	-
11	-4.7	-4.5	-6.0	-5.3	-	-	-	-	79	70	86	78	-	-	-	-
12	-7.2	-6.9	-8.9	-8.0	-	-	-	-	79	85	81	82	-	-	-	-
13	-5.5	-2.9	-3.4	-3.8	-	-	-	-	80	72	90	81	-	-	-	-
14	-7.4	-4.3	-2.3	-4.1	-	-	-	-	80	72	90	81	-	-	-	-
15	-4.4	-2.9	-7.7	-5.7	-	-	-	-	82	71	79	77	-	-	-	-
16	-6.4	-4.5	-7.7	-6.6	-	-	-	-	85	70	87	81	-	-	-	-
17	-12.5	-7.5	-5.9	-8.4	-	-	-	-	82	79	87	83	-	-	-	-
18	-6.1	-3.7	-2.3	-3.6	-	-	-	-	90	86	95	90	-	-	-	-
19	-0.9	-0.3	-0.3	-0.4	-	-	-	-	89	94	92	92	-	-	-	-
20	-3.7	0.5	-0.5	-1.0	-	-	-	-	74	54	74	67	-	-	-	-
21	-0.1	2.2	3.1	2.1	-	-	-	-	88	74	84	82	-	-	-	-
22	0.5	5.3	1.7	2.3	-	-	-	-	98	60	100	86	-	-	-	-
23	2.7	7.0	5.8	5.3	-	-	-	-	82	56	72	70	-	-	-	-
24	0.1	1.3	-1.5	-0.4	-	-	-	-	100	89	58	82	-	-	-	-
25	-4.8	-4.8	-2.9	-3.8	-	-	-	-	91	67	88	82	-	-	-	-
26	-5.4	-5.3	-6.5	-5.9	-	-	-	-	100	70	85	85	-	-	-	-
27	-5.3	-1.4	0.5	-1.4	-	-	-	-	96	100	77	91	-	-	-	-
28	-2.7	-1.5	-2.0	-2.0	-	-	-	-	80	70	76	75	-	-	-	-
29	-2.1	-1.0	-1.0	-1.3	-	-	-	-	78	70	72	73	-	-	-	-
30	-1.5	-0.9	-2.2	-1.7	-	-	-	-	71	65	67	68	-	-	-	-
31	-2.3	-1.4	-2.8	-2.3	-	-	-	-	70	66	66	67	-	-	-	-
M	-2.8	-0.8	-1.7	-1.8	-	-	-	-	88	78	84	83	-	-	-	-

Max - dn. date - | Min 54 dn. date 20

Min - dn. date - | x/ Odczyty higrometru włosowego Hygrometre à cheveux

Wys. h_3 = 19.8 m

Luty - Février 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative % x/				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-3.6	-1.9	-3.0	-2.9	-	-	-	-	88	66	76	77	-	-	-	-
2	-3.7	-3.7	-6.7	-5.2	-	-	-	-	69	67	68	68	-	-	-	-
3	-5.1	-2.4	-0.3	-2.0	-	-	-	-	74	76	77	76	-	-	-	-
4	-0.8	0.8	-0.3	-0.2	-	-	-	-	68	68	75	70	-	-	-	-
5	-2.5	-3.1	-1.6	-2.2	-	-	-	-	74	72	75	74	-	-	-	-
6	-2.2	0.2	-6.7	-3.8	-	-	-	-	73	56	76	68	-	-	-	-
7	-12.9	-5.3	-6.1	-7.6	-	-	-	-	71	74	72	72	-	-	-	-
8	-6.1	-3.9	-7.9	-6.4	-	-	-	-	78	60	76	71	-	-	-	-
9	-6.4	-4.1	-5.7	-5.5	-	-	-	-	76	61	68	68	-	-	-	-
10	-8.2	-6.3	-8.9	-8.1	-	-	-	-	80	65	79	75	-	-	-	-
11	-8.4	-5.9	-4.6	-5.9	-	-	-	-	76	75	75	75	-	-	-	-
12	-4.3	-2.2	-8.7	-6.0	-	-	-	-	63	51	78	64	-	-	-	-
13	-15.0	-2.5	-8.6	-8.7	-	-	-	-	70	43	74	62	-	-	-	-
14	-14.5	1.1	-7.5	-7.1	-	-	-	-	36	36	81	51	-	-	-	-
15	-11.4	-5.1	-0.8	-4.5	-	-	-	-	85	78	59	74	-	-	-	-
16	-0.6	2.8	1.7	1.4	-	-	-	-	61	43	75	60	-	-	-	-
17	-3.4	-3.7	-0.1	-1.8	-	-	-	-	80	67	77	75	-	-	-	-
18	0.0	0.5	0.8	0.5	-	-	-	-	70	72	77	73	-	-	-	-
19	0.6	0.3	0.8	0.6	-	-	-	-	74	70	64	69	-	-	-	-
20	0.1	0.6	2.8	1.6	-	-	-	-	64	66	52	61	-	-	-	-
21	-0.7	-1.2	-4.5	-2.7	-	-	-	-	74	60	75	70	-	-	-	-
22	-4.3	-0.5	-2.8	-2.6	-	-	-	-	77	53	61	64	-	-	-	-
23	-2.3	-0.3	-3.1	-2.2	-	-	-	-	66	56	54	59	-	-	-	-
24	-4.6	1.2	2.2	0.2	-	-	-	-	82	76	-	-	-	-	-	-
25	-1.0	2.7	1.3	1.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	1.3	3.7	4.6	3.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	3.7	5.3	6.1	5.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	4.3	5.4	4.5	4.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M	-4.0	-1.0	-2.3	-2.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Max - dn. date - | Min - dn. date -

Min - dn. date - | x/ Odczyty higrometru włosowego Hygrometre à cheveux

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża.
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. h_3 = 19.8 m — **Marzec – Mars 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	2.0	9.4	2.7	4.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2	1.2	2.7	0.3	1.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3	-1.0	6.1	1.9	2.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4	0.8	10.4	3.9	4.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5	0.5	2.7	0.5	1.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
6	0.8	2.6	2.1	1.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
7	2.3	4.7	3.5	3.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
8	2.8	5.2	4.4	4.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9	-1.9	2.0	-0.3	-0.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
10	-3.7	0.4	-4.4	-3.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11	-7.1	3.3	-0.8	-1.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
12	-2.1	0.3	-0.3	-0.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13	-1.9	-0.9	-3.2	-2.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14	-2.5	0.5	-1.0	-1.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
15	-1.3	2.0	1.9	1.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
16	-0.7	2.1	1.5	1.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
17	-1.5	3.7	0.7	0.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
18	-3.4	6.6	0.5	1.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
19	-3.9	10.4	-0.7	1.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
20	-5.8	12.2	-0.5	1.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
21	-4.3	7.3	2.8	2.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22	-2.9	13.9	2.6	4.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
23	-2.5	15.3	5.1	5.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
24	3.7	17.2	7.7	9.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
25	2.5	7.1	4.3	4.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
26	-2.3	12.2	2.7	3.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
27	2.9	6.4	4.9	4.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
28	1.5	12.4	7.3	7.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
29	6.3	7.8	6.0	6.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
30	4.1	5.1	4.7	4.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
31	0.2	6.3	-0.2	1.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M	-0.6	6.4	2.0	2.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Max	–	dn. date	–	
Min	–	dn. date	–	

Min	–	dn. date	–

Wys. h_3 = 19.8 m — **Kwiecień – Avril 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-2.3	8.8	0.1	1.7	5.2	4.9	5.3	5.1	100	43	86	76	0.0	6.4	0.9	2.4
2	-0.9	9.6	6.2	5.3	4.9	5.6	7.1	5.9	85	47	75	69	0.8	6.4	2.4	3.2
3	1.9	10.2	6.1	6.1	5.8	5.0	7.3	5.0	84	40	77	67	1.2	7.4	2.1	3.6
4	-1.0	5.1	0.2	1.1	5.2	5.1	5.7	5.3	92	58	92	81	0.5	3.7	0.5	1.6
5	-1.4	11.0	6.2	5.5	5.4	5.7	6.2	5.8	98	43	66	69	0.1	7.4	3.3	3.6
6	1.5	3.0	1.6	1.9	6.7	7.2	6.9	6.9	98	95	100	98	0.1	0.4	0.0	0.2
7	1.4	10.2	9.1	7.4	6.5	8.1	11.1	8.6	96	65	96	86	0.3	4.3	0.5	1.7
8	3.7	7.7	5.8	5.8	7.2	5.1	7.1	6.5	90	48	77	72	0.8	5.4	2.1	2.8
9	7.4	13.7	10.5	10.5	7.5	12.2	10.6	10.1	73	78	84	78	2.8	3.5	2.1	2.8
10	9.8	20.5	7.6	11.4	10.8	11.2	7.9	10.0	90	46	76	71	1.3	12.9	2.5	5.6
11	4.4	11.9	6.3	7.2	7.8	8.9	9.4	8.7	93	64	98	85	0.6	5.0	0.1	1.9
12	3.5	8.8	5.3	5.7	7.7	7.4	8.6	7.9	98	65	97	87	0.1	3.9	0.3	1.4
13	5.6	7.1	2.7	4.8	9.6	9.3	7.2	8.7	98	93	96	96	0.1	0.8	0.2	0.4
14	-0.5	13.2	5.6	6.0	5.8	7.2	7.0	6.7	98	47	77	74	0.1	8.0	2.1	3.4
15	3.7	13.9	6.7	7.8	7.7	7.9	8.5	8.0	97	50	87	78	0.3	8.0	1.3	3.2
16	7.6	12.0	7.8	8.8	9.5	9.7	9.7	9.6	91	69	91	84	0.9	4.3	0.9	2.0
17	9.8	20.0	12.1	13.5	11.2	13.3	12.3	12.3	92	57	87	79	0.9	10.1	1.8	4.3
18	6.0	19.4	13.5	13.1	9.1	10.2	15.3	11.5	97	45	99	80	0.3	12.3	0.2	4.3
19	10.6	10.8	5.2	8.0	11.6	12.6	8.8	11.0	91	97	100	96	1.2	0.4	0.0	0.5
20	-0.6	0.0	-1.2	-0.8	5.6	5.5	5.5	5.5	96	90	98	95	0.2	0.6	0.1	0.3
21	-1.9	2.6	-2.2	-0.9	4.6	4.7	5.1	4.8	87	65	98	83	0.7	2.7	0.1	1.2
22	-1.5	7.6	2.6	2.8	4.6	5.3	6.1	5.3	85	51	82	73	0.9	5.1	1.3	2.4
23	4.2	9.4	4.7	5.8	6.1	6.6	8.5	7.1	74	56	100	77	2.1	5.2	0.0	2.4
24	4.1	8.2	4.3	5.2	8.2	8.2	8.0	8.1	100	75	97	91	0.0	2.7	0.3	1.0
25	5.3	13.8	5.2	7.4	8.2	6.4	7.9	7.5	92	41	89	74	0.7	9.4	0.9	3.7
26	7.6	14.7	8.4	9.8	6.7	6.8	6.6	6.7	64	41	60	55	3.7	9.9	4.4	6.0
27	6.8	13.9	10.3	10.3	6.9	6.0	7.8	6.9	70	38	63	57	3.0	9.9	4.7	5.9
28	7.4	16.2	11.0	11.4	8.1	6.7	7.1	7.3	79	36	54	56	2.2	11.7	6.0	6.6
29	9.1	16.0	12.1	12.3	6.3	5.9	6.7	6.3	55	33	47	45	5.3	12.3	7.4	8.3
30	8.7	18.0	13.9	13.6	8.4	6.9	7.7	7.7	74	22	49	52	2.8	13.7	8.2	8.2
M	4.0	11.2	6.3	7.0	7.3	7.5	8.0	7.6	88	57	83	76	1.1	6.5	1.9	3.2

Max	15.3	dn. date	18	
Min	4.6	dn. date	21,22	

Min	3.3	dn. date	29,30

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. h_3 = 19,8 m — Maj – Mai 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	11.1	19.8	13.0	14.2	8.6	7.8	10.1	8.8	65	34	67	55	4.6	15.3	4.9	8.3
2	10.8	15.1	10.4	11.7	9.7	11.2	11.6	10.8	75	65	92	77	3.3	6.0	1.0	3.4
3	10.0	13.2	10.1	10.8	11.8	12.2	11.6	11.9	96	80	93	90	0.5	3.0	0.8	1.4
4	8.3	11.4	10.2	10.0	10.5	10.8	10.7	10.7	96	80	86	87	0.5	2.7	1.7	1.6
5	9.6	14.5	8.3	10.2	9.8	8.9	8.8	9.2	82	54	81	72	2.2	7.6	2.2	4.0
6	5.2	13.2	7.4	8.3	8.3	14.5	7.7	10.2	94	95	75	88	0.5	0.7	2.6	1.3
7	8.6	17.7	8.5	10.8	7.7	6.3	7.9	7.3	69	31	72	57	3.5	13.9	3.2	6.9
8	7.0	19.1	10.0	11.5	8.1	7.9	8.5	8.2	81	36	69	62	1.9	14.2	3.8	6.6
9	10.4	20.1	12.6	13.9	8.2	6.9	9.1	8.1	65	29	62	52	4.4	16.6	5.5	8.8
10	11.6	19.1	10.4	12.9	6.6	5.5	7.6	6.6	49	25	60	45	7.0	16.6	5.0	9.5
11	9.9	12.8	6.6	9.0	8.6	8.3	8.0	8.3	71	56	82	70	3.6	6.5	1.7	3.9
12	10,4	18.2	9.9	12.1	7.5	6.2	7.4	7.0	59	30	61	50	5.1	14.7	4.8	8.2
13	9.0	16.5	9.4	11.1	7.8	7.3	9.0	8.0	68	39	76	61	3.7	11.5	2.8	6.0
14	11.4	16.7	11.4	12.7	9.6	8.1	10.2	9.3	71	43	76	63	3.9	10.9	3.3	6.0
15	10.9	22.3	16.9	16.8	10.8	13.6	14.6	13.0	83	50	76	70	2.2	13.3	4.6	6.7
16	13.2	23.1	16.5	17.3	15.2	11.8	15.5	14.2	100	42	83	75	0.0	16.4	3.3	6.6
17	15.7	25.8	18.1	19.4	13.5	8.7	12.4	11.5	76	26	59	54	4.3	24.5	8.4	12.4
18	15.0	25.1	14.8	17.4	14.5	11.5	14.3	13.4	85	36	85	69	2.5	20.3	2.5	8.4
19	13.0	21.6	13.5	15.4	10.9	11.4	13.2	11.8	73	44	85	67	4.1	14.4	2.3	6.9
20	13.0	23.1	18.5	18.3	10.4	12.0	11.1	11.2	69	42	52	54	4.6	16.2	10.2	10.3
21	13.7	12.2	8.0	10.5	15.5	12.5	10.1	12.7	99	88	94	94	0.2	1.7	0.6	0.8
22	7.3	10.6	5.2	7.1	8.3	5.8	6.6	6.9	81	46	75	67	1.9	7.0	2.2	3.7
23	6.3	13.5	7.4	8.6	6.3	5.6	7.7	6.5	66	36	75	59	3.2	9.9	2.6	5.2
24	8.2	14.7	7.4	9.4	8.8	7.6	9.8	8.7	81	45	96	74	2.1	9.1	0.5	3.9
25	4.6	12.1	6.1	7.2	8.2	6.6	8.0	7.6	97	46	85	76	0.3	7.5	1.4	3.1
26	9.1	16.8	11.2	12.1	7.5	7.2	11.5	8.7	65	38	86	63	4.1	11.9	1.8	5.9
27	6.8	8.7	8.2	8.0	9.0	9.1	8.6	8.9	91	81	79	84	0.9	2.1	2.3	1.8
28	6.8	10.6	6.4	7.6	7.4	6.0	8.5	7.3	75	47	88	70	2.5	6.8	1.1	3.5
29	6.6	12.0	5.2	7.2	7.7	7.1	7.2	7.3	79	51	81	70	2.0	6.9	1.6	3.5
30	8.8	16.8	9.8	11.3	7.3	6.1	8.2	7.2	64	32	68	55	4.0	13.0	3.9	7.0
31	12.1	19.3	13.0	14.4	8.1	10.0	10.2	9.4	57	45	68	57	6.0	12.4	4.8	7.7
M	9.8	16.6	10.8	12.0	9.4	8.9	9.9	9.4	77	48	77	67	2.9	10.8	3.1	5.6

Max 15.5 dn. date 16,21 — Min 25 dn. date 10

Min 5.5 dn. date 10

Wys. h_3 = 19,8 m — Czerwiec – Juin 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.5	17.5	15.3	14.6	11.2	14.9	11.2	12.4	88	74	65	76	1.5	5.1	6.2	4.3
2	13.6	22.0	11.6	14.7	11.9	11.9	10.4	11.4	76	45	76	66	3.7	14.5	3.2	7.1
3	10.6	11.0	8.8	9.8	10.2	12.0	11.3	11.2	80	97	100	92	2.6	0.3	0.0	1.0
4	9.5	15.6	11.6	12.1	11.9	12.2	13.5	12.5	100	69	99	89	0.0	5.5	0.1	1.9
5	12.4	24.3	13.9	16.1	14.2	14.8	15.5	14.8	99	49	98	82	0.2	15.6	0.4	5.4
6	16.5	27.9	19.5	20.8	16.4	14.5	15.0	15.3	88	38	66	64	2.4	23.1	7.7	11.1
7	17.5	27.2	15.9	19.1	14.9	14.8	17.5	15.7	74	41	97	71	5.1	21.3	0.6	9.0
8	15.8	27.0	18.2	19.8	16.2	15.4	13.6	15.1	90	43	65	66	1.7	20.2	7.3	9.7
9	18.2	28.6	19.9	21.6	14.5	13.5	15.5	14.5	69	34	67	57	6.4	25.6	7.7	13.2
10	18.3	29.0	16.3	20.0	17.2	14.9	18.5	16.9	81	37	100	73	3.8	25.1	0.0	9.6
11	17.8	18.3	16.0	17.0	17.8	21.0	18.2	19.0	87	100	100	96	2.6	0.0	0.0	0.9
12	17.6	29.2	19.8	21.6	18.5	15.2	15.2	16.3	92	37	66	65	1.6	25.3	7.9	11.6
13	16.9	28.5	21.7	22.2	18.2	15.3	16.6	16.7	95	39	64	66	1.0	23.6	9.4	11.3
14	17.2	20.0	12.1	15.4	18.4	16.4	8.4	14.4	94	70	59	74	1.2	7.0	5.7	4.6
15	9.8	19.0	16.9	15.6	7.9	9.2	14.0	10.4	65	42	73	60	4.2	12.8	5.2	7.4
16	10.2	14.9	8.9	10.7	10.5	8.7	9.2	9.5	85	51	81	72	1.9	8.2	2.2	4.1
17	9.2	13.6	13.2	12.3	10.5	9.7	12.7	11.0	91	63	84	79	1.1	5.9	2.5	3.2
18	15.8	24.5	17.9	19.0	12.9	13.4	15.9	14.1	72	44	77	64	5.0	17.3	4.6	9.0
19	17.7	15.9	12.8	14.8	15.8	18.1	12.5	15.5	78	100	85	88	4.4	0.0	2.3	2.2
20	11.3	14.3	11.7	12.2	10.3	11.8	10.1	10.7	77	73	74	75	3.1	4.5	3.6	3.7
21	9.9	17.3	12.2	12.9	10.0	8.4	10.0	9.5	82	43	71	65	2.2	11.3	4.2	5.9
22	11.9	20.4	12.8	14.5	10.0	8.9	8.5	9.1	72	37	57	55	3.9	15.1	6.3	8.4
23	11.2	13.4	12.7	12.5	8.8	9.6	12.4	10.3	66	62	85	71	4.5	5.8	2.3	4.2
24	13.4	18.1	15.4	15.6	14.3	14.4	15.8	14.8	93	69	90	84	1.1	6.4	1.7	3.1
25	13.4	22.1	15.5	16.6	15.4	11.8	15.7	14.3	100	44	89	78	0.0	14.8	1.9	5.6
26	15.9	17.5	15.9	16.3	14.8	16.6	16.9	16.1	82	83	94	86	3.3	3.4	1.2	2.6
27	16.8	25.4	17.2	19.2	17.5	14.8	17.4	16.6	92	45	89	75	1.6	17.6	2.2	7.1
28	17.8	26.4	17.8	20.0	15.8	13.7	16.6	15.4	77	40	81	66	4.6	20.7	3.8	9.7
29	16.1	22.9	19.1	19.3	16.4	15.5	16.9	16.3	89	55	76	73	1.9	12.4	5.2	6.5
30	16.0	19.9	16.1	17.0	18.2	22.1	18.3	19.5	100	95	100	98	0.0	1.1	0.0	0.4
M	14.3	21.1	15.2	16.4	14.0	13.8	14.1	14.0	84	57	81	74	2.6	12.3	3.5	6.1

Max 22.1 dn. date 30 — Min 34 dn. date 9

Min 7.9 dn. date 15

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. h_3 = 19.8 m

Lipiec – Juillet 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	15.3	16.4	13.0	14.4	17.4	18.4	15.0	16.9	100	99	100	100	0.0	0.2	0.0	0.1
2	14.7	18.5	14.5	15.6	14.3	16.4	16.1	15.6	86	77	98	87	2.4	4.9	0.4	2.6
3	12.8	15.7	11.8	13.0	14.4	13.9	13.3	13.9	98	78	96	91	0.4	3.9	0.5	1.6
4	14.3	19.6	16.7	16.8	14.5	17.3	17.6	16.5	89	76	93	86	1.8	5.5	1.4	2.9
5	15.3	20.5	16.4	17.2	14.8	17.4	15.6	15.9	85	72	83	80	2.6	6.7	3.0	4.1
6	16.7	23.4	16.0	18.0	14.4	8.9	13.1	12.1	76	31	72	60	4.6	19.9	5.1	9.9
7	17.2	23.5	18.1	19.2	14.5	14.8	18.9	16.1	74	51	91	72	5.1	14.1	1.9	7.0
8	16.1	25.9	20.9	21.0	16.2	13.1	17.5	15.6	88	39	71	66	2.1	20.3	7.2	9.9
9	17.2	26.3	20.1	20.9	16.6	16.4	18.1	17.0	85	48	77	70	3.0	17.8	5.4	8.7
10	21.3	29.9	22.6	24.1	17.2	17.6	20.0	18.3	68	42	73	61	8.1	24.6	7.4	13.3
11	22.8	33.2	24.3	26.2	19.4	14.9	23.2	19.2	70	29	76	58	8.3	35.9	7.2	17.1
12	22.0	33.8	24.3	26.1	20.4	16.6	20.2	19.1	77	31	66	58	6.0	36.0	10.2	17.4
13	23.5	34.9	27.4	28.3	19.9	16.9	21.2	19.3	69	30	58	52	9.0	39.0	15.3	21.1
14	18.7	25.0	19.1	20.5	19.5	25.5	13.4	19.5	90	81	61	77	2.1	6.2	8.7	5.7
15	15.9	24.0	18.2	19.1	15.6	16.5	13.2	15.1	86	55	63	68	2.5	13.3	7.7	7.8
16	15.9	26.1	22.3	21.6	14.1	11.5	11.8	12.5	78	34	44	52	4.0	22.3	15.1	13.8
17	18.1	27.0	22.8	22.7	13.6	14.3	13.8	13.9	66	40	50	52	7.2	21.3	13.9	14.1
18	19.1	20.5	23.9	21.8	15.5	21.9	20.3	19.2	70	91	68	76	6.6	2.2	9.3	6.0
19	19.8	28.4	23.3	23.7	19.8	20.2	16.4	18.8	86	52	57	65	3.3	18.5	12.2	11.3
20	16.8	27.8	22.5	22.4	14.1	15.0	16.6	15.2	74	40	61	58	5.0	22.3	10.6	12.6
21	20.5	29.5	20.3	22.6	14.6	18.1	16.0	16.2	61	44	67	57	9.5	23.1	7.8	13.5
22	20.6	31.4	22.7	24.4	15.7	15.2	25.9	18.9	65	33	94	64	8.5	30.7	1.7	13.6
23	19.2	29.4	18.8	21.6	16.4	20.1	21.7	19.4	74	49	100	74	5.8	20.9	0.0	8.9
24	18.7	26.4	17.5	20.0	20.9	21.3	20.0	20.7	97	62	100	86	0.7	13.1	0.0	4.6
25	17.3	21.7	17.7	18.6	19.5	24.1	20.0	21.2	99	93	99	97	0.2	1.9	0.2	0.8
26	17.9	20.9	19.2	19.3	19.9	22.9	22.0	21.6	97	93	99	96	0.6	1.8	0.2	0.9
27	18.9	21.3	17.9	19.0	21.4	24.4	20.3	22.0	98	96	99	98	0.4	0.9	0.2	0.5
28	16.8	26.3	18.9	20.2	18.9	18.6	21.8	19.8	99	54	100	84	0.2	15.6	0.0	5.3
29	18.4	26.0	20.3	21.2	20.9	22.5	21.4	21.6	99	67	90	85	0.3	11.1	2.4	4.6
30	18.5	23.7	17.9	19.5	19.2	20.0	18.7	19.3	90	68	91	83	2.1	9.3	1.8	4.4
31	16.8	26.1	20.5	21.0	17.5	19.9	21.4	19.6	92	59	89	80	1.6	13.9	2.7	6.1
M	18.0	25.3	19.7	20.7	17.1	17.9	18.2	17.7	83	58	80	74	3.7	15.4	5.1	8.1

Max	25.9	dn. date	22	Min	29	dn. date	11
Min	8.9	dn. date	6				

Wys. h_3 = 19,8 m

Sierpień – Août 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	17.3	25.0	19.0	20.1	18.5	19.8	21.3	19.9	94	63	97	85	1.2	11.9	0.7	4.6
2	17.3	20.1	18.7	18.7	19.1	20.0	19.5	19.5	97	85	90	91	0.6	3.5	2.1	2.1
3	16.5	20.0	17.3	17.8	18.6	21.6	19.5	19.9	99	92	99	97	0.2	1.8	0.2	0.7
4	16.4	20.2	17.1	17.7	18.6	20.8	19.1	19.5	100	88	98	95	0.0	2.9	0.4	1.1
5	15.3	15.8	15.4	15.5	17.4	17.9	17.5	17.6	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
6	14.9	16.8	16.8	16.3	16.9	19.1	18.9	18.3	100	100	99	100	0.0	0.0	0.2	0.1
7	14.8	21.5	16.8	17.5	15.9	17.8	16.2	16.6	94	70	85	83	0.9	7.8	2.9	3.9
8	14.9	21.6	16.0	17.1	15.6	16.1	17.2	16.3	92	63	95	83	1.3	9.7	1.0	4.0
9	14.9	22.8	18.7	18.8	16.6	17.6	18.6	17.6	98	64	86	83	0.3	10.1	3.0	4.5
10	17.5	26.2	20.4	21.1	17.2	18.0	19.4	18.2	86	53	81	73	2.8	16.0	4.6	7.8
11	16.9	26.7	18.4	20.1	18.2	19.2	17.5	18.3	95	55	83	78	1.0	15.8	3.7	6.8
12	16.5	25.8	20.5	20.8	17.0	17.9	19.1	18.0	91	54	79	75	1.8	15.3	5.0	7.4
13	18.0	24.3	19.6	20.4	18.4	19.5	16.9	18.3	89	64	74	76	2.2	10.9	5.9	6.3
14	14.3	22.5	14.6	16.5	11.5	11.5	13.2	12.1	71	42	79	64	4.8	15.7	3.4	8.0
15	14.2	21.7	14.7	16.3	12.8	13.2	14.3	13.4	79	51	86	72	3.4	12.8	2.4	6.2
16	14.9	24.6	16.4	18.1	14.9	16.6	16.7	16.1	88	54	90	77	2.0	14.3	1.9	6.1
17	16.4	22.9	15.5	17.6	15.8	16.1	15.7	15.9	84	58	89	77	2.8	11.8	1.9	5.5
18	14.2	25.5	16.4	18.1	15.6	18.3	16.9	16.9	97	56	91	81	0.6	14.3	1.7	5.5
19	14.0	25.4	17.9	18.8	15.3	17.1	17.9	16.8	95	53	87	78	0.7	15.3	2.6	6.2
20	14.3	25.6	15.8	17.9	15.7	16.9	16.4	16.3	97	52	91	80	0.6	15.9	1.5	6.0
21	13.2	23.6	17.5	18.0	14.8	18.1	18.6	17.2	98	62	93	84	0.4	11.0	1.4	4.3
22	14.7	27.2	18.1	19.5	16.5	18.1	18.5	17.7	99	50	89	79	0.2	18.0	2.3	6.8
23	15.3	28.8	19.7	20.9	16.6	19.1	19.1	18.3	96	48	83	76	0.8	20.5	3.8	8.4
24	17.5	29.4	19.1	21.3	17.2	20.1	21.0	19.4	86	49	95	77	2.8	20.9	1.1	8.3
25	17.0	25.2	24.0	22.6	17.8	19.7	18.6	18.7	92	61	63	72	1.6	12.3	11.2	8.4
26	18.3	21.3	19.3	19.6	17.6	19.9	19.0	18.8	83	79	85	82	3.4	5.4	3.4	4.1
27	14.5	19.0	12.8	14.8	14.9	9.7	9.4	11.3	90	44	64	66	1.6	12.3	5.4	6.4
28	10.1	14.8	10.1	11.3	11.1	11.8	12.4	11.8	90	70	100	87	1.3	5.0	0.0	2.1
29	6.4	13.8	7.3	8.7	9.6	9.1	9.8	9.5	100	58	96	85	0.0	6.7	0.4	2.4
30	6.1	14.0	10.8	10.4	9.4	9.9	11.8	10.4	100	62	91	84	0.0	6.1	1.2	2.4
31	10.6	13.9	9.7	11.0	12.3	12.2	11.9	12.1	96	77	99	91	0.5	3.7	0.1	1.4
M	14.8	22.1	16.6	17.5	15.7	16.9	16.8	16.5	93	64	88	82	1.3	10.6	2.4	4.8

Max	21.6	dn. date	3	Min	42	dn. date	14
Min	9.1	dn. date	29				

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. h_3 = 19,8 m

Wrzesień – Septembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	8.2	11.2	8.3	9.0	10.9	13.0	11.0	11.6	100	97	100	99	0.0	0.3	0.0	0.1
2	7.8	14.3	10.5	10.8	10.6	13.9	12.7	12.4	100	86	100	95	0.0	2.4	0.0	0.8
3	8.1	14.9	10.8	11.2	10.8	14.2	13.0	12.7	100	84	100	95	0.0	2.7	0.0	0.9
4	8.5	13.7	8.3	9.7	10.9	9.7	10.6	10.4	99	62	97	86	0.2	6.0	0.4	2.2
5	6.2	14.9	6.5	8.5	9.3	10.4	9.5	9.7	98	61	99	86	0.2	6.5	0.2	2.3
6	6.6	14.5	10.4	10.5	9.7	12.4	12.6	11.6	100	75	100	92	0.0	4.1	0.0	1.4
7	8.2	15.2	9.0	10.4	10.9	12.5	11.5	11.6	100	72	100	91	0.0	4.8	0.0	1.6
8	7.4	18.1	13.5	13.1	10.0	13.1	15.3	12.8	97	63	99	86	0.3	7.7	0.2	2.7
9	11.2	16.8	7.8	10.9	13.0	12.0	10.4	11.8	97	63	99	86	0.3	7.1	0.2	2.5
10	2.4	17.5	10.5	10.2	7.3	13.4	11.4	10.7	100	67	90	86	0.0	6.6	1.3	2.6
11	10.7	18.7	10.7	12.7	11.9	13.5	12.2	12.5	92	63	95	83	1.0	8.1	0.7	3.3
12	4.7	19.9	11.0	11.6	8.4	13.2	12.0	11.2	98	57	91	82	0.1	10.0	1.1	3.7
13	9.1	21.2	13.9	14.5	11.2	13.8	14.1	13.0	97	55	89	80	0.4	11.4	1.8	4.5
14	7.8	13.7	9.4	10.1	10.4	9.0	10.5	10.0	99	57	89	82	0.2	6.7	1.3	2.7
15	7.1	16.2	10.8	11.2	9.9	10.5	10.7	10.4	99	57	82	79	0.2	7.9	2.3	3.5
16	9.6	15.2	5.1	8.8	10.1	11.5	8.8	10.1	84	66	100	83	1.9	5.8	0.0	2.6
17	2.3	11.1	4.3	5.5	7.2	6.9	8.2	7.4	100	52	98	83	0.0	6.3	0.1	2.1
18	4.7	11.8	6.7	7.5	8.1	9.6	9.1	8.9	95	69	93	86	0.4	4.2	0.7	1.8
19	5.3	13.2	9.4	9.3	8.3	9.1	9.2	8.9	94	60	78	77	0.6	6.1	2.6	3.1
20	10.5	15.5	9.3	11.2	12.2	9.5	10.8	10.8	96	54	92	81	0.5	8.1	0.9	3.2
21	5.0	15.3	10.0	10.1	8.7	10.9	11.3	10.3	100	63	92	85	0.0	6.5	1.0	2.5
22	9.3	15.7	13.2	12.8	10.3	12.5	13.2	12.0	88	70	87	82	1.4	5.3	2.0	2.9
23	10.2	14.5	10.0	11.2	10.7	9.4	12.0	10.7	86	57	97	80	1.7	7.1	0.3	3.0
24	7.8	12.6	6.2	8.2	9.7	8.6	9.3	9.2	91	59	98	83	0.9	6.0	0.2	2.4
25	2.9	11.4	4.7	5.9	7.4	8.2	8.4	8.0	98	61	98	86	0.1	5.3	0.1	1.8
26	2.0	13.4	3.5	5.6	7.1	7.2	7.6	7.3	100	47	97	81	0.0	8.2	0.2	2.8
27	5.9	16.3	10.1	10.6	7.7	8.9	12.0	9.5	83	48	97	76	1.6	9.6	0.4	3.9
28	6.6	4.3	4.5	5.0	9.4	7.9	6.9	8.1	97	95	82	91	0.3	0.4	1.5	0.7
29	2.4	7.8	5.7	5.4	6.7	7.5	7.2	7.1	93	71	79	81	0.6	3.1	2.0	1.9
30	2.9	7.0	1.5	3.2	6.6	5.9	6.5	6.3	88	59	96	81	0.9	4.1	0.3	1.8
M	6.7	14.2	8.5	9.5	9.5	10.6	10.6	10.2	96	65	94	85	0.5	5.9	0.7	2.4

Max	15.3	dn. date	8	Min	47	dn. date	26
Min	5.9	dn. date	30				

Wys. h_3 = 19,8 m

Październik – Octobre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	6.6	12.6	9.4	9.5	9.2	11.2	8.4	9.6	94	77	71	81	0.5	3.4	3.4	2.4
2	2.3	12.0	8.3	7.7	7.2	8.8	9.4	8.5	100	63	86	83	0.0	5.2	1.6	2.3
3	7.3	11.6	6.2	7.8	10.1	9.9	8.5	9.5	99	72	89	87	0.1	3.7	1.0	1.6
4	2.1	5.8	2.3	3.1	5.8	4.8	5.5	5.4	82	52	77	70	1.3	4.4	1.7	2.5
5	-3.5	6.4	1.6	1.5	4.2	4.2	6.0	4.8	90	44	87	74	0.5	5.4	0.9	2.3
6	4.0	11.5	8.5	8.1	5.1	8.6	9.3	7.7	62	63	84	70	3.0	5.0	1.8	3.3
7	9.8	14.4	10.1	11.1	11.2	11.6	10.8	11.2	92	71	87	83	0.9	4.8	1.6	2.4
8	9.4	9.6	3.6	6.6	10.2	9.8	7.6	9.2	87	82	97	89	1.6	2.2	0.3	1.4
9	-3.1	8.7	-1.6	0.6	4.5	4.3	4.6	4.5	93	78	85	72	0.4	6.9	0.8	2.7
10	-2.8	10.8	-0.2	1.9	4.7	5.2	5.3	5.1	95	40	88	74	0.2	7.8	0.7	2.9
11	-3.3	10.0	4.0	3.7	4.6	7.5	6.9	6.3	97	61	85	81	0.1	4.8	1.2	2.0
12	4.2	6.8	7.1	6.3	7.7	6.2	8.6	7.5	93	63	85	80	0.5	3.7	1.5	1.9
13	-3.5	5.5	-1.6	-0.3	4.6	4.1	4.5	4.4	97	46	84	76	0.1	4.9	0.9	2.0
14	4.1	10.0	8.4	7.7	6.4	8.1	8.8	7.8	79	66	79	75	1.8	4.2	2.2	2.7
15	4.1	8.1	0.8	3.4	7.6	5.4	6.1	6.4	93	50	94	79	0.6	5.4	0.4	2.1
16	-0.5	9.8	0.5	2.6	5.6	6.9	6.3	6.3	96	57	100	84	0.3	5.2	0.0	1.8
17	-2.5	11.4	0.9	2.7	4.8	8.0	6.3	6.4	95	60	96	84	0.3	5.5	0.2	2.0
18	-1.9	14.4	4.7	5.5	5.2	8.0	7.4	6.9	98	49	87	78	0.1	8.4	1.1	3.2
19	0.1	15.3	6.3	7.0	5.7	9.5	9.0	8.1	92	55	94	80	0.5	7.9	0.5	3.0
20	0.2	12.8	6.5	6.5	6.2	8.5	7.5	7.4	100	57	78	78	0.0	6.3	2.2	2.8
21	5.2	9.7	8.7	8.1	6.5	10.3	8.7	8.5	73	86	77	79	2.3	1.7	2.5	2.2
22	4.4	9.6	7.9	7.4	8.2	9.6	10.6	9.5	98	80	100	93	0.2	2.4	0.0	0.9
23	5.9	1.5	-0.3	1.7	9.1	6.7	6.0	7.3	98	98	100	99	0.2	0.1	0.0	0.1
24	-4.7	1.0	-3.2	-2.5	4.1	6.6	4.7	5.1	96	100	97	98	0.2	0.0	0.1	0.1
25	-0.1	6.1	9.5	6.2	6.7	9.1	8.2	7.8	100	97	69	89	0.0	0.3	3.7	1.3
26	6.3	9.4	5.1	6.5	7.8	8.2	7.9	8.0	82	70	90	81	1.7	3.6	0.9	2.1
27	0.4	11.9	10.1	8.1	6.2	8.2	8.6	7.7	98	59	70	76	0.1	5.7	3.8	3.2
28	9.7	18.5	13.9	14.0	8.8	9.2	9.0	9.0	73	43	57	58	3.2	12.1	6.9	7.4
29	4.9	10.4	9.0	8.3	8.5	9.7	10.8	9.7	98	77	95	90	0.2	2.9	0.7	1.3
30	8.1	10.6	7.3	8.3	10.8	12.4	9.8	11.0	100	97	96	98	0.0	0.4	0.4	0.3
31	1.3	6.3	4.9	4.4	6.7	8.5	8.5	7.9	100	89	98	96	0.0	1.0	0.2	0.4
M	2.4	9.8	5.1	5.6	6.9	8.0	7.7	7.5	92	67	87	82	0.7	4.4	1.4	2.2

Max	12.4	dn. date	30	Min	38	dn. date	9
Min	4.1	dn. date	13,24				

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia III Oddział 317

Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Wys. h_3 = 19,8 m

Listopad – Novembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	5.4	8.0	5.2	6.0	9.0	8.6	7.4	8.3	100	80	84	88	0.0	2.1	1.4	1.2
2	1.7	8.4	1.7	3.4	6.9	7.0	6.9	6.9	100	64	100	88	0.0	4.0	0.0	1.3
3	-1.7	3.1	4.0	2.4	5.3	7.4	8.0	6.9	98	97	98	98	0.1	0.2	0.1	0.1
4	4.1	6.2	4.7	4.9	8.2	9.2	8.3	8.6	100	97	97	98	0.0	0.3	0.2	0.2
5	2.7	3.3	2.8	2.9	6.8	6.7	7.1	6.9	91	86	95	91	0.6	1.0	0.4	0.7
6	2.5	3.8	2.7	2.9	7.2	7.5	7.0	7.2	98	93	95	95	0.1	0.5	0.4	0.3
7	2.1	3.3	4.8	3.8	7.0	7.7	8.6	7.8	98	100	100	99	0.1	0.0	0.0	0.0
8	4.5	3.9	4.4	4.3	8.3	7.9	8.4	8.2	98	98	100	99	0.1	0.2	0.0	0.1
9	3.9	4.5	4.4	4.3	8.1	8.4	8.4	8.3	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
10	4.3	4.8	4.0	4.3	8.3	8.6	8.1	8.3	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
11	4.2	5.4	5.0	4.9	8.2	9.0	8.7	8.6	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
12	3.4	2.2	3.3	3.0	7.8	7.2	7.7	7.6	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
13	1.3	2.9	3.6	2.8	6.7	7.5	7.6	7.3	100	100	97	99	0.0	0.0	0.3	0.1
14	4.8	6.1	2.8	4.1	8.5	8.6	6.9	8.0	98	91	93	94	0.1	0.8	0.6	0.5
15	-0.3	2.9	-1.5	-0.1	5.1	5.1	5.3	5.2	86	67	96	83	0.9	2.4	0.2	1.2
16	-3.7	-2.2	-2.9	-2.9	4.2	4.6	4.8	4.5	90	89	97	92	0.5	0.6	0.1	0.4
17	-3.7	-2.5	-2.9	-3.0	4.5	4.8	4.7	4.7	97	95	95	96	0.2	0.3	0.2	0.2
18	-1.7	-0.3	-0.3	-0.6	5.3	5.8	5.6	5.6	98	98	94	97	0.1	0.2	0.4	0.2
19	0.1	0.3	0.4	0.3	6.0	6.1	6.3	6.1	98	98	100	99	0.2	0.1	0.0	0.1
20	0.5	1.1	0.5	0.6	6.3	6.6	6.2	6.4	100	100	98	99	0.0	0.0	0.1	0.0
21	-0.9	-1.7	-5.1	-3.2	5.6	5.3	3.7	4.9	98	98	88	95	0.1	0.1	0.5	0.2
22	-7.7	-0.1	-4.8	-4.4	3.2	5.1	4.1	4.1	93	84	95	91	0.2	1.0	0.2	0.5
23	-7.3	0.5	-0.4	-1.9	3.3	6.2	5.9	5.1	93	98	100	97	0.2	0.1	0.0	0.1
24	-0.5	2.6	1.5	1.3	5.9	5.8	5.5	5.7	100	79	81	87	0.0	1.6	1.3	1.0
25	-1.3	2.7	-2.8	-1.0	5.2	4.7	4.7	4.9	95	63	95	84	0.3	2.7	0.2	1.1
26	-8.4	-2.6	-2.2	-3.8	3.0	4.8	5.1	4.3	92	95	98	95	0.3	0.2	0.1	0.2
27	-1.8	0.5	0.5	-0.1	4.8	6.0	6.3	5.7	90	94	100	95	0.5	0.3	0.0	0.3
28	-2.2	0.7	0.9	0.1	4.5	4.8	5.9	5.1	87	75	90	84	0.7	1.6	0.6	1.0
29	0.1	1.5	3.1	2.0	6.0	6.2	7.5	6.6	98	91	98	96	0.2	0.6	0.1	0.3
30	1.3	3.2	1.4	1.8	6.7	7.7	6.8	7.1	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
M	0.2	2.4	1.3	1.3	6.2	6.7	6.6	6.5	97	91	96	95	0.2	0.7	0.2	0.4

Max 92 dn. date 4 | Min 63 dn. date 25

Min 30 dn. date 26

Wys. h_3 = 19.8 m

Grudzień – Décembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	0.3	1.9	1.5	1.3	5.9	7.0	6.8	6.6	94	100	100	98	0.3	0.0	0.0	0.1
2	0.8	1.7	1.8	1.5	6.5	6.9	7.0	6.8	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
3	3.5	5.8	4.7	4.7	7.8	9.2	8.5	8.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
4	1.4	0.0	-2.2	-0.8	6.8	6.1	5.1	6.0	100	100	98	99	0.0	0.0	0.1	0.0
5	-6.1	-7.9	-12.9	-10.0	3.4	3.1	1.6	2.7	89	93	69	84	0.4	0.2	0.7	0.4
6	-17.4	-12.2	-18.7	-16.8	1.2	1.7	1.2	1.4	79	70	84	78	0.3	0.7	0.2	0.4
7	-21.7	-15.0	-16.6	-17.5	0.9	1.1	1.3	1.1	81	60	80	74	0.2	0.8	0.3	0.4
8	-15.2	-12.8	-11.5	-12.8	1.5	1.9	2.1	1.8	82	85	82	83	0.3	0.4	0.4	0.4
9	-11.6	-9.9	-9.8	-10.3	2.2	2.4	2.5	2.4	86	84	85	85	0.4	0.4	0.4	0.4
10	-10.3	-9.7	-9.3	-9.6	2.2	2.5	2.5	2.4	81	85	82	83	0.5	0.4	0.5	0.5
11	-8.2	-8.2	-6.0	-7.2	2.7	2.9	3.2	2.9	86	89	81	85	0.4	0.3	0.7	0.5
12	-5.3	-2.6	-1.1	-2.5	3.7	4.7	5.5	4.6	90	93	97	93	0.4	0.3	0.2	0.3
13	-3.6	-2.1	-2.5	-2.7	4.3	5.0	5.0	4.8	92	96	98	95	0.4	0.2	0.1	0.2
14	-2.3	-1.3	-2.4	-2.1	4.9	5.1	5.0	5.0	96	93	98	96	0.3	0.4	0.1	0.3
15	-3.5	-3.5	-4.0	-3.8	4.6	4.4	4.3	4.4	97	94	94	95	0.1	0.3	0.3	0.2
16	-5.6	-4.3	-6.1	-5.5	3.8	3.9	3.6	3.8	95	89	94	93	0.2	0.5	0.2	0.3
17	-5.4	-2.4	-3.7	-3.8	3.9	4.4	4.4	4.2	95	87	94	92	0.2	0.7	0.3	0.4
18	-4.4	-2.0	-3.2	-3.2	4.2	4.8	4.0	4.3	96	92	83	90	0.2	0.5	0.8	0.5
19	-4.7	-2.7	-4.3	-4.0	3.8	4.1	4.2	4.0	88	82	94	88	0.5	0.9	0.3	0.6
20	-4.3	-2.7	-1.5	-2.5	4.2	4.8	5.3	4.8	94	95	96	95	0.3	0.2	0.2	0.2
21	-0.8	-0.9	-3.6	-2.2	5.5	5.5	4.4	5.1	95	96	94	95	0.3	0.2	0.3	0.3
22	-3.0	-1.8	-4.6	-3.5	4.5	4.7	4.1	4.4	93	88	96	92	0.4	0.7	0.2	0.4
23	-2.5	-1.1	-1.0	-1.4	5.0	5.5	5.7	5.4	98	98	100	99	0.1	0.1	0.0	0.1
24	-0.6	1.0	0.8	0.5	5.8	5.9	6.2	6.0	100	90	96	95	0.0	0.7	0.3	0.3
25	1.0	2.0	0.5	1.0	6.6	7.1	6.3	6.7	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
26	1.7	3.7	3.5	3.1	6.9	6.6	6.9	6.8	100	83	88	90	0.0	1.4	0.9	0.8
27	2.5	4.1	1.3	2.3	7.3	8.0	6.7	7.3	100	98	100	99	0.0	0.2	0.0	0.1
28	-0.5	0.2	-0.4	-0.3	5.9	6.1	5.9	6.0	100	98	100	99	0.0	0.1	0.0	0.0
29	-0.6	-0.1	-0.7	-0.5	5.8	5.9	5.7	5.8	100	98	98	99	0.0	0.2	0.1	0.1
30	-2.1	-0.4	0.4	-0.4	5.1	5.8	6.3	5.7	98	98	100	99	0.1	0.1	0.0	0.1
31	1.9	0.4	-0.5	0.3	7.0	6.3	5.8	6.4	100	100	98	99	0.0	0.0	0.1	0.0
M	-4.1	-2.7	-3.6	-3.5	4.6	4.9	4.7	4.7	94	91	90	92	0.2	0.4	0.2	0.3

Max 9.2 dn. date 3 | Min 60 dn. date 7

Min 0.9 dn. date 7

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Data-Date	Styczeń Janvier				Luty Février				Marzec Mars				Kwiecień Avril				Maj Mai				Czerwiec Juin			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur de masures en cm																							
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	2.0	2.0	2.1	2.9	0.1	0.4	0.7	1.8	0.2	0.1	0.1	1.2	2.1	2.7	2.8	3.4	9.0	8.6	7.8	6.7	10.2	9.6	8.9	7.9
2	1.5	1.8	2.3	3.0	0.1	0.4	0.7	1.8	0.1	0.1	0.1	1.2	2.8	2.7	2.6	3.1	9.1	8.5	8.2	6.9	10.7	10.3	9.5	8.3
3	1.2	1.4	1.9	3.0	0.0	0.3	0.7	1.8	0.2	0.1	0.2	1.2	3.5	3.5	3.3	3.2	9.3	9.0	8.4	7.2	9.5	9.6	9.4	8.5
4	1.3	1.5	1.9	2.8	0.1	0.4	0.7	1.8	0.2	0.1	0.3	1.2	3.1	3.3	3.3	3.3	8.9	8.8	8.4	7.4	9.8	9.6	9.2	8.5
5	0.7	1.1	1.6	2.8	0.1	0.4	0.7	1.8	0.1	0.1	0.3	1.2	3.1	3.0	3.0	3.3	8.8	8.7	8.3	7.4	11.3	10.8	10.0	8.8
6	0.7	1.0	1.4	2.6	0.1	0.3	0.7	1.8	0.2	0.1	0.3	1.3	3.0	3.2	3.2	3.4	7.3	7.5	7.4	7.2	13.1	12.3	11.3	9.4
7	0.7	1.1	1.5	2.6	-0.3	0.2	0.6	1.8	0.3	0.1	0.3	1.3	3.7	3.1	3.2	3.4	7.6	7.5	7.2	7.1	13.7	13.1	12.2	10.1
8	0.8	1.0	1.3	2.4	-0.3	0.1	0.5	1.7	0.6	0.2	0.4	1.4	4.6	4.6	4.2	3.7	8.2	8.0	7.5	7.0	14.0	13.5	12.5	10.5
9	0.9	1.1	1.5	2.6	-0.4	-0.1	0.5	1.6	0.7	0.5	0.5	1.6	6.1	5.6	4.9	4.1	8.7	8.3	7.8	7.2	14.5	13.8	12.9	11.0
10	0.8	1.0	1.3	2.4	-0.7	-0.3	0.3	1.5	0.4	0.5	0.5	1.6	7.7	7.2	6.1	4.7	9.1	8.9	8.3	7.4	15.0	14.4	13.4	11.3
11	0.6	0.9	1.3	2.4	-0.8	-0.5	0.2	1.4	0.2	0.3	0.5	1.5	6.4	6.3	6.0	5.2	8.2	8.3	8.1	7.5	14.6	14.2	13.5	11.6
12	0.3	0.6	1.0	2.2	-0.6	-0.4	0.2	1.5	0.3	0.3	0.5	1.5	5.8	5.8	5.6	5.1	8.6	8.7	7.9	7.4	15.5	14.9	14.3	12.0
13	0.2	0.5	1.0	2.3	-1.5	-1.1	0.0	1.3	0.2	0.3	0.5	1.4	6.0	6.0	5.6	5.2	8.4	8.2	7.9	7.4	15.9	15.4	14.3	11.6
14	0.1	0.4	0.9	2.1	-1.8	-1.5	-0.2	1.2	0.2	0.3	0.5	1.4	4.7	4.8	4.9	5.0	8.8	8.6	8.1	7.5	14.9	14.8	14.3	12.5
15	0.1	0.5	0.9	2.2	-1.9	-1.6	-0.5	1.1	0.2	0.4	0.5	1.4	5.0	4.8	4.7	4.8	9.8	9.3	8.6	7.6	12.4	12.5	12.5	12.0
16	0.1	0.3	0.9	2.0	-0.5	-0.6	-0.2	1.2	0.3	0.4	0.6	1.4	6.4	6.2	5.5	5.0	11.5	10.8	9.7	8.2	11.6	11.9	12.1	11.5
17	-0.1	0.3	0.7	2.0	-0.7	-0.7	-0.2	1.1	0.3	0.4	0.6	1.4	8.0	7.4	6.5	5.5	12.2	11.4	10.4	8.7	10.5	10.6	10.8	10.9
18	-0.1	0.3	0.7	2.0	-0.1	-0.3	-0.1	1.2	0.3	0.4	0.6	1.4	8.4	8.0	7.2	6.0	12.5	11.8	10.9	9.1	12.9	12.5	11.6	10.8
19	0.1	0.3	0.7	2.0	0.0	-0.2	-0.1	1.1	0.2	0.4	0.6	1.4	8.2	8.1	7.6	6.3	12.2	11.7	11.1	9.3	13.0	13.1	12.5	11.1
20	0.1	0.3	0.7	1.9	0.0	-0.1	0.0	1.2	0.3	0.4	0.5	1.4	4.1	4.9	5.6	6.0	12.2	11.6	10.9	9.5	11.3	11.5	11.6	11.2
21	0.1	0.3	0.7	1.9	0.1	-0.1	0.0	1.1	0.3	0.5	0.6	1.4	2.4	3.0	3.9	5.1	11.5	11.5	11.1	9.4	10.9	10.9	10.9	10.8
22	0.1	0.3	0.7	1.8	-0.1	-0.2	0.1	1.1	0.9	0.8	0.7	1.5	1.9	2.4	2.9	4.3	9.2	9.5	9.6	9.2	10.7	10.8	10.7	10.5
23	0.1	0.3	0.7	1.9	-0.2	-0.2	0.1	1.1	1.7	1.1	0.9	1.6	3.5	3.4	3.3	4.0	7.8	8.1	8.3	8.6	10.3	10.4	10.3	10.4
24	0.2	0.3	0.7	1.8	-0.2	-0.3	0.1	1.2	3.5	2.8	1.7	1.9	4.9	4.7	4.4	4.3	8.5	8.5	8.5	8.2	11.7	11.3	10.9	10.3
25	0.1	0.4	0.7	1.8	0.0	-0.2	0.0	1.1	3.9	3.7	2.9	2.3	5.7	5.4	5.1	4.7	7.9	8.1	8.1	8.1	12.8	12.4	11.7	10.6
26	0.2	0.4	0.7	1.8	0.1	0.1	0.1	1.2	3.0	2.9	2.8	2.7	5.9	5.6	5.2	5.1	8.1	8.1	7.9	7.9	12.7	12.4	12.0	10.9
27	0.1	0.4	0.7	1.9	0.1	0.1	0.1	1.2	2.8	2.9	2.7	2.8	6.3	6.1	5.7	5.3	8.3	8.5	8.3	8.0	13.2	12.8	12.2	11.1
28	0.2	0.4	0.7	1.8	0.1	0.1	0.1	1.2	3.7	3.4	3.1	2.9	6.8	6.6	6.1	5.5	7.8	8.0	7.9	7.9	14.1	13.6	12.8	11.3
29	0.2	0.4	0.7	1.9					4.9	4.7	4.0	3.3	7.6	7.4	6.7	5.9	6.8	7.1	7.2	7.6	14.6	14.1	13.3	11.7
30	0.2	0.4	0.7	1.8					4.7	4.6	4.3	3.7	8.3	8.0	7.3	6.2	7.5	7.3	7.2	7.5	14.9	14.6	13.9	12.0
31	0.2	0.4	0.7	1.9					3.5	3.7	4.2	3.7					9.0	8.5	7.7	7.5				
M	0.4	0.7	1.1	2.1	-0.3	-0.2	0.2	1.4	1.2	1.2	1.2	1.8	5.2	5.1	4.9	4.7	9.1	8.9	8.5	7.8	12.7	12.4	11.8	10.6

Średnie dobowe temperatury gruntu (powierzchnia z runem) 1959 r.
Moyennes diurnes de la température du sol (couverture végétale) 1959

Data–Date	Lipiec Juillet				Sierpień Août				Wrzesień Septembre				Październik Octobre				Listopad Novembre				Grudzień Décembre			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mesures en cm																							
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	14.2	14.2	13.8	12.4	17.1	16.8	16.3	15.0	10.4	10.8	11.3	12.1	7.1	7.1	7.2	8.4	6.6	6.8	6.9	7.3	1.9	2.0	2.3	3.2
2	13.7	13.5	13.2	12.2	16.8	16.6	15.8	15.0	10.7	10.8	11.1	11.9	7.0	7.4	7.6	8.6	5.7	6.1	6.5	7.2	2.1	2.2	2.6	3.4
3	13.3	13.3	13.1	12.2	16.5	16.4	16.0	15.0	10.7	10.9	11.2	11.8	7.9	8.1	8.1	8.7	4.5	5.0	5.7	6.9	3.1	3.1	3.1	3.6
4	12.7	12.6	12.4	12.0	16.5	16.4	16.0	15.0	10.8	11.1	11.3	11.8	6.2	6.9	7.6	8.7	5.4	5.6	5.8	6.7	2.7	3.1	3.4	3.9
5	13.8	13.5	13.0	12.0	15.7	15.8	15.9	15.2	9.5	10.1	10.6	11.5	4.4	5.3	6.3	8.2	5.0	5.4	5.8	6.6	0.7	1.3	2.3	3.6
6	13.8	13.6	13.0	12.1	15.6	15.5	15.3	14.9	9.8	9.9	10.2	11.3	5.9	6.0	6.3	7.8	4.7	5.1	5.5	6.5	0.6	0.1	1.3	3.0
7	13.8	13.5	13.0	12.1	15.7	15.7	15.4	14.7	10.4	10.6	10.7	11.2	8.3	8.1	7.7	8.1	4.7	5.0	5.4	6.4	-3.7	-2.6	0.5	2.5
8	14.8	14.3	13.6	12.3	15.6	15.5	15.3	14.7	11.2	11.1	11.0	11.3	8.3	8.6	8.4	8.5	5.3	5.5	5.5	6.4	-4.5	-2.5	0.0	2.1
9	15.6	15.1	14.2	12.6	15.6	15.4	15.2	14.6	11.5	11.7	11.6	11.5	5.1	6.0	7.0	8.3	5.5	5.7	5.8	6.4	-2.2	-1.8	-0.2	1.9
10	16.3	15.6	14.6	12.9	16.4	16.1	15.5	14.6	9.8	10.2	10.8	11.3	3.8	4.7	5.7	7.7	5.5	5.7	5.8	6.5	-1.8	-1.3	-0.3	1.7
11	17.6	16.7	15.5	13.4	16.9	16.5	16.0	14.8	11.5	11.3	11.3	11.3	4.0	4.5	5.3	7.2	5.5	5.6	5.7	6.4	-1.7	-1.1	-0.3	1.6
12	18.3	17.4	16.2	13.8	16.4	16.2	15.7	14.8	10.6	11.0	11.1	11.3	5.3	5.5	5.8	7.2	5.1	5.4	5.7	6.4	-0.9	-0.8	-0.1	1.6
13	18.9	17.9	16.6	14.2	16.9	16.6	16.1	15.0	11.3	11.2	11.2	11.4	3.8	4.7	5.7	7.1	4.7	5.0	5.4	6.2	-0.5	-0.5	-0.1	1.6
14	17.9	17.4	16.7	14.4	15.5	15.6	15.5	14.8	10.3	10.8	11.3	11.3	4.9	5.0	5.3	6.9	5.1	5.2	5.4	6.2	-0.4	-0.4	-0.1	1.6
15	16.3	16.2	15.6	14.2	14.3	14.4	14.6	14.4	10.0	10.4	10.6	11.2	5.6	6.0	6.1	7.0	3.5	4.1	4.9	6.0	-0.4	-0.4	-0.1	1.5
16	15.6	15.4	15.0	13.8	14.7	14.6	14.4	14.1	10.3	10.5	10.8	11.0	4.4	5.0	5.6	7.0	1.8	2.6	3.8	5.4	-0.6	-0.1	0.0	1.4
17	16.3	15.7	15.0	13.7	15.2	15.1	14.7	14.1	7.6	8.6	9.4	10.8	3.9	4.5	5.2	6.8	1.3	2.0	3.0	4.9	-0.7	-0.6	-0.1	1.4
18	16.9	16.4	15.1	13.7	15.1	15.0	14.6	14.1	7.8	8.3	8.8	10.3	4.1	4.5	5.1	6.6	1.6	2.0	2.9	4.6	-0.6	-0.5	-0.1	1.4
19	18.1	17.2	16.2	13.9	15.5	15.3	14.8	14.2	8.0	8.4	8.7	10.0	5.0	5.1	5.4	6.7	1.8	2.3	2.9	4.4	-0.6	-0.5	-0.1	1.4
20	17.7	17.1	16.3	14.1	15.5	15.3	14.9	14.2	9.8	9.8	9.5	10.1	5.4	5.7	5.8	6.8	2.0	2.4	2.9	4.3	-0.5	-0.5	0.0	1.4
21	17.8	17.0	16.2	14.2	15.2	15.1	14.8	14.1	9.3	9.6	9.7	10.2	5.9	6.0	6.1	6.9	1.8	2.3	2.9	4.2	-0.3	-0.3	0.0	1.4
22	18.0	17.2	16.1	14.2	15.8	15.5	15.0	14.2	10.3	10.2	10.0	10.3	6.5	6.6	6.6	7.1	0.5	1.2	2.2	4.0	-0.4	-0.3	0.0	1.4
23	17.7	17.2	16.5	14.3	16.2	15.8	15.2	14.3	10.3	10.4	10.4	10.5	5.7	6.3	6.7	7.2	0.3	0.8	1.7	3.6	-0.4	-0.3	0.0	1.4
24	17.8	17.4	16.7	14.5	16.8	16.3	15.6	14.4	9.3	9.8	10.0	10.4	2.6	3.6	5.0	6.8	0.3	0.8	1.7	3.4	-0.1	-0.2	0.0	1.4
25	17.3	17.0	16.5	14.8	16.9	16.4	15.8	14.6	7.7	8.4	9.0	10.1	3.2	3.5	4.2	6.2	0.5	0.9	1.7	3.3	0.0	-0.1	0.1	1.4
26	16.7	16.8	16.3	14.8	16.9	16.7	16.0	14.7	6.8	7.5	8.2	9.8	5.3	5.3	5.3	6.2	0.3	0.8	1.6	3.2	0.1	0.1	0.1	1.4
27	17.4	17.2	17.0	15.1	15.1	15.2	15.2	14.5	7.8	7.8	8.1	9.5	5.0	5.2	5.4	6.4	0.3	0.7	1.5	3.1	0.2	0.1	0.1	1.2
28	17.3	16.9	16.7	15.2	12.2	12.8	13.4	13.9	7.5	7.9	8.6	9.4	7.0	6.8	6.3	6.6	0.4	0.8	1.5	3.0	0.1	0.1	0.1	1.2
29	17.3	17.0	16.5	15.2	10.7	11.3	12.2	13.2	6.3	6.8	7.5	9.1	7.0	7.1	6.9	7.0	0.6	0.9	1.5	3.0	0.1	0.1	0.1	1.2
30	17.4	17.1	16.6	15.2	10.2	10.7	11.4	12.6	6.1	6.6	7.2	8.6	7.5	7.4	7.2	7.3	1.6	1.6	1.9	3.1	0.1	0.1	0.1	1.2
31	17.1	16.7	16.2	15.1	11.1	11.3	11.6	12.4					6.4	6.8	7.0	7.4					0.1	0.1	0.1	1.2
M	16.4	16.0	15.3	13.7	15.2	15.2	14.9	14.4	9.4	9.8	10.0	10.7	5.6	5.9	6.3	7.3	3.1	3.4	4.0	5.2	-0.3	-0.1	0.5	1.9

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Średnie dobowe temperatury gruntu
Moyennes diurnes de la température

Data - Date	Styczeń Janvier				Luty Février				Marzec Mars				Kwiecień Avril				Maj Mai				Czerwiec Juin				
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mesures en cm																								
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	100
1	2.0	2.0	2.0	2.7	-0.8	-0.5	-0.1	0.9	0.7	0.3	0.1	0.3	2.4	2.7	2.8	3.4	10.0	9.6	8.3	7.1	11.1	10.5	9.2	8.2	7.4
2	1.2	1.6	2.1	2.8	-1.5	-1.0	-0.2	0.9	0.4	0.3	0.1	0.4	3.0	2.8	2.7	3.2	9.9	9.6	8.6	7.5	11.4	11.0	9.8	8.7	7.6
3	1.0	1.2	1.7	2.7	-1.8	-1.5	-0.6	0.8	0.5	0.3	0.1	0.4	3.8	3.6	3.4	3.3	10.0	9.6	8.7	7.6	9.6	9.5	9.4	8.8	7.8
4	1.0	1.2	1.7	2.6	-0.4	-0.3	-0.2	0.8	0.6	0.4	0.2	0.4	2.8	3.0	3.2	3.4	9.4	9.2	8.6	7.8	10.2	10.0	9.1	8.7	7.9
5	0.5	0.7	1.5	2.5	-0.8	-0.5	-0.2	0.8	0.2	0.2	0.1	0.4	3.4	3.1	2.9	3.3	9.2	9.1	8.4	7.7	12.3	11.7	10.2	9.0	7.9
6	0.4	0.7	1.3	2.3	-1.0	-0.8	-0.2	0.8	0.6	0.4	0.1	0.5	3.1	3.1	3.2	3.4	7.1	7.2	7.3	7.4	14.3	13.6	11.7	9.8	8.1
7	0.3	0.6	1.3	2.3	-3.9	-3.1	-1.5	0.6	1.2	0.8	0.1	0.6	4.0	3.6	3.1	3.4	7.9	7.6	7.2	7.1	14.8	14.2	12.7	10.7	8.4
8	0.3	0.5	1.2	2.2	-3.0	-2.6	-1.5	0.5	1.6	1.2	0.1	0.6	4.8	4.9	4.4	3.8	8.7	8.4	7.3	7.2	15.0	14.5	13.0	11.1	8.8
9	0.4	0.6	1.2	2.2	-3.2	-2.8	-1.8	0.3	0.2	0.3	0.1	0.6	7.3	6.6	5.2	4.3	8.9	9.0	7.9	7.5	15.4	14.9	13.4	11.6	9.1
10	0.4	0.5	1.1	2.1	-4.0	-3.5	-2.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.6	8.9	8.3	6.7	5.2	10.2	9.8	8.7	7.8	16.1	15.6	14.4	12.0	9.3
11	0.2	0.5	1.1	2.0	-4.1	-3.7	-2.7	0.0	0.1	0.2	0.1	0.6	6.5	6.5	6.2	5.6	8.6	8.6	8.3	7.7	15.4	15.0	13.9	12.2	9.6
12	-0.9	0.0	0.8	1.8	-2.9	-2.6	-2.0	0.0	0.1	0.2	0.1	0.6	6.0	6.0	5.8	5.4	9.5	9.1	8.1	7.7	16.5	15.9	14.3	12.5	10.0
13	-1.2	-0.5	0.7	1.8	-5.6	-4.9	-3.5	-0.3	0.0	0.1	0.1	0.6	6.1	6.1	5.8	5.4	8.9	8.7	8.1	7.7	17.0	16.4	14.7	12.9	10.0
14	-1.2	-0.6	0.5	1.7	-5.8	-5.2	-4.1	-0.6	0.0	0.1	0.1	0.7	5.1	4.9	4.9	5.1	9.6	9.3	8.4	7.9	15.3	15.2	14.6	13.1	10.4
15	-1.1	-0.5	0.5	1.7	-5.5	-5.1	-4.2	-1.0	0.1	0.2	0.2	0.8	5.6	5.3	5.0	5.0	11.0	10.4	9.0	8.1	12.3	12.3	12.4	12.4	10.5
16	1.8	-1.4	0.3	1.6	-1.6	-1.6	-1.9	-0.6	0.1	0.2	0.3	0.8	7.3	7.0	6.1	5.3	13.3	12.6	10.5	8.8	11.3	11.6	11.9	11.8	10.4
17	-4.0	-3.8	-0.3	1.4	-2.0	-1.8	-1.6	-0.5	0.1	0.2	0.3	0.8	9.3	8.8	7.1	5.9	14.1	13.3	11.3	9.4	10.3	10.3	10.5	11.0	10.2
18	-1.9	-1.8	-0.6	1.2	-0.6	-0.6	-0.9	-0.3	0.1	0.2	0.3	0.8	9.8	9.3	7.9	6.2	14.3	13.6	11.8	9.9	13.8	13.2	11.7	11.0	10.1
19	-0.8	-0.6	-0.3	1.2	-0.2	-0.2	-0.5	-0.2	0.0	0.2	0.4	0.8	8.9	8.8	8.1	7.0	13.8	13.3	11.8	10.1	14.0	13.7	12.6	11.5	10.0
20	-1.0	-0.7	-0.2	1.1	-0.1	-0.1	-0.3	-0.1	0.1	0.2	0.4	0.9	2.7	3.5	5.3	5.9	13.7	13.1	11.6	10.2	11.1	11.2	11.4	11.4	10.2
21	-0.5	-0.3	-0.1	1.2	-0.3	-0.1	-0.3	-0.1	0.2	0.2	0.5	0.9	1.4	2.2	3.3	4.9	12.3	12.3	11.7	10.3	10.8	10.7	10.7	10.9	10.1
22	0.0	0.0	0.0	1.2	-1.1	-0.8	-0.4	0.0	0.2	0.3	0.5	1.0	1.6	1.9	2.7	4.1	9.0	9.2	9.4	9.6	10.6	10.5	10.5	10.6	10.0
23	0.1	0.1	0.1	1.2	-1.2	-1.0	-0.7	0.0	0.5	0.6	0.7	1.1	3.7	3.5	3.4	4.0	7.5	7.6	8.1	8.8	10.0	10.1	10.1	10.4	9.8
24	0.1	0.1	0.1	1.0	-1.6	-1.5	-1.2	0.0	4.1	3.5	2.0	1.5	5.2	5.0	4.6	4.4	8.5	8.4	8.1	8.4	12.3	11.9	10.9	10.4	9.7
25	-0.6	-0.2	0.1	0.9	-0.4	-0.3	-0.5	0.0	4.2	4.2	3.4	2.6	6.2	5.9	5.2	4.9	8.0	8.1	8.0	8.3	13.7	13.3	11.9	10.9	9.8
26	-1.7	-1.1	0.1	1.0	0.0	0.0	-0.2	0.1	3.4	3.2	2.9	2.8	6.5	6.2	5.5	5.2	8.3	8.1	7.8	8.1	13.1	13.0	12.1	11.3	9.8
27	-1.4	-1.1	-0.1	1.0	0.1	0.1	0.0	0.2	2.8	2.8	2.9	2.8	7.0	6.7	6.0	5.5	8.6	8.6	8.3	8.2	13.8	13.4	12.4	11.5	10.0
28	-0.7	-0.5	-0.1	1.0	0.3	0.3	0.1	0.2	4.3	4.0	3.3	3.0	7.7	7.4	6.5	5.8	7.8	7.8	7.8	8.1	14.9	14.4	13.0	11.8	10.1
29	-0.6	-0.4	0.0	1.0					5.4	5.1	4.2	3.5	8.5	8.0	7.0	6.2	6.6	6.8	7.0	7.7	15.5	15.0	13.8	12.3	10.2
30	-0.5	-0.3	0.0	0.9					4.8	4.8	4.3	3.8	9.2	8.8	7.6	6.6	7.9	7.6	7.1	7.5	15.6	15.2	14.1	12.5	10.4
31	-0.8	-0.6	0.0	1.0					3.7	3.7	4.1	3.9					9.8	9.6	8.1	7.7					
M	-0.4	-0.1	0.6	1.7	-1.9	-1.6	-1.2	0.1	1.3	1.2	1.0	1.3	5.6	5.4	5.0	4.8	9.8	9.5	8.8	8.2	13.3	12.9	12.0	11.0	9.4

(powierzchnia o zdartej pokrywie) 1959 r.
du sol (sol denudé) 1959

Data - Date	Lipiec Juillet					Sierpień Août					Wrzesień Septembre					Październik Octobre					Listopad Novembre					Grudzień Décembre				
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mesures en cm																													
	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100
1	14.6	14.5	13.9	12.8	10.7	17.6	17.2	16.4	15.4	13.4	10.1	10.4	11.1	12.1	12.6	7.1	7.0	6.9	8.3	9.7	6.3	6.4	6.6	7.2	7.8	0.2	0.2	0.9	2.4	4.4
2	14.0	13.8	13.4	12.6	10.8	17.2	16.9	16.2	15.4	13.5	10.6	10.6	10.9	11.8	12.3	6.8	7.0	7.4	8.5	9.6	4.8	5.1	5.9	7.0	7.8	0.5	0.6	1.1	2.4	4.4
3	13.5	13.5	13.1	12.5	10.8	16.8	16.7	16.0	15.3	13.5	10.6	10.7	10.9	11.8	12.2	7.9	8.0	7.9	8.6	9.5	3.2	3.6	4.7	6.5	7.7	2.7	2.5	2.4	2.8	4.4
4	12.9	12.7	12.3	12.2	10.9	16.8	16.6	15.8	15.2	13.6	10.6	10.8	11.1	11.8	12.1	5.3	5.9	7.1	8.5	9.5	5.0	5.0	5.2	6.3	7.6	1.9	2.2	2.7	3.3	4.5
5	14.3	14.1	13.1	12.2	10.8	15.6	15.7	15.6	15.3	13.6	9.1	9.5	10.4	11.5	12.0	3.2	3.9	5.6	7.8	9.4	4.1	4.6	5.2	6.3	7.4	-0.5	0.4	1.5	2.9	4.6
6	14.4	14.0	13.2	12.4	10.9	15.6	15.5	15.2	14.9	13.6	9.6	9.7	10.0	11.2	11.8	5.6	5.7	6.0	7.5	9.3	3.9	4.6	4.8	6.1	7.4	-5.9	-4.0	0.3	2.3	4.6
7	14.3	13.9	13.1	12.5	11.0	16.0	15.8	15.2	14.8	13.6	10.4	10.5	10.5	11.2	11.7	8.9	8.5	7.7	8.0	9.0	4.0	4.3	4.8	6.0	7.3	-9.2	-7.3	-2.4	1.6	4.3
8	15.8	15.2	13.9	12.7	11.0	15.8	15.7	15.1	14.8	13.6	10.9	10.9	10.9	11.3	11.6	8.3	8.5	8.4	8.5	9.1	4.9	5.0	5.2	6.0	7.2	-8.1	-6.9	-3.9	0.9	4.1
9	16.6	16.1	14.7	13.2	11.2	15.9	15.7	15.1	14.7	13.5	11.6	11.6	11.5	11.6	11.6	3.0	3.8	6.0	8.1	9.2	5.1	5.2	5.4	6.2	7.2	-6.0	-5.2	-3.4	0.5	3.7
10	17.5	16.8	15.1	13.6	11.3	17.0	16.6	15.6	14.9	13.5	9.8	9.7	10.2	11.3	11.6	2.7	3.3	5.0	7.4	9.0	5.0	5.1	5.4	6.2	7.2	-5.6	-4.8	-3.2	0.3	3.5
11	18.9	18.2	16.2	14.2	11.5	17.4	17.1	16.1	15.1	13.5	11.7	11.6	11.0	11.3	11.5	3.3	3.6	4.7	6.9	8.8	5.2	5.2	5.4	6.2	7.2	-5.2	-4.6	-3.4	0.1	3.3
12	19.4	18.3	16.9	14.7	11.8	16.9	16.6	15.8	15.2	13.6	10.9	10.8	10.9	11.4	11.4	5.0	5.1	5.6	6.8	8.6	4.4	4.7	5.3	6.2	7.2	-3.2	-3.0	-2.5	0.0	3.2
13	20.3	19.2	17.5	15.2	12.1	17.4	17.2	16.2	15.3	13.6	11.4	11.2	11.1	11.4	11.4	2.9	3.6	5.1	6.8	8.4	3.9	4.2	4.8	5.9	7.1	-2.2	-1.9	-1.6	0.1	3.0
14	19.0	18.7	17.4	15.4	12.3	15.5	15.6	15.5	15.1	13.7	10.1	10.4	10.9	11.4	11.4	4.8	4.7	5.0	6.5	8.4	4.6	4.8	5.0	5.8	7.1	-1.6	-1.3	-1.2	0.2	2.9
15	17.0	16.8	16.1	15.1	12.5	14.2	14.3	14.4	14.6	13.6	9.9	10.0	10.4	11.2	11.4	5.4	5.6	6.0	6.9	8.2	2.1	2.7	4.1	5.6	6.9	-2.0	-1.6	-1.1	0.2	2.8
16	16.5	16.1	15.3	14.5	12.6	15.1	14.8	14.4	14.3	13.6	10.2	10.0	10.6	10.8	11.3	3.8	4.3	5.3	6.8	8.2	0.5	1.1	2.7	4.8	6.8	-2.9	-2.3	-1.6	0.2	2.8
17	17.3	16.8	15.5	14.4	12.5	15.7	15.5	14.9	14.3	13.5	7.1	7.7	9.0	10.6	11.3	3.3	3.8	4.8	6.6	8.1	0.1	0.7	2.0	4.1	6.4	-2.9	-2.6	-1.9	0.2	2.7
18	17.8	17.4	16.0	14.4	12.5	15.5	15.3	14.7	14.4	13.4	7.6	7.8	8.3	10.1	11.1	3.8	3.9	4.8	6.4	8.0	0.1	0.6	1.8	3.8	6.3	-2.6	-2.2	-1.6	0.2	2.6
19	19.0	18.4	16.6	14.8	12.5	16.0	15.7	15.0	14.5	13.4	7.8	8.0	8.5	9.9	10.9	4.9	4.9	5.2	6.5	7.9	0.3	0.7	1.7	3.6	5.9	-2.7	-2.3	-1.7	0.2	2.6
20	18.6	18.0	16.5	14.9	12.6	16.0	15.7	15.1	14.5	13.4	9.9	9.8	9.5	10.0	10.7	5.3	5.4	5.8	6.7	7.9	0.5	0.8	1.7	3.4	5.8	-2.2	-1.9	-1.6	0.2	2.6
21	18.9	18.3	16.7	15.0	12.6	15.7	15.5	14.9	14.5	13.4	9.2	9.7	9.5	10.2	10.6	5.9	5.9	6.1	6.8	7.9	0.5	0.9	1.8	3.4	5.6	-1.1	-1.0	-0.9	0.2	2.5
22	19.2	18.5	16.8	15.1	12.7	16.3	16.0	15.2	14.6	13.4	10.4	10.2	9.8	10.3	10.6	6.5	6.6	6.6	7.1	7.9	-0.5	0.2	1.4	3.2	5.5	-1.9	-1.5	-1.0	0.2	2.5
23	18.6	18.2	16.8	15.2	12.9	16.8	16.4	15.4	14.7	13.4	10.3	10.3	10.2	10.5	10.6	4.8	5.4	6.4	7.2	7.9	-0.8	-0.2	1.1	3.0	5.3	-1.5	-1.4	-1.1	0.2	2.4
24	18.6	18.2	17.2	15.2	13.0	17.6	17.1	15.8	14.9	13.4	9.1	9.3	9.8	10.4	10.6	0.7	1.5	3.7	6.3	7.9	-0.1	0.1	1.0	2.8	5.2	-0.7	-0.6	-0.6	0.3	2.4
25	17.7	17.4	16.6	15.2	13.0	17.5	17.1	16.0	15.1	13.5	7.4	7.8	8.7	10.0	10.6	1.6	1.9	3.0	5.0	7.7	-0.1	0.1	1.0	2.7	5.1	-0.1	-0.1	-0.3	0.4	2.4
26	17.4	17.1	16.2	15.2	13.0	17.6	17.3	16.2	15.2	13.6	6.3	6.7	7.8	9.5	10.5	5.2	5.1	5.0	5.8	7.4	-0.9	-0.2	0.9	2.6	5.0	0.1	0.1	-0.2	0.4	2.4
27	17.7	17.5	16.5	15.2	13.0	14.8	15.0	15.3	15.0	13.6	7.7	7.6	7.9	9.2	10.4	4.7	4.7	5.0	6.1	7.4	0.2	0.3	0.9	2.6	4.9	0.1	0.1	-0.1	0.4	2.3
28	17.5	17.2	16.3	15.3	13.1	12.0	12.4	13.3	14.2	13.6	7.1	7.6	8.4	9.3	10.2	8.0	7.5	6.5	6.2	7.4	-0.3	0.2	0.8	2.5	4.7	0.1	0.2	-0.1	0.5	2.3
29	17.7	17.4	16.4	15.4	13.2	10.1	10.7	12.0	13.3	13.4	5.6	6.0	7.0	8.9	10.1	7.2	7.3	7.0	7.1	7.5	-0.1	0.1	0.9	2.4	4.6	0.1	0.2	0.0	0.6	2.2
30	17.8	17.6	16.6	15.5	13.3	10.0	10.3	11.2	12.7	13.1	5.4	5.8	6.8	8.5	9.9	7.8	7.8	7.3	7.5	7.5	0.1	0.2	0.9	2.4	4.6	0.1	0.2	0.0	0.6	2.3
31	17.4	17.1	16.2	15.4	13.4	11.0	11.2	11.4	12.4	12.8						5.8	6.0	6.7	7.4	7.8						0.1	0.2	0.1	0.7	2.3
M	17.1	16.7	15.5	14.3	12.1	15.6	15.3	15.0	14.7	13.5	9.3	9.4	9.8	10.7	11.2	5.1	5.4	5.9	7.1	8.4	2.2	2.5	3.3	4.7	6.4	-2.0	-1.6	-0.9	0.8	3.1

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Opady w mm
Précipitations

Styczeń - Janvier 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. en dehors de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	0.2	0.4	0.1	0.3	0.3	0.4	0.2	0.1	0.2	0.4	0.1	0.3	0.5	0.2	0.2	0.3	0.2	0.4	0.5	0.5	0.4	0.2	0.1	0.1	1.2	0.5	0.2	0.2	0.3	0.1				0.3	0.1
2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.5
3	0.3	1.8	1.7	1.9	1.8	1.8	1.0	0.1	0.4	1.1	1.3	1.4	1.8	1.6	1.0	1.2	1.0	1.7	1.8	1.7	1.3	1.5	0.3	0.3	2.3	2.2	0.3	1.5	1.4	1.3				1.3	2.1
4	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.0	0.2	0.1	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1				0.1	0.2
5	0.5	0.7	0.4	0.5	0.9	0.8	0.5	0.3	0.7	0.6	0.5	1.0	1.1	0.5	0.5	0.9	0.5	1.1	1.0	1.1	0.7	0.5	0.4	0.5	0.8	1.1	0.8	0.7	0.8	0.4				0.7	1.3
6	1.0	1.3	0.7	1.4	1.6	1.6	1.2	0.6	1.1	1.1	0.5	2.1	1.9	0.9	0.9	2.0	0.6	1.8	2.0	1.7	1.8	1.0	0.5	0.9	1.1	2.0	1.3	1.3	0.5	0.9				1.3	2.8
7	1.7	3.3	2.1	4.6	4.1	4.1	3.0	1.1	2.5	3.0	2.1	5.0	4.1	1.7	2.5	4.3	1.3	3.6	4.2	3.5	3.8	2.4	1.4	1.7	1.6	4.0	1.7	3.3	3.6	3.2				2.9	6.6
8	2.7	1.7	1.1	2.0	1.9	2.1	4.7	1.5	4.0	7.0	8.3	2.0	2.9	6.3	5.0	6.0	3.4	2.0	3.1	2.6	2.3	2.8	6.3	6.5	2.3	2.4	9.9	5.1	3.7	4.4				3.9	1.8
9	2.4	2.9	2.8	5.5	4.3	4.0	3.0	2.5	2.7	4.1	4.2	5.4	4.4	2.7	3.5	4.2	2.1	3.7	5.6	3.9	5.0	4.5	3.2	3.7	2.6	4.1	4.3	4.7	4.2	5.0				3.8	6.7
10	1.1	1.5	1.4	2.0	1.8	2.1	1.4	1.2	1.4	1.5	1.0	2.0	1.7	0.8	1.3	1.8	0.9	1.8	1.8	1.9	1.8	1.3	1.1	1.3	1.4	2.4	1.0	1.7	1.9	1.8				1.5	2.3
11	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	0.9	1.4	0.8	1.3	1.5	1.7	1.2	0.5	1.1	1.1	0.7	1.5	1.4	0.9	1.1	1.5	1.0	1.7	1.4	1.5	1.5	1.0	0.8	1.1	1.2	1.7	1.3	1.5	1.5	1.0				1.2	2.3
14	0.4	0.6	0.4	0.6	0.6	0.7	0.5	0.6	0.5	0.7	0.2	0.8	0.7	0.5	0.5	0.8	0.5	0.8	0.6	0.6	0.7	0.5	0.4	0.4	0.6	0.8	1.2	0.8	0.7	0.5				0.6	1.1
15	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	0.1	0.3	0.1	0.1	0.5	0.2	0.1	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	0.3	0.3	0.2	0.1				0.2	0.6
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	0.1	0.2	0.1	0.0	0.2	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1	0.1				0.1	0.2
18	0.8	1.1	0.8	1.1	0.9	1.3	2.0	0.7	0.8	2.1	1.6	1.3	0.9	0.8	0.9	1.3	0.7	1.2	1.1	1.2	1.1	0.9	0.5	0.9	1.0	1.3	1.1	1.3	1.3	0.8				1.9	2.1
19	0.1	0.2	0.1	0.3	0.2	0.4	0.3	0.1	0.2	0.3	0.1	1.3	0.7	0.2	0.3	0.3	0.1	0.2	0.2	0.5	0.4	0.3	0.2	0.3	0.5	0.4	0.3	0.4	0.4	0.2				0.3	0.6
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	0.2	0.3	1.3	0.1	0.4	0.1	0.4	0.1	2.0	5.0	5.9	1.6	2.7	2.7	2.5	0.1	1.0	0.2	1.6	0.5	0.5	0.6	1.5	0.4	1.9	0.2	0.6	0.4	0.4	0.3				1.2	0.0
22	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.3	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	1.3	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0				0.1	0.0
23	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
24	0.9	1.1	0.8	1.0	1.3	1.3	1.0	1.0	1.5	1.3	0.9	2.0	1.9	1.0	1.0	1.1	0.7	1.4	1.3	1.3	1.7	1.3	0.8	1.0	2.0	1.6	1.0	1.0	1.1	0.8				1.2	2.5
25	1.2	1.2	0.9	1.5	1.4	1.3	1.1	1.3	2.0	1.2	0.8	2.2	2.3	1.2	1.1	1.5	0.9	1.9	1.1	1.9	1.2	1.5	1.1	1.1	1.5	1.8	3.1	1.2	1.0	0.9				1.4	2.1
26	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.3	0.3	0.1	0.3	0.3	0.2	0.1	0.2	0.1	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	1.3	0.3	0.2	0.1	0.1	0.1				0.2	0.4
27	0.6	1.0	1.0	0.7	1.0	1.0	0.6	0.4	1.0	1.4	1.0	1.0	1.1	0.6	0.5	1.0	0.6	1.2	1.2	1.1	1.0	0.6	0.5	0.5	1.0	1.2	0.8	0.8	1.1	0.4				0.9	1.4
28	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.2	0.2	0.2	0.0	0.2	0.2	0.1	0.0	0.0	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.2	0.2	0.0	0.0	0.0				0.1	0.2
29	0.4	0.4	0.3	0.3	0.6	0.4	0.3	0.3	0.6	0.4	0.3	0.7	0.7	0.3	0.3	0.6	0.3	0.7	0.5	0.6	0.5	0.6	0.3	0.2	0.5	0.6	0.3	0.3	0.5	0.2				0.4	0.8
30	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
31	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	15.8	21.5	17.1	25.7	25.6	26.0	23.1	12.8	25.0	33.3	29.9	33.0	31.8	23.6	23.7	29.5	16.3	26.3	29.7	26.8	26.4	22.1	19.9	21.2	27.4	29.2	30.0	26.8	25.8	22.6				-	38.7

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Opady w mm
Précipitations

Luty - Février 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	2.2	2.2	2.1	3.6	3.2	2.4	1.4	2.0	3.2	2.5	2.2	4.0	4.1	1.8	2.0	3.6	2.0	4.0	3.0	3.5	3.4	3.6	2.0	1.8	2.2	3.5	1.2	2.1	1.5	3.1				2.6	4.6
2	0.1	0.1	0.2	0.4	1.0	0.3	0.2	0.3	0.4	0.3	0.1	0.4	0.1	0.1	0.1	0.3	0.3	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.3	0.3	0.4	0.3	0.1	0.2	0.2	0.3				0.3	0.5
3	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0				0.1	0.2
4	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0	0.1	0.1	0.0				0.1	0.0
5	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
6	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
7	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
8	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
9	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
10	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
11	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
12	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
13	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
14	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
15	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
16	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
17	0.7	0.7	0.4	1.0	0.8	0.6	0.4	0.5	0.9	0.7	0.5	1.1	1.2	0.8	0.8	0.7	0.5	0.8	0.8	0.8	0.9	0.8	0.4	0.4	0.7	0.7	0.5	0.5	0.6	0.4				0.7	1.2
18	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.2	0.4	0.4	0.7	0.3	0.4	0.1	0.2	0.2	0.3	0.1	0.2	0.2	0.3	0.3	0.1	0.2	2.8	0.2	0.0	0.1	0.1	0.1				0.3	0.5
19	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1				0.1	0.3
20	0.9	1.2	0.2	0.5	0.8	1.0	0.4	0.1	1.2	1.2	0.8	1.2	1.3	0.5	0.4	1.1	0.6	1.3	1.3	1.2	1.0	0.5	0.1	0.1	1.5	1.4	0.5	0.6	1.1	0.2				0.8	1.8
21	2.3	2.1	1.9	2.2	2.3	2.2	2.1	2.4	2.9	2.8	2.3	3.7	3.7	2.8	2.2	2.1	1.8	2.6	2.4	2.7	2.9	2.8	1.9	2.4	2.8	2.7	2.1	2.0	2.1	1.7				2.4	4.7
22	0.9	0.7	0.6	1.1	0.9	0.8	0.7	1.0	1.1	1.2	0.8	1.5	1.5	0.9	0.9	0.9	0.6	1.2	1.0	0.9	1.1	1.2	0.8	0.9	1.2	1.0	0.8	0.8	0.9	0.6				0.9	2.1
23	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3	0.4	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1				0.2	0.4
24	0.9	1.2	0.5	1.0	1.2	1.3	0.9	0.4	1.5	0.1	1.4	1.1	1.4	1.0	1.0	1.2	1.0	1.5	1.3	1.4	1.2	0.9	0.8	0.6	0.1	1.6	0.2	0.5	1.3	0.6				1.0	1.9
25	0.1	0.3	0.2	0.4	0.4	0.4	0.2	0.0	0.3	0.7	0.2	0.4	0.7	0.2	0.2	0.3	0.2	0.5	0.5	0.5	0.3	0.3	0.1	0.1	1.5	0.5	1.2	0.9	0.3	0.4				0.4	0.5
26	0.3	1.1	0.2	0.8	0.9	0.9	0.4	0.1	0.9	0.9	0.5	0.8	0.9	0.4	0.4	0.7	0.8	0.9	0.9	0.9	0.6	0.7	0.1	0.1	0.6	1.0	0.3	0.8	0.8	0.7				0.6	1.1
27	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1				0.1	0.2
28	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
Σ	9.1	10.2	6.9	11.5	12.1	10.4	7.1	7.4	13.5	11.5	10.1	15.2	16.1	9.2	8.8	11.6	8.6	14.0	12.4	13.3	12.8	12.2	7.2	7.4	14.5	13.6	7.2	9.1	9.6	8.4				-	20.0

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Opady w mm
Précipitations

Marzec – Mars 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.1
2	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
3	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
4	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
5	0.1	0.7	0.1	1.2	1.1	1.0	0.2	0.0	0.7	0.5	0.3	1.0	1.1	0.3	0.3	0.8	0.0	0.9	1.0	1.0	0.8	0.5	0.2	0.1	0.1	1.2	0.0	0.4	0.4	0.6				0.6	1.3
6	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
7	0.0	0.1	0.0	0.2	0.3	0.2	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.0	0.0	0.1	0.0	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1	0.0	0.0	0.2				0.1	0.3
8	7.0	5.5	3.9	6.6	6.4	4.8	0.7	6.7	5.4	3.0	5.3	4.8	5.6	3.7	6.4	5.8	6.9	6.1	5.0	5.8	5.9	6.2	2.6	6.4	4.3	6.8	1.5	1.2	6.5	6.9				5.1	6.4
9	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
10	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
11	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
12	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
13	0.5	0.5	0.5	0.9	0.8	0.7	0.5	0.4	0.7	0.7	0.6	0.9	0.9	0.5	0.5	0.8	0.5	0.7	0.8	0.8	0.8	0.5	0.3	0.5	0.4	0.8	0.4	0.6	0.5	0.6				0.6	1.0
14	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
15	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
16	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
17	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
18	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
19	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
20	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
21	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
22	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
23	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
24	1.3	1.5	0.5	1.2	1.6	1.0	0.2	0.2	1.5	0.5	0.6	1.5	1.4	0.5	0.5	1.2	0.9	1.5	1.2	1.5	1.3	1.4	0.3	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	0.4				0.8	1.8
25	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
26	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
27	0.2	0.6	0.1	0.9	0.7	0.5	0.0	0.0	6.0	0.0	0.1	0.6	0.7	0.0	0.0	0.2	0.5	0.8	0.6	0.6	0.5	0.6	0.0	0.0	0.1	0.8	0.0	0.0	0.3	0.3				0.3	0.8
28	1.0	4.7	1.7	5.5	4.8	5.1	3.7	0.5	3.4	3.5	4.5	4.4	4.7	4.7	5.5	4.0	1.9	4.6	4.5	4.5	3.8	3.4	1.6	2.6	1.4	3.4	1.8	5.8	3.2	4.9				3.6	5.1
29	7.0	7.0	5.1	8.2	8.1	7.1	4.8	6.4	5.7	7.5	9.8	7.3	7.1	6.9	10.2	6.4	9.4	6.5	7.0	7.0	7.2	6.9	8.3	7.8	4.3	7.9	4.3	8.6	7.3	8.8				7.2	8.3
30	0.2	0.1	0.1	0.5	0.4	0.3	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.5	0.4	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.4	0.3	0.4	0.1	0.1	0.2	0.5	0.1	0.1	0.2	0.3				0.2	0.6
31	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1				0.1	0.1
Σ	17.3	20.8	12.1	25.4	24.3	20.9	10.2	14.4	18.4	16.1	21.6	21.4	22.2	16.8	23.6	19.6	20.5	21.6	20.7	21.9	20.9	20.1	13.5	17.6	10.9	21.7	8.3	16.8	18.8	23.1				-	25.8

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Opady w mm
Précipitations

Kwiecień - Avril 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. en dehors de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
2	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
3	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
4	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
5	3.6	6.2	4.4	7.4	7.2	6.9	7.1	2.0	5.5	6.5	8.1	6.5	6.0	7.0	8.3	5.3	5.0	5.9	6.7	6.3	6.6	5.0	6.1	5.9	2.7	2.0	4.9	7.2	7.4	8.0				6.1	8.5
6	3.2	2.2	2.0	2.0	2.3	1.6	1.6	2.3	2.4	1.5	2.4	2.6	2.5	1.7	2.5	2.2	2.7	2.5	2.1	2.2	2.5	2.6	1.7	1.3	2.0	3.0	1.7	1.3	2.8	2.9				2.2	3.1
7	2.8	5.4	3.2	4.7	5.1	4.7	3.9	0.7	4.1	3.2	4.4	4.3	4.6	3.4	4.1	3.5	4.8	4.6	4.5	4.9	4.3	4.1	2.1	1.0	2.3	5.6	2.6	4.6	4.4	4.5				3.9	5.3
8	0.1	0.4	0.1	0.5	0.5	0.5	0.2	0.0	0.3	0.3	0.1	0.4	0.5	0.1	0.2	0.3	0.1	0.5	0.5	0.5	0.3	0.1	0.1	0.1	0.1	0.5	0.1	0.2	0.3	0.3				0.3	0.6
9	0.0	0.2	0.0	0.4	0.4	0.5	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.3	0.3	0.1	0.1	0.2	0.0	0.3	0.4	0.4	0.2	0.2	0.0	0.0	0.0	0.4	0.0	0.2	0.0	0.3				0.2	0.4
10	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
11	2.0	3.5	1.8	2.6	3.4	3.0	1.6	0.4	3.0	1.4	2.4	2.8	3.2	2.0	2.2	2.6	3.7	3.2	2.9	3.3	3.0	3.0	0.8	0.7	1.3	3.8	0.7	2.1	2.7	2.6				2.4	3.3
12	0.8	2.3	1.1	1.8	2.3	2.0	1.0	0.2	1.9	1.3	1.4	1.7	2.1	1.0	1.0	1.5	2.0	2.3	2.1	2.3	1.6	1.7	0.3	0.2	1.1	2.2	0.3	0.8	1.5	1.4				1.4	2.5
13	0.5	0.5	0.3	0.5	0.6	0.5	0.1	0.0	0.5	0.2	0.3	0.5	0.5	0.2	0.2	0.5	0.4	0.6	0.5	0.4	0.6	0.6	0.0	0.1	0.3	0.6	0.0	0.1	0.5	0.3				0.4	0.5
14	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.1
15	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
16	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
17	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
18	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
19	10.0	5.8	5.8	8.6	8.1	5.5	1.6	10.0	8.0	4.5	8.7	9.0	8.2	6.4	8.0	7.4	8.8	7.5	7.2	6.9	8.2	9.0	5.4	7.7	7.2	9.0	1.5	2.8	7.8	8.2				7.1	11.2
20	7.0	5.5	7.1	8.3	7.8	7.5	7.4	10.4	10.6	9.2	8.4	11.1	11.6	7.0	7.0	7.7	7.1	9.5	8.1	8.0	9.5	10.5	7.7	7.9	9.2	8.0	5.7	6.7	6.7	6.3				8.1	12.7
21	0.6	0.1	0.2	0.1	0.2	0.3	0.1	0.0	0.3	0.3	0.1	0.3	0.3	0.2	0.2	0.1	0.4	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.4	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.4	0.3				0.2	0.1
22	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
23	2.2	2.4	1.2	2.8	3.2	2.2	0.4	0.9	2.7	1.1	1.9	3.0	2.2	1.5	1.9	2.4	2.6	2.8	2.7	3.0	2.7	2.7	0.7	1.0	1.4	3.4	0.1	1.2	2.1	2.5				2.0	3.3
24	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2				0.2	0.1
25	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
26	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
27	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
28	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
29	0.0	0.0	0.0	0.3	0.2	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.2	0.0	0.0	0.1	0.0	0.2	0.3	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2				0.1	0.4
30	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
Σ	32.9	34.7	27.4	40.2	41.5	35.5	25.1	27.0	39.6	29.7	38.3	43.0	42.4	30.8	35.9	33.9	37.8	40.3	38.4	38.9	40.0	39.8	25.4	26.2	28.0	44.2	17.9	27.5	36.8	38.0				-	52.1

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Opady w mm
Précipitations

Maj - Mai 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
2	0.2	1.2	0.3	2.1	1.7	1.7	0.5	0.0	1.2	1.1	1.4	2.0	1.5	0.9	1.1	1.4	0.7	1.5	1.8	1.5	1.6	1.1	0.4	0.4	0.2	1.9	0.1	1.3	0.8	1.8				1.1	2.0
3	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
4	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
5	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
6	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
7	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
8	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
9	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
10	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
11	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
12	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
13	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
14	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
15	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
16	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
17	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
18	0.0	0.0	0.0	0.5	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.3	0.0	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0				0.1	0.4
19	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
20	0.5	1.5	0.5	1.8	1.9	1.5	0.1	0.1	1.5	0.1	0.8	1.5	0.6	0.7	0.8	2.2	0.9	1.7	1.1	1.7	1.9	2.3	0.1	0.0	2.1	2.1	0.0	0.5	1.0	0.7				1.1	2.1
21	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.0	0.0	0.3	0.0	0.1	0.2	0.3	0.2	0.2	0.3	0.4	0.4	0.3	0.3	0.2	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.1	0.1				0.2	0.1
22	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
23	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
24	2.7	3.3	3.0	4.0	4.0	2.4	0.6	1.5	4.0	1.0	2.2	3.7	2.7	2.6	2.9	3.3	3.1	3.3	3.2	3.4	3.3	3.2	0.5	0.6	0.8	4.8	0.4	1.2	3.0	2.4				2.6	4.4
25	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
26	0.0	0.3	0.0	0.4	0.3	0.2	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.3	0.1	0.0	0.0	0.2	0.0	0.3	0.0	0.3	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.6	0.0	0.0	0.0	0.0				0.1	0.7
27	0.0	0.2	0.0	0.7	0.4	0.3	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.4	0.2	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.5	0.5	0.4	0.2	0.0	0.0	0.0	0.8	0.0	0.0	0.0	0.2				0.2	0.6
28	0.0	0.1	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.2
29	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
30	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
31	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
Σ	3.5	6.8	4.0	9.7	8.8	6.5	1.2	1.6	7.3	2.2	4.5	8.4	5.4	4.4	5.0	7.9	5.1	7.6	6.9	8.0	7.8	7.0	1.0	1.0	3.1	10.9	0.5	3.0	4.9	5.2				–	10.5

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Opady w mm
Précipitations

Czerwiec - Juin 1959

Data / Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au dehors de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	1.6	2.8	1.2	4.7	3.3	3.0	0.2	0.5	3.1	0.4	1.6	3.1	2.4	1.9	2.2	3.6	3.0	5.2	1.5	3.2	1.7	2.1	1.0	1.1	0.7	4.6	0.0	1.5	2.0	2.4				2.2	3.2
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	13.0	17.0	12.8	22.5	18.8	13.6	11.3	10.0	15.2	10.0	15.7	18.5	13.7	16.2	16.7	16.2	18.2	18.5	15.0	15.6	16.5	13.2	8.0	8.5	5.8	25.7	10.6	12.7	18.3	16.0				14.8	17.7
4	2.2	2.6	1.8	4.0	4.1	3.6	0.5	1.1	2.9	0.8	1.9	3.0	3.1	1.8	2.2	2.9	2.5	3.3	2.4	4.0	2.7	2.0	1.0	1.2	1.1	4.3	0.2	1.3	2.0	3.0				2.3	3.9
5	0.3	2.0	1.0	2.1	2.5	2.6	1.9	0.1	3.1	0.9	1.1	1.6	2.1	1.1	0.8	1.0	1.9	2.7	1.9	2.0	1.5	1.1	0.3	0.3	0.7	3.2	0.5	0.9	1.4	1.4				1.5	2.9
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	4.4	7.5	5.6	12.1	9.3	8.9	3.4	6.3	8.2	5.3	8.9	6.7	7.7	6.7	9.0	7.0	7.1	7.6	8.4	5.9	7.7	6.8	7.3	4.2	2.5	8.1	4.0	8.9	4.5	8.4				6.9	9.7
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	1.1	1.4	1.2	5.0	2.7	3.4	1.5	0.5	3.1	1.1	3.0	2.7	3.0	1.2	2.3	2.4	1.0	3.6	2.9	2.0	1.6	1.2	1.6	1.1	0.2	2.0	0.3	2.7	0.8	1.7				1.9	4.3
11	14.3	18.4	14.1	15.6	23.0	14.1	10.7	15.6	17.9	12,2	22.3	22.2	16.2	16.1	20.5	22.0	15.8	21.0	20.2	17.2	16.4	16.1	11.3	11.2	8.9	25.9	11.7	13.0	15.6	16.8				16.5	21.8
12	1.4	2.3	1.4	2.5	3.8	1.9	0.5	0.7	2.7	0.4	1.5	2.4	2.5	1.4	1.7	2.4	1.5	2.8	2.1	2.3	1.8	1.8	0.4	0.4	0.8	4.0	0.1	0.7	1.9	1.6				1.7	3.2
13	2.3	1.4	2.2	5.1	3.8	1.8	0.4	3.5	3.8	1.3	2.8	2.1	3.7	1.7	2.0	2.9	2.9	2.8	4.0	3.2	2.5	2.0	2.5	1.7	2.3	3.6	0.1	0.6	1.9	2.0				2.4	4.2
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	0.9	1.6	0.8	2.2	2.2	1.3	0.0	0.7	2.3	0.3	0.6	2.1	1.4	1.2	1.0	1.5	1.0	2.1	1.4	1.5	1.4	1.3	0.1	0.3	0.4	3.3	0.0	0.2	1.2	1.0				1.2	2.3
16	0.1	0.3	0.0	0.1	0.4	0.2	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	0.0	0.0	0.0	0.0				0.1	0.1
17	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0				0.0	0.1
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	4.2	5.5	4.2	4.2	7.7	4.3	4.6	1.7	10.2	3.5	4.7	6.4	4.5	5.4	4.4	5.6	4.5	7.0	6.8	5.0	5.6	5.7	0.7	0.7	3.7	8.8	3.2	2.5	5.8	4.2				4.8	7.6
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	1.7	3.5	1.5	2.6	3.0	2.5	0.3	0.4	6.7	0.5	1.0	3.5	2.6	1.7	1.8	3.2	2.4	3.6	2.1	2.5	2.7	1.5	0.2	0.2	0.7	4.3	0.6	1.1	2.7	0.6				2.1	3.6
25	0.7	0.3	0.7	0.3	0.4	0.3	0.4	0.4	0.8	0.3	0.5	0.3	0.3	0.6	0.6	0.4	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.1	0.3	0.1	0.2	0.0	0.4	0.3	0.2				0.3	0.2
26	0.0	0.1	0.9	1.8	1.1	1.1	0.0	0.1	1.2	0.1	0.2	1.1	0.9	0.2	0.4	0.3	0.2	0.5	0.5	0.8	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	1.9	0.0	0.4	0.3	1.0				0.5	2.2
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
29	7.0	11.2	9.1	15.1	11.6	15.3	12.0	6.9	15.4	9.7	16.2	12.3	13.6	14.1	14.6	15.1	13.2	9.3	15.4	12.7	12.6	8.9	9.3	12.2	4.0	16.1	13.3	10.8	11.7	15.8				12.1	14.4
30	11.5	15.0	11.9	10.8	12.3	13.8	15.8	7.8	12.4	11.1	15.7	14.6	13.0	14.0	17.1	14.1	13.9	10.0	14.7	10.1	12.8	8.9	6.7	6.0	6.6	17.2	12.1	9.5	14.0	11.1				12.1	14.4
Σ	66.7	93.0	70.4	1108	1100	91.8	63.5	56.3	1091	57.9	97.8	1026	90.8	85.3	97.3	1006	89.3	1005	99.7	88.4	87.8	72.8	50.5	49.4	38.5	1338	56.7	67.2	84.5	87.2				-	115.8

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Opady w mm
Précipitations

Lipiec - Juillet 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																																M	Opad poza lasem Précipit. en dehors de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	3.7	5.5	5.5	5.5	5.8	6.3	8.4	2.2	4.7	5.4	7.6	5.3	5.4	5.1	7.0	6.4	5.9	4.2	6.3	4.2	6.9	4.0	3.4	4.1	4.6	7.5	3.2	4.6	3.2	3.3				5.2	6.3
2	4.2	8.1	7.2	7.6	7.8	8.7	6.5	1.3	10.0	5.0	8.6	6.8	8.7	7.0	7.7	9.2	9.0	6.7	7.6	6.5	8.8	5.0	3.8	3.6	2.4	11.5	6.0	6.5	6.0	6.7				6.8	9.0
3	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1				0.0	0.0
4	0.2	0.6	0.1	0.5	0.7	0.1	0.4	0.0	0.4	0.0	0.1	0.4	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.4	0.1	0.3	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	1.0	0.0	0.0	0.1	0.0				0.2	0.8
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	0.0	0.5	0.0	1.5	0.8	1.0	0.0	0.0	1.2	0.0	0.0	0.5	0.7	0.0	0.0	0.2	0.1	0.5	0.0	0.5	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	1.6	0.0	0.0	0.0	0.4				0.3	1.3
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	5.0	8.0	5.4	9.0	9.0	7.4	5.3	3.0	7.5	3.4	7.6	7.0	8.5	6.0	7.5	6.7	8.3	8.1	6.2	6.8	6.6	5.8	4.0	3.8	2.0	12.1	2.9	6.4	6.0	7.0				6.4	8.5
24	5.7	6.2	5.1	15.0	8.9	6.8	3.0	5.7	7.8	4.0	8.5	7.9	7.5	6.8	8.4	8.1	6.6	7.4	6.6	6.0	6.9	6.7	4.5	4.8	3.4	9.3	2.9	5.9	6.0	7.4				6.7	8.5
25	1.9	2.1	1.5	1.0	4.2	2.2	0.4	1.3	3.1	1.3	3.0	3.1	3.3	2.4	3.8	2.7	2.5	2.7	2.4	2.6	2.2	2.1	1.5	1.1	2.0	3.5	0.2	1.7	1.8	3.2				2.2	4.6
26	0.6	1.9	0.8	2.7	2.3	2.0	0.4	0.1	1.6	0.5	1.5	1.5	2.1	0.8	1.3	1.5	1.5	1.4	0.7	1.7	1.4	1.0	0.6	0.3	1.3	2.5	0.0	1.3	1.1	1.2				1.3	1.8
27	8.5	15.5	8.4	22.1	15.0	15.8	8.8	11.4	13.2	14.5	20.1	13.4	18.2	11.8	16.7	13.5	15.9	9.5	11.8	12.9	11.9	9.5	14.9	12.5	6.8	17.5	4.4	14.5	14.8	23.5				13.6	17.6
28	11.9	9.9	9.1	7.2	14.3	5.8	10.9	6.9	11.0	7.5	10.3	10.0	7.6	8.5	8.4	7.6	8.0	8.3	7.9	7.7	9.5	8.7	2.1	1.5	10.5	12.0	10.1	4.5	14.1	9.2				8.7	11.8
29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
30	0.1	0.2	0.0	0.1	0.2	0.2	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	0.1	0.2	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.3	0.1	0.0	0.1	0.0				0.1	0.3
31	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	41.8	58.5	43.2	72.3	69.1	56.4	44.2	31.9	60.6	41.9	67.4	56.1	62.4	48.6	61.0	56.2	58.2	49.5	49.7	49.4	54.6	43.0	34.9	31.8	33.1	78.8	29.8	45.4	53.3	62.0				-	70.5

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — *Parc National de Białowieża*
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Opady w mm
Précipitations

Sierpień - Août 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	0.0	0.3	0.0	0.8	0.7	0.5	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.2	0.3	0.1	0.0	0.1	0.1	0.5	0.1	0.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.7	0.0	0.0	0.1	0.0				0.2	0.7
2	0.0	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.2	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0				0.1	0.4
3	10.8	13.5	8.1	21.0	18.0	9.5	2.8	10.6	14.7	6.5	11.3	14.0	12.5	11.4	13.2	13.5	13.2	10.5	8.1	10.5	11.7	7.8	5.7	7.5	10.3	14.7	3.1	8.0	12.9	13.4				11.0	13.8
4	39.1	39.0	33.2	49.6	48.8	26.3	30.6	59.5	40.7	32.4	39.0	43.2	33.3	46.8	44.5	44.8	38.0	33.8	33.0	30.0	40.1	33.5	24.3	33.6	32.7	41.1	29.2	26.3	46.1	45.2				37.9	42.5
5	16.1	14.6	13.6	13.8	19.6	12.6	20.0	22.4	17.5	15.6	23.5	17.5	15.3	20.3	18.5	16.4	17.6	15.3	13.5	13.0	15.6	14.3	9.5	11.3	13.5	14.1	15.4	13.3	19.0	17.0				16.0	19.0
6	10.5	10.0	8.4	13.4	13.8	6.9	4.4	14.0	11.2	8.4	14.0	12.8	9.5	13.2	13.0	12.2	11.8	9.9	8.5	8.8	12.0	9.7	6.2	6.8	10.2	12.2	5.0	5.9	12.5	12.1				10.2	13.0
7	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.4	0.2	0.2	0.4	0.2	0.2	0.2	0.3	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.3	0.1	0.3	0.3	0.1	0.3	0.3	0.3				0.2	0.3
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
25	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.1
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	0.4	0.1	0.1	0.7	0.5	0.8	0.0	0.0	1.2	0.0	0.0	0.0	1.2	0.5	0.3	0.2	0.2	0.1	1.1	0.4	0.8	0.5	0.5	0.0	1.0	1.3	0.0	0.0	0.4	0.1				0.4	1.9
28	1.4	2.0	1.2	2.4	3.1	1.8	0.7	0.6	6.4	0.8	1.3	2.5	2.0	2.4	2.1	2.0	2.1	2.5	1.7	2.0	1.9	2.0	0.1	0.0	2.4	2.5	0.1	0.5	2.0	1.5				1.8	3.3
29	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1				0.1	0.1
30	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
31	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	78.6	79.8	65.0	102.1	104.8	58.6	58.7	107.7	92.3	64.0	89.7	90.6	74.4	95.0	92.0	89.3	83.3	73.0	66.3	65.5	82.4	68.1	46.7	59.3	70.8	87.0	53.0	54.4	93.4	89.7				-	95.1

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Opady w mm
Précipitations

Wrzesień - Septembre 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	0.6	2.2	0.8	2.6	3.1	2.4	0.0	0.3	5.6	0.0	0.5	2.5	0.6	1.2	1.4	1.9	2.1	2.4	0.8	2.6	1.2	1.1	0.2	1.5	3.0	1.5	6.0	0.5	1.5	2.0				1.5	3.5
2	0.8	1.8	0.9	1.6	2.5	1.2	0.1	0.2	3.3	0.2	0.4	2.0	1.4	0.9	0.8	1.2	1.1	1.6	0.9	1.5	1.3	1.1	0.1	0.1	1.5	2.4	0.0	0.3	1.1	1.0				1.1	2.2
3	0.8	2.1	0.9	1.1	2.2	1.1	0.2	0.1	3.4	0.2	0.3	1.5	1.6	0.7	0.6	1.0	1.0	1.4	0.7	1.3	1.1	0.0	1.5	2.0	2.0	0.0	0.3	1.3	0.7	0.0				1.0	1.7
4	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1				0.1	0.1
5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.1
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	0.0	0.1	0.0	0.2	0.2	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0				0.1	0.3
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	0.3	2.1	0.5	2.0	2.8	2.0	0.2	0.1	4.5	0.2	0.7	1.7	0.9	1.9	0.9	1.4	1.8	2.0	1.0	1.1	1.4	1.1	0.1	0.2	1.4	2.5	0.0	0.9	1.1	1.2				1.3	2.6
14	0.1	0.2	0.1	0.3	0.4	0.3	0.0	0.0	0.2	0.0	0.1	0.3	0.3	0.1	0.1	0.1	0.1	0.4	0.3	0.2	0.2	0.2	0.0	0.0	0.2	0.4	0.0	0.1	0.1	0.1				0.2	0.6
15	1.1	0.3	1.2	1.4	1.3	0.2	0.2	0.0	3.2	0.1	0.1	0.1	0.7	0.3	0.2	0.6	0.7	1.4	0.3	0.9	0.7	0.4	0.0	0.0	0.7	1.4	0.0	0.2	0.2	0.2				0.6	1.3
16	2.2	1.9	1.5	2.9	2.4	1.9	0.3	2.7	2.5	1.1	2.2	3.0	3.0	3.3	3.1	2.4	3.1	2.4	2.6	2.2	3.0	2.7	1.0	1.5	3.3	2.8	0.1	0.4	2.6	1.7				2.2	3.9
17	0.0	0.3	0.2	0.1	0.4	0.3	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.3	0.2	0.1	0.1	0.0	0.4	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.3	0.0	0.0	0.1	0.0				0.1	0.5
18	0.4	0.6	0.3	1.0	1.4	0.7	0.0	0.2	1.1	0.2	1.2	1.1	1.0	0.6	0.4	0.5	0.5	1.3	0.4	1.0	0.7	0.9	0.1	0.0	1.0	1.3	0.0	0.1	1.2	0.3				0.6	1.5
19	0.2	1.0	0.3	0.4	1.0	0.5	0.0	0.0	1.0	0.0	0.0	0.6	0.5	0.3	0.2	0.3	0.2	0.9	0.1	0.6	0.4	0.5	0.0	0.0	0.6	1.0	0.0	0.0	0.3	0.1				0.4	1.0
20	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1				0.1	0.1
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	0.5	1.7	0.6	1.9	2.4	1.9	0.3	0.0	4.6	0.1	0.5	1.5	0.4	0.6	0.7	1.5	1.2	2.2	1.0	1.5	1.2	1.3	0.1	0.0	1.5	1.8	0.6	0.8	0.9	0.6				1.1	2.2
23	0.6	1.2	0.5	1.2	0.2	0.2	0.1	0.1	3.1	0.1	0.3	1.3	1.0	0.8	0.6	0.4	0.7	1.6	0.7	1.2	1.2	1.0	0.1	0.0	1.4	1.4	0.0	0.2	0.8	0.5				0.7	1.7
24	0.7	1.3	0.5	1.3	1.8	1.1	0.1	0.2	3.1	0.2	0.4	1.4	1.2	0.9	0.9	0.9	0.8	1.6	0.7	1.0	1.0	1.0	0.1	0.0	1.3	1.5	0.0	0.2	1.0	0.9				0.9	1.7
25	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	5.8	9.4	7.9	5.0	9.8	5.6	4.7	4.0	9.8	5.0	6.5	7.5	7.4	7.0	6.5	5.3	6.5	9.2	5.6	6.5	7.0	6.7	2.2	1.2	8.0	7.5	1.8	6.0	7.0	6.5				6.3	8.1
28	2.4	2.2	2.2	2.3	2.5	1.7	1.0	2.6	2.4	1.6	2.5	2.5	2.3	2.3	2.5	2.4	2.4	3.3	2.2	2.2	2.2	2.6	2.1	1.4	2.5	2.4	1.0	1.3	2.3	2.0				2.2	2.9
29	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
30	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	16.6	28.5	18.6	25.5	34.8	21.8	7.3	10.5	48.4	9.0	15.8	27.7	22.6	21.2	19.3	20.1	22.9	32.4	17.5	24.3	23.0	20.9	7.6	7.9	28.7	29.0	3.8	12.3	21.1	17.3				-	36.0

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Opady w mm
Précipitations

Październik - Octobre 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. en dehors de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.					.	.
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.2
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	0.0	0.4	0.0	0.4	0.3	0.2	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.3	0.2	0.0	0.0	0.2	0.0	0.5	0.1	0.3	0.2	0.4	0.0	0.0	0.4	0.7	0.0	0.0	0.2	0.0				0.2	0.7
22	2.1	5.8	3.0	5.0	5.5	5.7	3.5	0.4	4.6	4.2	4.2	4.7	5.8	4.3	3.5	4.0	5.9	5.8	5.6	5.6	3.7	5.4	1.3	0.5	4.8	7.3	2.0	4.0	4.7	4.1				4.2	7.0
23	7.0	6.7	5.5	4.5	5.4	4.5	4.7	4.4	5.1	5.7	7.0	7.4	5.7	5.3	6.4	5.3	7.4	5.0	5.9	5.4	5.3	3.1	6.7	4.0	6.2	6.6	4.4	5.7	3.4	5.0				5.5	7.0
24	0.2	1.1	0.3	1.2	1.5	1.3	0.7	0.2	1.0	0.8	0.5	1.1	1.4	0.5	0.5	0.8	0.5	1.3	1.3	1.3	1.0	0.9	0.2	0.2	0.8	1.6	0.3	0.6	0.8	0.7				0.8	1.5
25	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.0	0.2	0.2	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1				0.1	0.2
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
30	0.9	3.2	0.8	3.5	3.4	3.5	1.0	0.3	2.2	1.7	2.2	3.0	3.5	2.1	2.7	2.8	2.1	3.1	3.1	3.5	2.0	2.6	1.6	1.4	1.4	4.0	0.0	3.2	1.6	3.3				2.3	3.5
31	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
Σ	10.3	17.3	9.7	14.7	16.3	15.5	10.0	5.3	13.5	12.6	14.0	16.8	16.9	12.5	13.2	13.2	16.2	16.0	16.2	16.2	12.3	12.6	9.9	6.2	13.8	20.7	6.8	13.6	10.8	13.2				-	20.1

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Opady w mm
Précipitations

Listopad - Novembre 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
2	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
3	0.1	0.3	0.1	0.8	0.8	0.8	0.1	0.0	0.3	0.2	0.0	0.7	0.7	0.2	0.2	0.6	0.0	0.7	0.7	0.7	0.5	0.6	0.0	0.2	0.6	0.5	0.0	0.1	0.1	0.5				0.4	0.8
4	0.0	0.2	0.0	0.4	0.3	0.3	0.0	0.0	0.2	0.1	0.0	0.3	0.2	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.3	0.3	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.3	0.0	0.1	0.1	0.2				0.1	0.3
5	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1				0.0	0.1
6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
7	1.1	0.8	1.0	1.3	1.1	0.8	0.2	1.2	1.2	0.9	1.2	1.3	1.3	0.7	0.5	1.4	1.0	1.4	1.4	1.4	1.3	1.5	0.6	0.9	1.4	1.2	0.0	0.3	0.3	1.3				1.0	1.7
8	2.8	2.0	2.0	3.1	2.5	7.9	0.4	2.2	2.5	2.0	3.1	2.5	2.5	1.7	2.3	2.3	3.3	2.5	2.6	2.4	2.4	2.6	2.0	1.5	1.8	3.0	0.3	1.1	1.0	3.0				2.4	3.0
9	1.5	1.5	1.6	1.8	1.6	1.5	1.5	1.9	1.6	3.0	3.0	1.9	1.6	1.5	2.6	1.5	2.9	1.5	1.5	2.1	2.4	2.3	2.5	2.9	1.4	1.5	0.8	2.2	1.8	2.5				1.9	2.3
10	8.0	8.9	5.6	8.5	8.4	8.6	8.1	6.4	7.0	9.5	11.2	8.0	8.5	7.3	8.6	7.5	10.7	7.5	8.5	8.2	7.2	7.5	9.0	10.7	4.7	4.2	3.8	4.7	8.3	10.5				7.9	8.5
11	2.2	2.4	2.1	4.5	4.6	4.6	3.2	1.4	3.2	3.6	3.5	3.7	4.0	3.1	3.0	3.5	4.0	3.8	4.3	4.4	3.3	3.6	3.2	3.5	2.0	5.0	2.0	5.2	4.1	5.3				3.6	4.3
12	1.6	2.0	1.6	1.6	1.8	2.0	2.7	1.6	1.6	2.0	2.7	1.6	1.6	1.6	2.3	1.4	2.1	1.5	1.6	1.5	1.5	1.5	2.5	2.4	1.0	2.0	3.0	2.3	2.0	2.0				1.9	1.5
13	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1				0.1	0.1
14	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.2	0.2	0.0	0.0	0.2	0.0	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1				0.1	0.3
15	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
16	0.5	0.5	0.6	1.0	1.0	0.8	0.5	0.3	0.9	0.7	0.6	1.1	1.0	0.5	0.5	0.8	0.4	0.9	1.0	1.0	1.0	0.7	0.4	0.4	0.5	0.8	0.4	0.6	0.5	0.6				0.7	1.4
17	0.8	1.3	1.2	1.3	1.2	1.3	0.7	0.4	1.0	0.8	0.5	1.3	1.2	0.6	0.6	1.1	0.7	1.1	1.4	1.2	1.3	0.8	0.5	0.6	0.9	1.2	0.8	0.9	1.0	1.0				1.0	1.4
18	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.0	0.1	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1				0.1	0.3
19	0.9	2.2	1.2	2.9	2.2	2.2	1.5	0.7	2.2	2.0	2.5	2.2	2.3	2.0	2.7	2.4	1.5	2.4	2.7	2.6	2.5	2.3	1.6	1.3	1.3	2.9	0.9	2.6	2.2	3.0				2.1	3.0
20	0.0	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.4	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	0.2	0.1	0.3	0.3	0.2	0.3	0.1	0.3	0.3	0.0	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2				0.2	0.3
21	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1				0.1	0.0
22	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
23	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
24	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
25	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
26	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
27	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
28	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•
29	0.2	0.7	0.1	0.8	0.8	1.0	0.2	0.0	0.5	0.3	0.3	0.7	0.7	0.2	0.3	0.5	0.1	0.7	0.7	0.7	0.5	0.5	0.2	0.1	0.2	0.7	0.0	0.2	0.2	0.4				0.4	0.7
30	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
Σ	20.1	23.5	17.7	29.0	27.2	32.5	19.5	16.5	22.8	25.8	29.3	26.3	26.6	19.9	24.1	24.1	27.2	24.9	27.7	27.3	24.8	24.7	23.0	25.1	16.2	24.1	12.4	20.9	22.2	31.0				–	30.0

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia III Oddział 317
Pineto — Quercetum serratuletosum — bór mieszany

Opady w mm
Précipitations

Grudzień - Decembre 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMETRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	0.1	0.6	0.2	1.1	1.1	1.1	0.3	0.1	0.9	0.6	0.6	1.1	1.0	0.4	0.4	0.9	0.3	1.0	1.1	1.1	1.2	1.1	0.3	0.3	0.5	1.1	0.1	0.6	0.5	1.1				0.7	1.4
2	2.4	4.5	4.6	5.3	5.4	6.4	4.1	2.2	4.6	6.0	5.4	5.9	5.0	4.2	6.3	4.3	4.4	5.4	5.3	4.3	4.4	4.7	5.0	5.0	2.4	5.9	4.0	6.8	4.8	5.7				4.8	5.8
3	0.5	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.5	0.4	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.4	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.6	0.6	0.2	0.2	0.9	0.4	0.4	0.2				0.3	0.2
4	0.3	0.4	0.3	1.0	0.9	0.6	0.5	0.4	0.7	0.4	0.3	0.9	0.8	0.2	0.5	0.6	0.4	0.8	0.9	0.7	0.7	0.6	0.3	0.5	0.6	0.8	0.3	0.4	0.4	0.7				0.6	1.3
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	2.5	2.6	2.6	3.0	2.5	2.2	2.6	1.9	2.6	2.6	2.8	3.3	3.7	3.0	2.5	3.0	2.3	2.6	2.9	3.0	2.8	2.0	2.6	2.6	2.5	2.9	2.8	3.5	2.6	2.5				2.7	4.3
9	2.4	2.5	2.5	2.8	2.6	2.6	2.4	2.3	2.5	2.4	2.4	3.0	2.5	2.3	2.4	4.1	2.3	2.7	3.0	3.0	3.0	2.8	2.1	2.0	2.4	2.6	2.5	2.5	2.5	2.5				2.6	3.4
10	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1				0.1	0.2
11	3.3	3.4	3.5	3.5	3.5	3.6	3.4	3.1	3.2	3.6	3.4	3.8	4.0	3.6	3.4	4.0	3.3	3.5	3.6	3.7	3.7	3.5	2.9	3.1	3.2	3.6	3.6	3.7	3.7	3.5				3.5	4.0
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1				0.0	0.4
15	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2				0.2	0.3
16	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.1
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	0.1	0.2	0.1	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3	0.1	0.1	0.1	0.1	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.3	0.1	0.2	0.2	0.2				0.2	0.3
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	0.4	0.4	0.4	1.3	1.1	1.1	0.5	0.4	1.0	0.7	0.7	1.1	1.0	0.8	0.8	0.9	0.2	0.8	1.1	1.1	1.0	0.8	0.4	0.4	0.3	1.2	1.4	0.9	0.6	1.2				0.8	1.3
23	0.3	0.8	0.4	1.5	1.3	1.3	0.5	0.3	1.0	1.2	0.6	1.3	1.2	0.5	0.7	1.3	0.6	1.3	1.5	1.3	1.5	1.0	0.3	0.4	0.4	1.5	0.5	1.2	1.0	1.2				0.9	1.5
24	0.2	0.5	0.4	0.5	0.4	0.5	0.1	0.1	0.5	0.5	1.0	0.4	0.3	0.8	0.7	0.3	0.4	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	0.4	0.1	0.1	0.4	0.3	0.7	0.2	0.4				0.4	0.4
25	1.0	1.9	1.5	1.9	2.0	2.3	1.4	0.4	1.6	2.4	3.2	2.1	2.2	1.9	2.3	1.7	1.8	2.0	2.2	1.8	2.0	1.9	2.2	1.2	1.4	2.2	1.7	2.3	1.8	1.9				1.9	2.7
26	6.0	8.1	6.5	6.5	7.5	8.1	7.5	2.4	7.3	9.1	9.5	8.1	8.1	6.8	5.1	6.5	7.0	8.1	7.2	7.3	7.1	5.0	7.5	4.0	7.2	8.9	8.4	7.2	8.7	6.6				7.1	9.0
27	2.1	2.1	2.0	1.9	2.3	2.4	2.2	1.0	2.3	2.9	2.7	2.3	2.3	2.4	2.7	1.3	2.7	1.8	3.0	2.1	1.7	2.0	3.0	1.4	2.0	2.0	2.9	2.7	2.8	2.0				2.2	2.7
28	1.0	1.2	0.9	1.4	1.1	0.9	1.2	0.9	1.0	1.0	1.6	1.1	1.2	1.4	1.1	1.3	1.0	1.4	1.2	0.9	1.5	1.0	1.0	1.1	0.9	0.9	0.2	1.2	1.0	1.4				1.1	1.2
29	2.1	1.6	2.2	2.4	2.1	1.9	2.0	3.3	3.3	2.2	1.9	3.5	3.1	1.7	1.6	2.1	1.8	2.9	2.6	2.6	2.8	3.6	2.9	2.6	3.7	2.9	1.8	1.7	2.0	2.2				2.4	4.4
30	4.1	2.1	4.3	3.0	5.7	3.1	7.8	6.4	2.9	5.0	3.1	3.2	2.9	4.4	5.0	2.4	8.9	2.3	4.3	2.1	3.2	2.5	6.3	9.7	2.3	2.1	10.6	4.9	5.1	5.5				4.5	3.9
31	1.9	0.8	0.7	0.5	0.3	0.5	1.2	3.6	1.5	2.8	5.5	0.5	0.5	2.3	2.0	0.3	2.2	0.4	0.5	0.5	0.7	1.0	2.5	1.7	1.0	0.5	1.0	1.2	1.2	1.0				1.3	0.5
Σ	30.9	34.3	33.6	38.6	40.6	39.3	38.8	29.9	37.8	44.4	45.5	42.5	40.7	37.2	37.8	35.6	40.2	38.2	41.6	36.7	38.6	34.9	40.9	37.3	31.7	40.4	43.4	42.3	39.9	40.2				-	49.3

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia IV Oddział 223
Pinetum turfosum — bór bagienny

Styczeń - Janvier 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date / Data	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				3.8	-0.7	4.5	4.0	0.8	3.2	4.9	0.2	4.7	
2				1.9	-1.0	2.9	3.0	0.2	2.8	3.1	0.0	3.1	
3				2.1	-1.3	3.4	2.0	-0.6	2.6	2.8	-0.5	3.3	
4				0.3	-1.1	1.4	0.3	-0.9	1.2	0.7	-1.1	1.8	
5				-0.2	-2.2	2.0	-0.3	-2.4	2.1	-0.6	-2.2	1.6	
6				0.7	-1.5	2.2	0.7	-0.5	1.2	0.6	-1.0	1.6	
7				-0.1	-3.1	3.0	-0.4	-1.8	1.4	-0.6	-2.6	2.0	
8				2.2	0.0	2.2	2.3	0.0	2.3	2.4	-0.4	2.8	
9				0.5	-0.6	1.1	1.3	0.3	1.0	1.7	0.6	1.1	
10				-0.1	-3.3	3.2	0.3	-2.4	2.7	0.6	-2.0	2.6	
11				-3.5	-6.3	2.8	-2.5	-6.0	3.5	-2.2	-5.4	3.2	
12				-4.8	-8.4	3.6	-6.0	-8.0	2.0	-4.0	-7.7	3.7	
13				-3.6	-8.5	4.9	-4.3	-8.1	3.8	-2.4	-7.7	5.3	
14				-2.6	-8.0	5.4	-3.1	-7.1	4.0	-1.7	-7.2	5.5	
15				-2.7	-7.8	5.1	-3.0	-7.0	4.0	-1.4	-7.3	5.9	
16				-3.8	-10.0	6.2	-4.7	-8.6	3.9	-3.8	-9.4	5.6	
17				-5.6	-11.7	6.1	-6.8	-11.2	4.4	-6.3	-12.3	6.0	
18				-1.7	-5.3	3.6	-1.9	-6.3	4.4	-1.7	-5.8	4.1	
19				-0.1	-1.9	1.8	-0.4	-1.9	1.5	-0.1	-1.7	1.6	
20				1.0	-3.8	4.8	0.2	-2.9	3.1	1.0	-3.3	4.3	
21				1.5	-2.5	4.0	1.0	-1.5	2.5	3.4	-1.6	5.0	
22				3.8	-1.7	5.5	2.9	-0.6	3.5	5.9	0.1	5.8	
23				4.0	-1.2	5.2	4.7	0.0	4.7	7.2	0.9	6.3	
24				1.9	-5.1	7.0	1.7	-3.5	5.2	3.4	-4.1	7.5	
25				-3.0	-5.3	2.3	-3.3	-4.7	1.4	-2.4	-4.6	2.2	
26				-3.7	-5.9	2.2	-4.0	-5.6	1.6	-2.8	-4.5	1.7	
27				0.1	-5.5	5.6	2.0	-5.1	7.1	1.6	-4.3	5.9	
28				-0.2	-2.6	2.4	1.9	-0.4	2.3	1.6	0.0	1.6	
29				0.2	-2.0	2.2	2.4	0.8	1.6	2.0	1.1	0.9	
30				0.0	-2.0	2.0	1.4	-0.1	1.5	1.2	-0.5	1.7	
31				-0.4	-3.0	2.6	0.6	-1.6	2.2	-0.2	-1.8	1.6	
M				-0.4	-4.0	3.6	-0.3	-3.1	2.8	0.4	-3.1	3.5	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m			1.0 m			2.0 m		
Max		4.0	dn. date	23	4.7	dn. date	23	7.2	dn. date	23
Min		-11.7	dn. date	17	-11.2	dn. date	17	-12.3	dn. date	17

Luty - Février 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date / Data	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.	
1				-0.3	-4.1	3.8	0.1	-3.5	3.6	-1.0	-3.3	2.3	
2				-2.3	-6.8	4.5	-2.4	-6.1	3.7	-2.6	-6.3	3.7	
3				-0.6	-7.2	6.6	-1.2	-6.3	5.1	-1.0	-7.0	6.0	
4				1.0	-1.6	2.6	0.4	-1.4	1.8	0.4	-1.2	1.6	
5				-0.9	-3.1	2.2	-0.9	-3.2	2.3	-0.5	-3.4	2.9	
6				-0.1	-12.5	12.4	-0.5	-10.3	9.8	0.0	-11.4	11.4	
7				-3.7	-13.0	9.3	-4.5	-10.5	6.0	-4.3	-13.3	9.0	
8				-2.7	-10.2	7.5	-3.6	-7.6	4.0	-2.4	-8.6	6.2	
9				-3.3	-8.7	5.4	-4.3	-7.4	3.1	-3.6	-8.4	4.8	
10				-4.8	-8.6	3.8	-5.1	-6.7	1.6	-5.1	-8.1	3.0	
11				-4.1	-8.6	4.5	-4.0	-6.9	2.9	-3.9	-8.3	4.4	
12				-1.0	-12.7	11.7	-0.8	-9.9	9.1	-1.2	-11.6	10.4	
13				-1.1	-16.3	15.2	-1.1	-12.2	11.1	-0.6	-15.3	14.7	
14				0.5	-16.5	17.0	0.2	-13.1	13.3	1.0	-15.3	16.3	
15				-1.6	-14.4	12.8	-2.4	-12.8	10.4	-0.5	-12.8	12.3	
16				3.0	-4.5	7.5	1.4	-4.6	6.0	3.4	-1.5	4.9	
17				0.0	-6.0	6.0	-0.4	-5.0	4.6	0.2	-2.7	2.9	
18				1.0	-0.5	1.5	0.2	-0.8	1.0	0.8	0.5	0.3	
19				0.7	0.0	0.7	0.4	0.1	0.3	1.0	0.3	0.7	
20				2.5	-0.2	2.7	2.5	0.3	2.2	3.6	0.7	2.9	
21				0.9	-4.1	5.0	1.5	-3.1	4.6	2.1	-3.1	5.2	
22				0.6	-4.6	5.2	-0.1	-3.3	3.2	1.1	-3.3	4.4	
23				1.5	-7.3	8.8	0.5	-5.3	5.8	0.5	-6.4	6.9	
24				1.1	-10.0	11.1	1.3	-8.8	10.1	1.5	-9.9	11.4	
25				3.3	-2.3	5.6	2.1	-0.9	3.0	3.8	-1.6	5.4	
26				2.6	0.0	2.6	3.7	0.6	3.1	4.2	0.8	3.4	
27				4.1	1.5	2.6	5.0	3.0	2.0	5.3	3.1	2.2	
28				4.6	2.3	2.3	5.1	3.9	1.2	5.2	3.6	1.6	
M				0.0	-6.6	6.6	-0.3	-5.1	4.8	0.3	-5.5	5.8	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m			1.0 m			2.0 m		
Max		4.6	dn. date	28	5.1	dn. date	28	5.3	dn. date	27
Min		-16.5	dn. date	14	-13.1	dn. date	14	-15.3	dn. date	13,14

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia IV Oddział 223
Pinetum turfosum — bór bagienny

Marzec - Mars 1959

Date / Data	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI / TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE												cm
	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	
1				8.7	-1.6	10.3	9.5	-0.6	10.1	11.1	-1.8	12.9	
2				2.8	-2.2	5.0	2.9	-1.3	4.2	3.3	-2.8	6.1	
3				6.1	-1.7	7.8	5.4	0.2	5.2	6.2	-0.7	6.9	
4				9.1	-1.9	11.0	6.7	-0.2	6.9	6.8	-1.7	8.5	
5				2.5	0.1	2.4	2.0	0.9	1.1	2.9	0.7	2.2	
6				2.9	0.0	2.9	2.7	0.5	2.2	3.3	0.6	2.7	
7				4.2	1.4	2.8	3.6	1.7	1.9	4.9	2.0	2.9	
8				4.4	1.7	2.7	3.8	1.9	1.9	5.1	2.9	2.2	
9				3.4	-2.0	5.4	3.0	-2.0	5.0	4.3	-1.8	6.1	
10				1.4	-6.5	7.9	-0.4	-3.7	3.3	0.7	-6.3	7.0	
11				3.6	-7.8	11.4	0.6	-4.5	5.1	3.4	-8.4	11.8	
12				1.0	-5.3	6.3	0.0	-4.0	4.0	0.9	-5.3	6.2	
13				-0.4	-2.7	2.3	-0.4	-2.3	1.9	-0.3	-2.7	2.4	
14				1.4	-2.5	3.9	-0.4	-2.3	1.9	1.3	-2.7	4.0	
15				2.8	-1.1	3.9	2.0	-1.3	3.3	2.6	-0.6	3.2	
16				4.3	-0.5	4.8	4.2	-0.5	4.7	4.7	-0.2	4.9	
17				4.1	-3.0	7.1	4.6	-1.5	6.1	4.4	-2.1	6.5	
18				7.0	-4.0	11.0	7.7	-2.3	10.0	7.4	-3.0	10.4	
19				11.4	-5.8	17.2	12.0	-3.9	15.9	12.6	-4.7	17.3	
20				12.5	-6.8	19.3	13.3	-5.4	18.7	14.7	-5.6	20.3	
21				12.8	-5.5	18.3	13.2	-3.8	17.0	15.5	-3.0	18.5	
22				14.0	-4.5	18.5	14.7	-3.2	17.9	18.3	-1.3	19.6	
23				15.6	-4.5	20.1	16.0	-3.2	19.2	17.8	-0.2	18.0	
24				16.6	-1.8	18.4	16.8	-1.1	17.9	18.8	0.7	18.1	
25				8.8	0.2	8.6	6.8	3.3	3.5	10.0	4.0	6.0	
26				12.9	-3.5	16.4	11.9	-2.2	14.1	14.1	-1.8	15.9	
27				9.5	-1.9	11.4	8.4	-1.3	9.7	10.3	-0.5	10.8	
28				13.5	-2.0	15.5	12.4	-1.3	13.7	14.8	-1.5	16.3	
29				7.9	2.4	5.5	7.4	2.8	4.6	8.5	3.7	4.8	
30				5.7	3.4	2.3	5.7	4.2	1.5	6.4	4.3	2.1	
31				7.6	-4.0	11.6	6.0	-0.6	6.6	6.6	-2.6	9.2	
M				7.0	-2.4	9.4	6.5	-1.2	7.7	7.8	-1.3	9.1	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m
Max		16.6 dn. date 24	16.8 dn. date 24	18.8 dn. date 24
Min		-7.8 dn. date 11	-5.4 dn. date 20	-8.4 dn. date 11

Kwiecień - Avril 1959

Date / Data	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI / TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE												cm
	0.05 m			02 m			1.0 m			2.0 m			
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				8.7	-6.0	14.7	9.0	-3.6	12.6	9.2	-5.6	14.8	
2				9.5	-5.0	14.5	9.4	-3.2	12.6	10.5	-3.9	14.4	
3				11.0	-0.7	11.7	10.7	0.4	10.3	11.4	0.1	11.3	
4				6.9	-2.3	9.2	-	-	-	4.9	-4.0	8.9	
5				11.4	-3.2	14.6	-	-	-	10.3	-5.2	15.5	
6				5.0	-1.4	6.4	5.3	-0.7	6.0	5.4	-0.7	6.1	
7				10.3	-2.4	12.7	9.0	-1.7	10.7	10.9	-2.2	13.1	
8				9.5	3.2	6.3	7.7	4.5	3.2	9.4	4.1	5.3	
9				17.3	4.9	12.4	17.0	5.8	11.2	17.6	5.6	12.0	
10				22.0	4.8	17.2	21.0	6.0	15.0	21.6	5.3	16.3	
11				12.5	0.7	11.8	12.3	1.8	10.5	13.0	1.5	11.5	
12				10.1	1.9	8.2	10.2	2.8	7.4	10.3	1.5	8.8	
13				8.5	-1.4	9.9	9.0	0.1	8.9	9.3	0.3	9.0	
14				13.8	-3.0	16.8	13.3	-1.7	15.0	13.6	-2.5	16.1	
15				14.7	-3.0	17.7	14.8	-1.3	16.1	15.5	-1.4	16.9	
16				13.7	3.4	10.3	13.8	4.0	9.8	13.6	4.3	9.3	
17				19.5	4.1	15.4	20.8	5.4	15.4	21.1	5.4	15.7	
18				21.5	2.7	18.8	21.3	2.7	18.6	21.9	2.9	19.0	
19				12.6	3.9	8.7	12.2	3.6	8.6	12.4	3.9	8.5	
20				3.2	-1.1	4.3	2.7	-0.6	3.3	3.3	0.4	2.9	
21				5.5	-3.2	8.7	3.2	-1.6	4.8	5.7	-0.7	6.4	
22				9.0	-5.0	14.0	9.4	-2.7	12.1	11.3	-3.0	14.3	
23				9.3	-1.7	11.0	12.8	-0.3	13.1	10.6	-0.5	11.1	
24				8.5	2.1	6.4	8.3	3.7	4.6	9.0	3.5	5.5	
25				13.2	1.0	12.2	12.1	2.8	9.3	12.2	2.9	9.3	
26				16.3	-1.2	17.5	16.0	0.3	15.7	15.3	.0.6	14.7	
27				13.5	2.0	11.5	16.0	2.7	13.3	14.7	3.6	11.1	
28				15.8	2.1	13.7	20.6	4.1	16.5	15.9	3.9	12.0	
29				17.6	5.2	12.4	18.2	5.7	12.5	16.0	6.2	9.8	
30				20.5	7.5	13.0	20.0	7.7	12.3	18.0	8.0	10.0	
M				12.4	0.3	12.1	-	-	-	12.4	1.1	11.3	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m
Max	22.0 10	22.0 dn. date 10	- dn. date -	21.9 dn. date 18
Min		-6.0 dn. date 1	- dn. date -	-5.6 dn. date 1

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia IV Oddział 223
Pinetum turfosum — bór bagienny

Maj - Mai 1959

Date / Data	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI / TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE												cm
	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				19.6	6.0	13.6	19.3	5.6	13.7	18.7	7.2	11.5	
2				16.0	8.7	7.3	16.2	9.2	7.0	16.3	9.7	6.6	
3				-	-	-	13.7	9.7	4.0	13.9	9.6	4.3	
4				-	-	-	11.4	8.7	2.7	13.3	8.7	4.6	
5				16.6	2.3	14.3	15.8	4.1	11.7	16.2	2.5	13.7	
6				15.0	-1.9	16.9	15.0	1.0	14.0	14.4	-2.5	16.9	
7				18.5	-2.0	20.5	19.0	0.6	18.4	19.1	-1.7	20.8	
8				18.0	-1.5	19.5	20.0	0.9	19.1	17.7	-2.6	20.3	
9				19.5	-1.2	20.7	20.0	0.9	19.1	19.5	-2.2	21.7	
10				19.0	1.0	18.0	19.2	1.9	17.3	19.5	1.8	17.7	
11				15.5	0.2	15.3	15.0	1.2	13.8	15.1	2.3	12.8	
12				19.0	1.0	18.0	18.8	1.3	17.5	18.1	1.8	16.3	
13				17.5	-1.1	18.6	17.5	-0.4	17.9	17.1	0.0	17.1	
14				18.5	1.5	17.0	18.0	1.2	16.8	18.7	2.3	16.4	
15				22.8	1.5	21.3	23.0	2.0	21.0	24.3	2.0	22.3	
16				24.5	6.8	17.7	24.0	7.0	17.0	25.5	8.3	17.2	
17				25.0	7.1	17.9	25.0	7.6	17.4	25.4	8.2	17.2	
18				25.4	7.4	18.0	25.4	6.7	18.7	25.2	9.4	15.8	
19				23.3	9.1	14.2	23.0	8.7	14.3	22.6	10.0	12.6	
20				24.6	5.0	19.6	24.5	4.7	19.8	24.3	5.4	18.9	
21				15.2	4.7	10.5	15.0	4.5	10.5	15.9	4.7	11.2	
22				13.8	2.1	11.7	13.0	2.9	10.1	12.7	2.9	9.8	
23				14.5	-1.9	16.4	14.0	-0.8	14.8	13.0	-1.0	14.0	
24				16.0	2.4	13.6	15.6	3.0	12.6	16.2	3.3	12.9	
25				14.0	2.8	11.2	11.0	2.7	8.3	14.2	3.6	10.6	
26				19.3	-0.1	19.4	18.0	-0.6	18.6	17.3	0.2	17.1	
27				15.2	4.6	10.6	14.1	4.6	9.5	14.5	6.6	7.9	
28				13.0	1.2	11.8	12.1	1.9	10.2	12.1	3.7	8.4	
29				14.0	-1.7	15.7	14.4	-0.5	14.9	13.5	0.8	12.7	
30				18.5	-2.9	21.4	19.0	-1.4	20.4	17.0	-0.2	17.2	
31				22.0	-1.6	23.6	22.8	-0.2	23.0	22.6	1.1	21.5	
M				-	-	-	17.8	3.2	14.6	17.8	3.4	14.4	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m
Max		- dn. date -	25.4 dn. date 18	25.5 dn. date 16
Min		- dn. date -	-1.4 dn. date 30	-2.6 dn. date 8

Czerwiec - Juin 1959

Date / Data	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI / TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE												cm
	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				21.0	5.7	15.3	21.2	6.6	14.6	21.7	6.9	14.8	
2				22.0	3.6	18.4	22.2	4.2	18.0	22.5	4.3	18.2	
3				13.6	7.0	6.6	13.4	7.3	6.1	13.1	7.4	5.7	
4				16.1	8.2	7.9	15.5	8.3	7.2	16.5	8.0	8.5	
5				24.5	5.5	19.0	24.5	6.1	18.4	24.7	6.0	18.7	
6				27.8	6.7	21.1	27.5	7.4	20.1	27.7	6.9	20.8	
7				26.9	7.2	19.7	28.0	7.9	20.1	28.2	8.4	19.8	
8				26.0	6.1	19.9	27.2	7.5	19.7	26.5	8.7	17.8	
9				28.0	6.6	21.4	29.5	8.2	21.3	29.9	7.7	22.2	
10				27.5	8.6	18.9	29.0	9.8	19.2	29.9	10.0	19.9	
111				25.0	8.3	16.7	25.7	8.8	16.9	26.8	9.6	17.2	
12				28.1	12.7	15.4	26.8	13.0	13.8	31.1	14.0	17.1	
13				27.0	12.3	14.7	28.0	12.9	15.1	29.2	14.0	15.2	
14				-	-	-	21.2	9.0	12.2	22.0	7.8	14.2	
15				-	-	-	20.0	5.0	15.0	21.0	3.7	17.3	
16				16.4	5.8	10.6	14.7	6.9	7.8	15.8	6.7	9.1	
17				16.0	5.0	11.0	14.4	5.4	9.0	15.4	4.7	10.7	
18				25.5	10.5	15.0	-	-	-	25.7	11.8	13.9	
19				25.0	8.0	17.0	-	-	-	25.8	8.7	17.1	
20				16.7	4.0	12.7	16.8	3.8	13.0	18.3	4.5	13.8	
21				19.5	2.9	16.6	20.2	3.1	17.1	19.2	3.5	15.7	
22				20.2	1.5	18.7	21.0	2.2	18.8	21.2	3.0	18.2	
23				15.4	1.5	13.9	15.2	1.9	13.3	16.7	4.6	12.1	
24				19.3	11.0	8.3	19.0	11.4	7.6	19.5	13.9	5.6	
25				24.7	10.4	14.3	22.1	10.2	11.9	23.2	12.5	10.7	
26				23.5	6.0	17.5	24.1	6.9	17.2	24.2	8.4	15.8	
27				26.0	6.9	19.1	26.8	6.7	20.1	26.7	8.2	18.5	
28				29.0	8.4	20.6	27.7	7.2	20.5	28.3	9.8	18.5	
29				24.0	12.2	11.8	23.3	12.2	11.1	24.1	13.9	10.2	
30				20.0	15.0	5.0	20.6	15.5	5.1	21.2	15.9	5.3	
M				-	-	-	-	-	-	23.2	8.5	14.7	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m
Max		- dn. date -	- dn. date -	31.1 dn. date 12
Min		- dn. date -	- dn. date -	3.0 dn. date 22

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia IV Oddział 223
Pinetum turfosum — bór bagienny

Lipiec - Juillet 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date – Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				19.5	13.7	5.8	19.4	13.6	5.8	18.7	13.3	5.4	
2				23.0	11.3	11.7	20.4	11.0	9.4	21.7	10.7	11.0	
3				18.3	8.0	10.3	17.4	10.0	7.4	18.2	9.4	8.8	
4				20.3	5.5	14.8	21.3	6.4	14.9	21.1	6.2	14.9	
5				21.0	10.0	11.0	22.4	12.2	10.2	22.5	13.3	9.2	
6				23.6	6.0	14.6	24.3	7.0	17.3	23.8	8.3	15.5	
7				22.7	5.0	17.7	24.5	6.9	17.6	24.4	7.2	17.2	
8				25.0	9.3	15.7	26.6	11.5	15.1	25.5	11.8	13.7	
9				26.8	8.0	18.8	27.5	9.5	18.0	28.0	9.5	18.5	
10				28.7	8.6	20.1	31.6	10.5	21.1	32.7	11.2	21.5	
11				31.3	10.5	20.8	33.7	12.6	21.1	35.5	13.4	22.1	
12				32.9	11.9	21.0	35.5	13.7	21.8	36.8	14.6	22.2	
13				32.2	11.6	20.6	35.0	13.8	21.2	36.8	14.3	22.5	
14				26.5	13.5	13.0	27.1	13.8	13.3	26.9	14.8	12.1	
15				25.6	11.6	14.0	25.3	13.2	12.1	24.8	13.7	11.1	
16				25.1	9.5	15.6	26.0	10.9	15.1	25.4	10.8	14.6	
17				26.6	12.5	14.1	28.3	13.3	15.0	27.2	13.6	13.6	
18				25.4	14.6	10.8	28.0	17.7	10.3	28.6	18.1	10.5	
19				27.9	16.0	11.9	28.3	16.6	11.7	29.9	17.7	12.2	
20				27.7	13.8	13.9	28.4	13.4	15.0	29.8	14.4	15.4	
21				29.0	12.9	16.1	30.1	14.0	16.1	31.2	14.8	16.4	
22				31.4	12.7	18.7	31.5	12.7	18.8	32.8	12.9	19.9	
23				30.2	13.5	16.7	28.8	13.0	15.8	30.4	13.1	17.3	
24				27.0	16.0	11.0	26.0	16.1	9.9	27.6	16.2	11.4	
25				23.6	15.2	8.4	23.6	15.3	8.3	23.3	15.1	8.2	
26				24.5	13.9	10.6	24.1	14.2	9.9	24.8	13.7	11.1	
27				24.8	15.2	9.6	23.5	15.0	8.5	25.8	15.6	10.2	
28				27.5	13.6	13.9	26.9	14.3	12.6	28.2	14.0	14.2	
29				28.1	13.0	15.1	27.0	13.8	13.2	28.6	13.0	15.6	
30				26.0	14.6	11.4	24.1	14.4	9.7	26.4	14.8	11.6	
31				26.7	11.6	15.1	26.4	12.0	14.4	27.2	11.6	15.6	
M				26.1	11.7	14.4	26.5	12.6	13.9	27.2	12.9	14.3	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m
Max		32.9 dn. date 12	35.5 dn. date 12	36.8 dn. date 12,13
Min		5.0 dn. date 7	6.4 dn. date 4	6.2 dn. date 4

Sierpień - Août 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date – Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				25.2	13.7	11.5	25.0	14.0	11.0	26.0	14.1	11.9	
2				23.0	16.4	6.6	23.2	16.7	6.5	23.1	17.2	5.9	
3				20.5	15.7	4.8	19.9	16.5	3.4	19.9	16.4	3.5	
4				21.9	16.1	5.8	21.8	16.1	5.7	21.6	16.0	5.6	
5				16.1	15.0	1.1	15.9	15.0	0.9	16.2	15.3	0.9	
6				20.0	14.9	5.1	20.0	15.1	4.9	20.6	15.1	5.5	
7				22.7	14.7	8.0	23.0	14.9	8.1	24.0	15.1	8.9	
8				23.1	12.2	10.9	23.4	12.6	10.8	23.6	12.8	10.8	
9				23.5	9.8	13.7	25.2	10.5	14.7	24.7	11.6	13.1	
10				25.9	11.9	14.0	26.3	12.1	14.2	26.5	14.4	12.1	
11				26.2	12.6	13.6	27.0	12.8	14.2	25.9	14.1	11.8	
12				26.8	10.2	16.6	27.8	10.8	17.0	26.8	12.3	14.5	
13				25.1	15.8	9.3	26.1	16.7	9.4	25.6	18.5	7.1	
14				23.0	8.4	14.6	23.9	10.0	13.9	22.1	11.0	11.1	
15				22.7	4.9	17.8	24.0	6.0	18.0	22.9	6.5	16.4	
16				24.3	6.6	17.7	25.4	8.3	17.1	24.7	9.4	15.3	
17				22.8	11.6	11.2	23.2	11.6	11.6	24.4	12.4	12.0	
18				27.1	9.2	17.9	26.0	8.6	17.4	25.7	8.7	17.0	
19				27.2	11.0	16.2	27.0	10.9	16.1	25.1	10.1	15.0	
20				26.2	10.0	16.2	26.0	9.6	16.4	25.8	9.4	16.4	
21				26.5	9.7	16.8	26.5	9.3	17.2	25.8	8.5	17.3	
22				28.8	10.1	18.7	29.5	9.8	19.7	29.4	10.1	19.3	
23				29.0	10.7	18.3	30.2	11.0	19.2	30.2	11.1	19.1	
24				29.1	12.1	17.0	28.7	12.9	15.8	30.3	12.9	17.4	
25				25.8	12.1	13.7	25.6	11.8	13.8	26.6	12.4	14.2	
26				22.6	15.7	6.9	22.8	16.8	6.0	23.2	16.8	6.4	
27				19.8	8.4	11.4	17.6	8.1	9.5	18.8	8.4	10.4	
28				16.5	6.9	9.6	16.1	7.4	8.7	16.2	6.6	9.6	
29				16.1	5.3	10.8	13.1	5.0	8.1	15.8	5.1	10.7	
30				16.5	3.9	12.6	15.1	4.3	10.8	15.3	3.8	11.5	
31				15.7	7.2	8.5	14.8	8.2	6.6	14.9	7.5	7.4	
M				23.2	11.0	12.2	23.2	11.4	11.8	23.3	11.8	11.5	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m
Max		29.1 dn. date 24	30.2 dn. date 23	30.3 dn. date 24
Min		3.9 dn. date 30	4.3 dn. date 30	3.8 dn. date 30

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia IV Oddział 223
Pinetum turfosum — bór bagienny

Wrzesień - Septembre 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPERATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date / Data	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				15.1	6.0	9.1	13.2	7.2	6.0	13.5	5.8	7.7	
2				16.5	5.5	11.0	15.2	5.6	9.6	17.4	4.6	12.8	
3				16.5	5.8	10.7	16.4	5.5	10.9	16.9	5.1	11.8	
4				15.0	7.0	8.0	14.4	7.4	7.0	15.7	7.4	8.3	
5				17.0	1.8	15.2	17.0	1.8	15.2	15.7	1.2	14.5	
6				15.5	3.4	12.1	14.1	3.6	10.5	15.0	3.1	11.9	
7				17.7	4.9	12.8	17.1	6.1	11.0	15.0	5.3	9.7	
8				18.8	5.1	13.7	18.0	4.2	13.8	18.3	4.9	13.4	
9				16.0	2.5	15.5	16.2	4.1	12.1	16.6	3.4	13.2	
10				18.8	-0.8	19.6	19.1	0.2	18.9	19.3	-0.5	19.8	
11				20.8	6.3	14.5	20.4	7.1	13.3	20.5	7.9	12.6	
12				22.0	2.8	19.2	21.6	2.7	18.9	21.8	2.6	19.2	
13				22.5	3.7	18.8	22.3	4.0	18.3	22.8	4.7	18.1	
14				15.1	8.1	7.0	13.8	8.6	5.2	16.1	9.0	7.1	
15				17.8	5.8	12.0	16.1	6.1	10.0	17.1	5.9	11.2	
16				17.0	4.1	12.9	17.0	4.2	12.8	16.4	3.5	12.9	
17				13.0	2.5	10.5	10.0	2.8	7.2	10.2	1.8	8.4	
18				-	-	-	12.2	4.2	8.0	-	-	-	
19				-	-	-	14.4	2.1	12.3	-	-	-	
20				-	-	-	-	-	-	-	-	-	
21				16.3	1.4	14.9	-	-	-	17.3	2.0	15.3	
22				15.9	4.4	11.5	-	-	-	17.6	4.3	13.3	
23				16.2	6.6	9.6	14.5	7.4	7.1	16.1	7.5	8.6	
24				13.5	3.5	10.0	12.7	4.0	8.7	13.4	3.6	9.8	
25				13.4	0.1	13.3	11.7	1.1	10.6	13.6	0.7	12.9	
26				14.2	-1.4	15.6	14.6	-0.9	15.5	15.7	-1.1	16.8	
27				16.7	-0.4	17.1	17.5	0.6	16.9	17.8	-0.6	18.4	
28				9.0	3.8	5.2	9.0	4.2	4.8	9.4	4.6	4.8	
29				9.0	1.3	7.7	8.0	1.8	6.2	9.0	1.5	7.5	
30				8.6	-0.7	9.3	8.0	0.0	8.0	8.3	-0.5	8.8	
M				-	-	-	-	-	-	-	-	-	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m
Max	dn. date	- dn. date -	- dn. date -	- dn. date -
Min	dn. date	- dn. date -	- dn. date -	- dn. date -

Październik - Octobre 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date / Data	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				13.4	0.4	13.0	12.3	0.6	11.7	15.1	0.0	15.1	
2				12.6	-0.8	13.4	12.3	0.0	12.3	13.2	-0.3	13.5	
3				14.0	4.2	9.8	13.1	5.0	8.1	14.7	5.6	9.1	
4				7.8	2.0	5.8	6.9	2.7	4.2	7.6	2.7	4.9	
5				7.6	-3.9	11.5	6.7	-3.7	10.4	7.9	-4.0	11.9	
6				12.5	1.9	10.6	13.0	1.6	11.4	13.9	2.4	11.5	
7				16.2	5.6	10.6	15.3	7.3	8.0	16.5	7.1	9.4	
8				10.3	-0.8	11.1	10.4	-1.0	11.4	10.6	-0.5	11.1	
9				10.0	-4.6	14.6	8.9	-5.2	14.1	9.9	-5.0	14.9	
10				11.3	-6.9	18.2	11.5	-5.3	16.8	13.2	-6.3	19.5	
11				10.7	-5.1	15.8	10.7	-4.3	15.0	11.5	-5.5	17.0	
12				7.4	1.4	6.0	5.8	2.1	3.7	9.2	2.1	7.1	
13				6.3	-4.5	10.8	3.4	-3.5	6.9	6.7	-3.7	10.4	
14				10.0	-2.4	12.4	9.8	-2.5	12.3	11.2	-4.2	15.4	
15				8.5	-0.9	9.4	7.5	0.4	7.1	8.5	-0.6	9.1	
16				9.3	-2.7	12.0	8.6	-2.2	10.8	10.8	-2.0	12.8	
17				11.3	-4.8	16.1	9.9	-4.9	14.8	12.8	-4.3	17.1	
18				13.5	-5.1	18.6	13.2	-4.5	17.7	16.3	-4.5	20.8	
19				14.5	-3.0	17.5	14.7	-2.5	17.2	16.5	-2.2	18.7	
20				13.2	-2.9	16.1	13.6	-3.6	17.2	14.6	-2.3	16.9	
21				9.7	-2.0	11.7	10.6	-0.7	11.3	11.8	-0.7	12.5	
22				9.8	2.7	7.1	9.0	5.0	4.0	11.0	4.7	6.3	
23				7.6	-1.0	8.6	7.7	0.2	7.5	8.3	-0.3	8.6	
24				1.9	-4.6	6.5	0.2	-4.2	4.4	1.6	-3.9	5.5	
25				7.6	-3.4	11.0	8.1	-3.0	11.1	9.4	-3.1	12.5	
26				8.9	1.9	7.0	8.3	2.9	5.4	9.8	3.5	6.3	
27				11.0	-2.2	13.2	11.2	-2.0	13.2	12.7	-2.0	14.7	
28				17.1	6.6	10.5	18.0	8.7	9.3	19.8	9.0	10.8	
29				10.1	3.8	6.3	9.2	4.6	4.6	11.1	5.2	5.9	
30				11.2	5.0	6.2	11.1	6.3	4.8	11.7	6.4	5.3	
31				6.6	0.1	6.5	6.4	0.2	6.2	7.0	0.8	6.2	
M				10.4	-0.8	11.2	9.9	-0.2	10.1	11.4	-0.2	11.6	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m
Max	dn. date	17.1 dn. date 28	18.0 dn. date 28	19.8 dn. date 28
Min	dn. date	-6.9 dn. date 10	-5.3 dn. date 10	-6.3 dn. date 10

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia IV Oddział 223
Pinetum turfosum — bór bagienny

Listopad - Novembre 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data / Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl	
1				8.6	4.9	3.7	6.4	3.8	2.6	8.4	4.4	4.0	
2				7.7	-0.9	8.6	6.4	-1.0	7.4	8.7	-0.4	9.1	
3				3.5	-1.4	4.9	3.0	-0.9	3.9	4.2	-0.6	4.8	
4				6.6	3.1	3.5	5.9	2.9	3.0	7.1	3.6	3.5	
5				3.7	2.5	1.2	3.9	2.8	1.1	3.6	2.9	0.7	
6				4.3	2.3	2.0	3.4	2.8	0.6	4.3	2.5	1.8	
7				4.6	2.2	2.4	4.3	2.3	2.0	5.2	2.2	3.0	
8				5.1	3.8	1.3	5.0	4.0	1.0	5.7	4.2	1.5	
9				4.8	4.0	0.8	4.6	4.0	0.6	5.9	4.1	1.8	
10				5.3	3.7	1.6	4.8	4.4	0.4	5.5	4.1	1.4	
11				5.8	3.5	2.3	5.6	4.1	1.5	6.0	3.8	2.2	
12				4.7	2.4	2.3	4.6	2.8	1.8	5.1	2.5	2.6	
13				3.9	1.7	2.2	3.2	2.1	1.1	4.0	1.5	2.5	
14				6.1	2.2	3.9	5.0	2.1	2.9	6.5	2.6	3.9	
15				3.3	-0.8	4.1	2.1	-0.3	2.4	3.3	-0.7	4.0	
16				-1.0	-3.3	2.3	-0.9	-3.5	2.6	-1.2	-3.3	2.1	
17				-1.2	-2.9	1.7	-2.2	-3.1	0.9	-2.2	-3.5	1.3	
18				0.3	-2.2	2.5	-0.1	-2.2	2.1	0.0	-2.8	2.8	
19				0.4	0.1	0.3	0.3	-0.1	0.4	0.7	-0.3	1.0	
20				1.2	0.2	1.0	0.7	0.0	0.7	1.3	0.4	0.9	
21				0.2	-5.7	5.9	0.4	-5.6	6.0	0.3	-5.9	6.2	
22				0.3	-7.1	7.4	-1.7	-7.1	5.4	0.8	-7.3	8.1	
23				0.7	-7.4	8.1	-0.4	-7.8	7.4	1.3	-7.4	8.7	
24				2.4	-0.9	3.3	1.7	-1.0	2.7	2.8	-0.4	3.2	
25				2.2	-6.4	8.6	1.1	-6.8	7.9	2.8	-7.0	9.8	
26				-1.9	-9.4	7.5	-3.4	-9.6	6.2	-2.1	-10.2	8.1	
27				0.4	-1.9	2.3	-1.1	-3.4	2.3	0.5	-2.2	2.7	
28				1.5	-2.6	4.1	-0.2	-2.1	1.9	2.0	-2.5	4.5	
29				2.0	-1.0	3.0	1.4	-1.3	2.7	2.8	-0.5	3.3	
30				3.5	0.1	3.4	3.2	0.2	3.0	4.4	0.4	4.0	
M				2.9	-0.6	3.5	2.2	-0.6	2.8	3.2	-0.5	3.7	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2m			1.0 m			2.0 m		
Max		8.6	dn. date	1	6.4	dn. date	1,2	8.7	dn. date	2
Min		-9.4	dn. date	26	-9.6	dn. date	26	-10.2	dn. date	26

Grudzień - Décembre 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data / Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1				2.0	-0.2	2.2	2.1	0.9	1.2	2.5	0.3	2.2	
2				1.9	0.9	1.0	2.1	1.8	0.3	2.0	1.2	0.8	
3				5.4	2.0	3.4	5.2	2.2	3.0	6.1	2.2	3.9	
4				3.2	-3.3	6.5	3.6	-3.4	7.0	4.0	-2.5	6.5	
5				-3.7	-13.1	9.4	-3.6	-12.4	8.8	-3.0	-12.0	9.0	
6				-11.7	-18.0	6.3	-12.7	-17.9	5.2	-12.2	-17.9	5.7	
7				-14.2	-19.5	5.3	-16.7	-20.2	3.5	-14.9	-20.4	5.5	
8				-11.2	-15.5	4.3	-12.8	-17.0	4.2	-11.5	-15.9	4.4	
9				-8.8	-11.5	2.7	-10.1	-12.7	2.6	-8.8	-11.5	2.7	
10				-8.4	-10.1	1.7	-8.9	-10.1	1.2	-8.5	-10.1	1.6	
11				-5.8	-8.5	2.7	-6.2	-8.9	2.7	-5.8	-8.7	2.9	
12				-1.0	-5.9	4.9	-1.1	-6.2	5.1	-0.4	-5.7	5.3	
13				-1.5	-3.7	2.2	-1.3	-2.3	1.0	-0.9	-3.0	2.1	
14				-1.0	-2.5	1.5	-1.2	-2.0	0.8	-1.0	-2.2	1.2	
15				-2.6	-4.1	1.5	-2.0	-3.2	1.2	-2.2	-3.5	1.3	
16				-3.4	-6.1	2.7	-3.6	-5.3	1.7	-3.3	-5.7	2.4	
17				-2.3	-6.0	3.7	-3.0	-5.3	2.3	-1.9	-5.8	3.9	
18				-1.4	-4.5	3.1	-2.0	-3.8	1.8	-1.1	-4.1	3.0	
19				-2.1	-4.4	2.3	-2.6	-3.3	0.7	-2.3	-4.0	1.7	
20				-1.1	-4.2	3.1	-1.3	-3.0	1.7	-1.1	-3.7	2.6	
21				0.0	-3.0	3.0	-0.2	-2.0	1.8	0.2	-2.9	3.1	
22				-1.3	-4.2	2.9	-1.0	-2.8	1.8	-1.4	-4.1	2.7	
23				-0.4	-3.3	2.9	-0.4	-2.7	2.3	-0.2	-3.9	3.7	
24				1.3	-1.8	3.1	1.4	-0.6	2.0	1.7	-1.2	2.9	
25				2.1	0.4	1.7	2.2	1.2	1.0	2.7	0.6	2.1	
26				3.1	0.6	2.5	3.2	1.3	1.9	4.2	1.0	3.2	
27				3.9	-0.6	4.5	3.8	0.2	3.4	4.8	-0.1	4.9	
28				0.7	-1.8	2.5	0.2	-1.1	1.3	0.9	-1.5	2.4	
29				0.1	-0.4	0.5	0.2	-0.1	0.3	-0.1	-0.7	0.6	
30				0.5	-1.5	2.0	0.3	-1.0	1.3	0.3	-2.1	2.4	
31				1.6	-0.2	1.8	1.3	0.1	1.2	1.5	-0.9	2.4	
M				-1.8	-5.0	3.2	-2.1	-4.5	2.4	-1.6	-4.8	3.2	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m			1.0 m			2.0 m		
Max		5.4	dn. date	3	5.2	dn. date	3	6.1	dn. date	3
Min		-19.5	dn. date	7	-20.2	dn. date	7	-20.4	dn. date	7

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia IV Oddział 223
Pinetum turfosum — bór bagienny

Opady w mm
Précipitations

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																														M	Opad poza lasem Précipit. au dehors de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		

Powierzchnia IV Oddział 223
Pinetum turfosum — bór bagienny

Opady w mm
Précipitations

Kwiecień - Avril 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza terem Précipit. en dehors de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	7.4	8.1	4.1	8.8	8.6	7.5	8.5	8.0	8.5	10.4	8.5	13.0	7.0	6.3	5.7	10.2	7.3	6.0	7.0	9.2	8.1	12.0	6.7	5.1	7.6	7.0	7.3	6.5	9.8	13.5				8.1	9.7
7	1.3	2.2	1.3	1.3	2.2	2.2	1.9	1.7	1.8	2.2	1.2	2.2	1.6	1.6	1.3	2.7	1.6	2.5	2.0	1.7	1.5	2.2	1.6	1.8	1.9	1.3	1.5	1.7	1.8	1.7				1.8	2.4
8	4.0	4.8	1.5	5.0	4.1	3.1	4.3	5.2	4.7	6.9	4.3	9.8	3.7	4.3	1.8	3.0	3.6	3.8	2.0	4.4	3.2	4.1	3.8	4.0	3.4	4.3	3.2	2.8	4.9	4.8				4.1	4.9
9	0.2	0.2	0.0	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1				0.1	0.2
10	0.2	0.2	0.0	0.3	0.1	0.0	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.0	0.1	0.1	0.1				0.1	0.2
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	2.7	2.5	0.3	3.1	3.8	3.1	1.6	2.8	2.6	4.5	4.0	3.4	2.5	1.5	1.2	0.9	2.2	1.8	1.2	3.0	1.9	1.6	2.2	3.0	2.1	2.0	1.6	1.4	3.0	3.4				2.4	3.5
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	0.2	0.2	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.2	0.0	0.1	0.2	0.1	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1				0.1	0.1
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	5.7	8.6	5.2	4.3	8.0	9.1	9.1	9.1	8.3	8.0	5.0	7.4	8.2	8.4	8.9	7.7	8.6	11.0	8.5	7.7	7.8	9.6	8.7	8.8	8.0	9.8	9.0	7.0	8.4	8.3				8.1	10.5
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	9.6	9.6	8.7	6.1	10.9	11.7	10.7	8.5	10.0	10.6	6.0	10.9	9.5	10.7	11.3	8.4	9.3	10.2	8.9	10.4	9.1	9.5	10.5	10.1	8.8	10.2	9.5	9.9	9.7	10.6				9.7	12.1
24	4.8	5.4	3.2	5.5	5.5	3.7	4.6	6.2	4.7	6.2	5.2	6.8	5.0	5.6	3.5	2.8	4.3	3.8	2.7	5.9	4.6	3.8	4.1	5.2	4.8	4.6	4.7	3.4	4.7	6.0				4.7	6.0
25	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1				0.1	0.1
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
30	0.7	0.6	0.0	0.3	0.7	0.1	0.6	0.7	0.7	0.4	0.6	0.2	0.3	0.1	0.4	0.0	0.5	0.1	0.3	0.1	0.4	0.4	0.4	0.2	0.3	0.5	0.2	0.2	0.5	0.5				0.4	0.7
31																																			
Σ	36.9	42.4	24.4	35.0	44.2	40.8	41.9	42.7	41.6	49.8	35.3	54.2	38.2	38.9	34.3	35.9	37.8	39.4	32.9	42.7	37.1	43.4	38.3	38.6	37.4	40.2	37.1	33.3	43.3	49.2				.	50.4

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia IV Oddział 223
Pinetum turfosum — bór bagienny

Opady w mm
Précipitations

Maj - Mai 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	1.4	1.6	0.1	2.0	1.1	1.0	1.7	1.8	1.7	2.6	1.4	2.0	1.5	0.7	1.3	0.9	1.2	0.7	1.3	1.4	1.6	1.9	1.2	0.6	1.6	1.5	0.7	1.1	2.2	1.9				1.4	2.4
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	2.9	2.7	2.0	2.3	2.5	2.9	4.0	4.0	3.8	6.4	4.0	5.3	2.8	2.6	2.0	0.9	3.4	2.5	1.5	2.3	2.5	2.6	3.0	3.5	2.5	2.3	3.0	2.5	2.9	3.0				3.0	3.5
21	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1				0.1	0.1
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	2.7	2.6	3.0	2.8	3.1	2.5	3.3	3.6	2.6	4.2	2.9	3.5	3.0	3.0	2.0	1.1	2.7	2.7	2.2	3.1	2.2	2.0	3.0	3.4	2.8	2.5	2.0	2.5	3.5	2.5				2.8	4.0
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	0.8	0.9	0.5	0.8	0.7	0.3	0.8	1.1	0.7	0.6	0.7	0.5	0.5	0.5	0.6	0.1	0.2	0.3	0.3	0.2	0.1	0.3	0.4	1.0	0.3	0.5	0.5	0.3	0.5	0.2				0.5	1.1
27	0.2	0.3	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0				0.1	0.2
28	0.2	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.2	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.1
29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
30	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
31	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	8.3	8.4	5.8	8.2	7.8	6.9	10.1	11.0	9.2	13.9	9.3	11.5	7.9	6.9	5.9	3.0	7.6	6.3	5.5	7.1	6.7	7.0	7.7	8.8	7.3	6.9	6.4	6.5	9.3	7.7				.	11.5

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia IV Oddział 223

Pinetum turfosum — bór bagienny

Opady w mm
Précipitations

Czerwiec – Juin 1959

Data / Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem / Précipit. en dehors de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	0.2	0.3	0.0	0.0	0.2	0.1	0.1	0.4	0.3	0.1	0.3	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.3	0.0	0.0	0.2	0.1	0.1	0.0				0.1	0.3
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	13.5	15.2	9.0	9.0	15.0	9.0	15.7	16.0	12.0	17.0	15.8	13.5	16.5	10.7	10.3	10.4	12.0	12.0	8.7	17.1	10.7	14.5	12.5	13.8	12.3	11.4	11.4	11.0	13.5	12.5				12.7	15.8
4	1.4	1.4	0.3	1.0	1.0	0.5	1.5	1.5	1.5	1.0	1.1	0.7	1.0	0.9	0.7	0.2	1.1	0.7	0.4	0.4	0.8	0.7	1.4	1.4	0.9	0.8	1.0	0.5	0.9	0.9				0.9	1.4
5	1.1	1.8	0.2	1.1	1.9	1.1	1.6	1.6	1.4	1.7	1.4	1.0	1.5	1.5	0.5	0.4	0.7	0.7	0.5	1.1	0.7	1.1	1.2	0.6	1.1	1.4	0.6	0.5	1.6	1.6				1.1	1.8
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	10.0	8.6	5.4	11.7	8.2	9.4	12.2	9.5	12.3	11.2	11.4	7.4	13.6	6.3	8.2	13.3	11.7	6.1	11.2	10.5	13.4	13.6	8.0	5.8	14.2	11.0	7.3	9.0	10.0	10.1				10.0	12.1
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	1.6	1.4	0.8	1.6	0.4	1.9	1.6	1.8	1.8	1.0	1.5	0.7	1.8	0.6	0.5	0.7	1.2	0.5	0.8	0.9	0.9	2.2	1.4	0.6	0.8	1.7	1.0	0.6	1.5	1.6				1.2	2.1
11	40.3	40.7	23.5	42.4	49.2	38.4	50.3	41.8	53.2	51.0	54.2	37.1	55.0	51.8	32.8	50.0	48.5	40.7	48.9	43.4	53.1	50.4	40.1	37.0	54.8	49.3	42.1	48.4	43.4	44.7				45.2	53.2
12	2.3	2.4	1.6	1.9	2.1	1.8	2.3	2.7	2.4	2.4	2.4	2.5	2.3	2.3	1.6	1.3	2.2	1.8	1.5	1.5	2.7	1.8	2.7	2.4	2.0	1.9	2.2	1.7	1.6	2.0				2.1	2.9
13	6.0	5.7	4.7	7.1	4.1	4.5	5.4	7.0	6.8	3.8	6.7	5.8	5.7	6.2	4.3	4.6	9.2	5.3	4.9	4.1	6.5	5,6	8.0	6.3	5.3	5.7	6.7	5.3	4.9	6.9				5.8	7.2
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	1.1	1.9	0.9	0.9	1.3	1.2	1.9	1.8	1.6	1.7	1.3	1.1	1.5	1.4	1.2	0.5	1.7	1.4	1.2	1.0	1.1	1.0	1.7	1.8	1.3	1.1	1.5	0.9	1.5	1.1				1.3	2.1
16	0.2	0.5	0.0	0.2	0.6	0.4	0.5	0.5	0.4	0.7	0.3	0.4	0.3	0.4	0.3	0.0	0.2	0.2	0.2	0.4	0.3	0.3	0.2	0.7	0.3	0.3	0.2	0.2	0.5	0.3				0.3	0.6
17	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0				0.1	0.1
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	4.1	3.4	1.7	0.4	5.2	4.5	4.2	3.6	4.0	5.7	4.2	5.4	4.0	4.7	3.4	5.3	3.2	4.5	2.2	4.3	4.0	5.3	4.4	4.3	4.8	4.0	2.8	5.1	4.7	5.7				4.1	5.3
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	4.6	4.6	2.8	3.6	5.0	2.5	4.7	5.0	3.5	4.8	4.8	2.8	4.5	4.1	2.3	1.5	4.1	3.9	1.0	3.2	3.5	1.8	3.0	4.5	4.5	3.4	3.8	2.8	3.3	3.3				3.6	3.6
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	5.0	5.7	2.0	7.8	6.0	6.0	6.7	6.0	6.5	6.8	6.8	5.5	6.7	3.0	3.3	6.3	8.5	2.6	5.5	5.2	7.4	8.6	3.8	3.0	8.7	5.8	3.7	5.3	7.2	6.8				5.7	5.8
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
29	19.2	16.7	9.6	19.8	16.9	17.0	21.1	18.5	16.8	21.3	18.7	18.1	17.2	17.0	16.2	16.5	18.2	16.8	17.1	18.2	17.7	18.3	16.1	17.2	18.7	19.1	19.0	15.9	16.2	23.1				17.7	19.1
30	11.5	15.0	11.9	10.8	12.3	13.8	15.8	7.8	12.4	11.1	15.7	14.6	13.0	14.0	17.1	14.1	13.9	10.0	14.7	10.1	12.8	8.9	6.7	6.0	6.6	17.2	12.1	9.5	14.0	11.1				12.1	14.4
Σ	1221	1254	74.4	1193	1295	1121	1457	1256	1369	1414	1467	1167	1447	1249	1028	1251	1364	1073	1190	1214	1358	1343	1114	1058	1363	1342	1157	1169	1250	1317				-	1478

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia IV Oddział 223
Pinetum turfosum — bór bagienny

Opady w mm
Précipitations

Lipiec - Juillet 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																																M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	1.1	0.8	0.3	0.6	1.0	0.3	1.2	1.2	0.8	1.0	1.1	0.6	0.7	0.7	0.3	0.2	0.3	0.4	0.3	0.3	0.5	0.4	0.4	1.0	0.5	0.5	0.6	0.3	0.9	0.6				0.6	1.3
2	6.3	7.8	4.2	6.6	8.7	4.5	8.8	8.1	7.4	11.0	7.9	13.7	6.2	7.8	3.5	5.9	6.7	5.8	2.6	6.3	5.3	7.3	6.5	7.6	6.6	6.3	4.5	4.4	7.4	9.8				6.8	8.3
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
4	0.4	0.6	0.1	0.3	0.5	0.2	0.5	0.7	0.2	0.5	0.5	0.4	0.4	0.3	0.2	0.0	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.3	0.6	0.5	0.3	0.4	0.2	0.3	0.4				0.3	0.7
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	0.7	0.7	0.2	0.8	0.5	0.2	0.5	0.9	0.9	0.2	1.0	0.3	0.2	0.4	0.6	0.0	0.7	0.2	0.3	0.0	0.7	0.3	0.6	0.8	0.3	0.4	0.9	0.4	0.2	0.3				0.5	1.1
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	4.1	4.0	3.4	3.8	4.3	3.6	4.0	4.6	3.9	4.5	2.2	3.3	2.2	3.9	2.4	0.9	4.0	3.5	1.5	2.2	3.2	2.0	3.2	4.0	3.7	3.0	3.3	2.5	3.1	3.0				3.2	4.2
24	11.8	11.9	10.0	11.7	10.2	10.5	12.4	13.0	12.1	12.2	14.3	12.3	11.3	14.3	10.1	8.3	14.1	10.1	8.9	8.4	11.1	11.5	12.0	10.9	11.4	11.0	11.0	9.3	13.4	12.4				11.4	12.6
25	0.4	0.6	0.2	0.5	0.4	0.2	1.0	0.8	0.7	0.6	0.8	0.5	0.5	0.4	0.3	0.1	0.3	0.2	0.2	0.1	0.4	0.3	0.7	0.9	0.5	0.3	0.7	0.2	0.6	0.3				0.5	1.1
26	1.7	2.1	0.4	1.3	1.8	0.4	1.6	2.0	1.5	1.2	1.9	0.7	1.2	1.1	0.7	0.1	0.6	0.7	0.5	0.3	1.2	0.5	1.0	1.8	1.1	0.8	1.4	0.5	1.1	0.7				1.1	2.2
27	10.9	12.3	7.8	12.9	8.4	12.4	14.0	12.2	12.6	11.0	16.5	15.1	15.0	15.1	9.9	16.4	20.2	11.0	14.2	15.6	12.5	16.9	18.6	15.0	15.5	15.3	12.1	12.0	12.2	21.0				13.8	16.0
28	0.4	0.6	0.3	0.4	0.5	0.2	0.3	0.5	0.4	0.3	0.5	0.2	0.2	0.3	0.3	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.3	0.1	0.1	0.5	0.2	0.4	0.2	0.3	0.2				0.3	0.6
29	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
30	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
31	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	37.8	41.4	26.9	38.9	36.3	32.5	44.3	44.0	40.5	42.5	46.7	47.1	37.9	44.3	28.3	32.0	47.2	32.2	28.8	33.6	35.3	39.7	43.4	42.7	40.6	38.1	35.3	30.0	39.5	48.7				-	48.1

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia IV Oddział 223
Pinetum turfosum — bór bagienny

Opady w mm
Précipitations

Sierpień - Août 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. en dehors de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	1.5	1.0	0.1	1.4	1.0	0.1	1.2	1.2	1.3	1.3	1.1	0.5	0.8	0.8	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4	0.5	0.5	0.8	1.1	1.1	0.5	1.1	0.8	0.3	1.1	1.1				0.8	1.6
2	0.5	0.5	0.0	0.3	0.4	0.1	0.3	0.4	0.4	0.2	0.5	0.2	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.4	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1				0.2	0.5
3	10.5	11.5	10.5	9.7	8.7	8.4	11.5	12.7	8.4	11.9	12.5	10.6	12.7	10.0	9.7	6.6	12.1	11.2	9.4	9.5	9.2	8.0	9.7	10.4	14.7	8.8	10.1	10.0	9.8	7.2				10.2	13.1
4	32.1	42.0	31.7	32.5	33.6	40.2	46.5	44.0	33.4	51.1	27.8	64.2	41.3	40.1	35.5	48.0	64.1	50.2	50.0	51.7	31.2	44.5	40.1	42.2	50.5	44.1	35.6	46.4	43.4	37.5				42.5	41.9
5	16.8	19.5	16.0	19.2	20.3	20.6	21.2	20.0	20.5	27.0	16.7	28.0	17.3	31.1	17.0	27.5	20.2	17.4	17.7	20.3	17.0	19.5	17.3	19.4	23.3	20.7	12.0	23.3	20.1	22.3				20.0	20.8
6	4.5	6.6	3.6	5.1	5.1	4.6	7.1	6.7	4.7	6.9	4.8	8.0	5.8	5.6	3.6	4.0	4.1	5.0	5.6	5.5	4.2	4.3	5.0	6.2	6.6	4.6	4.1	5.1	6.2	4.0				5.2	7.4
7	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.3	0.3	0.1	0.3	0.2	0.1	0.1	0.2	0.3	0.2	0.1	0.3	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.0	0.2	0.2				0.2	0.2
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
25	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.2
26	0.5	0.8	0.0	0.5	0.8	0.3	0.7	0.8	0.3	0.8	0.5	0.6	0.5	0.5	0.3	0.3	0.2	0.3	0.4	0.5	0.4	0.4	0.3	0.7	0.7	0.4	0.4	0.4	0.8	0.4				0.5	1.1
27	0.1	0.2	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0				0.1	0.3
28	2.3	3.5	2.0	3.0	3.5	2.4	3.7	3.7	2.7	4.1	2.6	2.6	2.8	3.1	2.1	2.0	3.4	2.8	2.0	3.0	2.4	2.3	3.0	3.4	4.2	3.0	2.0	2.5	3.5	2.6				2.9	4.7
29	0.1	0.2	0.0	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1				0.1	0.1
30	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
31	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	69.2	86.1	64.0	72.0	73.8	77.0	92.7	90.0	72.2	1038	66.9	1151	81.5	81.6	69.0	89.0	1046	87.4	85.9	91.1	65.1	80.0	76.9	84.2	1010	83.0	65.5	88.2	85.5	75.5				-	91.9

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia IV Oddział 223
Pinetum turfosum — bór bagienny

Opady w mm
Précipitations

Wrzesień - Septembre 1957

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. en dehà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	3.1	3.5	4.0	4.4	3.9	3.0	4.2	4.0	4.5	3.5	4.0	2.9	3.5	3.6	3.1	2.1	4.2	3.9	3.1	3.2	3.8	3.0	3.8	4.0	4.3	3.6	4.0	3.5	3.2	3.5				3.6	4.5
2	1.7	1.9	1.5	1.3	1.5	1.7	2.0	2.0	2.2	2.1	1.7	1.5	2.0	1.7	1.3	1.1	2.0	1.8	1.8	1.4	2.0	1.5	2.2	2.0	2.1	1.7	2.2	1.6	1.8	1.5				1.8	2.7
3	1.2	1.8	1.1	2.0	1.3	1.0	2.0	1.5	1.5	1.5	2.2	2.0	2.2	1.8	0.8	0.6	1.3	1.5	0.8	1.2	1.4	0.6	1.5	2.5	2.3	1.4	1.5	1.0	2.0	1.0				1.5	2.4
4	0.1	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1				0.1	0.1
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	0.3	0.3	0.0	0.1	0.2	0.1	0.1	0.3	0.2	0.1	0.3	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.2	0.2	0.0	0.2	0.1	0.1	0.0				0.1	0.3
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	0.1	0.2	0.0	0.1	0.2	0.0	0.2	0.3	0.2	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0				0.1	0.3
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	2.0	2.2	1.2	0.9	0.8	1.1	1.9	2.0	1.6	1.5	1.8	1.2	1.5	1.3	1.2	0.3	1.5	1.0	0.9	0.7	1.3	0.7	1.4	1.8	1.7	1.2	1.5	0.9	1.3	1.0				1.3	2.7
14	0.2	0.4	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.4	0.2	0.1	0.3	0.1	0.4	0.2				0.2	0.4
15	1.4	1.1	0.9	1.0	0.7	0.4	1.2	1.4	1.1	1.3	1.3	0.4	1.0	1.0	0.4	0.1	0.4	0.4	0.2	0.4	0.7	0.2	0.5	1.2	1.0	0.7	0.7	0.8	0.7	0.5				0.8	1.4
16	2.0	3.5	2.3	1.8	3.3	3.1	3.9	3.3	3.0	4.1	1.7	2.7	3.2	3.3	2.2	2.1	3.9	3.2	2.6	3.9	2.5	2.9	3.7	3.5	2.5	2.6	3.5	2.9	3.7	2.7				3.0	4.6
17	0.8	0.7	0.0	0.5	0.4	0.2	0.7	0.8	0.5	0.5	0.6	0.6	0.6	0.5	0.2	0.2	0.2	0.4	0.4	0.6	0.5	0.4	0.5	0.9	0.6	0.5	0.3	0.3	0.8	0.5				0.5	1.2
18	0.5	0.8	0.2	0.6	0.8	0.4	0.7	0.7	0.5	0.7	0.4	0.4	0.4	0.5	0.2	0.1	0.2	0.3	0.2	0.4	0.3	0.2	0.3	0.5	0.5	0.4	0.5	0.3	0.5	0.3				0.4	0.7
19	0.9	0.8	0.0	0.7	0.5	0.3	0.6	0.8	0.4	0.6	0.7	0.4	0.3	0.4	0.2	0.2	0.1	0.2	0.3	0.5	0.4	0.3	0.4	0.8	0.7	0.3	0.1	0.4	0.6	0.4				0.4	0.8
20	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.1
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	1.4	2.0	0.5	1.6	2.3	1.1	1.8	2.2	1.6	2.2	1.8	1.3	1.5	1.5	0.5	0.5	0.9	1.2	0.7	1.3	1.3	0.9	1.2	2.0	1.6	1.3	0.9	1.0	1.8	1.5				1.4	3.0
23	1.1	1.2	0.5	0.9	0.8	0.9	1.6	0.6	1.1	1.6	1.1	1.1	1.3	1.3	0.5	0.5	1.0	1.0	0.6	1.2	1.7	0.9	1.2	1.6	1.6	1.1	0.9	0.9	1.5	1.0				1.1	2.0
24	0.8	1.3	0.3	1.0	1.4	0.8	1.3	1.3	0.8	1.6	0.9	1.1	1.0	1.0	0.4	0.5	0.4	0.7	0.5	1.0	0.8	0.7	1.0	1.4	1.0	1.0	0.6	0.8	1.4	0.8				0.9	1.4
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	7.9	8.1	5.6	7.5	7.1	4.0	6.0	8.0	5.7	8.9	5.6	6.8	6.3	7.0	4.1	8.0	7.5	6.7	6.9	8.5	5.5	6.9	7.0	7.2	8.0	7.1	4.0	7.0	6.5	4.0				6.6	9.0
28	2.0	1.8	1.9	1.1	1.8	2.5	1.9	1.6	1.8	1.7	1.0	1.5	1.6	1.4	1.5	2.2	1.4	1.9	2.1	2.4	1.8	2.0	1.8	1.9	1.8	2.4	1.7	1.6	1.7	1.9				1.8	2.5
29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
30	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	27.6	31.9	20.4	26.0	27.4	20.9	30.5	31.2	27.1	32.3	25.6	24.4	26.9	26.8	17.0	18.6	25.1	24.4	21.3	26.9	24.5	21.4	26.7	32.3	30.3	25.5	22.9	23.2	28.2	20.9				-	-

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia IV Oddział 223
Pinetum turfosum — bór bagienny

Opady w mm
Précipitations

Październik - Octobre 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Osad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	0.3	0.6	0.2	0.3	0.5	0.2	0.5	0.5	0.6	0.2	0.4	0.3	0.5	0.5	0.5	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.6	0.3	0.5	0.4	0.4	0.4	0.5	0.2	0.3	0.2				0.4	0.7
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	0.1	0.2	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0	0.0	0.1	0.2	0.1	0.1				0.1	0.3
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	0.4	0.6	0.1	0.4	0.7	0.3	0.5	0.6	0.4	0.6	0.4	0.5	0.4	0.5	0.2	0.1	0.0	0.2	0.2	0.5	0.4	0.3	0.4	0.7	0.6	0.4	0.2	0.4	0.6	0.4				0.4	0.8
22	5.5	6.6	2.1	6.7	8.5	6.3	7.3	7.5	6.4	9.2	6.5	7.5	6.3	6.8	4.1	6.7	4.8	5.0	3.5	7.8	5.0	8.5	6.3	7.0	6.7	7.9	4.1	5.2	7.6	8.5				6.4	8.6
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
25	4.3	5.1	3.8	4.2	5.8	7.9	6.3	6.3	5.9	7.7	3.3	6.2	5.0	4.8	4.5	8.7	6.6	6.2	6.2	6.0	4.5	8.5	6.7	5.5	5.7	8.8	6.0	6.2	6.2	7.5				6.0	6.8
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
30	3.6	3.6	1.5	3.4	2.9	2.7	3.4	4.0	3.5	6.2	3.6	4.9	3.7	2.4	1.9	1.5	3.3	2.3	1.9	2.2	3.6	2.5	3.2	3.0	3.2	3.2	2.7	2.5	3.7	3.7				3.1	3.6
31	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0				0.1	0.1
Σ	14.2	16.8	7.8	15.2	18.5	17.4	18.2	19.1	17.0	24.0	14.3	19.5	16.1	15.2	11.2	17.2	15.0	14.0	12.0	16.8	14.3	20.3	17.3	16.9	16.7	20.8	13.7	14.8	18.6	20.4				-	20.9

Uwaga: Pod datą 25.X podano sumy opadu z 3-ch dni: 23, 24, 25.X.

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia V Oddział 399
Carpinetum typicum — grond wysoki

Styczeń - Janvier 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h_1= 9.0 m			h_2= 16.1 m			h_3= 21.3 m			h_4= 26.2 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	4.6	-0.6	5.2	5.0	-1.1	6.1	4.9	-0.9	5.8	4.8	-1.1	5.9	5.0	-1.1	6.1	4.9	-0.9	5.8	4.9	-1.1	6.0	4.7	-0.9	5.6	.
2	2.6	-0.6	3.2	2.8	-0.8	9.6	2.6	-0.7	3.3	2.7	-0.8	3.5	3.1	-0.9	4.0	2.9	-0.8	3.7	3.3	-0.9	4.2	3.1	-1.0	4.1	.
3	2.5	-0.8	3.3	2.7	-1.4	4.1	2.7	-1.2	3.9	2.3	-1.0	3.3	2.9	-1.2	4.1	2.9	-1.1	4.0	2.9	-1.0	3.9	2.7	-1.0	3.7	.
4	1.4	-1.0	2.4	1.4	-1.2	2.6	1.3	-1.0	2.3	1.3	-1.5	2.8	1.6	-1.4	3.0	1.4	-1.5	2.9	1.5	-1.6	3.1	1.2	-1.6	2.8	.
5	-0.1	-2.8	2.7	-0.1	-2.7	2.6	-0.1	-2.6	2.5	-0.5	-2.9	2.4	-0.2	-2.9	2.7	-0.2	-2.8	2.6	-0.2	-2.9	2.7	0.1	-3.0	3.1	1
6	0.6	-1.2	1.8	0.9	-1.7	2.6	0.8	-1.6	2.4	0.4	-1.9	2.3	0.7	-1.9	2.6	0.6	-2.1	2.7	0.9	-2.1	3.0	0.7	-2.1	2.8	1
7	-0.4	-4.3	3.9	-0.4	-4.3	3.9	-0.5	-3.9	3.4	-0.7	-4.2	3.5	-0.4	-4.4	4.0	-0.5	-3.8	3.3	-0.3	-4.0	3.7	-0.6	-4.0	3.4	4
8	1.5	-0.8	2.3	2.1	-0.8	2.9	2.0	-0.8	2.8	1.8	-1.1	2.9	2.6	-0.9	3.5	2.7	-0.8	3.5	3.2	-0.8	4.0	2.9	-1.0	3.9	4
9	1.5	-0.2	1.7	1.3	-0.5	1.8	1.3	-0.3	1.6	1.8	-1.2	3.0	1.5	-0.8	2.3	2.2	-0.8	3.0	1.7	-0.8	2.5	1.4	-0.8	2.2	3
10	1.6	-2.3	3.9	1.3	-2.6	3.9	1.0	-2.5	3.5	0.8	-2.7	3.5	1.2	-3.1	4.3	1.3	-3.0	4.3	1.1	-3.1	4.2	0.7	-3.1	3.8	6
11	-1.1	-5.5	4.4	-1.9	-6.2	4.3	-2.1	-6.0	3.9	-2.4	-6.2	3.8	-2.1	-6.4	4.3	-2.3	-6.6	4.3	-2.3	-6.9	4.6	-2.6	-6.7	4.1	6
12	-3.6	-7.5	3.9	-4.0	-8.3	4.3	-4.4	-8.2	3.8	-4.5	-8.5	4.0	-4.5	-8.6	4.1	-4.6	-8.7	4.1	-4.7	-9.0	4.3	-3.8	-9.0	5.2	6
13	-2.5	-9.0	6.5	-2.6	-10.8	8.2	-2.8	-10.6	7.8	-3.1	-11.0	7.9	-2.7	-11.1	8.4	-2.8	-11.0	8.2	-2.1	-10.8	8.7	-2.4	-10.6	8.2	7
14	-1.9	-7.2	5.3	-1.9	-7.7	5.8	-2.1	-7.5	5.4	-2.3	-7.8	5.5	-2.1	-7.9	5.8	-2.0	-7.7	5.7	-2.0	-7.9	5.9	-2.1	-7.8	5.7	9
15	-1.4	-7.7	6.3	-1.4	-7.8	6.4	-1.5	-7.7	6.2	-1.7	-8.0	6.3	-1.5	-7.9	6.4	-1.6	-8.0	6.4	-1.5	-8.3	6.8	-1.6	-8.2	6.6	9
16	-3.5	-7.7	4.2	-3.6	-8.3	4.7	-3.8	-8.1	4.3	-4.1	-8.5	4.4	-4.0	-8.4	4.4	-4.3	-8.3	4.0	-4.4	-8.4	4.0	-4.4	-8.4	4.0	9
17	-5.6	-12.0	6.4	-6.3	-13.8	7.5	-6.5	-13.6	7.1	-6.7	-14.0	7.3	-6.7	-14.2	7.5	-7.1	-14.0	6.9	-7.0	-14.4	7.4	-7.2	-14.1	6.9	9
18	-1.5	-6.8	5.3	-1.7	-7.2	5.5	-1.8	-7.1	5.3	-2.0	-7.5	5.5	-1.7	-7.8	6.1	-2.0	-7.4	5.4	-2.0	-7.8	5.8	-2.1	-8.0	5.9	10
19	0.1	-2.7	2.8	0.2	-2.5	2.7	0.2	-2.3	2.5	-0.2	-2.5	2.3	0.0	-2.6	2.6	-0.1	-2.3	2.2	0.0	-2.7	2.7	-0.1	-2.5	2.4	10
20	0.1	-3.8	3.9	0.7	-4.4	5.1	0.5	-4.2	4.7	0.3	-4.5	4.8	0.8	-4.5	5.3	0.9	-4.0	4.9	1.4	-4.4	5.8	1.3	-4.1	5.4	10
21	1.2	-2.7	3.9	2.4	-3.0	5.4	2.5	-2.7	5.2	2.3	-2.7	5.0	3.1	-2.5	5.6	3.1	-2.5	5.6	3.4	-2.1	5.5	3.2	-2.0	5.2	9
22	2.6	-0.7	3.3	3.9	-1.0	4.9	3.7	-0.7	4.4	3.8	-0.8	4.6	5.1	-1.3	6.4	5.4	-0.7	6.1	6.3	-0.7	7.0	6.1	-0.5	6.6	8
23	2.4	-0.1	2.5	4.6	0.0	4.6	4.8	0.3	4.5	5.2	0.3	4.9	6.6	0.2	6.4	7.0	1.0	6.0	7.9	0.8	7.1	8.0	0.9	7.1	5
24	1.9	-1.6	3.5	3.9	-1.6	5.5	4.1	-1.3	5.4	4.6	-1.6	6.2	5.9	-1.9	7.8	6.3	-1.6	7.9	6.5	-1.8	8.3	6.3	-1.8	8.1	5
25	-1.3	-6.3	5.0	-0.6	-6.0	5.4	-0.8	-5.7	4.9	-1.1	-6.2	5.1	-0.8	-6.1	5.3	-0.7	-6.1	5.4	-0.9	-6.3	5.4	-1.0	-6.4	5.4	10
26	-2.5	-6.9	4.4	-2.5	-7.3	4.8	-2.6	-7.0	4.4	-2.7	-7.4	4.7	-2.6	-7.3	4.7	-2.6	-7.2	4.6	-2.7	-7.2	4.5	-2.8	-6.9	4.1	13
27	0.3	-5.8	6.1	0.6	-6.5	7.1	0.6	-6.4	7.0	0.4	-6.7	7.1	0.6	-6.7	7.3	0.5	-6.5	7.0	0.6	-7.2	7.8	0.3	-6.6	6.9	13
28	0.5	-2.5	3.0	0.8	-3.1	3.9	0.7	-3.0	3.7	0.6	-3.3	3.9	0.7	-3.5	4.2	0.9	-3.3	4.2	0.6	-3.7	4.3	0.5	-3.5	4.0	11
29	-0.3	-2.0	1.7	-0.1	-2.4	2.3	-0.1	-2.2	2.1	-0.5	-2.3	1.8	-0.3	-2.5	2.2	-0.6	-2.4	1.8	-0.5	-2.6	2.1	-0.7	-2.5	1.8	12
30	-0.1	-2.0	1.9	0.0	-2.2	2.2	-0.1	-2.2	2.1	-0.6	-2.6	2.0	-0.4	-2.6	2.2	-0.5	-2.4	1.9	-0.5	-2.5	2.0	-0.8	-2.5	1.7	11
31	-0.8	-2.3	1.5	-0.7	-2.8	2.1	-0.8	-2.8	2.0	-1.1	-3.0	1.9	-0.9	-3.0	2.1	-1.2	-3.0	1.8	-1.1	-3.1	2.0	-1.1	-3.1	2.0	11
M	0.0	-3.8	3.8	0.2	-4.2	4.4	0.1	-4.0	4.1	0.0	-4.3	4.3	0.3	-4.4	4.7	0.3	-4.2	4.5	0.4	-4.4	4.8	0.3	-4.3	4.6	-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.5 m	1.0 m	2.0 m	h_1= 9.0 m	h_2= 16.1 m	h_3= 21.3 m	h_4= 26.2 m
Max	4.6 dn. date 1	5.0 dn. date 1	4.9 dn. date 1	5.2 dn. date 23	6.6 dn. date 23	7.0 dn. date 23	7.9 dn. date 23	8.0 dn. date 23
Min	-12.0 dn. date 17	-13.8 dn. date 17	-13.6 dn. date 17	-14.0 dn. date 17	-14.2 dn. date 17	-14.0 dn. date 17	-14.4 dn. date 17	-14.1 dn. date 17

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia V Oddział 399
Carpinetum typicum — grond wysoki

Luty - Février 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data - Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 9.0 m			h_2 = 16.1 m			h_3 = 21.3 m			h_4 = 26.2 m			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	-0.8	-4.5	3.7	-0.8	-5.2	4.4	-1.0	-5.0	4.0	-1.0	-5.5	4.5	-1.2	-5.6	4.4	-1.4	-5.4	4.0	-1.5	-5.5	4.0	-1.4	-5.4	4.0	16
2	-2.1	-6.0	3.9	-2.4	-6.5	4.1	-2.5	-6.3	3.8	-2.5	-6.5	4.0	-2.6	-6.6	4.0	-2.6	-6.6	4.0	-2.5	-6.9	4.4	-2.7	-6.7	4.0	17
3	-0.2	-7.4	7.2	0.0	-7.7	7.7	0.0	-7.6	7.6	-0.2	-7.9	7.7	0.0	-8.1	8.1	-0.1	-8.0	7.9	0.0	-8.2	8.2	-0.2	-8.1	7.9	16
4	0.8	-1.7	2.5	1.4	-2.2	3.6	1.4	-1.9	3.3	1.0	-1.8	2.8	1.3	-1.6	2.9	1.1	-1.1	2.2	1.1	-1.3	2.4	0.8	-1.2	2.0	14
5	0.5	-3.4	3.9	0.5	-4.0	4.5	0.4	-3.9	4.3	0.0	-4.2	4.2	0.2	-4.3	4.5	0.2	-4.2	4.4	0.0	-4.5	4.5	0.0	-4.7	4.7	14
6	0.0	-6.5	6.5	0.6	-7.2	7.8	0.5	-7.0	7.5	0.2	-7.1	7.3	0.7	-6.9	7.6	0.8	-6.4	7.2	1.0	-5.5	6.5	0.7	-4.8	5.5	14
7	-3.1	-12.5	9.4	-3.2	-14.0	10.8	-3.1	-13.8	10.7	-3.7	-14.4	10.7	-3.6	-14.5	10.9	-3.8	-14.3	10.5	-4.1	-14.6	10.5	-0.6*	-9.8*	9.2	14
8	-2.1	-8.4	6.3	-2.3	-10.5	8.2	-2.5	-10.4	7.9	-2.9	-10.8	7.9	-2.3	-9.9	7.6	-2.1	-9.8	7.7	-1.6	-10.0	8.4	-1.9	-9.7	7.8	14
9	-2.9	-8.9	6.0	-3.1	-10.4	7.3	-3.2	-10.3	7.1	-3.7	-10.7	7.0	-3.4	-10.0	6.6	-3.8	-9.7	5.9	-3.8	-10.0	6.2	-3.9	-9.7	5.8	14
10	-4.2	-8.2	4.0	-4.3	-9.0	4.7	-4.6	-9.0	4.4	-5.0	-9.5	4.5	-4.7	-9.4	4.7	-3.9	-9.2	5.3	-4.6	-10.0	5.4	-4.7	-9.6	4.9	14
11	-3.6	-8.4	4.8	-4.0	-9.4	5.4	-4.2	-9.4	5.2	-4.3	-9.8	5.5	-4.2	-9.9	5.7	-4.3	-9.7	5.4	-4.3	-9.9	5.6	-4.6	-9.9	5.3	14
12	-1.5	-7.2	5.7	-1.3	-8.5	7.2	-1.3	-8.4	7.1	-1.9	-8.7	6.8	-1.4	-8.6	7.2	-1.6	-8.0	6.4	-1.5	-8.0	6.5	-1.6	-7.5	5.9	13
13	-1.5	-11.6	10.1	-1.1	-15.1	14.0	-1.2	-14.9	13.7	-1.5	-15.5	14.0	-0.5	-15.5	15.0	0.1	-15.5	15.6	0.7	-15.0	15.7	0.2	-15.3	15.5	13
14	0.5	-13.6	14.1	1.7	-15.8	17.5	1.6	-15.6	17.2	1.4	-16.2	17.6	1.9	-15.8	17.7	2.1	-15.6	17.7	2.1	-15.0	17.1	1.9	(-15.2)	17.1	12
15	-1.5	-11.9	10.4	-1.1	-14.5	13.4	-1.0	-14.4	13.4	-1.0	-14.8	13.8	-0.2	-14.0	13.8	0.0	-14.5	14.5	0.1	-14.8	14.9	0.0	-14.4	14.4	12
16	2.4	-2.5	4.9	3.6	-2.7	6.3	3.5	-2.4	5.9	3.3	-2.0	5.3	3.9	-2.1	6.0	3.8	-2.0	5.8	3.9	-1.9	5.8	3.7	-2.0	5.7	11
17	-0.1	-5.4	5.3	0.1	-6.0	6.1	0.0	-5.7	5.7	-0.3	-5.9	5.6	0.0	-5.7	5.7	-0.2	-4.9	4.7	-0.1	-5.2	5.1	0.0	-5.2	5.2	11
18	0.7	-0.5	1.2	1.2	-0.5	1.7	1.1	-0.3	1.4	0.8	-0.4	1.2	1.0	-0.5	1.5	0.9	-0.2	1.1	0.9	-0.4	1.3	0.7	-0.5	1.2	10
19	1.0	0.3	0.7	1.5	-0.1	1.6	1.2	0.0	1.2	1.0	-0.3	1.3	1.3	-0.6	1.9	1.1	-0.8	1.9	1.1	-0.5	1.6	1.0	-0.5	1.5	10
20	1.1	0.0	1.1	1.7	-0.2	1.9	1.7	0.0	1.7	1.6	-0.2	1.8	2.1	-0.4	2.5	2.1	-0.1	2.2	2.4	-0.5	2.9	2.1	-0.5	2.6	9
21	2.6	-4.1	6.7	3.8	-4.7	8.5	3.7	-4.5	8.2	3.9	-4.9	8.8	4.3	-5.1	9.4	4.4	-5.0	9.4	4.4	-5.2	9.6	4.3	-5.0	9.3	9
22	-0.5	-4.6	4.1	0.6	-5.0	5.6	0.6	-4.7	5.3	0.2	-4.8	5.0	0.4	-4.9	5.3	0.3	-4.5	4.8	0.4	-5.0	5.4	0.0	-4.9	4.9	17
23	0.4	-4.4	4.8	1.5	-4.5	6.0	1.5	-4.2	5.7	0.9	-4.6	5.5	1.3	-5.1	6.4	0.9	-4.5	5.4	0.8	-4.8	5.6	0.5	-4.6	5.1	15
24	1.9	-6.5	8.4	2.6	-8.5	11.1	2.7	-8.2	10.9	2.3	-8.5	10.8	2.6	-8.4	11.0	2.6	-7.1	9.7	2.7	-7.7	10.4	2.4	-7.3	9.7	13
25	2.3	-1.5	3.8	3.1	-2.2	5.3	3.1	-1.8	4.9	2.8	-2.0	4.8	3.3	-1.9	5.2	3.1	-1.4	4.5	3.2	-1.6	4.8	3.0	-1.6	4.6	9
26	3.3	0.8	2.5	4.4	0.3	4.1	4.5	0.6	3.9	4.5	0.5	4.0	4.8	0.4	4.4	4.9	1.0	3.9	4.9	0.8	4.1	4.7	0.8	3.9	8
27	4.4	1.6	2.8	5.7	1.7	4.0	5.7	2.2	3.5	5.9	2.4	3.5	6.4	2.8	3.6	6.4	3.4	3.0	6.4	3.4	3.0	6.3	3.3	3.0	4
28	4.7	1.7	3.0	5.7	2.2	3.5	5.8	2.6	3.2	5.7	2.8	2.9	6.5	3.7	2.8	6.4	4.2	2.2	6.4	3.9	2.5	6.3	3.9	2.4	3
M	0.1	-5.2	5.3	0.6	-6.1	6.7	0.5	-5.9	6.4	0.3	-6.1	6.4	0.6	-6.0	6.6	0.6	-5.7	6.3	0.7	-5.9	6.6	0.6	-5.6	6.2	-

M A X I M A M I N I M A

h	0.05 m	0.5 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 9.0 m	h_2 = 16.1 m	h_3 = 21.3 m	h_4 = 26.2 m
Max	4.7 dn. date 28	5.7 dn. date 27,28	5.8 dn. date 28	5.9 dn. date 27	6.5 dn. date 28	6.4 dn. date 27,28	6.4 dn. date 27,28	6.3 dn. date 27,28
Min	-13.6 dn. date 14	-15.8 dn. date 14	-15.6 dn. date 14	-16.2 dn. date 14	-15.8 dn. date 14	-15.6 dn. date 14	-15.0 dn. date 13,14	-15.3 dn. date 13

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia V Oddział 399
Carpinetum typicum — grond wysoki

Marzec - Mars 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 9.0 m			h_2 = 16.1 m			h_3 = 21.3 m			h_4 = 26.2 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.	
1	9.8	0.6	9.2	10.6	1.0	9.6	10.3	1.2	9.1	10.5	1.3	9.2	11.0	1.4	9.6	11.2	1.7	9.5	11.4	1.6	9.8	11.3	1.5	9.8	pł.
2	3.2	-0.7	3.9	3.7	-1.0	4.7	3.5	-0.8	4.3	3.3	-1.0	4.3	4.3	-0.4	4.7	6.0	0.0	6.0	6.4	-0.1	6.5	6.2	-0.2	6.4	pł.
3	8.3	-0.7	9.0	8.0	-1.0	9.0	7.4	-0.9	8.3	7.1	-2.2	9.3	8.4	-2.3	10.7	8.4	-1.5	9.9	8.4	-1.4	9.8	7.9	-1.5	9.4	.
4	10.8	-0.6	11.4	10.2	-0.8	11.0	9.9	-0.3	10.2	9.5	-0.5	10.0	10.2	-0.1	10.3	10.4	0.5	9.9	10.4	0.0	10.4	10.0	0.2	9.8	.
5	2.4	-0.7	3.1	3.0	-1.0	4.0	3.5	-1.0	4.5	2.2	-1.0	3.2	4.2	-0.6	4.8	3.1	-0.4	3.5	3.2	-0.1	3.3	3.6	-0.3	3.9	.
6	3.2	0.3	2.9	3.7	0.0	3.7	3.4	0.1	3.3	3.1	0.0	3.1	3.4	-0.4	3.8	3.2	0.2	3.0	3.3	-0.1	3.4	3.0	0.0	3.0	.
7	4.6	1.4	3.2	5.1	1.4	3.7	5.0	1.0	4.0	4.7	1.4	3.3	4.8	0.7	4.1	4.7	1.6	3.1	4.6	1.5	3.1	4.4	1.1	3.3	.
8	5.5	2.5	3.0	5.9	2.6	3.3	5.8	2.8	3.0	5.6	2.6	3.0	5.7	2.6	3.1	5.6	3.0	2.6	5.6	2.5	3.1	5.4	2.5	2.9	.
9	4.8	-1.5	6.3	5.1	-2.2	7.3	4.9	-2.0	6.9	4.7	-2.3	7.0	4.8	-2.6	7.4	4.9	-2.2	7.1	4.8	-2.3	7.1	4.7	-2.5	7.2	.
10	3.6	-3.0	6.6	3.3	-3.8	7.1	3.0	-3.6	6.6	2.5	-3.9	6.4	2.6	-4.3	6.9	2.4	-3.8	6.2	2.6	-4.2	6.8	2.3	-4.0	6.3	.
11	5.9	-5.2	11.1	5.1	-7.3	12.4	4.7	-7.2	11.9	4.3	-7.5	11.8	4.4	-7.7	12.1	4.5	-7.0	11.5	4.4	-7.2	11.6	4.1	-7.0	11.1	.
12	1.2	-2.6	3.8	1.2	-3.9	5.1	1.1	-4.0	5.1	0.7	-4.0	4.7	0.9	-4.2	5.1	0.7	-4.0	4.7	0.7	-4.2	4.9	0.3	-4.0	4.3	.
13	0.2	-1.7	1.9	0.4	-3.4	3.8	0.3	-3.3	3.6	0.0	-3.5	3.5	0.2	-3.7	3.9	0.1	-3.6	3.7	0.0	-3.8	3.8	-0.2	-3.8	3.6	.
14	1.6	-1.8	3.4	1.7	-3.3	5.0	1.7	-3.1	4.8	1.3	-3.3	4.6	1.6	-3.6	5.2	1.4	-3.5	4.9	1.4	-3.7	5.1	1.0	-3.7	4.7	.
15	3.1	0.0	3.1	3.4	-1.4	4.8	3.2	-1.1	4.3	2.8	-1.5	4.3	2.9	-2.0	4.9	2.7	-1.4	4.1	2.6	-1.7	4.3	2.5	-1.6	4.1	.
16	6.3	0.5	5.8	5.9	-0.7	6.6	5.5	-0.5	6.0	5.1	-0.5	5.6	5.1	-1.1	6.2	5.1	-0.9	6.0	5.0	-1.1	6.1	4.7	-1.0	5.7	.
17	5.6	-1.3	6.9	6.0	-2.8	8.8	5.7	-2.5	8.2	5.1	-2.7	7.8	5.0	-2.6	7.6	4.7	-2.5	7.2	6.0	-2.6	8.6	4.4	-2.6	7.0	.
18	11.8	-3.0	14.8	10.2	-5.0	15.2	9.0	-4.6	13.6	8.3	-4.8	13.1	8.8	-4.6	13.4	8.6	-4.4	13.0	8.4	-4.5	12.9	7.8	-4.3	12.1	.
19	15.1	-2.9	18.0	14.2	-4.9	19.1	13.0	-4.5	17.5	12.6	-5.0	17.6	12.7	-4.9	17.6	12.3	-4.3	16.6	12.4	-4.3	16.7	12.1	-4.0	16.1	.
20	15.7	-5.2	20.9	14.9	-5.8	20.7	13.9	-5.4	19.3	13.6	-5.7	19.3	13.6	-5.9	19.5	13.3	-5.4	18.7	13.2	-5.5	18.7	12.9	-4.9	17.8	.
21	15.7	-3.9	19.6	15.3	-4.5	19.8	14.6	-4.2	18.8	14.1	-4.2	18.3	14.1	-4.4	18.5	14.1	-4.0	18.1	14.2	-4.0	18.2	14.0	-3.0	17.0	.
22	17.9	-2.7	20.6	16,7	-3.4	20,1	16.0	-3.2	19.2	15.3	-3.4	18.7	15.4	-3.4	18.8	15.4	-3.0	18.4	15.3	-2.9	18.2	15.1	-2.3	17.4	.
23	20.1	-2.8	22.9	18.3	-3.2	21.5	17.5	-3.0	20.5	17.0	-3.3	20.3	17.3	-3.3	20.6	17.3	-2.8	20.1	17.1	-2.8	19.9	17.1	-2.1	19.2	.
24	18.3	1.5	16.8	18.3	1.3	17.0	18.1	1.8	16.3	17.8	1.6	16.2	17.7	2.4	15.3	17.9	3.7	14.2	17.9	4.1	13.8	17.7	4.2	13.5	.
25	9.3	2.7	6.6	9.5	2.6	6.9	9.4	2.7	6.7	9.1	2.5	6.6	10.4	2.4	8.0	9.5	2.6	6.9	9.6	2.3	7.3	9.5	2.4	7.1	.
26	16.6	-2.5	19.1	15.5	-2.7	18.2	14.8	-2.5	17.3	14.0	-2.7	15.7	13.8	-2.9	16.7	13.7	-2.5	16.2	13.9	-2.9	16.8	13.7	-2.0	15.7	.
27	11.0	-0.2	11.2	10.7	-0.5	11.2	10.3	-0.1	10.4	10.1	-0.2	10.3	10.3	0.4	9.9	10.2	1.0	9.2	11.1	1.2	9.9	10.5	1.3	9.2	.
28	15.7	-0.5	16.2	15.9	-0.9	16.8	15.8	-0.6	16.4	15.2	-0.8	16.0	15.0	-0.3	15.3	15.0	0.9	14.1	14.9	0.8	14.1	14.5	1.4	13.1	.
29	7.9	5.4	2.5	8.0	5.1	2.9	8.0	5.5	2.5	7.7	5.0	2.7	8.5	4.6	3.9	8.5	5.5	3.0	9.0	5.4	3.6	8.8	5.5	3.3	.
30	6.5	4.2	2.3	6.7	4.0	2.7	6.6	4.3	2.3	6.3	4.3	2.0	6.5	3.8	2.7	6.4	4.0	2.4	6.4	4.1	2.3	6.3	3.7	2.6	.
31	11.3	-0.8	12.1	10.3	-1.0	11.3	9.7	-0.8	10.5	8.7	-1.4	10.1	8.3	-1.0	9.3	7.9	-0.1	8.0	7.9	-0.4	8.3	7.7	-0.5	8.2	.
M	8.8	-0.8	9.6	8.6	-1.5	10.1	8.2	-1.3	9.5	7.8	-1.5	9.3	8.1	-1.6	9.7	8.0	-1.1	9.1	8.1	-1.2	9.3	7.8	-1.0	8.9	-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 9.0 m			h_2 = 16.1 m			h_3 = 21.3 m			h_4 = 26.2 m		
Max	20.1	dn. date	23	18.3	dn. date	23,24	18.1	dn. date	24	17.8	dn. date	24	17.7	dn. date	24	17.9	dn. date	24	17.9	dn. date	24	17.7	dn. date	24
Min	-5.2	dn. date	11	-7.3	dn. date	11	-7.2	dn. date	11	-7.5	dn. date	11	-7.7	dn. date	11	-7.0	dn. date	11	-7.2	dn. date	11	-7.0	dn. date	11

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia V Oddział 399
Carpinetum typicum — grond wysoki

Kwiecień — Avril 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data - Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 9.0 m			h_2 = 16.1 m			h_3 = 21.3 m			h_4 = 26.2 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	14.0	-4.2	18.3	12.2	-4.7	16.9	11.5	-4.6	16.1	10.7	-5.5	16.2	10.0	-5.2	15.2	9.9	-4.7	14.6	9.9	-4.8	14.7	9.8	-4.4	14.2	
2	11.2	-1.8	13.0	11.2	-2.4	13.6	10.8	-2.1	12.9	10.5	-2.7	13.2	10.5	-2.3	12.8	10.4	-2.0	12.4	10.4	-1.9	12.3	10.0	-1.6	11.6	
3	12.7	-0.5	13.2	12.7	-0.6	13.3	12.4	-0.6	13.0	12.0	-1.0	13.0	11.9	-1.1	13.0	11.6	-0.7	12.3	11.4	-0.9	12.3	11.2	-0.8	12.0	
4	7.5	-1.4	8.9	7.6	-1.9	9.5	7.3	-1.7	9.0	6.9	-2.2	9.1	6.8	-1.6	8.4	6.7	-1.4	8.1	6.4	-1.6	8.0	6.2	-1.6	7.8	
5	13.9	-2.0	15.9	13.9	-2.5	16.4	13.1	-2.2	15.3	12.4	-2.5	14.9	12.4	-2.6	15.0	12.2	-2.3	14.5	12.0	-1.9	13.9	11.8	-1.5	13.3	
6	6.0	0.8	5.2	6.3	0.8	5.5	6.0	0.9	5.1	5.9	1.0	4.9	7.0	1.2	5.8	6.9	0.9	6.0	6.5	1.0	5.5	6.5	0.8	5.7	
7	10.0	-1.0	11.0	11.6	-1.0	12.6	11.1	-1.0	12.1	10.7	-1.0	11.7	10.9	-1.3	12.2	10.9	-1.2	12.1	10.9	-1.4	12.3	10.8	-1.3	12.1	
8	11.1	3.0	8.1	11.7	3.2	8.5	10.6	3.6	7.0	10.2	2.9	7.3	10.2	3.3	6.9	10.4	3.5	6.9	10.2	3.6	6.6	10.0	3.2	6.8	
9	18.4	3.8	14.6	19.3	3.8	15.5	18.6	4.1	14.5	18.3	4.3	14.0	18.4	4.6	13.8	18.4	5.4	13.0	18.4	5.1	13.3	18.1	5.0	13.1	
10	20.4	6.1	14.3	22.1	5.6	16.5	21.5	5.9	15.6	21.4	5.0	16.4	20.9	7.0	13.9	21.7	7.5	14.2	21.5	6.5	15.0	21.6	7.1	14.5	
11	12.1	1.5	10.6	12.8	1.5	11.3	12.7	1.8	10.9	12.3	1.8	10.5	12.2	2.2	10.0	12.2	2.3	9.9	12.2	2.4	9.8	12.0	2.5	9.5	
12	11.7	2.9	8.8	11.7	1.9	9.8	10.9	2.2	8.7	10.8	1.5	9.3	10.7	1.6	9.1	10.9	2.0	8.9	11.5	1.7	9.8	10.7	2.2	8.5	
13	10.6	2.4	8.2	10.6	2.0	8.6	10.1	2.2	7.9	9.7	2.0	7.7	9.8	2.2	7.6	9.9	2.6	7.3	9.9	3.1	6.8	9.8	3.7	6.1	
14	16.7	-1.9	18.6	16.6	-2.0	18.6	15.9	-1.1	17.0	15.3	-2.4	17.7	14.5	-1.9	16.4	14.9	-1.9	16.8	15.4	-1.7	17.1	14.5	-1.5	16.0	
15	17.7	-0.8	18.5	17.4	-1.7	19.1	16.5	-1.5	18.0	16.0	-1.9	17.9	15.3	-1.9	17.2	15.2	-1.8	17.0	15.9	-1.9	17.8	15.1	-0.8	15.9	
16	14.0	3.1	10.9	14.4	3.7	10.7	14.0	4.2	9.8	13.9	3.6	10.3	13.9	4.6	9.3	13.9	5.5	8.4	13.8	5.4	8.4	13.7	5.5	8.2	
17	21.6	5.7	15.9	22.7	5.5	17.2	22.0	5.8	16.2	21.2	5.4	15.8	21.0	6.0	15.0	21.0	7.2	13.8	21.0	8.3	12.7	20.5	8.0	12.5	
18	21.9	4.5	17.4	22.5	4.0	18.5	21.9	4.1	17.8	21.5	3.6	17.9	21.4	4.3	17.1	21.4	5.0	16.4	20.9	5.1	15.8	20.6	5.2	15.4	
19	12.0	5.0	7.0	12.4	4.5	7.9	12.1	4.7	7.4	11.8	4.5	7.3	12.4	4.1	8.3	12.4	4.0	8.4	12.7	4.1	8.6	11.9	4.0	7.9	
20	5.4	-1.2	6.6	5.2	-1.6	6.8	5.0	-1.2	6.2	4.7	-1.8	6.5	4.8	-1.6	6.4	6.3	-1.6	7.9	6.4	-1.6	8.0	5.1	-1.9	7.0	
21	4.8	-2.3	7.1	5.2	-2.8	8.0	5.1	-2.6	7.7	4.7	-2.6	7.3	5.2	-4.0	9.2	5.1	-3.5	8.6	5.2	-2.9	8.1	5.0	-3.0	8.0	
22	11.8	-3.5	15.3	12.0	-4.2	16.2	10.7	-3.9	14.6	9.9	-4.4	14.3	10.0	-4.5	14.5	10.1	-4.2	14.3	9.5	-4.3	13.8	9.6	-3.9	13.5	
23	14.2	-0.1	14.3	13.9	-0.5	14.4	12.2	-0.1	12.3	11.5	-0.1	11.6	11.5	-0.3	11.8	11.4	0.5	10.9	11.2	0.6	10.6	10.7	0.8	9.9	
24	9.9	2.4	7.5	10.2	3.2	7.0	9.9	3.4	6.5	9.5	3.1	6.4	9.7	2.6	7.1	9.6	3.0	6.6	9.8	2.2	7.6	9.6	3.0	6.6	
25	16.7	2.4	14.3	15.9	2.0	13.9	15.2	2.2	13.0	14.5	2.1	12.4	14.4	2.6	11.8	14.3	3.0	11.3	14.1	3.3	10.8	13.8	3.2	10.6	
26	18.3	0.3	18.0	17.7	0.7	17.0	17.0	1.2	15.8	16.3	0.6	15.7	16.3	1.5	14.8	16.7	2.3	14.4	16.1	3.1	13.0	15.8	3.6	12.2	
27	19.7	3.0	16.7	18.2	2.2	16.0	17.3	2.6	14.7	16.5	2.6	13.9	16.3	3.3	13.0	16.3	4.0	12.3	15.9	4.1	11.8	15.6	5.0	10.6	
28	19.3	3.8	15.5	18.4	4.1	14.3	17.8	4.0	13.8	17.4	4.0	13.4	17.0	4.0	13.0	16.9	5.1	11.8	16.6	5.4	11.2	16.5	7.7*	8.8	
29	19.1	4.3	14.8	19.0	3.2	15.8	18.1	4.6	13.5	17.8	4.3	13.5	17.5	4.9	12.6	17.4	5.7	11.7	17.3	4.8	12.5	17.1	5.1	12.0	
30	19.4	6.6	12.8	20.7	6.6	14.1	20.2	6.7	13.5	20.2	5.6	14.6	20.6	6.8	13.8	20.7	7.0	13.7	20.6	7.1	13.5	20.5	9.0*	11.5	
M	14.1	1.4	12.7	14.2	1.1	13.1	13.6	1.4	12.2	13.2	1.0	12.2	13.1	1.3	11.8	13.2	1.7	11.5	13.1	1.7	11.4	12.8	2.1	10.7	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h_1=9.0 m			h_2= 16.1 m			h_3=21.3 m			h_4= 26.2 m		
Max	21.9	dn. date	18	22.7	dn. date	17	22.0	dn. date	17	21.5	dn. date	18	21.4	dn. date	18	21.7	dn. date	10	21.5	dn. date	10	21.6	dn. date	10
Min	-4.3	dn. date	1	-4.7	dn. date	1	-4.6	dn. date	1	-5.5	dn. date	1	-5.2	dn. date	1	-4.7	dn. date	1	-4.8	dn. date	1	-4.4	dn. date	1

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia V Oddział 399
Carpinetum typicum — grond wysoki

Maj — Mai 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h_1= 9.0 m			h_2= 16.1 m			h_3= 21.3 m			h_4= 26.2 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	21.9	7.0	14.9	21.8	6.7	15.1	21.5	7.0	14.5	20.5	7.0	13.5	20.2	7.5	12.7	20.1	9.0	11.1	19.9	11.3	8.6	19.5	10.9	8.6	
2	14.3	7.5	6.8	16.1	7.7	8.4	15.6	7.6	8.0	15.4	7.5	7.9	15.4	7.0	8.4	15.4	7.8	7.6	15.1	8.4	6.7	17.7	9.3	8.4	
3	13.1	10.4	2.7	14.1	9.9	4.2	14.0	9.7	4.3	14.3	9.2	5.1	14.2	9.2	5.0	13.9	9.4	4.5	13.9	9.3	4.6	14.2	8.9	5.3	
4	12.6	8.2	4.4	13.5	7.9	5.6	13.1	8.0	5.1	13.6	7.5	6.1	13.3	7.8	5.5	13.2	7.8	5.4	13.1	7.2	5.9	14.0	7.2	6.8	
5	15.6	7.2	8.4	16.7	6.2	10.5	16.4	6.4	10.0	16.1	6.0	10.1	16.3	6.2	10.1	16.7	7.2	9.5	16.9	6.8	10.1	16.8	6.9	9.9	
6	16.1	-0.1	16.2	15.5	-0.7	16.2	14.7	-0.7	15.4	14.3	-2.8	17.1	14.6	-3.6	18.2	15.0	-1.1	16.1	15.1	-2.3	17.4	15.3	-0.6	15.9	
7	19.4	0.7	18.7	19.8	0.0	19.8	19.2	0.2	19.0	18.9	0.0	18.9	18.7	-0.5	19.2	18.9	0.0	18.9	19.2	0.1	19.1	19.3	0.7	18.6	
8	19.1	1.1	18.0	20.1	1.4	18.7	19.5	1.6	17.9	19.7	1.3	18.4	19.5	-0.7	20.2	20.4	1.1	19.3	19.9	0.9	19.0	20.0	1.5	18.5	
9	20.2	2.8	17.4	21.4	1.9	19.5	21.0	2.0	19.0	20.5	1.7	18.8	20.7	1.4	19.3	21.0	1.8	19.2	20.7	1.7	19.0	20.7	2.7	18.0	
10	18.9	3.6	15.3	19.6	4.1	15.5	18.8	4.8	14.0	18.7	4.0	14.7	18.6	3.8	14.8	19.2	4.9	14.3	19.1	5.8	13.3	19.2	6.8	12.4	
11	13.9	4.4	9.5	15.7	3.5	12.2	14.7	3.7	11.0	14.7	3.5	11.2	15.4	3.1	12.3	15.7	3.5	12.2	15.9	4.0	11.9	15.6	6.2	9.4	
12	17.6	3.9	13.7	17.9	3.5	14.4	17.5	3.6	13.9	17.5	0.0	17.5	18.0	0.6	17.4	18.5	2.7	15.8	18.9	3.7	15.2	18.7	4.3	14.4	
13	15.4	2.1	13.3	16.5	1.2	15.3	16.3	1.5	14.8	16.5	1.2	15.3	17.2	1.1	16.1	17.4	1.2	16.2	17.9	1.1	16.8	18.2	1.3	16.9	
14	17.3	4.3	13.0	18.0	3.7	14.3	17.7	3.9	13.8	17.6	3.4	14.2	18.2	3.5	14.7	18.6	3.7	14.9	18.9	4.3	14.6	19.3	5.5	13.8	
15	20.6	5.7	14.9	21.5	5.0	16.5	21.2	5.1	16.1	21.5	4.6	16.9	22.2	4.7	17.5	22.5	5.0	17.5	22.9	5.4	17.5	23.4	6.2	17.2	
16	21.6	9.6	12.0	22.6	9.4	13.2	22.7	9.4	13.3	22.7	9.2	13.5	23.8	9.1	14.7	24.3	9.7	14.6	24.5	10.0	14.5	25.0	11.0	14.0	
17	21.4	10.4	11.0	22.7	10.0	12.7	22.8	10.0	12.8	23.2	9.8	13.4	24.5	9.8	14.7	25.0	10.5	14.5	25.3	10.6	14.7	25.5	10.7	14.8	
18	20.4	10.0	10.4	21.5	9.7	11.8	21.8	9.9	11.9	22.2	9.5	12.7	24.2	9.7	14.5	24.9	10.4	14.5	25.4	10.4	15.0	25.3	10.4	14.9	
19	19.1	10.3	8.8	20.3	9.9	10.4	20.3	10.2	10.1	20.7	10.3	10.4	21.9	9.8	12.1	22.4	10.2	12.2	23.0	10.1	12.9	23.6	10.0	13.6	
20	20.8	7.5	13.3	22.3	7.0	15.3	22.3	7.1	15.2	22.6	6.8	15.8	23.8	6.2	17.6	24.4	6.8	17.6	24.5	7.0	17.5	25.1	7.1	18.0	
21	16.6	9.5	7.1	17.1	9.2	7.9	16.8	9.4	7.4	17.1	9.0	8.1	18.0	9.0	9.0	19.1	9.0	10.1	19.2	9.5	9.7	19.1	10.3	8.8	
22	11.4	6.5	4.9	11.6	6.0	5.6	11.3	6.0	5.3	11.5	5.8	5.7	12.2	5.5	6.7	12.5	6.1	6.4	12.8	6.1	6.7	13.3	5.8	7.5	
23	12.6	0.1	12.5	13.2	-0.2	13.4	13.0	0.0	13.0	13.2	-0.3	13.5	13.7	-0.9	14.6	14.4	-0.6	15.0	14.7	-0.4	15.1	14.9	0.6	14.3	
24	13.9	3.9	10.0	14.4	4.6	9.8	14.3	4.7	9.6	14.4	4.2	10.2	14.9	4.4	10.5	15.2	4.5	10.7	15.4	4.8	10.6	15.8	5.0	10.8	
25	11.5	3.9	7.6	12.1	3.7	8.4	12.1	3.8	8.3	12.4	3.6	8.8	13.4	3.5	9.9	13.7	3.7	10.0	13.9	3.4	10.5	14.5	3.4	11.1	
26	15.4	2.7	12.7	16.5	2.0	14.5	16.5	2.0	14.5	17.1	1.6	15.5	18.3	1.5	16.8	18.9	1.6	17.3	19.1	1.8	17.3	19.6	2.1	17.5	
27	12.0	6.4	5.6	12.8	5.4	7.4	12.8	5.7	7.1	13.0	5.3	7.7	13.5	5.1	8.4	13.7	5.5	8.2	13.7	5.6	8.1	13.8	4.5	9.3	
28	11.3	4.1	7.2	11.8	3.6	8.2	11.6	3.6	8.0	11.5	3.4	8.1	12.0	3.4	8.6	12.1	3.5	8.6	12.2	3.3	8.9	12.3	3.0	9.3	
29	12.3	0.7	11.6	12.8	0.1	12.7	12.8	0.3	12.5	12.8	0.3	12.5	13.4	-0.3	13.7	13.9	0.0	13.9	14.1	-0.4	14.5	15.1	0.5	14.6	
30	16.4	0.0	16.4	17.3	-0.7	18.0	17.1	-0.8	17.9	17.9	-0.5	17.8	17.7	-1.1	18.8	18.0	-0.9	18.9	18.0	-1.1	19.1	18.9	0.2	18.7	
31	18.5	3.8	14.7	20.0	3.1	16.9	20.0	3.2	16.8	20.3	2.9	17.4	21.1	2.5	18.6	21.5	3.2	18.3	21.9	3.4	18.5	22.6	4.2	18.4	
M	16.5	5.1	11.4	17.3	4.7	12.6	17.1	4.8	12.3	17.2	4.4	12.8	17.7	4.1	13.6	18.1	4.7	13.4	18.2	4.9	13.3	18.6	5.4	13.2	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h_1=9.0 m			h_2= 16.1 m			h_3= 21.3 m			h_4= 26.2 m		
Max	21.9	dn. date	1	22.7	dn. date	17	22.8	dn. date	17	23.2	dn. date	17	24.5	dn. date	17	25.0	dn. date	17	25.4	dn. date	18	25.5	dn. date	17
Min	-0.1	dn. date	6	-0.7	dn. date	6,30	-0.8	dn. date	30	-2.8	dn. date	6	-3.6	dn. date	6	-1.1	dn. date	6	-2.3	dn. date	6	-0.6	dn. date	6

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia V Oddział 399
Carpinetum typicum — grond wysoki

Czerwiec – Juin 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date / Data	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h_1= 9.0 m			h_2= 16.1 m			h_3= 21.3 m			h_4= 26.2 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	16.0	8.4	7.6	17.6	8.1	9.5	17.4	8.3	9.1	17.9	7.8	10.1	19.3	7.6	11.7	20.4	8.2	12.2	20.9	8.3	12.6	21.5	8.5	13.0	
2	18.2	7.2	11.0	19.5	6.8	12.7	19.6	6.8	12.8	20.2	6.5	13.7	21.5	6.5	15.0	21.8	7.0	14.8	21.9	6.7	15.2	22.8	7.3	15.5	
3	12.4	8.1	4.3	12.6	7.8	4.8	12.3	7.9	4.4	12.5	7.9	4.6	13.6	6.0	7.6	12.5	7.7	4.8	12.9	7.8	5.1	13.2	7.6	5.6	
4	13.1	8.0	5.1	13.5	7.7	5.8	13.6	8.0	5.6	13.8	7.7	6.1	14.9	6.5	8.4	15.5	7.6	7.9	15.9	7.5	8.4	16.1	7.4	8.7	
5	18.6	8.4	10.2	20.5	8.2	12.3	20.9	8.3	12.6	21.5	8.0	13.5	23.3	8.1	15.2	24.1	8.6	15.5	24.4	8.6	15.8	25.2	8.7	16.5	
6	21.5	10.2	11.3	23.7	9.8	13.9	23.9	9.9	14.0	24.5	9.9	14.6	26.0	9.5	16.5	26.7	10.2	16.5	26.9	10.3	16.6	27.4	10.8	16.6	
7	21.1	10.5	10.6	22.8	11.0	11.8	23.0	11.0	12.0	23.5	10.6	12.9	25.7	10.6	15.1	26.3	11.1	15.2	26.5	11.7	14.8	26.8	12.4	14.4	
8	21.8	11.6	10.2	23.5	11.3	12.2	23.8	11.3	12.5	24.3	11.1	13.2	26.7	11.1	15.6	27.3	11.5	15.8	27.4	12.1	15.3	28.1	12.7	15.4	
9	23.1	11.7	11.4	24.4	11.9	12.5	24.5	11.8	12.7	25.1	11.7	13.4	27.2	12.0	15.2	27.9	12.5	15.4	28.2	13.1	15.1	28.7	14.1	14.6	
10	23.2	13.0	10.2	24.4	12.8	11.6	24.8	12.8	12.0	25.4	12.6	12.8	27.4	12.7	14.7	28.2	13.2	15.0	28.6	13.2	15.4	28.9	14.0	14.9	
11	22.4	10.6	11.8	23.3	11.0	12.3	23.3	13.5	9.8	23.5	12.0	11.5	25.1	13.0	12.1	25.9	14.1	11.8	26.3	11.8	14.5	26.6	11.2	15.4	
12	22.1	13.8	8.3	24.6	13.5	11.1	24.9	13.5	11.4	25.9	13.3	12.6	26.0	13.7	14.3	28.5	14.0	14.5	28.9	13.9	15.0	29.2	13.9	15.3	
13	21.4	13.8	7.6	23.1	13.6	9.5	23.4	13.7	9.7	24.2	13.3	10.9	26.3	13.3	13.0	27.0	13.7	13.3	27.5	13.5	14.0	28.1	13.9	14.2	
14	18.2	12.7	5.5	19.2	12.6	6.6	19.2	12.7	6.5	19.3	12.5	6.8	20.6	13.0	7.6	21.3	13.0	8.3	21.4	12.9	8.5	21.5	12.8	8.7	
15	18.2	6.0	12.2	19.5	5.4	14.1	19.5	5.3	14.2	19.7	4.8	14.9	20.5	4.7	15.8	20.9	5.1	15.8	21.5	5.1	16.4	22.0	5.0	17.0	
16	16.8	9.1	7.7	16.5	8.7	7.8	16.5	8.7	7.8	16.9	8.5	8.4	17.8	8.2	9.6	18.4	8.3	10.1	18.4	6.9	11.5	18.4	8.5	9.9	
17	13.1	5.2	7.9	13.7	5.4	8.3	13.7	5.5	8.2	14.0	5.2	8.8	14.7	4.9	9.8	15.0	5.2	9.8	15.4	5.3	10.1	16.4	5.1	11.3	
18	21.7	10.8	10.9	23.2	10.7	12.5	23.5	10.9	12.6	23.9	11.0	12.9	24.9	10.6	14.3	25.1	11.3	13.8	25.3	11.2	14.1	25.6	11.4	14.2	
19	20.6	12.0	8.6	22.1	11.7	10.4	22.3	11.8	10.5	22.6	11.5	11.1	24.5	10.6	13.9	25.3	12.6	12.7	25.4	12.9	12.5	25.8	12.9	12.9	
20	14.9	6.7	8.2	15.4	5.9	9.5	15.2	5.8	9.4	15.4	5.6	9.8	17.3	5.4	11.9	17.9	5.8	12.1	18.2	6.1	12.1	18.6	6.0	12.6	
21	16.7	4.6	12.1	17.5	4.1	13.4	17.4	4.2	13.2	17.5	3.6	13.9	18.4	3.7	14.7	18.8	4.0	14.8	19.1	4.2	14.9	20.5	4.0	16.5	
22	17.2	5.3	11.9	18.4	4.2	14.2	18.3	4.7	13.6	18.5	4.3	14.2	19.5	4.1	15.4	19.7	4.3	15.4	20.1	4.1	16.0	20.6	4.5	16.1	
23	14.1	5.1	9.0	14.7	4.5	10.2	14.8	4.8	10.0	15.0	4.5	10.5	15.7	4.1	11.6	16.0	5.0	11.0	16.8	5.0	11.8	17.4	6.0	11.4	
24	16.4	11.2	5.2	17.0	11.1	5.9	16.9	11.2	5.7	17.1	10.8	6.3	18.2	11.2	7.0	18.7	11.8	6.9	19.0	10.6	8.4	19.1	11.8	7.3	
25	18.5	12.5	6.0	19.8	12.5	7.3	20.0	12.5	7.5	20.6	12.4	8.2	22.1	12.3	9.8	22.9	12.7	10.2	23.2	12.6	10.6	24.2	12.5	11.7	
26	19.2	9.4	9.8	20.7	8.9	11.8	20.7	9.1	11.6	21.3	8.5	12.8	22.5	8.6	13.9	23.3	8.9	14.4	23.6	8.5	15.1	23.9	9.4	14.5	
27	21.7	9.2	12.5	22.8	9.0	13.8	22.9	9.0	13.9	23.2	8.6	14.6	24.8	8.6	16.2	25.7	8.8	16.9	26.0	8.9	17.1	26.8	8.9	17.9	
28	21.6	11.3	10.3	22.9	10.6	12.3	23.0	10.6	12.4	23.5	10.3	13.2	25.7	10.1	15.6	26.5	11.0	15.5	26.9	10.8	16.1	27.4	11.4	16.0	
29	20.5	13.3	7.2	21.8	13.0	8.8	21.9	13.0	8.9	22.2	12.9	9.3	23.1	13.0	10.1	23.4	13.2	10.2	23.8	13.1	10.7	24.7	(14.0)	10.7	
30	18.2	15.1	3.1	18.9	14.9	4.0	18.5	14.8	3.7	18.6	14.8	3.8	18.9	14.7	4.2	19.8	15.3	4.5	20.0	15.1	4.9	20.5	14.9	5.6	
M	18,7	9.8	8.9	19.9	9.6	10.3	20.0	9.7	10.3	20.4	9.4	11.0	21.8	9.3	12.5	22.4	9.9	12.5	22.7	9.7	13.0	23.2	10.1	13.1	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h_1= 9.0 m			h_2= 16.1 m			h_3= 21.3 m			h_4= 26.2 m		
Max	23,2	dn. date	10	24,6	dn. date	12	24.9	dn. date	12	25.9	dn. date	12	28.0	dn. date	12	28.5	dn. date	12	28.9	dn. date	12	29.2	dn. date	12
Min	4.6	dn. date	21	4.1	dn. date	21	4.2	dn. date	21	3.6	dn. date	21	3.7	dn. date	21	4.0	dn. date	21	4.1	dn. date	22	4.0	dn. date	21

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia V Oddział 399
Carpinetum typicum — grond wysoki

Lipiec - Juillet 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date – Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h_1= 9.0 m			h_2= 16.1 m			h_3= 21.3 m			h_4= 26.2 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	16.4	13.3	3.1	16.7	13.2	3.5	16.4	13.2	3.2	16.3	12.6	3.7	16.8	12.6	4.2	16.9	13.0	3.9	16.9	12.7	4.2	17.6	12.8	4.8	
2	17.7	10.8	6.9	18.5	10.8	7.7	18.4	10.8	7.6	18.8	10.4	8.4	20.1	10.6	9.5	20.6	10.6	10.0	20.0	10.6	9.4	21.5	10.5	11.0	
3	16.2	11.5	4.7	17.1	11.3	5.8	16.9	11.4	5.5	17.2	11.0	6.2	17.7	11.0	6.7	17.9	11.3	6.6	17.9	11.0	6.9	18.2	11.0	7.2	
4	17.5	8.5	9.0	18.3	8.1	10.2	18.3	8.3	10.0	18.6	7.9	10.7	19.7	7.7	12.0	20.3	8.0	12.3	21.1	7.7	13.4	21.6	8.3	13.3	
5	18.7	13.1	5.6	19.5	13.1	6.4	19.3	13.1	6.2	19.6	12.7	6.9	21.4	12.8	8.6	21.9	13.7	8.2	22.2	13.4	8.8	22.7	13.6	9.1	
6	20.3	10.6	9.7	21.4	10.5	10.9	21.4	10.5	10.9	21.9	10.2	11.7	23.3	10.2	13.1	24.0	10.7	13.3	24.1	11.2	12.9	24.6	11.3	13.3	
7	20.1	9.3	10.8	21.0	9.0	12.0	21.3	9.0	12.3	22.0	8.8	13.2	23.7	8.5	15.2	24.3	8.8	15.5	24.9	8.8	16.1	25.2	10.9	14.3	
8	22.2	12.8	9.4	23.8	12.5	11.3	24.1	12.7	11.4	24.6	12.2	12.4	25.7	12.5	13.2	26.0	12.9	13.1	26.3	12.6	13.7	26.6	13.0	13.6	
9	23.1	12.3	10.8	24.3	12.5	11.8	24.7	12.6	12.1	25.0	12.3	12.7	26.8	12.3	14.5	27.3	12.8	14.5	27.7	12.5	15.2	28.5	12.8	15.7	
10	25.7	13.2	12.5	27.5	13.0	14.5	27.8	13.0	14.8	28.0	12.5	15.5	30.0	12.9	17.1	30.7	13.2	17.5	30.9	12.9	18.0	31.6	13.7	17.9	
11	27.6	16.3	11.3	29.6	16.0	13.6	30.1	16.0	14.1	30.7	15.8	14.9	32.0	15.9	16.1	32.5	16.4	16.1	32.9	17.1	15.8	34.0	17.8	16.2	
12	27.5	16.8	10.7	28.7	16.3	12.4	29.0	16.3	12.7	29.7	16.0	13.7	32.5	16.2	16.3	33.2	17.0	16.2	33.6	16.5	17.1	34.6	17.5	17.1	
13	27.9	17.5	10.4	28.9	18.0	10.9	29.1	18.1	11.0	30.0	18.0	12.0	32.8	18.5	14.3	33.8	19.6	14.2	34.3	19.8	14.5	35.1	23.6	11.5	
14	23.7	17.7	6.0	24.3	17.5	6.8	24.3	17.7	6.6	24.6	17.3	7.3	26.4	17.8	8.6	27.1	17.9	9.2	28.3	17.8	10.5	28.3	17.8	10.5	
15	21.4	13.3	8.1	22.0	13.6	8.4	21.9	13.9	8.0	22.0	12.6	9.4	23.2	13.7	9.5	23.6	14.1	9.5	23.9	14.0	9.9	25.4	14.0	11.4	
16	21.6	12.0	9.6	22.4	11.8	10.6	22.3	11.8	10.5	22.5	11.4	11.1	23.9	11.3	12.6	24.5	11.7	12.8	24.7	11.9	12.8	25.1	12.2	12.9	
17	23.1	13.5	9.6	23.9	13.3	10.6	23.8	13.4	10.4	24.2	13.0	11.2	25.8	13.0	12.8	26.4	13.8	12.6	26.8	14.0	12.8	27.1	14.5	12.6	
18	23.5	16.6	6.9	24.1	16.3	7.8	24.3	16.5	7.8	24.8	16.0	8.8	26.8	16.4	10.4	27.3	17.0	10.3	27.7	17.0	10.7	28.1	17.0	11.1	
19	26.1	17.2	8.9	26.8	17.1	9.7	26.8	17.0	9.8	26.9	16.8	10.1	27.8	17.2	10.6	28.3	17.5	10.8	28.4	17.5	10.9	28.8	18.0	10.8	
20	26.1	15.8	10.3	26.8	15.5	11.3	26.7	15.4	11.3	26.8	15.2	11.6	27.6	15.4	12.2	28.0	15.6	12.4	28.1	15.2	12.9	28.4	15.4	13.0	
21	26.6	14.9	11.7	27.1	15.6	11.5	27.3	15.7	11.6	27.4	15.3	12.1	28.3	15.4	12.9	29.0	16.3	12.7	29.0	16.1	12.9	29.4	16.2	13.2	
22	26.1	16.3	9.8	27.8	16.0	11.8	28.1	16.3	11.8	28.6	15.7	12.9	30.3	16.5	13.8	31.5	15.9	15.6	31.7	16.0	15.7	31.5	16.5	15.0	
23	24.9	16.0	8.9	25.5	15.8	9.7	25.4	15.8	9.6	25.4	15.7	9.7	27.3	14.8	12.5	28.0	16.2	11.8	28.4	16.3	12.1	29.1	16.3	12.8	
24	23.8	17.4	6.4	24.3	17.2	7.1	24.3	17.0	7.3	24.8	17.0	7.8	26.2	17.1	9.1	26.8	17.3	9.5	27.1	17.2	9.9	27.8	17.2	10.6	
25	20.3	16.1	4.2	20.6	15.7	4.9	20.4	16.0	4.4	20.5	15.7	4.8	22.1	14.8	7.3	22.9	16.0	6.9	23.8	15.7	8.1	24.8	15.8	8.8	
26	20.6	15.7	4.9	20.8	15.5	5.3	20.7	15.7	5.0	20.8	15.3	5.5	21.9	15.4	6.5	22.7	15.7	7.0	23.7	15.3	8.4	24.1	15.0	9.1	
27	21.1	16.2	4.9	21.8	16.2	5.6	21.4	16.3	5.1	22.2	16.0	6.2	22.9	16.2	6.7	23.5	16.4	7.1	23.4	16.4	7.0	23.6	16.6	7.0	
28	22.4	14.9	7.5	23.3	14.7	8.6	23.4	14.7	8.7	23.6	14.4	9.2	25.2	13.2	12.0	25.8	14.7	11.1	26.5	14.3	12.2	27.1	14.4	12.7	
29	23.4	13.8	9.6	25.2	14.2	11.0	25.3	14.2	11.1	25.4	14.0	11.4	26.4	13.9	12.5	27.3	14.0	13.3	27.4	13.9	13.5	28.2	13.9	14.3	
30	21.9	16.7	5.2	22.7	16.3	6.4	22.6	16.7	5.9	23.1	16.1	7.0	24.0	16.3	7.7	24.5	16.5	8.0	25.1	16.7	8.4	25.6	17.1	8.5	
31	23.1	13.7	9.4	23.6	13.0	10.6	23.5	13.8	9.7	23.8	13.4	10.4	24.6	13.9	10.7	25.0	14.3	10.7	25.7	14.2	11.5	27.4	14.1	13.3	
M	22.6	14.3	8.3	23.5	14.2	9.3	23.5	14.3	9.2	23.9	13.9	10.0	25.3	14.0	11.3	25.9	14.5	11.4	26.2	14.4	11.8	26.8	14.8	12.0	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h_1= 9.0 m			h_2= 16.1 m			h_3= 21.3 m			h_4= 26.2 m		
Max	27.9	dn date	13	29.6	dn date	11	30.1	dn date	11	30.7	dn date	11	32.8	dn date	13	33.8	dn date	13	34.3	dn date	13	35.1	dn date	13
Min	8.5	dn date	4	8.1	dn date	4	8.3	dn date	4	7.9	dn date	4	7.7	dn date	4	8.0	dn date	4	7.7	dn date	4	8.3	dn date	4

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia V Oddział 399
Carpinetum typicum — grond wysoki

Sierpień – Août 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 9.0 m			h_2 = 16.1 m			h_3 = 21.3 m			h_4 = 26.2 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	21.7	15.9	5.8	22.3	15.2	7.1	22.4	15.5	6.9	22.8	15.0	7.8	24.7	14.0	10.7	25.6	14.3	11.3	25.9	13.5	12.4	26.6	14.0	12.6	
2	20.1	16.2	3.9	20.8	16.2	4.6	20.8	16.4	4.4	21.0	16.0	5.0	21.7	16.2	5.5	22.0	16.0	6.0	22.0	16.2	5.8	22.6	16.1	6.5	
3	18.7	16.3	2.4	19.1	16.0	3.1	18.9	16.1	2.8	19.1	15.8	3.3	19.5	15.8	3.7	19.7	16.3	3.4	19.9	15.9	4.0	19.9	15.8	4.1	
4	19.1	15.9	3.2	19.4	15.7	3.7	19.3	16.0	3.3	19.5	15.6	3.9	19.5	15.7	3.8	19.8	16.0	3.8	20.0	15.8	4.2	20.0	15.7	4.3	
5	17.1	14.7	2.4	17.3	14.5	2.8	16.8	14.7	2.1	17.4	14.3	3.1	16.7	14.9	1.8	16.9	14.7	2.2	16.9	14.3	2.6	16.4	14.0	2.4	
6	18.1	14.2	3.9	18.5	14.1	4.4	18.5	14.3	4.2	18.8	13.9	4.9	19.5	14.0	5.5	19.0	14.0	5.0	20.1	13.9	6.2	20.3	13.8	6.5	
7	19.3	14.5	4.8	20.0	14.3	5.7	20.2	14.3	5.9	20.8	14.1	6.7	22.7	14.3	8.4	23.4	14.5	8.9	23.5	14.3	9.2	23.7	14.0	9.7	
8	19.9	12.4	7.5	20.8	12.7	8.1	20.8	12.7	8.1	21.2	12.3	8.9	22.2	12.0	10.2	22.6	12.4	10.2	22.9	12.1	10.8	23.3	12.0	11.3	
9	20.2	12.5	7.7	21.5	12.3	9.2	21.3	12.3	9.0	21.7	12.0	9.7	23.3	11.8	11.5	23.7	12.3	11.4	23.9	12.3	11.6	24.4	12.2	12.2	
10	21.6	14.3	7.3	22.6	14.3	8.3	22.8	14.5	8.3	23.1	14.0	9.1	25.0	14.1	10.9	25.5	14.6	10.9	25.9	14.6	11.3	27.3	14.6	12.7	
11	21.8	15.3	6.5	23.0	14.8	8.2	23.1	15.2	7.9	23.6	14.6	9.0	25.2	14.8	10.4	25.6	15.1	10.5	25.9	14.6	11.3	26.3	14.8	11.5	
12	22.9	13.1	9.8	23.8	13.0	10.8	23.9	13.0	10.9	24.6	12.6	12.0	26.3	12.5	13.8	26.9	12.7	14.2	27.7	11.7	16.0	27.4	12.9	14.5	
13	21.6	16.6	5.0	22.5	16.2	6.3	22.6	16.3	6.3	22.9	15.4	7.5	23.9	16.1	7.8	24.6	16.7	7.9	24.4	16.3	8.1	24.3	16.3	8.0	
14	20.9	12.7	8.2	21.6	12.2	9.4	21.5	12.2	9.3	21.5	11.9	9.6	22.2	12.0	10.2	22.7	13.4	9.3	22.6	12.2	10.4	22.8	12.0	10.8	
15	20.2	8.6	11.6	21.0	8.2	12.8	20.8	8.3	12.5	21.2	7.0	14.2	22.4	7.8	14.6	23.3	7.9	15.4	23.4	7.8	15.6	23.7	8.3	15.4	
16	(22.0)	11.0	11.0	22.6	11.2	11.4	22.5	11.2	11.3	22.9	10.9	12.0	24.0	10.7	13.3	24.7	11.0	13.7	24.9	10.8	14.1	24.8	11.2	13.6	
17	20.6	14.2	6.4	21.3	13.7	7.6	21.2	13.5	7.7	21.6	13.5	8.1	23.2	13.5	9.7	24.0	14.0	10.0	24.3	13.7	10.6	24.7	13.7	11.0	
18	21.3	11.2	10.1	22.1	10.8	11.3	22.3	11.0	11.3	23.0	10.7	12.3	24.8	9.8	15.0	25.4	10.9	14.5	26.6	10.5	16.1	26.2	10.8	15.4	
19	21.4	12.8	8.6	22.2	12.4	9.8	22.2	12.5	9.7	22.7	12.1	10.6	25.0	12.1	12.9	25.6	12.5	13.1	25.9	12.5	13.4	26.5	12.6	13.9	
20	21.4	11.7	9.7	22.2	12.2	10.0	22.1	12.4	9.7	22.5	11.8	10.7	24.7	11.7	13.0	25.2	12.2	13.0	25.5	11.7	13.8	26.1	12.4	13.7	
21	21.6	11.7	9.9	22.3	11.2	11.1	22.3	11.7	10.6	22.5	10.9	11.6	24.6	11.0	13.6	25.2	11.5	13.7	26.9	11.0	15.9	26.4	12.5	13.9	
22	22.9	12.0	10.9	23.7	12.0	11.7	23.9	12.2	11.7	24.2	11.8	12.4	26.7	12.0	14.7	27.4	12.0	15.4	28.0	12.3	15.7	28.6	12.2	16.4	
23	23.9	12.7	11.2	24.7	13.3	11.4	24.8	13.0	11.8	25.1	12.7	12.4	27.1	13.0	14.1	27.3	13.3	14.0	28.6	13.7	14.9	29.4	14.4	15.0	
24	24.4	15.2	9.2	25.0	15.2	9.8	25.3	15.2	10.1	26.1	15.1	11.0	28.4	15.2	13.2	29.1	15.5	13.6	29.2	15.8	13.4	29.6	15.7	13.9	
25	22.8	14.9	7.9	23.7	14.7	9.0	23.8	14.8	9.0	24.1	14.4	9.7	25.2	14.6	10.6	25.3	15.0	10.3	26.3	15.4	10.9	26.1	15.7	10.4	
26	22.3	16.4	5.9	23.2	16.3	6.9	23.3	16.4	6.9	23.5	16.2	7.3	24.1	16.5	7.6	24.1	16.9	7.2	24.1	16.5	7.6	24.2	15.9	8.3	
27	19.1	12.8	6.3	19.5	12.4	7.1	19.3	12.5	6.8	19.3	12.2	7.1	19.4	12.2	7.2	19.8	12.5	7.3	19.9	10.7	9.2	19.7	9.3	10.4	
28	15.6	8.6	7.0	15.9	8.0	7.9	15.6	8.2	7.4	15.5	7.9	7.6	16.1	7.7	8.4	16.3	8.1	8.2	16.5	8.2	8.3	17.7	7.4	10.3	
29	13.8	6.0	7.8	14.4	5.6	8.8	14.3	5.6	8.7	14.5	5.4	9.1	15.0	5.2	9.8	15.4	5.3	10.1	15.6	5.1	10.5	15.9	4.6	11.3	
30	14.6	5.7	8.9	14.7	5.2	9.5	14.3	5.3	9.0	14.2	4.9	9.3	14.8	4.8	10.0	14.9	5.0	9.9	15.0	4.7	10.3	15.3	4.9	10.4	
31	14.8	9.2	5.6	15.1	8.8	6.3	14.8	8.8	6.0	14.8	8.6	6.2	15.4	8.5	6.9	15.7	9.1	6.6	15.9	9.1	6.8	16.3	8.8	7.5	
M	20.2	12.9	7.3	20.9	12.7	8.2	20.8	12.8	8.0	21.2	12.4	8.8	22.4	12.4	10.0	22.8	12.8	10.0	23.2	12.5	10.7	23.4	12.5	10.9	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.5 m	1.0 m	2.0 m	h_1 = 9.0 m	h_2 = 16.1 m	h_3 = 21.3 m	h_4 = 26.2 m
Max	24.4 dn 24 date	25.0 dn 24 date	25.3 dn 24 date	26.1 dn 24 date	28.4 dn 24 date	29.1 dn 24 date	29.2 dn 24 date	29.6 dn 24 date
Min	5.7 dn 30 date	5.2 dn 30 date	5.3 dn 30 date	4.9 dn 30 date	4.8 dn 30 date	5.0 dn 30 date	4.7 dn 30 date	4.6 dn 29 date

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia V Oddział 399
Carpinetum typicum — grond wysoki

Wrzesień - Septembre 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Dzień - Date	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h_1=9,0 m			h_2= 16.1 m			h_3= 21.3 m			h_4= 26.2 m			cm
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl	
11	13.0	6.9	6.1	13.1	6.2	6.9	13.0	6.4	6.6	13.0	6.0	7.0	13.6	5.9	7.7	14.0	6.4	7.6	14.4	5.8	8.6	14.5	5.7	8.8	
22	13.6	7.2	6.4	13.9	6.7	7.2	13.8	6.8	7.0	14.0	6.4	7.6	15.2	6.2	9.0	15.7	6.9	8.8	16.1	7.0	9.1	16.4	7.0	9.4	
33	14.3	7.0	7.3	14.9	6.5	8.4	14.7	6.7	8.0	14.9	6.4	8.5	15.4	6.4	9.0	16.0	6.6	9.4	16.2	6.8	9.4	16.5	6.6	9.9	
4	13.2	8.7	4.5	13.9	8.4	5.5	13.8	8.7	5.1	14.0	8.2	5.8	14.7	8.0	6.7	15.2	8.5	6.7	15.1	8.1	7.0	15.5	7.9	7.6	
5	14.3	4.3	10.0	14.6	4.0	10.6	14.4	4.1	10.3	14.5	3.7	10.8	15.3	3.7	11.6	15.7	3.8	11.9	15.9	3.8	12.1	16.6	4.4	12.2	
6	13.1	5.8	7.3	13.6	5.2	8.4	13.3	5.3	8.0	13.5	5.1	8.4	14.2	5.0	9.2	14.4	5.2	9.2	15.4	4.9	10.5	14.9	5.0	9.9	
7	13.8	7.0	6.8	14.2	6.8	7.4	14.1	6.9	7.2	14.1	6.6	7.5	15.5	6.4	9.1	16.1	7.0	9.1	16.9	7.1	9.8	17.1	7.0	10.1	
8	16.1	7.9	8.2	16.5	7.7	8.8	16.5	7.9	8.6	17.0	7.7	9.3	18.4	7.5	10.9	18.8	7.8	11.0	18.9	8.1	10.8	19.1	7.9	11.2	
9	16.2	8.6	7.6	16.5	8.5	8.0	16.1	8.5	7.6	16.1	8.1	8.0	16.8	8.0	8.8	17.1	8.6	8.5	17.3	8.9	8.4	17.5	9.1	8.4	
10	16.6	3.7	12.9	16.8	3.3	13.5	16.8	3.5	13.3	17.0	3.2	13.8	17.9	2.9	15.0	18.3	3.0	15.3	18.4	3.4	15.0	19.0	3.6	15.4	
11	18.7	9.4	9.3	18.6	9.1	9.5	18.3	9.2	9.1	18.6	8.9	9.7	19.6	8.9	10.7	20.0	9.0	11.0	20.1	9.1	11.0	20.7	10.0	10.7	
12	16.9	6.1	10.8	17.6	5.6	12.0	17.5	5.7	11.8	17.9	5.7	12.2	19.2	5.3	13.9	19.9	5.4	14.5	20.3	5.3	15.0	20.9	5.7	15.2	
13	18.1	7.6	10.5	19.0	7.1	11.9	19.2	7.3	11.9	20.0	7.0	13.0	21.3	6.7	14.6	21.8	6.9	14.9	21.9	7.1	14.8	22.3	7.1	15.2	
14	13.1	8.4	4.7	13.6	8.0	5.6	13.3	8.0	5.3	13.5	8.0	5.5	14.4	7.5	6.9	14.7	8.3	6.4	14.9	7.9	7.0	14.7	7.7	7.0	
15	15.1	5.8	9.3	15.6	5.5	10.1	15.6	5.5	10.1	16.0	5.1	10.9	16.7	5.2	11.5	16.9	5.5	11.4	16.9	4.7	12.2	17.1	5.2	11.9	
16	14.7	6.7	8.0	15.5	6.2	9.3	15.3	6.4	8.9	15.6	6.4	9.2	16.3	5.8	10.5	16.5	6.0	10.5	16.6	5.9	10.7	16.6	5.7	10.9	
17	11.0	2.8	8.2	11.4	2.2	9.2	11.0	2.5	8.5	11.0	2.0	9.0	11.6	1.8	9.8	11.7	2.1	9.6	11.8	1.9	9.9	14.0	1.4	12.6	
18	11.1	4.4	6.7	11.6	4.0	7.6	11.5	4.1	7.4	11.7	3.9	7.8	12.4	4.0	8.4	12.6	3.4	9.2	12.9	4.3	8.6	12.8	4.0	8.8	
19	13.4	4.3	9.1	14.0	3.9	10.1	13.9	4.0	9.9	14.2	3.8	10.4	14.7	3.6	11.1	15.1	4.2	10.9	15.2	4.1	11.1	15.4	4.3	11.1	
20	13.7	8.9	4.8	14.1	8.5	5.6	14.0	8.7	5.3	14.3	8.3	6.0	15.2	8.5	6.7	15.6	8.8	6.8	16.0	8.6	7.4	16.1	8.6	7.5	
21	14.2	5.7	8.5	14.5	5.2	9.3	14.5	5.3	9.2	14.9	4.9	10.0	16.3	5.0	11.3	16.7	5.0	11.7	16.9	4.9	12.0	17.3	4.6	12.7	
22	13.8	8.6	5.2	14.2	8.5	5.7	14.1	8.3	5.8	14.5	8.3	6.2	15.9	8.1	7.8	16.4	8.1	8.3	16.8	8.4	8.4	16.8	8.3	8.5	
23	14.6	8.1	6.5	15.6	7.9	7.7	15.4	8.0	7.4	15.6	7.7	7.9	15.1	7.5	7.6	16.2	8.0	8.2	16.2	8.0	8.2	16.2	6.5	9.7	
24	12.5	7.1	5.4	13.1	6.8	6.3	13.0	7.0	6.0	13.0	6.7	6.3	13.5	6.5	7.0	13.6	6.9	6.7	13.9	6.6	7.3	13.7	6.6	7.1	
25	11.3	3.8	7.5	11.9	3.3	8.6	11.6	3.0	8.6	11.8	3.0	8.8	12.2	3.0	9.2	12.4	3.4	9.0	12.5	3.4	9.1	12.7	3.2	9.5	
26	12.6	2.3	10.3	12.9	1.6	11.3	12.8	1.7	11.1	13.1	1.5	11.6	14.0	1.2	12.8	14.2	1.3	12.9	14.4	1.6	12.8	14.6	1.8	12.8	
27	13.2	2.8	10.4	14.0	2.2	11.8	14.1	2.3	11.8	14.4	2.1	12.3	15.8	1.9	13.9	16.4	2.2	14.2	17.0	2.3	14.7	17.1	2.8	14.3	
28	10.3	3.7	6.6	10.4	3.6	6.8	10.2	3.7	6.5	10.1	3.4	6.7	10.6	3.4	7.2	11.8	3.5	8.3	10.5	3.6	6.9	10.6	3.4	7.2	
29	7.5	1.9	5.6	7.9	1.4	6.5	7.8	1.5	6.3	7.7	1.2	6.5	8.3	1.1	7.2	8.4	1.1	7.3	8.4	1.0	7.4	8.3	0.7	7.6	
30	7.6	2.5	5.1	7.6	2.1	5.5	7.6	2.3	5.3	7.4	2.0	5.4	8.2	1.9	6.3	7.9	2.2	5.7	8.1	2.4	5.7	8.3	2.5	5.8	
M	13.6	5.9	7.7	14.0	5.5	8.5	13.9	5.6	8.3	14.1	5.4	8.7	14.9	5.2	9.7	15.3	5.5	9.8	15.5	5.5	10.0	15.8	5.5	10.3	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h_1= 9.0 m			h_2= 16.1 m			h_3= 21.3 m			h_4=26.2 m		
Max	18.7	dn date	11	19.0	dn date	13	19.2	dn date	13	20.0	dn date	13	21.3	dn date	13	21.8	dn date	13	21.9	dn date	13	22.3	dn date	13
Min	1.9	dn date	29	1.4	dn date	29	1.5	dn date	29	1.2	dn date	29	1.1	dn date	29	1.1	dn date	29	1.0	dn date	29	0.7	dn date	29

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia V Oddział 399
Carpinetum typicum — grond wysoki

Październik - Octobre 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date — Data	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 9.0 m			h_2 = 16.1 m			h_3 = 21.3 m			h_4 = 26.2 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	12.7	1.8	10.9	13.4	1.7	11.7	13.3	1.7	11.6	13.6	1.4	12.2	14.5	1.4	13.1	14.6	1.7	12.9	14.7	1.9	12.8	14.6	2.4	12.2	
2	11.1	2.6	8.5	11.6	2.1	9.5	11.5	2.0	9.5	11.7	2.1	9.6	12.1	1.8	10.3	12.2	2.2	10.0	12.4	1.9	10.5	12.5	1.8	10.7	
3	11.5	5.8	5.7	12.0	5.9	6.1	11.8	6.0	5.8	12.0	5.6	6.4	12.7	5.7	7.0	12.9	6.1	6.8	13.4	6.1	7.3	13.3	5.7	7.6	
4	7.1	2.3	4.8	7.2	2.1	5.1	7.0	2.2	4.8	7.1	1.8	5.3	7.2	1.8	5.4	7.7	1.8	5.9	6.9	1.9	5.0	7.1	1.6	5.5	
5	6.7	-2.9	9.6	6.7	-3.1	9.8	6.6	-3.0	9.6	6.5	-3.4	9.9	7.2	-4.4	11.6	7.1	-3.4	10.5	7.4	-3.8	11.2	8.1	-4.0	12.1	
6	11.8	2.8	9.0	12.5	2.2	10.3	12.3	2.2	10.1	12.4	2.0	10.4	13.3	1.7	11.6	13.0	2.1	10.9	13.1	3.0	10.1	13.0	2.8	10.2	
7	15.1	6.6	8.5	15.9	6.2	9.7	15.8	6.4	9.4	15.9	6.1	9.8	16.5	6.5	10.0	16.6	6.8	9.8	16.7	7.0	9.7	16.6	7.1	9.5	
8	10.0	5.0	5.0	10.2	4.7	5.5	10.1	4.8	5.3	10.1	4.6	5.5	10.3	4.4	5.9	10.9	4.5	6.4	10.9	4.3	6.6	10.6	3.7	6.9	
9	8.5	-2.4	10.9	8.9	-3.0	11.9	8.9	-2.8	11.7	8.7	-3.2	11.9	9.7	-3.2	12.9	9.4	-3.2	12.6	9.9	-3.4	13.3	10.2	-4.2	14.4	
10	9.7	-3.5	13.2	10.3	-4.2	14.5	10.2	-4.0	14.2	10.3	-4.4	14.7	11.3	-4.7	16.0	11.1	-4.7	15.8	11.8	-4.6	16.4	12.0	-5.2	17.2	
11	8.1	-3.2	11.3	9.5	-3.8	13.3	9.5	-3.5	13.0	9.4	-4.0	13.4	9.9	-4.1	14.0	10.0	-4.0	14.0	10.3	-4.3	14.6	10.4	-3.8	14.2	
12	7.3	1.9	5.4	7.5	1.5	6.0	7.4	1.6	5.8	7.3	1.6	5.7	7.6	1.2	6.4	7.6	1.7	5.9	7.7	1.6	6.1	7.4	1.6	5.8	
13	6.7	-3.0	9.7	7.1	-3.4	10.5	6.9	-3.3	10.2	6.7	-3.5	10.2	7.2	-3.8	11.0	7.1	-3.5	10.6	6.9	-4.0	10.9	6.8	-4.0	10.8	
14	9.6	-1.9	11.5	10.1	-2.4	12.5	10.0	-2.3	12.3	9.9	-2.9	12.8	10.1	-2.8	12.9	10.1	-2.7	12.8	10.0	-2.6	12.6	9.9	-2.3	12.2	
15	8.4	1.5	6.9	8.4	1.2	7.2	8.4	1.2	7.2	8.3	0.9	7.4	8.7	0.7	8.0	8.9	1.0	7.9	8.6	1.0	7.6	8.3	1.3	7.0	
16	9.7	-0.6	10.3	10.1	-1.2	11.3	10.0	-1.0	11.0	9.9	-1.1	11.0	10.5	-1.4	11.9	10.3	-1.5	11.8	10.4	-1.1	11.5	10.3	-0.6	10.9	
17	10.8	-3.4	14.2	11.4	-3.0	14.4	11.0	-2.8	13.8	11.2	-3.5	14.7	12.2	-3.3	15.5	11.9	-3.1	15.0	12.9	-3.4	16.3	13.0	-3.0	16.0	
18	12.7	-0.5	13.2	13.7	-1.7	15.4	13.6	-1.5	15.1	13.9	-1.8	15.7	15.0	-1.6	16.6	15.0	-1.0	16.0	15.6	-0.9	16.5	15.6	-0.9	16.5	
19	13.7	0.8	12.9	14.4	0.4	14.0	14.4	0.7	13.7	14.6	0.4	14.2	15.5	0.1	15.4	15.9	0.6	15.3	16.5	0.7	15.8	16.5	1.0	15.5	
20	13.0	2.1	10.9	13.9	1.7	12.2	13.5	1.8	11.7	13.6	1.9	11.7	14.9	1.5	13.4	15.0	2.0	13.0	15.2	2.5	12.7	15.3	2.4	12.9	
21	10.6	3.7	6.9	11.4	3.3	8.1	11.2	3.5	7.7	11.2	3.1	8.1	11.4	3.3	8.1	11.4	3.8	7.6	11.6	3.7	7.9	11.5	3.5	8.0	
22	10.5	4.0	6.5	10.9	3.8	7.1	10.6	4.0	6.6	10.5	3.9	6.6	10.5	4.3	6.2	10.4	4.6	5.8	10.4	4.6	5.8	10.5	4.3	6.2	
23	8.2	-1.2	9.4	8.4	-1.4	9.8	8.4	-1.0	9.4	8.3	-1.2	9.5	8.5	-0.9	9.4	8.6	-0.8	9.4	8.5	-0.8	9.3	9.2	-1.0	10.2	
24	3.2	-4.8	8.0	2.4	-5.1	7.5	2.2	-4.8	7.0	1.6	-5.2	6.8	1.9	-5.2	7.1	1.9	-4.7	6.6	2.1	-5.3	7.4	1.8	-5.4	7.2	
25	8.2	-2.7	10.9	8.8	-3.2	12.0	8.8	-2.9	11.7	8.9	-3.4	12.3	9.4	-3.6	13.0	9.5	-3.2	12.7	9.8	-3.3	13.1	9.7	-3.4	13.1	
26	10.5	3.0	7.5	10.9	3.2	7.7	10.6	3.7	6.9	10.5	3.5	7.0	10.5	4.1	6.4	10.7	4.5	6.2	10.8	4.8	6.0	10.7	4.8	5.9	
27	11.8	-0.4	12.2	12.4	-0.6	13.0	12.2	1.2	11.0	12.0	-0.3	12.3	12.4	-0.1	12.5	12.6	0.7	11.9	12.9	1.0	11.9	12.6	0.8	11.8	
28	17.7	6.3	11.4	18.4	6.5	11.9	18.3	7.0	11.3	18.4	6.9	11.5	18.9	7.5	11.4	19.3	7.9	11.4	19.7	8.1	11.6	19.4	8.2	11.2	
29	11.6	3.9	7.7	12.7	3.8	8.9	12.5	4.1	8.4	12.8	4.0	8.8	13.5	4.5	9.0	13.9	4.6	9.3	13.9	4.6	9.3	13.7	4.9	8.8	
30	11.5	5.3	6.2	12.1	4.8	7.3	11.8	5.1	6.7	11.7	5.4	6.3	11.7	5.4	6.3	11.7	6.0	5.7	11.7	6.0	5.7	11.4	5.9	5.5	
31	7.5	0.4	7.1	7.4	0.4	7.0	7.2	1.0	6.2	7.1	0.6	6.5	7.2	0.1	7.1	7.2	1.2	6.0	7.1	1.1	6.0	9.3	1.2	8.1	
M	10.2	0.9	9.3	10.7	0.6	10.1	10.5	0.9	9.6	10.5	0.6	9.9	11.0	0.5	10.5	11.1	0.9	10.2	11.3	0.9	10.4	11.3	0.9	10.4	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h_1 = 9.0 m			h_2 = 16.1 m			h_3 = 21.3 m			h_4 = 26.2 m		
Max	17.7	dn date	28	18.4	dn date	28	18.3	dn date	28	18.4	dn date	28	18.9	dn date	28	19.3	dn date	28	19.7	dn date	28	19.4	dn date	28
Min	-4.8	dn date	24	-5.1	dn date	24	-4.8	dn date	24	-5.2	dn date	24	-5.2	dn date	24	-4.7	dn date	10, 24	-5.3	dn date	24	-5.4	dn date	24

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia V Oddział 399
Carpinetum typicum — grond wysoki

Listopad = Novembre 1959

Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI / TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE																								cm
	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h_1= 9.0 m			h_2= 16.1 m			h_3= 21.3 m			h_4= 26.2 m			
Date	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	8.6	4.7	3.9	9.1	4.5	4.6	8.9	4.7	4.2	8.7	4.2	4.5	8.9	4.6	4.3	9.0	4.8	4.2	9.3	4.8	4.5	9.1	4.7	4.4	.
2	8.8	0.5	8.3	9.0	0.2	8.8	9.0	0.4	8.6	8.7	0.2	8.5	9.1	0.1	9.0	9.3	0.4	8.9	9.9	0.7	9.2	9.8	0.9	8.9	.
3	5.8	-1.3	7.1	6.2	-1.8	8.0	6.1	-1.7	7.8	5.9	-1.8	7.7	6.0	-1.9	7.9	5.9	-2.0	7.9	5.4	-2.1	7.5	5.3	-2.1	7.4	.
4	6.8	4.1	2.7	7.0	3.7	3.3	6.8	3.9	2.9	6.5	3.5	3.0	6.7	3.7	3.0	6.5	3.8	2.7	6.4	3.8	2.6	6.2	3.6	2.6	.
5	5.0	3.1	1.9	5.1	2.8	2.3	4.9	2.9	2.0	4.7	2.7	2.0	4.9	2.6	2.3	5.5	2.8	2.7	5.0	2.7	2.3	4.4	2.6	1.8	.
6	4.7	2.5	2.2	4.7	2.3	2.4	4.6	2.5	2.1	4.3	2.1	2.2	4.3	2.1	2.2	4.4	2.3	2.1	4.2	2.2	2.0	4.0	2.1	1.9	.
7	5.0	2.5	2.5	5.1	2.0	3.1	5.0	2.2	2.8	4.7	2.0	2.7	5.1	1.8	3.3	4.9	1.9	3.0	4.9	1.8	3.1	4.7	1.7	3.0	.
8	6.0	4.0	2.0	6.2	3.8	2.4	5.7	3.9	1.8	5.8	3.6	2.2	6.1	3.4	2.7	6.1	3.6	2.5	5.9	3.5	2.4	5.8	3.3	2.5	.
9	5.7	3.8	1.9	5.9	3.6	2.3	5.0	3.8	1.2	5.6	3.5	2.1	5.8	2.9	2.9	5.8	3.5	2.3	5.7	3.4	2.3	5.5	3.2	2.3	.
10	5.8	3.8	2.0	5.6	3.8	1.8	5.4	3.9	1.5	4.9	3.5	1.4	5.3	2.6	2.7	5.1	3.6	1.5	5.0	3.4	1.6	4.7	3.1	1.6	.
11	5.9	3.6	2.3	6.2	3.5	2.7	6.0	3.7	2.3	5.8	3.4	2.4	5.8	3.6	2.2	5.9	3.7	2.2	5.9	3.5	2.4	5.6	3.3	2.3	.
12	5.7	1.7	4.0	5.6	1.3	4.3	5.6	1.5	4.1	5.4	1.2	4.2	5.8	0.1	5.7	6.1	1.0	5.1	5.4	1.0	4.4	5.9	0.7	5.2	.
13	4.4	2.0	2.4	4.4	1.5	2.9	4.2	1.6	2.6	4.1	1.4	2.7	4.2	1.6	2.6	4.1	1.3	2.8	3.9	1.3	2.6	3.8	1.0	2.8	.
14	6.3	2.6	3.7	6.5	2.8	3.7	6.4	2.9	3.5	6.5	2.7	3.8	6.4	2.7	3.7	6.3	2.7	3.6	6.2	2.6	3.6	6.0	2.5	3.5	.
15	3.9	-0.3	4.2	4.1	-0.8	4.9	3.8	-0.5	4.3	4.1	-0.5	4.6	4.2	-0.9	5.1	4.0	-0.5	4.5	4.2	-1.0	5.2	3.9	-1.0	4.9	.
16	0.3	-3.8	4.1	0.3	-4.0	4.3	0.3	-3.8	4.1	0.3	-4.1	4.4	0.3	-4.3	4.6	0.3	-4.1	4.4	0.0	-4.3	4.3	(0.4)	-4.4	4.8	.
17	-1.8	-4.1	2.3	-1.8	-4.0	2.2	-1.8	-3.8	2.0	-2.2	-4.0	1.8	-2.1	-4.1	2.0	-2.3	-4.0	1.7	-2.3	-4.4	2.1	-2.5	-4.5	2.0	.
18	0.6	-3.2	3.8	0.7	-3.2	3.9	0.5	-2.9	3.4	0.3	-3.4	3.7	0.5	-3.6	4.1	0.5	-3.2	3.7	0.5	-3.4	3.9	0.2	-3.5	3.7	.
19	0.7	-0.2	0.9	0.8	-0.7	1.5	0.7	-0.5	1.2	0.5	-0.5	1.0	0.7	-0.9	1.6	0.7	-0.3	1.0	0.6	-0.9	1.5	0.4	-0.9	1.3	.
20	2.6	0.2	2.4	1.8	0.0	1.8	1.7	0.2	1.5	1.3	-0.3	1.6	1.5	-0.4	1.9	1.5	0.0	1.5	1.2	-0.2	1.4	1.1	-0.2	1.3	.
21	1.9	-4.5	6.4	0.8	-4.9	5.7	0.8	-5.0	5.8	0.8	-4.9	5.7	0.8	-5.0	5.8	0.8	-5.2	6.0	0.8	-5.2	6.0	0.2	-5.2	5.4	.
22	0.6	-7.3	7.9	0.4	-7.7	8.1	0.5	-7.5	8.0	0.3	-7.9	8.2	1.3	-8.0	9.3	1.1	-7.9	9.0	2.0	-8.3	10.3	1.6	-8.2	9.8	.
23	0.7	-7.0	7.7	1.0	-7.5	8.5	1.1	-7.2	8.3	0.8	-7.6	8.4	1.5	-7.5	9.0	1.6	-7.5	9.1	1.9	-7.7	9.6	1.7	-7.7	9.4	.
24	2.4	-1.4	3.8	2.7	-1.3	4.0	2.7	-1.0	3.7	2.3	-1.5	3.8	2.7	-1.8	4.5	2.6	-1.0	3.6	2.7	-1.4	4.1	2.7	-1.4	4.1	.
25	2.4	-2.7	5.1	2.9	-2.7	5.6	2.9	-2.4	5.3	2.7	-2.4	5.1	3.9	-2.4	6.3	3.9	-2.0	5.9	4.7	-2.1	6.8	4.5	-1.8	6.3	.
26	-1.9	-8.0	6.1	-1.8	-8.5	6.7	-0.9	-8.5	7.6	-1.9	-8.9	7.0	-0.4	-9.1	8.7	-0.7	-8.7	8.0	-1.3	-8.5	7.2	2.5	-8.2	10.7	.
27	0.6	-2.2	2.8	0.8	-2.7	3.5	0.9	-2.4	3.3	0.6	-2.7	3.3	1.0	-2.9	3.9	0.9	-2.8	3.7	1.0	-3.0	4.0	0.8	-3.0	3.8	.
28	1.7	-3.0	4.7	2.1	-3.1	5.2	2.2	-2.8	5.0	1.8	-3.1	4.9	2.3	-3.1	5.4	2.3	-2.8	5.1	2.5	-2.9	5.4	2.2	-3.0	5.2	.
29	2.7	-0.5	3.2	3.3	-0.9	4.2	3.4	-0.6	4.0	3.1	-0.8	3.9	3.6	-0.9	4.5	3.6	-0.7	4.3	3.7	-0.8	4.5	3.5	-0.8	4.3	.
30	3.7	-0.3	4.0	3.9	-0.8	4.7	3.6	-0.6	4.2	3.3	-1.0	4.3	3.8	-1.1	4.9	4.3	-0.9	5.2	3.7	-1.1	4.8	3.6	-1.2	4.8	.
M	3.5	-0.4	3.9	3.6	-0.6	4.2	3.5	-0.4	3.9	3.3	-0.7	4.0	3.7	-0.9	4.6	3.7	-0.6	4.3	3.6	-0.8	4.4	3.7	-0.8	4.5	-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h_1= 9.0 m			h_2= 16.1 m			h_3= 21.3 m			h_4= 26.2 m		
Max	8.8	dn. date	2	9.1	dn. date	1	9.0	dn. date	2	8.7	dn. date	1,2	9.1	dn. date	2	9.3	dn. date	2	9.9	dn. date	2	9.8	dn. date	2
Min	-8.0	dn. date	26	-8.5	dn. date	26	-8.5	dn. date	26	-8.9	dn. date	26	-9.1	dn. date	26	-8.7	dn. date	26	-8.5	dn. date	26	-8.2	dn. date	22, 26

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia V Oddział 399
Carpinetum typicum — grond wysoki

Grudzień - Décembre 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date — Data	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h_1=9.0 m			h_2= 16.1 m			h_3= 21.3 m			h_4=26.2 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	2.2	-0.3	2.5	2.4	-0.7	3.1	2.3	-0.3	2.6	1.9	-0.6	2.5	2.1	-0.9	3.0	2.1	-0.5	2.6	2.0	-0.8	2.8	1.8	-1.0	2.8	.
2	2.3	0.7	1.6	2.4	0.5	1.9	2.2	0.7	1.5	2.0	0.4	1.6	2.1	0.5	1.6	2.1	0.5	1.6	2.0	0.3	1.7	1.8	0.2	1.6	.
3	5.6	1.7	3.9	6.1	1.5	4.6	6.1	1.8	4.3	5.9	1.4	4.5	6.2	1.5	4.7	6.2	1.6	4.6	6.1	1.3	4.8	6.0	1.0	5.0	.
4	4.6	-1.7	6.3	4.9	-2.0	6.9	4.7	-1.8	6.5	4.6	-2.4	7.0	5.6	-2.4	8.0	5.1	-2.3	7.4	5.0	-2.5	7.5	5.5	-2.5	8.0	.
5	-1.1	-11.5	10.4	-1.3	-12.3	11.0	-1.5	-12.1	10.6	-1.8	-12.6	10.8	-1.6	-12.7	11.1	-1.7	-12.7	11.0	-1.6	-13.1	11.5	-1.5	-13.0	11.5	.
6	-10.5	-17.7	7.2	-11.6	-18.5	6.9	-11.5	-18.3	6.8	-12.0	-19.2	7.2	-10.4	-19.2	8.8	-8.9	-19.0	10.1	-11.3	-19.5	8.2	-11.7	-19.4	7.7	.
7	-13.2	-20.2	7.0	-14.2	-21.5	7.3	-14.2	-21.3	7.1	-14.5	-21.7	7.2	-14.5	-21.8	7.3	-14.8	-22.0	7.2	-14.8	-22.3	7.5	-15.0	-22.3	7.3	.
8	-10.6	-15.8	5.2	-11.1	-16.6	5.5	-11.2	-16.5	5.3	-11.4	-17.2	5.8	-11.4	-17.1	5.7	-11.4	-17.1	5.7	-11.5	-17.4	5.9	-11.7	-17.3	5.6	.
9	-6.8+	-11.3	4.5	-8.4	-11.7	3.3	-8.5	-11.6	3.1	-8.6	-12.1	3.5	-8.5	-12.5	4.0	-8.7	-12.0	3.3	-8.5	-12.1	3.6	-8.6	-12.4	3.8	.
10	-8.1	-10.2	2.1	-8.5	-10.7	2.2	-8.6	-10.4	1.8	-8.9	-11.2	2.3	-8.9	-11.3	2.4	-9.1	-11.0	1.9	-9.0	-11.0	2.0	-9.3	-11.0	1.7	.
11	-5.6	-9.0	3.4	-5.6	-9.3	3.7	-5.7	-9.5	3.8	-5.8	-9.6	3.8	-5.3	-9.6	4.3	-5.8	-9.5	3.7	-5.8	-9.8	4.0	-5.9	-9.8	3.9	.
12	-0.7	-6.2	5.5	-0.5	-6.5	6.0	-0.5	-6.3	5.8	-0.8	-6.5	5.7	-0.5	-6.6	6.1	-0.5	-6.0	5.5	-0.4	-6.4	6.0	-0.6	-6.5	5.9	.
13	-0.6	-3.2	2.6	-0.4	-4.0	3.6	-0.5	-3.7	3.2	-0.7	-3.7	3.0	-0.3	-4.1	3.8	-0.4	-3.7	3.3	-0.5	-4.2	3.7	-0.5	-4.2	3.7	.
14	-1.1	-2.9	1.8	-0.8	-2.9	2.1	-0.8	-2.7	1.9	-1.2	-3.2	2.0	-0.9	-3.1	2.2	-0.9	-3.0	2.1	-1.2	-3.0	1.8	-1.4	-3.2	1.8	.
15	-1.8	-4.1	2.3	-1.6	-3.9	2.3	-2.0	-3.9	1.9	-2.2	-4.2	2.0	-1.9	-4.2	2.3	-1.9	-4.1	2.2	-2.0	-4.5	2.5	-2.1	-4.4	2.3	.
16	-3.1	-5.9	2.8	-3.3	-6.0	2.7	-3.3	-6.0	2.7	-3.3	-6.3	3.0	-3.4	-6.4	3.0	-3.3	-6.4	3.1	-3.6	-6.5	2.9	-3.1	-6.5	3.4	.
17	-2.3	-6.0	3.7	-2.2	-6.1	3.9	-2.2	-6.0	3.8	-2.7	-6.4	3.7	-2.4	-6.4	4.0	-2.4	-6.4	4.0	-2.4	-6.6	4.2	-2.7	-6.5	3.8	.
18	-1.6	-5.2	3.6	-1.1	-5.6	4.5	-1.2	-5.5	4.3	-1.7	-5.8	4.1	-1.3	-5.9	4.6	-1.3	-5.5	4.2	-1.1	-5.7	4.6	-1.3	-5.5	4.2	.
19	-2.3	-5.3	3.0	-2.3	-5.1	2.8	-2.4	-4.9	2.5	-2.7	-4.8	2.1	-2.6	-5.6	3.0	-2.6	-5.2	2.6	-2.5	-5.3	2.8	-2.6	-5.3	2.7	.
20	-1.5	-4.7	3.2	-1.4	-4.8	3.4	-1.4	-4.8	3.1	-1.7	-5.0	3.3	-1.3	-5.1	3.8	-1.2	-4.9	3.7	-1.4	-5.1	3.7	-1.5	-5.1	3.6	.
21	-0.3	-3.6	3.3	-0.2	-4.0	3.8	-0.2	-3.7	3.5	-0.7	-4.2	3.5	-0.4	-4.3	3.9	-0.5	-4.1	3.6	-0.5	-4.4	3.9	-0.7	-4.4	3.7	.
22	-1.6	-4.4	2.8	-1.4	-4.8	3.4	-1.5	-4.6	3.1	-1.8	-4.9	3.1	-1.6	-4.9	3.3	-1.7	-4.8	3.1	-1.6	-5.1	3.5	-1.8	-5.0	3.2	.
23	-0.6	-4.8	4.2	-0.4	-4.6	4.2	-0.5	-4.6	4.1	-0.9	-5.4	4.5	-0.7	-5.4	4.7	-0.7	-5.0	4.3	-0.7	-5.2	4.5	-0.9	-5.6	4.7	.
24	0.8	-2.9	3.7	1.3	-3.2	4.5	1.2	-2.9	4.1	1.0	-3.2	4.2	1.5	-3.1	4.6	1.4	-2.6	4.0	1.4	-2.6	4.0	1.2	-2.5	3.7	.
25	1.4	-0.1	1.5	2.1	0.0	2.1	2.2	0.4	1.8	2.3	0.1	2.2	3.1	-0.1	3.2	3.1	0.2	2.9	3.4	0.1	3.3	3.4	0.0	3.4	.
26	1.9	0.0	1.9	3.1	0.2	2.9	3.3	0.3	3.0	3.2	0.1	3.1	4.1	-0.1	4.2	4.3	0.4	3.9	4.4	0.2	4.2	4.0	0.2	3.8	.
27	3.3	-0.3	3.6	4.4	0.3	4.1	4.4	0.6	3.8	4.1	0.5	3.6	4.7	0.6	4.1	4.9	1.0	3.9	4.9	1.1	3.8	4.8	1.2	3.6	.
28	0.5	-1.5	2.0	1.0	-1.3	2.3	1.1	-1.1	2.2	0.9	-1.4	2.3	1.7	-1.6	3.3	2.1	-1.4	3.5	2.0	-1.7	3.7	1.7	-1.6	3.3	.
29	0.2	-0.8	1.0	0.3	-1.0	1.3	0.3	-0.8	1.1	0.0	-1.2	1.2	0.1	-1.2	1.3	0.1	-1.0	1.1	0.0	-1.4	1.4	-0.2	-1.2	1.0	.
30	0.3	-2.2	2.5	0.5	-2.4	2.9	0.6	-2.2	2.8	0.3	-2.6	2.9	0.7	-2.8	3.5	0.6	-2.4	3.0	0.7	-2.6	3.3	0.5	-2.8	3.3	.
31	1.4	-0.5	1.9	2.0	-0.6	2.6	2.2	-0.5	2.7	1.9	-0.9	2.8	2.2	-0.7	2.9	2.1	-0.8	2.9	2.1	-1.0	3.1	1.9	-1.0	2.9	.
M	-1.6	-5.2	3.6	-1.5	-5.4	3.9	-1.5	-5.2	3.7	-1.8	-5.6	3.8	-1.4	-5.7	4.3	-1.4	-5.5	4.1	-1.5	-5.7	4.2	-1.6	-5.7	4.1	.

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			h_1=9.0 m			h_2= 16.1 m			h_3= 21.3 m			h_4= 26.2 m		
Max	5.6	dn. date	3	6.1	dn. date	3	6.1	dn. date	3	5.9	dn. date	3	6.2	dn. date	3	6.2	dn. date	3	6.1	dn. date	3	6.0	dn. date	3
Min	-20.2	dn. date	7	-21.5	dn. date	7	-21.3	dn. date	7	-21.7	dn. date	7	-21.8	dn. date	7	-22.0	dn. date	7	-22.3	dn. date	7	-22.3	dn. date	7

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia V Oddział 399
Carpinetum typicum — grond wysoki

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI 0,2 m
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE 0,2 m

Data – Date	I			II			III			IV			V			VI			VII			VIII		
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.
1	4.9	-1.1	6.0	-1.0	-5.1	4.1	10.7	1.0	9.7	12.9	-4.6	17.5	22.6	6.9	15.7	16.8	8.2	8.6	16.5	13.1	3.4	21.8	15.3	6.5
2	2.6	-1.0	3.6	-2.4	-6.5	4.1	3.6	-0.8	4.4	11.2	-3.0	14.2	17.1	7.3	9.8	18.9	7.1	11.8	18.2	10.8	7.4	20.4	16.3	4.1
3	2.6	-1.4	4.0	-0.1	-7.7	7.6	8.2	-0.9	9.1	12.9	-0.8	13.7	13.9	9.0	4.9	12.4	7.6	4.8	16.6	11.3	5.3	18.8	16.0	2.8
4	1.4	-1.2	2.6	1.2	-2.3	3.5	10.6	-0.8	11.4	7.5	-1.8	9.3	13.6	7.9	5.7	13.4	7.8	5.6	17.9	8.4	9.5	19.1	15.8	3.3
5	-0.2	-2.9	2.7	0.3	-3.9	4.2	2.6	-1.0	3.6	14.3	-2.4	16.7	16.2	6.4	9.8	19.5	8.3	11.2	19.0	13.1	5.9	17.0	14.6	2.4
6	0.6	-1.7	2.3	0.4	-7.2	7.6	3.7	-0.3	4.0	6.0	1.0	5.0	16.9	-0.8	17.7	23.0	10.1	12.9	20.9	10.5	10.4	18.2	14.1	4.1
7	-0.5	-4.2	3.7	-3.3	-13.8	10.5	5.2	1.3	3.9	11.6	-1.0	12.6	19.6	0.3	19.3	21.8	11.1	10.7	20.7	9.1	11.6	19.6	14.4	5.2
8	1.7	-0.8	2.5	-2.2	-10.2	8.0	6.0	2.4	3.6	11.3	3.0	8.3	19.8	1.5	18.3	22.9	11.4	11.5	23.3	12.4	10.9	20.6	12.6	8.0
9	1.1	-0.4	1.5	-3.2	-10.3	7.1	4.9	-2.0	6.9	19.4	3.8	15.6	20.4	2.0	18.4	24.0	11.9	12.1	24.0	12.5	11.5	20.8	12.6	8.2
10	1.1	-2.5	3.6	-4.2	-9.0	4.8	3.5	-3.8	7.3	22.1	5.6	16.5	19.4	4.8	14.6	25.8	12.9	10.9	26.8	13.1	13.7	22.0	14.2	7.8
11	-2.0	-6.0	4.0	-4.0	-9.3	5.3	5.4	-7.0	12.4	12.8	1.5	11.3	14.4	3.7	10.7	22.6	10.8	11.8	28.7	16.0	12.7	22.4	14.4	8.0
12	-4.2	-8.1	3.9	-1.5	-8.4	6.9	1.2	-4.0	5.2	11.8	2.9	8.9	18.2	3.4	14.8	23.8	13.6	10.2	28.3	16.4	11.9	23.3	13.1	10.2
13	-2.8	-10.4	7.6	-1.3	-14.8	13.5	0.1	-3.2	3.3	10.8	2.0	8.8	15.8	1.4	14.4	22.0	13.5	8.5	28.8	18.8	10.0	21.9	16.4	5.5
14	-2.1	-7.6	5.5	1.2	-15.3	16.5	1.6	-3.5	5.1	17.4	-1.5	18.9	18.3	3.9	14.4	18.8	12.7	6.1	24.0	17.7	6.3	21.9	12.3	9.6
15	-1.5	-7.9	6.4	-1.2	-14.1	12.9	3.1	-1.2	4.3	17.9	-1.6	19.5	20.9	5.1	15.8	19.0	5.5	13.5	21.9	13.8	8.1	20.7	8.2	12.5
16	-3.9	-8.2	4.3	3.0	-3.0	6.0	6.2	-0.7	6.9	14.2	3.6	10.6	22.2	9.5	12.7	16.1	9.0	7.1	22.4	11.9	10.5	22.4	11.3	11.1
17	-6.5	-13.7	7.2	0.0	-6.0	6.0	6.0	-2.8	8.8	22.8	5.4	17.4	21.9	10.1	11.8	13.3	5.3	8.0	23.6	13.3	10.3	20.8	13.8	7.0
18	-1.8	-7.2	5.4	1.0	-0.5	1.5	10.1	-4.5	14.6	22.9	4.0	18.9	20.7	9.9	10.8	22.9	10.8	12.1	23.8	15.8	8.0	22.0	11.1	10.9
19	0.1	-2.3	2.4	1.1	0.0	1.1	14.3	-4.9	19.2	12.3	4.6	7.7	19.6	9.8	9.8	21.3	11.7	9.6	27.0	17.2	9.8	21.9	12.6	9.3
20	0.5	-4.4	4.9	1.5	-0.1	1.6	14.8	-5.7	20.5	5.1	-1.3	6.4	21.5	7.3	14.2	15.1	6.4	8.7	27.3	15.5	11.8	22.1	12.2	9.9
21	2.0	-3.1	5.1	3.5	-4.8	8.3	15.4	-4.3	19.7	5.7	-2.7	8.4	16.8	9.4	7.4	17.4	4.2	13.2	27.4	15.6	11.8	22.8	11.3	11.5
22	3.5	-1.0	4.5	0.4	-4.8	5.2	17.3	-3.3	20.6	11.9	-3.4	15.3	11.9	6.2	5.7	17.9	4.5	13.4	28.0	15.5	12.5	23.8	12.2	11.6
23	4.0	0.0	4.0	1.4	-4.5	5.9	18.5	-3.1	21.6	15.2	-0.4	15.6	13.3	0.2	13.1	14.3	4.7	9.6	25.5	15.7	9.8	24.4	13.6	10.8
24	2.9	-1.5	4.4	2.4	-8.6	11.0	18.5	1.4	17.1	10.0	3.1	6.9	14.4	4.7	9.7	16.6	11.1	5.5	24.3	17.4	6.9	25.2	15.4	9.8
25	-0.8	-6.0	5.2	2.7	-2.4	5.1	9.8	2.6	7.2	16.0	2.1	13.9	11.9	4.0	7.9	19.3	12.6	6.7	20.4	15.9	4.5	23.2	15.0	8.2
26	-2.6	-7.3	4.7	4.1	0.3	3.8	15.6	-2.5	18.1	18.6	0.2	18.4	16.0	2.3	13.7	19.9	9.6	10.3	20.7	15.8	4.9	22.7	16.3	6.4
27	0.5	-6.5	7.0	5.2	1.5	3.7	10.9	-0.3	11.2	18.9	2.6	16.3	12.5	5.6	6.9	22.4	9.0	13.4	21.2	16.2	5.0	19.2	12.6	6.6
28	0.6	-3.0	3.6	5.4	1.8	3.6	16.0	-0.7	16.7	18.9	3.9	15.0	11.7	3.8	7.9	22.5	10.7	11.8	23.2	14.8	8.4	15.5	8.2	7.3
29	-0.1	-2.4	2.3				8.0	5.0	3.0	19.4	3.9	15.5	12.6	0.3	12.3	21.2	13.0	8.2	24.2	14.2	10.0	14.2	5.8	8.4
30	-0.2	-2.2	2.0				6.7	4.0	2.7	20.3	5.3	15.0	17.9	-0.6	18.5	18.4	14.9	3.5	22.1	16.4	5.7	14.7	5.3	9.4
31	-0.8	-2.8	2.0				10.7	-1.0	11.7				19.9	3.3	16.6				23.5	13.7	9.8	15.9	8.9	7.0
M	0.0	-4.2	4.2	0.4	-6.0	6.4	8.7	-1.4	10.1	14.4	1.1	13.3	17.2	4.8	12.4	19.4	9.7	9.7	23.2	14.3	8.9	20.6	12.8	7.8

MAXIMA MINIMA

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
Max	4.9 dn. date 1	5.4 dn. date 28	18.5 dn. date 23,24	22.9 dn. date 18	22.6 dn. date 1	24.0 dn. date 9	28.8 dn. date 13	25.2 dn. date 24
Min	-13.7 dn. date 17	-15.3 dn. date 14	-7.0 dn. date 11	-4.6 dn. date 1	-0.8 dn. date 6	4.2 dn. date 21	8.4 dn. date 4	5.3 dn. date 30

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — *Parc National de Białowieża*
Powierzchnia V Oddział 399
Carpinetum typicum — grond wysoki

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI 0.2 m
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE 0.2 m

Data / Date	IX			X			XI			XII														
	max	min	ampl	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.
1	13.1	6.5	6.6	13.0	1.8	11.2	9.0	4.5	4.5	2.3	-0.6	2.9												
2	13.9	6.9	7.0	11.3	2.1	9.2	9.3	0.2	9.1	2.2	0.4	1.8												
3	14.6	6.2	8.4	11.8	6.1	5.7	6.2	-1.5	7.7	6.1	1.3	4.8												
4	13.9	8.6	5.3	7.2	2.0	5.2	7.0	3.8	3.2	4.7	-1.9	6.6												
5	15.5	4.0	11.5	7.0	-2.9	9.9	5.0	2.8	2.2	-1.4	-12.3	10.9												
6	13.4	5.4	8.0	12.3	2.3	10.0	4.7	2.4	2.3	-8.6	-18.5	9.9												
7	14.0	6.8	7.2	15.4	6.3	9.1	5.2	2.1	3.1	-14.1	-21.0	6.9												
8	16.3	7.8	8.5	10.1	4.9	5.2	6.1	3.9	2.2	-11.1	-16.6	5.5												
9	16.4	8.6	7.8	9.2	-2.9	12.1	5.9	3.6	2.3	-8.3	-11.7	3.4												
10	17.4	3.2	14.2	10.1	-3.8	13.9	5.7	3.9	1.8	-8.6	-10.7	2.1												
11	18.9	9.2	9.7	9.5	-3.7	13.2	6.2	3.5	2.7	-5.6	-9.1	3.5												
12	17.2	5.7	11.5	7.5	1.5	6.0	6.7	1.4	5.3	-0.6	-6.5	5.9												
13	18.3	7.2	11.1	7.0	-3.2	10.2	4.3	1.5	2.8	-0.5	-4.0	3.5												
14	13.3	8.3	5.0	10.0	-2.3	12.3	6.5	2.8	3.7	-0.9	-2.9	2.0												
15	15.3	5.5	9.8	8.4	1.2	7.2	4.4	-0.5	4.9	-1.8	-4.0	2.2												
16	15.1	6.4	8.7	10.0	-1.0	11.0	0.1	-4.0	4.1	-3.3	-6.2	2.9												
17	11.0	2.5	8.5	11.2	-3.1	14.3	-1.8	-4.0	2.2	-2.3	-6.0	3.7												
18	11.4	4.2	7.2	13.4	-1.6	15.0	0.5	-3.0	3.5	-1.4	-5.7	4.3												
19	13.6	3.9	9.7	14.3	0.6	13.7	0.7	-0.5	1.2	-2.5	-5.0	2.5												
20	13.9	8.6	5.3	13.9	1.8	12.1	1.7	0.0	1.7	-1.5	-4.8	3.3												
21	14.4	5.3	9.1	11.2	3.5	7.7	0.8	-4.9	5.7	-0.2	-4.0	3.8												
22	14.0	8.5	5.5	10.8	3.8	7.0	0.5	-7.7	8.2	-1.5	-4.8	3.3												
23	15.1	8.1	7.0	8.5	-1.2	9.7	0.9	-7.5	8.4	-0.5	-4.7	4.2												
24	12.9	7.0	5.9	2.3	-4.7	7.0	2.7	-1.3	4.0	1.1	-3.0	4.1												
25	11.6	3.3	8.3	8.7	-3.2	11.9	2.8	-2.5	5.3	1.9	0.3	1.6												
26	12.8	1.9	10.9	11.2	3.1	3.1	-2.0	-8.6	6.6	2.8	0.2	2.6												
27	13.5	2.4	11.1	12.7	-0.8	13.5	0.8	-2.5	3.3	4.0	0.0	4.0												
28	10.4	3.6	6.8	18.4	6.1	12.3	2.0	-3.1	5.1	0.6	-1.0	1.6												
29	7.8	1.5	6.3	12.3	3.6	8.7	3.1	-0.8	3.9	0.3	-0.8	1.1												
30	7.7	2.3	5.4	12.0	4.7	7.3	3.9	-0.7	4.6	0.5	-2.3	2.8												
31				7.1	0.6	6.5				2.0	-0.5	2.5												
M	13.9	5.6	8.3	10.6	0.7	9.9	3.6	-0.6	4.2	-1.5	-5.4	3.9												

MAXIMA MINIMA

	IX	X	XI	XII				
Max	18.9 dn. date 11	18.4 dn. date 28	9.3 dn. date 2	6.1 dn. date 3				
Min	1.5 dn. date 29	-4.7 dn. date 24	-8.6 dn. date 26	-21.0 dn. date 7				

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Styczeń - Janvier 1959

Date — Data	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI / TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE																								cm
	0.05 m			0,2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 =			h_2 = 17,57 m			h_3 =			h_4 =			
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	4.5	-0.7	5.2	4.3	-1.1	5.4										5.1	-0.8	5.9							•
2	2.4	-0.8	3.2	2.2	-1.1	3.3										3.6	-1.1	4.7							•
3	2.5	-0.7	3.2	2.3	-1.2	3.5										3.0	-1.5	4.5							•
4	1.5	-0.8	2.3	1.0	-1.4	2.4										1.8	-1.8	3.6							•
5	0.0	-2.2	2.2	-0.5	-2.7	2.2										-0.4	-3.0	2.6							•
6	0.5	-1.2	1.7	0.1	-2.0	2.1										0.7	-2.2	2.9							1
7	-0.5	-3.0	2.5	-1.0	-3.5	2.5										-0.6	-3.7	3.1							5
8	1.3	-0.9	2.2	1.2	-1.3	2.5										3.1	-1.1	4.2							6
9	1.0	0.0	1.0	0.7	-0.7	1.4										1.9	-0.7	2.6							3
10	1.2	-2.1	3.3	0.7	-2.7	3.4										1.7	-3.1	4.8							4
11	-1.3	-5.3	4.0	-2.3	-6.3	4.0										-2.5	-6.6	4.1							7
12	-3.1	-6.9	3.8	-4.3	-8.0	3.7										-4.6	-8.8	4.2							7
13	-2.3	-8.7	6.4	-3.1	-9.6	6.5										-2.1	-10.3	8.2							6
14	-1.6	-6.6	5.0	-2.2	-7.7	5.5										-1.8	-8.0	6.2							9
15	-1.4	-7.0	5.6	-1.9	-7.8	5.9										-1.4	-8.3	6.9							8
16	-3.2	-7.1	3.9	-4.0	-8.0	4.0										-3.9	-8.5	4.6							10
17	-5.2	-11.2	6.0	-6.5	-13.0	6.5										-6.9	-14.4	7.5							7
18	-1.5	-6.4	4.9	-2.1	-6.4	4.3										-1.8	-7.5	5.7							10
19	0.0	-2.0	2.0	-0.3	-2.5	2.2										0.0	-2.6	2.6							9
20	0.0	-3.4	3.4	0.1	-4.2	4.3										1.3	-4.1	5.4							12
21	1.1	-2.2	3.3	1.3	-2.7	4.0										3.4	-1.7	5.1							11
22	2.6	-0.4	3.0	3.3	-0.9	4.2										-	-0.1	-							8
23	2.8	-0.1	2.9	3.5	-0.5	4.0										-	0.9	-							6
24	2.1	-1.2	3.3	2.3	-1.9	4.2										-	-1.4	-							5
25	-0.7	-5.7	5.0	-1.1	-5.9	4.8										-1.1	-6.0	4.9							9
26	-2.7	-6.2	3.5	-3.1	-7.1	4.0										-2.6	-7.3	4.7							12
27	0.4	-5.5	5.9	0.2	-6.4	6.6										0.6	-6.9	7.5							12
28	0.5	-2.8	3.3	0.3	-3.1	3.4										0.9	-3.4	4.3							13
29	-0.3	-1.8	1.5	-0.6	-2.3	1.7										-0.4	-2.6	2.2							12
30	-0.4	-1.8	1.4	-0.8	-2.5	1.7										-0.3	-2.7	2.4							12
31	-0.8	-2.3	1.5	-1.3	-2.9	1.6										-1.1	-3.1	2.0							12
M	0.0	-3.5	3.5	-0.4	-4.1	3.7										-	-4.3	-							-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.2 m			1.0 m	2.0 m	h_1 =	h_2 = 17,57m	h_3 =	h_4 =
Max	4.5	dn. date	1	4.3	dn. date	1				- dn. date -		
Min	-11.2	dn. date	17	-13.0	dn. date	17				-14.4 dn. date 17		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Luty - Février 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date – Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1=			h_2= 17,57 M			h_3=			h_4=			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	-1.0	-4.2	3.2	-1.5	-4.9	3.4										-1.3	-5.4	4.1							12
2	-2.0	-5.7	3.7	-2.8	-6.6	3.8										-2.1	-7.1	5.0							16
3	-0.2	-6.8	6.6	-0.6	-7.7	7.1										-0.1	-8.1	8.0							16
4	0.7	-1.6	2.3	0.5	-2.6	3.1										1.1	-1.5	2.6							15
5	0.2	-3.1	3.3	-0.2	-4.0	3.8										0.1	-4.4	4.5							14
6	0.0	-6.7	6.7	-0.3	-7.5	7.2										0.8	-8.0	8.8							14
7	-3.3	-12.4	9.1	-4.0	-13.7	9.7										-3.9	-14.7	10.8							14
8	-2.3	-8.2	5.9	-2.7	-9.1	6.4										-1.7	-9.4	7.7							14
9	-2.8	-8.5	5.7	-3.8	-9.7	5.9										-3.6	-10.3	6.7							14
10	-4.4	-8.0	3.6	-5.4	-9.0	3.6										-5.5	-9.5	4.0							13
11	-3.3	-8.2	4.9	-4.3	-9.5	5.2										-4.0	-10.0	6.0							14
12	-2.0	-8.0	6.0	-2.5	-8.8	6.3										-1.4	-9.3	7.9							13
13	-2.0	-14.5	12.5	-2.2	-15.7	13.5										0.0	-16.8	16.8							13
14	-0.8	-14.5	13.7	-0.3	-15.7	15.4										2.7	-16.7	19.4							12
15	-1.7	-13.5	11.8	-2.2	-14.5	12.3										-0.1	-15.7	15.6							12
16	2.1	-2.6	4.7	2.3	-3.1	5.4										3.7	-2.3	6.0							12
17	0.0	-5.2	5.2	-0.3	-6.2	5.9										0.2	-5.1	5.3							12
18	0.7	-0.7	1.4	0.5	-1.0	1.5										0.9	-0.6	1.5							12
19	0.9	0.0	0.9	0.7	-0.3	1.0										1.4	-0.5	1.9							10
20	1.1	-0.2	1.3	1.2	-0.4	1.6										2.9	-0.5	3.4							9
21	2.6	-4.2	6.8	2.9	-4.7	7.6										4.4	-5.2	9.6							9
22	-0.2	-4.8	4.6	-0.3	-5.5	5.2										0.4	-5.3	5.7							15
23	0.0	-4.7	4.7	0.0	-5.4	5.4										0.7	-4.8	5.5							16
24	1.7	-8.9	10.6	1.7	-9.0	10.7										2.7	-8.6	11.3							16
25	2.0	-2.0	4.0	2.0	-2.5	4.5										3.1	-2.0	5.1							13
26	2.2	0.2	2.0	2.8	0.0	2.8										4.9	0.8	4.1							9
27	3.4	0.7	2.7	3.9	0.6	3.3										6.3	3.0	3.3							8
28	3.5	1.1	2.4	4.1	1.4	2.7										6.2	3.5	2.7							6
M	-0.2	-5.5	5.3	-0.4	-6.3	5.9										0.7	-6.2	6.9							-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.2 m			1.0 m	2.0 m	h_1=	h_2= 17,57 m			h_3=	h_4=
Max	3.5	dn. date	28	4.1	dn. date	28				6,3	dn. date	27		
Min	-14.5	dn. date	13,14	-15.7	dn. date	13,14				-16.8	dn. date	13		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia VI Oddział 340

Querceto — Carpinetum — grond niski

Marzec - Mars 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data / Date	0.05 m			0,2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 =			h_2 = 17,57 m			h_3 =			h_4 =			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	6.8	0.7	6.1	7.8	0.9	6.9										11.3	1.5	9.8							4
2	2.7	-0.8	3.5	2.9	-1.5	4.4										3.4	-1.2	4.6							pz.
3	5.0	-0.7	5.7	6.1	-1.3	7.4										8.8	-1.5	10.3							.
4	7.5	-0.6	8.1	8.8	-0.8	9.6										11.0	-0.1	11.1							.
5	2.4	-0.3	2.7	2.5	-1.1	3.6										4.0	-0.8	4.8							.
6	3.3	0.1	3.2	3.4	-0.1	3.5										3.4	-0.2	3.6							.
7	4.4	1.4	3.0	4.6	1.4	3.2										5.1	0.6	4.5							.
8	5.2	2.3	2.9	5.2	2.1	3.1										5.6	2.4	3.2							.
9	4.2	-1.8	6.0	4.2	-2.4	6.6										4.9	-2.7	7.6							.
10	1.6	-3.6	5.2	1.5	-4.2	5.7										2.2	-5.0	7.2							.
11	3.2	-7.0	10.2	3.4	-7.9	11.3										4.7	-8.9	13.6							.
12	1.0	-3.8	4.8	0.7	-4.4	5.1										0.9	-5.2	6.1							.
13	0.0	-2.9	2.9	-0.4	-3.4	3.0										0.1	-3.7	3.8							.
14	1.0	-2.7	3.7	0.9	-3.3	4.2										1.7	-3.7	5.4							.
15	2.1	-1.1	3.2	2.2	-1.4	3.6										2.9	-1.9	4.8							.
16	4.2	-0.5	4.7	4.5	-0.7	5.2										5.3	-1.2	6.5							.
17	3.8	-2.2	6.0	4.0	-2.7	6.7										4.9	-2.8	7.7							.
18	7.7	-3.6	11.3	8.0	-4.2	12.2										8.8	-4.4	13.2							.
19	10.7	-4.5	15.2	11.5	-5.1	16.6										12.4	-5.1	17.5							.
20	11.9	-5.7	17.6	12.3	-6.5	18.8										13.3	-7.3	20.6							.
21	13.0	-4.2	17.2	13.1	-5.0	18.1										13.6	-5.3	18.9							.
22	14.7	-3.2	17.9	14.8	-3.8	18.6										15.3	-4.1	19.4							.
23	16.1	-3.2	19.3	16.3	-3.2	19.5										17.0	-4.5	21.5							.
24	17.2	-0.3	17.5	17.5	-0.8	18.3										17.9	0.8	17.1							.
25	8.8	2.7	6.1	8.7	2.5	6.2										9.3	2.4	6.9							.
26	13.0	-2.5	15.5	13.3	-3.2	16.5										13.5	-3.7	17.2							.
27	9.1	-0.7	9.8	9.4	-1.3	10.7										10.4	-0.6	11.0							.
28	14.4	-0.7	15.1	14.8	-1.2	16.0										14.9	-0.9	15.8							.
29	7.7	5.0	2.7	7.5	4.7	2.8										7.9	4.7	3.2							.
30	6.2	3.8	2.4	6.1	3.6	2.5										6.3	3.5	2.8							.
31	8.6	-0.4	9.0	8.4	-1.0	9.4										8.5	-1.0	9.5							.
M	7.0	-1.3	8.3	7.2	-1.8	9.0										8.0	-1.9	9.9							-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m		0,2 m		1.0 m	2.0 m	h_1 =	h_2 = 17,57 m	h_3 =	h_4 =
Max	17.2	dn. date 24	17.5	dn. date 24				17.9 dn. date 24		
Min	-7.0	dn. date 11	-7.9	dn. date 11				-8.9 dn. date 11		

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date / Data	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1=			h_2= 17,57 m			h_3=			h_4=			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	11.0	-4.7	15.7	10.8	-5.2	16.0										10,1	-6.2	16.3							
2	10.0	-2.7	12.7	10.2	-3.2	13.4										10.6	-3.1	13.7							
3	12.7	-0.6	13.3	13.3	-1.1	14.4										12.3	-1.0	13.3							
4	7.0	-1.3	8.3	6.8	-2.1	8.9										6.5	-1.7	8.2							
5	12.7	-2.5	15.2	13.0	-3.3	16.3										12.3	-3.7	16.0							
6	5.5	1.1	4.4	5.0	0.9	4.1										6.8	1.2	5.6							
7	9.5	-1.0	10.5	10.3	-1.6	11.9										11.0	-2.0	13.0							
8	10.1	3.1	7.0	10.7	2.0	8.7										10.6	2.5	8.1							
9	18.8	3.2	15.6	19.3	4.0	15.3										18.7	5.0	13.7							
10	19.4	6.0	13.4	21.6	5.6	16.0										22.2	7.4	14.8							
11	11.7	1.9	9.8	11.8	1.1	10.7										12.3	1.3	11.0							
12	10.5	2.5	8.0	10.6	1.4	9.2										11.0	1.6	9.4							
13	9.5	3.0	6.5	9.5	2.4	7.1										9.3	1.6	7.7							
14	15.1	-2.8	17.9	15.3	-4.0	19.3										14.6	-3.1	17.7							
15	15.4	-1.6	17.0	16.0	-2.0	18.0										15.0	-2.6	17.6							
16	14.4	3.6	10.8	14.5	3.3	11.2										13.7	4.7	9.0							
17	20.8	5.5	15.3	21.9	5.0	16.9										22.0	5.6	16.4							
18	20.6	4.1	16.7	22.7	3.2	19.5										22.4	3.6	18.8							
19	11.7	5.5	6.2	11.8	5.3	6.5										10.8	5.5	5.3							
20	6.0	-0.8	6.8	5.4	-1.4	6.8										5.8	-1.7	7.5							
21	4.0	-2.0	6.0	4.2	-2.5	6.7										5.1	-3.3	8.4							
22	8.2	-4.5	12.7	8.2	-4.8	13.0										9.4	-5.7	15.1							
23	9.3	-0.3	9.6	9.8	-1.1	10.9										10.3	-0.3	10.6							
24	9.6	3.2	6.4	9.3	2.6	6.7										9.6	3.1	6.5							
25	15.3	2.3	13.0	15.3	2.0	13.3										14.4	2.3	12.1							
26	17.3	1.0	16.3	17.4	0.5	16.9										17.2	2.1	15.1							
27	18.0	2.8	15.2	17.6	2.5	15.1										16.6+	5.0+	11.6							
28	16.3	4.3	12.0	17.6	3.7	13.9										17.1	4.5	12.6							
29	16.7	4.8	11.9	17.4	4.7	12.7										17.7	4.5	13.2							
30	18.9	6.7	12.2	20.4	5.5	14.9										20.8	8.2	12.6							
31																									
M	12.9	1.3	11.6	13.3	0.8	12.5										13.2	1.2	12.0							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.2 m			1.0 m	2.0 m	h_1=	h_2= 17,57 m			h_3=	h_4=
Max	20.8	dn. date	17,18	22.7	dn. date	18				22.4	dn. date	18		
Min	-4.7	dn. date	1	-5.2	dn. date	1				-6.2	dn. date	1		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Maj - Mai 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_4=			h_5=17,57 m			h_6=			h_7=			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	19.5	6.6	12.9	20.8	6.4	14.4										20.4	12.8+	7.6							
2	14.9	7.3	7.6	15.3	8.2	7.1										15.8	9.9	5.9							
3	13.2	9.1	4.1	13.3	9.0	4.3										14.0	9.1	4.9							
4	12.9	8.2	4.7	12.9	6.8	6.1										13.5	7.9	5.6							
5	16.7	6.1	10.6	16.6	5.8	10.8										17.1	5.8	11.3							
6	15.0	-1.0	16.0	15.2	-1.2	16.4										14.9	-1.8	16.7							
7	19.0	0.1	18.9	19.4	-0.8	20.2										18.9	-1.3	20.2							
8	19.4	1.2	18.2	20.5	0.2	20.3										20.5	(0.0)	20.5							
9	20.9	1.8	19.1	21.5	1.2	20.3										21.9	0.5	21.4							
10	18.6	5.1	13.5	19.1	4.2	14.9										19.5	4.0	15.5							
11	13.0	2.9	10.1	14.1	2.0	12.1										15.9	1.7	14.2							
12	17.8	3.5	14.3	18.0	2.1	15.9										19.0	4.1	14.9							
13	15.9	0.8	15.1	16.0	0.5	15.5										17.6	-0.2	17.8							
14	17.5	3.8	13.7	17.6	3.1	14.5										18.9	2.6	16.3							
15	20.4	4.8	15.6	20.7	4.2	16.5										23.1	3.8	19.3							
16	21.8	9.2	12.6	22.3	8.9	13.4										24.4	9.3	15.1							
17	22.3	10.0	12.3	22.9	9.3	13.6										25.5	10.3	15.2							
18	20.3	9.8	10.5	21.5	9.5	12.0										24.9	10.0	14.9							
19	19.3	10.4	8.9	19.7	10.0	9.7										22.4	10.0	12.4							
20	20.9	7.7	13.2	21.4	7.2	14.2										24.3	7.1	17.2							
21	15.9	9.0	6.9	16.1	8.5	7.6										18.9	7.9	11.0							
22	11.1	5.4	5.7	11.2	4.5	6.7										12.3	4.0	8.3							
23	12.9	0.1	12.8	12.8	-1.0	13.8										14.1	-1.8	15.9							
24	13.7	4.7	9.0	13.8	3.9	9.9										15.6	4.4	11.2							
25	11.6	4.3	7.3	11.8	3.8	8.0										14.1	3.3	10.8							
26	15.0	0.9	14.1	15.5	0.6	14.9										18.9	1.6	17.3							
27	12.2	5.8	6.4	12.3	5.2	7.1										14.1	5.0	9.1							
28	11.2	4.4	6.8	11.2	3.7	7.5										12.6	3.2	9.4							
29	12.0	0.4	11.6	12.0	-1.1	13.1										13.8	-1.1	14.9							
30	16.1	-0.5	16.6	16.5	-1.2	17.7										18.5	-1.7	20.2							
31	18.8	2.2	16.6	19.5	1.3	18.2										22.1	0.6	21.5							
M	16.4	4.6	11.8	16.8	4.0	12.8										18.3	0.4	17.9							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.2 m			1.0 m	2.0 m	h_4=	h_5=17,57 m			h_6=	h_7=
Max	22.3	dn. date	17	22.9	dn. date	17				25.5	dn. date	17		
Min	-1.0	dn. date	6	-1.2	dn. date	6,30				-1.8	dn. date	6.23		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Czerwiec – Juin 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date – Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 =			h_2 = 17,57 m			h_3 =			h_4 =			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	15.9	8.0	7.9	16.3	7.0	9.3										20.8	7.5	13.3							
2	18.5	6.7	11.8	19.3	6.0	13.3										22.5	6.0	16.5							
3	11.8	8.1	3.7	11.7	7.2	4.5										12.8	8.4	4.4							
4	13.1	8.1	5.0	13.3	7.6	5.7										16.0	8.0	8.0							
5	19.4	8.0	11.4	20.6	7.6	13.0										25.5	7.5	18.0							
6	21.7	9.3	12.4	23.4	9.0	14.4										27.7	8.9	18.8							
7	22.0	10.6	11.4	23.3	9.9	13.4										27.6	10.2	17.4							
8	23.2	10.0	13.2	24.3	9.5	14.8										28.0	10.2	17.8							
9	24.3	10.4	13.9	25.7	9.8	15.9										29.0	11.1	17.9							
10	24.5	12.5	12.0	25.3	11.8	13.5										29.3	12.5	16.8							
11	22.3	6.8	15.5	22.7	5.2	17.5										26.1	(5.3)	20.8							
12	22.0	12.8	9.2	24.7	12.8	11.9										29.3	14.1	15.2							
13	21.8	13.8	8.0	22.4	12.5	9.9										28.0	16.4	11.6							
14	18.6	11.7	6.9	19,0	11.5	7.5										21.4	11.3	10.1							
15	18.2	6.0	12.2	18.9	5.1	13.8										20.0	4.5	15.5							
16	14.9	9.0	5.9	15.0	8.6	6.4										16.4	8.1	8.3							
17	13.4	6.0	7.4	13.5	4.9	8.6										15.4	4.3	11.1							
18	21.5	10.7	10.8	22.2	10.0	12.2										25.4	10.4	15.0							
19	20.7	11.0	9.7	21.8	10.4	11.4										26.1	11.5	14.6							
20	14.7	6.1	8.6	14.9	5.7	9.2										17.8	4.9	12.9							
21	16.7	4.7	12.0	16.9	3.9	13.0										19.3	2.8	16.5							
22	17.8	4.4	13.4	18.2	3.7	14.5										24.9	3.5	21.4							
23	14.4	5.3	9.1	14.4	4.4	10.0										16.4	3.7	12.7							
24	16.6	11.2	5.4	16.9	10.9	6.0										18.5	11.1	7.4							
25	19.0	12.5	6.5	20.3	12.1	8.2										22.9	12.3	10.6							
26	19.9	8.5	11.4	20.4	8.2	12.2										23.9	7.9	16.0							
27	22.2	8.9	13.3	23.4	8.0	15.4										26.6	7.8	18.8							
28	22.2	10.0	12.2	23.2	9.4	13.8										27.1	9.3	17.8							
29	20.6	12.8	7.8	21.2	12.2	9.0										24.1	12.4	11.7							
30	18.1	15.0	3.1	18.2	14.6	3.6										20.0	15.4	4.6							
31																									
M	19.0	9.3	9.7	19.7	8.6	11.1										23.0	8.9	14.1							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m	0.2 m	1.0 m	2.0 m	h_1 =	h_2 = 17,57 m	h_3 =	h_4 =
Max	24.5 dn. date 10	25.7 dn. date 9				29.3 dn. date 10,12		
Min	4.4 dn. date 22	3.7 dn. date 22				2.8 dn. date 21		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Lipiec - Juillet 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data - Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 =			h_2 = 17,57 m			h_3 =			h_4 =			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	16.3	13.2	3.1	16.2	12.5	3.7										17.7	13.3	4.4							
2	17.5	11.1	6.4	17.9	10.5	7.4										20.9	10.3	10.6							
3	15.8	11.8	4.0	16.0	11.2	4.8										18.6	11.1	7.5							
4	17.5	7.2	10.3	17.9	6.7	11.2										21.3	6.3	15.0							
5	18.8	13.3	5.5	19.1	13.0	6.1										22.1	13.3	8.8							
6	21.2	10.4	10.8	21.6	9.6	12.0										24.5	9.6	14.9							
7	19.9	8.8	11.1	21.9	7.9	14.0										25.2	7.6	17.6							
8	22.7	12.8	9.9	23.2	12.3	10.9										26.1	12.4	13.7							
9	23.8	12.8	11.0	24.3	12.2	12.1										27.4	12.2	15.2							
10	25.2	12.8	12.4	25.8	12.1	13.7										30.7	12.0	18.7							
11	26.8	14.6	12.2	27.3	14.0	13.3										33.3	14.4	18.9							
12	27.8	15.6	12.2	28.6	15.1	13.5										33.7	15.0	18.7							
13	28.3	16.2	12.1	29.0	15.7	13.3										34.9	16.4	18.5							
14	23.8	17.7	6.1	24.1	17.6	6.5										27.1	18.2	8.9							
15	21.2	15.6	5.6	21.9	13.0	8.9										24.2	14.1	10.1							
16	21.6	11.6	10.0	22.2	11.2	11.0										24.7	11.0	13.7							
17	23.3	14.0	9.3	24.2	13.3	10.9										27.0	14.0	13.0							
18	23.7	16.5	7.2	24.5	16.3	8.2										27.7	17.4	10.3							
19	25.5	17.2	8.3	26.3	17.6	8.7										28.8	17.2	11.6							
20	25.2	15.7	9.5	26.2	15.3	10.9										28.3	15.5	12.8							
21	25.9	15.8	10.1	26.7	15.5	11.2										29.2	17.0	12.2							
22	26.6	14.5	12.1	27.8	14.7	13.1										31.0	14.6	16.4							
23	24.3	15.0	9.3	25.0	13.9	11.1										28.2	14.1	14.1							
24	23.0	17.6	5.4	23.4	17.3	6.1										27.0	17.7	9.3							
25	20.2	14.9	5.3	20.2	14.5	5.7										22.9	15.0	7.9							
26	20.3	15.2	5.1	20.4	14.7	5.7										23.1	15.0	8.1							
27	21.0	16.0	5.0	21.4	15.6	5.8										24.2	15.7	8.5							
28	21.8	14.7	7.1	22.4	14.4	8.0										26.5	14.3	12.2							
29	23.2	14.1	9.1	23.9	13.6	10.3										27.6	13.7	13.9							
30	22.0	16.0	6.0	22.2	15.8	6.4										25.3	15.8	9.5							
31	23.3	13.9	9.4	24.0	13.5	10.5										27.7	13.6	14.1							
M	22.5	14.1	8.4	23.1	13.6	9.5										26.4	13.8	12.6							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.2 m			1.0 m	2.0 m	h_1 =	h_2 = 17,57 m			h_3 =	h_4 =
Max	28.3	dn. date	13	29.0	dn. date	13				34.9	dn. date	13		
Min	7.2	dn. date	4	6.7	dn. date	4				6.3	dn. date	4		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Sierpień – Août 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date – Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1=			h_2= 17,57 m			h_3=			h_4=			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	20.8	15.5	5.3	21.4	15.1	6.3										25.1	14.7	10.4							
2	19.5	16.2	3.3	19.7	16.0	3.7										22.0	16.0	6.0							
3	18.6	16.1	2.5	18.9	15.8	3.1										19.9	16.1	3.8							
4	18.9	15.8	3.1	19.0	15.7	3.3										21.0	15.6	5.4							
5	15.8	14.6	1.2	15.6	14.2	1.4										15.8	14.5	1.3							
6	18.0	14.4	3.6	18.1	14.1	4.0										20.1	14.3	5.8							
7	19.1	14.4	4.7	19.4	14.0	5.4										23.2	13.3	9.9							
8	19.0	12.8	6.2	19.5	12.2	7.3										22.6	12.0	10.6							
9	20.1	11.8	8.3	20.4	11.5	8.9										23.7	11.0	12.7							
10	21.0	13.7	7.3	21.5	13.6	7.9										26.2	13.9	12.3							
11	22.1	14.0	8.1	22.9	14.0	8.9										26.0	13.9	12.1							
12	22.1	12.3	9.8	22.9	11.6	11.3										26.6	11.5	15.1							
13	21.1	16.3	4.8	21.9	16.0	5.9										24.9	16.2	8.7							
14	20.2	13.0	7.2	20.6	12.5	8.1										22.9	12.7	10.2							
15	20.2	8.1	12.1	20.5	7.4	13.1										23.4	7.1	16.3							
16	21.2	9.7	11.5	21.8	9.0	12.8										24.9	9.0	15.9							
17	20.1	13.7	6.4	20.8	13.3	7.5										24.1	13.4	10.7							
18	21.8	10.5	11.3	22.4	10.0	12.4										26.0	9.9	16.1							
19	21.5	12.0	9.5	22.2	11.6	10.6										26.0	11.8	14.2							
20	21.9	11.1	10.8	22.4	10.7	11.7										25.6	11.0	14.6							
21	21.6	11.0	10.6	22.0	10.3	11.7										25.4	10.2	15.2							
22	22.6	11.5	11.1	22.9	10.9	12.0										27.7	10.9	16.8							
23	23.3	12.0	11.3	23.7	11.5	12.2										28.4	11.2	17.2							
24	23.5	13.8	9.7	23.7	13.8	9.9										29.0	14.0	15.0							
25	21.8	14.0	7.8	22.3	13.7	8.6										25.7	13.5	12.2							
26	21.3	16.5	4.8	21.7	15.7	6.0										23.9	16.4	7.5							
27	18.5	12.5	6.0	18.6	11.8	6.8										19.7	11.8	7.9							
28	15.3	7.5	7.8	15.3	6.5	8.8										17.4	6.2	11.2							
29	13.2	6.0	7.2	13.4	5.2	8.2										16.2	5.0	11.2							
30	13.7	4.9	8.8	13.8	4.1	9.7										15.9	4.1	11.8							
31	14.2	8.8	5.4	14.3	8.2	6.1										16.1	8.0	8.1							
M	19.7	12.4	7.3	20.1	11.9	8.2										23.1	11.9	11.2							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.2 m			1.0 m	2.0 m	h_1=	h_2=17,57 m			h_3=	h_4=
Max	23.5	dn. date	24	23,7	dn. date	23, 24				29.0	dn. date	24		
Min	4.9	dn. date	30	4.1	dn. date	30				4.1	dn. date	30		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża

Powierzchnia VI Oddział 340

Querceto — Carpinetum — grond niski

Wrzesień — Septembre 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date / Data	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 =			h_2 = 17,57 m			h_3 =			h_4 =			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	13.0	6.8	6.2	12.9	5.9	7.0										14.3	5.7	8.6							
2	13.4	6.8	6.6	13.8	6.2	7.6										16.4	6.3	10.1							
3	13.9	6.6	7.3	13.9	6.0	7.9										16.4	6.1	10.3							
4	12.9	8.8	4.1	13.1	8.3	4.8										15.2	8.0	7.2							
5	13.5	3.6	9.9	13.7	3.0	10.7										15.9	2.3	13.6							
6	13.0	5.0	8.0	13.0	4.7	8.3										14.8	4.0	10.8							
7	13.7	6.5	7.2	14.0	6.0	8.0										16.6	5.7	10.9							
8	15.6	7.8	7.8	15.9	7.3	8.6										18.6	8.0	10.6							
9	15.2	8.3	6.9	15.4	7.6	7.8										17.3	7.2	10.1							
10	15.1	2.8	12.3	15.3	1.8	13.5										18.2	1.8	16.4							
11	17.1	8.5	8.6	17.4	7.7	9.7										20.3	8.0	12.3							
12	16.4	5.1	11.3	16.8	4.4	12.4										19.9	4.0	15.9							
13	17.2	5.8	11.4	17.5	5.2	12.3										21.6	5.0	16.6							
14	13.1	8.7	4.4	12.9	8.0	4.9										15.3	7.8	7.5							
15	13.9	6.0	7.9	14.0	5.3	8.7										17.0	5.1	11.9							
16	14.0	6.7	7.3	14.2	5.8	8.4										16.4	5.0	11.4							
17	9.9	3.1	6.8	9.9	1.9	8.0										11.8	1.8	10.0							
18	10.8	4.3	6.5	10.8	3.7	7.1										12.8	3.1	9.7							
19	12.0	4.0	8.0	12.2	2.9	9.3										15.0	2.7	12.3							
20	13.4	7.8	5.6	13.6	7.3	6.3										16.1	8.0	8.1							
21	13.4	4.8	8.6	13.4	4.0	9.4										16.6	3.9	12.7							
22	13.4	8.2	5.2	13.4	7.6	5.8										16.4	8.3	8.1							
23	13.6	8.0	5.6	13.9	7.0	6.9										16.3	8.2	8.1							
24	12.4	6.9	5.5	12.5	6.4	6.1										14.7	5.9	8.8							
25	10.4	3.4	7.0	10.5	2.6	7.9										12.7	2.1	10.6							
26	11.6	1.5	10.1	11.8	0.5	11.3										14.3	0.1	14.2							
27	12.7	1.6	11.1	12.9	0.5	12.4										16.9	0.4	16.5							
28	10.1	3.8	6.3	9.8	3.5	6.3										11.4	3.1	8.3							
29	7.7	2.1	5.6	7.5	1.1	6.4										8.2	0.5	7.7							
30	7.4	2.3	5.1	7.2	1.0	6.2										8.2	0.6	7.6							
31																									
M	13.0	5.5	7.5	13.1	4.8	8.3										15.5	4.6	10.9							

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.2 m			1.0 m	2.0 m	h_1 =	h_2 = 17,57 m			h_3 =	h_4 =
Max	17.2	dn. date	13	17.5	dn. date	13				21.6	dn. date	13		
Min	1.5	dn. date	26	0.5	dn. date	26,27				0.1	dn. date	26		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — *Parc National de Białowieża*
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Październik - Octobre 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date / Data	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1=			h_2= 17,57 m			h_3=			h_4=			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	12.0	1.7	10.3	12.3	0.7	11.6										14.4	0.3	14.1							
2	10.7	2.6	8.1	10.8	1.9	8.9										12.7	1.5	11.2							
3	11.3	5.2	6.1	11.4	4.3	7.1										13.0	4.4	8.6							
4	7.0	2.5	4.5	6.5	2.0	4.5										7.3	1.6	5.7							
5	6.1	-2.7	8.8	5.9	-3.6	9.5										7.4	-4.2	11.6							
6	11.1	2.1	9.0	10.9	1.4	9.5										13.1	1.5	11.6							
7	13.9	6.3	7.6	14.4	5.6	8.8										16.8	7.4	9.4							
8	9.9	4.7	5.2	9.8	3.8	6.0										10.3	3.3	7.0							
9	7.8	-3.0	10.8	7.8	-4.0	11.8										9.8	-4.7	14.5							
10	8.7	-4.2	12.9	8.8	-5.5	14.3										11.8	-6.3	18.1							
11	9.0	-3.8	12.8	9.0	-5.2	14.2										10.2	-5.3	15.5							
12	7.3	2.2	5.1	7.2	1.6	5.6										7.8	1.1	6.7							
13	6.8	-2.5	9.3	6.5	-3.5	10.0										7.0	-4.1	11.1							
14	9.6	-2.3	11.9	9.6	-3.2	12.8										10.2	-3.6	13.8							
15	8.3	1.0	7.3	8.2	0.0	8.2										9.3	0.0	9.3							
16	8.8	-1.0	9.8	8.8	-1.7	10.5										10.5	-1.1	11.6							
17	9.3	-2.8	12.1	9.7	-3.9	13.6										12.4	-4.5	16.9							
18	11.5	-2.7	14.2	12.6	-3.2	15.8										15.4	-3.6	19.0							
19	12.2	-0.6	12.8	13.0	-1.4	14.4										16.3	-1.2	17.5							
20	11.5	0.1	11.4	12.3	-0.7	13.0										15.2	-0.3	15.5							
21	9.9	2.3	7.6	10.0	1.5	8.5										11.6	3.6	8.0							
22	10.0	4.0	6.0	10.1	3.3	6.8										10.6	4.2	6.4							
23	7.7	-0.6	8.3	7.3	-1.4	8.7										7.7	-1.2	8.9							
24	1.5	-4.2	5.7	1.2	-5.2	6.4										2.0	-5.6	7.6							
25	7.5	-2.9	10.4	7.5	-3.7	11.2										9.8	-4.1	13.9							
26	9.4	3.2	6.2	9.3	2.7	6.6										10.5	4.3	6.2							
27	10.2	-0.7	10.9	11.0	-1.4	12.4										12.6	0.1	12.5							
28	16.1	6.4	9.7	17.4	6.2	11.2										19.1	7.8	11.3							
29	11.9	4.6	7.3	12.4	4.2	8.2										13.7	5.4	8.3							
30	10.9	5.0	5.9	10.8	4.5	6.3										11.3	6.8	4.5							
31	8.0	1.2	6.8	7.3	0.4	6.9										8.0	0.3	7.7							
M	9.5	0.7	8.8	9.7	-0.1	9.8										11.2	0.1	11.1							

M A X I M A M I N I M A

h	0.05 m			0.2 m			1.0 m	2.0 m	h_1=	h_2= 17,57 m			h_3=	h_4=
Max	16.1	dn. date	28	17.4	dn. date	28				19.1	dn. date	28		
Min	-4.2	dn. date	10,24	-5.5	dn. date	10				-6.3	dn. date	10		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Listopad - Novembre 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data / Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1=			h_2= 17,57 m			h_3=			h_4=			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	8.5	4.8	3.7	8.5	4.3	4.2										9.2	4.5	4.7							.
2	7.5	0.4	7.1	7.8	-0.4	8.2										9.7	-0.4	10.1							.
3	5.5	-1.0	6.5	5.1	-1.7	6.8										5.6	-1.9	7.5							.
4	6.9	3.0	3.9	6.5	3.2	3.3										6.7	3.6	3.1							.
5	4.8	3.0	1.8	4.1	2.5	1.6										4.9	2.5	2.4							.
6	4.6	2.7	1.9	4.0	2.1	1.9										4.4	2.1	2.3							.
7	5.0	2.5	2.5	4.6	2.0	2.6										5.0	1.8	3.2							.
8	6.0	4.1	1.9	5.8	3.7	2.1										5.9	3.5	2.4							.
9	5.9	4.0	1.9	5.5	3.4	2.1										5.8	2.5	3.3							.
10	5.5	4.0	1.5	5.0	3.5	1.5										5.2	3.2	2.0							.
11	6.0	3.8	2.2	5.6	3.3	2.3										5.8	3.0	2.8							.
12	5.5	2.0	3.5	4.9	1.2	3.7										5.6	1.0	4.6							.
13	4.3	1.8	2.5	3.8	1.3	2.5										4.2	1.0	3.2							.
14	6.2	2.9	3.3	5.9	2.3	3.6										6.3	2.3	4.0							.
15	3.4	-0.4	3.8	2.9	-0.8	3.7										4.2	-1.0	5.2							.
16	0.2	-3.5	3.7	-0.3	-4.1	3.8										0.3	-4.4	4.7							.
17	-1.5	-3.3	1.8	-2.3	-3.8	1.5										-2.2	-4.3	2.1							1
18	0.5	-2.8	3.3	0.2	-3.3	3.5										0.6	-3.4	4.0							2
19	0.9	-0.3	1.2	0.4	-0.7	1.1										0.7	-1.0	1.7							2
20	2.0	0.3	1.7	1.4	0.0	1.4										1.4	-0.1	1.5							pł.
21	1.2	-4.5	5.7	0.5	-5.3	5.8										0.6	-5.8	6.4							.
22	-0.6	-6.6	6.0	-0.7	-7.7	7.0										1.7+	-8.2	9.9							.
23	0.3	-6.5	6.8	0.0	-7.5	7.5										1.9	-8.0	9.9							.
24	2.1	-0.9	3.0	1.8	-1.7	3.5										2.8	-1.5	4.3							.
25	1.8	-3.0	4.8	1.4	-3.7	5.1										4.7+	-3.5	8.2							.
26	-1.5	-8.3	6.8	-2.3	-9.2	6.9										-2.2	-10.1	7.9							.
27	0.8	-2.2	3.0	0.5	-2.7	3.2										0.9	-3.0	3.9							.
28	1.9	-2.4	4.3	1.8	-3.0	4.8										2.6	-3.0	5.6							.
29	2.8	-0.2	3.0	2.3	-1.0	3.3										3.8	-0.9	4.7							.
30	4.0	-0.2	4.2	3.7	-0.7	4.4										4.1	-0.7	4.8							.
M	3.4	-0.2	3.6	2.9	-0.8	3.7										3.7	-1.0	4.7							-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.2 m			1.0 m	2.0 m	h_1=	h_2= 17,57 m			h_3=	h_4=
Max	8.5	dn. date	1	8.5	dn. date	1				9.7	dn. date	2		
Min	-8.3	dn. date	26	-9.2	dn. date	26				-10.1	dn. date	26		

Powierzchnia VI (badania 340)

Querceto — Carpinetum — grond niski

Grudzień – Décembre 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data / Date	0.05 m			0.2 m			1.0 m			2.0 m			h_1 =			h_2 = 17,57 m			h_3 =			h_4 =			cm
	max.	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	2,3	-0,3	2,6	1,9	-1,0	2,9										2,2	-1,0	3,2							.
2	2,2	0,8	1,4	1,9	0,4	1,5										2,0	0,2	1,8							.
3	5,6	1,8	3,8	5,5	1,4	4,1										6,0	1,5	4,5							.
4	4,6	-2,6	7,2	4,2	-2,2	6,4										5,2	-2,5	7,7							.
5	-1,1	-11,9	10,8	-1,9	-12,4	10,5										-1,6	-13,4	11,8							.
6	-10,2	-17,6	7,4	-11,9	-18,4	6,5										-9,1	-18,8	9,7							.
7	-12,5	-20,3	7,8	-13,9	-21,1	7,2										-14,4	-22,2	7,8							.
8	-10,1	-15,9	5,8	-11,2	-16,5	5,3										-11,2	-16,8	5,6							.
9	-7,0	-11,2	4,2	-8,7	-11,8	3,1										-8,4	-12,4	4,0							4
10	-6,8	-9,8	3,0	-8,9	-10,8	1,9										-9,0	-11,1	2,1							6
11	-5,1	-8,7	3,6	-6,0	-10,0	4,0										-5,6	-10,6	5,0							6
12	-1,0	-5,8	4,8	-1,1	-6,7	5,6										-0,6	-6,6	6,0							.
13	-0,9	-3,4	2,5	-1,2	-4,0	2,8										-0,7	-4,2	3,5							8
14	-1,1	-2,5	1,4	-1,5	-3,0	1,5										-1,1	-3,1	2,0							8
15	-1,7	-3,6	1,9	-2,3	-4,3	2,0										-2,1	-4,6	2,5							8
16	-3,0	-5,6	2,6	-3,8	-6,2	2,4										-3,6	-6,4	2,8							7
17	-2,2	-5,6	3,4	-2,6	-6,3	3,7										-2,1	-6,7	4,6							.
18	-1,5	-4,7	3,2	-1,8	-5,4	3,6										-1,1	-5,6	4,5							7
19	-2,3	-4,4	2,1	-2,8	-5,2	2,4										-2,6	-5,3	2,7							7
20	-1,2	-4,0	2,8	-1,6	-4,8	3,2										-1,1	-5,2	4,1							7
21	-0,3	-3,3	3,0	-0,7	-3,8	3,1										-0,4	-4,3	3,9							7
22	-1,4	-4,2	2,8	-1,8	-4,8	3,0										-1,4	-5,3	3,9							7
23	-0,4	-4,0	3,6	-1,0	-4,9	3,9										-0,6	-5,3	4,7							8
24	0,8	-1,9	2,7	0,7	-2,6	3,3										1,6	-2,3	3,9							2
25	1,4	0,0	1,4	1,7	-0,1	1,8										2,8	0,1	2,7							7
26	3,3	0,2	3,1	3,0	0,4	2,6										4,4	0,4	4,0							6
27	2,7	-0,5	3,2	2,9	-0,7	3,6										4,9	0,6	4,3							2
28	0,3	-1,2	1,5	-0,1	-1,4	1,3										0,7	-1,0	1,7							.
29	0,2	-0,8	1,0	-0,2	-1,0	0,8										0,2	-1,3	1,5							1
30	0,4	-1,9	2,3	0,0	-2,4	2,4										0,7	-2,7	3,4							2
31	1,4	-0,5	1,9	1,0	-0,6	1,6										2,3	-0,4	2,7							2
M	-1,4	-4,9	3,5	-2,0	-5,5	3,5										-1,4	-5,7	4,3							-

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.20 m			1.0 m	2.0 m	h_1 =	h_2 = 17,57 m			h_3 =	h_4 =
Max	5.6	dn. date	3	5.5	dn. date	3				6.0	dn. date	3		
Min	-20.3	dn. date	7	-21.1	dn. date	7				-22.2	dn. date	7		

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Średnie dobowe temperatury gruntu
Moyennes diurnes de la température

Data - Date	Styczeń Janvier				Luty Février				Marzec Mars				Kwiecień Avril				Maj Mai				Czerwiec Juin			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mesures en cm																							
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	2.1	2.0	2.3	2.8	0.2	0.3	0.8	1.3	0.3	0.2	0.5	1.0	2.9	2.7	3.2	3.6	9.6	8.9	8.0	7.2	10.1	9.7	9.0	8.5
2	1.8	1.8	2.3	2.8	0.2	0.3	0.7	1.3	0.3	0.1	0.4	0.9	3.3	2.8	3.1	3.4	9.5	9.0	8.2	7.6	10.7	10.2	9.4	8.9
3	1.4	1.5	2.0	2.7	0.2	0.3	0.7	1.3	0.4	0.2	0.5	0.9	3.8	3.2	3.4	3.6	9.7	9.1	8.5	7.8	9.8	9.8	9.4	9.2
4	1.6	1.6	2.0	2.6	0.3	0.3	0.7	1.3	0.3	0.1	0.4	0.9	3.3	3.1	3.5	3.6	9.3	8.9	8.5	7.9	10.1	9.8	9.3	9.1
5	0.9	1.0	1.7	2.5	0.2	0.3	0.7	1.3	0.2	0.1	0.4	0.9	3.6	3.1	3.3	3.5	9.2	8.8	8.4	8.0	11.7	11.0	10.0	9.3
6	1.0	1.0	1.6	2.3	0.3	0.3	0.7	1.3	0.3	0.1	0.5	1.0	3.6	3.2	3.5	3.5	8.0	7.8	7.9	7.9	13.3	12.3	11.0	9.9
7	0.9	1.1	1.5	2.2	0.2	0.3	0.6	1.2	0.3	0.1	0.6	1.0	4.2	3.5	3.5	3.6	8.4	7.9	7.8	7.7	13.8	13.0	11.8	10.6
8	1.0	1.1	1.6	2.2	0.1	0.2	0.6	1.2	0.4	0.2	0.6	1.1	4.8	4.4	4.3	3.8	8.8	8.3	7.9	7.7	14.1	13.4	12.2	11.1
9	1.0	1.1	1.6	2.1	0.0	0.1	0.6	1.2	0.4	0.1	0.8	1.2	6.4	5.6	4.9	4.4	9.2	8.7	8.2	7.9	14.7	13.9	12.7	11.5
10	1.1	1.1	1.5	2.1	0.0	0.1	0.6	1.2	0.3	0.3	0.7	1.2	7.8	7.0	6.0	5.0	9.7	9.2	8.6	8.1	15.2	14.3	13.2	11.9
11	0.8	0.8	1.4	2.0	-0.1	0.1	0.5	1.1	0.3	0.2	0.7	1.2	6.5	6.1	5.9	5.4	8.6	8.4	8.5	8.2	14.1	13.5	12.8	12.2
12	0.4	0.5	1.1	1.9	0.0	0.1	0.5	1.1	0.4	0.2	0.6	1.1	6.0	5.7	5.6	5.5	9.0	8.6	8.2	8.1	14.8	13.8	12.8	11.8
13	0.4	0.4	1.0	1.8	-0.4	-0.1	0.4	1.0	0.3	0.1	0.6	1.1	6.6	6.1	5.8	5.5	8.7	8.3	8.2	8.1	15.8	14.9	13.6	12.4
14	0.3	0.3	0.9	1.7	-0.5	-0.2	0.3	1.0	0.3	0.2	0.6	1.1	5.3	4.5	5.2	5.3	9.2	8.8	8.4	8.2	15.1	14.6	13.6	12.8
15	0.3	0.3	0.9	1.6	-0.5	-0.3	0.3	1.0	0.4	0.2	0.6	1.1	5.7	5.3	5.2	5.3	10.1	9.5	8.8	8.3	13.0	12.9	12.7	12.6
16	0.2	0.3	0.8	1.6	0.1	0.1	0.4	1.0	0.4	0.2	0.6	1.1	6.9	6.2	5.7	5.5	11.7	11.0	9.8	8.8	12.3	12.4	12.3	12.2
17	0.2	0.2	0.7	1.5	-0.1	-0.1	0.4	1.0	0.4	0.3	0.7	1.1	8.6	7.6	6.6	5.9	12.4	11.6	10.4	9.3	11.3	11.3	11.4	11.8
18	0.2	0.2	0.8	1.5	0.2	0.1	0.4	1.0	0.4	0.1	0.7	1.1	8.9	8.2	7.3	6.5	12.5	11.9	10.8	9.7	13.5	12.8	11.9	11.6
19	0.2	0.3	0.8	1.5	0.2	0.2	0.4	1.0	0.5	0.1	0.8	1.2	8.5	8.1	7.6	6.9	12.4	11.9	10.9	10.0	13.9	13.4	12.6	12.0
20	0.2	0.2	0.7	1.4	0.2	0.2	0.4	0.9	0.6	0.1	0.9	1.2	4.8	5.2	6.3	6.5	12.3	11.8	11.0	10.4	12.0	12.1	12.0	12.0
21	0.2	0.2	0.8	1.4	0.2	0.2	0.4	0.9	0.8	0.1	0.9	1.3	3.4	3.5	4.7	5.8	11.9	11.7	11.1	10.3	11.6	11.6	11.5	11.6
22	0.2	0.2	0.7	1.4	0.2	0.1	0.4	0.9	1.8	0.7	1.2	1.4	3.2	3.2	4.0	5.0	9.5	9.8	9.9	10.0	11.4	11.4	11.2	11.4
23	0.3	0.3	0.8	1.4	0.1	0.1	0.4	0.9	2.3	1.1	1.6	1.6	4.8	4.1	4.3	4.8	8.3	8.5	8.8	9.4	11.0	11.0	11.0	11.2
24	0.2	0.3	0.8	1.4	0.0	0.1	0.4	0.9	3.7	2.3	2.2	1.9	5.5	5.0	4.9	5.0	8.8	8.7	8.8	9.0	12.3	11.9	11.3	11.2
25	0.2	0.3	0.7	1.3	0.2	0.1	0.4	0.9	3.8	3.1	2.9	2.3	6.2	5.6	5.4	5.3	8.4	8.5	8.5	8.8	13.5	12.9	12.0	11.4
26	0.2	0.3	0.8	1.3	0.2	0.1	0.4	0.9	3.3	2.5	2.7	2.6	6.3	5.9	5.7	5.5	8.6	8.4	8.3	8.6	13.3	13.0	12.2	11.8
27	0.3	0.3	0.8	1.4	0.2	0.1	0.4	0.9	3.0	2.5	2.8	2.7	7.1	6.5	6.1	5.8	8.8	8.8	8.6	8.6	13.9	13.4	12.6	12.0
28	0.3	0.3	0.8	1.4	0.3	0.1	0.4	0.9	3.9	3.1	3.1	2.9	7.7	7.1	6.4	6.1	8.2	8.3	8.3	8.5	14.6	14.0	13.0	12.3
29	0.3	0.3	0.7	1.3					4.6	3.9	3.7	3.3	8.6	7.9	7.2	6.5	7.5	7.6	7.8	8.3	15.0	14.5	13.6	12.7
30	0.2	0.3	0.8	1.4					4.7	4.1	4.0	3.6	8.7	7.9	7.3	6.8	8.0	7.8	7.7	8.1	15.3	14.8	13.9	13.0
31	0.3	0.3	0.8	1.3					4.0	3.6	3.8	3.8					9.1	8.7	8.3	8.1				
M	0.6	0.6	1.2	1.8	0.1	0.1	0.5	1.1	1.4	1.0	1.3	1.6	5.8	5.3	5.2	5.1	9.5	9.2	8.8	8.5	13.0	12.6	11.9	11.3

(powierzchnia z runem) 1959 r.
du sol (couverture végétale) 1959

Data - Date	Lipiec Juillet				Sierpień Août				Wrzesień Septembre				Październik Octobre				Listopad Novembre				Grudzień Décembre			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mesures en cm																							
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	14.6	14.4	13.9	13.2	17.6	17.2	16.6	16.1	11.2	11.6	12.0	12.9	7.7	7.6	7.7	8.6	6.8	6.8	6.8	7.2	2.0	2.0	2.3	2.9
2	14.2	13.9	13.4	13.1	17.4	17.1	16.6	16.1	11.4	11.6	11.8	12.6	7.5	7.7	8.0	8.7	5.9	6.2	6.5	7.1	2.3	2.3	2.5	3.0
3	13.8	13.7	13.4	13.1	17.1	16.8	16.4	16.0	11.3	11.5	11.7	12.5	8.2	8.3	8.3	8.8	5.0	5.3	5.9	6.8	3.3	3.1	3.0	3.2
4	13.4	13.1	12.8	12.9	16.9	16.6	16.2	16.0	11.3	11.6	11.7	12.3	6.5	7.1	7.7	8.7	5.8	5.9	6.0	6.6	2.8	3.0	3.2	3.5
5	14.4	14.0	13.4	12.9	16.0	15.9	15.9	15.9	10.2	10.7	11.2	12.1	4.8	5.7	6.7	8.2	5.3	5.6	5.9	6.6	0.7	1.3	2.2	3.2
6	14.4	14.3	13.4	13.0	15.9	15.7	15.5	15.6	10.5	10.6	10.9	11.8	6.6	6.6	6.8	7.9	5.1	5.4	5.7	6.5	-0.8	0.3	1.3	2.6
7	14.4	13.9	13.4	13.1	16.5	15.9	15.6	15.5	11.0	11.2	11.2	11.7	8.7	8.4	7.9	8.2	5.1	5.3	5.5	6.3	-2.4	-0.8	0.7	2.0
8	15.5	14.8	14.0	13.3	16.1	15.9	15.6	15.5	11.8	11.6	11.4	11.8	8.4	8.5	8.4	8.5	5.6	5.7	5.7	6.3	-2.7	-1.8	0.4	1.7
9	16.2	15.2	14.4	13.6	16.2	15.8	15.5	15.4	11.9	12.0	11.9	12.0	5.2	6.2	7.1	8.3	5.7	5.8	5.9	6.4	-1.6	-0.9	0.2	1.5
10	17.0	15.8	15.1	13.9	17.0	16.5	15.9	15.5	10.4	10.7	11.0	11.8	4.4	5.1	6.1	7.6	5.7	5.8	5.9	6.4	-1.1	-0.6	0.2	1.4
11	18.0	17.1	15.8	14.5	17.4	16.9	16.2	15.7	12.0	11.8	11.5	11.8	4.6	5.0	5.8	7.2	5.7	5.8	5.8	6.4	-1.1	-0.7	0.1	1.3
12	18.8	17.8	16.4	15.0	17.1	16.7	16.2	15.8	11.4	11.5	11.4	11.8	5.7	5.9	6.2	7.1	5.3	5.6	5.8	6.4	-0.6	-0.4	0.2	1.2
13	19.3	18.4	17.0	15.5	17.5	17.1	16.5	16.0	11.7	11.6	11.4	11.8	4.2	5.0	5.8	7.0	4.9	5.2	5.5	6.3	-0.2	-0.2	0.2	1.2
14	18.3	17.8	17.2	15.8	16.0	16.1	16.0	15.9	11.3	11.5	11.5	11.8	5.5	5.5	5.8	6.8	5.2	5.4	5.5	6.2	-0.1	-0.1	0.2	1.2
15	16.9	16.6	16.2	15.6	15.0	15.0	15.1	15.5	10.7	10.9	11.0	11.7	6.0	6.2	6.4	7.0	3.5	4.1	4.9	5.9	-0.2	-0.1	0.2	1.2
16	16.2	16.0	15.6	15.3	15.4	15.2	15.1	15.2	10.8	11.0	11.3	11.6	5.0	5.4	5.9	6.9	1.8	2.6	3.8	5.3	-0.4	-0.2	0.2	1.1
17	16.8	16.3	15.6	15.2	16.1	15.7	15.3	15.2	8.4	9.1	10.0	11.1	4.5	5.0	5.6	6.7	1.5	2.1	3.2	4.7	-0.4	-0.3	0.2	1.1
18	17.4	16.8	16.0	15.2	15.9	15.6	15.2	15.2	8.6	9.0	9.4	10.6	4.7	4.9	5.4	6.5	1.8	2.2	3.1	4.4	-0.4	-0.2	0.2	1.1
19	18.4	17.6	16.6	15.6	16.3	15.9	15.4	15.2	8.8	9.1	9.4	10.3	5.4	5.5	5.7	6.6	2.1	2.4	3.1	4.2	-0.4	-0.3	0.2	1.0
20	17.9	17.4	16.6	15.7	16.2	16.0	15.5	15.3	10.4	10.2	10.0	10.4	5.8	5.9	6.0	6.7	2.5	2.7	3.2	4.1	-0.3	-0.2	0.2	1.0
21	18.1	17.5	16.8	15.8	16.1	15.8	15.3	15.3	9.9	10.0	10.0	10.5	6.2	6.2	6.2	6.8	2.0	2.4	3.1	4.0	-0.1	0.0	0.2	1.0
22	18.2	17.4	16.6	15.8	16.5	16.1	15.6	15.3	10.6	10.5	10.3	10.6	6.7	6.7	6.6	7.0	0.6	1.2	2.3	3.7	-0.2	-0.1	0.2	1.0
23	17.9	17.3	16.6	15.8	16.7	16.4	15.7	15.4	10.7	10.8	10.6	10.8	5.8	6.3	6.6	7.1	0.5	0.9	2.0	3.3	-0.1	-0.1	0.2	1.0
24	18.3	17.6	16.8	15.9	17.4	16.9	16.1	15.6	9.8	10.1	10.4	10.8	3.0	3.9	5.1	6.6	0.6	1.0	1.9	3.1	0.0	0.0	0.2	1.0
25	17.7	17.2	16.6	16.0	17.4	16.9	16.2	15.7	8.5	9.0	9.5	10.4	3.9	4.1	4.7	6.1	0.7	1.1	1.8	3.0	0.2	0.1	0.2	1.0
26	17.5	17.1	16.5	15.9	17.4	17.1	16.5	15.9	7.7	8.2	8.8	10.0	5.7	5.6	5.7	6.2	0.4	0.9	1.7	2.8	0.3	0.1	0.2	1.0
27	17.7	17.3	16.6	15.9	15.2	15.5	15.7	15.8	8.5	8.5	8.8	9.7	5.2	5.3	5.6	6.3	0.5	0.8	1.6	2.7	0.3	0.2	0.3	1.0
28	17.7	17.2	16.6	15.9	13.1	13.5	14.1	15.0	7.9	8.4	8.9	9.7	7.3	6.8	6.4	6.6	0.5	0.9	1.6	2.6	0.3	0.2	0.2	1.0
29	18.0	17.4	16.7	16.0	11.8	12.4	13.1	14.2	6.8	7.2	7.9	9.2	7.1	7.0	6.8	6.9	0.8	1.2	1.7	2.6	0.3	0.2	0.3	1.0
30	18.0	17.5	16.9	16.1	11.4	11.8	12.5	13.4	6.6	7.1	7.7	8.8	7.5	7.3	7.0	7.1	1.9	1.9	2.1	2.7	0.2	0.2	0.3	1.0
31	17.3	16.9	16.4	16.1	11.9	12.2	12.4	13.2					6.5	6.7	6.8	7.2					0.3	0.2	0.3	1.0
	16.9	16.3	15.6	14.9	16.0	15.8	15.5	15.4	10.1	10.3	10.5	11.2	6.0	6.2	6.5	7.3	3.3	3.6	4.1	5.0	0.0	0.2	0.7	1.5

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Średnie dobowe temperatury gruntu
Moyennes diurnes de la température

Data - Date	Styczeń Janvier				Luty Février				Marzec Mars				Kwiecień Avril				Maj Mai				Czerwiec Juin				
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mesures en cm																								
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	100
1	1.9	1.7	1.8	2.2	-0.5	-0.6	0.0	0.8	0.3	0.0	0.0	0.3	1.7	1.5	1.9	2.1	10.2	9.7	9.3	7.8	10.8	10.4	9.8	8.8	7.9
2	1.3	1.3	1.8	2.4	-0.7	-0.7	-0.1	0.8	0.3	0.0	0.0	0.2	2.9	2.5	2.3	2.3	9.7	9.6	9.4	8.3	11.5	10.9	10.6	9.3	8.1
3	0.9	0.9	1.3	2.2	-0.9	-0.9	-0.2	0.8	0.3	0.0	0.1	0.3	3.4	3.2	3.1	2.7	10.3	9.9	9.6	8.4	9.9	9.7	9.8	9.4	8.3
4	1.0	1.0	1.4	2.1	-0.1	-0.3	0.0	0.8	0.4	0.1	0.1	0.3	2.9	2.8	2.9	3.0	9.7	9.4	9.3	8.5	10.6	10.1	9.7	9.2	8.4
5	0.5	0.6	1.0	2.0	-0.3	-0.4	0.0	0.7	0.2	0.0	0.1	0.2	3.2	2.9	2.9	2.9	9.5	9.2	9.1	8.4	12.6	12.0	11.0	9.7	8.5
6	0.4	0.5	0.9	1.8	-0.7	-0.7	-0.1	0.7	0.4	0.1	0.1	0.3	3.4	3.3	3.0	3.2	7.8	7.6	7.8	7.8	14.5	13.7	12.5	10.6	8.7
7	0.4	0.4	0.8	1.7	-2.5	-2.2	-0.8	0.6	0.8	0.3	0.2	0.3	4.1	3.8	3.3	3.2	8.2	8.0	7.9	7.7	15.1	14.4	13.4	11.4	9.0
8	0.4	0.4	0.8	1.7	-1.8	-1.7	-0.7	0.6	1.0	0.5	0.2	0.4	5.1	4.9	4.7	3.9	8.9	8.6	8.4	8.0	15.2	14.6	13.7	11.8	9.3
9	0.5	0.4	0.8	1.6	-1.8	-1.7	-0.8	0.5	0.2	0.0	0.1	0.3	7.0	6.5	5.8	4.5	9.5	9.0	8.7	8.2	15.8	15.2	14.3	12.4	9.7
10	0.5	0.5	0.9	1.6	-2.4	-2.2	-1.1	0.4	0.2	0.0	0.0	0.2	8.9	8.3	7.5	5.5	10.0	9.7	9.5	8.5	16.4	15.7	14.8	12.8	10.1
11	0.4	0.4	0.8	1.6	-2.4	-2.3	-1.3	0.4	0.2	0.0	0.1	0.3	6.6	6.4	6.4	5.8	8.5	8.4	8.6	8.4	15.4	14.8	14.1	13.0	10.3
12	0.2	0.2	0.5	1.4	-1.7	-1.6	-0.9	0.4	0.2	0.1	0.1	0.3	6.2	5.7	5.9	5.6	9.3	8.8	8.6	8.2	16.2	15.5	14.4	12.8	10.4
13	-0.2	0.1	0.5	1.4	-3.8	-3.6	-2.3	0.2	0.2	0.0	0.1	0.3	6.4	6.2	6.2	5.6	8.7	8.5	8.4	8.2	16.8	16.2	15.2	13.4	10.7
14	-0.2	-0.1	0.4	1.2	-4.1	-3.9	-2.6	0.1	0.2	0.0	0.1	0.3	4.9	5.0	5.1	5.3	9.6	9.2	8.9	8.3	15.5	15.2	14.8	13.5	10.9
15	-0.3	-0.2	0.4	1.2	-3.7	-3.6	-2.6	0.1	0.2	0.0	0.1	0.4	5.6	5.4	5.3	5.2	11.0	10.4	9.7	8.7	13.0	12.7	12.6	12.8	11.1
16	-0.8	-0.5	0.2	1.1	-1.0	-1.1	-0.8	0.2	0.2	0.0	0.1	0.4	7.7	7.1	6.8	5.7	13.2	12.5	11.5	9.6	11.9	12.0	12.3	12.4	10.9
17	-1.8	-1.4	0.0	1.0	-1.3	-1.4	-1.0	0.1	0.2	0.0	0.1	0.4	9.7	9.1	8.2	6.4	13.7	13.1	12.2	10.3	11.0	10.8	10.8	11.6	10.9
18	-0.9	-0.8	0.0	1.0	-0.2	-0.5	-0.4	0.2	0.2	0.0	0.1	0.3	9.9	9.4	8.9	7.2	13.8	13.2	12.5	10.8	14.4	13.6	12.7	11.7	10.7
19	-0.1	-0.3	0.0	1.0	0.0	-0.2	-0.2	0.2	0.3	0.1	0.2	0.4	9.2	8.9	8.8	7.6	13.6	13.0	12.5	11.0	14.5	14.0	13.4	12.3	10.7
20	-0.4	-0.4	0.0	1.0	0.0	-0.2	-0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.4	3.6	4.0	5.3	6.6	13.3	12.8	12.2	11.1	11.8	11.6	11.8	12.0	10.8
21	-0.1	-0.2	0.1	1.1	-0.1	-0.2	0.0	0.2	0.3	0.1	0.1	0.4	2.2	2.4	3.3	5.0	12.5	12.2	12.2	11.1	11.5	11.3	11.1	11.5	10.8
22	0.2	-0.1	0.1	1.0	-0.5	-0.6	-0.3	0.2	0.3	0.1	0.1	0.4	3.1	3.0	3.4	4.3	9.3	9.3	9.8	10.3	11.4	11.2	11.1	11.2	10.6
23	0.2	0.0	0.1	1.1	-0.8	-0.9	-0.4	0.2	0.4	0.1	0.2	0.5	4.4	4.2	4.1	4.5	7.7	7.6	8.1	9.2	10.7	10.5	10.6	11.0	10.6
24	0.2	0.0	0.1	1.0	-1.2	-1.4	-1.0	0.2	1.8	0.8	0.3	0.6	5.6	5.4	5.3	4.9	8.6	8.3	8.5	8.8	12.7	12.3	11.7	11.1	10.4
25	-0.2	-0.2	0.0	1.0	-0.3	-0.5	-0.3	0.2	1.7	1.1	0.2	0.5	6.3	6.0	5.8	5.3	8.1	8.0	8.2	8.6	14.2	13.6	12.9	11.7	10.4
26	-0.8	-0.6	0.1	0.9	0.1	-0.1	-0.1	0.2	1.4	0.8	0.2	0.5	6.4	6.2	6.1	5.7	8.6	8.2	8.1	8.3	13.7	13.3	12.8	12.0	10.7
27	-0.6	-0.6	0.0	0.9	0.2	0.0	0.0	0.3	1.2	0.8	0.3	0.5	7.2	6.9	6.8	6.0	8.8	8.6	8.6	8.6	14.4	13.9	13.4	12.3	10.7
28	-0.2	-0.3	0.0	0.9	0.3	0.0	0.0	0.2	2.3	1.6	0.6	0.6	7.9	7.6	7.4	6.5	8.1	7.9	8.1	8.4	15.3	14.7	14.0	12.7	10.9
29	-0.2	-0.3	0.0	0.8					2.6	1.9	0.7	0.7	9.2	8.8	8.2	7.0	7.1	7.0	7.2	7.9	15.8	15.2	14.6	13.2	11.1
30	-0.2	-0.3	0.0	0.8					2.6	1.9	1.2	1.1	9.4	8.7	8.2	7.3	8.0	7.6	7.4	7.8	15.8	15.3	14.8	13.5	11.3
31	-0.4	-0.5	0.0	0.8					2.4	2.1	2.1	1.8					9.6	9.1	8.6	8.1					
Ø	0.1	0.1	0.5	1.3	-1.2	-1.2	-0.6	0.4	0.7	0.4	0.3	0.5	5.8	5.5	5.4	5.0	9.8	9.5	9.3	8.8	13.6	13.2	12.6	11.7	10.1

(powierzchnia o zdartej pokrywie) 1959 r.
du sol (sol denudé) 1959

Data - Date	Lipiec Juillet					Sierpień Août					Wrzesień Septembre					Październik Octobre					Listopad Novembre					Grudzień Décembre				
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mesures en cm																													
	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100	5	10	20	50	100
1	14.8	14.5	14.3	13.5	11.5	17.8	17.4	17.0	16.2	14.3	10.7	10.6	11.0	12.3	13.1	7.4	7.2	7.1	8.1	9.8	6.4	6.3	6.4	6.8	7.5	0.3	0.1	0.6	1.9	4.3
2	14.3	13.9	13.6	13.2	11.8	17.6	17.2	16.9	16.2	14.3	11.1	10.9	11.0	12.0	12.8	7.1	7.0	7.3	8.3	9.6	4.8	4.8	5.4	6.6	7.6	0,3	0.1	0.6	1.9	4.2
3	13.9	13.6	13.6	13.2	11.6	17.2	16.9	16.6	16.0	14.4	10.9	10.7	10.9	11.9	12.6	8.0	7.8	8.0	8.5	9.6	3.6	3.6	4.2	5.9	7.5	2.2	2.0	1.9	2.2	4.2
4	13.5	13.0	12.7	12.8	11.6	17.1	16.6	16.4	15.9	14.3	11.1	10.9	11.2	11.8	12.5	5.6	5.8	6.6	8.2	9.5	5.2	5.1	5.2	5.9	7.4	1.9	1.9	2.3	2.8	4.2
5	14.9	14.4	13.9	13.0	11.6	15.8	15.6	15.7	15.7	14.3	9.7	9.8	10.3	11.5	12.4	3.6	3.9	5.0	7.4	9.4	4.2	4.3	4.8	5.9	7.3	0.0	0.3	1.0	2.2	4.2
6	14.8	14.3	13.8	13.1	11.6	15.9	15.5	15.4	15.3	14.2	10.1	9.9	10.1	11.2	12.2	6.1	5.9	6.2	7.2	9.1	4.1	4.1	4.5	5.7	7.2	-4.6	-3.6	0.0	1.6	4.2
7	14.7	14.2	13.8	13.2	11.7	16.2	15.9	15.6	15.2	14.2	10.9	10.7	10.7	11.3	12.0	9.0	8.6	8.2	7.9	9.0	4.2	4.1	4.4	5.5	7.2	-7.2	-6.5	-2.8	1.0	4.1
8	16.2	15.6	14.8	13.6	11.8	16.1	15.8	15.6	15.3	14.1	11.8	11.4	11.2	11.5	11.9	8.5	8.3	8.4	8.4	9.0	5.1	5.0	5.1	5.7	7.0	-6.4	-6.0	-3.6	0.7	3.8
9	16.9	16.3	15.5	14.0	11.9	16.2	15.9	15.4	15.2	14.1	12.0	11.8	11.8	11.8	11.9	4.0	4.2	5.4	7.7	9.1	5.2	5.1	5.2	5.8	7.1	-4.1	-3.9	-2.7	0.4	3.7
10	17.8	17.2	16.2	14.5	12.1	17.3	16.8	16.2	15.4	14.0	9.9	9.8	10.2	11.4	11.9	3.0	3.1	3.9	6.7	8.9	5.2	5.1	5.3	5.9	7.0	-3.9	-3.8	-2.6	0.3	3.3
11	19.0	18.4	17.3	15.2	12.3	17.7	17.2	16.7	15.7	14.1	12.0	11.7	11.4	11.5	11.8	3.5	3.4	3.9	6.1	8.6	5.2	5.1	5.2	5.9	7.0	-3.8	-3.8	-2.8	0.0	3.1
12	19.8	19.2	18.1	15.8	12.7	17.5	16.9	16.5	15.8	14.2	11.3	11.0	11.0	11.5	11.8	5.0	4.9	5.1	6.3	8.4	4.6	4.6	5.0	5.9	7.0	-4.7	-5.0	-4.6	0.1	3.0
13	20.4	19.7	18.6	16.4	13.0	17.7	17.3	16.9	16.0	14.2	11.6	11.2	11.1	11.6	11.7	2.9	3.2	4.2	6.1	8.2	4.1	4.4	4.5	5.6	7.0	-1.3	-1.4	-1.0	0.1	2.8
14	18.9	18.6	18.2	16.6	13.3	15.7	15.5	15.8	15.8	14.3	11.1	11.0	11.3	11.6	11.7	4.8	4.6	4.6	5.9	8.1	4.8	4.7	4.9	5.6	6.9	-1.0	-1.1	-0.7	0.2	2.8
15	17.2	16.9	16.6	16.1	13.5	14.6	14.4	15.6	15.1	14.3	10.3	10.2	10.4	11.3	11.7	5.3	5.3	5.7	6.4	8.0	1.8	2.1	3.2	5.1	6.8	-1.4	-1.5	-0.9	0.1	2.7
16	16.5	16.1	15.8	15.5	13.5	15.3	14.9	14.8	14.9	14.2	10.7	10.5	10.7	11.2	11.6	3.8	3.8	4.4	6.1	8.0	0.6	0.8	1.9	4.2	6.7	-2.0	-2.0	-1.3	0.2	2.6
17	17.3	16.8	16.2	15.4	13.4	16.1	15.7	15.4	15.0	14.1	7.7	7.9	8.7	10.5	11.5	9.2	3.2	3.8	5.7	7.8	0.4	0.5	1.4	3.5	6.3	-2.0	-2.1	-1.6	0.0	2.6
18	18.0	17.5	16.9	15.6	13.5	15.9	15.5	15.3	15.0	14.0	8.1	8.0	8.4	9.9	11.3	3.5	3.4	3.8	5.5	7.7	0.4	0.4	1.2	3.3	6.1	-2.0	-2.1	-1.5	0.0	2.5
19	19.2	18.6	17.8	16.1	13.5	16.4	16.0	15.6	15.1	14.0	8.5	8.4	8.6	9.8	11.0	4.6	4.4	4.6	5.7	7.6	0.4	0.5	1.2	3.0	5.7	-2.0	-2.1	-1.5	-0.1	2.4
20	18.5	18.0	17.5	16.2	13.7	16.3	16.0	15.7	15.2	14.0	10.3	10.0	9.8	10.1	10.9	5.1	5.0	5.1	5.9	7.5	0.5	0.6	1.2	2.9	5.6	-1.6	-1.7	-1.3	0.0	2.4
21	18.6	18.2	17.6	16.3	13.8	16.1	15.8	15.4	15.2	14.0	9.6	9.4	9.6	10.2	10.9	5.7	5.5	5.5	6.2	7.5	0.7	0.8	1.4	2.9	5.3	-0.8	-0.9	-0.7	0.0	2.4
22	18.7	18.2	17.5	16.5	13.9	16.6	16.3	15.9	15.3	14.1	10.6	10.2	10.1	10.3	10.8	6.6	6.3	6.2	6.6	7.5	0.1	0.2	0.9	2.6	5.3	-1.4	-1.5	-1.0	0.0	2.3
23	18.3	17.9	17.4	16.3	14.0	17.0	16.5	16.1	15.5	14.1	10.7	10.4	10.4	10.6	10.8	4.8	5.0	5.8	6.6	7.6	-0.2	0.0	0.6	2.4	5.1	-1.0	-1.2	-0.9	0.0	2.2
24	18.6	18.2	17.6	16.4	14.0	17.7	17.3	16.7	15.7	14.1	9.6	9.5	9.9	10.5	10.9	0.9	1.3	2.6	5.4	7.6	0.2	0.1	0.6	2.4	4.9	-0.4	-0.6	-0.5	0.0	2.2
25	17.9	17.6	17.2	16.3	14.1	17.6	17.2	16.7	15.9	14.2	8.0	8.0	8.6	9.9	10.9	2.0	2.0	2.5	4.7	7.3	0.2	0.0	0.6	2.2	4.8	0.1	-0.1	-0.2	0.1	2.2
26	17.7	17.3	16.9	16.2	14.1	17.6	17.3	17.0	16.2	14.3	6.9	7.0	7.6	9.3	10.7	5.3	5.1	5.0	5.3	7.0	-0.4	-0.2	0.5	2.1	4.6	0.2	0.0	0.0	0.2	2.2
27	18.0	17.6	17.2	16.1	14.1	15.0	14.9	15.5	15.7	14.4	8.0	7.7	7.9	9.1	10.5	4.6	4.4	4.5	5.5	7.0	0.0	-0.1	0.5	2.0	4.6	0.2	0.0	0.0	0.2	2.2
28	17.9	17.5	17.0	16.1	14.1	12.5	12.4	13.0	14.5	14.4	7.4	7.6	8.2	9.2	10.3	7.7	7.2	6.6	6.2	7.1	0.0	-0.1	0.5	2.0	4.4	0.2	0.0	0.1	0.2	2.2
29	18.4	17.9	17.3	16.2	14.2	11.0	11.1	11.7	13.5	14.1	6.2	6.2	6.8	8.6	10.2	7.1	6.8	6.8	6.8	7.2	0.2	0.1	0.5	2.0	4.3	0.2	0.0	0.0	0.2	2.2
30	18.3	18.0	17.5	16.4	14.2	10.7	10.6	11.1	12.8	13.7	5.8	6.0	6.6	8.2	10.0	7.7	7.4	7.2	7.0	7.4	0.2	0.1	0.5	1.9	4.2	0.2	0.0	0.1	0.2	2.1
31	17.6	17.2	16.6	16.3	14.3	11.5	11.4	11.5	12.6	13.3						5.7	5.8	6.2	6.9	7.5						0.2	0.0	0.1	0.2	2.2
M	17.3	16.9	16.3	15.2	13.0	15.9	15.6	15.4	15.2	14.1	9.8	9.6	9.8	10.7	11.5	5.2	5.1	5.5	6.6	8.2	2.4	2.4	2.9	4.3	6.2	-1.4	-1.4	-0.7	0.5	3.0

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Opady w mm
Précipitations

Styczeń - Janvier 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																														M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	0.3	0.2	0.1	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3	0.2	0.1	0.2	0.2	0.3	0.3	0.1	0.1	0.3	0.2	0.3	0.1	0.2	0.3	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2				0.2	0.5
2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
3	1.4	1.6	0.8	2.1	2.1	1.9	1.5	2.2	0.8	1.7	2.6	1.7	1.5	1.7	0.2	0.9	1.8	1.2	2.0	0.7	1.5	1.7	2.0	2.0	0.8	1.8	1.6	1.5	1.0	1.8				1.5	2.4
4	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1				0.1	0.0
5	1.4	1.3	0.7	1.3	1.4	1.5	1.2	1.3	1.2	1.0	1.2	1.0	1.2	1.4	0.7	0.9	1.3	1.3	1.3	0.7	1.3	1.3	1.3	1.2	1.0	1.4	1.3	1.0	1.0	1.3				1.2	1.5
6	1.8	1.9	0.9	2.1	2.3	2.0	1.9	1.8	1.8	1.7	1.9	1.4	1.3	1.5	1.1	1.3	1.7	2.0	2.1	0.7	2.2	2.4	2.1	1.8	1.1	1.5	2.1	1.7	1.5	1.4				1.7	2.6
7	4.0	4.2	1.8	5.3	3.5	4.2	4.8	5.4	5.5	4.4	5.5	4.0	3.4	4.3	2.0	3.6	4.7	5.2	5.2	1.8	6.3	5.2	5.8	4.9	2.7	4.6	5.0	5.5	3.7	3.5				4.3	6.8
8	3.6	1.6	5.0	2.3	2.1	2.1	3.1	3.1	4.3	3.6	2.4	4.5	3.0	2.5	3.9	7.8	2.2	3.1	1.9	5.4	2.0	3.2	2.7	3.3	3.6	3.4	5.0	3.9	7.7	2.2				3.4	2.4
9	4.2	4.4	3.0	4.6	7.3	3.2	5.7	4.0	5.6	5.2	4.0	3.7	3.7	3.9	3.3	4.4	4.8	3.8	3.5	3.3	4.5	4.3	3.9	6.4	2.8	4.4	4.6	4.9	7.6	3.6				4.4	6.7
10	2.0	2.1	1.7	2.7	2.4	2.0	2.3	2.3	2.0	1.7	1.7	1.6	2.0	1.9	1.2	1.6	2.4	2.5	2.2	1.3	2.3	2.7	2.3	2.3	1.3	2.2	2.4	2.3	2.9	1.8				2.1	3.6
11	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
12	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
13	1.8	1.8	0.9	1.8	1.9	2.0	1.9	1.9	1.6	1.7	1.7	1.5	1.8	1.4	1.1	1.3	1.8	1.8	1.8	0.9	1.8	1.8	1.8	1.7	1.1	1.9	1.8	1.4	1.3	1.6				1.6	2.6
14	0.7	0.6	0.4	0.7	0.7	0.8	0.8	0.8	0.6	0.6	0.7	0.6	0.6	0.7	0.4	0.5	0.7	0.8	0.8	0.4	0.7	0.7	0.8	0.7	0.5	0.7	0.8	0.6	0.5	0.6				0.6	1.0
15	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.3	0.1	0.3	0.2	0.4	0.3	0.1	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3				0.2	0.4
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	0.3	0.2	0.1	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3	0.2	0.3	0.3	0.1	0.2	0.3	0.3	0.3	0.1	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3				0.2	0.4
18	1.6	1.7	1.0	1.7	1.7	1.8	1.8	1.8	1.7	1.5	1.5	1.4	1.4	1.4	1.4	1.1	1.2	1.5	1.7	1.8	1.8	1.7	1.7	1.7	1.3	1.8	1.7	1.4	1.2	1.5				1.6	2.2
19	0.4	0.4	0.2	0.4	0.5	0.5	0.4	0.5	0.4	0.4	0.4	0.4	0.3	0.4	0.2	0.3	0.4	0.5	0.5	0.2	0.5	0.5	0.4	0.5	0.3	0.5	0.6	0.5	0.4	0.4				0.4	0.7
20	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	0.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.6	0.0	0.0				0.1	0.0
21	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.0	0.3	0.5	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.9	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.3	0.4	0.1	0.0				0.2	0.0
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	2.1	1.8	1.1	1.8	2.1	2.3	2.1	2.0	1.7	1.5	1.6	1.5	1.9	2.0	1.2	1.3	2.0	2.0	1.9	1.3	1.9	2.0	1.8	1.8	1.3	2.0	1.9	1.4	1.4	1.8				1.8	3.5
25	2.4	1.7	1.4	2.2	2.5	2.6	2.4	2.3	2.0	2.3	2.1	2.1	2.4	2.5	1.8	1.8	1.8	1.7	2.3	1.6	2.5	2.4	2.3	2.3	1.6	2.3	2.3	1.8	1.9	2.4				2.1	3.5
26	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.4	0.3	0.3	0.2	0.3	0.5	0.4	0.3	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	0.4	0.2	0.3	0.3				0.3	0.5
27	1.3	1.2	0.7	1.2	1.3	1.4	1.3	1.2	1.0	1.0	1.1	1.0	1.2	1.4	0.7	1.1	1.3	1.2	1.2	0.9	1.3	1.2	1.2	1.2	1.0	1.3	1.3	1.1	1.0	1.3				1.2	1.5
28	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1				0.0	0.1
29	0.5	0.6	0.2	0.5	0.7	0.8	0.7	0.5	0.4	0.5	0.6	0.5	0.7	0.3	0.2	0.3	0.5	0.4	0.8	0.3	0.7	0.5	0.5	0.5	0.3	0.7	0.6	0.5	0.4	0.6				0.5	1.0
30	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
31	0.2	0.2	0.1	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.1	0.2	0.3	0.3	0.3	0.1	0.2	0.3	0.2	0.2	0.1	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2				0.0	0.4
Σ	30.9	28.2	20.7	32.5	34.2	30.5	33.6	33.0	31.9	30.0	30.4	28.1	28.8	30.2	20.4	29.2	30.2	30.6	31.2	23.3	32.7	33.4	32.5	33.9	21.9	32.3	35.0	31.7	34.8	27.3				-	44.3

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Opady w mm
Précipitations

Luty - Février 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. en dehors de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	4.0	4.3	2.3	4.5	4.6	4.4	4.5	4.2	3.1	4.3	3.4	3.7	4.9	3.3	2.9	2.7	4.0	4.0	4.1	2.1	4.5	4.3	3.9	3.7	2.0	4.0	3.9	3.7	4.0	4.3				3.8	5.3
2	0.4	0.3	0.3	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.4	0.5	0.4	0.4	0.5	0.4	0.3	0.3	0.4	0.4	0.4	0.4	0.7	0.5	0.5	0.7	0.3	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4				0.4	0.5
3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.5	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.2	0.5	0.4	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.4	0.3	0.3	0.3				0.3	0.3
4	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	0.7	0.7	0.5	0.7	0.8	0.8	0.7	0.7	0.6	0.9	0.8	0.9	0.8	0.7	0.9	1.2	0.7	0.8	0.8	0.9	0.8	0.7	0.7	0.8	0.7	0.9	0.8	0.7	0.9	0.7				0.8	1.0
18	0.2	0.2	0.2	0.2	0.5	0.3	0.3	0.3	0.4	0.6	0.6	0.5	0.4	0.2	0.1	0.2	0.3	0.4	0.5	0.8	0.2	0.3	0.3	0.5	0.2	0.5	0.4	0.3	0.4	0.5				0.4	0.6
19	0.2	0.2	0.0	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2				0.2	0.2
20	0.1	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2				0.1	0.3
21	4.1	3.5	2.2	3.4	4.0	4.0	4.1	4.0	3.1	3.1	3.6	3.4	3.9	4.2	2.5	2.7	3.9	4.0	3.9	2.6	3.9	3.9	3.5	3.8	2.5	4.0	3.8	2.7	2.8	4.1				3.5	5.4
22	1.7	1.5	1.2	1.8	2.0	1.9	1.7	1.7	1.7	1.4	1.7	1.8	2.3	1.8	1.4	1.3	1.6	1.7	1.6	1.6	1.8	1.7	1.9	1.9	1.4	1.9	2.0	1.7	1.8	2.0				1.7	3.2
23	0.3	0.3	0.1	0.4	0.4	0.3	0.4	0.4	0.4	0.5	0.3	0.3	0.9	0.4	0.2	0.2	0.3	0.4	0.5	0.4	0.4	0.3	0.4	0.4	0.3	0.4	0.4	0.3	0.3	0.4				0.4	0.5
24	1.1	1.1	0.6	1.0	1.0	1.1	1.3	1.3	0.9	0.8	1.1	1.1	1.2	1.1	0.8	1.0	1.2	1.4	1.3	1.3	1.3	1.2	1.2	1.3	0.9	1.3	0.9	1.2	0.7	1.1				1.1	1.9
25	0.2	0.3	0.1	0.4	0.3	0.3	0.2	0.3	0.1	0.2	0.3	0.2	0.2	0.3	0.1	0.1	0.3	0.3	0.3	0.1	0.3	0.2	0.2	0.2	0.1	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3				0.2	0.4
26	0.7	0.8	0.2	0.7	0.8	0.8	0.6	0.9	0.5	0.5	0.8	0.8	0.7	0.7	0.2	0.5	0.8	0.7	0.8	0.3	0.9	0.7	0.7	0.9	0.5	0.9	0.8	0.7	0.4	0.8				0.7	1.0
27	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2				0.1	0.1
28	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
29																																			
30																																			
31																																			
Σ	14.1	13.8	8.2	14.3	15.6	15.3	15.0	15.1	11.8	13.4	13.7	13.9	16.7	13.7	9.8	11.0	14.3	14.8	14.9	11.5	15.4	14.5	14.1	14.8	10.2	15.4	14.7	12.7	12.5	15.5				-	20.7

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Opady w mm
Précipitations

Marzec - Mars 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1				0.1	0.0
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
5	0.7	0.7	0.2	0.9	0.7	0.6	0.7	0.8	0.8	0.6	0.6	0.5	0.4	0.7	0.1	0.3	0.8	0.8	0.6	0.2	0.9	0.7	1.0	0.8	0.2	0.7	0.8	0.8	0.4	0.6				0.6	1.3
6	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1				0.1	0.1
7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
8	4.8	6.7	4.2	5.7	6.1	5.3	6.0	4.6	1.2	5.8	5.5	5.8	7.7	5.1	2.4	5.6	5.9	5.7	6.5	6.0	5.9	6.5	5.1	5.1	3.2	5.6	5.7	5.7	4.7	4.6				5.3	7.5
9	0.5	0.3	0.4	0.6	0.8	1.1	1.0	1.1	0.6	0.6	0.8	0.9	0.4	0.4	0.9	0.6	0.5	0.8	0.7	0.8	0.8	0.5	0.5	0.7	0.8	0.8	0.3	0.7	0.9	1.0				0.7	0.6
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	0.8	0.9	0.6	1.0	1.0	1.0	1.0	1.1	1.0	0.9	0.8	0.8	0.8	0.7	0.7	0.6	0.8	0.8	0.9	0.5	1.1	1.0	1.0	0.8	0.6	0.7	0.9	0.9	0.7	0.8				0.8	1.4
14	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	1.2	1.3	0.4	1.4	1.8	1.7	1.5	1.4	0.2	1.0	1.2	1.3	1.9	1.4	0.1	0.7	1.3	1.2	0.9	0.4	1.3	1.3	0.8	1.4	0.4	1.4	1.1	1.1	0.7	1.5				1.1	1.9
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	0.4	0.5	0.1	0.4	0.7	0.5	0.3	0.5	0.1	0.2	0.3	0.3	0.5	0.4	0.0	0.0	0.6	0.4	0.3	0.0	0.5	0.4	0.4	0.4	0.0	0.5	0.3	0.3	0.2	0.5				0.3	0.6
28	4.6	4.0	2.1	5.5	4.1	4.1	3.3	4.7	2.8	3.6	4.5	4.6	4.3	4.1	0.6	3.3	5.1	3.5	4.2	3.1	4.3	4.1	5.0	4.1	2.1	4.7	5.4	5.8	4.7	3.5				4.0	5.2
29	6.5	6.5	6.0	7.6	7.3	6.8	7.0	7.1	3.5	8.5	7.3	7.5	7.8	6.4	4.9	7.6	7.7	6.4	7.5	8.0	7.5	4.4	7.0	6.3	4.7	6.7	6.9	7.8	13.7	6.2				7.0	8.7
30	0.3	0.3	0.2	0.4	0.4	0.4	0.3	0.4	0.2	0.4	0.3	0.3	0.4	0.3	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	0.4	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	0.4	0.4	0.3	0.4				0.3	0.5
31																																			

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Opady w mm
Précipitations

Kwiecień - Avril 1959

Date / Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem / Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	3.4	3.4	2.3	3.5	4.0	4.0	4.3	3.5	2.5	4.0	4.2	4.1	4.2	3.5	2.9	3.7	3.6	3.1	3.9	4.4	3.8	4.5	3.4	3.6	2.4	4.3	4.5	3.3	8.6	3.9				3.8	4.7
7	3.7	4.0	2.8	4.5	4.9	5.0	4.1	5.1	2.0	3.3	5.1	4.6	4.6	4.2	1.2	3.6	4.6	3.5	4.7	3.8	4.5	3.8	4.4	4.5	2.1	4.5	4.7	4.4	3.4	4.3				4.0	5.5
8	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.3	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2				0.2	0.2
9	0.2	0.2	0.0	0.4	0.3	0.3	0.2	0.4	0.0	0.3	0.2	0.1	0.4	0.3	0.1	0.1	0.4	0.3	0.3	0.0	0.3	0.2	0.3	0.3	0.1	0.3	0.2	0.3	0.2	0.3				0.2	0.5
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	3.6	3.8	3.1	4.3	4.8	4.4	3.6	4.5	1.3	3.4	4.8	4.1	4.3	4.0	1.1	3.9	4.1	3.2	4.4	3.1	4.2	2.8	4.5	4.7	3.5	4.2	4.1	4.0	2.4	3.8				3.7	4.1
12	2.8	3.0	2.0	3.4	3.9	3.7	3.1	4.1	1.3	2.3	3.9	3.9	4.0	3.2	0.8	2.6	3.5	2.1	3.7	2.2	4.0	3.6	3.0	3.2	1.6	3.0	4.0	2.8	2.3	3.2				3.0	4.1
13	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.3	0.3	0.4	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.3	0.3	0.3	0.0	0.1	0.2	0.2	0.3	0.1	0.0	0.1	0.1	0.2	0.3	0.2				0.2	0.4
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	9.2	9.2	6.7	9.4	11.6	9.9	8.7	7.5	5.5	11.0	9.8	9.3	11.4	8.3	5.8	10.9	8.7	7.0	10.3	11.3	8.7	9.3	8.2	9.2	6.1	9.9	9.7	9.9	10.2	10.0				9.1	12.4
20	8.6	8.3	5.3	9.3	10.0	9.5	8.5	8.5	8.1	8.0	8.1	9.0	12.4	7.0	6.5	5.8	7.7	8.0	8.5	8.7	9.7	8.2	8.6	8.2	6.0	8.3	8.9	7.4	7.3	9.4				8.3	11.2
21	0.2	0.2	0.5	0.4	0.2	0.4	0.5	0.2	0.2	0.1	0.2	0.3	1.4	1.4	0.8	0.5	0.2	0.3	0.2	1.9	0.5	0.2	0.2	0.2	0.7	0.1	0.2	1.1	0.2	0.2				0.5	0.1
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	2.0	2.5	1.4	2.7	2.8	2.5	2.3	2.4	0.3	1.9	2.0	2.5	2.9	2.2	0.4	1.6	2.4	1.6	2.4	1.5	2.6	1.9	1.7	1.7	0.8	1.9	2.0	1.9	1.5	2.1				1.9	3.0
24	0.4	0.4	0.5	0.5	0.6	0.4	0.5	0.5	0.2	0.6	0.5	0.7	0.6	0.5	0.3	0.4	0.4	0.3	0.4	0.6	0.4	0.8	0.5	0.4	0.3	0.5	0.8	0.5	0.6	0.4				0.5	0.6
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
29	0.1	0.0	0.0	0.2	0.1	0.1	0.0	0.2	0.0	0.2	0.0	0.0	0.2	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.2	0.1	0.1	0.2	0.0				0.1	0.3
30	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
31																																			
Σ	34.5	35.4	24.9	39.0	43.6	40.7	36.3	37.4	21.9	35.4	39.1	38.9	46.8	35.0	20.2	33.7	36.3	30.1	39.1	37.8	39.0	35.8	35.3	36.5	23.7	37.5	39.5	36.1	37.3	38.0				-	47.1

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Opady w mm
Précipitations

Maj — Mai 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE — PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	2.6	2.1	1.4	3.6	2.5	2.0	2.7	3.3	1.6	2.6	2.2	2.2	2.6	2.2	0.7	2.1	2.9	1.8	2.5	1.7	3.0	2.6	2.7	2.5	0.8	2.7	2.7	3.0	2.4	2.2				2.3	3.8
3	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.0	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2				0.2	0.3
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	0.0	0.3	0.0	0.3	0.3	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.5	0.4	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.7
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	0.8	1.3	0.6	1.7	1.2	0.9	0.6	1.9	0.0	0.4	0.8	0.5	1.7	1.3	0.0	0.3	1.4	0.9	0.9	0.3	0.5	0.8	0.7	0.5	0.0	0.5	0.5	1.0	0.0	0.4				0.7	2.3
21	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1				0.1	0.2
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	3.7	3.9	2.5	3.6	4.9	2.8	3.8	5.3	0.5	2.4	3.1	3.3	4.9	4.5	0.7	2.6	4.0	2.7	3.6	2.6	3.2	4.4	1.5	2.3	0.7	2.8	3.4	3.2	1.1	3.8				3.1	5.0
25	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1				0.1	0.2
26	0.0	0.3	0.0	0.3	0.3	0.3	0.1	0.4	0.0	0.1	0.0	0.0	0.9	0.5	0.0	0.0	0.3	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0				0.1	1.0
27	0.2	0.4	0.0	0.3	0.4	0.3	0.2	0.4	0.0	0.1	0.0	0.0	0.6	0.5	0.0	0.0	0.3	0.2	0.2	0.0	0.1	0.2	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0				0.2	0.7
28	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
30	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
31	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	7.6	8.7	4.8	10.4	10.1	6.7	7.9	12.0	2.3	6.1	6.4	6.5	11.7	9.9	1.6	5.4	9.6	6.2	7.4	4.8	7.2	8.6	5.6	5.3	1.5	6.3	7.0	7.8	3.8	6.8				-	14.2

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Opady w mm
Précipitations

Czerwiec - Juin 1959

Data / Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem / Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	2.5	3.0	2.2	5.1	3.1	2.6	3.0	4.5	0.2	2.5	2.9	3.3	4.0	3.1	0.8	3.4	4.0	2.5	3.0	2.5	3.0	3.1	2.2	1.4	0.2	2.1	2.9	3.2	1.0	1.7				2.6	4.8
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	22.0	20.5	15.0	18.9	19.8	16.5	20.7	26.6	7.4	17.0	22.3	22.5	22.9	18.0	13.1	20.1	21.7	20.5	17.0	21.5	17.5	24.3	16.7	19.4	9.5	16.6	20.6	18.2	21.4	18.4				18.9	22.8
4	1.7	2.6	2.2	3.3	3.0	1.9	1.9	3.2	0.5	2.0	1.7	1.9	3.1	2.5	0.7	2.3	2.7	2.3	2.2	1.5	2.8	2.2	2.4	1.2	0.8	1.3	2.5	2.5	1.1	2.1				2.1	3.5
5	1.6	1.7	1.2	1.8	3.0	1.5	1.7	3.3	0.3	0.8	1.5	1.3	2.3	2.5	0.3	0.8	2.2	1.3	1.7	1.2	2.1	2.0	1.6	1.5	0.5	1.2	1.4	1.4	0.5	2.4				1.6	3.7
6	0.1	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1				0.1	0.1
7	0.0	0.2	0.0	0.2	0.2	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.4	0.3	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1				0.1	0.6
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	57.6	62.5	51.6	60.6	59.5	58.8	74.0	72.6	45.0	68.8	60.0	64.6	74.2	67.0	60.2	64.5	70.1	66.3	70.8	62.3	65.3	75.8	62.6	61.0	55.0	59.2	70.8	58.9	75.4	80.7				64.5	71.6
12	5.0	5.1	3.7	6.8	5.7	3.4	6.1	4.6	1.6	5.0	4.8	4.8	7.0	5.7	2.5	5.6	5.1	5.7	5.6	5.3	6.7	6.0	4.0	3.7	2.8	3.2	5.6	5.5	4.6	5.1				4.9	7.3
13	4.0	8.3	7.2	7.2	6.9	6.0	6.2	5.6	2.0	7.7	5.0	6.3	10.4	7.1	3.1	6.1	6.5	5.7	6.0	5.0	9.0	6.8	4.3	4.7	3.1	4.1	5.4	5.9	7.2	5.3				5.9	10.6
14	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2				0.2	0.1
15	1.4	1.8	0.6	2.0	1.9	1.4	1.4	1.9	0.1	0.7	1.1	1.3	2.0	1.7	0.1	0.3	1.7	1.1	1.3	0.5	1.4	1.4	0.9	0.8	0.2	0.7	1.1	1.2	0.3	1.2				1.1	2.4
16	0.5	1.3	0.2	1.6	1.4	1.0	1.2	1.5	0.5	0.1	0.4	0.8	2.0	1.7	0.0	0.2	1.0	0.7	0.6	0.4	0.6	0.7	0.3	0.3	0.0	0.4	0.5	0.8	0.1	0.3				0.7	1.6
17	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.1
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	6.8	9.2	7.1	7.8	9.6	7.7	9.7	5.5	3.7	10.3	7.7	8.5	11.5	9.2	3.8	7.3	7.6	7.9	8.7	10.3	9.1	8.7	4.8	6.6	4.4	6.4	8.0	8.5	10.6	7.6				7.8	10.6
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
24	5.1	5.0	3.9	5.6	4.7	3.7	6.1	6.9	1.0	3.2	4.4	5.2	5.7	5.8	1.1	3.8	4.2	3.6	6.1	3.7	4.1	5.2	4.0	3.4	1.2	3.6	4.4	4.4	1.4	4.6				4.2	5.7
25	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2				0.2	0.1
26	0.1	0.4	0.1	0.3	0.3	0.1	0.2	0.2	0.1	0.3	0.2	0.4	0.8	0.3	0.0	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.0	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1				0.2	0.3
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
29	13.1	13.1	17.4	21.3	16.0	13.5	14.2	24.4	7.4	16.1	16.0	17.0	17.5	16.4	8.0	15.6	17.3	16.2	16.9	16.5	18.2	18.7	18.8	16.8	10.6	16.3	19.5	16.0	14.7	20.9				16.1	18.7
30	13.3	14.1	13.9	17.0	12.6	11.5	15.0	17.1	5.0	11.7	14.6	14.4	15.1	14.7	8.7	13.0	14.7	13.8	13.4	13.3	10.5	17.0	14.6	14.1	7.6	13.6	14.2	15.6	14.2	14.0				13.4	15.7
31																																			
Σ	135.1	149.3	126.8	160.1	148.3	130.2	161.9	178.5	75.1	146.9	143.2	152.8	179.5	156.5	102.8	143.8	159.7	148.2	153.9	144.7	151.0	172.6	138.1	135.9	96.5	129.5	157.8	143.1	153.1	165.0				-	179.9

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Opady w mm
Précipitations

Lipiec - Juillet 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	2.3	3.1	3.5	5.0	3.1	3.2	2.8	4.4	1.5	2.6	3.7	2.5	3.8	3.5	2.0	3.1	3.6	3.9	3.3	2.8	2.8	3.2	3.4	4.6	2.5	3.3	3.7	3.0	4.2	3.6				3.3	4.8
2	7.6	9.1	10.4	11.9	9.1	8.8	8.0	12.5	3.6	7.2	10.6	9.5	9.6	9.1	4.5	7.9	10.0	9.0	9.2	7.6	8.0	11.0	11.4	9.7	5.0	9.6	10.0	8.4	5.5	10.4				8.8	10.5
3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	0.0	0.7	0.5	1.5	0.8	0.9	0.2	1.2	0.0	0.4	0.0	0.1	1.7	0.8	0.0	0.1	0.9	0.4	0.4	0.8	0.6	0.3	1.0	0.3	0.0	0.0	0.3	0.8	0.1	0.0				0.5	2.4
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	3.9	4.9	2.8	5.2	4.7	3.8	4.6	5.6	0.5	3.3	4.1	4.0	5.0	4.9	1.1	3.2	4.4	4.5	4.5	5.9	3.3	4.6	3.2	3.2	1.3	3.0	3.7	4.1	2.1	3.6				3.8	5.7
24	6.3	7.3	4.2	7.7	6.9	6.5	8.3	8.2	1.3	7.0	6.5	7.1	8.5	7.7	2.7	6.2	6.4	7.1	7.5	8.8	5.5	7.9	5.2	6.1	3.0	6.0	7.0	6.7	4.9	6.9				6.4	7.7
25	0.8	1.4	0.9	1.7	1.3	1.4	0.8	1.9	0.1	0.4	0.7	0.5	2.0	1.3	0.1	0.3	1.3	1.0	0.9	1.1	0.5	0.9	1.5	0.4	0.2	0.7	0.7	1.0	0.1	0.8				0.9	2.3
26	2.0	2.5	2.0	2.7	2.6	1.8	1.7	3.4	1.2	0.8	1.9	1.3	2.7	2.4	0.2	0.8	1.9	1.7	1.5	2.4	1.3	2.0	2.1	1.2	0.4	2.1	1.8	1.7	0.4	2.3				1.8	2.5
27	2.6	4.3	4.0	5.6	4.5	4.1	3.5	4.6	0.8	4.0	3.7	3.5	4.5	4.3	1.6	3.2	4.4	4.1	4.5	6.4	3.7	3.9	4.7	2.3	1.5	2.8	3.9	3.7	2.8	3.0				3.7	5.9
28	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.0	0.2	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1				0.1	0.1
29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
30	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1				0.0	0.2
31	1.4	2.2	0.5	2.2	2.0	1.9	1.6	1.8	0.1	1.0	1.0	1.1	2.0	2.2	0.2	0.8	1.7	1.4	1.5	1.8	1.1	1.4	1.4	0.7	0.2	0.9	1.3	1.5	0.3	0.8				1.3	2.2

Powierzchnia VI Oddział 340

Querceto — Carpinetum — grand niski

Précipitations

Sierpień – Août 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	M	Ouvert poza lasem Précipit. au delà de la forêt
1	9.5	9.3	7.0	12.4	13.8	9.1	10.0	13.2	8.3	8.0	11.7	12.3	7.5	11.0	10.0	10.9	12.1	11.0	14.2	7.9	14.5	15.2	9.9	13.5	9.0	12.7	13.0	9.1	10.9	12.5				11.0	13.0
2	0.2	0.4	0.1	0.5	0.4	0.3	0.2	0.3	0.1	0.1	0.1	0.2	0.7	0.4	0.1	0.1	0.5	0.2	0.3	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1				0.2	0.5
3	9.5	12.2	5.7	12.1	10.3	6.7	12.2	8.7	1.3	8.0	9.2	9.5	13.5	11.2	5.0	9.8	10.3	9.4	9.5	12.4	8.1	11.1	5.9	7.3	3.3	7.1	10.5	9.2	5.0	7.5				8.7	14.6
4	39.1	42.9	33.0	42.3	39.9	32.8	47.4	42.3	14.2+	39.7	36.5	38.5	44.1	39.3	40.5	38.0	37.7	38.5	39.0	45.2	39.5	47.4	34.7	38.5	20.0	33.6	45.7	38.4	49.5	40.2				38.6	39.1
5	22.3	23.5	16.4	24.8	24.0	19.9	25.9	31.1	9.5+	24.4	22.8	24.1	25.0	24.5	26.1	27.6	22.5	22.8	24.3	24.8	20.3	31.8	16.5	25.1	13.3	23.0	28.0	22.5	47.3	29.2				24.1	27.8
6	11.8	12.4	6.2	12.2	12.4	8.6	14.0	13.0	3.4	11.3	9.5	10.8	12.6	11.8	8.5	10.1	11.5	9.9	10.2	11.9	8.6	14.5	5.5	10.4	4.8	9.7	12.6	10.5	16.0	12.3				10.6	11.1
7	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1				0.1	0.1
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0				0.1	–
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
25	0.0	0.2	0.0	0.2	0.2	0.1	0.1	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	0.3	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0			0.4	0.7
26	0.2	0.5	0.0	0.7	0.5	0.4	0.3	0.5	0.0	0.3	0.2	0.4	1.0	0.7	0.0	0.1	0.7	0.4	0.5	0.4	0.3	0.4	0.2	0.2	0.0	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3				0.3	0.7
27	1.0	1.4	0.2	1.2	1.5	1.3	1.5	1.0	0.0	1.0	1.1	1.2	2.0	1.8	0.0	0.3	1.0	0.9	1.3	1.2	0.6	1.0	0.5	0.5	0.2	0.5	0.7	1.1	0.8	1.2				0.9	2.3
28	1.6	1.9	0.8	1.5	2.2	1.4	1.5	2.1	0.1	0.9	1.3	1.3	2.7	1.8	0.1	0.6	1.8	1.4	1.7	1.5	1.4	2.1	1.3	1.1	0.3	1.3	1.4	1.6	0.6	1.4				1.3	2.6
29	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1				0.1	0.1
30	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
31	0.0	0.1	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.3
Σ	95.5	105.1	69.6	108.3	105.7	81.1	113.8	113.1	37.0	94.0	92.7	98.5	110.1	103.4	90.4	97.7	98.5	94.8	101.3	105.6	93.8	123.9	74.9	97.1	51.4	88.7	112.7	93.2	130.7	104.9				–	112.9

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Opady w mm
Précipitations

Wrzesień - Septembre 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	1.3	2.0	0.5	2.1	1.8	1.3	1.6	1.4	0.0	0.7	0.9	1.1	2.6	2.0	0.0	0.4	1.8	1.1	1.3	0.3	1.2	1.2	0.4	0.2	0.0	0.5	1.0	1.3	0.1	0.4				1.0	2.4
2	3.0	3.9	1.7	3.7	4.0	2.3	4.0	2.5	0.3	2.9	2.3	3.3	5.0	3.5	0.5	2.1	3.2	2.6	3.0	4.4	3.2	3.6	2.0	1.7	0.7	1.7	2.8	2.9	1.7	2.6				2.7	4.1
3	3.5	3.9	1.7	3.7	4.0	2.8	4.0	3.2	0.3	2.1	3.8	3.9	5.3	4.3	0.6	2.3	3.5	3.1	3.4	4.4	3.5	3.1	2.0	1.9	0.6	2.2	3.0	3.4	1.3	2.8				2.9	4.7
4	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1				0.1	0.1
5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.1
6	0.1	0.5	0.0	0.4	0.4	0.4	0.2	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.7	0.4	0.0	0.0	0.3	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0				0.1	0.8
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.1
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	2.2	2.6	1.6	2.9	3.0	2.4	2.0	3.0	0.1	1.0	2.8	2.6	3.2	3.8	0.3	1.0	2.8	2.3	2.5	2.1	2.2	2.6	2.4	1.1	0.4	1.7	2.2	2.7	0.7	2.6				2.1	3.7
14	0.1	0.3	0.1	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.0	0.1	0.1	0.1	0.4	0.3	0.0	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0	0.1				0.1	0.5
15	0.7	1.1	0.5	1.0	1.0	1.1	0.5	1.1	0.0	0.2	0.5	0.4	1.2	1.2	0.0	0.2	1.0	0.6	0.6	0.9	0.4	0.6	1.0	0.6	0.0	0.6	0.5	0.7	0.0	0.9				0.6	1.5
16	2.2	2.6	0.8	2.6	2.9	1.8	2.6	2.1	0.2	2.2	2.0	2.4	3.2	2.8	0.3	1.5	1.3	1.4	2.4	2.7	1.8	2.3	1.3	1.5	0.5	1.6	1.7	2.1	1.5	2.0				1.9	3.3
17	0.4	0.7	0.2	0.7	1.0	0.6	0.4	1.1	0.1	0.3	0.3	0.4	1.2	1.1	0.3	0.9	0.9	0.7	0.6	0.4	0.7	0.5	0.4	0.3	0.1	0.5	0.5	0.6	0.2	0.5				0.6	1.4
18	0.9	0.8	0.3	0.7	1.0	0.6	0.8	1.0	0.1	0.5	0.8	0.8	0.9	1.0	0.0	0.3	0.6	0.5	0.6	0.6	0.6	0.8	0.4	0.5	0.1	0.5	0.6	0.7	0.2	0.9				0.6	1.2
19	0.3	0.7	0.2	0.7	0.8	0.6	0.4	0.9	0.0	0.2	0.3	0.4	0.9	1.0	0.1	0.2	0.5	0.3	0.4	0.3	0.2	0.4	0.4	0.3	0.1	0.4	0.4	0.4	0.1	0.4				0.4	0.1
20	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0				0.1	0.2
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	0.7	1.3	0.3	1.2	1.5	1.4	0.6	1.6	0.0	0.2	0.6	0.6	1.5	1.6	0.0	0.2	1.2	0.8	0.8	0.7	0.8	0.9	1.0	0.4	0.0	0.8	0.7	0.8	0.0	0.7				0.8	1.9
23	1.0	1.3	0.2	1.2	1.2	1.0	1.0	1.3	0.1	0.5	0.7	0.8	2.0	1.7	0.1	0.3	1.1	0.8	0.8	0.7	0.7	0.9	0.5	0.4	0.1	0.6	0.7	0.8	0.3	0.7				0.8	1.8
24	1.1	1.3	0.3	1.4	1.5	1.0	1.4	1.3	0.0	1.1	1.0	1.3	1.9	1.6	0.0	0.5	1.4	1.0	1.3	1.0	1.0	1.3	0.6	0.7	0.2	0.8	0.9	1.0	0.4	1.0				1.0	1.6
25	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.0	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1				0.1	0.1
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	8.4	8.4	5.2	7.2	8.3	7.3	7.5	8.0	2.0	6.5	7.3	7.1	8.2	10.0	3.1	6.0	8.0	7.2	7.6	8.4	6.9	9.7	6.5	7.3	3.3	7.2	8.3	6.8	5.8	8.6				7.1	9.2
28	2.2	2.8	1.6	2.7	3.2	2.5	2.8	2.1	0.7	2.8	2.3	2.9	3.2	3.2	1.5	2.5	2.4	2.2	3.0	3.1	2.4	2.8	1.9	2.1	1.0	2.4	3.3	2.5	2.1	2.5				2.4	3.2
29	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1				0.1	0.1
30	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
31																																			
Σ	28.5	34.7	15.6	33.1	36.3	27.7	30.4	31.6	4.0	21.7	26.1	28.4	42.0	40.1	7.0	18.8	30.7	25.1	28.8	30.4	26.1	31.3	21.3	19.6	7.4	22.1	27.2	27.5	14.6	27.0				-	42.1

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — *Parc National de Białowieża*
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Opady w mm
Précipitations

Październik - Octobre 1959

Data / Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem / Précipit. au dehors de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	0.8	0.9	0.2	1.0	0.9	0.8	1.1	0.7	0.0	0.6	0.5	0.6	1.1	0.9	0.1	0.3	0.8	0.4	0.6	0.5	0.7	0.7	0.4	0.4	0.1	0.7	0.6	0.4	0.2	0.5				0.6	1.1
12	0.1	0.2	0.0	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1				0.1	0.3
13	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	0.4	0.7	0.0	0.6	0.5	0.6	0.5	0.7	0.0	0.4	0.3	0.3	0.7	0.6	0.0	0.1	0.5	0.2	0.3	0.1	0.5	0.4	0.4	0.3	0.0	0.4	0.4	0.2	0.0	0.3				0.3	1.1
22	6.0	6.1	3.1	5.8	6.5	6.2	6.3	7.2	4.0	4.7	7.2	6.3	5.2	6.4	2.8	5.7	6.6	6.4	7.7	4.3	6.9	6.5	6.4	6.4	3.5	6.8	6.9	4.9	2.9	6.2				5.7	8.3
23	6.0	7.0	4.8	6.2	7.0	6.4	6.1	6.9	7.3	7.8	8.5	8.4	6.7	5.9	7.5	6.8	5.7	7.5	8.0	7.4	6.5	6.7	7.3	11.7	7.8	6.6	7.2	5.5	7.4	7.2				7.1	8.3
24	0.7	0.8	0.2	1.0	0.9	0.7	0.6	0.8	0.4	0.4	0.5	0.5	0.6	0.7	0.2	0.3	0.8	0.8	0.7	0.3	0.9	0.8	1.1	0.8	0.3	0.9	0.8	0.5	0.4	0.5				0.6	1.3
25	0.3	0.2	0.1	0.2	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3	0.4	0.3	0.1	0.2	0.6	0.7	0.8	0.1	0.6	0.9	0.2	0.2	0.1	0.2	0.3	0.4	0.5	0.4				0.3	0.3
26	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
27	3.0	3.2	2.0	4.1	3.5	3.6	3.5	4.1	1.5	3.0	3.3	2.6	4.6	2.8	0.6	3.6	3.7	3.7	4.5	2.6	4.0	3.8	4.0	3.2	1.5	3.7	4.0	3.5	2.8	3.2				3.2	5.0
28	0.2	0.2	0.1	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.3	0.2	0.0	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2				0.2	0.3
29																																			
30																																			
31																																			
Σ	17.5	19.3	10.5	19.3	20.0	19.1	18.6	21.0	13.6	17.3	20.9	19.3	19.8	17.9	11.3	17.3	19.1	20.0	22.9	15.7	20.4	20.1	20.1	23.3	13.4	19.6	20.5	15.6	14.4	18.6				-	26.0

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Opady w mm
Précipitations

Listopad - Novembre 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. en dehors de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
3	0.6	0.6	0.2	0.9	0.8	0.9	0.6	1.1	0.3	0.7	0.5	0.5	1.1	0.8	0.1	0.3	0.9	0.8	0.7	0.4	0.9	0.7	1.0	0.3	0.2	0.7	0.7	0.7	0.4	0.7				0.6	1.2
4	0.2	0.2	0.1	0.3	0.2	0.3	0.2	0.4	0.2	0.2	0.2	0.1	0.4	0.3	0.1	0.1	0.3	0.2	0.3	0.1	0.3	0.2	0.4	0.3	0.1	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2				0.2	0.4
5	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1				0.1	0.1
6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
7	0.9	1.3	0.7	1.3	1.3	1.2	1.3	1.0	0.5	1.5	1.1	1.5	1.7	0.7	0.4	0.9	1.0	1.0	1.0	0.8	1.5	1.3	1.1	1.0	0.7	1.2	1.1	0.7	1.2	1.4				1.1	1.8
8	1.3	2.2	1.3	2.0	2.1	1.8	2.1	1.9	1.0	2.5	1.8	2.5	2.5	1.4	1.0	1.9	2.3	1.8	2.0	2.5	2.4	2.3	1.8	1.7	1.1	1.8	2.2	1.6	2.6	1.9				1.9	2.8
9	2.1	2.2	2.0	2.5	2.1	1.5	3.3	2.3	3.2	3.6	2.4	3.0	1.7	1.2	2.3	1.5	2.0	2.2	2.4	4.5	2.8	3.1	2.1	3.8	1.6	3.0	2.1	3.2	5.4	2.0				2.6	3.1
10	7.0	7.3	6.4	8.1	7.1	7.7	7.9	8.9	6.2	9.3	8.2	8.2	9.2	6.7	6.6	10.5	8.0	7.3	8.4	8.6	8.3	7.8	7.9	7.7	6.0	7.4	9.9	8.3	17.2+	6.5				8.2	9.3
11	1.6	1.3	0.7	2.1	1.7	1.8	1.5	2.2	1.1	2.0	1.8	1.4	2.4	1.9	0.5	2.5	3.2	2.2	2.3	1.8	2.8	2.0	2.7	1.7	1.0	2.5	2.9	2.3	2.4	2.0				1.9	3.2
12	4.0	3.2	3.1	4.4	3.5	3.3	3.9	4.1	3.5	5.0	3.0	3.6	4.1	3.0	3.2	5.3	3.7	3.4	3.1	4.0	4.0	3.7	3.7	3.6	3.3	4.1	5.2	3.9	8.9	3.0				3.9	3.5
13	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2				0.2	0.1
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	0.8	1.0	0.6	1.0	0.9	0.9	1.0	1.0	0.9	0.8	0.7	0.5	0.9	0.6	0.6	0.6	0.7	0.6	0.7	0.4	1.0	1.2	1.0	0.8	0.4	0.7	0.8	0.7	0.5	0.7				0.8	1.4
17	1.1	1.2	0.9	0.8	1.3	1.2	1.3	1.1	1.2	1.3	0.9	0.9	1.2	0.9	1.0	1.0	1.0	1.1	1.3	0.5	1.5	1.4	1.4	1.3	0.9	1.0	1.7	1.4	1.2	1.3				1.1	1.5
18	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
19	2.4	2.6	1.4	2.8	2.6	2.1	2.7	2.9	3.0	1.9	2.7	2.2	1.9	2.1	1.3	2.2	2.7	2.8	2.2	1.5	3.3	3.0	3.0	3.1	1.5	2.7	3.3	3.1	2.4	2.2				2.5	3.7
20	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.4	0.2	0.2	0.1	0.4	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.3	0.4	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2				0.2	0.3
21																																			
22																																			
23																																			
24																																			
25																																			
26																																			
27																																			
28	0.2	0.3	0.2	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.3	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2				0.2	0.2
29	0.5	0.4	0.1	0.7	0.4	0.4	0.3	0.5	0.3	0.4	0.4	0.2	0.4	0.5	0.0	0.2	0.6	0.5	0.4	0.0	0.7	0.4	0.7	0.4	0.0	0.4	0.5	0.5	0.3	0.3				0.4	0.8
30	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1				0.1	0.0
Σ	23.2	24.4	17.9	27.8	24.9	23.9	26.8	28.3	22.1	30.0	24.4	25.5	28.2	21.0	17.4	27.8	27.2	24.6	25.5	25.6	30.2	27.9	27.6	26.8	17.2	26.6	31.6	27.5	43.5	23.0				-	33.4

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY — Parc National de Białowieża
Powierzchnia VI Oddział 340
Querceto — Carpinetum — grond niski

Opady w mm
Précipitations

Grudzień - Decembre 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. en dehors de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	0.9	1.2	0.4	1.1	0.9	0.9	1.2	1.0	1.1	1.2	0.9	0.9	0.8	0.7	0.2	0.5	1.2	1.2	0.9	0.3	1.1	1.2	1.2	1.4	0.3	1.4	1.1	1.0	1.2	0.9				0.9	1.6
2	5.3	5.1	4.0	6.4	4.6	4.1	6.7	6.0	6.1	6.1	5.1	5.8	5.3	4.4	3.5	8.2	6.5	6.0	5.0	4.5	6.4	5.9	6.2	7.2	3.7	6.5	6.7	6.4	11.5	4.6				5.8	6.1
3	0.2	0.4	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	0.2	0.4	0.5	0.4	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.4	0.4	0.3	0.5	0.2	1.5	0.2				0.3	0.2
4	0.7	1.0	0.3	0.9	0.7	0.6	0.8	0.8	0.6	0.7	0.4	0.5	0.7	0.5	0.3	0.3	0.5	0.6	0.7	0.3	0.9	0.6	0.7	1.0	0.3	0.5	0.6	0.6	0.5	0.6				0.6	1.5
5	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1				0.1	0.1
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	2.3	2.2	2.1	3.3	2.3	2.1	2.3	2.3	2.0	1.8	2.0	1.7	1.8	2.0	2.0	2.3	1.7	1.6	1.8	1.7	2.4	1.5	2.5	2.9	2.2	1.7	2.5	2.4	2.4	2.0				2.1	4.5
9	2.1	2.2	2.2	2.5	2.5	2.4	2.5	2.3	2.3	2.0	2.1	1.8	1.8	1.9	2.1	2.3	1.8	1.8	2.0	1.8	2.5	2.6	2.6	2.8	2.2	2.2	2.4	2.4	2.4	2.1				2.2	3.2
10	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.3	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.3				0.2	0.4
11	3.1	3.0	3.0	3.3	3.2	3.1	3.3	3.1	3.1	2.9	3.0	2.7	3.0	2.8	2.9	3.0	2.5	2.5	2.7	3.2	3.3	3.3	3.3	3.3	3.0	3.0	3.1	3.0	3.0	2.7				3.0	4.2
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.3	0.2	0.2	0.1	0.4	0.1	0.2	0.3	0.3				0.2	0.4
15	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	0.4	0.3	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3				0.3	0.4
16	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1				0.1	0.1
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	0.5	0.5	0.3	0.6	0.5	0.4	0.4	0.5	0.4	0.4	0.5	0.5	0.4	0.5	0.3	0.3	0.5	0.5	0.5	0.2	0.5	0.5	0.5	0.5	0.4	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4				0.4	0.6
20	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	1.0	0.9	0.6	1.0	0.8	0.8	0.9	0.9	0.7	0.8	0.9	0.6	0.7	0.7	0.6	0.6	0.7	0.8	0.8	0.4	0.8	0.9	0.9	0.8	0.5	0.7	0.8	0.6	0.6	0.7				0.7	1.0
23	1.2	1.2	0.7	1.3	1.1	1.0	1.3	1.2	1.3	1.1	1.1	0.9	0.8	0.9	0.8	0.8	1.2	1.4	1.2	0.5	1.3	1.2	1.3	1.4	0.8	1.1	1.2	1.2	0.7	1.3				1.1	1.7
24	0.5	0.4	0.3	0.6	0.5	0.5	0.5	0.7	0.4	0.5	0.4	0.4	0.6	0.5	0.2	0.4	0.5	0.6	0.6	0.8	0.7	0.5	0.8	0.5	0.3	0.5	0.6	0.8	0.5	0.6				0.5	0.9
25	2.3	2.2	1.0	2.5	2.2	1.9	2.5	2.4	2.3	2.0	2.2	2.1	1.9	2.1	0.9	2.3	2.5	2.8	2.5	1.8	2.6	2.4	2.6	2.5	1.4	2.5	2.7	2.2	2.5	1.9				2.2	3.4
26	8.4	8.9	4.9	8.4	9.0	8.6	9.6	9.4	9.0	7.1	8.2	8.1	7.6	8.6	6.1	9.5	9.5	11.9	10.0	7.4	9.4	9.6	11.7	8.7	6.9	9.2	10.5	8.1	14.6	6.5				8.8	11.5
27	2.0	2.2	1.4	2.3	2.5	2.4	2.4	2.5	2.2	1.8	2.3	2.2	2.0	2.2	1.6	2.8	2.4	2.8	2.6	2.5	2.5	2.1	2.5	2.3	2.0	2.3	3.0	2.3	4.5	1.9				2.3	3.0
28	1.0	1.0	0.9	1.0	0.9	0.9	1.0	1.0	0.8	0.9	0.9	0.8	1.0	0.8	0.9	1.1	0.9	0.9	0.9	1.0	1.0	1.3	1.2	0.9	0.7	0.8	0.8	0.9	1.2	0.8				0.9	1.2
29	3.0	3.0	1.7	3.3	3.4	3.1	2.9	2.7	2.4	2.7	2.8	2.9	3.6	2.5	1.9	1.8	2.3	2.5	2.9	2.0	3.0	2.7	2.9	2.8	1.9	3.0	3.0	2.3	2.8	3.4				2.7	4.4
30	4.2	3.4	4.7	3.2	4.5	3.2	5.2	3.9	6.0	5.7	5.3	5.5	2.5	2.3	9.2	10.9	2.7	5.9	5.2	6.6	5.6	6.9	3.4	6.3	4.7	4.1	6.2	5.4	18.6*	3.6				5.5	4.6
31	0.6	0.6	0.9	0.7	0.8	0.7	0.9	0.7	1.5	1.3	1.1	1.0	0.9	0.6	1.8	1.2	0.6	0.8	0.9	2.3	0.9	0.6	0.9	1.1	1.2	1.1	0.9	1.0	3.6	1.0				1.1	0.6
Σ	40.1	40.2	30.1	43.5	41.5	37.7	45.6	42.5	43.2	40.1	40.2	39.7	36.7	34.9	36.3	49.5	39.1	45.5	42.2	38.2	46.0	45.1	46.3	47.5	33.5	42.3	47.9	42.1	73.3	36.3				-	55.6

Blank page retained for pagination

S T R Z E L N A

Stacja podstawowa

S t a t i o n f o n d a m e n t a l e

φ N = 51° 49′ λ E Gr 19° 55′

H = 194 m

STRZELNA

Styczeń - Janvier 1959

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad	Grubość śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R	h	
1	4.3	5.8	2.0	3.5	6.0	0.7	-1.4	87	85	82	85	1.1	1.4	1.3	1.3	10	10	10	WSW5	WSW4	WSW3	.	.	= a-p
2	0.2	3.0	3.0	2.3	3.8	-0.4	-2.7	86	83	79	83	0.9	1.3	1.6	1.3	1	10	10	S5	SSW4	S5	.	.	= a, p; ⌴¹ a
3	2.0	3.4	0.8	1.8	4.3	0.6	-0.3	87	85	86	86	0.9	1.2	0.9	1.0	10	9	2	SW1	SSW2	SSW3	.	.	= a-p
4	-1.4	1.0	-3.2	-1.7	1.6	-3.6	-2.7	97	75	92	88	0.2	1.7	0.3	0.7	10	6	0	SW1	W2	E1	.	.	= a; ⌴² a, p; V¹p
5	-2.0	-0.6	-0.4	-0.8	-0.3	-4.7	-9.3	87	97	90	91	0.7	0.2	0.6	0.5	10	10	10	SW3	SW4	SW3	1.2	.	*¹ a, p; = ⌴² a
6	-2.6	-0.8	-0.6	-1.2	0.4	-4.6	-8.5	95	89	93	92	0.2	0.6	0.4	0.4	1	9	10	SW2	S4	SW3	0.3	2	*⁰ p; = a
7	-7.0	-0.8	1.4	-1.2	1.7	-7.0	-11.8	88	87	94	90	0.4	0.7	0.4	0.5	8	10	10	E1	E2	SE2	2.0	2	*¹ n, a, p, ●⁰ p
8	1.8	4.2	1.4	2.2	5.6	1.1	-0.3	94	85	94	91	0.4	1.2	0.4	0.7	10	7	10	S2	S2	C	0.2	pł	*⁰ na; = a, ≡⁰ p
9	0.4	0.1	-1.0	-0.4	1.9	-1.4	-1.2	94	88	93	92	0.4	0.8	0.4	0.5	10	10	10	W2	NW4	SW4	8.2	.	*¹ a, p; = a
10	-2.5	-2.8	-4.0	-3.3	-0.6	-4.0	-2.7	93	91	80	88	0.4	0.5	0.9	0.6	10	10	10	NW4	W4	WSW4	3.8	13	*² n, a, p
11	-6.4	-5.0	-13.8	-9.8	-3.8	-13.8	-11.4	81	68	79	76	0.7	1.3	0.4	0.8	10	8	2	SW2	S2	C	0.2	15	
12	-5.4	-6.8	-6.9	-6.5	-5.0	-14.5	(-20.0)	82	80	85	82	0.7	0.7	0.5	0.6	10	7	0	SW2	SSW2	SSW3	0.1	14	*¹ ≡⁰ p; = a
13	-3.7	-2.4	-3.4	-3.2	-1.1	-7.0	-9.9	87	87	94	89	0.6	0.7	0.3	0.5	10	9	10	SSW4	SSW4	NW6	0.7	14	*⁰ a, p, *┼ p
14	-7.2	-2.6	-1.4	-3.2	-0.3	-8.0	-13.5	85	87	90	87	0.5	0.7	0.5	0.6	6	7	10	SW3	SW5	SSW5	0.5	19	*┼¹ n, a, p; = a
15	-2.8	-5.0	-7.6	-5.8	-1.1	-7.6	-5.8	82	80	87	83	0.9	0.8	0.4	0.7	10	3	8	WNW5	WNW6	WNW3	0.0	19	*⁰ n, a, p; = a
16	-9.9	-6.6	-11.2	-9.7	-6.2	-13.0	-13.7	91	83	90	88	0.3	0.6	0.3	0.4	10	8	0	SW1	WNW1	NW1	0.4	18	*⁰ na; ≡⁰ V¹ a-p
17	-11.9	-6.8	-4.5	-6.9	-4.4	-13.6	-21.5	86	88	91	88	0.4	0.4	0.4	0.4	8	10	10	SW1	SW2	WNW1	0.3	18	*¹ ap; ≡⁰ a, ≡¹ p; V¹ a-p
18	-1.9	-1.1	-1.0	-1.2	-0.8	-4.9	-5.7	98	83	73	85	0.1	1.0	1.6	0.9	10	10	10	SSW3	SSW5	SW5	0.1	18	*¹ na; = a
19	-0.4	0.4	1.2	0.6	1.4	-1.0	-2.2	94	90	79	88	0.3	0.6	1.4	0.8	10	10	9	W4	SSW3	S4	0.1	17	= a
20	-1.4	2.8	1.6	1.2	3.3	-1.4	-2.7	(68)	60	72	67	(1.8)	3.0	1.9	2.2	8	8	8	S5	SSW4	S4	0.0	15	
21	2.0	3.8	2.6	2.8	4.3	0.3	-2.2	73	72	74	73	2.0	2.2	2.0	2.1	7	10	2	SSW4	SSW4	SSW2	.	14	= a
22	1.4	5.0	3.8	3.5	5.4	0.7	-2.4	76	73	72	74	1.7	2.3	2.2	2.1	10	7	7	S2	S5	S4	.	5	≡¹ a, = p
23	3.4	9.0	4.0	5.1	9.2	2.6	-2.4	91	59	87	79	0.7	4.7	1.1	2.2	4	2	9	SSW2	SSW2	W1	.	pł	
24	2.6	1.0	-2.4	-0.3	4.8	-4.0	-1.2	88	77	74	80	1.0	1.5	1.3	1.3	10	10	2	S6	SW7	SW7	1.0	pł	●¹ = a, *¹ a p
25	-2.2	-3.0	-3.6	-3.1	-1.4	-4.5	-6.1	76	77	71	75	1.2	1.1	1.4	1.2	6	7	10	W6	WNW6	WNW6	0.0	pł	*¹ a, p
26	-4.0	-2.4	-3.0	-3.1	-1.6	-7.5	-7.0	73	74	73	73	1.2	1.3	1.3	1.3	10	7	10	W4	WNW5	NW4	0.1	pł	*¹ a
27	-3.0	0.6	0.2	-0.5	0.9	-4.5	-5.6	79	90	98	89	1.0	0.6	0.1	0.6	10	10	10	W2	W2	NW2	0.2	pł	*¹ a; ≡¹ a-p
28	-0.4	-1.0	-1.4	-1.0	0.4	-1.4	-1.7	90	94	97	94	0.6	0.4	0.2	0.4	10	10	10	N2	NW2	W2	0.2	pł	≡⁰ a-p
29	-2.0	-2.0	-1.0	-1.5	-0.8	-2.4	-3.5	87	85	89	87	0.7	0.8	0.7	0.7	10	10	10	W1	W2	W2	0.1	pł	*¹ = a
30	-1.4	-1.8	-1.8	-1.7	-0.6	-1.9	-1.7	97	98	98	98	0.2	0.1	0.1	0.1	10	10	10	WNW2	WNW1	WNW1	0.2	pł	*⁰ a; ≡⁰ a-p
31	-2.8	-2.2	-1.0	-1.8	-1.0	-3.4	-3.4	91	85	89	88	0.5	0.8	0.7	0.7	10	10	10	SSW1	SSW2	SSW1	3.5	pł	*⁰ na; ≡² a-p
M	-2.1	-0.4	-1.7	-1.5	0.8	-4.3	-6.0	87	82	85	85	0.7	1.2	0.8	0.9	8.7	8.5	7.4	2.8	3.4	3.0	Σ23.4	-	

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad	Grubość śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R	h	
1	-1.6	-1.0	-2.4	-1.8	-0.5	-2.5	-2.7	94	93	96	94	0.3	0.4	0.2	0.3	10	10	10	SSW1	NE1	NE2	9.5	3	*' a; ≡' a-p
2	-3.7	-3.6	-5.8	-4.7	-2.1	-6.5	-4.3	87	90	92	90	0.6	0.5	0.3	0.5	10	7	10	N2	N2	NW2	.	13	
3	-8.0	-2.6	-3.0	-4.2	-2.1	-9.0	-17.6	90	83	86	86	0.3	0.9	0.7	0.6	6	9	10	W1	WSW2	WSW3	.	13	≡' p
4	-1.4	-0.4	-1.0	-1.0	-0.1	-3.5	-10.9	99	98	95	97	0.1	0.1	0.3	0.2	10	10	10	NW2	NW1	NW2	.	13	9° ≡' a, = p
5	-4.2	-3.0	-6.2	-4.9	-0.6	-6.5	-5.1	94	93	84	90	0.3	0.3	0.6	0.4	10	10	10	W2	WSW2	W2	.	11	V' ≡' a-p
6	-7.2	-2.4	-2.4	-3.6	-1.6	-7.5	-9.4	90	90	100	93	0.3	0.5	0.0	0.3	10	10	10	N2	NW1	C	.	11	V' ≡' a-p
7	-4.2	-0.6	-6.8	-4.6	-0.1	-7.5	-8.5	82	(70)	85	79	0.8	(1.8)	0.5	1.0	10	2	1	SE1	SE1	SE1	.	11	= V' a-p
8	-13.8	-3.0	-11.0	-9.7	-2.5	-14.1	-21.5	83	86	86	85	0.3	0.7	0.4	0.5	1	0	2	SE1	S1	C	.	12	≡° V' a-p
9	-13.8	-5.4	-9.4	-9.5	-4.4	-15.3	-21.5	75	82	76	78	0.5	0.7	0.7	0.6	10	10	8	E1	SE2	SE1	.	11	= V' a-p
10	-14.0	-6.6	-9.4	-9.8	-5.1	-14.6	-19.1	83	80	79	81	0.3	0.7	0.6	0.5	7	2	10	SE2	S2	SE2	.	10	= a; ≡' p; V' a,p
11	-11.0	-9.0	-10.4	-10.2	-8.3	-12.6	-13.8	(90)	86	77	84	(0.3)	0.4	0.6	0.4	10	10	10	E1	E1	E3	0.2	10	*' ≡' p; ≡' a; V' a,p
12	-6.8	-4.8	-4.0	-4.9	-3.9	-10.6	-11.4	85	83	75	81	0.5	0.7	1.1	0.8	10	10	10	ESE2	SE2	SE3	.	10	= V' a
13	-11.0	-2.4	-9.0	-7.8	-1.0	-11.6	-16.2	83	68	70	74	0.4	1.6	0.9	1.0	1	0	2	ESE1	SE1	C	.	10	= a-p
14	-12.8	-1.4	-8.4	-7.8	0.0	-13.6	-20.5	88	74	(80)	81	0.3	1.4	(0.6)	0.8	3	3	2	W1	W2	C	.	10	≡° a,p; V' a
15	-11.0	2.0	0.2	-2.2	2.9	-11.6	-20.5	86	59	86	77	0.4	3.0	0.9	1.4	4	6	10	W2	WSW2	W4	0.2	9	*' p; ≡° a
16	-0.4	1.0	-3.0	-1.4	2.0	-3.0	-2.2	78	79	79	79	1.3	1.4	1.0	1.2	10	1	2	N2	WNW4	W2	0.3	7	*° = a
17	-5.0	-2.6	-0.2	-2.0	0.0	-7.0	-9.9	83	91	94	89	0.7	0.5	0.4	0.5	10	10	10	W2	WSW3	WNW2	0.1	4	*' ≡' p; ≡' V' a
18	-0.6	0.0	1.4	0.6	2.0	-0.6	-4.1	93	100	100	98	0.4	0.0	0.0	0.1	10	10	10	W2	WNW1	SW3	0.2	2	•' p; ≡' a,p; ▨ a
19	-0.2	0.0	0.0	0.0	0.5	-0.6	-1.2	98	82	82	87	0.1	1.1	1.1	0.8	10	10	10	W3	W4	WNW2	.	.	= a-p
20	-0.8	0.6	3.8	1.8	5.1	-0.9	-1.2	91	90	65	82	0.5	0.6	2.8	1.3	10	10	10	SW3	SSW3	SW8	.	.	≡° a
21	1.0	-3.0	-5.6	-3.3	4.6	-5.6	-2.2	83	86	69	79	1.2	0.7	1.2	1.0	10	10	0	W10	W10	W4	3.0	.	*' p; ⊥' ▨ a
22	-4.8	-1.4	-3.0	-3.0	-0.5	-5.8	-9.4	71	78	68	72	1.2	1.2	1.6	1.3	2	9	0	W6	W6	WNW5	0.2	2	*° a
23	-4.8	0.2	-1.2	-1.8	1.0	-5.8	-8.5	78	78	86	81	0.9	1.4	0.8	1.0	8	3	9	W2	W4	W2	0.5	2	
24	1.6	3.0	2.4	2.4	(3.0)	-1.4	-5.1	98	95	82	92	0.2	0.4	1.3	0.6	10	10	0	SW2	WSW4	W6	0.6	.	•' n, a, p; ≡' a
25	1.6	3.0	4.0	3.2	4.6	1.1	-1.2	91	84	100	92	0.7	1.2	0.0	0.6	10	10	10	W3	W3	W1	6.0	.	•' ≡' p; = a
26	4.8	6.0	5.4	5.4	6.6	3.9	1.2	89	97	86	91	1.0	0.3	1.3	0.9	10	10	10	W3	W2	C	1.0	.	≡° a, = p
27	3.4	8.2	6.0	5.9	9.7	3.4	(0.8)	97	85	97	93	0.3	1.7	0.3	0.8	10	10	8	W1	W3	W2	.	.	≡° a,p
28	4.7	10.3	5.6	6.6	11.0	4.5	1.7	95	76	98	90	0.4	3.0	0.2	1.2	9	7	2	WNW2	WNW4	C	.	.	≡' a-p
M	-4.4	-0.6	-2.6	-2.6	0.8	-5.9	-8.7	88	84	85	86	0.5	1.0	0.6	0.7	8.2	7.5	7.0	2.2	2.6	2.2	Σ21.8	-	

STRZELNA

Marzec - Mars 1959

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad	Grubość śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R	h	
1	-0.5	12.6	2.4	4.2	13.2	-0.6	-3.8	100	48	91	80	0.0	7.5	0.7	2.7	10	2	0	C	NW1	C	.	.	≡²a, ═p; ⌣⁰a,p
2	1.0	10.6	4.4	5.1	13.2	-0.9	-5.5	98	69	100	89	0.2	4.0	0.0	1.4	7	4	10	SSE1	ESE2	ESE3	.	.	═¹⌣² a; ═²p
3	1.2	5.5	5.0	4.2	9.7	0.3	-0.3	100	89	90	93	0.0	1.0	0.8	0.6	10	3	2	SE2	SE4	SE2	.	.	═² a, ═p
4	1.5	12.8	8.2	7.7	12.8	1.1	-2.7	92	31	77	67	0.5	10.3	2.6	4.5	0	6	10	SE2	SE3	SE2	.	.	═ ap, ⌣² a
5	5.0	11.2	7.4	7.8	11.7	4.6	1.2	89	70	84	81	1.0	4.0	1.6	2.2	10	10	3	SE2	S3	S2	1.8	.	●¹n; ═ a - p
6	4.8	13.2	7.3	8.2	13.8	4.6	1.8	89	54	87	77	1.0	7.1	1.3	3.1	10	7	0	SE2	SE4	SE3	.	.	═ a p; ⌓⁰ p
7	5.4	9.2	8.2	7.8	10.2	5.1	1.8	94	99	97	97	0.6	0.1	0.3	0.3	9	10	10	SSW2	N1	C	3.0	.	●¹ 12⁰⁰⁻⁵⁰, p; ═ a
8	7.4	8.0	6.2	7.0	8.7	6.1	2.8	96	92	80	89	0.5	0.9	1.9	1.1	10	10	10	NW2	NW2	NW4	3.2	.	●²⁻¹ ≡¹a; ═p
9	-2.0	2.4	-0.4	-0.1	6.3	-2.9	-5.6	66	66	90	74	1.8	2.5	0.6	1.6	0	4	4	N2	NW2	NW2	.	.	
10	-3.4	2.2	-1.7	-1.2	2.8	-4.2	-8.9	85	(59)	86	77	0.7	(3.0)	0.8	1.5	0	2	0	N2	NE3	SE1	.	.	═p; ⌣² a
11	-4.4	2.8	0.6	-0.1	3.3	-5.5	-10.4	84	47	82	71	0.7	4.0	1.1	1.9	0	0	0	NE1	E4	E2	.	.	═ p; ⌣² a
12	-2.0	-0.4	-0.4	-0.8	(0.6)	-3.4	-7.0	81	72	74	76	1.0	1.6	1.5	1.4	10	10	10	E2	E2	E2	.	.	═ap;⌣² a
13	-0.6	0.8	-0.8	-0.4	0.9	-0.8	-3.2	89	73	91	84	0.6	1.8	0.5	1.0	10	10	10	E2	ENE2	ENE2	0.0	.	✱⁰ p; ═ a
14	-1.8	0.0	-0.4	-0.6	0.3	-1.8	-3.7	98	86	98	94	0.1	0.9	0.1	0.4	10	10	10	N1	NE1	NE1	0.1	.	✱⁰ ap; ≡¹p
15	-1.0	0.8	0.3	0.1	1.7	-1.0	-3.2	93	81	96	90	0.4	1.3	0.2	0.6	10	10	10	NE2	NE2	C	.	.	✱⁰ ≡¹p; ≡⁰a
16	0.1	2.4	1.8	1.5	2.8	-0.3	-2.2	100	87	94	94	0.0	1.0	0.4	0.5	10	10	10	N1	SE1	C	.	.	≡² a, ≡¹p
17	0.8	5.6	2.8	3.0	5.8	0.1	-3.7	96	53	88	79	0.3	4.3	1.0	1.9	10	9	10	NNE2	E2	E1	.	.	≡² a, ═ p
18	-0.8	8.6	2.4	3.2	10.4	-0.9	-4.6	91	41	68	67	0.5	6.6	2.4	3.2	6	2	0	ESE2	ESE4	ESE3	.	.	⌣² a
19	-3.2	10.8	1.6	2.7	11.7	-3.5	-8.5	92	39	91	74	0.3	7.9	0.7	3.0	1	0	0	SE1	ESE2	C	.	.	═ ⌣² a
20	-0.6	12.0	5.5	5.6	13.1	-2.6	-7.0	90	28	57	58	0.6	10.1	3.8	4.8	0	0	0	ESE1	E1	NE2	.	.	⌣² a
21	-0.4	14.0	3.7	5.2	15.1	-2.4	-8.5	90	29	88	69	0.6	11.4	1.0	4.3	1	0	0	SE1	NE2	C	.	.	⌣² a
22	-1.8	15.2	7.0	6.8	16.6	-2.9	-8.0	94	(35)	75	68	0.3	(11.2)	2.4	4.6	0	0	0	E1	E1	C	.	.	⌣² a
23	2.8	17.8	7.6	9.0	18.1	-0.4	-6.5	70	21	68	53	2.2	16.1	3.3	7.2	2	2	2	SSE1	S1	C	.	.	⌣² a; ⌓¹ p
24	5.4	9.4	6.2	6.8	10.7	3.9	-3.4	89	99	80	89	1.0	0.2	1.9	1.0	7	10	10	NW1	NW2	NW2	0.5	.	●¹ a, p; ≡⁰a, ≡²p, ═ np
25	3.2	7.8	0.2	2.8	10.2	0.2	0.7	95	60	98	84	0.4	4.2	0.1	1.6	10	7	0	N3	NW3	C	.	.	═ a; ⌓² p
26	1.8	13.8	8.5	8.2	14.7	-0.2	-6.1	96	42	78	72	0.3	9.2	2.4	4.0	2	2	10	SE2	E3	NW1	1.0	.	⌣³a
27	5.8	11.8	5.4	7.1	13.7	5.1	2.8	88	53	95	79	1.1	6.4	0.5	2.7	10	7	2	W2	SE2	C	5.5	.	●¹n; ≡⁰ a, ═ ⌓¹ p
28	3.0	13.8	7.2	7.8	14.5	1.1	-4.9	98	44	94	79	0.2	8.9	0.6	3.2	3	9	8	SE1	E2	C	.	.	═ ⌣¹ a; ⌓¹ p
29	6.2	8.4	2.6	5.0	9.2	2.6	1.2	98	68	96	87	0.2	3.6	0.3	1.4	10	7	3	NW4	NNW6	C	1.5	.	●¹ n - a; ═ p
30	1.0	8.0	3.2	3.8	8.7	-1.4	-7.4	100	47	95	81	0.0	5.6	0.4	2.0	3	10	1	ENE2	E2	NE2	.	.	═ ap; ⌣¹ a, ⌓¹ p
31	2.0	7.4	3.0	3.8	7.7	1.5	-5.1	98	73	95	89	0.2	2.8	0.4	1.1	10	10	1	NE2	NE2	NE1	.	.	≡² a, ═ p; ⌓¹ ap
M	1.2	8.3	3.7	4.2	9.4	0.0	-3.8	92	60	87	80	0.6	5.2	1.1	2.3	6.2	5.9	4.7	1.6	2.3	1.2	Σ16.6	-	

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad	Grubość śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R	h	
1	0.6	9.8	2.8	4.0	10.7	-0.9	7.0	86	42	91	73	0.9	7.1	0.7	2.9	2	0	0	NE2	E1	C	.		⌒²a, ⌒¹p
2	2.2	10.8	4.6	5.6	11.5	-1.0	-6.5	80	44	81	68	1.5	7.3	1.7	3.5	10	10	1	S1	SE2	NW3	.		= a
3	0.6	10.4	3.2	4.4	12.2	-1.0	-7.0	96	41	93	77	0.3	7.5	0.5	2.8	3	2	1	NW2	W3	C	.		= a; ⌒¹a, p
4	1.4	10.4	2.4	4.2	12.1	-2.4	-7.5	76	36	93	68	1.7	8.0	0.6	3.4	10	10	0	NNW2	S1	C	.		= ⌒¹a - p
5	2.6	15.6	4.7	6.9	15.6	-2.4	-7.8	57	(34)	90	60	3.2	(11.6)	0.8	5.2	7	3	10	NE1	S2	NW12	3.0		●¹△°p; (R) ≤° pE; = ⌒ a
6	2.2	5.4	3.0	3.4	7.3	1.6	-3.0	91	65	88	81	0.7	3.2	0.9	1.6	10	10	6	W4	W2	SE2	1.2		= a, p
7	6.0	12.0	6.0	7.5	12.7	1.6	-2.4	86	42	92	73	1.3	8.1	0.8	3.4	10	10	10	SSE2	SSW4	SSW2	0.3		●¹ n, a; = a
8	3.0	8.8	7.8	6.8	10.2	2.1	-2.2	84	52	76	71	1.2	5.5	2.5	3.1	9	9	3	SW2	SSW4	SSW4	.		= a - p; ⌒¹a
9	8.0	16.0	12.6	12.3	17.1	6.1	2.3	66	49	57	57	3.7	9.2	6.3	6.4	10	8	10	S3	SSW4	S1	1.0		●° p; = a - p
10	11.8	10.0	5.0	8.0	17.6	4.9	4.3	59	73	98	77	5.6	3.3	0.1	3.0	10	10	2	E2	SSW6	C	.		●° n; = a, ≡° ⌒¹ p
11	4.4	9.4	6.0	6.4	9.7	1.1	-5.5	90	85	89	88	0.9	1.7	1.1	1.2	10	10	10	S1	NW3	SW1	.		= ⌒¹a; ≡° p
12	5.0	12.0	8.0	8.2	12.7	3.1	-2.2	87	34	84	68	1.1	9.3	1.6	4.0	10	9	7	SW3	SW3	SW3	.		●° n; = a - p
13	9.0	15.0	6.6	9.3	15.6	6.6	-0.1	83	48	90	74	2.0	8.9	1.0	4.0	3	5	0	W2	W4	C	.		= a; ⌒¹ p
14	6.8	16.8	9.4	10.6	17.3	0.6	-5.6	87	40	80	69	1.3	11.4	2.4	5.0	0	0	0	E1	SE2	SE2	.		⌒¹ a, p
15	6.4	16.0	9.4	10.3	17.1	3.1	-2.7	78	42	74	65	2.1	10.5	3.1	5.2	0	0	0	SE3	ESE3	SE2	.		⌒¹ p
16	7.8	14.9	9.5	10.4	15.7	3.6	-2.2	86	54	78	73	1.5	7.7	2.7	4.0	2	4	0	E2	E5	E3	.		= a; ⌒° p
17	8.6	20.0	14.8	14.6	20.6	6.1	1.2	82	46	69	66	2.0	12.7	5.2	6.6	2	3	2	E2	ENE4	SE2	.		= ⌒¹ ap
18	11.3	20.4	14.0	14.9	21.1	8.1	2.8	85	46	75	69	2.0	12.9	4.1	6.3	7	6	3	E1	E3	E1	.		= ⌒¹ a - p
19	10.4	6.4	1.6	5.0	(14.0)	1.6	4.6	92	95	87	91	1.0	0.4	0.9	0.8	10	10	10	N2	NW5	NW7	3.2		●¹ p; = a
20	-0.4	0.6	-1.0	-0.4	1.9	-1.0	-2.2	98	90	95	94	0.1	0.6	0.3	0.3	10	10	10	NW4	NW6	NW5	3.0		✳°-² n-a-p
21	0.0	4.6	-1.0	0.6	4.8	-1.4	-5.1	98	(54)	89	80	0.1	(3.9)	0.6	1.5	9	9	0	NW4	NW3	C	.		⌒¹ p
22	3.0	9.4	4.0	5.1	9.7	-1.0	-8.5	71	45	85	67	2.2	6.4	1.2	3.3	9	9	3	SW2	W2	E1	.		= q - p; ⌒¹ p
23	4.8	9.0	5.2	6.0	9.9	2.1	-6.7	82	62	97	80	1.5	4.4	0.2	2.0	8	10	10	S2	SSW3	C	6.4		●¹-² ≡° p; = ⌒¹ a
24	4.3	5.2	5.2	5.0	5.8	4.1	0.9	98	90	98	95	0.1	0.8	0.1	0.3	10	10	10	NNE2	NNE3	NNE2	1.5		⚲ ●°-¹ n..a..p; = p, ≡¹ a
25	4.0	10.8	6.2	6.8	12.7	3.4	-1.2	100	84	94	93	0.0	2.2	0.6	0.9	10	10	2	NNE2	E2	C	.		●° n, ≡¹ a, = ⌒¹ p
26	6.0	16.0	10.4	10.7	16.4	2.5	-2.7	92	40	64	65	0.8	10.9	4.5	5.4	2	7	2	E2	SE3	SE2	.		= ⌒¹ a - p
27	7.2	17.8	12.0	12.2	17.8	3.6	-1.9	81	39	61	60	2.0	12.5	5.4	6.6	2	3	10	E2	SSE4	SSE2	.		●° p; = a, p; ⌒¹ a
28	8.8	17.4	11.0	12.0	17.6	6.5	0.7	75	40	58	58	2.9	12.0	5.5	6.8	7	8	2	ESE3	SE3	SE3	.		= a - p; ⌒¹ p
29	9.0	15.0	12.0	12.0	16.1	6.3	0.0	75	50	66	64	2.9	8.5	4.8	5.4	2	10	2	SE4	SE5	SE2	2.0		= ⌒¹ a
30	9.2	19.0	13.8	14.0	19.6	8.6	4.3	93	47	55	65	0.8	11.6	7.2	6.5	10	7	4	ESE3	ESE5	SE2	.		●¹ n, a; = a; ⌒¹ p
M	5.5	12.2	7.0	7.9	13.4	2.5	-2.3	84	54	81	73	1.6	7.3	2.2	3.7	6.8	7.1	4.3	2.3	3.3	2.1	Σ21.6		

STRZELNA Maj - Mai 1959

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad R	Grubość Śniegu h	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III			
1	9.8	21.4	15.1	15.4	22.4	7.1	0.9	73	36	58	56	3.3	16.3	7.2	8.9	7	2	5	E3	SE4	SE2	.		
2	9.6	18.3	12.2	13.1	18.6	9.4	4.2	86	51	89	75	1.8	10.2	1.5	4.5	10	7	10	E3	SE5	S1	.		
3	8.6	9.2	7.8	8.4	12.2	5.8	-0.5	85	89	76	83	1.7	1.2	2.5	1.8	10	10	10	SE4	W5	W3	1.5		$\bullet^{1}$ $7^{30}...12^{30}$; $\simeq^{1}$ a
4	7.7	14.3	8.2	9.6	14.8	6.2	2.1	79	48	89	72	2.2	8.6	1.2	4.0	9	6	5	NE1	W2	C	.		$\simeq^{0}$ a,p
5	9.6	10.1	3.6	6.7	13.3	3.2	0.2	79	66	91	79	2.6	4.3	0.7	2.5	10	10	0	SE2	NW6	C	.		$\simeq^{0}$ a, $\simeq^{1}$ p
6	7.8	14.5	9.6	10.4	15.4	-0.4	-7.0	90	48	75	71	1.1	8.6	3.0	4.2	1	5	1	SE1	SE4	C	.		$\simeq^{1}$ a, p
7	10.3	16.6	10.0	11.7	17.3	7.2	-0.7	67	53	83	68	4.1	8.9	2.1	5.0	10	10	1	E2	SE4	NE3	.		$\simeq^{0}$ a, $\simeq^{1}$ p
8	11.2	20.3	13.6	14.7	21.4	5.3	-1.9	79	45	68	64	2.8	13.0	5.0	6.9	0	5	3	E2	SE1	E1	.		$\simeq^{1}$ a, $\simeq^{0}$ p
9	13.4	19.7	14.8	15.7	20.7	7.6	0.7	61	33	49	48	6.0	15.3	8.5	9.9	0	1	3	E2	SE4	NE2	.		$\simeq^{0}$ a
10	14.6	19.7	13.0	15.1	20.9	8.6	1.2	56	34	46	45	7.3	15.2	8.1	10.2	0	0	0	E2	NE5	NE2	.		
11	12.6	18.4	10.2	12.8	20.2	5.4	-3.7	58	38	66	54	6.1	13.1	4.2	7.8	0	0	4	NE1	NE1	C	.		$\simeq^{0}$ a
12	8.0	15.8	8.9	10.4	17.5	5.7	-1.6	83	40	86	70	1.8	10.7	1.5	4.7	8	8	8	NE2	NE2	C	.		$\simeq^{1}$ a, $\simeq^{0}$ p
13	8.9	18.6	9.8	11.8	18.8	6.2	-1.7	79	35	78	64	2.4	13.8	2.7	6.3	8	7	8	C	SE1	E3	.		(R) p NE→NW; $\simeq^{1}$ a
14	9.4	11.4	10.4	10.4	14.3	4.8	-2.9	83	86	99	89	2.0	1.8	0.2	1.3	10	10	10	N1	E1	NE2	0.5		$\bullet^{0}$ $10^{30}...22^{00}$; $\leqslant$ 23^{30} E
15	11.1	18.4	11.1	12.9	19.9	10.0	5.6	83	(47)	81	70	2.3	(11.2)	2.4	5.3	10	10	0	N2	N2	N1	0.5		$\simeq^{0}$ a, $\simeq^{1}$ p
16	13.2	21.4	13.6	15.4	22.9	8.1	0.4	80	63	87	77	3.0	9.4	2.0	4.8	5	2	1	NW4	NE3	C	3.2		$\simeq^{2}$ ⊕ a; $\simeq^{1}$ p
17	15.2	21.4	16.2	17.2	23.6	11.8	0.4	82	57	65	68	3.2	11.0	6.5	6.9	2	5	5	N4	N4	N2	.		
18	12.0	21.4	13.1	14.9	22.9	8.6	3.2	82	40	82	68	2.5	15.2	2.8	6.8	0	0	6	NW4	NW2	C	.		$\simeq^{0}$ a, p
19	14.0	22.0	15.7	16.8	23.1	11.1	5.4	79	53	79	70	3.4	12.4	3.7	6.5	9	3	2	NE4	NE4	N5	.		$\simeq^{0}$ a
20	15.1	23.4	13.5	16.4	23.7	11.3	5.5	80	50	95	75	3.5	14.5	0.7	6.2	5	9	6	NE5	SE6	C	.		$\bullet^{0}$ 17^{00-45}; (R) $17^{30}-18^{30}$
21	13.2	12.7	13.4	13.2	14.7	8.3	4.3	98	85	96	93	0.4	2.3	0.6	1.1	10	10	1	NW5	N6	N2	.		$\leftarrow$ $6^{30}-9^{30}$; $\equiv$ $\simeq^{0}$ p
22	7.2	13.0	7.0	8.6	14.4	4.1	4.1	(83)	65	67	72	(1.8)	5.3	3.3	3.5	10	8	2	N4	N5	N4	.		$\simeq^{2}$ a
23	9.2	14.4	6.6	9.2	15.4	3.1	-5.3	62	(32)	84	59	4.4	(11.1)	1.5	5.7	0	0	1	NE2	N2	C	.		$\simeq^{1}$ p
24	7.7	15.6	12.6	12.1	18.9	1.9	-6.1	80	48	67	65	2.1	9.2	4.9	5.4	9	9	5	NW2	W5	N4	.		$\simeq^{1}$ a
25	7.2	13.4	5.8	8.0	15.3	3.1	-3.6	78	47	86	70	2.2	8.2	1.3	3.9	7	5	0	NW8	N6	NE4	.		$\simeq^{1}$ a
26	11.4	19.8	11.6	13.6	20.6	1.2	-7.2	57	36	77	57	5.8	14.8	3.1	7.9	8	10	7	SW3	W7	W3	.		$\simeq^{0}$ a
27	9.6	15.2	8.2	10.3	16.8	7.7	4.6	91	41	77	70	1.2	10.3	2.6	4.7	10	0	0	W5	NW8	N4	0.7		$\bullet^{0}$ $6^{10}...11^{00}$; $\simeq^{0}$ p
28	9.8	11.8	5.8	8.3	14.5	0.1	-7.5	73	63	92	76	3.3	5.0	0.7	3.0	8	10	1	N3	N3	N3	.		$\simeq^{0}$ p
29	9.4	15.8	8.8	10.7	16.9	0.6	-7.0	63	49	67	60	4.4	9.1	3.7	5.7	3	6	0	NE2	NW6	NE3	.		$\simeq^{2}$ a
30	10.2	18.2	10.4	12.3	19.4	4.7	-2.7	64	38	69	57	4.5	13.0	3.9	7.1	3	4	2	NW3	NW4	N2	.		$\simeq^{0}$ p
31	13.4	20.2	14.6	15.7	20.9	5.6	-3.7	65	49	71	62	5.3	12.1	4.8	7.4	5	10	4	SW1	NE3	N4	.		
M	10.7	17.0	10.8	12.3	18.4	5.9	-0.9	76	50	77	68	3.2	10.2	3.1	5.5	6.1	5.9	3.5	2.8	4.1	2.0	Σ6.4		

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad	Grubość śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R	h	
1	15.0	21.6	12.6	15.4	22.2	11.1	8.5	64	39	80	61	6.0	15.7	2.9	8.2	1	5	0	N4	N5	N1	.		•° 22⁴⁰ - np; ⌒° a
2	16.8	19.2	13.8	15.9	22.0	12.6	2.5	63	62	56	60	7.0	8.3	7.0	7.4	7	8	10	C	NW6	NW3	2.5		•° na; = p
3	9.4	16.8	10.7	11.9	17.2	8.5	7.9	96	55	69	73	0.5	8.6	4.0	4.4	10	8	10	SW4	NW6	NW6	1.3		•° na - 9⁰⁰; ⌒¹ p
4	10.2	15.0	12.5	12.6	16.5	8.7	7.6	88	82	81	84	1.4	3.1	2.7	2.4	10	8	7	NW7	N4	NE4	1.8		•° a ... 15³⁰; ⌒¹ a
5	14.0	19.7	16.8	16.8	22.4	5.5	1.2	81	56	69	69	3.0	10.1	5.9	6.3	2	4	3	NE4	N5	SE5	.		⌒¹ a
6	15.7	25.0	20.8	20.6	26.4	9.5	6.4	81	46	59	62	3.4	17.3	10.0	10.2	1	1	1	E3	SE5	E3	.		⌒¹ a
7	19.0	27.2	20.0	21.6	28.9	12.5	7.5	64	38	57	53	7.9	22.6	10.1	13.5	1	2	0	E4	SE6	SE3	.		
8	20.2	28.0	20.8	22.4	28.5	11.7	6.4	69	40	64	58	7.5	22.8	8.8	13.0	1	7	5	SE3	SE7	SE2	.		
9	20.4	23.2	15.7	18.8	26.0	13.3	8.0	67	66	83	72	7.9	9.6	3.0	6.8	8	6	8	SW4	W6	N3	.		(R) 13³⁰ SE
10	16.2	20.4	12.8	15.6	21.8	12.7	11.0	81	69	92	81	3.4	7.5	1.2	4.0	10	8	10	N4	NW5	W6	3.3		•¹ 20⁰⁰⁻³⁰, •¹⁻² 21³⁰ - np
11	10.2	11.6	12.5	11.7	12.8	10.1	10.0	96	95	86	92	0.4	0.6	2.1	1.0	10	10	10	NW5	NW5	N3	1.4		•¹ a, p
12	11.0	15.2	15.7	14.4	22.9	10.5	10.4	99	88	94	94	0.1	2.1	1.1	1.1	10	10	10	N5	N10	N4	14.3		•¹ 23⁰⁰ - np; R 20⁰⁰-23⁰⁰ N→S; ≡¹ na - 11⁰⁰
13	17.0	24.4	15.8	18.2	25.5	14.2	12.9	87	66	97	83	2.6	10.5	0.5	4.5	3	8	10	NW7	NE3	N3	9.7		•² R 19⁰⁰-21⁰⁰; ⌒° a
14	14.2	20.6	12.4	14.9	22.5	11.8	10.9	73	67	58	66	4.4	7.9	6.1	6.1	7	9	2	NW5	N5	NW7	.		
15	13.6	21.2	15.2	16.3	22.8	(4.7)	1.6	55	53	73	60	7.0	11.7	4.6	7.8	1	1	9	W3	SW4	NW6	2.2		•22³⁰ - np; ⌒° a
16	10.0	11.4	11.4	11.0	15.2	8.6	0.9	77	66	70	71	2.9	4.6	4.1	3.9	9	8	10	W4	SW5	SW2	.		•° na, 13⁰⁰⁻²⁰; ⌒° a
17	11.6	16.6	14.6	14.4	20.5	8.1	5.0	75	63	79	72	3.4	7.0	3.4	4.6	7	10	1	SW5	SW5	S5	.		= a, ⌒° p
18	16.6	25.2	16.8	18.8	26.9	10.0	5.5	73	47	87	69	5.2	16.9	2.5	8.2	0	0	0	SW4	NW3	E1	.		⌒° a, ⌒¹ p
19	17.9	22.8	15.2	17.8	23.0	13.1	8.7	79	52	78	70	4.2	13.1	3.9	7.1	2	2	0	W4	NW5	N2	.		⌒° a p
20	11.8	19.8	12.0	13.9	20.4	9.0	7.0	95	48	77	73	0.6	11.9	3.2	5.2	10	1	8	N4	NW6	N5	.		•° na; ⌒° p
21	13.4	19.0	14.2	15.2	20.1	5.6	0.5	63	49	71	61	5.7	11.2	4.8	7.2	4	0	0	E5	SE2	C	.		
22	16.3	21.3	15.8	17.3	22.1	7.5	3.0	66	47	64	59	6.3	13.5	6.4	8.7	0	3	0	E2	NE5	NE3	.		
23	13.4	19.3	13.3	14.8	20.6	7.7	2.2	74	53	73	67	4.0	10.6	4.2	6.3	0	2	9	NE2	NE3	N4	.		
24	12.2	18.4	16.4	15.8	20.3	11.1	10.0	83	65	84	77	2.4	7.4	2.8	4.2	10	10	10	N4	NE5	NE3	.		
25	16.0	19.4	13.8	15.8	19.9	13.2	12.0	86	71	94	84	2.5	6.4	0.9	3.3	10	10	8	NE3	N5	NE3	0.1		≡¹ np; ⌒° a; ⌒¹ p
26	17.2	16.2	14.5	15.6	22.9	10.0	6.6	85	90	96	90	3.0	1.7	0.7	1.8	1	10	9	E2	N3	C	41.7		•² 13³⁰⁻⁴⁰, ▲-14⁰⁰, •¹-15⁰⁰; R 12²⁰
27	19.2	24.2	16.0	18.8	24.9	8.8	6.2	66	54	88	69	7.5	13.9	2.1	7.8	0	5	0	NE3	NE4	E1	.		⌒¹ a, p
28	19.6	22.0	14.2	17.5	22.4	10.7	8.0	78	67	97	81	5.1	8.7	0.6	4.8	8	9	9	SE3	SW4	SE3	1.2		•° 12⁰⁰ ... 15⁴⁵; R 16⁵⁰-17⁴⁵ SE→NW; ⌒¹ a
29	16.6	22.0	14.8	17.0	22.1	13.1	11.0	86	62	99	82	2.7	10.0	0.2	4.3	5	9	10	SW3	S5	N3	10.1		•² 16²⁰⁻⁵⁰, •° 17⁰⁰ - np; = ⌒¹ a
30	14.0	14.0	13.8	13.9	15.8	13.1	13.0	95	97	99	97	0.7	0.6	0.2	0.5	9	10	10	W4	NW4	NW5	6.1		•° 13¹⁰ ... p
M	15.0	20.0	14.8	16.2	21.8	10.2	7.3	78	62	79	73	4.0	9.9	3.7	5.9	5.2	6.1	6.0	3.8	4.9	3.3	295.7		

STRZELNA

Lipiec - Juillet 1959

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad	Godziny śniegu h	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R		
1	13.8	18.0	14.8	15.4	20.1	13.1	12.9	99	77	94	90	0.2	4.6	0.9	1.9	10	8	10	NW3	W5	NW3	5.7		●² np; ⌓⁻¹ a
2	15.4	18.4	15.4	16.2	19.9	12.6	10.4	86	69	97	84	2.4	6.7	0.6	3.2	8	10	10	W4	SW6	W5	3.5		●² np; ⌓⁻² a
3	13.6	18.0	14.8	15.3	18.8	12.5	10.6	83	66	94	81	2.7	6.9	0.9	3.5	4	7	5	W4	SW6	SW3	0.9		⌓⁰ a,p
4	15.6	18.4	16.2	16.6	20.4	14.5	12.9	98	75	95	89	0.4	5.3	1.0	2.2	10	10	10	NW4	W5	NW4	.		⌓⁻² a
5	14.2	20.0	13.7	15.4	22.4	12.4	11.0	94	60	93	82	0.9	9.4	1.1	3.8	10	5	0	NW3	N6	N2	.		⌓⁻¹ a, ⌓⁻² p
6	19.2	22.8	15.4	18.2	25.0	9.1	7.0	69	54	91	71	6.8	12.7	1.5	7.0	1	5	5	E2	NE2	C	.		⌓⁻² a,p
7	19.4	23.4	19.6	20.5	25.9	11.1	8.9	73	66	79	73	6.0	9.7	4.7	6.8	5	6	1	NW1	SW2	NW4	3.0		●¹ 12¹⁰...13³⁰; ●¹ 14⁰⁰⁻¹⁰; ⌓⁻² a, ⌓⁰ p
8	16.4	24.2	18.8	19.6	26.8	13.5	10.4	81	47	86	71	3.4	15.9	3.1	7.5	0	1	0	NW4	NW4	C	.		⌓⁻² a, ⌓⁻¹ p
9	20.2	27.8	18.8	21.4	29.4	13.5	11.0	69	40	86	65	7.5	22.3	2.9	10.9	0	0	0	NE3	NE4	NE2	.		⌓⁻¹ a, ⌓⁰ p
10	21.2	30.5	22.2	24.0	32.1	12.5	10.0	68	41	(63)	57	8.2	25.6	(9.9)	14.6	0	0	0	SE4	SE2	SE1	.		⌓⁻² a, ⌓⁻¹ p
11	25.0	32.6	21.4	25.1	34.0	17.3	13.6	58	33	78	56	13.2	32.9	5.7	17.3	0	0	0	S3	SE2	C	.		⌓⁻¹ a,p
12	23.8	32.6	23.0	25.6	33.5	15.4	12.0	66	34	79	60	10.0	32.4	6.0	16.1	0	0	0	SE3	S5	SE2	.		⌓⁻¹ a,p
13	25.6	33.6	22.7	26.2	34.0	16.3	12.4	63	30	72	55	12.1	36.5	7.7	18.8	7	3	10	SE5	S6	NW8	2.8		●¹ 21³⁰-22³⁰, 23⁴⁸- np; R 20⁵⁷-22³⁰ SE→NW; ⌓⁰ a
14	18.0	24.3	18.3	19.7	25.4	16.8	16.0+	81	45	86	71	3.8	16.6	2.8	7.7	8	5	9	NE5	NW5	N1	.		⌓⁻¹ a, ⌓⁰ p
15	16.8	24.4	18.3	19.4	25.4	14.0	(12.5)	80	37	59	59	3.9	19.3	8.6	10.6	1	6	5	NE2	NE5	N4	.		⌓⁰ a
16	17.8	22.0	19.5	19.7	23.6	13.6	11.0	62	43	54	53	7.8	15.1	10.5	11.1	4	10	10	E3	N4	N4	4.8		●⁰ 22¹⁵- np
17	14.3	18.1	18.9	17.6	20.8	14.0	14.0	95	77	72	81	0.7	4.9	6.1	3.9	10	9	10	N4	N4	N5	2.4		●⁰ na - 9³⁰
18	18.0	18.4	20.8	19.5	23.4	17.2	16.3	74	93	79	82	5.4	1.5	5.1	4.0	8	10	8	N6	NE7	N4	1.5		● 11³⁰...15⁰⁰; ⌓⁰ p
19	19.4	26.7	19.8	21.4	26.9	18.6	16.0	91	58	82	77	1.9	14.7	4.1	6.9	9	8	9	N4	E5	SW6	11.2		● 7³⁰...9¹⁵, 18³⁰- np; R 18¹⁰⁻⁴⁵ SE→W; ≺ 21³⁵ SW
20	20.2	25.4	21.8	22.3	27.4	17.3	16.5	85	60	80	75	3.5	13.1	5.3	7.3	9	7	10	NE4	E5	SE1	.		●⁰ na; ⌓⁻¹ a
21	20.6	26.8	20.8	22.2	27.9	18.7	15.5	86	54	83	74	3.3	16.1	4.3	7.9	7	7	7	SE4	SE5	C	.		⌓⁰ a
22	19.0	25.0	18.4	20.2	27.3	18.0	15.8	95	61	95	84	1.1	12.5	1.1	4.9	10	7	9	SE1	SE5	SE4	9.3		●⁰ 19¹⁰-20⁰⁰; (R) 18³⁰-21⁵⁰ SE→N→W; ≡⁴ ⌓⁻² np
23	19.5	24.8	20.6	21.4	26.0	16.2	13.8	94	66	83	81	1.3	10.6	4.2	5.4	9	5	9	NW2	NW4	SE4	0.0		●⁰ 22³⁰; R 21⁵⁰-22³⁰ N→SE; ≡⁰ ⌓⁻² a; ⌓⁰ p
24	18.2	22.8	19.4	20.0	24.3	17.2	16.0	94	69	89	84	1.3	8.5	2.3	4.0	10	5	7	SW3	SW4	SE2	.		≡⁰ na - 8⁵⁰; ⌓⁻¹ a,p
25	19.2	20.0	18.4	19.0	23.1	17.6	15.5	89	88	89	89	2.3	2.9	2.3	2.5	10	10	1	SW4	NW2	NW1	.		≡⁰ na - 11⁰⁰, p; ⌓⁻¹ a,p
26	18.2	20.5	18.5	18.9	24.0	15.8	12.4	91	83	83	86	1.9	4.2	3.7	3.3	10	10	0	W4	SW4	SW1	.		⌓⁻² a, ⌓⁻¹ p
27	18.5	21.6	19.4	19.7	25.0	14.1	10.0	90	71	94	85	2.1	7.4	1.3	3.6	7	6	2	NE3	W4	C	.		≡⁰ ⌓⁻² a; ⌓⁻¹ p
28	16.9	22.7	18.6	19.2	25.9	16.4	13.6	100	67	82	83	0.0	9.2	3.9	4.4	10	7	0	W4	N4	C	.		≡⁴ na - 11⁰⁰; ⌓⁻² a,p
29	19.5	28.2	18.4	21.1	29.9	13.2	10.9	86	45	92	74	3.3	20.9	1.7	8.6	7	5	10	E1	SE4	S5	6.1		●¹ 19⁴⁵-22⁰⁰; R 19⁵⁰-20⁴⁰ S→N, (R) 21³⁰ NE
30	18.1	24.6	21.2	21.3	25.8	16.8	15.0	91	50	71	71	1.9	15.5	7.3	8.2	9	5	5	SW3	SW4	E3	10.0		● 23¹⁵- np; ≺ 21⁴⁰ SW; ≡⁰ ⌓⁻² a
31	18.4	22.0	15.8	18.0	22.4	15.8	16.7	93	67	95	85	1.5	8.7	0.9	3.7	10	5	5	SW3	SW6	NE1	3.7		●¹ na, ⌓⁻² a,p
M	18.5	23.8	18.8	20.0	25.7	15.0	12.9	83	59	83	75	3.9	13.6	3.9	7.1	6.5	5.9	5.4	3.3	4.4	2.6	Σ64.9		

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad	Grubość śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R	h	
1	17.4	16.2	16.0	16.4	18.9	15.2	13.0	97	98	96	97	0.7	0.4	0.8	0.6	9	10	10	NW2	NW3	SW4	27.7		$\bullet^{0}$ 9^{15}-10^{00}, 11^{30}-12^{30}, $\bullet^{2}$-12^{45}, $\bullet^{0}$-13^{30}; $\equiv^{0}$a, $\frown^{2}$p
2	16.4	20.5	16.0	17.2	21.6	14.5	13.2	89	70	88	82	2.1	7.3	2.1	3.8	8	8	1	NW3	NW3	W2	.		$\frown^{2}$na, np, $\frown^{1}$p
3	14.4	20.6	16.0	16.8	21.9	13.0	9.4	90	60	82	77	1.6	9.7	3.3	4.9	10	7	7	W4	N5	SE2	.		$\frown^{2}$a
4	15.2	19.2	15.4	16.3	19.5	14.5	13.6	86	62	80	76	2.5	8.3	3.5	4.8	10	10	3	NW7	NW6	NW2	.		
5	15.2	18.2	13.6	15.2	18.6	13.6	11.6	79	48	72	66	3.7	10.8	4.4	6.3	6	8	0	W4	W8	W1	.		
6	13.8	19.0	16.7	16.6	20.5	10.7	5.9	88	66	66	73	2.0	7.6	6.4	5.3	0	8	2	NW4	W5	W2	.		$\frown^{2}$a, $\frown^{1}$p
7	14.8	21.6	16.8	17.5	22.9	12.6	9.0	92	54	77	74	1.3	11.9	4.4	5.9	10	4	0	W4	NW8	C	.		$\frown^{2}$a, $\frown$ p
8	17.3	22.1	15.0	17.4	23.9	13.5	10.6	80	55	92	76	3.9	11.9	1.3	5.7	0	7	0	C	N5	C	.		$\frown^{1}$a, $\frown^{2}$p
9	19.4	25.0	20.8	21.5	26.8	12.0	8.6	70	51	71	64	6.8	15.6	7.2	9.9	8	7	1	SE3	SE5	NW3	.		$\frown^{2}$a
10	18.8	27.6	19.8	21.5	28.3	14.0	11.0	86	45	80	70	3.1	20.2	4.7	9.3	0	2	2	E1	SE3	C	.		(R) 16^{00} NE; $\frown^{2}$a, p
11	18.8	26.6	20.2	21.4	27.9	14.3	11.1	80	46	84	70	4.3	18.7	3.8	8.9	0	4	2	NE2	SE4	SE1	0.0		$\bullet^{0}$ 19^{00}-20^{00}; $\frown^{2}$a, $\frown^{1}$p
12	19.0	26.2	21.2	21.9	27.4	11.5	13.5	86	46	68	67	3.2	18.4	8.2	9.9	1	5	1	NE4	SE4	NW5	0.0		$\frown^{2}$a
13	18.7	23.2	18.2	19.6	25.4	16.6	14.6	83	63	81	76	3.8	10.4	3.9	6.0	1	9	0	E5	SE5	E2	22.1		$\bullet^{0}$ 16$^{40-50}$, 18$^{00-05}$; (R) 16^{40}-17^{10} SE→SW, R 16^{08} 17^{08}; $\frown^{1}$a
14	14.4	16.4	17.6	16.5	19.4	13.8	14.0	97	89	72	86	0.6	2.1	5.7	2.8	10	10	10	NE4	E5	E3	0.0		$\bullet^{0}$p
15	17.2	23.2	17.4	18.8	23.9	14.6	13.5	71	46	73	63	5.6	15.4	5.3	8.8	9	0	0	E3	E8	C	.		$\frown^{0}$a, p
16	15.8	23.6	15.4	17.6	24.4	13.5	10.8	80	55	95	77	3.5	13.1	1.0	5.9	1	1	10	E2	E3	E1	38.1		$\bullet^{0-E}$ 18^{44} p; R 18^{16}-19^{50} NW→N, (R) 21^{30}-22^{30} SW; $\frown^{1}$a
17	15.6	22.2	15.4	17.2	23.9	15.2	14.8	97	61	97	85	0.6	10.6	0.6	3.9	10	4	1	N2	NE3	C	5.0		$\bullet^{4-E}$ 15$^{05-50}$; (R) 7^{50}-10^{10} SE, R 14^{30}-15^{40} NE→W; $\equiv^{0}$a; $\frown^{1}$p
18	16.2	24.6	17.6	19.0	25.6	12.1	9.5	84	49	81	71	2.9	15.7	3.8	7.5	1	4	2	N3	NE4	NE1	.		$\frown^{2}$a, $\frown^{0}$p
19	15.8	24.8	18.3	19.3	25.7	12.1	9.5	84	55	78	72	2.8	14.1	4.6	7.2	0	1	1	N2	N5	NE3	0.5		$\bullet^{4}$ 14^{58}-15^{12}; 16^{50}-17^{00}; (R) 14^{40}-17^{09} NE→E, SW→NW
20	17.7	25.4	17.0	19.3	26.0	12.4	9.9	82	46	87	72	3.6	17.4	2.6	7.9	0	2	0	NE1	NE4	NE1	.		$\frown^{2}$a, p [R 15$^{00-10}$ NE→SW; $\frown^{1}$a
21	18.7	25.6	15.2	18.7	26.4	13.6	10.8	70	43	92	68	6.5	18.8	1.3	8.9	1	4	0	NE1	NE4	SE1	.		$\frown^{2}$a, $\frown$p
22	18.6	27.0	17.6	20.2	27.4	12.6	10.0	71	44	91	69	6.3	19.8	1.8	9.3	0	5	0	E1	SE4	C	.		$\frown^{2}$ a, p
23	18.8	28.0	17.8	20.6	28.9	13.6	11.0	84	46	89	73	3.5	20.6	2.2	8.8	0	2	0	C	E4	C	.		$\frown^{2}$a, p
24	19.2	28.6	18.8	21.4	28.9	14.6	12.0	78	35	89	67	4.8	25.4	2.3	10.8	0	1	0	N1	SW1	C	.		$\frown^{2}$a, $\frown$p
25	18.4	25.6	23.2	22.6	26.9	15.4	13.0	91	49	73	71	1.9	16.7	7.8	8.8	3	10	10	C	W6	SW14	.		$\frown^{2}$ a
26	19.6	22.2	22.0	21.4	23.4	18.5	18.0	77	69	64	70	5.3	8.4	9.6	7.8	10	8	8	NW8	W10	SW12	.		
27	15.4	19.4	15.8	16.6	22.9	14.5	13.0	73	53	55	60	4.8	10.6	8.1	7.8	9	8	1	NW8	NW4	NW2	.		
28	10.4	15.5	12.0	12.5	16.8	8.1	5.0	76	55	84	72	3.0	7.9	2.2	4.4	8	10	10	SW4	W7	W6	.		$\frown^{1}$a
29	8.6	15.8	13.4	12.8	16.8	6.6	3.2	90	(44)	96	77	1.1	(10.1)	0.6	3.9	0	8	2	W4	W4	N1	0.2		$\bullet^{0}$ na, p; = $\frown^{2}$ a
30	8.0	14.0	10.8	10.9	14.8	6.1	3.0	90	52	82	75	1.0	7.7	2.3	3.7	10	10	8	W2	NW4	NW3	0.0		$\bullet^{0}$ np; $\frown^{2}$ a
31	10.4	15.4	11.0	12.0	15.4	9.1	7.8	91	58	91	80	1.1	7.4	1.1	3.2	8	10	0	NW4	NW4	C	.		
M	16.1	22.0	16.8	17.9	23.3	13.0	10.7	84	55	81	73	3.2	11.7	3.8	6.2	4.6	6.0	3.0	3.0	4.8	2.3	Σ93.6		

STRZELNA — Wrzesień - Septembre 1959

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad	Grubość śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R	h	
1	8.8	14.2	11.6	11.6	14.8	5.6	3.9	86	68	84	79	1.5	5.1	2.1	2.9	7	8	10	NW4	NW4	NW4	1.8		•¹14³⁰⁻⁵⁰,16⁰⁵...p; ≏²
2	8.2	15.8	12.4	12.2	17.3	7.6	6.3	99	57	85	80	0.2	7.8	2.2	3.4	10	8	0	NW3	NW2	C	.		≕⁴no-9¹⁵
3	11.4	17.0	12.4	13.3	17.9	7.3	8.5	89	62	82	78	1.5	7.4	2.6	3.8	10	10	0	C	NW4	N3	0.0		•⁰14⁰⁵...15⁴⁰; ≏⁰a,p
4	9.8	15.5	11.6	12.1	16.8	7.6	6.6	99	59	75	78	0.1	7.2	3.4	3.6	10	10	4	NW4	N4	N4	.		≕¹a
5	7.4	16.6	7.4	9.7	17.3	6.4	7.0	96	49	90	78	0.5	9.7	1.0	3.7	9	2	0	C	N4	C	.		≏¹a,p
6	8.0	16.0	11.0	11.5	17.3	7.4	5.0	82	55	95	77	1.9	8.2	0.6	3.6	10	9	4	N3	N4	C	0.0		•⁰7⁴⁰⁻⁴⁵; ≏²a
7	9.6	16.4	10.2	11.6	18.2	9.6	5.0	96	63	93	84	0.5	7.9	0.8	3.1	10	4	0	N4	N3	C	.		≏²a, ≏¹p
8	10.6	19.8	15.8	15.5	19.9	8.9	2.5	91	47	76	71	1.2	12.3	4.3	5.9	9	10	4	N2	W4	N2	.		≏²a
9	12.2	18.2	12.4	13.8	19.4	11.6	8.7	96	46	73	72	0.5	11.3	3.9	5.2	10	4	5	N4	N4	N5	.		≕⁰a
10	8.2	20.2	11.6	12.9	21.4	4.8	1.0	99	46	89	78	0.2	12.8	1.5	4.8	2	5	1	C	NW4	C	.		≏¹a, ≏⁰p
11	12.8	18.8	10.4	13.1	20.1	9.6	5.5	85	55	91	77	2.3	9.7	1.1	4.4	1	7	0	NW3	NW5	C	.		≏⁰a, ≏¹p
12	11.0	19.0	11.0	13.0	21.4	7.1	2.7	89	57	94	80	1.5	9.4	0.8	3.9	10	10	0	NW3	NW3	C	.		≏²a, ≏¹p
13	10.8	24.4	14.2	15.9	25.7	8.1	3.0	89	36	88	71	1.5	19.7	2.0	7.7	2	0	2	C	SW5	C	.		≏²a
14	11.8	15.8	13.0	13.4	16.3	10.6	7.5	82	51	65	66	2.5	8.8	5.3	5.5	6	7	10	N4	NW4	W5	.		
15	6.2	17.4	8.8	10.3	19.9	2.6	-1.8	95	40	85	73	0.5	12.0	1.7	4.7	0	3	2	NN2	NW3	C	.		≏¹ a, ≏⁰p
16	10.0	16.1	8.2	10.6	16.8	7.6	2.8	78	54	87	73	2.7	8.4	1.4	4.2	0	3	3	W4	W8	N4	1.4		•¹16⁰⁵-18⁰⁰
17	3.6	12.4	6.2	7.1	14.3	0.0	-3.5	88	56	66	70	0.9	6.4	3.3	3.5	2	5	0	C	NW7	C	.		≏²a, ≏⁰p
18	5.2	14.2	8.7	9.2	15.4	1.6	-4.4	86	39	63	63	1.2	9.9	4.1	5.1	0	9	9	W4	W8	C	.		≏²a, ≏⁰p
19	3.9	16.8	12.0	11.2	18.4	1.5	-3.1	87	49	59	65	1.1	9.7	5.7	5.5	1	2	3	C	W4	W3	.		≏²a
20	10.6	17.0	10.2	12.0	18.4	9.9	7.1	86	51	83	73	1.8	9.5	2.0	4.4	9	4	0	NW3	NW5	C	.		≏⁰p
21	7.2	19.4	9.4	11.4	20.9	4.7	-0.6	96	48	71	72	0.5	11.7	3.4	5.2	2	0	0	C	SW5	C	.		≕≏¹a,≏⁰p
22	13.5	19.8	14.6	15.6	20.2	9.0	3.0	67	41	75	61	5.2	13.7	4.1	7.7	6	10	9	SW4	W9	N4	0.0		•⁰14⁰⁵-15³⁰
23	11.6	17.8	14.8	14.8	18.1	10.5	4.2	93	48	85	75	1.0	10.6	2.5	4.7	5	2	10	W4	W7	NW7	0.1		•⁰21⁵⁰-22⁰⁰; ≏⁰a
24	9.8	13.6	10.8	11.2	15.3	8.4	4.5	92	53	57	67	0.9	7.3	5.6	4.6	7	1	0	W4	NW5	NW3	.		
25	5.2	13.0	4.0	6.6	15.2	3.7	2.6	98	56	88	81	0.1	6.6	0.9	2.5	10	2	0	NW3	NW4	C	.		≕ a, ≏⁰a,p
26	2.0	16.4	6.8	8.0	17.5	0.5	-4.6	94	38	78	70	0.4	11.6	2.2	4.7	1	1	0	C	S1	C	.		≏²a; ≏⁰p
27	7.7	18.0	13.1	13.0	18.2	5.2	0.2	77	50	62	63	2.4	10.3	5.8	6.2	10	10	10	S1	N4	NW8	0.1		
28	9.4	10.8	4.8	7.4	13.1	4.8	5.6	88	42	89	73	1.4	7.6	1.0	3.3	10	2	0	NW7	NW7	N4	0.0		•⁰8⁰⁰⁻⁴⁰, 17³⁵⁻⁴⁰
29	4.4	10.4	8.2	7.8	10.7	3.1	0.5	93	59	82	78	0.6	5.1	2.0	2.6	10	10	7	NW4	N5	N5	.		≏⁰p
30	5.8	8.8	1.2	4.2	10.8	0.7	3.2	92	52	90	78	0.7	5.5	0.7	2.3	10	2	0	N2	N2	C	.		≏⁰p
M	8.6	16.3	10.2	11.3	17.6	6.2	3.0	90	51	80	74	1.2	9.4	2.6	4.4	6.3	5.3	2.9	2.5	4.6	2.0	Σ3.4		

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad R	Grubość śniegu h	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III			
1	7.4	12.4	11.8	10.8	13.5	0.3	-4.9	68	60	75	68	3.3	5.8	3.4	4.2	10	10	10	W5	W5	NW2	•		≏° a
2	5.4	17.2	6.4	8.8	17.8	2.9	-2.4	98	55	95	83	0.2	8.8	0.4	3.1	10	1	0	C	W2	C	•		= a; ≏° a,p
3	4.2	17.7	11.2	11.1	18.6	2.8	-3.6	98	48	86	77	0.1	8.5	1.8	3.5	7	5	10	C	SW2	N4	1.7		•^{1} 21^{30}-22^{48}; = ≏^{2} a
4	6.0	9.2	2.0	4.8	11.2	1.6	(-1.2)	92	43	62	66	0.8	6.6	2.7	3.4	10	0	0	NE4	NE5	E2	•		
5	-3.0	8.2	-2.0	0.3	9.4	-4.1	-10.9	90	50	89	76	0.5	5.4	0.6	2.2	0	0	0	E2	E4	C	•		⌣° a,p
6	-1.0	12.6	3.6	4.7	13.4	-3.8	-8.3	97	33	78	69	0.2	9.8	1.7	3.9	2	2	0	C	NW2	C	•		⌣° a
7	4.4	16.2	8.2	9.2	17.0	2.4	-3.4	63	36	63	54	3.1	11.8	4.0	6.3	3	2	0	NW3	NW5	C	•		≏° p
8	3.0	17.1	6.4	8.2	17.5	1.6	-5.7	91	42	89	74	0.7	11.4	1.0	4.4	0	0	0	C	NW5	E1	•		⌣^{1} a; ≏° p
9	5.0	12.0	3.2	5.8	12.9	2.0	-3.1	98	61	88	82	0.1	5.4	0.9	2.1	10	6	0	C	N5	NE2	•		≏° a
10	-2.4	12.4	0.4	2.7	13.7	-2.7	-8.7	100	45	90	78	0.0	7.9	0.6	2.8	0	0	0	C	N2	C	•		⌣° a,p
11	-2.4	11.8	2.0	3.4	12.4	-2.8	-8.5	96	48	94	79	0.2	7.2	0.4	2.6	9	5	1	C	NE4	N1	•		⌣° a,p
12	3.6	8.4	7.8	6.9	10.0	2.0	-5.0	98	82	84	88	0.1	2.0	1.7	1.3	10	10	10	NW2	NW5	NW3	0.3		•^{0} 10^{05}... p
13	4.4	8.6	-1.2	2.6	9.1	-1.5	3.9	95	56	94	82	0.5	4.9	0.4	1.9	10	3	0	NE3	N4	C	•		⌣° p
14	0.8	12.2	7.0	6.8	12.5	-2.9	-8.9	86	53	81	73	0.9	6.7	1.9	3.2	10	3	10	C	NW4	C	•		⌣° a
15	6.8	10.4	2.4	5.5	10.4	2.1	5.0	78	59	91	76	2.2	5.1	0.7	2.7	10	10	0	N2	N2	C	•		
16	-1.8	12.0	0.2	2.6	13.0	-2.4	-6.2	100	51	98	83	0.0	6.9	0.1	2.3	5	2	0	C	C	C	•		= a; ⌣° a,p
17	-0.8	14.6	4.4	5.6	15.3	-2.2	-6.2	97	43	82	74	0.2	9.4	1.5	3.7	0	0	0	C	E4	SE1	•		= ⌣° a
18	-1.8	18.8	8.8	8.6	19.1	-2.7	-5.1	96	24	54	58	0.2	16.6	5.2	7.3	0	0	0	E1	S7	S1	•		⌣° a
19	3.4	17.6	9.8	10.2	18.1	2.9	-0.3	88	38	61	62	0.9	12.4	4.8	6.0	2	1	5	C	S3	SE1	•		⌣ p
20	7.2	19.8	9.6	11.6	20.1	4.3	-0.3	56	35	48	46	4.5	15.1	6.2	8.6	7	0	0	S4	S4	S1	0.8		•^{1} 4^{35}-6^{05}
21	8.2	12.2	6.2	8.2	13.2	6.0	1.3	90	53	80	74	1.1	6.7	1.9	3.2	10	3	0	W3	W6	W2	•		
22	6.6	11.4	9.4	9.2	12.0	5.7	3.4	87	58	83	76	1.3	5.6	2.0	3.0	10	10	8	S2	SW8	W12	3.6		•^{1} 13^{30}-15^{30}, •^{0}- 17^{30}, 18^{00}-19^{00}
23	6.0	6.2	4.6	5.4	9.5	4.4	7.7	89	80	82	84	1.1	1.9	1.5	1.5	10	10	10	NW12	N9	W4	0.2		•^{1} 12$^{40-50}$, •^{0} 14$^{30-45}$, 17$^{05-15}$
24	-0.4	3.6	4.0	2.8	4.9	-0.5	-1.3	90	62	95	82	0.6	3.0	0.4	1.3	8	10	10	NE1	SW2	S4	0.5		•^{0} 17^{30}-18^{10}; 21$^{05-45}$
25	6.0	13.0	10.0	9.8	14.4	4.0	6.5	95	54	68	72	0.5	6.9	3.9	3.8	2	5	0	S3	S5	W8	•		
26	4.0	10.4	5.8	6.5	10.7	3.7	3.9	85	62	68	72	1.2	4.8	2.9	2.9	0	3	0	W4	SW5	S4	•		
27	0.6	14.2	10.2	8.8	15.7	0.1	-2.8	94	46	73	71	0.4	8.7	3.3	4.1	0	1	0	S2	SW9	S2	•		⌣° a
28	11.6	18.8	15.6	15.4	19.2	9.8	8.5	59	41	45	48	5.6	12.9	9.7	9.4	1	9	0	SE5	SE9	SE6	•		
29	10.6	17.6	13.0	13.6	19.0	10.1	9.4	59	38	63	53	5.2	12.4	5.6	7.7	10	10	0	E4	SE4	S6	•		
30	6.8	5.6	-0.2	3.0	13.0	-0.5	3.7	81	92	98	90	1.9	0.7	0.1	0.9	10	10	0	SW1	N2	C	2.7		•^{1} 10^{45}-13^{30}
31	0.4	8.6	1.0	2.8	9.2	-1.1	-3.2	98	66	98	87	0.1	3.8	0.2	1.4	0	1	0	C	E5	E2	•		= ⌣° a
M	3.5	12.6	5.9	7.0	13.7	1.5	-1.5	87	52	79	73	1.2	7.6	2.3	3.7	5.7	4.3	2.4	2.0	4.5	2.2	Σ 9.8		

STRZELNA

Listopad - Novembre 1959

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad	Godziny śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R	I	
1	-0.4	4.6	1.6	1.8	4.9	-1.9	-3.1	98	98	98	98	0.1	0.2	0.2	0.2	10	10	10	E2	E1	E1	.	.	≡¹a,p;⌴¹a
2	-1.6	8.2	0.4	1.8	8.8	-1.9	-2.3	96	82	98	92	0.2	2.0	0.1	0.8	0	1	0	C	C	C	.	.	=⌴¹a;≡⁰p
3	-4.0	1.0	1.4	0.0	1.5	-4.6	-3.8	99	98	98	98	0.1	0.2	0.2	0.2	10	10	10	C	NE3	NE3	0.2	.	≡¹a-p;⌴a
4	4.8	6.4	5.2	5.4	6.5	1.3	6.4	98	87	94	93	0.1	1.3	0.5	0.6	10	10	10	C	E2	E1	.	.	≡⁰
5	4.0	4.4	3.4	3.8	5.5	3.1	7.4	95	89	88	91	0.4	1.0	0.9	0.8	10	10	10	E2	E4	N1	0.5	.	●⁰ 7⁰⁰-8⁰ 10¹⁵-²⁵
6	2.4	4.0	2.8	3.0	4.0	1.9	6.2	95	88	95	93	0.4	0.9	0.4	0.6	10	10	10	NE4	NE5	N4	.	.	
7	2.6	3.4	2.8	2.9	3.4	2.3	6.8	95	88	95	93	0.4	0.9	0.4	0.6	10	10	10	NE3	NE2	N4	0.7	.	●⁰ 19³⁰-20³⁵
8	2.4	3.4	3.8	3.4	3.8	2.1	6.7	98	98	95	97	0.2	0.1	0.4	0.2	10	10	10	N4	N5	N5	2.2	.	●⁰ 5⁰⁰-9⁵⁰, 18⁵⁰-20¹⁰; ≡¹a, = p
9	3.4	4.2	4.6	4.2	4.6	3.1	7.8	98	98	98	98	0.1	0.1	0.2	0.1	10	10	10	N4	N4	C	0.2	.	●¹ 5³⁰-6⁴⁰; ≡⁰p
10	4.0	5.0	4.4	4.4	5.2	3.7	7.8	98	89	98	95	0.1	1.0	0.2	0.4	10	10	10	E2	SE4	SE2	.	.	=a
11	3.6	5.2	3.6	4.0	6.4	2.6	3.0	95	73	85	84	0.4	2.3	1.2	1.3	10	10	10	SE1	SE3	E4	.	.	
12	-2.0	4.6	-1.0	0.2	4.8	-2.7	-1.8	98	82	98	93	0.1	1.5	0.1	0.6	10	0	0	E3	E3	E1	.	.	≡⁰⌴⁰ 6⁴⁰-8³⁰, ≡¹ 14⁵⁰-17³⁰
13	-1.0	6.0	2.6	2.6	6.6	-1.9	-1.3	97	77	95	90	0.2	2.2	0.4	0.9	0	5	10	E5	E5	E8	.	.	⌴¹a
14	3.0	5.0	4.7	4.4	5.9	2.6	6.6	91	86	84	87	0.7	1.2	1.3	1.1	10	10	0	SE6	SE9	SE10	.	.	
15	3.2	3.0	0.5	1.8	4.7	0.4	5.5	88	81	84	84	0.9	1.5	1.0	1.1	10	10	1	E12	E12	E12	.	.	
16	0.6	0.4	-1.8	-0.6	0.7	-2.1	3.7	79	86	96	87	1.4	0.9	0.2	0.8	10	10	10	E10	E12	E6	3.1	.	*¹ 17¹⁰-20⁵⁵
17	-2.6	-2.0	-2.4	-2.4	-1.8	-3.0	3.0	95	96	100	97	0.2	0.2	0.0	0.1	10	10	10	NE4	NE4	NE2	0.0	.	*⁰ 9¹⁰-15⁰⁰; ≡⁰p
18	-0.8	3.0	4.8	3.0	5.8	-2.6	3.9	99	91	82	91	0.0	0.7	1.5	0.7	10	10	10	NE6	SE6	E6	2.1	.	≡⁰a
19	3.4	10.8	3.0	5.0	11.0	2.5	7.9	98	76	98	91	0.1	3.1	0.2	1.1	10	6	10	E4	SW1	C	0.9	.	●¹ na - 8¹⁰; ≡¹ 16⁰⁰-np
20	2.0	5.4	3.2	3.4	5.6	-0.7	2.3	66	92	98	85	2.5	0.7	0.2	1.1	10	1	10	C	NE2	E4	1.1	.	≡¹ na - 8³⁰, ≡⁰ - 9⁰⁰, ≡¹ 13¹⁵-np, ⌴¹ na
21	3.0	3.4	0.8	2.0	3.8	0.8	8.0	95	95	90	93	0.4	0.4	0.7	0.5	10	10	10	N6	E4	E8	.	.	≡¹ na
22	-0.8	1.2	-1.4	-0.6	1.2	-1.5	4.7	97	98	99	98	0.2	0.2	0.1	0.2	10	10	10	SE4	SE2	SE2	.	.	≡⁰ na, = a, ≡¹ 14⁵⁰-np
23	-2.2	2.8	0.0	0.2	3.0	-2.5	0.5	98	84	98	93	0.1	1.2	0.1	0.5	0	0	0	E2	S3	C	.	.	⌴¹a, ⌴⁰ p
24	-1.8	3.6	0.2	0.6	4.6	-2.6	-0.6	92	60	78	77	0.4	3.1	1.4	1.6	10	3	0	S1	SW4	C	.	.	⌴¹a, ⌴⁰ p
25	-4.2	3.2	-3.8	-2.2	3.3	-5.2	-3.3	96	64	99	86	0.2	2.8	0.1	1.0	0	0	0	C	SW4	C	.	.	⌴¹a, ⌴⁰ p
26	-8.4	-1.4	-1.7	-3.3	0.5	-9.8	-3.7	89	92	98	93	0.3	0.4	0.1	0.3	10	5	0	C	E2	NE1	.	.	≡⁰a;⌴¹a,p
27	-2.0	3.8	1.8	1.4	3.9	-2.9	1.6	100	82	91	91	0.0	1.5	0.7	0.7	0	0	0	E4	E5	E5	.	.	⌴⁰a,p
28	1.4	6.4	1.2	2.6	6.6	0.0	6.7	91	98	98	96	0.7	0.1	0.2	0.3	10	0	0	C	S4	S1	.	.	⌴⁰a
29	1.4	4.2	-1.0	0.9	5.1	-1.5	2.8	98	98	98	98	0.2	0.1	0.1	0.1	10	6	0	E1	W1	C	1.4	.	●¹ 7⁰⁵-8⁰⁰, ≡⁰a
30	0.4	2.4	3.9	2.6	4.3	-1.6	3.8	100	98	95	98	0.0	0.2	0.4	0.2	10	10	0	E4	E5	E6	1.0	.	●⁰ 16⁵⁰-17²⁵; ≡⁰na, = a
M	0.5	3.9	1.6	1.9	4.5	-0.8	3.1	94	87	94	92	0.4	1.1	0.5	0.7	5.3	6.9	6.0	3.1	4.0	3.2	Σ13.4	-	

Data Date	TEMPERATURA T							Wilgotność wzgl. U				Niedosyt wilgotn. Δ				Zachmurzenie N			Kier. i prędk. wiatru D, v			Opad	Grubość śniegu	POGODA
	I	II	III	Dies	Max	Min	Min 5 cm	I	II	III	Dies	I	II	III	Dies	I	II	III	I	II	III	R	h	
1	1.0	1.6	2.0	1.6	4.3	0.9	-0.3	94	94	98	95	0.4	0.4	0.2	0.3	1	10	10	E5	E5	E5	.	.	= a, ≡°p
2	2.0	4.6	6.4	4.8	6.5	1.6	1.0	98	98	98	98	0.2	0.2	0.1	0.2	10	10	10	E4	E2	C	1.3	.	•°10^{40}-12^{50}, •'13^{20}-15^{10}; ≡° a
3	4.8	3.6	4.0	4.1	7.1	3.3	4.7	98	95	98	97	0.1	0.4	0.1	0.2	10	10	10	C	NW2	E1	.	.	≡° a
4	5.4	5.8	4.2	4.9	5.8	3.8	3.1	95	92	98	95	0.5	0.7	0.1	0.4	10	10	10	E6	E4	E4	18.7	.	•'12^{40}-p; = a
5	1.4	-1.4	-4.6	-2.3	4.2	-4.7	-5.4	98	97	93	96	0.2	0.2	0.3	0.2	10	10	10	E6	E6	E5	7.4	.	•'6^{40}-10^{30}; = a; ∽p
6	-9.8	-11.4	-11.2	-10.9	-4.6	-11.7	-11.6	88	86	86	87	0.4	0.4	0.4	0.4	10	10	10	NE8	NE10	NE12	4.2	p2	*'⚓ na...p; = a
7	-14.0	-12.4	-11.0	-12.1	-10.9	-14.0	-14.5	75	89	86	83	0.5	0.3	0.4	0.4	10	10	10	E12	E12	E10	1.0	6	⊣⊢ 6^{40}-12^{40}
8	-11.4	-9.4	-8.6	-9.5	-8.6	-11.4	-12.2	86	88	83	86	0.4	0.4	0.5	0.4	10	10	10	E14	E10	E10	6.0	7	⊣⊢ 6^{40}-12^{40}, *'- p
9	-7.8	-5.8	-5.8	-6.3	-5.4	-8.6	-9.3	93	92	92	92	0.2	0.3	0.3	0.3	10	10	10	NE8	E8	E6	.	18	⊣⊢ na
10	-5.8	-4.8	-5.4	-5.4	-4.5	-5.8	-7.1	92	93	87	91	0.3	0.3	0.5	0.4	10	10	10	E8	E5	E8	1.7	18	*'6^{58}-9^{15}, 10^{35}-50
11	-4.2	-1.6	-3.2	-3.0	-1.3	-5.4	-6.4	94	96	90	93	0.3	0.2	0.5	0.3	10	10	10	SE5	E7	E4	2.2	14	•° 6^{40}...p
12	0.4	-2.2	-3.0	-2.0	0.7	-3.7	-6.4	94	91	90	92	0.4	0.5	0.5	0.5	10	10	10	C	W4	W1	.	14	
13	-2.0	-0.9	-1.4	-1.4	-0.9	-3.0	-3.6	92	95	99	95	0.5	0.3	0.1	0.3	10	10	10	C	N1	N1	.	14	≡° p
14	-1.3	-1.3	-1.8	-1.6	-1.0	-1.8	-3.0	99	95	96	97	0.1	0.3	0.2	0.2	10	10	10	N1	N4	C	0.2	14	*° 9^{05}-10^{05}; ≡° a
15	-3.0	-3.0	-4.2	-3.6	-1.2	-4.4	-3.8	95	95	94	95	0.3	0.3	0.3	0.3	10	10	10	N1	N3	N1	.	14	
16	-5.0	-3.8	-6.3	-5.4	-3.6	-6.7	-6.4	93	94	89	92	0.3	0.3	0.4	0.3	10	10	10	E1	E1	C	.	14	
17	-5.7	-1.3	-2.4	-3.0	-0.7	-9.0	(-7.8)	90	90	96	92	0.4	0.5	0.2	0.4	10	4	0	C	S4	S5	.	13	
18	-0.6	0.8	0.6	0.4	0.8	-3.7	-6.5	97	94	98	96	0.2	0.4	0.1	0.2	10	10	10	S7	S4	S3	4.3	13	•° 13^{00}-p; = a
19	1.4	1.8	1.7	1.6	2.3	0.6	-0.6	100	94	96	97	0.0	0.4	0.3	0.2	10	10	10	W3	W4	N1	2.2	10	= a-p
20	1.2	1.2	1.0	1.1	2.6	0.5	-0.6	98	98	(81)	92	0.2	0.2	(1.3)	0.6	10	0	0	E1	S5	S7	.	8	≡' 6^{00}-10^{52}
21	0.1	2.2	0.8	1.0	2.7	-0.2	-3.0	(80)	(70)	98	83	(1.3)	(2.2)	0.2	1.2	0	10	10	SE4	S6	SE7	.	7	
22	0.6	1.6	1.6	1.4	1.6	-0.4	(1.5)	98	98	98	98	0.1	0.2	0.2	0.2	10	10	10	S1	SW4	W1	3.2	7	*'6^{55}-9^{15}; ≡' a, ≡°p
23	-0.4	1.6	0.6	0.6	2.0	-1.7	-5.7	100	94	98	97	0.0	0.4	0.1	0.2	10	10	5	C	SE5	SE1	.	5	≡° a
24	1.1	2.0	1.0	1.3	2.3	0.3	-2.3	100	87	98	95	0.0	0.9	0.2	0.4	10	8	10	E3	S4	C	6.4	3	* na - 7^{05}, •20^{10}-22^{20}
25	0.9	0.6	1.8	1.3	2.3	0.2	-2.2	98	98	98	98	0.1	0.1	0.2	0.1	10	10	10	C	W6	W4	1.9	p2	•° na - 8^{40}, *°-19^{30}; ≡° a
26	1.2	3.8	5.8	4.2	6.7	0.7	-1.9	90	98	98	95	0.7	0.1	0.1	0.3	0	9	10	S6	S9	W6	3.8	3	• 15^{10}-16^{05}, 19^{40}-20^{50}
27	4.4	6.2	2.6	4.0	6.9	1.5	0.8	100	83	81	88	0.0	1.6	1.5	1.0	10	7	0	S5	SW10	C	1.0	.	•° 6^{00-43}, 8^{15-38}
28	1.6	4.2	0.4	1.6	4.5	0.4	-4.7	91	82	100	91	0.7	1.4	0.0	0.7	0	5	10	S3	S5	C	.	.	≡° p; ⌴° a, p
29	0.1	1.6	0.6	0.7	2.0	-0.2	-1.5	100	98	98	99	0.0	0.2	0.1	0.1	10	10	10	N5	N4	N6	0.3	.	≡' a-p
30	2.6	3.6	4.4	3.8	5.8	0.6	0.2	96	88	89	91	0.3	0.9	1.0	0.7	5	6	10	SW5	S5	W6	6.0	.	•° na - 5^{03}, 13^{15}-21^{56}; = a
31	3.8	2.6	0.8	2.0	4.6	0.8	2.4	92	91	94	92	0.7	0.7	0.4	0.6	10	10	0	W17	NW12	C	.	.	
M	-1.2	-0.3	-0.9	-0.8	1.1	-2.6	-2.7	94	92	93	93	0.3	0.5	0.3	0.4	8.6	9.0	8.5	4.5	5.5	3.8	Σ71.8	-	

STRZELNA

Styczeń – Janvier 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	6.4	-0.4	6.8	6.6	0.1	6.5	6.6	0.1	6.5	6.2	0.6	5.6	
2	3.9	-1.4	5.3	/4.1/	-0.9	5.0	3.8	-1.0	4.8	3.0	-1.0	4.0	
3	4.4	-0.9	5.3	4.4	-0.4	4.8	4.7	-0.5	5.2	4.5	0.4	4.1	
4	2.6	-6.5	9.1	3.4	-5.8	9.2	2.4	-5.5	7.9	2.0	-4.3	6.3	
5	0.3	-7.6	7.9	0.9	-6.9	7.8	0.9	-6.6	7.5	0.5	-5.1	5.6	
6	0.6	-5.5	6.1	1.7	-5.6	7.3	1.8	-5.8	7.6	0.5	-5.8	6.3	
7	1.4	-11.1	12.5	1.6	-9.4	11.0	1.9	-9.0	10.9	1.5	-8.1	9.6	
8	5.4	-0.9	6.3	5.4	-0.4	5.8	5.8	-0.2	6.0	5.5	0.1	5.4	
9	2.8	-1.4	4.2	4.4	-1.4	5.8	2.9	-1.5	4.4	2.0	-1.5	3.5	
10	-0.8	-5.0	4.2	-0.9	-4.9	4.0	-0.9	-5.1	4.2	-1.0	-5.1	4.1	
11	-3.7	-20.8	17.1	-2.6	-16.0	13.4	-2.6	-16.8	14.2	-3.0	-15.1	12.1	
12	-4.5	-21.4	16.9	-3.6	-17.5	13.9	-4.2	-16.8	12.6	-4.5	-15.6	11.1	
13	-1.2	-8.4	7.2	-1.1	-8.4	7.3	-0.6	-8.1	7.5	-1.0	-7.4	6.4	
14	-0.7	-9.1	8.4	-0.2	-8.8	8.6	-0.2	-9.0	8.8	-0.4	-8.3	7.9	
15	-1.1	-8.6	7.5	-0.9	-8.4	7.5	-1.1	-8.5	7.4	-1.1	-8.0	6.9	
16	-5.2	-18.2	13.0	-4.5	-16.3	11.8	-4.9	-15.8	10.9	-5.1	-13.0	7.9	
17	-4.2	-16.0	11.8	-4.1	-15.0	10.9	-4.1	-14.7	10.6	-4.1	-13.9	9.8	
18	-0.1	-5.1	5.0	0.7	-5.0	5.7	0.8	-5.1	5.9	0.3	-4.9	5.2	
19	2.2	-1.9	4.1	2.7	-1.4	4.1	2.3	-1.8	4.1	1.7	-1.1	2.8	
20	3.0	-2.5	5.5	4.1	-2.4	6.5	4.8	-2.2	7.0	3.2	-1.6	4.8	
21	4.4	-0.9	5.3	4.4	-1.4	5.8	5.3	-0.5	5.8	5.4	-0.4	5.8	
22	5.9	-0.4	6.3	6.4	-0.4	6.8	6.5	0.0	6.5	6.6	0.4	6.2	
23	8.9	1.5	7.4	9.8	1.6	8.2	9.7	2.0	7.7	9.4	2.4	7.0	
24	4.6	-4.5	9.1	6.4	-4.9	11.3	5.3	-4.6	9.9	4.8	-3.6	8.4	
25	-1.3	-5.0	3.7	-0.9	-4.4	5.5	-0.6	-5.1	4.5	-1.0	-4.6	3.6	
26	-0.7	-5.5	4.8	-0.9	-5.4	4.5	0.7*	-5.6	6.3	-1.0	-5.1	4.1	
27	0.8	-4.5	5.3	0.9	-4.7	5.6	1.1	-5.1	6.2	1.0	-4.6	5.6	
28	0.8	-1.9	2.9	0.9	-1.9	2.8	0.9	-2.0	2.9	0.5	-1.4	1.9	
29	-0.7	-3.0	2.3	-1.1	-2.9	1.8	-1.0	-3.1	2.1	-0.7	-2.6	1.9	
30	-0.4	-1.9	1.5	0.3	-1.9	2.2	0.2	-1.8	2.0	-0.2	-1.8	1.6	
31	-0.4	-3.5	3.1	0.1	-3.4	3.5	-0.1	-3.6	3.5	-0.5	-3.6	3.1	
M	1.1	-5.9	7.0	1.6	-5.3	6.9	1.6	-5.3	6.9	1.1	-4.6	5.7	

MAXIMA MINIMA

h	0.2 m		0.5 m		1.0 m		2.0 m	
Max	8.9	dn. date 23	9.8	dn. date 23	9.7	dn. date 23	9.4	dn. date 23
Min	-21.4	dn. date 12	-17.5	dn. date 12	-16.8	dn. date 11;12	-15.6	dn. date 12

Luty – Février 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	0.8	-3.5	4.3	0.9	-2.9	3.8	0.9	-3.1	4.0	0.5	- 2.6	3.1	
2	-1.7	-9.6	7.9	-1.1	-9.5	8.4	-1.6	-9.2	7.6	-2.0	-9.1	7.1	
3	-0.7	-13.2	12.5	1.4	-11.5	12.9	0.9	-11.2	12.1	-0.5	-9.6	9.1	
4	1.3	-3.5	4.8	0.9	-3.4	4.3	0.9	-4.1	5.0	1.0	-3.6	4.6	
5	-0.2	-7.6	7.4	0.4	-6.8	7.2	0.1	-7.1	7.2	0.0	-7.1	7.1	
6	/0.3/	-8.2	8.5	1.2	-7.8	9.0	-1.1	/-7.4/	6.3	-0.5	-7.2	6.7	
7	2.8	-8.6	11.4	2.4	-8.5	10.9	1.4	-7.8	9.2	0.2	-7.6	7.8	
8	-0.2	-17.8	17.6	-0.1	-16.5	16.4	-0.1	-15.8	15.7	-0.5	-15.1	14.6	
9	-2.6	-18.8	16.2	-1.1	-18.6	17.5	-3.0	-17.8	14.8	-2.0	-15.6	13.6	
10	-4.7	-16.3	11.6	-3.1	-15.0	11.9	-4.0	-14.7	10.7	-4.5	-15.1	10.6	
11	-7.2	-13.7	6.5	-6.1	-14.5	8.4	-6.8	-14.5	7.7	-6.5	-14.3	7.8	
12	-3.7	-10.6	6.9	-2.6	-11.0	8.4	-3.0	-11.2	8.2	-3.5	-11.1	7.6	
13	0.8	-14.2	15.0	2.9	-13.0	15.9	1.9	-13.2	15.1	1.0	-12.6	13.6	
14	2.3	-17.3	19.6	1.4	-15.0	16.4	1.4	-15.3	16.7	1.0	-14.1	15.1	
15	2.8	-15.7	18.5	5.4	-14.5	19.9	5.0	-14.2	19.2	3.2	-14.6	17.8	
16	/2.7/	-4.5	7.2	3.4	-4.4	7.8	3.3	-4.1	7.4	2.5	-4.1	6.6	
17	0.0	-7.6	7.6	0.4	-7.4	7.8	0.4	-7.1	7.5	0.0	-7.1	7.1	
18	/1.9/	-0.9	2.8	1.9	-0.9	2.8	2.4	-1.0	3.4	2.0	-0.6	2.6	
19	1.8	-0.4	2.2	2.9	-0.9	3.8	2.4	-1.0	3.4	3.0	-0.6	3.6	
20	3.9	-1.6	5.5	4.6	-1.6	6.2	4.7	-1.8	6.5	4.7	-1.4	6.1	
21	5.1	-6.0	11.1	4.9	-6.3	11.2	4.6	-6.6	11.2	4.5	-6.1	10.6	
22	0.9	-6.5	7.4	1.9	-6.4	8.3	1.5	-6.6	8.1	0.7	-5.6	6.3	
23	1.8	-6.0	7.8	2.1	-6.1	8.2	2.5	-6.1	8.6	2.0	-5.6	7.6	
24	4.6	-2.5	7.1	6.1	-2.3	8.4	4.7	-2.3	7.0	4.5	-1.8	6.3	
25	4.4	0.6	3.8	4.4	0.6	3.8	4.4	0.6	3.8	4.5	0.9	3.6	
26	7.1	2.8	4.3	7.1	3.1	4.0	7.2	3.1	4.1	7.3	3.6	3.7	
27	10.4	1.1	9.3	10.5	2.1	8.4	10.3	2.5	7.8	10.0	2.9	7.1	
28	11.9	3.0	8.9	11.0	3.0	8.0	11.8	3.9	7.9	11.4	4.9	6.5	
M	1.7	-7.4	9.1	2.3	-7.0	9.3	1.9	-6.9	8.8	1.6	-6.4	8.0	

MAXIMA MINIMA

h	0.2 m		0.5 m		1.0 m		2.0 m	
Max	11.9	dn. date 28	11.0	dn. date 28	11.8	dn. date 28	11.4	dn. date 28
Min	-18.8	dn. date 9	-18.6	dn. date 9	-17.8	dn. date 9	15.6	dn. date 9

Marzec – Mars 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	14.9	-1.9	16.8	14.0	-1.9	15.9	14.3	-1.5	15.8	13.4	-1.1	14.5	
2	14.6	-3.5	18.1	14.7	-2.5	17.2	14.2	-2.2	16.4	13.6	-1.5	15.1	
3	11.4	0.1	11.3	12.0	0.6	11.4	10.8	0.5	10.3	9.9	0.9	9.0	
4	14.9	-0.4	15.3	14.5	0.1	14.4	14.3	0.0	14.3	13.4	0.6	12.8	
5	14.4	3.0	11.4	15.5	3.5	12.0	15.3	3.4	11.9	13.4	4.4	9.0	
6	15.9	3.6	12.3	16.0	3.8	12.2	15.1	3.7	11.4	14.4	4.4	10.0	
7	11.4	3.9	7.5	11.5	4.5	7.0	11.3	4.4	6.9	10.4	4.9	5.5	
8	8.9	4.9	4.0	9.9	5.5	4.4	9.6	5.4	4.2	8.9	5.9	3.0	
9	9.4	-3.0	12.4	9.4	-2.9	12.3	8.3	-3.0	11.3	6.9	-2.1	9.0	
10	/6.4/	-5.5	11.9	6.9	-5.4	12.3	5.8	-5.1	10.9	4.5	-5.1	9.6	
11	6.4	-8.0	14.4	6.9	-7.4	14.3	5.3	-6.6	11.9	4.5	-6.1	10.6	
12	0.7	-4.5	5.2	0.8	-4.4	5.2	0.9	-4.1	5.0	0.5	-4.6	5.1	
13	/3.1/	-0.9	4.0	2.4	-0.9	3.3	1.9	-1.0	2.9	1.5	-0.8	2.3	
14	/3.4/	-1.9	5.3	1.9	-1.9	3.8	1.9	-2.0	3.9	1.0	-1.9	2.9	
15	/3.4/	-1.5	4.9	2.9	-1.5	4.4	2.9	-1.5	4.4	2.1	-1.2	3.3	
16	5.9	-0.9	6.8	4.4	-0.9	5.3	4.3	-0.8	5.1	4.0	-0.6	4.6	
17	8.6	-1.4	10.0	8.4	-0.9	9.3	7.8	-0.8	8.6	7.9	-1.1	9.0	
18	12.4	-2.4	14.8	12.3	-2.0	14.3	11.6	-2.0	13.6	10.9	-1.3	12.2	
19	12.9	-4.5	17.4	13.4	-4.7	18.1	12.8	-4.6	17.4	12.4	-4.1	16.5	
20	14.9	-5.0	19.9	13.9	-4.3	18.2	14.3	-4.1	18.4	13.6	-3.3	16.9	
21	16.8	-5.0	21.8	17.0	-4.4	21.41	16.3	-3.6	19.9	15.9	-3.6	19.5	
22	18.6	-4.5	23.1	18.0	-4.4	22.4	18.6	-4.1	22.7	17.4	-3.0	20.4	
23	19.8	-3.5	23.3	19.9	-2.9	22.8	19.2	-2.0	21.2	19.3	-1.1	20.4	
24	17.3	0.1	17.2	17.0	0.8	16.2	16.8	1.5	15.3	12.4	2.4	10.0	
25	12.9	-1.9	14.8	12.5	-1.4	13.9	12.3	-1.0	13.3	11.4	-0.6	12.0	
26	16.9	-3.2	20.1	18.2	-2.3	20.5	16.1	-2.0	18.1	15.4	-1.0	16.4	
27	16.8	2.0	14.8	17.0	3.0	14.0	15.8	3.4	12.4	14.9	4.4	10.5	
28	18.3	-1.4	19.7	18.5	-0.6	19.1	17.3	0.0	17.3	15.9	0.9	15.0	
29	17.0	-0.9	17.9	16.0	0.1	15.9	13.8	0.5	13.3	12.4	1.4	11.0	
30	13.4	-3.5	16.9	13.0	-3.4	16.4	11.8	-3.0	14.8	9.9	-1.6	11.5	
31	11.9	-0.9	12.8	11.4	-0.1	11.5	9.0	0.0	9.0	8.9	0.9	8.0	
M	12.0	-1.7	13.7	11.9	-1.3	13.2	11.3	-1.0	12.3	10.3	-0.5	10.8	

MAXIMA MINIMA

h	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	19.8	dn. date	23	19.9	dn. date	23	19.2	dn. date	23	19.3	dn. date	23
Min	-8.0	dn. date	11	-7.4	dn. date	11	-6.6	dn. date	11	-6.1	dn. date	11

Kwiecień – Avril 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data – Date	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	/12.9/	-3.5	16.4	13.0	-2.9	15.9	12.0	-2.2	14.2	11.4	-2.1	13.5	
2	13.9	-3.5	17.4	15.1	-2.7	17.8	12.8	-2.5	15.3	12.0	-1.6	13.6	
3	13.9	-3.5	17.4	15.0	-2.4	17.4	12.8	-2.2	15.0	12.4	/-2.1/	14.5	
4	14.9	-5.0	19.9	15.5	-4.1	19.6	13.8	-4.1	17.9	12.4	-3.1	15.5	
5	17.0	-4.6	21.6	18.9	-2.1	21.0	16.3	-3.6	19.9	15.5	-2.5	18.0	
6	10.4	-0.9	11.3	10.5	-0.4	10.9	8.8	0.0	8.8	8.4	0.6	7.8	
7	15.4	0.8	14.6	15.7	1.1	14.6	14.3	1.0	13.3	13.9	1.9	12.0	
8	14.9	1.1	13.8	14.0	1.9	12.1	11.3	1.5	9.8	10.4	1.9	8.5	
9	19.3	4.4	14.9	19.0	5.1	13.9	18.8	4.9	13.9	18.9	5.9	13.0	
10	19.7	2.5	17.2	19.5	3.5	16.0	18.8	3.4	15.4	18.4	4.3	14.1	
11	15.9	-2.5	18.4	16.0	-1.9	17.9	11.4	-1.0	12.4	10.4	0.9	9.5	
12	15.6	1.5	14.1	15.7	2.1	13.6	14.8	2.0	12.8	13.9	2.9	11.0	
13	18.0	3.0	15.0	18.0	3.5	14.5	17.3	4.4	12.9	16.4	5.4	11.0	
14	19.8	-1.9	21.7	19.5	-0.9	20.4	19.3	-0.6	19.9	18.5	0.4	18.1	
15	19.3	1.3	18.0	19.5	1.9	17.6	19.0	2.0	17.0	18.4	2.7	15.7	
16	18.9	1.4	17.5	19.3	1.8	17.5	18.1	2.1	16.0	16.9	3.0	13.9	
17	/23.4/	4.4	19.0	22.5	5.0	17.5	22.2	4.9	17.3	21.6	5.6	16.0	
18	23.8	6.8	17.0	23.7	6.9	16.8	23.2	6.9	16.3	22.4	7.1	15.3	
19	13.9	1.5	12.4	14.7	0.9	13.8	14.4	0.8	13.6	14.4	0.7	13.7	
20	3.9	-1.4	5.3	2.9	-1.4	4.3	3.3	-1.5	4.8	3.5	-1.6	5.1	
21	10.4	-4.5	14.9	9.9	-3.4	13.3	8.8	-3.0	11.8	7.9	-2.1	10.0	
22	13.9	-3.5	17.4	14.0	-3.4	17.4	12.8	-3.4	16.2	12.4	-2.1	14.5	
23	15.4	-1.9	17.3	14.5	-0.9	15.4	14.3	-0.5	14.8	12.4	-0.1	12.5	
24	15.4	3.5	11.9	13.0	4.0	9.0	11.8	4.4	7.4	11.4	3.9	7.5	
25	15.9	2.5	13.4	16.2	2.5	13.7	13.8	3.0	10.8	14.4	3.4	11.0	
26	19.8	0.6	19.2	20.5	1.1	19.4	19.3	1.0	18.3	18.4	1.9	16.5	
27	20.8	2.0	18.8	20.5	2.5	18.0	20.2	2.5	17.7	19.4	2.4	17.0	
28	20.8	5.1	15.7	21.0	6.0	15.0	20.8	5.9	14.9	19.8	6.4	13.4	
29	19.8	4.9	14.9	19.5	5.0	14.5	18.8	5.4	13.4	17.9	5.9	12.0	
30	22.8	7.8	15.0	23.0	8.0	15.0	22.9	7.9	15.0	21.9	8.4	13.5	
M	16.7	0.6	16.1	16.7	1.2	15.5	15.5	1.3	14.2	14.9	1.9	13.0	

MAXIMA MINIMA

h	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	23.8	dn. date	18	23.7	dn. date	18	23,2	dn. date	18	22.4	dn. date	18
Min	-5.0	dn. date	4	-4.1	dn. date	4	-4.1	dn. date	4	-3.1	dn. date	4

STRZELNA

Maj - Mai 1959

Data - Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI / TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE 0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	23.9	5.4	18.5	23.9	6.0	17.9	24.3	6.0	18.3	22.7	6.8	15.9	
2	22.4	8.1	14.3	21.8	8.5	13.3	21.8	8.5	13.3	20.0	9.3	10.7	
3	11.4	2.9	8.5	12.5	3.7	8.8	12.7	4.2	8.5	11.6	5.3	6.3	
4	17.7	3.9	13.8	17.3	5.2	12.1	71.6	5.5	12.1	16.3	6.2	10.1	
5	15.4	0.1	15.5	(14,8)	0.5	14.3	15.5	0.9	14.6	14.1	2.5	11.6	
6	18.1	-2.8	20.9	17.8	-2.4	20.2	17.9	-1.9	19.8	16.3	-0.4	16.7	
7	19.4	3.9	15.5	19.0	4.6	14.4	-	-	-	17.7	6.8	10.9	
8	23.1	2.2	20.9	23.1	3.4	19.7	23.1	4.6	18.5	22.6	4.8	17.8	
9	22.4	5.4	17.0	22.5	6.0	16.5	22.6	(6.2)	16.4	21.2	7.3	13.9	
10	23.1	6.4	16.7	23.1	7.2	15.9	23.2	7.4	15.8	21.9	8.3	13.6	
11	23.1	1.2	21.9	23.0	2.5	20.5	23.2	3.2	20.0	21.7	4.6	17.1	
12	19.2	3.7	15.5	19.1	4.5	14.6	19.2	4.6	14.6	18.1	5.6	12.5	
13	20.4	2.4	18.0	20.8	3.6	17.2	20.8	4.3	16.5	19.1	6.0	13.1	
14	16.6	1.3	15.3	16.5	2.3	14.2	16.6	3.1	13.5	15.3	4.4	10.9	
15	21.9	6.4	15.5	21.8	7.5	14.3	22.3	8.1	14.2	20.5	9.2	11.3	
16	24.9	(5.3)	19.6	24.1	5.5	18.6	(24.6)	6.1	18.5	23.2	7.2	16.0	
17	25.4	9.3	16.1	24.9	10.2	14.7	25.4	10.4	15.0	24.1	12.1	12.0	
18	24.5	7.4	17.1	24.4	7.8	16.6	24.5	7.8	16.7	23.4	8.5	14.9	
19	25.8	9.2	16.6	25.5	9.9	15.6	25.6	10.1	15.5	24.0	10.9	13.1	
20	26.5	(9.7)	16.8	26.2	10.2	16.0	26.4	10.2	16.2	24.7	10.0	14.7	
21	15.9	3.9	12.0	15.8	5.0	10.8	15.9	5.6	10.3	14.9	7.1	7.8	
22	16.5	1.0	15.5	16.3	2.0	14.3	16.3	2.5	13.8	15.0	4.1	10.9	
23	18.3	-0.4	18.7	17.8	0.8	17.0	17.9	1.5	16.4	16.5	3.1	13.4	
24	20.3	-1.4	21.7	20.2	-0.6	20.8	20.4	0.3	20.1	20.0	1.7	18.3	
25	18.2	1.0	17.2	17.9	1.6	16.3	17.5	2.0	15.5	15.7	3.0	12.7	
26	23.0	-2.6	25.6	22.8	-1.6	24.4	22.5	-0.6	23.1	21.0	1.2	19.8	
27	19.1	4.9	14.2	18.8	5.5	13.3	19.0	5.9	13.1	17.5	7.1	10.4	
28	16.9	-2.7	19.6	16.3	-1.7	18.0	16.2	-1.1	17.3	14.8	-0.1	14.9	
29	19.9	-2.7	22.6	19.3	-1.9	21.2	19.5	-1.1	20.6	18.1	0.2	17.9	
30	22.3	2.5	19.8	21.4	3.0	18.4	21.9	3.4	18.5	20.1	4.6	15.5	
31	23.9	1.5	22.4	23.1	2.6	20.5	23.5	3.4	20.1	23.0	4.9	18.1	
M	20.6	3.1	17.5	20.4	3.9	16.5	-	-	-	19.2	5.6	13.6	

MAXIMA MINIMA

h	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	26.5	dn. date	20	26.2	dn. date	20	-	dn. date	-	24.7	dn. date	20
Min	-2.8	dn. date	6	-2.4	dn. date	6	-	dn. date	-	-0.4	dn. date	6

Czerwiec - Juin 1959

Data - Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI / TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE 0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	24.4	6.4	18.0	24.0	8.4	15.6	24.1	9.5	14.6	23.0	10.4	12.6	
2	23.9	3.9	20.0	23.6	(6.8)	16.8	23.3	5.9	17.4	22.4	7.2	15.2	
3	19.8	7.8	12.0	19.4	7.7	11.7	19.2	7.7	11.5	18.5	8.2	10.3	
4	19.3	7.8	11.5	18.6	7.9	10.7	18.7	7.7	11.0	17.5	8.3	9.2	
5	25.3	2.0	23.3	25.0	2.9	22.1	24.6	3.8	20.8	23.9	4.9	19.0	
6	28.8	7.2	21.6	28.4	7.8	20.6	28.7	8.1	20.6	27.6	9.0	18.6	
7	30.9	8.8	22.1	30.5	9.9	20.6	30.4	10.4	20.0	29.3	11.4	17.9	
8	32.0	6.8	25.2	31.7	8.0	23.7	31.3	9.7	21.6	30.4	11.0	19.4	
9	29.9	8.8	21.1	29.4	9.8	19.6	29.0	10.9	18.1	27.9	12.3	15.6	
10	25.4	11.2	14.2	24.5	11.9	12.6	24.2	12.1	12.1	22.9	12.4	10.5	
11	13.4	9.2	4.2	13.4	9.4	4.0	13.4	9.5	3.9	13.2	9.8	3.4	
12	24.3	9.7	14.6	24.1	9.9	14.2	24.3	9.9	14.4	23.9	10.4	13.5	
13	27.9	13.2	14.7	27.4	13.5	13.9	27.4	13.6	13.8	26.5	14.0	12.5	
14	24.4	10.3	14.1	24.4	10.9	13.5	24.2	10.9	13.3	23.4	11.5	11.9	
15	24.8	2.0	22.8	24.5	2.7	21.8	24.4	3.2	21.2	23.8	4.2	19.6	
16	17.2	7.8	9.4	16.6	7.9	8.7	16.5	7.9	8.6	15.8	8.6	7.2	
17	22.8	6.3	16.5	22.5	6.6	15.9	22.2	6.9	15.3	21.0	7.5	13.5	
18	28.5	6.8	21.7	28.5	7.5	21.0	28.2	7.9	20.3	27.4	9.3	18.1	
19	24.8	9.2	15.6	24.5	10.4	14.1	24.6	11.0	13.6	23.9	12.4	11.5	
20	22.3	6.3	16.0	22.3	7.5	14.8	22.2	7.9	14.3	21.4	8.7	12.7	
21	22.9	2.0	20.9	22.7	3.0	19.7	22.5	3.7	18.8	21.3	4.9	16.4	
22	25.4	4.0	21.4	25.0	5.2	19.8	24.6	5.6	19.0	23.6	6.9	16.7	
23	23.4	9.2	14.2	(23.6)	5.2	18.4	22.7	5.9	16.8	21.4	6.9	14.5	
24	22.8	10.2	12.6	22.5	10.5	12.0	22.8	10.4	12.4	21.7	11.1	10.6	
25	22.8	9.2	13.6	22.5	10.4	12.1	22.2	11.2	11.0	21.4	11.9	9.5	
26	28.5	5.5	23.0	27.9	9.4	18.5	27.0	6.5	20.5	25.9	9.4	16.5	
27	27.5	6.5	21.0	27.4	7.2	20.2	27.5	7.5	20.0	26.7	8.5	18.2	
28	26.0	7.8	18.2	25.4	8.8	16.6	25.2	9.3	15.9	26.6	8.5	18.1	
29	25.9	11.4	14.5	25.0	11.9	13.1	15.2	12.0	13.2	24.4	12.5	11.9	
30	17.3	12.3	5.0	17.0	12.6	4.4	17.2	12.4	4.8	16.4	12.9	3.5	
M	24.4	7.6	16.8	24.1	8.4	15.7	23.9	8.6	15.3	23.1	9.5	13.6	

MAXIMA MINIMA

h	0.05 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	32.0	dn. date	8	31.7	dn. date	8	31.3	dn. date	8	30.4	dn. date	8
Min	2.0	dn. date	5, 15, 21	2.7	dn. date	15	3.2	dn. date	15	4.2	dn. date	15

Lipiec - Juillet 1959

Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI / TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE												cm
	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	22.3	12.2	10.1	22.4	12.6	9.8	22.3	12.4	9.9	21.8	12.9	8.9	
2	22.0	10.8	11.2	21.4	11.5	9.9	21.2	11.5	9.7	20.0	12.0	8.0	
3	22.3	11.2	11.1	21.3	11.7	9.6	21.3	12.4	8.9	20.3	12.3	8.0	
4	22.8	12.9	9.9	22.5	13.5	9.0	22.5	13.4	9.1	21.6	14.1	7.5	
5	24.5	11.1	13.4	24.0	11.4	12.6	24.3	11.4	12.9	23.5	12.0	11.5	
6	27.4	7.2	20.2	27.0	7.5	19.5	26.9	7.9	19.0	25.9	8.8	17.1	
7	28.9	8.8	20.1	28.2	9.4	18.8	28.2	9.5	18.7	27.4	10.6	16.8	
8	28.6	10.8	17.8	27.4	11.4	16.0	26.5	11.6	14.9	27.2	12.5	14.7	
9	30.9	11.1	19.8	30.9	11.6	19.3	31.0	11.9	19.1	30.4	12.9	17.5	
10	33.3	10.2	23.1	33.4	10.8	22.6	33.4	11.0	22.4	32.9	11.9	21.0	
11	34.1	14.4	19.7	35.0	15.0	20.0	35.1	15.4	19.7	34.8	16.3	18.5	
12	34.8	12.7	22.1	34.9	13.3	21.6	34.8	13.4	21.4	34.4	13.4	21.0	
13	35.3	13.2	22.1	35.6	14.3	21.3	35.7	14.4	21.3	34.9	15.4	19.5	
14	27.3	16.2	11.1	26.9	16.4	10.5	27.0	16.3	10.7	26.3	16.6	9.7	
15	27.2	11.2	16.0	27.1	12.0	15.1	27.1	13.9	13.2	26.4	13.2	13.2	
16	25.9	12.2	13.7	25.4	12.6	12.8	24.7	12.9	11.8	24.9	13.3	11.6	
17	21.3	13.3	8.0	21.1	13.5	7.6	21.5	13.5	8.0	21.0	13.8	7.2	
18	24.3	16.3	8.0	24.4	16.5	7.9	24.6	16.5	8.1	24.2	16.9	7.3	
19	29.9	16.8	13.1	29.4	17.5	11.9	29.5	17.4	12.1	28.8	17.9	10.9	
20	29.2	16.3	12.9	29.2	16.5	12.7	29.3	16.4	12.9	28.5	16.9	11.6	
21	31.7	16.4	15.3	29.9	16.9	13.0	29.9	17.3	12.6	29.4	18.1	11.3	
22	29.8	16.8	13.0	29.9	16.9	13.0	29.6	16.9	12.7	28.9	17.3	11.6	
23	29.3	14.4	14.9	28.9	14.9	14.0	28.8	14.9	13.9	27.9	/15.5/	12.4	
24	27.4	16.3	11.1	27.0	16.6	10.4	27.1	16.5	10.6	26.0	17.0	9.0	
25	25.5	15.8	9.7	25.3	16.2	9.1	25.3	16.3	9.0	24.8	17.0	7.8	
26	25.8	13.7	12.1	25.5	14.3	11.2	25.7	14.4	11.3	25.0	15.3	9.7	
27	28.3	11.3	17.1	26.9	12.3	14.6	25.6	12.4	14.2	25.8	13.3	12.5	
28	27.4	14.8	12.6	27.3	15.3	12.0	27.4	15.3	12.1	26.8	15.8	11.0	
29	31.9	11.1	20.8	32.0	11.5	20.5	32.5	11.9	20.6	31.5	12.4	19.1	
30	27.9	15.5	12.4	27.9	15.9	12.0	27.8	15.8	12.0	27.2	16.3	10.9	
31	24.8	13.9	10.9	24.9	13.9	11.0	24.7	14.3	10.4	23.9	14.9	9.0	
M	27.8	13.2	14.6	27.5	13.7	13.8	27.5	13.8	13.7	26.8	14.4	12.4	

MAXIMA MINIMA

h	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	35.3	dn. date	13	35.6	dn. date	13	35.7	dn. date	13	34.9	dn. date	13
Min	7.2	dn. date	6	7.5	dn. date	6	7.9	dn. date	6	8.8	dn. date	6

Sierpień - Août 1959

Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI / TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE												cm
	0.2m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	19.8	13.7	6.1	19.9	13.9	6.0	19.9	13.9	6.0	19.4	14.5	4.9	
2	24.7	13.3	11.4	24.5	13.9	10.6	24.2	13.8	10.4	23.3	14.2	9.1	
3	24.3	10.6	13.7	24.0	11.4	12.6	24.0	11.5	12.5	23.1	12.3	10.8	
4	20.9	13.5	7.4	20.6	13.9	6.7	20.9	13.9	7.0	20.4	14.0	6.4	
5	20.3	11.2	9.1	20.1	12.2	7.9	20.4	12.3	8.1	19.9	12.4	7.5	
6	20.7	7.8	12.9	22.4	8.4	14.0	20.6	8.9	11.7	21.8	9.5	12.3	
7	24.7	10.8	13.9	24.6	11.4	13.2	24.5	11.5	13.0	23.7	11.9	11.8	
8	25.9	11.7	14.2	25.9	11.5	14.4	25.8	12.4	13.4	25.0	13.0	12.0	
9	29.0	9.2	19.8	29.3	9.9	19.4	29.3	10.4	18.9	28.4	11.5	16.9	
10	29.9	11.6	18.3	30.0	12.4	17.6	30.4	12.7	17.7	29.5	13.4	16.1	
11	29.7	11.7	18.0	29.9	12.8	17.1	29.8	12.9	16.9	28.9	13.5	15.4	
12	29.4	14.8	14.6	29.4	15.4	14.0	29.4	15.4	14.0	28.9	15.9	13.0	
13	27.4	15.3	12.1	27.4	15.6	11.8	27.5	15.5	12.0	26.8	16.9	9.9	
14	21.8	13.2	8.6	21.6	13.4	8.2	21.6	13.4	8.2	20.4	13.9	6.5	
15	25.4	13.2	12.2	25.4	13.9	11.5	25.6	13.9	11.7	24.9	14.2	10.7	
16	26.4	11.3	15.1	26.4	12.4	14.0	26.5	12.5	14.0	25.9	13.2	12.7	
17	26.8	13.1	13.7	26.4	13.5	12.9	26.7	13.9	12.8	25.8	14.4	11.4	
18	27.1	9.5	17.6	27.0	10.2	16.8	27.3	10.4	16.9	26.5	11.4	15.1	
19	27.7	10.2	17.5	27.8	10.6	17.2	26.9	10.8	16.1	26.9	11.4	15.5	
20	27.5	9.3	18.2	27.9	10.4	17.5	28.4	10.9	17.5	27.7	11.8	15.9	
21	27.9	10.7	17.2	28.4	11.7	16.7	28.3	12.3	16.0	27.5	12.9	14.6	
22	29.9	9.7	20.2	29.4	10.4	19.0	29.4	10.9	18.5	28.9	11.9	17.0	
23	29.9	11.1	18.8	30.4	11.9	18.5	30.6	12.3	18.3	30.1	13.3	16.8	
24	30.4	12.1	18.3	30.6	12.5	18.1	30.6	14.3	16.3	29.9	/14.0/	15.9	
25	27.4	12.7	14.7	27.9	13.6	14.3	28.2	13.9	14.3	27.9	14.4	13.5	
26	24.1	17.6	6.5	24.0	17.9	6.1	24.0	17.5	6.5	23.4	17.7	5.7	
27	21.8	12.7	9.1	22.2	13.9	8.3	22.4	13.9	8.3	22.1	12.9	9.2	
28	19.3	6.4	12.9	19.0	6.7	12.3	19.0	6.9	12.1	20.4	7.5	12.9	
29	19.3	3.5	15.8	19.0	4.5	14.5	19.1	4.9	14.2	18.3	5.8	12.5	
30	17.7	4.3	13.4	17.1	4.8	12.3	17.2	4.9	12.3	16.5	5.4	11.1	
31	17.8	8.3	9.5	17.8	8.9	8.9	17.8	8.9	8.9	16.9	9.4	7.5	
M	25.0	11.1	13.9	25.0	11.7	13.3	25.0	12.0	13.0	24.5	12.5	12.0	

MAXIMA MINIMA

h	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	30.4	dn. date	24	30.6	dn. date	24	30.6	dn. date	23,24	30.1	dn. date	23
Min	3.5	dn. date	29	4.5	dn. date	29	4.9	dn. date	29,30	5.4	dn. date	30

STRZELNA

Wrzesień – Septembre 1959

Data – Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI / TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE												cm
	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	17.0	4.4	12.6	17.0	5.1	11.9	17.0	4.9	12.1	15.9	5.9	10.0	
2	19.8	6.8	13.0	19.5	6.9	12.6	19.6	7.1	12.5	18.4	7.6	10.8	
3	20.3	4.9	15.4	20.0	5.4	14.6	20.3	5.4	14.9	/19.9/	6.4	13.5	
4	18.3	6.8	11.5	18.3	7.4	10.9	18.4	7.4	11.0	/18.6/	7.9	10.7	
5	19.3	1.6	17.7	19.5	2.5	17.0	19.4	2.5	16.9	/19.9/	3.5	16.4	
6	19.3	1.5	17.8	19.0	2.1	16.9	19.3	2.0	17.3	19.4	2.1	17.3	
7	20.3	5.7	14.6	20.3	6.2	14.1	20.5	6.4	14.1	20.7	6.6	14.1	
8	21.3	3.0	18.3	21.4	3.5	17.9	21.6	3.9	17.7	20.9	4.9	16.0	
9	20.8	9.7	11.1	20.5	10.4	10.1	20.8	10.4	10.4	20.2	11.1	9.1	
10	23.3	2.4	20.9	23.1	2.7	20.4	23.3	3.4	19.9	22.4	4.4	18.0	
11	22.3	5.9	16.4	22.0	6.9	15.1	22.1	7.6	14.5	21.4	8.9	12.5	
12	22.2	3.5	18.7	22.0	4.5	17.5	22.3	4.9	17.4	21.9	5.9	16.0	
13	26.4	4.2	22.2	26.4	5.5	20.9	26.7	6.1	20.6	25.4	6.9	19.5	
14	19.2	8.8	10.4	19.6	9.4	10.2	18.8	9.4	9.4	17.9	9.9	8.0	
15	20.8	-0.5	21.3	20.5	0.6	19.9	20.5	0.5	20.0	19.6	1.9	17.7	
16	18.8	4.1	14.7	18.5	5.0	13.5	18.8	5.4	13.4	17.9	6.4	11.5	
17	16.4	-3.0	19.4	16.0	-2.3	18.3	15.8	-2.0	17.8	15.0	-1.0	16.0	
18	17.3	-2.6	19.9	17.0	-1.4	18.4	17.0	-1.0	18.0	16.4	-0.5	16.9	
19	20.2	-1.6	21.8	20.0	-0.9	20.9	20.3	-0.4	20.7	19.3	-0.8	20.1	
20	20.3	4.6	15.7	20.0	6.1	13.9	20.0	7.1	12.9	19.3	8.6	10.7	
21	22.3	1.1	21.2	22.0	2.2	19.8	22.1	2.7	19.4	21.4	3.7	17.7	
22	21.3	4.5	16.8	21.5	6.3	15.2	21.4	6.8	14.6	20.9	7.9	13.0	
23	19.6	7.3	12.3	19.5	8.4	11.1	19.6	8.9	10.7	18.9	9.5	9.4	
24	16.9	6.5	10.4	17.0	6.9	10.1	16.8	7.0	9.8	16.1	7.7	8.4	
25	17.4	-0.3	17.7	17.0	1.1	15.9	17.2	1.5	15.7	16.0	2.4	13.6	
26	19.8	/-2.0/	21.8	19.0	/-1.7/	20.7	18.8	-1.2	20.0	18.0	0.0	18.0	
27	21.0	2.0	19.0	20.5	3.2	17.3	20.4	3.7	16.7	19.4	4.8	14.6	
28	15.7	3.4	12.3	15.3	3.7	4.6	13.4	3.7	9.7	12.9	4.4	8.5	
29	12.9	2.0	10.9	12.1	2.3	9.8	12.3	2.4	9.9	11.4	3.0	8.4	
30	12.9	-2.6	15.5	12.0	-1.8	13.8	12.0	-1.5	13.5	11,1	-0.1	11.2	
31													
M	19.4	3.1	16.3	19.2	3.9	15.3	19.2	4.2	15.0	18.6	5.0	13.6	

MAXIMA MINIMA

h	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	26.4	dn. date	13	26.4	dn. date	13	26.7	dn. date	13	26.4	dn. date	13
Min	-3.0	dn. date	17	-2.3	dn. date	17	-2.0	dn. date	17	-1.0	dn. date	17

Październik – Octobre 1959

Data – Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI / TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE												cm
	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	14.4	-3.1	17.5	14.4	-2.0	16.4	14.5	-1.6	16.1	13.9	-0.5	14.4	
2	20.4	-0.8	21.2	19.5	0.6	18.9	19.3	1.4	17.9	19.0	2.6	16.4	
3	20.2	-1.9	22.1	19.7	-0.1	19.8	19.9	0.9	19.0	19.4	2.0	17.4	
4	12.2	-0.7	12.9	11.5	-0.2	11.7	11.3	0.0	11.3	10.6	0.9	9.7	
5	11.6	-7.2	18.8	10.6	-6.1	16.7	11.0	-5.6	16.6	9.4	-4.6	14.0	
6	18.3	-6.4	24.7	15.7	-5.6	21.3	15.1	-5.2	20.3	14.0	-4.3	18.3	
7	18.3	-1.4	19.7	18.0	-0.3	18.3	18.2	0.4	17.8	17.9	1.6	16.3	
8	18.9	-3.4	22.3	19.5	-1.5	21.0	18.7	-0.8	19.5	18.0	0.5	17.5	
9	16.2	-2.5	18.7	/16.0/	-1.5	17.5	15.5	0.0	15.5	/15.0/	1.3	13.7	
10	15.6	-6.5	22.1	14.9	-4.9	19.8	15.0	-4.4	19.4	14.0	-3.5	17.5	
11	15.4	-6.5	21.9	14.7	-5.3	20.0	14.8	-4.6	19.4	13.5	-3.5	17.0	
12	11.3	-1.9	13.2	11.0	0.1	10.9	11.1	0.7	10.4	10.5	1.9	8.6	
13	12.4	-5.2	17.6	11.1	-4.0	15.1	10.9	-3.5	14.4	11.3	-2.7	14.0	
14	15.0	-7.1	22.1	14.4	-5.9	20.3	14.3	-5.1	19.4	13.4	-3.6	17.0	
15	11.9	-1.9	13.8	11.5	-0.5	12.0	11.5	0.0	11.5	13.5	0.9	12.6	
16	15.6	-5.9	21.5	14.5	-4.2	18.7	14.4	-3.8	18.2	13.5	-2.8	16.3	
17	16.8	-6.6	23.4	16.4	-4.7	21.1	16.4	-3.9	20.3	15.8	-2.8	18.6	
18	20.3	-6.6	26.9	20.0	-4.7	24.7	19.9	-4.2	24.1	19.5	-3.3	22.8	
19	19.8	-1.4	21.2	19.1	0.6	18.5	19.3	1.3	18.0	18.4	2.1	16.3	
20	21.4	-1.1	22.5	21.0	0.2	20.8	21.1	1.2	19.9	20.5	3.3	17.2	
21	15.6	3.4	12.2	14.8	4.2	10.6	14.8	4.5	10.3	17.4	5.2	12.2	
22	13.7	3.0	10.7	13.4	3.9	9.5	13.4	4.1	9.3	12.6	4.7	7.9	
23	13.0	3.4	9.6	9.9	3.5	6.4	10.0	3.5	6.5	10.4	2.2	8.2	
24	6.9	-1.9	8.8	5.7	-1.5	7.2	5.7	-1.5	7.2	5.1	-1.0	6.1	
25	15.4	3.4	12.0	15.0	3.5	11.5	15.2	3.4	11.8	14.8	3.8	11.0	
26	12.6	0.8	11.8	12.0	2.0	10.0	11.8	2.6	9.2	13.7	3.4	10.3	
27	16.8	-3.4	20.2	15.5	-1.9	17.4	16.6	-1.5	18.1	16.0	-0.7	16.7	
28	21.0	8.0	13.0	20.9	8.4	12.5	20.8	8.6	12.2	20.0	9.3	10.7	
29	20.1	8.5	11.6	20.0	8.9	11.1	20.1	9.1	11.0	19.4	9.7	9.7	
30	12.4	-3.4	15.8	12.5	-2.4	14.9	12.7	-1.7	14.4	15.4	-1.0	16.4	
31	11.6	-4.6	16.2	10.8	-3.4	14.2	10.7	-2.9	13.6	9.9	-1.5	11.4	
M	15.6	-2.0	17.6	15.0	-0.8	15.8	14.9	-0.3	15.2	14.7	0.6	14.1	

MAXIMÁ MINIMA

h	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	21.4	dn. date	20	21.0	dn. date	20	21.1	dn. date	20	20.5	dn. date	20
Min	-7.2	dn. date	5	-6.1	dn. date	5	-5.6	dn. date	5	-4.6	dn. date	5

Listopad - Novembre 1959

Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI / TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE												cm
	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			
	max	min	ampl	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	16.8	-4.6	21.4	15.4	-3.5	18.9	16.2	-3.2	19.4	15.6	-2.2	17.8	
2	10.1	-5.0	15.1	9.9	-3.7	13.6	11.7	-3.7	15.4	9.9	-2.2	12.1	
3	1.8	-7.1	8.9	2.2	-6.0	8.2	2.3	-5.7	8.0	1.8	-5.0	6.8	
4	7.9	1.0	6.9	7.8	1.1	6.7	7.9	1.0	6.9	7.3	1.4	5.9	
5	5.9	2.5	3.4	5.7	2.7	3.0	5.9	2.7	3.2	/5.9/	3.1	2.8	
6	4.9	1.3	3.6	4.4	1.5	2.9	4.6	1.5	3.1	4.3	1.9	2.4	
7	4.2	1.7	2.5	3.9	2.0	1.9	4.0	1.9	2.1	4.6	2.3	2.3	
8	4.3	1.4	2.9	4.3	1.6	2.7	4.4	1.5	2.9	4.0	1.9	2.1	
9	5.3	2.5	2.8	4.9	2.7	2.2	4.9	2.6	2.3	4.7	3.1	1.6	
10	6.3	3.0	3.3	5.2	3.2	2.0	5.8	3.2	2.6	5.5	3.7	1.8	
11	7.9	0.6	7.3	7.4	1.3	6.1	8.3	1.4	6.9	6.8	2.2	4.6	
12	6.9	-5.0	11.9	6.1	-4.0	10.1	6.3	-3.6	9.9	5.5	-2.9	8.4	
13	7.0	-4.4	11.4	7.0	-3.6	10.6	7.4	-3.2	10.6	6.9	-2.6	9.5	
14	7.4	1.9	5.5	6.9	2.1	4.8	7.0	2.1	4.9	6.4	2.5	3.9	
15	4.9	-0.8	5.7	4.4	-0.5	4.9	4.9	-0.5	5.4	5.0	-0.3	5.3	
16	1.5	/-2.8/	4.3	0.9	-2.6	3.5	1.2	-2.8	4.0	/1.7/	-2.4	4.1	
17	-1.7	-3.5	1.8	-1.1	-3.3	2.2	-1.1	-3.6	2.5	-1.4	-3.1	1.7	
18	6.1	-3.1	9.2	6.0	-3.0	9.0	6.3	-3.1	9.4	6.0	-2.7	8.7	
19	13.5	(-0.1	13.6	12.8	0.6	12.2	12.5	1.0	11.5	11.5	2.1	9.4	
20	7.4	-2.3	9.7	6.8	-1.8	8.6	7.5	-1.6	9.1	6.1	-1.0	7.1	
21	4.7	0.2	4.5	4.4	0.3	4.1	4.5	0.1	4.4	4.1	0.6	3.5	
22	3.9	-2.3	6.2	2.2	-2.1	4.3	2.3	-3.1	5.4	1.5	-1.6	3.1	
23	5.0	-4.0	9.0	3.9	-3.6	7.5	4.2	-3.5	7.7	3.6	-2.8	6.4	
24	6.0	-5.6	11.6	5.4	-3.9	9.3	5.5	-4.0	9.5	5.0	-9.2	8.2	
25	5.4	-8.3	13.7	4.4	-7.4	11.8	4.6	-6.9	11.5	4.2	-5.6	9.8	
26	1.3	-11.4	12.7	0.9	-11.1	12.0	1.2	-11.0	12.2	0.8	-9.7	10.5	
27	6.0	-4.5	10.5	5.1	-4.1	9.2	5.1	-4.1	9.2	4.6	-3.1	7.7	
28	7.4	-2.5	9.9	7.2	-1.4	8.6	7.5	-1.0	8.5	7.0	-0.1	7.1	
29	6.2	-3.6	9.8	5.9	-2.9	8.8	6.1	-2.6	8.7	6.0	-2.0	8.0	
30	5.4	-2.9	8.3	5.1	-2.5	7.6	5.2	-2.5	7.7	4.7	-1.8	6.5	
M	6.0	-2.2	8.2	5.5	-1.7	7.2	5.8	-1.7	7.5	5.3	-1.0	6.3	

MAXIMA MINIMA

h	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	16.8	dn. date	1	15.4	dn. date	1	16.2	dn. date	1	15.6	dn. date	1
Min	-11.4	dn. date	26	-11.1	dn. date	26	-11.0	dn. date	26	-9.7	dn. date	26

Grudzień - Décembre 1959

Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI / TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE												cm
	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	5.9	-0.3	6.2	4.5	0.0	4.5	4.6	0.0	4.6	4.4	0.5	3.9	
2	6.9	1.1	5.8	6.5	7.3	5.2	6.7	1.2	5.5	6.7	1.7	5.0	
3	7.4	-0.6	8.0	7.4	0.9	6.5	7.7	1.4	6.3	7.4	2.6	4.8	
4	6.6	3.1	3.5	6.4	3.2	3.2	6.5	3.3	3.2	6.1	3.8	2.3	
5	6.4	-5.4	11.8	4.5	-5.2	9.7	4.6	-5.3	9.9	4.5	-5.0	9.5	
6	-3.2	-11.9	8.7	-3.6	-11.8	8.2	-3.8	-12.2	8.4	-3.5	-11.9	8.4	
7	-2.2	-14.6	12.4	-4.2	-14.6	10.4	(-4.1)	-14.8	10.7	-5.0	-14.4	9.4	
8	-5.8	-12.3	6.5	-2.2	-12.4	4.2	-8.4	-12.4	4.0	-8.5	-12.0	3.5	
9	-0.8	-9.3	8.5	-4.2	-9.2	5.0	-4.1	-9.6	5.5	-4.6	-9.0	4.4	
10	-1.5	-7.1	5.6	-3.4	-7.0	3.6	-3.2	-7.1	3.9	-3.7	-6.7	3.0	
11	-0.4	-6.4	6.0	-0.6	-6.4	5.8	-0.5	-6.5	6.0	-0.9	-6.1	5.2	
12	1.4	-8.4	9.8	0.9	-7.4	8.3	1.2	-7.3	8.5	0.7	-6.6	7.3	
13	-1.9	-3.6	1.7	-0.3	-3.5	3.2	0.3	-3.7	3.4	-0.5	-3.2	2.7	
14	(-1.3)	-3.0	1.7	-0.7	-2.9	2.2	0.0	-3.1	3.1	-0.7	-2.6	1.9	
15	(-1.6)	-5.0	3.4	-1.2	-5.0	3.8	-1.2	-5.2	4.0	-1.1	-4.6	3.5	
16	-1.7	-8.3	6.6	-2.5	-8.1	5.6	-2.4	-8.1	5.7	-2.7	-7.5	4.8	
17	0.4	-14.3	14.7	1.0	-12.0	13.0	2.6	-11.2	13.8	1.6	-10.1	11.7	
18	1.8	-4.9	6.7	1.9	-4.6	6.5	2.1	-4.6	6.7	1.6	-4.1	5.7	
19	2.3	-0.2	2.5	2.4	0.1	2.3	2.7	0.0	2.7	2.3	0.4	1.9	
20	2.8	-0.6	3.4	3.1	-0.5	3.6	3.4	-0.7	4.1	3.0	-0.2	3.2	
21	3.5	-1.4	4.9	3.6	-1.1	4.7	4.0	-1.2	5.2	3.5	-0.6	4.1	
22	2.2	-0.9	3.1	2.1	-0.9	3.0	2.4	-1.0	3.4	2.1	-0.6	2.7	
23	2.3	-3.4	5.7	2.0	-2.6	4.6	2.5	-2.5	5.0	2.0	-1.9	3.9	
24	2.5	-0.5	3.0	2.7	-0.3	3.0	3.1	-0.4	3.5	2.8	-0.4	3.2	
25	2.6	-0.9	3.5	2.7	-0.6	3.3	2.4	-0.7	3.1	2.0	-0.1	2.1	
26	6.5	-0.5	7.0	6.6	-0.3	6.9	7.0	-0.4	7.4	6.9	0.3	6.6	
27	7.3	-1.0	8.3	7.0	-0.4	7.4	7.4	-0.1	7.5	7.1	0.8	6.3	
28	5.9	-1.9	7.8	5.2	-1.4	6.6	5.2	-1.4	6.5	5.0	-0.8	5.8	
29	3.9	-1.0	4.9	2.5	-0.8	3.3	2.7	-0.9	3.6	2.4	-0.1	2.5	
30	5.9	0.1	5.8	5.9	0.5	5.4	6.3	0.2	6.1	6.0	0.7	5.3	
31	(4.3)	-1.1	5.4	4.9	-0.7	5.6	5.2	-0.6	5.8	(5.4)	-2.2	7.6	
M	2.2	-4.0	6.2	1.7	-3.7	5.4	2.0	-3.7	5.7	1.7	-3.2	4.9	

MAXIMA MINIMA

h	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	7.4	dn. date	3	7.4	dn. date	3	7.7	dn. date	3	7.4	dn. date	3
Min	-14.6	dn. date	7	-14.6	dn. date	7	-14.8	dn. date	7	-14.4	dn. date	7

Wys. = 0,2 m — Styczeń – Janvier 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	4.0	5.4	1.4	3.0	7.3	7.8	5.8	7.0	90	87	85	87	0.8	1.2	1.0	1.0
2	-0.3	3.4	3.3	2.4	5.2	4.7	4.7	4.9	88	60	61	70	0.8	3.1	3.0	2.3
3	1.0	3.6	-0.2	1.0	5.8	6.6	5.8	6.1	88	83	96	89	0.8	1.3	0.2	0.8
4	-2.0	1.6	-5.1	-2.6	4.6	4.8	3.9	4.4	87	71	93	84	0.7	2.1	0.3	1.0
5	-2.2	-0.2	-0.4	-0.8	4.5	5.3	5.0	4.9	87	88	84	86	0.7	0.7	0.9	0.8
6	-3.5	-0.8	-0.5	-1.3	4.1	4.6	5.4	4.7	88	79	92	86	0.6	1.2	0.5	0.8
7	-9.4	-0.2	1.2	-1.8	2.6	5.3	6.4	4.8	88	88	96	91	0.4	0.7	0.3	0.5
8	1.4	4.4	1.2	2.0	6.2	7.0	6.3	6.5	92	84	94	90	0.6	1.4	0.4	0.8
9	0.2	0.3	-1.2	-0.5	5.8	5.4	5.5	5.6	94	86	99	93	0.4	0.8	0.1	0.4
10	-3.0	-2.6	-4.4	-3.6	4.3	4.3	3.6	4.1	88	85	81	85	0.6	0.8	0.8	0.7
11	-6.8	-5.6	-19.8	-13.0	2.8	3.4	1.0	2.4	77	85	76	79	0.8	0.6	0.3	0.6
12	-5.8	-6.4	-7.3	-6.7	3.3	2.8	3.1	3.1	84	73	88	82	0.6	1.0	0.4	0.7
13	-4.0	-2.0	-3.4	-3.2	3.8	4.2	4.4	4.1	84	79	92	85	0.7	1.1	0.4	0.7
14	-7.4	-2.4	-1.7	-3.3	3.1	4.3	5.1	4.2	87	85	94	89	0.4	0.8	0.3	0.5
15	-3.9	-4.9	-7.7	-5.8	4.2	3.6	3.0	3.6	86	86	87	86	0.7	0.6	0.4	0.6
16	-9.9	-5.8	-11.5	-9.7	2.6	3.2	2.3	2.7	91	82	90	88	0.3	0.7	0.3	0.4
17	-12.8	-6.0	-4.4	-6.9	1.9	3.2	4.1	3.1	85	81	93	86	0.4	0.7	0.3	0.5
18	-1.8	-0.6	-1.2	-1.2	5.0	4.6	4.2	4.6	94	79	74	82	0.3	1.2	1.4	1.0
19	-0.3	0.6	0.4	0.3	5.5	5.6	5.3	5.5	92	88	84	88	0.5	0.8	1.0	0.8
20	-2.0	2.8	0.8	0.6	3.4	5.1	6.0	4.8	64	69	92	75	1.9	2.4	0.5	1.6
21	1.2	3.0	2.0	2.0	5.4	5.2	5.0	5.2	81	69	71	74	1.3	2.4	2.1	1.9
22	0.9	5.0	2.8	2.9	5.1	6.5	5.9	5.8	79	75	79	78	1.4	2.2	1.6	1.7
23	2.4	8.2	4.2	4.8	6.2	5.6	6.4	6.1	86	52	77	72	1.1	5.3	1.8	2.7
24	2.2	1.2	-3.0	-0.6	5.4	4.9	3.8	4.7	75	74	77	75	1.8	1.8	1.1	1.6
25	-2.7	-3.0	-3.8	-3.3	3.9	3.7	3.4	3.7	78	75	73	75	1.1	1.2	1.2	1.2
26	-4.0	-2.0	-3.2	-3.1	3.1	3.2	3.2	3.2	68	60	66	65	1.4	2.1	1.6	1.7
27	-3.0	0.6	0.0	-0.6	3.6	5.9	5.9	5.1	73	92	96	87	1.3	0.5	0.2	0.7
28	-0.4	0.8	-1.4	-0.6	5.0	4.0	5.0	4.7	84	62	90	79	0.9	2.5	0.5	1.3
29	-2.4	-1.6	-1.4	-1.7	4.4	4.7	5.0	4.7	87	86	90	88	0.7	0.7	0.5	0.6
30	-1.8	-1.2	-1.6	-1.6	4.8	5.2	5.0	5.0	90	93	92	92	0.5	0.4	0.4	0.4
31	-2.8	-1.2	-1.4	-1.7	4.4	4.5	5.0	4.6	88	80	90	86	0.6	1.1	0.5	0.7
M	-2.5	-0.2	-2.2	-1.8	4.4	4.8	4.7	4.6	85	79	86	83	0.8	1.4	0.8	1.0

Max	7.8	dn. date	1	Min	60	dn. date	2	
Min	1.0	dn. date	11					

Wys. = 0.2 m — Luty – Février 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-1.4	-0.8	-2.6	-1.8	5.0	5.2	4.5	4.9	90	91	89	90	0.5	0.5	0.6	0.5
2	-3.8	-3.8	-5.8	-4.8	4.0	4.1	3.5	3.9	87	89	89	88	0.6	0.5	0.4	0.5
3	-8.6	-2.0	-3.7	-4.5	2.4	3.8	4.4	3.5	74	73	94	80	0.8	1.5	0.3	0.9
4	-1.8	-0.1	-1.0	-1.0	4.8	5.7	5.0	5.2	90	94	89	91	0.5	0.4	0.7	0.5
5	-3.9	-2.6	-6.2	-4.7	4.2	4.3	3.1	3.9	92	85	81	86	0.4	0.8	0.7	0.6
6	-6.4	-1.8	-2.1	-3.1	3.0	5.0	4.9	4.3	78	94	94	89	0.8	0.3	0.3	0.5
7	-4.8	-0.4	-7.4	-5.0	3.7	5.0	2.9	3.9	86	84	82	84	0.6	0.9	0.6	0.7
8	-17.1	-1.7	-14.9	-12.2	1.2	4.4	1.4	2.3	74	82	73	76	0.4	1.0	0.5	0.6
9	-13.8	-4.4	-10.1	-9.6	1.5	3.6	2.1	2.4	71	81	74	75	0.6	0.8	0.7	0.7
10	-15.1	-5.0	-9.5	-9.8	1.5	3.0	2.2	2.2	77	71	75	74	0.4	1.2	0.7	0.8
11	-10.5	-8.7	-10.1	-9.8	1.8	2.4	2.1	2.1	67	77	74	73	0.9	0.7	0.7	0.8
12	-6.9	-4.2	-4.4	-5.0	2.9	3.7	2.8	3.1	80	82	63	75	0.7	0.8	1.6	1.0
13	-11.9	-0.4	-12.8	-9.5	1.9	3.8	1.8	2.5	78	64	77	73	0.5	2.1	0.5	1.0
14	-16.5	-0.4	-12.5	-10.5	1.3	3.9	1.4	2.2	75	66	62	68	0.4	2.0	0.9	1.1
15	-14.9	2.6	0.0	-3.1	1.2	3.8	5.0	3.3	64	52	82	66	0.7	3.6	1.1	1.8
16	-0.6	1.3	-3.2	-1.4	4.6	4.8	3.7	4.4	79	72	77	76	1.2	1.3	1.1	1.2
17	-4.8	-2.0	-0.4	-1.9	3.5	4.5	5.3	4.4	81	85	90	85	0.8	0.8	0.6	0.7
18	-0.6	0.1	1.4	0.6	5.2	5.8	6.4	5.8	89	94	94	92	0.6	0.4	0.4	0.5
19	-0.2	0.0	0.0	0.0	6.0	4.6	5.1	5.2	100	76	84	87	0.0	1.5	1.0	0.8
20	-1.0	1.0	3.2	1.6	5.0	5.8	5.5	5.4	89	88	71	83	0.7	0.8	2.2	1.2
21	0.8	-3.2	-5.7	-3.4	5.2	4.0	3.4	4.2	81	83	84	83	1.3	0.8	0.6	0.9
22	-5.4	-0.8	-3.3	-3.2	3.1	4.9	3.2	3.7	75	85	68	76	1.0	0.9	1.6	1.2
23	-4.8	0.8	-1.6	-1.8	3.0	4.5	4.7	4.1	71	69	86	75	1.2	2.0	0.7	1.3
24	1.2	2.6	2.2	2.0	6.2	7.1	5.9	6.4	92	96	82	90	0.5	0.3	1.3	0.7
25	1.2	3.0	3.8	3.0	6.2	7.0	7.7	7.0	92	93	97	94	0.5	0.6	0.3	0.5
26	4.2	6.0	5.2	5.2	7.7	9.1	7.4	8.1	93	97	84	91	0.5	0.3	1.4	0.7
27	2.8	8.5	5.4	5.5	7.1	11.1	8.4	8.9	95	100	94	96	0.4	0.0	0.6	0.3
28	4.7	10.8	4.0	5.9	7.8	9.4	7.9	8.4	92	73	97	87	0.7	3.6	0.2	1.5
M	-5.0	-0.2	-3.3	-3.0	4.0	5.2	4.3	4.5	83	82	82	82	0.7	1.1	0.8	0.9

Max	11.1	dn. date	27	Min	5.2	dn. date	15	
Min	1.2	dn. date	8,15					

STRZELNA

Wys. = 0.2 m — Marzec – Mars 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-1.2	14.0	-0.6	2.9	5.6	8.3	5.4	6.4	100	52	92	81	0.0	7.7	0.4	2.7
2	-0.6	12.4	4.6	5.2	5.5	8.5	8.2	7.4	94	59	97	83	0.3	5.9	0.3	2.2
3	1.6	7.9	3.0	3.9	6.5	8.6	6.8	7.3	94	80	90	88	0.4	2.0	0.8	1.1
4	0.8	13.8	7.8	7.6	5.6	4.6	8.5	6.2	86	29	80	65	0.9	11.2	2.1	4.7
5	4.6	12.0	6.4	7.4	7.4	10.2	8.6	8.7	87	73	89	83	1.1	3.8	1.0	2.0
6	4.8	15.4	6.8	8.4	7.5	7.0	8.9	7.8	87	40	90	72	1.1	10.5	1.0	4.2
7	5.4	9.9	6.9	7.3	8.1	10.8	9.4	9.4	91	88	94	91	0.0	1.4	0.5	0.9
8	7.0	8.2	6.2	6.9	9.7	10.0	7.2	9.0	97	92	76	88	0.3	0.9	2.3	1.2
9	-2.0	3.0	-0.8	-0.2	3.1	3.5	4.6	3.7	58	46	79	61	2.2	4.1	1.2	2.5
10	-4.0	4.2	-2.8	-1.4	3.6	3.3	4.5	3.8	80	40	91	70	0.9	4.9	0.5	2.1
11	-5.0	4.7	-2.3	-1.2	3.4	3.6	4.0	3.7	80	42	78	67	0.8	4.9	1.2	2.3
12	-2.2	0.3	-0.4	-0.7	4.1	4.2	5.1	4.5	79	67	86	77	1.1	2.0	0.8	1.3
13	-0.4	1.2	-1.0	-0.3	4.7	4.9	4.7	4.8	80	74	83	79	1.2	1.8	1.0	1.3
14	-1.8	0.6	-0.4	-0.5	4.9	5.4	5.3	5.2	92	84	90	89	0.4	1.0	0.6	0.7
15	-0.4	1.8	0.3	0.5	5.4	5.4	5.9	5.6	92	78	94	88	0.5	1.6	0.3	0.8
16	0.3	3.2	1.6	1.7	5.7	6.9	6.3	6.3	92	90	93	92	0.5	0.8	0.6	0.6
17	0.8	6.8	2.4	3.1	6.1	5.6	6.3	6.0	94	57	87	79	0.4	4.3	1.0	1.9
18	-1.2	11.0	1.6	3.2	4.6	5.7	5.1	5.1	82	43	74	66	1.0	7.4	1.8	3.4
19	-4.0	13.4	-1.6	1.6	3.7	6.4	4.7	4.9	82	42	86	70	0.8	9.0	0.7	3.5
20	-2.0	14.4	3.9	5.0	4.0	3.8	5.3	4.4	77	23	65	55	1.3	12.6	2.8	5.6
21	-1.3	16.0	0.4	3.9	5.0	6.2	5.8	5.7	89	34	92	72	0.6	12.0	0.5	4.4
22	-3.0	17.0	3.0	5.0	4.2	5.4	6.5	5.4	86	28	86	67	0.7	4.0	1.1	1.9
23	1.4	19.8	3.4	7.0	5.7	6.0	6.6	6.1	83	26	85	65	1.1	17.1	1.2	6.5
24	4.8	9.4	6.0	6.6	7.5	11.2	7.8	8.8	87	95	83	88	1.1	0.6	1.6	1.1
25	3.4	8.8	-1.3	2.4	6.7	6.8	4.7	6.1	86	60	85	77	1.1	4.5	0.9	2.2
26	1.6	15.8	8.3	8.5	5.7	8.2	8.4	7.4	83	45	77	68	1.2	9.7	2.6	4.5
27	5.8	13.2	3.4	6.4	7.9	8.1	7.0	7.7	86	54	90	77	1.3	7.1	0.8	3.1
28	3.0	16.2	5.4	7.5	7.0	8.5	8.0	7.8	93	46	89	76	0.6	9.9	1.0	3.8
29	6.0	9.7	0.4	4.1	9.1	7.9	5.7	7.6	97	65	90	84	0.3	4.1	0.6	1.7
30	1.2	10.0	2.6	4.1	4.9	6.2	6.6	5.9	74	50	89	71	1.8	6.1	0.8	2.9
31	2.0	7.6	3.2	4.0	6.7	7.8	6.8	7.1	94	75	88	86	0.4	2.6	0.9	1.3
M	0.8	9.7	2.5	3.9	5.8	6.7	6.4	6.3	87	57	86	77	0.8	5.7	1.1	2.5

Max	11.2	dn. date	24	Min	23	dn. date	20
Min	3.1	dn. date	9				

Wys. = 0.2 m — Kwiecień – Avril 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	0.6	11.4	0.0	3.0	5.1	5.9	5.6	5.5	81	44	92	72	1.3	7.6	0.5	3.1
2	2.8	12.0	4.1	5.8	6.2	6.0	6.7	6.3	82	43	82	69	1.3	8.0	1.5	3.6
3	1.6	12.0	0.6	3.7	5.0	5.4	5.8	5.4	72	39	90	67	1.9	8.6	0.6	3.7
4	1.8	12.2	0.2	3.6	4.4	4.6	5.7	4.9	64	32	92	63	2.6	9.6	0.5	4.2
5	3.2	16.8	4.0	7.0	3.8	8.3	8.0	6.7	50	44	96	64	3.9	10.8	0.1	4.9
6	2.2	6.0	2.9	3.5	6.2	5.9	6.2	6.1	87	63	83	78	1.0	3.5	1.3	1.9
7	6.1	12.2	5.4	7.3	7.8	5.4	8.1	7.1	83	38	91	71	1.6	8.8	0.9	3.8
8	4.0	9.4	7.0	6.8	6.5	6.4	7.1	6.7	80	54	71	68	1.6	5.4	2.9	3.3
9	8.0	17.4	12.0	12.4	7.2	10.6	7.7	8.5	67	53	55	58	3.5	9.3	6.3	6.4
10	12.0	10.4	3.6	7.4	8.8	8.8	7.4	8.3	63	70	93	75	5.2	3.8	0.5	3.2
11	4.8	9.6	5.2	6.2	7.9	8.7	7.7	8.1	92	73	87	84	0.7	3.3	1.1	1.7
12	5.4	13.4	7.2	8.3	7.8	4.6	8.1	6.8	87	30	80	66	1.2	10.8	2.1	4.7
13	10.0	17.4	3.6	8.6	9.1	8.9	7.5	8.5	74	45	95	71	3.2	11.0	0.4	4.9
14	7.4	18.8	7.9	10.5	9.4	8.4	9.7	9.2	91	39	91	74	0.9	13.3	0.9	5.0
15	7.0	18.4	8.4	10.6	8.0	8.8	8.3	8.4	80	41	75	65	2.0	12.4	2.7	5.7
16	8.6	17.3	8.7	10.8	9.0	10.3	9.1	9.5	81	52	81	71	2.2	9.4	2.1	4.6
17	9.8	21.6	13.3	14.5	9.0	11.2	11.1	10.4	74	44	73	64	3.1	14.6	4.2	7.3
18	12.6	22.8	13.0	15.4	12.7	13.0	11.7	12.5	87	47	78	71	1.9	14.7	3.3	6.6
19	10.4	6.2	1.5	4.9	11.8	9.5	6.4	9.2	93	100	94	96	0.8	0.0	0.4	0.4
20	-0.2	1.2	-1.5	-0.5	5.6	5.9	4.9	5.5	94	89	90	91	0.4	0.8	0.5	0.6
21	0.4	5.8	-3.8	-0.4	5.5	4.3	4.0	4.6	88	47	87	74	0.8	4.9	0.6	2.1
22	3.8	11.0	1.0	4.2	5.4	6.5	6.2	6.0	67	50	94	70	2.6	6.6	0.4	3.2
23	5.2	9.8	5.2	6.4	7.9	7.6	8.3	7.9	89	63	94	82	0.9	4.5	0.5	2.0
24	4.5	5.5	5.2	5.1	8.3	8.0	8.4	8.2	98	89	95	94	0.1	1.0	0.4	0.5
25	4.7	12.2	4.4	6.4	8.4	11.0	7.8	9.1	98	78	93	90	0.1	3.2	0.6	1.3
26	7.4	16.4	9.0	10.4	9.1	9.2	8.1	8.8	88	49	71	69	1.2	9.4	3.4	4.7
27	8.8	19.7	11.2	12.7	8.3	8.8	9.1	8.7	73	38	68	60	3.0	14.1	4.2	7.1
28	9.8	18.0	10.0	12.0	9.0	9.1	7.6	8.6	74	44	62	60	3.1	11.5	4.7	6.4
29	10.4	15.4	10.8	11.8	8.5	8.6	7.9	8.3	67	49	61	59	4.1	8.9	5.1	6.0
30	9.2	21.1	12.0	23.6	11.0	13.2	8.8	11.0	95	53	63	70	0.6	11.8	5.2	5.9
M	6.1	13.4	5.7	7.7	7.8	8.1	7.6	7.8	81	53	83	72	1.9	8.1	1.9	4.0

Max	13.2	dn. date	30	Min	30	dn. date	12
Min	3.8	dn. date	5				

STRZELNA

Wys.= 0.2 m — Maj – Mai 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.4	22.5	14.3	15.4	9.1	9.6	9.8	9.5	72	35	60	56	3.5	17.6	6.5	9.2
2	9.8	19.0	11.4	12.9	10.5	11.5	11.3	11.1	87	52	84	74	1.6	10.5	2.2	4.8
3	9.2	9.2	6.6	7.9	9.8	10.5	8.9	9.7	84	91	91	89	1.8	1.1	0.8	1.2
4	9.1	17.0	5.2	9.1	8.6	9.4	8.7	8.9	75	48	98	74	3.0	10.0	0.1	4.4
5	10.5	10.0	1.0	5.6	10.0	8.2	6.6	8.3	79	67	100	82	2.7	4.1	0.0	2.3
6	10.5	17.2	7.1	10.5	8.7	9.0	8.9	8.9	69	46	88	68	4.0	10.6	1.2	5.3
7	10.8	17.8	7.8	11.0	8.8	11.0	10.0	9.9	68	54	94	72	4.2	9.4	0.6	4.7
8	13.2	21.4	11.8	14.6	11.7	11.8	10.7	11.4	77	46	77	67	3.5	13.7	3.1	6.8
9	15.6	22.4	13.0	16.0	10.6	9.1	8.9	9.5	60	34	60	51	7.1	18.0	6.1	10.4
10	15.8	21.6	11.1	14.9	10.1	9.2	8.4	9.2	57	36	64	52	7.8	16.6	4.8	9.7
11	14.4	21.6	9.3	13.6	9.6	9.0	8.2	8.9	58	35	70	54	6.8	16.8	3.5	9.0
12	9.2	16.4	8.1	10.4	9.8	8.0	10.0	9.3	84	43	93	73	1.8	10.6	0.8	4.4
13	11.0	20.1	9.8	12.7	9.6	6.7	9.0	8.4	73	29	74	59	3.5	16.8	3.1	7.8
14	10.6	12.3	11.2	11.3	10.8	12.6	12.1	11.8	85	88	91	88	2.0	1.7	1.2	1.6
15	12.5	19.7	7.8	12.0	13.1	13.1	10.3	12.2	90	57	97	81	1.4	9.8	0.3	3.8
16	14.8	23.2	11.4	15.2	13.7	14.2	13.0	13.6	82	50	96	76	3.1	14.2	0.5	5.9
17	16.5	22.2	15.6	17.5	14.5	14.2	12.0	13.6	78	53	68	66	4.3	12.6	5.7	7.5
18	13.8	23.0	11.9	15.2	12.4	11.8	13.1	12.4	79	42	94	72	3.4	16.3	0.8	6.8
19	15.2	24.9	14.8	17.4	13.2	16.2	14.1	14.5	77	51	84	71	4.1	15.3	2.7	7.4
20	16.5	25.7	11.6	16.4	14.5	16.0	13.5	14.7	78	48	99	75	4.3	17.0	0.1	7.1
21	13.3	13.2	5.2	9.2	15.1	13.2	8.7	12.3	99	87	98	95	0.2	2.0	0.1	0.8
22	16.4	14.0	6.0	10.6	18.0	9.9	6.8	11.6	97	62	73	77	0.6	6.1	2.6	3.1
23	10.4	17.2	3.0	8.4	7.3	6.7	7.0	7.0	58	34	93	62	5.3	12.9	0.6	6.3
24	8.6	17.2	11.4	12.2	9.0	9.4	9.6	9.3	81	48	71	67	2.2	10.2	3.9	5.4
25	9.2	16.8	2.0	7.5	8.6	8.7	6.8	8.0	74	45	96	72	3.0	10.4	0.3	4.6
26	13.8	21.4	11.0	14.3	8.3	9.9	10.2	9.5	53	39	78	57	7.5	15.6	2.9	8.7
27	9.4	16.4	5.8	9.4	11.2	7.7	7.8	8.9	95	41	85	74	0.6	10.9	1.4	4.3
28	11.2	13.4	2.4	7.4	9.4	9.1	7.3	8.6	71	59	100	77	3.9	6.3	0.0	3.4
29	11.8	17.6	16.2	15.4	8.9	9.6	15.7	11.4	65	48	85	66	4.9	10.5	2.7	6.0
30	12.8	20.2	6.0	11.2	8.6	9.2	8.2	8.7	58	39	88	62	6.2	14.5	1.2	7.3
31	15.6	22.4	13.5	16.2	11.7	11.7	9.8	11.1	66	43	63	57	6.0	15.4	5.7	9.0
M	12.3	18.6	9.1	12.3	10.8	10.5	9.9	10.4	75	50	84	70	3.7	11.5	2.1	5.8

Max	18.0	dn. date	22	Min	29	dn. date	13
Min	6.6	dn. date	5				

Wys.= 0.2 m — Czerwiec – Juin 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	16.8	22.0	8.0	13.7	11.4	9.8	9.5	10.2	60	37	89	62	7.7	16.6	1.2	8.5
2	20.0	18.8	12.8	16.1	13.6	14.0	8.5	12.0	58	65	57	60	9.8	7.7	6.3	7.9
3	9.5	17.8	10.4	12.0	11.6	11.7	8.8	10.7	97	57	70	75	0.3	8.7	3.8	4.3
4	10.6	15.4	10.8	11.9	10.8	13.6	11.8	12.1	85	78	91	85	2.0	3.9	1.2	2.4
5	16.2	22.4	15.6	17.4	14.0	13.3	13.1	13.5	76	49	74	66	4.4	13.8	4.6	7.6
6	18.4	27.4	19.2	21.0	16.1	16.4	14.3	15.6	76	45	64	62	5.1	20.1	7.9	11.0
7	21.8	30.2	17.2	21.6	15.6	14.6	13.2	14.5	60	34	68	54	10.5	28.3	6.4	15.1
8	22.8	31.2	18.0	22.5	16.6	16.1	15.2	16.0	60	35	74	56	11.1	29.3	5.4	15.3
9	21.8	24.4	14.2	18.6	17.0	18.3	14.9	16.7	65	60	92	72	9.1	12.3	1.3	7.6
10	17.6	20.8	12.8	16.0	15.2	16.0	13.6	14.9	75	65	92	77	4.9	8.6	1.2	4.9
11	10.6	11.6	12.4	11.8	12.3	13.5	12.5	12.8	96	99	87	94	0.5	0.1	1.9	0.8
12	11.4	17.2	15.6	15.0	13.3	16.8	17.1	15.7	99	86	97	94	0.2	2.8	0.6	1.2
13	17.8	24.9	15.6	18.5	17.0	19.7	17.5	18.1	83	63	99	82	3.4	11.8	0.2	5.1
14	14.6	21.6	11.4	14.8	12.5	16.3	7.4	12.1	75	63	55	64	4.1	9.5	6.1	6.6
15	15.8	23.2	15.0	17.2	8.8	13.0	12.5	11.4	49	46	73	56	9.1	15.4	4.5	9.7
16	11.4	13.4	10.8	11.6	9.7	9.4	9.1	9.4	72	61	70	68	3.8	6.0	3.9	4.6
17	13.8	18.2	13.4	14.7	10.4	12.1	13.1	11.9	66	58	85	70	5.4	8.8	2.3	5.5
18	19.0	27.6	13.4	18.4	14.1	17.1	15.2	15.5	64	46	99	70	7.9	19.8	0.2	9.3
19	19.4	23.8	11.6	16.6	16.5	13.8	13.5	14.6	73	47	99	73	6.0	15.7	0.1	7.3
20	12.2	21.8	7.8	12.4	13.3	10.3	9.7	11.1	94	40	91	75	0.9	15.8	0.9	5.9
21	14.6	22.4	10.4	14.4	9.4	11.0	10.2	10.2	57	41	81	60	7.2	16.1	2.4	8.6
22	19.0	23.6	14.8	18.0	12.9	11.2	10.4	11.5	59	38	62	53	9.1	17.9	6.4	11.1
23	15.5	21.8	12.6	15.6	11.8	10.9	10.7	11.1	67	42	73	61	5.8	15.2	3.9	8.3
24	13.4	19.2	15.4	15.8	12.1	13.9	16.5	14.2	78	62	95	78	3.3	8.3	1.0	4.2
25	16.4	21.2	10.6	14.7	16.1	15.0	12.6	14.6	87	60	99	82	2.5	10.2	0.2	4.3
26	19.6	15.2	14.4	15.9	17.5	17.1	15.8	16.8	77	99	97	91	5.3	0.2	0.6	2.0
27	21.0	25.4	13.6	18.4	15.2	15.8	15.6	15.5	61	49	100	70	9.7	16.6	0.0	8.8
28	20.4	25.0	14.4	18.6	18.5	19.2	15.5	17.7	77	61	94	77	5.5	12.5	0.9	6.3
29	20.2	24.0	14.8	18.4	17.8	18.0	16.6	17.5	75	60	99	78	5.9	11.8	0.2	6.0
30	14.4	14.4	14.0	14.2	15.8	16.2	15.8	15.9	97	99	99	98	0.6	0.2	0.2	0.3
M	16.5	21.5	13.4	16.2	13.9	14.5	13.0	13.8	74	58	84	72	5.4	12.1	2.5	6.7

Max	19.7	dn. date	13	Min	34	dn. date	7
Min	7.4	dn. date	14				

Wys. = 0.2 m

Lipiec – Juillet 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	14.4	20.2	14.8	16.0	15.5	16.6	16.3	16.1	94	70	97	87	0.9	7.1	0.5	2.8
2	15.8	19.0	15.2	16.3	15.1	14.2	16.7	15.3	84	65	97	82	2.8	7.8	0.6	3.7
3	15.8	19.4	14.2	15.9	13.6	14.1	15.6	14.4	76	63	97	79	4.3	8.4	0.6	4.4
4	16.4	19.0	15.6	16.6	17.7	16.4	16.0	16.7	95	75	90	87	0.9	5.6	1.7	2.7
5	15.4	23.4	12.2	15.8	15.8	16.6	14.0	15.5	90	58	99	82	1.7	12.2	0.2	4.7
6	21.6	25.2	13.6	18.5	16.7	17.2	15.0	16.3	65	54	97	72	9.1	14.8	0.6	8.2
7	20.8	26.4	19.6	21.6	17.0	19.9	17.5	18.1	69	58	77	68	7.6	14.5	5.3	9.1
8	17.9	26.2	16.6	19.3	17.9	16.9	18.3	17.7	87	50	97	78	2.6	17.1	0.6	6.8
9	22.8	29.8	16.4	21.4	18.3	17.6	18.2	18.0	66	42	98	69	9.4	24.3	0.4	11.4
10	23.8	32.2	19.4	23.7	20.1	20.5	21.9	20.8	68	43	97	69	9.4	27.6	0.6	12.5
11	26.9	34.4	18.0	24.3	20.9	20.5	20.0	20.5	59	38	97	65	14.5	33.9	0.6	16.3
12	26.0	34.0	19.6	24.8	22.1	19.3	22.1	21.2	66	36	97	66	11.5	33.9	0.7	15.4
13	27.6	34.8	20.8	26.0	22.7	18.5	21.2	20.8	62	33	86	60	14.2	37.1	3.4	18.2
14	20.0	26.0	17.6	20.3	18.4	15.3	18.3	17.3	79	46	91	72	5.0	18.3	1.8	8.4
15	18.6	26.4	17.2	19.8	16.3	14.8	12.9	14.7	76	43	66	62	5.1	19.6	6.7	10.5
16	19.2	23.2	19.2	20.2	13.5	11.3	12.4	12.4	61	40	56	52	8.7	17.1	9.8	11.9
17	14.6	18.4	19.4	18.0	16.1	16.5	15.3	16.0	97	78	68	81	0.5	4.7	7.2	4.1
18	18.6	19.2	20.5	19.7	15.9	20.7	19.5	18.7	74	93	81	83	5.5	1.5	4.6	3.9
19	20.3	27.9	18.4	21.2	21.2	22.5	19.5	21.1	89	60	92	80	2.6	15.1	1.7	6.5
20	21.0	25.6	20.8	22.0	20.8	20.3	22.1	21.1	84	62	90	79	4.1	12.5	2.5	6.4
21	21.9	27.8	20.0	22.4	22.1	20.2	20.5	20.9	84	54	88	75	4.2	17.1	2.9	8.1
22	20.4	27.9	18.4	21.3	21.9	23.0	20.5	21.8	92	61	97	83	2.1	14.6	0.7	5.8
23	22.4	27.8	20.7	22.9	23.3	24.0	20.6	22.6	86	64	84	78	3.8	13.3	3.8	7.0
24	20.9	25.6	19.0	21.1	21.1	21.9	20.9	21.3	85	67	95	82	3.6	10.9	1.1	5.2
25	20.4	21.2	17.0	18.9	20.8	21.3	18.8	20.3	87	85	97	90	3.2	3.9	0.6	2.6
26	19.2	23.2	17.4	19.3	19.9	20.8	17.6	19.4	89	73	89	84	2.3	7.6	2.3	4.1
27	20.4	23.0	18.8	20.2	20.2	19.0	19.2	19.5	84	68	88	80	3.8	9.1	2.5	5.1
28	17.4	23.8	16.4	18.5	19.7	19.5	18.4	19.2	99	66	99	88	0.2	10.0	0.2	3.5
29	21.4	29.6	18.0	21.8	21.2	21.1	20.4	20.9	83	51	99	78	4.3	20.3	0.2	8.3
30	19.4	26.5	20.8	21.9	19.7	17.5	18.6	18.6	88	51	76	72	2.8	17.1	6.0	8.6
31	18.8	24.0	14.8	18.1	19.8	19.1	16.6	18.5	91	64	99	85	1.9	10.7	0.2	4.3
M	20.0	25.5	17.8	20.3	18.9	18.6	18.2	18.6	81	59	90	77	4.9	15.1	2.3	7.4

Max	24.0	dn. date	23	
Min	11.3	dn. date	16	

Min	33	dn. date	13	

Wys.= 0.2 m

Sierpień – Août 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	18.2	16.6	16.2	16.8	19.8	18.7	17.6	18.7	95	99	96	97	1.1	0.2	0.8	0.7
2	18.0	22.0	15.4	17.7	17.6	18.1	16.2	17.3	85	68	92	82	3.0	8.3	1.3	4.2
3	15.3	23.2	16.0	17.6	15.3	17.8	14.9	16.0	88	62	82	77	2.1	10.6	3.3	5.3
4	15.6	20.4	14.8	16.4	15.6	15.3	14.1	15.0	88	64	84	79	2.1	8.7	2.7	4.5
5	16.2	19.8	12.4	15.2	14.4	14.0	11.8	13.4	78	61	82	74	4.0	9.1	2.6	5.2
6	15.2	20.4	16.2	17.0	14.3	16.1	14.8	15.1	83	67	80	77	3.0	7.9	3.6	4.8
7	15.4	23.8	15.0	17.3	16.0	17.1	14.8	16.0	91	58	87	79	1.5	12.4	2.2	5.4
8	19.2	24.2	13.0	17.4	16.2	20.3	14.4	17.0	73	67	96	79	6.0	9.9	0.6	5.5
9	21.2	26.8	19.8	21.9	17.9	20.5	18.6	19.0	71	58	80	70	7.3	14.7	4.5	8.8
10	21.0	29.8	18.2	21.8	19.9	20.0	19.0	19.6	80	48	91	73	5.0	21.9	1.9	9.6
11	19.8	27.0	18.4	20.9	18.6	18.0	19.7	18.8	80	51	93	75	4.5	17.6	1.5	7.9
12	20.4	28.0	20.6	22.4	20.2	18.6	17.5	18.8	84	49	72	68	3.8	19.2	6.7	9.9
13	20.2	24.2	17.4	19.8	19.1	19.8	17.3	18.7	81	66	87	78	4.6	10.4	2.6	5.9
14	14.6	18.0	17.2	16.8	16.4	17.2	15.1	16.2	99	83	77	86	0.2	3.4	4.5	2.7
15	18.6	24.8	15.2	18.4	14.4	15.6	14.8	14.9	67	50	86	68	7.0	15.7	2.5	8.4
16	17.8	25.4	15.2	18.4	15.4	19.3	17.1	17.3	76	60	99	78	5.0	13.1	0.2	6.1
17	15.6	25.0	14.8	17.6	17.5	20.5	16.3	18.1	99	65	97	87	0.2	11.2	0.5	4.0
18	17.6	26.0	16.4	19.1	17.1	17.5	16.1	16.9	85	52	87	75	3.0	16.1	2.5	7.2
19	17.8	26.0	17.6	19.8	16.6	18.8	16.7	17.4	81	56	83	73	3.8	14.8	3.4	7.3
20	19.4	27.6	14.9	19.2	18.1	19.8	16.9	18.3	80	54	100	78	4.4	17.1	0.0	7.2
21	19.6	27.2	13.4	18.4	16.3	18.8	14.8	16.6	71	52	96	73	6.5	17.3	0.6	8.1
22	20.6	29.6	15.6	20.4	18.4	20.2	17.1	18.6	76	49	97	74	5.8	21.2	0.6	9.2
23	20.2	29.6	16.2	20.6	19.5	21.6	18.2	19.8	82	52	99	78	4.2	19.8	0.2	8.1
24	21.0	30.4	16.8	21.2	20.2	20.5	18.5	19.7	81	47	97	75	4.7	22.9	0.6	9.4
25	19.6	25.6	22.6	22.6	20.8	17.2	18.9	19.0	91	52	69	71	2.0	15.6	8.5	8.7
26	18.8	23.0	21.6	21.2	18.6	19.9	17.1	18.5	86	71	66	74	3.1	8.2	8.7	6.7
27	15.4	20.3	14.2	16.0	12.9	13.4	10.4	12.2	74	56	64	65	4.6	10.4	5.8	6.9
28	11.4	16.4	12.0	13.0	10.4	11.4	12.2	11.3	77	61	87	75	3.1	7.2	1.8	4.0
29	9.9	16.6	7.8	10.5	10.8	7.8	10.3	9.6	88	42	97	76	1.4	11.1	0.3	4.3
30	8.6	13.8	10.4	10.8	9.9	9.4	11.0	10.1	89	60	87	79	1.3	6.4	1.6	3.1
31	10.8	16.4	10.4	12.0	12.0	11.0	12.1	11.7	92	59	96	82	1.0	7.6	0.5	3.0
M	17.2	23.5	15.7	18.0	16.5	17.2	15.6	16.4	83	59	87	76	3.5	12.6	2.5	6.2

Max	21.6	dn. date	23	
Min	7.8	dn. date	29	

Min	42	dn. date	29	

Wys. = 0.2 m

Wrzesień – Septembre 1959

Date Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	9.7	15.4	11.2	11.9	10.4	12.2	11.8	11.5	87	70	89	82	1.6	5.3	1.5	2.8
2	9.0	18.0	11.6	12.6	11.2	11.2	12.1	11.5	97	54	89	80	0.3	9.4	1.5	3.7
3	12.4	18.4	11.4	13.4	12.5	13.0	12.0	12.5	87	62	89	79	1.9	8.2	1.5	3.9
4	10.2	16.8	11.4	12.4	12.3	10.7	9.9	11.0	99	56	73	76	0.1	8.4	3.6	4.0
5	9.2	18.6	4.6	9.2	10.7	10.0	8.2	9.6	92	47	97	79	0.9	11.4	0.3	4.2
6	8.2	16.4	8.6	10.4	9.1	11.0	10.9	10.3	83	59	97	80	1.8	7.6	0.3	3.2
7	10.4	18.8	8.4	11.5	12.1	13.1	10.7	12.0	96	60	97	84	0.5	8.6	0.3	3.1
8	11.8	20.4	15.4	15.8	11.0	11.4	11.5	11.3	80	48	66	65	2.8	12.6	6.0	7.1
9	11.8	19.8	10.8	13.3	13.7	11.2	10.4	11.8	99	48	80	76	0.1	11.9	2.6	4.9
10	9.6	22.0	9.2	12.5	11.2	13.2	11.0	11.8	93	50	95	79	0.8	13.2	0.6	4.9
11	13.6	20.8	7.4	12.3	12.9	13.4	9.7	12.0	83	55	94	77	2.7	11.2	0.6	4.8
12	11.4	19.6	7.8	11.6	12.3	13.2	10.3	11.9	91	58	97	82	1.2	9.6	0.3	3.7
13	12.4	25.4	12.4	15.6	13.2	12.5	12.5	12.7	92	38	87	72	1.2	19.9	1.9	7.7
14	11.8	15.4	12.0	12.8	11.7	9.1	9.7	10.2	84	52	69	68	2.1	8.4	4.3	4.9
15	8.2	18.4	5.7	9.5	9.4	9.3	8.7	9.1	86	44	95	75	1.5	11.9	0.5	4.6
16	10.8	18.6	6.8	10.8	10.0	11.8	9.3	10.4	78	55	94	76	3.0	9.6	0.6	4.4
17	5.6	13.4	2.8	6.2	6.9	7.4	6.4	6.9	75	48	86	70	2.2	8.0	1.1	3.8
18	6.2	15.4	6.8	8.8	7.5	8.2	7.6	7.8	79	47	77	68	2.0	9.3	2.3	4.5
19	5.2	19.4	10.6	11.4	7.7	10.4	8.7	8.9	87	46	68	67	1.1	12.1	4.1	5.8
20	11.2	19.0	6.0	10.6	11.5	11.8	9.1	10.8	86	54	97	79	1.8	10.2	0.3	4.1
21	8.8	21.8	5.6	10.4	10.4	12.6	8.8	10.6	92	48	97	79	0.9	13.5	0.3	4.9
22	13.0	19.6	14.4	15.4	10.7	10.6	12.6	11.3	71	47	77	65	4.3	12.2	3.8	6.8
23	11.6	17.3	14.0	14.2	12.8	10.3	11.2	11.4	94	52	70	72	0.8	9.4	4.8	5.0
24	10.0	14.2	10.0	11.0	11.3	9.4	7.6	9.4	92	58	62	71	1.0	6.8	4.7	4.2
25	5.4	15.0	0.5	5.4	8.7	10.1	6.1	8.3	97	59	96	84	0.3	6.9	0.2	2.5
26	0.4	19.0	4.2	7.0	5.8	9.3	7.4	7.5	92	42	90	75	0.5	12.7	0.8	4.7
27	7.4	19.0	12.8	13.0	8.5	12.2	8.8	9.8	83	56	59	66	1.8	9.8	6.0	5.9
28	9.4	11.0	4.4	7.3	10.5	6.0	7.5	8.0	89	45	90	75	1.3	7.1	0.9	3.1
29	4.6	10.6	7.8	7.7	7.9	7.8	9.1	8.3	93	61	86	80	0.6	5.0	1.5	2.4
30	6.2	10.8	-1.4	3.6	8.3	7.0	5.0	6.8	88	54	91	78	1.2	6.0	0.5	2.6
M	9.2	17.6	8.4	10.9	10.4	10.6	9.5	10.2	88	52	85	75	1.4	9.9	1.9	4.4

Max	13.7	dn. date	9	Min	38	dn. date	13	
Min	5.0	dn. date	30					

Wys. = 0.2 m

Październik – Octobre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	7.4	13.2	11.4	10.8	7.4	9.6	10.7	9.2	72	63	79	71	2.9	5.6	2.8	3.8
2	6.6	20.2	2.8	8.1	9.4	12.7	7.2	9.8	97	54	96	82	0.3	11.0	0.3	3.9
3	3.8	19.0	10.4	10.9	7.7	11.8	11.5	10.3	97	54	91	81	0.3	10.2	1.1	3.9
4	6.0	10.6	0.4	4.4	8.5	6.0	4.6	6.4	91	47	73	70	0.9	6.8	1.7	3.1
5	-2.2	10.2	-5.0	-0.5	4.4	4.6	4.2	4.4	85	37	100	74	0.8	7.8	0.0	2.9
6	-0.6	14.8	0.0	3.6	5.8	6.9	6.1	6.3	99	41	100	80	0.0	9.9	0.0	3.3
7	4.8	17.4	3.4	7.2	5.2	7.5	7.0	6.6	61	38	90	63	3.4	12.4	0.8	5.5
8	-0.2	18.6	3.0	6.1	5.8	8.6	7.3	7.2	96	40	96	77	0.2	12.8	0.3	4.4
9	5.4	12.2	0.6	4.7	8.4	8.9	6.1	7.8	94	63	96	84	0.6	5.3	0.3	2.1
10	-3.0	15.0	-3.8	1.1	4.9	6.7	4.4	5.3	99	39	95	78	0.0	10.3	0.2	3.5
11	-3.2	13.6	-1.0	2.1	4.8	7.2	5.4	5.8	99	46	96	80	0.0	8.4	0.3	2.9
12	3.8	8.8	7.4	6.8	7.5	9.2	9.1	8.6	93	81	88	87	0.5	2.1	1.2	1.3
13	4.4	8.4	-4.2	1.1	7.8	6.3	4.4	6.2	93	57	98	83	0.6	4.7	0.1	1.8
14	0.4	11.6	5.8	5.8	5.3	7.6	8.4	7.1	84	55	91	77	1.0	6.0	0.8	2.6
15	6.6	10.8	-0.8	4.0	8.0	7.6	5.8	7.1	82	59	100	80	1.7	5.4	0.0	2.4
16	-3.4	13.0	-3.0	0.9	4.7	7.7	4.9	5.8	99	51	99	83	0.0	7.3	0.0	2.4
17	-4.6	16.4	1.2	3.6	4.3	7.7	6.4	6.1	98	41	96	78	0.1	10.9	0.3	3.8
18	-3.6	20.0	6.2	7.2	4.3	6.1	6.9	5.8	92	26	73	64	0.4	17.3	2.6	6.8
19	0.6	19.8	6.2	8.2	6.1	9.8	7.8	7.9	96	42	82	73	0.3	13.3	1.7	5.1
20	6.4	21.4	5.4	9.6	6.5	9.6	6.2	7.4	68	37	69	58	3.1	15.9	2.8	7.3
21	7.6	12.6	4.4	7.2	10.1	8.0	7.5	8.5	97	55	90	81	1.1	5.2	1.5	2.6
22	6.4	11.4	9.2	9.0	8.5	8.3	10.1	9.0	88	62	87	79	1.2	0.6	1.4	1.1
23	6.0	5.4	4.4	5.0	8.2	8.4	7.0	7.9	88	94	84	89	0.2	3.0	0.5	1.2
24	-0.6	5.0	4.0	3.1	5.6	5.7	7.6	6.3	96	66	93	85	0.6	7.1	0.5	3.7
25	5.4	14.4	9.6	9.8	8.4	9.3	8.5	8.7	94	56	71	74	1.1	5.8	2.2	3.0
26	3.4	11.8	4.8	6.2	6.7	8.0	6.4	7.0	86	58	75	73	0.2	9.3	2.5	4.0
27	-0.6	15.2	9.4	8.4	5.6	8.0	9.3	7.6	96	46	79	74	4.4	12.3	7.9	8.2
28	10.6	19.2	14.8	14.8	8.4	9.9	8.9	9.1	65	44	53	54	4.4	12.3	7.9	8.2
29	10.4	17.4	11.8	12.8	8.2	8.9	9.6	8.9	65	45	69	60	4.4	11.0	4.2	6.5
30	6.4	5.6	-2.4	1.8	7.9	8.5	5.1	7.2	82	94	100	92	1.7	0.6	0.0	0.8
31	-1.8	9.4	-0.2	1.8	5.4	7.8	5.8	6.3	100	66	96	87	0.0	4.0	0.2	1.4
M	2.9	13.6	3.8	6.0	6.8	8.2	7.1	7.4	89	53	87	76	1.0	8.0	1.4	3.5

Max	12.7	dn. date	2	Min	26	dn. date	18	
Min	4.2	dn. date	5					

STRZELNA

Wys. = 0.2 m — Listopad – Novembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	0.0	5.8	2.0	2.4	5.6	8.9	6.7	7.1	92	97	94	94	0.5	0.3	0.4	0.4
2	-3.8	9.0	-2.6	0.0	4.2	9.3	4.9	6.1	92	81	98	90	0.4	2.2	0.1	0.9
3	-4.0	1.8	1.6	0.2	4.4	6.7	6.6	5.9	96	96	96	96	0.2	0.3	0.3	0.3
4	4.6	7.2	5.2	5.6	8.2	8.7	8.0	8.3	97	86	90	91	0.3	1.5	0.8	0.9
5	4.2	4.8	3.2	3.8	7.7	7.8	6.9	7.5	93	90	90	91	0.5	0.8	0.8	0.7
6	2.4	4.0	2.8	3.0	6.7	7.0	6.9	6.9	93	87	93	91	0.6	1.1	0.6	0.8
7	2.6	3.6	2.6	2.8	6.8	6.6	7.1	6.8	93	83	96	91	0.6	1.3	0.3	0.7
8	2.4	3.6	3.6	3.3	7.0	7.6	7.6	7.4	96	97	97	97	0.3	0.3	0.3	0.3
9	3.4	4.4	4.6	4.2	7.5	8.1	8.2	7.9	97	97	97	97	0.3	0.3	0.3	0.3
10	4.0	5.2	4.2	4.4	7.9	8.0	7.4	7.8	97	90	90	92	0.2	0.8	0.8	0.6
11	3.4	6.4	2.4	3.6	7.5	7.3	6.5	7.1	97	76	89	87	0.2	2.3	0.8	1.1
12	-2.6	5.6	-2.6	-0.6	4.7	6.9	4.9	5.5	93	75	98	89	0.3	2.2	0.1	0.9
13	-1.6	6.2	2.4	2.4	5.1	6.9	7.0	6.3	94	73	96	88	0.3	2.6	0.3	1.1
14	2.6	5.4	4.0	4.0	7.1	7.6	7.0	7.2	96	84	87	89	0.3	1.4	1.1	0.9
15	3.0	3.4	0.2	1.7	6.5	5.9	5.7	6.0	86	76	92	85	1.1	1.9	0.5	1.2
16	0.4	0.6	-2.0	-0.8	5.8	5.4	4.9	5.4	92	84	94	90	0.5	1.0	0.4	0.6
17	-2.6	-1.6	-2.2	-2.2	4.7	4.9	4.9	4.8	93	90	94	92	0.3	0.5	0.3	0.4
18	-0.6	3.4	4.4	2.9	5.6	7.0	7.5	6.7	95	90	90	92	0.3	0.8	0.9	0.7
19	3.2	12.6	1.0	4.4	7.4	10.5	6.1	8.0	97	72	92	87	0.3	4.1	0.5	1.6
20	0.2	6.4	3.2	3.2	5.7	8.2	7.4	7.1	92	85	97	91	0.5	1.4	0.3	0.7
21	2.8	3.6	0.9	2.0	7.2	7.4	5.6	6.7	96	93	87	92	0.3	0.5	0.9	0.6
22	-0.6	1.8	-1.2	-0.3	5.6	6.7	5.4	5.9	96	96	96	96	0.2	0.3	0.2	0.2
23	-2.6	3.8	-1.0	-0.2	4.7	6.1	5.4	5.4	93	77	96	89	0.3	1.9	0.3	0.8
24	-2.2	5.6	-2.8	-0.6	4.9	5.0	4.6	4.8	94	55	93	81	0.3	4.1	0.4	1.6
25	-6.5	4.6	-7.3	-4.1	3.4	5.0	3.2	3.9	91	59	90	80	0.3	3.5	0.3	1.4
26	-10.5	0.4	-2.2	-3.6	2.4	6.0	4.9	4.4	87	96	94	92	0.4	0.3	0.3	0.3
27	-2.4	5.2	1.0	1.2	4.8	6.1	6.1	5.7	93	69	92	85	0.3	2.7	0.5	1.2
28	1.4	7.0	-1.6	1.3	6.0	7.7	5.2	6.3	89	77	96	87	0.8	2.3	0.2	1.1
29	1.4	5.2	-1.8	0.8	6.5	8.0	5.4	6.6	96	90	100	95	0.3	0.8	0.0	0.4
30	0.4	3.4	3.6	2.8	6.0	7.5	7.6	7.0	96	97	97	97	0.3	0.3	0.3	0.3
M	0.1	4.6	0.9	1.6	5.9	7.2	6.2	6.4	94	84	94	91	0.3	1.5	0.4	0.7

Max	10.5	dn date	19	Min	55	dn date	24
Min	2.4	dn date	26				

Wys. = 0.2 m — Grudzień – Décembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	0.6	1.8	2.0	1.6	6.1	6.4	6.8	6.4	96	93	96	95	0.3	0.6	0.3	0.4
2	2.0	5.0	6.0	4.8	6.8	8.4	9.1	8.1	96	97	97	97	0.3	0.3	0.3	0.3
3	4.4	4.4	4.0	4.2	8.1	7.8	7.9	7.9	97	93	97	96	0.3	0.6	0.2	0.4
4	5.5	6.0	4.2	5.0	8.6	8.8	8.0	8.5	95	94	97	95	0.4	0.6	0.2	0.4
5	1.4	-1.0	-4.4	-2.1	6.5	4.9	4.0	5.1	96	87	91	91	0.3	0.8	0.4	0.5
6	-9.9	-10.9	-11.1	-10.8	2.3	2.1	2.3	2.2	81	80	86	82	0.5	0.5	0.4	0.5
7	-13.9	-12.1	-10.9	-12.0	1.7	2.1	2.3	2.0	83	85	87	85	0.3	0.4	0.4	0.4
8	-11.5	-9.3	-8.7	-9.6	2.2	2.9	2.8	2.6	86	95	89	90	0.4	0.2	0.4	0.3
9	-7.9	-5.6	-5.8	-6.3	3.2	3.6	3.5	3.4	96	90	89	92	0.1	0.4	0.4	0.3
10	-5.8	-4.4	-5.4	-5.2	3.5	3.8	3.7	3.7	89	86	90	88	0.4	0.6	0.4	0.5
11	-4.0	-1.0	-3.2	-2.8	4.2	5.2	4.7	4.7	91	91	97	93	0.4	0.5	0.1	0.3
12	0.4	-2.0	-3.0	-1.9	5.8	4.9	4.3	5.0	92	94	88	91	0.5	0.4	0.6	0.5
13	-2.0	-0.8	-1.2	-1.3	4.8	5.5	5.3	5.2	92	95	95	94	0.5	0.3	0.3	0.4
14	-1.2	-1.2	-1.8	-1.5	5.3	5.1	5.0	5.1	95	91	94	93	0.3	0.5	0.3	0.4
15	-2.8	-2.6	-4.4	-3.6	4.4	4.5	4.0	4.3	88	89	91	89	0.6	0.6	0.4	0.5
16	-4.8	-3.0	-6.7	-5.3	3.9	4.3	3.4	3.9	91	88	91	90	0.4	0.6	0.3	0.4
17	-5.6	-1.4	-3.4	-3.4	3.6	5.2	4.4	4.4	90	94	92	92	0.4	0.3	0.4	0.4
18	-1.0	0.8	0.6	0.2	5.2	6.0	6.1	5.8	91	92	96	93	0.5	0.5	0.3	0.4
19	1.2	1.8	1.4	1.4	6.4	6.3	6.5	6.4	96	91	96	94	0.3	0.7	0.3	0.4
20	1.0	1.8	0.4	0.9	6.1	6.4	5.3	5.9	92	93	84	90	0.5	0.6	1.0	0.7
21	-0.4	2.2	0.6	0.8	5.7	6.9	5.9	6.2	96	96	92	95	0.2	0.3	0.5	0.3
22	0.4	1.6	1.4	1.2	5.9	6.6	6.5	6.3	94	96	96	95	0.4	0.3	0.3	0.3
23	-0.4	1.5	0.2	0.4	5.4	6.2	5.5	5.7	92	91	88	90	0.5	0.6	0.7	0.6
24	0.8	1.6	0.6	0.9	6.0	6.3	6.1	6.1	92	93	96	94	0.5	0.6	0.3	0.5
25	0.8	0.8	1.4	1.1	6.0	6.0	6.5	6.2	92	92	96	93	0.5	0.5	0.3	0.4
26	0.8	3.2	5.4	3.7	6.0	6.4	8.7	7.0	92	83	97	91	0.5	1.3	0.3	0.7
27	4.2	5.8	0.0	2.5	8.0	8.1	5.9	7.3	97	88	96	94	0.2	1.1	0.2	0.5
28	0.3	4.6	0.0	1.2	6.0	7.1	5.9	6.3	96	84	96	92	0.2	1.4	0.2	0.6
29	0.2	1.6	0.8	0.8	5.9	6.6	6.2	6.2	96	96	96	96	0.3	0.3	0.3	0.3
30	2.4	3.5	3.8	3.4	7.0	6.9	7.5	7.1	96	88	93	92	0.3	0.9	0.5	0.6
31	3.6	2.4	-0.4	1.3	7.1	7.0	5.9	6.7	90	96	100	95	0.8	0.3	0.0	0.4
M	-1.3	-0.2	-1.2	-1.0	5.4	5.8	5.5	5.6	92	91	93	92	0.4	0.5	0.3	0.4

Max	9.1	dn. date	2	Min	80	dn. date	6
Min	1.7	dn. date	7				

Wys. = 0.5 m

Styczeń – Janvier 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	4.4	5.8	1.6	3.4	7.1	7.8	6.1	7.0	85	85	89	86	1.3	1.4	0.8	1.2
2	0.0	3.2	2.8	2.2	5.2	4.8	5.1	5.0	86	63	69	73	0.9	2.9	2.4	2.1
3	1.4	3.6	0.2	1.4	5.9	6.7	5.7	6.1	87	85	92	88	0.9	1.2	0.5	0.9
4	-2.0	1.7	-4.2	-2.2	4.6	5.0	4.3	4.6	87	72	96	85	0.7	1.9	0.2	0.9
5	-2.0	-0.3	-0.4	-0.8	4.5	5.5	5.0	5.0	85	92	84	87	0.8	0.5	0.9	0.7
6	-2.8	-0.5	-0.6	-1.1	4.7	4.7	5.5	5.0	95	80	93	89	0.2	1.2	0.4	0.6
7	-8.1	-0.2	1.4	-1.4	2.9	5.3	6.5	4.9	87	88	96	90	0.4	0.7	0.3	0.5
8	1.6	4.4	1.4	2.2	6.6	7.0	6.2	6.6	96	84	92	91	0.3	1.4	0.6	0.8
9	0.8	0.3	-1.4	-0.5	5.6	5.4	5.2	5.4	88	86	94	89	0.8	0.8	0.3	0.6
10	-2.8	-2.4	-4.0	-3.3	4.6	4.6	3.9	4.4	93	89	87	90	0.4	0.5	0.6	0.5
11	-7.0	-5.0	-15.7	-10.8	2.6	3.2	1.5	2.4	72	76	81	76	1.0	1.0	0.3	0.8
12	-5.0	-6.0	-6.8	-6.2	3.0	2.8	3.3	3.0	71	71	91	78	1.2	1.1	0.3	0.9
13	-4.0	-1.7	-3.3	-3.1	3.7	4.5	4.4	4.2	82	84	92	86	0.8	0.9	0.4	0.7
14	-7.0	-2.0	-1.3	-2.9	2.9	4.3	4.8	4.0	80	81	86	82	0.7	1.0	0.8	0.8
15	-2.7	-4.5	-7.6	-5.6	4.3	3.4	3.0	3.6	86	79	87	84	0.7	0.9	0.4	0.7
16	-9.7	-5.5	-11.1	-9.4	2.6	3.2	2.2	2.7	88	80	83	84	0.4	0.8	0.4	0.5
17	-12.7	-6.0	-4.2	-6.8	1.9	3.5	4.1	3.2	85	89	91	88	0.4	0.4	0.4	0.4
18	-1.7	-0.2	-1.0	-1.0	5.2	4.8	4.2	4.7	96	80	75	84	0.2	1.2	1.5	1.0
19	-0.3	1.0	1.0	0.7	5.6	5.6	5.3	5.5	94	85	81	87	0.4	1.0	1.3	0.9
20	-2.0	3.2	1.4	1.0	4.0	5.1	5.0	4.7	77	66	74	72	1.3	2.6	1.8	1.9
21	1.8	3.8	2.0	2.4	5.4	5.2	5.1	5.2	78	65	73	72	1.6	2.8	2.0	2.1
22	1.0	5.4	3.2	3.2	5.4	6.6	6.1	6.0	83	74	79	79	1.2	2.4	1.6	1.7
23	2.8	8.8	4.6	5.2	6.3	6.3	6.4	6.3	84	55	76	72	1.2	5.0	2.1	2.8
24	2.4	1.1	-2.8	-0.5	5.3	5.2	3.7	4.7	73	79	75	76	2.0	1.4	1.2	1.5
25	-2.6	-2.6	-3.6	-3.1	4.1	4.0	3.3	3.8	83	81	71	78	0.9	1.0	1.4	1.1
26	-4.0	-2.0	-3.0	-3.0	3.1	3.2	3.4	3.2	68	60	70	66	1.4	2.1	1.5	1.7
27	-3.0	0.6	0.4	-0.4	3.8	5.9	5.8	5.2	77	92	92	87	1.1	0.5	0.5	0.7
28	-0.4	-1.0	-1.2	-1.0	5.2	5.4	5.3	5.3	88	96	95	93	0.7	0.3	0.3	0.4
29	-2.0	-1.4	-0.8	-1.2	4.5	4.7	5.5	4.9	85	86	95	89	0.8	0.8	0.3	0.6
30	-1.6	-1.2	-1.6	-1.5	5.1	5.3	5.1	5.2	94	95	94	94	0.3	0.3	0.3	0.3
31	-2.4	-1.4	-1.0	-1.4	4.6	4.7	5.2	4.8	89	86	91	89	0.5	0.5	0.8	0.6
M	-2.2	0.0	-1.8	-1.4	4.5	4.9	4.7	4.7	85	80	85	83	0.8	1.3	0.8	1.0

Max	7.8	dn. date	1	Min	55	dn. date	23	
Min	15	dn. date	11					

Wys. = 0.5 m

Luty – Février 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-1.4	-0.6	-2.4	-1.7	5.2	5.3	4.8	5.1	94	91	93	93	0.3	0.5	0.3	0.4
2	-3.8	-3.4	-5.4	-4.5	4.0	4.1	3.5	3.9	87	85	85	86	0.6	0.7	0.6	0.6
3	-8.9	-1.6	-2.8	-4.0	2.6	4.2	4.2	3.7	83	78	84	82	0.5	1.2	0.8	0.8
4	-1.4	-0.1	-1.0	-0.9	5.2	5.9	5.3	5.5	94	98	93	95	0.3	0.2	0.4	0.3
5	-3.8	-2.4	-6.1	-4.6	4.2	4.6	3.3	4.0	92	89	86	89	0.4	0.5	0.5	0.5
6	-6.6	-1.8	-2.0	-3.1	3.1	4.9	4.9	4.3	83	92	94	90	0.6	0.4	0.4	0.5
7	-4.8	0.4	-7.0	-4.6	3.9	4.4	3.1	3.8	91	71	85	82	0.4	1.9	0.5	0.9
8	-15.5	-1.6	-12.0	-10.3	1.5	4.4	1.3	2.4	81	82	52	72	0.3	1.0	1.2	0.8
9	-13.8	-4.3	-10.0	-9.5	1.7	3.6	2.3	2.5	79	82	81	81	0.4	0.8	0.5	0.6
10	-14.5	-5.0	-9.3	-9.5	1.4	3.2	2.3	2.3	70	76	76	74	0.6	1.0	0.7	0.8
11	-10.7	-8.5	-10.1	-9.8	2.2	2.7	2.1	2.3	80	83	74	79	0.5	0.5	0.7	0.6
12	-6.9	-4.0	4.4	-4.9	3.0	3.9	2.9	3.3	83	87	65	78	0.6	0.6	1.5	0.9
13	-11.9	-0.2	-10.7	-8.4	2.1	4.0	2.2	2.8	86	67	80	78	0.4	2.0	0.5	1.0
14	-14.7	0.2	-10.1	-8.7	1.6	4.0	1.9	2.5	82	65	68	72	0.3	2.2	0.9	1.1
15	-13.3	3.4	0.2	-2.4	0.6	4.2	5.2	3.3	28	53	84	55	1.6	3.6	1.0	2.1
16	-0.4	1.7	-3.0	-1.2	4.7	4.8	3.9	4.5	80	69	79	76	1.2	2.1	1.0	1.4
17	-4.6	-1.8	-0.3	-1.8	3.8	4.6	5.5	4.6	88	86	92	89	0.5	0.8	0.5	0.6
18	-0.4	0.4	1.4	0.7	5.7	6.2	6.8	6.2	96	98	100	98	0.2	0.1	0.0	0.1
19	-0.2	0.2	0.4	0.2	5.4	4.7	5.5	5.2	90	76	88	85	0.6	1.5	0.8	1.0
20	-1.1	1.4	3.8	2.0	5.2	5.8	5.4	5.5	93	85	67	82	0.4	1.0	2.6	1.3
21	0.8	-3.0	-5.4	-3.2	5.5	4.1	3.3	4.3	85	84	80	83	1.0	0.8	0.8	0.9
22	-5.2	-0.6	-3.0	-3.0	3.1	4.6	3.3	3.7	75	79	68	74	1.0	1.2	1.6	1.3
23	-4.8	0.9	-1.4	-1.7	3.1	4.5	4.7	4.1	74	70	86	77	1.1	2.0	0.8	1.3
24	1.4	2.8	2.4	2.2	6.4	7.2	6.0	6.5	94	96	82	91	0.4	0.3	1.3	0.7
25	1.6	3.4	4.4	3.4	6.1	6.7	8.1	7.0	89	86	97	91	0.8	1.1	0.3	0.7
26	4.2	6.2	5.4	5.3	8.0	9.0	7.6	8.2	97	95	84	92	0.2	0.5	1.4	0.7
27	2.8	8.8	5.8	5.8	7.5	8.9	8.4	8.3	100	78	91	90	0.0	2.4	0.8	1.1
28	4.8	10.7	5.4	6.6	8.0	9.5	8.7	8.7	94	74	97	88	0.6	3.4	0.3	1.4
29																
M	-4.7	0.0	-2.8	-2.6	4.1	5.1	4.6	4.6	84	81	83	83	0.5	1.2	0.8	0.8

Max	9.5	dn. date	28	Min	28	dn. date	15	
Min	0.6	dn. date	15					

STRZELNA

Wys. = 0.5 m

Marzec - Mars 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-0.9	13.5	0.8	3.6	5.7	9.2	6.1	7.0	100	59	94	84	0.0	6.3	0.4	2.2
2	0.0	12.0	4.5	5.2	5.6	9.1	8.3	7.7	92	65	98	85	0.5	4.9	0.1	1.8
3	1.5	7.2	3.0	3.7	6.5	8.5	7.6	7.5	96	84	100	93	0.3	1.7	0.0	0.7
4	1.1	13.3	8.0	7.6	5.5	5.0	8.3	6.3	83	33	78	65	1.1	10.3	2.4	4.6
5	4.6	12.0	7.0	7.6	7.7	9.7	9.1	8.8	90	69	91	83	0.8	4.3	0.9	2.0
6	5.4	15.1	7.1	8.7	8.3	7.3	9.1	8.2	92	42	90	75	0.7	9.9	1.0	3.9
7	5.6	10.0	7.6	7.7	8.8	10.7	9.8	9.8	97	87	94	93	0.3	1.6	0.6	0.8
8	7.4	8.4	6.4	7.2	10.1	9.8	7.3	9.1	99	89	76	88	0.2	1.2	2.3	1.2
9	-1.8	2.8	-0.6	0.0	3.2	4.6	4.9	4.2	61	62	83	69	2.1	2.9	0.9	2.0
10	-3.8	3.8	-2.4	-1.2	3.9	4.0	4.8	4.2	85	49	93	76	0.7	4.0	0.3	1.7
11	-4.8	4.2	-1.0	-0.6	3.7	3.5	4.5	3.9	86	43	79	69	0.6	4.7	1.2	2.2
12	-1.9	0.3	-0.4	-0.6	4.1	4.4	4.7	4.4	77	71	80	76	1.2	1.8	1.2	1.4
13	-0.4	1.2	-0.8	-0.2	5.1	5.0	5.1	5.1	86	75	89	83	0.8	1.7	0.6	1.0
14	-1.6	0.4	-0.1	-0.4	5.1	5.5	5.4	5.3	94	88	90	91	0.3	0.8	0.7	0.6
15	-0.6	1.3	0.4	0.4	5.4	5.1	6.0	5.5	92	76	96	88	0.4	1.6	0.3	0.8
16	0.3	3.2	1.6	1.7	6.0	6.6	6.6	6.4	96	86	96	93	0.2	1.1	0.3	0.5
17	0.8	6.6	2.6	3.2	6.2	5.2	6.4	5.9	96	54	88	79	0.3	4.5	1.0	1.9
18	-0.8	10.3	2.0	3.4	4.6	5.6	5.0	5.1	79	45	71	65	1.2	6.9	2.1	3.4
19	-3.6	12.9	0.0	2.3	4.1	5.3	5.4	4.9	87	36	88	70	0.6	9.6	0.7	3.6
20	-1.4	13.9	5.1	5.7	4.8	4.2	5.2	4.7	87	27	60	58	0.7	11.7	3.6	5.3
21	-0.7	15.3	1.4	4.4	4.6	5.2	6.2	5.3	79	30	92	67	1.2	12.2	0.6	4.7
22	-2.0	16.9	4.4	5.9	4.9	5.2	6.7	5.6	93	27	80	67	0.4	14.0	1.7	5.4
23	2.0	19.3	5.2	7.9	5.8	6.5	7.4	6.6	82	29	84	65	1.3	15.9	1.4	6.2
24	5.0	9.4	6.2	6.7	7.6	11.5	7.8	9.0	87	97	82	89	1.1	0.3	1.7	1.0
25	3.4	8.2	-0.8	2.5	6.9	6.7	5.2	6.3	88	62	90	80	0.9	4.2	0.6	1.9
26	1.7	15.3	8.5	8.5	5.9	7.4	8.4	7.2	85	43	76	68	1.0	10.0	2.7	4.6
27	5.8	12.9	3.8	6.6	8.2	7.8	7.2	7.7	89	52	90	77	1.0	7.1	0.8	3.0
28	3.2	15.7	6.2	7.8	7.4	7.8	8.8	8.0	97	43	92	77	0.3	10.0	0.7	3.7
29	6.4	9.3	0.8	4.3	9.2	6.7	6.2	7.4	95	57	96	83	0.4	5.0	0.3	1.9
30	1.3	9.6	3.0	4.2	5.1	6.2	7.2	6.2	76	52	95	74	1.6	5.8	0.4	2.6
31	2.0	7.6	3.4	4.1	6.9	7.5	7.3	7.2	98	72	93	88	0.2	2.9	0.5	1.2
M	1.1	9.4	2.9	4.1	6.0	6.7	6.7	6.5	88	58	87	78	0.7	5.8	1.0	2.5

Max	11.5	dn. date	24	
Min	3.2	dn. date	9	

Min	27	dn. date	20,22

Wys.= 0.5 m

Kwiecień - Avril 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	0.7	11.1	0.6	3.2	5.3	5.4	5.6	5.4	83	41	88	71	1.1	7.8	0.8	3.2
2	3.0	11.9	4.3	5.9	6.3	6.3	6.8	6.5	83	45	82	70	1.3	7.6	1.5	3.5
3	1.6	11.5	1.8	4.2	4.8	5.0	5.9	5.2	71	37	85	64	2.1	8.6	1.1	3.9
4	2.0	11.6	0.6	3.7	4.5	5.2	6.0	5.2	64	38	94	65	2.6	8.4	0.4	3.8
5	3.3	16.3	4.3	7.0	4.0	7.9	7.9	6.6	51	43	95	63	3.7	10.6	0.4	4.9
6	2.4	6.0	2.8	3.5	6.1	5.7	6.4	6.1	84	61	86	77	1.2	3.7	1.1	2.0
7	6.4	12.3	6.0	7.7	8.2	5.8	8.5	7.5	85	41	91	72	1.4	8.5	0.9	3.6
8	4.0	9.4	7.4	7.0	6.5	6.1	7.0	6.5	80	51	68	66	1.6	5.7	3.3	3.5
9	8.2	17.3	11.9	12.3	7.5	9.8	8.7	8.7	69	50	62	60	3.4	9.9	5.2	6.2
10	12.1	10.3	4.0	7.6	9.2	8.9	7.9	8.7	65	71	97	78	4.9	3.6	0.2	2.9
11	5.0	9.6	5.8	6.6	7.9	9.2	7.9	8.3	90	77	86	84	0.8	2.8	1.3	1.6
12	5.4	12.9	7.6	8.4	8.1	4.6	8.5	7.1	91	31	82	68	0.9	10.3	1.9	4.4
13	10.1	17.1	4.8	9.2	9.0	8.3	8.0	8.4	73	42	94	70	3.4	11.2	0.6	5.1
14	7.8	18.3	8.6	10.8	9.1	7.7	9.6	8.8	86	36	86	69	1.5	13.3	1.6	5.5
15	7.0	17.5	8.8	10.5	7.8	8.3	8.6	8.2	78	41	76	65	2.2	11.7	2.7	5.5
16	8.2	16.7	9.1	10.8	9.1	9.8	9.1	9.3	83	51	79	71	1.8	9.2	2.5	4.5
17	9.2	21.3	12.7	14.0	9.5	10.0	11.8	10.4	81	39	80	67	2.1	15.3	2.9	6.8
18	12.5	22.5	13.1	15.3	12.3	11.8	12.0	12.0	85	44	79	69	2.2	15.4	3.1	6.9
19	10.3	6.2	1.6	4.9	11.7	9.5	6.6	9.3	94	100	96	97	0.8	0.0	0.3	0.4
20	-0.2	1.2	-0.8	-0.2	5.5	5.9	4.9	5.4	92	89	85	89	0.5	0.8	0.9	0.7
21	0.4	5.4	-2.8	0.0	5.8	4.5	4.5	4.9	92	50	91	78	0.5	4.5	0.5	1.8
22	4.2	10.5	2.4	4.9	5.6	6.1	6.7	6.1	68	48	93	70	2.6	6.6	0.6	3.3
23	5.4	9.8	5.2	6.4	7.0	7.8	8.6	7.8	78	64	97	80	2.0	4.3	0.2	2.2
24	4.4	5.5	5.2	5.1	8.4	8.0	8.6	8.3	100	89	97	95	0.0	1.0	0.2	0.4
25	4.5	12.0	5.2	6.7	8.3	9.2	8.6	8.7	98	66	97	87	0.1	4.8	0.2	1.7
26	7.4	16.5	9.8	10.9	8.8	8.4	7.8	8.3	86	45	64	65	1.5	10.4	4.3	5.4
27	8.4	19.3	11.7	12.8	8.3	8.2	9.0	8.5	75	37	66	59	2.7	14.2	4.7	7.2
28	9.8	18.1	10.3	12.1	9.1	8.2	7.7	8.3	75	39	61	58	3.0	12.6	4.8	6.8
29	10.3	15.3	11.3	12.0	8.3	8.7	9.3	8.8	66	50	70	62	4.2	8.7	4.1	5.7
30	9.4	20.9	12.9	14.0	11.2	10.9	8.4	10.2	95	44	56	65	0.6	13.8	6.5	7.0
M	6.1	13.1	6.2	7.9	7.8	7.7	7.9	7.8	81	52	83	72	1.9	8.2	1.9	4.0

Max	12.3	dn. date	18	
Min	4.0	dn. date	5	

Min	31	dn. date	12

STRZELNA

Wys. = 0.5 m — **Maj – Mai 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.5	22.4	14.8	15.6	9.0	8.9	9.4	9.1	71	33	56	53	3.7	18.2	7.4	9.8
2	9.9	18.6	11.6	12.9	10.4	10.5	11.5	10.8	86	49	84	73	1.8	10.9	2.1	4.9
3	9.2	9.2	6.8	8.0	9.8	10.2	8.7	9.6	84	88	88	87	1.8	1.4	1.2	1.5
4	8.9	16.9	6.1	9.5	8.5	7.6	9.0	8.4	75	40	95	70	2.9	11.6	0.4	5.0
5	10.4	9.9	1.5	5.8	9.7	7.9	6.8	8.1	77	64	100	80	2.9	4.3	0.0	2.4
6	10.2	16.8	8.7	11.1	8.7	8.3	8.7	8.6	70	44	77	64	3.7	10.8	2.5	5.7
7	11.0	17.5	8.4	11.3	8.2	10.3	10.0	9.5	62	52	90	68	4.9	9.7	1.0	5.2
8	13.0	21.5	12.4	14.8	11.5	10.6	10.2	10.8	77	41	71	63	3.5	15.0	4.2	7.6
9	15.3	21.7	13.1	15.8	10.4	8.2	9.0	9.2	60	32	60	51	7.0	17.8	6.1	10.3
10	15.7	21.5	12.3	15.4	9.7	8.4	6.4	8.2	55	33	45	44	8.1	17.2	7.9	11.1
11	14.2	21.1	9.8	13.7	8.9	7.8	7.9	8.2	55	31	65	50	7.3	17.2	4.2	9.6
12	9.2	16.7	8.7	10.8	9.5	7.6	9.7	8.9	81	40	86	69	2.1	11.4	1.5	5.0
13	10.8	19.7	10.0	12.6	9.6	6.9	9.1	8.5	74	30	74	59	3.4	16.0	3.2	7.5
14	10.5	12.2	11.1	11.2	10.6	12.0	11.7	11.4	84	85	89	86	2.1	2.2	1.5	1.9
15	12.2	19.5	8.6	12.2	12.5	12.7	10.2	11.8	88	56	92	79	1.7	10.0	1.0	4.2
16	14.7	22.9	11.5	15.2	13.3	14.3	13.1	13.6	79	51	96	75	3.4	13.6	0.5	5.8
17	16.1	22.7	15.8	17.6	14.3	13.6	11.7	13.2	78	49	65	64	4.0	14.0	6.2	8.1
18	13.4	22.9	12.1	15.1	12.1	10.6	12.7	11.8	78	38	90	69	3.3	17.3	1.4	7.3
19	14.9	24.5	15.3	17.5	12.8	15.5	13.9	14.1	75	50	80	68	4.1	15.2	3.5	7.6
20	16.4	25.6	12.3	16.6	14.4	15.4	14.1	14.6	77	47	99	74	4.2	17.4	0.2	7.3
21	13.2	12.7	6.2	9.6	15.2	13.1	9.2	12.5	100	89	97	95	0.0	1.6	0.3	0.6
22	16.3	13.2	6.6	10.7	17.9	9.7	6.5	11.4	97	64	66	76	0.6	5.5	3.2	3.1
23	10.3	16.3	3.6	8.4	9.2	6.3	7.6	7.0	58	34	97	63	5.3	12.2	0.3	5.9
24	8.6	16.9	11.7	12.2	9.0	9.1	9.6	9.2	81	47	70	66	2.2	10.1	4.1	5.5
25	8.8	16.5	2.8	7.7	8.6	8.4	6.9	8.0	76	45	93	71	2.7	10.4	0.6	4.6
26	13.3	21.3	11.1	14.2	8.1	9.4	10.4	9.3	53	37	79	56	7.2	15.9	2.8	8.6
27	9.4	16.1	6.4	9.6	11.2	7.8	7.9	9.0	95	42	82	73	0.6	10.5	1.7	4.3
28	11.0	13.3	3.6	7.9	9.3	9.0	7.8	8.7	71	59	98	76	3.8	6.3	0.1	3.4
29	11.2	17.1	17.2	15.7	8.2	8.9	15.7	10.9	62	46	80	63	5.1	10.6	3.9	6.5
30	12.4	20.0	7.2	11.7	8.5	8.2	8.1	8.3	59	35	80	58	5.9	15.2	2.1	7.7
31	15.2	21.7	13.8	16.1	10.8	11.4	9.6	10.6	62	44	61	56	6.5	14.6	6.2	9.1
M	12.1	18.3	9.7	12.4	10.6	10.0	9.8	10.1	74	48	81	68	3.7	11.7	2.6	6.0
					Max 17.9	dn. date	22		Min 3.0	dn. date	13					
					Min 6.3	dn. date	23									

Wys. = 0.5 m — **Czerwiec – Juin 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	16.5	21.9	10.0	14.6	11.5	9.7	10.7	10.6	61	37	87	62	7.3	16.6	1.6	8.5
2	20.1	18.7	13.1	16.2	13.4	14.1	8.7	12.1	57	65	58	60	10.1	7.5	6.4	8.0
3	9.6	17.3	10.5	12.0	11.6	11.9	9.0	10.8	97	60	71	76	0.4	7.8	3.7	4.0
4	10.5	14.9	11.1	11.9	11.2	13.5	11.7	12.1	88	79	89	85	1.5	3.4	1.5	2.1
5	15.7	22.3	15.9	17.4	13.9	13.6	13.0	13.5	78	50	72	67	3.9	13.3	5.1	7.4
6	18.1	27.9	19.5	21.2	16.1	15.3	14.6	15.3	78	41	64	61	4.7	22.3	8.1	11.7
7	21.5	29.6	18.1	21.8	15.4	14.8	13.1	14.4	60	36	63	53	10.2	26.6	7.7	14.8
8	22.5	30.4	18.7	22.6	17.0	16.5	15.2	16.2	63	38	71	57	10.2	26.9	6.4	14.5
9	21.7	23.7	14.2	18.4	17.3	18.2	14.7	16.7	67	62	91	73	8.7	11.1	1.5	7.1
10	17.3	20.6	12.7	15.8	15.2	16.1	13.8	15.0	77	66	94	79	4.5	8.1	0.9	4.5
11	10.5	11.7	12.5	11.8	12.5	13.2	12.6	12.8	99	96	87	94	0.2	0.5	1.9	0.9
12	11.1	17.1	15.9	15.0	13.0	16.5	16.7	15.4	99	55	93	92	0.2	3.0	1.4	1.5
13	17.7	24.7	15.7	18.4	16.8	19.2	17.2	17.7	83	62	97	81	3.4	11.9	0.6	5.3
14	14.5	21.5	11.8	14.9	12.2	16.2	11.5	13.3	74	63	83	73	4.3	9.4	2.3	5.3
15	15.7	22.9	15.1	17.2	9.2	12.7	12.9	11.6	52	45	75	57	8.6	15.2	4.3	9.4
16	11.3	12.9	11.1	11.6	9.6	9.3	10.8	9.9	72	63	81	72	3.8	5.6	2.4	3.9
17	13.7	18.1	13.7	14.8	10.6	12.7	14.1	12.5	68	61	90	73	5.1	8.1	1.6	4.9
18	18.9	27.2	14.1	18.6	15.1	17.6	15.9	16.2	69	49	99	72	6.7	18.5	0.2	8.5
19	19.5	23.7	12.3	17.0	15.8	13.6	13.8	14.4	70	47	96	71	6.9	15.7	0.5	7.7
20	12.1	21.5	9.6	13.2	12.6	11.1	11.3	11.7	89	43	95	76	1.5	14.5	0.7	5.6
21	14.1	21.6	11.9	14.9	9.7	12.2	13.1	11.7	60	47	94	67	6.4	13.6	0.8	6.9
22	18.3	24.1	15.1	18.2	12.6	11.7	15.5	13.3	60	39	90	63	8.4	18.3	1.7	9.5
23	14.1	21.1	12.9	15.2	15.4	11.4	11.0	12.6	95	46	74	72	0.7	13.6	3.9	6.1
24	13.3	19.1	15.3	15.8	12.0	13.4	15.7	13.7	78	61	90	76	3.3	8.7	1.7	4.6
25	16.3	20.3	11.7	15.0	16.0	14.8	13.6	14.8	87	62	99	83	2.5	9.0	0.1	3.9
26	19.1	15.3	13.3	15.2	17.3	17.2	15.1	16.5	78	99	99	92	4.8	0.2	0.2	1.7
27	21.1	25.3	13.9	18.6	14.5	15.2	15.0	14.9	58	47	94	66	10.5	17.0	0.9	9.5
28	20.3	24.9	14.3	18.4	18.0	18.2	15.4	17.2	75	58	94	76	5.8	13.3	0.9	6.7
29	19.9	24.1	14.6	18.3	17.1	17.5	16.6	17.1	73	59	100	77	6.1	12.5	0.0	6.2
30	14.5	14.3	13.9	14.2	15.2	15.7	15.7	15.5	92	97	99	96	1.3	0.6	0.2	0.7
M	16.3	21.2	13.7	16.2	13.9	14.4	13.5	13.9	75	59	86	73	5.1	11.7	2.3	6.4
					Max 19.2	dn. date	13		Min 36	dn. date	7					
					Min 8.7	dn. date	2									

STRZELNA

Wys. = 0.5 m — Lipiec – Juillet 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	14.3	20.1	14.9	16.0	15.4	16.1	16.0	15.8	94	68	94	85	0.9	7.4	0.9	3.1
2	15.7	18.8	15.3	16.3	14.6	14.0	16.4	15.0	82	65	94	80	3.2	7.7	1.0	4.0
3	15.6	19.0	14.3	15.8	13.3	13.7	15.7	14.2	75	62	97	78	4.4	8.3	0.6	4.4
4	16.3	18.9	15.7	16.6	17.5	15.9	15.7	16.4	95	73	88	85	1.0	5.9	2.1	3.0
5	15.1	23.3	12.3	15.8	15.5	16.0	14.1	15.2	90	56	99	82	1.7	12.6	0.2	4.8
6	21.5	25.3	13.7	18.6	16.2	16.1	15.1	15.8	63	50	97	70	9.4	16.1	0.6	8.7
7	20.7	26.3	18.9	21.2	16.0	20.2	18.3	18.2	66	59	84	70	8.4	14.0	3.5	8.6
8	17.6	26.0	16.9	19.4	15.7	16.0	18.6	16.8	78	48	97	74	4.4	17.6	0.6	7.5
9	22.4	29.4	17.1	21.5	17.6	17.3	18.5	17.8	65	42	95	67	9.5	23.7	1.8	11.4
10	23.5	32.3	19.7	23.8	19.3	19.7	21.4	20.1	67	41	93	67	9.6	28.6	1.5	13.2
11	27.1	34.6	18.5	24.7	20.2	19.9	19.8	20.0	56	36	93	62	15.6	35.1	1.5	17.4
12	25.9	34.2	20.3	25.2	21.4	19.2	22.2	20.9	64	36	93	64	12.0	34.6	1.6	16.1
13	27.6	35.1	20.9	26.1	22.2	18.0	20.9	20.4	60	32	85	59	14.7	38.5	3.8	19.0
14	19.5	25.7	17.5	20.0	17.4	14.9	18.2	16.8	77	45	91	71	5.3	18.1	1.8	8.4
15	18.3	26.3	17.7	20.0	16.4	14.2	12.7	14.4	78	42	63	61	4.6	20.0	7.5	10.7
16	18.9	23.1	19.1	20.0	13.6	11.8	13.0	12.8	62	42	59	54	8.2	16.4	9.1	11.2
17	14.3	18.5	19.7	18.0	15.7	16.2	15.4	15.8	97	76	67	80	0.6	5.1	7.5	4.4
18	18.5	18.9	20.5	19.6	15.6	20.3	19.9	18.6	73	93	83	83	5.7	1.5	4.2	3.8
19	20.3	27.8	19.3	21.7	20.9	22.3	18.4	20.5	88	60	82	77	2.9	15.0	4.0	7.3
20	20.7	25.7	20.9	22.0	20.6	20.0	21.3	20.6	84	60	86	77	3.8	13.0	3.4	6.7
21	21.7	27.4	19.9	22.2	22.0	19.8	20.0	20.6	85	54	86	75	4.0	16.7	3.2	8.0
22	20.1	27.5	18.3	21.0	21.5	22.3	20.4	21.4	91	61	97	83	2.0	14.4	0.6	5.7
23	21.5	27.6	20.5	22.5	23.5	23.0	20.3	22.3	92	62	84	79	2.1	13.9	3.8	6.6
24	20.3	25.3	19.0	20.9	20.5	21.4	20.5	20.8	86	67	93	82	3.3	10.8	1.5	5.2
25	20.1	20.9	17.1	18.8	20.4	20.9	18.7	20.0	87	85	96	89	3.1	3.8	0.8	2.6
26	19.1	22.9	17.8	19.4	19.8	20.6	17.6	19.3	89	74	86	83	2.3	7.3	2.8	4.1
27	20.1	22.9	18.6	20.0	19.6	18.4	18.9	19.0	83	66	88	79	3.9	9.5	2.5	5.3
28	17.3	23.7	16.9	18.7	19.7	18.7	18.8	19.1	100	64	98	87	0.0	10.6	0.4	3.7
29	21.3	29.4	17.9	21.6	20.6	19.6	20.1	20.1	81	48	98	76	4.7	21.4	0.4	8.8
30	19.3	26.1	21.1	21.9	19.4	16.1	18.6	18.0	87	48	74	70	3.0	17.7	6.4	9.0
31	18.7	23.7	14.7	18.0	19.7	18.9	16.7	18.4	91	64	100	85	1.9	10.4	0.0	4.1
M	19.8	25.4	17.9	20.2	18.4	18.1	18.1	18.2	80	57	85	74	5.0	15.3	2.5	7.6

Max	23.5	dn. date	23	Min	32	dn. date	13	
Min	11.8	dn. date	16					

Wys. = 0.5 m — Sierpień – Août 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	18.1	16.3	16.1	16.6	19.3	18.5	17.5	18.4	93	100	96	96	1.5	0.0	0.8	0.8
2	17.9	22.7	15.3	17.8	17.3	16.9	16.1	16.8	84	61	92	79	3.2	10.7	1.3	5.1
3	15.2	22.9	15.9	17.5	15.2	17.2	15.2	15.9	88	61	84	78	2.1	10.7	2.9	5.2
4	15.6	20.3	15.1	16.5	15.3	14.8	14.0	14.7	86	62	82	77	2.4	9.0	3.2	4.9
5	15.9	19.7	12.9	15.4	13.6	11.6	11.6	12.3	75	51	78	68	4.5	11.3	3.3	6.4
6	15.1	20.1	16.3	17.0	14.4	15.3	14.5	14.7	84	65	78	76	2.8	8.2	4.0	5.0
7	15.3	23.5	15.3	17.4	15.7	16.9	15.0	15.9	90	58	86	78	1.7	12.0	2.4	5.4
8	18.9	24.1	13.3	17.4	16.3	16.6	14.7	15.9	74	55	96	75	5.5	13.4	0.6	6.5
9	21.1	26.7	20.1	22.0	17.1	19.9	17.7	18.2	68	57	75	67	7.9	15.1	5.8	9.6
10	20.9	29.8	18.3	21.8	19.2	19.5	18.8	19.2	78	47	89	71	5.5	22.2	2.2	10.0
11	19.7	27.2	18.5	21.0	18.0	16.8	19.8	18.2	79	46	93	73	4.9	19.3	1.5	8.6
12	20.2	28.0	20.7	22.4	19.5	17.7	17.0	18.1	82	47	70	66	4.2	20.1	7.4	10.6
13	20.1	24.3	17.7	20.0	18.5	19.1	17.2	18.3	79	63	85	76	5.0	11.3	3.0	6.4
14	14.7	18.1	17.3	16.8	16.2	16.9	14.8	16.0	97	81	75	84	0.5	3.9	4.9	3.1
15	18.3	24.9	15.9	18.8	14.0	14.3	14.8	14.4	67	45	82	65	7.0	17.2	3.3	9.2
16	17.5	25.3	15.3	18.4	14.7	17.8	17.2	16.6	73	55	99	76	5.3	14.4	0.2	6.6
17	15.5	24.9	14.7	17.4	17.4	19.0	16.2	17.5	99	60	97	85	0.2	12.5	0.5	4.4
18	17.7	26.1	16.5	19.2	16.8	17.2	16.2	16.7	83	51	87	74	3.4	16.6	2.6	7.5
19	17.1	25.7	17.7	19.6	16.1	16.6	16.4	16.4	83	50	81	71	3.4	16.4	3.8	7.9
20	19.3	27.6	15.4	19.4	17.6	17.8	16.7	17.4	78	48	96	74	4.8	19.1	0.8	8.2
21	19.9	27.4	13.5	18.6	15.7	16.2	14.9	15.6	67	44	97	69	7.5	20.3	0.6	9.5
22	20.3	29.2	15.9	20.3	17.2	17.9	17.5	17.5	72	44	97	71	6.6	22.6	0.6	9.9
23	20.1	29.4	16.5	20.6	19.0	19.6	18.2	18.9	81	48	97	75	4.5	21.4	0.6	8.8
24	21.3	30.8	17.1	21.6	19.3	18.5	18.9	18.9	76	42	97	72	6.0	25.9	0.6	10.8
25	19.7	26.1	22.9	22.9	20.5	16.3	18.4	18.4	90	48	66	68	2.4	17.5	9.5	9.8
26	19.0	23.0	21.7	21.4	18.4	18.8	16.8	18.0	84	67	65	72	3.6	9.3	9.2	7.4
27	15.5	20.3	14.5	16.2	12.6	12.8	10.3	11.9	72	54	63	63	5.0	11.0	6.2	7.4
28	11.5	16.3	12.1	13.0	10.1	10.9	11.6	10.9	75	59	82	72	3.5	7.6	2.5	4.5
29	9.8	16.5	8.0	10.6	10.5	9.1	10.4	9.3	87	38	97	74	1.6	11.7	0.3	4.5
30	8.6	14.1	10.5	10.9	9.9	9.0	11.1	10.0	89	56	87	77	1.3	7.1	1.6	3.3
31	10.7	16.5	10.5	12.0	12.0	10.8	11.9	11.6	94	57	94	82	0.9	8.0	0.8	3.2
M	17.1	23.5	15.8	18.0	16.0	16.1	15.5	15.9	82	55	86	74	3.8	13.7	2.8	6.8

Max	20.5	dn. date	25	Min	38	dn. date	29	
Min	7.1	dn. date	29					

Wys. = 0.5 m — Wrzesień – Septembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	9.8	15.3	11.3	11.9	10.5	11.7	11.9	11.4	87	68	89	81	1.6	5.7	1.5	2.9
2	9.0	17.9	12.1	12.8	11.2	11.1	11.9	11.4	97	54	84	78	0.3	9.4	2.2	4.0
3	12.3	18.3	12.1	13.7	12.1	12.6	11.9	12.2	85	60	84	76	2.2	8.4	2.2	4.3
4	10.1	16.7	11.5	12.4	12.2	10.6	10.4	11.1	99	56	77	77	0.2	8.4	3.2	3.9
5	9.4	18.3	5.2	9.5	10.8	10.0	8.6	9.8	92	48	97	79	1.0	11.0	0.2	4.1
6	8.4	16.1	9.4	10.8	9.2	10.4	11.5	10.4	83	57	97	79	1.8	7.9	0.3	3.3
7	10.5	18.3	8.6	11.5	11.9	12.2	11.2	11.8	94	58	100	84	0.8	8.8	0.0	3.2
8	12.1	20.5	15.5	15.9	12.3	11.2	11.6	11.7	87	46	66	66	1.8	12.9	6.0	6.9
9	11.7	19.7	11.5	13.6	13.6	11.1	10.4	11.7	99	48	77	75	0.1	11.8	3.2	5.0
10	10.0	21.7	10.3	13.1	11.3	12.1	11.7	11.7	92	47	94	78	1.0	13.9	0.8	5.2
11	13.5	20.9	8.2	12.7	13.2	13.1	10.6	12.3	85	53	97	78	2.3	11.6	0.3	4.7
12	11.5	19.7	9.0	12.3	12.4	13.7	11.2	12.4	91	60	97	83	1.2	9.2	0.3	3.6
13	12.5	25.9	12.7	16.0	13.3	11.5	12.4	12.4	92	34	85	70	1.2	21.9	2.3	8.5
14	11.7	15.3	12.3	12.9	11.6	9.0	9.8	10.1	84	52	69	68	2.1	8.4	4.5	5.0
15	8.4	18.3	6.8	10.1	9.5	8.7	9.0	9.1	86	41	91	73	1.5	12.3	0.9	4.9
16	10.9	18.3	7.0	10.8	10.3	10.8	9.4	10.2	79	51	94	75	2.7	10.2	0.6	4.5
17	5.8	13.3	3.7	6.6	7.2	7.3	6.5	7.0	79	48	82	70	2.0	8.0	1.5	3.8
18	6.4	15.3	8.2	9.5	7.7	7.4	7.3	7.5	81	43	67	64	1.9	10.0	3.6	5.2
19	5.6	18.9	11.3	11.8	7.7	9.9	8.4	8.7	85	45	63	64	1.4	11.9	5.0	6.1
20	11.3	18.9	7.6	11.4	11.4	11.4	9.8	10.9	85	52	94	77	2.0	10.4	0.6	4.3
21	8.8	21.3	6.8	10.9	10.7	12.0	9.6	10.8	95	48	97	80	0.6	13.3	0.3	4.7
22	13.3	19.7	14.5	15.5	10.6	10.4	12.4	11.1	70	45	75	63	4.7	12.5	4.1	7.1
23	11.7	17.3	14.1	14.3	12.9	9.8	11.0	11.2	94	50	68	71	0.8	9.9	5.1	5.3
24	10.1	14.1	10.1	11.1	11.6	9.0	7.6	9.4	93	56	61	70	0.8	7.1	4.8	4.2
25	5.4	14.7	1.8	5.9	8.8	9.8	6.7	8.4	98	59	96	84	0.2	6.9	0.3	2.5
26	1.8	18.5	5.2	7.7	5.9	8.8	8.0	7.6	85	42	90	72	1.1	12.5	0.8	4.8
27	7.6	18.9	12.9	13.1	8.7	11.4	8.7	9.6	83	52	58	64	1.7	10.4	6.2	6.1
28	9.6	10.7	4.8	7.5	10.4	5.9	7.8	8.0	87	46	90	74	1.6	7.0	0.8	3.1
29	4.6	10.5	8.2	7.9	7.9	7.5	9.1	8.2	93	59	83	78	0.6	5.2	1.8	2.5
30	6.4	10.7	-0.6	4.0	8.5	7.1	7.6	7.1	88	55	96	80	1.1	5.8	0.2	2.4
M	9.3	17.5	9.1	11.2	10.5	10.2	9.7	10.1	88	51	84	74	1.4	10.1	2.1	4.5

Max	13.7	dn. date	12	Min	34	dn. date	13	
Min	5.6	dn. date	30					

Wys. = 0.5 m — Październik – Octobre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	7.6	13.1	11.7	11.0	7.2	9.2	10.6	9.0	69	61	77	69	3.2	5.9	3.1	4.1
2	6.6	19.5	4.2	8.6	9.7	12.0	8.2	10.0	100	53	100	84	0.0	10.7	0.0	3.6
3	4.4	18.7	10.5	11.0	8.1	11.0	11.6	10.2	97	51	91	80	0.3	10.6	1.1	4.0
4	6.0	10.1	0.8	4.4	8.8	5.8	4.5	6.4	94	47	69	70	0.6	6.6	2.0	3.1
5	-2.0	9.4	-4.0	-0.2	4.5	4.7	4.5	4.6	85	40	99	75	0.8	7.1	0.1	2.7
6	-0.4	14.7	1.0	4.1	5.7	5.7	6.1	5.8	96	34	92	74	0.2	11.0	0.5	3.9
7	5.0	17.1	4.6	7.8	5.2	7.0	7.1	6.4	60	36	84	60	3.5	12.5	1.4	5.8
8	1.2	18.5	4.4	7.1	6.4	7.8	7.9	7.4	96	37	95	76	0.3	13.5	0.5	4.8
9	5.4	12.1	3.0	5.9	8.7	8.7	7.0	8.1	97	62	93	84	0.3	5.4	0.6	2.1
10	-2.0	13.9	-2.6	1.7	5.3	6.3	4.8	5.5	100	40	95	78	0.0	9.6	0.2	3.3
11	-2.6	13.1	0.6	2.9	5.0	7.0	5.9	6.0	100	46	92	79	0.0	8.1	0.5	2.9
12	4.0	8.8	7.6	7.0	7.6	8.9	9.0	8.5	93	78	86	86	0.5	2.4	1.4	1.4
13	4.6	8.4	-2.8	1.8	7.7	6.0	5.0	6.2	90	55	100	82	0.8	5.0	0.0	1.9
14	0.4	11.7	6.2	6.1	6.0	7.5	8.3	7.3	96	54	88	79	0.3	6.2	1.2	2.6
15	6.8	10.5	0.4	4.5	7.9	7.8	6.3	7.3	80	62	100	81	2.0	4.9	0.0	2.3
16	-2.4	13.3	-1.6	1.9	5.1	7.4	5.3	5.9	100	49	98	82	0.0	7.9	0.1	2.7
17	-2.4	15.9	1.8	4.3	5.1	7.3	6.4	6.3	100	40	93	78	0.0	10.8	0.6	3.8
18	-2.4	19.7	7.2	7.9	5.0	5.2	6.4	5.5	98	23	63	61	0.1	17.7	3.8	7.2
19	1.6	19.3	7.8	9.1	6.6	8.6	7.6	7.6	96	38	72	69	0.3	13.8	3.0	5.7
20	6.8	20.7	7.6	10.7	6.2	8.8	5.8	6.9	63	36	56	52	3.7	15.6	4.6	8.0
21	8.0	12.5	5.2	7.7	10.1	7.8	7.4	8.4	94	54	84	77	0.6	6.7	1.4	2.9
22	6.6	11.3	9.2	9.1	8.3	8.4	10.1	8.9	85	63	87	78	1.4	5.0	1.5	2.6
23	6.0	5.4	4.6	5.2	8.5	8.4	6.8	7.9	91	94	81	89	0.9	0.6	1.7	1.1
24	-0.4	4.8	4.2	3.2	5.4	5.4	7.7	6.2	92	62	93	82	0.5	3.2	0.5	1.4
25	5.6	13.9	9.8	9.8	8.8	8.5	8.7	8.7	97	54	72	74	0.3	7.4	3.4	3.7
26	3.4	11.5	5.0	6.2	7.0	7.6	6.5	7.0	90	56	75	74	0.8	6.0	2.2	3.0
27	-0.2	14.9	10.0	8.7	5.8	7.4	9.1	7.4	96	44	74	71	0.2	9.5	3.2	4.3
28	10.7	18.9	15.3	15.0	8.6	9.2	8.1	8.6	67	42	46	52	4.3	12.6	9.3	8.7
29	10.5	17.5	12.3	13.2	8.1	8.0	9.5	8.5	64	40	66	57	4.6	12.0	4.8	7.1
30	6.6	5.8	-1.4	2.4	8.3	8.4	5.5	7.4	85	91	100	92	1.4	0.8	0.0	0.7
31	-1.4	9.2	0.2	2.0	5.4	7.4	5.9	6.2	99	63	96	86	0.1	4.2	0.3	1.5
M	3.2	13.4	4.6	6.4	7.0	7.7	7.2	7.3	89	52	84	75	1.0	8.2	1.7	3.6

Max	12.0	dn. date	2	Min	23	dn. date	18	
Min	4.5	dn. date	4,5					

Wys. = 0.5 m — Listopad – Novembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	0.0	6.0	2.0	2.5	5.9	8.5	6.8	7.1	96	91	96	94	0.2	0.9	0.3	0.5
2	-2.6	9.0	-1.4	0.9	4.7	9.0	5.4	6.4	93	79	99	90	0.3	2.5	0.1	1.0
3	-3.6	1.6	1.6	0.3	4.5	6.6	6.6	5.9	97	96	96	96	0.2	0.3	0.3	0.3
4	4.6	7.2	5.4	5.6	8.5	8.4	8.1	8.3	100	83	91	91	0.0	1.8	0.9	0.9
5	4.2	4.8	3.4	4.0	7.7	7.5	7.0	7.4	93	87	90	90	0.5	1.1	0.8	0.8
6	2.4	4.0	3.0	3.1	7.0	7.3	7.0	7.1	96	90	93	93	0.3	0.8	0.6	0.6
7	2.6	3.6	2.6	2.8	6.8	6.8	7.1	6.9	93	86	96	92	0.6	1.1	0.3	0.7
8	2.4	3.6	3.6	3.3	7.0	7.9	7.9	7.6	96	100	100	99	0.3	0.0	0.0	0.1
9	3.4	4.4	4.6	4.2	7.8	8.4	8.5	8.2	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
10	4.0	5.0	4.4	4.4	8.1	8.2	7.5	7.9	100	94	90	95	0.0	0.5	0.9	0.5
11	3.6	6.4	2.6	3.8	7.6	7.0	6.8	7.1	97	73	93	88	0.3	2.6	0.6	1.2
12	-2.6	5.2	-2.0	-0.4	4.9	6.9	5.2	5.7	98	78	98	91	0.1	1.9	0.1	0.7
13	-1.4	6.2	2.6	2.5	5.2	7.2	7.1	6.5	94	76	96	89	0.3	2.3	0.3	1.0
14	2.8	5.6	4.4	4.3	6.9	7.7	7.0	7.2	93	85	84	87	0.6	1.4	1.4	1.1
15	3.2	3.4	0.4	1.8	6.6	5.9	5.3	5.9	86	76	84	82	1.1	1.9	1.0	1.3
16	0.6	0.6	-2.0	-0.7	5.4	5.1	4.9	5.1	84	81	94	86	1.0	1.3	0.4	0.9
17	-2.6	-1.6	-2.2	-2.2	4.7	4.9	4.9	4.8	93	90	94	92	0.3	0.5	0.3	0.4
18	-0.4	3.4	4.6	3.0	5.7	7.3	7.4	6.8	96	93	87	92	0.2	0.5	1.1	0.6
19	3.4	12.1	1.6	4.7	7.8	10.2	6.9	8.3	100	73	100	91	0.0	3.8	0.0	1.3
20	0.2	6.0	3.2	3.2	5.9	8.5	7.7	7.4	96	91	100	96	0.3	0.9	0.0	0.4
21	3.0	3.6	1.0	2.2	7.3	7.4	5.8	6.8	96	93	88	92	0.3	0.5	0.8	0.5
22	-0.6	1.8	-1.2	-0.3	5.6	6.7	5.6	6.0	96	96	100	97	0.2	0.3	0.0	0.2
23	-2.4	3.6	0.6	0.6	4.8	6.0	4.6	5.1	93	76	73	81	0.3	1.9	1.8	1.3
24	-2.0	5.0	-1.8	-0.2	4.9	4.9	4.8	4.9	94	57	90	80	0.4	3.8	0.5	1.6
25	-5.4	4.2	-6.0	-3.3	3.5	5.0	3.5	4.0	85	81	89	78	0.6	3.2	0.4	1.4
26	-10.1	0.4	-1.8	-3.3	2.5	5.0	4.8	4.1	87	80	90	86	0.4	1.3	0.5	0.7
27	-2.2	5.0	1.2	1.3	4.9	6.0	6.2	5.7	94	69	92	85	0.3	2.7	0.5	1.2
28	1.4	7.0	-0.4	1.9	6.2	8.0	5.7	6.6	92	80	96	89	0.6	2.0	0.2	0.9
29	1.4	5.2	-1.6	0.8	6.5	8.0	5.4	6.6	96	90	100	95	0.3	0.8	0.0	0.4
30	0.6	3.4	4.0	3.0	6.1	7.3	7.6	7.0	96	93	93	94	0.3	0.5	0.5	0.4
M	0.2	4.5	1.2	1.8	6.0	7.1	6.3	6.5	94	84	93	90	0.3	1.4	0.4	0.7

Max	10.3	dn. date	19	Min	57	dn. date	24	
Min	2.5	dn. date	26					

Wys. = 0.5 m — Grudzień – Décembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	0.8	1.8	2.2	1.8	6.2	6.7	6.9	6.6	96	96	96	96	0.3	0.3	0.3	0.3
2	2.2	5.2	6.2	5.0	6.9	8.6	9.2	8.2	96	97	97	97	0.3	0.2	0.3	0.3
3	4.6	4.4	4.0	4.2	8.2	7.8	7.9	8.0	97	93	97	96	0.3	0.6	0.2	0.4
4	5.8	6.2	4.4	5.2	8.6	8.6	8.1	8.4	94	91	97	94	0.6	0.9	0.3	0.6
5	1.4	-1.0	-4.4	-2.1	6.5	5.2	4.0	5.2	96	91	91	93	0.3	0.5	0.4	0.4
6	-9.9	-10.9	-11.1	-10.8	2.5	2.1	2.3	2.3	88	80	86	85	0.4	0.5	0.4	0.4
7	-13.9	-11.9	-10.9	11.9	1.7	1.9	2.3	2.0	83	78	87	83	0.3	0.5	0.4	0.4
8	-11.3	-9.3	-8.5	-9.4	2.2	2.7	2.9	2.6	86	88	89	88	0.4	0.4	0.3	0.4
9	-7.7	-5.4	-5.6	-6.1	3.1	3.5	3.6	3.4	90	85	90	88	0.3	0.6	0.4	0.4
10	-5.6	-4.2	-5.4	-5.2	3.5	4.1	3.7	3.8	87	91	90	89	0.5	0.4	0.4	0.4
11	-3.8	-1.2	-3.0	-2.8	4.2	5.5	4.5	4.7	92	99	93	95	0.4	0.1	0.4	0.3
12	0.6	-1.8	-2.8	-1.7	5.6	4.8	4.4	4.9	88	90	88	89	0.8	0.5	0.6	0.6
13	-2.0	-0.6	-1.2	-1.2	4.9	5.3	5.3	5.2	94	91	95	93	0.4	0.5	0.3	0.4
14	-1.2	-1.3	-1.6	-1.4	5.5	5.4	5.1	5.3	99	97	94	97	0.1	0.2	0.3	0.2
15	-2.8	-2.6	-4.4	-3.6	4.6	4.5	4.2	4.4	93	89	96	93	0.4	0.6	0.2	0.4
16	-4.8	-3.0	-6.4	-5.2	3.9	4.3	3.6	3.9	91	88	94	91	0.4	0.6	0.2	0.4
17	-5.4	-1.0	-2.8	-3.0	3.7	4.9	4.4	4.3	90	87	88	88	0.4	0.8	0.6	0.6
18	-0.8	1.2	0.6	0.4	5.2	5.6	6.1	5.6	91	85	96	91	0.5	1.1	0.3	0.6
19	1.4	2.2	1.6	1.7	6.5	6.4	6.6	6.5	96	89	96	94	0.3	0.8	0.3	0.5
20	1.0	2.0	0.6	1.0	6.6	6.3	5.1	6.0	100	89	81	90	0.0	0.8	1.3	0.7
21	-0.2	2.5	0.6	0.9	5.8	6.9	6.1	6.3	96	95	96	96	0.2	0.4	0.3	0.3
22	0.5	1.8	1.6	1.4	5.8	6.7	6.9	6.5	92	96	100	96	0.5	0.3	0.0	0.3
23	-0.4	1.6	0.4	0.5	5.7	6.3	5.5	5.8	96	93	88	92	0.2	0.6	0.8	0.5
24	1.2	2.1	0.6	1.1	6.4	6.2	6.4	6.3	96	87	100	94	0.3	0.9	0.0	0.4
25	1.0	1.0	1.6	1.3	6.3	6.1	6.6	6.3	96	92	96	95	0.3	0.5	0.3	0.4
26	1.0	3.6	6.0	4.2	6.1	6.3	7.6	6.7	92	80	82	85	0.5	1.6	1.8	1.3
27	4.4	6.2	0.6	3.0	8.2	8.0	6.1	7.4	98	85	96	93	0.2	1.5	0.3	0.7
28	0.6	4.6	0.0	1.3	6.1	7.1	6.1	6.4	96	84	100	93	0.3	1.4	0.0	0.6
29	0.3	1.6	0.8	0.9	6.1	6.9	6.5	6.5	98	100	100	99	0.1	0.0	0.0	0.0
30	2.4	3.8	4.2	3.6	7.3	6.9	7.4	7.2	100	87	90	92	0.0	1.1	0.8	0.6
31	4.0	2.4	0.2	1.7	7.3	7.0	5.9	6.7	90	96	96	94	0.8	0.3	0.3	0.5
M	-1.2	0.0	-0.8	-0.7	5.5	5.8	5.5	5.6	93	90	93	92	0.3	0.6	0.4	0.4

Max	9.2	dn. date	2	Min	78	dn. date	7	
Min	1.7	dn. date	7					

Wys. = 1.0 m

Styczeń – Janvier 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	4.6	6.1	1.6	3.5	7.0	7.7	6.1	6.9	82	82	89	84	1.5	1.7	0.8	1.3
2	0.2	3.1	3.1	2.4	5.2	4.9	4.8	5.0	84	64	63	70	1.0	2.7	2.8	2.2
3	1.7	3.6	0.3	1.5	5.8	6.4	5.7	6.0	83	81	92	85	1.1	1.5	0.5	1.0
4	-1.6	1.7	-3.6	-1.8	4.7	4.9	4.1	4.6	86	70	87	81	0.7	2.0	0.6	1.1
5	-1.8	-0.2	-0.2	-0.6	4.4	5.6	4.8	4.9	81	94	80	85	1.0	0.4	1.2	0.9
6	-2.8	-0.3	-0.4	-1.0	4.4	4.7	5.2	4.8	88	78	88	85	0.6	1.3	0.7	0.9
7	-7.0	-0.1	1.6	-1.0	2.8	5.1	6.3	4.7	77	84	93	85	0.8	1.0	0.6	0.8
8	1.8	4.5	1.5	2.3	6.4	6.9	6.4	6.6	93	82	94	90	0.6	1.5	0.4	0.8
9	0.5	0.4	-1.1	-0.3	5.7	5.3	5.5	5.5	90	84	97	90	0.6	1.0	0.2	0.6
10	-2.8	-2.2	-4.1	-3.3	4.4	4.6	3.8	4.3	88	89	84	87	0.6	0.6	0.7	0.6
11	-6.8	-4.8	-14.7	-10.2	2.4	3.5	1.4	2.4	67	81	74	74	1.2	0.8	0.5	0.8
12	-5.8	-6.2	-6.7	-6.4	3.5	2.8	3.0	3.1	89	73	80	81	0.4	1.0	0.7	0.7
13	-3.6	-1.6	-3.1	-2.8	3.7	4.2	4.2	4.0	78	78	86	81	1.0	1.2	0.7	1.0
14	-6.7	-1.8	-1.2	-2.7	2.9	4.1	4.7	3.9	78	77	84	80	0.8	1.2	0.9	1.0
15	-2.6	-4.3	-7.3	-5.4	4.1	3.3	2.8	3.4	83	75	79	79	0.9	1.1	0.7	0.9
16	-9.5	-5.4	-10.8	-9.1	2.4	3.0	2.0	2.5	82	72	76	77	0.5	1.1	0.6	0.7
17	-12.2	-6.0	-4.2	-6.6	1.9	3.3	4.0	3.1	78	84	89	84	0.5	0.6	0.5	0.5
18	-1.6	0.0	-0.8	-0.8	5.0	4.5	4.1	4.5	92	74	71	79	0.4	1.6	1.7	1.2
19	-0.2	1.2	1.1	0.8	5.3	5.4	5.2	5.3	88	81	79	83	0.7	1.3	1.4	1.1
20	-1.6	3.3	1.5	1.2	4.4	5.0	4.8	4.7	82	64	70	72	1.0	2.7	2.0	1.9
21	1.9	4.1	2.5	2.8	5.5	5.6	4.5	5.2	78	69	61	69	1.5	2.6	2.8	2.3
22	1.3	5.6	3.5	3.5	5.1	6.4	5.9	5.8	76	71	75	74	1.6	2.7	1.9	2.1
23	3.1	9.0	4.7	5.4	5.9	6.2	6.1	6.1	78	54	71	68	1.7	5.3	2.4	3.1
24	2.9	1.1	-2.7	-0.4	5.9	4.9	3.2	4.7	79	74	65	73	1.6	1.7	1.8	1.7
25	-2.2	-2.6	-3.5	-3.0	3.5	3.7	3.2	3.5	68	75	67	70	1.7	1.3	1.5	1.5
26	-4.1	-2.0	-3.0	-3.0	2.9	3.0	3.6	3.2	63	56	76	65	1.6	2.3	1.3	1.7
27	-2.7	0.5	0.3	-0.4	3.5	6.0	5.6	5.0	69	94	90	84	1.5	0.3	0.6	0.8
28	-0.5	-1.0	-1.2	-1.0	4.9	5.2	5.1	5.1	84	92	91	89	1.0	0.5	0.5	0.7
29	-2.0	-1.4	-1.0	-1.4	4.3	4.5	5.3	4.7	81	82	93	85	1.0	1.0	0.4	0.8
30	-1.4	-1.2	-1.8	-1.6	5.0	5.2	4.9	5.0	90	93	92	92	0.5	0.4	0.4	0.4
31	-2.4	-1.4	-1.0	-1.4	4.3	4.5	4.9	4.6	85	82	87	85	0.8	1.0	0.8	0.9
M	-2.1	0.1	-1.6	-1.3	4.4	4.9	4.6	4.6	81	78	81	80	1.0	1.5	1.1	1.2

Max	7.7	dn. date	1	Min	54	dn. date	23	
Min	1.4	dn. date	11					

Wys. = 1.0 m

Luty – Février 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-1.4	-0.5	-2.4	-1.7	4.9	5.3	4.6	4.9	88	90	89	89	0.6	0.6	0.5	0.6
2	-3.6	-3.0	-5.6	-4.4	3.7	3.8	3.4	3.6	78	77	85	80	1.0	1.1	0.6	0.9
3	-8.1	-1.4	-2.8	-3.8	2.2	3.8	4.0	3.3	66	70	80	72	1.1	1.7	1.0	1.3
4	-1.0	-0.2	-1.0	-0.8	5.2	5.8	5.2	5.4	91	96	91	93	0.5	0.2	0.5	0.4
5	-4.0	-2.4	-6.2	-4.7	3.9	4.3	3.2	3.8	87	85	84	85	0.6	0.8	0.6	0.7
5	-6.5	-1.8	-2.1	-3.1	3.0	4.9	4.9	4.3	84	92	94	90	0.7	0.4	0.3	0.5
7	-4.7	-0.1	-7.0	-4.7	3.7	4.6	3.0	3.8	86	74	82	81	0.6	1.6	0.6	0.9
8	-14.2	-2.0	-11.4	-9.8	1.4	4.3	1.7	2.5	70	81	68	73	0.6	1.0	0.6	0.7
9	-13.2	-4.2	-9.8	-9.2	1.3	3.7	2.0	2.3	60	82	68	70	0.9	0.8	0.9	0.9
10	-14.2	-5.0	-9.4	-9.5	1.4	2.9	2.2	2.2	70	68	72	70	0.6	1.3	0.8	0.9
11	-10.4	-8.2	-10.0	-9.6	1.8	2.3	1.8	2.0	64	69	65	66	1.0	1.0	1.0	1.0
12	-6.6	-3.8	-4.2	-4.7	2.7	3.7	2.6	3.0	72	80	58	70	1.0	0.9	1.9	1.3
13	-11.6	0.1	-9.4	-7.6	1.8	3.6	1.8	2.4	71	59	60	63	0.7	2.6	1.2	1.5
14	-13.8	0.3	-9.4	-8.1	1.5	3.9	2.2	2.5	71	63	72	69	0.6	2.3	0.8	1.2
15	-12.6	3.3	0.3	-2.2	1.2	3.9	5.0	3.4	50	50	80	60	1.1	3.8	1.2	2.0
16	-0.2	1.8	-3.0	-1.1	4.5	4.6	3.6	4.2	74	65	73	71	1.5	2.4	1.3	1.7
17	-4.6	-1.8	0.0	-1.6	3.6	4.1	5.1	4.3	84	77	84	82	0.7	1.2	1.0	1.0
18	-0.4	0.3	1.6	0.8	5.3	6.0	6.6	6.0	90	96	96	94	0.6	0.2	0.3	0.4
19	-0.2	0.2	0.3	0.2	5.2	4.6	5.4	5.1	86	74	86	82	0.8	1.6	0.8	1.1
20	-1.0	1.3	4.1	2.1	4.9	5.7	5.1	5.2	87	85	63	78	0.8	1.0	3.1	1.6
21	0.0	-2.8	-5.4	-3.4	6.0	3.8	2.9	4.2	98	77	70	82	0.1	1.1	1.2	0.8
22	-4.8	-0.4	-2.8	-2.7	2.6	4.3	3.2	3.4	62	72	64	66	1.6	1.6	1.8	1.7
23	-4.8	1.1	-1.0	-1.4	3.0	4.2	4.6	3.9	71	64	81	72	1.2	2.4	1.1	1.6
24	1.7	2.9	2.5	2.4	6.5	7.0	5.9	6.5	94	43	80	72	0.4	0.5	1.4	0.8
25	1.7	3.3	4.5	3.5	5.9	6.5	8.0	6.8	85	85	95	88	1.0	1.2	0.4	0.9
26	4.5	6.3	5.6	5.5	7.7	8.8	7.4	8.0	92	92	81	88	0.7	0.7	1.7	1.0
27	3.1	8.7	5.3	5.6	7.2	8.7	8.5	8.1	95	77	95	89	0.4	2.5	0.4	1.1
28	5.0	10.7	5.7	6.8	7.9	9.3	8.4	8.5	90	73	92	85	0.8	3.6	0.8	1.7
M	-4.5	0.1	-2.6	-2.4	3.9	4.9	4.4	4.4	79	76	79	78	0.8	1.4	0.9	1.0

Max	9.3	dn. date	28	Min	43	dn. date	24	
Min	1.2	dn. date	15					

Wys. = 1.0 m

Marzec – Mars 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-0.6	13.2	1.4	3.8	5.6	9.1	6.5	7.1	96	60	96	84	0.2	9.1	0.3	3.2
2	0.7	11.6	4.7	5.4	5.3	8.9	8.3	7.5	83	65	97	82	1.1	4.7	0.2	2.0
3	1.5	6.9	3.9	4.0	6.4	8.5	7.4	7.4	94	85	92	90	0.4	1.4	0.7	0.8
4	1.3	13.0	8.0	7.6	5.2	4.7	8.3	6.1	77	31	78	62	1.5	10.3	2.4	4.7
5	4.9	11.8	7.0	7.7	7.4	9.6	8.7	8.6	86	69	87	81	1.3	4.2	1.3	2.3
6	5.2	14.6	7.3	8.6	8.0	7.0	8.9	8.0	90	42	87	73	0.8	9.6	1.3	3.9
7	5.5	10.0	7.8	7.8	8.6	10.5	10.0	9.7	95	86	94	92	0.4	1.8	0.6	0.9
8	7.2	8.1	6.5	7.1	9.9	9.9	7.1	9.0	97	91	73	87	0.3	0.9	2.6	1.3
9	-1.7	2.7	-0.2	0.2	3.1	4.5	4.9	4.2	57	60	82	66	2.3	2.9	1.1	2.1
10	-3.4	3.1	-2.2	-1.2	5.7	4.1	4.4	4.1	79	54	85	73	1.0	3.5	0.8	1.8
11	-4.4	3.9	-0.9	-0.6	3.4	3.3	4.7	3.8	77	40	83	67	1.0	4.8	1.0	2.3
12	-1.9	0.2	-0.3	-0.6	3.8	4.1	4.4	4.1	71	66	74	70	1.5	2.1	1.6	1.7
13	-0.3	0.9	-0.6	-0.2	4.7	5.0	5.0	4.9	78	77	85	80	1.3	1.5	0.9	1.2
14	-1.4	0.3	-0.2	-0.4	4.7	5.3	5.3	5.1	86	84	88	86	0.8	0.9	0.7	0.8
15	-0.6	1.4	0.5	0.4	5.0	4.7	5.8	5.2	85	70	92	82	0.8	2.1	0.5	1.1
16	0.3	3.1	1.9	1.8	5.9	6.4	6.4	6.2	94	84	91	90	0.3	1.2	0.6	0.7
17	0.7	6.3	2.7	3.1	6.0	5.0	6.2	5.7	94	52	84	77	0.4	4.5	1.2	2.0
18	-0.7	10.1	2.2	3.4	4.5	5.2	4.9	4.9	77	42	68	62	1.3	7.2	2.3	3.6
19	-3.0	12.2	0.5	2.6	3.7	5.0	5.5	4.7	75	35	86	65	1.2	9.2	0.8	3.7
20	-0.8	13.4	5.7	6.0	4.8	3.9	5.0	4.6	83	25	55	54	1.0	11.5	4.2	5.6
21	-0.2	14.8	2.3	4.8	5.0	5.0	6.4	5.5	84	30	89	68	1.0	11.8	0.8	4.5
22	-1.4	16.3	4.9	6.2	4.9	5.0	7.0	5.6	89	27	81	66	0.6	13.5	1.7	5.3
23	2.9	18.7	6.3	8.6	5.9	6.5	7.7	6.7	79	30	81	63	1.6	15.1	1.8	6.2
24	5.3	9.4	6.3	6.8	7.4	11.5	7.5	8.8	83	97	79	86	1.5	0.3	2.0	1.3
25	3.4	8.0	0.0	2.8	6.5	6.6	5.1	6.1	83	62	84	76	1.3	4.1	1.0	2.1
26	1.9	14.8	8.6	8.5	5.7	7.7	9.0	7.5	82	46	81	70	1.3	9.1	2.2	4.2
27	6.1	12.6	4.5	6.9	7.7	7.4	7.6	7.6	82	51	90	74	1.7	7.2	0.8	3.2
28	3.3	15.3	6.5	7.9	7.2	7.4	8.7	7.8	93	43	90	75	0.5	10.0	1.0	3.8
29	6.3	9.0	1.5	4.6	9.1	7.4	6.2	7.6	95	64	91	83	0.4	4.1	0.6	1.7
30	1.2	8.9	3.1	4.1	5.0	5.6	7.1	5.9	75	49	93	72	1.7	5.8	0.5	2.7
31	2.1	7.6	2.9	3.9	6.7	7.2	7.0	7.0	95	69	93	86	0.4	3.2	0.5	1.4
M	1.3	9.1	3.3	4.2	5.8	6.5	6.7	6.3	84	58	85	76	1.0	5.7	1.2	2.6

Max	11.5	dn. date	24	Min	25	dn. date	20	
Min	3.1	dn. date	9					

Wys. = 1.0 m

Kwiecień – Avril 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	0.7	10.8	1.3	3.5	5.9	5.0	5.8	5.6	92	38	87	72	0.5	8.0	0.9	3.1
2	3.2	11.8	4.6	6.0	5.6	5.9	6.7	6.1	73	43	79	65	2.1	7.9	1.8	3.9
3	1.5	11.4	2.8	4.6	4.9	5.1	5.4	5.1	72	38	72	61	1.9	8.4	2.1	4.1
4	2.5	11.4	1.3	4.1	4.4	4.8	5.6	4.9	60	35	83	59	2.9	8.7	1.1	4.2
5	3.7	15.9	4.3	7.0	3.2	7.9	7.9	6.5	46	44	95	62	4.3	10.2	0.4	5.0
6	2.5	6.0	3.1	3.7	5.9	5.5	6.2	5.9	80	58	81	73	1.4	3.9	1.4	2.2
7	6.3	12.2	5.9	7.6	8.1	5.4	8.3	7.3	85	38	89	71	1.4	8.8	1.0	3.7
8	3.9	9.0	7.6	7.0	6.2	5.8	6.7	6.2	77	51	64	64	1.9	5.7	3.7	3.8
9	8.2	17.1	12.2	12.4	7.2	9.4	8.6	8.4	66	48	61	58	3.7	10.1	5.6	6.5
10	12.0	10.0	4.3	7.6	8.8	8.5	7.5	8.3	63	69	90	74	5.2	3.8	0.8	3.3
11	5.3	9.5	6.1	6.8	7.4	8.8	8.0	8.1	83	74	85	81	1.5	3.1	1.4	2.0
12	5.5	12.6	7.2	8.1	7.9	4.5	8.2	6.9	88	31	81	67	1.1	10.1	2.0	4.4
13	9.8	16.9	5.5	9.4	9.0	7.9	8.3	8.4	74	41	92	69	3.1	11.3	0.7	5.0
14	7.6	17.9	8.8	10.8	8.7	7.1	9.2	8.3	83	35	81	66	1.7	13.4	2.1	5.7
15	6.8	17.1	8.8	10.4	7.6	7.6	8.3	7.8	77	39	73	63	2.3	11.9	3.0	5.7
16	8.2	16.6	9.2	10.8	8.8	9.7	9.0	9.2	81	51	77	70	2.1	9.2	2.6	4.6
17	9.2	20.7	12.8	13.9	9.5	10.1	11.5	10.4	81	41	78	67	2.1	14.3	3.3	6.6
18	12.5	21.9	13.4	15.3	13.1	11.8	11.7	12.2	90	45	76	70	1.4	14.5	3.7	6.5
19	10.3	6.2	1.4	4.8	11.6	9.5	6.5	9.2	92	100	96	96	0.9	0.0	0.3	0.4
20	-0.2	0.9	-0.8	-0.2	5.3	5.6	4.8	5.2	88	87	83	86	0.7	0.9	1.0	0.9
21	0.4	5.3	-1.7	0.6	5.5	3.9	5.3	4.9	88	44	98	77	0.8	5.0	0.1	2.0
22	4.1	10.3	2.6	4.9	5.4	5.6	6.6	5.9	66	45	89	67	2.8	6.9	0.8	3.5
23	5.3	9.4	5.2	6.3	6.8	7.8	8.3	7.6	77	66	94	79	2.1	4.0	0.5	2.2
24	4.4	5.7	5.3	5.2	8.2	7.6	8.5	8.1	98	83	95	92	0.2	1.6	0.4	0.7
25	4.4	11.8	5.9	7.0	7.9	10.0	8.3	8.7	95	73	89	86	0.5	3.8	1.0	1.8
26	7.1	16.5	9.8	10.8	8.6	7.9	7.6	8.0	85	42	63	63	1.5	10.9	4.5	5.6
27	8.4	18.7	11.8	12.7	8.0	7.8	8.6	8.1	73	36	62	57	3.0	13.8	5.2	7.3
28	9.5	18.1	10.6	12.2	8.3	7.6	7.4	7.8	70	37	58	55	3.6	13.2	5.4	7.4
29	10.0	15.4	11.7	12.2	7.9	8.5	9.2	8.5	65	48	67	60	4.4	9.0	4.5	6.0
30	9.4	20.3	13.0	13.9	11.0	10.8	8.3	10.0	93	45	55	64	0.8	13.0	6.7	6.8
M	6.1	12.9	6.5	8.0	7.6	7.4	7.7	7.6	79	51	80	70	2.1	8.2	2.3	4.2

Max	13.1	dn. date	18	Min	31	dn. date	12	
Min	3.7	dn. date	5					

STRZELNA

Wys. = 1.0 m

Maj – Mai 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.6	22.2	15.0	15.7	8.8	8.7	9.3	8.9	69	33	54	52	4.0	18.1	7.7	9.9
2	9.9	18.4	11.7	12.9	10.3	10.0	11.2	10.5	84	47	82	71	1.9	11.2	2.5	5.2
3	9.0	8.9	6.8	7.9	9.6	10.2	8.7	9.5	84	89	88	87	1.9	1.2	1.2	1.4
4	8.7	16.4	6.7	9.6	8.5	8.0	8.9	8.5	76	43	91	70	2.7	10.6	0.9	4.7
5	10.5	9.8	2.2	6.2	9.2	7.8	6.9	8.0	72	64	96	77	3.5	4.3	0.3	2.7
6	10.3	16.2	9.3	11.3	7.8	7.8	8.5	8.0	63	43	72	59	4.7	10.6	3.2	6.2
7	11.0	17.4	9.5	11.8	7.9	10.1	10.5	9.5	60	51	88	66	5.2	9.8	1.4	5.5
8	12.9	21.2	12.6	14.8	11.1	10.4	10.4	10.6	75	41	71	62	3.8	14.8	4.2	7.6
9	15.2	21.5	13.3	15.8	10.1	8.0	9.0	9.0	59	31	59	50	7.2	17.6	6.3	10.4
10	15.7	21.1	12.6	15.5	9.6	8.4	6.2	8.1	54	33	42	43	8.2	16.6	8.4	11.1
11	14.0	20.5	9.8	13.5	8.9	7.3	7.8	8.0	56	30	64	50	7.1	16.8	4.3	9.4
12	9.1	16.7	9.3	11.1	9.2	7.1	9.5	8.6	80	37	81	66	2.4	11.9	2.2	5.5
13	10.7	19.5	10.2	12.6	9.3	6.5	8.8	8.2	73	29	71	58	3.6	16.2	3.6	7.8
14	10.6	12.2	11.2	11.3	10.2	12.0	11.8	11.3	80	85	89	85	2.6	2.2	1.5	2.1
15	12.1	19.2	9.1	12.4	12.7	11.7	10.2	11.5	90	52	88	77	1.4	10.5	1.4	4.4
16	14.4	22.7	12.0	15.3	13.0	13.0	13.0	13.0	79	47	93	73	3.4	14.6	1.0	6.3
17	16.0	22.6	15.9	17.6	14.2	13.3	11.6	13.0	78	49	64	64	4.0	14.1	6.5	8.2
18	13.3	22.6	12.5	15.2	12.3	10.6	12.8	11.9	81	39	88	69	3.0	16.8	1.7	7.2
19	14.7	23.9	15.3	17.3	12.7	14.7	13.7	13.7	76	50	79	68	4.0	14.9	3.7	7.5
20	16.5	25.1	12.5	16.6	14.2	15.2	14.5	14.6	76	48	100	75	4.6	16.6	0.0	7.1
21	13.1	13.0	6.7	9.9	15.1	12.7	9.7	12.5	100	85	99	95	0.0	2.3	0.1	0.8
22	16.3	13.2	7.0	10.9	12.7	9.9	7.8	11.8	96	65	78	80	0.8	5.3	2.2	2.8
23	10.3	15.6	4.5	8.7	6.8	5.6	7.5	6.6	54	32	89	58	5.7	12.1	0.9	6.2
24	8.6	16.7	11.8	12.2	8.9	8.8	9.6	9.1	80	46	69	65	2.3	10.2	4.2	5.6
25	8.4	16.2	4.1	8.2	8.3	8.3	7.2	7.9	75	45	88	69	2.7	10.1	1.0	4.6
26	13.0	20.9	11.2	14.1	8.0	9.2	10.5	9.2	53	37	79	56	7.0	15.5	2.8	8.4
27	9.4	16.1	7.0	9.9	11.2	7.3	7.7	8.7	95	40	77	71	0.6	11.0	2.3	4.6
28	10.6	13.0	4.4	8.1	9.0	8.8	8.1	8.6	70	59	97	75	3.8	6.2	0.3	3.4
29	11.0	16.7	18.1	16.0	7.4	8.4	15.7	10.5	57	44	76	59	5.7	10.6	5.1	7.1
30	12.0	19.6	8.6	12.2	8.2	8.0	8.3	8.2	58	35	74	56	5.8	14.8	2.9	7.8
31	15.2	21.1	14.4	16.3	11.1	10.7	9.4	10.4	64	43	57	55	6.2	14.3	7.0	9.2
M	12.0	18.1	10.2	12.6	10.4	9.6	9.8	9.9	73	47	79	66	3.9	11.3	2.9	6.0

Max	17.7	dn. date	22	Min	29	dn. date	13	
Min	5.6	dn. date	23					

Wys. = 1.0 m

Czerwiec – Juin 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	16.2	21.7	10.8	14.9	10.8	9.5	11.2	10.5	59	37	86	61	7.6	16.5	1.8	8.6
2	19.5	18.5	13.0	16.0	13.3	14.1	8.3	11.9	59	66	55	60	9.4	7.2	6.7	7.8
3	9.6	17.2	10.5	12.0	11.3	11.4	8.9	10.5	95	58	70	74	0.7	8.2	3.8	4.2
4	10.6	14.8	11.2	12.0	11.0	13.4	11.8	12.1	86	79	89	85	1.8	3.4	1.5	2.2
5	15.7	21.9	16.3	17.6	13.2	12.1	12.7	12.7	74	46	69	63	4.6	14.2	5.8	8.2
6	17.9	27.2	19.9	21.2	15.3	14.0	14.5	14.6	75	39	62	59	5.2	22.1	8.7	12.0
7	21.1	29.2	18.7	21.9	14.7	13.6	12.8	13.7	59	34	59	51	10.3	26.9	8.8	15.3
8	22.1	29.8	19.0	22.5	16.5	14.5	15.2	15.4	62	35	69	55	10.1	27.4	6.8	14.8
9	21.7	23.6	14.7	18.7	16.6	17.7	14.3	16.2	64	61	86	70	9.4	11.4	2.4	7.7
10	17.3	20.4	12.8	15.8	15.0	16.1	13.9	15.0	76	67	94	79	4.7	7.9	0.9	4.5
11	10.4	11.7	12.6	11.8	12.4	13.1	12.4	12.6	99	95	85	93	0.2	0.6	2.2	1.0
12	11.1	17.3	16.1	15.2	13.2	16.2	16.7	15.4	100	82	92	91	0.0	3.5	1.6	1.7
13	17.6	24.5	15.7	18.4	16.7	18.2	17.4	17.4	83	59	98	80	3.4	12.5	0.4	5.4
14	14.5	21.1	11.9	14.8	11.9	16.1	10.1	12.7	72	64	73	70	4.6	8.9	3.8	5.8
15	15.7	22.4	15.2	17.1	8.2	13.7	12.3	11.4	46	50	71	56	9.6	13.4	5.0	9.3
16	11.1	12.8	11.2	11.6	9.5	8.8	9.1	9.1	72	59	68	66	3.7	6.0	4.2	4.6
17	13.6	17.9	14.2	15.0	10.2	11.6	13.1	11.6	66	57	81	68	5.4	8.9	3.1	5.8
18	18.6	26.6	14.6	18.6	13.8	15.3	15.3	14.8	64	44	92	67	7.6	19.5	1.3	9.5
19	19.6	23.3	13.0	17.2	15.9	14.6	13.4	14.6	70	51	89	70	6.9	14.0	1.6	7.5
20	11.9	20.9	10.8	13.6	12.9	11.4	10.0	11.4	93	46	78	72	1.0	13.3	3.9	5.8
21	13.8	20.3	12.8	14.9	9.4	10.4	10.2	10.0	60	44	69	58	6.4	13.4	4.6	8.1
22	18.1	22.7	15.3	17.8	12.5	12.5	10.7	11.9	60	45	62	56	8.3	15.1	6.7	10.0
23	4.4	20.2	13.0	15.2	11.8	12.0	10.4	11.4	72	51	69	64	4.6	11.7	4.6	7.0
24	13.0	18.9	15.7	15.8	12.0	13.4	15.6	13.7	80	61	87	76	3.0	8.4	2.2	4.5
25	16.5	19.9	12.5	15.4	15.7	14.1	14.5	14.8	84	61	100	82	3.1	9.1	0.0	4.1
26	18.8	15.7	13.6	15.4	17.2	16.7	15.2	16.4	79	94	98	90	4.5	1.1	0.4	2.0
27	20.7	25.6	14.2	18.7	15.0	14.4	15.3	14.9	62	44	94	67	9.4	18.4	0.9	9.6
28	20.4	24.3	14.2	18.3	17.3	17.5	15.6	16.8	72	58	97	76	6.7	12.9	0.6	6.7
29	19.7	23.8	14.6	18.2	16.6	17.1	16.4	16.7	72	58	99	76	6.3	12.4	0.2	6.3
30	14.4	14.2	13.8	14.0	15.5	16.0	15.8	15.8	94	99	100	98	0.9	0.2	0.0	0.4
M	16.2	20.9	14.1	16.3	13.5	14.0	13.1	13.5	74	58	81	71	5.3	11.6	3.1	6.7

Max	18.2	dn. date	13	Min	34	dn. date	7	
Min	8.2	dn. date	15					

STRZELNA

Wys.= 1.0 m — Lipiec – Juillet 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	14.2	20.0	14.8	16.0	15.6	16.6	15.9	16.0	97	71	94	87	0.6	6.8	0.9	2.8
2	15.7	18.8	15.3	16.3	14.4	13.8	16.6	14.9	81	64	96	80	3.4	7.9	0.8	4.0
3	15.5	18.9	14.4	15.8	13.2	14.1	15.8	14.4	75	65	97	79	4.4	7.2	0.6	4.2
4	16.3	18.9	16.0	16.8	17.4	16.1	15.7	16.4	94	74	86	85	1.1	5.7	2.5	3.1
5	15.0	23.3	12.6	15.9	15.7	14.6	14.1	14.8	92	51	96	80	1.3	14.0	0.5	5.3
6	21.1	24.9	14.0	18.5	16.3	15.4	15.4	15.7	65	49	97	70	8.7	16.1	0.6	8.5
7	20.7	26.0	19.1	21.2	16.6	20.4	18.7	18.6	68	61	85	71	7.8	13.2	3.4	8.1
8	17.5	25.7	17.2	19.4	15.8	16.4	19.0	17.1	80	50	97	76	3.9	16.6	0.6	7.0
9	22.2	28.8	17.7	21.6	17.5	16.2	18.6	17.4	65	41	92	66	9.2	23.4	1.6	11.4
10	23.4	32.0	20.1	23.9	19.1	19.4	21.7	20.1	66	41	92	66	9.7	28.1	1.8	13.2
11	27.0	34.4	19.4	25.0	19.9	19.5	20.2	19.9	56	36	89	60	15.7	34.9	2.3	17.6
12	25.8	33.9	20.9	25.4	21.3	18.7	22.9	21.0	64	35	93	64	11.9	34.2	1.8	16.0
13	27.6	34.9	20.9	26.1	22.2	18.4	21.6	20.7	60	33	87	60	14.7	37.5	3.1	18.4
14	19.1	25.2	18.0	20.1	17.7	15.3	18.2	17.1	80	48	88	72	4.4	16.7	2.4	7.8
15	18.3	25.8	18.2	20.1	16.6	13.8	12.8	14.4	79	42	61	61	4.4	19.4	8.1	10.6
16	18.7	22.8	19.2	20.0	15.5	11.8	13.1	12.8	65	43	59	55	8.1	15.9	9.1	11.0
17	14.4	18.3	19.8	18.1	16.0	16.8	15.8	16.2	98	80	68	82	0.4	4.2	7.3	4.0
18	18.6	18.9	20.7	19.7	16.1	20.5	20.2	18.9	75	94	83	84	5.3	1.3	4.2	3.6
19	20.2	27.4	19.5	21.6	21.2	21.9	18.6	20.6	90	60	85	78	2.5	14.6	3.8	7.0
20	20.8	25.4	20.9	22.0	20.8	19.8	21.1	20.6	85	61	85	77	3.8	12.6	3.6	6.7
21	21.7	27.1	20.1	22.2	21.8	20.2	20.4	20.8	84	56	87	76	4.2	15.6	3.1	7.6
22	19.9	27.0	18.3	20.9	21.7	21.3	20.6	21.2	93	60	98	84	1.5	14.5	0.4	5.4
23	21.5	27.1	20.7	22.5	23.8	22.6	20.4	22.3	93	63	84	80	1.8	13.2	4.0	6.3
24	20.1	24.9	19.1	20.8	20.4	21.1	20.8	20.8	87	67	94	83	3.1	10.4	1.3	4.9
25	20.1	20.9	17.3	18.9	20.9	21.1	19.3	20.4	89	85	98	91	2.6	3.6	0.4	2.2
26	19.1	22.4	18.1	19.4	20.0	21.2	17.9	19.7	90	78	86	85	2.1	5.9	2.9	3.6
27	19.9	22.7	18.7	20.0	20.0	19.7	19.9	19.9	86	71	92	83	3.2	7.9	1.7	4.3
28	17.2	23.2	17.3	18.8	19.6	19.1	19.5	19.4	100	67	99	89	0.0	9.3	0.2	3.2
29	21.1	29.1	18.3	21.7	21.0	20.1	20.0	20.4	84	50	95	76	4.0	20.2	1.0	8.4
30	19.2	25.3	21.1	21.7	19.7	16.3	18.8	18.3	88	51	75	71	2.6	15.9	6.2	8.2
31	18.8	23.7	15.0	18.1	19.6	18.9	16.9	18.5	90	64	99	84	2.1	10.4	0.1	4.2
M	19.7	25.1	18.1	20.2	18.5	18.1	18.4	18.3	81	58	88	76	4.8	14.8	2.6	7.4

Max	25.8	dn. date	23	Min	33	dn. date	13
Min	11.8	dn. date	16				

Wys.= 1.0 m — Sierpień – Août 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	18.1	16.3	16.2	16.7	19.3	18.5	17.6	18.5	93	100	96	96	1.5	0.0	0.8	0.8
2	17.8	22.4	15.7	17.9	17.4	16.9	16.3	16.9	85	62	91	79	3.0	10.2	1.5	4.9
3	15.2	22.5	16.1	17.5	15.2	17.3	15.2	15.9	88	63	83	78	2.1	9.9	3.1	5.0
4	15.7	20.1	15.2	16.6	15.6	14.3	14.1	14.7	87	61	82	77	2.2	9.2	3.2	4.9
5	15.8	19.4	13.2	15.4	14.0	11.0	11.2	12.1	78	49	74	67	3.9	11.5	4.0	6.5
6	15.1	19.9	16.5	17.0	14.4	14.9	14.5	14.6	84	64	78	75	2.8	8.3	4.3	5.1
7	15.3	23.2	16.1	17.7	15.9	15.9	14.9	15.6	91	56	81	76	1.5	12.5	3.4	5.8
8	18.9	23.9	13.7	17.6	16.5	15.3	15.1	15.6	75	52	97	75	5.3	14.3	0.6	6.7
9	21.1	26.1	20.3	22.0	16.7	18.3	18.2	17.7	67	54	76	66	8.3	15.5	5.6	9.8
10	20.7	29.2	18.7	21.8	19.1	19.0	19.1	19.1	78	47	88	71	5.3	21.5	2.5	9.8
11	19.2	27.1	18.2	21.0	18.2	17.1	19.9	18.4	80	48	92	73	4.7	18.7	1.7	8.4
12	20.1	27.8	20.9	22.4	19.6	17.6	17.7	18.3	83	47	72	67	3.9	19.7	7.0	10.2
13	19.7	24.1	17.9	19.9	18.4	18.6	17.3	18.1	80	62	84	75	4.5	11.4	3.2	6.4
14	14.6	17.8	17.7	17.0	16.1	16.6	14.5	15.7	97	81	72	83	0.5	3.8	5.7	3.3
15	17.9	24.5	16.1	18.6	13.8	13.2	14.9	14.0	67	43	81	64	6.7	17.5	3.4	9.2
16	17.5	25.1	15.3	18.3	14.5	17.1	17.0	16.2	73	54	98	75	5.5	14.7	0.4	6.9
17	15.7	24.7	14.9	17.6	17.4	18.3	16.2	17.3	98	59	96	84	0.4	12.8	0.7	4.6
18	17.7	25.8	17.1	19.4	16.4	15.9	16.0	16.1	81	48	82	70	3.8	17.3	3.5	8.2
19	17.2	25.6	18.0	19.7	15.9	16.7	16.4	16.3	81	51	79	70	3.7	16.1	4.2	8.0
20	19.3	27.0	16.3	19.7	17.0	16.7	17.0	16.9	76	47	92	72	5.4	18.9	1.5	8.6
21	19.0	26.0	14.0	18.2	16.0	15.3	15.4	15.6	73	46	97	72	6.0	18.3	0.6	8.3
22	20.4	28.8	16.3	20.4	16.7	16.6	17.4	16.9	70	42	94	69	7.3	23.0	1.1	10.5
23	20.1	29.4	16.9	20.8	18.8	18.9	18.0	18.6	80	46	94	73	4.7	22.1	1.2	9.3
24	21.5	30.4	17.7	21.8	18.5	16.2	19.0	17.9	72	37	94	68	7.1	27.1	1.2	11.8
25	19.7	26.1	23.1	23.0	19.9	16.1	18.5	18.2	87	48	66	67	3.0	17.7	9.7	10.1
26	18.9	22.9	21.9	21.4	18.5	16.6	16.9	18.0	85	67	64	72	3.3	9.3	9.4	7.3
27	15.6	20.3	14.8	16.4	12.6	12.6	9.9	11.7	71	53	59	61	5.1	11.2	6.9	7.7
28	11.4	16.4	12.2	13.0	9.9	10.7	11.8	10.8	73	57	85	71	3.6	7.9	2.4	4.6
29	9.6	16.5	8.0	10.5	10.4	7.3	10.4	9.4	87	39	97	74	1.6	11.5	0.3	4.5
30	8.6	14.0	10.8	11.0	9.6	8.9	11.2	9.9	86	56	86	76	1.6	7.1	1.8	3.5
31	10.8	16.5	10.3	12.0	11.8	10.3	12.2	11.4	91	55	97	81	1.2	8.5	0.3	3.3
M	17.1	23.2	16.1	18.1	15.9	15.5	15.8	15.7	81	55	85	74	3.9	13.8	3.1	6.9

Max	19.9	dn. date	11,25	Min	37	dn. date	24
Min	7.3	dn. date	29				

STRZELNA

Wys. = 1.5 m — **Wrzesień – Septembre** 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	9.8	15.3	11.5	12.0	9.9	11.6	11.6	11.0	82	67	85	78	2.2	5.8	2.0	3.3
2	9.0	17.7	12.8	13.1	11.2	11.0	11.5	11.2	97	55	78	77	0.3	9.2	3.3	4.3
3	12.2	17.9	12.4	13.7	12.0	12.0	11.8	11.9	85	58	82	75	2.2	8.5	2.6	4.4
4	10.0	16.7	11.8	12.6	12.3	10.1	10.4	10.9	100	53	75	76	0.0	8.9	3.4	4.1
5	9.4	18.1	5.9	9.8	10.8	9.7	8.6	9.7	92	47	92	77	1.0	11.1	0.7	4.3
6	8.3	16.1	9.6	10.9	9.0	10.2	12.0	10.4	82	56	100	79	2.0	8.1	0.0	3.4
7	10.4	17.9	9.1	11.6	11.8	11.2	11.1	11.4	93	55	96	81	0.8	9.3	0.5	3.5
8	12.2	20.4	16.1	16.2	12.0	11.1	11.3	11.5	85	46	62	64	2.2	12.9	7.0	7.4
9	11.8	19.6	11.8	13.8	13.7	10.8	10.4	11.6	99	47	75	74	0.1	12.0	3.4	5.2
10	10.2	21.7	11.0	13.5	11.3	11.9	12.0	11.7	91	46	91	76	1.1	14.1	1.1	5.4
11	13.6	20.7	8.8	13.0	13.1	12.3	11.0	12.1	84	51	97	77	2.5	12.1	0.3	5.0
12	11.6	19.7	9.8	12.7	12.1	13.1	11.8	12.3	89	57	97	81	1.5	9.8	0.3	3.9
13	12.8	25.6	13.4	16.3	12.7	11.5	12.4	12.2	86	35	81	67	2.1	21.3	3.0	8.8
14	11.8	15.3	12.4	13.0	11.3	9.2	9.9	10.1	82	55	69	68	2.5	8.2	4.5	5.1
15	8.5	18.1	7.4	10.4	9.4	8.3	9.1	8.9	85	40	88	71	1.7	12.5	1.2	5.1
16	11.1	18.1	7.2	10.9	9.8	10.6	9.3	9.9	74	51	91	72	3.4	10.2	0.9	4.8
17	6.1	13.2	4.3	7.0	7.0	6.4	6.3	6.6	74	42	76	64	2.4	8.8	2.0	4.4
18	6.5	15.0	8.6	9.7	7.5	6.6	7.0	7.0	78	38	63	60	2.2	10.4	4.2	5.6
19	6.0	18.5	11.6	11.9	7.4	9.4	8.2	8.3	79	44	60	61	2.0	11.9	5.4	6.4
20	11.3	18.5	8.8	11.8	11.2	10.8	9.9	10.6	84	51	88	74	2.2	10.5	1.4	4.7
21	9.0	20.7	7.8	11.3	10.5	11.2	10.0	10.6	92	46	94	77	1.0	13.2	0.6	4.9
22	13.5	19.9	14.6	15.6	10.5	9.8	12.5	10.9	68	42	75	62	5.0	13.4	4.1	7.5
23	11.8	17.3	14.0	14.3	13.0	9.3	10.7	11.0	94	47	67	69	0.8	10.4	5.3	5.5
24	10.2	14.0	10.2	11.2	11.3	8.9	7.5	9.2	91	56	60	69	1.1	7.1	4.9	4.4
25	5.3	14.6	2.5	6.2	8.6	9.1	6.7	8.1	97	55	91	81	0.3	7.5	0.6	2.8
26	2.4	18.2	6.0	8.2	6.5	7.9	7.6	7.3	89	38	82	70	0.8	13.0	1.8	5.2
27	7.8	18.9	13.0	13.2	8.2	11.2	8.3	9.2	78	51	55	61	2.4	10.6	6.7	6.6
28	9.6	10.7	5.1	7.6	10.4	5.6	7.5	7.8	87	44	86	72	1.6	7.3	1.3	3.4
29	4.7	10.4	8.2	7.9	7.8	7.3	8.9	8.0	92	58	82	77	0.7	5.3	2.0	2.7
30	6.3	10.2	0.1	4.2	8.3	6.3	5.8	6.8	86	51	94	77	1.2	6.1	0.4	2.6
M	9.4	17.3	9.5	11.4	10.3	9.8	9.7	9.9	87	49	81	72	1.6	10.3	2.5	4.8

Max	13.7	dn. date	9	Min	35	dn. date	13
Min	5.6	dn. date	28				

Wys. = 1.0 m — **Październik – Octobre** 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	7.6	13.0	11.7	11.0	6.9	9.1	10.6	8.9	66	61	77	68	3.5	5.9	3.1	4.2
2	6.7	18.9	5.4	9.1	9.4	11.5	8.7	9.9	96	53	97	82	0.4	10.3	0.3	3.7
3	4.9	18.5	10.6	11.2	8.1	10.8	11.6	10.2	94	51	91	79	0.6	10.5	1.2	4.1
4	6.1	10.3	1.4	4.8	8.4	5.4	4.2	6.0	89	43	63	45	1.0	7.1	2.5	3.5
5	-1.5	9.0	-2.8	0.5	4.4	4.3	4.6	4.4	80	37	93	70	1.1	7.2	0.4	2.9
6	-0.3	14.3	1.9	4.4	5.1	5.1	5.8	5.3	86	31	84	67	0.9	11.2	1.2	4.4
7	5.3	17.1	5.5	8.4	4.7	6.8	6.7	6.1	53	35	74	54	4.2	12.7	2.3	6.4
8	2.7	18.3	4.9	7.7	7.0	7.8	8.0	7.6	95	37	92	75	0.4	13.2	0.7	4.8
9	5.5	12.0	3.5	6.1	8.6	8.2	6.6	7.8	95	58	85	79	0.4	5.8	1.2	2.5
10	-1.4	13.6	-1.2	2.4	5.2	5.7	5.1	5.3	94	36	91	74	0.3	9.9	0.5	3.6
11	-2.0	12.8	1.8	3.6	4.7	6.3	6.2	5.7	89	43	89	74	0.6	8.5	0.8	3.3
12	4.1	8.8	7.8	7.1	7.5	8.6	8.9	8.3	92	76	84	84	0.7	2.7	1.7	1.7
13	4.5	8.4	-2.0	2.2	7.5	5.7	5.2	6.1	89	52	98	80	0.9	5.3	0.1	2.1
14	0.5	11.8	6.6	6.4	5.5	6.8	8.0	6.8	86	49	82	72	0.8	7.0	1.7	3.2
15	6.8	10.4	1.4	5.0	7.9	7.3	6.4	7.2	80	58	94	77	2.0	5.3	0.4	2.6
16	-1.6	13.2	-0.3	2.8	5.1	7.2	5.4	5.9	94	47	90	77	0.3	8.0	0.6	3.0
17	-1.2	15.5	2.3	4.7	5.3	7.4	6.3	6.3	95	42	87	75	0.3	10.2	0.9	3.8
18	-1.6	19.5	7.8	8.4	4.9	4.6	6.2	5.2	90	20	59	56	0.5	18.1	4.4	7.7
19	2.3	19.1	8.4	9.6	6.6	8.2	7.2	7.3	91	37	65	64	0.6	13.9	3.8	6.1
20	7.0	20.5	8.6	11.2	6.0	8.5	5.6	6.7	60	35	50	48	4.0	15.6	5.6	8.4
21	8.0	12.4	5.5	7.8	9.8	7.5	7.5	8.3	92	52	83	76	0.9	6.9	1.5	3.1
22	6.8	11.4	9.4	9.2	8.4	8.0	9.9	8.8	86	60	84	77	1.5	5.5	1.9	3.0
23	6.3	5.2	4.9	5.3	8.3	8.3	6.6	7.7	86	94	76	85	1.2	0.5	2.1	1.3
24	-0.2	4.7	4.3	3.3	5.3	4.9	7.3	5.8	88	57	88	78	0.7	3.6	1.0	1.8
25	5.9	13.8	9.8	9.8	8.6	8.0	8.4	8.3	92	51	69	71	0.7	7.8	3.7	4.1
26	3.9	11.2	5.6	6.6	6.9	7.6	5.9	6.8	85	57	65	69	1.2	5.7	3.2	3.4
27	0.3	14.8	10.0	8.8	5.9	7.2	9.1	7.4	94	43	74	70	0.3	9.6	3.2	4.4
28	11.2	18.9	15.5	15.3	7.9	9.1	8.4	8.5	59	42	48	50	5.4	12.7	9.2	9.1
29	10.8	17.7	12.6	13.4	7.6	8.0	9.4	8.3	59	39	65	54	5.4	12.2	5.2	7.6
30	6.9	5.9	-0.6	2.9	8.1	8.3	5.4	7.3	81	89	92	87	1.8	1.0	0.4	1.1
31	-0.8	9.0	0.3	2.2	5.5	7.3	5.9	6.2	95	63	94	84	0.3	4.2	0.3	1.6
M	3.7	13.2	5.2	6.8	6.8	7.4	7.1	7.1	85	50	80	72	1.3	8.4	2.1	3.9

Max	11.6	dn. date	3	Min	20	dn. date	18
Min	4.3	dn. date	4,5				

STRZELNA

Wys. = 1.0 m — **Listopad – Novembre 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	0.0	5.5	2.0	2.4	5.9	8.6	6.8	7.1	96	95	96	96	0.2	0.4	0.3	0.3
2	-2.3	8.8	-0.1	1.6	4.7	8.9	5.6	6.4	91	78	92	87	0.5	2.4	0.5	1.1
3	-3.7	1.4	1.6	0.2	4.5	6.5	6.6	5.9	97	96	96	96	0.2	0.3	0.3	0.3
4	4.6	6.4	5.4	5.4	8.2	8.5	7.8	8.2	97	88	87	91	0.3	1.1	1.2	0.9
5	4.0	4.8	3.4	3.9	7.9	7.2	6.7	7.3	97	84	86	89	0.2	1.4	1.1	0.9
6	2.4	4.0	3.0	3.1	6.7	7.0	6.8	6.8	93	87	90	90	0.6	1.1	0.8	0.8
7	2.6	3.4	2.8	2.9	6.6	6.7	6.9	6.7	89	86	93	89	0.8	1.1	0.6	0.8
8	2.4	3.4	3.6	3.2	7.0	7.8	7.6	7.5	96	100	97	98	0.3	0.0	0.3	0.2
9	3.4	4.2	4.4	4.1	7.5	8.2	8.1	7.9	97	100	97	98	0.3	0.0	0.3	0.2
10	4.0	4.8	4.4	4.4	7.9	8.0	7.3	7.7	97	94	87	93	0.2	0.6	1.1	0.6
11	3.6	6.0	2.8	3.8	7.4	6.8	6.7	7.0	93	73	89	85	0.5	2.6	0.8	1.3
12	-2.3	4.8	-1.9	-0.3	5.1	6.9	5.0	5.7	98	81	94	91	0.1	1.7	0.3	0.7
13	-1.1	6.2	2.8	2.7	5.3	6.9	6.7	6.3	95	73	89	86	0.3	2.6	0.8	1.2
14	2.8	5.4	4.4	4.2	6.9	7.6	7.0	7.2	93	84	84	87	0.6	1.4	1.4	1.1
15	3.2	3.2	0.4	1.8	6.4	5.8	5.3	5.8	83	76	84	81	1.3	1.9	1.0	1.4
16	0.6	0.6	-1.9	-0.6	5.3	5.0	5.0	5.1	82	79	94	85	1.1	1.4	0.3	0.9
17	-2.5	-1.9	-2.3	-2.2	4.5	5.2	4.9	4.9	89	98	96	94	0.6	0.1	0.3	0.3
18	-0.5	3.2	4.6	3.0	5.6	7.4	7.1	6.7	96	97	84	92	0.3	0.3	1.4	0.7
19	3.4	11.6	2.4	5.0	7.5	10.0	7.0	8.2	97	74	94	89	0.3	3.6	0.3	1.4
20	0.1	5.8	3.2	3.1	5.9	8.1	7.5	7.2	96	88	98	94	0.3	1.1	0.2	0.5
21	2.8	3.2	0.8	1.9	7.2	7.4	5.7	6.8	96	97	88	94	0.3	0.3	0.8	0.5
22	-0.5	1.6	-1.3	-0.4	5.6	6.6	5.6	5.9	96	96	100	97	0.3	0.3	0.1	0.2
23	-2.3	2.6	-0.5	-0.2	4.8	6.6	5.4	5.6	93	89	92	91	0.4	0.8	0.5	0.6
24	-1.9	4.8	-1.1	0.2	4.8	5.1	4.2	4.7	90	59	75	75	0.5	3.5	1.4	1.8
25	-4.9	3.9	-5.1	-2.8	3.9	4.8	4.0	4.2	93	59	95	82	0.3	3.3	0.2	1.3
26	-9.7	0.1	-1.5	-3.2	2.7	5.0	5.2	4.3	91	82	94	89	0.3	1.2	0.3	0.6
27	-2.1	4.6	1.4	1.3	5.1	6.0	6.0	5.7	98	71	89	86	0.1	2.5	0.8	1.1
28	1.4	6.8	0.0	2.0	6.0	7.0	6.0	6.3	89	80	98	89	0.8	2.0	0.1	1.0
29	1.2	5.0	-0.9	1.1	6.4	7.6	5.5	6.5	96	87	96	93	0.3	1.1	0.2	0.5
30	0.4	3.0	4.0	2.8	6.0	7.3	7.6	7.0	96	96	93	95	0.3	0.3	0.5	0.4
M	0.3	4.2	1.3	1.8	6.0	7.0	6.2	6.4	94	85	91	90	0.4	2.3	0.6	0.8

Max	10.0	dn. date	19	Min	59	dn. date	24,25	
Min	2.7	dn. date	26					

Wys. = 1.0 m — **Grudzień – Décembre 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	0.8	1.8	2.0	1.6	6.0	6.4	6.8	6.4	92	93	96	94	0.5	0.6	0.3	0.5
2	2.0	5.0	6.2	4.8	6.8	8.4	9.2	8.1	96	97	97	97	0.3	0.3	0.3	0.3
3	4.6	4.2	4.0	4.2	8.2	7.7	7.9	7.9	97	93	97	96	0.3	0.5	0.2	0.3
4	5.6	6.0	4.2	5.0	8.5	8.5	8.0	8.3	94	91	97	94	0.6	0.9	0.2	0.6
5	1.2	-1.1	-4.5	-2.2	6.4	5.3	4.0	5.2	96	95	91	94	0.3	0.3	0.4	0.3
6	-9.9	-11.1	-11.1	-10.8	2.4	2.2	2.2	2.3	84	83	83	83	0.4	0.4	0.4	0.4
7	-13.9	-12.1	-10.9	-12.0	1.6	2.1	2.2	2.0	79	89	83	84	0.4	0.3	0.4	0.4
8	-11.3	-9.3	-8.5	-9.4	2.1	2.8	2.8	2.6	83	91	86	87	0.4	0.3	0.4	0.4
9	-7.7	-5.3	-5.7	-6.1	3.2	3.7	3.6	3.5	93	90	90	91	0.2	0.4	0.4	0.3
10	-5.7	-4.1	-5.3	-5.1	3.6	4.1	3.7	3.8	90	91	90	90	0.4	0.4	0.4	0.4
11	-3.9	-1.1	-2.9	-2.7	4.3	5.3	4.4	4.7	94	95	88	92	0.3	0.3	0.5	0.4
12	0.6	-1.9	-2.9	-1.8	5.6	4.8	4.4	4.9	88	90	88	89	0.8	0.5	0.5	0.6
13	-1.9	-0.7	-1.3	-1.3	4.8	5.2	5.5	5.2	90	89	99	93	0.5	0.6	0.1	0.4
14	-1.1	-1.3	-1.7	-1.4	5.3	5.2	5.1	5.2	95	95	94	95	0.3	0.3	0.3	0.3
15	-2.9	-2.7	-4.3	-3.6	4.6	4.7	4.0	4.4	93	93	91	92	0.3	0.3	0.4	0.3
16	-4.9	-2.9	-6.3	-5.1	4.0	4.4	3.4	3.9	95	88	89	91	0.2	0.5	0.4	0.4
17	-5.5	-0.9	-2.7	-3.0	3.6	5.0	4.7	4.4	90	87	93	90	0.4	0.7	0.3	0.5
18	-0.7	1.2	0.6	0.4	5.3	6.4	6.1	5.9	91	96	96	94	0.5	0.3	0.3	0.4
19	1.4	2.1	1.6	1.7	6.5	6.3	6.6	6.5	96	89	96	94	0.3	0.8	0.3	0.5
20	1.0	1.4	0.8	1.0	6.3	6.5	5.0	5.9	96	96	77	90	0.3	0.3	1.5	0.7
21	-0.1	2.6	0.6	0.9	5.8	7.1	6.1	6.3	96	96	96	96	0.3	0.3	0.3	0.3
22	0.4	1.8	1.6	1.4	5.8	6.7	6.9	6.5	92	96	100	96	0.5	0.3	0.0	0.3
23	-0.3	1.2	0.4	0.4	5.7	6.7	5.7	6.0	96	100	90	95	0.3	0.0	0.6	0.3
24	1.0	2.1	0.6	1.1	6.6	5.9	6.1	6.2	100	84	96	93	0.0	1.2	0.3	0.5
25	1.0	0.9	1.6	1.3	6.1	5.9	6.3	6.1	92	90	93	92	0.5	0.6	0.6	0.6
26	0.9	3.6	5.6	3.9	6.1	7.1	9.1	7.4	94	90	100	95	0.4	0.8	0.0	0.4
27	4.5	5.8	1.0	3.1	8.1	8.1	6.1	7.4	97	88	92	92	0.3	1.1	0.5	0.6
28	1.0	4.4	0.1	1.4	6.1	6.7	6.0	6.3	92	80	98	90	0.5	1.7	0.2	0.8
29	0.2	1.6	0.8	0.8	5.9	6.6	6.2	6.2	96	96	96	96	0.3	0.3	0.3	0.3
30	2.6	3.8	4.0	3.6	7.1	6.7	7.3	7.0	96	83	90	90	0.3	1.3	0.8	0.8
31	3.9	2.4	0.2	1.7	7.1	6.9	5.7	6.6	88	95	92	92	1.0	0.4	0.5	0.6
M	-1.2	-0.1	-1.0	-0.8	5.5	5.8	5.5	5.6	93	91	92	92	0.4	0.5	0.4	0.4

Max	9.2	dn. date	2	Min	77	dn. date	20	
Min	1.6	dn. date	7					

Wys. = 2.0 m — Styczeń – Janvier 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	4.5	5.7	1.7	3.4	7.1	8.0	5.9	7.0	84	88	85	86	1.3	1.2	1.0	1.2
2	0.2	3.3	3.1	2.4	5.3	5.1	4.9	5.1	86	66	64	72	0.9	2.6	2.7	2.1
3	1.7	3.6	0.5	1.6	5.9	6.4	5.2	5.8	85	81	82	83	1.0	1.5	1.1	1.2
4	-1.5	1.5	-3.3	-1.6	4.9	5.0	4.5	4.8	90	74	95	86	0.5	1.8	0.3	0.9
5	-2.1	-0.3	-0.3	-0.8	4.7	5.7	5.0	5.1	89	96	84	90	0.5	0.3	1.0	0.6
6	-2.9	-0.5	-0.5	-1.1	4.6	4.9	5.4	5.0	93	84	92	90	0.3	1.0	0.5	0.6
7	-6.9	-0.4	1.5	-1.1	3.2	5.4	6.5	5.0	88	92	96	92	0.4	0.5	0.3	0.4
8	1.9	4.5	1.5	2.4	6.5	7.1	6.4	6.7	93	84	94	90	0.5	1.3	0.4	0.7
9	0.5	0.2	-1.1	-0.4	5.8	5.5	5.3	5.5	92	88	95	92	0.5	0.7	0.3	0.5
10	-3.1	-2.7	-4.1	-3.5	4.5	4.7	4.0	4.4	93	93	89	92	0.4	0.3	0.5	0.4
11	-6.9	-4.9	-14.1	-10.0	2.7	3.2	1.6	2.5	74	76	79	76	0.9	1.0	0.4	0.8
12	-5.8	-5.9	-6.9	-6.4	3.6	3.1	3.2	3.3	92	79	88	86	0.3	0.8	0.4	0.5
13	-3.9	-1.7	-3.5	-3.2	3.9	4.5	4.6	4.3	85	84	97	89	0.7	0.9	0.1	0.6
14	-6.9	-2.0	-1.4	-2.9	3.2	4.4	5.1	4.2	88	83	92	88	0.4	0.9	0.4	0.6
15	-2.9	-4.6	-7.6	-5.7	4.2	3.6	3.1	3.6	86	84	90	87	0.7	0.7	0.3	0.6
16	-9.7	-5.6	-11.3	-9.5	2.7	3.2	2.5	2.8	91	79	97	89	0.3	0.8	0.1	0.4
17	-12.2	-6.1	-4.5	-6.8	2.2	3.4	4.2	3.3	93	89	96	93	0.2	0.4	0.2	0.3
18	-1.9	-0.3	-1.0	-1.0	5.2	5.0	4.2	4.8	98	84	75	86	0.1	1.0	1.5	0.9
19	-0.4	1.1	1.0	0.7	5.4	5.6	4.9	5.3	92	85	75	84	0.5	1.0	1.7	1.1
20	-1.5	3.3	1.5	1.2	4.7	4.9	5.0	4.9	86	63	74	74	0.8	2.8	1.8	1.8
21	1.9	4.1	2.7	2.8	5.5	5.6	4.7	5.3	78	69	63	70	1.5	2.6	2.7	2.3
22	1.3	5.4	3.7	3.5	5.3	6.6	5.8	5.9	79	74	73	75	1.4	2.4	2.2	2.0
23	3.3	9.1	4.6	5.4	6.2	6.2	6.2	6.2	79	53	73	68	1.5	5.4	2.3	3.1
24	2.9	1.1	-2.7	-0.4	6.1	4.9	3.6	4.9	81	74	71	75	1.4	1.7	1.4	1.5
25	-2.4	-2.9	-3.7	-3.2	3.8	3.8	3.4	3.7	74	77	73	75	1.3	1.1	1.2	1.2
26	-4.1	-2.1	-3.1	-3.1	3.1	3.0	3.5	3.2	68	58	72	66	1.4	2.2	1.3	1.6
27	-2.9	0.5	0.3	-0.4	3.7	5.8	5.7	5.1	75	92	92	86	1.2	0.5	0.5	0.7
28	-0.7	-1.1	-1.3	-1.1	5.1	5.4	5.4	5.3	87	96	97	93	0.7	0.2	0.2	0.4
29	-2.1	-1.7	-1.1	-1.5	4.3	4.6	5.6	4.8	83	86	99	89	0.9	0.8	0.1	0.6
30	-1.7	-1.3	-1.7	-1.6	5.2	5.2	5.2	5.2	96	95	96	96	0.2	0.3	0.2	0.2
31	-2.5	-1.9	-1.3	-1.8	4.6	4.5	5.2	4.8	91	85	95	90	0.5	0.8	0.3	0.5
M	-2.1	-0.1	-1.7	-1.4	4.6	5.0	4.7	4.8	86	81	85	84	0.7	1.3	0.9	1.0

Max	8.0	dn. date	1	
Min	1.6	dn. date	11	

Min	53	dn. date	23	

Wys. = 2.0 m — Luty – Février 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-1.5	-0.9	-2.6	-1.9	5.0	5.4	4.6	5.0	92	95	91	93	0.4	0.3	0.5	0.4
2	-3.8	-3.3	-5.7	-4.1	3.8	4.1	3.6	3.8	82	85	90	86	0.8	0.7	0.4	0.6
3	-8.3	-1.6	-2.9	-3.9	2.4	4.0	4.1	3.5	75	73	84	77	0.8	1.4	0.8	1.0
4	-1.3	-0.3	-1.1	-1.0	5.2	5.8	5.3	5.4	95	98	95	96	0.3	0.2	0.3	0.3
5	-4.3	-2.8	-6.4	-5.0	4.2	4.5	3.3	4.0	94	91	86	90	0.3	0.5	0.5	0.4
6	-6.4	-2.0	-2.4	-3.3	3.1	4.9	5.1	4.4	81	94	100	92	0.7	0.4	0.0	0.4
7	-4.0	0.1	-6.9	-4.4	3.3	4.7	3.1	3.7	73	76	85	78	1.2	1.5	0.5	1.1
8	-13.9	-2.1	-11.1	-9.6	1.7	4.7	2.0	2.8	83	89	76	83	0.3	0.5	0.6	0.5
9	-13.3	-4.4	-10.0	-9.4	1.7	3.6	2.2	2.5	76	81	78	78	0.5	0.8	0.6	0.6
10	-14.3	-5.1	-9.5	-9.6	1.6	2.9	2.2	2.2	79	70	75	75	0.4	1.2	0.7	0.8
11	-11.1	-8.3	-10.1	-9.9	2.2	2.4	2.6	2.4	83	75	91	83	0.4	0.8	0.3	0.5
12	-6.7	-4.3	-4.3	-4.9	2.9	3.8	2.8	3.2	78	86	63	76	0.8	0.6	1.6	1.0
13	-11.6	-0.1	-8.7	-7.2	1.9	4.0	2.1	2.7	75	64	68	69	0.6	2.2	1.0	1.3
14	-13.1	0.3	-8.5	-7.4	1.7	4.0	2.5	2.7	76	65	77	73	0.5	2.2	0.7	1.1
15	-11.9	3.1	0.3	-2.0	1.7	4.1	5.1	3.6	71	54	82	69	0.7	3.5	1.1	1.8
16	-0.3	1.9	-2.9	-1.0	4.8	4.6	3.8	4.4	80	66	77	74	1.2	2.4	1.1	1.6
17	-4.5	-2.1	-0.3	-1.8	3.8	4.5	5.5	4.6	86	85	92	88	0.6	0.7	0.5	0.6
18	-0.5	0.2	1.5	0.7	5.6	6.1	6.8	6.2	96	98	100	98	0.3	0.1	0.0	0.1
19	-0.3	0.1	0.2	0.0	5.2	4.7	5.5	5.1	88	76	88	84	0.8	1.5	0.7	1.0
20	-1.1	0.8	4.0	1.9	5.2	6.1	5.2	5.5	93	94	64	84	0.4	0.4	2.9	1.2
21	0.9	-3.1	-5.5	-3.3	5.3	4.1	2.8	4.1	81	84	70	78	1.2	0.8	1.2	1.1
22	-4.9	-0.5	-3.1	-2.9	2.8	4.3	3.5	3.5	66	74	72	71	1.4	1.6	1.3	1.4
23	-5.1	0.9	-1.3	-1.7	3.1	4.5	4.9	4.2	75	70	88	78	1.0	2.0	0.6	1.2
24	1.5	2.8	2.4	2.3	6.5	7.2	6.0	6.6	96	96	82	91	0.3	0.3	1.3	0.6
25	1.6	3.3	4.3	3.4	6.0	6.7	8.0	6.9	87	86	97	90	0.9	1.0	0.3	0.7
26	4.1	6.3	6.4	5.3	7.9	8.8	7.6	8.1	97	92	84	91	0.3	0.7	1.4	0.8
27	3.1	8.6	5.9	5.9	7.4	8.9	9.0	8.4	97	80	97	91	0.2	2.3	0.3	0.9
28	4.8	10.6	5.9	6.8	8.0	9.4	9.0	8.8	94	74	97	88	0.6	3.4	0.3	1.4
M	-4.2	-0.1	-2.6	-2.4	4.1	5.1	4.5	4.6	84	81	84	83	0.6	3.2	0.7	0.8

Max	9.4	dn. date	28	
Min	1.6	dn. date	10	

Min	54	dn. date	15	

Wys. = 2.0 m

Marzec – Mars 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21.	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-0.5	12.8	1.9	4.0	5.9	9.4	6.5	7.3	100	64	93	86	0.0	5.4	0.5	2.0
2	0.9	11.6	4.5	5.4	6.5	8.9	8.4	7.9	100	65	100	88	0.0	4.7	0.0	1.6
3	1.3	7.1	4.1	4.2	6.7	8.0	7.8	7.5	100	80	95	92	0.0	2.1	0.4	0.8
4	1.3	12.6	8.1	7.5	5.3	4.8	8.4	6.2	79	33	78	63	1.4	9.8	2.4	4.5
5	4.7	11.6	7.1	7.6	8.0	9.6	8.8	8.8	94	70	87	84	0.5	4.0	1.3	1.9
6	5.1	14.0	7.3	8.4	8.2	7.4	8.9	8.2	94	46	87	76	0.6	8.6	1.3	3.5
7	5.6	9.9	7.9	7.8	8.7	10.4	9.9	9.7	95	86	93	91	0.4	1.8	0.7	1.0
8	7.3	8.1	6.3	7.0	9.9	9.9	7.3	9.0	97	91	76	88	0.3	0.9	2.2	1.1
9	-1.8	2.5	-0.3	0.0	3.4	4.6	5.0	4.3	63	63	84	70	2.0	2.7	1.0	1.9
10	-3.5	2.5	-2.0	-1.2	3.9	5.0	4.6	4.5	83	68	87	79	0.8	2.3	0.7	1.3
11	-4.3	3.7	-0.9	-0.6	3.8	5.0	5.0	3.9	86	38	87	70	0.6	5.0	0.7	2.1
12	-2.1	-0.1	-0.3	-0.7	4.1	4.6	4.9	4.5	79	76	82	79	1.1	1.5	1.1	1.2
13	-0.4	0.7	-0.7	-0.3	4.8	5.2	5.3	5.1	82	81	91	85	1.1	1.2	0.5	0.9
14	-1.6	0.1	-0.5	-0.6	4.9	5.4	5.6	5.3	90	88	96	91	0.5	0.8	0.3	0.5
15	-0.9	1.4	0.3	0.3	5.2	4.9	6.0	5.4	92	72	96	87	0.5	1.9	0.2	0.9
16	0.3	3.0	1.7	1.7	6.0	6.7	6.4	6.4	96	88	92	92	0.2	0.9	0.5	0.5
17	0.7	5.5	2.7	2.9	6.3	5.2	6.4	6.0	98	57	86	80	0.1	3.8	1.0	1.6
18	-0.9	9.9	2.2	3.4	4.7	5.2	5.1	5.0	83	43	71	66	1.0	7.0	2.1	3.4
19	-2.9	11.7	1.1	2.8	4.1	5.0	4.4	4.5	84	36	66	62	0.8	8.7	2.2	3.9
20	-0.5	13.0	5.9	6.1	4.8	4.1	5.1	4.7	80	27	55	54	1.2	10.9	4.2	5.4
21	0.2	14.6	5.5	5.4	5.3	5.0	6.6	5.6	86	30	85	67	0.9	11.6	1.2	4.6
22	-0.7	16.0	5.5	6.6	5.3	4.5	7.1	5.6	92	25	78	65	0.5	13.7	1.9	5.4
23	3.1	18.0	7.2	8.9	6.0	6.7	8.7	7.1	79	33	86	66	1.6	13.9	1.5	5.7
24	5.5	9.5	6.3	6.9	7.6	11.6	7.5	8.9	84	97	79	87	1.4	0.3	2.0	1.2
25	3.3	7.7	-0.1	2.7	6.7	6.4	5.2	6.1	86	61	86	78	1.0	4.1	0.9	2.0
26	2.0	14.2	8.6	8.4	5.8	7.5	8.6	7.3	82	46	77	68	1.3	8.7	2.6	4.2
27	6.0	12.2	4.9	7.0	7.9	7.5	8.0	7.8	85	53	92	77	1.5	6.7	0.7	3.0
28	3.5	15.1	6.7	8.0	7.3	7.4	8.8	7.8	93	43	90	75	0.5	9.8	1.6	3.8
29	6.3	8.7	2.1	4.8	9.0	7.3	6.7	7.7	94	65	95	85	0.5	3.9	0.4	1.6
30	1.2	8.1	3.3	4.0	5.2	5.8	7.1	6.0	77	54	91	74	1.5	5.0	0.6	2.4
31	2.1	7.5	2.9	3.8	6.8	7.2	7.1	7.0	96	69	95	87	0.3	3.2	0.4	1.3
M	1.1	8.8	3.4	4.2	6.1	6.6	6.8	6.5	88	59	86	78	0.8	5.3	1.2	2.4

Max	11.6	dn. date	24	Min	25	dn. date	22	
Min	3.0	dn. date	11					

Wys. = 2.0 m

Kwiecień – Avril 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	0.9	10.3	1.9	3.8	5.5	4.9	6.5	5.6	85	39	93	72	1.0	7.6	0.5	3.0
2	2.1	11.4	4.6	5.7	6.6	5.8	6.7	6.4	93	43	79	72	0.5	7.7	1.8	3.3
3	1.4	11.2	2.5	4.4	5.1	5.1	6.0	5.4	76	38	82	65	1.7	8.2	1.3	3.7
4	2.3	11.2	1.3	4.0	4.5	5.1	5.8	5.1	63	38	87	63	2.7	8.2	0.9	3.9
5	3.7	15.2	4.1	6.8	3.2	6.9	8.2	6.3	46	49	100	62	4.3	10.4	0.0	4.9
6	2.3	5.8	2.9	3.5	6.2	5.3	6.5	6.0	86	58	86	77	1.0	3.9	1.0	2.0
7	6.3	12.2	6.1	7.7	8.3	5.7	8.6	7.5	86	40	91	72	1.2	8.5	0.8	3.5
8	4.0	8.9	7.7	7.1	6.2	5.8	6.4	6.1	77	51	61	63	1.9	5.8	4.1	3.9
9	8.1	16.9	12.4	12.4	7.2	7.6	8.8	7.9	67	40	61	56	3.6	11.6	5.6	6.9
10	12.0	9.9	4.3	7.6	8.9	8.2	7.6	8.2	64	67	92	74	5.1	4.0	0.7	3.3
11	4.9	9.3	6.1	6.6	7.4	8.9	9.1	8.5	86	76	97	86	1.3	2.8	0.3	1.5
12	5.3	12.2	6.9	7.8	7.9	5.1	8.2	7.1	89	36	82	69	1.0	9.1	1.7	3.9
13	9.9	16.6	5.9	9.6	9.1	7.8	8.4	8.4	74	42	91	69	3.1	11.1	0.9	5.0
14	7.7	17.4	8.9	10.7	8.7	6.6	9.6	8.3	83	33	84	67	1.8	13.3	1.8	5.6
15	6.8	16.6	9.1	10.4	7.3	7.4	8.2	7.6	74	39	71	61	2.6	11.5	3.4	5.8
16	8.1	16.1	9.4	10.8	8.7	9.2	9.0	9.0	81	51	76	69	2.1	9.1	2.8	4.7
17	9.3	20.5	13.0	14.0	9.1	9.6	11.4	10.0	78	40	76	65	2.6	14.5	3.6	6.9
18	12.4	21.7	13.4	15.2	11.5	10.0	11.4	11.0	80	39	74	64	2.9	16.0	4.0	7.6
19	10.2	6.1	1.3	4.7	11.6	9.4	6.5	9.2	93	100	96	96	0.8	0.0	0.2	0.3
20	-0.3	0.9	-0.9	-0.3	5.6	5.6	4.9	5.4	94	87	85	89	0.4	0.9	0.8	0.7
21	0.4	4.9	-1.1	0.8	5.7	4.1	5.1	5.0	90	47	91	76	0.6	4.6	0.5	1.9
22	3.9	10.1	2.9	5.0	5.4	5.0	6.7	5.7	67	40	89	65	2.7	7.4	0.8	3.6
23	5.4	9.0	5.1	6.2	7.0	8.0	8.5	7.8	78	70	97	82	2.0	3.5	0.3	1.9
24	4.4	5.1	5.1	4.9	8.2	7.9	8.6	8.2	98	90	98	95	0.2	0.9	0.2	0.4
25	4.1	11.4	5.9	6.8	8.2	9.6	8.4	8.7	100	71	91	87	0.0	3.9	0.9	1.6
26	7.1	16.2	9.9	10.8	8.3	7.5	7.9	7.9	83	41	64	63	1.8	10.9	4.3	5.7
27	8.5	18.0	11.8	12.5	7.2	7.1	8.5	7.6	65	34	61	53	3.9	13.5	5.3	7.6
28	9.1	17.8	10.6	12.0	8.5	7.2	7.6	7.8	74	35	59	56	3.1	13.2	5.2	7.2
29	9.9	15.2	11.8	12.2	7.6	8.0	8.9	8.2	62	46	65	58	4.6	9.3	4.9	6.3
30	9.5	20.1	13.6	14.2	10.9	9.5	8.0	9.5	92	40	51	61	1.0	14.0	7.6	7.5
M	6.0	12.6	6.5	7.9	7.5	7.1	7.9	7.5	79	50	81	70	2.0	8.1	2.1	4.1

Max	11.6	dn. date	19	Min	33	dn. date	14	
Min	3.7	dn. date	5					

Wys. = 2.0 m — Maj – Mai 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.5	21.9	15.2	15.7	8.9	8.1	8.6	8.5	70	31	50	50	3.8	18.2	8.7	10.2
2	9.8	17.9	11.7	12.8	10.1	9.5	11.1	10.2	83	46	81	70	2.0	11.0	2.6	5.2
3	8.9	8.7	6.7	7.8	9.4	10.0	8.9	9.4	82	89	91	87	2.0	1.2	0.9	1.4
4	8.5	15.7	7.0	9.6	8.4	7.8	9.0	8.4	76	43	90	70	2.7	10.0	1.0	4.6
5	10.2	9.5	2.7	6.3	9.4	7.6	7.2	8.1	76	64	96	79	3.0	4.3	0.2	2.5
6	10.2	15.3	9.8	11.3	7.8	6.9	8.2	7.6	62	40	68	57	4.6	10.5	3.9	6.3
7	10.8	17.0	9.5	11.7	8.0	9.9	10.3	9.4	62	51	87	67	5.0	9.5	1.6	5.4
8	12.6	21.2	13.0	15.0	11.0	9.9	10.1	10.3	76	39	67	61	3.6	15.3	4.9	7.9
9	14.8	21.1	13.4	15.7	11.5	7.7	8.3	9.2	68	31	54	51	5.3	17.3	7.1	9.9
10	15.4	20.9	12.9	15.5	9.3	8.0	6.1	7.8	53	32	41	42	8.2	16.7	8.8	11.2
11	14.6	20.2	9.9	13.6	7.8	7.0	8.0	7.6	47	30	66	48	8.8	16.7	4.2	9.9
12	8.9	16.5	9.6	11.2	9.2	7.3	9.6	8.7	81	59	80	67	2.2	11.5	2.4	5.4
13	10.3	19.3	10.4	12.6	9.2	6.7	9.1	8.3	73	30	72	58	3.3	15.7	3.5	7.3
14	9.9	12.0	11.2	11.1	10.1	11.5	11.8	11.1	83	82	89	85	2.1	2.5	1.5	2.0
15	12.0	18.8	9.3	12.4	10.7	11.3	10.1	10.7	76	52	87	72	3.3	10.4	1.6	5.1
16	14.2	22.1	12.1	15.1	13.0	12.4	13.1	12.8	80	46	93	73	3.2	14.2	1.0	6.1
17	15.6	22.4	15.8	17.4	13.4	12.7	11.5	12.5	76	47	64	62	4.3	14.4	6.4	8.4
18	13.2	22.3	12.8	15.3	12.2	9.7	12.4	11.4	80	36	84	67	3.0	17.2	2.4	7.5
19	14.4	23.5	15.2	17.1	12.6	14.0	13.9	13.5	77	48	81	69	3.8	14.9	3.4	7.4
20	16.2	24.5	12.8	16.6	14.0	14.4	14.6	14.3	76	47	99	74	4.4	16.3	0.2	7.0
21	13.0	12.2	7.5	10.0	14.8	13.0	10.1	12.6	99	92	97	96	0.2	1.2	0.3	0.6
22	16.0	12.9	7.2	10.8	12.6	9.2	6.3	11.0	97	62	62	74	0.6	5.7	3.9	3.4
23	10.0	15.0	5.1	8.8	7.0	5.3	7.9	6.7	57	31	90	59	5.3	11.7	0.9	6.0
24	8.5	16.4	11.6	12.0	8.7	8.0	9.6	8.8	78	43	70	64	2.4	10.6	4.0	5.7
25	8.1	14.6	4.7	8.0	7.8	8.5	7.8	8.0	72	51	92	72	3.0	8.1	0.7	3.9
26	12.8	20.5	11.2	13.9	7.7	8.8	10.5	9.0	52	87	79	56	7.1	15.3	2.8	8.4
27	9.3	15.8	7.3	9.9	11.1	7.2	7.9	8.7	95	40	77	71	0.6	10.7	2.3	4.5
28	10.2	12.6	5.0	8.2	8.7	8.8	8.2	8.6	70	60	94	75	3.7	5.8	0.5	3.3
29	10.5	16.2	18.8	16.1	7.4	8.5	15.6	10.5	58	46	72	59	5.3	9.9	6.1	7.1
30	11.6	19.2	9.6	12.5	8.2	8.0	8.5	8.2	60	36	71	56	5.4	14.2	3.5	7.7
31	15.0	20.7	14.5	16.2	10.6	10.8	9.7	10.4	62	44	59	55	6.4	13.6	6.8	8.9
M	11.8	17.6	10.4	12.6	10.2	9.3	9.8	9.8	72	47	78	66	3.9	11.4	3.1	6.1

Max	17.6	dn. date	22	Min	30	dn. date	11,13	
Min	5.3	dn. date	23					

Wys. = 2.0 m — Czerwiec – Juin 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	15.8	22.5	11.0	15.1	11.2	10.9	11.0	11.0	62	40	84	62	6.7	16.3	2.1	8.4
2	19.4	18.2	13.0	15.9	13.0	14.3	8.6	12.0	58	69	58	62	9.5	6.6	6.4	7.5
3	9.5	16.8	10.5	11.8	11.2	10.4	8.6	10.1	95	54	68	72	0.7	8.7	4.1	4.5
4	10.6	14.6	11.2	11.9	10.7	13.2	11.8	11.9	84	79	89	84	2.1	3.4	1.5	2.3
5	15.1	21.6	16.4	17.4	12.8	11.6	12.8	12.4	74	45	69	63	4.4	14.2	5.8	8.1
6	17.4	26.5	20.1	21.0	15.3	13.7	14.7	14.6	77	40	63	60	4.6	20.9	8.8	11.4
7	20.9	28.7	18.8	21.8	14.9	14.0	13.1	14.0	60	36	60	52	9.8	25.4	8.6	14.6
8	21.9	29.0	19.2	22.3	16.5	14.7	15.4	15.5	63	37	69	56	9.8	25.3	6.8	14.0
9	21.3	23.3	15.0	18.6	16.8	18.8	14.5	16.7	66	66	85	72	8.5	9.8	2.5	6.9
10	17.2	20.3	12.6	15.7	15.5	16.2	14.1	15.3	79	68	96	81	4.1	7.6	0.5	4.1
11	10.3	11.5	12.6	11.8	12.4	13.2	12.7	12.8	99	97	87	94	0.1	0.4	1.9	0.8
12	11.0	16.8	16.0	15.0	13.0	16.2	16.8	15.3	99	85	93	92	0.1	2.9	1.4	1.5
13	17.4	24.5	15.6	18.2	17.1	19.3	17.5	18.0	86	63	99	83	2.8	11.1	0.2	4.7
14	14.2	21.0	11.9	14.8	12.1	16.6	8.4	12.4	75	67	60	67	4.1	8.3	5.5	6.0
15	15.2	22.1	15.0	16.8	9.0	14.1	12.9	12.0	52	53	75	60	8.3	12.5	4.1	8.3
16	10.9	12.4	11.2	11.4	10.1	8.9	9.3	9.4	78	62	70	70	2.9	5.5	4.0	4.1
17	13.2	17.6	14.2	14.8	10.5	12.6	13.5	12.2	69	63	83	72	4.7	7.5	2.7	5.0
18	18.2	26.1	15.4	18.8	14.7	16.5	15.8	15.7	70	49	90	70	6.2	17.3	1.7	8.4
19	19.1	22.9	13.6	17.3	16.7	14.9	13.3	15.0	76	53	85	71	5.4	13.0	2.3	6.9
20	11.8	20.7	12.0	14.1	12.7	11.6	13.5	12.6	91	47	96	78	1.1	12.8	0.5	4.8
21	13.4	19.7	13.4	15.0	9.1	10.2	10.4	9.9	59	44	68	57	6.3	12.7	5.0	8.0
22	17.8	22.3	15.4	17.7	12.8	13.4	11.1	12.4	63	50	64	59	7.6	13.5	6.4	9.2
23	14.5	19.5	13.0	15.0	12.0	11.8	10.7	11.5	73	52	71	65	4.5	10.9	4.3	6.6
24	12.8	18.6	15.6	15.6	12.0	13.6	15.6	13.7	81	64	88	78	2.8	7.8	2.1	4.2
25	16.2	19.4	12.6	15.2	15.9	15.7	14.6	15.4	86	70	100	85	2.5	6.8	0.0	3.1
26	18.2	15.6	13.6	15.2	17.0	16.8	15.2	16.3	81	95	98	91	3.9	0.9	0.4	1.7
27	20.5	24.7	14.6	18.6	14.8	15.1	15.7	15.2	61	49	94	68	9.3	16.0	0.9	8.7
28	20.2	23.9	14.2	18.1	17.4	18.3	15.6	17.1	74	62	97	78	6.3	11.3	0.6	6.1
29	19.3	23.3	14.4	17.8	17.2	17.9	16.4	17.2	77	63	100	80	5.2	10.7	0.0	5.3
30	14.4	14.0	13.9	14.0	15.1	15.8	15.7	15.5	92	99	99	97	1.3	0.2	0.2	0.6
M	15.9	20.6	14.2	16.2	13.6	14.4	13.3	13.8	75	61	82	73	4.8	10.7	3.0	6.2

Max	19.3	dn. date	13	Min	36	dn. date	7	
Min	8.4	dn. date	14					

STRZELNA

Wys. = 2.0 m — Lipiec – Juillet 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	14.1	19.4	14.8	15.8	15.4	17.1	15.9	16.1	95	75	94	88	0.7	5.7	0.9	2.4
2	15.4	18.4	15.2	16.0	14.7	14.9	17.1	15.6	84	71	99	85	2.8	6.3	0.2	3.1
3	15.1	18.4	14.4	15.6	13.1	14.9	15.8	14.6	76	71	97	81	4.1	6.3	0.6	3.7
4	16.0	18.6	15.8	16.6	17.6	15.5	15.5	16.2	97	73	86	85	0.6	5.9	2.4	3.0
5	14.8	21.9	12.8	15.6	15.2	14.3	14.2	14.6	90	54	96	80	1.6	12.0	0.5	4.7
6	20.9	24.3	14.2	18.4	15.1	16.2	15.3	15.5	61	54	94	70	9.6	14.2	0.9	8.2
7	20.6	25.9	19.0	21.1	15.3	18.7	18.4	17.5	63	56	84	68	8.9	14.7	3.6	9.1
8	16.8	25.5	17.6	19.4	15.0	14.9	18.1	16.0	79	46	90	72	4.1	17.7	2.0	7.9
9	21.9	28.4	17.6	21.4	16.1	13.8	18.3	16.1	61	36	91	63	10.2	24.9	1.8	12.3
10	23.2	31.7	20.7	24.1	18.0	17.5	20.8	18.8	63	38	85	62	10.4	29.2	3.6	14.4
11	26.8	34.1	20.3	25.4	18.2	16.6	19.6	18.1	52	31	82	55	17.0	36.9	4.2	19.4
12	25.7	33.5	21.9	25.8	20.0	21.0	21.2	20.7	60	41	81	61	13.0	30.7	5.1	16.3
13	27.3	35.1	20.9	26.0	20.6	18.2	20.7	19.8	57	32	84	58	15.7	38.3	4.0	19.3
14	18.7	24.9	18.2	20.0	16.6	17.9	16.6	17.0	77	57	80	71	5.0	13.6	4.3	7.6
15	18.1	25.5	18.2	20.0	15.9	11.6	12.8	13.4	77	36	61	58	4.9	21.0	8.1	11.3
16	18.2	22.3	19.2	19.7	13.2	10.1	12.2	11.8	63	38	55	52	7.7	16.8	10.0	11.5
17	14.4	18.2	19.6	18.0	15.7	15.8	14.7	15.4	95	76	65	79	0.7	5.1	8.1	4.6
18	18.5	18.6	20.7	19.6	16.0	20.4	19.5	18.6	75	95	80	83	5.3	1.0	4.9	3.7
19	19.9	27.1	19.0	21.2	20.6	20.7	18.4	19.9	89	58	84	77	2.6	15.1	3.6	7.1
20	20.5	25.3	21.1	22.0	20.1	18.9	21.0	20.0	83	59	84	75	4.0	13.3	4.0	7.1
21	21.5	26.9	19.8	22.0	21.3	17.9	20.0	19.7	83	51	87	74	4.3	17.5	3.1	8.3
22	19.6	26.9	18.2	20.7	21.3	19.9	20.7	20.6	93	56	99	83	1.5	15.5	0.2	5.7
23	21.1	26.7	20.7	22.3	23.2	21.0	20.0	21.4	93	60	82	78	1.8	14.0	4.4	6.7
24	19.7	24.4	19.0	20.5	19.9	19.6	20.5	20.0	87	64	93	81	3.0	11.0	1.5	5.2
25	19.7	20.7	17.5	18.8	20.1	20.4	19.2	19.9	88	84	96	89	2.8	4.0	0.8	2.5
26	18.9	22.0	18.1	19.3	19.5	20.0	17.7	19.1	89	76	85	83	2.3	6.4	3.1	3.9
27	19.4	22.5	18.6	19.8	19.3	17.7	19.1	18.7	86	65	89	80	3.2	9.5	2.3	5.0
28	16.9	22.9	17.5	18.7	19.2	17.8	19.4	18.8	100	64	97	87	0.0	10.1	0.6	3.6
29	21.1	29.0	17.8	21.4	19.9	17.1	20.2	19.1	79	43	99	74	5.1	22.9	0.2	9.4
30	18.5	24.9	21.1	21.4	19.0	13.9	18.0	17.0	89	44	72	68	2.3	17.6	7.0	9.0
31	18.3	23.3	15.2	18.0	19.6	18.3	17.1	18.3	93	64	99	85	1.4	10.3	0.2	4.0
M	19.4	24.8	18.2	20.2	17.9	17.3	17.9	17.7	79	57	86	74	5.4	15.1	3.1	7.9

Max	23.2	dn. date	23	Min	31	dn. date	11	
Min	10.1	dn. date	16					

Wys. = 2.0 m — Sierpień – Août 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	17.9	16.2	15.8	16.4	19.3	18.2	17.6	18.4	94	99	98	97	1.2	0.2	0.3	0.6
2	17.7	22.0	15.6	17.7	17.2	15.6	16.0	16.3	85	59	90	78	3.0	10.8	1.7	5.2
3	14.9	22.0	15.8	17.1	14.7	15.2	14.9	14.9	87	57	83	76	2.2	11.2	3.0	5.5
4	15.4	19.8	15.1	16.4	15.1	13.4	13.8	14.1	86	58	81	75	2.4	9.7	3.4	5.2
5	15.6	19.0	13.2	15.2	13.1	10.4	11.2	11.6	74	47	74	65	4.6	11.6	4.0	6.7
6	14.7	19.6	16.4	16.8	14.0	14.2	14.2	14.1	84	62	76	74	2.7	8.6	4.4	5.2
7	15.2	22.7	16.4	17.7	15.6	14.2	14.2	14.7	90	52	76	73	1.7	13.4	4.4	6.5
8	18.8	23.5	14.2	17.7	15.8	14.0	15.3	15.0	73	48	94	72	5.9	14.9	0.9	7.2
9	20.9	26.0	20.5	22.0	16.3	16.4	17.4	16.7	66	49	72	62	8.4	17.2	6.7	10.8
10	20.7	28.9	19.2	22.0	18.5	15.6	18.6	17.6	76	39	84	66	5.9	24.2	3.6	11.2
11	19.6	27.0	19.1	21.2	17.5	16.3	20.0	17.9	77	46	90	71	5.3	19.3	2.1	8.9
12	19.9	27.5	21.1	22.4	19.3	16.5	17.1	17.6	83	45	68	65	3.9	20.2	7.9	10.7
13	19.5	23.9	18.8	20.2	18.2	18.1	16.6	17.6	80	61	76	72	4.5	11.5	5.1	7.0
14	14.4	17.4	17.6	16.8	16.0	16.3	14.6	15.6	98	82	73	84	0.4	3.6	5.5	3.2
15	17.6	24.1	16.6	18.7	13.7	12.7	14.8	13.7	68	42	79	63	6.4	17.3	4.1	9.3
16	17.0	24.7	15.1	18.0	14.1	16.8	17.2	16.0	73	54	100	76	5.3	14.3	0.0	6.5
17	15.8	23.9	15.0	17.4	17.4	16.6	16.1	16.7	97	56	94	82	0.5	13.0	0.9	4.8
18	17.6	25.7	17.0	19.3	15.9	15.1	16.0	15.7	79	46	83	69	4.2	17.9	3.4	8.5
19	17.0	25.5	17.9	19.6	15.6	16.2	16.5	16.1	81	50	80	70	3.8	16.4	4.0	8.1
20	19.4	26.3	17.0	19.9	16.9	15.3	16.6	16.3	75	45	86	69	5.6	18.9	2.8	9.1
21	19.8	25.7	14.8	18.8	15.6	14.3	15.5	15.1	67	43	92	67	7.5	18.7	1.3	9.2
22	20.5	28.1	16.8	20.6	16.4	16.7	17.7	16.9	68	44	93	68	7.7	21.3	1.4	10.1
23	20.1	29.1	17.4	21.0	18.3	19.1	18.0	18.5	78	47	91	72	5.2	21.2	1.9	9.4
24	21.7	30.3	18.0	22.0	18.3	16.8	19.2	18.1	71	39	93	68	7.7	26.3	1.4	11.8
25	19.6	26.1	23.1	23.0	19.6	17.4	18.9	18.6	86	52	67	68	3.2	16.4	9.3	9.6
26	18.8	22.8	21.9	21.4	18.6	18.7	16.9	18.1	86	68	64	73	3.1	9.0	9.4	7.2
27	15.4	20.1	14.8	16.3	12.5	13.4	10.6	12.2	72	57	63	64	5.0	10.1	6.2	7.1
28	11.4	16.2	12.3	13.0	10.0	11.0	11.9	11.0	75	60	83	73	3.5	7.4	2.4	4.4
29	9.9	16.2	8.3	10.7	10.3	9.2	10.3	9.9	84	50	94	76	1.9	9.2	0.7	3.9
30	8.7	13.8	10.8	11.0	9.7	9.1	10.8	9.9	86	58	84	76	1.5	6.7	2.2	3.5
31	10.8	16.2	10.8	12.2	11.8	10.5	11.8	11.4	91	57	91	80	1.2	7.9	1.2	3.4
M	17.0	22.9	16.3	18.1	15.7	14.9	15.5	15.4	80	54	83	72	4.0	13.8	3.4	7.1

Max	20.0	dn. date	11	Min	39	dn. date	10,24	
Min	9.1	dn. date	30					

Wys.= 2.0 m — Wrzesień – Septembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.0	15.2	11.4	12.0	10.2	11.3	11.7	11.1	83	65	86	78	2.1	6.0	1.8	3.3
2	8.9	17.2	12.8	12.9	11.1	9.7	11.5	10.8	97	50	78	75	0.3	9.9	3.3	4.5
3	12.2	17.6	12.6	13.8	11.3	11.5	11.7	11.5	80	57	80	72	2.9	8.6	2.9	4.8
4	10.2	16.6	11.8	12.6	12.0	9.8	10.0	10.6	96	52	73	74	0.4	9.1	3.8	4.4
5	9.7	17.4	6.7	10.1	10.8	8.9	8.8	9.5	89	45	90	75	1.2	11.0	1.0	4.4
6	8.3	16.0	10.4	11.3	8.8	10.0	11.8	10.2	81	55	93	76	2.2	8.2	0.8	3.7
7	10.4	17.6	9.9	12.0	11.8	11.1	11.6	11.5	93	55	95	81	0.8	9.0	0.6	3.5
8	12.4	20.3	16.0	16.2	11.8	10.1	11.0	11.0	82	42	61	62	2.6	13.7	7.2	7.8
9	11.8	19.0	12.0	13.7	13.5	10.0	10.2	11.2	97	46	73	72	0.3	12.0	3.8	5.4
10	10.1	21.5	11.2	13.5	~~11.1~~	11.3	11.6	11.3	90	44	88	74	1.3	14.3	1.7	5.8
11	13.6	20.5	9.5	13.3	12.9	11.7	11.2	11.9	83	49	95	76	2.7	12.4	0.7	5.3
12	11.6	19.6	10.2	12.9	12.1	12.4	12.0	12.2	89	55	96	80	1.5	10.4	0.4	4.1
13	13.2	25.5	13.8	16.6	12.2	11.2	12.4	11.9	80	~~34~~	79	64	3.0	21.4	3.4	9.3
14	11.6	15.4	12.6	13.0	11.2	8.8	9.7	9.9	82	~~50~~	67	66	2.4	8.7	4.9	5.3
15	8.9	17.6	8.3	10.8	9.2	8.0	9.1	8.8	81	40	83	68	2.2	12.1	1.9	5.4
16	11.0	17.6	7.1	10.7	10.0	10.4	9.5	10.0	77	52	94	74	3.1	9.7	0.6	4.5
17	6.1	13.2	5.1	7.4	7.3	6.4	6.2	6.6	77	42	70	63	2.1	8.8	2.6	4.5
18	6.5	15.0	8.9	9.8	7.7	6.6	7.2	7.2	79	38	63	60	2.0	10.4	4.2	5.5
19	6.3	18.4	11.8	12.1	7.5	9.4	8.2	8.4	79	45	59	61	2.0	11.8	5.6	6.5
20	11.3	18.4	9.7	12.3	11.1	10.5	10.1	10.6	83	50	84	72	2.3	10.7	1.9	5.0
21	9.5	20.3	8.7	11.8	10.3	10.8	10.6	10.6	87	45	94	75	1.6	13.0	0.6	5.1
22	13.5	19.8	14.6	15.6	10.5	10.1	12.5	11.0	68	44	75	62	5.0	13.0	4.1	7.4
23	11.8	17.2	14.0	14.2	12.8	8.7	10.7	10.7	93	44	67	68	1.0	10.9	5.3	5.7
24	10.2	13.8	10.2	11.1	11.3	8.4	7.6	9.1	91	54	61	69	1.1	7.4	4.8	4.4
25	5.2	14.4	2.9	6.4	8.7	8.8	7.3	8.3	98	54	96	83	0.1	7.6	0.2	2.6
26	2.9	17.8	6.3	8.3	7.1	7.6	7.7	7.5	95	37	81	71	0.4	12.8	1.8	5.0
27	7.9	18.6	12.8	13.0	8.3	10.7	8.3	9.1	78	50	56	61	2.3	10.7	6.5	6.5
28	9.7	10.6	5.1	7.6	10.1	5.3	7.7	7.7	84	41	87	71	1.9	7.5	1.1	3.5
29	4.7	10.3	8.3	7.9	8.0	~~7.2~~	8.8	8.0	94	58	81	78	0.5	5.3	2.2	2.7
30	6.3	9.9	0.5	4.3	8.1	5.8	6.1	6.7	85	48	96	76	1.4	6.4	0.2	2.7
M	9.5	17.1	9.8	11.6	10.3	9.4	9.7	9.8	86	48	80	71	1.7	10.4	2.6	4.9

Max	13.5	dn. date	9	
Min	5.3	dn. date	28	

Min	34	dn. date	13	

Wys. = 2.0 m — Październik – Octobre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.0	15.2	11.4	12.0	9.8	11.3	11.7	10.9	79	65	86	77	2.5	6.0	1.8	3.4
2	8.9	17.2	12.8	12.9	11.1	9.7	11.5	10.8	97	50	78	75	0.3	9.9	3.3	4.5
3	12.2	17.6	12.6	13.8	11.3	11.5	11.7	11.5	80	57	80	72	2.9	8.6	2.9	4.8
4	10.2	16.6	11.8	12.6	12.0	9.8	10.0	10.6	96	52	73	74	0.4	9.1	3.8	4.4
5	9.7	17.4	6.7	10.1	10.8	8.9	8.8	9.5	89	45	90	75	1.2	11.0	1.0	4.4
6	8.3	16.0	10.4	11.3	8.8	10.0	11.8	10.2	81	55	93	76	2.2	8.2	0.8	3.7
7	10.4	17.6	9.9	12.0	11.8	11.1	11.6	11.5	93	55	95	81	0.8	9.0	0.6	3.5
8	12.4	20.3	16.0	16.2	11.8	10.1	11.0	11.0	82	42	61	62	2.6	13.7	7.2	7.8
9	11.8	19.0	12.0	13.7	13.5	10.0	10.2	11.2	97	46	73	72	0.3	12.0	3.8	5.4
10	10.1	21.5	11.2	13.5	~~11.1~~	11.3	11.6	11.3	90	44	88	74	1.3	14.3	1.7	5.8
11	13.6	20.5	9.5	13.3	12.9	11.7	11.2	11.9	83	49	95	76	2.7	12.4	0.7	5.3
12	11.6	19.6	10.2	12.9	12.1	12.4	12.0	12.2	89	55	96	80	1.5	10.4	0.4	4.1
13	13.2	25.5	13.8	16.6	12.2	11.2	12.4	11.9	80	~~34~~	79	64	3.0	21.4	3.4	9.3
14	11.6	15.4	12.6	13.0	11.2	8.8	9.7	9.9	82	~~50~~	67	66	2.4	8.7	4.9	5.3
15	8.9	17.6	8.3	10.8	9.2	8.0	9.1	8.8	81	40	83	68	2.2	12.1	1.9	5.4
16	11.0	17.6	7.1	10.7	10.0	10.4	9.5	10.0	77	52	94	74	3.1	9.7	0.6	4.5
17	6.1	13.2	5.1	7.4	7.3	6.4	6.2	6.6	77	42	70	63	2.1	8.8	2.6	4.5
18	6.5	15.0	8.9	9.8	7.7	6.6	7.2	7.2	79	38	63	60	2.0	10.4	4.2	5.5
19	6.3	18.4	11.8	12.1	7.5	9.4	8.2	8.4	79	45	59	61	2.0	11.8	5.6	6.5
20	11.3	18.4	9.7	12.3	11.1	10.5	10.1	10.6	83	50	84	72	2.3	10.7	1.9	5.0
21	9.5	20.3	8.7	11.8	10.3	10.8	10.6	10.6	87	45	94	75	1.6	13.0	0.6	5.1
22	13.5	19.8	14.6	15.6	10.5	10.1	12.5	11.0	68	44	75	62	5.0	13.0	4.1	7.4
23	11.8	17.2	14.0	14.2	12.8	8.7	10.9	10.8	93	44	68	68	1.0	10.9	5.1	5.7
24	10.2	13.8	10.2	11.1	11.3	8.4	7.6	9.1	91	54	61	69	1.1	7.4	4.8	4.4
25	5.2	14.4	2.9	6.4	8.7	8.8	7.3	8.3	98	54	96	83	0.1	7.6	0.2	2.6
26	2.9	17.8	6.3	8.3	7.1	7.6	7.7	7.5	95	37	81	71	0.4	12.8	1.8	5.0
27	7.9	18.6	12.8	13.0	8.3	10.7	8.3	9.1	78	50	56	61	2.3	10.7	6.5	6.5
28	9.7	10.6	5.1	7.6	10.1	5.3	7.7	7.7	84	41	87	71	1.9	7.5	1.1	3.5
29	4.7	10.3	8.3	7.9	8.0	~~7.2~~	8.8	8.0	94	58	81	78	0.5	5.3	2.2	2.7
30	6.3	9.9	0.5	4.3	8.1	5.8	6.1	6.7	85	48	96	76	1.4	6.4	0.2	2.7
31	-0.3	8.9	0.8	2.6	6.0	6.9	6.1	6.3	100	61	94	85	0.0	4.5	0.4	1.6
M	9.2	16.8	9.6	11.3	10.2	9.3	9.6	9.7	86	48	80	71	1.7	10.2	2.6	4.8

Max	13.5	dn. date	9	
Min	5.3	dn. date	28	

Min	34	dn. date	13	

Wys. = 2.0 m — Listopad - Novembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-0.1	5.3	1.7	2.2	5.8	8.6	6.9	7.1	96	97	100	98	0.3	0.3	0.0	0.2
2	-1.9	7.3	0.5	1.6	5.2	9.6	6.3	7.0	98	94	100	97	0.1	0.6	0.0	0.2
3	-3.7	1.3	1.5	0.2	4.5	6.7	6.8	6.0	97	100	100	99	0.2	0.0	0.0	0.1
4	4.7	6.1	5.5	5.4	8.3	8.6	7.9	8.3	97	91	88	92	0.2	0.8	1.1	0.7
5	4.1	4.7	3.5	4.0	7.6	7.4	6.8	7.3	93	87	86	89	0.6	1.1	1.0	0.9
6	2.5	3.9	2.9	3.0	6.8	7.0	7.0	6.9	93	87	93	91	0.5	1.1	0.5	0.7
7	2.5	3.5	2.7	2.8	6.8	6.5	7.2	6.8	93	83	96	91	0.5	1.3	0.2	0.7
8	2.6	3.5	3.5	3.2	7.0	7.8	7.8	7.5	96	100	100	99	0.3	0.0	0.0	0.1
9	3.3	4.1	4.5	4.1	7.7	8.2	8.3	8.1	100	100	98	99	0.0	0.0	0.1	0.0
10	4.1	4.5	4.5	4.4	7.9	8.1	7.3	7.8	97	97	87	94	0.3	0.3	1.1	0.6
11	3.7	5.9	3.1	4.0	7.4	6.5	6.6	6.8	93	70	86	83	0.6	2.8	1.0	1.5
12	-2.3	4.5	-1.5	-0.2	5.1	7.1	5.2	5.8	98	84	94	92	0.1	1.3	0.3	0.6
13	-1.1	6.1	2.7	2.6	5.3	7.2	7.2	6.6	95	76	96	89	0.3	2.2	0.2	0.9
14	2.9	5.3	4.5	4.3	7.0	7.5	7.1	7.2	93	84	84	87	0.5	1.4	1.3	1.1
15	3.1	3.1	0.5	1.8	6.6	6.0	5.3	6.0	86	79	84	83	1.0	1.6	1.0	1.2
16	0.7	0.5	-2.1	-0.8	5.1	5.1	5.1	5.1	79	80	98	86	1.3	1.2	0.1	0.9
17	-2.7	-1.9	-2.3	-2.3	4.9	5.0	5.1	5.0	97	94	98	96	0.1	0.3	0.1	0.2
18	-0.7	3.3	4.7	3.0	5.8	7.5	7.2	6.8	99	97	84	93	0.0	0.2	1.3	0.5
19	3.5	11.4	2.7	5.1	7.6	10.0	7.3	8.3	97	75	98	90	0.2	3.5	0.1	1.3
20	0.2	5.5	3.3	3.1	5.9	8.2	7.6	7.2	96	91	98	95	0.3	0.8	0.1	0.4
21	2.9	3.1	0.9	2.0	7.3	7.5	5.8	6.9	96	98	88	94	0.2	0.1	0.7	0.3
22	-0.5	1.5	-1.3	-0.4	5.6	6.5	5.6	5.9	96	96	100	97	0.3	0.3	0.1	0.2
23	-2.3	2.5	-0.3	-0.1	4.8	6.5	5.7	5.7	93	89	96	93	0.4	0.8	0.3	0.5
24	-1.9	4.5	-0.6	0.4	4.8	4.9	4.5	4.7	90	59	77	75	0.5	3.5	1.3	1.8
25	-4.5	3.7	-4.7	-2.6	4.0	4.8	4.1	4.3	91	60	96	82	0.4	3.2	0.2	1.3
26	-9.3	-0.4	-1.3	-3.1	2.6	5.1	5.2	4.3	85	86	95	89	0.4	0.8	0.3	0.5
27	-2.1	4.5	1.5	1.4	5.1	6.0	6.3	5.8	98	71	92	87	0.1	2.4	0.5	1.0
28	1.5	6.9	0.5	2.4	6.0	7.7	6.1	6.6	89	78	96	88	0.8	2.2	0.2	1.1
29	1.3	4.9	-0.9	1.1	6.7	8.1	5.7	6.8	100	94	100	98	0.0	0.6	0.0	0.2
30	0.5	3.1	4.3	3.0	6.3	7.1	7.8	7.1	100	93	93	95	0.0	0.5	0.5	0.3
31																
M	0.3	4.0	1.5	1.8	6.0	7.1	6.4	6.5	94	86	93	91	0.4	1.2	0.4	0.7

Max	10.0	dn. date	19	
Min	2.6	dn. date	26	

Min	59	dn. date	24	

Wys. = 2.0 m — Grudzień - Décembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	0.9	1.7	2.1	1.7	6.0	6.6	6.8	6.5	92	96	96	95	0.5	0.3	0.3	0.4
2	2.1	4.9	6.5	5.0	7.1	8.4	9.4	8.3	100	97	97	98	0.0	0.3	0.3	0.2
3	4.9	4.1	4.1	4.3	8.4	7.8	7.9	8.0	97	95	97	96	0.3	0.4	0.3	0.3
4	5.7	5.9	4.3	5.0	8.6	8.7	8.0	8.4	94	94	97	95	0.6	0.6	0.3	0.5
5	1.3	-1.3	-4.5	-2.2	6.5	5.5	3.8	5.3	96	99	86	94	0.2	0.1	0.6	0.3
6	-10.1	-11.3	-11.3	-11.0	2.6	2.3	2.3	2.4	91	90	90	90	0.3	0.3	0.3	0.3
7	-14.1	-12.1	-11.0	-12.0	1.8	2.1	2.3	2.1	87	89	86	87	0.3	0.3	0.4	0.3
8	-11.3	-9.3	-8.5	-9.4	2.7	2.6	2.8	2.5	83	85	86	85	0.4	0.4	0.4	0.4
9	-7.5	-5.5	-5.7	-6.1	3.0	3.8	3.6	3.5	87	95	90	91	0.4	0.2	0.4	0.3
10	-5.9	-4.3	-5.3	-5.2	3.5	4.0	3.7	3.7	89	91	90	90	0.4	0.4	0.4	0.4
11	-4.1	-1.3	-2.9	-2.8	4.3	5.5	4.6	4.8	96	99	93	96	0.2	0.1	0.3	0.2
12	0.5	-2.1	-2.9	-1.8	5.8	4.9	4.4	5.0	92	94	88	91	0.5	0.3	0.5	0.4
13	-1.7	-0.9	-1.3	-1.3	4.8	5.4	5.5	5.2	90	95	99	95	0.6	0.3	0.1	0.3
14	-1.3	-1.5	-1.7	-1.6	5.5	5.4	5.1	5.3	99	99	94	97	0.1	0.1	0.3	0.2
15	-2.9	-2.9	-4.3	-3.6	4.6	4.6	4.0	4.4	93	93	91	92	0.3	0.3	0.4	0.3
16	-4.9	-3.3	-6.2	-5.2	4.0	4.5	3.5	4.0	95	95	92	94	0.2	0.3	0.3	0.3
17	-5.5	-0.9	-2.7	-3.0	3.6	5.0	4.7	4.4	90	87	93	90	0.4	0.7	0.3	0.5
18	-0.7	1.1	0.7	0.4	5.3	6.4	6.2	6.0	91	96	96	94	0.5	0.2	0.2	0.3
19	1.5	2.1	1.7	1.8	6.5	6.5	6.6	6.5	96	91	96	94	0.3	0.6	0.3	0.4
20	1.1	1.5	0.9	1.1	6.4	6.8	5.3	6.2	96	100	81	92	0.2	0.0	1.2	0.5
21	-0.1	2.5	0.7	1.0	6.1	7.3	6.4	6.6	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
22	-0.5	1.9	1.7	1.4	6.0	6.9	6.9	6.6	94	98	100	97	0.3	0.1	0.0	0.1
23	-0.3	1.3	0.5	0.5	5.7	6.7	5.6	6.0	96	100	88	95	0.3	0.0	0.7	0.3
24	1.1	2.1	0.7	1.2	6.6	6.1	6.2	6.3	100	85	96	94	0.0	1.0	0.2	0.4
25	0.9	0.9	1.7	1.3	6.5	6.1	6.6	6.4	100	94	96	97	0.0	0.4	0.3	0.2
26	1.1	3.8	5.7	4.1	6.4	6.4	8.0	6.9	96	80	88	88	0.2	1.6	1.2	1.0
27	4.7	5.9	1.5	3.4	8.5	8.1	6.8	7.8	100	88	100	96	0.0	1.2	0.0	0.4
28	1.2	4.5	0.4	1.6	6.3	6.9	6.2	6.5	94	84	98	92	0.4	1.4	0.1	0.6
29	0.3	1.7	0.9	1.0	6.0	6.9	6.5	6.5	96	100	100	99	0.2	0.0	0.0	0.1
30	2.7	3.5	4.1	3.6	7.2	7.0	7.6	7.3	96	90	93	93	0.2	0.8	0.6	0.5
31	4.1	2.7	0.5	2.0	7.1	6.9	5.8	6.6	87	93	92	91	1.1	0.5	0.5	0.7
M	-1.2	-0.1	-0.9	-0.8	-5.6	5.9	5.6	5.7	94	93	93	93	0.3	0.4	0.3	0.3

Max	9.4	dn. date	2	
Min	1.8	dn. date	7	

Min	80	dn. date	26	

Średnie dobowe temperatury gruntu
Moyennes diurnes de la température

Data - Date	Styczeń Janvier				Luty Février				Marzec Mars				Kwiecień Avril				Maj Mai				Czerwiec Juin			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mesures en cm																							
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	2.4	2.3	2.1	2.8	0.3	0.5	0.7	1.3	2.8	2.4	1.6	1.4	5.3	5.2	5.4	5.7	12.5	11.8	10.5	9.8	18.3	17.3	15.4	14.1
2	1.0	1.3	1.9	2.7	0.3	0.5	0.7	1.3	3.2	2.6	1.8	1.5	5.4	5.3	5.1	5.8	13.3	12.4	11.3	10.3	17.5	16.8	15.6	14.6
3	1.4	1.7	1.8	2.6	0.2	0.4	0.7	1.3	3.5	3.2	2.5	1.9	5.7	5.6	5.3	5.9	10.4	10.3	10.7	11.1	14.6	14.5	14.5	14.4
4	0.5	1.1	1.4	2.4	0.2	0.4	0.7	1.3	4.2	3.7	2.6	2.2	5.3	5.3	5.2	5.9	12.2	11.5	10.5	10.1	14.1	14.1	13.7	13.8
5	0.2	0.7	1.1	2.1	0.2	0.4	0.7	1.3	5.5	5.2	4.0	2.9	6.6	6.2	5.5	5.8	10.8	10.8	10.7	10.3	17.6	16.5	14.5	13.8
6	0.3	0.6	0.9	2.0	0.2	0.4	0.7	1.3	6.8	6.1	4.8	3.5	5.1	5.2	5.5	5.9	11.2	10.7	10.0	10.4	20.1	19.0	19.8	14.9
7	0.3	0.6	0.9	2.0	0.2	0.3	0.6	1.2	6.4	6.0	5.3	4.1	6.5	6.1	5.6	5.9	12.3	11.9	11.0	10.3	21.8	20.4	19.6	19.2
8	0.3	0.5	1.0	1.9	0.1	0.3	0.6	1.2	6.3	6.3	5.6	4.7	6.1	6.0	5.7	6.2	14.2	13.3	11.8	10.9	22.5	20.9	17.8	16.5
9	0.3	0.5	1.0	1.8	-0.1	0.0	0.2	1.0	3.6	3.9	4.6	4.6	9.1	8.1	6.8	6.4	14.5	14.0	12.7	11.4	21.8	20.5	18.7	16.9
10	0.3	0.5	1.0	1.8	-0.2	-0.1	0.2	1.0	2.2	2.3	2.9	3.8	9.0	8.8	7.5	7.3	14.6	14.1	13.0	11.9	19.2	18.6	18.0	16.8
11	0.3	0.5	1.0	1.8	-0.3	-0.1	0.2	0.8	1.1	1.6	2.4	3.1	6.5	6.4	6.6	7.1	14.1	13.7	12.7	12.0	13.5	14.5	15.5	15.9
12	0.3	0.5	1.0	1.8	-0.3	-0.2	0.3	0.8	0.5	1.0	1.9	2.8	7.8	7.6	6.7	6.9	12.7	12.5	12.3	12.0	15.1	15.0	14.7	14.9
13	0.4	0.6	1.0	1.7	-0.3	-0.4	0.1	0.9	0.5	0.9	1.5	2.4	9.1	8.8	7.3	7.2	12.9	12.8	11.9	11.6	19.8	19.0	16.8	15.5
14	0.3	0.5	0.9	1.7	-0.7	-0.5	0.3	0.9	1.1	1.1	1.4	2.0	9.7	9.2	8.0	7.6	12.2	12.0	11.9	11.7	17.1	17.2	17.0	16.1
15	0.3	0.5	1.0	1.7	0.0	-0.4	0.3	1.0	1.5	1.5	1.6	2.0	10.0	9.5	8.7	8.1	14.8	14.2	12.8	11.9	17.5	17.7	16.1	15.7
16	0.3	0.5	0.9	1.6	0.1	0.0	0.3	1.0	2.4	2.3	2.1	2.3	10.2	9.8	9.0	8.4	16.3	15.5	13.7	12.4	15.4	15.7	16.0	15.9
17	0.1	0.3	0.8	1.6	-0.1	-0.3	0.3	0.9	3.5	3.1	2.5	2.7	11.8	11.0	9.7	8.6	17.8	17.0	14.9	13.4	16.3	15.9	15.3	15.3
18	0.2	0.4	0.8	1.6	0.1	-0.1	0.4	1.0	3.5	3.4	3.0	2.9	13.0	12.2	10.8	9.4	17.7	17.0	15.4	13.9	20.7	19.2	16.7	15.6
19	0.3	0.5	0.8	1.6	0.3	0.1	0.3	1.0	3.9	3.7	3.0	3.0	9.1	9.5	10.3	9.7	18.0	17.4	15.8	14.3	20.3	20.6	18.1	16.5
20	0.3	0.5	0.8	1.6	0.1	0.0	0.2	0.9	4.3	4.0	3.3	3.2	4.2	4.8	6.9	8.3	18.1	17.5	16.0	14.6	18.6	18.2	17.4	16.5
21	0.3	0.5	0.8	1.6	0.1	0.1	0.2	0.8	4.5	4.3	3.7	3.5	4.8	5.1	5.6	7.1	14.4	14.7	14.8	14.3	20.9	18.9	17.3	16.5
22	0.4	0.6	0.9	1.6	0.1	0.1	0.2	0.8	5.2	4.6	4.0	3.7	6.6	6.3	6.1	6.8	12.2	12.5	12.9	13.3	21.0	19.6	18.1	16.9
23	0.4	0.6	1.0	1.6	0.0	0.1	0.2	0.8	6.0	5.4	4.6	4.2	8.0	7.6	6.9	7.5	13.9	13.5	12.8	12.5	21.4	19.2	18.0	17.1
24	1.0	1.3	1.3	1.7	0.1	0.1	0.2	0.8	5.7	5.5	5.2	4.5	6.8	6.8	7.1	7.4	13.3	13.0	12.8	12.8	19.1	18.6	18.2	17.1
25	0.3	0.5	0.9	1.6	0.1	0.1	0.2	0.8	6.4	6.2	5.6	4.9	9.0	8.3	7.4	7.4	14.1	13.8	13.1	12.8	18.7	18.3	17.6	16.9
26	0.3	0.5	0.9	1.6	0.2	0.3	0.2	0.8	5.8	5.8	5.2	4.9	10.0	9.3	8.5	7.9	14.4	13.8	13.0	12.9	18.4	18.2	16.7	16.6
27	0.3	0.5	0.9	1.6	0.3	0.3	0.4	0.9	8.3	7.6	6.5	5.4	11.0	10.3	9.2	8.7	13.6	13.9	13.3	12.9	20.1	19.0	16.8	16.1
28	0.3	0.5	0.9	1.6	1.3	0.6	0.6	1.0	7.4	6.7	6.5	5.9	11.6	11.0	10.0	9.2	12.8	12.7	12.5	12.8	19.2	18.3	17.7	16.9
29	0.3	0.5	0.9	1.6					6.9	6.8	6.6	5.9	10.0	10.2	9.7	9.3	14.6	13.9	12.9	12.5	20.0	19.2	16.6	17.0
30	0.3	0.5	0.9	1.6					5.5	5.5	5.6	5.6	11.8	11.1	10.3	9.5	16.2	15.4	14.0	13.1	16.3	16.7	17.0	16.8
31	0.3	0.5	0.9	1.6					5.3	5.4	5.3	5.5					16.8	15.9	14.5	13.4				
M	0.4	0.7	1.0	1.9	0.1	0.1	0.4	1.0	4.3	4.1	3.8	3.6	8.1	7.9	7.4	7.4	14.1	13.7	12.8	12.2	18.6	17.9	16.8	16.0

(pod **pokryciem roślinnym) 1959 r.**
du sol (couverture végétale) 1959

Data – Date	Lipiec Juillet				Sierpień Août				Wrzesień Septembre				Październik Octobre				Listopad Novembre				Grudzień Décembre			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mesures en cm																							
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	16.7	16.5	16.2	16.3	18.6	18.8	19.2	19.8	14.1	14.2	14.8	16.1	9.5	9.3	9.7	11.6	4.2	4.5	5.5	7.7	1.2	1.4	1.8	3.3
2	17.6	17.4	16.5	16.3	19.4	19.2	18.9	19.1	15.2	14.8	14.7	15.8	10.5	10.2	10.4	11.7	3.6	4.1	5.3	7.5	3.1	2.8	2.7	3.6
3	18.5	17.9	16.8	16.4	19.7	19.4	19.0	19.0	15.1	15.1	15.1	15.8	10.2	10.0	10.3	11.6	2.5	3.0	4.3	6.9	3.8	3.6	3.5	4.3
4	18.5	18.1	17.2	16.6	17.5	18.0	18.3	18.8	14.2	14.3	14.7	15.7	9.2	9.7	10.6	11.7	5.6	5.4	5.5	6.9	4.9	4.7	4.3	4.7
5	18.8	18.5	17.5	16.9	17.6	17.8	17.8	18.4	13.8	13.9	14.2	15.5	5.1	6.1	7.9	10.8	5.4	5.6	6.1	7.3	2.4	2.9	3.7	4.9
6	19.8	19.0	17.7	17.1	17.4	17.5	17.3	18.0	13.3	13.3	13.8	15.2	7.2	7.2	7.8	10.1	4.6	5.0	5.6	7.2	0.2	0.8	2.1	4.1
7	20.5	19.9	18.5	17.5	18.7	18.4	17.8	17.9	14.0	13.9	14.1	15.0	8.0	8.0	8.3	10.2	4.4	4.8	5.5	7.1	0.0	0.4	1.6	3.5
8	22.1	21.2	19.3	18.0	19.9	19.6	18.7	18.3	14.5	14.2	14.1	15.0	8.1	8.2	8.5	10.2	4.4	4.7	5.3	7.0	-0.6	0.0	1.2	3.1
9	23.4	22.7	20.4	18.7	21.4	20.8	19.3	18.7	14.9	14.8	14.8	15.1	8.7	8.9	9.3	10.4	5.1	5.2	5.6	7.0	-0.3	0.0	1.1	3.0
10	24.8	23.7	20.5	20.9	22.1	21.2	20.0	19.1	14.6	14.4	14.3	14.5	6.5	6.9	7.9	10.1	5.4	5.5	5.9	7.0	-0.1	0.0	1.0	2.8
11	27.3	24.8	19.7	20.3	22.3	21.2	20.3	19.4	15.2	15.1	14.9	15.2	5.8	6.2	7.4	9.5	5.2	5.3	5.8	7.1	0.0	0.0	1.0	2.8
12	29.8	25.1	18.6	20.7	22.6	21.9	20.7	19.8	14.5	14.4	14.4	15.0	7.2	7.3	7.7	9.6	2.4	3.1	4.4	6.7	0.0	0.2	1.0	2.7
13	31.0	25.3	22.4	21.2	20.7	20.7	20.4	19.8	14.7	14.6	14.5	15.1	7.3	7.7	8.3	9.7	2.4	2.6	3.4	6.0	0.1	0.2	1.0	2.6
14	24.5	23.6	22.5	21.2	18.0	18.6	19.0	19.3	14.7	14.6	14.6	15.1	6.3	6.4	7.1	9.2	3.8	4.0	4.4	5.9	0.1	0.2	1.0	2.6
15	23.6	22.8	21.9	20.9	19.7	19.6	18.6	19.0	13.0	13.2	13.6	14.7	8.0	8.2	8.3	9.5	3.1	3.5	4.4	6.0	0.1	0.2	1.0	2.6
16	21.4	21.4	21.0	20.6	21.3	19.0	18.9	19.0	12.9	13.0	13.3	14.5	5.8	6.2	7.2	9.2	1.8	2.4	3.5	5.7	0.0	0.3	1.1	2.6
17	19.2	19.6	19.7	19.9	21.6	18.9	18.6	18.9	9.9	10.5	11.7	13.8	5.3	5.2	6.6	8.8	1.9	2.4	3.2	5.3	-0.1	0.2	1.0	2.6
18	19.2	19.5	19.1	19.3	21.5	19.3	18.7	18.8	9.5	9.9	10.9	13.0	6.3	5.9	6.5	8.5	2.7	2.9	3.4	5.2	0.1	0.3	1.0	2.5
19	22.8	22.3	20.3	19.4	21.9	19.7	19.1	20.4	10.7	10.8	11.1	12.8	7.6	7.0	7.5	8.7	4.9	4.6	4.5	5.5	0.2	0.3	1.0	2.5
20	23.3	22.5	21.1	19.9	22.3	20.4	19.3	18.7	12.6	12.5	12.3	13.0	7.9	7.7	7.8	8.9	3.7	3.7	4.2	5.7	0.2	0.3	1.0	2.4
21	23.4	22.7	21.5	20.3	22.3	20.6	19.6	19.1	12.5	12.4	11.9	13.2	8.3	8.2	8.2	9.2	4.0	4.2	4.6	5.8	0.2	0.3	1.0	2.4
22	23.2	22.9	21.6	20.5	22.2	20.7	19.8	19.4	13.4	13.1	12.8	13.4	8.1	8.1	8.1	9.2	2.1	2.8	3.8	5.6	0.2	0.4	1.0	2.4
23	23.9	23.2	21.8	20.6	22.6	21.3	20.3	19.7	13.9	13.5	13.2	13.6	6.8	7.1	7.9	9.2	1.4	1.9	3.0	5.1	0.2	0.5	1.0	2.4
24	23.4	23.0	22.0	20.8	23.4	21.6	20.5	19.7	12.7	12.7	13.1	13.7	5.5	6.0	7.0	8.7	0.4	1.1	2.3	4.7	0.3	0.6	1.2	2.4
25	21.7	22.0	21.3	20.7	21.4	21.0	20.5	19.7	11.4	11.6	12.2	13.3	7.8	7.7	7.5	8.7	0.0	0.5	1.8	4.2	0.4	0.6	1.2	2.4
26	20.6	20.8	20.4	20.3	20.2	20.2	20.0	20.0	10.4	10.5	10.8	12.7	6.3	6.5	7.3	8.8	-0.8	-0.1	1.1	3.7	0.8	1.1	1.4	2.4
27	21.3	21.0	20.1	19.9	17.8	18.2	18.6	19.2	12.5	11.9	11.8	12.8	5.8	5.8	6.3	8.3	-0.2	-0.1	1.0	3.5	2.0	1.9	2.0	2.6
28	21.6	21.0	20.4	19.8	15.1	15.7	16.5	18.1	10.0	10.7	11.6	12.9	9.5	8.9	8.1	8.7	0.1	0.2	1.1	3.3	0.6	0.9	1.5	2.6
29	22.4	21.8	20.5	19.9	15.3	15.1	15.8	17.3	9.4	9.8	10.5	12.3	10.0	9.5	9.1	9.3	0.1	0.4	1.2	3.2	1.1	1.1	1.5	2.6
30	21.7	22.3	21.1	20.2	14.0	14.3	15.1	16.7	9.0	9.5	10.4	11.9	6.2	7.0	8.1	9.3	0.6	0.8	1.4	3.2	2.2	2.0	1.9	2.7
31	21.4	21.4	20.8	20.3	14.5	14.7	15.0	16.1					4.5	5.0	6.2	8.3					2.4	2.5	2.5	2.9
M	22.2	21.4	20.0	19.4	19.8	19.1	18.8	18.9	13.4	13.1	13.1	14.2	7.4	7.5	8.0	9.6	2.8	3.1	3.9	5.8	0.8	1.0	1.6	2.9

Blank page retained for pagination

S T R Z E L N A

Stacja podokapowa

Station météorologique forestière

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Styczeń - Janvier 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data - Date	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	5.5	0.0	5.5	5.4	0.4	5.0	6.1	0.2	5.9	5.8	0.5	5.3	
2	3.0	-1.6	4.6	3.5	-0.5	4.0	3.7	-1.1	4.8	3.8	-0.4	4.2	
3	3.5	-1.5	5.0	3.4	-0.8	4.2	3.4	-0.8	4.2	4.0	-0.8	4.8	
4	0.0	-5.2	5.2	0.1	-4.5	4.6	0.6	-5.0	5.6	0.4	-4.5	4.9	
5	0.4	-6.1	6.5	-0.1	-5.5	5.4	0.1	-5.5	5.6	0.4	-5.2	5.6	
6	0.1	-4.6	4.7	-0.1	-3.7	3.6	0.9	-4.3	5.2	0.9	-3.8	4.7	
7	0.6	-7.2	7.8	0.9	-6.5	7.4	1.4	-7.0	8.4	1.2	-6.4	7.6	
8	2.6	-0.5	3.1	2.9	0.5	2.4	2.9	0.1	2.8	4.0	0.7	3.3	
9	1.1	-2.0	3.1	0.9	-1.8	2.7	1.4	-1.9	3.3	1.4	-1.3	2.7	
10	-0.9	-5.1	4.2	-0.9	-4.5	3.6	-0.8	-4.9	4.1	-0.9	-4.3	3.4	
11	-4.3	-14.7	10.4	-4.1	-14.6	10.5	-3.6	-14.6	11.0	-4.0	-14.0	10.0	
12	-5.3	-15.0	9.7	-5.1	-14.2	9.1	-4.3	-14.4	10.1	-4.1	-14.3	10.2	
13	-1.9	-8.0	6.1	-1.6	-7.2	5.6	-1.4	-7.6	6.2	-1.6	-7.2	5.6	
14	-1.4	-8.6	7.2	-1.0	-7.8	6.8	-0.7	-8.3	7.6	-0.7	-7.8	7.1	
15	-1.7	-8.3	6.6	-1.6	-7.5	5.9	-0.6	-8.4	7.8	-1.4	-7.8	6.4	
16	-5.8	-14.0	8.2	-5.9	-13.0	7.1	-5.5	-13.8	8.3	-5.8	-13.7	7.9	
17	-4.6	-13.7	9.1	-4.4	-12.7	8.3	-4.2	-13.4	9.2	-4.3	-13.1	8.8	
18	-0.7	-5.3	4.6	-0.6	-4.5	3.9	-0.2	-5.1	4.9	-0.5	-4.7	4.2	
19	0.6	-2.0	2.6	0.9	-1.0	1.9	1.4	-1.9	3.3	1.1	-1.3	2.4	
20	2.6	-3.0	5.6	2.3	-2.0	4.3	1.9	-2.6	4.5	2.6	-1.8	4.4	
21	2.3	-1.0	3.3	2.9	-0.5	3.4	3.1	-0.6	3.7	3.8	0.0	3.8	
22	3.8	-0.8	4.6	4.3	-0.2	4.5	5.4	0.3	5.1	5.3	0.2	5.1	
23	5.0	0.2	4.8	5.9	0.4	5.5	7.1	0.9	6.2	7.9	2.0	5.9	
24	3.1	-4.1	7.2	3.4	-3.5	6.9	3.4	-4.1	7.5	3.4	-3.8	7.2	
25	-1.3	-5.1	3.8	-1.6	-4.5	2.9	-1.1	-5.1	4.0	-1.1	-4.6	3.5	
26	-1.9	-5.6	3.7	-1.6	-5.0	3.4	-1.1	-5.6	4.5	-1.6	-5.0	3.4	
27	0.3	-4.6	4.9	0.4	-4.0	4.4	0.9	-4.6	5.5	0.7	-4.3	5.0	
28	0.1	-2.5	2.6	0.1	-1.5	1.6	0.9	-2.1	3.0	0.4	-1.5	1.9	
29	-0.9	-3.0	2.1	-0.9	-2.0	1.1	-0.6	-2.6	2.0	-0.8	-2.3	1.5	
30	-0.7	-2.2	1.5	-0.6	-1.5	0.9	-0.3	-2.1	1.8	-0.6	-1.8	1.2	
31	-1.3	-3.5	2.2	-0.9	-2.7	1.8	-0.9	-3.1	2.2	-1.1	-2.8	1.7	
M	0.1	-5.1	5.2	0.2	-4.4	4.6	0.6	-4.8	5.4	0.6	-4.4	5.0	

MAXIMA MINIMA

h	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	5.5	dn. date	1	5.9	dn. date	23	7.1	dn. date	23	7.9	dn. date	23
Min	-15.0	dn. date	12	-14.6	dn. date	11	-14.6	dn. date	11	-14.3	dn. date	12

Luty - Février 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data - Date	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	-0.9	-2.5	1.6	-0.6	-2.2	1.6	-0.6	-2.6	2.0	-0.6	-2.0	1.4	
2	-1.9	-7.6	5.7	-1.9	-7.0	5.1	-1.6	-7.1	5.5	-1.8	-6.8	5.0	
3	-2.4	-9.1	6.7	-2.4	-9.5	7.1	-1.6	-9.6	8.0	-2.1	-8.8	6.7	
4	0.1	-4.1	4.2	-0.1	-3.0	2.9	0.4	-3.6	4.0	-0.1	-3.0	2.9	
5	-0.9	-7.1	6.2	-1.1	-6.5	5.4	-0.6	-6.3	5.7	-0.8	-6.5	5.7	
6	-1.7	-7.9	6.2	-1.6	-7.2	5.6	-1.6	-7.6	6.0	-1.5	-7.3	5.8	
7	-2.3	-9.6	7.3	-2.1	-9.0	6.9	(-1.9)	-9.3	7.4	-1.5	-8.8	7.3	
8	-2.8	-14.7	11.9	-2.6	-13.5	10.9	-2.6	-14.1	11.5	-2.5	-14.3	11.8	
9	-4.5	-15.2	10.7	-4.6	-14.5	9.9	-4.3	-15.1	10.8	-4.5	-14.8	10.3	
10	-6.7	-15.2	8.5	-6.1	-14.5	8.4	-6.1	-15.1	9.0	-6.2	-15.0	8.8	
11	-8.7	-12.2	3.5	-8.6	-12.0	3.4	-8.3	-13.1	4.8	-8.9	-13.3	4.4	
12	-4.3	-11.2	6.9	-4.1	-10.5	6.4	-3.6	-11.1	7.5	-4.5	-10.8	6.3	
13	-2.8	-13.2	10.4	-2.6	-12.0	9.4	-3.1	-12.1	9.0	-2.5	-12.3	9.8	
14	-1.5	-14.7	13.2	-1.1	-13.0	11.9	-0.6	-14.1	13.5	-0.6	-14.3	13.7	
15	0.6	-13.7	14.3	1.4	-12.5	13.9	1.4	-13.1	14.5	1.9	-13.3	15.2	
16	1.1	-4.1	5.2	1.6	-3.0	4.6	1.9	-3.6	5.5	1.7	-3.0	4.7	
17	-0.4	-7.1	6.7	-0.3	-7.0	6.7	-0.1	-6.6	6.5	-0.1	-6.3	6.2	
18	1.1	-1.5	2.6	1.4	-0.5	1.9	1.9	-1.1	3.0	1.6	-0.6	2.2	
19	1.3	-1.0	2.3	1.5	-0.5	2.0	1.9	-0.9	2.8	1.9	-0.3	2.2	
20	3.1	-1.9	5.0	3.6	-1.2	4.8	3.2	-1.6	4.8	3.6	-1.1	4.7	
21	3.1	-6.6	9.7	3.3	-6.0	9.3	3.4	-6.1	9.5	3.8	-6.3	10.1	
22	-0.7	-7.1	6.4	-0.4	-6.3	5.9	-0.1	-6.6	6.5	1.4	-6.0	7.4	
23	0.6	-6.1	6.7	0.9	-5.0	5.9	0.9	-5.6	6.5	0.9	-5.3	6.2	
24	3.1	-3.5	6.6	3.4	-3.0	6.4	3.9	-3.1	7.0	4.0	-2.5	6.5	
25	2.8	0.0	2.8	3.1	0.5	2.6	3.9	0.4	3.5	3.8	1.2	2.6	
26	4.8	1.1	3.7	5.3	2.3	3.0	5.9	2.3	3.6	6.2	2.8	3.4	
27	7.0	1.0	6.0	8.4	1.8	6.6	9.4	1.6	7.8	8.7	1.7	7.0	
28	10.1	1.0	9.1	10.1	2.0	8.1	10.6	1.4	9.2	10.6	2.2	8.4	
29													
30													
31													
M	-0.1	-6.9	-6.8	0.1	-6.2	6.3	0.4	-6.6	7.0	0.4	-6.2	6.6	

MAXIMA MINIMA

h	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	10.1	dn. date	28	10.1	dn. date	28	10.6	dn. date	28	10.6	dn. date	28
Min	-15.2	dn. date	9.10	-14.5	dn. date	9.10	-15.1	dn. date	9.10	-15.0	dn. date	10

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Marzec - Mars 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date / Date	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	11.5	-1.6	13.1	11.8	-1.5	13.3	12.3	-1.1	13.4	11.8	-0.8	12.6	
2	11.1	-1.7	12.8	11.3	-1.0	12.3	12.2	-1.4	13.6	11.9	-0.8	12.7	
3	8.0	0.5	7.5	7.9	0.5	7.4	8.9	0.4	8.5	(9.6)	0.7	8.9	
4	12.1	-1.5	13.6	(12.5)	-0.5	13.0	12.8	-1.1	13.9	13.3	-0.3	13.6	
5	10.9	2.5	8.4	11.3	3.5	7.8	11.8	3.4	8.4	11.6	3.9	7.7	
6	13.1	2.9	10.2	13.1	3.7	9.4	12.7	3.4	9.3	13.4	3.9	9.5	
7	9.5	2.9	6.6	9.5	4.0	5.5	9.5	3.4	6.1	10.1	4.1	6.0	
8	8.0	5.0	3.0	7.4	5.5	1.9	8.9	5.4	3.5	(9.5)	(5.5)	4.0	
9	5.7	-2.5	8.2	5.9	-2.4	8.3	6.9	-2.1	9.0	6.2	-1.8	8.0	
10	2.6	-5.1	7.7	2.4	-4.5	6.9	1.9	-4.6	6.5	2.7	-4.3	7.0	
11	3.5	-7.1	10.6	3.4	-6.5	9.9	3.9	-6.1	10.0	3.8	-5.8	9.6	
12	0.1	-4.1	4.2	0.1	-3.5	3.6	0.4	-4.1	4.5	0.4	-3.3	3.7	
13	0.6	-1.5	2.1	0.9	-1.5	2.4	0.9	-1.1	2.0	0.9	-0.8	1.7	
14	0.3	-2.5	2.8	0.4	-2.0	2.4	0.6	-2.1	2.7	0.4	-1.8	2.2	
15	1.1	-1.8	2.9	1.2	-1.0	2.2	1.4	-1.5	2.9	1.2	-1.1	2.3	
16	2.6	-0.5	3.1	2.6	-0.2	2.8	2.9	-0.6	3.5	2.8	-0.3	3.1	
17	5.4	-1.2	6.6	5.4	-0.5	5.9	6.4	-1.1	7.5	6.0	-0.9	6.9	
18	9.9	-2.5	12.4	9.7	-1.6	11.3	10.1	-1.9	12.0	9.8	-1.4	11.2	
19	10.7	-4.6	15.3	10.5	-4.0	14.5	11.0	-4.1	15.1	10.6	-3.8	14.4	
20	11.9	-4.0	15.9	11.9	-3.2	15.1	12.3	-3.6	15.9	12.1	-3.0	15.1	
21	13.9	-3.9	17.8	13.8	-3.0	16.8	13.8	-3.6	17.4	14.1	-2.8	16.9	
22	15.1	-4.1	19.2	15.0	-3.0	18.0	15.6	-3.6	19.2	15.1	-2.8	17.9	
23	17.5	-2.0	19.5	17.3	-1.0	18.3	17.8	-1.6	19.4	17.5	-0.8	18.3	
24	10.7	1.5	9.2	10.6	2.0	8.6	10.8	1.9	8.9	11.1	2.2	8.9	
25	9.0	-1.0	10.0	8.9	-0.5	9.4	9.4	-0.6	10.0	8.9	-0.3	9.2	
26	14.2	-3.4	17.6	14.0	-2.7	16.7	14.3	-3.0	17.3	14.1	-2.5	16.6	
27	12.7	2.9	9.8	12.7	3.5	9.2	12.8	3.4	9.4	13.1	3.9	9.2	
28	14.7	0.0	14.7	14.4	0.5	13.9	14.8	0.4	14.4	14.6	0.8	13.8	
29	9.9	0.5	9.4	9.4	1.5	7.9	9.4	0.9	8.5	9.4	1.2	8.2	
30	8.4	-2.0	10.4	7.9	-1.0	8.9	8.3	-1.6	9.9	7.9	-1.3	9.2	
31	7.5	-0.5	8.0	7.5	0.5	7.0	7.9	-0.1	8.0	7.5	0.7	6.8	
M	8.8	-1.3	10.1	8.7	-0.6	9.3	9.1	-0.9	10.0	9.1	-0.5	9.6	

MAXIMA MINIMA

h	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	17.5	dn. date	23	17.3	dn. date	23	17.8	dn. date	23	17.5	dn. date	23
Min	-7.1	dn. date	11	-6.5	dn. date	11	-6.1	dn. date	11	-5.8	dn. date	11

Kwiecień - Avril 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Date / Date	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	9.7	-3.0	12.7	9.4	-2.5	11.9	10.3	-3.1	13.4	10.1	-2.6	12.7	
2	11.1	-2.5	13.6	11.1	-1.8	12.9	11.5	-2.1	13.6	11.4	-1.8	13.2	
3	11.9	-2.5	14.4	11.8	-1.5	13.3	(12.0)	-2.1	14.1	12.1	-1.8	13.9	
4	10.9	-3.0	13.9	11.8	-2.0	13.8	11.0	-2.6	13.6	11.1	-2.3	13.4	
5	14.9	-2.9	17.8	15.1	-2.2	17.3	14.8	-2.7	17.5	14.8	-2.3	17.1	
6	7.0	-1.0	8.0	7.3	0.0	7.3	6.9	-0.1	7.0	6.7	0.2	6.5	
7	12.9	0.2	12.7	12.8	1.0	11.8	12.3	0.9	11.4	12.8	1.2	11.6	
8	10.0	1.0	9.0	10.3	1.8	8.5	10.0	1.4	8.6	10.1	2.2	7.9	
9	16.9	4.4	12.5	17.2	5.0	12.2	17.0	5.4	11.6	16.6	5.6	11.0	
10	17.9	2.9	15.0	17.3	3.5	13.8	18.3	3.4	14.9	17.5	3.5	14.0	
11	9.5	-0.5	10.0	9.4	0.2	9.2	9.9	-0.1	10.0	11.4	0.2	11.2	
12	12.4	1.0	11.4	12.8	1.5	11.3	13.0	1.4	11.6	13.1	1.7	11.4	
13	15.9	3.4	12.5	15.5	4.0	11.5	15.6	3.9	11.7	15.4	4.4	11.0	
14	16.9	-0.2	17.1	16.3	0.5	15.8	16.8	-0.1	16.9	16.6	0.7	15.9	
15	16.4	1.8	14.6	16.0	2.5	13.5	16.3	2.4	13.9	16.4	2.6	13.8	
16	15.9	1.2	14.7	15.9	2.0	13.9	15.9	1.8	14.1	14.9	2.5	12.4	
17	20.1	4.9	15.2	20.3	5.5	14.8	20.4	5.4	15.0	20.5	5.7	14.8	
18	20.9	5.9	15.0	20.8	6.7	14.1	20.8	6.8	14.0	20.9	7.5	13.4	
19	12.4	0.5	11.9	12.3	1.0	11.3	12.8	1.1	11.7	12.9	1.4	11.5	
20	1.6	-1.5	3.1	1.7	-1.0	2.7	1.9	-1.6	3.5	1.9	-1.0	2.9	
21	6.0	-2.5	8.5	6.3	-1.5	7.8	6.4	-2.1	8.5	6.2	-1.8	8.0	
22	10.0	-2.5	12.5	9.3	-1.5	10.8	9.4	-1.6	11.0	9.7	-1.3	11.0	
23	11.4	0.0	11.4	11.2	0.5	10.7	10.8	0.4	10.4	11.2	1.1	10.1	
24	5.5	3.9	1.6	5.4	4.0	1.4	5.4	3.9	1.5	5.7	4.1	1.6	
25	11.4	2.5	8.9	11.4	3.0	8.4	12.3	2.9	9.4	11.6	3.1	8.5	
26	16.9	0.5	16.4	16.8	1.1	15.7	17.0	0.9	16.1	17.0	1.7	15.3	
27	18.4	1.5	16.9	18.3	2.0	16.3	18.2	1.9	16.3	18.5	2.4	16.1	
28	18.6	4.7	13.9	18.3	5.5	12.8	18.2	5.4	12.8	18.0	5.6	12.4	
29	18.3	4.4	13.9	17.5	5.5	12.0	17.8	4.9	12.9	17.5	5.6	11.9	
30	19.9	7.4	12.5	19.8	8.5	11.3	20.0	8.4	11.6	20.5	8.2	12.3	
31													
M	13.4	1.0	12.4	13.6	1.7	11.9	13.4	1.5	11.9	13.4	1.9	11.5	

MAXIMA MINIMA

h	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	20.9	dn. date	18	20.8	dn. date	18	20.8	dn. date	18	20.9	dn. date	18
Min	-3.0	dn. date	1,4	-2.5	dn. date	1	-3.1	dn. date	1	-2.6	dn. date	1

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Maj - Mai 1959

Data – Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE												cm
	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	21.5	5.1	16.4	21.8	6.1	15.7	-	-	-	22.1	6.3	15.8	
2	18.9	8.3	10.6	18.5	9.2	9.3	19.2	9.1	10.1	19.0	9.2	9.8	
3	9.0	3.8	5.2	9.0	5.0	4.0	9.4	5.0	4.4	9.1	5.2	3.9	
4	14.0	5.1	8.9	14.2	5.8	8.4	14.6	5.6	9.0	14.5	5.8	8.7	
5	12.5	1.7	10.8	12.5	2.6	9.9	13.0	2.0	11.0	12.8	2.3	10.5	
6	14.7	0.0	14.7	14.6	0.0	14.6	15.2	-0.6	15.8	15.1	-0.3	15.4	
7	16.7	3.8	12.9	16.5	4.5	12.0	16.9	4.3	12.6	16.7	4.5	12.2	
8	20.6	3.9	16.7	20.5	4.6	15.9	21.2	4.5	16.7	21.0	4.8	16.2	
9	19.9	5.3	14.6	19.9	6.0	13.9	20.4	5.7	14.7	20.3	6.2	14.1	
10	21.4	6.5	14.9	20.9	7.3	13.6	21.0	6.9	14.1	21.0	7.2	13.8	
11	19.9	2.9	17.0	19.6	3.1	16.5	20.1	3.4	16.7	19.8	3.6	16.2	
12	16.9	4.8	12.1	16.8	5.6	11.2	17.3	5.3	12.0	17.1	5.5	11.6	
13	17.6	4.8	12.8	17.1	6.0	11.1	18.2	5.6	12.6	18.0	5.8	12.2	
14	13.3	3.4	9.9	13.3	4.3	9.0	13.6	3.9	9.7	13.6	4.1	9.5	
15	18.6	8.3	10.3	18.5	9.2	9.3	19.2	8.9	10.3	19.0	9.0	10.0	
16	22.2	6.4	15.8	22.1	7.3	14.8	22.7	6.9	15.8	22.5	7.1	15.4	
17	21.9	10.8	11.1	22.2	11.0	11.2	22.5	10.7	11.8	22.8	11.0	11.8	
18	21.9	7.5	14.4	22.0	8.4	13.6	22.1	8.1	14.0	22.0	8.2	13.8	
19	22.3	9.8	12.5	22.2	10.8	11.4	22.5	10.5	12.0	22.5	10.6	11.9	
20	22.6	10.0	12.6	22.5	10.9	11.6	22.9	10.6	12.3	23.0	11.0	12.0	
21	13.6	6.5	7.1	13.5	7.5	6.0	14.1	7.2	6.9	14.1	7.3	6.8	
22	13.2	3.4	9.8	13.1	4.2	8.9	13.5	3.9	9.6	13.3	4.1	9.2	
23	14.6	2.0	12.6	14.3	2.6	11.7	14.7	2.4	12.3	15.0	2.6	12.4	
24	17.9	1.2	16.7	17.7	2.0	15.7	18.2	1.6	16.6	18.5	1.5	17.0	
25	14.4	2.8	11.6	14.3	2.9	11.4	14.4	2.8	11.6	14.5	2.9	11.6	
26	19.3	0.6	18.7	19.4	1.5	17.9	20.3	1.2	19.1	20.1	1.3	18.8	
27	15.8	5.5	10.3	15.6	6.3	9.3	16.4	6.3	10.1	16.5	5.9	10.6	
28	12.6	-0.1	12.7	12.7	0.6	12.1	13.2	0.3	12.9	(14.2)	0.4	13.8	
29	16.1	0.3	15.8	16.0	1.0	15.0	16.4	0.6	15.8	16.6	0.8	15.8	
30	18.0	2.9	15.1	17.9	3.0	14.9	18.3	3.4	14.9	18.1	3.4	14.7	
31	19.5	3.1	16.4	19.4	4.0	15.4	19.9	3.9	16.0	19.7	4.0	15.7	
M	17.4	4.5	12.9	17.4	5.3	12.1	-	-	-	17.8	5.2	12.6	

MAXIMA MINIMA

h	0.2 m		0.5 m		1.0 m		2.0 m	
Max	22.6	dn. date 20	22.5	dn. date 20	-	dn. date -	23.0	dn. date 20
Min	-0.1	dn. date 28	0.0	dn. date 6	-	dn. date -	- 0.3	dn. date 6

Czerwiec - Juin 1959

Data – Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE												cm
	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	21.4	9.8	11.6	21.0	10.6	10.4	21.5	10.0	11.5	21.4	10.1	11.3	
2	20.2	6.8	13.4	20.0	7.6	12.4	20.6	7.1	13.5	19.6	7.4	12.2	
3	16.1	7.5	8.6	16.0	8.2	7.8	16.7	8.1	8.6	16.7	8.2	8.5	
4	15.4	7.4	8.0	15.3	8.2	7.1	15.9	7.9	8.0	15.7	8.0	7.7	
5	20.4	4.5	15.9	20.4	5.5	14.9	20.9	5.0	15.9	20.9	5.1	15.8	
6	24.4	7.8	16.6	24.4	8.5	15.9	24.9	8.4	16.5	25.1	5.2	19.9	
7	26.5	10.4	16.1	26.3	11.5	14.8	26.8	11.2	15.6	26.9	11.6	15.3	
8	26.5	9.8	16.7	26.4	10.5	15.9	26.9	10.4	16.5	27.1	10.9	16.2	
9	24.9	10.8	14.1	24.7	11.6	13.1	25.2	11.5	13.7	25.2	11.8	13.4	
10	20.5	11.8	8.7	20.3	12.6	7.7	20.8	12.3	8.5	20.5	12.5	8.0	
11	12.9	8.9	4.0	12.9	10.0	2.9	13.0	9.5	3.5	12.8	9.6	3.2	
12	20.9	9.6	11.3	21.2	10.5	10.7	21.6	10.1	11.5	21.6	10.2	11.4	
13	23.5	12.8	10.7	23.4	13.3	10.1	24.1	13.2	10.9	24.1	13.4	10.7	
14	20.4	10.3	10.1	20.3	11.1	9.2	21.1	10.9	10.2	21.1	11.0	10.1	
15	21.1	3.9	17.2	21.2	5.0	16.2	21.7	4.4	17.3	21.9	4.7	17.2	
16	14.4	7.0	7.4	14.4	8.0	6.4	14.9	7.5	7.4	14.7	7.5	7.2	
17	18.5	6.4	12.1	18.4	7.0	11.4	19.3	6.8	12.5	19.4	7.0	12.4	
18	24.9	8.1	16.8	24.8	9.0	15.8	25.6	8.5	17.1	25.7	8.6	17.1	
19	22.4	11.3	11.1	22.3	12.0	10.3	22.9	11.8	11.1	25.7	(11.6)	14.1	
20	20.1	8.2	11.9	19.9	9.0	10.9	20.5	8.9	11.6	20.5	9.0	11.5	
21	19.0	4.1	14.9	18.8	5.0	13.8	19.2	4.7	14.5	19.1	5.1	14.0	
22	21.4	5.3	16.1	21.2	6.1	15.1	21.4	5.9	15.5	21.3	6.2	15.1	
23	20.0	6.8	13.2	19.8	7.4	12.4	21.4	5.9	15.5	20.1	7.5	12.6	
24	18.6	10.1	8.5	18.6	11.0	7.6	18.9	10.8	8.1	18.9	10.9	8.0	
25	18.6	11.3	7.3	18.3	12.0	6.3	18.8	11.9	6.9	18.5	12.1	6.4	
26	21.9	7.4	14.5	21.8	9.0	12.8	22.3	8.4	13.9	23.0	10.0	13.0	
27	22.5	7.4	15.1	22.8	8.4	14.4	23.4	8.3	15.1	23.5	8.5	15.0	
28	19.9	9.3	10.6	19.8	10.4	9.4	20.5	10.0	10.5	20.5	10.4	10.1	
29	19.9	10.8	9.1	19.8	11.9	7.9	20.5	11.5	9.0	20.6	12.0	8.6	
30	14.9	11.8	3.1	14.8	13.0	1.8	15.3	12.4	2.9	15.1	12.7	2.4	
31													
M	20.4	8.6	11.8	20.3	9.5	10.8	20.9	9.1	11.8	20.9	9.3	11.6	

MAXIMA MINIMA

h	0.2 m		0.5 m		1.0 m		2.0 m	
Max	26.5	dn. date 7,8	26.4	dn. date 8	26.9	dn. date 8	27.1	dn. date 8
Min	3.9	dn. date 15	5.0	dn. date 15,21	4.4	dn. date 15	4.7	dn. date 15

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Lipiec - Juillet 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data - Date	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	18.5	11.8	6.7	18.5	12.9	5.6	19.5	12.5	7.0	19.5	13.0	6.5	
2	15.0	10.8	4.2	14.9	11.6	3.3	17.5	11.4	6.1	16.9	11.7	5.2	
3	17.5	10.8	6.7	17.7	11.5	6.2	18.3	11.3	7.0	18.4	11.4	7.0	
4	19.0	12.3	6.7	19.0	13.0	6.0	19.8	12.8	7.0	19.6	13.1	6.5	
5	20.0	11.4	8.6	20.3	12.3	8.0	20.6	11.9	8.7	20.7	12.1	8.6	
6	21.4	8.7	12.7	21.7	9.5	12.2	22.3	9.0	13.3	22.3	9.3	13.0	
7	23.6	8.0	15.6	23.8	9.5	14.3	24.9	8.9	16.0	25.5	11.6	13.9	
8	23.9	12.2	11.7	23.8	13.0	10.8	24.8	12.5	12.3	24.1	13.1	11.0	
9	26.5	12.4	14.1	26.5	13.4	13.1	27.2	12.9	14.3	27.2	13.3	13.9	
10	29.3	11.3	18.0	29.3	12.4	16.9	30.3	11.9	18.4	30.5	12.3	18.2	
11	30.3	15.4	14.9	30.4	16.1	14.3	31.0	15.8	15.2	31.6	16.2	15.4	
12	31.0	14.3	16.7	(31.1)	15.0	16.1	31.6	14.8	16.8	33.0	15.2	17.8	
13	31.2	15.3	15.9	31.3	16.0	15.3	32.2	15.8	16.4	32.6	16.2	16.4	
14	23.2	15.8	7.4	23.3	16.6	6.7	23.9	16.2	7.7	23.9	16.6	7.3	
15	23.7	12.6	11.1	23.5	13.4	10.1	24.0	13.0	11.0	24.1	13.6	10.5	
16	23.0	12.3	10.7	21.9	13.3	8.6	23.4	12.9	10.5	23.2	13.2	10.0	
17	18.8	13.0	5.8	18.8	13.4	5.4	19.4	13.4	6.0	19.2	13.7	5.5	
18	22.4	15.3	7.1	22.4	16.1	6.3	22.8	15.9	6.9	22.8	16.6	6.2	
19	25.9	16.8	9.1	25.8	17.5	8.3	26.2	16.9	9.3	26.1	17.6	8.5	
20	25.9	15.9	10.0	25.8	16.7	9.1	26.2	16.4	9.8	26.4	16.8	9.6	
21	26.3	16.4	9.9	26.3	17.1	9.2	26.7	16.9	9.8	26.7	17.4	9.3	
22	24.9	16.3	8.6	24.8	17.0	7.8	25.3	16.9	8.4	25.2	17.2	8.0	
23	23.9	14.4	9.5	23.8	15.4	8.4	24.7	14.9	9.8	24.7	15.4	9.3	
24	22.4	16.0	6.4	22.4	17.0	5.4	22.9	16.5	6.4	23.0	16.5	6.5	
25	22.2	16.4	5.8	22.1	17.1	5.0	22.5	16.8	5.7	22.4	17.2	5.2	
26	22.4	13.9	8.5	22.3	14.9	7.4	22.9	14.4	8.5	22.8	14.8	8.0	
27	22.7	12.4	10.3	22.8	13.4	9.4	23.3	12.9	10.4	23.4	13.5	9.9	
28	22.8	15.0	7.8	22.8	15.9	6.9	23.3	15.4	7.9	23.4	15.8	7.6	
29	26.9	12.3	14.6	26.9	13.4	13.5	27.3	12.9	14.4	27.6	13.1	14.5	
30	23.4	15.3	8.1	23.3	16.1	7.2	24.3	15.8	8.5	24.4	16.2	8.2	
31	20.9	14.2	6.7	20.8	14.9	5.9	21.4	14.5	6.9	21.5	15.0	6.5	
M	23.5	13.5	10.0	23.5	14.4	9.1	24.2	14.0	10.2	24.3	14.5	9.8	

MAXIMA MINIMA

h	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	31.2	dn. date	13	31.3	dn. date	13	32.2	dn. date	13	33.0	dn. date	12
Min	8.0	dn. date	7	9.5	dn. date	6,7	8.9	dn. date	7	9.3	dn. date	6

Sierpień - Août 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data - Date	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	17.8	13.9	3.9	18.5	14.6	3.9	17.9	14.3	3.6	17.6	14.7	2.9	
2	19.9	13.3	6.6	20.1	14.0	6.1	20.6	13.6	7.0	20.6	14.1	6.5	
3	20.5	11.3	9.2	20.4	12.4	8.0	21.1	12.0	9.1	21.0	12.1	8.9	
4	18.9	13.4	5.5	18.8	14.1	4.7	19.3	13.9	5.4	19.1	14.2	4.9	
5	18.0	11.7	6.3	17.8	12.5	5.3	18.4	11.9	6.5	18.2	12.2	6.0	
6	20.0	9.4	10.6	19.8	10.5	9.3	20.3	20.1	10.2	20.1	10.3	9.8	
7	21.9	11.8	10.1	21.8	12.0	9.8	22.5	11.9	10.6	22.5	12.1	10.4	
8	21.9	11.8	10.1	21.8	12.6	9.2	22.4	12.4	10.0	22.4	12.7	9.7	
9	24.0	10.8	13.2	24.2	11.7	12.5	24.7	11.4	13.3	24.5	12.0	12.5	
10	25.5	12.9	12.6	25.8	13.8	12.0	26.1	13.4	12.7	26.2	13.8	12.4	
11	26.4	12.9	13.5	26.3	13.6	12.7	26.7	13.3	13.4	26.7	13.7	13.0	
12	25.9	14.5	11.4	26.0	15.5	10.5	26.2	14.9	11.3	26.3	15.7	10.6	
13	23.9	15.5	8.4	23.8	16.2	7.6	24.3	15.9	8.4	24.0	16.5	7.5	
14	18.9	12.9	6.0	18.9	13.4	5.5	19.3	13.1	6.2	19.0	13.7	5.3	
15	22.2	13.4	8.8	22.3	14.0	8.3	22.4	13.9	8.5	22.5	14.1	8.4	
16	23.1	11.8	11.3	22.9	12.6	10.3	23.5	12.4	11.1	23.5	12.6	10.9	
17	21.3	13.4	7.9	21.4	14.0	7.4	21.9	13.4	8.5	22.0	13.9	8.1	
18	(22.8)	11.3	11.5	23.2	12.0	11.2	23.8	11.9	11.9	23.9	12.1	11.8	
19	22.9	11.7	11.2	22.8	12.5	10.3	23.4	12.1	11.3	23.5	12.6	10.9	
20	23.4	11.4	12.0	23.3	12.4	10.9	23.8	12.0	11.8	24.0	12.5	11.5	
21	23.4	11.3	12.1	23.3	12.0	11.3	23.9	11.9	12.0	24.0	12.6	11.4	
22	24.9	11.3	13.6	25.3	12.0	13.3	25.3	11.9	13.4	25.6	12.1	13.5	
23	25.5	12.4	13.1	25.6	13.5	12.1	25.9	13.0	12.9	26.1	13.6	12.5	
24	25.0	13.3	11.7	24.8	14.0	10.8	25.8	13.6	12.2	26.1	14.0	12.1	
25	24.5	13.9	10.6	24.8	14.9	9.9	25.3	14.4	10.9	25.3	14.7	10.6	
26	22.1	18.6	3.5	22.3	18.3	4.0	22.5	18.0	4.5	22.5	18.2	4.3	
27	20.9	13.4	7.5	20.8	14.0	6.8	21.4	13.7	7.7	22.5	14.1	8.4	
28	16.4	7.0	9.4	16.3	7.7	8.6	16.7	7.4	9.3	18.0	7.5	10.5	
29	16.0	5.9	10.1	15.8	6.6	9.2	16.5	6.4	10.1	16.2	6.5	9.7	
30	14.1	5.4	8.7	13.9	6.0	7.9	14.4	5.9	8.5	14.3	6.0	8.3	
31	15.4	8.8	6.6	15.3	9.5	5.8	15.5	9.4	6.1	15.6	9.5	6.1	
M	21.5	11.9	9.6	21.6	12.7	8.9	22.0	12.3	9.7	22.0	12.7	9.3	

MAXIMA MINIMA

h	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	26.4	dn. date	11	26.3	dn. date	11	26.7	dn. date	11	26.7	dn. date	11
Min	5.4	dn. date	30	6.0	dn. date	30	5.9	dn. date	30	6.0	dn. date	30

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Wrzesień - Septembre 1959

Data - Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI / TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE												cm
	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	14.4	5.4	9.0	14.3	6.0	8.3	14.4	5.7	8.7	14.1	6.1	8.0	
2	15.4	6.9	8.5	15.3	8.0	7.3	15.9	7.4	8.5	16.1	7.5	8.6	
3	16.4	6.4	10.0	16.3	7.5	8.8	16.9	6.9	10.0	17.0	7.1	9.9	
4	15.4	6.9	8.5	15.3	8.0	7.3	15.9	7.4	8.5	16.1	7.6	8.5	
5	15.9	3.4	12.5	15.8	4.5	11.3	16.4	3.9	12.5	16.6	4.1	12.5	
6	15.9	3.1	12.8	15.8	4.0	11.8	16.1	3.6	2.5	16.3	3.8	12.5	
7	16.4	6.4	10.0	16.3	7.0	9.3	16.9	6.9	10.0	16.7	7.1	9.6	
8	18.3	4.9	13.4	18.1	5.5	12.6	18.6	5.1	13.5	18.6	5.5	13.1	
9	17.4	9.1	8.3	17.4	10.0	7.4	18.1	9.9	8.2	20.7	10.0	10.7	
10	19.9	4.4	15.5	19.8	5.4	14.4	20.5	5.0	15.5	20.5	5.1	15.4	
11	18.9	8.0	10.9	18.8	9.0	9.8	19.4	8.9	10.5	19.5	8.8	10.7	
12	18.4	5.4	13.0	18.3	6.2	12.1	18.9	5.6	13.3	19.0	5.9	13.1	
13	22.9	6.9	16.0	22.8	7.8	15.0	23.4	7.4	16.0	24.0	7.7	16.3	
14	16.4	9.3	7.1	16.3	10.0	6.3	16.6	9.9	6.7	16.6	10.0	6.6	
15	16.9	2.9	14.0	16.8	3.0	13.8	17.4	2.9	14.5	17.2	3.1	14.1	
16	16.4	5.9	10.5	16.2	6.6	9.6	16.6	6.2	10.4	16.6	6.5	10.1	
17	12.9	-0.1	13.0	12.8	0.5	12.3	13.4	0.1	13.3	13.3	0.4	12.9	
18	14.2	-0.1	14.3	14.0	1.0	13.0	14.7	0.7	14.0	14.7	0.8	13.9	
19	16.4	0.6	15.8	16.2	1.4	14.8	16.9	1.0	15.9	16.9	1.2	15.7	
20	17.0	7.6	9.4	17.0	8.5	8.5	17.5	8.0	9.5	17.5	8.2	9.3	
21	18.1	3.3	14.8	18.1	4.0	14.1	18.9	3.9	15.0	19.1	4.0	15.1	
22	18.6	7.6	11.0	18.5	8.4	10.1	19.2	8.0	11.2	19.2	8.5	10.7	
23	17.1	8.8	8.3	17.0	9.9	7.1	17.4	9.5	7.9	16.7	9.6	7.1	
24	14.2	7.3	6.9	14.1	8.0	6.1	14.5	7.7	6.8	14.5	7.8	6.7	
25	13.9	2.5	11.4	13.8	3.3	10.5	14.4	2.9	11.5	14.2	3.1	11.1	
26	14.6	-0.4	15.0	14.4	0.5	13.9	15.1	0.0	15.1	15.0	0.3	14.7	
27	16.6	4.1	12.5	16.5	4.8	11.7	17.1	4.6	12.5	17.1	4.8	12.3	
28	12.4	3.8	8.6	12.2	4.5	7.7	12.6	4.2	8.4	14.1	4.4	9.7	
29	10.1	2.5	7.6	10.4	3.4	7.0	10.4	2.9	7.5	10.5	3.1	7.4	
30	9.2	0.0	9.2	9.2	0.9	8.3	9.5	0.4	9.1	9.4	0.7	8.7	
31													
M	16.0	4.8	11.2	15.9	5.6	10.3	16.4	5.2	4.2	16.6	5.4	11.2	

MAXIMA MINIMA

h	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	22.9	dn. date	13	22.8	dn. date	13	23.4	dn. date	13	24.0	dn. date	13
Min	-0.4	dn. date	26	0.5	dn. date	17,26	0.0	dn. date	26	0.3	dn. date	26

Październik - Octobre 1959

Data - Date	TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI / TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE												cm
	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	12.9	-0.1	13.0	12.8	0.6	12.2	13.3	0.2	13.1	13.1	0.5	12.6	
2	15.4	2.5	12.9	15.2	3.4	11.8	15.9	2.9	13.0	15.8	3.1	12.7	
3	16.2	1.4	14.8	16.2	2.0	14.2	16.9	1.7	15.2	17.1	1.9	15.2	
4	10.3	0.7	9.6	10.4	1.5	8.9	10.6	1.1	9.5	10.2	1.4	8.8	
5	7.3	-5.6	12.9	7.1	-5.0	12.1	7.4	-5.2	12.6	7.3	-4.9	12.2	
6	12.0	-3.5	15.5	11.9	-3.3	15.2	12.5	-3.4	15.9	12.3	-3.1	15.4	
7	15.5	0.8	14.7	15.4	1.4	14.0	16.2	1.2	15.0	16.0	1.6	14.4	
8	15.9	0.4	15.5	15.8	1.2	14.6	16.4	0.8	15.6	16.2	1.1	15.1	
9	12.0	1.0	11.0	11.8	1.6	10.2	12.3	1.5	10.8	12.1	1.8	10.3	
10	11.9	-3.0	14.9	11.6	-2.4	14.0	12.1	-2.6	14.7	12.0	-2.3	14.3	
11	11.3	-3.1	14.4	11.3	-2.3	13.6	11.3	-2.6	13.9	11.5	-2.4	13.9	
12	9.7	1.3	8.4	9.6	2.0	7.6	9.9	1.7	8.2	9.8	2.1	7.7	
13	8.2	-2.4	10.6	8.1	1.5	9.6	8.4	-2.1	10.5	8.2	-1.8	10.0	
14	12.1	-3.8	15.9	11.9	-3.0	14.9	12.4	-3.5	15.9	12.3	-3.2	15.5	
15	10.0	1.0	9.0	9.9	1.9	8.0	10.3	1.5	8.8	10.1	1.7	8.4	
16	10.9	-2.5	13.4	10.8	-1.7	12.5	11.1	-2.2	13.3	11.1	-1.9	13.0	
17	13.4	-2.1	15.5	14.8	-1.8	16.6	14.2	-2.1	16.3	13.7	-1.7	15.4	
18	17.1	-2.7	19.8	17.0	-2.0	19.0	17.8	-2.5	20.3	17.8	-2.0	19.8	
19	15.9	1.5	14.4	16.1	2.3	13.8	16.5	1.9	14.6	16.7	2.2	14.5	
20	18.0	2.1	15.9	17.8	2.7	15.1	18.6	2.6	16.0	18.5	3.0	15.5	
21	12.1	2.9	9.2	12.0	3.7	8.3	12.4	3.4	9.0	12.4	3.8	8.6	
22	11.8	2.9	8.9	11.8	3.6	8.2	12.0	3.4	8.6	11.8	3.6	8.2	
23	9.2	3.2	6.0	8.9	4.0	4.9	9.2	3.9	5.3	9.2	4.1	5.1	
24	4.7	1.4	6.1	4.5	-0.7	5.2	4.6	-1.0	5.6	4.7	-0.6	5.3	
25	12.9	3.0	9.9	12.9	3.7	9.2	13.5	3.5	10.0	13.6	3.8	9.8	
26	10.0	2.0	8.0	9.9	2.9	7.0	10.1	2.8	7.3	10.1	3.0	7.1	
27	14.3	-2.0	16.3	14.3	-1.1	15.4	14.9	-1.6	16.5	15.0	-1.2	16.2	
28	18.4	6.8	11.6	18.4	7.6	10.8	18.6	7.4	11.2	18.7	8.0	10.7	
29	18.0	8.0	10.0	18.0	9.0	9.0	18.4	8.8	9.6	18.2	9.1	9.1	
30	12.0	-1.0	13.0	11.8	-0.4	12.2	12.5	-0.7	13.2	12.6	-0.4	13.0	
31	7.9	-2.0	9.9	7.9	-1.2	9.1	8.2	-1.6	9.8	8.2	-1.3	9.5	
M	12.5	0.2	12.3	12.4	0.9	11.5	12.8	0.6	12.2	12.8	0.9	11.9	

MAXIMA MINIMA

h	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	18.4	dn. date	28	18.4	dn. date	28	18.6	dn. date	20,28	18.7	dn. date	28
Min	-5.6	dn. date	5	-5.0	dn. date	5	-5.2	dn. date	5	-4.9	dn. date	5

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Listopad - Novembre 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data - Date	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	5.0	-2.8	7.8	4.9	-2.1	7.0	5.1	-2.5	7.6	5.0	-1.9	6.9	
2	7.8	-2.8	10.6	8.1	-2.1	10.2	8.5	-3.0	11.5	8.7	-2.1	10.8	
3	1.6	-5.0	6.6	1.6	-4.3	5.9	1.7	-4.6	6.3	2.4	-4.3	6.7	
4	6.6	0.6	6.0	6.5	1.4	5.1	6.5	1.0	5.5	6.4	1.3	5.1	
5	5.3	2.3	3.0	5.3	3.1	2.2	5.6	2.9	2.7	5.7	3.1	2.6	
6	3.9	1.3	2.6	4.0	2.0	2.0	4.1	1.7	2.4	4.0	2.0	2.0	
7	3.5	1.5	2.0	3.5	2.3	1.2	3.6	2.0	1.6	3.6	2.3	1.3	
8	3.8	1.3	2.5	3.9	2.0	1.9	4.0	1.8	2.2	3.9	2.1	1.8	
9	4.7	2.4	2.3	4.6	3.1	1.5	4.7	2.9	1.8	4.6	3.1	1.5	
10	5.1	2.9	2.2	5.1	3.6	1.5	5.2	3.4	1.8	5.2	3.6	1.6	
11	5.6	1.1	4.5	5.6	1.9	3.7	5.8	1.6	4.2	5.8	1.9	3.9	
12	3.3	-3.3	6.6	3.5	-2.6	6.1	3.7	-3.1	6.8	3.7	-2.8	6.5	
13	5.7	-3.0	8.7	6.0	-2.2	8.2	6.2	-2.6	8.8	6.2	-2.2	8.4	
14	6.0	1.6	4.4	5.9	2.4	3.5	6.0	2.1	3.9	6.0	2.5	3.5	
15	4.3	-0.8	5.1	4.3	0.0	4.3	4.5	-0.2	4.7	4.4	0.1	4.3	
16	0.6	-2.9	3.5	0.7	-2.2	2.9	0.8	-2.6	3.4	0.9	-2.3	3.2	
17	-2.9	-3.6	0.7	-1.8	-3.0	1.2	-1.8	-3.3	1.5	-1.8	-3.4	1.6	
18	4.9	-3.2	8.1	5.1	-2.6	7.7	5.4	-2.9	8.3	5.5	-2.6	8.1	
19	8.8	1.4	7.4	8.9	2.0	6.9	9.4	1.9	7.5	9.3	2.2	7.1	
20	3.9	-1.4	5.3	4.0	-0.6	4.6	4.0	-1.0	5.0	3.9	-0.7	4.6	
21	4.0	-0.2	4.2	3.9	0.6	3.3	4.0	0.3	3.7	4.0	0.6	3.4	
22	1.6	-2.2	3.8	1.5	-1.4	2.9	1.6	-1.6	3.2	1.5	-1.5	3.0	
23	2.4	-3.3	5.7	2.3	-2.6	4.9	2.6	-3.0	5.6	2.7	-2.6	5.3	
24	2.0	-4.3	6.3	2.2	-2.5	4.7	2.8	-3.8	6.6	2.8	-3.4	6.2	
25	1.1	-6.3	7.4	1.4	5.5	6.9	1.9	-6.0	7.9	2.1	-5.6	7.7	
26	-0.5	-9.4	8.9	-0.4	-8.7	8.3	-0.3	-9.1	8.8	-0.2	-8.8	8.6	
27	2.6	-4.1	6.7	2.8	-3.4	6.2	3.1	-3.6	6.7	3.2	-3.1	6.3	
28	5.0	-1.2	6.2	5.1	-0.1	5.2	5.5	-0.7	6.2	5.8	-0.2	6.0	
29	3.8	-2.0	5.8	3.8	-1.3	5.1	4.2	-1.6	5.8	4.1	-1.3	5.4	
30	3.8	-2.5	6.3	3.8	-1.8	5.6	3.9	-2.1	6.0	3.9	-1.8	5.7	
31													
M	3.8	-1.6	5.4	3.9	-0.8	4.7	4.1	-1.2	5.3	4.1	-0.9	5.0	

MAXIMA MINIMA

h	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	8.8	dn. date	19	8.9	dn. date	19	9.4	dn. date	19	9.3	dn. date	19
Min	-9.4	dn. date	26	-8.7	dn. date	26	-9.1	dn. date	26	-8.8	dn. date	26

Grudzień - Décembre 1959

TEMPERATURA POWIETRZA NA WYSOKOŚCI
TEMPÉRATURE DE L'AIR AU NIVEAU DE

Data - Date	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m			cm
	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	max	min	ampl.	
1	3.4	-0.6	4.0	3.3	0.2	3.1	3.4	0.0	3.4	3.4	0.4	3.0	
2	5.8	0.9	4.9	5.9	1.6	4.3	6.0	1.4	4.6	6.1	1.7	4.4	
3	6.1	0.5	5.6	6.3	1.2	5.1	6.5	0.9	5.6	6.6	1.2	5.4	
4	5.8	2.8	3.0	5.9	3.5	2.4	6.0	3.4	2.6	6.0	3.6	2.4	
5	4.1	-5.4	9.5	4.0	-4.6	8.6	4.4	-5.0	9.4	4.3	-4.8	9.1	
6	-4.3	-12.5	8.2	-4.4	-11.8	7.4	-4.2	-12.1	7.9	-3.0	-11.9	8.9	
7	-10.6	-15.1	4.5	-7.6	-14.1	6.5	-4.5	-14.3	9.8	-4.3	-14.5	10.2	
8	-8.7	-12.5	3.8	-8.6	-11.7	3.1	(-8.5)	-12.1	3.6	-7.8	-11.9	4.1	
9	-5.3	-9.6	4.3	-5.3	-8.9	3.6	-5.4	-9.2	4.1	-5.2	-8.9	3.7	
10	-4.6	-7.3	2.7	-4.5	-6.6	2.1	-4.2	-6.9	2.7	-4.4	-6.6	2.2	
11	-1.3	-6.8	5.5	-1.3	-6.0	4.7	-1.1	-6.5	5.4	-1.3	-6.2	4.9	
12	-0.2	-7.0	6.8	-0.2	-6.1	5.9	0.1	-6.6	6.7	0.1	-6.1	6.2	
13	-0.9	-4.2	3.3	-1.0	-3.5	2.5	-0.7	-3.7	3.0	-0.9	-3.4	2.5	
14	-1.2	-3.0	1.8	-1.1	-2.4	1.3	-0.8	-2.7	1.9	-0.4	-2.4	2.0	
15	-1.6	-5.1	3.5	-1.5	-4.4	2.9	-1.3	-4.7	3.4	-1.5	-4.4	2.9	
16	-3.2	-7.9	4.7	-3.3	-7.1	3.8	-3.1	-7.3	4.2	-3.1	-7.1	4.0	
17	-0.7	-10.1	9.4	-0.6	-9.4	8.8	-0.4	-9.8	9.4	-0.4	-9.6	9.2	
18	0.6	-4.5	5.1	0.7	-3.6	4.3	0.9	-4.0	4.9	0.9	-3.6	4.5	
19	1.1	-0.9	2.0	1.3	0.0	1.3	1.4	-0.2	1.6	1.6	0.1	1.5	
20	1.2	-1.0	2.2	1.1	-0.2	1.3	1.6	-0.6	2.2	1.8	-0.3	2.1	
21	2.5	-2.0	4.5	2.6	-1.2	3.8	3.0	-1.3	4.3	3.1	-0.9	4.0	
22	1.3	1.3	2.6	1.3	-0.5	1.8	1.7	-0.8	2.5	1.9	-0.5	2.4	
23	1.1	-2.0	3.1	1.3	-1.4	2.7	1.5	-1.7	3.2	1.7	-1.4	3.1	
24	1.3	-1.0	2.3	1.4	-0.2	1.6	1.9	-0.5	2.4	2.0	-0.2	2.2	
25	1.0	-1.1	2.1	1.2	-0.6	1.8	1.4	-0.7	2.1	1.5	-0.3	1.8	
26	4.3	-0.6	4.9	4.7	0.1	4.6	5.5	0.0	5.5	6.0	0.4	5.6	
27	4.5	-1.2	5.7	4.8	-0.4	5.2	5.5	-0.7	6.2	6.1	-0.2	6.3	
28	3.3	-2.0	5.3	3.5	-1.4	4.9	3.9	-1.5	5.4	4.1	-1.0	5.1	
29	2.1	-1.0	3.1	2.1	-0.2	2.3	2.2	-0.6	2.8	2.2	-0.3	2.5	
30	4.7	-0.3	5.0	4.8	0.5	4.3	5.2	0.4	4.8	5.3	0.7	4.6	
31	4.0	-1.0	5.0	4.0	-0.4	4.4	4.4	-0.6	5.0	4.3	-0.4	4.7	
M	0.6	-4.0	4.6	0.7	-3.2	3.9	1.0	-3.5	4.5	1.2	-3.2	4.4	

MAXIMA MINIMA

h	0.2 m			0.5 m			1.0 m			2.0 m		
Max	6.1	dn. date	3	6.3	dn. date	3	6.5	dn. date	3	6.6	dn. date	3
Min	-15.1	dn. date	7	-14.1	dn. date	7	-14.3	dn. date	7	-14.5	dn. date	7

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Wys. = 0.2 m

Styczeń – Janvier 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	3.6	5.2	1.4	2.9	7.6	8.3	6.2	7.4	97	94	92	94	0.3	0.5	0.6	0.5
2	-0.2	2.6	2.5	1.8	5.6	5.9	5.9	5.8	94	81	80	85	0.4	1.5	1.4	1.1
3	0.8	2.8	-0.6	0.6	6.1	7.2	5.8	6.4	94	96	100	97	0.4	0.3	0.0	0.2
4	-1.9	0.1	-4.0	-2.4	5.2	5.7	4.3	5.1	98	92	95	95	0.1	0.5	0.2	0.3
5	-1.6	-0.4	-1.0	-1.0	4.7	5.4	5.4	5.2	86	92	95	91	0.7	0.5	0.3	0.5
6	-3.2	-1.0	-1.0	-1.6	4.7	5.2	5.4	5.1	97	91	95	94	0.1	0.5	0.3	0.3
7	-6.2	-0.6	0.6	-1.4	3.7	5.5	5.8	5.0	97	93	90	93	0.1	0.4	0.6	0.4
8	0.4	2.7	0.6	1.1	6.3	7.4	6.4	6.7	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
9	0.1	0.2	-1.2	-0.5	6.2	5.8	5.4	5.8	100	94	97	97	0.0	0.4	0.2	0.2
10	-2.7	-3.0	-4.4	-3.6	4.9	4.9	4.2	4.7	97	99	96	97	0.1	0.0	0.2	0.1
11	-7.2	-5.4	-19.7	-13.0	3.1	3.7	1.1	2.6	88	90	89	89	0.4	0.4	0.1	0.3
12	-5.8	-6.6	-7.1	-6.6	3.7	3.3	3.4	3.5	95	88	96	93	0.2	0.4	0.1	0.2
13	-4.2	-2.4	-3.4	-3.4	4.1	4.6	4.6	4.4	91	89	97	92	0.4	0.5	0.2	0.4
14	-7.2	-2.6	-1.7	-3.3	3.3	4.6	5.1	4.3	93	91	94	93	0.2	0.5	0.3	0.3
15	-3.2	-4.9	-7.3	-5.7	4.5	3.4	3.4	3.8	92	81	96	90	0.3	0.8	0.1	0.4
16	-8.4	-6.0	-12.4	-9.8	3.1	3.6	2.3	3.0	95	92	96	94	0.2	0.3	0.1	0.2
17	-12.1	-6.8	-4.4	-6.9	2.3	3.5	4.2	3.3	96	92	96	95	0.1	0.3	0.2	0.2
18	-2.0	-0.7	-1.4	-1.4	5.3	4.9	4.7	5.0	100	85	86	90	0.0	0.9	0.8	0.6
19	-1.0	0.2	0.2	-0.1	5.4	5.7	5.5	5.5	95	92	88	92	0.3	0.5	0.7	0.5
20	-2.0	1.4	0.2	0.0	4.5	5.2	5.5	5.1	85	78	88	84	0.8	1.6	0.7	1.0
21	0.2	2.0	0.8	1.0	5.7	6.3	5.7	5.9	92	89	88	90	0.5	0.8	0.8	0.7
22	0.0	3.8	1.4	1.6	5.9	6.8	6.0	6.2	96	85	89	90	0.2	1.2	0.8	0.7
23	1.0	4.5	1.8	2.3	5.9	6.6	6.4	6.3	90	79	93	87	0.7	1.8	0.6	1.0
24	1.8	0.6	-2.0	-0.4	6.4	5.4	3.3	5.0	93	84	82	80	0.6	1.0	2.0	1.2
25	-4.0	-3.2	-3.8	-3.7	3.9	3.9	3.8	3.9	87	81	82	83	0.6	0.9	0.8	0.8
26	-4.4	-2.2	-3.4	-3.4	3.7	4.0	3.8	3.8	84	76	81	80	0.7	1.2	0.9	0.9
27	-2.6	0.2	0.6	-0.3	4.3	5.7	5.4	5.1	85	92	84	87	0.8	0.5	1.0	0.8
28	-0.6	-1.2	-1.6	-1.2	5.6	5.4	5.3	5.4	96	96	98	97	0.2	0.2	0.1	0.2
29	-2.2	-1.4	-1.2	-1.5	4.7	5.1	5.4	5.1	91	92	97	93	0.5	0.4	0.2	0.4
30	-1.6	-1.4	-1.6	-1.6	5.2	5.4	5.1	5.2	96	99	94	96	0.2	0.1	0.3	0.2
31	-2.4	-1.8	-1.2	-1.6	4.8	5.0	5.3	5.0	93	94	95	94	0.3	0.3	0.3	0.3
M	-2.5	-0.8	-2.4	-2.0	4.8	5.3	4.8	5.0	93	90	91	91	0.3	0.6	0.5	0.5
					Max 7.6	dn. date 1			Min 62	dn. date 24						
					Min 1.1	dn. date 11										

Wys. = 0.2 m

Luty – Février 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-1.6	-1.2	-2.0	-1.7	5.3	5.5	4.7	5.2	98	99	89	95	0.1	0.1	0.6	0.3
2	-4.0	-3.0	-5.8	-4.6	3.9	4.2	3.4	3.8	87	86	87	87	0.6	0.7	0.5	0.6
3	-8.2	-3.0	-3.0	-4.3	2.9	4.5	4.5	4.0	89	93	93	92	0.3	0.4	0.4	0.4
4	-1.6	0.0	-1.2	-1.0	5.1	5.6	5.5	5.4	94	92	99	95	0.3	0.5	0.1	0.3
5	-4.2	-2.4	-6.2	-4.8	4.3	4.6	3.4	4.1	96	89	89	91	0.2	0.5	0.4	0.4
6	-6.6	-2.4	-2.2	-3.4	3.0	4.8	5.2	4.3	80	93	100	91	0.7	0.3	0.0	0.3
7	-5.0	-2.0	-9.0	-6.2	3.8	4.5	2.6	3.6	90	85	86	87	0.4	0.8	0.4	0.5
8	-13.2	-3.6	-11.8	-10.1	1.9	4.3	2.1	2.8	84	92	86	87	0.4	0.4	0.4	0.4
9	-12.6	-4.6	-11.0	-9.8	1.9	3.8	2.2	2.6	81	88	83	84	0.4	0.5	0.4	0.4
10	-14.6	-6.7	-9.6	-10.1	1.5	3.1	2.5	2.4	78	83	85	82	0.4	0.6	0.4	0.5
11	-11.0	-9.2	-10.2	-10.2	2.2	2.6	2.5	2.4	83	85	91	86	0.4	0.4	0.3	0.4
12	-6.6	-4.6	-4.7	-5.2	3.1	3.9	3.6	3.5	83	91	83	86	0.6	0.4	0.7	0.6
13	-12.2	-3.8	-9.8	-8.9	2.0	4.0	2.4	2.8	85	87	81	84	0.4	0.6	0.5	0.5
14	-14.0	-2.2	-9.6	-8.8	1.6	4.3	2.2	2.7	79	83	75	79	1.4	0.9	0.7	1.0
15	-12.6	-0.2	-0.2	-3.3	1.5	5.3	5.8	4.2	66	88	96	83	0.8	0.7	0.2	0.6
16	-0.6	1.0	-3.2	-1.5	4.9	5.1	4.2	4.7	83	77	88	83	1.0	1.5	0.6	1.0
17	-4.6	-2.0	-0.4	-1.8	3.9	4.8	5.7	4.8	91	92	96	93	0.4	0.5	0.2	0.4
18	-0.6	0.0	0.7	0.2	5.8	6.1	6.4	6.1	99	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
19	-0.3	0.0	-0.2	-0.2	5.6	5.7	5.8	5.7	94	94	96	95	0.4	0.4	0.2	0.3
20	-1.0	0.6	2.4	1.1	5.2	5.6	5.8	5.5	91	88	80	86	0.5	0.8	1.5	0.9
21	0.4	-2.8	-6.0	-3.6	5.5	4.4	3.3	4.4	88	88	84	87	0.8	0.6	0.6	0.7
22	-5.2	-1.0	-3.5	-3.3	3.7	4.9	4.3	4.3	90	87	92	90	0.4	0.8	0.4	0.5
23	-5.2	-0.2	-2.8	-2.8	3.3	4.8	4.5	4.2	80	80	91	84	0.8	1.2	0.5	0.8
24	0.4	1.8	1.5	1.3	6.3	7.0	6.3	6.5	100	100	92	97	0.0	0.0	0.5	0.2
25	1.0	2.0	2.2	1.8	6.3	6.8	7.2	6.8	96	96	100	97	0.3	0.3	0.0	0.2
26	2.8	4.2	2.9	3.2	7.3	8.0	7.5	7.6	98	97	100	98	0.2	0.2	0.0	0.1
27	1.8	6.8	3.8	4.0	7.0	9.0	8.0	8.0	100	91	100	97	0.0	0.9	0.0	0.3
28	4.1	10.0	2.0	4.5	8.2	10.4	6.8	8.5	100	84	96	93	0.0	1.9	0.3	0.7
29																
30																
31																
M	-4.8	-1.0	-3.5	-3.2	4.2	5.3	4.6	4.7	89	89	90	89	0.4	0.6	0.4	0.5
					Max 10.4	dn. date 28			Min 66	dn. date 15						
					Min 1.5	dn. date 10,15										

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Wys. = 0.2 m

Marzec – Mars 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-0.6	10.8	0.5	2.8	5.8	10.4	6.3	7.5	100	80	100	93	0.0	2.6	0.0	0.9
2	0.0	9.8	4.4	4.6	5.6	9.3	8.4	7.8	92	77	100	90	0.5	2.8	0.0	1.1
3	1.4	6.5	2.7	3.5	6.8	8.4	7.0	7.4	100	87	95	94	0.0	1.3	0.4	0.6
4	-0.2	11.8	7.6	6.7	5.6	5.9	6.7	6.1	94	43	64	67	0.4	7.9	3.7	4.0
5	4.2	10.8	4.9	6.2	8.0	11.0	8.4	9.1	97	85	97	93	0.2	2.0	0.3	0.8
6	4.2	12.8	6.0	7.2	8.0	9.7	8.9	8.9	97	66	95	86	0.2	5.1	0.5	1.9
7	5.0	8.8	7.0	7.0	8.4	10.7	9.7	9.6	97	95	97	96	0.3	0.6	0.3	0.4
8	5.8	7.6	5.6	6.2	9.2	10.4	8.2	9.3	100	100	91	97	0.0	0.0	0.9	0.3
9	-1.6	2.2	-1.0	-0.4	4.4	4.6	5.4	4.8	82	64	96	81	1.0	2.6	0.3	1.3
10	-3.4	2.2	-2.7	-1.6	3.7	4.1	4.4	4.1	79	57	89	75	1.0	3.1	0.6	1.6
11	-4.0	2.8	-1.2	-0.9	3.9	3.6	4.7	4.1	87	49	84	73	0.6	3.9	0.9	1.8
12	-2.2	-0.6	-0.4	-0.9	4.3	4.9	4.8	4.7	83	83	82	83	0.9	1.0	1.1	1.0
13	-0.6	0.4	-0.9	-0.5	4.9	5.2	5.0	5.0	83	82	87	84	1.0	1.1	0.7	0.9
14	-1.8	-0.2	-0.4	-0.7	5.3	5.8	5.7	5.6	98	96	96	97	0.1	0.2	0.2	0.2
15	-0.8	0.4	0.1	0.0	5.2	5.5	6.0	5.6	91	88	98	92	0.5	0.8	0.2	0.5
16	0.0	2.0	1.4	1.2	5.9	6.8	6.5	6.4	96	96	96	96	0.2	0.3	0.3	0.3
17	0.8	5.2	2.0	2.5	6.2	5.3	6.5	6.0	96	60	93	83	0.3	3.5	0.6	1.5
18	-1.0	9.2	0.6	2.4	4.7	5.1	5.3	5.0	83	44	82	70	1.0	6.5	1.1	2.9
19	-2.8	10.4	0.4	2.1	4.6	5.6	5.8	5.3	93	44	92	76	0.4	7.0	0.5	2.6
20	-1.6	11.8	1.0	3.0	5.2	5.3	5.8	5.4	96	38	88	74	0.2	8.5	0.8	3.2
21	-1.4	13.8	0.6	3.4	5.0	5.2	5.9	5.4	91	33	92	72	0.5	10.6	0.5	3.9
22	-1.8	14.8	2.6	4.6	5.1	7.8	6.6	6.5	96	46	89	77	0.3	9.0	0.8	3.7
23	0.6	17.2	5.6	7.2	5.6	4.6	7.8	6.0	88	24	86	66	0.8	15.0	1.3	5.7
24	4.2	9.0	5.6	6.1	7.3	11.2	8.0	8.8	88	97	88	91	0.9	0.3	1.1	0.8
25	3.0	7.6	0.0	2.6	6.9	6.9	5.1	6.3	91	66	84	80	0.7	3.5	1.0	1.7
26	0.2	13.8	5.8	6.4	5.9	7.8	8.4	7.4	96	50	91	79	0.3	8.0	0.8	3.0
27	5.4	11.6	3.8	6.2	9.0	8.8	7.7	8.5	100	64	97	87	0.0	4.8	0.3	1.7
28	1.8	14.0	5.9	6.9	6.8	6.9	8.7	7.5	98	43	94	78	0.2	9.1	0.6	3.3
29	5.6	8.6	1.0	4.0	9.1	8.4	6.3	7.9	100	76	96	91	0.0	2.8	0.3	1.0
30	0.2	7.0	2.6	3.1	5.7	6.9	7.1	6.6	92	69	96	86	0.5	3.1	0.3	1.3
31	1.8	7.0	2.4	3.4	7.0	8.0	7.0	7.3	100	80	96	92	0.0	2.0	0.3	0.8
M	0.6	8.0	2.3	3.3	6.1	6.8	6.7	6.5	92	68	91	84	0.4	4.2	0.6	1.7

Max	11.2	dn. date	24	Min	24	dn. date	23	
Min	3.6	dn. date	11					

Wys. = 0.2 m

Kwiecień – Avril 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	0.2	9.4	-0.2	2.3	5.7	7.8	5.9	6.5	92	66	98	85	0.5	4.0	0.1	1.5
2	2.5	10.8	3.3	5.0	6.1	8.2	7.1	7.1	84	63	91	79	1.2	4.8	0.6	2.2
3	0.2	11.2	1.2	3.4	5.9	4.9	6.2	5.7	96	37	92	75	0.3	8.4	0.5	3.1
4	0.8	11.2	1.0	3.5	5.7	4.9	6.2	5.6	88	37	94	73	0.8	8.4	0.4	3.2
5	1.0	14.8	4.2	6.0	6.1	8.1	8.0	7.4	92	48	97	79	0.5	8.7	0.2	3.1
6	2.0	5.4	1.8	2.8	6.3	6.2	6.6	6.4	89	69	94	84	0.8	2.8	0.4	1.3
7	5.6	11.8	4.8	6.8	8.2	8.9	8.0	8.4	91	65	94	83	0.9	4.9	0.6	2.1
8	3.2	7.0	6.2	5.6	7.2	7.0	7.8	7.3	93	70	82	82	0.5	3.0	1.7	1.7
9	7.4	17.8	10.2	11.4	8.2	3.2	9.0	6.8	80	16	72	56	2.1	17.2	3.4	7.6
10	10.8	9.0	3.8	6.8	10.0	9.6	7.7	9.1	78	84	97	86	3.0	1.9	0.3	1.7
11	4.6	9.0	5.0	5.9	7.8	8.1	8.3	8.1	92	71	95	86	0.7	3.4	0.4	1.5
12	4.7	12.2	6.4	7.4	8.1	5.9	8.2	7.4	95	41	85	74	0.4	8.3	1.4	3.4
13	7.8	14.2	4.2	7.6	9.7	8.6	7.7	8.7	91	53	93	79	0.9	7.6	0.5	3.0
14	6.2	16.6	6.8	9.1	8.9	7.7	9.3	8.6	94	41	94	76	0.6	11.2	0.6	4.1
15	6.5	16.3	7.2	9.3	7.9	7.6	8.4	8.0	82	41	83	69	1.7	10.7	1.8	4.7
16	7.6	15.7	8.5	10.1	9.2	9.6	9.3	9.4	89	54	84	76	1.2	8.2	1.8	3.7
17	9.6	20.2	10.2	12.6	9.2	10.0	11.5	10.2	77	42	92	70	2.8	13.7	0.9	5.8
18	11.8	20.3	11.8	13.9	11.7	11.0	11.8	11.5	84	46	85	72	2.1	12.8	2.0	5.6
19	10.4	6.8	1.3	5.0	14.6	9.3	6.3	10.1	92	94	94	93	1.0	0.6	0.4	0.7
20	-0.4	1.2	-1.2	-0.4	5.8	5.9	5.3	5.7	98	89	95	94	0.1	0.8	0.3	0.4
21	0.2	4.6	-1.8	0.3	5.7	4.7	5.1	5.2	92	56	96	81	0.5	3.8	0.2	1.5
22	2.8	8.4	1.8	3.7	6.2	6.0	6.7	6.3	82	55	96	78	1.3	5.0	0.3	2.2
23	4.8	8.8	5.2	6.0	7.2	8.1	8.3	7.9	84	72	94	83	1.4	3.2	0.5	1.7
24	4.5	5.3	4.8	4.8	8.4	8.2	8.6	8.4	100	92	100	97	0.0	0.7	0.0	0.2
25	4.5	10.3	4.2	5.8	8.4	8.9	7.7	8.3	100	71	93	88	0.0	3.6	0.5	1.4
26	6.4	16.0	8.0	9.6	8.7	8.5	8.3	8.5	91	47	78	72	0.9	9.7	2.4	4.3
27	7.8	17.0	10.8	11.6	8.5	7.7	9.4	8.5	80	40	73	64	2.1	11.7	3.6	5.8
28	9.2	17.2	8.8	11.0	8.0	7.9	8.3	8.1	69	40	73	61	3.6	11.7	3.0	6.1
29	9.8	14.2	10.1	11.0	8.1	8.6	9.4	8.7	67	53	76	65	4.0	7.6	3.0	4.9
30	8.8	17.8	10.6	12.0	11.2	12.6	7.4	10.4	99	62	58	73	0.1	7.8	5.4	4.4
31																
M	5.4	12.0	5.3	7.0	8.0	7.8	7.9	7.9	88	57	88	78	1.2	6.9	1.2	3.1

Max	14.6	dn. date	19	Min	16	dn. date	9	
Min	3.2	dn. date	9					

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Wys. = 0.2 m

Maj – Mai 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.0	21.4	14.4	15.0	9.4	8.8	9.8	9.3	77	35	59	57	2.9	16.7	6.6	8.7
2	9.8	17.2	11.2	12.4	10.5	10.2	11.3	10.7	87	52	85	75	1.6	9.4	2.0	4.3
3	8.6	8.4	6.4	7.4	9.9	10.7	9.3	10.0	89	97	97	94	1.3	0.3	0.3	0.6
4	8.2	13.7	6.8	8.9	8.7	8.7	9.3	9.0	82	55	94	77	2.0	7.0	0.6	3.2
5	9.4	9.8	2.9	6.2	10.2	8.7	7.1	8.7	87	72	95	85	1.6	3.4	0.4	1.8
6	6.6	14.2	7.8	9.1	9.0	7.7	9.1	8.6	93	47	86	75	0.7	8.5	1.5	3.6
7	10.4	16.0	8.4	10.8	7.8	11.5	10.7	10.0	62	63	97	74	4.8	6.7	0.3	3.9
8	12.2	19.4	10.6	13.2	11.6	11.3	10.5	11.1	81	50	82	71	2.6	11.2	2.3	5.4
9	12.6	19.4	13.0	14.5	10.5	7.4	8.9	8.9	72	33	60	55	4.1	15.1	6.1	8.4
10	15.0	20.3	12.6	15.1	10.3	7.1	6.5	8.0	60	30	44	45	6.7	16.7	8.1	10.5
11	12.8	19.6	9.8	13.0	8.8	8.0	8.1	8.3	59	35	67	54	6.0	14.8	4.0	8.3
12	8.2	16.6	8.5	10.4	9.7	7.7	10.0	9.1	89	41	90	73	1.2	11.2	1.1	4.5
13	9.3	17.1	9.2	11.2	10.3	7.9	9.9	9.4	88	41	85	71	1.4	11.6	1.7	4.9
14	9.8	11.0	10.3	10.4	10.2	12.1	12.0	11.4	84	92	96	91	1.9	1.0	0.5	1.1
15	12.2	17.6	9.8	12.4	11.8	11.3	11.0	11.4	83	56	91	77	2.4	8.8	1.1	4.1
16	12.8	21.3	12.6	14.8	13.4	13.8	12.5	13.2	91	54	86	77	1.4	11.5	2.1	5.0
17	13.8	21.1	14.6	16.0	15.8	14.9	13.7	14.8	100	60	82	81	0.0	10.1	2.9	4.3
18	12.3	20.9	12.4	14.5	12.9	12.0	12.8	12.6	90	48	89	76	1.4	12.7	1.6	5.2
19	13.8	21.9	14.8	16.3	12.9	14.9	13.9	13.9	82	57	83	74	2.9	11.4	2.9	5.7
20	15.7	22.3	12.4	15.7	14.6	14.4	14.0	14.3	82	53	98	78	3.2	12.5	0.4	5.4
21	13.0	11.8	7.6	10.0	15.0	13.2	10.4	12.9	100	95	100	98	0.0	0.6	0.0	0.2
22	16.4	12.2	5.6	10.0	18.0	9.9	7.4	11.8	97	70	81	83	0.6	4.3	1.7	2.2
23	8.2	14.0	4.9	8.0	5.6	6.9	8.2	6.9	52	43	95	63	5.3	9.1	0.5	5.0
24	7.4	15.8	10.4	11.0	9.7	9.0	10.7	9.8	94	50	85	76	0.6	8.9	1.9	3.8
25	6.8	13.6	4.4	7.3	8.4	8.1	7.5	8.0	86	52	90	76	1.5	7.5	0.9	3.3
26	8.2	19.0	10.4	12.0	9.1	9.8	10.7	9.9	83	45	85	71	1.8	12.2	1.9	5.3
27	9.4	15.4	6.7	9.6	11.2	8.6	8.6	9.5	95	49	88	77	0.6	8.9	1.2	3.6
28	8.2	11.6	4.8	7.4	9.4	9.1	8.0	8.8	86	67	94	82	1.5	4.5	0.6	2.2
29	8.6	15.0	7.6	9.7	8.4	9.0	7.8	8.4	76	52	75	68	2.8	8.0	2.6	4.5
30	10.4	17.8	9.4	11.8	8.8	7.4	9.0	8.4	70	36	76	61	3.8	13.0	2.8	6.5
31	11.0	19.2	13.2	14.2	11.5	10.8	11.4	11.2	87	48	75	70	1.6	11.4	3.8	5.6
M	11.0	16.6	9.5	11.6	10.8	10.0	10.0	10.3	82	54	84	73	2.3	9.3	2.1	4.6

Max	18.0	dn. date	22	Min	30	dn. date	10	
Min	5.6	dn. date	23					

Wys. = 0.2 m

Czerwiec – Juin 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	14.4	20.7	10.8	14.2	11.1	10.3	11.3	10.9	68	42	87	66	5.3	14.1	1.7	7.0
2	13.6	18.0	12.0	13.9	13.8	13.5	9.4	12.2	89	65	67	74	1.8	7.1	4.6	4.5
3	9.3	14.4	9.8	10.8	11.7	12.5	9.8	11.3	100	76	81	86	0.0	3.9	2.3	2.1
4	10.4	13.0	10.2	11.0	11.6	14.3	12.1	12.7	92	95	97	95	1.0	0.7	0.5	0.7
5	12.0	19.2	15.3	15.4	13.7	14.5	13.9	14.0	98	65	80	81	0.3	7.7	3.5	3.8
6	16.0	23.9	16.2	18.1	14.8	14.7	14.6	14.7	81	50	79	70	3.4	14.9	2.8	7.4
7	18.2	26.5	16.0	19.2	15.3	13.0	12.8	13.7	73	38	70	60	5.6	21.6	5.4	10.9
8	18.6	26.5	17.0	19.8	16.1	14.3	15.1	15.2	75	41	78	65	5.3	20.3	4.3	10.0
9	18.2	23.1	14.6	17.6	16.8	18.3	14.2	16.4	81	65	86	77	4.1	9.9	2.4	5.5
10	16.2	19.6	12.8	15.4	15.0	16.1	13.4	14.8	81	71	91	81	3.4	6.7	1.4	3.8
11	10.2	11.2	11.2	11.0	12.4	13.3	13.3	13.0	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
12	11.0	16.6	14.8	14.3	11.5	16.9	16.8	15.1	87	90	100	92	1.6	2.0	0.0	1.2
13	15.4	22.7	15.2	17.1	17.5	20.3	17.3	18.4	100	74	100	91	0.0	7.3	0.0	2.4
14	12.6	19.2	11.1	13.5	13.2	16.4	9.5	13.0	91	74	72	79	1.4	5.8	3.7	3.6
15	11.2	20.3	14.4	15.1	9.7	13.6	13.2	12.2	73	57	80	70	3.6	10.2	3.2	5.7
16	9.6	11.8	9.8	10.2	10.1	9.3	11.2	10.2	84	67	92	81	1.9	4.5	0.9	2.4
17	11.6	15.6	12.6	13.1	10.4	12.2	13.2	11.9	76	69	91	79	3.2	5.5	1.4	3.4
18	14.6	23.7	14.4	16.8	14.4	14.8	14.2	14.5	87	51	87	75	2.2	14.5	2.2	6.3
19	16.8	22.5	13.8	16.7	16.0	13.4	12.9	14.1	84	49	82	72	3.1	13.8	2.9	6.6
20	11.8	19.7	11.0	13.4	12.8	10.0	10.5	11.1	93	44	80	72	1.0	12.9	2.6	5.5
21	12.2	18.4	11.8	13.6	9.6	8.8	10.5	9.6	67	41	76	61	4.6	12.4	3.3	6.8
22	13.6	20.9	14.9	16.1	13.1	10.5	10.0	11.2	84	42	59	62	2.5	14.2	6.9	7.9
23	13.0	18.9	12.8	14.4	11.5	9.2	10.7	10.5	77	42	72	64	3.5	12.6	4.1	6.7
24	12.6	17.2	15.0	15.0	11.9	14.2	15.2	13.8	81	72	89	81	2.7	5.4	1.8	3.3
25	14.8	18.2	12.4	14.4	15.3	13.8	13.4	14.2	91	66	93	83	1.5	7.1	1.0	3.2
26	15.8	9.8	13.6	13.2	16.4	12.1	14.1	14.2	91	100	91	94	1.5	0.0	1.5	1.0
27	14.8	21.9	14.0	16.2	16.8	15.9	14.5	15.7	100	60	91	84	0.0	10.4	1.5	4.0
28	16.4	19.4	13.8	15.8	17.5	17.1	15.4	16.7	94	76	98	89	1.1	5.4	0.4	2.3
29	15.2	19.6	14.2	15.8	17.3	17.3	16.2	16.9	100	76	100	92	0.0	5.5	0.0	1.8
30	13.6	14.0	13.6	13.7	15.2	15.6	15.6	15.5	98	98	100	99	0.4	0.4	0.0	0.3
31																
M	13.8	18.9	13.3	14.8	13.8	13.9	13.1	13.6	87	65	86	79	2.2	8.6	2.2	4.3

Max	20.3	dn. date	13	Min	38	dn. date	7	
Min	8.8	dn. date	21					

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Wys. = 0.2 m

Lipiec – Juillet 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	13.6	17.4	14.0	14.8	15.2	16.7	16.0	16.0	98	84	100	94	0.4	3.2	0.0	1.2
2	14.0	16.2	14.6	14.8	15.6	15.3	16.6	15.8	98	83	100	94	0.4	3.1	0.0	1.2
3	12.8	16.7	13.4	14.1	13.7	14.9	15.0	14.5	93	79	98	90	1.1	4.1	0.4	1.9
4	15.4	17.4	15.0	15.7	17.5	17.5	16.3	17.1	100	88	96	95	0.0	2.4	0.7	1.0
5	14.2	19.2	12.8	14.8	15.8	16.4	14.1	15.4	98	74	95	89	0.4	5.8	0.7	2.3
6	16.0	20.9	14.0	16.2	17.0	13.1	14.9	15.0	94	53	93	80	1.2	11.6	1.1	4.6
7	16.4	21.9	16.1	17.6	17.5	20.1	17.7	18.4	94	76	97	89	1.1	6.2	0.6	2.6
8	15.4	22.9	16.8	18.0	16.4	17.6	17.5	17.2	93	63	92	83	1.1	10.3	1.6	4.3
9	17.0	25.9	17.0	19.2	17.8	16.9	19.4	18.0	92	51	100	81	1.6	16.5	0.0	6.0
10	17.4	27.9	19.8	21.2	18.6	20.1	19.6	19.4	94	53	85	77	1.3	17.5	3.5	7.4
11	20.3	29.9	19.2	22.2	20.9	20.2	17.6	19.6	88	48	79	72	2.9	22.0	4.7	9.9
12	20.1	30.9	21.1	23.3	21.5	19.8	21.2	20.8	91	44	85	73	2.0	24.8	3.8	10.2
13	22.5	30.5	19.7	23.1	23.2	21.6	22.3	22.4	85	50	97	77	4.0	22.0	0.6	8.9
14	17.2	23.1	17.2	18.7	17.6	17.0	18.0	17.5	90	60	92	81	2.0	11.2	1.6	4.9
15	16.2	23.7	16.4	18.2	16.5	14.4	14.1	15.0	89	49	75	71	1.9	14.9	4.5	7.1
16	17.8	21.7	18.0	18.9	14.1	15.2	15.0	14.8	69	59	73	67	6.3	10.8	5.6	7.6
17	14.4	16.8	17.1	16.4	16.0	17.9	17.7	17.2	98	94	91	94	0.4	1.2	1.8	1.1
18	17.4	18.2	19.4	18.6	17.1	20.5	20.8	19.5	86	98	92	92	2.8	0.4	1.7	1.6
19	19.0	25.1	17.6	19.8	21.1	21.6	20.1	20.9	96	68	100	88	0.9	10.2	0.0	3.7
20	19.2	23.3	20.1	20.7	20.9	22.6	21.7	21.7	94	79	92	88	1.3	6.0	1.8	3.0
21	20.7	25.3	19.6	21.3	21.9	20.1	20.2	20.7	90	62	89	80	2.5	12.1	2.6	5.7
22	18.8	23.3	17.6	19.3	21.3	22.6	20.1	21.3	98	79	100	92	0.4	6.0	0.0	2.1
23	18.8	22.7	19.4	20.1	21.7	23.0	20.4	21.7	100	84	90	91	0.0	4.6	2.1	2.2
24	18.4	21.9	18.4	19.3	20.3	20.5	20.3	20.4	96	78	96	90	0.9	5.8	0.9	2.5
25	18.6	19.4	17.4	18.2	20.6	21.2	19.0	20.3	96	94	96	95	0.8	1.3	0.9	1.0
26	18.1	19.9	16.4	17.7	19.7	21.2	17.8	19.6	95	91	96	94	1.1	2.0	0.8	1.3
27	17.8	21.4	17.8	18.7	19.6	20.0	19.2	19.6	96	79	94	90	0.8	5.5	1.2	2.5
28	17.0	21.3	17.2	18.2	19.0	20.6	19.2	19.6	98	81	98	92	0.4	4.7	0.4	1.8
29	17.4	26.1	17.8	19.8	19.9	21.3	20.4	20.5	100	63	100	88	0.0	12.5	0.0	4.2
30	18.4	22.3	19.5	19.9	19.1	18.9	19.0	19.0	90	70	84	81	2.1	8.0	3.7	4.6
31	17.6	20.7	15.0	17.1	20.1	20.2	16.7	19.0	100	83	98	94	0.0	4.2	0.3	1.5
M	17.4	22.4	17.2	18.6	18.6	19.0	18.3	18.6	90	72	93	85	1.4	8.7	1.5	3.9

Max	23.2	dn. date	13	Min	44	dn. date	12	
Min	13.1	dn. date						

Wys. = 0.2 m

Sierpień – Août 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité. mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	17.0	16.2	15.6	16.1	19.4	18.4	17.7	18.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
2	15.8	18.8	14.8	16.0	18.0	18.4	16.1	17.5	100	85	96	94	0.0	3.3	0.7	1.3
3	14.4	19.9	15.4	16.3	15.7	17.9	16.0	16.5	95	77	91	88	0.7	5.3	1.5	2.5
4	15.2	18.4	14.6	15.7	15.8	15.5	14.8	15.4	91	73	89	84	1.5	5.7	1.8	3.0
5	14.8	17.2	12.8	14.4	13.9	12.7	14.1	13.6	83	65	95	81	2.9	6.9	0.7	3.5
6	13.4	18.6	15.0	15.5	14.7	16.1	15.2	15.3	95	75	89	86	0.7	5.3	1.8	2.6
7	15.0	25.0	15.0	17.5	15.9	13.2	15.2	14.8	93	42	89	75	1.1	18.5	1.8	7.1
8	14.8	20.5	14.2	15.9	16.1	17.0	14.7	15.9	96	71	91	86	0.7	7.1	1.5	3.1
9	16.9	23.1	18.6	19.3	17.8	20.0	18.1	18.6	93	71	85	83	1.4	8.2	3.3	4.3
10	16.9	25.3	17.4	19.2	18.6	20.1	18.2	19.0	97	62	92	84	0.6	12.1	1.7	4.8
11	17.6	25.9	18.4	20.1	19.3	19.1	19.9	19.4	96	57	94	82	0.8	14.3	1.3	5.5
12	19.0	25.9	20.5	21.5	20.0	18.2	17.8	18.7	91	55	74	73	2.0	15.2	6.3	7.8
13	19.0	22.9	17.6	19.3	19.0	19.7	17.7	18.8	87	71	88	82	3.0	8.2	2.4	4.5
14	14.4	16.2	16.8	16.0	16.4	16.8	15.6	16.3	100	92	82	91	0.0	1.6	3.5	1.7
15	17.0	22.3	15.0	17.3	15.1	15.6	15.9	15.5	78	58	93	76	4.3	11.3	1.1	5.6
16	16.4	22.7	15.2	17.4	15.2	17.3	17.3	16.6	81	63	100	81	3.4	10.3	0.0	4.6
17	15.4	18.8	14.4	15.8	17.5	21.3	16.4	18.4	100	98	100	99	0.0	0.4	0.0	0.1
18	14.6	22.3	16.0	17.2	16.4	18.0	17.4	17.3	99	67	96	87	0.2	8.9	0.8	3.3
19	14.8	22.6	15.8	17.2	16.5	20.4	17.9	18.3	98	74	100	91	0.3	7.0	0.0	2.4
20	15.4	22.5	16.2	17.6	17.5	25.1	17.2	19.9	100	92	94	95	0.0	2.1	1.2	1.1
21	15.6	22.3	14.4	16.7	17.3	19.3	15.0	17.2	98	73	91	87	0.4	7.3	1.4	3.0
22	15.8	24.9	16.0	18.2	17.6	18.2	17.0	17.6	98	58	94	83	0.3	13.3	1.2	4.9
23	16.4	24.9	17.0	18.8	18.2	22.7	17.8	19.6	98	72	92	87	0.4	8.8	1.6	3.6
24	17.0	24.8	17.6	19.2	18.6	20.0	19.1	19.2	96	64	95	85	0.8	11.3	1.0	4.4
25	16.6	23.5	21.8	20.9	18.5	19.3	20.2	19.3	98	67	77	81	0.4	9.6	5.9	5.3
26	18.9	21.5	20.8	20.5	18.7	20.0	18.4	19.0	86	78	75	80	3.1	5.6	6.2	5.0
27	15.2	18.8	14.4	15.7	13.6	14.8	12.1	13.5	79	68	74	74	3.7	6.9	4.3	5.0
28	10.6	15.0	12.0	12.4	10.8	12.3	12.7	11.9	85	72	90	82	2.0	4.7	1.3	2.7
29	8.4	14.8	8.0	9.8	10.7	10.4	10.4	10.5	97	62	97	85	0.3	6.4	0.3	2.3
30	7.8	12.8	10.2	10.2	10.3	11.4	11.8	11.2	97	77	95	90	0.3	3.4	0.6	1.4
31	10.4	15.4	10.4	11.6	12.0	12.7	12.3	12.3	95	73	97	88	0.6	4.8	0.3	1.9
M	15.2	20.8	15.5	16.8	16.3	17.5	16.1	16.6	93	71	91	85	1.2	7.2	2.1	3.5

Max	25.1	dn. date	20	Min	42	dn. date	7	
Min	10.3	dn. date	30					

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Wys. = 0.2 m

Wrzesień – Septembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	8.5	14.0	10.6	10.9	10.6	12.4	12.4	11.8	96	78	97	90	0.5	3.6	0.4	1.5
2	8.8	13.8	11.0	11.2	11.3	12.9	12.8	12.3	100	82	97	93	0.0	2.9	0.3	1.1
3	10.8	15.6	10.4	11.8	12.6	14.3	11.8	12.9	97	81	93	90	0.4	3.4	0.8	1.5
4	10.0	14.6	9.6	11.0	12.0	12.3	11.0	11.8	97	74	92	88	0.3	4.3	1.0	1.9
5	7.2	15.4	7.2	9.2	9.9	10.6	9.3	9.9	97	61	91	83	0.3	6.9	0.9	2.7
6	7.8	14.4	10.2	10.6	10.0	11.8	12.1	11.3	94	72	97	88	0.6	4.6	0.3	1.8
7	10.0	16.0	9.4	11.2	12.0	12.6	11.5	12.0	97	69	97	88	0.3	5.6	0.3	2.1
8	9.0	18.0	13.4	13.4	11.2	13.2	13.3	12.6	97	64	86	82	0.3	7.4	2.1	3.3
9	12.0	17.0	10.2	12.4	13.3	10.4	10.8	11.5	95	54	87	79	0.7	9.0	1.6	3.8
10	7.2	18.8	10.8	11.9	9.6	13.3	11.6	11.5	94	61	90	82	0.6	8.4	1.4	3.5
11	12.4	18.4	9.6	12.5	13.4	13.2	11.0	12.5	93	63	92	83	1.0	8.0	1.0	3.3
12	9.8	17.4	10.4	12.0	11.8	14.8	12.0	12.9	97	74	95	89	0.3	5.1	0.6	2.0
13	9.4	21.3	13.0	14.2	11.5	14.8	12.9	13.1	97	58	86	80	0.3	10.5	2.1	4.3
14	11.4	14.6	11.4	12.2	11.8	11.3	11.5	11.5	88	68	85	80	1.7	5.3	2.0	3.0
15	5.4	16.2	8.4	9.6	8.7	10.3	9.8	9.6	97	56	89	81	0.3	8.1	1.2	3.2
16	9.4	15.6	7.6	10.0	10.2	11.2	10.1	10.5	87	63	97	82	1.6	6.5	0.3	2.8
17	3.6	10.8	3.8	5.5	7.6	8.2	7.5	7.8	97	63	93	84	0.3	4.8	0.5	1.9
18	4.4	13.4	6.4	7.6	7.8	8.3	8.5	8.2	93	54	88	78	0.6	7.1	1.1	2.9
19	2.9	16.0	9.8	9.6	7.1	10.5	9.6	9.1	95	58	79	77	0.4	7.7	2.5	3.5
20	10.4	16.8	8.7	11.2	11.3	11.6	10.5	11.1	90	61	93	81	1.3	7.5	0.7	3.2
21	6.2	17.4	9.0	10.4	9.2	12.6	10.5	10.8	97	63	92	84	0.3	7.3	1.0	2.9
22	12.2	18.2	13.8	14.5	11.2	11.2	12.6	11.7	79	54	80	71	3.0	9.7	3.2	5.3
23	11.4	16.4	13.4	13.6	12.5	10.9	11.9	11.8	93	58	77	76	1.0	7.7	3.5	4.1
24	10.0	13.0	8.8	10.2	11.3	9.9	8.9	10.0	92	66	78	79	1.0	5.1	2.4	2.8
25	5.6	13.2	3.6	6.5	8.8	10.1	7.4	8.8	97	66	93	85	0.3	5.1	0.5	2.0
26	1.4	14.4	5.5	6.7	6.5	9.1	7.8	7.8	96	55	86	79	0.3	7.3	1.2	2.9
27	7.0	16.4	12.2	12.0	8.8	12.6	9.2	10.2	88	68	65	74	1.2	6.0	5.0	4.1
28	9.2	10.2	4.8	7.2	10.7	7.2	8.0	8.6	92	58	94	81	0.9	5.2	0.6	2.2
29	4.8	9.8	8.0	7.6	8.2	8.7	9.5	8.8	95	72	89	85	0.4	3.4	1.2	1.7
30	6.2	8.8	1.0	4.2	7.5	6.8	6.3	6.9	79	60	96	78	2.0	4.5	0.3	2.3
31																
M	8.1	15.2	9.1	10.4	10.3	11.2	10.4	10.6	94	64	89	82	0.7	6.3	1.3	2.8

Max	14.8	dn. date	12,13	Min	54	dn. date	9,18,22	
Min	6.3	dn. date	30					

Wys. = 0.2 m

Październik – Octobre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	6.8	12.2	10.6	10.0	7.9	9.9	11.2	9.7	80	70	87	79	2.0	4.3	1.6	2.6
2	5.6	15.4	6.5	8.5	8.8	11.7	9.2	9.9	97	67	96	87	0.3	5.8	0.5	2.2
3	4.0	15.4	10.2	10.0	7.9	12.0	11.8	10.6	97	69	95	87	0.2	5.5	0.6	2.1
4	5.6	8.6	1.8	4.4	8.5	5.6	4.9	6.3	94	50	71	72	0.6	5.6	2.1	2.8
5	-3.1	7.0	-2.0	0.0	4.8	5.2	4.6	4.9	99	52	87	79	0.0	4.8	0.7	1.8
6	0.0	11.2	2.8	4.2	5.6	6.4	6.4	6.1	92	48	86	75	0.5	6.9	1.1	2.8
7	2.8	15.4	5.6	7.4	6.4	8.6	7.7	7.6	86	49	85	73	1.1	8.9	1.4	3.8
8	1.8	16.0	4.8	6.8	6.4	9.8	7.8	8.0	93	54	90	79	0.6	8.4	0.8	3.3
9	5.4	11.6	1.8	5.2	8.4	9.7	6.4	8.2	94	71	93	86	0.6	3.9	0.6	1.7
10	-1.2	11.8	1.0	3.2	5.1	6.8	5.6	5.8	91	49	85	75	0.5	7.0	1.0	2.8
11	-1.6	11.0	2.0	3.4	5.0	7.4	6.5	6.3	91	57	93	80	0.4	5.7	0.6	2.2
12	4.0	8.2	6.8	6.4	7.9	9.7	9.6	9.1	97	89	97	94	0.2	1.2	0.3	0.6
13	4.2	7.6	-1.2	2.4	8.0	6.4	5.1	6.5	97	61	91	83	0.2	4.0	0.5	1.6
14	0.4	11.4	6.6	6.2	5.8	8.6	8.6	7.7	92	64	88	81	0.5	4.9	1.1	2.2
15	6.4	9.8	2.0	5.0	8.5	8.1	6.5	7.7	88	67	93	83	1.1	4.0	0.6	1.9
16	-1.2	10.8	0.4	2.6	5.4	8.2	5.8	6.5	96	63	92	84	0.2	4.8	0.5	1.8
17	-1.2	13.0	2.6	4.2	5.4	7.7	6.1	6.4	96	51	82	76	0.2	7.3	1.3	2.9
18	-1.0	16.4	6.8	7.2	5.4	7.5	7.9	6.9	96	40	80	72	0.3	11.1	2.0	4.5
19	2.8	15.6	7.0	8.1	6.7	10.1	8.0	8.3	89	57	80	75	0.8	7.6	2.0	3.5
20	5.6	17.8	6.6	9.2	7.1	9.4	7.2	7.9	78	46	74	66	2.0	11.0	2.5	5.2
21	7.6	11.2	4.0	6.7	10.1	9.1	7.6	8.9	97	68	93	86	0.3	4.2	0.5	1.7
22	6.2	11.0	8.6	8.6	8.9	8.6	10.2	9.2	94	66	92	84	0.6	4.5	1.0	2.0
23	5.6	5.8	4.2	5.0	8.5	8.6	7.2	8.1	94	94	87	92	0.6	0.6	1.0	0.7
24	-0.2	4.0	4.0	3.0	5.5	6.0	7.9	6.5	92	74	97	88	0.5	2.1	0.2	0.9
25	4.8	11.8	9.4	8.8	8.6	9.6	9.0	9.1	100	69	76	82	0.0	4.2	2.8	2.3
26	3.2	9.8	4.4	5.4	7.2	8.7	7.0	7.6	93	72	84	83	0.5	3.4	1.4	1.8
27	-0.8	13.0	8.6	7.4	5.5	8.9	9.3	7.9	96	60	84	80	0.3	6.1	1.9	2.8
28	10.0	17.8	14.2	14.0	8.8	10.1	8.9	9.3	72	50	55	59	3.5	10.3	7.3	7.0
29	9.8	17.0	12.0	12.7	8.7	8.7	9.7	9.0	72	45	69	62	3.4	10.7	4.3	6.1
30	6.4	5.4	-0.2	2.8	8.5	9.0	6.0	7.8	88	100	100	96	1.1	0.0	0.0	0.4
31	-0.8	7.8	-0.4	1.6	5.5	7.9	5.7	6.4	96	75	96	89	0.3	2.7	0.2	1.1
M	3.2	11.6	4.9	6.2	7.1	8.5	7.6	7.7	88	63	86	79	0.8	5.5	1.3	2.5

Max	12.0	dn. date	3	Min	40	dn. date	18	
Min	4.6	dn. date	5					

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Wys. = 0.2 m

Listopad – Novembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-0.2	4.6	1.8	2.0	6.0	8.5	7.0	7.2	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
2	-2.0	7.0	-0.2	1.2	5.2	9.4	5.9	6.8	98	94	98	97	0.1	0.6	0.1	0.3
3	-3.2	1.0	1.4	0.2	4.7	6.6	6.8	6.0	97	100	100	99	0.1	0.0	0.0	0.0
4	4.6	6.4	5.0	5.2	8.5	8.7	8.4	8.5	100	91	97	96	0.0	0.9	0.3	0.4
5	4.0	4.4	3.4	3.8	8.0	7.5	7.0	7.5	98	90	90	93	0.1	0.9	0.8	0.6
6	2.4	3.8	2.8	3.0	7.0	7.5	6.9	7.1	96	93	93	94	0.3	0.5	0.6	0.5
7	2.6	3.4	2.6	2.8	6.8	7.0	7.1	7.0	93	90	96	93	0.6	0.8	0.3	0.6
8	2.4	3.4	3.6	3.2	7.3	7.8	7.9	7.7	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
9	3.4	4.2	4.4	4.1	7.8	8.2	8.4	8.1	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
10	4.0	4.8	4.0	4.2	8.1	8.3	7.9	8.1	100	97	97	98	0.0	0.3	0.2	0.2
11	3.4	5.4	2.4	3.4	7.5	7.6	7.0	7.4	97	84	96	92	0.3	1.4	0.3	0.7
12	-2.2	2.8	-1.8	-0.8	5.1	7.2	5.1	5.8	98	96	96	97	0.1	0.3	0.2	0.2
13	-1.8	5.2	2.6	2.2	5.0	7.7	7.1	6.6	94	87	96	92	0.3	1.1	0.3	0.6
14	2.8	5.0	4.0	4.0	6.9	8.2	7.3	7.5	93	94	90	92	0.6	0.5	0.8	0.6
15	3.0	3.2	0.4	1.8	6.5	6.6	5.5	6.2	86	86	88	87	1.1	1.1	0.8	1.0
16	0.5	0.6	-2.0	-0.7	5.2	5.4	5.2	5.3	82	84	98	88	1.1	1.0	0.1	0.7
17	-2.8	-2.0	-2.4	-2.4	4.8	5.2	5.0	5.0	97	98	98	98	0.1	0.1	0.1	0.1
18	-0.6	2.4	4.2	2.6	5.8	7.3	7.7	6.9	99	100	93	97	0.0	0.0	0.5	0.2
19	3.2	8.4	2.4	4.1	7.5	10.7	7.3	8.5	98	97	100	98	0.2	0.3	0.0	0.2
20	0.2	3.8	3.2	2.6	6.2	8.0	7.5	7.2	100	100	98	99	0.0	0.0	0.2	0.1
21	2.8	3.2	0.8	1.9	7.5	7.4	5.7	6.9	100	97	88	95	0.0	0.3	0.8	0.4
22	-0.6	1.4	-1.2	-0.4	5.8	6.8	5.6	6.1	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
23	-2.2	2.0	-1.4	-0.8	4.9	6.5	5.4	5.6	94	93	99	95	0.3	0.6	0.1	0.3
24	-2.4	1.6	-2.2	-1.3	5.0	5.6	4.9	5.2	98	81	94	91	0.1	1.3	0.3	0.6
25	-5.0	1.0	-4.4	-3.2	4.0	5.8	4.2	4.7	95	88	96	93	0.2	0.8	0.2	0.4
26	-8.4	-1.4	-2.6	-3.8	2.8	5.2	4.9	4.3	86	94	98	93	0.4	0.3	0.1	0.3
27	-2.6	2.4	0.1	0.0	4.9	7.0	6.2	6.0	98	96	100	98	0.1	0.3	0.0	0.1
28	-0.6	4.8	-0.2	1.0	6.1	8.0	5.8	6.6	96	94	96	95	0.3	0.6	0.2	0.4
29	1.0	3.4	-1.0	0.6	6.3	7.8	5.7	6.6	96	100	100	99	0.3	0.0	0.0	0.1
30	0.2	2.8	3.0	2.2	6.2	7.5	7.6	7.1	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
31																
M	0.2	3.3	1.1	1.4	6.1	7.4	6.5	6.7	96	94	96	95	0.2	0.5	0.2	0.3

Max	10.7	dn. date	19	
Min	2.8	dn. date	26	

Min	81	dn. date	24	

Wys. = 0.2 m

Grudzień – Décembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	0.6	1.6	2.0	1.6	6.1	6.6	7.1	6.6	96	96	100	97	0.3	0.3	0.0	0.2
2	2.0	4.8	5.4	4.4	7.1	8.6	9.0	8.2	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
3	4.4	3.8	4.0	4.0	8.4	8.0	7.9	8.1	100	100	97	99	0.0	0.0	0.2	0.1
4	5.4	5.8	4.0	4.8	8.7	8.9	8.1	8.6	97	97	100	98	0.3	0.3	0.0	0.2
5	1.2	-1.2	-4.4	-2.2	6.5	5.4	4.0	5.3	98	96	91	95	0.2	0.2	0.4	0.3
6	-10.0	-11.2	-11.2	-10.9	2.6	2.3	2.3	2.4	91	90	90	90	0.3	0.3	0.3	0.3
7	-14.0	-12.2	-11.0	-12.0	1.8	2.1	2.4	2.1	87	89	90	89	0.3	0.3	0.3	0.3
8	-11.2	-9.2	-8.6	-9.4	2.3	2.8	2.9	2.7	90	92	92	91	0.3	0.3	0.3	0.3
9	-7.8	-5.6	-5.8	-6.2	3.1	3.6	3.5	3.4	93	90	89	91	0.2	0.4	0.4	0.3
10	-5.8	-4.6	-5.6	-5.4	3.7	4.1	3.8	3.9	95	96	95	95	0.2	0.2	0.2	0.2
11	-4.0	-1.4	-3.2	-3.0	4.2	5.2	4.7	4.7	91	94	97	94	0.4	0.3	0.1	0.3
12	-1.0	-2.2	-3.4	-2.5	5.6	5.1	4.6	5.1	99	98	97	98	0.1	0.1	0.2	0.1
13	-2.4	-1.0	-1.4	-1.6	5.0	5.4	5.4	5.3	98	95	99	97	0.1	0.3	0.1	0.2
14	-1.2	-1.2	-2.0	-1.6	5.5	5.3	5.2	5.3	99	95	98	97	0.1	0.3	0.1	0.2
15	-3.0	-2.8	-4.0	-3.4	4.8	4.7	4.2	4.6	97	95	91	94	0.1	0.2	0.4	0.2
16	-4.8	-3.4	-6.4	-5.2	4.1	4.6	3.8	4.2	95	97	99	97	0.2	0.2	0.0	0.1
17	-5.6	-1.4	-2.8	-3.2	3.8	5.2	4.8	4.6	95	94	97	95	0.2	0.3	0.1	0.2
18	-0.8	0.6	0.2	0.0	5.5	5.6	6.2	5.8	95	88	100	94	0.3	0.8	0.0	0.4
19	0.6	1.0	0.8	0.8	6.1	6.6	6.2	6.3	96	100	96	97	0.3	0.0	0.3	0.2
20	0.4	0.8	0.4	0.5	6.3	6.5	5.8	6.2	100	100	92	97	0.0	0.0	0.5	0.2
21	-0.6	2.0	0.2	0.4	5.4	5.8	6.2	5.8	92	82	100	91	0.4	1.3	0.0	0.6
22	0.2	1.0	1.0	0.8	5.9	6.6	6.3	6.3	96	100	96	97	0.3	0.0	0.3	0.2
23	-0.6	1.0	0.0	0.1	5.6	6.3	5.9	5.9	95	96	96	96	0.3	0.3	0.2	0.3
24	0.4	1.2	0.4	0.6	6.0	6.7	6.3	6.3	96	100	100	99	0.3	0.0	0.0	0.1
25	0.8	0.4	0.8	0.7	6.2	6.3	6.1	6.2	96	100	94	97	0.3	0.0	0.4	0.2
26	0.4	2.4	2.8	2.1	6.3	6.7	7.5	6.8	100	93	100	98	0.0	0.6	0.0	0.2
27	3.2	4.2	-0.2	1.8	7.4	8.0	6.0	7.1	97	97	100	98	0.3	0.2	0.0	0.2
28	-0.2	3.2	0.1	0.8	6.0	7.4	6.2	6.5	100	97	100	99	0.0	0.3	0.0	0.1
29	0.2	1.4	0.8	0.8	6.2	6.8	6.5	6.5	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
30	2.0	3.2	3.6	3.1	7.1	7.2	7.6	7.3	100	93	97	97	0.0	0.5	0.3	0.3
31	3.2	2.4	-0.2	1.3	7.4	7.0	6.0	6.8	97	96	100	98	0.3	0.3	0.0	0.2
M	-1.5	-0.5	-1.4	-1.2	5.5	5.8	5.6	5.6	96	95	96	96	0.2	0.3	0.2	0.2

Max	90	dn. date	2	
Min	1.8	dn. date	7	

Min	82	dn. date	21	

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Wys. = 0.5 m — **Styczeń – Janvier** 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	3.8	5.4	1.6	3.1	7.5	8.1	6.1	7.2	93	91	89	91	0.5	0.9	0.8	0.7
2	-0.2	3.0	2.9	2.2	5.6	5.6	5.6	5.6	94	74	74	81	0.4	2.0	1.9	1.4
3	0.8	2.8	-0.6	0.6	6.0	6.9	5.7	6.2	92	93	98	94	0.5	0.6	0.1	0.4
4	-1.8	0.0	-4.3	-2.6	5.3	5.7	4.4	5.1	98	94	98	97	0.1	0.4	0.1	0.2
5	-1.9	-0.4	-1.0	-1.1	5.0	5.8	5.5	5.4	94	98	97	96	0.3	0.1	0.2	0.2
6	-3.2	-0.8	-0.9	-1.4	4.7	4.9	5.4	5.0	97	85	95	92	0.1	0.9	0.3	0.4
7	-6.0	-0.6	0.8	1.2	3.7	5.6	5.7	5.0	94	95	88	92	0.2	0.3	0.8	0.4
8	0.8	2.7	1.0	1.4	6.5	7.0	6.3	6.6	100	95	96	97	0.0	0.4	0.3	0.2
9	0.1	0.2	-1.2	-0.5	6.2	6.1	5.4	5.9	100	98	97	98	0.0	0.1	0.2	0.1
10	-2.6	-2.6	-4.4	-3.5	4.9	4.8	4.2	4.6	98	95	96	96	0.1	0.2	0.2	0.2
11	-7.2	-5.2	-15.9	-11.0	3.3	3.6	1.5	2.8	93	88	86	89	0.2	0.5	0.3	0.3
12	-5.8	-6.6	-7.0	-6.6	3.7	3.3	3.5	3.5	95	88	96	93	0.2	0.4	0.1	0.2
13	-4.2	-2.3	-3.4	-3.3	4.0	4.5	4.6	4.4	89	87	97	91	0.5	0.7	0.2	0.5
14	-7.2	-2.4	-1.6	-3.2	3.4	4.6	5.0	4.3	96	89	92	92	0.1	0.5	0.4	0.3
15	-3.2	-5.0	-7.3	-5.7	4.3	3.7	3.3	3.8	90	88	93	90	0.5	0.5	0.2	0.4
16	-8.5	-5.9	-12.4	-9.8	3.1	3.4	2.2	2.9	95	87	93	92	0.2	0.5	0.2	0.3
17	-12.2	-5.9	-4.4	-6.7	2.3	3.4	4.3	3.3	96	87	98	94	0.1	0.5	0.1	0.2
18	-2.0	-0.6	-1.4	-1.4	5.3	4.9	4.7	5.0	100	83	86	90	0.0	1.0	0.8	0.3
19	-0.8	0.4	0.4	0.1	5.4	6.0	5.7	5.7	93	96	90	93	0.4	0.3	0.6	0.4
20	-2.0	1.8	0.8	0.4	4.5	5.2	5.3	5.0	85	74	83	81	0.8	1.8	1.2	1.3
21	0.4	2.6	1.0	1.2	5.8	6.1	5.8	5.9	92	82	88	87	0.5	1.3	0.8	0.9
22	0.2	4.4	1.8	2.0	5.8	6.6	6.2	6.2	94	79	89	87	0.4	1.8	0.8	1.0
23	1.4	4.6	2.2	2.6	6.0	7.0	6.4	6.5	89	82	89	87	0.8	1.5	0.8	1.0
24	2.2	0.6	-2.6	-0.6	6.5	5.5	3.7	5.2	91	86	75	84	0.7	0.9	1.3	1.0
25	-2.9	-3.0	-3.6	-3.3	4.1	3.8	3.8	3.9	84	77	80	80	0.8	1.1	0.9	0.9
26	-4.0	-2.2	-3.2	-3.2	3.9	4.1	3.7	3.9	87	79	77	81	0.6	1.1	1.1	0.9
27	-2.6	0.4	0.0	-0.6	4.4	5.8	6.0	5.4	87	92	98	92	0.7	0.5	0.1	0.4
28	-0.6	-1.2	-1.4	-1.2	5.7	5.5	5.4	5.5	98	98	99	98	0.1	0.1	0.1	0.1
29	-2.2	-1.4	-1.2	-1.5	4.5	5.1	5.5	5.0	87	92	99	93	0.7	0.4	0.1	0.4
30	1.6	-1.4	-1.6	-1.6	5.3	5.4	5.2	5.3	98	99	96	98	0.1	0.1	0.2	0.1
31	-2.4	-1.8	-1.2	-1.6	4.9	5.1	5.3	5.1	96	96	95	96	0.2	0.2	0.3	0.2
M	-2.4	-0.7	-2.2	-1.9	4.9	5.2	4.9	5.0	93	89	91	91	0.3	0.7	0.5	0.5

Max 8.1 dn. date 1 — Min 1.5 dn. date 11

Min 74 dn. date 2,20

Wys. = 0.5 m — **Luty – Février** 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-1.6	-1.0	-2.0	-1.6	5.3	5.5	4.7	5.2	98	97	89	95	0.1	0.2	0.6	0.3
2	-4.1	-3.2	-5.6	-4.6	4.3	4.1	3.7	4.0	96	86	92	91	0.2	0.7	0.3	0.4
3	-8.2	-2.4	-3.0	-4.2	2.9	4.2	4.6	3.9	89	82	95	89	0.3	0.9	0.3	0.5
4	-1.5	0.2	-1.0	-0.8	5.4	5.7	5.5	5.5	99	92	97	96	0.1	0.5	0.2	0.3
5	-4.0	-2.4	-6.2	-4.7	4.4	4.7	3.4	4.2	96	91	89	92	0.2	0.4	0.4	0.3
6	-6.4	-2.4	-2.1	-3.2	3.1	5.0	5.2	4.4	81	98	100	93	0.7	0.1	0.0	0.3
7	-5.0	-1.8	-8.8	-6.1	4.0	4.5	2.9	3.8	95	83	92	90	0.2	0.9	0.3	0.5
8	-13.4	-3.5	-11.0	-9.7	1.6	4.2	2.3	2.7	76	90	86	84	0.5	0.5	0.4	0.5
9	-12.2	-4.6	-10.8	-9.6	2.0	3.8	2.1	2.6	85	88	80	84	0.4	0.5	0.5	0.5
10	-14.2	-6.8	-9.4	-10.0	1.7	3.1	2.5	2.4	83	85	82	83	0.3	0.5	0.5	0.4
11	-11.0	-9.2	-10.2	-10.2	2.3	2.8	2.5	2.5	86	92	91	90	0.4	0.3	0.3	0.3
12	-6.6	-4.6	-4.4	-5.0	3.2	4.0	3.9	3.7	86	93	89	89	0.5	0.3	0.5	0.4
13	-12.0	-3.8	-9.8	-8.8	2.1	4.1	2.5	2.9	85	89	85	86	0.4	0.5	0.4	0.4
14	-13.6	-2.0	-9.2	-8.5	1.6	4.4	2.5	2.8	75	83	82	80	0.5	0.9	0.5	0.6
15	-12.4	0.2	-0.2	-3.2	1.6	4.7	5.8	4.0	70	76	96	81	0.7	1.5	0.2	0.8
16	-0.5	1.2	-3.2	-1.4	4.8	4.9	4.1	4.6	82	74	86	81	1.1	1.8	0.7	1.2
17	-4.6	-2.0	-0.4	-1.8	4.0	4.8	5.8	4.9	93	92	98	94	0.3	0.5	0.1	0.3
18	-0.6	0.2	1.1	0.4	5.6	6.1	6.6	6.1	95	98	100	98	0.3	0.1	0.0	0.1
19	-0.2	0.0	-0.1	-0.1	5.5	5.6	5.8	5.6	92	92	96	93	0.5	0.5	0.3	0.4
20	-1.2	0.8	2.7	1.2	5.2	5.6	5.7	5.5	93	86	77	85	0.4	0.9	1.7	1.0
21	0.4	-2.7	-6.0	-3.6	5.9	4.4	3.3	4.5	94	89	84	89	0.4	0.6	0.6	0.5
22	-5.2	-0.9	-3.4	-3.2	3.5	4.9	4.2	4.2	85	85	88	86	0.6	0.8	0.6	0.7
23	-5.2	0.0	-2.8	-2.7	3.3	4.9	4.5	4.2	80	80	91	84	0.8	1.2	0.5	0.8
24	1.0	2.4	1.8	1.8	6.3	7.0	6.2	6.5	96	96	89	94	0.3	0.3	0.8	0.5
25	1.0	2.5	2.8	2.3	6.3	6.9	7.3	6.8	96	95	98	96	0.3	0.4	0.2	0.3
26	2.8	4.8	3.3	3.6	7.5	8.3	7.6	7.8	100	97	98	98	0.0	0.3	0.1	0.1
27	1.8	7.2	4.6	4.6	6.8	9.0	7.9	7.9	98	88	93	93	0.2	1.2	0.6	0.7
28	4.4	10.3	2.2	4.8	8.4	9.8	6.6	8.3	100	78	93	90	0.0	2.7	0.6	1.1
M	-4.7	-0.8	-3.2	-3.0	4.2	5.2	4.6	4.7	89	88	90	89	0.4	0.7	0.4	0.5

Max 9.8 dn. date 28 — Min 1.6 dn. date 8,14,15

Min 70 dn. date 15

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Wys. = 0.5 m

Marzec – Mars 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-0.6	11.8	1.0	3.3	5.8	9.6	6.3	7.2	100	69	96	88	0.0	4.2	0.3	1.5
2	-0.2	10.0	4.5	4.7	6.0	9.4	8.4	7.9	100	77	100	92	0.0	2.9	0.0	1.0
3	1.4	6.8	2.2	3.2	6.6	8.1	6.9	7.2	98	82	96	92	0.2	1.8	0.3	0.8
4	-0.3	11.8	8.0	6.9	5.8	5.9	7.5	6.4	98	43	70	70	0.2	7.9	3.2	3.8
5	4.4	11.2	5.2	6.5	7.8	10.0	8.6	8.8	93	75	97	88	0.6	3.3	0.2	1.4
6	4.4	12.8	6.1	7.4	7.9	10.1	9.0	9.0	95	68	95	86	0.5	4.7	0.4	1.9
7	5.2	8.8	7.1	7.0	8.3	10.7	9.6	9.5	94	95	96	95	0.5	0.6	0.5	0.5
8	6.0	7.8	6.0	6.4	9.2	10.3	8.5	9.3	98	97	91	95	0.2	0.3	0.9	0.5
9	-1.8	2.6	-0.9	-0.2	4.5	4.0	5.4	4.6	83	55	94	77	0.9	3.4	0.3	1.5
10	-3.6	2.2	-2.8	-1.8	3.9	4.2	4.6	4.2	83	59	93	78	0.8	3.0	0.4	1.4
11	-3.8	3.0	-1.0	-0.7	4.0	3.4	4.9	4.1	87	44	87	73	0.6	4.2	0.8	1.9
12	-2.2	-0.4	-0.2	-0.8	4.2	4.7	4.9	4.6	81	80	82	81	1.0	1.2	1.1	1.1
13	-0.6	0.4	-0.6	-0.4	5.0	5.3	5.2	5.2	85	84	89	86	0.9	1.0	0.6	0.8
14	-1.8	-0.2	-0.4	-0.7	5.3	5.6	5.8	5.6	98	94	98	97	0.1	0.4	0.1	0.2
15	-0.8	0.6	0.1	0.0	5.4	5.6	6.0	5.7	93	88	98	93	0.4	0.8	0.2	0.5
16	0.1	2.2	1.4	1.3	6.0	6.6	6.5	6.4	98	93	96	96	0.2	0.6	0.3	0.4
17	0.8	5.2	2.5	2.8	6.3	5.2	6.4	6.0	98	58	88	81	0.2	3.6	0.9	1.6
18	-1.0	9.4	0.7	2.4	5.0	4.7	5.2	5.0	89	40	81	70	0.7	7.1	1.2	3.0
19	-3.0	10.4	0.5	2.1	4.6	5.4	5.7	5.2	95	43	90	76	0.3	7.2	0.6	2.7
20	-1.4	12.0	1.0	3.2	5.2	4.0	5.6	4.9	93	29	85	69	0.3	10.0	1.0	3.8
21	-1.2	14.0	0.6	3.5	5.0	4.5	6.0	5.2	89	28	94	70	0.6	11.5	0.4	4.2
22	-1.6	15.0	2.8	4.8	5.2	7.5	6.7	6.5	96	44	89	76	0.2	9.5	0.8	3.5
23	0.8	17.3	6.0	7.5	5.6	4.9	8.1	6.2	86	25	86	66	0.9	14.8	1.3	5.7
24	4.2	9.0	5.8	6.2	7.4	11.2	8.1	8.9	90	97	88	92	0.8	0.3	1.1	0.7
25	3.0	7.6	-0.2	2.6	6.8	6.7	5.5	6.3	90	64	92	82	0.8	3.7	0.5	1.7
26	0.8	13.8	5.9	6.6	5.3	7.4	8.0	6.9	83	47	86	72	1.2	8.4	1.3	3.6
27	5.6	11.8	4.0	6.4	8.9	8.6	7.7	8.4	98	62	95	85	0.2	5.2	0.4	1.9
28	1.8	14.0	6.0	7.0	6.8	6.7	8.8	7.4	98	42	94	78	0.2	9.3	0.6	3.4
29	5.8	8.8	1.0	4.2	8.8	8.0	6.2	7.7	95	71	94	87	0.4	3.3	0.4	1.4
30	0.2	7.2	2.6	3.2	5.9	6.7	7.1	6.6	96	66	96	86	0.3	3.5	0.3	1.4
31	1.8	7.0	2.4	3.4	6.8	7.7	7.0	7.2	98	77	96	90	0.2	2.3	0.3	0.9
M	0.7	8.2	2.5	3.5	6.1	6.8	6.8	6.6	93	64	91	83	0.5	4.5	0.7	1.9

Max	10.7	dn. date	7	Min	25	dn. date	23
Min	3.4	dn. date	11				

Wys. = 0.5 m

Kwiecień – Avril 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	0.4	9.2	-0.4	2.2	5.7	5.7	5.9	5.8	90	49	100	80	0.6	5.9	0.0	2.2
2	2.8	11.0	3.5	5.2	6.2	8.0	7.0	7.1	82	61	90	78	1.3	5.1	0.8	2.4
3	0.4	11.4	1.4	3.6	5.9	5.3	6.1	5.8	94	40	91	75	0.4	8.2	0.7	3.1
4	0.9	10.8	1.0	3.4	5.6	5.0	6.2	5.6	87	38	94	73	0.9	8.0	0.4	3.1
5	1.0	14.8	4.2	6.0	6.2	8.5	8.0	7.6	94	50	97	80	0.4	8.3	0.2	3.0
6	2.2	5.4	1.8	2.8	6.2	6.1	6.4	6.2	87	68	93	83	1.0	2.9	0.6	1.5
7	5.6	11.8	4.8	6.8	8.1	9.3	7.8	8.4	89	67	90	82	1.0	4.5	0.8	2.1
8	3.6	8.2	6.6	6.2	7.1	6.5	7.4	7.0	90	59	76	75	0.8	4.4	2.3	2.5
9	7.8	16.8	10.6	11.4	8.5	4.2	9.1	7.3	80	22	71	58	2.1	14.9	3.7	6.9
10	11.4	9.1	4.0	7.1	10.5	9.7	7.6	9.3	78	84	93	85	3.0	1.9	0.5	1.8
11	4.8	9.3	5.0	6.0	7.5	8.5	8.3	8.1	87	72	95	85	1.1	3.2	0.4	1.6
12	5.2	12.4	6.8	7.8	8.0	5.6	8.4	7.3	90	39	86	72	0.8	8.8	1.5	3.7
13	8.4	14.4	4.2	7.8	9.5	8.5	7.7	8.6	86	52	93	77	1.5	7.9	0.5	3.3
14	6.6	16.4	7.0	9.2	8.7	8.0	9.0	8.6	90	43	90	74	1.0	10.6	1.0	4.2
15	6.0	16.1	7.4	9.2	8.8	7.6	8.2	8.2	94	41	80	72	0.6	10.7	2.1	4.5
16	8.2	15.4	8.7	10.2	9.2	9.5	9.1	9.3	85	54	81	73	1.7	8.0	2.1	3.9
17	9.7	19.8	10.6	12.7	9.1	10.5	11.5	10.4	75	45	90	70	2.9	12.6	1.3	5.6
18	12.0	20.4	12.6	14.4	11.7	10.7	11.5	11.3	83	45	79	69	2.3	13.3	3.1	6.2
19	10.4	6.8	1.3	5.0	11.6	9.0	6.6	9.1	92	91	98	94	1.0	0.9	0.1	0.7
20	-0.3	1.2	-1.2	-0.4	6.0	5.9	5.4	5.8	100	89	97	95	0.0	0.8	0.2	0.3
21	0.2	4.7	-1.6	0.4	5.8	4.8	5.2	5.3	94	56	96	82	0.4	3.7	0.2	1.4
22	3.2	8.6	2.0	4.0	5.6	6.1	6.8	6.2	73	55	96	75	2.1	5.1	0.3	2.5
23	4.9	9.2	5.2	6.1	7.4	8.3	8.4	8.0	86	71	95	84	1.3	3.3	0.4	1.7
24	4.5	5.4	5.0	5.0	8.3	8.0	8.7	8.3	98	89	100	96	0.1	1.0	0.0	0.4
25	4.6	10.2	4.2	5.8	8.2	9.0	7.7	8.3	97	72	93	87	0.3	3.4	0.5	1.4
26	6.6	16.2	8.1	9.8	8.6	8.5	8.3	8.5	88	46	76	70	1.1	9.9	2.5	4.5
27	8.4	16.8	11.2	11.9	7.7	8.0	8.8	8.2	70	42	66	59	3.3	11.1	4.5	6.3
28	9.4	17.6	9.4	11.4	8.4	8.4	8.1	8.3	71	42	69	61	3.4	11.7	3.7	6.3
29	9.8	14.5	10.2	11.2	8.4	8.9	9.0	8.8	69	54	72	65	3.7	7.6	3.4	4.9
30	8.9	18.2	10.8	12.2	10.9	10.7	9.1	10.2	96	51	70	72	0.5	10.2	3.9	4.9
M	5.6	12.1	5.5	7.2	8.0	7.7	7.9	7.9	86	56	87	76	1.4	6.9	1.4	3.2

Max	11.7	dn. date	18	Min	22	dn. date	9
Min	4.2	dn. date	9				

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Wys. = 0.5 m

Maj – Mai 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.2	21.4	14.8	15.3	9.3	9.0	9.8	9.4	75	35	58	56	3.1	16.5	7.0	8.9
2	9.8	17.5	11.2	12.4	10.4	10.2	11.5	10.7	86	51	86	74	1.7	9.8	1.8	4.4
3	8.8	8.4	6.6	7.6	9.8	10.6	9.3	9.9	86	96	96	93	1.5	0.4	0.4	0.8
4	8.3	13.7	6.9	9.0	8.7	8.4	9.2	8.8	79	53	92	75	2.3	7.3	0.7	3.4
5	9.6	9.8	2.9	6.3	9.8	8.5	7.1	8.5	82	70	95	82	2.2	3.6	0.4	2.1
6	6.2	14.2	7.8	9.0	8.6	7.4	8.8	8.3	91	45	83	73	0.9	8.8	1.8	3.8
7	10.6	16.1	8.6	11.0	8.2	11.4	10.6	10.1	64	63	94	74	4.6	6.9	0.6	4.0
8	12.3	19.6	10.5	13.2	11.4	11.0	10.6	11.0	80	48	84	71	2.9	11.8	2.1	5.6
9	12.8	19.4	13.2	14.6	10.5	7.3	8.6	8.8	71	32	57	53	4.3	15.2	6.6	8.7
10	15.2	20.4	12.8	15.2	9.8	7.0	6.3	7.7	57	30	43	43	7.5	16.7	8.5	10.9
11	12.8	19.8	9.8	13.0	8.5	7.8	7.8	8.0	57	34	64	52	6.3	15.3	4.3	8.6
12	8.4	17.0	8.6	10.6	9.2	7.2	9.6	8.7	83	37	86	69	1.8	12.2	1.6	5.2
13	9.5	17.2	9.5	11.4	9.8	7.5	9.5	8.9	83	38	80	67	2.1	12.1	2.4	5.5
14	9.8	11.0	10.4	10.4	10.2	12.0	12.1	11.4	84	91	96	90	1.9	1.1	0.5	1.2
15	12.4	17.3	10.0	12.4	11.5	11.4	10.7	11.2	80	58	87	75	2.9	8.3	1.6	4.3
16	13.0	21.4	12.1	14.6	13.4	14.1	12.9	13.5	89	55	91	78	1.6	11.4	1.2	4.7
17	13.8	21.2	14.8	16.2	15.6	14.6	13.7	14.6	99	58	82	80	0.2	10.6	3.1	4.6
18	12.6	21.0	12.6	14.7	12.7	11.9	12.9	12.5	87	48	88	74	1.9	13.0	1.7	5.5
19	14.0	21.8	14.8	16.4	13.0	14.4	14.1	13.8	81	55	84	73	3.0	11.7	2.7	5.8
20	16.0	22.2	12.4	15.8	14.6	14.6	14.2	14.5	80	55	99	78	3.6	12.2	0.2	5.3
21	13.2	11.8	7.7	10.1	15.0	13.3	10.0	12.8	99	96	96	97	0.2	0.5	0.5	0.4
22	16.5	12.4	6.0	10.2	18.2	9.4	7.6	11.7	97	65	82	81	0.6	5.0	1.8	2.5
23	8.1	14.0	5.0	8.0	8.3	6.4	7.6	7.4	76	40	87	68	2.5	9.6	1.1	4.4
24	7.4	16.0	10.3	11.0	9.4	9.0	10.1	9.5	91	49	81	74	0.9	9.2	2.4	4.2
25	7.0	13.6	4.4	7.4	8.0	7.8	7.5	7.8	80	50	90	73	2.0	7.8	0.9	3.6
26	8.4	19.2	10.6	12.2	8.9	10.0	10.5	9.8	81	45	82	69	2.1	12.2	2.3	5.5
27	9.4	15.6	6.8	9.6	11.2	8.5	8.7	9.5	95	48	88	77	0.6	9.2	1.2	3.7
28	8.4	11.8	4.8	7.4	8.9	8.9	8.2	8.7	81	65	95	80	2.1	4.9	0.4	2.5
29	9.0	15.2	7.8	10.0	8.1	8.6	7.6	8.1	71	50	72	64	3.4	8.7	3.0	5.0
30	10.6	18.0	9.6	12.0	8.7	6.6	8.8	8.0	68	32	74	58	4.1	14.0	3.2	7.1
31	11.4	19.6	13.2	14.4	11.2	11.0	11.7	11.3	83	48	77	69	2.3	11.8	3.5	5.9
M	10.8	16.5	9.5	11.6	10.7	9.8	9.9	10.1	81	53	83	72	2.5	9.3	2.2	4.7

Max	18.2	dn. date	22	Min	30	dn. date	10
Min	6.3	dn. date	10				

Wys. = 0.5 m

Czerwiec – Juin 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	14.8	20.8	11.0	14.4	10.9	10.4	11.2	10.8	65	42	85	64	5.9	14.2	1.9	7.3
2	13.8	18.0	12.1	14.0	13.5	13.7	9.5	12.2	85	66	67	73	2.3	6.9	4.6	4.6
3	9.4	15.0	10.0	11.1	11.5	11.8	9.8	11.0	97	69	79	82	0.3	5.2	2.5	2.7
4	10.6	13.2	10.2	11.0	11.2	14.3	11.8	12.4	87	94	95	92	1.6	0.9	0.6	1.0
5	12.8	19.4	15.3	15.7	14.6	13.9	14.0	14.2	99	62	81	81	0.2	8.6	3.4	4.1
6	16.6	24.0	16.4	18.4	14.8	14.4	14.6	14.6	79	48	78	68	4.1	15.4	4.0	7.8
7	18.8	26.4	15.8	19.2	14.8	12.9	12.9	13.5	68	38	72	59	6.9	21.5	5.0	11.1
8	19.2	26.9	17.0	20.0	15.8	14.2	14.9	15.0	71	40	77	63	6.4	21.2	4.5	10.7
9	18.4	23.2	14.6	17.7	16.9	18.4	14.2	16.5	80	65	86	77	4.3	10.0	2.4	5.6
10	16.6	19.8	12.8	15.5	14.8	16.6	13.9	15.1	79	72	94	82	4.1	6.5	0.9	3.8
11	10.4	11.4	11.4	11.2	12.4	13.3	13.3	13.0	99	99	99	99	0.2	0.2	0.2	0.2
12	11.2	16.8	15.2	14.6	12.8	17.3	17.1	15.7	96	91	99	95	0.5	1.8	0.2	0.8
13	16.0	23.0	15.4	17.4	17.6	19.9	17.3	18.3	97	71	99	89	0.6	8.2	0.2	3.0
14	12.8	19.6	11.5	13.8	13.2	15.9	8.9	12.7	89	70	65	75	1.6	6.9	4.7	4.4
15	11.3	20.4	14.6	15.2	9.3	13.7	13.2	12.1	70	57	79	69	4.1	10.3	3.4	5.9
16	9.6	12.0	9.8	10.3	9.9	8.8	11.0	9.9	83	63	91	79	2.1	5.2	1.1	2.8
17	11.8	15.8	12.8	13.3	10.2	12.2	13.6	12.0	74	68	92	78	3.6	5.7	1.2	3.5
18	14.8	23.8	14.4	16.8	14.4	15.0	14.0	14.5	86	51	86	74	2.4	14.5	2.4	6.4
19	17.0	22.6	14.0	16.9	16.0	13.9	13.0	14.3	83	51	81	72	3.4	13.5	3.0	6.6
20	11.8	19.8	11.2	13.5	13.0	10.1	10.4	11.2	94	44	78	72	0.8	13.0	2.9	5.6
21	12.6	18.5	11.9	13.7	9.4	8.7	10.4	9.5	65	41	75	60	5.2	12.6	3.5	7.1
22	13.8	21.0	15.0	16.2	13.1	10.2	9.8	11.0	83	41	57	60	2.7	14.7	7.2	8.2
23	13.0	19.0	12.8	14.4	11.5	9.0	10.9	10.5	77	41	74	64	3.5	13.0	3.9	6.8
24	12.6	17.2	15.4	15.2	12.0	14.4	15.1	13.8	82	73	86	80	2.6	5.2	2.4	3.4
25	15.0	18.2	12.4	14.5	15.4	13.6	13.5	14.2	90	65	94	83	1.6	7.3	0.9	3.3
26	16.2	10.6	13.8	13.6	16.5	12.6	14.5	14.5	89	99	92	93	1.9	0.2	1.3	1.1
27	14.9	22.2	14.0	16.3	16.9	15.8	14.7	15.8	100	59	92	84	0.0	11.0	1.3	4.1
28	16.8	19.8	14.0	16.2	17.7	17.0	15.4	16.7	93	73	97	88	1.4	6.1	0.6	2.7
29	15.4	20.0	14.4	16.0	17.3	16.8	16.4	16.8	99	72	100	90	0.2	6.6	0.0	2.3
30	13.6	14.0	13.6	13.7	15.4	15.8	15.6	15.6	99	99	100	99	0.2	0.2	0.0	0.1
31																
M	14.0	19.1	13.4	15.0	13.8	13.8	13.2	13.6	85	64	85	78	2.5	8.9	2.3	4.6

Max	19.9	dn. date	13	Min	38	dn. date	7
Min	8.7	dn. date	21				

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Wys. = 0.5 m

Lipiec – Juillet 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	13.8	17.6	14.2	15.0	15.6	16.7	16.0	16.1	99	83	99	94	0.2	3.4	0.2	1.3
2	14.2	16.6	14.8	15.1	15.3	15.2	16.6	15.7	94	81	99	91	0.9	3.7	0.2	1.6
3	13.0	17.0	13.6	14.3	13.4	14.5	15.0	14.3	89	75	97	87	1.6	4.9	0.6	2.4
4	15.6	17.6	15.2	15.9	17.5	17.3	16.1	17.0	99	86	93	93	0.2	2.8	1.2	1.4
5	14.4	19.4	13.0	15.0	15.5	16.1	14.4	15.3	94	71	96	87	0.9	6.4	0.6	2.6
6	16.6	21.4	14.2	16.6	16.4	14.5	15.3	15.4	87	57	94	79	2.5	11.0	0.9	4.8
7	16.8	22.2	16.4	18.0	17.3	19.7	18.0	18.3	91	73	97	87	1.8	7.1	0.6	3.2
8	15.6	23.1	17.0	18.2	16.0	16.7	17.6	16.8	90	59	91	80	1.7	11.8	1.8	5.1
9	17.3	26.2	16.8	19.3	17.9	16.3	17.3	17.2	91	48	91	77	1.8	17.7	1.8	7.1
10	17.6	28.3	19.8	21.4	18.3	19.3	20.0	19.2	91	50	87	76	1.8	19.2	3.1	8.0
11	20.6	30.5	19.1	22.3	20.9	19.0	17.5	19.1	86	43	79	69	3.3	24.7	4.6	10.9
12	20.4	31.3	21.1	23.5	21.5	18.8	21.8	20.7	90	41	87	73	2.5	27.0	3.2	10.9
13	22.8	30.7	19.6	23.2	22.8	19.3	22.1	21.4	82	44	97	74	5.0	24.9	0.7	10.2
14	17.6	23.4	17.3	18.9	17.1	15.7	17.9	16.9	85	55	91	77	3.0	13.1	1.8	6.0
15	16.4	23.4	16.6	18.2	16.1	13.7	14.1	14.6	87	48	75	70	2.5	15.1	4.8	7.5
16	18.0	21.8	18.2	19.0	13.4	11.8	14.7	13.3	65	45	70	60	7.2	14.3	6.2	9.2
17	14.2	17.0	17.4	16.5	16.2	18.0	17.3	17.2	100	93	87	93	0.0	1.4	2.6	1.3
18	17.6	18.2	19.6	18.8	16.9	20.7	20.4	19.3	84	99	90	91	3.2	0.2	2.4	1.9
19	19.2	25.4	17.8	20.0	21.2	21.2	20.2	20.9	95	65	99	86	1.0	11.3	0.2	4.2
20	19.4	23.6	20.0	20.8	21.0	21.9	22.3	21.7	93	75	95	88	1.5	7.3	1.1	3.3
21	20.8	25.4	19.6	21.4	22.1	19.8	20.4	20.8	90	61	90	80	2.5	12.7	2.4	5.9
22	18.8	23.4	17.7	19.4	21.5	22.3	20.2	21.3	99	77	100	92	0.2	6.5	0.0	2.2
23	18.8	22.8	19.7	20.2	21.7	22.8	20.1	21.5	100	82	88	90	0.0	5.0	2.8	2.6
24	18.4	22.0	18.4	19.3	20.5	20.3	20.5	20.4	97	77	97	90	0.7	6.2	0.7	2.5
25	18.8	19.6	17.4	18.3	20.6	21.3	19.2	20.4	95	93	97	95	1.1	1.5	0.7	1.1
26	18.4	20.2	16.6	18.0	19.7	21.2	17.9	19.6	93	90	95	93	1.5	2.5	1.0	1.7
27	18.0	21.6	17.8	18.8	19.6	19.7	19.4	19.6	95	76	95	89	1.0	6.1	1.0	2.7
28	17.0	21.4	17.5	18.4	19.2	20.3	19.2	19.6	99	79	96	91	0.2	5.2	0.8	2.1
29	17.8	26.4	18.0	20.0	19.8	20.4	20.4	20.2	97	59	99	85	0.6	14.0	0.2	4.9
30	17.6	22.6	20.0	20.0	19.7	18.0	18.8	18.8	98	66	81	82	0.4	9.4	4.6	4.8
31	17.7	20.8	15.0	17.1	20.2	19.7	16.7	18.9	100	80	98	93	0.0	4.9	0.3	1.7
M	17.5	22.6	17.4	18.7	18.5	18.4	18.3	18.4	92	69	92	84	1.7	9.7	1.7	4.4

Max	22.8	dn. date	13,23	Min	41	dn. date	12
Min	11.8	dn. date	16				

Wys. = 0.5 m

Sierpień – Août 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	17.0	16.4	15.6	16.2	19.4	18.4	17.7	18.5	100	99	100	100	0.0	0.2	0.0	0.1
2	16.0	19.2	14.8	16.2	18.0	17.6	16.3	17.3	99	79	97	92	0.2	4.6	0.5	1.8
3	14.6	20.2	15.4	16.4	15.7	17.4	15.8	16.3	94	74	90	86	0.9	6.3	1.7	3.0
4	15.2	18.6	14.6	15.8	15.6	15.3	15.0	15.3	90	72	90	84	1.7	6.1	1.6	3.1
5	15.0	17.4	12.7	14.4	14.1	12.4	12.3	12.9	83	62	84	76	2.9	7.5	2.4	4.3
6	13.6	18.8	15.2	15.7	14.3	16.0	15.2	15.2	92	74	88	85	1.3	5.7	2.1	3.0
7	15.0	20.6	15.0	16.4	16.1	16.3	15.4	15.9	94	67	90	84	0.9	7.9	1.6	3.5
8	14.8	20.8	14.3	16.0	15.9	16.6	15.2	15.9	94	67	93	85	0.9	8.0	1.1	3.3
9	16.9	23.2	18.4	19.2	18.0	19.7	18.1	18.6	94	69	85	83	1.2	8.7	3.1	4.3
10	16.9	25.4	17.4	19.3	18.4	19.8	18.2	18.8	96	61	92	83	0.8	12.6	1.7	5.0
11	18.0	26.2	18.4	20.2	18.8	17.8	20.1	18.9	91	52	95	79	1.8	16.2	1.1	6.4
12	19.2	25.8	20.4	21.4	19.9	16.8	17.7	18.1	89	51	74	71	2.3	16.4	6.3	8.3
13	19.4	23.0	17.8	19.5	18.5	19.0	17.8	18.4	82	68	87	79	4.0	9.1	2.6	5.2
14	14.4	16.6	17.0	16.2	16.4	16.4	15.1	16.0	100	87	78	88	0.0	2.5	4.3	2.3
15	17.4	22.4	15.2	17.6	15.0	15.3	16.0	15.4	75	56	92	74	4.9	11.8	1.3	6.0
16	16.6	22.8	15.4	17.6	15.0	17.0	17.3	16.4	80	61	99	80	3.9	10.8	0.2	5.0
17	15.4	20.2	14.5	16.2	17.5	19.9	16.1	17.8	100	84	98	94	0.0	3.8	0.4	1.4
18	14.8	23.0	16.2	17.6	16.6	16.4	17.4	16.8	99	59	95	84	0.2	11.7	1.0	4.3
19	15.0	23.0	15.8	17.4	16.1	19.4	17.8	17.8	94	69	99	87	0.9	8.7	0.1	3.2
20	15.4	22.4	16.0	17.4	17.3	20.4	16.8	18.2	99	75	93	89	0.2	6.7	1.4	2.8
21	16.0	22.4	14.4	16.8	17.6	18.2	14.8	16.9	97	67	90	85	0.6	8.9	1.6	3.7
22	16.4	25.4	16.0	18.4	17.7	16.2	16.8	16.9	95	50	93	79	0.9	16.2	1.4	6.2
23	16.4	25.2	17.2	19.0	18.0	21.3	17.8	19.0	97	66	91	85	0.6	10.7	1.8	4.4
24	17.2	24.8	17.8	19.4	19.0	19.3	19.0	19.1	97	62	93	84	0.6	12.0	1.4	4.7
25	16.8	23.8	22.0	21.2	18.9	19.0	19.8	19.2	99	65	75	80	0.2	10.5	6.6	5.8
26	19.0	21.5	21.0	20.6	18.8	19.8	18.0	18.9	86	77	73	79	3.2	5.8	6.9	5.3
27	15.4	19.0	14.4	15.8	14.0	14.1	11.4	13.2	80	64	70	71	3.5	7.9	5.0	5.5
28	10.8	15.2	12.2	12.6	10.7	11.7	12.3	11.6	82	67	87	79	2.3	5.6	1.9	3.3
29	8.8	15.0	8.2	10.0	10.4	9.4	10.3	10.0	92	55	94	80	0.9	7.6	0.6	3.0
30	8.0	13.0	10.2	10.4	9.8	11.0	11.5	10.8	92	74	92	86	0.9	4.0	0.9	1.9
31	10.4	15.4	10.8	11.8	12.1	12.2	12.1	12.1	96	70	94	87	0.5	5.3	0.9	2.2
M	15.3	20.8	15.6	16.8	16.2	16.8	16.0	16.3	92	68	89	83	1.4	8.4	2.0	3.9

Max	21.3	dn. date	23	Min	50	dn. date	22
Min	9.4	dn. date	29				

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Wys. = 0.5 m

Wrzesień = Septembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	8.8	14.2	10.6	11.0	10.1	12.4	12.6	11.7	89	77	99	88	1.2	3.8	0.2	1.7
2	8.8	14.2	11.0	11.2	11.0	12.8	13.0	12.3	97	79	99	92	0.3	3.4	0.1	1.3
3	11.0	15.8	10.4	11.9	12.6	14.4	12.1	13.0	96	80	96	91	0.5	3.5	0.5	1.5
4	10.2	15.0	9.6	11.1	12.3	11.8	11.0	11.7	99	69	92	87	0.1	5.2	0.1	1.8
5	7.2	15.6	7.2	9.3	9.9	10.6	9.3	9.9	97	60	91	83	0.3	7.1	0.9	2.8
6	8.0	14.6	10.2	10.8	9.8	11.4	11.8	11.0	92	69	95	85	0.9	5.2	0.6	2.2
7	10.2	16.2	9.4	11.3	11.8	12.2	11.5	11.8	95	67	97	86	0.6	6.2	0.3	2.4
8	9.2	18.2	13.4	13.6	11.3	12.8	13.4	12.5	97	61	87	82	0.3	8.1	2.0	3.5
9	12.0	17.4	10.2	12.4	13.5	10.2	10.8	11.5	96	52	87	78	0.5	9.7	1.6	3.9
10	7.4	19.0	10.8	12.4	9.7	13.7	12.0	11.8	94	62	92	83	0.6	8.3	1.0	3.3
11	12.4	18.6	9.6	12.6	13.2	13.2	11.3	12.6	92	62	95	83	1.2	8.2	0.7	3.4
12	10.0	17.6	10.4	12.1	11.6	14.8	12.1	12.8	95	74	96	88	0.7	5.3	0.5	2.2
13	9.5	21.4	13.2	14.3	11.4	15.3	13.2	13.3	96	60	87	81	0.5	10.2	2.0	4.2
14	11.6	14.8	11.4	12.3	11.8	11.3	11.5	11.5	87	67	85	80	1.8	5.5	2.0	3.1
15	5.4	16.4	8.6	9.8	8.7	10.0	9.6	9.4	97	54	86	79	0.3	8.6	1.6	3.5
16	9.4	15.6	7.8	10.2	10.2	11.3	10.0	10.5	87	64	94	82	1.6	6.4	0.6	2.9
17	3.6	11.0	4.0	5.6	7.6	8.0	7.3	7.6	97	61	90	83	0.3	5.1	0.8	2.1
18	4.6	13.8	6.6	7.9	7.9	8.0	8.4	8.1	93	51	87	77	0.6	7.8	1.3	3.2
19	3.0	16.1	10.1	9.8	7.2	10.6	9.4	9.1	95	58	76	76	0.4	7.7	3.0	3.7
20	10.6	17.0	9.0	11.4	11.3	11.3	10.2	10.9	88	58	89	78	1.5	8.1	1.3	3.6
21	6.4	17.6	9.2	10.6	9.3	12.2	10.4	10.6	97	61	89	82	0.3	7.9	1.2	3.1
22	12.4	18.4	14.2	14.8	11.4	11.4	12.4	11.7	79	54	77	70	3.0	9.8	3.8	5.5
23	11.4	16.6	13.4	13.7	13.0	10.9	12.4	12.1	96	58	81	78	0.5	8.0	3.0	3.8
24	10.0	13.2	9.0	10.3	11.3	10.1	8.9	10.1	92	66	77	78	1.0	5.1	2.6	2.9
25	5.8	13.2	3.6	6.6	8.6	10.2	7.4	8.7	94	67	93	85	0.6	5.0	0.5	2.0
26	1.6	14.6	5.5	6.8	6.3	8.8	7.8	7.6	93	53	86	77	0.6	7.8	1.2	3.2
27	7.2	16.6	12.4	12.2	8.8	12.6	9.1	10.2	87	67	63	72	1.4	6.3	5.3	4.3
28	9.2	10.4	4.8	7.3	10.7	7.0	8.0	8.6	92	56	94	81	0.9	5.6	0.6	2.4
29	5.0	10.0	8.2	7.8	8.0	8.5	9.4	8.6	92	69	86	82	0.7	3.8	1.5	2.0
30	6.2	9.0	1.1	4.4	7.5	6.7	6.2	6.8	79	58	94	77	2.0	4.8	0.4	2.4
31																
M	8.3	15.4	9.2	10.5	10.3	11.2	10.4	10.6	93	63	89	82	0.8	6.6	1.4	2.9

Max	15.3	dn. date	13	Min	51	dn. date	18
Min	6.2	dn. date	30				

Wys. = 0.5 m

Październik = Octobre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	7.0	12.4	10.6	10.2	7.7	9.7	11.2	9.5	77	68	87	77	2.3	4.7	1.6	2.9
2	5.9	15.6	6.6	8.7	8.6	11.3	9.2	9.7	92	64	94	83	0.7	6.4	0.5	2.5
3	4.1	15.6	10.2	10.0	7.8	11.7	12.3	10.6	95	66	99	87	0.4	6.0	0.1	2.2
4	5.6	8.8	1.6	4.4	8.8	5.4	4.8	6.3	97	48	71	72	0.3	5.9	2.1	2.8
5	-3.2	7.0	-2.0	0.0	4.8	4.7	4.9	4.8	99	47	93	80	0.0	5.3	0.4	1.9
6	0.0	11.2	2.9	4.2	5.7	5.8	6.3	5.9	94	44	84	74	0.4	7.5	1.2	3.0
7	2.8	15.6	5.6	7.4	6.4	8.3	8.0	7.6	86	47	88	74	1.1	9.4	1.1	3.9
8	1.8	16.2	4.8	6.9	6.4	9.8	7.8	8.0	93	53	90	79	0.6	8.6	0.8	3.3
9	5.4	11.6	1.8	5.2	8.4	9.7	6.4	8.2	94	71	93	86	0.6	3.9	0.6	1.7
10	-1.2	11.8	1.0	3.2	5.1	6.5	5.8	5.8	91	47	88	75	0.5	7.3	0.8	2.9
11	-1.6	11.0	2.0	3.4	5.1	7.4	6.5	6.3	93	57	93	81	0.3	5.7	0.6	2.2
12	4.0	8.4	7.0	6.6	7.9	9.2	9.4	8.8	97	83	94	91	0.2	1.8	0.6	0.9
13	4.4	7.6	-1.2	2.4	7.8	6.1	5.5	6.5	93	58	98	83	0.6	4.3	0.1	1.7
14	0.4	11.4	6.8	6.4	5.9	8.6	8.4	7.6	94	64	86	81	0.4	4.9	1.5	2.3
15	6.6	10.0	2.0	5.2	8.3	7.9	6.8	7.7	85	65	96	82	1.4	4.4	0.3	2.0
16	-1.2	11.0	0.4	2.6	5.5	7.7	5.8	6.3	98	59	92	83	0.1	5.4	0.5	2.0
17	-1.2	13.2	2.2	4.1	5.5	7.5	6.4	6.5	98	50	89	79	0.1	7.7	0.8	2.9
18	-1.0	16.8	6.8	7.4	5.6	7.0	7.9	6.8	98	37	80	72	0.1	12.1	2.0	4.7
19	2.8	15.8	7.0	8.2	6.7	10.1	7.7	8.2	89	57	77	74	0.8	7.8	2.3	3.6
20	5.6	18.0	6.6	9.2	7.1	10.1	7.2	8.1	78	49	74	67	2.0	10.5	2.5	5.0
21	7.6	11.4	4.0	6.8	10.1	8.9	7.6	8.9	97	66	93	85	0.3	4.6	0.5	1.8
22	6.4	11.0	8.8	8.8	8.7	9.0	10.4	9.4	91	68	92	84	0.9	4.1	0.9	2.0
23	5.6	5.8	4.4	5.0	8.5	8.6	7.0	8.0	94	94	84	91	0.6	0.6	1.4	0.9
24	-0.1	4.0	4.0	3.0	5.6	5.5	7.9	6.3	92	67	97	85	0.5	2.6	0.2	1.1
25	5.0	12.2	9.4	9.0	8.6	8.9	9.0	8.8	98	63	76	79	0.1	5.3	2.8	2.7
26	3.2	10.0	4.6	5.6	7.2	8.2	6.8	7.4	93	67	81	80	0.5	4.1	1.7	2.1
27	-0.8	13.2	8.8	7.5	5.6	9.1	9.5	8.1	98	60	84	81	0.2	6.1	1.8	2.7
28	10.2	18.0	14.8	14.4	8.7	10.1	8.9	9.2	70	49	53	57	3.7	10.5	7.9	7.4
29	10.2	17.0	12.2	12.9	8.4	8.5	9.6	8.8	67	44	67	59	4.0	10.9	4.6	6.5
30	6.4	5.4	-0.1	2.9	8.5	8.7	6.1	7.8	88	97	100	95	1.1	0.3	0.0	0.5
31	-0.8	8.0	-0.4	1.6	5.6	7.5	5.8	6.3	98	70	98	89	0.2	3.2	0.1	1.2
M	3.4	11.8	4.9	6.2	7.1	8.3	7.6	7.7	91	61	87	80	0.8	5.9	1.3	2.7

Max	12.3	dn. date	3	Min	37	dn. date	18
Min	4.7	dn. date	5				

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Wys. = 0.5 m

Listopad – Novembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-0.2	4.6	1.8	2.0	5.9	8.2	6.8	7.0	98	97	98	98	0.1	0.3	0.2	0.2
2	-2.0	7.2	-0.2	1.2	5.3	9.3	6.0	6.9	100	91	100	97	0.0	0.9	0.0	0.3
3	-3.2	1.0	1.6	0.2	4.8	6.6	6.6	6.0	99	100	96	98	0.0	0.0	0.3	0.1
4	4.8	6.4	5.2	5.4	8.3	8.2	8.3	8.3	97	85	94	92	0.3	1.4	0.5	0.7
5	4.2	4.4	3.4	3.8	7.8	7.5	7.0	7.4	95	90	90	92	0.4	0.9	0.8	0.7
6	2.4	3.8	3.0	3.0	7.0	7.5	6.8	7.1	96	93	90	93	0.3	0.5	0.8	0.5
7	2.6	3.4	2.6	2.8	6.8	7.0	7.1	7.0	93	90	96	93	0.6	0.8	0.3	0.6
8	2.6	3.4	3.6	3.3	7.1	7.8	7.6	7.5	96	100	97	98	0.3	0.0	0.3	0.2
9	3.4	4.4	4.6	4.2	7.8	8.1	8.2	8.0	100	97	97	98	0.0	0.3	0.3	0.2
10	4.2	5.0	4.2	4.4	8.0	8.2	7.7	8.0	97	94	93	95	0.2	0.5	0.5	0.4
11	3.4	5.4	2.4	3.4	7.5	7.3	7.0	7.3	97	81	96	91	0.3	1.7	0.3	0.8
12	-2.2	2.8	-1.8	-0.8	5.2	6.9	5.1	5.7	100	93	96	96	0.0	0.6	0.2	0.3
13	-1.6	5.2	2.8	2.3	5.2	7.2	6.9	6.4	96	81	93	90	0.2	1.6	0.6	0.8
14	2.8	5.2	4.4	4.2	6.9	7.7	7.0	7.2	93	87	84	88	0.6	1.1	1.4	1.0
15	3.0	3.2	0.6	1.8	6.5	6.4	5.5	6.1	86	83	86	85	1.1	1.3	0.9	1.1
16	0.6	0.6	-2.0	-0.7	5.3	5.3	5.3	5.3	82	82	100	88	1.1	1.1	0.0	0.7
17	-2.6	-2.0	-2.4	-2.4	4.8	5.3	5.1	5.1	95	100	100	98	0.2	0.0	0.0	0.1
18	-0.6	2.8	4.4	2.8	5.8	6.9	7.3	6.7	99	93	87	93	0.0	0.6	1.1	0.6
19	3.4	8.6	2.4	4.2	7.5	10.6	7.3	8.5	97	94	100	97	0.3	0.6	0.0	0.3
20	0.2	4.0	3.2	2.6	6.2	7.9	7.7	7.3	100	97	100	99	0.0	0.2	0.0	0.1
21	3.0	3.2	0.8	2.0	7.3	7.4	6.0	6.9	96	97	92	95	0.3	0.3	0.5	0.4
22	-0.6	1.4	-1.2	-0.4	5.7	6.5	5.6	5.9	98	96	100	98	0.1	0.3	0.0	0.1
23	-2.2	2.0	-1.4	-0.8	5.2	6.5	5.4	5.7	100	93	99	97	0.0	0.6	0.1	0.2
24	-2.4	2.0	-2.2	-1.2	5.1	5.3	4.7	5.0	100	75	91	89	0.0	1.8	0.5	0.8
25	-5.0	1.4	-4.4	-3.1	4.1	5.5	4.3	4.6	98	81	98	92	0.1	1.3	0.1	0.5
26	-8.4	-1.4	-2.4	-3.6	2.9	5.3	4.9	4.4	89	97	96	94	0.3	0.2	0.2	0.2
27	-2.6	2.8	0.2	0.2	5.0	6.7	6.2	6.0	100	89	100	96	0.0	0.8	0.0	0.3
28	0.6	5.0	-0.2	1.3	6.1	7.9	5.9	6.6	96	90	98	95	0.3	0.8	0.1	0.4
29	1.0	3.6	-1.0	0.6	6.3	7.6	5.7	6.5	96	97	100	98	0.3	0.3	0.0	0.2
30	0.2	2.8	3.2	2.4	6.1	7.2	7.7	7.0	98	96	100	98	0.1	0.3	0.0	0.1
31																
M	0.3	3.4	1.2	1.5	6.1	7.2	6.4	6.6	96	91	95	94	0.2	0.7	0.3	0.4

Max 10.6 dn. date 19 | Min 75 dn. date 24

Min 2.9 dn. date 26

Wys.= 0.5 m

Grudzień – Décembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	0.8	1.6	2.0	1.6	6.0	6.6	7.1	6.6	92	96	100	96	0.5	0.3	0.0	0.3
2	2.1	4.8	5.6	4.5	7.0	8.6	8.8	8.1	98	100	97	98	0.1	0.0	0.3	0.1
3	4.4	3.8	4.0	4.0	8.4	8.0	7.9	8.1	100	100	97	99	0.0	0.0	0.2	0.1
4	5.6	5.8	4.2	5.0	8.7	8.9	8.0	8.5	95	97	97	96	0.4	0.3	0.2	0.3
5	1.2	-1.2	-4.4	-2.2	6.4	5.5	4.1	5.3	96	98	93	96	0.3	0.1	0.3	0.2
6	-10.0	-11.2	-11.0	-10.8	2.7	2.2	2.3	2.4	94	86	86	89	0.2	0.4	0.4	0.3
7	-13.8	-12.2	-10.9	-12.0	1.8	2.0	2.4	2.1	83	85	90	86	0.3	0.4	0.3	0.3
8	-11.0	-9.2	-8.6	-9.4	2.3	2.7	3.0	2.7	86	88	95	90	0.4	0.4	0.2	0.3
9	-7.6	-5.6	-5.6	-6.1	3.1	3.7	3.5	3.4	90	92	87	90	0.3	0.3	0.5	0.4
10	-5.6	-4.6	-5.4	-5.2	3.7	4.0	3.8	3.8	92	93	92	92	0.3	0.3	0.3	0.3
11	-4.0	-1.4	-3.0	-2.8	4.3	5.3	4.6	4.7	94	97	95	95	0.3	0.2	0.3	0.3
12	-0.8	-2.2	-3.2	-2.4	5.6	5.2	4.6	5.1	97	100	95	97	0.2	0.0	0.2	0.1
13	-2.2	-1.0	-1.4	-1.5	5.0	5.6	5.4	5.3	96	99	99	98	0.2	0.1	0.1	0.1
14	-1.2	-1.2	-1.8	-1.5	5.5	5.4	5.1	5.3	99	97	96	97	0.1	0.2	0.2	0.2
15	-2.8	-2.8	-4.0	-3.4	4.7	4.8	4.3	4.6	95	97	94	95	0.2	0.1	0.3	0.2
16	-4.8	-3.4	-6.2	-5.2	4.0	4.5	3.7	4.1	93	94	97	95	0.3	0.3	0.1	0.2
17	-5.6	-1.4	-2.6	-3.0	3.8	5.3	4.8	4.6	95	97	95	96	0.2	0.2	0.2	0.2
18	-0.8	0.6	0.2	0.0	5.5	5.6	6.2	5.8	95	88	100	94	0.3	0.8	0.0	0.4
19	0.8	1.2	1.0	1.0	6.5	6.4	6.6	6.5	100	96	100	99	0.0	0.3	0.0	0.1
20	0.6	1.0	0.6	0.7	6.1	6.3	5.9	6.1	96	96	92	95	0.3	0.3	0.5	0.4
21	-0.4	2.2	0.4	0.6	5.3	6.9	6.3	6.2	90	96	100	95	0.6	0.3	0.0	0.3
22	0.3	1.2	1.0	0.9	5.9	6.7	6.6	6.4	94	100	100	98	0.3	0.0	0.0	0.1
23	-0.6	1.0	0.0	0.1	5.7	6.6	5.9	6.1	97	100	96	98	0.2	0.0	0.2	0.1
24	0.6	1.4	0.4	0.7	6.1	6.8	6.3	6.4	96	100	100	99	0.3	0.0	0.0	0.1
25	0.8	0.4	1.0	0.8	6.5	6.3	6.3	6.4	100	100	96	99	0.0	0.0	0.3	0.1
26	0.4	2.6	3.2	2.4	6.3	6.6	7.4	6.8	100	89	97	95	0.0	0.8	0.3	0.4
27	3.2	4.6	-0.2	1.8	7.4	7.9	6.0	7.1	97	93	100	97	0.3	0.6	0.0	0.3
28	0.0	3.4	0.1	0.9	6.0	7.3	6.2	6.5	98	93	100	97	0.1	0.5	0.0	0.2
29	0.2	1.6	0.8	0.8	6.1	6.6	6.5	6.4	98	96	100	98	0.1	0.3	0.0	0.1
30	2.0	3.4	3.8	3.2	7.1	7.0	7.5	7.2	100	90	93	94	0.0	0.8	0.5	0.4
31	3.4	2.6	0.0	1.5	7.4	6.8	5.9	6.7	95	93	96	95	0.4	0.6	0.2	0.4
M	-1.4	-0.4	-1.3	-1.1	5.5	5.9	5.5	5.6	95	95	96	95	0.2	0.3	0.2	0.2

Max 8.9 dn. date 4 | Min 83 dn. date 7

Min 1.8 dn. date 7

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Wys. = 1.0 m

Styczeń - Janvier 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	4.1	5.3	1.5	3.1	7.5	8.2	6.3	7.3	92	92	92	92	0.7	0.7	0.5	0.6
2	0.0	3.1	2.9	2.2	5.6	5.7	5.8	5.7	92	74	77	81	0.5	1.9	1.7	1.4
3	1.1	2.8	-0.1	0.9	6.2	6.9	5.8	6.3	94	93	96	94	0.4	0.6	0.3	0.4
4	-1.5	0.2	-3.9	-2.3	5.0	5.5	4.2	4.9	92	88	93	91	0.4	0.7	0.4	0.5
5	-1.7	-0.5	-0.7	-0.9	5.1	5.9	5.7	5.6	94	100	97	97	0.3	0.0	0.2	0.2
6	-3.1	-0.6	-0.6	-1.2	4.6	4.8	5.7	5.0	95	81	97	91	0.3	1.1	0.2	0.5
7	-5.7	-0.5	1.0	-1.0	3.7	5.5	6.4	5.2	92	94	98	95	0.3	0.4	0.2	0.3
8	1.3	3.3	1.1	1.7	6.6	7.1	6.5	6.7	98	91	98	96	0.1	0.6	0.1	0.3
9	0.3	0.3	-1.3	-0.5	6.1	6.0	5.5	5.9	98	96	99	98	0.1	0.2	0.1	0.1
10	-2.5	-2.7	-4.3	-3.4	5.0	4.8	4.2	4.7	98	95	94	96	0.1	0.2	0.3	0.2
11	-7.1	-5.1	-16.0	-11.0	3.2	3.7	1.5	2.8	91	88	86	88	0.3	0.5	0.2	0.3
12	-5.7	-6.9	-6.9	-6.5	3.7	3.2	3.3	3.4	92	86	91	90	0.3	0.5	0.3	0.4
13	-3.9	-2.1	-3.3	-3.2	4.1	4.6	4.5	4.4	89	87	95	90	0.5	0.6	0.3	0.5
14	-7.0	-2.3	-1.5	-3.1	3.2	4.5	4.9	4.2	88	87	90	88	0.4	0.7	0.5	0.5
15	-3.1	-4.9	-7.2	-5.6	4.4	3.6	3.0	3.7	90	86	85	87	0.5	0.6	0.5	0.5
16	-8.4	-5.9	-12.3	-9.7	2.9	3.3	2.1	2.8	89	84	89	87	0.3	0.6	0.3	0.4
17	-12.1	-5.9	-4.4	-6.7	2.1	3.6	4.2	3.3	89	92	96	92	0.3	0.3	0.2	0.3
18	-1.8	-0.5	-1.2	-1.2	5.3	4.7	4.7	4.9	98	80	84	87	0.1	1.2	0.9	0.7
19	-0.5	0.7	0.7	0.4	5.5	5.9	5.3	5.6	94	92	83	90	0.4	0.5	1.1	0.7
20	-1.7	2.1	1.3	0.8	4.5	5.3	5.1	5.0	85	75	76	79	0.9	1.8	1.6	1.4
21	0.9	3.1	1.7	1.8	5.8	6.2	5.6	5.9	88	81	81	83	0.7	1.4	1.3	1.1
22	0.6	4.7	2.5	2.6	5.9	6.9	6.1	6.3	92	81	84	86	0.5	1.6	1.2	1.1
23	2.2	6.7	2.9	3.7	5.9	7.4	6.9	6.7	82	75	91	83	1.3	2.4	0.6	1.4
24	2.6	0.7	-2.5	-0.4	6.7	5.7	3.9	5.4	91	88	76	85	0.7	0.7	1.2	0.9
25	-2.5	-2.9	-3.5	-3.1	4.2	4.0	3.9	4.0	82	82	83	82	0.9	0.9	0.8	0.9
26	-3.9	-1.9	-3.1	-3.0	3.8	4.0	3.8	3.9	82	75	79	79	0.8	1.3	1.0	1.0
27	-2.6	0.7	0.1	-0.4	4.5	5.8	6.0	5.4	89	90	98	92	0.6	0.6	0.2	0.5
28	-0.4	-1.1	-1.1	-0.9	5.7	5.4	5.5	5.5	96	96	97	96	0.2	0.2	0.2	0.2
29	-1.9	-1.3	-0.9	-1.2	4.8	5.1	5.5	5.1	90	93	97	93	0.5	0.4	0.2	0.4
30	-1.3	-1.3	-1.3	-1.3	5.4	5.1	5.2	5.2	97	93	95	95	0.2	0.4	0.3	0.3
31	-2.3	-1.7	-0.9	-1.4	4.9	5.2	5.3	5.1	96	96	93	95	0.3	0.2	0.4	0.3
M	-2.2	-0.4	-1.9	-1.6	4.9	5.2	4.9	5.0	91	88	90	90	0.4	0.8	0.5	0.6

Max	8.2	dn. date	1	Min	74	dn date	2
Min	1.5	dn. date	11				

Wys. = 1.0 m

Luty - Février 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względno Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-1.5	-0.9	-1.9	-1.6	5.4	5.5	5.1	5.3	99	97	96	97	0.1	0.2	0.2	0.2
2	-3.9	-3.1	-5.5	-4.5	4.1	4.2	3.7	4.0	89	86	92	89	0.5	0.7	0.3	0.5
3	-8.1	-2.3	-2.8	-4.0	3.1	4.5	4.6	4.1	92	87	93	91	0.2	0.7	0.4	0.4
4	-1.1	0.0	-0.9	-0.7	5.5	5.6	5.5	5.5	97	92	97	95	0.2	0.5	0.2	0.3
5	-3.9	-2.3	-6.2	-4.6	4.4	4.7	3.3	4.1	96	91	86	91	0.2	0.5	0.5	0.4
6	-6.3	-2.3	-2.1	-3.2	3.2	4.9	5.1	4.4	83	96	98	92	0.6	0.3	0.1	0.3
7	-4.7	-1.7	-8.5	-5.8	4.0	4.3	2.8	3.7	93	79	86	86	0.3	1.1	0.4	0.6
8	-13.1	-3.4	-10.5	-9.4	1.9	4.1	2.3	2.8	84	85	84	84	0.4	0.7	0.4	0.5
9	-12.3	-4.6	-10.7	-9.6	1.9	3.9	2.0	2.6	81	91	73	82	0.4	0.4	0.7	0.5
10	-14.3	-6.8	-9.3	-9.9	1.6	3.1	2.4	2.4	79	85	79	81	0.4	0.5	0.6	0.5
11	-11.6	-9.3	-10.1	-10.3	2.3	2.8	2.4	2.5	86	91	84	87	0.4	0.3	0.4	0.4
12	-6.5	-4.6	-4.3	-4.9	3.0	4.3	3.9	3.7	81	98	89	89	0.7	0.1	0.5	0.4
13	-11.9	-3.3	-9.5	-8.6	2.0	3.9	2.2	2.7	82	81	75	79	0.4	0.9	0.7	0.7
14	-13.7	-1.7	-9.3	-8.5	1.6	4.2	2.4	2.7	75	77	79	77	0.5	1.2	0.6	0.8
15	-12.5	0.5	-0.1	-3.0	1.8	4.7	5.8	4.0	70	75	96	80	0.7	1.6	0.3	0.9
16	-0.3	1.5	-3.1	-1.2	4.9	5.0	4.3	4.7	82	74	88	81	1.1	1.8	0.6	1.2
17	-4.5	-1.9	-0.1	-1.6	4.1	4.8	5.8	4.9	93	90	96	93	0.3	0.5	0.3	0.4
18	-0.5	0.3	1.3	0.6	5.7	6.2	6.7	6.2	98	100	100	99	0.2	0.0	0.0	0.1
19	-0.2	0.1	0.1	0.0	5.6	5.7	5.8	5.7	94	92	94	93	0.4	0.5	0.4	0.4
20	-1.0	0.9	3.1	1.5	5.4	5.8	5.8	5.7	95	88	76	86	0.3	0.7	1.8	0.9
21	0.7	-2.7	-5.5	-3.2	5.5	4.5	3.3	4.4	86	91	82	86	0.9	0.5	0.7	0.7
22	-5.1	-0.8	-3.1	-3.0	3.6	5.0	3.8	4.1	85	87	79	84	0.6	0.7	1.0	0.8
23	-4.9	0.1	-2.5	-2.4	3.3	5.0	4.6	4.3	78	82	91	84	0.9	1.2	0.5	0.9
24	1.3	2.5	2.0	2.0	6.6	7.2	6.3	6.7	98	98	89	95	0.1	0.1	0.8	0.3
25	1.3	2.5	3.3	2.6	6.2	6.9	7.7	6.9	92	95	100	96	0.5	0.4	0.0	0.3
26	3.7	5.3	3.8	4.2	7.8	8.8	7.9	8.2	98	98	98	98	0.2	0.1	0.1	0.1
27	2.3	7.5	4.9	4.9	7.2	8.7	8.5	8.1	100	84	98	94	0.0	1.7	0.2	0.6
28	4.7	10.5	2.3	5.0	8.3	9.8	6.7	8.3	97	77	93	89	0.2	2.9	0.5	1.2
29																
30																
31																
M	-4.6	-0.7	-3.0	-2.8	4.2	5.3	4.7	4.7	89	88	89	89	0.4	0.7	0.5	0.5

Max	9.8	dn. date	28	Min	73	dn. date	9
Min	1.6	dn. date	10, 14, 15				

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Wys. = 1.0 m

Marzec – Mars 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-0.5	11.9	1.1	3.4	5.9	9.6	6.6	7.4	100	69	100	90	0.0	4.3	0.0	1.4
2	-0.1	9.9	4.6	4.8	5.8	9.5	8.5	7.9	96	78	100	91	0.3	2.7	0.0	1.0
3	1.5	6.8	2.7	3.4	6.8	8.3	7.0	7.4	100	84	95	93	0.0	1.6	0.4	0.7
4	-0.1	12.1	8.1	7.0	5.7	6.1	7.7	6.5	94	43	71	69	0.4	8.0	3.1	3.8
5	4.5	11.8	5.7	6.9	8.0	9.9	8.7	8.9	95	71	95	87	0.4	3.9	0.5	1.6
6	4.6	13.9	6.5	7.9	7.9	9.8	9.1	8.9	93	62	94	83	0.6	6.1	0.6	2.4
7	5.4	8.9	7.5	7.3	8.5	10.6	10.1	9.7	95	93	97	95	0.5	0.8	0.3	0.5
8	6.7	7.9	6.1	6.7	9.8	10.5	8.7	9.7	100	99	92	97	0.0	0.1	0.7	0.3
9	-1.5	2.3	-0.7	-0.2	4.1	3.8	5.6	4.5	76	52	96	75	1.4	3.4	0.2	1.7
10	-3.5	2.1	-2.5	-1.6	4.0	2.5	4.6	4.0	85	49	91	75	0.7	3.6	0.5	1.6
11	-3.7	2.9	-0.6	-0.5	4.2	3.7	5.1	4.3	90	49	87	75	0.5	3.8	0.7	1.7
12	-2.0	-0.2	-0.1	-0.6	4.3	4.8	5.0	4.7	81	80	82	81	1.0	1.2	1.1	1.1
13	-0.5	0.5	-0.7	-0.4	4.9	5.0	5.4	5.1	84	79	93	85	1.0	1.3	0.4	0.9
14	-1.5	-0.2	-0.3	-0.6	5.3	5.5	5.7	5.5	96	92	96	95	0.2	0.5	0.3	0.3
15	-0.7	0.8	0.2	0.1	5.3	5.8	6.2	5.8	91	90	100	94	0.5	0.7	0.0	0.4
16	0.2	2.3	1.6	1.4	6.1	6.6	6.6	6.4	98	91	96	95	0.1	0.6	0.3	0.3
17	0.9	5.4	2.7	2.9	6.4	5.1	6.0	5.8	98	57	81	79	0.1	3.9	1.4	1.8
18	-0.9	9.3	1.0	2.6	4.9	5.3	5.2	5.1	85	45	79	70	0.8	6.4	1.4	2.9
19	-2.5	10.3	0.6	2.2	4.6	5.9	6.0	5.5	91	47	94	77	0.5	6.6	0.4	2.5
20	-1.4	11.2	1.2	3.2	5.3	4.5	5.5	5.1	96	33	83	71	0.2	9.2	1.2	3.5
21	-1.2	13.9	1.1	3.7	4.9	5.0	6.1	5.3	87	31	92	70	0.7	10.9	0.5	4.0
22	-1.5	14.5	3.2	4.8	5.2	6.8	7.0	6.3	96	41	91	76	0.3	9.7	0.7	3.6
23	0.9	17.3	6.0	7.6	5.8	4.9	8.3	6.3	88	25	89	67	0.7	14.8	1.1	5.5
24	4.5	9.1	5.7	6.2	7.5	11.4	8.2	9.0	89	99	89	92	0.9	0.2	1.0	0.7
25	3.2	7.3	0.1	2.7	6.8	6.6	5.5	6.3	88	65	90	81	0.9	3.6	0.7	1.7
26	0.5	13.7	6.1	6.6	5.6	7.4	8.1	7.0	88	47	86	74	0.7	8.3	1.3	3.4
27	5.3	11.9	4.1	6.4	8.8	8.7	7.9	8.5	98	62	97	86	0.1	5.2	0.3	1.9
28	2.0	14.0	6.3	7.2	6.9	6.9	8.8	7.5	98	43	92	78	0.2	9.1	0.7	3.3
29	6.0	8.8	1.1	4.2	8.9	8.1	6.4	7.8	95	72	96	88	0.5	3.2	0.2	1.3
30	0.2	7.3	2.9	3.3	5.9	6.9	7.3	6.7	96	67	96	86	0.3	3.3	0.2	1.3
31	2.1	7.2	2.6	3.6	7.1	7.8	7.2	7.4	100	77	98	92	0.0	2.4	0.2	0.9
M	0.9	8.2	2.7	3.6	6.2	6.9	6.9	6.7	92	64	91	82	0.4	4.5	0.7	1.9

Max	10.6	dn. date	9	Min	25	dn. date	23
Min	3.5	dn. date	10				

Wys. = 1.0 m

Kwiecień – Avril 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	0.5	9.1	-0.1	2.4	5.7	6.0	5.9	5.9	90	52	98	80	0.6	5.6	0.2	2.1
2	2.2	11.1	3.9	5.4	6.0	8.0	7.1	7.0	81	60	88	76	1.4	5.2	1.0	2.5
3	0.5	11.3	1.5	3.7	6.1	5.4	6.3	5.9	96	41	92	76	0.2	8.0	0.5	2.9
4	0.9	10.9	1.2	3.6	5.8	5.5	6.4	5.9	88	42	96	75	0.7	7.5	0.3	2.8
5	1.1	15.1	4.3	6.2	6.1	8.7	8.2	7.7	92	51	98	80	0.5	8.5	0.1	3.0
6	2.3	5.5	1.8	2.8	6.4	6.4	6.6	6.5	89	71	94	85	0.8	2.6	0.4	1.3
7	5.9	11.9	5.1	7.0	8.3	9.2	7.8	8.4	89	66	89	81	1.0	4.7	1.0	2.2
8	3.5	8.1	6.9	6.4	7.3	6.5	7.6	7.1	93	61	77	77	0.5	4.3	2.3	2.4
9	7.9	17.1	11.1	11.8	8.7	4.4	9.0	7.4	82	23	68	58	1.9	15.1	4.2	7.1
10	11.3	9.1	4.3	7.2	10.9	9.8	7.8	9.5	82	85	92	86	2.5	1.8	0.7	1.7
11	4.7	9.1	5.3	6.1	8.0	8.4	8.5	8.3	94	72	95	87	0.5	3.2	0.4	1.4
12	5.3	12.3	6.9	7.8	8.2	5.8	8.6	7.5	92	41	87	73	0.7	8.5	1.3	3.5
13	8.5	14.3	4.3	7.8	9.4	8.2	8.0	8.5	85	50	97	77	1.7	8.1	0.3	3.4
14	6.5	16.7	7.5	9.6	9.0	7.6	9.3	8.6	93	40	90	74	0.7	11.4	1.1	4.4
15	6.9	15.9	7.9	9.6	8.1	6.9	8.4	7.8	81	38	79	66	1.8	11.2	2.2	5.1
16	8.3	15.2	8.8	10.3	9.3	9.3	9.3	9.3	84	54	82	73	1.7	8.0	2.0	3.9
17	9.6	19.8	10.9	12.8	9.4	9.6	11.6	10.2	79	41	89	70	2.6	13.5	1.4	5.8
18	12.1	20.4	12.7	14.5	11.6	10.9	11.8	11.4	82	45	80	69	2.5	13.1	2.9	6.2
19	10.6	6.9	1.3	5.0	11.8	9.2	6.7	9.2	92	92	100	95	1.0	0.7	0.0	0.6
20	-0.1	1.3	-0.9	-0.2	5.7	6.2	5.4	5.8	94	92	95	94	0.4	0.5	0.3	0.4
21	0.4	4.9	-1.5	0.6	5.7	4.7	5.3	5.2	90	55	96	80	0.6	4.0	0.2	1.6
22	3.2	8.7	2.1	4.0	5.6	6.3	6.8	6.2	73	56	96	75	2.1	4.9	0.3	2.4
23	4.9	9.3	5.1	6.1	7.1	8.2	8.6	8.0	82	70	98	83	1.6	3.5	0.2	1.8
24	4.5	5.4	5.1	5.0	8.4	8.3	8.8	8.5	100	92	100	97	0.0	0.7	0.0	0.2
25	4.5	10.4	4.3	5.9	8.4	8.8	7.9	8.4	100	70	95	88	0.0	3.8	0.4	1.4
26	6.5	16.2	8.3	9.8	9.0	8.3	8.4	8.6	93	45	77	72	0.7	10.1	2.6	4.5
27	8.0	17.1	11.3	11.9	8.3	7.9	9.2	8.5	78	41	69	63	2.4	11.6	4.2	6.1
28	9.1	16.9	9.7	11.4	8.8	8.1	7.9	8.3	76	42	65	61	2.8	11.1	4.1	6.0
29	9.5	14.3	10.7	11.3	8.0	9.2	9.5	8.9	68	56	74	66	3.9	7.1	3.4	4.8
30	8.9	18.3	11.3	12.4	11.2	10.0	9.3	10.2	99	48	70	72	0.2	11.0	4.1	5.1
M	5.6	12.1	5.7	7.3	8.1	7.7	8.1	8.0	87	56	88	77	1.3	6.9	1.4	3.2

Max	11.8	dn. date	18,19	Min	23	dn. date	9
Min	4.4	dn. date	9				

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Wys. = 1.0 m

Maj – Mai 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.3	21.4	14.9	15.4	9.4	9.2	9.5	9.4	75	36	56	56	3.1	16.3	7.4	8.9
2	9.9	17.6	11.1	12.4	10.6	10.1	11.7	10.8	87	50	89	75	1.6	10.0	1.5	4.4
3	8.9	8.3	6.7	7.6	9.7	10.6	9.4	9.9	85	97	96	93	1.7	0.4	0.4	0.8
4	8.3	13.8	6.7	8.9	8.7	8.3	9.4	8.8	79	53	96	76	2.3	7.5	0.4	3.4
5	9.7	9.7	2.7	6.2	9.7	8.5	6.5	8.2	80	70	88	79	2.3	3.5	0.9	2.2
6	6.1	14.3	7.8	9.0	9.0	7.4	8.9	8.4	95	46	84	75	0.4	8.9	1.7	3.7
7	10.6	16.3	8.7	11.1	8.4	11.1	10.5	10.0	65	60	93	73	4.4	7.4	0.7	4.2
8	12.2	19.7	10.7	13.3	11.3	10.5	10.4	10.7	80	46	81	69	2.9	12.4	2.5	5.9
9	12.7	19.5	13.3	14.7	10.4	7.4	9.0	8.9	71	33	59	54	4.3	15.3	6.3	8.6
10	15.1	20.3	12.8	15.2	10.2	7.1	6.8	8.0	59	30	46	45	7.0	16.7	8.0	10.6
11	12.7	19.8	9.9	13.1	8.8	7.8	8.2	8.3	60	34	67	54	5.9	15.3	4.0	8.4
12	8.2	16.9	8.5	10.5	9.5	7.4	9.9	8.9	87	39	89	72	1.4	11.8	1.2	4.8
13	9.5	17.5	9.5	11.5	9.8	7.3	9.5	8.9	83	37	80	67	2.1	12.7	2.4	5.7
14	9.9	11.1	10.5	10.5	10.1	12.1	12.2	11.5	83	91	96	90	2.1	1.1	0.5	1.2
15	12.3	17.9	9.9	12.5	11.4	10.7	10.8	11.0	80	52	88	73	2.9	9.8	1.4	4.7
16	13.1	21.8	11.9	14.7	13.5	13.6	13.4	13.5	89	52	96	79	1.6	12.5	0.5	4.9
17	13.9	21.1	14.9	16.2	15.7	14.5	13.1	14.4	99	58	77	78	0.2	10.5	3.8	4.8
18	12.8	21.4	12.5	14.8	12.5	10.8	13.0	12.1	85	43	89	72	2.3	14.7	1.5	6.2
19	13.9	21.9	14.9	16.4	13.2	14.3	14.2	13.9	83	54	84	74	2.7	12.0	2.7	5.8
20	15.9	22.3	12.3	15.7	14.8	14.6	14.1	14.5	82	54	99	78	3.3	12.3	0.2	5.3
21	13.1	11.9	7.7	10.1	15.1	13.1	10.4	12.9	100	94	98	97	0.0	0.8	0.1	0.3
22	16.5	12.3	5.5	10.0	18.2	9.3	7.5	11.7	97	65	83	82	0.6	5.0	1.5	2.4
23	8.1	14.1	5.0	8.0	8.3	6.2	8.0	7.5	76	38	92	69	2.5	9.9	0.7	4.4
24	7.7	16.1	10.5	11.2	9.8	8.7	10.6	9.7	93	48	84	75	0.7	9.6	2.1	4.1
25	7.1	13.7	4.5	7.4	8.2	7.7	7.7	7.9	81	49	92	74	1.9	8.0	0.7	3.5
26	8.9	19.5	10.5	12.4	8.8	9.8	10.8	9.8	77	43	85	68	2.6	12.9	1.9	5.8
27	9.3	15.7	6.9	9.7	11.6	8.1	8.6	9.4	99	45	87	77	0.1	9.7	1.3	3.7
28	8.5	11.8	4.8	7.5	9.0	8.6	8.0	8.5	81	62	94	79	2.1	5.2	0.6	2.6
29	8.6	15.3	7.9	9.9	8.2	8.4	7.5	8.0	73	48	71	64	3.0	9.0	3.1	5.0
30	10.4	18.0	9.4	11.8	8.5	6.9	9.0	8.1	67	33	76	59	4.1	13.7	2.8	6.9
31	11.4	19.6	13.2	14.4	11.2	11.0	11.0	11.1	83	48	73	68	2.3	11.8	4.2	6.1
M	10.8	16.8	9.5	11.6	11.1	9.7	10.0	10.3	82	52	83	72	2.4	9.9	2.2	4.8

Max	18.2	dn. date	22	Min	30	dn. date	10	
Min	3.2	dn. date	23					

Wys. = 1.0 m

Czerwiec – Juin 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	14.7	20.8	10.7	14.2	10.9	10.2	11.4	10.8	65	42	89	65	5.8	14.4	1.5	7.2
2	13.9	18.1	12.1	14.0	13.6	13.8	9.3	12.2	85	67	66	73	2.3	7.0	4.8	4.7
3	9.5	15.1	10.1	11.2	11.7	11.6	10.0	11.1	99	67	81	82	0.2	5.6	2.4	2.7
4	10.5	13.3	10.3	11.1	11.4	14.4	11.7	12.5	90	94	94	93	1.3	0.9	0.8	1.0
5	12.3	19.5	15.5	15.7	13.8	13.5	14.1	13.8	96	59	80	78	0.5	9.2	3.5	4.4
6	16.3	24.0	16.6	18.4	15.3	14.2	15.2	14.9	82	48	81	70	3.2	15.6	3.7	7.5
7	18.8	26.6	16.1	19.4	15.0	13.0	12.9	13.6	69	37	70	59	6.7	21.8	5.4	11.3
8	19.1	26.9	17.3	20.2	16.1	14.0	15.2	15.1	73	39	77	63	6.0	21.4	4.5	10.6
9	18.9	23.2	14.7	17.9	16.5	18.6	14.3	16.5	75	66	86	76	5.3	9.8	2.4	5.8
10	16.5	20.0	12.7	15.5	15.1	16.6	14.0	15.2	81	71	95	82	3.7	6.8	0.7	3.7
11	10.3	11.5	11.5	11.2	12.5	13.4	13.1	13.0	100	99	96	98	0.0	0.2	0.5	0.2
12	11.1	17.1	15.1	14.6	13.0	17.3	17.2	15.8	99	89	100	96	0.2	2.2	0.0	0.8
13	15.9	23.2	15.3	17.4	17.9	19.9	17.0	18.3	99	70	98	89	0.2	8.5	0.4	3.0
14	13.3	19.7	11.5	14.0	12.8	16.0	8.2	12.3	84	70	61	72	2.5	6.9	5.4	4.9
15	11.9	20.6	14.5	15.4	8.9	13.2	13.1	11.7	64	54	79	66	5.0	11.0	3.4	6.5
16	9.9	12.1	9.9	10.4	9.8	8.5	11.2	9.8	81	61	92	78	2.4	5.6	1.0	3.0
17	12.0	16.1	12.9	13.5	10.2	12.2	13.6	12.0	73	66	92	77	3.8	6.1	1.3	3.7
18	15.3	24.0	14.7	17.2	14.6	14.6	14.3	14.5	84	49	86	73	2.8	15.2	2.4	6.8
19	17.3	22.8	13.9	17.0	16.0	13.6	13.2	14.3	81	49	83	71	3.7	14.1	2.7	6.8
20	11.9	19.9	11.1	13.5	13.1	9.8	10.4	11.1	94	42	79	72	0.8	13.4	2.8	5.7
21	12.5	18.5	11.9	13.7	9.6	10.1	10.8	10.2	67	42	77	64	4.9	11.2	3.1	6.4
22	13.9	21.0	15.0	16.2	13.2	10.8	9.9	11.3	83	43	58	61	2.7	14.1	7.1	8.0
23	13.0	19.0	12.7	14.4	11.2	9.2	10.8	10.4	75	42	73	63	3.8	12.8	3.9	6.8
24	12.7	17.5	15.3	15.2	12.1	14.3	15.3	13.9	82	72	88	81	2.6	5.7	2.1	3.5
25	15.1	18.2	12.5	14.6	15.5	13.9	14.0	14.5	90	67	96	84	1.7	7.0	0.5	3.1
26	16.1	11.1	13.7	13.6	17.0	13.0	14.4	14.8	93	99	92	95	1.3	0.2	1.3	0.9
27	15.1	22.6	14.1	16.5	17.0	14.9	14.8	15.6	99	54	92	82	0.2	12.5	1.3	4.7
28	16.9	20.0	13.9	16.2	18.0	16.6	15.7	16.8	94	71	99	88	1.2	6.8	0.2	2.7
29	15.6	20.2	14.5	16.2	17.7	16.8	16.5	17.0	100	71	100	90	0.0	6.9	0.0	2.3
30	13.5	14.1	13.7	13.8	15.5	16.1	15.5	15.7	100	100	99	100	0.0	0.0	0.2	0.1
31																
M	14.1	19.2	13.5	15.1	13.8	13.8	13.2	13.6	85	63	85	78	2.5	9.1	2.3	4.6

Max	19.9	dn. date	13	Min	37	dn. date	7	
Min	8.2	dn. date	14					

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Wys. = 1.0 m

Lipiec – Juillet 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	13.7	18.1	14.3	15.1	15.7	16.9	16.3	16.3	100	81	100	94	0.0	3.9	0.0	1.3
2	14.5	16.9	14.7	15.2	15.4	15.0	16.7	15.7	94	78	100	91	0.9	4.2	0.0	1.7
3	13.1	17.3	13.5	14.4	13.3	14.5	15.1	14.3	88	73	98	86	1.8	5.2	0.4	2.5
4	15.5	17.9	15.1	15.9	17.6	17.3	16.4	17.1	100	84	96	93	0.0	3.2	0.8	1.3
5	14.5	19.7	13.1	15.1	15.9	15.6	14.5	15.3	97	68	96	87	0.6	7.3	0.6	2.8
6	16.9	21.4	13.9	16.5	16.7	14.3	15.3	15.4	87	56	97	80	2.5	11.2	0.6	4.8
7	17.3	22.4	16.5	18.2	17.5	19.7	18.2	18.5	89	73	97	86	2.2	7.4	0.6	3.4
8	15.9	23.8	16.7	18.3	16.3	16.4	18.0	16.9	90	56	95	80	1.8	13.1	1.0	5.3
9	17.7	26.4	16.9	19.5	18.2	16.3	17.8	17.4	90	47	93	77	2.0	18.1	1.4	7.2
10	18.1	28.4	19.9	21.6	18.9	19.0	20.4	19.4	91	49	88	76	1.9	19.7	2.8	8.1
11	21.0	30.9	19.4	22.7	21.3	18.6	18.3	19.4	85	42	81	69	3.6	26.0	4.2	11.3
12	20.8	31.3	21.0	23.5	22.0	18.8	22.2	21.0	91	41	89	74	2.3	26.9	2.7	10.6
13	23.2	31.3	19.7	23.5	22.9	18.3	22.3	21.2	81	40	97	73	5.5	27.4	0.6	11.1
14	17.5	23.6	17.3	18.9	17.4	15.8	17.7	17.0	87	54	90	77	2.6	13.3	2.0	6.0
15	16.5	23.8	16.7	18.4	16.2	12.8	13.8	14.3	87	43	73	68	2.6	16.7	5.2	8.2
16	18.1	21.8	18.4	19.2	13.8	12.4	14.9	13.7	67	48	71	62	7.0	13.7	6.3	9.0
17	14.2	17.1	17.7	16.7	16.2	17.9	17.2	17.1	100	92	85	92	0.0	1.6	3.0	1.5
18	17.7	18.3	19.7	18.8	17.0	20.8	20.5	19.4	84	99	90	91	3.2	0.2	2.4	1.9
19	19.3	25.6	17.7	20.1	21.5	21.4	20.0	21.0	96	65	99	87	0.9	11.4	0.2	4.2
20	19.5	23.8	20.1	20.9	21.3	21.7	22.4	21.8	93	74	95	87	1.4	7.8	1.1	3.4
21	20.6	25.5	19.8	21.4	22.4	19.7	20.5	20.9	93	60	89	81	1.8	12.9	2.6	5.8
22	18.9	23.6	17.7	19.5	21.6	22.1	20.0	21.2	99	76	99	91	0.2	7.1	0.2	2.5
23	19.1	23.1	19.8	20.4	21.9	22.5	20.3	21.6	99	80	88	89	0.2	5.7	2.8	2.9
24	18.5	22.2	18.6	19.5	20.6	20.7	20.6	20.6	97	77	96	90	0.7	6.1	0.8	2.5
25	19.1	19.7	17.4	18.4	20.8	21.6	19.7	20.7	94	94	99	96	1.3	1.5	0.2	0.9
26	18.5	20.2	16.5	17.9	19.8	21.4	18.2	19.8	93	91	97	94	1.5	2.3	0.6	1.5
27	18.1	21.8	17.9	18.9	19.7	20.2	19.5	19.8	95	77	95	89	1.1	5.9	1.0	2.7
28	17.1	21.7	17.3	18.4	19.3	20.2	19.5	19.7	99	78	99	92	0.2	5.8	0.2	2.1
29	17.9	26.6	17.9	20.1	20.3	19.9	20.5	20.2	99	57	100	85	0.2	14.9	0.0	5.0
30	17.5	23.0	19.9	20.1	20.0	17.5	19.5	19.0	100	62	84	82	0.0	10.6	3.7	4.8
31	17.9	21.2	15.1	17.3	20.3	19.8	17.0	19.0	99	79	99	92	0.2	5.4	0.2	1.9
M	17.7	22.8	17.4	18.8	18.7	18.4	18.5	18.5	92	68	93	84	1.5	10.2	1.6	4.4

Max	22.9	dn. date	13	Min	40	dn. date	13
Min	12.4	dn. date	16				

Wys. = 1.0 m

Sierpień – Août 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	17.3	16.5	15.7	16.3	19.5	18.6	17.8	18.6	99	99	100	99	0.2	0.2	0.0	0.1
2	15.9	19.3	14.8	16.2	17.9	17.6	16.5	17.3	99	78	98	92	0.2	4.8	0.3	1.8
3	14.6	20.4	15.5	16.5	15.9	17.7	15.9	16.5	95	74	90	86	0.7	6.3	1.7	2.9
4	15.3	18.9	14.6	15.8	15.9	15.1	15.0	15.3	91	69	90	83	1.5	6.7	1.6	3.3
5	15.1	17.5	12.7	14.5	14.0	12.3	12.4	12.9	82	61	85	76	3.2	7.7	2.3	4.4
6	13.7	19.1	15.3	15.8	14.6	16.1	15.3	15.3	93	73	88	85	1.1	6.0	2.1	3.1
7	15.1	20.6	14.9	16.4	16.0	16.7	15.6	16.1	93	69	92	85	1.2	7.5	1.3	3.3
8	14.9	21.0	14.3	16.1	16.0	16.2	15.4	15.9	94	65	94	84	0.9	8.7	0.9	3.5
9	17.3	23.4	18.7	19.5	18.3	19.8	18.4	18.8	93	69	86	83	1.4	9.0	3.2	4.5
10	17.1	25.8	17.5	19.5	19.3	19.4	18.8	19.2	99	59	94	84	0.2	13.8	1.2	5.1
11	18.1	26.2	18.4	20.3	19.1	18.4	20.3	19.3	92	54	96	81	1.7	15.6	0.9	6.1
12	19.1	25.8	20.6	21.5	20.4	17.9	18.6	19.0	92	54	77	74	1.7	15.3	5.6	7.5
13	19.5	23.0	17.9	19.6	18.4	19.4	18.1	18.6	81	69	88	79	4.3	8.7	2.4	5.1
14	14.5	16.7	17.1	16.4	16.5	16.5	15.4	16.1	100	87	79	89	0.0	2.5	4.1	2.2
15	17.5	22.6	15.1	17.6	15.1	15.5	15.5	15.4	75	57	90	74	4.9	11.9	1.7	6.2
16	16.5	22.8	15.3	17.5	15.5	17.2	17.4	16.7	83	62	100	82	3.3	10.5	0.0	4.6
17	15.5	19.7	14.3	16.0	17.6	20.5	16.1	18.1	100	90	99	96	0.0	2.4	0.2	0.9
18	14.9	23.2	15.9	17.5	16.8	16.1	17.9	16.9	99	57	99	85	0.1	12.3	0.2	4.2
19	15.1	23.2	15.9	17.5	16.6	19.1	17.9	17.9	97	67	99	88	0.6	9.3	0.2	3.4
20	15.5	22.8	16.3	17.7	17.6	18.5	17.0	17.7	100	67	92	86	0.0	9.2	1.5	3.6
21	16.1	22.8	14.5	17.0	17.7	18.1	15.2	17.0	97	65	92	85	0.6	9.6	1.3	3.8
22	16.7	25.4	16.3	18.7	18.0	16.9	17.5	17.5	95	52	95	81	1.0	15.5	1.0	5.8
23	16.5	25.4	17.1	19.0	18.6	20.7	18.1	19.1	99	64	93	85	0.2	11.7	1.4	4.4
24	17.5	25.2	17.8	19.6	19.4	19.5	19.6	19.5	97	61	96	85	0.6	12.6	0.8	4.7
25	17.1	24.0	22.2	21.4	18.9	19.1	20.1	19.4	97	64	75	79	0.6	10.7	6.7	6.0
26	19.0	21.6	21.1	20.7	19.2	20.3	18.6	19.4	87	79	74	80	2.8	5.5	6.4	4.9
27	15.3	18.9	14.3	15.7	15.9	14.3	11.5	13.2	80	66	71	72	3.5	7.5	4.8	5.3
28	10.9	15.1	12.3	12.6	10.6	11.2	12.4	11.4	81	65	87	78	2.4	6.0	1.9	3.4
29	8.7	15.3	8.1	10.0	10.5	9.0	10.6	10.0	93	52	99	81	0.7	8.4	0.2	3.1
30	7.7	13.1	10.2	10.3	10.4	10.8	12.0	11.1	98	72	96	89	0.1	4.3	0.4	1.6
31	10.5	15.5	10.7	11.8	11.9	12.3	12.4	12.2	94	70	96	87	0.8	5.3	0.5	2.2
M	15.4	21.0	15.6	16.9	16.5	16.8	16.3	16.5	93	67	90	83	1.3	8.6	1.8	5.9

Max	20.7	dn. date	23	Min	52	dn. date	22,29
Min	9.0	dn. date	29				

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Wys. = 1.0 m — **Wrzesień – Septembre** 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	8.9	14.3	10.5	11.0	10.3	12.2	12.5	11.7	90	75	99	88	1.1	4.1	0.2	1.8
2	8.9	14.5	11.3	11.5	11.1	12.0	12.6	11.9	97	73	94	88	0.3	4.5	0.8	1.9
3	10.9	16.3	10.7	12.2	12.9	14.2	12.4	13.2	99	76	96	90	0.1	4.3	0.5	1.6
4	10.1	15.1	9.7	11.2	12.2	11.6	11.2	11.7	99	67	93	86	0.2	5.6	0.8	2.2
5	7.3	15.7	7.1	9.3	10.1	9.9	9.6	9.9	99	55	96	83	0.1	7.9	0.5	2.8
6	8.1	14.9	10.1	10.8	10.0	10.7	12.2	11.0	93	63	99	85	0.8	6.2	0.2	2.4
7	10.1	16.3	9.3	11.2	12.2	12.0	11.6	11.9	99	65	99	88	0.2	6.5	0.1	2.3
8	9.3	18.3	13.5	13.6	11.6	12.6	13.4	12.5	99	60	86	82	0.1	8.4	2.1	3.5
9	12.1	17.5	10.3	12.6	13.6	9.6	10.8	11.3	96	48	86	77	0.5	10.4	1.7	4.2
10	7.5	19.5	10.9	12.2	9.9	13.1	12.2	11.7	96	58	94	83	0.5	9.6	0.8	3.6
11	12.5	18.7	9.5	12.6	13.5	12.6	11.4	12.5	93	58	96	82	1.0	9.0	0.5	3.5
12	10.1	17.9	10.3	12.2	12.2	14.4	12.4	13.0	99	70	99	89	0.2	6.1	0.1	2.1
13	9.6	22.0	13.3	14.6	11.6	14.6	13.0	13.1	97	55	85	79	0.4	11.8	2.3	4.8
14	11.5	14.9	11.5	12.4	11.7	10.7	11.6	11.3	87	63	85	78	1.9	6.2	2.0	3.4
15	5.6	16.5	8.5	9.8	8.8	10.1	9.7	9.5	97	54	88	80	0.3	8.7	1.4	3.5
16	9.5	15.7	7.3	10.0	10.6	11.4	10.1	10.7	89	64	99	84	1.3	6.4	0.1	2.6
17	3.8	11.1	4.1	5.8	7.7	8.0	7.5	7.7	97	60	92	83	0.3	5.2	0.7	2.1
18	4.7	14.1	6.7	8.0	8.0	8.1	8.5	8.2	94	50	87	77	0.5	8.0	1.3	3.3
19	3.1	16.3	10.3	10.0	7.2	10.6	9.2	9.0	95	57	73	75	0.4	7.9	3.3	3.9
20	10.7	17.1	8.7	11.3	11.7	11.7	10.5	11.3	91	60	93	81	1.2	7.8	0.7	3.2
21	6.5	17.9	9.3	10.8	9.5	12.3	10.6	10.8	99	60	91	83	0.2	8.2	1.1	3.2
22	12.5	18.2	14.2	14.9	11.4	11.4	12.3	11.7	79	53	76	69	3.1	10.2	3.9	5.7
23	11.5	16.7	13.5	13.8	13.1	10.6	12.1	11.9	96	56	78	77	0.5	8.4	3.4	4.1
24	10.1	13.3	8.9	10.3	11.6	10.0	8.8	10.1	93	65	77	78	0.8	5.3	2.6	2.9
25	5.7	13.5	3.7	6.6	9.0	10.2	7.3	8.8	98	66	92	85	0.2	5.3	0.7	2.1
26	1.5	14.7	5.7	6.9	6.7	8.2	7.7	7.5	98	49	85	77	0.1	8.5	1.5	3.4
27	7.3	16.7	12.5	12.2	9.0	12.8	9.3	10.4	88	67	64	73	1.2	6.2	5.2	4.2
28	9.2	10.3	4.9	7.3	11.0	6.9	8.0	8.6	95	55	92	81	0.6	5.6	0.7	2.3
29	4.9	10.1	8.1	7.8	8.2	8.8	9.7	8.9	95	71	90	85	0.5	3.6	1.1	1.7
30	6.2	8.9	1.1	4.3	7.5	6.8	6.2	6.8	79	59	94	77	2.0	4.6	0.4	2.3
31																
M	8.3	15.6	9.2	10.6	10.4	10.9	10.5	10.6	94	61	89	81	0.7	7.0	1.4	3.0

Max	14.6	dn. date	13	Min	48	dn. date	9
Min	6.2	dn. date	30				

Wys. = 1.0 m — **Październik – Octobre** 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	7.1	12.5	10.7	10.2	7.9	10.1	11.4	9.8	78	70	89	79	2.2	4.4	1.5	2.7
2	5.9	15.7	6.5	8.6	8.8	11.4	9.4	9.9	95	64	97	85	0.5	6.4	0.3	2.4
3	4.1	16.0	10.5	10.3	8.0	11.2	12.2	10.5	98	62	96	85	0.2	7.0	0.5	2.6
4	5.7	9.9	1.9	4.8	8.7	4.8	4.7	6.1	95	40	67	67	0.5	7.4	2.3	3.4
5	-3.3	7.1	-1.9	0.0	4.3	4.6	4.7	4.5	90	45	89	75	0.5	5.5	0.6	2.2
6	0.1	11.3	2.9	4.3	5.3	5.6	6.3	5.7	86	42	84	71	0.9	7.8	1.2	3.3
7	2.9	15.7	5.7	7.5	6.3	8.1	7.9	7.4	84	45	86	72	1.2	9.7	1.3	4.1
8	1.9	16.3	4.9	7.0	6.6	9.6	8.0	8.1	94	52	92	79	0.4	8.9	0.7	3.3
9	5.5	11.7	2.1	5.4	8.6	10.0	6.5	8.4	95	72	91	86	0.4	3.7	0.6	1.6
10	-1.1	11.9	1.1	3.2	5.3	6.7	6.0	6.0	94	48	90	77	0.3	7.2	0.6	2.7
11	-1.5	11.3	2.1	3.5	5.1	7.2	6.7	6.3	93	54	95	81	0.4	6.2	0.4	2.3
12	4.1	8.5	7.1	6.7	8.0	9.4	9.6	9.0	98	85	96	93	0.2	1.7	0.4	0.8
13	4.5	7.7	-1.3	2.4	8.0	6.0	5.4	6.5	95	57	98	83	0.4	4.5	0.2	1.7
14	0.5	11.7	6.9	6.5	5.7	8.4	8.6	7.6	90	61	87	79	0.6	5.3	1.3	2.4
15	6.7	10.1	2.1	5.2	8.5	8.1	7.0	7.9	87	66	98	84	1.3	4.3	0.1	1.9
16	-1.1	10.9	0.5	2.7	5.3	8.1	6.0	6.5	94	62	94	83	0.3	4.9	0.3	1.8
17	-0.9	13.3	2.5	4.4	5.1	7.7	6.4	6.4	89	51	88	76	0.6	7.6	0.9	3.0
18	-0.9	17.3	6.9	7.6	5.6	6.8	8.1	6.8	98	34	81	71	0.1	12.9	1.8	4.9
19	2.7	16.1	7.1	8.2	6.8	10.1	7.9	8.3	91	55	78	75	0.6	8.2	2.2	3.7
20	5.9	18.3	6.5	9.3	7.2	9.7	7.2	8.0	77	46	75	66	2.1	11.3	2.5	5.3
21	7.7	11.5	4.1	6.8	10.4	8.9	7.4	8.9	98	65	90	84	0.1	4.7	0.8	1.9
22	6.5	11.1	9.0	8.9	9.0	8.9	10.5	9.5	93	67	92	84	0.7	4.3	1.0	2.0
23	5.7	5.9	4.5	5.2	8.7	8.8	7.2	8.2	95	95	85	92	0.5	0.5	1.2	0.7
24	0.0	3.9	3.9	2.9	5.5	5.5	7.9	6.3	90	69	98	86	0.6	2.6	0.2	1.1
25	5.1	12.3	9.7	9.2	8.6	9.2	8.8	8.9	98	64	73	78	0.2	5.1	3.2	2.8
26	3.5	10.1	4.9	5.8	7.2	8.4	6.9	7.5	91	68	79	79	0.6	4.0	1.8	2.1
27	-0.7	13.7	9.1	7.8	5.7	9.0	9.6	8.1	98	57	83	79	0.1	6.7	2.0	2.9
28	10.5	18.1	14.8	14.6	8.7	10.2	9.1	9.3	69	49	54	57	4.0	10.6	7.7	7.4
29	10.1	17.1	12.5	13.0	8.4	8.6	10.0	9.0	68	44	69	60	4.0	10.9	4.5	6.5
30	6.5	5.5	0.1	3.0	8.7	8.9	6.0	7.9	90	98	98	95	1.0	0.1	0.2	0.4
31	-0.7	8.1	-0.1	1.8	5.7	7.7	5.7	6.4	98	71	94	88	0.1	3.1	0.4	1.2
M	3.3	11.9	5.1	6.4	7.1	8.3	7.7	7.7	90	60	87	79	0.8	6.0	1.3	2.7

Max	12.2	dn. date	3	Min	34	dn. date	18
Min	4.3	dn. date	5				

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Wys. = 1.0 m

Listopad - Novembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-0.1	4.7	1.9	2.1	5.9	8.1	6.9	7.0	98	95	98	97	0.2	0.4	0.1	0.2
2	-1.9	7.3	-0.1	1.3	5.2	9.2	6.1	6.8	98	90	100	96	0.1	1.0	0.0	0.4
3	-3.1	1.1	1.7	0.4	4.8	6.6	6.8	6.1	99	100	98	99	0.0	0.0	0.1	0.0
4	4.9	6.5	5.3	5.5	8.5	8.4	8.5	8.5	98	87	95	93	0.2	1.3	0.4	0.6
5	4.3	4.5	3.5	4.0	7.9	7.5	7.2	7.5	95	89	91	92	0.4	0.9	0.6	0.6
6	2.5	3.9	3.1	3.2	7.2	7.4	7.0	7.2	98	92	91	94	0.1	0.7	0.6	0.5
7	2.7	3.5	2.9	3.0	7.0	6.9	7.1	7.0	95	88	95	93	0.4	0.9	0.4	0.6
8	2.7	3.6	3.7	3.4	7.3	7.9	7.8	7.7	98	100	98	99	0.1	0.0	0.2	0.1
9	3.6	4.5	4.7	4.4	7.9	8.3	8.4	8.2	100	98	98	99	0.0	0.1	0.1	0.1
10	4.3	4.7	4.3	4.4	8.2	8.4	7.9	8.2	98	98	95	97	0.1	0.1	0.4	0.2
11	3.5	5.5	2.7	3.6	7.7	7.5	7.0	7.4	98	83	95	92	0.1	1.5	0.4	0.7
12	-2.1	2.9	-1.7	-0.6	5.2	6.9	5.2	5.8	100	91	96	96	0.0	0.6	0.2	0.3
13	-1.5	5.5	2.9	2.4	5.3	7.2	7.1	6.5	96	80	95	90	0.2	1.8	0.4	0.8
14	2.9	5.3	4.5	4.3	7.1	7.9	7.2	7.4	95	89	85	90	0.4	1.0	1.2	0.9
15	3.1	3.3	0.6	1.9	6.7	6.5	5.5	6.2	88	85	86	86	0.9	1.2	0.9	1.0
16	0.7	0.7	-1.9	-0.6	5.1	5.2	5.3	5.2	79	81	100	87	1.3	1.2	0.0	0.8
17	-2.5	-1.9	-2.1	-2.2	4.8	5.1	5.0	5.0	95	96	96	96	0.3	0.2	0.2	0.2
18	-0.5	2.9	4.5	2.8	5.9	7.1	7.2	6.7	100	95	85	93	0.0	0.4	1.2	0.5
19	3.5	8.9	2.6	4.4	7.7	10.6	7.4	8.6	98	93	100	97	0.1	0.8	0.0	0.3
20	0.3	3.9	3.3	2.7	6.1	8.1	7.7	7.3	98	100	100	99	0.1	0.0	0.0	0.0
21	3.1	3.3	0.9	2.0	7.2	7.6	5.9	6.9	95	98	90	94	0.4	0.1	0.6	0.4
22	-0.5	1.5	-1.1	-0.3	5.8	6.7	5.6	6.0	98	98	100	99	0.1	0.1	0.0	0.1
23	-2.1	2.3	-1.3	-0.6	5.2	6.0	5.5	5.6	100	84	99	94	0.0	1.2	0.1	0.4
24	-2.1	2.5	-2.1	-1.0	5.0	4.9	5.0	5.0	96	67	96	86	0.2	2.4	0.2	0.9
25	-5.1	1.7	-4.3	-3.0	4.1	5.3	4.2	4.5	98	76	94	89	0.1	1.6	0.3	0.7
26	-8.3	-1.3	-2.3	-3.6	2.8	5.4	4.9	4.4	86	97	96	93	0.4	0.2	0.3	0.3
27	-2.3	2.9	0.5	0.4	4.9	6.1	6.0	5.7	96	81	94	90	0.3	1.4	0.3	0.7
28	0.7	5.3	-0.1	1.4	6.3	7.6	5.9	6.6	98	86	98	94	0.1	1.3	0.2	0.5
29	1.1	3.7	-0.9	0.8	6.5	7.8	5.7	6.7	98	98	100	99	0.1	0.2	0.0	0.1
30	0.3	2.9	3.3	2.4	6.1	7.1	7.6	6.9	98	95	98	97	0.1	0.4	0.1	0.2
31																
M	0.7	3.5	1.3	1.7	6.2	7.2	6.4	6.6	96	92	95	94	0.2	0.7	0.3	0.4

Max	10.6	dn. date	19	Min	67	dn. date	24
Min	2.8	dn. date	26				

Wys. = 1.0 m

Grudzień - Décembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	0.9	1.7	2.2	1.8	6.1	6.8	7.2	6.7	94	98	100	97	0.4	0.1	0.0	0.2
2	2.2	4.9	5.7	4.6	7.2	8.5	9.0	8.2	100	98	98	99	0.0	0.2	0.2	0.1
3	4.5	3.9	4.1	4.2	8.4	8.1	8.0	8.2	100	100	98	99	0.0	0.0	0.2	0.1
4	5.7	5.9	4.3	5.0	8.9	8.8	8.2	8.6	97	95	98	97	0.3	0.5	0.1	0.3
5	1.3	-1.1	-4.3	-2.1	6.6	5.5	4.2	5.4	98	97	94	96	0.1	0.2	0.3	0.2
6	-9.9	-11.1	-11.1	-10.8	2.6	2.2	2.4	2.4	91	83	90	88	0.5	0.4	0.3	0.3
7	-13.9	-12.1	-10.9	-12.0	1.8	2.0	2.4	2.1	87	82	90	86	0.3	0.4	0.3	0.3
8	-11.1	-9.1	-8.5	-9.3	2.2	2.6	2.8	2.5	83	85	86	85	0.4	0.4	0.4	0.4
9	-7.5	-5.5	-5.7	-6.1	3.0	3.7	3.9	3.5	87	92	97	92	0.4	0.3	0.1	0.3
10	-5.7	-4.3	-5.3	-5.2	3.9	4.0	3.8	3.9	97	91	93	94	0.1	0.4	0.3	0.3
11	-3.9	-1.3	-2.9	-2.8	4.3	5.4	4.6	4.8	94	97	93	95	0.3	0.2	0.3	0.3
12	-0.7	-2.1	-3.1	-2.2	5.6	5.0	4.4	5.0	97	96	90	94	0.2	0.2	0.5	0.3
13	-2.3	-0.9	-1.3	-1.4	4.9	5.5	5.5	5.3	96	97	99	97	0.3	0.2	0.1	0.2
14	-1.1	-1.1	-1.9	-1.5	5.5	5.2	5.3	5.3	97	93	100	97	0.2	0.4	0.0	0.2
15	-2.7	-2.7	-4.1	-3.4	4.8	4.8	4.4	4.7	95	95	98	96	0.2	0.2	0.1	0.2
16	-4.7	-3.3	-6.1	-5.0	4.0	4.5	3.5	4.0	93	95	92	93	0.3	0.3	0.3	0.3
17	-5.5	-1.3	-2.5	-3.0	3.8	5.1	4.8	4.6	95	93	95	94	0.2	0.4	0.3	0.3
18	-0.7	0.8	0.5	0.3	5.4	5.7	6.2	5.8	93	88	98	93	0.4	0.8	0.1	0.4
19	1.1	1.3	1.3	1.2	6.5	6.7	6.6	6.6	98	100	98	99	0.1	0.0	0.1	0.1
20	0.9	1.2	0.9	1.0	6.1	6.4	5.8	6.1	94	96	88	93	0.4	0.3	0.7	0.5
21	-0.1	2.5	0.6	0.9	5.4	7.2	6.4	6.3	90	98	100	96	0.7	0.1	0.0	0.3
22	0.5	1.5	1.3	1.2	6.0	6.7	6.6	6.4	94	98	98	97	0.3	0.1	0.1	0.2
23	-0.5	1.3	0.3	0.4	5.7	6.6	5.9	6.1	98	98	94	97	0.2	0.1	0.3	0.2
24	0.9	1.7	0.5	0.9	5.9	6.8	6.3	6.3	90	98	100	96	0.6	0.1	0.0	0.2
25	1.0	0.5	1.3	1.0	6.6	6.3	6.6	6.5	100	100	98	99	0.0	0.0	0.1	0.0
26	0.7	3.2	3.9	2.9	6.3	6.6	7.7	6.9	98	86	95	93	0.1	1.1	0.4	0.5
27	3.9	4.9	0.1	2.2	7.7	8.2	6.0	7.3	95	95	98	96	0.4	0.5	0.2	0.4
28	0.2	3.7	0.2	1.1	6.2	7.3	6.2	6.6	100	92	100	97	0.0	0.7	0.0	0.2
29	0.3	1.7	1.0	1.0	6.2	6.8	6.6	6.5	100	98	100	99	0.0	0.1	0.0	0.0
30	2.3	3.5	3.9	3.4	7.2	7.2	7.7	7.4	100	91	95	95	0.0	0.6	0.4	0.3
31	3.5	2.7	0.1	1.6	7.6	7.0	6.0	6.9	97	95	98	97	0.2	0.4	0.2	0.3
M	-1.3	-0.3	-1.1	-1.0	5.6	5.9	5.6	5.7	95	94	96	95	0.2	0.3	0.2	0.2

Max	9.0	dn. date	2	Min	82	dn. date	7
Min	1.8	dn. date	7				

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Wys. = 2.0 m

Styczeń - Janvier 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	4.2	5.5	1.7	3.3	7.4	8.2	6.0	7.2	90	91	87	89	0.8	0.8	0.9	0.8
2	0.1	3.3	3.1	2.4	5.5	5.9	5.8	5.7	90	76	76	81	0.7	1.8	1.8	1.4
3	1.3	3.2	-0.2	1.0	6.2	6.9	5.8	6.3	92	90	96	93	0.5	0.8	0.2	0.5
4	-1.6	0.5	-3.8	-2.2	5.0	5.2	4.3	4.8	92	82	93	89	0.4	1.1	0.3	0.6
5	-1.6	-0.4	-0.6	-0.8	4.9	5.6	5.5	5.3	90	94	93	92	0.5	0.3	0.4	0.4
6	-3.0	-0.6	-0.4	-1.1	4.6	5.0	5.3	5.0	95	85	90	90	0.3	0.9	0.6	0.6
7	-5.8	-0.4	1.1	-1.0	3.6	5.6	6.4	5.2	92	94	96	94	0.3	0.3	0.2	0.3
8	1.5	3.3	1.1	1.8	6.5	6.8	6.4	6.6	96	88	96	93	0.3	0.9	0.2	0.5
9	0.3	0.2	-1.2	-0.5	6.1	6.1	5.4	5.9	98	98	97	98	0.1	0.1	0.2	0.1
10	-2.4	-2.6	-4.0	-3.2	5.0	4.8	4.0	4.6	98	95	89	94	0.1	0.2	0.5	0.3
11	-7.0	-5.0	-16.2	-11.1	3.3	3.6	1.5	2.8	91	85	86	87	0.3	0.6	0.2	0.4
12	-5.6	-6.6	-6.9	-6.5	3.7	3.2	3.4	3.4	92	86	94	91	0.3	0.5	0.2	0.3
13	-3.9	-2.2	-3.5	-3.3	4.0	4.5	4.6	4.4	87	87	97	90	0.6	0.7	0.1	0.5
14	-7.1	-2.5	-1.6	-3.2	3.2	4.5	4.8	4.2	91	89	88	89	0.3	0.6	0.6	0.5
15	-3.2	-5.0	-7.4	-5.8	4.3	3.8	3.2	3.8	90	90	90	90	0.5	0.4	0.3	0.4
16	-8.5	-6.0	-12.3	-9.8	3.0	3.4	2.1	2.8	92	87	89	89	0.3	0.5	0.3	0.4
17	-12.2	-5.8	-4.4	-6.7	2.2	3.3	4.2	3.2	93	84	96	91	0.2	0.6	0.2	0.3
18	-2.0	-0.7	-1.2	-1.3	5.3	4.8	4.6	4.9	100	83	82	88	0.0	1.0	1.0	0.7
19	-0.5	0.7	0.7	0.4	5.5	5.8	5.7	5.7	94	90	88	91	0.4	0.6	0.7	0.6
20	1.4	2.5	1.5	1.0	4.6	5.0	5.0	4.9	84	68	74	75	0.9	2.3	1.8	1.7
21	1.3	3.7	2.1	2.3	5.7	5.8	5.6	5.7	85	73	78	79	1.0	2.2	1.5	1.6
22	0.7	5.0	3.1	3.0	5.8	6.9	6.0	6.2	90	79	79	83	0.6	1.8	1.6	1.3
23	2.8	7.7	3.7	4.5	6.5	7.4	6.6	6.8	88	71	83	81	1.0	3.1	1.4	1.8
24	2.9	0.9	-2.2	-0.2	6.7	5.6	3.4	5.2	89	87	66	81	0.8	0.9	1.8	1.2
25	-2.4	-2.8	-3.4	-3.0	4.2	4.1	3.8	4.0	82	82	81	82	0.9	0.9	0.9	0.9
26	-4.0	-1.8	-3.3	-3.1	3.8	3.9	3.8	3.8	84	73	79	79	0.7	1.4	1.0	1.0
27	-2.3	0.7	0.3	-0.2	4.4	5.7	5.9	5.3	85	88	94	89	0.8	0.7	0.3	0.6
28	-0.8	-1.0	-1.0	-1.0	5.8	5.3	5.5	5.5	100	94	97	97	0.0	0.4	0.2	0.2
29	-1.8	-1.5	-1.0	-1.3	4.6	5.0	5.5	5.0	86	92	97	92	0.8	0.4	0.2	0.5
30	-1.4	-1.0	-1.4	-1.3	5.3	5.3	5.2	5.3	97	93	94	95	0.2	0.4	0.3	0.3
31	-2.2	-1.6	-1.2	-1.6	4.9	5.0	5.4	5.1	94	92	97	94	0.3	0.4	0.2	0.3
M	-2.1	-0.3	-1.9	-1.6	4.9	5.2	4.9	5.0	91	86	88	88	0.5	0.9	0.6	0.7

Max	82	dn. date	1	
Min	15	dn. date	11	
Min	66	dn. date	24	

Wys. = 2.0 m

Luty - Février 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-1.2	-0.9	-2.0	-1.5	5.4	5.4	5.1	5.3	97	95	96	96	0.2	0.3	0.2	0.2
2	-2.8	-3.0	-5.4	-4.2	3.3	4.2	3.8	3.8	67	86	92	82	1.7	0.7	0.7	1.0
3	-8.1	-2.2	-2.9	-4.0	3.1	4.3	4.6	4.0	92	83	93	89	0.2	0.9	0.3	0.5
4	-1.2	-0.1	-0.8	-0.7	5.2	5.8	5.6	5.5	93	96	97	95	0.4	0.3	0.2	0.3
5	-4.0	-2.4	-6.2	-4.7	4.3	4.7	3.4	4.1	94	91	89	91	0.3	0.4	0.4	0.4
6	-6.4	-2.0	-2.3	-3.2	3.2	4.8	5.2	4.4	83	92	100	92	0.6	0.5	0.0	0.4
7	-4.6	-1.4	-8.4	-5.7	4.0	4.2	2.8	3.7	93	76	86	85	0.3	1.3	0.4	0.7
8	-13.2	-3.5	-10.2	-9.3	1.9	4.1	2.3	2.8	84	88	81	84	0.4	0.6	0.5	0.5
9	-12.2	-4.6	-10.6	-9.5	2.0	3.8	2.1	2.6	85	88	77	83	0.4	0.5	0.6	0.5
10	-14.4	-6.7	-9.4	-10.0	1.7	3.1	2.5	2.4	83	83	82	83	0.3	0.6	0.5	0.5
11	-10.6	-9.2	-9.8	-9.8	2.2	2.7	2.4	2.4	80	88	81	83	0.5	0.4	0.5	0.5
12	-6.6	-4.6	-4.3	-5.0	3.2	4.3	3.8	3.8	86	98	86	90	0.5	0.1	0.6	0.4
13	-11.6	-3.2	-9.3	-8.4	2.0	3.7	2.4	2.7	79	77	79	78	0.5	1.1	0.6	0.7
14	-13.6	-1.4	-9.4	-8.4	1.6	4.2	2.5	2.8	75	76	82	78	0.5	1.3	0.5	0.8
15	-12.4	0.9	0.0	-2.9	1.6	3.6	5.6	3.6	70	55	92	72	0.7	2.9	0.5	1.4
16	-0.2	1.7	-2.8	-1.0	4.7	4.8	4.1	4.5	78	69	82	76	1.3	2.1	0.9	1.4
17	-4.6	-2.0	-0.2	-1.8	3.9	4.6	5.8	4.8	91	87	96	91	0.4	0.7	0.2	0.4
18	-0.5	0.3	1.6	0.8	5.7	5.7	6.9	6.1	98	92	100	97	0.2	0.5	0.0	0.2
19	-0.2	0.1	0.2	0.1	5.5	5.4	5.6	5.5	92	88	90	90	0.5	0.8	0.6	0.6
20	-1.0	1.1	3.6	1.8	5.3	5.5	5.7	5.5	93	83	72	83	0.4	1.1	2.2	1.2
21	0.7	-2.8	-5.6	-3.3	5.4	4.5	3.3	4.4	85	91	82	86	1.0	0.5	0.7	0.7
22	-5.2	-0.8	-3.2	-3.1	3.6	5.0	3.7	4.1	88	87	77	84	0.5	0.7	1.1	0.8
23	-4.9	0.1	-2.2	-2.3	3.2	4.9	4.4	4.2	76	80	85	80	1.0	1.3	0.8	1.0
24	1.5	2.7	2.2	2.2	6.7	7.3	6.1	6.7	98	98	86	94	0.1	0.1	1.1	0.4
25	1.7	3.1	3.9	3.2	5.9	6.6	7.8	6.8	85	86	97	89	1.0	1.0	0.3	0.8
26	3.8	5.7	4.3	4.5	7.9	8.9	7.8	8.2	98	97	93	96	0.1	0.3	0.5	0.3
27	2.7	8.1	5.3	5.4	7.3	8.4	8.3	8.0	98	78	94	90	0.1	2.4	0.6	1.0
28	4.8	10.6	2.7	5.2	8.2	9.2	6.9	8.3	95	76	93	88	0.4	3.1	0.5	1.3
29																
30																
31																
M	-4.4	-0.6	-2.9	-2.7	4.2	5.1	4.7	4.7	87	85	88	87	0.5	1.0	0.5	0.7

Max	9.7	dn. date	28	
Min	1.6	dn. date	14,15	
Min	55	dn. date	15	

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Wys. = 2.0 m

Marzec - Mars 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-0.6	11.9	1.3	3.5	5.8	9.6	6.6	7.3	100	69	98	89	0.0	4.3	0.1	1.5
2	-0.2	10.1	4.6	4.8	5.8	9.2	8.3	7.8	96	75	98	90	0.2	3.2	0.2	1.2
3	1.7	6.6	3.1	3.6	6.8	8.2	7.1	7.4	98	84	93	92	0.1	1.5	0.5	0.7
4	-0.1	11.9	8.1	7.0	5.7	6.1	7.4	6.4	94	44	68	69	0.7	7.8	3.4	4.0
5	4.7	11.8	6.1	7.2	8.0	9.6	8.8	8.8	94	69	94	86	0.5	4.2	0.6	1.8
6	4.7	13.7	6.7	8.0	7.8	9.2	9.1	8.7	92	59	93	81	0.7	6.5	0.7	2.6
7	5.5	8.9	7.7	7.4	8.5	10.8	10.0	9.8	94	94	96	95	0.5	0.6	0.5	0.5
8	6.9	8.1	6.3	6.9	9.8	10.3	8.4	9.5	99	96	88	94	0.1	0.5	1.1	0.6
9	-1.4	2.5	-0.4	0.1	4.2	3.5	5.6	4.4	76	48	94	73	1.3	3.8	0.3	1.8
10	-3.1	1.9	-2.2	-1.4	4.1	3.5	4.3	4.0	84	50	83	72	0.8	3.5	0.9	1.7
11	-3.3	2.9	-0.6	-0.4	4.2	3.4	5.2	4.3	88	46	89	74	0.6	4.1	0.6	1.8
12	-2.0	0.1	-0.2	-0.6	4.2	4.6	4.9	4.6	79	74	82	78	1.1	1.6	1.1	1.3
13	-0.6	0.6	-0.5	-0.2	5.0	5.0	5.2	5.1	85	79	88	84	0.9	1.4	0.7	1.0
14	-1.6	0.1	-0.2	-0.5	5.2	5.2	5.6	5.3	96	84	94	91	0.2	1.0	0.4	0.5
15	-0.6	0.9	0.1	0.1	5.5	5.6	5.9	5.7	93	87	96	92	0.4	0.9	0.3	0.5
16	0.2	2.5	1.7	1.5	5.9	6.5	6.5	6.3	96	89	94	93	0.3	0.8	0.4	0.5
17	1.1	5.5	2.9	3.1	6.4	4.9	6.2	5.8	96	55	83	78	0.2	4.1	1.3	1.9
18	-0.7	9.3	1.1	2.7	4.8	5.2	5.1	5.0	83	44	77	68	1.0	6.5	1.5	3.0
19	-2.6	10.3	1.1	2.5	4.6	5.8	5.7	5.4	91	46	87	75	0.5	6.7	0.9	2.7
20	-1.0	12.1	1.7	3.6	5.3	4.6	5.6	5.2	94	33	81	69	0.4	9.5	1.3	3.7
21	-1.2	14.1	1.7	4.1	5.0	4.8	5.9	5.2	89	30	85	68	0.6	11.3	1.0	4.3
22	-1.2	15.1	3.7	5.3	5.4	6.8	6.9	6.4	96	40	87	74	0.2	10.4	1.1	3.9
23	0.9	17.8	6.2	7.8	5.5	4.8	8.2	6.2	85	24	86	65	1.0	15.6	1.3	6.0
24	4.9	9.3	6.3	6.7	7.7	11.1	8.0	8.9	89	95	84	89	1.0	0.6	1.5	1.0
25	3.5	7.7	0.3	3.0	6.6	6.7	5.7	6.3	85	64	92	80	1.2	3.8	0.5	1.8
26	0.9	13.7	6.3	6.8	5.3	7.9	8.1	7.1	81	50	85	72	1.2	7.8	1.4	3.5
27	5.7	11.9	4.3	6.6	8.9	8.4	7.8	8.4	97	60	93	83	0.3	5.5	0.5	2.1
28	2.2	14.3	6.7	7.5	6.9	6.8	8.8	7.5	96	42	90	76	0.3	9.5	1.0	3.6
29	6.7	8.8	1.5	4.6	8.6	8.0	6.3	7.6	88	71	92	84	1.2	3.3	0.5	1.7
30	0.5	7.5	3.3	3.6	5.8	6.9	7.2	6.6	92	66	93	84	0.5	3.5	0.5	1.5
31	2.3	7.2	2.8	3.8	7.1	7.7	7.1	7.3	98	76	95	90	0.1	2.5	0.4	1.0
M	0.1	8.4	2.9	3.6	6.1	6.8	6.8	6.6	91	63	89	81	0.6	4.7	0.9	2.1

Max	10.8	dn. date	7	Min	24	dn. date	23
Min	3.4	dn. date	11				

Wys. = 2.0 m

Kwiecień - Avril 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	0.7	9.5	0.3	2.7	5.5	6.1	5.9	5.8	86	52	94	77	0.9	5.8	0.3	2.3
2	2.9	11.1	4.1	5.6	5.8	7.5	7.1	6.8	77	57	87	74	1.7	5.7	1.1	2.8
3	0.7	11.3	2.9	4.4	6.0	5.4	5.6	5.7	94	41	74	70	0.4	8.0	1.9	3.4
4	1.1	11.0	1.7	3.9	5.7	5.4	6.1	5.7	87	41	89	72	0.9	7.7	0.8	3.1
5	1.2	15.1	4.3	6.2	5.9	8.4	7.8	7.4	89	49	93	77	0.8	8.8	0.5	3.4
6	2.5	5.9	1.9	3.0	6.1	6.2	6.5	6.3	84	67	93	81	1.2	3.1	0.5	1.6
7	6.3	12.1	5.3	7.2	8.3	8.1	7.8	8.1	86	57	87	77	1.2	6.0	1.1	2.8
8	3.7	8.1	7.3	6.6	7.2	6.4	7.2	6.9	90	59	70	73	0.8	4.4	3.0	2.7
9	7.9	16.6	11.1	11.7	8.6	4.3	9.3	7.4	80	23	71	58	2.0	14.6	3.9	6.8
10	11.9	9.2	4.5	7.5	10.6	9.8	7.6	9.3	76	84	90	83	3.3	1.8	0.8	2.0
11	5.0	9.3	5.3	6.2	7.7	8.6	8.3	8.2	89	74	94	86	1.0	3.1	0.6	1.6
12	5.5	12.3	7.3	8.1	8.0	5.7	8.5	7.4	89	40	83	71	1.0	8.6	1.7	3.8
13	8.9	14.5	4.6	8.2	9.4	7.9	8.1	8.5	82	48	95	75	2.0	8.6	0.4	3.7
14	6.7	16.7	8.1	9.9	8.9	7.8	9.3	8.7	91	41	86	73	0.9	11.2	1.5	4.5
15	7.0	16.1	8.4	10.0	8.1	7.3	8.8	8.1	81	40	79	67	1.9	11.0	2.2	5.0
16	8.3	15.1	8.9	10.3	9.1	8.9	9.2	9.1	83	52	81	72	1.9	8.3	2.2	4.1
17	9.8	19.8	11.5	13.2	7.6	9.9	11.7	9.7	63	43	87	64	4.5	13.2	1.9	6.5
18	12.2	20.6	12.9	14.6	11.2	10.6	11.6	11.3	82	44	78	68	2.5	13.6	3.3	6.5
19	10.7	7.0	1.3	5.1	11.6	9.0	6.6	9.1	90	90	98	93	1.3	1.0	0.1	0.8
20	-0.2	1.3	-1.0	-0.2	5.6	5.9	5.2	5.6	94	89	91	91	0.4	0.8	0.5	0.6
21	0.4	5.1	-1.4	0.7	5.7	4.7	5.2	5.2	90	54	94	79	0.6	4.1	0.3	1.7
22	3.5	8.8	2.2	4.2	5.6	6.0	6.8	6.1	71	53	95	73	2.2	5.3	0.4	2.6
23	5.1	9.3	5.1	6.2	7.1	8.2	8.5	7.9	81	70	97	83	1.7	3.5	0.3	1.8
24	4.5	5.3	5.1	5.0	8.4	8.1	8.8	8.4	100	91	100	97	0.0	0.8	0.0	0.3
25	4.5	10.7	4.6	6.1	8.4	8.7	7.5	8.2	100	68	89	86	0.0	4.2	1.0	1.7
26	6.7	16.6	8.7	10.2	8.9	8.0	8.5	8.5	91	42	76	70	0.9	10.9	2.7	4.8
27	8.5	17.1	11.7	12.2	8.1	7.9	9.2	8.4	73	41	67	60	3.0	11.6	4.5	6.4
28	9.5	16.8	10.1	11.6	8.5	8.2	8.5	8.3	71	43	67	60	3.4	10.9	4.1	6.1
29	9.9	14.7	10.9	11.6	8.2	9.2	9.2	8.9	67	55	70	64	4.0	7.5	3.8	5.1
30	9.3	18.4	11.9	12.9	11.1	9.6	8.7	9.8	95	45	62	67	0.6	11.6	5.2	5.8
M	5.8	12.2	5.9	7.4	7.9	7.6	7.9	7.8	84	55	84	74	1.7	7.2	1.7	3.5

Max	11.7	dn. date	17,18	Min	23	dn. date	9
Min	4.3	dn. date	9				

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Wys. = 2.0 m

Maj – Mai 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	10.4	21.5	15.0	15.5	9.3	8.9	9.3	9.2	74	35	54	54	3.3	16.7	7.7	9.2
2	9.8	17.6	11.5	12.6	10.5	9.9	11.2	10.5	87	49	83	73	1.6	10.2	2.4	4.7
3	8.7	8.3	6.7	7.6	9.9	10.5	9.2	9.9	88	96	94	93	1.3	0.5	0.6	0.8
4	8.3	16.8	6.8	9.7	8.7	5.9	9.1	7.9	79	31	93	68	2.3	13.2	0.8	5.4
5	9.7	9.6	2.7	6.2	9.8	8.4	7.2	8.5	82	70	96	83	2.2	3.6	0.2	2.0
6	6.2	14.5	8.0	9.2	8.9	7.3	8.9	8.4	94	44	83	74	0.6	9.2	1.8	3.9
7	10.9	16.3	8.9	11.2	8.0	10.9	10.5	9.8	61	59	92	71	5.0	7.6	0.9	4.5
8	12.3	19.8	11.1	13.6	11.1	10.3	10.4	10.6	78	45	79	67	3.2	12.8	2.8	6.3
9	13.1	19.6	13.5	14.9	9.8	7.0	8.7	8.5	65	30	56	50	5.3	15.8	6.8	9.3
10	15.1	20.4	13.0	15.4	9.5	6.7	6.3	7.5	56	28	42	42	7.7	17.3	8.7	11.2
11	12.7	19.8	9.9	13.1	8.7	7.5	7.9	8.0	59	32	64	52	6.0	15.6	4.3	8.6
12	8.3	17.0	8.5	10.6	9.4	7.0	9.9	8.8	86	36	89	70	1.6	12.4	1.2	5.1
13	9.6	17.6	9.8	11.7	9.6	7.0	9.4	8.7	80	35	78	64	2.4	13.1	2.7	6.1
14	9.9	11.1	10.5	10.5	10.3	11.7	11.9	11.3	84	89	94	89	1.9	1.5	0.8	1.4
15	12.5	18.0	9.9	12.6	10.9	11.0	10.6	10.8	76	53	87	72	3.6	9.6	1.6	4.9
16	13.5	22.1	12.2	15.0	13.2	13.7	13.0	13.3	85	52	92	76	2.3	12.9	1.2	5.5
17	14.1	21.6	15.2	16.5	15.4	13.9	12.5	13.9	95	54	72	74	0.7	11.9	4.8	5.8
18	13.1	21.8	12.5	15.0	12.1	10.5	12.6	11.7	80	40	87	69	3.0	15.6	1.9	6.8
19	14.6	22.1	15.0	16.7	12.3	13.7	13.4	13.1	74	52	78	68	4.3	12.9	3.6	6.9
20	15.9	22.5	12.3	15.8	14.5	16.6	14.0	15.0	80	61	98	80	3.6	10.6	0.3	4.8
21	13.3	11.9	7.7	10.2	14.7	12.7	10.2	12.5	96	91	97	95	0.6	1.2	0.3	0.7
22	16.4	12.5	5.7	10.1	12.8	9.2	7.3	11.4	96	63	80	80	0.8	5.3	1.9	2.7
23	8.3	14.3	5.1	8.2	8.0	5.9	7.9	7.3	73	36	90	66	3.0	10.4	0.9	4.8
24	7.7	16.3	10.7	11.4	9.3	8.7	10.3	9.4	89	47	80	72	1.2	9.8	2.6	4.5
25	7.1	13.9	4.5	7.5	8.0	7.7	7.6	7.8	80	49	90	73	2.1	8.2	0.8	3.7
26	9.3	19.6	10.7	12.6	8.3	9.6	10.6	9.5	71	42	82	65	3.4	13.2	2.3	6.3
27	9.3	16.0	6.7	9.7	11.4	7.8	8.5	9.2	97	43	87	76	0.3	10.4	1.3	4.0
28	8.8	11.9	4.8	7.6	8.9	8.9	8.6	8.8	78	64	95	79	2.4	5.0	0.4	2.6
29	8.8	15.4	8.0	10.0	8.3	8.3	7.5	8.0	73	48	70	64	3.0	9.2	3.2	5.1
30	10.6	18.0	9.4	11.8	8.7	6.9	9.2	8.3	68	33	78	60	4.1	13.7	2.6	6.8
31	11.8	19.7	15.2	14.5	11.5	10.7	11.4	11.2	83	47	75	68	2.3	12.2	3.8	6.1
M	10.5	17.0	9.7	11.7	10.5	9.5	9.8	9.9	80	50	81	70	2.7	10.4	2.4	5.2

Max	17.8	dn. date	22	Min	28	dn. date	10	
Min	5.9	dn. date	4, 23					

Wys. = 2.0 m

Czerwiec – Juin 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	15.1	21.0	10.7	14.4	10.5	9.7	11.2	10.5	61	39	87	62	6.7	15.2	1.7	7.9
2	14.3	18.0	12.3	14.2	12.9	13.5	9.0	11.8	79	65	63	69	3.4	7.1	5.3	5.3
3	9.5	15.2	10.1	11.2	11.6	11.1	9.5	10.7	97	64	77	79	0.3	6.2	2.9	3.1
4	10.7	13.3	10.3	11.2	11.2	14.0	11.9	12.4	87	92	95	91	1.7	1.3	0.6	1.2
5	12.7	19.8	15.6	15.9	13.5	13.6	13.6	13.6	92	59	77	76	1.2	9.5	4.1	4.9
6	16.4	24.4	16.8	18.6	14.8	13.5	14.9	14.4	79	44	78	67	3.8	17.1	4.2	8.4
7	19.2	26.9	16.2	19.6	14.5	12.7	12.8	13.3	65	36	69	57	7.7	22.7	5.6	12.0
8	19.4	27.3	17.6	20.5	15.9	13.7	15.0	14.9	70	38	74	61	6.6	22.6	5.1	11.4
9	19.2	23.2	14.9	18.0	16.2	18.6	14.2	16.3	73	66	84	74	6.0	9.8	2.7	6.2
10	16.6	20.0	12.7	15.5	14.6	16.2	13.8	14.9	78	69	94	80	4.3	7.2	0.9	4.1
11	10.3	11.5	11.5	11.2	12.4	13.1	12.7	12.7	99	96	94	96	0.1	0.5	0.9	0.5
12	11.1	17.4	15.2	14.7	12.7	16.7	17.3	15.6	96	84	100	93	0.5	3.2	0.0	1.2
13	16.2	23.5	15.3	17.6	17.2	19.3	17.2	17.9	94	67	99	87	1.2	9.6	0.2	3.7
14	13.5	20.0	11.7	14.2	12.5	15.4	8.2	12.0	81	66	60	69	3.0	8.0	5.5	5.5
15	12.3	20.8	14.9	15.7	8.4	13.0	12.4	11.3	59	53	73	62	5.9	11.6	4.5	7.3
16	9.9	12.3	9.9	10.5	9.7	8.4	10.9	9.7	79	59	89	76	2.5	5.9	1.3	3.2
17	12.1	16.2	13.5	13.8	10.0	11.7	12.8	11.5	71	64	83	73	4.1	6.7	2.7	4.5
18	15.6	24.4	14.9	17.4	14.0	13.9	14.2	14.0	79	45	84	69	3.7	16.7	2.7	7.7
19	17.4	22.8	14.1	17.1	15.5	13.4	12.7	13.9	78	48	79	68	4.4	14.3	3.4	7.4
20	11.5	20.0	11.3	13.5	13.1	9.4	10.4	11.0	96	40	78	71	0.5	14.0	3.0	5.8
21	12.7	18.6	11.9	13.8	9.3	8.4	10.8	9.5	64	39	77	60	5.4	13.0	3.1	7.2
22	14.5	21.0	15.1	16.4	12.6	10.4	9.7	10.9	76	42	56	58	3.9	14.5	7.5	8.6
23	13.1	19.0	12.9	14.5	11.0	9.5	10.6	10.4	73	43	71	62	4.1	12.5	4.3	7.0
24	12.7	17.4	15.2	15.1	11.8	14.4	15.0	13.7	80	72	87	80	2.9	5.5	2.3	3.6
25	15.2	18.2	12.7	14.7	15.0	13.8	13.6	14.1	87	66	93	82	2.3	7.1	1.1	3.5
26	16.4	11.3	14.4	14.1	16.7	13.2	14.0	14.6	90	99	86	92	1.9	0.2	2.4	1.5
27	15.2	22.8	14.3	16.6	16.5	14.8	14.7	15.3	96	53	90	80	0.8	12.9	1.6	5.1
28	17.2	20.2	14.0	16.4	17.6	16.4	15.3	16.4	90	69	95	85	2.0	7.3	0.7	3.3
29	15.6	20.4	14.5	16.2	17.0	16.7	16.3	16.7	96	70	99	88	0.7	7.3	0.2	2.7
30	13.5	14.1	13.9	13.8	15.3	15.5	15.7	15.5	99	97	99	98	0.2	0.6	0.2	0.3
31																
M	14.3	19.4	13.6	15.2	13.5	13.5	13.0	13.3	82	61	83	75	3.1	9.7	2.7	5.2

Max	19.3	dn. date	13	Min	36	dn. date	7	
Min	8.2	dn. date	14					

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Wys. = 2.0 m — **Lipiec - Juillet 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	13.9	18.2	14.3	15.2	15.3	16.0	16.1	15.8	97	77	99	91	0.6	4.9	0.2	1.9
2	14.5	17.2	14.7	15.3	14.9	14.5	16.5	15.3	90	74	99	88	1.6	5.1	0.2	2.3
3	13.3	17.4	13.5	14.4	12.8	14.0	14.9	13.9	84	71	97	84	2.5	5.9	0.6	3.0
4	15.6	18.0	15.1	16.0	17.7	16.8	15.8	16.8	100	81	92	91	0.0	3.8	1.4	1.7
5	14.5	19.9	13.1	15.2	15.8	15.3	14.5	15.2	96	66	96	86	0.7	7.9	0.6	3.1
6	17.4	21.6	13.9	16.7	16.3	13.9	15.0	15.1	82	54	94	77	3.6	11.9	0.9	5.5
7	17.6	22.8	16.6	18.4	16.9	18.9	17.9	17.9	84	68	95	82	3.2	8.8	1.0	4.3
8	16.0	24.0	16.8	18.4	15.9	16.3	17.5	16.6	87	55	92	78	2.3	13.5	1.6	5.8
9	18.2	26.7	17.1	19.8	17.6	15.8	17.3	16.9	84	45	89	73	3.3	19.2	2.2	8.2
10	18.6	29.0	20.0	21.9	18.1	18.5	20.3	19.0	85	46	87	73	3.3	21.5	3.1	9.3
11	21.6	31.1	19.6	23.0	20.3	19.2	17.9	19.1	79	43	79	67	5.5	26.0	4.9	12.1
12	21.2	31.7	21.2	23.8	21.1	18.7	21.1	20.3	84	40	84	69	4.1	28.0	4.1	12.1
13	24.0	31.7	19.4	23.6	22.2	18.5	21.9	20.9	75	30	97	71	7.6	28.2	0.6	12.1
14	17.6	23.8	17.4	19.0	16.9	19.8	17.6	18.1	84	50	89	74	3.2	14.7	2.3	6.7
15	16.7	24.0	16.8	18.6	15.7	12.2	13.4	13.8	83	41	70	65	3.3	17.6	5.7	8.9
16	18.2	21.8	18.5	19.2	13.4	12.0	15.0	13.5	64	46	71	60	7.5	14.1	6.3	9.3
17	14.3	17.2	18.0	16.9	16.1	17.4	16.2	16.6	99	89	78	89	0.2	2.2	4.4	2.3
18	17.9	18.2	19.8	18.9	16.3	20.5	20.0	18.9	79	98	87	88	4.2	0.4	3.1	2.6
19	19.4	25.7	17.8	20.2	21.0	20.7	20.0	20.6	93	63	98	85	1.5	12.3	0.4	4.7
20	19.6	24.0	20.3	21.0	20.6	21.1	21.8	21.2	90	71	92	84	2.2	8.7	2.0	4.3
21	20.8	25.7	20.0	21.6	21.8	19.3	20.3	20.5	89	58	87	78	2.8	13.7	3.1	6.5
22	19.0	23.7	17.8	19.6	21.1	21.8	20.0	21.0	96	74	98	89	0.9	7.5	0.4	2.9
23	19.4	23.4	19.8	20.6	21.9	22.5	19.8	21.4	97	78	86	87	0.6	6.3	3.3	3.4
24	18.6	22.4	18.6	19.6	20.2	20.1	20.4	20.2	94	74	95	88	1.2	7.0	1.0	3.1
25	19.0	19.6	17.4	18.4	20.7	21.5	19.0	20.4	94	94	96	95	1.3	1.3	0.9	1.2
26	18.4	20.4	16.4	17.9	19.7	20.8	17.8	19.4	93	87	96	92	1.5	3.2	0.8	1.8
27	18.2	22.0	17.8	19.0	19.4	19.2	19.2	19.3	93	72	94	86	1.5	7.2	1.2	3.3
28	17.0	21.8	17.2	18.3	19.0	19.7	18.8	19.2	98	76	96	90	0.4	6.4	0.8	2.5
29	18.2	27.1	17.8	20.2	20.3	19.1	20.0	19.8	97	53	98	83	0.6	16.7	0.4	5.9
30	17.4	23.4	20.2	20.3	19.5	16.6	18.5	18.2	97	58	78	78	0.4	12.2	5.2	5.9
31	17.6	21.4	15.1	17.3	20.1	19.2	16.6	18.6	100	75	97	91	0.0	6.3	0.6	2.3
M	17.8	23.1	17.5	19.0	18.3	17.9	18.1	18.1	89	65	90	81	2.3	11.0	2.0	5.1

Max	22.5	dn. date	23	Min	40	dn. date	12, 13	
Min	12.0	dn. date	16					

Wys. = 2.0 m — **Sierpień - Août 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	17.2	16.4	15.5	16.2	19.6	18.6	17.6	18.6	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	0.0
2	15.8	18.8	14.9	16.1	17.9	17.6	15.8	17.1	100	81	93	91	0.0	4.1	1.1	1.7
3	14.7	20.8	15.4	16.6	15.4	17.0	15.6	16.0	92	69	89	83	1.3	7.6	1.9	3.6
4	15.2	19.0	14.7	15.9	15.8	15.0	14.3	15.0	91	68	86	82	1.5	7.0	2.4	3.6
5	15.1	17.6	12.7	14.5	13.8	12.0	12.1	12.6	81	60	82	74	3.4	8.1	2.6	4.7
6	13.7	19.0	15.4	15.9	14.1	15.8	14.9	14.9	90	72	85	82	1.6	6.2	2.6	3.5
7	15.1	20.8	15.1	16.5	15.8	16.0	15.1	15.6	92	65	88	82	1.4	8.6	2.1	4.0
8	15.1	21.1	14.3	16.2	15.5	15.7	15.0	15.4	90	63	92	82	1.7	9.3	1.3	4.1
9	17.4	23.6	19.0	19.8	17.8	19.4	17.8	18.3	90	67	81	79	2.1	9.7	4.2	5.3
10	17.4	26.1	17.6	19.7	19.0	19.0	16.9	18.3	96	56	84	79	0.9	14.8	3.2	6.3
11	18.2	26.3	18.3	20.3	18.8	17.9	20.0	18.9	90	52	95	79	2.1	16.3	1.0	6.5
12	19.2	25.9	20.6	21.6	19.9	17.4	17.7	18.3	89	52	73	71	2.3	16.0	6.5	8.3
13	19.1	23.0	17.8	19.4	18.5	19.0	17.6	18.4	84	68	86	79	3.6	9.1	2.8	5.2
14	14.5	16.8	17.0	16.3	16.1	16.4	15.1	15.9	98	86	78	87	0.4	2.7	4.3	2.5
15	17.6	22.8	15.2	17.7	14.6	14.8	15.4	14.9	73	53	89	72	5.5	12.9	1.9	6.8
16	16.6	23.1	15.2	17.5	15.0	17.2	17.3	16.5	80	61	100	80	3.9	11.0	0.0	5.0
17	15.6	19.8	14.3	16.0	17.3	19.2	15.9	17.5	98	83	98	93	0.4	3.9	0.4	1.6
18	15.2	23.8	15.8	17.6	16.9	15.6	17.4	16.6	98	53	97	83	0.4	13.9	0.5	4.9
19	15.2	23.6	15.8	17.6	16.1	17.9	17.6	17.2	93	61	98	84	1.2	11.2	0.3	4.2
20	15.6	23.4	16.2	17.8	17.3	17.6	16.8	17.2	98	61	92	84	0.4	11.2	1.6	4.4
21	16.4	23.2	15.2	17.5	17.8	17.3	15.0	16.7	96	61	87	81	0.8	11.1	2.3	4.7
22	17.4	25.7	16.8	19.2	17.8	16.2	17.1	17.0	90	49	90	76	2.1	16.8	2.0	7.0
23	16.6	25.9	17.2	19.2	18.5	19.6	18.0	18.7	98	59	92	83	0.4	13.8	1.6	5.3
24	17.8	25.9	17.6	19.7	19.6	19.6	18.9	19.4	96	59	94	83	0.8	13.8	1.2	5.3
25	17.4	24.4	22.6	21.8	19.0	18.6	19.5	19.0	96	61	71	76	0.9	12.0	7.9	6.9
26	19.4	21.8	21.4	21.0	18.7	19.3	17.9	18.6	83	74	70	76	3.8	6.8	7.6	6.1
27	15.5	19.0	14.7	16.0	13.5	13.9	10.9	12.8	77	63	65	68	4.1	8.1	5.8	6.0
28	11.1	15.4	12.5	12.9	10.6	11.0	12.3	11.3	80	65	85	76	2.6	6.5	2.2	3.8
29	8.7	15.4	8.1	10.1	10.6	9.0	10.3	10.0	94	51	96	80	0.6	8.5	0.5	3.2
30	7.8	13.5	10.1	10.4	10.1	10.2	11.7	10.7	96	66	95	86	0.5	5.3	0.7	2.2
31	10.7	15.8	10.9	12.1	11.7	10.8	12.2	11.6	91	60	94	82	1.2	7.1	0.8	3.0
M	15.6	21.2	15.7	17.0	16.2	16.1	15.9	16.1	91	64	88	81	1.7	9.5	2.3	4.5

Max	20.0	dn. date	11	Min	49	dn. date	22	
Min	9.0	dn. date	29					

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Wys. = 2.0 m

Wrzesień – Septembre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	8.9	14.5	10.9	11.3	10.5	12.0	12.2	11.6	92	73	94	86	0.9	4.5	0.8	2.1
2	9.1	14.7	11.3	11.6	11.2	12.2	12.2	11.9	97	73	91	87	0.4	4.5	1.2	2.0
3	11.3	16.6	10.7	12.3	12.6	13.6	12.0	12.7	94	72	94	87	0.8	5.3	0.9	2.3
4	10.5	15.4	9.9	11.4	12.2	12.0	11.2	11.8	96	69	92	86	0.5	5.5	1.0	2.3
5	7.7	16.2	7.3	9.6	9.9	10.0	9.6	9.8	94	54	94	81	0.6	8.4	0.6	3.2
6	8.3	15.2	10.1	10.9	10.0	10.8	12.0	10.9	92	62	97	84	1.0	6.5	0.4	2.6
7	10.5	16.4	9.5	11.5	11.9	11.9	11.2	11.7	94	64	95	84	0.8	6.7	0.7	2.7
8	9.9	18.6	13.7	14.0	11.6	13.1	13.4	12.7	95	61	85	80	0.6	8.3	2.3	3.7
9	12.3	17.8	10.7	12.9	13.4	10.1	10.9	11.5	94	50	85	76	0.9	10.3	2.0	4.4
10	7.7	20.2	10.9	12.4	9.9	13.3	11.7	11.6	94	56	90	80	0.6	10.4	1.3	4.1
11	13.1	19.0	9.7	12.9	13.2	12.7	11.4	12.4	87	58	97	81	1.9	9.3	0.6	3.9
12	10.5	18.4	10.5	12.5	12.2	14.7	11.9	12.9	96	70	94	87	0.5	6.5	0.8	2.6
13	9.9	22.8	13.5	14.9	11.9	14.4	13.2	13.2	97	52	85	78	0.3	13.3	2.3	5.3
14	11.7	15.2	11.7	12.6	11.6	10.8	11.6	11.3	84	62	84	77	2.1	6.5	2.1	3.6
15	5.9	17.2	8.7	10.1	8.7	9.9	9.7	9.4	94	50	86	77	0.6	9.7	1.5	3.9
16	9.9	16.0	7.3	10.1	10.6	11.2	9.9	10.6	87	62	97	82	1.6	7.0	0.3	3.0
17	3.9	11.5	4.1	5.9	7.7	7.8	7.4	7.6	95	57	90	81	0.4	5.8	0.8	2.3
18	5.1	14.5	6.7	8.2	7.8	7.6	8.4	7.9	89	46	85	73	1.0	8.9	1.4	3.8
19	3.5	16.6	10.5	10.3	7.2	10.4	8.9	8.8	91	55	70	72	0.6	8.5	3.8	4.3
20	11.0	17.4	8.7	11.4	11.5	11.5	10.3	11.1	87	58	92	79	1.6	8.4	0.9	3.6
21	6.9	18.2	9.4	11.0	9.4	12.3	10.7	10.8	94	59	91	81	0.5	8.6	1.1	3.4
22	12.9	18.8	14.3	15.1	11.3	11.4	11.8	11.5	76	53	73	67	3.6	10.3	4.5	6.1
23	11.7	17.0	13.5	13.9	12.9	10.4	12.1	11.8	94	54	78	75	0.8	9.0	3.4	4.4
24	10.3	13.4	8.9	10.4	11.6	9.7	8.6	10.0	92	63	76	77	0.9	5.7	2.8	3.1
25	5.9	13.7	3.5	6.6	8.7	9.7	7.6	8.7	94	62	97	84	0.6	6.0	0.2	2.3
26	1.7	15.1	5.9	7.2	6.4	7.7	7.9	7.3	92	45	85	74	0.5	9.5	1.4	3.8
27	7.5	17.0	12.5	12.4	8.7	12.2	9.2	10.0	84	65	63	70	1.7	7.2	5.3	4.7
28	9.3	10.3	4.9	7.4	10.8	6.7	7.8	8.4	92	53	90	78	0.9	5.8	0.9	2.5
29	4.9	10.1	8.1	7.8	8.1	8.6	9.6	8.8	94	70	89	84	0.6	3.8	1.2	1.9
30	6.3	8.9	1.1	4.4	7.3	6.6	6.4	6.8	76	58	96	77	2.2	4.8	0.2	2.4
31																
M	8.6	15.9	9.3	10.8	10.4	10.8	10.3	10.5	91	60	88	80	1.0	7.5	1.6	3.4

Max	14.7	dn. date	12	Min	45	dn. date	26
Min	6.4	dn. date	26, 30				

Wys. = 2.0 m

Październik – Octobre 1959

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	7.3	12.7	10.9	10.4	7.6	10.0	11.1	9.6	74	68	85	76	2.6	4.7	1.9	3.1
2	6.1	15.8	6.5	8.7	8.8	11.0	9.4	9.7	94	61	97	84	0.6	6.9	0.3	2.6
3	4.3	16.2	10.3	10.3	7.9	10.7	12.0	10.2	95	58	96	83	0.4	7.7	0.5	2.9
4	5.8	8.9	1.7	4.5	8.5	5.2	4.8	6.2	92	46	69	69	0.7	6.2	2.1	3.0
5	-3.0	7.1	-1.8	0.1	4.9	4.4	4.6	4.6	99	44	87	77	0.0	5.7	0.8	2.2
6	0.1	11.5	2.9	4.4	6.2	5.4	6.2	5.9	100	40	83	74	0.0	8.2	1.3	3.2
7	2.9	15.2	5.7	7.4	6.2	8.2	7.7	7.4	83	47	85	72	1.3	9.1	1.6	4.0
8	1.9	16.6	5.1	7.2	6.5	9.3	7.9	7.9	93	49	90	77	0.5	9.6	0.9	3.7
9	5.5	11.9	2.1	5.4	8.5	9.6	6.6	8.2	94	69	93	85	0.5	4.3	0.5	1.8
10	-1.2	12.1	1.1	3.3	5.4	6.4	5.9	5.9	97	45	89	77	0.2	7.7	0.7	2.9
11	-1.6	11.5	2.1	3.5	5.1	7.5	6.6	6.4	93	55	93	80	0.3	6.1	0.5	2.3
12	4.1	8.5	7.1	6.7	7.9	9.3	9.5	8.9	97	84	94	92	0.3	1.8	0.6	0.9
13	4.5	7.7	-1.4	2.4	7.6	5.9	5.4	6.3	90	56	98	81	0.8	4.6	0.1	1.8
14	0.5	11.9	6.9	6.6	5.8	8.1	8.5	7.5	92	58	85	78	0.5	5.8	1.4	2.6
15	6.7	10.1	2.1	5.2	8.4	8.0	6.8	7.7	85	65	96	82	1.4	4.4	0.3	2.0
16	-1.2	11.1	0.7	2.8	5.5	8.1	5.9	6.5	98	61	92	84	0.1	5.1	0.5	1.9
17	-0.9	13.5	2.7	4.5	5.2	7.7	6.4	6.4	92	50	86	76	0.5	7.8	1.0	3.1
18	-0.6	17.8	7.1	7.8	5.7	6.4	7.8	6.6	98	31	77	69	0.1	14.0	2.3	5.5
19	2.7	16.4	7.1	8.3	6.6	9.5	7.8	8.0	89	51	77	72	0.8	9.1	2.3	4.1
20	6.3	18.8	6.7	9.6	7.0	9.3	7.0	7.8	73	43	71	62	2.5	12.4	2.8	5.9
21	7.9	11.7	4.3	7.0	10.4	8.6	7.5	8.8	97	62	90	83	0.2	5.1	0.8	2.0
22	6.7	11.3	9.1	9.0	8.9	8.9	10.3	9.4	91	66	89	82	0.9	4.5	1.3	2.2
23	5.9	5.9	4.5	5.2	8.4	8.7	7.1	8.1	91	94	84	90	0.9	0.6	1.3	0.9
24	-0.2	3.9	4.1	3.0	5.6	5.4	7.9	6.3	94	67	97	86	0.4	2.7	0.3	1.1
25	5.5	12.7	9.7	9.4	8.7	9.0	8.9	8.9	97	61	74	77	0.3	5.7	3.1	3.0
26	3.7	10.3	5.3	6.2	7.2	8.1	6.7	7.3	90	65	75	77	0.8	4.4	2.2	2.5
27	-0.8	13.9	9.5	8.0	5.6	8.7	9.4	7.9	98	55	79	77	0.2	7.2	2.5	3.3
28	10.9	18.2	15.2	14.9	8.6	9.8	8.8	9.1	66	47	51	55	4.4	11.1	8.5	8.0
29	10.5	17.2	12.9	13.4	8.3	8.2	9.8	8.8	65	42	66	58	4.4	11.4	5.1	7.0
30	6.7	5.5	0.1	3.1	8.4	8.7	5.9	7.7	85	97	96	93	1.4	0.3	0.3	0.7
31	-0.8	8.3	0.1	1.9	5.6	7.4	5.9	6.3	98	67	96	87	0.2	3.6	0.3	1.4
M	3.4	12.1	5.2	6.5	7.1	8.1	7.6	7.6	90	58	85	78	1.0	6.3	1.5	2.9

Max	12.0	dn. date	3	Min	31	dn. date	18
Min	4.4	dn. date	5				

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Wys. = 2.0 m — **Listopad – Novembre 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	-0.2	4.7	1.9	2.1	6.0	8.3	6.7	7.0	100	97	96	98	0.0	0.2	0.3	0.2
2	-1.7	7.5	-0.2	1.4	5.0	9.2	6.0	6.7	92	89	100	94	0.4	1.2	0.0	0.5
3	-3.2	1.1	1.7	0.3	4.8	6.6	6.6	6.0	99	100	96	98	0.0	0.0	0.3	0.1
4	4.9	6.7	5.3	5.6	8.4	8.1	8.3	8.3	97	82	94	91	0.3	1.7	0.6	0.9
5	4.3	4.7	3.5	4.0	7.8	7.2	7.0	7.3	93	84	90	89	0.5	1.3	0.8	0.9
6	2.5	4.1	3.1	3.2	7.0	7.4	7.1	7.2	96	90	93	93	0.3	0.8	0.5	0.5
7	2.7	3.5	2.9	3.0	6.9	7.0	7.3	7.1	93	90	96	93	0.5	0.8	0.2	0.5
8	2.5	3.7	3.7	3.4	7.3	7.7	8.0	7.7	100	97	100	99	0.0	0.3	0.0	0.1
9	3.7	4.3	4.7	4.4	7.7	8.3	8.3	8.1	97	100	97	98	0.3	0.0	0.2	0.2
10	4.3	5.1	4.5	4.6	8.0	7.9	7.6	7.8	97	90	90	92	0.3	0.9	0.8	0.7
11	3.7	5.7	2.9	3.8	7.4	7.5	6.7	7.2	93	82	89	88	0.6	1.7	0.8	1.0
12	-2.1	3.3	-1.6	-0.5	5.1	7.2	5.3	5.9	98	93	98	96	0.1	0.5	0.1	0.2
13	-1.4	5.7	2.9	2.5	5.3	7.5	7.0	6.6	97	82	93	91	0.2	1.7	0.5	0.8
14	3.1	5.5	4.7	4.5	7.1	7.8	7.2	7.4	93	86	84	88	0.5	1.2	1.3	1.0
15	3.3	3.4	0.7	2.0	6.7	6.3	5.3	6.1	86	81	83	83	1.0	1.5	1.1	1.2
16	0.7	0.6	-1.8	-0.6	5.2	5.3	5.1	5.2	81	82	96	86	1.2	1.1	0.2	0.8
17	-2.6	-1.8	-2.2	-2.2	5.0	5.1	5.2	5.1	100	96	100	99	0.0	0.2	0.0	0.1
18	-0.6	3.3	4.7	3.0	5.8	7.5	7.4	6.9	99	97	87	94	0.0	0.2	1.1	0.4
19	3.5	9.1	2.7	4.5	7.6	10.6	7.2	8.5	97	92	96	95	0.2	1.0	0.2	0.5
20	0.3	4.1	3.3	2.8	6.2	7.9	7.7	7.3	100	97	100	99	0.0	0.3	0.0	0.1
21	3.1	3.5	0.9	2.1	7.4	7.3	5.8	6.8	97	93	88	93	0.2	0.5	0.7	0.5
22	-0.6	1.5	-1.2	-0.4	5.7	6.5	5.6	5.9	98	96	100	98	0.1	0.3	0.0	0.1
23	-2.0	2.4	-1.2	-0.5	5.1	6.3	5.4	5.6	96	87	97	93	0.2	1.0	0.2	0.5
24	-2.0	2.9	-2.0	-0.8	4.8	5.2	4.6	4.9	92	69	87	83	0.5	2.3	0.7	1.2
25	-5.0	2.3	-4.4	-2.9	3.9	5.2	4.1	4.4	93	71	93	86	0.3	2.0	0.3	0.9
26	-8.4	-1.4	-2.2	-3.6	2.9	5.3	5.0	4.4	89	97	96	94	0.3	0.2	0.2	0.2
27	-2.4	3.3	0.9	0.7	4.9	6.7	6.3	6.0	96	86	96	93	0.2	1.0	0.2	0.5
28	0.9	5.9	0.1	1.8	6.3	8.1	5.9	6.8	96	88	96	93	0.2	1.2	0.3	0.6
29	1.3	3.9	-0.6	1.0	6.5	7.8	5.7	6.7	96	97	98	97	0.2	0.3	0.1	0.2
30	0.3	3.1	3.5	2.6	6.0	7.4	7.4	6.9	96	97	95	96	0.2	0.2	0.4	0.3
31																
M	0.4	3.7	1.4	1.7	6.1	7.2	6.4	6.6	95	89	94	93	0.3	0.8	0.4	0.5

Max	10.6	dn. date	19	Min	69	dn. date	24	
Min	2.9	dn. date	26					

Wys. = 2.0 m — **Grudzień – Décembre 1959**

Data Date	Temperatura powietrza Température de l'air				Prężność pary wodnej Tension de la vapeur mb				Wilgotność względna Humidité relative %				Niedosyt wilgotności Déficit de l'humidité mb			
	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M	7	13	21	M
1	1.1	1.9	2.2	1.8	6.1	6.5	7.0	6.5	92	93	98	94	0.5	0.5	0.2	0.4
2	2.3	5.1	5.9	4.8	6.9	8.5	9.0	8.1	96	97	97	97	0.3	0.3	0.3	0.3
3	4.7	4.0	4.1	4.2	8.1	7.9	7.9	8.0	95	97	97	96	0.4	0.2	0.3	0.3
4	5.9	5.9	4.3	5.1	8.7	9.0	8.0	8.6	94	97	97	96	0.6	0.3	0.3	0.4
5	1.3	-1.2	-4.4	-2.2	6.5	5.5	4.1	5.4	96	98	93	96	0.2	0.1	0.3	0.2
6	-9.8	-11.2	-11.0	-10.8	2.5	2.2	2.3	2.3	88	86	86	87	0.4	0.4	0.4	0.4
7	-13.8	-12.2	-10.8	-11.9	1.9	2.2	2.3	2.1	92	93	87	91	0.2	0.2	0.4	0.3
8	-11.0	-9.2	-8.4	-9.2	2.5	2.7	2.9	2.6	86	88	89	88	0.4	0.4	0.3	0.4
9	-7.6	-5.4	-5.6	-6.0	3.3	3.8	3.5	3.5	96	92	87	92	0.1	0.3	0.5	0.3
10	-5.6	-4.4	-5.4	-5.2	3.7	3.9	3.8	3.8	92	89	92	91	0.3	0.5	0.3	0.4
11	-3.8	-1.4	-3.0	-2.8	4.3	5.3	4.6	4.7	94	97	95	95	0.3	0.2	0.3	0.3
12	-0.6	-2.2	-3.1	-2.2	5.7	5.0	4.5	5.1	97	96	93	95	0.2	0.2	0.4	0.3
13	-2.2	-1.0	-1.2	-1.4	5.0	5.5	5.4	5.3	96	97	97	97	0.2	0.2	0.2	0.2
14	-0.9	-1.2	-1.8	-1.4	5.4	5.3	5.1	5.3	95	95	96	95	0.3	0.3	0.2	0.3
15	-2.6	-2.8	-3.9	-3.5	4.8	4.7	4.3	4.6	95	95	94	95	0.2	0.2	0.3	0.2
16	-4.6	-3.4	-6.2	-5.1	4.0	4.5	3.5	4.0	93	94	92	93	0.3	0.3	0.3	0.3
17	-5.4	-1.2	-2.2	-2.8	3.7	5.2	5.0	4.6	90	93	96	93	0.4	0.4	0.2	0.3
18	-0.6	0.9	0.7	0.4	5.2	5.5	6.2	5.6	89	85	96	90	0.6	1.0	0.2	0.6
19	1.3	1.7	1.4	1.4	6.5	6.6	6.6	6.6	96	96	98	97	0.2	0.3	0.2	0.2
20	1.1	1.5	1.3	1.3	6.4	6.8	5.7	6.3	96	100	85	94	0.2	0.0	1.0	0.4
21	0.1	2.7	0.7	1.0	5.9	7.2	6.2	6.4	96	96	96	96	0.3	0.2	0.2	0.2
22	0.5	1.7	1.5	1.3	5.8	6.6	6.5	6.3	92	96	96	95	0.5	0.3	0.3	0.4
23	-0.4	1.5	0.5	0.5	5.8	6.7	5.8	6.1	98	98	92	96	0.1	0.1	0.5	0.2
24	1.0	1.9	0.7	1.1	5.9	6.7	6.2	6.3	90	96	96	94	0.7	0.3	0.2	0.4
25	1.2	0.7	1.5	1.2	6.3	6.0	6.5	6.3	94	94	96	95	0.4	0.4	0.3	0.4
26	1.1	3.5	4.5	3.4	6.4	6.8	8.1	7.1	96	86	97	93	0.2	1.0	0.3	0.5
27	4.3	5.5	0.3	2.6	8.3	8.5	6.2	7.7	100	94	100	98	0.0	0.5	0.0	0.2
28	0.5	4.1	0.3	1.3	5.8	7.4	6.1	6.4	92	90	98	93	0.5	0.8	0.1	0.5
29	0.4	1.9	1.1	1.1	6.2	6.7	6.4	6.4	98	96	96	97	0.1	0.3	0.2	0.2
30	2.5	3.7	4.1	3.6	7.0	7.4	7.6	7.3	96	93	93	94	0.3	0.6	0.6	0.5
31	2.7	2.9	0.2	1.8	7.4	7.0	6.1	6.8	93	93	98	95	0.6	0.5	0.1	0.4
M	-1.1	-0.2	-1.0	-0.8	5.5	5.9	5.6	5.7	94	94	94	94	0.3	0.4	0.3	0.3

Max	9.0	dn. date	2, 4	Min	85	dn. date	18, 20	
Min	1.9	dn. date	7					

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Średnie dobowe temperatury gruntu

Moyennes diurnes de la température

Data - Date	Styczeń Janvier				Luty Février				Marzec Mars				Kwiecień Avril				Maj Mai				Czerwiec Juin			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mesures en cm																							
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	2.9	3.0	3.1	3.6	0.7	1.0	1.1	1.9	0.3	0.2	0.4	1.1	3.8	3.7	3.9	4.1	9.2	8.8	8.1	7.2	10.9	10.5	9.8	8.9
2	2.7	2.9	3.1	3.8	0.7	0.9	1.0	1.8	0.3	0.4	0.5	1.1	4.0	4.0	4.0	4.0	9.6	9.3	8.5	7.5	10.9	10.7	10.0	9.1
3	2.9	3.0	3.2	3.8	0.6	0.8	1.0	1.8	1.1	1.0	0.7	1.1	4.2	4.2	4.0	4.1	8.4	8.3	8.1	7.9	10.3	10.1	9.8	9.2
4	2.6	2.4	2.8	3.4	0.7	0.8	1.0	1.8	2.2	1.8	1.1	1.4	4.1	3.9	4.0	4.0	8.1	7.9	7.8	7.5	10.4	10.0	9.6	9.2
5	1.6	1.9	2.5	3.5	0.7	0.8	1.0	1.8	3.3	3.0	2.3	1.8	4.6	4.3	4.2	4.0	8.2	8.2	8.0	7.7	10.8	10.3	9.8	9.2
6	1.6	1.7	2.3	3.2	0.6	0.8	1.0	1.8	4.0	3.6	3.1	2.1	4.2	4.3	4.3	4.1	7.6	7.5	7.3	7.4	12.2	11.9	10.6	9.5
7	1.5	1.6	2.1	3.0	0.6	0.7	1.0	1.8	4.4	4.1	3.7	2.7	4.9	4.7	4.5	4.2	8.4	8.1	7.6	7.3	13.5	12.9	11.7	9.9
8	1.7	1.9	2.2	3.0	0.3	0.5	0.8	1.6	5.0	4.6	4.2	3.2	5.0	4.9	4.7	4.5	9.2	8.8	8.1	7.5	13.9	13.3	12.2	10.4
9	1.9	2.0	2.2	3.0	0.1	0.3	0.7	1.6	3.4	3.5	3.7	3.3	6.3	5.9	5.4	5.0	9.8	9.3	8.7	7.8	13.9	13.5	12.5	10.7
10	1.7	1.9	2.3	2.9	-0.1	-0.1	0.6	1.5	2.1	2.3	2.7	3.1	7.2	6.8	6.4	5.1	10.2	9.7	9.0	8.1	13.3	13.0	12.4	10.8
11	1.5	1.6	2.1	2.9	-0.3	-0.1	0.5	1.4	1.7	1.7	2.1	2.7	5.9	5.8	5.7	5.2	9.7	9.4	8.9	8.2	11.6	11.6	11.4	10.7
12	1.2	1.4	1.9	2.8	-0.2	-0.1	0.5	1.4	1.2	1.4	1.7	2.1	6.0	5.8	5.6	5.1	9.2	8.9	8.6	8.2	12.0	11.6	10.8	10.5
13	1.0	1.2	1.6	2.7	-0.3	-0.1	0.4	1.4	1.2	1.3	1.5	2.3	6.7	6.5	6.1	5.4	9.2	8.9	8.5	8.2	13.4	13.3	12.4	10.7
14	1.0	1.2	1.6	2.6	-0.4	-0.2	0.3	1.2	1.1	1.2	1.4	2.0	6.7	6.5	6.2	5.5	8.8	8.6	8.4	8.1	13.5	13.2	12.8	11.1
15	1.0	1.2	1.6	2.7	-0.4	-0.2	0.2	1.2	1.2	1.2	1.4	2.0	7.0	6.7	6.5	5.6	9.7	9.3	8.7	8.2	12.3	12.1	11.8	11.1
16	0.7	1.0	1.4	2.4	0.0	-0.1	0.3	1.3	1.6	1.6	1.6	2.0	7.1	6.9	6.5	5.7	10.5	10.4	9.2	8.4	11.4	11.5	11.4	10.9
17	0.6	0.7	1.2	2.4	-0.1	-0.1	0.2	1.2	1.7	2.0	2.0	2.3	8.2	7.6	7.0	6.0	11.3	10.9	10.0	8.7	12.8	11.0	10.8	10.5
18	0.5	0.8	1.2	2.3	0.1	0.1	0.3	1.2	2.3	2.2	2.2	2.3	9.0	8.8	7.6	6.4	11.4	11.4	10.3	9.4	12.3	11.9	11.5	10.7
19	0.7	0.9	1.2	2.2	0.2	0.2	0.5	1.2	2.4	2.2	2.3	2.4	8.0	7.9	7.6	6.6	11.8	11.3	10.5	9.3	13.5	13.0	12.3	11.1
20	0.8	1.0	1.2	2.2	0.1	0.2	0.3	1.2	2.6	2.6	2.5	2.6	4.7	5.2	5.8	6.1	12.1	11.5	10.8	9.5	12.6	12.1	11.8	11.1
21	0.8	1.1	1.3	2.2	0.0	0.1	0.2	1.1	2.8	3.0	2.8	2.7	4.1	4.3	4.9	5.5	11.3	10.9	10.6	9.6	11.8	11.8	11.5	11.1
22	0.7	1.1	1.4	2.2	0.1	0.1	0.2	1.0	3.4	3.3	3.1	2.9	4.7	4.7	4.8	5.3	9.5	9.6	9.5	9.3	12.1	11.9	11.4	11.0
23	1.2	1.2	1.5	2.2	0.1	0.1	0.3	1.0	4.2	3.9	3.5	3.1	5.5	5.3	5.2	5.3	8.9	8.9	8.9	9.0	12.0	11.9	11.5	10.9
24	1.3	1.3	1.6	2.2	0.1	0.1	0.4	1.1	4.7	4.5	4.1	3.4	5.6	5.5	5.5	5.3	8.8	8.7	8.6	8.7	12.2	11.9	11.5	10.9
25	1.0	1.2	1.4	2.2	0.1	0.1	0.4	1.0	4.6	4.4	4.3	3.7	5.9	5.8	5.5	5.4	8.8	8.8	8.6	8.6	12.9	12.5	11.9	11.0
26	0.7	1.0	1.2	2.2	0.2	0.2	0.4	1.0	4.1	4.0	3.9	3.7	6.6	6.4	6.1	5.6	9.0	8.6	8.5	8.6	9.3	11.5	11.8	10.9
27	0.7	1.0	1.2	2.0	0.3	0.3	0.5	1.0	5.3	4.9	4.7	3.9	7.3	7.1	6.7	6.1	9.6	9.4	9.0	8.6	11.9	11.5	10.8	10.6
28	0.8	1.0	1.2	2.0	0.3	0.2	0.4	1.1	5.2	4.9	4.7	4.2	8.1	7.7	7.2	6.4	8.5	8.5	8.5	8.6	12.6	12.3	11.8	11.0
29	0.8	1.0	1.2	2.0					5.5	5.2	5.0	4.4	8.0	7.7	7.2	6.5	8.5	8.2	8.2	8.5	13.1	12.8	12.2	11.3
30	0.9	1.0	1.2	2.0					4.3	4.4	4.4	4.3	8.8	8.4	7.6	6.7	9.1	8.7	8.5	8.5	13.0	12.8	12.3	11.4
31	0.8	1.0	1.2	2.0					4.3	4.3	4.3	4.3					9.8	9.4	8.9	8.6				
M	1.3	1.5	1.8	2.7	0.2	0.3	0.5	1.3	2.9	2.9	2.8	2.7	6.1	5.9	5.7	5.3	9.5	9.2	8.8	8.3	12.2	11.9	11.4	10.5

(powierzchnia z runem) 1959 r.
du sol (couverture végétale) 1959

Data – Date	Lipiec Juillet				Sierpień Août				Wrzesień Septembre				Październik Octobre				Listopad Novembre				Grudzień Décembre			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mésures en cm																							
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	14.7	12.8	12.4	11.5	16.1	16.1	16.0	15.2	12.1	12.3	12.6	13.4	8.5	8.6	9.1	10.6	5.6	5.8	6.7	8.2	3.1	3.4	3.8	5.1
2	13.1	12.8	12.3	11.6	15.7	15.8	15.5	15.0	12.0	12.3	12.4	13.2	9.4	9.5	9.6	10.6	5.3	5.7	5.9	8.5	3.8	4.0	4.1	5.3
3	13.0	12.8	12.4	11.8	15.4	15.5	15.2	14.9	12.3	12.4	12.5	13.1	9.4	9.5	9.6	10.6	4.4	5.0	6.0	7.9	4.5	4.6	4.7	5.5
4	13.6	13.2	12.7	12.5	15.2	15.3	15.1	14.7	12.1	12.3	12.4	13.0	9.0	9.3	9.8	10.5	5.7	5.9	6.2	7.8	5.0	5.0	5.1	5.7
5	13.8	13.5	13.0	12.0	14.7	14.8	14.7	14.5	11.5	11.6	12.1	12.9	6.1	7.0	8.1	10.1	5.9	6.2	6.6	7.8	4.0	4.3	4.7	5.7
6	13.7	13.4	12.9	12.1	14.4	14.4	14.3	14.3	11.0	11.2	11.6	12.6	6.3	6.8	7.5	9.7	5.5	5.7	6.5	7.8	1.9	2.3	3.1	5.2
7	14.3	13.9	13.2	12.2	14.9	14.9	14.5	14.2	11.6	11.8	11.8	12.5	7.4	7.7	8.0	9.6	5.4	5.7	6.2	7.7	0.9	1.4	2.1	4.7
8	14.9	14.5	13.7	12.4	15.2	15.2	14.8	14.3	11.8	11.8	11.9	12.5	8.1	8.3	8.4	9.7	5.3	5.7	6.2	7.6	0.4	0.8	1.7	4.3
9	15.6	15.0	14.2	12.9	15.7	15.5	15.0	14.4	12.6	12.7	12.4	12.5	8.4	8.7	8.8	9.7	5.6	5.8	6.3	7.6	0.3	0.8	1.6	4.0
10	16.2	15.7	14.7	13.1	16.3	16.1	15.5	14.6	12.1	12.1	12.2	12.6	7.0	7.5	8.2	9.6	5.9	6.1	6.5	7.6	0.5	0.8	1.4	3.8
11	17.3	16.6	15.6	13.6	16.7	16.4	15.8	14.8	12.7	12.7	12.5	12.6	6.5	7.0	7.6	9.3	5.7	6.0	6.4	7.6	0.5	0.8	1.4	3.6
12	17.6	17.0	16.1	13.9	17.2	16.8	16.2	15.0	12.2	12.4	12.3	12.6	7.2	7.5	7.8	9.2	4.3	4.8	5.8	7.3	0.7	1.0	1.6	3.6
13	18.2	17.8	16.4	14.3	17.0	16.8	16.4	15.2	12.7	12.7	12.5	12.6	7.4	7.7	8.0	9.2	3.8	4.4	5.1	7.1	0.8	1.2	1.6	3.6
14	17.3	16.9	16.3	14.4	15.6	15.8	15.7	15.1	12.6	12.8	12.7	12.7	6.5	6.9	7.4	9.1	4.8	5.1	5.3	7.0	0.9	1.3	1.6	3.6
15	16.2	16.1	15.6	14.3	15.6	15.7	15.4	14.9	11.3	11.6	12.0	12.5	7.7	7.9	8.0	9.0	4.7	5.1	5.6	7.0	1.0	1.4	1.7	3.5
16	15.4	15.4	15.0	14.2	15.4	15.6	15.3	14.8	11.3	11.5	11.6	12.3	6.6	7.0	7.6	9.0	3.6	4.2	5.0	6.7	1.0	1.4	1.8	3.4
17	15.1	15.0	14.7	13.8	15.6	15.7	15.4	14.9	9.5	10.0	10.7	12.0	6.3	6.7	7.2	9.1	3.0	3.6	4.4	6.5	0.9	1.3	1.7	3.4
18	15.7	15.6	14.9	13.8	15.5	15.6	15.2	14.8	9.1	9.5	10.0	11.5	6.7	7.0	7.3	8.8	3.3	3.7	4.2	6.4	1.0	1.4	1.6	3.4
19	17.1	16.7	15.8	14.0	15.8	15.7	15.4	14.9	9.5	9.8	10.1	11.4	7.9	7.9	8.0	8.9	4.7	4.7	5.0	6.3	1.1	1.4	1.8	3.3
20	17.4	16.9	16.3	14.4	16.0	15.9	15.5	15.0	10.9	10.9	10.8	11.3	8.4	8.4	8.4	9.1	4.3	4.7	5.1	6.4	1.2	1.6	1.8	3.4
21	17.8	17.6	16.6	14.7	15.9	15.8	15.6	14.9	10.8	10.9	11.0	11.5	8.6	8.7	8.6	9.2	4.7	4.9	5.2	6.4	1.4	1.7	1.9	3.3
22	17.6	17.2	16.6	14.8	15.9	15.9	15.5	15.0	11.8	11.7	11.4	11.6	8.4	8.5	8.6	9.2	3.5	4.1	4.7	6.4	1.5	1.8	2.0	3.3
23	17.4	17.1	16.6	15.0	16.6	16.4	15.9	15.1	12.0	12.0	11.8	11.8	7.8	8.1	8.5	9.1	3.0	3.5	4.2	6.2	1.6	1.8	2.0	3.3
24	17.5	17.1	16.7	15.1	17.1	16.6	16.1	15.2	11.4	11.7	11.7	11.8	6.4	6.9	7.6	9.0	2.5	3.0	3.8	5.9	1.7	1.8	2.1	3.3
25	17.3	16.9	16.5	15.2	16.8	16.9	16.0	15.4	10.3	10.6	11.0	11.7	7.5	7.7	7.8	8.8	2.1	2.6	3.4	5.6	1.7	1.9	2.1	3.4
26	16.7	16.6	16.2	15.1	17.5	17.1	16.7	15.8	9.2	9.5	10.0	11.4	7.4	7.6	8.0	8.9	1.6	2.1	2.9	5.3	1.8	1.9	2.1	3.2
27	16.7	16.3	16.0	15.0	15.9	16.1	16.0	15.4	10.1	10.1	10.3	11.2	7.0	7.2	7.6	8.8	1.5	2.0	2.7	5.1	2.0	2.1	2.2	3.2
28	16.7	16.5	16.0	15.0	14.0	14.4	14.6	14.9	9.9	10.1	10.5	11.2	9.1	8.9	8.5	8.9	2.1	2.5	2.9	5.0	1.9	2.0	2.2	3.2
29	16.9	16.7	16.1	15.0	13.1	13.3	13.6	14.5	9.0	9.3	9.8	11.0	9.8	9.7	9.3	9.2	2.7	3.1	3.4	5.0	2.0	2.1	2.2	3.2
30	17.2	16.9	16.4	15.0	12.2	12.6	13.0	14.0	8.7	9.1	9.6	10.7	8.4	8.7	9.0	9.3	2.9	3.1	3.5	5.1	2.5	2.6	2.6	3.4
31	17.1	16.7	16.4	15.3	12.4	12.7	12.8	13.7					6.3	6.9	7.6	9.0					3.1	3.1	3.1	3.6
M	16.1	15.7	15.1	13.8	15.5	15.5	15.3	14.8	11.1	11.3	11.5	12.1	7.7	7.9	8.2	9.4	4.1	4.5	5.1	6.8	1.8	2.0	2.4	3.9

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Średnie dobowe temperatury gruntu

Moyennes diurnes de la température

Data-Date	Styczeń Janvier				Luty Février				Marzec Mars				Kwiecień Avril				Maj Mai				Czerwiec Juin			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mesures en cm																							
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	2.8	2.8	2.6	3.3	-0.2	0.0	0.2	1.4	1.2	0.7	0.2	0.5	3.3	3.5	3.6	4.3	10.7	10.3	9.4	8.0	12.2	11.9	10.8	9.7
2	1.6	2.0	2.2	3.2	-0.4	-0.1	0.2	1.4	1.6	1.1	0.2	0.5	4.0	4.2	3.8	4.1	10.8	10.5	9.9	8.3	12.1	11.8	11.0	9.8
3	2.2	2.5	2.5	3.3	-0.7	-0.3	0.2	1.4	1.5	1.1	0.2	0.6	4.0	4.2	4.1	4.2	8.6	8.7	8.8	8.6	10.9	10.8	10.5	9.8
4	0.6	1.2	1.7	3.0	-0.2	-0.1	0.2	1.4	2.2	1.7	0.3	0.7	4.0	4.1	4.1	4.2	8.8	8.7	8.3	7.9	10.6	10.5	10.0	9.6
5	0.3	0.7	1.2	2.7	-0.5	-0.3	0.2	1.4	3.1	2.9	0.9	0.8	5.0	4.9	4.3	4.3	8.3	8.4	8.4	7.6	11.6	11.3	10.5	9.6
6	0.4	0.7	1.1	2.5	-0.9	-0.5	0.0	1.2	3.9	3.4	2.1	1.2	4.0	4.3	4.4	4.4	7.8	7.8	7.5	7.5	13.5	13.1	11.9	10.2
7	0.3	0.7	1.0	2.4	-1.0	-0.6	-0.1	1.1	4.3	4.3	3.6	2.8	5.7	5.4	4.7	4.9	9.5	9.2	8.5	7.8	15.2	14.7	13.4	11.3
8	0.4	0.7	1.0	2.4	-2.6	-2.1	-0.9	0.9	5.6	5.3	4.6	3.4	5.3	5.4	5.1	4.7	10.3	10.1	9.3	8.1	15.6	15.1	13.8	11.5
9	0.5	0.8	1.0	2.4	-3.3	-2.8	-1.9	0.7	2.3	2.9	3.3	3.1	8.1	7.6	6.6	5.3	10.9	10.7	10.0	8.6	15.4	14.7	14.0	11.8
10	0.5	0.9	1.0	2.3	-4.4	-4.1	-2.9	0.6	0.7	1.1	1.6	2.1	8.5	8.5	7.6	6.4	11.3	11.1	10.2	8.9	14.4	14.2	13.5	11.9
11	0.1	0.5	0.8	2.2	-4.5	-4.2	-3.1	0.4	0.4	0.7	1.1	2.3	6.0	6.1	5.9	5.9	10.1	10.2	9.8	8.9	11.7	11.8	11.8	11.7
12	-0.2	0.4	0.7	2.1	-3.3	-2.8	-2.5	0.4	0.2	0.5	0.8	1.9	6.5	6.4	5.9	5.5	9.1	9.6	9.3	8.7	12.6	12.3	11.6	10.9
13	-0.3	0.2	0.6	2.0	-3.8	-3.5	-2.8	-0.1	0.3	0.6	0.8	1.8	7.7	7.6	7.0	5.9	9.7	9.6	9.2	8.6	15.0	14.7	13.6	11.4
14	-0.5	0.0	0.4	1.8	-4.2	-3.9	-3.0	0.0	0.2	0.5	0.7	1.6	7.6	7.4	6.9	6.3	9.1	9.1	8.9	8.5	14.6	13.9	13.8	11.9
15	-0.8	-0.1	0.3	1.8	-3.2	-3.2	-3.3	-0.4	0.2	0.6	0.7	1.6	7.8	7.6	7.1	6.4	10.8	10.6	9.8	8.7	12.5	12.8	12.0	11.5
16	-2.0	-1.1	0.0	1.6	-0.9	-0.9	-0.9	-0.1	0.2	0.6	0.7	1.6	8.5	7.9	7.4	6.5	11.8	11.4	10.5	9.8	11.2	11.4	11.5	11.2
17	-2.5	-1.9	-0.7	1.4	-1.9	-1.5	-1.4	-0.1	0.9	1.1	1.0	1.7	10.0	9.4	8.5	6.8	13.2	12.8	11.7	9.7	11.5	11.4	10.9	10.7
18	-0.8	-0.6	-0.4	1.3	-0.4	-0.4	-0.6	-0.1	1.8	1.9	1.8	1.9	11.2	10.6	9.4	7.6	12.7	12.5	11.8	10.2	13.7	13.3	12.3	11.0
19	-0.3	-0.3	-0.2	1.4	-0.2	-0.2	-0.3	0.1	2.2	2.2	1.9	2.1	8.1	8.5	8.8	7.9	13.2	12.9	12.0	10.7	14.4	14.2	13.3	11.7
20	-0.3	-0.2	-0.1	1.2	-0.2	-0.2	-0.3	0.0	2.6	2.7	2.3	2.4	2.6	3.4	4.7	6.4	13.6	13.3	12.3	10.7	12.9	12.5	12.5	11.7
21	0.0	0.0	0.1	1.3	-0.1	0.0	-0.2	0.0	3.1	3.2	2.8	2.7	3.0	3.6	3.9	5.2	11.9	12.0	11.7	10.6	11.9	11.9	11.7	11.3
22	0.1	0.1	0.1	1.3	-0.8	-0.6	-0.4	0.1	3.7	3.7	3.2	2.9	4.4	4.6	4.3	5.1	9.6	9.5	9.8	9.9	12.8	12.5	11.8	11.2
23	0.2	0.2	0.1	1.4	-1.5	-1.4	-1.0	0.1	4.9	5.1	4.1	3.5	5.8	5.7	5.2	5.4	8.3	8.6	8.8	9.1	12.6	12.5	12.0	11.2
24	0.2	0.2	0.2	1.4	-0.3	-0.3	-0.5	0.2	5.5	5.6	4.9	4.0	5.4	5.6	5.5	5.5	8.9	8.9	8.6	8.8	12.9	12.7	12.1	11.3
25	0.0	0.1	0.0	1.3	0.0	-0.1	-0.1	0.3	4.9	4.9	4.8	4.3	6.5	6.4	5.8	5.6	8.5	8.8	8.8	8.7	13.6	13.2	12.7	11.5
26	-0.6	-0.2	0.1	1.4	0.2	0.1	0.1	0.3	4.3	4.3	4.0	4.1	7.6	7.3	6.7	6.3	9.4	9.5	8.7	8.6	13.0	12.6	11.5	11.0
27	-0.3	-0.2	0.2	1.4	0.4	0.3	0.2	0.4	6.3	6.2	5.5	4.4	8.7	8.4	7.6	6.6	10.0	9.9	9.6	8.9	13.4	12.8	12.2	11.3
28	0.0	0.1	0.2	1.4	1.3	0.4	0.2	0.4	5.9	5.9	5.4	5.0	9.3	9.3	8.4	7.5	8.2	8.4	8.5	8.7	13.9	13.7	13.0	11.8
29	-0.1	0.0	0.2	1.4					5.9	6.0	5.6	5.0	8.9	8.7	8.2	7.2	8.2	8.3	8.3	8.4	14.2	14.0	13.3	12.0
30	-0.1	0.0	0.2	1.4					4.1	4.3	4.5	4.6	10.2	9.8	9.1	7.5	9.4	9.3	8.9	8.4	13.5	13.4	13.1	12.0
31	-0.3	-0.1	0.2	1.4					4.3	4.3	4.3	4.5					10.6	10.3	9.6	8.8				
M	0.0	0.3	0.6	2.0	-1.3	-1.2	0.7	0.4	2.8	2.9	2.5	2.5	6.6	6.5	6.1	5.8	10.1	10.0	9.6	8.9	13.1	12.8	12.2	11.1

(powierzchnia o zdartej pokrywie) 1959 r.
du sol (sol denudé) 1959

Data - Date	Lipiec Juillet				Sierpień Août				Wrzesień Septembre				Październik Octobre				Listopad Novembre				Grudzień Décembre			
	Głębokość pomiaru w cm Profondeur des mesures en cm																							
	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50	5	10	20	50
1	13.6	13.4	12.9	12.0	16.2	16.2	16.0	15.3	11.0	11.2	11.8	12.6	8.3	8.3	8.4	9.6	3.3	4.2	5.1	7.3	1.9	2.2	2.6	3.9
2	13.6	13.4	12.9	12.0	15.9	15.9	15.6	15.0	11.4	11.5	11.6	12.4	9.1	9.2	9.2	9.7	3.2	3.9	4.7	6.8	3.5	3.5	3.3	4.2
3	13.4	13.4	12.9	12.0	15.5	15.5	15.2	14.8	12.0	11.9	12.1	12.3	9.1	9.2	9.3	9.9	1.8	2.7	3.8	6.0	4.1	4.2	4.2	4.6
4	14.4	14.2	13.5	12.2	15.2	15.2	15.1	14.7	11.5	11.6	11.7	12.3	7.7	8.4	9.1	9.9	5.0	5.1	4.9	6.3	4.9	4.9	4.7	4.9
5	14.4	14.4	13.4	12.5	14.4	14.6	14.5	14.3	10.6	10.9	11.2	12.1	4.3	5.2	6.5	9.0	4.7	5.1	5.4	6.6	2.0	2.7	3.5	4.9
6	14.3	14.1	13.4	12.5	14.4	14.3	14.0	14.0	10.5	10.5	10.7	11.7	5.3	5.8	6.2	8.3	4.0	4.5	5.0	6.5	0.1	0.6	1.4	3.9
7	15.3	14.9	14.1	12.7	15.2	15.1	14.6	14.0	11.2	11.3	11.2	11.7	7.2	7.4	7.2	8.4	3.9	4.3	4.8	6.4	-1.2	-0.6	0.7	3.2
8	15.6	15.6	14.4	13.1	15.5	15.5	15.0	14.2	11.7	11.6	11.3	11.7	7.9	8.0	8.0	8.7	4.1	4.4	4.9	6.3	-2.3	-1.9	-0.4	2.5
9	16.6	16.3	15.4	13.5	16.4	16.2	15.3	14.7	12.5	12.5	12.2	12.0	7.9	8.2	8.4	8.9	4.6	5.0	5.1	6.4	-1.8	-1.5	-0.5	2.2
10	17.4	17.0	15.9	13.9	16.9	16.7	16.0	14.7	11.7	11.8	11.7	12.0	5.9	6.5	7.1	8.7	4.9	5.3	5.4	6.4	-2.1	-1.8	-0.9	1.9
11	18.6	18.3	17.1	14.5	17.4	17.2	16.4	15.0	12.7	12.6	12.2	12.1	5.5	6.0	6.5	8.3	4.5	4.9	5.2	6.4	-1.5	-1.3	-1.8	1.6
12	19.0	18.5	17.4	15.0	18.0	17.8	16.9	15.3	12.1	12.1	12.0	12.1	6.7	6.9	7.1	8.2	1.7	2.5	3.7	6.1	-0.9	-0.9	-0.5	1.5
13	19.7	19.3	18.0	15.3	17.7	17.6	17.0	15.5	12.9	12.8	12.4	12.1	6.4	6.9	7.3	8.3	2.2	2.5	3.2	5.5	-0.8	-0.6	-0.5	1.6
14	17.9	17.8	17.3	15.4	15.6	15.7	15.8	15.9	12.6	12.6	12.5	12.4	5.7	6.0	6.3	7.9	3.9	4.1	4.2	5.5	-0.5	-0.3	-0.2	1.7
15	16.6	16.5	16.1	15.0	15.9	15.7	15.4	14.9	10.7	11.1	11.3	12.0	7.3	7.5	7.5	8.1	3.1	3.7	4.3	5.7	-0.9	-0.7	-0.3	1.6
16	16.0	15.9	15.5	14.6	15.8	15.6	15.4	14.8	11.0	11.1	11.2	11.7	5.5	6.0	6.6	8.1	1.6	2.2	3.2	5.3	-1.8	-1.4	-0.6	1.6
17	15.6	15.6	15.2	14.3	15.8	15.8	15.5	14.8	7.8	8.7	9.5	11.1	5.4	5.8	6.2	7.8	0.9	1.5	2.4	4.9	-1.8	-1.5	-1.0	1.4
18	16.6	16.4	15.6	14.3	16.0	15.8	15.3	14.7	8.1	8.5	9.0	10.5	6.3	6.4	6.5	7.7	1.8	2.0	2.4	4.6	-0.6	-0.6	-0.5	1.4
19	18.3	18.0	16.9	14.7	16.2	16.1	15.6	14.8	9.1	9.3	9.3	10.4	7.9	7.9	7.7	8.0	4.3	4.3	4.1	5.0	0.0	0.0	-0.1	1.5
20	18.4	18.2	17.3	15.2	16.4	16.2	15.7	14.9	11.2	11.1	10.6	10.7	8.5	8.5	8.2	8.4	3.1	3.5	3.9	5.2	0.0	0.1	0.0	1.6
21	18.7	18.4	17.5	15.5	16.1	16.1	16.0	14.9	10.7	10.8	10.6	10.9	8.5	8.7	8.6	8.7	3.4	3.8	4.1	5.3	0.0	0.2	0.0	1.7
22	18.1	18.0	17.4	15.6	16.4	16.2	15.7	14.9	12.4	12.1	11.5	11.2	8.3	8.4	8.2	8.7	1.5	2.1	3.0	5.1	0.0	0.2	0.0	1.7
23	18.2	17.9	17.2	15.6	17.1	16.9	16.3	15.2	12.4	12.3	12.0	11.5	6.7	7.2	7.8	8.5	0.9	1.4	2.3	4.7	0.1	0.2	0.2	1.8
24	18.2	17.9	17.3	15.7	17.5	17.2	16.6	15.7	11.3	11.5	11.6	11.5	4.8	5.3	6.2	8.0	0.4	0.9	1.9	4.3	0.1	0.2	0.4	1.8
25	17.8	17.7	17.1	15.7	17.4	17.2	16.4	15.5	9.7	10.1	10.5	11.2	7.3	7.3	6.9	7.8	-0.1	0.4	1.3	3.9	0.1	0.2	0.4	2.0
26	17.2	17.1	16.6	15.5	17.9	17.4	17.2	15.8	8.3	8.8	9.3	10.6	6.1	6.6	7.0	7.9	-1.5	-0.8	0.5	3.5	0.2	0.2	0.6	2.0
27	17.0	16.9	16.3	15.3	15.6	15.7	15.9	15.6	10.3	10.1	9.9	10.5	6.1	6.3	6.3	7.7	-0.6	-0.2	0.6	3.2	0.2	0.3	0.8	2.1
28	17.3	17.2	16.5	15.2	13.1	13.3	13.8	14.7	9.3	9.6	10.1	10.6	10.6	9.6	8.6	8.2	0.7	1.2	1.3	3.3	0.2	0.5	1.1	2.2
29	17.6	17.3	16.6	15.3	11.9	12.2	12.9	13.9	8.3	8.7	9.0	10.3	10.6	10.3	9.7	8.9	1.7	1.9	2.1	3.5	1.1	1.3	1.5	2.4
30	17.8	17.6	16.9	15.4	11.2	11.4	12.0	13.2	7.7	8.3	8.9	10.0	6.9	7.7	8.6	8.9	1.9	2.0	2.2	3.7	2.4	2.4	2.2	2.6
31	17.3	17.3	16.8	15.5	12.0	12.1	12.1	12.8					4.3	5.1	6.1	8.1					2.7	2.9	2.9	3.1
M	16.8	16.6	15.8	14.3	15.7	15.6	15.3	14.7	10.8	10.9	11.0	11.5	7.0	7.3	7.5	8.5	2.5	3.0	3.5	5.3	2.4	4.4	7.8	2.4

20*

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Opady w mm

Précipitations

Styczeń - Janvier 1959

Data / Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem / Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
2	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
3	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
4	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
5	-	1.5	-	1.2	-	1.0	-	1.3	-	1.2	-	1.0	-	1.2	-	1.2	1.2	-	1.2	-	1.2	-	1.3	1.2	-	1.2	-	1.2	-	1.1				-	1.2
6	-	0.2	-	0.2	-	0.3	-	0.2	-	0.2	-	0.2	-	0.3	-	0.2	0.2	-	0.2	-	0.3	-	0.2	0.2	-	0.2	-	0.2	-	0.2				-	0.3
7	-	1.5	-	1.2	-	1.0	-	1.0	-	1.5	-	1.2	-	1.5	-	1.4	1.3	-	1.5	-	1.4	-	1.3	1.0	-	1.2	-	1.3	-	1.0				-	2.0
8	-	0.2	-	0.2	-	0.3	-	0.2	-	0.1	-	0.1	-	0.2	-	0.1	0.1	-	0.2	-	0.2	-	0.2	0.2	-	0.1	-	0.1	-	0.1				-	0.2
9	-	9.0	-	7.0	-	5.5	-	7.0	-	6.0	-	7.5	-	7.2	-	8.0	7.2	-	7.0	-	7.4	-	7.5	7.5	-	8.0	-	7.5	-	7.2				-	8.2
10	-	3.5	-	3.0	-	3.2	-	3.0	-	3.0	-	3.0	-	3.0	-	3.0	3.5	-	3.4	-	3.0	-	3.4	3.4	-	3.0	-	3.2	-	3.2				-	3.8
11	-	0.2	-	0.2	-	0.1	-	0.1	-	0.2	-	0.2	-	0.2	-	0.0	0.0	-	0.1	-	0.2	-	0.2	0.1	-	0.2	-	0.2	-	0.2				-	0.2
12	-	0.1	-	0.0	-	0.1	-	0.1	-	0.0	-	0.0	-	0.0	-	0.0	0.0	-	0.0	-	0.3	-	0.2	0.1	-	0.3	-	0.2	-	0.2				-	0.1
13	-	1.5	-	1.7	-	1.0	-	1.4	-	1.3	-	1.2	-	1.6	-	1.4	1.3	-	1.3	-	1.2	-	1.6	1.2	-	1.2	-	1.5	-	1.6				-	0.7
14	-	0.8	-	1.0	-	1.1	-	1.7	-	1.0	-	0.6	-	1.0	-	0.8	0.9	-	0.9	-	0.9	-	0.8	0.8	-	0.9	-	0.9	-	0.9				-	0.5
15	-	0.1	-	0.1	-	0.2	-	0.2	-	0.1	-	0.1	-	0.0	-	0.1	0.2	-	0.1	-	0.1	-	0.2	0.0	-	0.1	-	0.1	-	0.1				-	0.0
16	-	0.2	-	0.2	-	0.2	-	0.3	-	0.4	-	0.2	-	0.3	-	0.2	0.2	-	0.3	-	0.4	-	0.3	0.3	-	0.2	-	0.2	-	0.2				-	0.4
17	-	0.4	-	0.5	-	0.3	-	0.3	-	0.4	-	0.4	-	0.3	-	0.3	0.4	-	0.4	-	0.3	-	0.4	0.3	-	0.2	-	0.3	-	0.3				-	0.3
18	-	0.1	-	0.0	-	0.0	-	0.1	-	0.0	-	0.0	-	0.0	-	0.1	0.1	-	0.1	-	0.0	-	0.1	0.1	-	0.0	-	0.0	-	0.0				-	0.1
19	-	0.3	-	0.2	-	0.2	-	0.2	-	0.1	-	0.0	-	0.2	-	0.2	0.2	-	0.1	-	0.2	-	0.2	0.1	-	0.0	-	0.1	-	0.1				-	0.1
20	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
21	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
22	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
23	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
24	-	1.0	-	0.9	-	0.8	-	1.0	-	1.0	-	0.8	-	0.8	-	0.8	0.9	-	0.9	-	1.0	-	1.0	1.0	-	0.9	-	0.9	-	0.9				-	1.0
25	-	0.1	-	0.2	-	0.1	-	0.1	-	0.1	-	0.1	-	0.2	-	0.2	0.2	-	0.1	-	0.1	-	0.2	0.2	-	0.1	-	0.1	-	0.1				-	0.0
26	-	0.1	-	0.2	-	0.3	-	0.1	-	0.1	-	0.2	-	0.0	-	0.1	0.1	-	0.1	-	0.0	-	0.0	0.0	-	0.1	-	0.1	-	0.1				-	0.1
27	-	0.2	-	0.1	-	0.1	-	0.0	-	0.0	-	0.0	-	0.1	-	0.0	0.0	-	0.1	-	0.0	-	0.0	0.0	-	0.1	-	0.0	-	0.1				-	0.2
28	-	0.1	-	0.2	-	0.2	-	0.2	-	0.0	-	0.0	-	0.2	-	0.1	0.1	-	0.1	-	0.2	-	0.2	0.1	-	0.1	-	0.1	-	0.1				-	0.2
29	-	0.1	-	0.0	-	0.1	-	0.1	-	0.1	-	0.1	-	0.0	-	0.0	0.1	-	0.1	-	0.1	-	0.1	0.1	-	0.0	-	0.1	-	0.1				-	0.1
30	-	0.2	-	0.1	-	0.1	-	0.0	-	0.0	-	0.1	-	0.1	-	0.1	0.1	-	0.0	-	0.0	-	0.1	0.1	-	0.0	-	0.1	-	0.1				-	0.2
31	-	2.0	-	1.8	-	2.0	-	1.0	-	1.2	-	1.8	-	1.2	-	2.0	1.2	-	3.0	-	2.2	-	1.3	2.0	-	2.5	-	2.5	-	1.0				-	3.5
Σ	-	23.4	-	20.2	-	18.2	-	19.6	-	18.0	-	18.8	-	19.6	-	20.3	19.5	-	21.2	-	20.6	-	20.8	20.0	-	20.6	-	20.9	-	18.9				-	23.4

STRZELNA
Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Opady w mm
Précipitations

Luty - Février 1959

Data / Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. en dehors de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	-	6.0	-	6.5	-	6.8	-	6.0	-	7.0	-	7.0	-	5.0	-	5.0	7.0	-	7.0	-	6.5	-	6.8	5.5	-	5.5	-	5.8	--	5.5				-	9.5
2	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
3	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
4	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
5	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
6	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
7	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
8	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
9	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
10	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
11	-	1.0	-	1.1	-	1.2	-	1.0	-	1.0	-	1.0	-	0.9	-	0.8	1.0	-	1.0	-	1.2	-	1.2	1.3	-	0.9	-	1.0	-	1.0				-	0.2
12	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
13	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
14	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
15	-	0.2	-	0.3	-	0.2	-	0.2	-	0.2	-	0.1	-	0.0	-	0.1	0.1	-	0.2	-	0.2	-	0.3	0.3	-	0.2	-	0.2	-	0.2				-	0.2
16	-	0.2	-	0.3	-	0.2	-	0.2	-	0.1	-	0.2	-	0.1	-	0.3	0.3	-	0.3	-	0.2	-	0.3	0.2	-	0.3	-	0.3	-	0.3				-	0.3
17	-	0.1	-	0.0	-	0.0	-	0.1	-	0.1	-	0.0	-	0.0	-	0.0	0.0	-	0.1	-	0.1	-	0.2	0.2	-	0.0	-	0.1	-	0.1				-	0.1
18	-	1.0	-	0.8	-	0.6	-	0.8	-	1.0	-	0.9	-	0.8	-	1.0	0.9	-	0.8	-	0.8	-	0.8	1.0	-	0.9	-	0.8	-	0.8				-	0.8
19	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
20	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
21	-	4.0	-	2.5	-	2.0	-	2.5	-	2.0	-	2.5	-	2.0	-	2.4	2.5	-	2.0	-	2.5	-	2.5	2.5	-	2.4	-	2.5	-	2.2				-	3.0
22	-	0.2	-	0.2	-	0.1	-	0.0	-	0.1	-	0.1	-	0.2	-	0.0	0.1	-	0.2	-	0.2	-	0.2	0.2	-	0.2	-	0.1	-	0.1				-	0.2
23	-	0.4	-	0.3	-	0.2	-	0.3	-	0.3	-	0.5	-	0.4	-	0.3	0.3	-	0.5	-	0.4	-	0.2	0.3	-	0.4	-	0.3	-	0.3				-	0.5
24	-	0.5	-	0.4	-	0.4	-	0.4	-	0.5	-	0.4	-	0.3	-	0.2	0.3	-	0.4	-	0.4	-	0.4	0.3	-	0.2	-	0.3	-	0.4				-	0.6
25	-	6.0	-	3.0	-	4.0	-	5.0	-	10.0	-	3.0	-	4.0	-	4.0	4.0	-	3.0	-	6.5	-	6.0	6.0	-	5.0	-	4.0	-	4.0				-	6.0
26	-	1.2	-	1.0	-	1.0	-	0.7	-	0.8	-	1.0	-	0.9	-	0.9	0.8	-	0.7	-	0.9	-	1.0	1.5	-	1.5	-	1.8	-	1.5				-	1.0
27	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
28	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
29																																			
30																																			
31																																			
Σ	-	20.8	-	16.4	-	16.7	-	17.2	-	23.1	-	16.7	-	14.6	-	15.0	17.3	-	16.2	-	19.9	-	19.9	19.3	-	17.5	-	17.2	-	16.4				-	22.4

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Opady w mm

Précipitations

Marzec – Mars 1959

Data / Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. en dehors de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.				–	.
2	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.				–	.
3	–	1.3	–	1.0	–	1.0	–	1.5	–	1.7	–	1.5	–	0.9	–	0.9	2.4	–	1.6	–	2.3	–	1.4	1.4	–	1.6	–	1.3	–	1.5				–	1.8
4	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.				–	.
5	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.				–	.
6	–	3.2	–	3.0	–	3.4	–	3.2	–	3.0	–	4.0	–	3.0	–	3.6	3.5	–	3.0	–	3.2	–	3.4	3.2	–	3.4	–	3.3	–	3.2				–	3.0
7	–	4.1	–	3.0	–	3.5	–	3.6	–	2.5	–	4.2	–	3.5	–	2.0	3.3	–	4.2	–	5.0	–	4.5	3.5	–	2.0	–	3.5	–	3.0				–	3.2
8	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.				–	.
9	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.				–	.
10	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.				–	.
11	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.				–	.
12	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.				–	.
13	–	0.1	–	0.0	–	0.0	–	0.1	–	0.1	–	0.1	–	0.1	–	0.0	0.0	–	0.0	–	0.0	–	0.0	0.1	–	0.1	–	0.1	–	0.1				–	0.1
14	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.				–	.
15	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.				–	.
16	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.				–	.
17	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.				–	.
18	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.				–	.
19	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.				–	.
20	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.				–	.
21	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.				–	.
22	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.				–	.
23	–	0.4	–	0.3	–	0.2	–	0.2	–	0.3	–	0.3	–	0.8	–	0.2	0.2	–	0.3	–	0.3	–	0.3	0.3	–	0.3	–	0.2	–	0.2				–	0.5
24	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.				–	.
25	–	1.0	–	0.5	–	0.3	–	0.5	–	0.5	–	0.4	–	0.3	–	0.3	0.5	–	0.6	–	0.7	–	0.6	0.5	–	0.6	–	0.5	–	0.5				–	1.0
26	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.				–	.
27	–	6.0	–	4.0	–	4.0	–	4.0	–	5.5	–	6.0	–	7.0	–	4.4	4.5	–	5.0	–	4.5	–	5.0	5.0	–	4.6	–	5.0	–	3.5				–	5.5
28	–	1.7	–	1.4	–	1.5	–	1.7	–	1.7	–	1.5	–	1.9	–	1.4	1.5	–	1.6	–	1.7	–	1.5	1.5	–	1.5	–	1.7	–	1.7				–	1.5
29	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.				–	.
30	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.				–	.
31	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.	.	–	.	–	.	–	.				–	.
Σ	–	17.8	–	19.2	–	13.9	–	14.8	–	15.3	–	18.0	–	19.0	–	12.8	15.9	–	16.3	–	17.7	–	16.7	15.5	–	14.1	–	15.6	–	13.7				–	16.6

STRZELNA
Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Opady w mm
Précipitations

Kwiecień - Avril 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza terminem Précipit. en dehors de la limite
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
2	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
3	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
4	-	2.6	-	2.3	-	1.7	-	2.5	-	2.6	-	2.0	-	3.5	-	2.4	2.5	-	2.5	-	2.4	-	1.8	2.0	-	2.0	-	2.4	-	2.5				-	3.0
5	-	0.5	-	0.7	-	0.6	-	0.6	-	0.7	-	0.6	-	0.8	-	0.7	0.4	-	1.4	-	1.2	-	0.8	0.6	-	0.5	-	1.0	-	0.6				-	1.2
6	-	0.3	-	0.3	-	0.2	-	0.2	-	0.1	-	0.3	-	0.7	-	0.3	0.1	-	0.3	-	0.3	-	0.2	0.2	-	0.3	-	0.2	-	0.2				-	0.3
7	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
8	-	0.4	-	0.5	-	0.3	-	0.4	-	0.4	-	0.4	-	0.6	-	0.7	0.6	-	1.0	-	0.6	-	0.4	0.4	-	0.5	-	0.7	-	0.3				-	1.0
9	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
10	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
11	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
12	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
13	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
14	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
15	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
16	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
17	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
18	-	3.5	-	3.5	-	3.8	-	3.5	-	3.5	-	3.0	-	3.5	-	3.0	3.5	-	3.0	-	3.0	-	3.5	3.0	-	3.5	-	3.5	-	3.4				-	3.2
19	-	3.0	-	2.7	-	2.5	-	2.8	-	2.0	-	2.5	-	2.8	-	2.8	3.0	-	2.8	-	3.0	-	3.0	3.0	-	2.8	-	2.8	-	2.7				-	3.0
20	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
21	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
22	-	5.0	-	5.5	-	6.0	-	5.3	-	4.3	-	8.7	-	7.0	-	4.0	4.8	-	5.3	-	6.6	-	6.0	6.4	-	4.8	-	6.1	-	7.7				-	6.4
23	-	0.8	-	1.2	-	1.3	-	0.8	-	0.9	-	1.6	-	1.4	-	0.7	1.0	-	1.2	-	1.3	-	1.0	1.0	-	0.8	-	1.3	-	1.2				-	1.5
24	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
25	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
26	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
27	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
28	-	1.0	-	1.5	-	1.5	-	1.5	-	1.2	-	1.5	-	1.8	-	1.0	0.7	-	2.1	-	2.0	-	1.5	1.0	-	1.0	-	2.0	-	1.0				-	2.0
29	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
30	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.	.	-	.	-	.	-	.				-	.
31																																			
Σ	-	17.1	-	18.2	-	17.9	-	17.6	-	15.7	-	20.6	-	22.1	-	15.6	16.6	-	19.6	-	20.4	-	18.2	17.6	-	16.2	-	20.0	-	19.6				-	21.6

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Opady w mm

Précipitations

Maj – Mai 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	–
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	–
3	1.4	1.3	0.7	1.2	1.0	0.6	0.7	1.2	0.9	0.7	0.7	1.4	1.5	1.3	1.4	1.2	0.9	1.4	1.2	1.0	1.4	0.6	0.9	0.4	0.8	0.4	1.3	0.9	0.5	0.7				1.0	–
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	–
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	–
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	–
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	–
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	–
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	–
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	–
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	–
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	–
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	–
14	0.0	0.0	0.0	0.4	0.0	0.1	0.2	0.1	0.0	0.1	0.4	0.0	0.5	0.0	0.0	0.2	0.0	0.4	0.6	0.0	0.5	0.1	0.1	0.0	0.0	0.2	0.3	0.5	0.0	0.0				0.3	–
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	–
16	1.3	2.2	1.1	1.8	1.9	1.6	1.3	1.5	1.6	0.9	2.3	1.2	2.4	1.2	1.5	1.8	0.8	2.0	2.3	0.9	2.3	1.8	1.3	1.3	1.3	1.4	1.5	2.4	1.3	1.2				1.6	–
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	–
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	–
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	–
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	–
21	1.6	0.8	0.7	1.2	0.6	0.9	0.4	0.5	0.8	0.6	0.8	1.7	1.6	1.7	1.6	0.2	0.4	0.5	1.6	0.2	1.7	0.3	1.2	0.1	0.9	0.2	0.0	1.6	0.4	0.3				0.8	–
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	–
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	–
24	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	–
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	–
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	–
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	–
28	1.3	0.9	0.7	0.8	0.3	0.3	0.2	0.4	0.5	0.5	0.2	1.2	1.3	1.5	1.5	0.2	0.5	0.6	0.7	0.4	0.6	0.2	0.3	0.4	0.3	0.2	0.5	0.3	0.7	0.4				0.6	–
29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	–
30	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	–
31	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	–
Σ	5.6	5.2	3.2	5.4	3.8	3.5	2.8	3.7	3.8	2.8	4.4	5.5	7.3	5.7	6.0	3.6	2.6	4.9	6.4	2.5	6.5	3.0	3.8	2.2	3.3	2.4	3.6	5.7	2.9	2.6				–	–

STRZELNA
Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Opady w mm
Précipitations

Czerwiec – Juin 1959

Date / Data	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem Précipit. en dehors de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	2.6	2.2	1.9	2.3	2.4	2.2	1.1	1.8	1.5	1.3	1.6	2.4	2.9	3.7	3.2	1.9	2.1	2.0	1.8	1.9	2.4	1.3	1.8	1.6	2.1	1.5	2.6	1.6	1.7	2.1				2.0	2.5
3	1.5	1.7	1.6	1.3	1.1	1.0	0.7	1.1	1.4	1.2	1.3	1.6	1.7	1.8	1.6	0.8	1.3	1.3	1.4	1.1	1.3	0.9	1.0	1.0	1.0	0.7	1.0	1.0	1.1	0.9				1.2	1.3
4	0.8	1.6	1.1	1.6	1.2	1.4	1.1	1.7	1.9	0.7	1.8	1.2	2.9	0.8	1.9	1.4	1.3	1.7	1.6	1.4	1.8	1.5	1.0	1.5	1.0	1.3	1.0	1.9	0.7	1.2				1.4	1.8
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				..	.
10	3.6	3.2	3.3	3.1	2.4	2.2	1.9	2.3	3.0	2.4	2.4	3.5	4.0	4.7	4.1	1.4	2.7	2.7	3.1	2.4	3.5	2.0	2.3	2.5	1.9	1.4	2.4	2.4	2.7	2.4				2.7	3.3
11	1.8	1.3	1.4	1.5	1.0	1.0	0.8	1.0	1.2	0.9	1.0	1.9	2.1	2.2	2.0	0.6	1.2	1.1	1.4	0.9	1.5	0.6	1.1	1.1	1.0	0.5	1.6	1.0	1.0	1.2				1.2	1.4
12	11.8	11.8	11.3	11.2	9.0	15.2	9.5	9.3	12.3	10.0	12.3	11.5	15.2	10.5	12.4	8.0	9.5	9.4	12.4	10.4	11.4	13.7	12.4	11.3	12.0	8.0	10.6	12.7	9.9	10.6				11.2	14.3
13	8.0	8.3	7.8	8.3	8.3	9.2	8.0	7.8	8.9	5.7	10.6	10.3	11.1	7.7	8.3	6.2	7.6	8.2	10.9	6.9	8.2	10.8	7.8	9.0	8.1	8.0	8.0	10.2	6.5	8.5				8.4	9.7
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	2.3	1.1	1.4	1.8	1.2	1.4	1.1	1.5	1.3	0.8	0.9	2.3	2.3	2.3	2.5	0.8	1.2	1.0	1.7	0.8	2.1	0.7	1.4	1.2	1.4	0.4	2.0	1.1	0.8	1.7				1.4	2.2
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
25	0.2	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.3	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0				0.1	0.1
26	40.5	40.5	38.6	33.3	33.2	30.2	32.1	29.8	38.3	58.4	30.0	40.0	41.4	44.4	41.4	25.4	31.6	29.8	34.6	32.8	33.1	33.9	36.7	34.2	30.0	27.9	36.0	33.2	35.6	29.6				35.2	41.7
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	1.2	1.0	0.2	1.6	1.1	0.2	0.6	1.3	0.4	0.2	0.7	1.0	1.6	0.8	1.5	1.5	1.1	1.5	0.7	1.3	0.9	0.4	0.2	0.4	0.7	1.0	1.0	0.7	0.4	0.2				0.8	1.2
29	10.2	9.9	8.7	8.9	8.1	9.1	6.0	8.4	8.3	5.0	8.5	10.6	11.4	12.0	11.6	8.0	7.1	7.3	9.1	6.7	9.5	7.7	9.8	8.3	8.7	5.8	10.1	8.3	7.0	9.3				8.6	10.1
30	8.3	6.9	8.0	7.1	5.2	7.9	7.2	5.5	8.4	14.1	5.8	9.3	9.1	8.7	9.2	3.6	5.7	4.3	8.3	4.1	8.3	5.5	7.7	7.5	5.8	3.0	7.2	5.5	5.0	6.5				7.0	6.1
31																																			
Σ	92.8	89.6	85.3	82.2	74.2	81.0	70.1	71.5	87.0	100.7	77.0	95.6	106.6	99.8	99.7	59.6	72.4	70.4	87.0	70.7	83.1	72.1	83.2	79.6	73.7	59.5	83.5	79.7	72.4	74.2				–	95.7

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Opady w mm

Précipitations

Lipiec - Juillet 1959

Data / Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem / Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	8.0	7.5	9.6	6.4	5.9	7.1	6.2	5.8	8.6	18.6	8.7	8.9	9.0	9.8	8.5	3.7	5.7	5.7	8.2	5.7	7.6	7.1	6.5	7.2	5.8	4.8	5.7	7.7	8.1	4.9				7.4	5.7
2	3.8	3.7	3.3	3.6	2.9	2.3	2.2	2.7	2.6	2.6	2.7	3.2	4.6	4.9	5.0	3.1	3.5	3.5	3.3	3.0	3.1	2.2	2.4	2.7	3.1	2.6	3.3	2.5	2.5	2.8				3.1	3.5
3	1.1	0.5	0.4	0.8	0.4	0.3	0.4	0.5	0.4	0.5	0.4	0.9	1.0	1.1	1.1	0.6	0.5	0.5	0.5	0.5	0.6	0.2	0.4	0.3	0.5	0.3	0.9	0.4	0.4	0.5				0.6	0.9
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	3.0	1.0	1.7	2.2	0.9	1.2	1.3	1.2	0.8	1.3	1.2	2.4	2.3	2.4	2.2	1.5	0.7	0.9	1.0	1.2	1.8	0.7	1.1	1.1	2.0	1.2	2.3	1.4	1.1	1.8				1.5	3.0
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	2.6	1.5	1.5	2.4	1.1	1.4	1.4	1.7	1.7	1.0	1.4	2.5	3.1	2.9	3.1	1.7	1.7	1.8	1.9	1.8	2.1	0.8	1.8	1.7	1.8	1.1	1.9	1.3	1.1	2.2				1.8	2.8
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	5.3	5.1	4.8	4.5	3.9	4.0	2.6	5.0	5.9	1.9	6.3	4.5	7.6	3.7	7.2	4.2	4.4	6.1	4.9	5.8	5.9	5.0	4.6	5.5	4.2	4.8	3.0	5.9	3.9	5.7				4.8	4.8
17	1.3	1.7	1.4	1.1	1.4	1.3	1.0	1.3	1.5	0.7	1.4	1.1	1.3	1.4	1.2	1.0	0.7	1.0	0.9	1.1	1.0	1.1	1.0	1.1	0.9	0.7	0.8	1.0	0.7	1.0				1.1	2.4
18	0.6	1.3	0.7	0.9	0.6	1.3	0.5	0.9	1.2	0.5	1.5	0.7	2.0	0.3	1.1	0.6	0.9	1.3	1.6	0.9	1.7	1.3	0.5	0.9	0.7	1.0	0.7	0.7	1.0	0.7				1.0	1.5
19	10.1	8.0	8.2	8.3	7.3	9.9	8.5	5.8	7.0	9.1	8.5	8.3	7.8	7.0	5.7	4.7	6.9	6.3	9.4	6.3	7.2	8.4	7.1	7.5	8.4	7.1	7.3	9.3	7.9	7.8				7.7	11.2
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	16.7	14.3	15.9	15.3	10.8	13.3	13.9	10.8	14.5	14.5	11.5	14.0	14.4	16.4	14.6	10.3	11.5	8.7	13.4	10.8	11.8	10.6	13.8	11.9	14.0	7.1	12.2	9.1	10.9	13.3				12.7	9.3
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
29	6.7	6.4	5.1	6.0	7.9	4.7	5.3	5.1	5.6	5.2	5.4	5.9	7.1	8.3	6.7	7.8	6.8	7.1	5.1	7.4	5.7	5.9	4.7	4.8	7.9	4.8	7.4	4.6	4.7	7.1				6.1	6.1
30	8.0	8.5	5.4	8.1	9.5	5.1	6.9	7.1	7.3	5.4	7.6	6.8	9.2	7.6	8.2	8.8	6.1	8.8	6.1	9.1	8.0	7.6	6.0	6.1	8.8	6.7	9.4	6.1	5.7	8.9				7.4	10.0
31	2.2	5.4	2.3	3.4	3.1	2.0	2.0	3.8	4.2	1.2	5.0	2.4	4.2	2.1	4.1	4.4	2.3	4.3	4.1	2.1	3.7	2.8	2.4	3.3	2.0	3.0	2.3	4.1	2.9	2.9				3.1	3.7
Σ	67.4	64.9	60.3	63.0	55.7	53.9	52.2	51.7	61.3	62.5	61.6	61.6	73.6	67.9	69.0	52.5	51.7	56.0	60.4	55.7	60.2	53.7	52.3	54.1	60.1	45.2	57.2	54.1	50.9	59.6				-	64.9

STRZELNA
Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Opady w mm
Précipitations

Sierpień - Août 1959

Data / Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza terenem / Précipit. au delà de la limite
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	27.7	34.0	35.8	21.4	22.8	29.2	24.3	23.3	33.0	33.3	29.2	26.5	28.7	32.5	31.1	20.5	29.5	22.0	30.2	22.3	20.0	25.6	23.4	25.3	22.1	20.4	21.7	25.5	23.4	22.1				26.2	-
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	23.9	19.3	20.4	19.4	20.5	23.6	30.2	18.9	22.1	21.6	24.0	31.5	23.0	26.9	13.3	11.4	20.7	18.4	24.8	11.2	17.8	24.3	19.4	21.6	23.7	35.0	20.7	20.9	12.9	20.1				21.4	22.1
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	32.5	34.9	41.0	30.0	29.9	31.5	26.5	25.6	34.7	43.7	37.0	33.5	43.3	37.8	34.3	27.0	29.8	28.1	34.6	28.6	33.4	35.5	35.0	27.2	34.3	28.9	32.4	35.2	30.0	27.8				32.8	32.1
17	1.9	3.7	2.9	1.7	2.0	4.0	2.2	1.6	3.2	2.5	2.4	1.9	3.8	1.1	2.8	1.1	2.2	2.1	3.1	2.5	3.2	3.8	2.2	2.7	2.7	3.0	1.1	3.3	2.4	1.3				2.5	5.0
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	1.3	0.4	0.5	1.3	0.3	0.6	1.0	0.4	0.4	0.2	0.4	1.4	1.5	0.9	1.5	0.4	0.3	0.4	0.6	0.4	1.3	0.3	0.4	0.5	1.1	0.3	1.3	0.4	0.3	1.3				0.7	0.5
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
29	0.3	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.3	0.3	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1				0.1	0.0
30	0.2	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.0
31	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	87.8	92.6	98.6	73.9	75.5	88.9	84.2	69.8	93.4	101.3	93.0	95.0	100.6	99.5	83.2	60.4	82.5	71.0	93.4	65.0	75.8	89.5	80.4	77.3	83.9	87.6	77.3	85.3	69.0	72.7				-	-

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Opady w mm

Précipitations

Wrzesień – Septembre 1959

Data Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Spad poza lasem Précipit. au delà de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	1.9	1.0	1.5	2.2	1.0	1.2	1.3	1.6	1.5	1.8	1.7	2.3	2.9	2.3	2.9	1.0	1.4	1.7	2.0	1.6	2.1	1.0	1.2	1.7	1.5	1.0	1.4	1.3	1.2	1.8				1.6	1.8
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	.	.		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	1.8	0.5	1.1	1.8	0.6	1.0	0.9	1.3	0.9	0.4	1.1	1.9	2.4	2.1	2.1	0.6	1.2	1.1	1.1	2.5	1.8	0.5	0.8	1.5	1.1	0.7	1.3	1.1	0.6	1.4				1.2	1.4
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
24	0.2	0.2	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.0	0.1
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	0.3	0.2	0.2	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.3	0.4	0.8	0.4	0.0	0.2	0.0	0.2	0.2	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1	0.2	0.2				0.1	0.1
28	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.2	0.2	0.2	0.2	0.0	0.1	0.2	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1				0.1	0.0
29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
30	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
31																																			
Σ	4.4	2.0	3.0	4.5	1.7	2.2	2.2	2.9	2.5	2.2	2.9	4.7	5.9	5.4	5.8	1.6	2.9	3.0	3.4	4.4	4.0	1.6	2.0	3.3	2.6	1.7	3.0	2.6	2.1	3.5				–	3.4

STRZELNA
Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Opady w mm
Précipitations

Październik – Octobre 1959

Date / Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad poza lasem / Précipit. en dehors de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	0.3	1.2	0.9	1.3	0.5	1.1	0.7	1.5	1.2	0.7	1.9	1.0	2.3	1.5	0.9	1.3	1.6	1.5	1.5	1.5	1.6	1.3	0.9	1.1	0.5	1.2	0.8	1.4	1.1	1.3				1.2	1.7
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
8	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				..	.
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	0.8	0.5	0.4	0.8	0.2	0.2	0.3	0.3	0.5	0.2	0.4	1.0	1.2	1.0	1.1	0.2	0.3	0.4	0.4	0.4	0.6	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	0.5	0.5	0.2	0.5				0.4	0.3
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
20	0.8	0.6	0.5	0.5	0.2	0.0	0.2	0.3	0.6	0.3	0.3	0.5	0.9	0.9	0.8	0.1	0.4	0.4	0.6	0.4	0.5	0.1	0.3	0.3	0.2	0.3	0.5	0.3	0.5	0.4				0.4	0.8
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
22	3.5	4.2	4.2	3.9	3.5	2.5	3.0	3.4	3.5	3.5	3.5	3.0	3.7	3.9	3.5	3.1	4.0	3.6	4.1	3.3	3.6	2.9	3.6	3.4	3.0	3.6	3.2	4.0	4.0	3.8				3.5	3.6
23	0.2	0.2	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1	0.0	0.0	0.3	0.3	0.2	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1				0.1	0.3
24	0.2	0.4	0.3	0.4	0.5	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	0.5	0.3	0.5	0.4	0.3	0.4	0.4	0.6	0.7	0.4	0.4	0.4	0.2	0.3	0.2	0.3	0.4	0.4	0.3	0.4				0.4	0.5
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
29	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
30	2.2	1.8	1.4	2.1	2.2	1.5	1.0	2.0	1.1	1.1	1.5	2.2	2.7	2.7	2.5	1.3	1.1	1.9	1.4	1.3	2.1	0.9	1.3	1.1	1.9	1.0	1.7	1.5	1.2	1.9				1.7	2.7
31	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
Σ	8.0	8.9	7.9	9.0	7.1	5.6	5.6	8.0	7.3	6.1	8.1	8.3	11.6	10.6	9.2	6.5	7.8	8.5	8.7	7.5	9.0	5.9	6.6	6.6	6.1	6.7	7.2	8.3	7.4	8.4				-	9.9

STRZELNA

Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Opady w mm
Précipitations

Listopad – Novembre 1959

Date / Date	DESZCZOMIERZE – PLUVIOMÈTRES																															M	Opad ponad limit / Précipit. au-delà de la limite
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
3	1.2	0.3	2.6	0.4	0.4	3.3	1.6	0.5	0.7	2.0	0.8	0.9	0.0	0.3	0.3	0.6	1.9	0.2	1.7	2.0	1.1	1.1	0.7	0.7	0.9	0.6	1.0	0.4	1.0	0.4				1.0	0.2
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
5	0.2	0.0	0.2	0.1	0.2	0.3	0.1	0.2	0.1	0.3	0.3	0.2	0.4	0.1	0.1	0.0	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	0.1	0.0	0.2	0.2	0.8	0.2	0.2				0.2	0.5
6	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
7	0.5	0.3	0.6	0.7	0.1	0.5	0.5	0.4	0.4	0.3	0.9	0.9	1.0	0.7	0.8	0.3	0.3	0.5	0.6	0.5	0.8	0.5	0.6	0.5	0.7	0.4	0.5	0.7	0.5	0.5				0.6	0.7
8	2.2	1.8	3.3	2.0	1.6	3.8	2.1	1.8	3.0	1.7	3.8	3.3	2.2	2.5	2.0	1.4	1.9	1.7	2.1	1.7	2.4	2.8	3.5	2.1	2.5	1.9	1.6	2.5	2.6	2.0				2.3	2.2
9	0.3	0.4	0.5	0.3	0.3	0.5	0.2	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4	0.3	0.4	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2				0.3	0.2
10	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
12	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
13	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
14	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
15	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
16	1.7	1.9	1.8	1.6	1.0	1.5	1.9	1.1	1.1	2.1	1.8	1.7	1.5	1.5	1.6	1.7	2.4	2.0	2.0	1.6	1.9	1.4	1.4	1.5	1.9	1.7	1.5	1.8	1.9	1.8				1.7	3.1
17	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				.	.
18	1.8	1.6	1.9	1.6	2.1	1.6	2.5	2.0	2.3	1.8	2.0	3.5	1.8	1.5	1.5	1.6	1.2	2.0	2.4	0.4	2.0	1.6	1.7	2.0	1.3	1.8	1.9	–	–	–				–	2.1
19	1.3	0.6	1.2	1.1	1.1	1.2	1.5	0.8	1.0	1.2	0.9	1.3	0.8	1.2	0.8	0.6	0.6	0.7	0.8	0.3	0.8	0.9	0.8	0.8	0.9	1.0	1.0	–	–	–				–	0.9
20	1.1	0.6	0.5	0.1	0.3	0.6	0.3	0.1	1.1	0.3	0.3	0.8	0.2	0.2	0.4	0.2	1.4	0.1	0.2	0.4	0.5	0.5	0.3	0.3	0.4	0.2	0.3	–	–	–				–	1.1
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	–	–	–				–	.
22	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	–	–	–				–	.
23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	–	–	–				–	.
24	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	–	–	–				–	.
25	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	–	–	–				–	.
26	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	–	–	–				–	.
27	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	–	–	–				–	.
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	–	–	–				–	.
29	0.8	1.1	0.3	1.3	1.5	1.5	1.8	1.5	1.1	0.4	1.8	0.0	1.1	1.3	0.0	0.7	0.0	1.6	0.2	0.0	2.1	1.4	0.0	1.4	0.0	0.0	1.1	–	–	–				–	1.4
30	0.7	0.2	1.5	0.0	0.3	0.5	0.3	0.5	0.4	1.3	0.2	2.0	0.2	0.2	0.9	0.1	1.1	0.1	1.4	1.0	0.2	0.5	1.9	0.2	1.5	1.4	0.8	–	–	–				–	1.0
31																																			
Σ	11.8	8.8	14.4	9.2	8.9	15.3	12.7	9.2	11.5	11.7	13.2	15.0	9.5	9.9	8.7	7.4	11.2	9.4	12.0	8.5	12.4	11.4	11.5	9.9	10.5	9.5	10.2	–	–	–				–	13.4

STRZELNA
Arboretum — (drzewostan sosnowo-świerkowy)

Opady w mm
Précipitations

Grudzień - Décembre 1959

Data / Date	DESZCZOMIERZE - PLUVIOMÈTRES																															M	Stand poza lasem Précipit. en dehors de la forêt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				-	.
2	-	-	-	0.5	0.9	0.8	0.9	0.7	0.9	0.7	1.6	1.2	0.8	0.4	0.4	0.3	0.7	0.8	1.1	0.3	1.0	0.7	0.7	0.6	0.5	0.9	0.7	1.0	0.4	0.4				-	1.3
3	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				-	.
4	-	-	-	13.4	15.3	13.6	22.0	14.6	15.8	10.5	18.8	10.9	10.7	12.8	15.2	10.4	18.8	11.7	13.0	10.4	12.7	17.0	14.6	16.2	17.0	15.6	12.7	12.2	10.3	17.5				-	18.7
5	-	-	-	4.1	4.3	3.8	5.2	5.3	4.0	4.6	5.3	4.3	3.3	3.5	3.7	3.6	4.0	3.4	3.4	3.5	3.6	3.1	2.5	3.0	3.6	3.0	2.8	3.4	2.3	3.5				-	7.4
6	-	-	-	1.8	1.4	2.0	2.0	3.8	2.0	3.8	2.1	2.1	1.9	2.7	2.4	2.1	2.6	3.4	2.4	2.0	2.3	1.9	1.6	2.1	2.6	1.9	1.7	2.1	2.3	2.4				-	4.2
7	-	-	-	0.4	0.1	0.2	0.4	0.2	0.1	0.4	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.6	0.2	0.5	0.4	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3	0.4	0.3				-	1.0
8	-	-	-	1.8	1.4	1.9	2.3	1.2	1.9	3.3	2.4	2.1	1.5	1.4	1.9	1.5	4.5	2.6	3.3	1.5	2.7	2.0	2.1	1.9	1.8	1.7	1.3	2.2	2.3	2.1				-	6.0
9	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				-	.
10	-	-	-	1.4	1.2	1.2	1.4	1.1	1.2	1.5	1.6	1.5	1.2	1.1	1.0	1.2	1.5	1.2	1.7	0.5	1.7	1.4	1.5	1.5	1.5	1.7	1.5	1.7	1.3	1.7				-	1.7
11	-	-	-	2.1	2.0	1.8	2.2	1.8	2.2	2.0	2.8	3.0	1.6	1.6	1.2	2.0	3.7	2.3	1.4	0.5	1.7	0.3	1.2	1.6	1.5	1.4	1.2	1.8	1.0	1.5				-	2.2
12	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				-	.
13	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				-	.
14	-	-	-	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.1	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	0.1	0.2	0.3	0.2	0.3				-	0.2
15	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				-	.
16	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				-	.
17	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.				-	.
18	3.0	3.3	2.5	2.4	3.6	3.3	2.1	2.5	3.0	2.4	2.9	2.8	3.1	4.2	3.2	-	-	2.1	3.1	2.3	2.6	3.9	2.9	3.2	3.4	2.4	2.6	2.5	2.7	-			-	-
19	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	-				-	.
20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	-				-	.
21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	-				-	.
22	2.0	3.3	3.2	1.8	2.5	2.9	2.0	2.1	2.6	3.5	2.8	2.3	2.0	2.5	1.9	-	-	2.1	3.8	1.6	2.2	3.0	2.2	2.1	2.2	2.0	2.0	3.0	3.3	-			-	-
23	1.7	1.3	1.8	1.2	1.4	1.8	2.3	1.9	1.4	1.8	1.7	1.9	1.6	1.9	1.0	-	-	1.9	2.5	1.5	2.5	1.5	2.0	1.2	1.1	1.5	2.0	1.9	1.5	-			-	-
24	4.5	4.5	5.3	4.4	4.0	5.7	3.6	3.5	4.4	5.5	5.2	4.7	6.0	4.0	3.2	4.2	6.4	3.2	6.3	5.9	4.9	3.6	3.0	4.5	5.2	5.7	4.5	-	-	-				-	-
25	2.3	3.4	3.5	2.5	3.6	2.8	3.4	4.0	4.0	5.1	3.7	2.1	1.9	2.7	2.5	2.9	-	-	3.5	3.4	3.9	3.5	2.8	3.3	2.8	3.9	2.1	3.3	4.1	-			-	-
26	2.6	2.3	2.2	2.7	2.9	2.0	2.2	2.5	2.5	2.4	2.5	2.2	3.6	3.4	2.9	-	-	3.5	2.5	3.0	2.6	2.4	1.8	1.8	2.5	2.5	2.3	2.3	2.7	-			-	3.8
27	0.7	0.8	0.6	0.7	0.5	0.3	0.5	0.5	0.5	0.6	0.5	0.5	0.9	0.9	0.9	-	-	0.9	0.7	0.7	0.7	0.5	0.5	0.4	0.8	0.5	0.6	0.7	0.7	-			-	1.0
28	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	-				-	-
29	0.2	0.3	0.4	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.4	0.3	0.3	0.1	0.0	0.1	0.1	-	-	0.2	0.3	0.0	0.2	0.0	0.2	0.3	0.1	0.1	0.2	0.5	0.5	-			-	0.3
30	4.2	5.1	4.1	3.9	4.0	3.0	3.2	3.3	4.2	4.3	3.8	3.5	5.0	5.0	4.0	-	-	4.2	4.0	4.0	3.8	3.7	3.3	3.2	3.3	3.9	3.6	3.8	4.8	-			-	6.0
31	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	-				-	.
Σ	-	-	-	45.5	49.5	47.5	56.0	49.3	51.4	52.9	58.5	45.7	45.4	48.7	46.1	-	-	-	53.7	41.7	49.6	48.9	43.4	47.5	50.4	49.0	42.2	-	-	-				-	-